韓國學資料씨리즈

舊韓國

官報

隆熙二年
一九〇八年

(上)

自第三九六二號
至第四一一三號

亞細亞文化社

18 第十五卷 (上)
1974. 8.

舊韓國官報 第十八卷 目次

隆熙二年 (上) 自 第三九六二號（一月四日）
一九〇八年 至 第四一一三號（六月三〇日）

摘要目錄（六月）……五五四

隆熙二年一月官報摘要目錄

建築所分課規程	仝	仝
印刷局分課規程	仝	仝
關稅局分課規程	仝	仝
財務監督局分課規程	仝	仝
財務署事務分掌規程	仝	仝
煉瓦製造所分課規程	仝	仝
布達第百七十一號 宮內官退官恩賜金支給規程	第三千九百八十二號	隆熙二年一月廿八日
宮內府令第一號 宮內官退官恩賜金支給規程施行規則	仝	仝
學部分課規程	仝	仝
農商工部分課規程	仝	仝

官報
第三千九百六十二號
隆熙二年一月四日　土曜
內閣法制局官報課

敍任及辭令

表勳院技手 馬駿經　表勳院技手 朴容淵
陞三級俸
表勳院技手 安昌燮
陞五級俸
以上隆熙元年十二月一日
表勳院技師 辛純猷
陞五級俸
隆熙元年十二月三日
東宮侍從 嚴柱日
給二級俸
隆熙元年十二月七日
典膳司掌膳 朴弘鍋
給三級俸
隆熙元年十二月十日
掌禮院典祀補 崔應𥃩　奎章閣提學 趙定熙
奎章閣提學 金甲圭　奎章閣副提學 金寅欽
奎章閣直閣 申佐均
依願免本官
正三品 李裕翼
帝室財產整理局事務를囑托홈（奏任待遇）
從二品 金州昱
任承寧府掌膳叙奏任官四等
正三品 張吉相
任奎章閣直閣叙奏任官四等
承寧府掌膳 金相昱
給三級俸
前陸軍步兵正尉 白樂萬
任陸軍步兵正尉
前陸軍步兵副尉 張基承
任陸軍步兵副尉
前陸軍步兵參尉 李珏　前陸軍步兵參尉 成贊慶
前陸軍步兵參尉 具滋承　前陸軍步兵參尉 吳鳳根
前陸軍步兵參尉 方世榮　前陸軍步兵參尉 李晉永

前陸軍步兵參尉 金東元　前陸軍步兵參尉 金聲集
任陸軍步兵參尉
前陸軍騎兵參尉 李鍾聲
任陸軍騎兵參尉
內閣書記官 金重演　內閣書記官 洪鍾懋
中樞院副贊議 崔廷德　中樞院副贊議 李容相
陝川郡守 李敏恒　梁山郡守 權重殷
槐山郡守 張紀淵　金溝郡守 閔泳晉
平昌郡守 金台錫
平安南道觀察道警務署警視 李政秀
依願免本官
高敞郡守 張命相
免本官
右ᄂᆞᆫ平理院裁判長洪鍾檍의照會를據ᄒᆞᆫ즉該員의結錢加斂被告事件을審理ᄒᆞᆫ와禁獄五個月에宜告라ᄒᆞ얏기是以로免本官
陸軍武官學校敎官陸軍騎兵正尉 金義善
陸軍武官學校生徒隊附陸軍騎兵副尉 李殷相
陸軍武官學校生徒隊附陸軍騎兵副尉 鄭雲鴻
軍部附陸軍三等軍醫 李濟奎
免本職
陸軍騎兵正尉 金義善
補近衛騎兵隊長
陸軍騎兵副尉 李殷相　陸軍騎兵副尉 鄭雲鴻
陸軍三等軍醫 李濟奎
補近衛騎兵隊附

解兼任平安北道裁判所判事 平安北道前觀察使 朴勝鳳
命兼任平安北道裁判所判事 平安北道觀察使 柳赫魯
解兼任咸鏡北道裁判所判事 咸鏡北道前觀察使 尹性普
命兼任咸鏡北道裁判所判事 咸鏡北道觀察使 尹甲炳
以上隆熙元年十二月二十五日

從二品 崔璟亨 正三品 秦蓂煥
六品 尹承秀 六品 魏一鏞

帝室財産整理局事務囑托을解홈
軍部軍務局人事恩賞課員陸軍步兵正尉 李秉規
軍部附陸軍步兵正尉 趙重完

免本職
補侍從武官府領官侍從武官補 陸軍步兵正尉 李秉規
補軍部軍務局人事恩賞課員 陸軍步兵正尉 趙重完
內部書記官 柳成烈 內部書記官 羅壽淵

陞叙奏任官三等 度支部書記官 金命圭
陞叙奏任官三等 韓用璟
解法部法律起草委員 李常都
命法部法律起草委員

李基燦 李弼殷 金基賢 韓相養
金應燮 安肯洙 李敬儀 李根國
南廷圭 金元培 閔衡基 趙良元
鄭奭朝 林正奎 柳海昌 南春熙
安柱學 趙台煥 權泰亨 金鍾協
李鍾淵 洪鍾國

任法官養成所博士叙判任官八級
右는法官養成所卒業人이기本官制第二條에依호야叙任홈
以上隆熙元年十二月二十六日

智陵叅奉 楊學烈 淑陵令 張潞根
厚陵叅奉 申常均

依願免本官

任帝室財産整理局技手叙判任官四等 九品 金正澤
任智陵叅奉叙判任官五等 朴鼎甲
任淑陵令叙判任官五等 和陵叅奉 李輪咨
任和陵叅奉叙判任官五等 李致英
任厚陵叅奉叙判任官五等 閔德基
給七級俸 帝室財産整理局技手 金正澤
以上隆熙元年十二月二十七日

彙報

○學事

法官養成所第五回卒業試驗榜

李基燦 李弼殷 金基賢 韓相養 金應燮
以上優等五人
安肯洙 李敬儀 李根國 南廷圭 金元培
閔衡基 趙良元 鄭奭朝 林正奎 柳海昌
南春熙 宋柱學 趙台煥 權泰亨 金鍾協
李鍾淵 洪鍾國
以上及第十七人

(法部)

○正誤

隆熙元年十二月二日官報附錄叙任及辭令欄內侍從院典醫李海昌의正三品은從二品으로掌禮院典祀李秉洪의正三品은六品으로同朴泳好의六品은九品으로官報第三千九百四十三號叙任及辭令欄內 昭慶園奉事鄭羲好의九品은六品으로同第三千九百四十九號叙任及辭令欄內典膳司掌膳朴弘錫의二等은三等으로幷改付票홈이라

官報第三千九百四十三號叙任及辭令欄內掌禮院典祀補高淳叢의高字는洪字로帝室財産整理局主事康永祜의九品은六品으로幷正誤홈이라

宮內府

官報第三千八百八十四號第三面上段第一行(文伯伸)의名字는以(孟坤)으로同第二行申弘均의(弘)字는以(釆)字로正誤홈

度支部

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報
第三千九百六十三號
隆熙二年一月六日 月曜
內閣法制局官報課

特別豫算

隆熙二年度度支部所管工事基金起業資金金融資金의各特別會計歲入歲出預算案을左갓치內閣會議를經혼後上奏혼와可라호신旨를奉홈

隆熙元年十二月二十七日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

度支部所管

○工事基金

歲入

第一款 工事基金收入 金三百四十四萬七千九百二十八圜
第一項 海關基金繰入 金三百三十六萬七千六百二十八圜
第二項 基金利子收入 金八萬三百圜

歲出

第一款 歲入臨時部繰入 金百五十八萬千七百九十一圜
第一項 宮殿營造基金繰入 金十七萬千七百圜
第二項 海關工事基金繰入 金百四十一萬九十一圜

○起業資金

歲入

第一款 起業資金收入 金三百七十三萬五十六圜
第一項 起業資金繰入 金三百六十九萬七千三百四十五圜
第二項 資金利子收入 金三萬二千七百十一圜

歲出

第一款 歲入臨時部繰入 金百七十三萬百九十八圜
第一項 起業資金繰入 金百七十三萬百九十八圜

○金融資金

歲入

第一款 金融資金收入 金二十六萬三千七百二十九圜
第一項 金融資金繰入 金十九萬九千三百五十圜
第二項 資金回收 金十六萬七千二百五十四圜
第三項 資金利子收入 金千百二十五圜

歲出

第一款 歲入臨時部繰入 金二十九萬千百五十五圜

第一項 金融資金操入 金二十九萬千百五十五圜

部令

農商工部令第五十二號

鑛業法施行細則中改正件

第一條 光武十年農商工部令第四十三號鑛業法施行細則第四條中「礦山事務局」을刪去홈

附則

第二條 本令은隆熙二年一月一日로붓터施行홈

隆熙元年十二月二十八日

農商工部大臣臨時署理法部大臣 趙重應

農商工部令第五十三號

鑛業法施行細則附屬樣式中改正件

第一條 光武十年農商工部令第四十五號鑛業施行細則附屬樣式中「鑛山事務局」을刪去홈

附則

第二條 本令은隆熙二年一月一日로붓터施行홈

隆熙元年十二月二十八日

農商工部大臣臨時署理法部大臣 趙重應

敍任及辭令

命臨時帝室有及國有財產調查局京畿調查委員 正三品 金沆漢

命臨時帝室有及國有財產調查局京畿調查委員 正三品 成文永

命臨時帝室有及國有財產調查局忠淸南道調查委員 正三品 李範虎

命臨時帝室有及國有財產調查局忠淸北道調查委員 前委員 金燦詠

命臨時帝室有及國有財產調查局全羅南道調查委員 六品 白晧

命臨時帝室有及國有財產調查局全羅北道調查委員 六品 鄭再衡

命臨時帝室有及國有財產調查局慶尙南道調查委員 正三品 孟憲敏

命臨時帝室有及國有財產調查局慶尙北道調查委員 前叅奉 金洪植

命臨時帝室有及國有財產調查局黃海道調查委員 成川郡守 朴箕鎬

命臨時帝室有及國有財產調查局平安南道調查委員 正三品 朴潤鵬

命臨時帝室有及國有財產調查局平安北道調查委員 前主事 李東爀

命臨時帝室有及國有財產調查局江原道調查委員 前主事 金宗淳

命臨時帝室有及國有財產調查局咸鏡南道調查委員 前主事 玄章昊

命臨時帝室有及國有財產調查局咸鏡北道調查委員

以上隆熙元年十二月二十五日

命停職 侍從武官府侍從武官陸軍騎兵叅領 朴榮喆

右는該員이行爲失當에不可無警이온즉停職懲戒홈

隆熙元年十二月二十六日

彙報

臨時帝室有及國有財産調査局委員長宋秉畯의報告를據ᄒᆞ와前經理院所管全羅北道九郡均田稅ᄂᆞᆫ革罷ᄒᆞ고該監理名稱은廢止ᄒᆞᆯ事로內閣會議를經ᄒᆞᆫ後內閣總理大臣이上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신
旨을奉ᄒᆞᆷ

隆熙元年十二月二十六日

○近衛騎兵隊長 金義善 隆熙元年十二月二十六日 受勅
○近衛騎兵隊附 李殷相 隆熙元年十二月二十六日 同
○近衛騎兵隊附 鄭雲鴻 隆熙元年十二月二十六日 同
○近衛騎兵隊附 李濟奎 隆熙元年十二月二十六日 同
○侍從武官府領 李秉規 隆熙元年十二月二十七日 同
○官侍從武官補
○軍部軍務局人事恩賞課員 趙重完 隆熙元年十二月二十七日 同

觀象

今一月四日日有食之而食在地下　陰曆十二月初一日朔

明時法

日食分四分二十九秒
初虧寅正一刻二分
食甚寅正三刻十三分
復圓卯初二刻十分
計食限內凡五刻八分
食甚宿次日躔黃道星紀宮十二度八分爲斗宿三度十一分

觀象

氣壓雨量은「미리메-도루」氣溫은攝氏

各地氣象　一月一日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 午前六時	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七三、二	(一)二、二	(一)七、〇		〇		快晴
仁川	七七三、〇	(一)二、二	(一)八、三	北	二		快晴
木浦	七七〇、五	一、二	(一)三、五	北	五		曇天
釜山	七六七、八	五、〇	(一)一、六	北	四		曇天
大邱	七六九、九	〇、二	(一)四、六	西	一		曇天
平壤	七七五、三	(一)五、三	(一)一三、一		〇		快晴
龍岩浦	七七六、五	(一)六、七	(一)一二、九	北	三		快晴
元山	七七一、八	〇、八	(一)六、四		〇		快晴
城津	七七〇、七	(一)〇、四	(一)一二、二	北西	二		快晴

各地氣象　一月二日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 午前六時	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七四、五	(一)一、四	(一)九、一		〇		快時
仁川	七七四、三	(一)二、八	(一)九、七	北東	一		快晴
木浦	七七三、一	二、二	(一)三、九	北	三		曇天
釜山	七六九、三	五、九	(一)〇、二	北	五		快晴
大邱	七七二、六	四、八	(一)三、〇		〇		快晴
平壤	七七三、八	(一)六、九	(一)二一、四	東	一		快晴
龍岩浦	七七三、七	(一)六、九	(一)一六、四	北	一		快晴
元山	七七一、四	〇、六	(一)九、四	西	二		快晴
城津	七六八、八	(一)二、九	(一)一七、〇	北西	二		晴天

各地氣象　一月三日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 午前六時	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七二、五	(一)三、一	(一)一一、四	北西	一		快晴

五

仁川	七七一、九	(一)二、〇	(一)一〇、七	北	四		快晴
木浦	七七一、三	一、六	(一)二、八	北西	三		曇天
釜山	七七〇、〇	二、一	(一)四、八		〇		晴天
大邱	七七〇、八	一、四	(一)七、七	西	一		快晴
平壤	七七三、〇	(一)五、六	(一)二〇、〇		〇		快晴
龍岩浦	七七三、八	(一)八、六	(一)二〇、六	北	一		快晴
元山	七七〇、一	〇、三	(一)九、五	南西	一		快晴
城津	七六八、一	(一)〇、七	(一)一二、六	北	四		快晴

廣告

左記諸員이日本國明治三十七八年戰役에勤勞가有ᄒᆞᆷ으로賞金下付ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야同諸員을調査回報ᄒᆞᆯ事로駐箚軍司令部로셔委托이기玆에廣告ᄒᆞ니急速히本部로聲明ᄒᆞᆯ事

隆熙元年十二月二十七日　軍部

左記

林德汝　金東準　宋永祚　吳景玉　秦柄正

自隆熙元年十二月十五日
至隆熙元年十二月二十一日　第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均流通額　一一、七〇六、一〇〇

內　正貨準備發行額　四、三三〇、九〇〇

保證準備發行額　七、三七五、二〇〇

隆熙元年十二月二十七日　度支部

官報發賣規程

一　官報ᄂᆞᆫ先金이아니면一切發賣치아니ᄒᆞ고又先金이盡ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

二　官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名을分明히記載ᄒᆞᆫ書面에少ᄒᆞ야도三個月分(郵送에依ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ郵稅ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞᆷ)의代價ᄅᆞᆯ添ᄒᆞ야當課에請求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

三　官報ᄂᆞᆫ特히指定이無ᄒᆞᆫ購覽請求書가到達ᄒᆞᆫ翌日로브터起算ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ發送ᄒᆞᆷ
但特히購覽月日의指定이其購覽請求書到達前에關ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ殘部가有ᄒᆞᆫ時에限ᄒᆞ야其請求에應ᄒᆞᆷ

四　官報代價ᄅᆞᆯ納付ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ解約ᄒᆞᄂᆞᆫ事ᄅᆞᆯ不得ᄒᆞᆷ但此ᄅᆞᆯ第三者에讓渡ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ讓渡人讓受人의連署로ᄡᅥ其旨意ᄅᆞᆯ當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

五　官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名等을變更ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ遲ᄒᆞ야도其前日ᄭᆞ지當課에到達ᄒᆞᆯ日을豫量ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

六　官報ᄂᆞᆫ郵送의節次에依ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ發送ᄒᆞ고當課로브터直接配達치아니ᄒᆞᆷ

七　各官廳에셔官報ᄅᆞᆯ購覽코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各會計擔當者가該官廳所要의部數ᄅᆞᆯ合ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

八　各官廳은代價ᄅᆞᆯ先納ᄒᆞᄂᆞᆫ되不及ᄒᆞ나納入告知書의指定ᄒᆞᆫ期日에納入치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

九　地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價ᄅᆞᆯ納入ᄒᆞ고同時에其意ᄅᆞᆯ直接當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月一日　內閣法制局官報課

官報

第三千九百六十四號

隆熙二年一月七日　火曜

內閣法制局官報課

部令

內部令第五號

巡査給與令을左갓치定홈

隆熙元年十二月二十七日

內部大臣　任善準

巡査給與令

第一條　巡査의月俸은別表에依홈但日本人된巡査에게는手當金을給홈

第二條　初任으로巡査를被命훈者의月俸은六級以下로홈敎習中巡査의月俸은參圓乃至五圓으로홈

第三條　六級以上의月俸을受ᄒᆞ는巡査에게는六個月을經過치아니ᄒᆞ면增給홈을得지못홈

第四條　判任官以上의官職又는巡査의職에在ᄒᆞ얏든者或은巡査監督의任을當훈巡査와及刑事、通譯其他特別훈技能을有ᄒᆞ는巡査에게는第二條를適用치아니홈

第五條　刑事、通譯其他特別훈技能을有훈巡査에게는一個月二十圓以內의特別手當金을給홈을得홈

第六條　巡査에게는一個月十圓以內의舍宅料를給홈을得홈

第七條　月俸은新任、增俸、及降俸의境遇에는其翌日로붓터給ᄒᆞ고退職의境遇에는其全額을給홈但懲戒免職又는自己의任意로退職ᄒᆞ는者에게는日計로써給홈

第八條　舍宅料及特別手當金의給與에關훈規程은別로히定홈

第九條　病氣로執務치아니홈이六十日을踰훈者又는私故로執務치아니홈이二十日을踰훈者는日計로써月俸의半額을減홈但公務를因ᄒᆞ야傷痍를受ᄒᆞ거나或은疾病에罹ᄒᆞ거나又는服忌를當훈者는此限에在치아니홈.

附則

第十條　本令은隆熙二年一月一日로붓터施行홈

第十一條　本令을施行홀際에別로辭令을受치아니ᄒᆞ는者는現에受ᄒᆞ는月俸及特別手當金을給홀者로홈

第十二條　光武十年二月內部令第一號各道及各開港市警務署巡檢俸給規程은本令施行日로붓터廢止홈

巡査月俸表

巡査監督의任에在훈巡査		其他巡査					
一級	二級	三級	四級	五級	六級	七級	八級
十四圓	十三圓	十二圓	十一圓	十圓	九圓	八圓	七圓

內部令第六號

巡査採用規則을左갓치定홈

隆熙元年十二月二十七日

內部大臣　任善準

巡査採用規則

第一條　巡査는身體檢査及學術試驗에合格훈者로採用홈

第二條　左記各號의一에該當ᄒᆞ는者는學術試驗을要치아니ᄒᆞ고巡査로採用홈을得홈

一　文官任用令第二條를依ᄒᆞ야判任文官될資格을有훈者又는現에判任官以上의官職에在훈者及日本人으로同國文官任用令第三條를依ᄒᆞ야判任文官될資格을有훈者或은前에判任官以上의職을奉ᄒᆞ든者

二 前에總巡又ᄂᆞᆫ權任의職에在ᄒᆞ야退職ᄒᆞᆫ後滿三年을經過치아니ᄒᆞᆫ者及日本人으로巡査精勤證書를有ᄒᆞᆫ者或은前에巡査의職에在ᄒᆞ야退職ᄒᆞᆫ後滿五年을經過치아니ᄒᆞᆫ者

三 陸軍下士以上의職에在ᄒᆞ든者及日本人으로陸海軍下士適任證書를有ᄒᆞᆫ者

四 特種의技能을有ᄒᆞᆫ者

第三條 左記各號의一에該當ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ巡査로採用ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

一 禁獄以上(日本人은禁錮以上)의刑을當ᄒᆞᆫ者

二 懲戒로免職되야셔滿一個年을經過치아니ᄒᆞᆫ者

三 身分에相當치아니ᄒᆞᆫ負債가有ᄒᆞᆫ者又ᄂᆞᆫ素行이不良ᄒᆞᆫ者

四 年齡二十歲未滿及四十五歲以上된者

第四條 身體檢査ᄂᆞᆫ左에揭ᄒᆞᆫ標準을依ᄒᆞ야行ᄒᆞᆷ

一 體質이善良ᄒᆞ고身長이五尺以上되며姿勢容貌가醜惡치아니ᄒᆞ고全身에諸機關의機能이健全ᄒᆞᆫ者

二 皮膚病과其他嫌惡ᄒᆞᆯ만ᄒᆞᆫ疾病이無ᄒᆞᆫ者

第五條 學術試驗은身體檢査에合格ᄒᆞᆫ者로行ᄒᆞᆷ

學術試驗을分ᄒᆞ야筆記及口述로ᄒᆞ고筆記試驗에合格ᄒᆞᆫ者로口述試驗을行ᄒᆞᆷ

第六條 學術試驗은左에揭ᄒᆞᆫ科目中으로行ᄒᆞᆷ

一 警察法規의大要

二 刑事法令의大要

三 歷史及地理의大要

四 作文及筆寫

五 筭術

第七條 巡査로採用코져ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ預히左의誓書를徵收ᄒᆞᆷ

誓書

今般에巡査를志願ᄒᆞ온바採用ᄒᆞ신後에ᄂᆞᆫ左의諸件을遵守ᄒᆞ겟슴

一 服務紀律을恪守ᄒᆞ고百般責務ᄂᆞᆫ嚴正忠實히踐行ᄒᆞᆯ事

二 民衆에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ恭順親切히職務를執行ᄒᆞᆯ事

三 奉職三個年에至ᄒᆞ기前에一身上私故로써辭職請願을提出치아니ᄒᆞᆯ事

四 自己ᄂᆞᆫ勿論ᄒᆞ고家族에至ᄒᆞ기ᄭᆞ지品行을愼히ᄒᆞ야警察官吏됨과又其家族된體面을汚損치아니ᄒᆞᆯ事

年 月 日

本籍住所

姓名 印

附則

第八條 本規則은隆熙二年一月一日로붓터施行ᄒᆞᆷ

第九條 開國五百四年八月內部令第七號巡檢採用規則은本令施行日로붓터廢止ᄒᆞᆷ

內部令第七號

巡査給與品及貸與品規則을左갓치定ᄒᆞᆷ

隆熙元年十二月二十七日

內部大臣 任善準

巡査給與品及貸與品規則

第一條 巡査에게ᄂᆞᆫ帽(帽章並)、冬衣、冬袴、甲種外套、乙種外套、日覆、夏衣、夏袴、下襟、手套、冬襯衣、冬袴下、夏襯衣、夏袴下、靴下、長靴及短靴를給與ᄒᆞᆷ

第二條 巡査에게ᄂᆞᆫ肩章、劒、劒緒、劒帶、外套、締革、手帖、捕繩、警笛을貸與ᄒᆞᆷ

第三條 給與品은現品으로支給ᄒᆞᆷ但境遇를依ᄒᆞ야其一部或은全部를代料로支給ᄒᆞᆷ도有ᄒᆞᆷ

給與品을代料로支給ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ其員數에對ᄒᆞᄂᆞᆫ代價를一個年總額으로ᄒᆞ고月額으로써支給ᄒᆞᆷ但代價ᄂᆞᆫ別로定ᄒᆞᆷ

第四條 給與品에員數와保存期限과及支給期日은左와如ᄒᆞᆷ

品名	員數	保存期限	支給期日
帽	一	十二個月	五月三十日

冬衣	一		
冬袴	一		
甲種外套	一	二十四個月	九月三十日
乙種外套	一		
日覆	二		
夏衣	二	四個月	五月三十日
夏袴	二		
下襟	三	十二個月	每月一日
手套	四	仝	一月一日 四月一日 七月一日 十月一日
冬襯衣	二	八個月	九月三十日
冬袴下	二	仝	仝
夏襯衣	二	四個月	五月三十日
夏袴下	二	仝	仝
靴下	三	十二個月	每月一日
長靴	一	仝	一月一日
短靴	二	仝	一月一日 七月一日

前項의給與品으로支給期日以外에支給혼者에保存期限은次回支給期日로爲終홈但返納品으로支給혼境遇에限홈

第五條　貸與品又는保存期限이終치아니혼給與品을毁損又는鬪失혼境遇에는他品을貸與或給與ᄒᆞ고其過失或怠慢에出혼境遇에는此를辨償케홈

第六條　貸與品은退職、轉職、又는死亡혼境遇에는此를返納케ᄒᆞ고使用期限이終치아니혼給與品도亦同홈

第七條　給與品及貸與品의員數는此를減ᄒᆞ거나或은其保存期限을伸縮홈을得홈

附則

第八條　本令은隆熙二年一月一日로부터施行홈

第九條　光武十年十一月內部令第十五號權任巡檢給與品及貸與品支給規則은本令施行日로부터廢止홈

敍任及辭令

依願免本官

度支部書記郎　金溶植

免懲戒

度支部前主事　金永根

右는該員이財務協贊次로派在南原郡ᄒᆞ야行爲乖當에聽聞이駭然이기免本官ᄒᆞ얏더니追聞南原稅官所報ᄒᆞ야叅究情跡ᄒᆞ니容有可恕이기免懲戒

免懲戒

度支部前稅務主事　金光秀

右는中安北道稅務監의報告書를據혼즉該員이濫用笞刑ᄒᆞ야至登民訴다ᄒᆞ얏기免本官ᄒᆞ얏더니追據情跡ᄒᆞ야叅究報辭ᄒᆞ니容有可恕이기免懲戒

免懲戒

度支部前稅務主事　權赫周

右는該員이敍任旣久에尙不受牒홈으로免本官ᄒᆞ얏더니滯在原州地方ᄒᆞ야趂未上來受牒홈이確有可據이기免懲戒

免懲戒

度支部前稅務主事　金秉泌

右는該員이派在昌原稅務署ᄒᆞ야葉錢徵收에多數差益金을任意私取ᄒᆞ야有駭聽聞이기免本官ᄒᆞ얏더니追據稅官所報ᄒᆞ야叅究事實ᄒᆞ니容有可原이기免懲戒

免懲戒

度支部前稅務主事　金鎭浩

右는該員이派在義城分署ᄒᆞ야郡書記와共謀ᄒᆞ야稅金定額外에違規濫收이기免本官ᄒᆞ얏더니追據稅官所報ᄒᆞ야叅究實情ᄒᆞ니容有可原이기免懲戒

免懲戒

度支部前書記郎　咸在元

右는該員이四回測量講習生修業試驗時에竊取試紙ᄒᆞ야塗抹改正ᄒᆞ니行爲乖當이기免本官ᄒᆞ얏더니追究情跡에容有可恕이기免懲戒

以上隆熙元年十二月二十六日

任陸軍武官學校書記郎敍判任官三級

軍部前書記郎　金鍾瀚

陸軍步兵副尉　柳冀聖

陸軍步兵副尉　高永均

陸軍步兵副尉　柳喜章

陸軍步兵副尉　俞致萬

陸軍步兵副尉　洪淳正

陸軍步兵副尉　韓昌履

陸軍步兵參尉 朴用來　陸軍步兵參尉 金華成
陸軍步兵參尉 金鍾浩　陸軍步兵參尉 李憙振
陸軍步兵參尉 金東五　陸軍步兵參尉 裵駿煥
陸軍步兵參尉 金永珏　陸軍步兵參尉 李承旭

辭日本軍隊見學

以上隆熙元年十二月二十七日

陸軍步兵正尉 白樂萬　陸軍步兵副尉 柳寅璽
陸軍步兵副尉 高永均　陸軍步兵副尉 柳審章
陸軍步兵副尉 兪致萬　陸軍步兵副尉 洪淳正
陸軍步兵副尉 韓昌履　陸軍步兵副尉 張基承
陸軍步兵參尉 朴用來　陸軍步兵參尉 金華成
陸軍步兵參尉 金鍾浩　陸軍步兵參尉 李憙振
陸軍步兵參尉 金東五　陸軍步兵參尉 裵駿煥
陸軍步兵參尉 金永珏　陸軍步兵參尉 李承旭
陸軍步兵參尉 李　珏　陸軍步兵參尉 具滋承
陸軍步兵參尉 吳鳳根　陸軍步兵參尉 方世榮
陸軍步兵參尉 李晉永　陸軍步兵參尉 金東元
陸軍步兵參尉 金聲集　陸軍步兵參尉 成贊慶
陸軍騎兵參尉 李鍾聲

補軍部附

掌禮院典祀 吳泰泳　奎章閣直閣 趙重鼎

依願免本官

任 宮內府事務官叙奏任官四等　黑崎美智雄

典膳司事務을囑托홈（判任待遇）　金仁承

以上隆熙元年十二月二十八日

奎章閣副提學 洪性友
帝室財産整理局事務官 安國善

依願免本官

正三品 徐廷岳

任 帝室財産整理局事務官叙奏任官三等
給四級俸　帝室財産整理局事務官 徐廷岳

以上隆熙元年十二月三十日

宮廷錄事

陰曆十二月初六日
神貞聖母誕彌之百歲舊甲에
太皇帝陛下께옵셔尤切攀慕之忱ᄒᆞ사
綏陵에遣鄕親王ᄒᆞ사攝行酌獻禮ᄒᆞ옵시고仍詣
陵上ᄒᆞ야奉審以來ᄒᆞ라ᄒᆞ옵시ᄂᆞᆫ
旨를奉承ᄒᆞᆷ이라
一月六日

太皇帝陛下께옵셔豊恩府院君內外祠版에遣承寧府侍從ᄒᆞ사
致祭ᄒᆞ라ᄒᆞ옵시ᄂᆞᆫ
旨를奉承ᄒᆞᆷ이라
一月六日

彙報

○司法

平理院裁判長洪鍾檍의質稟書를接准ᄒᆞ온즉內開에被告李鳳來와被告鄭元集에對ᄒᆞᆫ內亂事件을檢事公訴에由ᄒᆞ와此를審理ᄒᆞ온즉被告李鳳來ᄂᆞᆫ供稱本年陰九月初十日에與鄭元集으로同徃廣州地ᄒᆞ야日兵을排斥ᄒᆞᆯ意로亂을作코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ所謂義兵將鄭喆夏部下에投入ᄒᆞ야鄭喆夏가稱以軍餉ᄒᆞ고孟監役家에二千兩錢討取ᄒᆞᆷ을目見ᄒᆞ고同郡及龍仁郡等地로連爲隨行다가同月二十四日에逃還이라ᄒᆞ며被告鄭元集은供稱被告ᄂᆞᆫ李鳳來에게被誘同徃ᄒᆞ야鄭喆夏의部下에數三日隨行타가中途逃歸라ᄒᆞᆫ其事實은被告等陳供과警視廳取調書에證ᄒᆞ와明白ᄒᆞ온지라被告李鳳來와被告鄭元集을幷히刑法大全第百九

十

十五條政事를變更ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야亂을作ᄒᆞᆫ者律노同第百三十五條從犯은首犯의律에一等을減律에處ᄒᆞᆯ만ᄒᆞ오나被告等이初焉隨行은寔出愚騃오終乃逃還은良覺悔悟라叅以情法에可合斟量이옵기本律에各히二等을減ᄒᆞ와流十年에處辦宣告等因이온바該犯李鳳來鄭元集等을幷依該院所擬律ᄒᆞ와流十年處辦之意로法部大臣이上
奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신
旨를奉ᄒᆞᆷ

平理院裁判長洪鍾檍의質禀書를接准ᄒᆞ온즉內開에被告孫聖泰에對ᄒᆞᆫ內亂事件을檢事公訴에由ᄒᆞ야審理ᄒᆞ온즉被告供稱本年陰六月初에賃雇於南門外梨太院이라가同月念後歸家러니不知何許人이以突身投附義兵據으로搆陷이온지十月初二日에被捉於北署라ᄒᆞ나被告於六月頃에與退兵金泰成으로同往楊根郡ᄒᆞ야日兵을排斥ᄒᆞᆯ意로亂을作코져ᄒᆞᄂᆞᆫ所謂義兵將金萬洙部下에叅入ᄒᆞ야金萬洙가稱以火藥製造費ᄒᆞ고當錢五千兩을該邑內洞任에게徵納케ᄒᆞᆷ을目見ᄒᆞ고十餘日隨行ᄒᆞ다가日兵來到ᄒᆞᆫ다ᄂᆞᆫ說을得聞ᄒᆞ고夜半逃歸라ᄒᆞᆫ其事實은警務北署取調書에證ᄒᆞ야明白ᄒᆞ온지라被告孫聖泰를刑法大全第百九十五條政事를變更ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야亂을作ᄒᆞᆫ者律로同第百三十五條從犯은首犯에律에一等을減律에照ᄒᆞᆯ만ᄒᆞ오나被告가追悔良心ᄒᆞ야逃避歸家ᄒᆞᆫ情狀을酌量ᄒᆞ야本律에二等을減ᄒᆞ야流十年에處辦宣告等因이온바該犯孫聖泰를依該院所擬律處辦之意로法部大臣이上
奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신
旨를奉ᄒᆞᆷ

平理院裁判長洪鍾檍의質禀書를接准ᄒᆞ온즉內開에被告吳仁澤의內亂事件을檢事公訴에由ᄒᆞ와此를審理ᄒᆞ온즉被告供稱以褓商으로下鄕周行라가陰八月十八日에到楊斤潭ᄒᆞ야日兵을排斥ᄒᆞᆯ意로亂을作코자ᄒᆞᄂᆞᆫ所謂義兵大將朴來秉徒黨七十餘名을逢着ᄒᆞᆫ즉當場威脅에使之勸入ᄒᆞ고渠輩가稱以叅校나然이나但是擔褓隨行에取得酒食草鞋而已오無他器仗與奪取財物之事이며鐵原郡大光里에서斷髮人砲殺ᄒᆞᆷ을在傍目見ᄒᆞ엿스며陰九月十七日에自光陵川逃還라가至　徽慶園酒店ᄒᆞ야被捉於別巡檢이라ᄒᆞᆫ其事實은被告陳供自服과警廳取調書에證ᄒᆞ야明白ᄒᆞᆫ지라被告吳仁澤을刑法大全第百九十五條政事를變更ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야亂을作ᄒᆞᆫ者律로同第百三十五條從犯은首犯의律에一等을減文에處ᄒᆞᆯ만ᄒᆞ오나叅情究法에不無叅量이옵기本律에二等을減ᄒᆞ야流十年에處辦宣告等因이온바該犯吳仁澤을依該院所擬律處辦之意로法部大臣이上
奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신
旨를奉ᄒᆞᆷ

以上隆熙元年十二月十九日

觀象

各地氣象 一月四日

氣壓雨量은「미리메뇨루」氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七四、八	(一)二、九	(一)一〇、八				快晴
仁川	七七四、五	(一)三、〇	(一)八、五				仝
木浦	七七三、六	二、七	(一)〇、六	北	疾		雪
釜山	七七〇、六	二、七	(一)五、一	北	烈		快晴
大邱	七七三、七	二、四	(一)六、〇	西	軟		仝
平壤	七七四、八	六、三	(一)一九、一				仝
龍岩浦	七七五、四	(一)七、〇	(一)一八、五	北	和		仝
元山	七七一、九	(一)二、〇	(一)八、二				仝
城津	七七〇、七	(一)〇、三	(一)一〇、一	北西	强		仝

各地氣象 一月五日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七五、九	(一)一、六	(一)一二、八	北東	軟風		曇
仁川	七七五、三	(一)一、三	(一)九、〇	東	軟風		曇
木浦							
釜山	七七三、八	四、五	(一)三、四	北	疾風		快晴
大邱	七七五、二	四、〇	(一)[illegible]、八				快晴
平壤	七七五、五	(一)六、一	(一)一八、九				曇
龍岩浦	七七五、二	(一)六、四	(一)一八、一	北	疾風		晴
元山	七七三、二	(一)六、一	(一)一〇、三	南西	軟風		快晴
城津	七七四、〇	(一)一、三	(一)九、四	北西	和風		晴

○天氣豫報 自一月六日午後六時 至一月七日午後六時

北又西風曇少雪後快晴

韓國氣象

一月六日午前六時

廣告

○購買入札

第一號騎兵科禮裝用絨衣袴 八十一組

第二號仝 上帽 八十一個

第三號茶褐色絨衣袴 七百四十六組

第四號帽 七百四十六個

以上入札保證金各自見積價格百分의五以上(圜未滿切上)入札者ᄂᆞᆫ二年以來其營業에從事ᄒᆞᆫ証明書가有ᄒᆞᆫ者로限ᄒᆞᆷ

右購買의入札을望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ隆熙二年一月十日自午後一時로同三時ᄭᆞ지本部經理局에出頭ᄒᆞ야見本並入札心得書及契約書案等을熟覽ᄒᆞᆫ後同十三日午後一時ᄭᆞ지入札ᄒᆞ야即時開札ᄒᆞᆷ

右契約은經理局長李康夏가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙元年十二月二十六日 軍 部

官報發賣規程

一 官報ᄂᆞᆫ先金이아니면一切發賣치아니ᄒᆞ고又先金이盡ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

二 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名을分明히記載ᄒᆞᆫ書面에少ᄒᆞ야도三個月分(郵送에依ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ郵稅ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞᆷ)의代價ᄅᆞᆯ添ᄒᆞ야當課에請求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

三 官報ᄂᆞᆫ特히指定이無ᄒᆞᆫ購覽請求書가到達ᄒᆞᆫ翌日로브터起算ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ發送ᄒᆞᆷ

但特히購覽月日의指定이其購覽請求書到達前에關ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ殘部가有ᄒᆞᆫ時에限ᄒᆞ야其請求에應ᄒᆞᆷ

四 官報代價ᄅᆞᆯ納付ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ解約ᄒᆞᄂᆞᆫ事ᄅᆞᆯ不得ᄒᆞᆷ但此ᄅᆞᆯ第三者에讓渡ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ讓渡人讓受人의連署로ᄡᅥ其旨意ᄅᆞᆯ當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

五 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名等을變更ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ遲ᄒᆞ야도其前日ᄭᆞ지當課에到達ᄒᆞᆯ日을豫量ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

六 官報ᄂᆞᆫ郵送의節次에依ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ發送ᄒᆞ고當課로브터直接配達치아니ᄒᆞᆷ

七 各官廳에서官報ᄅᆞᆯ購覽코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各會計擔當者가該官廳所要의部數ᄅᆞᆯ合ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

八 各官廳은代價ᄅᆞᆯ先納ᄒᆞᄂᆞᆫ덕不及ᄒᆞ나納入告知書의指定ᄒᆞᆫ期日에納入치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

九 地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價ᄅᆞᆯ納入ᄒᆞ고同時에其意ᄅᆞᆯ直接當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月一日 內閣法制局官報課

○正誤

官報第三千九百六十二號敍任及辭令欄內第二面上段第二十三行安柱學ᄂᆞᆫ(宋柱學)이오同第三千九百六十三號觀象欄內下段各地下象氣ᄂᆞᆫ(氣象)을幷誤植이라

官報
第三千九百六十五號
隆熙二年一月八日 水曜
內閣法制局官報課

敍任及辭令

陞七級俸 軍部繙譯官 盧天錫 陸軍武官學校教官 趙宗顯
隆熙元年十二月一日

給六級俸 軍部繙譯官 洪淳模 陸軍武官學校教官 張憲根
隆熙元年十二月二十三日

陞五級俸 軍部書記郞 白鳳圭 軍部書記郞 崔永鎬
隆熙元年十二月二十四日

陞四級俸 軍部書記郞 申鉉國
隆熙元年十二月二十五日

表勳院技手 安昌善 表勳院技手 朴容淵
右と該員等이官廳에在ᄒᆞ야相詀喧嘩ᄒᆞᆫ은損失體面이기로譴責에處ᄒᆞᆫ事
隆熙元年十二月二十八日

度支部書記官 崔錫彰
右と官報代金納入告知書를趂不傳致ᄒᆞ니職務上踈忽이기是以로譴責事
隆熙元年十二月二十六日

陞三級俸 度支部書記官 具義書
度支部書記郞 趙益瑗 度支部書記郞 朴容俊
陞叙判任官二級
度支部書記郞 金秉圭 度支部書記郞 印東植
陞叙判任官三級
度支部書記郞 沈皖鎭 度支部書記郞 崔南敎
度支部書記郞 元鼎漢 度支部書記郞 鄭寅昉
度支部書記郞 金炳璇 度支部書記郞 南稷熙
度支部水道局書記郞 金裕東 度支部書記郞 吳大根
陞叙判任官四級
度支部書記郞 申光休
度支部書記郞 李鳳鍾 度支部書記郞 柳基德
陞叙判任官五級
度支部書記郞 柳仁秀 度支部書記郞 崔榮玖
度支部書記郞 林始潤 度支部書記郞 韓興潤
度支部書記郞 金怡鉉 度支部書記郞 沈鍾協
度支部書記郞 趙南駿 度支部書記郞 盧□鎰
度支部書記郞 趙漢宗 度支部書記郞 朴綺陽
度支部書記郞 金裕膺
陞叙判任官六級
度支部技手 姜大成 度支部技手 趙明鎬
陞叙判任官五級
度支部技手 李元祚 度支部技手 朱榮運
度支部技手 吳大振
陞叙判任官六級
度支部技手 朴源泰 度支部技手 裵允明
度支部技手 白興基 度支部技手 洪鍾大
度支部技手 孫炳旼 度支部技手 金日斗
陞叙判任官七級
度支部技手 南順熙 度支部技手 丁佐鎭
度支部技手 申卿雨 度支部技手 李潤韶
度支部技手 裵澄 度支部技手 徐相日

十三

度支部技手 金在燮　度支部技手 崔俊鎬
度支部技手 表正淑　度支部技手 金仁鎬
陞敍判任官八級
以上隆熙元年十二月三十一日

彙報

○官廳事項

右ᄂᆞᆫ請願을依ᄒᆞ야解任ᄒᆞᄂᆞᆫ事　漢城地方委員會委員 金憲漢

漢城 崔涑
咸陽 田在圭 盧千漢 禹漢瑛 兪永煥
鏡城 宋德祐 朴奎鳳

右ᄂᆞᆫ各該區域地方委員會委員으로選定홈이라
以上隆熙元年十二月二十七日 （度支部）

○司法

平理院裁判長洪鍾檍의質稟書를接准ᄒᆞ온즉內開에被告金昌淳의對ᄒᆞᆫ內亂事件을檢事公訴에由ᄒᆞ야此를審理ᄒᆞ온즉被告供稱本年陰九月初에買鷄次往于興仁門外東道川市라가所謂義黨百餘名에게被執ᄒᆞ야隨行三日後逃走라가又爲被執ᄒᆞ야隨入洞名不知一村ᄒᆞ니稱以爲國事倡義ᄒᆞ고亂을作코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ該黨頭領名不知金姓人이召集洞尊位及所任ᄒᆞ야米二包南草數塊를討取ᄒᆞ고少頃에召集部下ᄒᆞ야各히五圓紙幣二張式分給ᄒᆞ고謂曰汝等은各其歸家ᄒᆞ라ᄒᆞ기被告가受其十圓金ᄒᆞ야卽與京居名不知宋哥로入京被捉ᄒᆞ얏다ᄒᆞᆫ其事實은被告陳供과贓證取調書에證ᄒᆞ야明白ᄒᆞ온지라被告金昌淳을刑法大全第百九十五條政事를變更ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야亂을作ᄒᆞᆫ者律노同第百三十五條從犯은首犯의律에一等을減律에處ᄒᆞᆯ만ᄒᆞ오나追究情法에容有可原이옵기本律에二等을減ᄒᆞ야流十年에處辦宜告等因이온바該犯金昌淳을依該院所擬律ᄒᆞ와流十年處辦之意로法部大臣이上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신
旨를奉홈

隆熙元年十二月十九日

赦典詔勅을欽奉ᄒᆞ와全羅南道平安北道咸鏡北道仁川港慶興港裁判所所管已決囚放釋에關ᄒᆞᆫ件을內閣官制第七條第七項에依ᄒᆞ야內閣會議를經ᄒᆞᆫ後內閣總理大臣과法部大臣이上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신
旨를奉홈

全羅南道裁判所
已決囚放釋秩

朴周彥	鬪毆殺罪	役十五年
朴道彥	鬪毆殺從罪	役十年
金道有	鬪毆殺罪	役十五年
趙權五	鬪毆殺罪	役十五年
金勸學	制縛致死從罪	役十年
全凡伊	鬪毆殺罪	役終身
安基鎬	詐騙罪	役七年
李贊元	詐騙從罪	役五年
李京先	詐騙從罪	役五年
金章福	盜官財罪	役十五年
朴春根	刼寡未遂罪	役十年
文道淑	刼寡未遂罪	役七年
韓俊泰	恐嚇取財罪	禁獄八個月
鄭大九	竊盜罪	禁獄七個月
姜成坤	竊盜罪	禁獄八個月
崔鎭錫	竊盜罪	禁獄七個月
鄭星奎	竊盜罪	禁獄九個月

金斗亭	竊盜罪	禁獄九個月
金貴教	竊盜罪	役一年半
金漢五	竊盜罪	禁獄七個月
沈致三	毆傷罪	禁獄五個月
全敬植	竊盜罪	禁獄五個月
金而玉	私掘罪	役七年
韓元教	恐嚇取財罪	役十年
盧宗國	竊盜再犯罪	役終身
盧成七	竊盜罪	役一年
安洪述	內亂罪	流十年
金甲鐵	內亂罪	流十年
南京甫	內亂罪	流十年
南善水	內亂罪	流十年
鄭泰賢	內亂罪	流五年
金道昌	內亂罪	流五年
崔士彔	內亂罪	流五年
朴來必	內亂罪	流五年
朴乃弘	內亂罪	流五年
李成五	內亂罪	流五年
梁七玉	內亂罪	流五年
高太化	內亂罪	流五年
金起俠	內亂罪	流五年
金順連	內亂罪	流五年
李百仲	內亂罪	流五年
金良采	內亂罪	流五年
李甫玄	內亂罪	流五年
金良五	內亂罪	流五年
吳文弘	內亂罪	流五年
全永淑	內亂罪	流五年
姜成涉	內亂罪	流五年
金荒淑	內亂罪	流五年

朴在實	內亂罪	流五年	

己上合四十九名

平安北道裁判所

己決囚放釋秩

金允鈺	鬪毆殺罪	役十五年	
李仲承	鬪毆殺罪	役十年	
崔召史	掘骸從罪	役十年	
崔二京	潛賣土地罪	役終身	逃
金應濟	潛賣土地罪	役終身	逃
文界弘	潛賣土地罪	役終身	逃
崔時策	潛賣土地罪	役終身	逃
李寧祿	潛賣土地罪	役終身	逃
李應順	潛賣土地罪	役終身	逃
金學連	污人名節罪	役終身	逃
魯德尙	鬪毆殺罪	役十五年	
林夢弼	鬪毆殺罪	役十五年	
金龍順	鬪毆殺罪	役十五年	
金宅順	鬪毆殺罪	役十五年	
金召史	故殺子婦罪	役十年	
沈水萬	鬪毆殺罪	役十五年	逃
裵貞俊	毆妻至死罪	役十五年	
南禎麟	鬪毆殺罪	役十五年	
朴洙永	鬪毆殺罪	役十五年	
崔奉俊	誤殺罪	役十年	
羅斗善	鬪毆殺罪	役終身	
安昌琢	鬪毆殺罪	役十年	
劉相承	威逼致死罪	役七年	
李君康	鬪毆殺罪	役十五年	
朴學先	鬪毆殺從罪	役十年	
李平國	鬪毆殺罪	役十五年	
李丙奎	鬪毆殺罪	役十年	

十五

李化伯	故殺從罪	役十年	
韓重浩	搶奪罪	役二年半	
邊末布	鬪毆殺罪	役十五年	
金昌瑞	毆殺子婦罪	役五年	
崔九宗	鬪毆殺罪	役十年	
洪召史	謀殺未遂罪	役三年	
金召史	謀殺本夫未遂罪	役十五年	
李致伯	縛人勒贖罪	役十年	逃
金利柱	鬪毆殺罪	役十五年	
趙永天	謀殺未遂從罪	役二年半	
李成實	强奪有夫女罪	役終身	
黃儀福	敎誘强奪婦女罪	役十年	
康連守	詈人罪	役一年半	
金錫祐	刼寡未成姦罪	役十五年	
鄭學善	恐嚇取財罪	役二年半	
金奉幹	脅騙罪	役十年	
朴成化	脅騙從罪	役七年	
金贊涉	强姦罪	役終身	逃
金京鎬	假稱官差罪	役三年	逃
崔元傘	竊盜罪	役一年	
孫碩奎	鬪毆殺罪	役十五年	
金錫麟	刼寡罪	役十五年	
高澤祚	竊盜罪	禁獄十個月	
林賢俊	詐欺取財罪	禁獄九個月	
朱承明	搶奪罪	役三年	
金敬淳	刼寡罪	役十五年	
康龍基	故殺子孫罪	役一年半	
崔日南	竊盜罪	禁獄四個月	
全德成	竊盜罪	禁獄五個月	
朴龍祥	竊盜罪	禁獄九個月	
李芝貴	竊盜罪	役終身	

金昌淳	僞造公文罪	役十年	逃
朴洪實	竊盜罪	禁獄九個月	
李應浩	鬪毆傷人罪	役一年	
趙永禧	詐冒行止罪	役二年	
朱龍煥	竊盜罪	役一年	
趙子平	刼寡未遂罪	役五年	
韓士健	刼寡未遂罪	役五年	
李子善	竊盜罪	禁獄九個月	
李文玉	私掘罪	禁獄九個月	
崔碩俊	鴉片鍼耽刺罪	役三年	
張召史	鴉片鍼耽刺罪	役二年	
林鳳化	私掘罪	役一年半	
金鳳俊	攔入人家罪	禁獄六個月	
申麟亨	僞造文券罪	役一年	
鄭載文	鬪毆折肢罪	役七年	
申召史	謀殺其女罪	禁獄九個月	
金仕俊	威逼致死罪	役十年	
李碩富	鬪毆殺罪	役十五年	
郭允泰	暗葬罪	禁獄九個月	
孫啓周	毆打致死罪	役十五年	
崔應柱	鬪毆殺罪	役終身	
崔瀅鍒	僞造公文罪	役十年	
姜文學	竊盜罪	禁獄一個月	
白化俊	私掘匿屍罪	役十五年	

已上合八十二名

咸鏡北道裁判所

已決囚放釋秩

朴君一	鬪毆殺罪	役十年
太召史	殺獄知情不告罪	役十年
李昌道	盜官財罪	禁獄十個月
元允華	竊盜罪	役二年
吳重萬	竊盜罪	禁獄七個月
石陽燮	竊盜罪	禁獄八個月

林友松 私掘罪 役二年
朴有根 毁破家産罪 禁獄九個月
孟鳳孫 勒掘罪 役三年
尹雲錫 私掘罪 役一年
朴敏禧 僞造公文罪 役十年
全學萬 詐稱官差罪 役三年
李用河 竊盜罪 役二年半
吳錫袁 詈人罪 役三年
已上合十四名

仁川港裁判所
已決囚放釋秩
金善甫 僞造印章罪 役終身 逃
金敬顯 僞造印章知情聽行罪 役十五年 逃
韓健植 僞造印章知情聽行罪 役十五年 逃
已上合三名

慶興港裁判所
已決囚放釋秩
崔濟孫 鬪毆殺罪 役十年 逃
已上合一名

隆熙元年十二月二十六日

隆熙元年十一月十八日에
赦典詔勅을欽奉ᄒᆞ와咸鏡南道城津港濟州裁判所所管已決囚
放釋에關ᄒᆞᆫ件을內閣官制第七條第七項에依ᄒᆞ야內閣會議를
經ᄒᆞᆫ後內閣總理大臣과法部大臣이上
奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신
旨를奉ᄒᆞᆷ

咸鏡南道裁判所
已決囚放釋秩
金召史 謀殺從罪 役七年
李聖斗 制縛致死罪 役五年
鄭召史 鬪毆殺罪 役五年
劉召史 故殺子女罪 役終身
朴處眞 鬪毆殺罪 役十五年
李在銀 制縛致死罪 役十五年
林致松 殺死姦夫罪 役七年
朴自近糙 鬪毆殺罪 役十年
車雲峯 鬪毆殺罪 役十五年
徐光先 鬪毆殺罪 役十五年
梁用燦 殺死姦夫罪 役十年 逃
邊昌錫 鬪毆殺罪 役十五年
金俊京 劫奪罪 役十年
張興律 刼奪從罪 役五年
申泰元 强姦罪 役十五年
金永秀 刼奪罪 役十年
金錫浩 毆妻致死罪 役終身
崔達祿 毆打官長罪 役五年
金斗河 毆打官長罪 役五年
申勳哲 毆打官長罪 役五年 逃
金奉石 毆打官長從罪 役二年
崔敏濟 毆打官長從罪 役二年
申商龜 毆打官長從罪 役二年
文鎭邦 毆打官長從罪 役二年
金芝永 毆打官長從罪 役二年
金汝成 毆打官長從罪 役二年
申雨燮 毆打官長從罪 役二年
高明星 毆打官長從罪 役二年
申相浩 毆打官長從罪 役二年
李在連 毆打官長從罪 役二年
朴元甲 毆打官長從罪 役二年
金永辰 恐嚇取財罪 役十五年
朴今錫 恐嚇取財罪 役十五年
金春根 恐嚇取財罪 役十五年
金根昌 恐嚇取財罪 役十五年
趙明國 恐嚇取財罪 役十年 逃

李範善 僞造公文罪 役十年
申東百 畧人罪 役二年
申東弼 畧人從罪 禁獄十個月
文敬模 畧人未遂罪 役二年
張應彬 郵遞物開封罪 役五個月 罰金二十五兩
張昌吉 刼寡未遂罪 役五年
林昌範 刼寡從罪 役七年
韓昌國 强奪有夫女罪 役終身
尹興權 放火罪 役十五年
金世煥 鬪毆殺罪 役十五年
楊芝澤 鬪毆殺知情不告罪 役十年
趙學俊 鬪毆殺罪 役十五年
已上合四十八名

城津港裁判所
已決囚放釋秩
金召史 制縛致死罪 役十年
金成文 刼寡未遂罪 役三年
金冬至釗 恐嚇取財未遂罪 役七年
李永楨 窃盜罪 禁獄七個月
宋京俊 窃盜窩主罪 禁獄四個月
已上合五名

濟州裁判所
已決囚放釋秩
金丁弘 强姦未遂罪 役十五年
趙千年 窃盜罪 役十年
趙丁生 窃盜罪 役七年
姜孟好 窃盜罪 役三年
姜召史 放火罪 役十五年
朴在八 鬪毆殺罪 役終身
金性順 窃盜罪 役三年
宋明哲 窃盜罪 禁獄七個月
宋平石 窃盜罪 役二年
朴順文 窃盜罪 役一年半
金成五 罵家長罪 禁獄三個月
高召史 窃盜罪 禁獄七個月
朴信鶴 窃盜罪 禁獄四個月
姜在圭 私掘罪 役二年
已上合十四名
隆熙元年十二月二十六日

觀象

各地氣象 一月六日 氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向	風力	雨量 午前六時二十四時間	天氣
京城	七五、七	(一)〇、一	(一)一一、三				曇
仁川	七五、三	(一)〇、四	(一)六、九	北東	軟風	一	曇
木浦	七三、八	七、三	(一)三、七	北西	軟風		曇
釜山	七四、〇	五、七	(一)二、六	北	和風		曇
大邱	七五、二	五、一	(一)一〇、六				曇
平壤	七五、四	(一)三、〇	(一)一五、八				晴
龍岩浦	七六、二	(一)三、〇	(一)一二、〇	北東	疾風		快晴
元山	七六、三	一、六	(一)九、六				曇
城津	七六、五	(一)二、二	(一)九、六	北西	和風		晴

○天氣豫報 自一月七日午後六時 至一月八日午後六時
北又西風晴
韓國氣象
一月七日午前六時

官報

第三千九百六十六號　隆熙二年一月九日　木曜　內閣法制局官報課

豫備金支出

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經호後上奏호야可라호신
旨를奉홈
隆熙元年十二月二十八日
內閣總理大臣　李完用
度支部大臣　高永喜

請議年月日	預備金種別	所管廳	科		金額
隆熙元年十二月廿五日	第一預備金	度支部	第一款 財務整理費	第二項 廳費	四,五〇〇〇〇〇

勅令

朕이咸鏡北道富寧郡淸津開放에關호件을裁可호야玆에頒布케호노라
御名　御璽
隆熙二年一月七日
內閣總理大臣　李完用
內部大臣　任善準
度支部大臣　高永喜
農商工部大臣臨時署理法部大臣　趙重應

勅令第一號
咸鏡北道富寧郡淸津開放에關호件
第一條　隆熙二年四月一日로봇터咸鏡北道富寧郡淸津을開放호야外國通商港으로홈
第二條　淸津港에出入호는船舶及貨物에는他의開港塲에서行호는條約及規定을適用홈
第三條　淸津港에在호土地의所有及其課稅에關호規則은別로히定홈

部令

度支部令第一號
稅關管轄區域을左갓치定홈
隆熙二年一月一日
度支部大臣　高永喜

仁川稅關管轄區域
全羅北道　忠淸南道　京畿　黃海道　長山串以南
釜山稅關管轄區域
慶尙南道　慶尙北道　全羅南道
元山稅關管轄區域
江原道　咸鏡南道　咸鏡北道
甑南浦稅關管轄區域
黃海道　長山串以北　平安南道　平安北道

參照
稅關管轄區域表（現在）
仁川稅關　全羅北道沿岸
全羅南道沿岸
京畿沿岸
忠淸南道沿岸
黃海道內長山串以南沿岸

十九

鎭南浦税關 黃海道內長山串以北沿岸 平安南道沿岸 平安北道沿岸
釜山税關 慶尙南道沿岸 慶尙北道沿岸 江原道江陵以南沿岸
元山税關 江原道江陵以北沿岸 咸鏡南道沿岸 咸鏡北道沿岸

叙任及辭令

特叙勳三等賜八卦章 平理院裁判長 洪鍾檍
特叙勳五等賜太極章 法部刑事局長 金洛憲
法部書記官 金基肇 農商工部書記官 李範益
特叙勳五等賜八卦章
以上隆熙元年十二月二十四日
統監府鐵道管理局長勳二等 大屋權平
特陞叙勳一等賜太極章
統監府鐵道管理局技師勳三等 石川石代
特陞叙勳二等賜太極章
統監府法務院評定官 香坂駒太郎
統監府營林廠長陸軍少將 小島好問
特叙勳二等賜太極章
統監府鐵道管理局技師 岡正矣
理事廳理事官 若松兎三郎
理事廳理事官 信夫淳平
日本國陸軍步兵中佐 森知之
日本國陸軍步兵中佐 藤井幸槌
特叙勳三等賜太極章
日本國陸軍步兵大尉 田口暢
日本國陸軍步兵大尉 佐佐木久雄
日本國陸軍步兵大尉 柒谷精一
日本國陸軍步兵大尉 寄田民彦
日本國陸軍步兵大尉 安田廣作
日本國陸軍騎兵大尉 簑嶋正夫
日本國陸軍工兵大尉 渡部象
日本國陸軍工兵大尉 本多照義
日本國陸軍憲兵大尉 肥田程三郎
日本國陸軍一等軍醫 岡田良三
特叙勳四等賜太極章
理事廳副理事官 高瀨經德
理事廳副理事官 大枝義祐
理事廳副理事官 竹崎六次郎
理事廳通譯官 中村庄次郎
日本國陸軍步兵中尉 柳沼次郎
日本國陸軍步兵中尉 安達堅助
日本國陸軍砲兵中尉 大杉茂
統監府鐵道管理局事務官補 矢野菊松
特叙勳五等賜太極章
理事廳通譯官勳六等 高雄謙三
特陞叙勳五等賜太極章
統監府鐵道管理局書記 治郎丸森吉
統監府鐵道管理局書記 澤木清太郎
特叙勳六等賜太極章
統監府鐵道管理局技師 黑岩休太郎
統監府鐵道管理局技師 中村彦
統監府通信管理局技師 岡本桂太郎
理事廳理事官 菊池武一
特叙勳二等賜八卦章
日本國陸軍步兵少佐 小川賢之助
日本國陸軍步兵少佐 安滿欽一
日本國陸軍步兵少佐 永田十寸穗

日本國陸軍步兵少佐 田中新助
日本國陸軍步兵少佐 土山小一
日本國陸軍步兵少佐 權藤久宣
日本國陸軍三等軍醫正 瀨川良太郞

特叙勳三等賜八卦章

日本國陸軍步兵大尉勳四等 池淸魚

特陞叙勳三等賜八卦章

理事廳副理事官 染谷成章
理事廳副理事官 大本安之助
統監府通信管理局事務官 島田志良

特叙勳四等賜八卦章

特陞叙勳四等賜八卦章

理事廳副理事官勳五等 新庄順貞
日本國陸軍步兵少尉 室田久治
日本國陸軍步兵少尉 伊藤孝造
日本國陸軍步兵少尉 西村格
日本國陸軍步兵少尉 松元三次
日本國陸軍步兵少尉 板谷進
日本國陸軍步兵少尉 上野湊
日本國陸軍步兵少尉 星松尾
日本國陸軍步兵少尉 桑名喜久治
日本國陸軍步兵少尉 飯野庄三郞
日本國陸軍步兵少尉 上田守夫
日本國陸軍步兵少尉 中原精義
日本國陸軍三等軍醫 松浦元舒
日本國陸軍三等主計 岡部悌夫

特叙勳五等賜八卦章

理事廳理事官勳三等 三増久米吉
統監府鐵道管理局技師勳三等 加藤勇
法部法務參與官勳三等 野澤武之助

特賜太極章

以上隆熙元年十二月二十六日

中樞院顧問勳一等 閔泳綺
中樞院顧問勳一等 李夏榮
中樞院顧問勳一等 權重顯

特賜太極章

特陞叙勳一等賜八卦章

比國摠領事官勳二等 빙갈
淸國摠領事官 馬廷亮
英國摠領事官 콕번
美國摠領事官 씨몬스
法國摠領事官 쌘링
德國摠領事官 크루지어
俄國摠領事官 쏘랑송

特叙勳二等賜太極章

義國摠領事官 킈사릐
美國摠領事官 픠덕

特叙勳三等賜太極章

英國領事館一等參賛官 홈스
俄國領事館書記 쎈린니
俄國領事館書記 바스케옛취

特叙勳四等賜太極章

淸國領事館三等隨員 淸宗濱
淸國領事館三等隨員 保瑞鋆
淸國領事館三等隨員 馬長亮

特敍勳五等賜太極章
清國領事館一等隨員勳五等 沈明善
特陞敍勳四等賜八卦章
清國領事館二等繙譯官勳五等 陳秉焜
特敍勳四等賜八卦章
清國領事館一等隨員 于希璟
清國領事館二等隨員 馬連和
清國領事館二等隨員 楊鎭晶
英國領事館二等叅贊官 콜스
法國領事館副領事官 푸떼이드
德國領事館書記 삭딕마여
德國領事館書記 쎈
特敍勳五等賜八卦章
以上隆熙元年十二月二十八日
內閣不動產法調查會長法學博士 梅謙次郎
特敍勳一等賜八卦章
農商務技師理學博士 巨智部忠承
特敍勳二等賜八卦章
陸軍騎兵少佐 阿部好輔
陸軍憲兵大尉 桐生定政
理事廳警視 桐原彥吉
理事廳警視 永田幸太郎
理事廳警視 村上則貞
特敍勳三等賜八卦章
理事廳警視 濱嶋尹松
理事廳警視 湯淺秀富

特敍勳四等賜八卦章
臺灣摠督部稅務官 久芳直介
統監府書記官 藤川利三郎
稅務監督局事務官 伊藤恒藏
烟草專賣局事務官 小泉久
造幣局技師 西尾守行
第一銀行仁川支店長 野口彌三
稅務監督局事務官 平野與太
稅務監督局事務官 不破重兼
度支部通譯 陶山武二郎
度支部財務官 高久敏男
造幣局技師 荒木菊藏
大藏省臨時建築部技師 鹽重治
大藏省臨時建築部技師 尾關充助
大藏省臨時建築部技師 三嶋登彥
大藏省臨時建築部技師 頴川齋七郎
大藏省臨時建築部技師 野口彥五郎
大藏省臨時建築部技師 網嶋儀太郎
大藏省臨時建築部技師 山崎久人
韓國稅關技師 岩田常三郎
韓國稅關技帥 村上光之進
韓國稅關技師 松崎米藏
官立漢城高等學校技師 高橋亨
官立漢城日語學校敎師 田中玄黃
官立仁川日語學校敎師 岩崎原太郎
理事廳警視 坂東榮次郎

特叙勳五等賜八卦章
理事廳警部 山田平三
理事廳警部 渡邊宇太郎
理事廳警部 楠本茂作
理事廳警部 安藤友熊
理事廳警部 堀行衛
理事廳警部 福田豊喜
理事廳警部 生沼信義
理事廳警部 野村直治
陸軍騎兵曹長 西出久平

特叙勳六等賜八卦章
內部警務局長兼統監府書記官 松井茂
統監府技師農學博士 本田幸介

特叙勳二等賜太極章
外務省參事官兼統監府書記官 倉知鐵吉
大林區署技師 道家充之
烟草專賣局技師兼事務官 岡田眞一郎

特叙勳三等賜太極章
宮內府書記官 井上雅二
大藏省臨時建築部技師 永井松次郎
大藏省臨時建築部技師 勝又六郎
農商務技師 山內楨

特叙勳五等賜太極章
宮內府書記官勳六等 多田桓

特超叙勳四等賜八卦章

以上隆熙元年十二月三十日

觀象

各地氣象

氣壓雨量은「미리메—도루」氣温은攝氏

一月七日午前六時

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七一、五	二、九	(一)五、三				雪
仁川	七一、三	三、八	(一)四、八	北西	强風	○、○	晴
木浦	七三、一	七、五	(一)○、一	北	烈風		雪
釜山	七○、二	九、一	(一)○、八	北西	强風		曇
大邱	七○、八	七、○	(一)四、五	北西	軟風		曇
平壤	七一、九	(一)一、二	(一)一一、八				曇
龍岩浦	七八、六	(一)五、四	(一)一○、九	北	烈風		快晴
元山	七○、五	一、三	(一)六、五	南西	疾風	一四	雪
城津	七二、二	(一)二、二	(一)八、二	北東	疾風		雪

○京城地方天氣豫報 自一月八日午後六時 至一月九日午後六時

北又西風晴

廣告

各官의履歷書를本課로一切書送ᄒᆞᆯ事로荐經佈告ᄒᆞ와거니와限期再過ᄒᆞ되修入이尙在寥星ᄒᆞ오니該廣告를設或未及收覽ᄒᆞ셧슬지라도初次ᄂᆞᆫ猶可成說이어니와至再若無聞ᄒᆞ심은切係滋惑이오며且依式樣修送이規模不一ᄒᆞ와有碍編纂이올기該用紙를官報課에서接續印出케ᄒᆞ옵고修入ᄒᆞᆫ限을本年三月末日ᄭ지又爲延期ᄒᆞ와玆에仰佈ᄒᆞ오니
照亮ᄒᆞ오셔現帶와曾經은勿論ᄒᆞ시고用紙를官報課에購買ᄒᆞ오셔限內繕交ᄒᆞ시되第一行年號以下ᄂᆞᆫ元年十二月三十一日로塡充ᄒᆞ심을爲要

再履歷書式을已於隆熙元年八月二十三日官報에揭佈ᄒᆞ야連十個日間廣告ᄒᆞ엿ᄉᆞ오니幸須照覽毋違ᄒᆞ실事

隆熙二年一月九日　內閣法制局記錄課

官報發賣規程

一　官報ᄂᆞᆫ先金이아니면一切發賣치아니ᄒᆞ고又先金이盡ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

二　官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名을分明히記載ᄒᆞᆫ書面에少ᄒᆞ야도三個月分(郵送에依ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ郵稅를添付ᄒᆞᆷ)의代價를添ᄒᆞ야當課에請求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

三　官報ᄂᆞᆫ特히指定이無ᄒᆞᆫ購覽請求者가到達ᄒᆞᆫ翌日로브터起算ᄒᆞ야此를發送ᄒᆞᆷ
但特히購覽月日의指定이其購覽請求書到達前에關ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ殘部가有ᄒᆞᆫ時에限ᄒᆞ야其請求에應ᄒᆞᆷ

四　官報代價를納付ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ解約ᄒᆞᄂᆞᆫ事를不得ᄒᆞᆷ但此를第三者에讓渡ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ讓渡人讓受人의連署로ᄡᅥ其旨趣를當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

五　官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名等을變更ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ遲ᄒᆞ야도其前日ᄭ지當課에到達ᄒᆞᆫ日을豫量ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

六　官報ᄂᆞᆫ郵送의節次에依ᄒᆞ야此를發送ᄒᆞ고當課로브터直接配達치아니ᄒᆞᆷ

七　各官廳에서官報를購覽코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各會計擔當[illegible]가該官廳所要의部數를合ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

八　各官廳은代價를先納ᄒᆞᄂᆞᆫ뎌不及ᄒᆞ나納入告知書의指定ᄒᆞᆫ期日에納入치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

九　地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價를納入ᄒᆞ고同時에其意를直接當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月一日　內閣法制局官報課

○正誤

隆熙元年十二月三十日號外官報敍任及辭令欄內第一面上段第十九行에崔秉悳의秉字ᄂᆞᆫ炳字로同第二十行에宋綺用上에前參奉은六品으로并正誤ᄒᆞᆷ　內閣

官報第三千九百五十九號第三面上段第十八行度支部書記郞趙容益敍任日字의(十二月二十三日)은(十二月十日)의誤타　度支部

同第三千九百六十三號第二面上段敍任及辭令欄內第三行正三品成文泳의泳字ᄂᆞᆫ永字의誤타　內閣

官報

第三千九百六十七號 隆熙二年一月十日 金曜 內閣法制局官報課

叙任及辭令

陞叙奏任官三等 度支部技師 李象喆

隆熙元年十二月三十日

任東萊府尹叙奏任官一等 前叅書官 韓致愈

免懲戒 度支部前稅務官 魚浩善

右ᄂᆞᆫ該員이鹽巖區域에在ᄒᆞ야領受員의不法徵收를不卽還給ᄒᆞ고只使捧留ᄒᆞ야以至稅務監之派員查徵ᄒᆞ얏ᄉᆞᆸ기免本官ᄒᆞ엿ᄉᆞᆸ드니追究情跡에實非躬犯이온즉合有叅恕이옵기免懲戒

以上一月七日

內部書記郞 沈弘澤

右ᄂᆞᆫ該員이入直에在ᄒᆞ야通知報告書에誤書時間ᄒᆞᆷ은職務上에審愼치못ᄒᆞᆷ이라是以로一個月減俸에處ᄒᆞᄂᆞᆫ事

隆熙元年十二月二十八日

任修學院敎官叙奏任官三等 正三品 秋柏燁

九品 金演培 九品 尹敎求

任修學院敎官叙奏任官四等

以上隆熙元年十二月十三日

任中樞院贊議叙勅任官二等 度支部司計局長 李鶴圭

依願免本官 一月八日

任掌禮院典祀補叙判任官四等 掌禮院典祀補 金海秀

六品 金敎性

鄭昌鉉

任掌禮院典祀補叙判任官五等 金鉉默 安鍾萬

給九級俸 掌禮院典祀補 金敎性

以上一月六日

宮內府庶務課事務를囑托ᄒᆞᆷ(判任待遇) 山田 保

宮內府主馬課術敎師를囑托ᄒᆞᆷ(判任待遇) 上村次郎吉

一月八日

彙報

○官廳事項

○中樞院贊議 朴勝鳳 隆熙元年十二月二十三日 受勅

觀象

各地氣象 氣壓雨量은「미리메ᄐᆞ루」氣溫은攝氏

一月八日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最低	氣溫 最高	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七三、五	○、五	(一)一一、三				快晴
仁川	七七三、二	(一)一、○	(一)五、五	北	軟		快晴
木浦	七七三、二	三、○	(一)二、一	北西	強		曇
釜山	七七一、○	三、九	(一)一、四	北西	強		快晴
大邱	七七二、○	七、五	(一)五、六				快晴
平壤	七七三、四	(一)四、五	(一)一○、一				曇
龍岩浦	七七四、四	(一)九、○	(一)一四、二	北	強		快晴
元山	七七○、三	(一)一、八	(一)八○、一				快晴

廿五

城津	七六八、二(一)	二、九(一)	五、〇				快晴

○京城地方天氣豫報 自一月九日午後六時 至一月十日午後六時

北又西風曇少雪後晴

廣告

各官의履歷書를本課로一切書送호실事로荐經佈告호와거니와限期再過호되修入이尙在零星호오니該廣告를設或未及收覽호셧슬지라도初次는猶可成說이어니와至再若無聞호심은切係滋惑이오며且依式樣修送이規模不一호와有碍編纂이옵기該用紙를官報課에서接續印出케호옵고修入홀限을本年三月末日ᄭᆞ지又爲延期호와玆에仰佈호오니照亮호오셔現帶와曾經을勿論호시고用紙를官報課에講買호오셔限內繕交호시되第一行年號以下는元年十二月三十一日로塡充호심을爲要

再履歷書式을已於隆熙元年八月二十三日官報에揭佈호야連十個日間廣告호엿ᄉᆞ오니幸須照覽毋違호실事

隆熙二年一月九日　　內閣法制局記錄課

○貯金通帳閪失及盜難

左開貯金通帳은閪失及盜難을被호엿ᄉᆞ니若其所在를發見호者는速히最近호郵便貯金處理局所에住告홈이可홈

隆熙二年一月　　統監府通信管理局

通帳記番號		通帳交付局所名	任金人氏名
韓ろめ	九五	沙利院	齋藤牛司
韓に	七七五〇	京城	山口あや子
韓ろ	三八八一	元山	尾崎四季
韓き	一一二	入佐村	花田佐七
韓よ	九〇七	釜山本町	中川原精一郎
韓に	八五八〇	京城	眞子マサ
韓いし	八四六	鏡城	福永ユメ
韓か	三四八	江景	玉井朧行
韓が	四六二	江景	石陽學校管理者 玉井朧行
韓よ	六八六	釜山本町	田邊長三
韓はな	八	定山	河在崑
韓はむ	一	恩津	小嶋利子

購買入札

一大麥二千斗(改正京城升日本升同)

景福宮內騎兵隊納

右를購買호니入札에望이有호者는本月二十日自午後一時로同三時ᄭᆞ지本部經理局에出頭호야見本幷入札心得書及契約書案等을熟覽後同月二十一日午後一時ᄭᆞ지入札호면即時開札홈

右契約은經理局長李康夏가擔任홈

隆熙二年一月七日　　軍部

官報 附錄
隆熙二年一月十日
內閣法制局官報課

敍任及辭令

六品 趙英鈺 六品 金益商 六品 李浩稙
四品 金華圭 六品 張鴻植 六品 金教熙
六品 李哲圭
任內閣主事敍判任官一等
六品 金均禎 六品 金鳳洙 六品 李肯萬
任內閣主事敍判任官二等
六品 李元珪 六品 洪鍾佶 六品 權泰稷
六品 黃義正 六品 金鍾遠 六品 金相彥
六品 黃義民 六品 鄭喆永 六品 劉泓鍾
六品 李柱邦
任內閣主事敍判任官三等
六品 金瑢鎭 六品 金東圭
任內閣主事敍判任官四等
內閣主事 趙英鈺 內閣主事 金益商
內閣主事 李浩稙 內閣主事 金華圭
內閣主事 張鴻植 內閣主事 金教熙
內閣主事 李哲圭
給二級俸
內閣主事 金均禎 內閣主事 金鳳洙
給三級俸
給四級俸
內閣主事 洪鍾佶 內閣主事 李肯萬
內閣主事 鄭喆永 內閣主事 權泰稷
給五級俸
內閣主事 李元珪 內閣主事 黃義正
內閣主事 金鍾遠 內閣主事 金相彥
內閣主事 黃義民 內閣主事 劉泓鍾
內閣主事 李柱邦
給六級俸
內閣主事 金瑢鎭 內閣主事 金東圭
給七級俸
以上一月一日
警部 淸水重滿 警部 橋本秀平
仝 山田平三
敍判任官一等
警部 藤村源太郎 警部 天野章四郞
仝 近藤 俊夫 仝 坂根 利貞
敍判任官二等
警部 高津嘉志馬 警部 小松直之進
仝 森 高時 仝 市川 信淸
仝 梅崎辰次郞 仝 小牟田十太郞
仝 是澤眞一郞 仝 松元 鶴熊
仝 大島 烝 仝 國友 尙謙
敍判任官二等
警部 白木 與 警部 安藤 友熊
仝 篠田 治介 仝 山川 定
仝 岡崎 豊治 仝 高見 俊興
仝 安小 亘 仝 池田 五郞
仝 國分 笑平 仝 橫尾勇太郞
仝 庄司 政太 仝 佐土原岩藏

仝 井上安定　仝 松本重審
仝 中西淸吉　仝 橋上九內
仝 神崎稼一
敍判任官三等
警部 角南角三郞　警部 下山鐵之助
仝 林銀知一　仝 山下六郞
仝 橋瓜退藏　仝 野野部茂
仝 安田勝實　仝 田部正館
仝 北村直甫　仝 乙政浩氣
仝 片岡操　仝 松永房七
仝 志田昌文
敍判任官三等
警部 小松已生　警部 竹内富一郞
仝 戶田慶一　仝 平方淸旭
仝 狩野近藏　仝 佐佐木寅彥
仝 久米正男　仝 愛甲卯八郞
仝 片岡左一郞　仝 石川與一郞
仝 相澤謙平　仝 中川正孝
仝 荻野直十郞　仝 古屋貞藏
仝 川崎猪鹿　仝 菅井晋兵衛
仝 白松村治　仝 野上代三郞
敍判任官四等
警部 沖本正晴　警部 國米武一
仝 二宮恒藏　仝 淸宮仙之助
仝 松田浴吉　仝 鈴木兵作
仝 羽畔・德郞　仝 出野務
仝 眞柴岩藏　仝 福山曼兵衛
仝 岸田三次郞　仝 渡邊吉兵衛
敍判任官四等
以上隆熙元年十二月三十一日
任忠淸南道警部敍判任官四級 和田之盛

二

前敎員 尹弼求　鄭錫迺
任慶尙南道警部敍判任官七級 白聖洙
鄭寅夏
任全羅北道警部敍判任官七級 申相鎬
孫海震
任忠淸北道警部敍判任官七級 崔應斗
任平安南道警部敍判任官七級 前捕巡 朴鎭英
任咸鏡南道警部敍判任官七級 前捕巡 李興載
任咸鏡北道警部敍判任官七級 內部警部 北村直甫
兼任內部主事
以上一月一日
任內部主事敍判任官三等 井上新
一月六日
任度支部主事敍判任官一等 濱田近思郞
中島鐵也　池田誠夫　藤井定吉
佐久間新治　本間久介　中村勉三
高橋鎮次郞　早川富三　柳澤鹿上助
吉高邦彥
任度支部主事敍判任官二等 尾崎守人
大塚源三郞　澤西於菟雄　橋田市麿
瀧川元吉　後藤哲造　今岡美成
大庭啓　永野俊吾
原成雄
任度支部主事敍判任官三等 杉原豊二郞
村澤保太郞　原田治郞一　栗山甚助
中上辨太郞　赤松成一　山鳥千之助
上野登一郞　武內猴吉　伊藤榮
川津玉留　岡本兼治　三浦熊治
瀧口順二　德田桃吉
長谷川巳巳次郞　松崎暢道
任度支部主事敍判任官四等

下津　三郎　石井勘次郎　中井　研二
小林　重道　村田　虎吉　殿岡新太郎
齊藤　助昇　川村　禎吉　磯谷　瀧雄
田尻　満　大村金次郎　野本　鐵吾
任度支部主事敍判任官五等
臨時財源調査局主事　高岡　直夫　臨時財源調査局主事　立野政次郎
仝　古閑　健次　仝　平久新太郎
仝　若松　鶴彦　仝　小池中　雄
仝　柴田　開　仝　樋口　親治
仝　水野　進作　仝　駒宮庄三郎
仝　三浦　齊　仝　山口明治郎
仝　服部　忍　仝　井上　久德
仝　橋本　孫郎
兼任度支部主事
前主事　李康濩　韓智洙
任關稅局主事敍判任官三等
任燈臺局主事敍判任官二等　前主事　鄭國元
任燈臺局看守敍判任官四等　尹炯奎
盧哲愚　前主事　李教泳　九品　鄭觀南
任稅關主事敍判任官一等
郭重根　南宮爀　九品　李容仁
九品　李裕寬　九品　李命源　鄭大鎬
吳日煥
任稅關主事敍判任官二等
九品　金泰貞　九品　閔寶鎬　鄭　鉉
趙斗夏　權鍾冕　李熙悳
金文奎　韓匡銓
任稅關主事敍判任官三等
六品　趙益環　六品　朴容俊
任度支部主事敍判任官一等
六品　金秉圭　六品　沈晥鎭　六品　崔南教
九品　元鼎漢　六品　鄭寅昉　六品　金炳璇
九品　南稷熙
任度支部主事敍判任官二等
六品　申光休　六品　李鳳儀　九品　徐基殷
九品　李基世　六品　鄭世潤　六品　韓興潤
六品　任慎宰　九品　李奎昇　六品　卞志相
九品　金怡鉉　九品　沈鍾協　六品　韓翼教
九品　趙南駿　九品　朴綺陽　六品　柳仁秀
六品　崔榮玖　九品　林始潤　九品　宋秉奭
九品　洪鍾旭　六品　韓升鉉　九品　鄭寅禧
九品　田晶鎭　九品　金永斗
任度支部主事敍判任官三等
六品　李弼爾　六品　尹成熙　九品　崔秉璞
六品　金晶鉉　六品　李龍求　九品　申圭善
九品　閔丙昇　六品　崔相昱　九品　洪祐定
九品　李敎權　九品　李憲春　六品　崔崙源
九品　安鍾晳　九品　林相元　九品　文錫瓛
九品　金耆榮　九品　尹采夏　九品　金達權
任度支部主事敍判任官四等
九品　印東權　九品　吳大根
任會計檢査局主事敍判任官二等
九品　柳基德　九品　盧　鉉　九品　趙漢宗
九品　金裕膺
任會計檢査局主事敍判任官三等
佐野順太郎　高橋晋一郎　草場　信治
加藤　牧夫　淺井誠一郎　有田　泰造
木下　千藤
任財務監督局主事敍判任官二等
安岡　安　笹本　三郎　城戸　馬
都波千三郎　矢谷　重義　大須賀熊三郎

増川五十二郎　圓田　彦一　眞野富太郎
山崎晴五郎　中山峰次郎　守達　乙熊
豐田　熊吉　山本　貞雄　小林　毅一
野村　清彬　成瀬仁喜太　谷崎　秀雄
岸本　陽吉

任財務監督局主事叙判任官三等
野田益次郎　西田　三郎　鈴木　成雄
粒良　作藏　榛澤　武雄　石村　守衛
須藤左衛門　松室　精三　佐伯　喜六
栗原七郎治　女屋誠一郎　奥山　薫
五島　主税　早川増太郎

任財務監督局主事叙判任官四等
萬田新太郎　三木　清一　山本　正夫
辻　圓知　和田　義定　藤井　安王

任財務監督局主事叙判任官五等
前書記郎　金東恒　前書記郎　鄭僑源
仝　辛䕒斌　仝　孫顯秀
仝　金基政　仝　金在煥
仝　邊時鵬　仝　李鯉殷

任財務監督局主事叙判任官三等
前税務主事　李聖儀　前税務主事　金觀熙
仝　金晶熙　仝　趙容浚
仝　李正華　仝　李寅純
仝　柳汶根　仝　李完稙
仝　吳裕善　仝　洪明憲
仝　金光鎬　仝　黃祐禹
仝　玄得健　仝　梁晋煥
仝　河泰瑞　仝　朴雲鶴
仝　李選鎬　仝　吳貞燮
仝　方荷榮　仝　田慶元
仝　姜弼成　前書記郎　金敎哲

任財務監督局主事叙判任官四等　米原　幸多
伊關　重俊　椿原　文吉

任關税局主事叙判任官二等　中村壽三郎

任關税局主事叙判任官三等　松田　清
丸山健太郎　福王利喜藏
不破　三平

任關税局主事叙判任官四等　隆野　時見
吉武　彰

任關税局主事叙判任官五等　黑田　惟允
宇都野鋳造

任關税局監視官補叙判任官二等　鵜殿　守

任關税局鑑定官補叙判任官二等　野崎　廉平
石井　至喬

任關税局鑑定官補叙判任官三等　稻葉　長喜

任關税局運轉手叙判任官一等　秀島光一郎

任關税局機關手叙判任官一等　丸木　佐市

任關税局機關手叙判任官二等　飯野光太郎

任關税局監吏叙判任官四等
關税局監視官補　黑田　惟允
關税局監吏　飯野光太郎

兼任關税局主事
關税局主事　福王利喜藏　關税局主事　不破　三平

兼任關税局鑑定官補
中鉢菊次郎　中村富次郎

任臨時税關工事部主事叙判任官三等　岸田　常吉
石橋　盛枝

任臨時税關工事部主事叙判任官四等　北村房次郎
遠藤八十吉

任臨時税關工事部技手叙判任官二等　關　定三郎
森本　庄市　吉田久太郎
加藤武次郎　澤田　重藏　小澤德太郎

四

德廣定三郎
任臨時稅關工事部技手叙判任官三等
木塲庄吉　久保雄吉　荒井平太郎
本塲才藏　鈴木千代藏　佐藤民衛
玉川茂吉　妹尾幸治郎
任臨時稅關工事部技手叙判任官四等
三島廉之助　樞松正一
任燈臺局主事叙判任官二等　椎名亦男
任燈臺局主事叙判任官五等　長谷川庄太郎
鍋島綱三　梶山由良
任燈臺局技手叙判任官二等　黒田喜陸
谷野幾太郎
任燈臺局技手叙判任官三等
神田直三　高柳安雄　黒海内八耶
野澤敏　關川忠治
任燈臺局技手叙判任官四等
任燈臺局看守叙判任官三等
三島實三郎　津田發已　平野助藏
任燈臺局看守叙判任官四等
大河原彌太郎　森田藤五郎　菊池庄左上門
石萬之助　横瀬謙次郎　渡邊伊勢太郎
鈴川鼎三　睪采大賦　玉利清藏
村田義光　舟串千元　横田富正
松崎榮之助　松川愛三　中村喜右工門
岡田誠六　青木恒三　田中松藏
川口豐次　鈴木忠吉　前田行善
井上富士次郎　那波薫　澤入愛助
本村貢　松井宗成　武田甲子太郎
横堀富雄　村上俊吉　縄田駒吉
安川安治
任燈臺局看守叙判任官五等

野口彦五郎　鍋島儀太郎
任稅關主事叙判任官一等
小路傳三郎　長田辰太郎　尾關光助
石井彥三　四元嘉平次　城野杜三郎
難波熊治郎　荒木春端　堀池寅吉
藤枝權六　立川六郎　山崎久人
任稅關主事叙判任官二等
飯川豐照　野田秀輔　平井國三郎
白井芳五郎　木村和水　章勵夫
賀來富太郎　松田豊　大武親雄
兒玉喜一　砂川貞男　吉田文作
任稅關主事叙判任官三等
佐藤薫　山内種一　熊代日出吉
向前光得　實相寺敏雄　高橋家三郎
宮崎佐藏　竹内活　谷本雅松
福井梅太郎　馬木健二　西林綠一
佐佐木三雄　平田誠次郎　櫻本三郎
竹川新太郎　吉安梅太郎
任稅關主事叙判任官四等
井手貞吉　平野順太郎　多多羅孫三郎
土方虎彥
任稅關主事叙判任官五等
小川將澄　鯨岡濱太郎
任稅關監視官補叙判任官二等
古森譁爾　立石賢一郎　磯山德治
酒井廉太郎
任稅關監視官補叙判任官四等　原幸雄
任稅關監視官補叙判任官五等
上松隆人　税田谷五郎　松尾千治
任稅關鑑定官補叙判任官二等
石田安茂　草野嘉四郎

任稅關鑑定官補叙判任官三等
黑川　直風　家守　要　柳　彦七
間庭織之助　原　賢太郎　高橋　勉
野田繁次郎　鈴木　政吉
任稅關鑑定官補叙判任官四等
伊勢　唯二　三島平之助
任稅關鑑定官補叙判任官五等
阪井　八郎　池內　律已　岩澤兵太郎
楢林　榮吉
任稅關港務官補叙判任官四等
橫地俊次郎　正重　俊一　松田禮一郎
川上　廣市　澁村　木善　高橋　一郎
長野　祐邦　米田　賢吉　白石　快治
任稅關監吏叙判任官四等
古舘勝次郎　森悅　太郎　松岡　豐次
岡松　三郎　杉浦　貞諒　柴田　實
木村　完平　野中　一的　大給　健吉
高瀨　武札　西川　藤八　石井澄之助
嶺　武之　內川　太郎　神田　悌一
細野新太郎　是枝　重彦　小柳　清一
深堀榮三郎　的矢　爲造　小林　宗雄
小山　祐助　庄司　盛志　山田　六郎
平野　林二　野口　信二　生田　敏三
竹內　未吉　長谷川密三　樞口辰治郎
前田　藤十　大城　次郎　高野　半平
畑厚善太郎　中島　孝俊　橋本虎之助
犬童　光治　岩永　喜熊　松尾　讓
中野　忠雄　橫田　多助　青木　粲三
辻　明　鈴木與十郎　伊藤　平次
松尾　久尾　竹內　佐助　三村五郎吉
寺田　雄賚　一宮　直衛　田原　丈松
深堀清次郎　長沼　誠　辻　鈍造
市川　健吉　戶川繁太郎　伊藤　信

守中治太郎　畠中　準一　中村源尤工門
江島　鹿一　田山鐵一郎　松田　幹治
森　要造　山口　治人　鶴田信太郎
內田　連　北川　寅雄　集福半次郎
阿久澤馬藏　薩堀　六郎　古川作太郎
每熊雄次郎　小林　榮　高瀨　太郎
村木己之助　片掛　貫一　宮本　涉
菊池　堅基
任稅關監吏叙判任官五等
橋本權三郎　犬塚定次郎
任稅關港務醫官補叙判任官五等
任稅關技手叙判任官二等　石部松之助
池田　省太　桑原善太郎
任稅關技手叙判任官三等
大西　京平　佐古　和藏
任稅關技手叙判任官四等
村上　爲藏　吉井勇三郎　平原庄之助
本田　音吉　山崎　勇藏
任稅關主事叙判任官五等
任建築所主事叙判任官三等　瀧　俊勳
任建築所主事叙判任官四等　飯田長十郎
任建築所技手叙判任官二等　藤本　萬藏
西野金次郎　菅沼　隆一　野瀨　藤內
小田垣清造　吉田　長吉　橘　實
任建築所技手叙判任官三等
平澤　貞橘　宮島　貞吉　橋本　末三
高原辰五郎　中島　祐吉
任建築所技手叙判任官四等
任印刷局主事叙判任官二等　伊藤　猛雄
任印刷局主事叙判任官三等　菊村　樸一
染木　秉吉　淺沼直太郎　伊藤猶之助
中山　三平　阿久津治太郎　酒井安次郎

高木德太郎 高柳 鈴吉 野口 文藏
任印刷局技手叙判任官三等
田島淸三郎 箕浦 智 高野 信一
大塚 泰
任印刷局技手叙判任官四等
任印刷局技手叙判任官五等 三善 桂介
兼任稅關主事 稅關監吏 高橋 一郎
稅關主事 堀池 寅吉
稅關港務官補 檜林 榮吉
兼任稅關監視官補
稅關監視官補 鯨岡濱太郎
仝 小川 將澄
兼任稅關港務官補
任財務署主事叙判任官一等 高崎 親和
中根八太郎 小島 佳彥 黑田 達之
上戶庸八郎 曾根 侃 光 市次
佐野林太郎 福永 猿作 山崎 鳳義
中村 藏治 眞家 文藏 中島 岩
菅原 慶助 永野 淺吉 根本 豐
柳田兵三郎 西宮 恒雄
任財務署主事叙判任官二等 原 三治
菱浦 熊人 土屋 格太 永田 夔
岡崎 淸 猪狩房之進 上田 載憲
南賀康太郎 小早川岩藏 松田 傳作
城 晉一 藤森辰治郎 藤谷作次郎
立川 鶴雄 橋本權三郎 馬塲 蔀
栢木 一男 多田 卓 篠原德太郎
中島 梅藏 加藤 襄 井上 亥藏
田中由太郎 森梅次郎 熊本 盛吉
蔭山 秉庸 池田祿次郎 大石 興
緒方 豐吉 鈴木 花作

木村 忠一 由良鈔二郎 植村善次郎
財部雷三郎 林榮 三郎 石井篤三郎
山口 乙麿 富岡龜次郎 山川 莊八
澤田 一丸 亭 彥一
任財務署主事叙判任官三等
早瀨熊太郎 宮崎秀太郎 入江 讓雄
齊藤 兵吉 吉利 用之 黑田市太郎
田中 正紀 安井泰治郎 油谷 保三
原田 義治 白濱德次郎 松永榮次郎
佐藤毅三郎 大石 久 關口武者太
秦 恕夫 佐藤 鎭藏 北濱 源助
大越 英三 末永 健一 淺山 暸史
杉原 好水 日根野弘兄 篠塚福太郎
飯野光太郎 河野 確郎 島橋 功美
澁谷 禮治 苫米地宮治 水口 安一
長尾 基一 米澤正太郎 金谷 彌平
大島 汀 三宅 政太 西富 五郎
鈴木 一 八田 英吉 眞藤 昌生
笠見忠一郎 木下 成彥 北川戌三郎
市川原治郎 森田 詮 都由 艶治
藤瀨 愛三 尾野房太郎 伊東 祐一
森本 可得 川澄 次郎 水橋復比古
尾崎 雄一 高城 貞雄 竹下 克明
岡村 五郎 池田 昇一 上杉 一哉
河內 豐吉
任財務署主事叙判任官四等
朝田 直夫 佐藤 光友 岸川 直吉
野澤辰三郎 守田 貞治 薗田新太郎
重松藤四郎 三保 盛夫 田中 十吉
關口正三郎 吉泉 貞長 木村 議
龜山 猛治 松谷 讓 市川安之進
武原周之助 小島 龜弘 押野房次郎

七

任財務署主事叙判任官五等
任財務署主事叙判任官四等 南大路剛一郎
佐藤憲彰 岩本半藏 青山武男
加藤顯一 阿部宗平 衣笠敏行
日高勝 野村讓 吉利用文
任財務署主事叙判任官五等 富家正義
任臨時財源調査局技手叙判任官一等 上原稻彦
水谷銈次郎 松本茂市 松井哲次郎
千勝正司 石川利政 淺野欽吾
近藤正應 小西勇
任臨時財源調査局技手叙判任官二等 水野熊平
間室毅章 生山元太郎 墨子鉄男
河野通亮 大野庄三郎 清水千穂彦
一色豊次郎 小島才一 稻葉原太郎
大村眞一 白石元喜
熊田信太郎
任臨時財源調査局技手叙判任官三等 加藤正彦
歌原寛靖 平井義人 山田兎平
青山豊次 日高仙吉 木村原太郎
有馬愛之介 樋口重治 仲村彦三
山内助二 長谷部亥之八 堀崎小平
瀧四三 肥後才二
任臨時財源調査局技手叙判任官四等 太田起一郎
深田哲矢
任臨時財源調査局技手叙判任官五等
臨時財源調査局主事 進藤壽槌 臨時財源調査局主事 吉田外喜太郎
仝 園部剛二郎 仝 桂基資
仝 内川辰雄 仝 戸田内源治郎
仝 佐藤東一郎 仝 本内文藏
仝 副島直一 仝 絹川周正

仝 松山安次郎 仝 牛島熊記
仝 高宗勝喜
兼任財務署主事
任會計検査局主事叙判任官二等 服部豊吉
西野義之 淺野井金吾
任會計検査局主事叙判任官三等
任會計検査局主事叙判任官四等 村山茂夫
前書記郎 宋文朝 前書記郎 邊錫奎
仝 韓應源 仝 宋奎源
仝 吳憲均 仝 吳學濬
仝 金宇鎭 仝 朴光禧
仝 崔庚植 仝 姜星熙
仝 李容奎 仝 秦柄正
仝 金泰翊 仝 曹秉奎
安泰魯
任財務署主事叙判任官三等 禹賓善
前書記郎 朴恒魯 金承郁
李格承 白樂三
前書記郎 朴漢秉 前書記郎 金弼勳
仝 李鍾九 前税務主事 崔奎稷
前税務主事 李泰榮 仝 崔相高
仝 金炳蕭 仝 金鳳圭
仝 全錫圭 仝 丁奎顯
仝 李載敬 仝 盧相湍
仝 陳庸錫 仝 柳芝秀
仝 具滋弘 仝 金泰旭
仝 李鎬慶 仝 洪弼厚
仝 洪熙秀 仝 蔡聖錫
仝 鄭泳林 仝 成周慶
仝 金鎭桓 仝 洪淳璧
仝 林光世

八

仝 金東轍
任財務署主事叙判任官四等
任財務署主事叙判任官三等
前稅務主事 徐 憲
仝 金晟鼎
仝 金容乾
仝 趙東鎭
仝 鄭秀哲
仝 朴斗容
仝 吳翼書
仝 尹鴻植
仝 金永右
仝 南弼顯
仝 李錫珪
仝 宋光顯
張明煥
宋觀燮
朴永燦
金致珠
金玉鉉
前書記郎 韓相舜
前副敎員 崔世鳴
前稅務主事 李澤雨
仝 鄭圭㥉
仝 任弘宰
仝 沈玄澤
仝 申鉉求
前記書員 兪偉植
前稅務主事 徐璨澤
仝 任元宰

仝 張文煥
前稅務主事 嚴德永
仝 黃祐定
仝 金寬濟
仝 許 鎌
仝 梁在韶
仝 徐丙憲
仝 白成基
仝 崔壽煥
仝 兪致說
仝 南啓禹
仝 徐丙垸
仝 李範燮
李泰榮
徐基周
崔靖熙
韓聖烈
宋基榮
前書記郎 李錫圭
仝 趙羲晶
前技手 趙璉植
前稅務主事 徐廷虎
前稅務主事 尹敎鎬
仝 徐丙麟
仝 洪憲觀
前書記郎 李絅淳
前稅務主事 鄭海悅
仝 李宙興
仝 李鍋祚

仝 李百應
仝 兪鎭翊
仝 朴在祿
仝 嚴龜燮
仝 安孝承
仝 魏楨昱
仝 趙基翼
仝 金正奎
仝 金潤植
仝 許 錧
仝 朴書昇
仝 金復卿
仝 洪承悅
仝 李起韶
仝 趙熙舜
仝 鄭淳學
仝 趙兢顯
仝 趙潤九
任財務署主事叙判任官四等
前稅務主事 姜鳳秀
任財務署主事叙判任官三等
前稅務主事 鄭 濬
仝 李鍾國
仝 兪夏濬
仝 田慶奭
仝 李潤永
仝 權萬杜
仝 李性和
任財務署主事叙判任官四等
任財務署主事叙判任官三等

仝 池夏均
仝 吳炯根
仝 金商契
仝 金炳直
仝 趙成根
仝 許 炯
仝 宋秀顯
仝 李鎰顯
仝 朴永朝
仝 李昌宇
仝 徐璋淳
仝 金正運
仝 李建中
仝 金淳恒
仝 金肅鎭
仝 李南九
崔龍熙
前稅務主事 洪台燮
前稅務主事 兪章鉉
仝 嚴衡燮
仝 金圭植
仝 鄭憲鎔
仝 權泰韶
仝 姜信榮
仝 任稷淳
九 前稅務主事 南瓚熙

前稅務主事 趙昰衍
仝 金鍊珣
仝 郭永淳
仝 李範敎
仝 金珂植
任財務署主事敍判任官四等
任財務署主事敍判任官二等
前稅務主事 尹熔璿
金大基
前敎員 鄭在顯
金相鎭
李錫圭
黃德純
金寅濟
崔榮澤
金敎述
前書記郞 丁世重
李 毅
玄日運
前稅務主事 崔學愚
仝 宋珪憲
仝 高鳴鳳
任財務署主事敍判任官四等
任財務署主事敍判任官二等
前稅務主事 趙中熙
仝 李璣職
仝 宋集用
仝 洪祐說
仝 邊泰淳
任財務署主事敍判任官四等
任財務署主事敍判任官三等

仝 沈相琥
仝 李愚相
仝 金晩植
仝 李承祺
前稅務主事 兪相範
趙千鍾
金鍾岳
李韓雲
柳在喆
金基泓
李鳳鎭
金玉成
金榮濟
前書記郞 金明洙
南廷桓
崔基洙 泳
朴鴻來
前稅務主事 崔益煥
仝 金世欽
仝 元貞常
前稅務主事 金善模
仝 徐相達
仝 鄭海鎭
仝 李秉鍾
仝 朴斗熙
仝 李承默
前稅務主事 崔弘植

前稅務主事 柳志默
仝 金商翊
仝 兪濟翮
仝 李有珽
仝 柳文珪
仝 李東稷
仝 洪承均
仝 趙重德
仝 張然哲
仝 金學權
仝 柳熙晉
仝 李晩洙
仝 李文基
仝 金鎭弼
仝 梁命熙
仝 洪秉善
任財務署主事敍判任官四等
任財務署主事敍判任官三等
前稅務主事 玄光寅
仝 李憲珪
仝 鄭基宅
仝 李鍾善
仝 洪萬杓
仝 李敎和
仝 程基寅
仝 鄭鎭寅
任財務署主事敍判任官四等
任財務署主事敍判任官三等
前稅務主事 閔泳瓚
仝 李球九
仝 南宮稷

前稅務主事 李敏寧
仝 尹忠秀
仝 丁寅燮
仝 尹璁求
仝 李鼎薰
仝 徐廷燮
仝 林炳周
仝 吳廷煥
仝 朴鴻陽
仝 姜熙俊
仝 鄭雲漢
仝 宋熙用
仝 張祐文
仝 朴忠緖
仝 黃貞淵
前稅務主事 沈衡鎭
仝 申鳳均
仝 鄭琦源
仝 李鍾益
仝 李能壽
仝 李秉珪
仝 尹柱赫
仝 柳河一
仝 朴洛洙
前稅務主事 金相赫
仝 曹秉玉
仝 李萬用
仝 裵 德

十

仝 李進宇
仝 朴有淳
仝 趙東漢
仝 沈相哲
金延燮
禹夏榮
韓利殷
前書記郎 池錫圭
前稅務主事 崔鎬甜
仝 朴普哲
仝 趙載煥
仝 高俊相
仝 洪漢杓
仝 李昶善
仝 李承稷
仝 李樂臣
仝 柳冕洙
仝 徐丙鳳
仝 金泰榮
仝 朴齊浩
仝 兪炳緒
仝 尹滋益
仝 黃祐哲
仝 吳世煥
仝 柳志赫
仝 金承烈
仝 李阜煥
仝 安冑永
仝 尹炳哲
仝 申　栐
仝 白南日
仝 金載成

仝 李若雨
仝 崔炳奎
仝 孟鎔鎭
金昌基
金相禹
李元楨
趙命滿
張潤模
前稅務主事 金鼎錫
仝 金在寬
仝 李觀英
仝 金景壽
仝 王宗性
仝 安鍾謙
仝 張錫煥
仝 徐丙聞
仝 趙載豐
仝 李承稷
仝 李範臣
仝 鄭寅敬
仝 柳昌根
仝 申泰儒
仝 趙宗植
仝 李興寧
仝 兪鎭圖
仝 李台鏞
仝 韓錫夔
仝 李建輝
仝 李喆珪
仝 宋武用
仝 吳忠植
仝 洪淳直

仝 方春榮
仝 李源永
仝 宋奎煥
仝 吳泰泳
仝 李秉春
崔祥龍
前稅務主事 玄斗映
仝 尹台榮
仝 孟鼎淳
仝 沈相允
仝 李寅庸
仝 張致衡
仝 成奎植
仝 金容和
仝 權致植
仝 柳漢基

仝 禹夏昌
仝 田泳稷
仝 石泰濟
仝 李鐘翊
仝 任玉淳
姜根孝
前稅務主事 李弼相
仝 金益用
仝 朱道相
仝 吳世章
仝 李完夏
仝 朴勝源
仝 呂萬鍾
仝 韓承逸
仝 金泓謙
仝 高錫弘

任財務署主事叙判任官四等
徐相洛
金永祚
任財務署主事叙判任官五等
任臨時財源調査局主事叙判任官一等
米山喜源太
須永貞三郎　戶田內灝治郎　牛島　熊記
長田　義彦
任臨時財源調査局主事叙判任官二等
若松　爲彦　平久新太郎　村井文太郎
小谷　直造　吉田外喜太郎　園部剛二郎
內川　辰雄　絹川　周正　鈴木　兩造
任臨時財源調査局主事叙判任官三等
佐藤東一郎　小池　贒　柴田　閑
本內　文藏　桂　基賚　橋本　琢郎
山口明治郎　關口　親治　水野　進作
駒宮庄三郎　奥平　金二　古本　貞康
松木　榮翠　井上　久德　湯淺支三郎

十一

任臨時財源調査局主事叙判任官四等
宮田 才藏　進藤 審權
副島 直一　松山安次郎　高宗 靜喜
高岡 宜次　杉浦 齊　服部 忍
立野政次郎　古閑 健次　豊田 友俊
任臨時財源調査局主事叙判任官五等
任臨時財源調査局主事叙判任官四等　林 富雄
任臨時財源調査局主事叙判任官三等　前書記郞 閔泳喜
前書記郞 陸榮大　前書記郞 宋泰在
趙周顯　李相和
任臨時財源調査局主事叙判任官四等
前書記郞 李東求　尹永基　李喜鎭
金鎔奎　吉一龍　金貫贊
車甲瑬
任臨時財源調査局主事叙判任官五等
任臨時財源調査局主事叙判任官三等　前書記郞 李啓浩
度支部技手 金昌世
任臨時財源調査局技手叙判任官四等
九品 朴斗熙　六品 安鳳欽
任印刷局主事叙判任官二等
任印刷局主事叙判任官三等　六品 崔鉉元
任印刷局主事叙判任官四等　九品 沈鍾瑢
任法部主事叙判任官一等　前書記郞 劉重烈
前書記郞 南吉熙　前書記郞 權重萬
任法部主事叙判任官二等
前書記郞 李周敬　前書記郞 權重瓘
仝 林百洙　仝 沈遠明
仝 金翼熙　仝 尹學榮
仝 李炳薰　仝 李文世
任法部主事叙判任官三等
前書記郞 李宰榮　前書記郞 陸源容

任法部主事叙判任官四等
仝 林棟璟　法部主事 劉重烈
給二級俸
法部主事 南吉熙　法部主事 權重萬
給三級俸
法部主事 權重瓘　法部主事 李周敬
給五級俸
法部主事 林百洙　法部主事 沈遠明
法部主事 金翼熙　法部主事 尹學榮
法部主事 李炳薰　法部主事 李文世
給六級俸
法部主事 李宰榮　法部主事 陸源容
法部主事 林棟璟
給七級俸
六品 李錫求　井上信之助
任看守長叙判任官二等　洪鍼恒
任看守長叙判任官三等　李基鏞
任看守長叙判任官四等　高頭 萬治
任監獄署叙判任官二等　監獄署 高頭 萬治
看守長 井上信之助
給三級俸　看守長 李錫求
給四級俸　看守長 洪鍼恒
給五級俸　看守長 李基鏞
給七級俸　看守長 李錫求
看守長 井上信之助　看守長 李基鏞
看守長 洪鍼恒
監獄署 高頭 萬治
京城監獄署에勤務를命함
前委員 柳濟達　前委員 洪承瑾
任法部主事叙判任官二等
埴野 良晴　石橋 義夫　則近喜代熊

十二

大谷 吉光
任法部主事敍判任官三等
香月治太郞 原口 茂人 國分友太郞
任法部主事敍判任官四等
任法部主事敍判任官五等 中西 秀樹
法部主事 柳濟達 法部主事 洪承瑾
給四級俸
法部主事 塩野 良晴 法部主事 石橋 義夫
法部主事 副近喜代德
給五級俸
給六級俸 法部主事 大谷 吉光
給七級俸 法部主事 香月治本郞
法部主事 原口 茂人 法部主事 國分友太郞
給八級俸
給十級俸 法部主事 中西 秀樹
六品 李貞善 六品 白眞寅 六品 李夏奬
任學部主事敍判任官一等
六品 韓普源 六品 韓夏源 六品 沈宜軾
任學部主事敍判任官二等
山口 一郞 道田種太郞 六品 李先應
六品 洪在九 六品 方義宗
任學部主事敍判任官三等
永井 益雄 六品 尹弘植 六品 金公植
六品 金完鎭 九品 朴應來 李永相
金俊洙
任學部主事敍判任官四等
楠瀨松太郞
六品 李應善 六品 全泰善 六品 全孝鎭
任學部技手敍判任官三等
任學部技手敍判任官四等 松本政次郞

小出 雷吉
任官立漢城師範學校副教授敍判任官三等 九品 尹定老 九品 彭鍾獻
任官立漢城師範學校書記敍判任官四等 九品 尹鳳植
任官立漢城高等學校副教授敍判任官三等 兒島元三郞
九品 許 燮 九品 鄭永軫 九品 李容浩
任官立漢城高等學校副教授敍判任官四等
任官立漢城高等學校副教授敍判任官三等
六品 柳光烈 六品 李九鼎
九品 安于商 九品 吳圭信 六品 金漢箕
九品 柳 琨 九品 安鳴濩 九品 鄭一範
任官立漢城外國語學校副教授敍判任官二等
信原 雌虎 九品 崔泰卿 六品 權享璵
任官立漢城外國語學校副教授敍判任官三等
六品 朴宗熹 六品 金振瑋 九品 鄭大鉒
九品 鄭雲軾 九品 李相元 九品 崔秉旭
六品 李範柱
任官立漢城外國語學校副教授敍判任官四等
西村 秀雄 九品 李根浩 九品 崔鼎夏
任官立仁川日語學校副教授敍判任官三等 九品 丁奎明
任官立仁川日語學校副教授敍判任官四等 大西 諸八
任官立平壤日語學校副教授敍判任官二等
任官立平壤日語學校副教授敍判任官三等 楢木 末實
任官立平壤日語學校副教授敍判任官四等 九品 趙樂鴻
官立漢城外國語學校教授 田中玄黃
官立漢城外國語學校教授 尹泰憲
官立漢城外國語學校副教授 柳光烈
官立漢城外國語學校副教授 金漢箕
官立漢城外國語學校副教授 崔泰卿
兼任官立漢城外國語學校學員監
官立漢城外國語學校副教授 鄭雲軾
官立漢城外國語學校副教授 吳圭信
官立漢城外國語學校副教授 鄭一範
官立漢城外國語學校副教授 安于商
官立漢城外國語學校副教授 柳 琨

兼任官立漢城外國語學校書記
六品 安日鎬 六品 金炳郁 六品 李容爽
六品 高準植 六品 方大榮
任農商工部主事敍判任官一等
六品 兪顯東 六品 李起墩 六品 金敎弼
六品 趙奎植 六品 尹泰榮 六品 鄭允駿
任農商工部主事敍判任官二等
六品 兪宜東 六品 朴明緒 六品 崔元喜
九品 白元弼 六品 金埈鳳 六品 吳永田
六品 李鍾恒 六品 柳吉秀 九品 李宅鍾
九品 權泰式 六品 李肯在 九品 李泰夏
六品 李鼎均 六品 李濟鵬
任農商工部主事敍判任官三等
九品 金濩泰 六品 吳斗煥
任農商工部主事敍判任官四等
任農商工部技手敍判任官一等
六品 張聖和 六品 南鼎祐 九品 李明夏
任農商工部技手敍判任官二等
任農商工部技手敍判任官三等 九品金商德
九品 洪成海 九品 沈寅燮 九品 安昌善
九品 張斗炳 九品 金正學 九品 崔贊熙
九品 金義鎔 九品 金宗元 九品 金尙謙
九品 金元日 九品 金贊五 九品 安奎應
九品 金光河 九品 朴秀憲 九品 金尙溥
九品 梁在昶
任農商工部技手敍判任官四等
九品 金永琛 九品 朴基秉
任農商工部主事敍判任官四等
任農商工部技手敍判任官三等 九品 朴秀冕
齋藤小次郎 安河內武十郎 三宅貞太郎
秋尾 淸見 福井 千尋

任農商工部技手敍判任官二等 主事
任農商工部主事敍判任官三等
川田安太郎 川崎榮太郎 米花芳太郎
中川虎太郎 柳田 由藏 田村英太郎
任農商工部技手敍判任官一等
町田永五郎 岸元納次郎 山田直次郎
山崎森三郎
任農商工部技手敍判任官二等
大原 淸光 永井 勇藏 湊幾 太郎
靑戶 藤吉 定野 秀一 高島 圭造
任農商工部技手敍判任官三等
福岡榮太郎 多田猪之助
任農商工部技手敍判任官四等
住吉 正喜 村重竹次郎
任農商工部技手敍判任官五等
菊池 爲行 長濱 直哉 野木 傳三
任勸業模範場技手敍判任官二等
鈴木信太郎 長岡 哲三 貴島 一
任勸業模範場技手敍判任官三等
任勸業模範場書記敍判任官二等 山本 尙鄕
任勸業模範場書記敍判任官三等 中村 爽
武間 阜一 八重樫 勇
任勸業模範場書記敍判任官五等
任農林學校書記敍判任官三等
森田須摩吉 原田長太郎 林 彌作
任園藝模範場技手敍判任官五等 書記
任園藝模範場技手敍判任官五等
井野勇太郎 石井 泉 日野 收
山本由太郎 土田 實 吉永彥太郎
任工業傳習所技手敍判任官三等
任工業傳習所技手敍判任官四等
德久 與一

白石 金八　高橋新三郎　龍騰 四郎
宇野 周平　吉田 四郎
任工業傳習所技手叙判任官五等
任工業傳習所書記叙判任官五等　飯村 義男
給一級俸　農商工部主事 安日鎭
農商工部主事 金炳郁　農商工部主事 李容貞
農商工部主事 高準植　農商工部主事 方大榮
農商工部技手 南泌祜
給二級俸
給三級俸　農商工部主事 金顯東
農商工部主事 李起墩　農商工部主事 金敎弼
農商工部主事 鄭允謨　農商工部主事 趙奎植
農商工部主事 尹泰榮　農商工部技手 李明夏
農商工部技手 張鎔和
給四級俸
農商工部主事 朴明緒　農商工部主事 李宅鍾
農商工部主事 金埈鳳　農商工部主事 李鼎均
給五級俸
農商工部主事 金官東　農商工部主事 崔元喜
農商工部主事 白元弼　農商工部主事 吳永田
農商工部主事 李鍾恒　農商工部主事 柳吉秀
農商工部主事 權泰式　農商工部主事 李肯在
農商工部主事 李泰夏　農商工部主事 李濟鳳
農商工部技手 安昌善
給六級俸
農商工部主事 金灌泰　農商工部主事 吳斗煥
農商工部技手 洪成海　農商工部技手 沈寅燮
農商工部技手 崔贊熙　農商工部技手 張斗柄
農商工部技手 金正學　農商工部技手 金化俊
農商工部技手 梁在昶　農商工部技手 金羲鎔
農商工部技手 金宗元　農商工部技手 金尙謙

農商工部技手 金元日　農商工部技手 金贊五
農商工部技手 安奎應　農商工部技手 金光河
農商工部技手 朴秀憲　農商工部技手 金商德
給七級俸
農商工部主事 金永垛　農商工部主事 朴基榮
給七級俸　農商工部技手 朴秀冕
給五級俸　山本 龜夫
任警部叙判任官四等
六品 李浩升　六品 吳禧善　六品 李鍾冕
任內部主事叙判任官一等
六品 沈夏慶　五品 曺秉善　六品 李台永
六品 尹明燮　九品 沈弘澤　六品 全圭洛
六品 崔鍾洛
任內部主事叙判任官二等
六品 亢大圭　九品 趙弘鉉　六品 李庭珪
九品 權純九　九品 咸斗植　九品 金鑽濟
九品 嚴柱澤　九品 李完翼　六品 立根
六品 具然欽　九品 李璞　六品 金希洙
陸定洙　朴忠緖　金光爀
徐相亘　李敎承
任內部主事叙判任官三等
九品 吳命根　九品 朴廷來　九品 洪承耉
九品 金鍾和
任內部主事叙判任官四等
任內部主事叙判任官三等　九品 安國承
九品 李文煥　九品 柳光烈
任內部主事叙判任官四等
任內部主事叙判任官三等　李丙植
李鍾韶　金相翊
任內部主事叙判任官四等

十五

任内部主事叙判任官一等
風呂中種太郎　清水　常吉　齋藤鐵五郎
齋藤　隆　横矢　重道
任内部主事叙判任官二等
富田源太郎　井上藤三郎　錦織足喜代
杉山　武夫
任内部主事叙判任官三等
枝松　眞一　渡邊喜三郎　中村　貞德
高橋　健助　佐藤　秣　大山修一郎
任内部主事叙判任官四等
小宮山孫次　殿村　政義　新庄　武平
岡澤　哲　村上勇太郎　佐治　爲敬
葉山　在道
任内部主事叙判任官五等
韓在燦　全福龍　李來敏　尹甯喆
李殷永　宋義楨　金永喆
任内部主事叙判任官四等
九品　金準錫　九品　曹惠煥　九品　李容圭
任内部技手叙判任官三等
九品　金宅鉉　九品　梁漢錫　九品　崔宗虎
九品　李浩榮　九品　安用瑨　九品　孫應模
九品　李根雨　九品　金明圭　九品　金克瑨
九品　金應淳
任内部技手叙判任官四等
萩原仲太郎　松田　耕作
任内部技手叙判任官一等
小坂　俊雄　松下　榮　内山曾一郎
桑原　廉次　仁科　信藏　黒葛原祐恭
任内部技手叙判任官二等
長谷川八十吉　玉木勝次郎　永田新九郎
澤富　喜一　西　條　川原　常吉

辻本德三郎　多田　隆吉　清水增太郎
横尾　弘貞　小松　齊　二日市貞一
任内部技手叙判任官三等
大西重次郎　太原　靜藏　大村　禮治
妹尾丑二郎　妹尾　茂
任内部技手叙判任官四等
久山　七造　松山　勝登　桑野　藤吉
三宅　憲一　竹下喜有太　今泉　忠太
任内部技手叙判任官五等
道主事　相良　安道　道主事　阪本直一郎
仝　横山　宣雄　道主事　今井延太郎
叙判任官二等
道主事　加藤　清次　道主事　山内　忠市
仝　石井　信造
叙判任官三等
道主事　市川　明　道主事　横山藤三郎
仝　岡崎　進　仝　高木　國則
仝　岩倉　一　仝　五十嵐眞鄉
仝　中尾　親義　仝　大崎　茂
仝　岩本　善文
叙判任官四等
叙判任官五等　道主事　吉山文一郎
任漢城府主事叙判任官四等　冬木　茂明
任道主事叙判任官二等　奥山　孝一
任道主事叙判任官四等　鴨川清十郎
以上一月一日

官報

第三千九百六十八號　隆熙二年一月十一日　土曜　內閣法制局官報課

敍任及辭令

○隆熙元年十二月二十三日
任平安南道觀察道主事叙判任官八級　裴仁涉
任南海郡主事叙判任官八級　尹道清
任淸州郡主事叙判任官八級　崔亨柱
任吉州郡主事叙判任官八級　李炳轇
任雲峰郡主事叙判任官八級　朴準植

○隆熙~~二年十二月二十七日~~二年一月一日
任法官養成所助敎授叙判任官四等　秋山幸衛

○一月一日
叙判任官三等
學部技手　趙臣鏞
官立漢城師範學校書記　吳圭命
官立漢城高等學校書記　尹慶植

叙判任官四等

○一月六日
任陸軍騎兵特務正校　安德煥

○一月八日
任陸軍三等軍司　陸軍步兵參尉　成贇慶

陞五級俸　內部書記官　羅壽淵
隆熙元年十二月二十六日

給七級俸　法官養成所助敎授　秋山幸衛
隆熙元年十二月二十七日
平理院主事　崔晶在
平理院主事　李莘鍾
平理院主事　權泰銓

依願免本官
學部書記官　閔泳植
學部書記官　金漢奎

陞五級俸
法部書記郎　劉重烈
平理院主事　金南均

以上隆熙元年十二月二十八日

陞二級俸
法部書記郎　南吉熙
法部書記郎　權重萬
平理院主事　李濬儀
平理院主事　李京壽

陞三級俸
法部書記郎　李周敬
法部書記郎　權重瑾
漢城裁判所主事　吳炳益
漢城裁判所主事　成燮永

陞五級俸
法部書記郎　尹學榮
法部書記郎　李炳薰
平理院主事　崔禹賢
平理院主事　鄭樂憲
漢城裁判所主事　鄭[illegible]朝
漢城裁判所主事　李競洙
法官養成所敎官　李渼吉
法部書記郎　金囊熙
法部書記郎　李文世
平理院主事　權泰銓
漢城裁判所主事　朴鳳煥
漢城裁判所主事　申正植
法官養成所敎官　尹泰榮

陞六級俸
京畿裁判所主事　丁寶燮
全羅南道裁判所主事　李漢求
全羅北道裁判所主事　權寶毅
慶尙南道裁判所主事　金輝敎
平安北道裁判所主事　金泌秀
黃海道裁判所主事　黃履淵

咸鏡南道裁判所主事 柳龍均
忠淸南道裁判所主事 具升會
慶尙北道裁判所主事 權泰淙
濟州裁判所主事 洪鍾時

陞七級俸 以上隆熙元年十二月三十一日

補近衛騎兵隊附 陸軍騎兵特務正校 安德煥

一月六日

度支部稅務官 金漢朝

右ᄂᆞᆫ該員이派在平壤稅務署ᄒᆞ야驛屯土徵收에不遵訓辭ᄒᆞ고擅差派員ᄒᆞ야管內各地方에任意派送이다有駭聽聞이기是以譴責事

隆熙元年十二月二十八日

農商工部書記郞 尹柱瓚

免懲戒

右ᄂᆞᆫ該員의所犯을勘罪處流ᄒᆞ얏기是以로免本官矣러니今旣蒙放ᄒᆞ얏기免懲戒事

彙報

○官廳事項

軍部附 白樂萬	軍部附 柳冀聖	軍部附 高永均
仝 柳喜章	仝 兪致萬	仝 洪淳正
仝 韓昌履	仝 張基承	仝 朴用來
仝 金華成	仝 金鍾浩	仝 李憲振
仝 金東五	仝 裵駿煥	仝 金永珽
仝 李承旭	仝 李珏	仝 具滋承
仝 吳鳳根	仝 方世榮	仝 李普永
仝 金東元	仝 金聲集	仝 成贊慶
仝 李鍾聲		

以上隆熙元年十二月二十九日 受勅

○吉州郡守 趙聖根 隆熙元年十一月十九日 到任
○東萊府主事 金正求 隆熙元年十二月十七日 仝
○咸鏡南道觀察道主事 董弼漢 隆熙元年十二月十七日 仝
○仝 白順一 仝 日 仝
○安城郡主事 朴勝友 隆熙元年十二月十八日 仝

觀象

各地氣象 氣壓雨量은미리메돌루氣溫은攝氏 一月八日九日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七六、七	(一)○、九	(一)一○、四				曇
仁川	七七六、三	(一)○、七	(一)八、八	北東	軟風	○○	雪
木浦	七七五、八	三、八	(一)○、六				曇
釜山	七七四、七	五、○	(一)三、五	北	疾風		快晴
大邱	七七五、六	八、○	(一)七、○				仝
平壤	七七五、六	(一)二、○	(一)三、○				仝
龍岩浦	七七六、五	(一)六、六	(一)一六、六	北東	軟風		仝
元山	七七四、○	二、七	(一)一一、二	南西	軟風		仝
城津	七七一、六	二、三	(一)一一、七	北西	軟風		仝

○京城地方天氣豫報 自一月十日午後六時 至一月十一日午後六時
北又西風晴

廣告

自十二月二十二日至十二月二十八日第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均流通額 一二、一四七、八○○
內 正貨準備發行額 四、四四○、八○○
保証準備發行額 七、七○七、○○○

隆熙二年一月九日 度支部

官報

號外

隆熙二年一月十一日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

本月十三日에
大皇帝陛下게옵서
太廟에歲首展謁ᄒᆞ옵시고
皇后陛下게옵셔
廟見禮를行ᄒᆞ옵실
旨를奉承ᄒᆞ온바
出御時刻과御道路ᄂᆞᆫ如左ᄒᆞᆷ이다
上午十一時三十分에敦化門으로出御ᄒᆞ사 [illegible]橋 御橋로
太廟前門을從ᄒᆞ사
齋室에入御ᄒᆞ사十二時三十分에行禮ᄒᆞ옵시고下午三時에北
墻門으로從ᄒᆞ사還御ᄒᆞ심이다

官報

第三千九百六十九號

隆熙二年一月十三日 月曜

內閣法制局官報課

勅令

朕이農林學校官制中改正에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙元年十二月三十日

內閣總理大臣 李完用
農商工部大臣臨時署理法部大臣 趙重應
度支部大臣 高永喜

勅令第七十九號

農商工部所管農林學校官制中改正件

光武十年勅令第三十九號農商工部所管農林學校官制中左갓치改正ᄒᆞᆷ

第三條中「農務局長이奏任ᄒᆞ야」刪去ᄒᆞᆷ

第八條ᄂᆞᆫ刪去ᄒᆞ고第九條ᄂᆞᆫ第八條로ᄒᆞᆷ

附則

本令은隆熙二年一月一日로부터施行ᄒᆞᆷ

朕이工業傳習所官制改正에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙元年十二月三十日

內閣總理大臣 李完用
農商工部大臣臨時署理法部大臣 趙重應
度支部大臣 高永喜

勅令第八十號

工業傳習所官制

第一條 工業傳習所ᄂᆞᆫ農商工部大臣의管理에屬ᄒᆞ야工業에關ᄒᆞᆫ技術을傳習ᄒᆞᆷ

第二條 工業傳習所에左開職員을置ᄒᆞᆷ

所長 專任一人 奏任
技師 專任四人 奏任
司監 二人 奏任或判任
技手 專任二十人 判任
書記 專任三人 判任

第三條 所長은農商工部大臣의指揮監督을承ᄒᆞ야所內諸般事務를掌理ᄒᆞᆷ

第四條 技師及技手ᄂᆞᆫ上官의指揮를承ᄒᆞ야傳習에關ᄒᆞᆫ事務를分掌ᄒᆞᆷ

農商工部大臣은必要를應ᄒᆞ야講師를囑託ᄒᆞ야傳習에關ᄒᆞᆫ事務를分掌케ᄒᆞᆷ도得ᄒᆞᆷ

第五條 司監은技師技手或書記가兼任ᄒᆞ야所長의命을承ᄒᆞ야傳習生을監督ᄒᆞᆷ

第六條 書記ᄂᆞᆫ上官의指揮를承ᄒᆞ야庶務及會計에從事ᄒᆞᆷ

附則

第七條 本令은隆熙二年一月一日로부터施行ᄒᆞᆷ

第八條 光武十一年勅令第六號工業傳習所官制ᄂᆞᆫ廢止ᄒᆞᆷ

朕이園藝模範場官制中改正에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙元年十二月三十日

內閣總理大臣 李完用
農商工部大臣臨時署理法部大臣 趙重應

度支部大臣 高永喜

勅令第八十一號

農商工部所管園藝模範場官制中改正件

光武十年勅令第三十七號農商工部所管園藝模範場官制中左갓치改正홈

第二條中「技師二人」을「技師專任一人」으로「技手三人」을「技手專任四人」으로「書記二人」을「書記專任二人」으로改正홈

第三條中「農務局長」을技師로改正홈

第七條눈刪去ᄒᆞ고第八條눈第七條로홈

附則

本令은隆熙二年一月一日로봇터施行홈

朕이退官恩賜金支給規程에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙元年十二月三十日

內閣總理大臣 李完用

度支部大臣 高永喜

勅令第八十二號

退官恩賜金支給規程

第一條 隆熙元年十二月發布改正官制施行홈을因ᄒᆞ야廢官又눈退官된判任官以上者에게退官恩賜金을支給홈

第二條 隆熙元年七月以後에關ᄒᆞᆫ軍制及行政改善의結果로廢官又눈退官된判任官以上의文官에게눈前條에準ᄒᆞ야恩賜金을支給ᄒᆞᆷ을得홈

第三條 本令施行에關ᄒᆞ눈必要의規定은閣令으로써定홈

附則

本令은隆熙二年一月一日로봇터施行홈

部令

農商工部令第五十四號

各種物質分析及試驗手數料規則中改正件

第一條 光武十年農商工部令第四十二號各種物質分析及試驗手數料規則中「鑛務技監」及「鑛務技監官房」을農商工部鑛務局으로改正홈

附則

第二條 本令은頒布日로봇터施行홈

隆熙二年一月十日

農商工部大臣臨時署理法部大臣 趙重應

農商工部令第五十五號

砂鑛採取法施行細則附屬樣式中改正件

第一條 光武十年農商工部令第四十七號砂鑛採取法施行細則附屬樣式中「鑛山事務局」을刪去홈

附則

第二條 本令은頒布日로봇터施行홈

隆熙二年一月十日

農商工部大臣臨時署理法部大臣 趙重應

叙任及辭令

○一月一日

任內部主事叙判任官三等 吳錫裕

坂垣 懋 木村 龍吉

任大韓醫院藥劑官叙判任官二等 鬼頭 篩助

任大韓醫院藥劑官叙判任官三等

七品 劉日煥 六品 金澈厲 九品 朴馨來

任大韓醫院主事叙判任官二等 岡野虎太郎

任大韓醫院主事叙判任官二等 兼任內部主事

任大韓醫院主事叙判任官三等 市川 鶴松

六品 皮秉俊 七品 李應達 六品 金相燮

任大韓醫院助手叙判任官二等

任大韓醫院助手叙判任官四等 細川 亮吉

廉晩植　尹泰夏
任大韓醫院助手敍判任官五等
任大韓醫院技手敍判任官四等　門義雄
九品 李殷樹　九品 朴泰吉
任大韓醫院通譯官補敍判任官四等　繙譯官補
任大韓醫院通譯生敍判任官五等　九品 扈根夏
九品 李道榮　九品 姜在衡　九品 洪鍾國
任工業傳習所技手敍判任官四等
九品 金澤榮　四品 金敎奭
任工業傳習所書記敍判任官四等
○一月六日
任法部主事敍判任官四等　全羅南道裁判所主事 李漢求
任全羅南道裁判所主事敍判任官四等　前主事 林樑瑄
○一月八日
任法部主事敍判任官四等　前博士 尹秉純

陞六級俸　漢城府主事 全東暐
依願免本官　隆熙元年十二月十八日　江界郡主事 金健植
隆熙元年十二月二十三日
黃州郡守 韓貞奎　谷山郡守署理主事 金應健
右는黃海道觀察使朴重陽의報告書를據호즉該員等이該郡所在國有財產成冊을專事玩愒에漫不擧行호야以致碍滯라호얏기是以로譴責에處호는事
隆熙元年十二月二十六日
度支部理財局長 李濬相　度支部印刷局長 金榮漢
陞一級俸
隆熙元年十二月三十一日
兼任內部主事　大韓醫院主事 岡野虎太郎
一月十日
依願免本官　法部主事 林樑瑄

一月六日
法部主事 李漢求
全羅南道裁判所主事 林樑瑄
給七級俸
給七級俸　法部主事 尹秉純
免本官　全羅南道警部 河至泓
右는光州警察署警視宮川武行의所報를據호즉該員이擲棄職務호고多月曠官이라호얏기是以로免本官
以上一月八日
工業傳習所技手 李道榮　工業傳習所技手 姜在衡
工業傳習所技手 洪鍾國　工業傳習所書記 金澤榮
工業傳習所書記 金敎奭
給七級俸
農商工部主事 齊藤小次郎
農商工部主事 安河內武十郎
農商工部主事 三宅貞太郎
農商工部技手 町田永五郎
給三級俸
農商工部主事 秋尾清見
農商工部主事 福井千壽
農商工部技手 山田直次郎
農商工部技手 岸元納次郎
農商工部技手 山崎森三郎
給四級俸
農商工部技手 山田安太郎
農商工部技手 川崎榮太郎
農商工部技手 田村英太郎
農商工部技手 中川虎太郎
農商工部技手 柳田由蔵
給二級俸

農商工部主事 米花芳太郎
農商工部技手 大原 淸光
農商工部技手 永井 勇藏
農商工部技手 湊 幾太郎
農商工部技手 靑戶 藤吉
農商工部技手 定野 秀一

給五級俸
農商工部技手 高島 圭造

給六級俸
農商工部技手 福岡粂太郎
農商工部技手 多田猪之助

給七級俸
農商工部技手 住吉 正喜

給九級俸
農商工部技手 村重竹次郎

給十級俸
勸業模範場技手 長濱 直哉 (四級)
勸業模範場技手 野木 傳三 (五級)
勸業模範場書記 山本 尙鄕

給三級俸
勸業模範場技手 菊池 爲行

給四級俸
勸業模範場技手 鈴木信太郎

給五級俸
勸業模範場技手 長岡 哲三 (五級)
勸業模範場技手 貴島 一
勸業模範場書記 中村 爽
農林學校書記 原田長太郎
工業傳習所技手 井野勇太郎
工業傳習所技手 石井 泉
工業傳習所技手 吉永彥太郎
工業傳習所技手 山本由太郎
工業傳習所技手 土田 貫 (七級)(七級)

給六級俸
工業傳習所技手 德久 與一

給七級俸
勸業模範場書記 武間 卓一 (六級)
勸業模範場書記 八重樫勇

園藝模範場書記 日野 收
工業傳習所技手 白石 金八
工業傳習所技手 高橋新三郞
工業傳習所技手 龍驤 丑郞
工業傳習所技手 宇野 周平
工業傳習所技手 吉田 四郞
工業傳習所書記 飯村 義男

給九級俸
園藝模範場技手 森田須摩吉
園藝模範場技手 林 彌作

給十級俸

彙報

○官廳事項

內閣主事 趙英鈺
內閣主事 金益商
內閣主事 李元珪
內閣主事 權泰稷
內閣主事 金均禎
內閣主事 李肯萬
內閣主事 張鴻植
內閣主事 鄭韶永
內閣主事 劉泓鍾
內閣主事 李柱邦
內閣主事 李哲圭
內閣主事 金華圭
內閣主事 李浩稙
內閣主事 洪鍾佶
內閣主事 黃義正
內閣主事 金鍾遠
內閣主事 金相彥
內閣主事 黃養民
內閣主事 金鳳洙
內閣主事 金敎熙
內閣主事 金璿鎭
內閣主事 金東圭

以上一月一日 受牒

○司法

平理院에서審理ᄒᆞ온流十年罪人李鳳來鄭元集孫聖泰吳仁澤金昌淳을定配所于全羅南道智島郡智島之意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞᆷ

平安南道裁判所判事署理觀察道參書官徐相奎質稟書를接准
호온즉內開에被告劉翊鉉趙翊宗朴八彦等에對ᄒᆞᆫ案件을檢事
公訴에由호야審理호온즉德川龍爲面大坪里居호ᄂᆞᆫ金觀洙가
政事變更호기爲호야義兵大將이라僭稱호고其率下를呼召호
야勇義軍을抄出호며決死隊를團結호며勇義軍印을木刻호며
銃釼을其後園中에셔打造호야本年陰九月二十六日에定期擧
事호야聲稱退倭賊斬亂臣扶植先王之道라호야德川蚕下面長
李達鳳으로指揮호야抄出民丁호야同赴義兵所ᄒᆞᆯ時에被告劉
翊鉉은以蚕下面蚕坪里尊位로李達鳳所傳義兵大將의命令을
承호야本洞民十三名을領率호고義兵屯聚ᄒᆞᆫ孟山郡에往ᄒᆞᆫ즉
兵衆이被告를推爲大部督호얏더니被告가以年老호야告退호
얏고被告趙翊宗은以德川郡雁島面長으로義魁金觀洙의게被
脅호야財務官이라僭稱호고行軍時九龍浦地호야義兵食料를
與財務官金麗錫金觀彬으로同爲打算호고與義魁金觀洙로同
到孟山郡호얏ᄂᆞᆫ뒤兵衆이約三百名假量에達호고義兵初到孟
山호야放砲不絶에轟聲이動地호야當地居民이魚駭而鳥散호
고金觀洙ᄂᆞᆫ該郡衙를占據호며被告ᄂᆞᆫ財政을整理호며金觀洙
의指揮로本面民에게結戶錢四百七十兩을收捧호야兵餉에需
用호다가日兵이分左右路幷進ᄒᆞᆫ다ᄂᆞᆫ風說을聞호고逃竄호얏
고被告朴八彦은自德川大坪里로金觀洙等이首事起兵호야約
四五百名義兵이被告所在里에來到호야家家徵兵호ᄂᆞᆫ뒤若不
應募면燒家斬頭라호기被告가不勝其脅迫호야應募赴陣ᄒᆞᆫ즉
義兵等이謂被告有忠義라호야以忠義將으로錄冊호고被告가
以稍知識字로代書義兵曉諭文호다가同陰十月初一日에聞日
兵大砲聲호고恐㤼逃來ᄒᆞᆫ其事實은警部巡査取調書에證호야
明白호거ᄂᆞᆯ被告劉翊鉉은義兵에게被捉호야驅到孟山郡호야
在監禁中이라가納賂四十七兩所得釋이다糊塗粧撰호며趙翊
宗은以公錢으로納于收扱所이가爲義兵可究之端호야四日間
被執호얏고而不行財務官之任이라호나劉翊鉉之在孟山郡爲
大部督과趙翊宗之到九龍浦算糧과朴八彦之聞見에隨ᄒᆞᆫ지
라被告劉翊鉉趙翊宗朴八彦을刑法大全第百九十五條政府를
傾覆호거나其他政事를變更호기爲호야亂을作ᄒᆞᆫ者律로同第
百三十五條從犯은首犯의律에一等을減ᄒᆞᆫ律에依호야流終身에
處辦宜告等因이온바該犯劉翊鉉趙翊宗朴八彦을依該所所擬
律호와流終身處辦之意로法部大臣이上
奏호와可라호신
旨를奉홈

以上隆熙元年十二月二十六日

忠淸南道裁判所檢事洪祐燮의報告書를據호온즉本道[illegible]
在囚未決强盜犯蔣奉根이與其同時被捉强盜金泰京金昌仁崔
元奎等으로符同設計호야本月一日에欲爲逃脫이다가在[illegible]
役十五年强盜從犯裵宗述이即爲告發호야幸免不虞之變호얏
ᄉᆞ오니蔣奉根等之罪中犯罪ᄂᆞᆫ自有當律이온거니와裵犯段은以
其在監久囚之人으로悔改前非호고良心自發호야先機告發호
와幸得現場禁戢호오니合有褒賞獎勸之典이오나其本罪減免
은有難擅便이옵기玆에報告等因이온바此를査호온즉該犯裵
宗述段은久繫縲絏에備經苦楚호얏ᄉᆞ온즉同謀脫監이是其愚
蠢之甚情이옵거ᄂᆞᆯ先機密告호야衆囚之逃逸을預爲防患호얏
ᄉᆞ온즉似此人犯은特施減輕之典이允合勸懲之義이옵기內閣
官制第七條第七項에依호와該犯等減等件을別紙另具호와內
閣會議를經ᄒᆞᆫ後內閣總理大臣과法部大臣이上
奏호야可라호신
旨을奉홈

忠淸南道裁判所
己決囚減等秩

裵宗述　强盜罪　役十五年　特減三等五年

己上一名

忠淸北道裁判所檢事洪冕憙의報告書를據호온즉該所已決囚
中强盜罪人申永實鄭雲鎬李伯元權孟文四名段은本以重囚로
臨難避亂라가不即在逃ᄒᆞ고娛靖還現호엿ᄉᆞ오니其覺前非에
改悟遷善을尤可知矣이온바際玆
大赦頒赦之日을와該犯等을特爲放釋호야俾蒙曠前之霈澤가

允合欽恤之義이옵기內閣官制第七條第七項에依ᄒᆞ와該犯等의放釋件을別紙另具ᄒᆞ와內閣會議를經ᄒᆞᆫ後內閣總理大臣과法部大臣이上
奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신
旨을奉ᄒᆞᆷ

忠淸北道裁判所
己決囚放釋秩

申永實	强盜罪	役七年
鄭雲錫	强盜罪	役七年
李伯元	强盜罪	役七年
權孟文	强盜罪	役五年

己上合四名

以上隆熙元年十二月二十七日

平安南道裁判所에서審理ᄒᆞ온流終身罪人劉翊鉉趙翊宗朴八彦을定配所于黃海道黃州郡鐵島之意로法部大臣이上
奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신
旨를奉ᄒᆞᆷ

隆熙元年十二月二十八日

觀象

氣壓雨量은「미리메돌루」氣溫은攝氏

各地氣象

一月十日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 向	午前六時 風 力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七六、〇	二、二	(一)九、三				雪
仁川	七七五、五	三、三	(一)五、二	東	和風	・	曇
木浦	七七五、四	五、六	(一)〇、八				快晴
釜山	七七五、八	五、二	(一)二、八	北	軟風		快晴
大邱	七七六、三	五、〇	(一)七、四				快晴
平壤	七七四、九	(一)二、八	(一)一六、八	東	軟風		雪
龍岩浦	七七五、七	(一)八、二	(一)一八、八	北	疾風		曇
元山	七七四、四	三、〇	(一)一〇、七				快晴
城津	七七二、九	二、二	(一)九、七				快晴

各地氣象

一月十一日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 向	午前六時 風 力	雨量 二十四時間	天氣
京城	六八、三	三、三	(一)四、五	北	和風		雨
仁川	六八、三	四、三	(一)二、九	南西	和風		雪
木浦							
釜山	六九、四	八、〇	(一)二、五				雨
大邱							
平壤	六八、二	一、四	(一)八、七	南西	軟風	三	曇
龍岩浦	六九、〇	(一)三、二	(一)一三、一	北	疾風	一	快晴
元山	六七、六	五、八	(一)八、七				晴
城津	六七、七	一、四	(一)九、五	北	軟風		曇

廣告

自隆熙元年十二月二十九日
至隆熙二年一月四日
第一銀行券發行平均表

第一銀行券發行平均流通額	一二、七五二、四〇〇
內 正貨準備發行額	四、五八〇、二〇〇
保証準備發行額	八、一七二、二〇〇

隆熙二年一月九日　度支部

○正誤

隆熙二年一月十日官報附錄中第十四面下段第一行農商工部技手ᄂᆞᆫ農商工部主事요同第二十六行園藝模範場技手ᄂᆞᆫ園藝模範場書記를幷誤植이라

卅四

官報

第三千九百七十號

隆熙二年一月十四日　火曜

內閣法制局官報課

叙任及辭令

○隆熙元年十二月二十日

任內部臨時軍用及鐵道用地調查局書記郞叙判任官　九品 宋定顥

○隆熙元年十二月二十七日

任漢城府主事叙判任官七級　卞惠淵

○隆熙元年十二月二十八日

任漢城府技手叙判任官八級　度支部技手 禹重命

任平山郡守叙奏任官三等　前郡守 南宮檍

○隆熙元年十二月三十一日

任楊州郡守叙奏任官二等　前正領 申載永

任提川郡守叙奏任官四等　忠淸北道觀察道主事 睦源學

任杆城郡守叙奏任官四等　前主事 李冕翼

任陰城郡守叙奏任官四等　前委員 李源喆

任平康郡守叙奏任官四等　前主事 申澤永

任興海郡守叙奏任官四等　前郡守 朴齊範

任醴泉郡守叙奏任官四等　前主事 李谷采

任求禮郡守叙奏任官四等　前主事 李濟會

任陽德郡守叙奏任官三等　前郡守 鄭秉岐

任孟山郡守叙奏任官四等　前理事 洪祐亨

任新溪郡守叙奏任官四等　前參尉 徐相八

任安東郡守叙奏任官二等　前府尹 安德璐

任洪州郡守叙奏任官三等　前郡守 尹泌

任鎭川郡守叙奏任官四等　前都事 徐相惠

任延豐郡守叙奏任官四等　前守門將 金碩根

任永春郡守叙奏任官四等　前警務官補 趙興元

任聞慶郡守叙奏任官四等　前教員 平龍鎭

任漣川郡守叙奏任官四等　前參書官 李宜聃

任永平郡守叙奏任官四等　前主事 崔斗榮

任高陽郡守叙奏任官四等　成均館教授 崔恒錫

任南陽郡守叙奏任官三等　前局長 金寬鉉

任龍宮郡守叙奏任官四等　前主事 兪鳳煥

任靑松郡守叙奏任官四等　前書記生 康㷜昇

任平海郡守叙奏任官四等　前警務官 李命健

任金城郡守叙奏任官四等　前正尉 吳維泳

任麟蹄郡守叙奏任官三等　前參領 姜昌熙

任楊口郡守叙奏任官三等　前繙譯官 李克烈

任鳳山郡守叙奏任官三等　前司計 申佐均

任谷山郡守叙奏任官三等　前參領 李承七

任長城郡守叙奏任官三等　前參領 金潤昌

任原州郡守叙奏任官四等　原州郡主事 李宅珪

○一月一日

國分 哲

任內閣書記官叙奏任官三等　築山 直彦

任學部秘書官叙奏任官三等　學部書記官 金思重

正三品 申海永　三土 忠造

任學部書記官叙奏任官一等　平安北道觀察道事務官 本田 常吉

任學部書記官敍奏任官二等
任學部事務官敍奏任官三等
澁谷　元良
任學部事務官敍奏任官四等
上村　正己
小杉　彥治
柳田　節
任學部事務官敍奏任官四等
任學部繙譯官敍奏任官三等
正三品　李晩奎
任學部繙譯官敍奏任官四等
九品　朴成圭
石原錠太郞
從二品　李敎修
正三品　劉漢鳳
任學部技師敍奏任官三等
任官立漢城師範學校長敍奏任官三等
正三品　金夷碁
任官立漢城師範學校學監敍奏任官三等
增戸　龍吉
正三品　金成喜
齋藤　欽二
任官立漢城師範學校教授敍奏任官四等
任官立漢城高等學校學監敍奏任官三等
高橋　亨
九品　金夏鼎
六品　朱榮旗
正三品　呂圭亨
由內　愛助
任官立漢城高等學校教授敍奏任官四等
正三品　李能和
任官立漢城外國語學校學監敍奏任官三等
任官立漢城外國語學校教授敍奏任官三等
田中　玄黃
白井　鳳任
宗像鴨四郞
正三品　尹泰憲
六品　崔在翊
任官立漢城外國語學校教授敍奏任官四等
任官立仁川日語學校學監敍奏任官四等
巖崎厚太郞
任官立平壤日語學校學監敍奏任官四等
眞藤　義雄
漢城裁判所首班判事　李始榮
任法部民事局長敍勅任官三等
敍勅任官三等
法部刑事局長　金洛憲
任平理院判事敍奏任官一等
法部書記官　金基肇
任平理院檢事敍奏任官三等
法部書記官　張燾

法部民事局長　金[illegible]鉉
任漢城裁判所首班判事敍奏任官一等
法部書記官　李範溍
任漢城裁判所判事敍奏任官三等
松寺　竹雄
安住時太郞
任法部書記官敍奏任官一等
正三品　趙重鼎
任法部秘書官敍奏任官二等
正三品　申宇永
任法部書記官敍奏任官三等
漢城裁判所判事　崔　鎭
任法部書記官敍奏任官四等
中村　秀夫
任法部事務官敍奏任官四等
村上　唯吉
任法部繙譯官敍奏任官三等
九品　朴台秉
金宜均
任法部繙譯官敍奏任官四等
野澤武之助
任法官養成所長敍奏任官一等
巖間　亮
任法官養成所幹事敍奏任官四等
九品　金敎明
任法官養成所繙譯官敍奏任官四等
帝室會計監査院監査官　劉文煥
任法官養成所教授敍奏任官三等
六品　石鎭衡
任法官養成所助教授敍奏任官四等
全羅北道觀察使　劉　猛
任內部衛生局長敍勅任官二等
內部書記官　金裕曾
任內部秘書官敍奏任官三等
內部書記官　吳在豊
佐治　修三
任內部事務官敍奏任官三等
內部書記官　權輔相
正三品　秦熙晟
任內部事務官敍奏任官四等
佐野藤次郞
任內部技師敍勅任官二等
安田不二丸
比田　孝一
中桐春太郞
任內部技師敍勅任官三等
正三品　金倫求
片山　貞松
兩角　熊雄
任內部技師敍奏任官一等
鈴木　坂鐵
奧貫　[illegible]

册六

任內部技師叙奏任官二等
任內部技師叙奏任官三等
九品 宋泰昇　六品 金聚煐
吉武 正八
任內部技師叙奏任官四等
淵上立一郎　岩井敬太郎
任內部書記官叙奏任官二等
生田淸三郎
任內部書記官叙奏任官三等
兒玉大數馬　長濱 榮三
任內部事務官叙奏任官三等
任漢城府事務官叙奏任官三等
任警視叙奏任官二等
前警務官 黃信泰
全羅南道事務官 平渡信
任警視叙奏任官三等
內部書記官 崔基南
前警務官 李邦協
任警視叙奏任官四等
任內部繙譯官叙奏任官四等
任警視廳繙譯官叙奏任官三等
警視 永田幸太郎
同 桐原彥吉
同 壹岐 寬
同 鈴木重民
同 湯淺秀富
叙奏任官二等
警視 宮川武行
同 吉永助一
同 泉 研介
同 島田文之助

橋本岩五郎
小野是一郎
前局長 趙齊桓
鈴木要太郎
渡邊金太郎
菱田 義民
鶴岡承太郎
內部書記官 李大珪
內部書記官 金海龍
警部 境喜明
古河松之助
警視 永谷隆志
同 飯田 章
同 村上則貞
同 高橋淺水
警視 向田幸藏
同 濱島尹松
同 關谷 勇
同 岡田宜壽

同 呼子友一郎
叙奏任官三等
警視 松下平助
同 坂東榮次郎
同 道野能邇
叙奏任官四等
前參書官 金漢睦
前參書官 宋熙完
前參書官 金演夏
前參書官 朴晶奎
前參書官 張 鵬
前參書官 金斗鉉
前參書官 金瑞圭
任道事務官叙奏任官四等
任昌原府尹叙奏任官三等
任龍川府尹叙奏任官二等
任道書記官叙奏任官二等
竹內卷太郎　岡本利平
大木安之助　和田四郎
田結鉚三郎　神谷卓男
任道書記官叙奏任官三等
任道書記官叙奏任官四等
任法典調查局繙譯官補叙判任官二等
高鼎相
任法典調查局繙譯官補叙判任官三等
平木勘太郎　八田岩吉
下森久吉
任法典調查局事務官補叙判任官四等
任法典調查局事務官叙奏任官三等
川崎萬藏　山口慶一
任法典調查局事務官補叙奏任官四等
任會計檢查局次長叙勅任官二等

警視 鶴田 彰
同 宮館貞一
同 渡邊鷹次郎
前參書官 崔麟濬
前參書官 尹昌鉉
前參書官 白南墣
前參書官 李熙俊
前參書官 徐相奎
前通譯官 朴宗烈
熊川郡守 申錫麟
鐵山郡守 俞鎭哲
塩川一太郎
鮎川元恭
竹崎六次郎
中井喜太郎
多賀 高延
六品 崔秉相
柳鎭爀
岩谷 武市
小田幹治郎
渡邊勇次郎
從二品 柳正秀
度支部司税局長 元應常

卅七

卅八

任度支部司計局長叙勅任官三等
任度支部司稅局長叙勅任官三等
任關稅總長叙勅任官二等
任釜山稅關長叙勅任官三等
任燈臺局技師叙勅任官一等
任度支部秘書官叙奏任官三等
任會計檢査局檢査官叙奏任官三等
前稅務官 白詰鏞
仝 金明濟
任財務署財務官叙奏任官二等
前稅務官 李鳳榮
仝 崔文鉉
仝 趙在榮
仝 宋文寶
任財務署財務官叙奏任官三等
前稅務官 李鍾玉
仝 金寬濟
仝 金燮鉉
仝 朴永祚
仝 李丙儀
仝 朴來東
仝 閔泳均
仝 黃 浙
仝 朴詰熙
仝 崔炳赫
仝 金淳貞
仝 魚益善
仝 崔錫斗
仝 張 [illegible]
仝 金潤柱

鈴木 穆
永濱 盛三
山岡義五郎
竹田國太郎
度支部繙譯官 朴容九
度支部書記官 申佑善
前務稅官 金敎聲
前稅務官 嚴柱完
仝 趙漢豐
仝 趙漢鏞
前稅務官 李鐘稷
仝 崔炳吉
仝 李龍珪
仝 閔泳直
仝 金漢朝
仝 權重煥
仝 韓秉昊
仝 洪鼎厚
仝 金濟弘
仝 柳秉龍
仝 高鎭煥
仝 安漢鎔
仝 尹炳一
仝 丁奎英
仝 李建台

仝 具滋祿
仝 趙重應
仝 閔再鎬
仝 方必榮
仝 白樂晋
任財務署財務官叙奏任官四等
藤川利三郎
任度支部書記官叙奏任官二等
河內山樂三
吉松 憲郎
任度支部書記官叙奏任官三等
任臨時財源調査局書記官叙奏任官二等
吉田 政治
不破 重彙
野坂 直次
任度支部事務官叙奏任官三等
阿部秀太郎
任度支部事務官叙奏任官四等
任臨時財源調査局事務官叙奏任官三等
橋本金太郎
任臨時財源調査局事務官叙奏任官四等
任臨時財源調査局技師叙奏任官一等
中田 三郎
任臨時財源調査局技師叙奏任官三等
渡邊 爲吉
任臨時財源調査局技師叙奏任官四等
任建築所事務官叙奏任官四等
任建築所事務官叙奏任官三等
任建築所技師叙奏任官三等
任建築所技師叙奏任官四等
任印刷局事務官叙奏任官三等
任印刷局事務官叙奏任官四等
任漢城財務監督局長叙奏任官一等

仝 尹榮兌
仝 韓昌殷
仝 韓性鎭
仝 黃炳郁
仝 李容淳
久芳 直介
櫻井 小一
赤倉吉三郎
梶島 榮孝
佐久間省三
平野 與次
吉田格之進
岡田眞一郎
豊田 四郎
池田活之助
太田德太郎
八木 親豊
國枝 博
馬淵 豊
塩屋 智隆
高木 正雄
小林 直

任大邱財務監督局長叙奏任官一等 川上 常郎
任平壤財務監督局長叙奏任官二等 矢野久三郎
任全州財務監督局長叙奏任官二等 佐佐木正太
任財務監督局事務官叙奏任官二等 伊藤 恒藏
內海 英吉 堀 諫 石川 鈴輔
秦 秀作
任財務監督局事務官叙奏任官三等
森山 誠之 酒井 孝德
任財務監督局事務官叙奏任官四等
廣崎 衛 米內 金策 今井 潔
佐佐木保之 松尾延之助 小笠原寬
高久 敏男 藤本元次郎 山口 豊正
任財務官叙奏任官四等
任煉瓦製造所事務官叙奏任官四等 奥村 英一
任度支部繙譯官叙奏任官三等 陶山武二郎
任建築所技師叙奏任官三等 勝又 六郎
原井 浩 橋本 陣市 太田和太郎
松崎 米藏
任印刷局技師叙奏任官四等
任關稅局書記官叙奏任官二等 藤原 正文
小幡 三郎 寺尾規矩郎
任關稅局事務官叙奏任官三等
任關稅局事務官叙奏任官四等 安藤 直介
任關稅局鑑定官叙奏任官二等 野村 才二
任仁川稅關長叙奏任官一等 宮木 又七
任元山稅關長叙奏任官三等 野手 耐
任鎭南浦稅關長叙奏任官二等 有賀 光豊
任稅關事務官叙奏任官四等 黑部 寅一
任稅關監視官叙奏任官四等 吉村直二郎
任稅關鑑定官叙奏任官三等 齋藤甲萬三

任稅關港務官叙奏任官二等 木下 重松
世吉口健吉 森永定治郎
任稅關港務醫官叙奏任官二等
任臨時稅關工事部技師叙奏任官一等 坂出 鳴海
永井松次郎 巖田五月滿 遠藤晉十郎
藤宮 惟一
任臨時稅關工事部技師叙奏任官三等
燧城信太郎 疋田 立
任臨時稅關工事部技師叙奏任官四等
島重 治 三浦 義
任燈臺局技師叙奏任官二等
任會計檢査局檢査官叙奏任官三等 菅田 勇
任農商工部技監叙勅任官二等 巨智部忠承
黑巖休太郎 中村 彥
任農商工部技師叙勅任官三等
任農商工部技師叙奏任官一等 道家 充之
廣原 文一 塚本 道遠 村田素一郎
原島善之助 前局長 倂■源
任農商工部技師叙奏任官二等
農商工部書記官 李鴻登
任農商工部秘書官叙奏任官三等
山內 精 山本小源太
任農商工部技師叙奏任官三等
深田千太郎 小川 鶴二
武石 胤雄 川鍋 鐵馬
任農商工部事務官叙奏任官三等
任平壤礦業所長叙奏任官三等 林文 太郎
任平壤礦業所理事叙奏任官三等 佐瀨 熊鐵
任平壤礦業所技師叙奏任官三等 牧田友五郎
宮本 政藏 多賀谷小次郎
任農商工部技師叙奏任官四等 九品
任內部主事叙判任官二等 宋品 金裕東

依願免本官　　　　　　　　　　　　　奧德郡主事　李　湜

隆熙元年十二月二十九日

咸悅郡守　徐廷諦　　欽谷郡守　申泰建
朔寧郡守　崔泓俊　　宜寧郡守　李年夏
漢城府技手　李宗燦　　內部書記郞　李立九

依願免本官

軍部附陸軍步兵副尉　柳寅馨
軍部附陸軍步兵副尉　柳書單

免本職

陸軍步兵副尉　柳寅馨　　陸軍步兵副尉　柳書掌

補陸軍武官學校生徒隊附（一月十日）

以上隆熙元年十二月三十一日

命法典調查局委員長　　　法部次官　倉富勇三郞

內閣法制局長　兪星濬　　法部刑事局長　金洛憲
法部書記官　松寺　竹雄　　法部書記官　安住時太郞

命法典調查局委員

警視　鶴岡永太郞　　警視　李大珪
仝　崔基南　　仝　金海龍

命兼任內部書記官

內部事務官　國王天敷周　　內部繙譯官　堀書　明
內部書記官　殿井敬太郞

命兼任警視

命兼任建築所技師　　臨時稅關工事部技師　坂出　鳴海

臨時財源調查局事務官　吉田格之進

命兼任度支部事務官　　學部繙譯官　李晚奎
命兼任學部書記官　　學部事務官　上村　正己
命兼任學部繙譯官　　學部繙譯官　朴成圭
命兼任學部事務官　　內部技師　奧貫　恭助
命兼任警視廳技師　　警視　渡邊慶次郞
命兼任警視廳繙譯官　　建築所技師　勝又　六郞
命兼任臨時稅關工事部技師

命兼任臨時稅關工事部事務官　　會計檢查局檢查官　菅田　勇
命兼任元山財務監督局長　　元山稅關長　野手　耐

漢城財務監督局長　小林　直
度支部繙譯官　韓圭復

命兼任度支部書記官　　度支部繙譯官　陶山武二郞
命兼任度支部秘書官　　臨時財源調查局事務官　平野　爽次
命兼任度支部事務官

以上一月一日

觀象

氣壓晝量은「미리메돌」로、氣溫은攝氏

各地氣象

一月十二日

地名	氣壓（午前六時）	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力（午前六時）	雨量（午前六時前二十四時間）	天氣
京城	六五、八	四、八	(一)〇、九				晴
仁川	六五、三	五、二	(一)〇、七	南東	軟風		晴
木浦	六五、五	一一、二	(一)三、八				曇
釜山	六五、二	一二、一	一、一	西	和風		曇
大邱	六五、五	一一、八	(一)三、三	南	軟風		曇
平壤	六四、二	〇、二	(一)一二、三	北東	軟風		快晴
龍岩浦	六三、六	六、九	(一)九、五	南東	疾風		晴
元山	六二、〇	六、五	(一)二、九				快晴
城津	五九、一	二、三	(一)五、四				曇

京城地方天氣豫報　自一月十三日午后六時　至一月十四日午后六時

○北又西風晴

官報

第三千九百七十一號　隆熙二年一月十五日　水曜　內閣法制局官報課

敍任及辭令

○隆熙元年十二月三十一日

任永興郡守敍奏任官三等 前判事 李秉和
任慶州郡守敍奏任官二等 昌原府尹 李琦
任茂山郡守敍奏任官三等 前主事 魯秉默
任高原郡守敍奏任官三等 文川郡守 李庸稙
任南海郡守敍奏任官三等 前局長 李鍾協
任咸安郡守敍奏任官四等 漆原郡守 李紹鍾
任寧邊郡守敍奏任官四等 雲山郡守 梁鳳濟
任嘉山郡守敍奏任官四等 博川郡守 梁在萬
任咸陽郡守敍奏任官三等 山淸郡守 李章鎔
任朔州郡守敍奏任官三等 鎭南郡守 權重璜
任山淸郡守敍奏任官四等 丹城郡守 李臣穆
任梁山郡守敍奏任官三等 居昌郡守 李元鎬
任金浦郡守敍奏任官三等 通津郡守 趙東善
任忠州郡守敍奏任官三等 永同郡守 徐晦輔
任永同郡守敍奏任官四等 黃澗郡守 林淵相
任槐山郡守敍奏任官四等 淸安郡守 沈奎澤
任舒川郡守敍奏任官四等 庇仁郡守 姜元魯
任金溝郡守敍奏任官二等 六品 洪鍾懋
任殷山郡守敍奏任官二等 學部視學官 柳基泳
任陜川郡守敍奏任官三等 農商工部書記官 玄濟復
任海南郡守敍奏任官四等 和順郡守 李海盛
任鎭安郡守敍奏任官四等 長水郡守 朴準成
任淳昌郡守敍奏任官三等 農商工部書記官 姜華錫
任江西郡守敍奏任官三等 農商工部技師 姜鴻大
任居昌郡守敍奏任官四等 安義郡守 梁在謇
任鎭南郡守敍奏任官三等 巨濟郡守 高羲駿
任延日郡守敍奏任官四等 長鬐郡守 任昌宰
任金山郡守敍奏官任四等 開寧郡守 朴一陽
任淸河郡守敍奏任官三等 金海郡守 梁弘默
任金海郡守敍奏任官三等 內部治道局事務官 鄭鎰溶
任朔寧郡守敍奏任官四等 前主事 文台源
任珎島郡守敍奏任官四等 樂安郡守 徐丙潤
任同福郡守敍奏任官四等 玉果郡守 李思弼
任韓山郡守敍奏任官四等 平澤郡守 李思哲
任錦山郡守敍奏任官四等 前郡守 金宇植
任靈山郡守敍奏任官四等 昌寧郡守 李璜永
任懷德郡守敍奏任官二等 農商工部商務局長 丁大有
任密陽郡守敍奏任官三等 正三品 金重演
任晉州郡守敍奏任官二等 內部書記官 柳成烈
任陽川郡守敍奏任官三等 內部治道局事務官 洪在箕

○一月十日

敍勳任官三等 掌禮院禮式官 高羲誠
兼任掌禮院理事 掌禮院禮式官 高羲誠
任敬陵令敍判任官五等 敬陵叅奉 趙鍾禹
任敬陵叅奉敍判任官五等 朴勝達

○一月十一日

任掌禮院典祀補敍判任官五等 李馥林 金琮鉉 崔洪基
任安陵叅奉敍判任官五等 德陵令 李暎善
任德陵令敍判任官六等 金周鎬

任義陵叅奉敍判任官九等 黃贊弼
任純陵叅奉敍判任官八等 韓晦容
陞五級俸 農商工部書記官 金準用
農商工部書記官 邊永鎭
以上隆熙元年十二月三日
給五級俸 學部秘書官 金思重
學部書記官 申海永
學部書記官 三土忠造
給二級俸 學部書記官 本田常吉
給三級俸 學部事務官 澁谷元良
學部飜譯官兼書記官 李晩奎
學部技師 石原錠太郎
學部技師 劉漢鳳
官立漢城師範學校長 金寅基
官立漢城師範學校學監 增戶鶴吉
官立漢城高等學校學監 高橋亨
官立漢城外國語學校學監 李能和
給六級俸 學部事務官兼飜譯官 上村正已
學部事務官 小杉彥治
學部事務官 棚田節
學部飜譯官兼事務官 朴成圭
官立漢城師範學校教授 齋藤欽二
官立漢城高等學校教授 金夏鼎
官立漢城高等學校教授 朱榮煥
官立漢城高等學校教授 呂圭亨
官立漢城高等學校教授 山內愛助
官立漢城外國語學校教授 白井重任
官立漢城外國語學校教授 宗像鴨四郎
官立漢城外國語學校教授 尹泰憲
給七級俸 學部技師 李敎修

給五級俸 官立漢城外國語學校教授 田中玄黃
官立漢城師範學校教授 金成喜
官立漢城外國語學校教授 崔在翊
官立仁川日語學校學監 岩崎厚太郎
官立平壤日語學校學監 眞藤義雄
給八級俸 學部主事 白萬興
學部主事 李貞善
學部主事 李夏璉
給二級俸 學部主事 韓普源
官立漢城外國語學校副教授 柳光烈
官立漢城外國語學校副教授 吳圭信
官立漢城外國語學校副教授 金澯兵
官立漢城外國語學校副教授 安于商
給三級俸 學部主事 韓惠淳
學部主事 沈宜軾
官立漢城外國語學校副教授 安鳴渙
官立漢城外國語學校副教授 鄭一範
官立漢城外國語學校副教授 柳琨
官立平壤日語學校副教授 大西祐八
給四級俸 學部主事 李完應
學部技手 全泰善
官立漢城師範學校副教授 小出雷吉
官立漢城高等學校副教授 兒島元三郎
官立漢城外國語學校副教授 信原巖虎
官立漢城外國語學校副教授 崔泰卿
給五級俸 學部主事 洪在九
學部主事 方漢宗

學部主事 山口一郎
學部主事 道田猶太郎
學部技手 楠原松太郎
學部技手 金李鎭
學部技手 李應香
官立漢城師範學校副敎授 尹定老
官立漢城師範學校副敎授 彭鍾獻
官立漢城外國語學校副敎授 檀寧琄
官立仁川日語學校副敎授 西村秀雄
官立平壤日語學校副敎授 檜木末實

給六級俸

學部主事 尹弘植
學部主事 金公植
學部主事 金完鎭
學部主事 朴應來
學部主事 李永相
學部主事 金俊洙
學部主事 永井益雄
學部技手 松本政次郎
官立漢城師範學校書記 尹鵬植
官立漢城高等學校副敎授 許 燮
官立漢城高等學校副敎授 李容浩
官立漢城高等學校副敎授 鄭永軫
官立漢城外國語學校副敎授 朴宗燕
官立漢城外國語學校副敎授 金振檜
官立漢城外國語學校副敎授 鄭大鉉
官立漢城外國語學校副敎授 鄭雲軾
官立漢城外國語學校副敎授 李相元
官立漢城外國語學校副敎授 崔秉旭
官立漢城外國語學校副敎授 李範柱
官立仁川日語學校副敎授 丁奎明

官立平壤日語學校副敎授 趙樂鴻

給七級俸

官立漢城高等學校副敎授 李允鼎

給六級俸

以上一月一日

陞敍任掌禮院理事

奎章閣提學 金思轍
掌禮院禮式官 劉 燦
奎章閣副提學 閔泳晩
奎章閣副提學 趙夔夏
掌禮院典祀 尹達勳
掌禮院典祀 徐肯淳
敬陵令 成銓永

依願免本官

掌禮院典祀補 李源植

以上一月十日

安陵叅奉 李星烈
義陵叅奉 全昌奎
純陵叅奉 韓旬埰

依願免本官

一月十一日

彙報

○官廳事項

○陸軍武官學校書記郎 金鍾瀚 隆熙元年十二月二十八日 受賕

法部主事 劉重烈　法部主事 南吉熙
法部主事 權重萬　法部主事 李周敬
法部主事 權重瑾　法部主事 林百洙
法部主事 沈遠明　法部主事 金翼熙
法部主事 尹學榮　法部主事 李炳薰
法部主事 李文世　法部主事 李宰榮
法部主事 睦源容　法部主事 林樑瑥
法部主事 柳濟達　法部主事 洪承瑾
法部主事 塩野良晴　法部主事 石橋義夫
法部主事 則近喜代熊　法部主事 大谷吉光
法部主事 香月治太郎　法部主事 原口茂人

法部主事 國分友太郞
法官養成所助敎授 秋山 幸衛
看守長 李錫求
看守長 李基鏞
法部主事 中西 秀樹
看守長 井上信之助
看守長 洪鎭恒
監獄醫 髙頭 萬治
以上一月一日 受牒

觀象

各地氣象

氣壓雨量은「미리메토루」氣溫은攝氏
一月十三日

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	氣溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六二、六	四、五	(一)一、三				曇
仁川	七六二、五	六、五	(一)〇、二	北	和	一	曇
木浦	七六一、一	一〇、六	四、一	北西	疾		雨
釜山	七六〇、三	一三、三	七、二	北西	疾		雨
大邱	七六一、〇	一〇、四	(一)一、三	南西	軟		曇
平壤	七六三、九	二、七	(一)四、三	西	軟		曇
龍岩浦	七六六、四	二、四	(一)四、六	北	疾		快晴
元山	七六一、〇	九、六	(一)三、一	西	軟		曇
城津	七六〇、四	四、〇	(一)六、三	北東	軟		晴

○京城地方天氣豫報 自一月十五日午后六時 至一月十六日午后六時
北又西風晴

廣告

明治四十年十二月分左記不能分傳還付郵便物를本局總務課에保管ᄒᆞ얏스니酙酌이有ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ即爲來告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ
隆熙二年一月
統監府通信管理局

普通郵便物
第一種 八十四度 第二種 貳度 第三種 一度
小包郵便物
發付人 京城南署雙林洞三十六統二戶 吳貞善
領受人 慶尙南道東萊府東門內徐判書

○正誤

隆熙二年一月十四日官報附錄叙任及辭令欄內第三十行以上隆熙元年十二月三十一日은以上一月一日에誤요同下段第九行次에隆熙元年十二月三十一日十一字가脫落ᄒᆞᆷ
內部

隆熙二年一月十日官報附錄叙任及辭令欄內第一面上段第二行金華圭의六品은四品의誤라
內閣

官報第三千九百六十七號叙任及辭令欄內第一面下段第四行宮內府主馬課下에馬字가漏落ᄒᆞᆷ이라
宮內府

同第三千九百六十八號第一面上段叙任及辭令欄內法官養成所助敎授秋山幸衛의叙任日字隆熙元年十二月二十七日을隆熙二年一月一日로正誤ᄒᆞᆷ이라
法部

官報第三千九百六十三號彙報官廳事項受勅欄內第六行趙重元은趙重完이요同第三千九百六十八號觀象欄內第二行一月八日은一月九日이요同第三千九百六十九號叙任及辭令欄內第三面上段第二十八行(兼任內部主事大韓醫院主事岡野虎太郞)을第二面下段第八行次의揷入ᄒᆞ고同第二十九行(一月一日)은削除ᄒᆞ고同第三千九百七十號叙任及辭令欄內第六面上段第七行軍部附陸軍步兵副尉柳冀瑩과同柳喜章의免本職及補職日字를幷一月十日로正誤ᄒᆞ고同第三千九百七十號叙任及辭令欄內第五面下段第十七行廣原文一은庵原文一를誤植이라

官報

第三千九百七十二號

隆熙二年一月十六日　木曜

內閣法制局官報課

閣令

退官恩賜金支給規程施行에關ᄒᆞᆫ規則은左갓치定ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月一日

內閣總理大臣　李完用

閣令第一號

退官恩賜金支給規程施行規則

第一條　退官恩賜金은左의區別에依ᄒᆞ야計算ᄒᆞᆷ

一　滿一個年以上勤續ᄒᆞᆫ者에게ᄂᆞᆫ廢官又ᄂᆞᆫ退官當時에受ᄒᆞᆫ俸給月額을勤續年數에乘ᄒᆞᆫ金額으로ᄒᆞ되但一個年未滿의端數가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ六個月以上은一年으로ᄒᆞ고六個月未滿은斷除ᄒᆞᆫ者로ᄒᆞᆷ

二　一個年未滿一個月以上勤續者에게ᄂᆞᆫ廢官又ᄂᆞᆫ退官當時에受ᄒᆞᆫ俸給月額十二分의一을其勤續月數에乘ᄒᆞᆫ金額으로ᄒᆞ되但一個月未滿의端數가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ十六日以上은一個月로ᄒᆞ고十五日以下ᄂᆞᆫ斷除ᄒᆞᆫ者로ᄒᆞᆷ

前項의勤續期間은判任官以上에任官ᄒᆞᆫ日로붓터起算ᄒᆞᆷ但開國五百四年以前에遡ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

第二條　退官恩賜金의支給을受코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ廢官又ᄂᆞᆫ退官의日로붓터五個月以內에別記書式에准ᄒᆞᆫ履歷書及在勤官廳所管長官(在勤官廳이廢止된時ᄂᆞᆫ其事務ᄅᆞᆯ繼承ᄒᆞᆫ官廳所管長官)의勤續証明書ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞ야廢官又ᄂᆞᆫ退官當時의所屬長官을經由ᄒᆞ야度支部大臣에게請求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第三條　退官恩賜金의支給을受ᄒᆞᆯ者가第二條의期限을經過ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ退官恩賜金을請求ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

第四條　隆熙元年十二月勅令第八十二號第二條의恩賜金의計算은第一條의例에依ᄒᆞᆷ

第五條　退官恩賜金又ᄂᆞᆫ恩賜金의支給을受ᄒᆞᆯ者가死亡ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ左의順位에依ᄒᆞ야其遺族에게退官恩賜金을支給ᄒᆞᆷ此境遇에ᄂᆞᆫ遺族은其親族關係ᄅᆞᆯ詳記ᄒᆞᆫ所轄府尹又ᄂᆞᆫ郡守의證明書ᄅᆞᆯ提出ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一　寡婦
二　孤兒
三　父母
四　祖父母
五　兄弟姉妹

附則

本令은頒布日로붓터施行

(別記書式)

退官恩賜金請求書

金幾何　　退官恩賜金

一　在官勤續年數　自何年何月何日 至何年何月何日　何年何個月

一　退官當時의官職俸給　何官奏任(又ᄂᆞᆫ判任)何等何級俸

一　現住所

右別紙履歷書及在官勤續証明書何件添付請求ᄒᆞᆷ

年　月　日前何廳何官(退官當時의官職名)　何某印

又ᄂᆞᆫ前何廳何官何某妻(親族關係)同某印

度支部大臣某　閣下

履歷書

前何廳何官(退官當時의官職名)　何某

年月日	任免	廳名	年齡
光武何年何月何日	任何官判任何級俸	何廳	
仝何年何月何日	任判任何級俸	何廳	
仝何年何月何日	依願免何官	何廳	
仝何年何月何日	任何官奏任何等何級俸	何廳	
仝何年何月何日			

右確實無違홈

隆熙何年何月何日

在官勤續證明書

何某印

何廳何官 何某

右何年何月何日로부터何年何月何日ㅅ지지何廳何官됨事를

證明홈

隆熙何年何月何日

何廳何官 何某印

敍任及辭令

○一月七日

任兩主事敍判任官二等 高橋 久夫

○一月十四日

任成均館教授敍判任官三等 徵陵叅奉 韓翼源

修學院教官 秋栢燁 修學院教官 金演培

修學院教官 尹教求

給二級俸

隆熙元年十二月十三日

內閣書記官 國分 哲 內閣書記官 藥山 直彥

給五級俸

警視 永田幸太郎 警視 豕谷 隆志

警視 桐原 彥吉 警視 飯田 章

警視 壹岐 寬 警視 村上 則貞

給三級俸

警視 鈴木 重民 警視 高橋 淺水

給四級俸

警視 湯淺 秀富

警視 宮川 武行 警視 向田 幸藏

警視 吉永 助一 警視 濱島 尹松

警視 泉 研介 警視 關谷 勇

警視 島田文之助 警視 岡田 宜壽

給五級俸

警視 呼子友一郎

給六級俸

警視 松下 平助 警視 增田 彰

警視 坂東榮次郎 警視 宮館 貞一

警視 道野 能通 警視 渡邊應次郎

給七級俸

命兼任官立漢城外國語學校長 學部書記官 三土 忠造

以上一月一日

解文官銓考所書記 主殿院主事 李鳳增

命文官銓考所書記 內閣主事 權泰稷

給五級俸 掌禮院禮式官 高義誠

以上一月十日

解京畿宣諭委員 金基煥

命京畿宣諭委員 正三品 李鍾律

命黃海道宣諭委員 徐相崙

親王附武官陸軍步兵正尉 張寅根

近衛騎兵隊長陸軍騎兵正尉 金羲善

近衛騎兵隊附陸軍騎兵副尉 李殷相

軍部附陸軍騎兵叅尉 李鍾聲

軍部附陸軍三等軍司 成贊慶

免本職

補陸軍武官學校教官 陸軍步兵正尉 張寅根

補親王附武官 陸軍騎兵正尉 金羲善

補近衛騎兵隊長補 陸軍騎兵副尉 李殷相

陸軍騎兵叅尉 李鍾聲 陸軍三等軍司 成贊慶

補近衛騎兵隊附

奎章閣提學勳三等 趙漢國
日本國으로서領受ᄒᆞᆫ勳二等瑞寶章

承寧府侍從勳三等 李恒九
日本國으로서領受ᄒᆞᆫ勳三等旭日章

右人等에서各其領受ᄒᆞᆫ勳章의佩用홈을
勅裁를經ᄒᆞ야准許홈(表勳院)
以上一月十一日

成均館敎授 韓翼源
給五級俸

農商工部主事 吳斗煥
農商工部技手 張斗柄
右ᄂᆞᆫ該員等이其在入直ᄒᆞ야時急公文을掩留經日홈은職務上에怠慢홈이라是以로譴責事
以上一月十四日

彙報

○官廳事項

○官立仁川日語學校副敎授 丁奎明 隆熙元年十二月十八日 受祿
○內閣書記官 國分哲 一月一日 受勳
○內閣書記官 築山直彦 仝 仝
○法部主事 尹秉純 一月八日 受祿
○近衛騎兵隊特務正校 安德煥 一月七日 受祿
○陸軍武官學校生徒隊附 柳寶璺 一月十一日 受勳
○仝 柳喜章 仝 仝
○陸軍武官學校敎官 寅 張璣根 一月十二日 仝
○親王府武官 金義善 仝 仝
○近衛騎兵隊長補 李殷相 仝 仝
○近衛騎兵隊附 李鍾聲 仝 仝
○仝 成贇慶 仝 仝

○司法

前淸州隊叅領朴台煥의拘拿之由를業經
奏下ᄒᆞ온바軍部軍務局長趙性根報告를接准ᄒᆞ온즉內開에被告朴台煥이淸州隊在任時에公貨犯逋ᄒᆞᆫ事案을審查ᄒᆞ온즉錢數가八百二圓三十錢이옵기嚴囚督納이옵더니限內에所逋公貨를依數淸勘이옵기被告朴台煥을卽行放免ᄒᆞ옵고玆에報告라ᄒᆞ온바該朴台煥을依所報放免之意로軍部大臣이上
奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신
旨를奉홈

一月九日

○產業

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者ㅣ如左홈(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	許可年月日	事由
第一四九号	黃海道新溪郡麻坊	銀鉛銅亞鉛鑛	一八九,四七五	韓國永登浦市川辰五郎方 富永秀實	隆熙元年十二月二十七日	鑛業願의許可
第一五〇号	平安南道江西郡閣龍面	鐵鑛	五六二,二八三	韓國鎭南浦江原町二拾番地 西崎三郎 仝 水道町二拾一番地 森本澤吉	仝	仝
第一五一号	咸鏡北道富寧郡上面社	銅鑛	二二一,〇六八	日本國福岡縣筑紫郡筑紫村三百四十七番地 井手武右衛門 同國同縣同郡二日市町九百五拾五番地 谷彥一 同國同縣同郡同町九百八拾二番地 岡部慶太郎	仝	仝
第一五二号	慶尙南道靈山郡釜谷面	銅鑛	三〇二,〇九四	韓國京城明治町一丁目井上藤三郎方 江藤恒策	仝	仝
第一五三号	仝道昌原郡東面	銅鑛	三二一,一六五	仝所 仝人	仝	仝
第一五四号	仝道仝郡仝面	銀銅鉛鑛	一五七,三四四	韓國仁川花開洞堀町 千坂春之坊	仝	仝
第一五五号	忠淸南道公州郡牛井面	金鑛	七五七,五〇〇	韓國京城旭町一丁目 桑原太平	仝	仝
第一五六号	慶尙南道昌原郡北面	鉛銀銅鑛	三四七,二一八	韓國京城南山町二丁目号外地 田中常次郎	仝	仝

○砂鑛採取業을廢業혼意로通告혼者如左홈(農商工部)

種別	許可番號	採取地	鑛種	採取權者氏名	摘要
砂鑛採取	第四七號	忠淸南道公州郡曲火川面	砂金	井澤駿太郎	隆熙元年十二月十五日廢業

觀象

各地氣象

氣壓雨量은「미리메-도루」氣溫은攝氏

一月十四日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六九、九	四、七	(一)二、三			.	快晴
仁川	七六九、九	四、四	(一)三、〇	北	疾風		快晴
木浦	七六八、二	九、〇	二、一	北西	疾風	一、〇	快晴
釜山	七六五、二	一三、一	七、三	北	疾風	二、〇	快晴
大邱	七六七、二	九、〇	(一)二、六	西	和風		快晴
平壤	七七二、三	二、四	(一)八、一	北西	軟風		快晴
龍岩浦	七七四、六	(一)〇、七	(一)一〇、七	北	和風		快晴
元山	七六九、五	七、〇	(一)三、三				快晴
城津	七六九、二	一、五	(一)六、三	北	軟風		快晴

○京城地方天氣豫報 自一月十五日午后六時 至一月十六日午后六時

北又西風晴

廣告

○貯金通帳闕失及盜難

左開貯金通帳은闕失及盜難을被훈엿스니若其所在를發見훈者는速히最近훈郵便貯金處理局所에往告홈이可홈

隆熙二年一月

統監府通信管理局

通帳記番號		通帳交付局所名	任金人氏名
韓いふ	六三	北靑	村上耕三
韓に	七九一八	京城	高津リキ
韓ふ	二二一	永同	瀧澤源吉
韓いわ	四四三	虎島	大沼伊次郞
韓い	七二二五	釜山	小林彌十八

各官의履歷書를本課로一切書送훈실事로屢經告佈훈와거니와限期再過훈되修入이尙在零星훈오니該廣告를設或未及收覽훈셧슬지라도初次는猶可成說이어니와至再若無聞훈심은切係滋惑이오며且依式樣修送이規模不一훈와有碍編纂이옵기該用紙를官報課에서接續印出케훈옵고修入훈限을本年三月末日까지又爲延期훈와玆에仰佈훈오니照亮훈오서現帶와曾經을勿論훈시고用紙를官報課에講買훈오서限內繕交훈시되第一行年號以下는元年十二月三十一日로塡充훈심을爲要

再履歷書式을已於隆熙元年八月二十三日官報에揭佈훈야連十個日間廣告훈엿삽오니幸須照覽毋違훈실事

隆熙二年一月九日

內閣法制局記錄課

○正　誤

本年一月十日官報附錄叙任及辭令欄內第三面上段第八行池小騳은小池騳의誤요同第六面下段第十一行五字는三字의校正誤요同第八面下段第五行淺野金吾는淺井金吾의誤요同第十面上段第十八行崔基洙의洙字는泳字를誤植이라

官報第三千九百六十七號第一面上段叙任及辭令欄內中樞院贊議李鶴圭次에一月一日四字가脫落홈이라

內閣

官報第三千九百六十八號附錄叙任及辭令欄內第十四面上段第十六行農商工部技手南弼祐의弼字는泌字로同第二十一行農商工部技手張斗炳의炳字는柄字로同第二十四行農商工部技手金尙德의尙字는商字로幷正誤事

農商工部

官報

第三千九百七十三號

隆熙二年一月十七日　金曜

內閣法制局官報課

叙任及辭令

○一月一日

叙判任官二等

叙判任官三等

農林學校敎授補　韓廷敎

叙判任官四等

農林學校書記　尹觀儀

農林學校敎授補　尹泰重

園藝模範場技手　尹永燦

給三級俸

給六級俸

農林學校敎授補　韓廷敎

給七級俸

農林學校書記　尹觀儀

農林學校敎授補　尹泰重

園藝模範場技手　尹永燦

以上一月一日

宮內府大臣官房事務을囑托喜（奏任待遇）　佐伯　達

主殿院主事　黃鎭國

豊慶宮巡檢解放事로平壤에出張을命喜

以上一月十四日

彙報

○官廳事項

農商工部主事　安日鎬

農商工部主事　李容爽

農商工部主事　方大榮

農商工部主事　金顯東

農商工部主事　鄭允謨

農商工部主事　尹泰榮

農商工部主事　朴明緖

農商工部主事　崔元喜

農商工部主事　金炳郁

農商工部主事　高準植

農商工部主事　李起墩

農商工部主事　金敎弼

農商工部主事　趙重楨

農商工部主事　金宜東

農商工部主事　李鼎均

農商工部主事　李宅鍾

農商工部主事　金埈鳳

農商工部主事　吳永田

農商工部主事　李鍾恒

農商工部主事　柳吉秀

農商工部主事　李肯在

農商工部主事　俞灌奎

農商工部主事　朴基秉

農商工部主事　安河內武十郞

農商工部主事　秋尾　清見

農商工部主事　米花芳太郞

農商工部技手　張聖和

農商工部技手　朴秀冕

農商工部技手　洪成海

農商工部技手　崔贊熙

農商工部技手　金商德

農商工部技手　金正學

農商工部技手　金義鎔

農商工部技手　金尙謙

農商工部技手　金贊五

農商工部技手　金光河

農商工部技手　山田安太郞

農商工部技手　田村英太郞

農商工部技手　柳田　由藏

農商工部技手　岸元納次郞

農商工部技手　川崎森三郞

農商工部技手　永井　勇藏

農商工部主事　白元鵬

農商工部主事　李泰夏

農商工部主事　李濟聰

農商工部主事　權奎式

農商工部主事　金永琛

農商工部主事　吳斗煥

農商工部主事　齋藤小次郞

農商工部主事　三宅貞太郞

農商工部主事　福井　千尋

農商工部技手　南泌祜

農商工部技手　李明夏

農商工部技手　安昌善

農商工部技手　沈宜燮

農商工部技手　張斗柄

農商工部技手　朴秀憲

農商工部技手　金化俊

農商工部技手　金宗元

農商工部技手　金元日

農商工部技手　安奎應

農商工部技手　梁在昶

農商工部技手　川崎榮太郞

農商工部技手　中川虎太郞

農商工部技手　町田永五郞

農商工部技手　山田直次郞

農商工部技手　大原　清光

農商工部技手　湊　幾太郞

農商工部技手 青戶藤吉
農商工部技手 高島圭造
農商工部技手 多田猪之助

農商工部技手 定野秀一
農商工部技手 福岡榮太郎
農商工部技手 住吉正喜
農商工部技手 村重竹次郎
勸業模範場技手 菊池爲行
勸業模範場技手 長濱直哉
勸業模範場技手 野木傳三
勸業模範場技手 鈴木信太郎
勸業模範場技手 長岡哲三
勸業模範場技手 貴島一
勸業模範場書記 山本尙鄕
勸業模範場書記 中村爽
勸業模範場書記 武間卓一
勸業模範場書記 八重樫勇
農林學校書記 原田長太郎
園藝模範場技手 森田順摩吉
園藝模範場技手 林彌作
園藝模範場書記 冂野收
工業傳習所技手 井野勇太郎
工業傳習所技手 石井泉
工業傳習所技手 吉永彥太郎
工業傳習所技手 山本由太郎
工業傳習所技手 土田貫
工業傳習所技手 德久與一
工業傳習所技手 白石金八
工業傳習所技手 高橋新三郎
工業傳習所技手 龍讓四郎
工業傳習所技手 宇野周平
工業傳習所技手 吉田四郎
工業傳習所書記 飯村義男

以上一月一日 受牒

○產業

○砂鑛採取業을廢業홀意로通告홈者ㅣ如左홈(農商工部)

種別	許可番號	採取地	鑛種	採取權者氏名	摘要
砂鑛採取	第五八號	京畿道加平郡內面北面	砂金	崔寅奎 李載煥	隆熙元年十二月二十一日廢業

觀象

各地氣象　一月十五日

氣壓雨量은미리메돌루」氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	六四、六	(一)〇、一	(一)七、六	西	和風		曇
仁川	六四、八	(一)〇、四	(一)六、九	北	和風		曇
木浦	六四、〇	二、六	(一)二、四	北	和風	二、〇	曇
釜山	六一、六	九、〇	一、四	北	疾風	一、〇	雨
大邱	六二、〇	八、八	(一)二、八	南西	軟風	一〇	曇
平壤	六五、八	(一)五、二	(一)一一、八				晴
龍岩浦	六六、一	(一)八、二	(一)一六、〇	北	軟風		晴
元山	六四、七	(一)一、〇	(一)八、〇				曇
城津	六四、九	(一)二、五	(一)一一、三	北	和風		雪

○京城地方天氣豫報　自一月十六日午后六時 至一月十七日午后六時

北又西風晴

○正誤(宮內府)

隆熙元年十二月二日官報附錄叙任及辭令欄內宮內府事務官青山淺治郎의四等은三等으로官報第三千九百六十七號叙任及辭令欄內修學院教官尹敎求의九品은六品으로幷改付票홈이라

官報 第三千九百七十四號 隆熙二年一月十八日 土曜 內閣法制局官報課

豫備金支出

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經혼後上奏호야可라호신旨를奉홈

隆熙元年十二月二十日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

請議年月日	預備金種別	所管廳	科	目	金額
隆熙元年十二月十三日	第一預備金	內部	第二款 警視廳	第四項 雜給及雜費	二、六三六〇〇〇
同	第二預備金	內閣	第二十三款 尊奉冊封兩都監費	第一項 上同	二五、九二八三四一
同	同	軍部	第一款 地方出駐費	第一項 上同	三、六〇〇〇〇〇

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經혼後上奏호야可라호신旨를奉홈

隆熙元年十二月二十三日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

請議年月日	預備金種別	所管廳	科	目	金額
隆熙元年十二月十七日	第一預備金支出	宮內府	第一款 皇室費	第一項 皇室費	七五、〇〇〇〇〇〇
上同	第二預備金支出	軍部	第一款 地方出駐費	第一項 地方出駐費	三、四一四〇〇〇
上仝	仝	內部	第二十一款 軍用地測量調查費	第一項 軍用地測量調查費	三五一八二五
上仝	仝	農商工部	第一款 農商工部本廳	第六項 外國人諸給	一七〇九三八
隆熙元年十二月二十日	仝	仝	第十四款 平壤礦業所費	第二項 廳費	一、四〇〇〇〇〇
仝	仝	仝	仝	第三項 修理費	六二〇〇〇〇
仝	仝	仝	仝	第四項 雜給及雜費	二、二四五〇〇〇
仝	仝	仝	仝	第五項 旅費	五〇〇〇〇〇
隆熙元年十二月二十一日	第一預備金支出	度支部	第一款 財務整理費	第一項 俸給	二五、〇〇〇〇〇〇

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經혼後上奏호야可라호신旨를奉홈

隆熙二年一月六日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

請議年月日	預備金種別	所管廳	科	目	金額
隆熙元年十二月二十七日	第一預備金	度支部	第一款 度支部本廳	第一項 俸給	五、四三二〇〇〇
上同	同	內部	第一款 內部本廳	第一項 俸給	六、一四一〇九一
同	同	同	同	第四項 雜給及雜費	二六九三三三
同	同	同	第五款 地方各道	第一項 俸給	一一、一九五五六三
同	同	同	同	第四項 雜給及雜費	六〇〇〇〇〇

同	第二項 備金	內閣	第二十六款 閣員官須集雲束裝費	第一項 閣員官須集雲束裝費	一,〇〇〇	〇〇〇
隆熙元年十二月二十六日	同	度支部	第十六款 地方郵便局取扱所遺難慰藉金	第一項 地方郵便局取扱所遺難慰藉金	一〇〇	〇〇〇
同	同	內部	第十一款 水雷發見屆出者賞金	第一項 水雷發見屆出者賞金	一〇〇	〇〇〇
同	同	內閣	第二十五款 餞別宴會費	第一項 餞別宴會費	七五二,	九七〇
同	同	同	第七款 日本各官廳視察旅費	第一項 日本各官廳視察旅費	二五〇	九四三
同	同	內部	第二十六款 公金拐帶犯人護送費	第一項 公金拐帶犯人護送費	一五九	七三〇

勅令

朕이普通學校令中改正에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙元年十二月三十日

內閣總理大臣 李完用
學部大臣 李載崑
度支部大臣 高永喜

勅令第八十三號

普通學校令中改正件

光武十年 勅令第四十四號普通學校令中左갓치改正ᄒᆞᆷ

第十二條 普通學校의職員은學校長敎監本科訓導專科訓導本科副訓導專科副訓導로ᄒᆞᆷ

學校長及敎監은本科訓導로兼任ᄒᆞ되但特別ᄒᆞᆫ事情이有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ專任校長을置ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第十三條第二項 敎監은學校長을補佐ᄒᆞ며學校長이事故가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其職務를代辦ᄒᆞ고且學徒의敎育을掌ᄒᆞᆷ

第十三條第二項次에左의一項을加ᄒᆞᆷ

副訓導ᄂᆞᆫ學徒의敎育을掌ᄒᆞᆷ

第十五條中(敎員及副敎員)을訓導及副訓導로ᄒᆞᆷ

第十六條第二項 二、外國에서普通學校와比準ᄒᆞᆫ學校敎員許狀을有ᄒᆞᆫ者

第十六條第二項次에左의一項을加ᄒᆞᆷ

三、普通學校敎員檢定에合格ᄒᆞᆫ者

第十八條中(副敎員)을副訓導로ᄒᆞᆷ

附則

本令은隆熙二年一月一日로붓터施行ᄒᆞᆷ

敍任及辭令

○一月一日

前書記郎 申泰膺　前書記郎 尹興榮
前書記郎 金誠鎭　前書記郎 尹致求
前書記郎 太應柱　前書記郎 申鉉國

任軍部主事敍判任官二等

前書記郎 白鳳圭　前書記郎 崔永鎬
前書記郎 李周永　前書記郎 申鉉弼
前書記郎 安鍾均　前書記郎 張在植

任軍部主事敍判任官三等

前書記郎 金相益　前書記郎 許墩
前書記郎 鄭一永

任軍部主事敍判任官四等

前錄事 金用鎭

任軍部軍務局軍法課錄事敍判任官三等

前錄事 李奎宰
前書記郎 金永杓　前書記郎 李根夏
前書記郎 金明奎　前書記郎 魚毗泰

任軍部軍務局軍法課錄事敍判任官四等

前書記郞 董光鎬
前書記郞 李在英
任侍從武官府主事叙判任官四等
前書記郞 洪光鉉
前書記郞 宋興植
任陪從武官府主事叙判任官四等
前書記郞 金鍾瀚
任陸軍武官學校主事叙判任官二等
前書記郞 金弘均
前書記郞 金鼎煥
任陸軍武官學校主事叙判任官四等
前敎官 許 坤
任陸軍武官學校敎官叙判任官四等
中樞院主事 尹永權
中樞院主事 申鼎善
叙判任官一等
中樞院主事 吳圭桓
叙判任官二等
中樞院主事 李敏甲
叙判任官三等
○一月十五日
學部主事 韓普源
學部主事 沈宜軾
任官立漢城外國語學校副教授叙判任官二等
九品 姜信英
九品 趙漢稷
任學部主事叙判任官四等

軍部主事 申泰膺
軍部主事 尹寅榮
軍部主事 金誠鎭
給三級俸
軍部主事 尹政求
軍部主事 太應柱
軍部主事 申鉉國
給四級俸
軍部主事 白鳳圭
軍部主事 崔永鎬
給五級俸
軍部主事 李周永
軍部主事 申鉉弼
軍部主事 安鍾均
軍部主事 張在植
軍部軍務局軍法課錄事 金用鎭
給六級俸

軍部主事 金相益
軍部主事 鄭一永
軍部軍務局軍法課錄事 李奎宰
給七級俸
軍部主事 許 墩
給八級俸
侍從武官府主事 金永杓
侍從武官府主事 李根夏
侍從武官府主事 金明奎
侍從武官府主事 魚熙泰
侍從武官府主事 董光鎬
給八級俸
陪從武官府主事 洪光鉉
陪從武官府主事 李在英
陪從武官府主事 宋興植
給八級俸
陸軍武官學校主事 金鍾瀚
給三級俸
陸軍武官學校主事 金弘均
陸軍武官學校敎官 許 坤
陸軍武官學校主事 金鼎煥
給七級俸
法學博士 梅謙 次郞
給八級俸
法典調査局顧問을囑託홈(勅任官待遇)
農商工部技師 尙 灝
給三級俸
農商工部秘書官 李範益
給五級俸
以上一月一日

公立雲山普通學校敎員 楊大祿
右는該員이視務以來로敎育에熱心ᄒᆞ야校況이進就ᄒᆞ고人民을勸勉ᄒᆞ야學事가蔚興ᄒᆞᆫ其實績이嘉尙이기特授褒證書
(一月十四日 學部)

官立漢城外國語學校副敎授 韓普源
給三級俸
官立漢城外國語學校副敎授 沈宜軾
給四級俸
學部主事 姜信英
學部主事 趙漢稷
給七級俸
以上一月十五日

觀象

各地氣象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

一月十六日

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	氣溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	六九、二	〇、九	(一)四、二	北	軟風		快晴
仁川	六九、〇	一、三	(一)五、〇	北	强風		快晴
木浦	六七、三	三、一	(一)一、三	北	疾風		曇天
釜山	六五、六	七、二	〇、三				快晴
大邱	六六、一	六、三	(一)〇、六	北	軟風		快晴
平壤	七〇、五	(一)一、五	(一)九、五	北西	軟風		快晴
龍岩浦	七二、二	(一)四、二	(一)一四、六	北	疾風		快晴
元山	六六、三	一、三	(一)五、九	西	軟風		快晴
城津	六三、九	(一)四、四	(一)一三、五	北西	烈風		快晴

○京城地方天氣豫報 自一月十七日午后六時 至一月十八日午后六時

北又西風曇少雪后晴

○正誤

官報第三千九百七十號叙任及辭令欄內第三面下段第二十六行岩谷武市上에忠淸北道觀察道主事九字가脫落홈이라

內閣

官報第三千九百六十八號附錄叙任及辭令欄內第十四面下段第十六行勸業模範場技手野木傳三의二等은三等으로同面第二十二行勸業模範場書記武間卓一의五等은四等으로同第二十九行工業傳習所技手山本由太郞과同技手土田貫의三等은四等으로同第三千九百六十九號第四面叙任及辭令欄內上段第十四行勸業模範場技手長濱直哉의三級은四級으로同第十五行勸業模範場技手野木傳三의三級은五級으로同第二十行勸業模範場技手長岡哲三의六級은五級으로同第二十七行工業傳習所技手山本由太郞의六級은七級으로同第二十八行工業傳習所技手土田貫의六級은七級으로同第三十一行勸業模範場書記武間卓一의九級은八級으로並正誤事

農商工部

官報第三千九百七十號叙任及辭令欄內第三面下段第三行曾田彰은增田彰을誤라

官報課

官報第三千五百五十五號前面上段宮廷錄事欄內第五行主殿院屬下에治字는沼字로正誤ᄒᆞ고第七行舘崎芳下에知字는之字로正誤ᄒᆞ고第八行晋川忠次郞에郞字는刪去ᄒᆞ고同號叙任及辭令欄內下段第一行治田淸友에治字는沼字로正誤ᄒᆞ고第五行舘崎芳知助에知字는之字로正誤ᄒᆞ고第八行晋川忠次郞에郞字는刪去홈이라

官報第三千九百四十號上段前面宮廷錄事欄內第十行補佐員에佐字는助字로正誤ᄒᆞ고第十一行住野佳吉에佳字는嘉字로正誤ᄒᆞ고同號叙任及辭令欄內下段第二十五行補佐員에佐字는助字로正誤ᄒᆞ고第二十七行補佐員에佐字는助字로正誤ᄒᆞ고同行住野佳吉에佳字는嘉字로正誤홈이라

官報第三千九百十五號前面上段宮廷錄事欄內第六行公爵下에巖字는岩字로正誤ᄒᆞ고第十一行坂本俊下에建字는健字로正誤ᄒᆞ고第十四行小泉鍊下에次字는太字로正誤ᄒᆞ고同號叙任及辭令欄內上段第五行巖倉에巖字는岩字로正誤ᄒᆞ고第十五行坂本俊建에建字는健字로正誤ᄒᆞ고下段第四行小泉鍊次郞에次字는太字로幷正誤홈이라

表勳院

官報

第三千九百七十五號

隆熙二年一月二十日 月曜

內閣法制局官報課

豫備金支出

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經훈後上奏호야可라호신旨를奉喜

隆熙二年一月七日

內閣總理大臣 李完用

度支部大臣 高永喜

請議年月日	預備金種別	所管廳	科		項	目	金額
隆熙元年十二月二十八日	第一預備金	內部	第一款	內部本廳	第二項	廳費	九八〇 〇〇〇
同	同	學部	第三款	成均館	第三項	修理費	一六〇 六六五
隆熙元年十二月三十日	同	法部	第一款	法部本廳	第一項	俸給	一、三四三 〇五八
同	同	同	同		第四項	雜給及雜費	二三三 二五八
同	同	同	同		第五項	旅費	一二〇 〇〇〇
同	同	同	第四款	法官養成所	第二項	廳費	一、五七七 〇〇〇
同	同	農商工部	第一款	農商工部本廳	第一項	俸給	二、五七六 〇〇〇
同	同	同	同		第二項	廳費	一、二九六 〇〇〇
同	同	同	同		第三項	修理費	一、五七一 〇〇〇
同	同	同	同		第四項	雜給及雜費	一、〇〇四 〇〇〇
同	同	同	第二款	礦山事務所	第五項	外國人諸給	一八五 〇〇〇
同	同	同	第五款	園藝模範場	第七項	同	一三〇 〇〇〇
同	同	同	第六款	農林學校	第六項	同	二六三 〇〇〇
同	同	同	第十款	農事試驗場	第六項	同	五七五 〇〇〇
同	同	同	第三款	礦山地質調査所	第五項	同	三三〇 〇〇〇
同	同	同	第七款	國內牛疫消防費	第四項	同	一一二 〇〇〇
同	第二預備金	度支部	第三十三款	驛屯賭稅徵收費	第一項	俸給	一、八二〇 〇〇〇
同	同	同	同		第二項	廳費	三一〇 〇〇〇
同	同	同	同		第三項	旅費	六、六一〇 五〇〇
同	同	同	同		第四項	手當金	八、八三〇 〇〇〇
同	同	同	同		第五項	保管費	一七九 〇〇〇
同	同	同	同		第六項	舍宅料	六五〇 〇〇〇
隆熙元年十二月二十八日	同	內閣	第二十四款	文獻備考刊印費	第一項	上同	二四、二八〇 〇〇〇

敍任及辭令

○一月一日

兼任勸業模範場技師 農商工部技師 宮本政藏

兼任勸業模範場技師 農林學校教授 宮原忠正

兼任農林學校教授 勸業模範場技師 豊永眞里

兼任農林學校長 勸業模範場技監 本田幸介

任印刷局技手敍判任官二等 前技手 趙鍾勗

前技手 林始澤 前技手 李友榮

仝 金益鍾 仝 韓弘鎭

任印刷局技手敍判任官三等

前技手 吳大振 前技手 朴同九

仝 金基晟

任印刷局技手敍判任官四等

任建築所主事敍判任官三等 前主事 崔承七

○一月十四日

任學部主事敍判任官三等 中島喜一郞

○一月十五日

五五

從二品 趙秉健　從二品 閔泳宋

任奎章閣副提學敍勅任官三等　正三品 金季圭

任淑陵參奉敍判任官五等　韓萊昇

任徽陵參奉敍判任官五等　朴齊敏

九品 魚在乘　李圭鎭

命學部委員

一月十一日

給五級俸　學部主事 中島喜一郎

一月十四日

奎章閣提學 沈相璜　掌禮院典祀 柳興世

淑陵參奉 韓奎鎬

依願免本官

一月十五日

日本國으로셔領受훈桐花大綬章　正一品完興君大勳 李載冕

日本國으로셔領受훈勳一等旭日章　從一品永宣君大勳 李埈鎔

右人等에게各其領受훈勳章의佩用홈을

勅裁를經ᄒ야准許홈(表勳院)

以上一月十六日

命學部委員　李琮夏

一月十七日

彙報

○官廳事項

學部主事 李貞眷　學部主事 白萬奭

學部主事 李夏珽　學部主事 韓普源

學部主事 韓應淳　學部主事 沈宜軾

學部主事 山口一郎　學部主事 道田猶太郎

學部主事 李完應

學部主事 方漢宗

學部主事 尹弘植

學部主事 金完鎭

學部主事 李永相

學部技手 楠原松太郎

學部技手 金孝錄

學部主事 洪在九

學部主事 永井．益雄

學部主事 金公植

學部主事 朴應來

學部主事 金俊洙

學部技手 全泰善

學部技手 李應善

學部技手 松本政次郎

官立漢城師範學校副敎授 小出雷吉

官立漢城師範學校副敎授 尹定老

官立漢城師範學校副敎授 彭鍾獻

官立漢城師範學校書記 尹馳植

官立漢城高等學校副敎授 兒島元三郎

官立漢城高等學校副敎授 許燮

官立漢城高等學校副敎授 鄭永彰

官立漢城高等學校副敎授 李容浩

官立漢城高等學校副敎授 李允熙

官立漢城外國語學校副敎授 柳光烈

官立漢城外國語學校副敎授 吳圭信

官立漢城外國語學校副敎授 金漢箕

官立漢城外國語學校副敎授 安于商

官立漢城外國語學校副敎授 安鳴濩

官立漢城外國語學校副敎授 鄭一範

官立漢城外國語學校副敎授 柳琨

官立漢城外國語學校副敎授 信原巖虎

官立漢城外國語學校副敎授 崔泰卿

官立漢城外國語學校副敎授 權寧瑱

官立漢城外國語學校副敎授 朴宗薰

官立漢城外國語學校副敎授 金振瑢

官立漢城外國語學校副敎授 鄭大鉉

官立漢城外國語學校副敎授 鄭雲軾

官立漢城外國語學校副敎授 李相元
官立漢城外國語學校副敎授 崔秉旭
官立漢城外國語學校副敎授 李範柱
官立仁川日語學校副敎授 西村 秀雄
官立仁川日語學校副敎授 李根浩
官立仁川日語學校副敎授 崔鼎夏
官立仁川日語學校副敎授 丁奎明
官立平壤日語學校副敎授 大西 祐八
官立平壤日語學校副敎授 檜木 末實
官立平壤日語學校副敎授 趙樂鴻

以上一月一日 受牒

廣告

○貯金通帳閪失及盜難

左開貯金通帳은閪失及盜難을被ᄒᆞ엿ᄉᆞ니若其所在를發見ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ速히最近ᄒᆞᆫ郵便貯金處理局所에往告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月 統監府通信管理局

通帳記番號		通帳交付局所名	任金人氏名
韓はな	四	定山	崔 元在
韓はす	二	錦山	須藤ナカ
同	一一	同	方漢道
同	一二	同	金在藥
同	一三	同	須藤コク
韓ろき	五三	慶山	朱述伊
韓にゑ	五五	楊口	杉山一久

各官의履歷書를本課로一切書送ᄒᆞ실事로荐經告佈ᄒᆞ와거니와限期再過ᄒᆞ되修入이尙在零星ᄒᆞ오니該廣告를設或未及收覽ᄒᆞ셧슬지라도初次ᄂᆞᆫ猶可成說이어니와至再若無聞ᄒᆞ심은切係滋惑이오며且依式樣修送이規模不一ᄒᆞ와有碍編纂이에기該用紙를官報課에서接續印出케ᄒᆞ옵고修入ᄒᆞᆯ限은本年三月末日ᄭᆞ지又爲延期ᄒᆞ와玆에仰佈ᄒᆞ오니照亮ᄒᆞ오셔現帶와曾經을勿論ᄒᆞ시고用紙를官報課에講買ᄒᆞ오셔限內繕交ᄒᆞ시되第一行年號以下ᄂᆞᆫ元年十二月三十一日로塡充ᄒᆞ심을爲要

再履歷書式을已於隆熙元年八月二十三日官報에揭佈ᄒᆞ야連十個日間廣告ᄒᆞ엿ᄉᆞ오니幸須照覽毋違ᄒᆞ실事

隆熙二年一月九日 內閣法制局記錄課

官報發賣規程

一 官報ᄂᆞᆫ先金이아니면一切發賣치아니ᄒᆞ고又先金이盡ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

二 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名을分明히記載ᄒᆞᆫ書面에少ᄒᆞ야도三個月分(郵送에依ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ郵稅를添付ᄒᆞᆷ)의代價를添ᄒᆞ야當課에請求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

三 官報ᄂᆞᆫ特히指定이無ᄒᆞᆫ購覽請求書가到達ᄒᆞᆫ翌日로브터起算ᄒᆞ야此를發送ᄒᆞᆷ
但特히購覽月日의指定이其購覽請求書到達前에關ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ殘部가有ᄒᆞᆫ時에限ᄒᆞ야其請求에應ᄒᆞᆷ

四 官報代價를納付ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ解約ᄒᆞᄂᆞᆫ事를不得ᄒᆞᆷ但此를第三者에讓渡ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ讓渡人讓受人의連署로ᄡᅧ其旨意를當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

五 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名等을變更ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ遲ᄒᆞ야도其前日ᄭᆞ지當課에到達ᄒᆞᆯ日을豫量ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

六 官報ᄂᆞᆫ郵送의節次에依ᄒᆞ야此를發送ᄒᆞ고當課로브터直接配達치아니ᄒᆞᆷ

七 各官廳에서官報를購覽코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各會計擔當者가該官廳所要의部數를合ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

八 各官廳은代價를先納ᄒᆞᄂᆞᆫ되不及ᄒᆞ나納入告知書의指

五七

定ᄒᆞᆫ期日에納入치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

九 地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價를納入ᄒᆞ고同時에其意를直接當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月一日 內閣法制局報課

○正 誤

官報第三千六百一號敍任及辭令欄內黃磵郡主事李根馨의九級은八級의誤라 內 部

官報第三千八百九十四號第二面上段敍任及辭令欄內安州郡守李仁洽의仁字ᄂᆞᆫ寅字로同第三千九百五十八號第五面下段敍任及辭令欄內平安北道觀察使柳赫魯의赫字ᄂᆞᆫ赫字로並改付票ᄒᆞᆷ이라 內 閣

官報第三千九百六十八號附錄敍任及辭令欄內第十四面上段第二十四行農商工部技手金商德의四等은三等으로同第十五面上段第十九行農商工部主事金宜東의六級은五級으로同面二十三行農商工部主事李泰夏의六級은五級으로同面二十四行農商工部技手安昌善의六級은五級으로同面下段第三行農商工部技手金商德의七級은六級으로並正誤事 農商工部

官報第三千九百七十二號彙報欄內第九行張寅根은張寅根를誤요同第三千九百七十四號第三面下段第十九行農商工部技手ᄂᆞᆫ農商工部技師를誤이라 官報課

隆熙二年一月十日官報附錄敍任及辭令欄內第二面上段第十五行警部狩野近藏의藏字ᄂᆞᆫ造字의誤라 內 部

官報第三千九百六十九號敍任及辭令欄內第二面上段第五行六行大韓醫院通譯生은繙譯官補의誤라 內 部

同第三千九百七十號敍任及辭令欄內第一面下段第三行延豊郡守金碩桓의前守門將은六品이오同第五行聞慶郡守辛龍鉉의前敎員은前佐郞으로改付票ᄒᆞᆷ이라 內 閣

官報第三千九百七十號敍任及辭令欄內第六面上段第二十一行內部書記官巖井敬太郞의巖字은岩字의誤라 內 閣

隆熙二年一月十日官報附錄敍任及辭令欄內第二面上段第六行警部의林和 一은林 和一이오同第二十一行警部白松村治의治字은夾字오同第二十五行警部松田汝吉의汝字은收字의誤오同第二十六行警部羽昨德應의昨字은咋字의誤라 內 部

官報

第三千九百七十六號　隆熙二年一月二十一日　火曜
內閣法制局官報課

敍任及辭令

○一月一日

前技手 姜大成　前技手 趙明鎬　前技手 朱榮運
仝 李元祚

任臨時財源調査局技手叙判任官三等

前技手 金鶴夏　前技手 盧淳根　前技手 朴源泰
仝 裵允明　仝 白興基　仝 洪鍾大
仝 柳昌烈　仝 洪憲裕　仝 趙漢翊
仝 金雨軾　仝 宋秉儀　仝 李章夏
仝 許炅　仝 韓相威　仝 安鍾都
仝 南順熙　仝 丁佐鎭　仝 申卿雨
仝 李潤龍　仝 孫炳旼　仝 金日斗
仝 李鍾淳　仝 裵正淑　仝 裵濬
仝 金柄浩　仝 崔燦龜　仝 徐相日
仝 金仁播　仝 金在燮　仝 尹世麟
仝 方現圭　仝 李丙蘇　仝 金禹夏
仝 韓次敎　仝 朴吉浩　仝 孫永瓚
仝 韓重銓　仝 車周達　仝 崔景植
仝 金永璐　仝 金東翼　仝 吳學洙
仝 李光洙　仝 金世禧

任臨時財源調査局技手叙判任官四等

前技手 朴敬文　前技手 李泰熙　前技手 金炳珍
仝 李昌鎬　仝 金在培　仝 柳俊浩
仝 朴秀鎰　仝 申弼均　仝 金鍾皐
仝 卞日均　仝 洪祐憲　仝 文恒普

仝 車鼎東　仝 李宗根　仝 金贊文
仝 朴熙正　仝 文祥鈺　仝 金潤成
仝 朴鎬秉　仝 李海東　仝 宋達燮
仝 金鎭現　仝 金鎭澄　仝 金漢卿
仝 吳致章　仝 韓學洙　仝 金鍾烈
仝 金潤哲　仝 鄭南奎　仝 金敎炎
仝 金潤疊　仝 南廷穆　仝 朴潤禎
仝 丁範鎭　仝 丁完鎭　仝 嚴禹鉉
仝 崔璉植　仝 桂英三　仝 李羲國
仝 南相兢　仝 具昶書　仝 安哲淳
仝 趙重植　仝 金明熔　仝 崔永老
仝 李源敎　仝 李廷哲　仝 金榮都
仝 洪賢植　仝 金相憲　仝 李重乾
仝 許璁　仝 宋秉德　仝 千文基
仝 權容珏　仝 申鶴熙　仝 鄭寅喆
仝 宋敬儀　仝 金廷燮　仝 閔泳大
仝 朴勝泰　仝 金奎東　仝 李鍾蘇
仝 梁憲鎭　仝 崔熙英　仝 許鉍
仝 安興善　仝 朴昌烈　仝 權知重
仝 趙漢奎　仝 李晩夏　仝 金敬浩
仝 姜文會　仝 金明國　仝 洪炳泰
仝 石載賢　仝 申明煥　仝 林彬英
仝 張仁赫　仝 朴慶來　仝 金炳銖
仝 金溶逸　仝 崔俊鳳　仝 金在基
仝 李鍾允　仝 崔甲東　仝 崔京珠
仝 李民雨　仝 朴祥昱　仝 金永吉

仝 玄僖榮
仝 金思訓
仝 孫鳳南
仝 梁鎬文
仝 李鍾琇
仝 金三洪
仝 鄭雲駿
仝 申順德
仝 許楷
仝 崔翊廷
仝 邵雲宰
仝 嚴柱孝
仝 金在學
仝 朴學守
仝 崔甲宗
仝 崔性煥
仝 吳壽哲
仝 郭宗勳
仝 文秉鎭
仝 玄世榮
仝 許淑
仝 金啓鳳
仝 韓鳳寶
仝 金義培
仝 洪致業
仝 金鳳天
仝 李燦術
仝 金應璉
仝 金世鍵
仝 智錫甫

仝 梁鎬哲
仝 孫容旻
仝 崔致鳴
仝 吳致默
仝 李揆宅
仝 徐錫台
仝 金洛玟
仝 李鍾烈
仝 徐相鶴
仝 俞福鉉
仝 朴奎東
仝 申彥淑
仝 金駿琥
仝 韓日敎
仝 崔東遠
仝 金泳祿
仝 宋銓度
仝 李奎相
仝 吳德三
仝 尹麗三
仝 金弼柱
仝 金致用
仝 金昇鎭
仝 邊永煥
仝 吳相瓚
仝 金信坤
仝 金寬五
仝 姜德淳
仝 朴用桓
仝 黃鍾淑

仝 李殷玄
仝 鄭泰旭
仝 高榮柱
仝 黃載華
仝 徐炳和
仝 金應聲
仝 趙永來
仝 楊寅淳
仝 李根孝
仝 李鍾翰
仝 李采珪
仝 辛月圭
仝 吳始六
仝 李起鵠
仝 金昌秉
仝 鄭敬浩
仝 金成鎭
仝 吳南駿
仝 趙羲均
仝 金國樹
仝 朴永渙
仝 金冕益
仝 邊光雲
仝 雷達仁
仝 朴基樂
仝 金國瑞
仝 丁禧柱
仝 趙龍植
仝 李基俊
仝 金永奭

任臨時財源調査局技手叙判任官五等

○一月十三日

軍部前顧問日本國陸軍大佐勳二等 野津鎭武
特賜太極章

日本國工學博士 妻木賴黃
特叙勳二等賜太極章

度支部司稅局長勳四等 鈴木穆
特陞叙勳三等賜太極章

度支部事務官囑託 矢橋賢吉
特叙勳三等賜太極章

臨時稅關工事部技師 阪出鳴海
特叙勳三等賜八卦章

日本國陸軍一等主計 丹鍊吉
日本國陸軍大尉 古莊和平
日本國陸軍大尉 中平勇吉
日本國陸軍大尉 中野孝一郎
日本國陸軍大尉 藤村正七
日本國陸軍大尉 藤田勉
度支部事務官囑託 木本房太郎
特叙勳四等賜太極章

軍部前通譯官 鈴木順見
日本國陸軍三等軍醫 田中德次郎
度支部事務官囑託 飯泉幹太
特叙勳五等賜八卦章

度支部事務官囑託 石原藤太郎
特叙勳六等賜太極章

日本國陸軍一等計手 佐佐木彥治
日本國陸軍工兵曹長 山根昌吉
前警務顧問本部補佐官補 小熊九万造
度支部事務官囑託 井上隆三郎
度支部事務官囑託 富田道生
特叙勳六等賜八卦章

○一月十四日

任內部主事叙判任官二等 都筑能悌

内部主事 李浩升
仝 李瀕爕

給二級俸
内部主事 沈夏慶
仝 李台永
仝 沈弘澤
仝 崔鍾洛

給三級俸
内部主事 趙弘奎
仝 李 瓚
仝 權純九
仝 金纘濟
仝 具然欽
仝 李敎承

給五級俸
内部主事 嚴柱澤
仝 金希洙
仝 朴忠緒
仝 呉錫裕

給六級俸
内部主事 呉命根
仝 洪承嵩
仝 柳光烈
仝 韓在燦
仝 李求敏
仝 李殷永
仝 金永喆

給七級俸
給六級俸
内部主事 李鍾韶

内部主事 呉穏善
内部主事 曺秉晳
仝 尹明燮
仝 全圭洛
内部主事 元大圭
仝 李庭珪
仝 成斗植
仝 李完璽
仝 安顧承
内部主事 玄 櫶
仝 金光爀
仝 徐相亘
仝 陸定洙
内部主事 朴廷來
仝 金鍾和
仝 李文煥
仝 全福龍
仝 尹南喆
仝 宋義植
内部主事 李丙植
内部主事 金相翊

給七級俸
内部技手 金鴻錫
仝 李容圭

給六級俸
内部技手 金宅鉉
仝 崔宗虎
仝 安川瑞
仝 李根雨
仝 金克瑞

給七級俸
給二級俸
内部主事 風呂中種太郎
仝 横矢 重道

給三級俸
給四級俸
内部主事 富田源太郎

給五級俸
内部主事 錦織足喜代

給六級俸
給七級俸
内部主事 渡邊喜三郎
仝 高橋 健助
仝 大山修一郎

給八級俸
内部主事 小宮山孫次
仝 新庄 武平
仝 村上勇太郎

給九級俸
内部主事 佐治 爲敬

給十級俸
内部技手 松田 耕作

内部技手 曺秉煥
内部技手 梁漢錫
仝 李浩榮
仝 孫應棫
仝 金明圭
仝 兪應淳
内部主事 齋藤鐵五郎
内部主事 淸水 常吉
内部主事 齋藤 隆
内部主事 井上藤三郎
内部主事 杉山 武夫
内部主事 枝松 眞一
内部主事 中村 貞德
仝 佐藤 秩
内部主事 殿村 政義
仝 岡澤 哲
内部主事 葉山 在道
内部技手 萩原仲太郎

給二級俸
内部技手 小坂 俊雄　内部技手 松下 柴
仝 内山曾一郎　仝 桑原 康夫
仝 仁科 信藏　仝 黒葛原祐恭
給三級俸
内部技手 長谷川八十吉　内部技手 川原 常吉
仝 清水增太郎
給五級俸
内部技手 玉木勝次郎　内部技手 永田新九郎
仝 澤富 喜一　仝 酉 修
仝 辻本德三郎　仝 多田 隆吉
仝 横尾 弘貞　仝 小松 齊
仝 二日市貞一
給六級俸
内部技手 大村 謙治　内部技手 妹尾丑二郎
仝 妹尾 茂
給七級俸
内部技手 大西重次郎　内部技手 太原 靜藏
給八級俸
内部技手 久山 七造　内部技手 松山 勝登
給九級俸
内部技手 桑野 勝吉　内部技手 三宅 憲一
仝 竹下喜有太　仝 今泉 忠太
給十級俸
警部 清水 重滿　警部 橋本 秀平
仝 山田 平三
給二級俸
警部 藤村源太郎　警部 天野軍四郎
仝 近藤 俊夫　仝 坂根 利貞
給三級俸

警部 高津嘉志馬　警部 小松直之進
仝 森 高時　仝 市川 信濟
仝 梅崎辰次郎　仝 小牟田十太郎
仝 是澤眞一郎　仝 松元 鶴熊
仝 大島 燕　仝 國友 尙謙
給四級俸
警部 白木 與　警部 安藤 友熊
仝 篠田 治介　仝 山川 定
仝 岡崎 豊治　仝 高見 俊興
仝 安中 亘　仝 池田 五郎
仝 國分 笑平　仝 横尾勇太郎
仝 庄司 政太　仝 佐七原岩熊
仝 井上 安定　仝 松本 爲讐
仝 中西 清吉　仝 橋上 九内
仝 神崎 稼一
給五級俸
警部 角南角三郎　警部 下山鑛之助
仝 林 和一　仝 山下 六郎
仝 橋爪 退藏　仝 野野部 茂
仝 安田 勝實　仝 田部 正熊
仝 北村 直甫　仝 乙政 浩氣
仝 片岡 操　仝 松永 房七
仝 志田 昌文
給六級俸
警部 小松 已生　警部 竹内喜一郎
仝 戸田 慶一　仝 平方 清旭
仝 狩野 近造　仝 佐佐木寅彦
仝 久米 正男　仝 愛甲卯八郎
仝 片岡左一郎　仝 石川與一郎
仝 相澤 謙平　仝 中川 正孝
仝 萩野直十郎　仝 古屋 貞藏

仝 川崎猪鹿
仝 白松村次
給七級俸
警部 沖本正晴
仝 二宮恒藏
仝 松田收吉
仝 羽咋德應
仝 眞柴岩藏
仝 岸田三次郎
給八級俸
給七級俸
道主事 相良安道
給三級俸
道主事 横山宣雄
仝 奥山孝一
給四級俸
道主事 加藤清次
給五級俸
給六級俸
道主事 市川明
仝 岡崎進
仝 鴨川淸十郎
給七級俸
道主事 岩倉一
仝 中尾親義
仝 岩本善文
給八級俸
給九級俸
給六級俸
給四級俸
以上一月一日
給六級俸
一月六日

仝 菅井音兵衛
仝 野上代三郎
警部 國米武一
仝 淸宮仙之助
仝 鈴木兵作
仝 出野務
仝 福山長兵衛
仝 渡邊吉兵衛
警部 山本龜夫
道主事 阪本直一郎
道主事 今井延太郎
道主事 石井信造
道主事 山內忠市
道主事 横山藤三郎
仝 高木國則
漢城府主事 冬木茂明
道主事 五十嵐眞卿
仝 大崎茂
道主事 吉山文一郎
內部主事 吳錫裕
內部主事 金裕東
內部主事 井上新

給四級俸
一月七日
道主事 高橋久次

彙報

○官廳事項

○鴻山地方委員會委員具昌濟가隆熙元年十二月十七日身故事(度支部)

內部主事 李浩升
仝 李鍾冕
仝 曹秉善
仝 尹明燮
仝 全圭洛
仝 元大圭
仝 李庭珪
仝 成斗植
仝 嚴柱潭
仝 玄 根
仝 李 瓚
仝 吳命根
仝 洪承嵩
仝 安國承
仝 柳光烈
仝 李鍾韶
仝 陸定洙
仝 金光爀
仝 李敬承
仝 金裕東
仝 全福龍
仝 尹南喆
仝 宋義植
內部技手 金準鎬

內部主事 吳禧善
仝 沈夏慶
仝 李台永
仝 沈弘澤
仝 崔鍾洛
仝 趙弘奎
仝 權純九
仝 金鎭濟
仝 李完翼
仝 具然欽
仝 金希洙
仝 朴廷來
仝 金鍾和
仝 李文煥
仝 李丙植
仝 金相翊
仝 朴忠緖
仝 徐相亘
仝 吳錫瑢
仝 韓在燦
仝 李求敏
仝 李殷永
仝 金永喆
內部技手 趙惠煥

仝 李容圭 仝 金宅鉉
仝 梁漢錫 仝 崔宗虎
仝 李浩榮 仝 安用瑞
仝 孫應模 仝 李根雨
仝 金明圭 仝 金克瑞
仝 金應淳
大韓醫院主事 劉日煥 大韓醫院主事 金澈周
仝 朴馨來 大韓醫院助手 皮秉俊
大韓醫院助手 李應遠 仝 金相燮
仝 康晩植 仝 尹泰夏
大韓醫院繙譯官補 李殷楫 大韓醫院繙譯官補 朴泰吉
仝 扈根夏

以上一月一日 受牒

觀象

氣壓雨量은「미리메돌」氣溫은攝氏

各地氣象 一月十八日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六三、二	(一)三、六	(一)一一、三		靜穩		曇
仁川	七六二、三	(一)三、五	(一)一二、○	南	疾風		雨
木浦	七六三、三	八、○	(一)三、三	南東	軟風		曇
釜山	七六三、四	五、二	(一)二、四	西	和風		曇
大邱	七六四、二	九、八	(一)六、二	南西	軟風		晴
平壤	七六一、七	(一)七、八	(一)一七、一		靜穩		雪
龍岩浦	七六三、○	(一)一三、九	(一)二○、六	北	强風	二	曇
元山	七六四、五	(一)五、○	(一)一三、八		靜風	二	雪
城津	七六五、二	(一)五、九	(一)一九、九	北	疾風	一	雪

各地氣象 一月十九日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六一、○	二、八	(一)四、五		靜穩		雨
仁川	七六○、六	三、六	(一)四、六	東	和風		雨
木浦	七六○、八	一四、○	三、四	北	軟風		曇
釜山	七六○、九	一五、一	一、八	北	軟風		晴
大邱	七六一、三	一四、○	(一)五、四		靜穩		曇
平壤	七六○、五	(一)二、○	(一)七、八	北西	軟風		曇
龍岩浦	七六一、七	(一)六、四	(一)一四、○	北	强風		雪
元山	七六四、四	(一)四、○	(一)八、五		靜穩	三	雪
城津	七六五、九	(一)五、七	(一)九、五	北	和風		雪

○京城地方天氣豫報 自一月二十日午后六時 至一月廿一日午后六時
北又西風曇后晴

○正　誤

官報第三千九百七十號叙任及辭令欄內內部主事金裕東의六品은九品으로正誤事

內　部

官報

第三千九百七十七號
隆熙二年一月二十二日 水曜
內閣法制局官報課

勅令

朕이臨時帝室有及國有財產調查局官制改正에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙二年一月十八日

內閣總理大臣 李完用

勅令第二號

臨時帝室有及國有財產調查局官制改正件

第一條 臨時帝室有及國有財產調查局은內閣總理大臣의監督에屬ᄒᆞ고帝室有財產及國有財產을調查ᄒᆞ야其所屬을判定ᄒᆞ며又整理에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事務ᄅᆞᆯ掌ᄒᆞᆷ

前項의整理에關ᄒᆞ야民有財產의關係가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ此ᄅᆞᆯ調查ᄒᆞ며又其處分을行ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第二條 臨時帝室有及國有財產調查局의事務ᄂᆞᆫ모다委員會의審議에附ᄒᆞᆷ

第三條 臨時帝室有及國有財產調查委員會ᄂᆞᆫ委員長一人과委員十人以內로組織ᄒᆞᆷ

前項定員之外에必要ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ臨時로囑託委員을寘ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第四條 委員長은親任官或勅任官으로充ᄒᆞ고委員은內閣과宮內府及關係各部의勅任官으로充ᄒᆞᆷ

但臨時囑託委員은此限에在치아니ᄒᆞᆷ

第五條 委員長及委員은內閣總理大臣의奏請을據ᄒᆞ야命ᄒᆞᆷ

第六條 委員長은必要가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各部大臣과互相知照ᄒᆞᆷ

第七條 委員會에서調查의必要가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ關係官衙의官員에게出席을求ᄒᆞ고其意見을徵ᄒᆞ며或은書類ᄅᆞᆯ檢閱ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第八條 委員會에서地方에實地調查ᄒᆞᆯ必要가有ᄒᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ地方調查委員及派員을定ᄒᆞ야調查케ᄒᆞᆷ

地方調查委員及派員의定員及手當은委員會의決議로定ᄒᆞᆷ

第九條 委員會의決議ᄂᆞᆫ內閣總理大臣에게報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

內閣總理大臣은前項의報告에對ᄒᆞ야必要로認ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ內閣會議에附ᄒᆞ고或上奏裁可ᄅᆞᆯ經ᄒᆞᆷ

第十條 第一條第二項의處分은內閣總理大臣의指揮ᄅᆞᆯ承ᄒᆞ야委員會에서此ᄅᆞᆯ實行ᄒᆞᆷ

第十一條 委員會의處分에對ᄒᆞ야人民으로부터請願이有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ委員會에서此ᄅᆞᆯ審查決定ᄒᆞᆷ

第十二條 委員會議事에關ᄒᆞᄂᆞᆫ事項은모다機密을嚴守ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十三條 委員會의會議에關ᄒᆞᆫ細則은委員長이定ᄒᆞᆷ

第十四條 委員會에幹事一人과主事若干人을寘ᄒᆞ되幹事ᄂᆞᆫ內閣書記官으로充ᄒᆞ고主事ᄂᆞᆫ內閣의判任官으로充ᄒᆞᆷ

事務上必要가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ臨時로事務員若干人을寘ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

幹事ᄂᆞᆫ委員長의指揮ᄅᆞᆯ承ᄒᆞ야庶務ᄅᆞᆯ整理ᄒᆞᆷ

主事及事務員은上官의指揮ᄅᆞᆯ承ᄒᆞ야庶務에從事ᄒᆞᆷ

第十五條 幹事主事及事務員에게ᄂᆞᆫ事務의繁閑을應ᄒᆞ야相當ᄒᆞᆫ手當을給ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

附則

本令은頒布日로부터施行ᄒᆞᆷ

叙任及辭令

○一月一日
兼任警部　大韓醫院主事兼內部主事　岡野虎太郎
○一月九日
任內部主事敍判任官二等　鷹松　龍種
○一月十五日
兼任警部　內部主事　井上　新
○一月十六日
任內部主事敍判任官四等　藤井圓太郎
○一月十七日
任掌禮院典祀敍勅任官三等　從二品　李應翼
任東宮侍從敍奏任官四等　從二品　尹迥求
任奎章閣直閣敍奏任官二等　正三品　鄭萬朝
○一月二十一日
任學部主事敍判任官四等　隈部　一男

宮內府書記官　井上　雅二
宮內府書記官　津輕　英麿
給二級俸
侍從院典醫　小山　善
給四級俸
宮內府大臣秘書官　多田　恒
內藏院理事　蜷川　新
給五級俸
宮內府事務官　村上　龍佶
宮內府事務官　青山淺治郎
帝室財產整理局事務官　權藤四郎介
給六級俸
內藏院理事　增田　英信
宮內府事務官　黑崎美智雄
給七級俸
宮內府主事　平野貞次郎

給二級俸
帝室財產整理局主事　曾根　長
帝室財產整理局主事　飯泉　良三
帝室財產整理局主事　青柳綱太郎
宮內府主事　曾木　重高
內藏院主事　原　吉丸
給六級俸
帝室財產整理局主事　伊集院　茂
宮內府主事　渡邊　正丸
宮內府主事　高木　榮
內藏院主事　末松多美彥
給七級俸
內藏院主事　山下　傳吉
內藏院主事　川崎　源藏
宮內府主事　牛丸　友佐
給八級俸
給九級俸
宮內府主事　三原　英彥
以上隆熙元年十二月二十八日
給三級俸
一月九日
內部主事　鷹松　龍種
給三級俸
一月十四日
內部主事　都筑　能悌
依願免本官
一月十五日
警部　愛甲卯八郎
給八級俸
一月十六日
內部主事　藤井圓太郎
依願免本官
掌禮院典祀　孫錫基
給一級俸
東宮侍從　尹迥求
以上一月十七日
給七級俸
一月二十一日
學部主事　隈部　一男

宮廷錄事

獻懿大院王
純穆大院妃追封禮成之後
墓所亦當陞號矣以
園所定號何如上
奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ옵신
旨를奉ᄒᆞᆷ
大院王
大院妃園所緬奉時出
梓室下
梓室日
皇帝
皇后當有望哭之禮百官亦當有從
上服助哀矣
皇后望哭處所當以別殿磨鍊而
皇帝望哭處所及百官助哀處所以何處擧行乎敢
奏ᄒᆞ야自內爲之ᄒᆞ라신
旨를奉ᄒᆞᆷ
大院王
大院妃園所緬奉時出
梓室
發引下
梓室日
太皇帝當有望哭之禮矣望哭處所令承寧府臨時稟定而
皇貴妃別室望哭之節亦於各日磨鍊擧行何如上
奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ옵신
旨를奉ᄒᆞᆷ
大院王
大院妃園所緬奉時出
梓室下
梓室日
皇帝
皇后望哭時
親王
親王妃從
上服望哭何如上
奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ옵신
旨를奉ᄒᆞᆷ

以上一月十七日

觀象

氣壓雨量은米突「미리메늬돌」氣溫은攝氏

各地氣象　一月二十日

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	氣溫度 最低	風向	風力	午前六時雨量 二十四時間	天氣
京城	七五八、八	三、八	一、四	北西	和風	五	雨
仁川	七五九、二	一、七	(一)〇、一	北	疾風	七	雪
木浦	七五七、九	一六、〇	六、三	北西	軟風		曇
釜山	七五七、〇	二五、七	六、三			三	曇
大邱	七五七、一	一六、三	〇、〇	東	和風		雨
平壤	七六〇、四	一、二	(一)三、一			六	曇
龍岩浦	七六三、五	(一)六、三	(一)九、九	北	疾風	一	曇
元山	七六一、七	(一)一、五	(一)四、五			一〇	雪
城津	七六三、二	(一)五、九	(一)九、三	北	和風	三	雪

○京城地方天氣豫報　自一月廿一日午后六時
至一月廿二日午后六時
北又西風晴

廣告

今般官報廣告規程은左갓치定ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月二十一日　內閣法制局官報課

官報廣告規程

一 官報에廣告코져ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其原稿를內閣法制局으로送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二 原稿ᄂᆞᆫ國漢文으로交作ᄒᆞ야楷書로써錄送ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

三 外國文의原稿ᄂᆞᆫ揭載치아니ᄒᆞᆷ

四 揭載를要ᄒᆞᄂᆞᆫ日數ᄂᆞᆫ原稿에記入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ
但無料로揭載ᄒᆞᄂᆞᆫ廣告ᄂᆞᆫ同一事項을五日以上의連揭ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

五 特別ᄒᆞᆫ境遇外에ᄂᆞᆫ原稿到達ᄒᆞᆫ後三日以內에此를揭載ᄒᆞᆷ

六 帝國各官廳의廣告ᄂᆞᆫ現今間은無料로ᄒᆞ되圖畫其他特別ᄒᆞᆫ技術을要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ
協約、議定書、協定書等으로帝國政府事務의委任을受ᄒᆞᆫ在京城外國官廳의廣告도亦前項에準ᄒᆞᆷ

七 官廳以外의廣告에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ揭載與否ᄂᆞᆫ內閣法制局의裁定에依ᄒᆞᆷ

八 各廣告請求者ᄂᆞᆫ廣告料辦納者를京城市內에指定ᄒᆞ고該人의居所姓名(官廳에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計擔當者)을詳記ᄒᆞᆫ書面을廣告原稿와共히送付ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

九 前項을依ᄒᆞ야指定을被ᄒᆞᆫ廣告料辦納者ᄂᆞᆫ通知ᄒᆞᄂᆞᆫ時마다速히規定ᄒᆞᆫ廣告料를當課에서指示ᄒᆞᄂᆞᆫ處所에納入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

十 有料廣告ᄂᆞᆫ特定ᄒᆞᆫ境遇을除ᄒᆞᆫ外에ᄂᆞᆫ廣告料를辦納ᄒᆞᆫ後에揭載ᄒᆞᆷ

十一 原稿ᄂᆞᆫ一切還付치아니ᄒᆞᆷ

十二 廣告料ᄂᆞᆫ別表에依ᄒᆞ야徵收ᄒᆞᆷ

(別表)

廣告料

一行 (四號活字廿六字排入)　一日　金三十錢

現今間은四號活字에限ᄒᆞ나當課의事情을依ᄒᆞ야或은五號活字를混用ᄒᆯ지라도廣告料ᄂᆞᆫ減少치아니ᄒᆞᆷ

一行幾字排入이라ᄒᆞᆷ은章句의連續된者에對ᄒᆞᆫ計算으로ᄒᆞᆷ이오其他ᄂᆞᆫ다排字를依치아니ᄒᆞ고行數를應ᄒᆞ야計算ᄒᆞᆷ

()又「」一字로計算ᄒᆞ고句讀点은二個로써一字로ᄒᆞᆷ

印刷線을用ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ行數에比準ᄒᆞ야十分二의費額을增ᄒᆞᆷ

一 圖畵彫刻等特히技術을要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ揭載치아니ᄒᆞᆷ

各官의履歷書를本課로一切齎送ᄒᆞ실事로荐經告佈ᄒᆞ와거니와限期再過ᄒᆞ되修入이尙在零星ᄒᆞ오니數廣告를設或未及收覽ᄒᆞ셧슬지라도初次ᄂᆞᆫ猶可成說이어니와至再若無聞ᄒᆞ심은切係滋惑이오며且依式樣修送이規模不一ᄒᆞ와有碍編纂이옵기該用紙를官報課에서接續印出케ᄒᆞ옵고修入ᄒᆞᆫ限을本年三月末日ᄭᆞ지又爲延期ᄒᆞ와玆에仰佈ᄒᆞ오니照亮ᄒᆞ오셔現帶의官爵을勿論ᄒᆞ시고用紙를官報課에購買ᄒᆞ오셔限內繕交ᄒᆞ시되第一行年號以下ᄂᆞᆫ元年十二月三十一日로塡充ᄒᆞ심을爲要

再履歷書式은已於隆熙元年八月二十三日官報에揭佈ᄒᆞ야連十個日間廣告ᄒᆞ엿ᄉᆞ오니幸須照覽毋違ᄒᆞ실事

隆熙二年一月九日　內閣法制局記錄課

○正誤

隆熙元年十二月十八日號外官制中學部直轄學校職員定員表欄內第四行官立漢下에城字가脫落ᄒᆞᆷ이라

官報第三千九百七十二號官廳事項欄內第一行中副敎授의授字ᄂᆞᆫ官字의誤다

學部

本年一月十日官報附錄叙任及辭令欄內第九面上段第七行趙東煥은趙東湙을誤오同二十八行金俸植上의前書記郞은刪除ᄒᆞᆷ

官報課

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第三千九百七十八號
隆熙二年一月二十三日 木曜
內閣法制局官報課

敍任及辭令

○一月一日

敍判任官一等 表勳院技手 馬駿經
表勳院主事 林學洙

敍判任官二等 表勳院主事 金寧圭
表勳院技手 朴容淵

敍判任官三等 表勳院技手 沈弘求
表勳院技手 安昌晉

全羅北道觀察使署理叅書官 尹昌鉉

右ᄂᆞᆫ該員이官舍修理를初不報部ᄒᆞ고擅自經行ᄒᆞ야費用金額을額外請求ᄒᆞ니規程所在에不可無警이기是以로譴責에處ᄒᆞᄂᆞᆫ事

長津郡守 李鍾璿

右ᄂᆞᆫ該觀察使韓南奎의報告를據ᄒᆞᆫ즉該員이官舍修理를初不報明에擅自竣役ᄒᆞ고該費를今才請撥ᄒᆞ니規程所在에不可無警이기是以로譴責에處ᄒᆞᄂᆞᆫ事

以上隆熙元年十二月二十七日

陞一級俸 內閣外事局長 李建春

隆熙元年十二月三十一日

給二級俸 表勳院主事 林學洙
表勳院技手 馬駿經
表勳院技手 朴容淵

給三級俸 表勳院技手 安昌晉

給九級俸 表勳院主事 金寧圭
表勳院技手 沈弘求

給六級俸 咸鏡北道觀察使 尹甲炳
平安北道觀察使 柳赫魯

給三級俸

以上一月一日

宮廷錄事

差祭減員 官制改定後各 祭享差祭人員이寔窘ᄒᆞ와無以排備이오니從今自

圜丘

廟社大祭三獻官을以一員兼行ᄒᆞ고其下諸執事ᄂᆞᆫ或兼行或減數ᄒᆞ야量宜排差ᄒᆞᆫ事로知委掌禮院擧行ᄒᆞ라신

旨를奉ᄒᆞᆷ

一月二十日

別茶禮 一月二十四日(陰曆十二月二十一日)

大院王晬辰에

太皇帝陛下게ᄋᆞᆸ셔遣完順君李載完ᄒᆞ사

大院王과

大院王妃게別茶禮를攝行ᄒᆞᄋᆞᆸ시ᄂᆞᆫ

旨를奉承ᄒᆞᆷ이라

一月二十一日

彙報

○官廳事項

○漢城府主事 卞悳淵 隆熙元年十二月二十七日 受陞
○漢城府技手 禹重命 隆熙元年十二月二十八日 仝
○內部臨時軍用及鐵道用地調查局書記郞 宋定顯 隆熙元年十二月二十日 仝
軍部主事 申泰膺 、 軍部主事 尹奭榮
仝 金誠鎭 仝 尹政求
仝 太應柱 仝 申鉉國
仝 白鳳圭 仝 崔永鎬
仝 李周永 仝 申鉉弼
仝 安鍾均 仝 張在植
仝 金祖益 仝 鄭一永
仝 許 墉 軍部軍務局軍法課錄事 金用鎭
軍部軍務局軍法課錄事 李奎宰 侍從武官府主事 金永杓
侍從武官府主事 李根夏 仝 金明奎
仝 魚[illegible]泰 仝 董光鎬
陪從武官府主事 洪光鉉 陪從武官府主事 宋興植
仝 李在英 陸軍武官學校主事 金鍾瀚
陸軍武官學校主事 金弘均 仝 金鼎煥
陸軍武官學校敎官 許 坤
以上一月一日 受陞
○咸鏡北道裁判所主事 朴容植 一月五日 到任
○江原道裁判所主事 金永熙 一月十二日 仝

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

各地氣象 一月二十一日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七二、七	二、二	(一)六、四	西	和風		快晴
仁川	七七二、九	一、〇	(一)六、九	北	和風		快晴
木浦	七七一、六	一〇、九	(一)〇、二	北西	烈風		雪
釜山	七六九、四	一一、五	(一)二、五	北西	强風		快晴
大邱	七七〇、二	八、九	(一)〇、五	西	和風		快晴
平壤	七七三、二	(一)〇、五	(一)一三、六				快晴
龍岩浦	七七五、〇	(一)九、二	(一)一六、〇	北	疾風		快晴
元山	七六九、四	〇、三	(一)六、六				快晴
城津	七六八、二	(一)五、五	(一)一一、三	北西	和風		快晴

各地氣象 一月二十二日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七二、〇	(一)六、一	(一)一一、二				快晴
仁川	七七七、〇	(一)五、七	(一)一一、三	北東	軟風		快晴
木浦	七七五、五	〇、二	(一)二、五	北	强風		曇
釜山	七七三、一	三、二	(一)三、四	北	烈風		快晴
大邱	七七五、〇	〇、八	(一)五、五	西	軟風		快晴
平壤	七七九、〇	(一)一〇、四	(一)一九、五				快晴
龍岩浦	七七八、九	(一)一二、一	(一)二〇、九	北	疾風		快晴
元山	七七三、八	(一)三、〇	(一)一四、一	南	軟風		快晴
城津	七七三、二	(一)五、五	(一)一八、二	北	和風		快晴

○京城地方天氣豫報 自一月廿二日午后六時 至一月廿三日午后六時
東風晴后曇

廣告

今般官報廣告規程은左갓치定ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月二十一日 內閣法制局官報課

官報廣告規程

一 官報에廣告코져ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其原稿ᄅᆞᆯ內閣法制局으로送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二 原稿ᄂᆞᆫ國漢文으로交作ᄒᆞ야楷書로써錄送ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

三 外國文의原稿ᄂᆞᆫ揭載치아니ᄒᆞᆷ

四 揭載ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᄂᆞᆫ日數ᄂᆞᆫ原稿에記入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ
但無料로揭載ᄒᆞᄂᆞᆫ廣告ᄂᆞᆫ同一事項을五日以上의連揭ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

五 特別ᄒᆞᆫ境遇外에ᄂᆞᆫ原稿到達ᄒᆞᆫ後三日以內에此ᄅᆞᆯ揭載ᄒᆞᆷ

六 帝國各官廳의廣告ᄂᆞᆫ現今間은無料로ᄒᆞ되圖畫其他特別ᄒᆞᆫ技術ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ
協約、議定書、協定書等으로帝國政府事務의委任을受ᄒᆞᆫ在京城外國官廳의廣告도亦前項에準ᄒᆞᆷ

七 官廳以外의廣告에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ揭載與否ᄂᆞᆫ內閣法制局의裁定에依ᄒᆞᆷ

八 各廣告請求者ᄂᆞᆫ廣告料辦納者ᄅᆞᆯ京城市內에指定ᄒᆞ고該人의居所姓名(官廳에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計擔當者)ᄅᆞᆯ詳記ᄒᆞᆫ書面을廣告原稿와共히送付ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

九、前項을依ᄒᆞ야指定을被ᄒᆞᆫ廣告料辦納者ᄂᆞᆫ通知ᄒᆞᄂᆞᆫ時마다速히規定ᄒᆞᆫ廣告料ᄅᆞᆯ當課에서指示ᄒᆞᄂᆞᆫ處所에納入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

十 有料廣告ᄂᆞᆫ特定ᄒᆞᆫ境遇ᄅᆞᆯ除ᄒᆞᆫ外에ᄂᆞᆫ廣告料ᄅᆞᆯ辦納ᄒᆞᆫ後에揭載ᄒᆞᆷ

十一 原稿ᄂᆞᆫ一切還付치아니ᄒᆞᆷ

十二 廣告料ᄂᆞᆫ別表에依ᄒᆞ야徵收ᄒᆞᆷ

(別表)

廣告料

一行 (四號活字廿六字排入) 一日 金三十錢

現今間은四號活字에限ᄒᆞ나當課의事情을依ᄒᆞ야或은五號活字ᄅᆞᆯ混用ᄒᆞᆯ지라도廣告料ᄂᆞᆫ減少치아니ᄒᆞᆷ

一行幾字排入이라ᄒᆞᆷ은章句의連續된者에對ᄒᆞᄂᆞᆫ計算으로ᄒᆞᆷ이오其他ᄂᆞᆫ다排字ᄅᆞᆯ依치아니ᄒᆞ고行數ᄅᆞᆯ應ᄒᆞ야計算ᄒᆞᆷ

( )又「 」ᄂᆞᆫ一字로計算ᄒᆞ고句讀点은二個로써一字로ᄒᆞᆷ

印刷線을用ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ行數에比準ᄒᆞ야十分二의費額을增ᄒᆞᆷ

圖畫彫刻等特히技術을要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ揭載치아니ᄒᆞᆷ

各官의履歷書ᄅᆞᆯ本課로一切書送ᄒᆞ실事로荐經告佈ᄒᆞ와거니와限期再過ᄒᆞ되修入이尙在零星ᄒᆞ오니該廣告ᄅᆞᆯ設或未及取覽ᄒᆞ셧슬지라도初次ᄂᆞᆫ猶可成說이어니와至再若無聞ᄒᆞ심은切係滋惑이오며且依式樣修送이規模不一ᄒᆞ와有碍編纂이옵기該用紙ᄅᆞᆯ官報課에서接續印出케ᄒᆞ옵고修入ᄒᆞᆯ限을本年三月末日ᄭᆞ지又爲延期ᄒᆞ와玆에仰佈ᄒᆞ오니照亮ᄒᆞ오셔現帶와曾經을勿論ᄒᆞ시고用紙ᄅᆞᆯ官報課에購買ᄒᆞ오셔限內繕交ᄒᆞ시되第一行年號以下ᄂᆞᆫ元年十二月三十一日로填充ᄒᆞ심을爲要

再履歷書式을已於隆熙元年八月二十三日官報에揭佈ᄒᆞ야連十個日間廣告ᄒᆞ엿ᄉᆞ오니幸須照覽毋違ᄒᆞ실事

隆熙二年一月九日 內閣法制局記錄課

七一

○正　誤

本年一月十日官報附錄中叙任及辭令欄內에度支部主事本間久介의久字는九字로同柳澤鹿上助의上字는之字로同赤松成一의成字는盛字로三浦齊의三字는杉字로財務監督局主事安,嵩安의嵩字는岡字로同守達乙雄의守字는安字로同須藤左衛門은須藤久左衛門으로同藤井安王의王字는生字로燈臺局主事樞松正一의樞字는植字로同技手黒海內八郞의海字는河字로同看守單采大賦의賦字는臧字로同菊池庄左上門의上字는衛字로稅關主事向前光得의前字는井字로同土方虎彥의虎字는滑字로稅關監吏樞口辰治郞의樞字는樋字로財務署主事眞家文藏의文字는六字로同由良鈔二郞의鈔字는鈴字로同都由範治의由字는留字로同森本可得의森字는杉字로同南大路剛一郞의剛字는鋼字로臨時財源調査局技手山田兎平의兎字는卯字로同木村原太郞의原字는源字로兼任財務署主事園部剛二郞의剛字는剛字로財務署主事李鍾善의李字는朴字로同金正運과李昌宇의四等은三等으로同閔泳瓚의瓚字는贊字로臨時財源調査局主事湯淺支三郞의支字는友字로印刷局主事菊村撲一의撲字는漢字로同伊藤猛雄의藤字는東字로並正誤홈이라

度支部

官報第三千九百六十八號第一面叙任及辭令欄內平理院主事崔晶在李善鎰權泰銓의依免日字隆熙元年十二月二十八日을隆熙二年一月一日로正誤홈이라

法部

官報第三千九百七十號叙任及辭令欄內第四面上段第十七行中李鍾玉의鍾字는種字로同第二十六行中崔炳赫의炳字는丙字로全下段第二十三行中沈田活之助의助字는祐字로同第五面上段第十七行中橋本蹲市의蹲字는鱒字로同下段第十行中三浦義는三浦義深으로並改付票홈이라

官報第三千九百七十號叙任及辭令欄內第三面上段內部技師兪爽煥의六品은九品으로改付票홈이라

官報第三千九百七十號叙任及辭令欄內陽城郡守李源喆의前委員은前議官으로改付票홈이라

官報第三千九百七十一號叙任及辭令欄內韓山郡守李恩哲의哲字는喆字로改付票홈이라

內閣

官報第三千九百七十六號叙任及辭令欄內第五面上段第二十九行內部主事吳錫裕의給六級俸은刪去홈

官報第三千九百七十號叙任及辭令欄內第一面上段第七行漢城府技手禹重命의八級은七級의誤라

官報第三千九百六十九號叙任及辭令欄內第三面上段第一行大韓醫院助手康晩植의晩字은大字의誤라

內部

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第三千九百七十九號

隆熙二年一月二十四日 金曜

內閣法制局官報課

法律

朕이森林法에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙二年一月二十一日

內閣總理大臣 李完用

農商工部大臣臨時署理法部大臣 趙重應

法部大臣 趙重應

法律第一號

森林法

第一條 森林은其所有者에依ᄒᆞ야此를分ᄒᆞ되帝室林、國有林、公有林及私有林으로ᄒᆞᆷ

山野ᄂᆞᆫ森林에準ᄒᆞ야本法을適用ᄒᆞᆷ

第二條 國有森林山野의賣却、讓與、交換又ᄂᆞᆫ貸付及國有森林產物의賣却의關ᄒᆞᆫ規定은勅令으로써定ᄒᆞᆷ

國土保安又ᄂᆞᆫ國有林野의經營上國有保存의必要되ᄂᆞᆫ森林山野ᄂᆞᆫ此를賣却、讓與、交換又ᄂᆞᆫ貸付ᄒᆞᄂᆞᆫ事를得치못ᄒᆞᆷ

第三條 農商工部大臣은造林者와其收益을分收ᄒᆞᄂᆞᆫ條件으로써國有森林山野에部分林을設定ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第四條 部分林의樹木은國과造林者의共有로ᄒᆞ고其持分은收益分收部分에均케ᄒᆞᆷ

部分林設定前으로붓터生存ᄒᆞᆫ樹木은國의所有로ᄒᆞᆷ

第五條 農商工部大臣은左에記載ᄒᆞᆫ箇所를保安林에編入ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

一 土地壞崩流出防備에必要ᄒᆞᆫ箇所

二 飛砂防備에必要ᄒᆞᆫ箇所

三 水害風害潮害防備에必要ᄒᆞᆫ箇所

四 頹雪墜石의危險을防備ᄒᆞᆷ에必要ᄒᆞᆫ箇所

五 水源涵養에必要ᄒᆞᆫ箇所

六 魚附에必要ᄒᆞᆫ箇所

七 航行目標에必要ᄒᆞᆫ箇所

八 公衆衛生에必要ᄒᆞᆫ箇所

九 壇 廟 社 殿 宮 陵 園又ᄂᆞᆫ名所或은舊跡風致에必要ᄒᆞᆫ箇所

第六條 保安林을濫伐ᄒᆞ고又ᄂᆞᆫ開墾ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ

第七條 農商工部大臣은保安林의伐木을禁止ᄒᆞ고又ᄂᆞᆫ制限ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第八條 保安林에編入ᄒᆞᆷ으로써損害를蒙ᄒᆞᆫ森林所有者ᄂᆞᆫ其伐木을禁止된境遇에生ᄒᆞᆫ直接損害에限ᄒᆞ야補償을請求ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

但國有林又ᄂᆞᆫ帝室林에付ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ

前項에補償은保安林編入에依ᄒᆞ야直接의利益을蒙ᄒᆞᆫ者가其貸에在ᄒᆞᆷ

第九條 農商工部大臣은保安林編入의原因이消滅ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ公益上特別의事由가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ此를解除ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第十條 農商工部大臣은保安의必要가有ᄒᆞᆫ森林山野所有者에게其造林及保護를命ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞ며所有者가前項에依ᄒᆞ야命令事項을不遵ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ農商工部大臣은此를行ᄒᆞ고其費用을徵收ᄒᆞ며或은部分林에編入ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

前項部分林에編入ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本法第三條及第四條의規定을適用ᄒᆞᆷ

第十一條 森林에害虫이發生ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ發生ᄒᆞᆯ慮가有ᄒᆞᆫ時

ᄂᆞᆫ其森林所有者ᄂᆞᆫ卽時此ᄅᆞᆯ驅除豫防ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

前項境遇에農商工部大臣은害虫의驅除又ᄂᆞᆫ預防의必要가有ᄒᆞᆫ處置ᄅᆞᆯ該森林所有者에게命ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

所有者가前項의命令을不遵ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ農商工部大臣은此ᄅᆞᆯ行ᄒᆞ고其費用을徵收ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第十二條　農商工部大臣의許可가無ᄒᆞ면森林山野의開墾ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ

第十三條　所有者의許諾을受치안이ᄒᆞ면森林山野에墳墓入葬ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ

第十四條　地方官又ᄂᆞᆫ警察官吏의許可ᄅᆞᆯ受치안이ᄒᆞ면森林山野의入火ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ

第十五條　森林에其主副產物을窃取ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ刑法第六百二條及第六百三條에準ᄒᆞ야處罰ᄒᆞᆷ

第十六條　他人에森林山野ᄅᆞᆯ開墾ᄒᆞ거ᄂᆞᆫ又ᄂᆞᆫ此에放火ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ刑法第六百六十九條但書에準ᄒᆞ야處罰ᄒᆞᆷ

第十七條　他人所有에屬ᄒᆞᆫ森林樹木을傷害ᄒᆞᆫ者와森林을爲ᄒᆞ야設ᄒᆞᆫ標識을移轉ᄒᆞ거ᄂᆞᆫ又ᄂᆞᆫ毁壞ᄒᆞᆫ者及第六條第十二條乃至第十四條의規定又ᄂᆞᆫ第七條命令에違背ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ禁獄又ᄂᆞᆫ一圜以上二百圜以下罰金에處ᄒᆞᆷ

第十八條　本法을施行ᄒᆞᆷ에必要ᄒᆞᆫ命令은農商工部大臣이此ᄅᆞᆯ定ᄒᆞᆷ

附則

第十九條　森林山野의所有者ᄂᆞᆫ本法施行日로븟터三個年以內의森林山野의地積及面積의略圖ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞ야農商工部大臣에게申告ᄒᆞ되期間內에申告치안이ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ總히國有로見做ᄒᆞᆷ

第二十條　森林法發布以前에在ᄒᆞ야國有森林山野에植樹의許可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞ야其効力이尙存續ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本法施行日로븟터一個年以內에部分林의設定을農商工部大臣에게請願ᄒᆞ야認證을受ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ第四條의規定에依ᄒᆞ야部分林을設定ᄒᆞᆫ者로看做ᄒᆞᆷ

前項의期日內에請願치아니ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ植樹의許可와其効力을失ᄒᆞᆷ

第二十一條　森林法發布以前에在ᄒᆞ야國有森林의伐木或은森林山野貸下의許可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞ야其効力이尙且存續ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本法施行日로븟터一個年以內에農商工部大臣에게請願ᄒᆞ야認證을受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

前項은期日內에出願치아니ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ伐木又ᄂᆞᆫ貸下의許可와其効力을失ᄒᆞᆷ

第二十二條　本法은頒布日로븟터施行ᄒᆞᆷ

勅令

朕이稅外諸收入收納取扱規程에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

隆熙二年一月二十一日

御名　御璽

內閣總理大臣　李完用

度支部大臣　高永喜

勅令第三號

稅外諸收入收納取扱規程

第一條　各部又ᄂᆞᆫ其所屬各官廳에서收納ᄒᆞᆯ國稅外의諸收入金及物品은特別히規定이有ᄒᆞᆫ者外에ᄂᆞᆫ此規程을依ᄒᆞ야處理ᄒᆞᆷ

第二條　各部大臣又ᄂᆞᆫ其所屬各官廳의長官이諸收入을徵收코져ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ納期日을定ᄒᆞ고各納人에對ᄒᆞ야納入告知書ᄅᆞᆯ發ᄒᆞᆷ但納人으로ᄒᆞ야곰各部又ᄂᆞᆫ其所屬官廳收入官吏에게卽納케ᄒᆞᆯ境遇에ᄂᆞᆫ納入告知書에發付ᄅᆞᆯ要치아니ᄒᆞᆷ

各部又ᄂᆞᆫ其所屬各官廳에諸收入金을卽納케ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ納付書에現金을添付ᄒᆞ야卽時所屬金庫에納入케ᄒᆞᆷ

第三條　各部又ᄂᆞᆫ其所屬各官廳에서不用品沒收品其他官有에歸ᄒᆞᆫ物品이有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ此ᄅᆞᆯ公賣에付ᄒᆞ고其代金은前條ᄅᆞᆯ

依ᄒᆞ야即時金庫에納入ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ
第四條 納入告知書又納付書ᄂᆞᆫ現金을金庫에納入ᄒᆞᆫ時에此를添付ᄒᆞᆷ
第五條 納付書로써現金을納入ᄒᆞᆷ에當ᄒᆞ야金庫所在地가遠隔ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ替換으로써納入ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ
第六條 各部大臣又ᄂᆞᆫ其所屬各官廳長官이期限內에其金額을納入치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時督促ᄒᆞ고尙此完納치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ곳相當ᄒᆞᆫ節次를行ᄒᆞᆷ
第七條 各部大臣又ᄂᆞᆫ其所屬各官廳長官은其所屬官吏에게委任ᄒᆞ야諸收入의收納事務를分掌케ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ
第八條 收入官吏ᄂᆞᆫ每月收入確定額、金庫納入畢額、及金庫納入未畢額表를調製ᄒᆞ야翌月十日內에所屬長官을經由ᄒᆞ야此를所管部大臣에게報告ᄒᆞᆷ
第九條 各部大臣이前條의報告를受ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ稅外諸收入徵收簿에登記ᄒᆞᆷ
第十條 各部大臣은稅外諸收入徵收簿를依ᄒᆞ야徵收報告書를作ᄒᆞ야每年自一月至六月分은七月三十一日內에自七月至十二月分은翌年一月三十一日內에此를度支部大臣에게送附ᄒᆞᆷ
第十一條 諸收入徵收事務에關ᄒᆞᆫ處理節次ᄂᆞᆫ各部大臣이定ᄒᆞ고帳簿、報告書納入告知書納付書의書式은度支部大臣이定ᄒᆞᆷ

附則

本令은頒布日로부터施行ᄒᆞᆷ

敍任及辭令

○一月十六日
任官立漢城師範學校副敎授敍判任官四等 金鼎熙
內部秘書官 金裕曾
內部事務官 吳在豐
內部事務官 佐治 條三
內部事務官 長濱 桑三

內部事務官 渡邊金太郎
給五級俸
內部事務官 權輔相
給七級俸
內部技師 安田不二丸
內部技師 金倫求
給一級俸
內部技師 中桐春太郎
給二級俸
內部技師 鈴木 坂鐵
給四級俸
給五級俸
內部技師 兪要煥
內部技師 吉武 正八
給七級俸
給八級俸
內部書記官 川上立一郎
給三級俸
給四級俸
內部書記官 生田淸三郎
給五級俸
給五級俸
給四級俸
警視 黃信泰
給五級俸
給六級俸
警視 崔基南
給七級俸
給八級俸
給七級俸
給六級俸

內部事務官 秦熙晟
內部技師 比田 孝一
內部技師 片山 貞松
內部技師 兩角 熊雄
內部技師 奧貫 恭助
內部技師 橋本岩五郎
內部技師 小野是一郎
內部技師 宋泰昇
內部書記官 岩井敬太郎
內部書記官 趙齊桓
內部書記官 鈴木要太郎
漢城府事務官 菱田 義民
警視 鶴岡永太郎
警視 平渡 信
警視 李大珪
警視 金海龍
警視 李邦協
內部繙譯官 境 喜明
警視廳繙譯官 古河松之助

道事務官 金漢睦
仝 金演夏
仝 張鵬
仝 金瑞圭
仝 尹昌鉉
仝 李熙穆
仝 朴宗烈

道事務官 宋熙完
仝 朴晶奎
仝 金斗鉉
仝 崔麟溶
仝 白南坡
仝 徐相奎

給七級俸
給三級俸

道書記官 竹內卷太郎
仝 田結鉚三郎
仝 和田四郎
仝 鮎川元恭
仝 中井喜太郎

道書記官 堀川一太郎
道書記官 大木安之助
仝 岡本利平
仝 神谷卓男
仝 竹崎六次郎

給五級俸
給七級俸
以上一月一日

道書記官 多賀高延
給七級俸
一月十六日

官立漢城師範學校副教授 金鼎熙
給七級俸
一月十六日

帝室財產整理局事務囑託（判任待遇） 六品 徐調榮
一月二十二日

彙報

○官廳事項

○載寧郡主事 鄭健鎔	隆熙元年十二月十四日	到任
○聞慶郡主事 李鳳求	隆熙元年十二月十四日	仝
○信川郡主事 李錫永	隆熙元年十二月十六日	仝
○沃川郡主事 李喆夏	隆熙元年十二月十七日	仝
○驪州郡主事 李敏禹	隆熙元年十二月十八日	仝
○延豊郡主事 安昌禹	隆熙元年十二月二十四日	仝
○德山郡主事 姜萬永	隆熙元年十二月二十五日	仝
○延安郡主事 金翊培	隆熙元年十二月二十六日	仝
○淸州郡主事 崔亨柱	一月十四日	仝

觀象

○京城地方天氣豫報 自一月廿三日午后六時 至一月廿四日午后六時

東風曇少雪

廣告

本局에서 帝室有及國有財產을調查ᄒᆞ며公私有를區別處理홈은

大皇帝陛下의至仁ᄒᆞ신 聖意를對揚ᄒᆞ야前日에抑菀히土地所有權의侵奪을被ᄒᆞᆫ人民으로涵泳聖德케ᄒᆞᆷ이어ᄂᆞᆯ京鄕間挾雜輩가舊日의惡習을不悛ᄒᆞ고愚民을甘誘ᄒᆞ야居間幹旋ᄒᆞ얏다藉稱ᄒᆞ고財物을討索ᄒᆞᄂᆞᆫ弊가難保必無ᄒᆞᆯ깃기玆에廣告ᄒᆞ오니本局에關係가有ᄒᆞᆫ前日導擧及請願ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ切勿見欺ᄒᆞ고此等挾雜輩가恐嚇或甘誘ᄒᆞ야賂賄를誅求ᄒᆞ거든本局에一一來告ᄒᆞ되隱掩ᄒᆞ거나行賂ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ現發ᄒᆞᄂᆞᆫ日에現行刑法에照ᄒᆞ야本局에셔告發處理케ᄒᆞ리니咸須知悉ᄒᆞᆷ事

隆熙二年一月二十二日

臨時 帝室有及國有財產調查局

○正 誤

官報第三千九百七十六號敍任及辭令後面下段欄內第二十七行井上隆三郎의隆字ᄂᆞᆫ理字로正誤改付票ᄒᆞᆷ이라

表勳院

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第三千九百八十號

隆熙二年一月二十五日 土曜

內閣法制局官報課

部令

巡査懲罰令을左갓치定홈

隆熙二年一月二十二日

內部大臣 任善準

內部令第一號

巡査懲罰令

第一條 巡査가懲罰을當ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇ᄂᆞᆫ左와如홈

一 職務上에義務ᄅᆞᆯ違背ᄒᆞ며又ᄂᆞᆫ職務ᄅᆞᆯ怠慢ᄒᆞᆫ時

一 職務上에威嚴과又ᄂᆞᆫ信用을失ᄒᆞᆯ行爲가有ᄒᆞᆫ時

第二條 懲罰에種類ᄂᆞᆫ左와如홈

一 免職

二 降俸

三 減俸

四 譴責

第三條 降俸은一級又ᄂᆞᆫ二級으로홈

第四條 減俸은月俸一個月條以內로홈

第五條 減俸處分을當ᄒᆞᆫ者가退職或은死亡ᄒᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ該月에減俸을免홈

法官養成所令을左갓치定홈

隆熙二年一月十七日

法部大臣 趙重應

法部令第一號

法官養成所令

第一條 法官養成所ᄂᆞᆫ隆熙元年勅令第五十三號法官養成所官制第一條에依ᄒᆞ야司法官될만ᄒᆞᆫ者ᄅᆞᆯ養成홈으로目的홈

第二條 修業年限은三個年으로定홈

第三條 學年은四月一日로始ᄒᆞ야翌年三月三十一日에終홈

第四條 法官養成所의學科目과入學資格其他必要ᄒᆞᆫ學則은法部大臣의認可ᄅᆞᆯ得ᄒᆞ야法官養成所長이此ᄅᆞᆯ定홈

附則

第五條 本令施行ᄒᆞᆯ際에現今在學ᄒᆞᆫ舊法官養成所學生은舊規則에依홈을得홈

第六條 本令은發布日로붓터施行홈

普通學校令施行規則中左와如히改正홈

隆熙元年十二月三十一日

學部大臣 李載崑

學部令第五號

普通學校令施行規則改正件

光武十年學部令第二十三號普通學校令施行規則中左갓치改正홈

第二十六條 普通學校에ᄂᆞᆫ每學級에本科訓導一人을置홈을常例로홈

第四十九條 第一項第一號ᄅᆞᆯ删ᄒᆞ고以下ᄅᆞᆯ順次遞上홈

第四十六條 本科訓導의檢定科目及其程度ᄂᆞᆫ師範學校本科의學科目及其程度에準ᄒᆞ고本科副訓導의檢定科目及程度ᄂᆞᆫ師範學校速成科의學科目及其程度에準홈

專科의檢定科目은漢文、圖畵、手藝、唱歌、手工、農業、商業의一科目又ᄂᆞᆫ數科目으로ᄒᆞ되其程度ᄂᆞᆫ訓導ᄂᆞᆫ師範學校本科副訓導ᄂᆞᆫ師範學校速成科의程度와同等以上으로홈

第五十一條中 學校長下에「及教監」의三字ᄅᆞᆯ添入ᄒᆞ고「上席教員」을「上席職員」으로홈

附則

本令은隆熙二年一月一日부터施行홈
本令施行以前에授與훈敎員許狀은本令施行以後에도尙且其効力을有홈但敎員許狀에本科에屬훈者는本科訓導許狀이오專科에屬훈者는專科訓導許狀으로認호며副敎員許狀에本科에屬훈者는本科副訓導許狀이오專科에屬훈者는專科副訓導許狀으로認홈本令施行홈에當호야現在官立普通學校又는公立普通學校에奉職호는敎員及副敎員은別노히辭令을用치아니호고本科敎授의敎員은本科訓導오副敎員은本科副訓導로호며專科敎授의敎員은專科訓導오副敎員은專科副訓導로被任훈者로홈
第四號書式中「副敎員」을本(專)科(副)訓導」로홈
第六號書式中第一行「副」一字를删去호고第六行「(副)敎員」을本科訓導(專科訓導)(本科副訓導)專科副訓導」로홈
第七號書式中第一行(副)一字를删去호고第五行「(副)敎員」을「本科訓導(專科訓導)(本科副訓導)(專科副訓導)」로홈
官立漢城師範學校附屬普通學校의名稱을左와如히定홈
　隆熙元年十二月三十一日

學部令第六號
隆熙二年一月一日부터官立安洞普通學校를官立漢城師範學校附屬普通學校로改稱홈
學部直轄普通學校의校數及名稱을左와如히改正홈
　隆熙元年十二月三十一日　　　學部大臣　李載崑

學部令第七號
光武十年學部令第二十四號中九校를八校로호고學校名稱中官立安洞普通學校를删去홈
　　　學部大臣　李載崑

叙任及辭令

○一月一日
　正三品　權泰煥
　六品　朴齊瓛

任中樞院書記官叙奏任官四等　前秘書官　金宇鉉
任漢城府事務官叙奏任官四等　佐藤　進
任大韓醫院長叙勅任官一等　正三品　池錫永
任大韓醫院學生監叙奏任官二等　佐佐木四方志
任大韓醫院技師叙奏任官二等　齋藤　乘夫　田中　守
任大韓醫院技師叙奏任官三等　兒島　高里
任大韓醫院藥劑官叙奏任官二等　井上　鯉一
任大韓醫院繙譯官叙奏任官四等　小竹　武次
任大韓醫院教授叙奏任官二等　久保　武　正三品　劉世煥
任大韓醫院教授叙奏任官三等　正三品　劉秉珌　長谷川龜四郎　九品　崔奎翼
任大韓醫院教授叙奏任官四等　村上　龍藏
任大韓醫院教授叙奏任官二等　鈴木　謙之助
任大韓醫院教授叙奏任官三等　正三品　李圭璿
任大韓醫院醫官叙奏任官三等　多多見五郎　內田　徒志　金井　豊七
任大韓醫院醫官叙奏任官四等　矢野　義古　清水　武文　九品　崔國鉉
兼任會計檢査局長　度支部次官　荒井賢太郎
兼任電藥所長　度支部次官　荒井賢太郎
任勸業模範場技監叙勅任官二等　本田　幸介
任農商工部繙譯官叙奏任官二等　豐永　眞里　新庄　順貞
任勸業模範場技師叙奏任官一等　町田　咲吉
任勸業模範場技師叙奏任官二等　向坂幾三郎　三浦　直次郎
任勸業模範場技師叙奏任官二等　花井　藤一郎
任勸業模範場技師叙奏任官四等　佐藤　政次郎
任農林學校教授叙奏任官二等　宮原　忠正

戸來秀太郎　入交　清江　植木　秀幹
任農林學校敎授叙奏任官四等
任園藝模範場技師叙奏任官三等　久次米邦藏
任工業傳習所長叙奏任官三等　野田　忠藏
更田　信彌　森　勇三郎　越川鉎太郎
任工業傳習所技師叙奏任官四等
任法典調査局事務官補叙判任官四等　室井德三郎
○一月二十一日
任全羅北道觀察使叙勅任官三等　正三品　李斗璜
給七級俸　法典調査局事務官補　室井德三郎
給一級俸　度支部司計局長　元應常
給二級俸　度支部司税局長　鈴木　穆
給五級俸　度支部秘書官　朴容九
度支部書記官　金命圭
會計檢査局檢査官　申佑善
給六級俸　度支部書記官　藤川利三郎
仝　久芳　直介
給三級俸　度支部書記官　河內山樂三
仝　吉松　憲郎
仝　櫻井　小一
給五級俸　臨時財源調査局書記官　赤倉吉三郎
給四級俸　度支部事務官　吉田　政治
仝　不破　重兼
仝　梶島　榮孝
給五級俸　度支部事務官　野坂　直次
給六級俸　度支部事務官　阿部秀太郎
仝　佐久間省三

給七級俸　臨時財源調査局事務官　平野　輿次
給五級俸　臨時財源調査局事務官　橋本金太郎
仝　吉田格之進
給七級俸　臨時財源調査局技師　岡田眞一郎
給二級俸　臨時財源調査局技師　中田三郎
給五級俸　臨時財源調査局技師　渡邊　爲吉
給七級俸　臨時財源調査局技師　豐田　四郎
給六級俸　臨時財源調査局技師　池田活之祐
給七級俸　建築所事務官　八木　親豐
給六級俸　建築所事務官　太田德太郎
給七級俸　建築所技師　國枝　博
給五級俸　建築所技師　馬淵　豐
給七級俸　印刷局事務官　塩屋　智隆
給五級俸　印刷局事務官　高木　正雄
給七級俸　漢城財務監督局長　小林　重
給二級俸　大邱財務監督局長　川上　常郎
給三級俸　平壤財務監督局長　矢野久三郎
給四級俸　全州財務監督局長　佐佐木正太
給四級俸　財務監督局事務官　伊藤　恒藏
給五級俸　財務監督局事務官　內海　英吉
仝　堀　諫
給六級俸　財務監督局事務官　石川　鈴補
仝　秦　秀作
給七級俸　財務監督局事務官　森山　誠之
仝　酒井　孝德

財務官 廣崎 衛
財務官 米內 金策
全 今井 潔
全 佐佐木保之
全 松尾延之助
全 小笠原 寬
全 高久 敏男
全 藤本元次郎
全 山口 豊正
給七級俸
給七級俸
煉瓦製造所事務官 奧村 英一
給五級俸
度支部繙譯官 陶山武二郎
財務署財務官 金明濟
財務署財務官 金敎聲
給三級俸
給四級俸
財務署財務官 白晧鏞
財務署財務官 趙漢璧
財務署財務官 趙漢鏞
全 趙在榮
給五級俸
財務署財務官 宋文賢
財務署財務官 李鳳榮
全 嚴柱先
全 崔文鉉
給六級俸
財務署財務官 李鎬稷
財務署財務官 李鏞玉
全 金寬濟
全 崔炳吉
全 金夔鉉
全 李龍珪
全 朴永祚
全 閔泳直
全 李丙儀
全 金漢朝
全 朴來東
全 權重煥
全 閔沄均
全 韓秉昊
全 黃 淅
全 洪鼎厚
全 朴喆鼎
全 金濟弘
全 崔丙赫
全 柳秉龍
全 金淳貞
全 高鎭煥
全 魚益善
全 安漢鎭
全 崔錫斗
全 尹炳一
全 張 烋
全 丁奎英

全 金潤柱
全 李璧台
全 具滋祿
全 尹榮兌
全 趙重惠
全 韓昌履
全 閔再鎬
全 韓性鎬
全 方必榮
全 黃炳郁
全 白樂晉
全 李容淳
給七級俸
以上一月一日
解京畿宣諭委員 李鍾律
命京畿宣諭委員 正三品 崔晶在
以上一月二十一日
命臨時帝室有及國有財産調査局事務員 九品 尹鎬準
九品 權寶燮
九品 金一煥
九品 韓佑根
命臨時帝室有及國有財産調査局事務員 九品 李浚九
以上一月二十二日

宮廷錄事

侍從差遣

大院王
大院妃出樺室下樺室時에
太皇帝陛下게옵셔遣承寧府侍從ᄒᆞ야奉審以來ᄒᆞ라신
旨를奉承ᄒᆞᆷ이라

侍從差遣

大院王
大院妃出樺室下樺室時에遣侍從ᄒᆞ야奉審以來ᄒᆞ라신
旨를奉承ᄒᆞᆷ이라
以上一月二十一日

彙報

○官廳事項

○內部分課規程

第一條 大臣官房에秘書課、文書課及會計課를寘ᄒᆞᆷ

秘書課에서ᄂᆞᆫ左의事務를掌ᄒᆞᆷ

一 機密에關ᄒᆞᆫ事項
二 官吏進退身分에關ᄒᆞᆫ事項
三 褒賞에關ᄒᆞᆫ事項
四 大臣及官의官印及部印의管守에關ᄒᆞᆫ事項

文書課에서ᄂᆞᆫ左의事務를掌ᄒᆞᆷ

一 文書接受發送에關ᄒᆞᆫ事項
二 文書飜譯에關ᄒᆞᆫ事項
三 文書編纂及保存에關ᄒᆞᆫ事項
四 統計報告의調製에關ᄒᆞᆫ事項
五 各局課主管에屬치아니ᄒᆞᆫ事項

會計課에서ᄂᆞᆫ左의事務를掌ᄒᆞᆷ

一 本部所管經費及諸收入의預算決算並會計에關ᄒᆞᆫ事項
二 本部所管會計의監査에關ᄒᆞᆫ事項
三 本部所管官有財產及物品에關ᄒᆞᆫ事項
四 廳中取締及營繕에關ᄒᆞᆫ事項

第二條 地方局에府郡課地理課及社寺課를寘ᄒᆞᆷ

府郡課에서ᄂᆞᆫ左의事務를掌ᄒᆞᆷ

一 地方行政에關ᄒᆞᆫ事項
二 救濟賑恤에關ᄒᆞᆫ事項
三 慈善事業에關ᄒᆞᆫ事項
四 夫役及徵發에關ᄒᆞᆫ事項

地理課에서ᄂᆞᆫ左의事務를掌ᄒᆞᆷ

一 地境地籍에關ᄒᆞᆫ事項

社寺課에서ᄂᆞᆫ左의事務를掌ᄒᆞᆷ

一 宗教에關ᄒᆞᆫ事項
二 祠社寺에關ᄒᆞᆫ事項

第三條 警務局에警務課保安課及民籍課를寘ᄒᆞᆷ

警務課에서ᄂᆞᆫ左의事務를掌ᄒᆞᆷ

一 警務에關ᄒᆞᆫ事項
二 警察巡閱에關ᄒᆞᆫ事項

保安課에서ᄂᆞᆫ左의事務를掌ᄒᆞᆷ

一 高等警察에關ᄒᆞᆫ事項
二 行政警察에關ᄒᆞᆫ事項
三 移民에關ᄒᆞᆫ事項

民籍課에서ᄂᆞᆫ左의事務를掌ᄒᆞᆷ

一 戶口民籍에關ᄒᆞᆫ事項

第四條 土木局에治道課治水課及衛生工事課를寘ᄒᆞᆷ

治道課에서ᄂᆞᆫ左의事務를掌ᄒᆞᆷ

一 道路橋梁의新設及修理에關ᄒᆞᆫ事項
二 鐵道軌道及電氣에關ᄒᆞᆫ事項
三 土地收用에關ᄒᆞᆫ事項

治水課에서ᄂᆞᆫ左의事務를掌ᄒᆞᆷ

一 河川港灣砂防及灌漑의事業에關ᄒᆞᆫ事項
二 水面埋築及使用에關ᄒᆞᆫ事項

衛生工事課에서ᄂᆞᆫ左의事務를掌ᄒᆞᆷ

一 上水及下水에關ᄒᆞᆫ事項

第五條 衛生局에保健課及醫務課를寘ᄒᆞᆷ

保健課에서ᄂᆞᆫ左의事務를掌ᄒᆞᆷ

一 傳染病及地方病의豫防에關ᄒᆞᆫ事項
二 種痘其他公衆衛生에關ᄒᆞᆫ事項

醫務課에서ᄂᆞᆫ左의事務를掌ᄒᆞᆷ

一 醫師及產婆에關ᄒᆞᆫ事項

二 藥劑師製藥者藥種商並藥品賣藥의取締에關ᄒᆞᆫ事項

三 病院及衛生會에關ᄒᆞᆫ事項

第六條 各課에課長을寘ᄒᆞ야其事務를担任케홈

○法典調査局事務官補 室井德三郎 一月一日 受敍

○司 法

平理院裁判長洪鍾檍의質稟書를接准ᄒᆞᆫ즉內開에被告尹履炳李根雨沈源澤金在鵬洪在七洪在禹車秉學林炳應李光洙李存馥姜晩善崔炳潾金永肯曾肇錫趙舜鎬李仁承姜俊永李弼相呂圭覺崔元錫의內亂被告事件을檢事公訴에由ᄒᆞ와此를審理ᄒᆞᆫ즉諸被告等은光武十一年七月에日本國과我國間國交上事에關ᄒᆞ야日本國外務大臣林董이가我國에渡來ᄒᆞᆷ을因ᄒᆞ야或은我皇帝께ᄋᆞᆸ서日本에 幸行ᄒᆞ신다ᄒᆞ며或은皇帝께ᄋᆞᆸ서讓位를ᄒᆞ신다ᄒᆞ며或은日本이我國에對ᄒᆞ야不利益ᄒᆞᆫ條約을締結ᄒᆞ리라ᄒᆞᆫ等風說을聞知ᄒᆞ고互相喧傳ᄒᆞ기를此는畢竟現政府ᄭᅴ不忠ᄒᆞᆫ政策에出ᄒᆞᆫ者라ᄒᆞ야會員을聚集ᄒᆞ야過激히演說ᄒᆞ야人心을煽動ᄒᆞ야多衆을集合ᄒᆞ야或은政府를威迫ᄒᆞ며或은各大臣에게加害ᄒᆞ야政府의政治方針을變更ᄒᆞ야써皇上의讓位 幸行ᄒᆞ심과條約을締結ᄒᆞ는等事를阻止코져企圖ᄒᆞ고先히同月十七日에京城中署中谷同友會事務所에서多數ᄒᆞᆫ會員을召集ᄒᆞ고被告尹履炳은同友會副會長으로皇上陛下게ᄋᆞᆸ서日本에 幸行ᄒᆞ심은政府各大臣이陛下게對ᄒᆞ야威逼ᄒᆞᆷ에出ᄒᆞᆫ者인故로臣民된者는此를坐視키不忍ᄒᆞ니此時局에對ᄒᆞᆫ會員의意見을博採ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야開會ᄒᆞᆫ樣으로趣旨를演說ᄒᆞᆷ의會員等은次第로演說ᄒᆞ기를陛下게ᄋᆞᆸ서日本에 幸行ᄒᆞ심을迫請ᄒᆞᆫ大臣은國賊이라ᄒᆞ야論駁詬罵ᄒᆞ야會員等의時局에對ᄒᆞᆫ憤慨心을發動케ᄒᆞ고翌十八日에至ᄒᆞ야連續開會ᄒᆞ고被告尹履炳은其會長이되야皇帝의 幸行ᄒᆞᆫ讓位와韓日兩國間條約締結에對ᄒᆞᆫ方法을一般國民과議論ᄒᆞ자고演說ᄒᆞ얏고且會員과共히時局에對ᄒᆞᆫ處置라ᄒᆞ야一面으로는統監及日本外務大臣에게民情을訴ᄒᆞ며一面으로는陛下게政府大臣의誅殺과日本 幸行諫止에上疏를ᄒᆞ며又一面으로는鍾路에서演說을開ᄒᆞ야公衆人心을激動코져ᄒᆞ는事를決議ᄒᆞᆫ後에鍾路布屋都家를同會臨時事務所로定ᄒᆞ고大演說會를開始코져謀議ᄒᆞ다가官憲의說諭를受ᄒᆞ야其目的을未達ᄒᆞ얏더니居無何에被告尹履炳은其時에鍾路街道中衆人이群集ᄒᆞᆫ間을出現ᄒᆞ면서公衆에對ᄒᆞ야演說ᄒᆞ기를皇帝陛下게ᄋᆞᆸ서日本에 幸行ᄒᆞ심은的確無疑인故로公衆은一面으로 大闕門前에至ᄒᆞ야 幸行의時期를知ᄒᆞ며又一面으로는南大門停車場에至ᄒᆞ야其 幸行을挽止ᄒᆞ자는趣旨를演說ᄒᆞ고公衆과共히 大漢門前에至ᄒᆞ야騷擾를起ᄒᆞᆷ의警察官의制止ᄒᆞᆫ비되야도全혀其制止를不從ᄒᆞ고衆人과共히警官과衝突ᄒᆞ야現被告金學仁과如ᄒᆞᆫ者는投石ᄒᆞ야警官을負傷케ᄒᆞ얏고且警官의抑制를不堪ᄒᆞ야 布德門前에轉至ᄒᆞ야會員中으로봇터崔元錫爲名者를會長으로定ᄒᆞ고決死會를組織ᄒᆞ야政府大臣을殺戮ᄒᆞ며陛下게ᄋᆞᆸ서日本에 幸行ᄒᆞ심을防止ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야一面으로上奏ᄒᆞ며一面으로多衆을集合ᄒᆞ자決議ᄒᆞ고翌曉에遂至ᄒᆞ얏더니警官의說諭를受ᄒᆞᆫ비되야一同은表勳院으로向ᄒᆞ얏고被告金在鵬은其弟前警務使金在豊으로봇터陛下의 幸行은訛傳이오讓位는事實이라ᄒᆞ는事를聞ᄒᆞ고卽時一部는南大門方面으로向ᄒᆞ고一部는同友會事務所로運歸ᄒᆞ얏더니同事務所에서도會員及傍聽人은陛下게ᄋᆞᆸ서 幸行ᄒᆞ심은事實이아니라ᄒᆞ야도讓位事實에對ᄒᆞ야는此를防止ᄒᆞ는 上奏를ᄒᆞ자ᄒᆞ야翌二十日에一同히石鼓壇에集合ᄒᆞ자決議ᄒᆞ고當日에至ᄒᆞ야石鼓壇에서會員其他公衆數萬名이相會ᄒᆞ얏는ᄃᆡ被告尹履炳은陛下게ᄋᆞᆸ서日本에 幸行ᄒᆞ신다ᄒᆞᆷ은訛傳이라ᄒᆞ는事를知ᄒᆞ면서陛下의 幸行은國民으로서此를看過치못ᄒᆞᆯ것이라一同히南大門停車場으로向ᄒᆞ야

陛下게옵서 御乘車ᄒᆞ옵실際에軌道에伏ᄒᆞ야轢死ᄒᆞ야도其
幸行을抑留ᄒᆞ며一面은 大漢門에往ᄒᆞ야
陛下에出御時ᄅᆞᆯ認知ᄒᆞᆫ즉演說ᄒᆞᆷ의衆議가諤諤ᄒᆞ야殆히一定
ᄒᆞᆫ비無ᄒᆞ더니會員中에서動議ᄒᆞ기ᄅᆞᆯ凡如斯ᄒᆞᆫ態에陷케ᄒᆞᆫ
者ᄂᆞᆫ政府大臣所爲에不過ᄒᆞᆫ지라同大臣等을殺ᄒᆞᆷ만不如ᄒᆞ다
ᄒᆞ나當時大臣은尊入 闕ᄒᆞ야即時其目的을達키難ᄒᆞᆷ으로ᄯᅢ
先히總理大臣李完用家에放火ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ燒燬ᄒᆞᆷ만不如ᄒᆞ다ᄂᆞᆫ
動議ᄅᆞᆯ提出ᄒᆞ얏더니衆皆決死ᄒᆞ고其動議에贊同ᄒᆞ얏고且此
議가發生ᄒᆞᆷ을當ᄒᆞ야適其時被告尹履炳은因病先歸ᄒᆞ고沈源
澤이其會長代理가되야決議ᄒᆞᆫ後에羣集ᄒᆞᆫ者가即時西小門外
總理大臣家에侵入ᄒᆞ야放火燒燬ᄒᆞᆷ의至케ᄒᆞ얏스니此ᄂᆞᆫ前後
行動이全히尹履炳의首唱에基因ᄒᆞᆫ者라然이나被告等은警官
의게連續捕縛ᄒᆞᆫ비되야其他暴動을行ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ이至ᄒᆞᆫ者라
然而被告尹履炳을除ᄒᆞᆫ外에各被告人이本事件에加擔ᄒᆞᆫ各行
動을摘記ᄒᆞ오면左와如ᄒᆞ온바被告李根雨ᄂᆞᆫ同友會理事로會
長尹履炳파同意ᄒᆞ야行動을始終共同ᄒᆞ얏고總理大臣家에率
衆攔入ᄒᆞ야指揮放火ᄒᆞᆫ事ᄂᆞᆫ無ᄒᆞ다ᄒᆞ나醫供이自在ᄒᆞ며被告
沈源澤은同友會評議員으로尹履炳파同意ᄒᆞ야行動을同히ᄒᆞ
고石鼓壇에赴會ᄒᆞ야以會長代理로總理大臣家燒火ᄒᆞᆫ즉ᄂᆞᆫ動
議ᄅᆞᆯ決定ᄒᆞ얏스며被告金在鵬은同友會副會長으로尹履炳파
同意ᄒᆞ야行動을共히ᄒᆞ고石鼓壇에赴會ᄒᆞ얏스나此ᄂᆞᆫ 幸行
의訛傳됨을聞ᄒᆞ고開會ᄒᆞᆷ이不可ᄒᆞᆷ으로思量ᄒᆞ야往叅ᄒᆞᆫ會員
을率來次急往이라가開會前에即歸ᄒᆞ야動議에協贊ᄒᆞᆫ비無ᄒᆞ
며被告洪在七은同友會理事로尹履炳파同意ᄒᆞ야共爲行動ᄒᆞᆫ
바石鼓壇動議에叅聞ᄒᆞ얏스나事故가有ᄒᆞ야放火에不叅ᄒᆞ얏
스며被告洪在禹은同友會人事課長으로尹履炳파同意ᄒᆞ야共
爲行動ᄒᆞ얏고石鼓壇決議에贊同ᄒᆞᆷ을一辭抵賴ᄒᆞ나尹履炳沈
源澤等醫供이自在ᄒᆞ며被告車春聖은同友會查察로尹履炳파
同意ᄒᆞ야隨處共同ᄒᆞ얏스며石鼓壇決議에渠雖不叅이라ᄒᆞ나
尹履炳沈源澤等醫供이自在ᄒᆞ며被告李光洙ᄂᆞᆫ同友會理事로
其時에不在京城ᄒᆞ야前後集會에一不往叅이오與尹履炳으로
初無同意라ᄒᆞ나尹履炳파共히行動ᄒᆞ고石鼓壇決議에往叅ᄒᆞᆫ
事實은醫供이自在ᄒᆞ며被告李存馥은同友會會員으로尹履炳
파同意行動ᄒᆞ얏스며石鼓壇決議에贊同ᄒᆞ고極口發明ᄒᆞ나尹
履炳의醫供이自在ᄒᆞ며被告姜晚善은同友會會員으로通常會
에ᄂᆞᆫ或叅而海牙事件發生ᄒᆞᆫ後에ᄂᆞᆫ病臥在家ᄒᆞ야一不叅涉이
라ᄒᆞ나總理大臣家放火時에被告ᄅᆞᆯ見ᄒᆞ얏다ᄂᆞᆫ李根雨의醫供
이自在ᄒᆞ며被告崔炳壽은同友會會員으로尹履炳파同意行動
ᄒᆞ얏스며總理大臣家放火時에叅加ᄒᆞᆫ事ᄂᆞᆫ無ᄒᆞ다ᄒᆞᄂᆞ醫供이
自在ᄒᆞ며被告金漢肯은同友會會員으로尹履炳파同意行動ᄒᆞ
얏스며石鼓壇集會와總理大臣家放火에不爲往叅이라ᄒᆞ나醫
供이自在ᄒᆞ며被告金肇錫은同友會會員으로尹履炳파同意行
動ᄒᆞ얏스며石鼓壇決議와總理大臣家放火에初不往叅이라ᄒᆞ
나醫供이自在ᄒᆞ며被告趙舜鍾은同友會會員으로自五月로病
臥ᄒᆞ야六月十五日에始爲出門而屢次開會에一不叅涉이라ᄒᆞ
나醫供이自在ᄒᆞ며被告李仁承은同友會會員으로尹履炳파同
意ᄒᆞ야只叅於鐘路集會ᄒᆞ고其外에ᄂᆞᆫ初無叅會라ᄒᆞ나石鼓壇
決議와總理大臣家放火에叅加ᄒᆞᆫ事ᄂᆞᆫ醫供이自在ᄒᆞ며被告姜
俊永은同友會會員은아니나尹履炳파同一ᄒᆞᆫ意志로各處에서
過激ᄒᆞᆫ演說을ᄒᆞ다가被囚醫院而即放ᄒᆞ얏스며辭放後에ᄂᆞᆫ都
不叅涉이라ᄒᆞ나石鼓壇決議와總理大臣家放火에叅涉ᄒᆞᆫ事實
은醫供이自在ᄒᆞ며被告李弼相은同友會會員은아니며尹履炳
파同ᄒᆞᆫ意志及行動으로同時各處에過激히演說ᄒᆞ얏스며石鼓
壇會議에往叅ᄒᆞ야人家燒燬之說을聞ᄒᆞ고反對後歸家라가羣
衆의驅逐을因ᄒᆞ야南大門內에至ᄒᆞ얏다가脫身逃歸ᄒᆞ얏스며
被告林炳應은同友會會員으로尹履炳파同意行動ᄒᆞ야同會事
務所及其他各處에서演說ᄒᆞ얏스나石鼓壇에ᄂᆞᆫ危險ᄒᆞᆷ으로思
料ᄒᆞ야不往ᄒᆞ얏스며被告呂圭冕은同友會評議員으로各處會
所에每爲往叅ᄒᆞ얏스나路傍演說은一切反對ᄒᆞ얏스며石鼓壇
決議에ᄂᆞᆫ不往ᄒᆞ얏스며被告崔元錫은同友會會員은아니나同
友會會員파同一ᄒᆞᆫ意志로大漢門前集會에往赴ᄒᆞ야自爲決死
會長ᄒᆞ야政府方針을反對ᄒᆞᄂᆞᆫ過激ᄒᆞᆫ言論으로衆心을煽動ᄒᆞᆫ

八三

其事實은各被告의陳供과警視廳取調書及檢事室供案에證ᄒᆞ야明白ᄒᆞᆫ온지라被告尹履炳은刑法大全第百九十五條政事를變更ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야亂을作ᄒᆞᆫ者律에處ᄒᆞᆯ만ᄒᆞ오나被告가訛說을傳聞ᄒᆞ고行動을妄作ᄒᆞ얏스니情跡을推究ᄒᆞ면愚迷의所由라其情狀을酌量ᄒᆞ야本律에一等을減ᄒᆞ와流終身에處ᄒᆞ옵고被告李根雨被告沈源澤被告洪在七被告洪在禹被告車春聖被告李光洙被告李存馥被告姜晩善被告崔炳善被告金漢肯被告金警錫被告趙舜鍾被告李仁承被告姜俊永被告翟元錫被告金在颸被告李弼相被告林炳應被告呂圭冕은幷히同條同律로同第百三十五條從犯은首犯의律에一等을減律에處ᄒᆞᆯ만ᄒᆞ오나被告等이愚昧ᄒᆞᆫ識見으로尹履炳의行動을隨從ᄒᆞ야ᄉᆞᆫ즉情法을參究ᄒᆞᆷ의酌量이不無ᄒᆞ온지라各히本律에二等을減ᄒᆞ와流十年에處ᄒᆞ옵고玆에質稟等因이온바該犯等을依該院所擬律處辦之意로法部大臣이上
奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신
旨를奉ᄒᆞᆷ

一月十六日

觀象

各地氣象

氣壓雨量은「미리메-도루」氣溫은攝氏

一月二十三日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向 午前六時	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七五、三	五、二	(一)九、三				晴天
仁川	七七五、五	六、五	(一)一三、二	北東	軟風		快晴
木浦	七七四、四	○、九	(一)四、二	北	疾風		快晴
釜山	七七二、四	二、六	(一)五、九	北	强風		快晴
大邱	七七四、三	二、三	(一)八、一	南西	軟風		快晴
平壤	七七五、七	(一)一一、八	(一)二三、○				晴天
龍岩浦	七七五、六	(一)一三、三	(一)二一、八	北	疾風		曇天
元山	七七三、○	(一)一、○	(一)一六、○				曇天
城津	七七○、八	(一)四、一	(一)一六、四	北	軟風		曇天

○京城地方天氣豫報 自一月廿四日午后六時 至一月廿五日午后六時

北又西風曇少雪後晴

廣告

本局에서 帝室有及國有財産을調査ᄒᆞ며公私有를區別處ᄒᆞᆷ은
大皇帝陛下의至仁ᄒᆞ신 聖意를對揚ᄒᆞ야前日에抑菀히土地所有權의侵奪을被ᄒᆞᆫ人民으로涵泳聖德케ᄒᆞᆷ이어ᄂᆞᆯ京鄕間挾雜輩가舊日의惡習을不悛ᄒᆞ고愚民을甘誘ᄒᆞ야居間幹旋ᄒᆞ얏다藉稱ᄒᆞ고財物을討索ᄒᆞᄂᆞᆫ弊가難保必無ᄒᆞᆯ깃기玆에廣告ᄒᆞ오니本局에關係가有ᄒᆞᆫ前日導掌及請願ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ切勿見欺ᄒᆞ고此等挾雜輩가恐嚇或甘誘ᄒᆞ야賂賄를誅求ᄒᆞ거든本局에一一來告ᄒᆞ되隱掩ᄒᆞ거나行賂ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ現發ᄒᆞᄂᆞᆫ日에現行刑法에照ᄒᆞ야本局에서告發處理케ᄒᆞ리니咸須知悉ᄒᆞᆯ事

隆熙二年一月二十二日

臨時 帝室有及國有財産調査局

○正誤

官報第三千九百七十八號宮廷錄事欄內完順君李載完을以昌山君李海昌으로改付票ᄒᆞᆷ이라 宮內府

本年一月十日官報附錄叙任及辭令欄內第六面下段第十九行稅關主事은稅關技手로同第三千九百七十號叙任及辭令欄內第五面下段第二行世吉口健吉은世古口健吉을誤植이라

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第三千九百八十一號　隆熙二年一月二十七日　月曜
內閣法制局官報課

叙任及辭令

○一月十七日
任臨時財源調査局主事叙判任官三等　荻野七郞
臨時財源調査局主事　米山喜源太
同　荻野七郞
兼任度支部主事　財務署主事　由良鈔二郞
任財務監督局主事叙判任官三等
度支部主事　原成雄
任財務署主事叙判任官三等
財務署主事　河野確郞
任臨時財源調査局主事叙判任官四等
兼任度支部主事　臨時財源調査局主事　河野確郞
任關稅局主事叙判任官二等　度支部主事　高橋鐐次郞
財務監督局主事　淺井誠一郞
任財務署主事叙判任官二等
○一月二十二日
兼任宮內府秘書記官　宮內府大臣秘書官　多田桓
正三品　廉儀桓　四品　徐周輔　九品　鄭丙朝
任掌禮院典祀叙奏任官四等
○一月二十三日
宋鎭台　金呂永
任掌禮院典祀補叙判任官五等
給三級俸　印刷局主事　朴斗熙
給四級俸　印刷局主事　安鳳欽

給五級俸
給七級俸
給一級俸
稅關主事　李敎泳
給二級俸
稅關主事　郭重根
仝　李命源
仝　吳日煥
給三級俸
稅關主事　李容仁
燈臺局主事　鄭圖元
給四級俸
關稅局主事　李康湜
稅關主事　閔賀鎬
仝　權龜冕
給五級俸
稅關主事　韓智洙
仝　金文奎
給六級俸
給七級俸
度支部主事　趙淼璦
給二級俸
給三級俸
度支部主事　沈晥鎭
仝　元鼎[illegible]
仝　金炳[illegible]
給四級俸

印刷局主事　崔鎭元
印刷局主事　沈[illegible]瑨
稅關主事　盧哲愚
稅關主事　鄭載南
稅關主事　南宮璘
仝　鄭大鎬
稅關主事　李裕寬
稅關主事　金泰貞
仝　鄭鉌
仝　李熙惠
稅關主事　趙斗夏
仝　韓匡銓
燈臺局看守　尹炯奎
度支部主事　朴容俊
度支部主事　金秉圭
度支部主事　崔南敎
仝　鄭寅昉
仝　南秉熙

八五

度支部主事 申光休
仝 徐基殷

給五級俸

度支部主事 鄭世潤
仝 任愼宰
仝 卞志相
仝 沈鍾協
仝 趙南殷
仝 柳仁秀
仝 林始潤
仝 洪鍾旭
仝 鄭寅禧
仝 田昌鎭

給六級俸

度支部主事 李鍚爾
仝 崔秉獎
仝 李龍來
仝 閔丙昇
仝 洪祐定
仝 李鑫善
仝 安鍾哲
仝 文錫瑠
仝 尹采夏

給七級俸

給一級俸

給二級俸

度支部主事 李鳳鎭
仝 李基世
度支部主事 韓興潤
仝 李奎昇
仝 金怡鉉
仝 韓翼敎
仝 朴綺鵾
仝 崔榮玖
仝 宋秉奭
仝 韓升鉉
仝 金永斗
度支部主事 尹成鎬
仝 金昌鉉
仝 申圭善
仝 崔相昱
仝 李敬植
仝 崔崙源
仝 林相元
仝 金善榮
仝 金澄植

農商工部技師 暴岩休太郎
農商工部技師 道家充之
農商工部技師 中村彦
農商工部技師 村田素一郎
農商工部技師 庵原文一
農商工部飜譯官 新庄順貞
勸業模範場技師 向坂幾三郎

給三級俸

給四級俸

給五級俸

給六級俸

給七級俸

給八級俸

給三級俸

給一級俸

勸業模範場技師 三浦直次郎
農林學校敎授 宮原忠正
農商工部技師 原島善之助
勸業模範場技師 花井藤一郎
農商工部技師 山內精
農商工部技師 山本小源太
平壤礦業所長 林文太郎
平壤礦業所理事 佐瀨熊鐵
平壤礦業所技師 牧田友五郎
農商工部事務官 深田千太郎
農商工部事務官 小川錦二
農商工部事務官 武石鳳雄
農商工部事務官 川鍋鎭馬
工業傳習所長 野田忠藏
園藝模範場技師 久次米邦藏
農商工部技師 宮本政藏
農商工部技師 多賀谷小次郎
勸業模範場技師 佐藤政次郎
農林學校敎授 戶衆秀太郎
農林學校敎授 入交清江
農林學校敎授 植木秀幹
工業傳習所技師 更田信彌
工業傳習所技師 森勇三郎
工業傳習所技師 越川銈太郎
農商工部技師 塚本道遠
勸業模範場技師 豊永眞里

勸業模範場技師 町田 咲吉
給二級俸
臨時財源調査局主事 荻野 七郎
給六級俸
財務監督局主事 由良鈔二郎
財務署主事 原 成雄
給六級俸
臨時財源調査局主事 河野 確郎
關稅局主事 高橋鎌次郎
財務署主事 淺井誠一郎
給八級俸
以上一月一日

奎章閣提學 朴容大
給四級俸
掌禮院典祀 金永振
奎章閣副提學 趙命熙
以上一月十七日

掌禮院典祀補 金鉉默
依願免本官
掌禮院典祀補 崔洪基
依願免本官
一月二十二日

宮內府車馬監 李容春
免本官
右ᄂᆞᆫ該員이紀念馬廐移設時에人夫雇價ᄅᆞᆯ冒錄ᄒᆞ야至煩公眼ᄒᆞ니似此官員은不可仍寘이기是以로免本官

獻陵叅奉 李復珪
免本官
右ᄂᆞᆫ掌禮院卿李重夏報告書ᄅᆞᆯ據ᄒᆞᆫ즉該員이身爲齋官ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ初因斫松而起擾ᄒᆞ고熄擾後에도尙此曠直ᄒᆞ야亂民輩가字內松楸ᄅᆞᆯ無難斫伐케ᄒᆞ니事甚駭歎이라ᄒᆞ얏기是以로免本官

以上一月二十三日

宮廷錄事

、書寫官差下
今此
大院王
大院妃園歸還叅時紙牓書寫官을前郡守李文用差下事錄入之意로率
旨

一月二十日

彙報

○官廳事項

○度支部分課規程

第一條 官房에秘書課、文書課、會計課、統計課、ᄅᆞᆯ置ᄒᆞ야其事務ᄅᆞᆯ分掌케홈

第二條 秘書課에서ᄂᆞᆫ左開事務ᄅᆞᆯ掌홈
一 機密에關ᄒᆞᆫ事項
二 官吏進退身分其他人事에關ᄒᆞᆫ事項
三 大臣及次官의官印幷部印保管에關ᄒᆞᆫ事項

第三條 文書課에서ᄂᆞᆫ左開事務ᄅᆞᆯ掌홈
一 公文書類、接受發送에關ᄒᆞᆫ事項
二 公文書類編纂保存에關ᄒᆞᆫ事項
三 公文書類及財政에關ᄒᆞᆫ書類飜譯에關ᄒᆞᆫ事項
四 官報의報告에關ᄒᆞᆫ事項
五 諸請願에關ᄒᆞᆫ事項
六 他의各局課에屬지아니ᄒᆞᆫ事務에關ᄒᆞᆫ事項

第四條 會計課에서ᄂᆞᆫ左開事務ᄅᆞᆯ掌홈
一 本部所管經費及諸收入의預算決算及會計에關ᄒᆞᆫ事項
二 會計監督에關ᄒᆞᆫ事項
三 本部所管官有財產及物品의出納保管에關ᄒᆞᆫ事項
四 本部所管出納官吏의身上保証에關ᄒᆞᆫ事項
五 印紙類의出納保管에關ᄒᆞᆫ事項
六 部內園東에關ᄒᆞᆫ事項

第五條 統計課에서ᄂᆞᆫ左開事務ᄅᆞᆯ掌홈
一 本部所管統計事務統一에關ᄒᆞᆫ事項
二 本部事務統計編成에關ᄒᆞᆫ事項

三 週報年報其他報告書發行에關ᄒᆞᆫ事項

第六條 司稅局에稅務課經理課監査課를置ᄒᆞ야其事務를分掌케ᄒᆞᆷ

第七條 稅務課에셔ᄂᆞᆫ左開事務를掌ᄒᆞᆷ

一 國稅의賦課及徵收에關ᄒᆞᆫ事項

二 國稅其他諸收入預算決算의調査에關ᄒᆞᆫ事項

三 地種目異動에關ᄒᆞᆫ事項

四 土地丈量幷土地量案에關ᄒᆞᆫ事項

五 地方稅에關ᄒᆞᆫ事項

六 稅外諸收入에關ᄒᆞᆫ事項

七 稅法違犯者處分에關ᄒᆞᆫ事項

第八條 經理課에셔ᄂᆞᆫ左開事務를掌ᄒᆞᆷ

一 國稅徵收及地方財務에要ᄒᆞᆫ經費調査及監督에關ᄒᆞᆫ事項

二 地方財務署管轄區域에關ᄒᆞᆫ事項

三 印紙類의賣下에關ᄒᆞᆫ事項

四 交付金及誤納金還下에關ᄒᆞᆫ事項

第九條 監査課에셔ᄂᆞᆫ左開事務를掌ᄒᆞᆷ

一 內國稅務管理監督에關ᄒᆞᆫ事項

二 稅務統計及報告에關ᄒᆞᆫ事項

第十條 司計局에預算決算課主計課를置ᄒᆞ야其事務를分掌케ᄒᆞᆷ

第十一條 預算決算課에셔ᄂᆞᆫ左開事務를掌ᄒᆞᆷ

一 總預算總決算에關ᄒᆞᆫ事項

二 特別會計의預算決算에關ᄒᆞᆫ事項

三 預備金支出幷預算의挪用에關ᄒᆞᆫ事項

四 收入支出의科目에關ᄒᆞᆫ事項

五 會計法規에關ᄒᆞᆫ事項

六 物品會計에關ᄒᆞᆫ事項

七 出納官吏의監督及身上保証에關ᄒᆞᆫ事項

第十二條 主計課에셔ᄂᆞᆫ左開事務를掌ᄒᆞᆷ

一 出給預算에關ᄒᆞᆫ事項

二 定額推移過年度支出定額還入及年度開始前支出에關ᄒᆞᆫ事項

三 主計簿登記에關ᄒᆞᆫ事項

四 諸計算書下檢査에關ᄒᆞᆫ事項

第十三條 理財局에國庫課監督課農工銀行課를置ᄒᆞ야其事務를分掌케ᄒᆞᆷ

第十四條 國庫課에셔ᄂᆞᆫ左開事務를掌ᄒᆞᆷ

一 國資運用에關ᄒᆞᆫ事項

二 國庫의出納管理에關ᄒᆞᆫ事項

三 國債募集借入償還及利子支撥에關ᄒᆞᆫ事項

四 國債簿及國庫簿登記에關ᄒᆞᆫ事項

五 貨幣及兌換券에關ᄒᆞᆫ事項

六 金融經濟에關ᄒᆞᆫ事項

七 國債証券及借入証書의處理에關ᄒᆞᆫ事項

八 金庫에關ᄒᆞᆫ事項

九 保管物及供托物에關ᄒᆞᆫ事項

第十五條 監督課에셔ᄂᆞᆫ左開事務를掌ᄒᆞᆷ

一 銀行其他金融機關의管理監督에關ᄒᆞᆫ事項

二 銀行其他金融機關에對ᄒᆞᆫ補助에關ᄒᆞᆫ事項

三 銀行債券에關ᄒᆞᆫ事項

四 公共組合의財務監督에關ᄒᆞᆫ事項

第十六條 農工銀行課에셔ᄂᆞᆫ左開事務를掌ᄒᆞᆷ

一 農工銀行의監理監督에關ᄒᆞᆫ事項

二 農工銀行職員의監督進退에關ᄒᆞᆫ事項

第十七條 臨時財源調査局에調査課量地課를置ᄒᆞ야 合井兵事務를分掌케ᄒᆞᆷ

第十八條 調査課에셔ᄂᆞᆫ左開事務를掌ᄒᆞᆷ

一 烟草에關ᄒᆞᆫ財源의調査事項

二 塩에關ᄒᆞᆫ財源의調査事項

三 酒類에關ᄒᆞᆫ財源의調査事項
四 漁業及水産物에關ᄒᆞᆫ財源의調査事項
五 其他重要ᄒᆞᆫ財源의調査及涵養에關ᄒᆞᆫ事項
第十九條 量地課에서ᄂᆞᆫ左開事務ᄅᆞᆯ掌ᄒᆞᆷ
一 土地測量〻整理事務의調査及準備에關ᄒᆞᆫ事項
二 土地量案調製의準備에關ᄒᆞᆫ事項
三 地圖調製에關ᄒᆞᆫ事項
四 測量技術者養成에關ᄒᆞᆫ事項

○建築所分課規程

第一條 建築所에庶務課工事課ᄋᆞᆯ置ᄒᆞ야各其事務ᄅᆞᆯ分掌케ᄒᆞᆷ
第二條 庶務課에서ᄂᆞᆫ左開事務ᄅᆞᆯ掌ᄒᆞᆷ
一 所長의官印及所印保管에關ᄒᆞᆫ事項
二 公文書類의接受發送編纂及保存에關ᄒᆞᆫ事項
三 職員의身分進退에關ᄒᆞᆫ事項
四 統計報告에關ᄒᆞᆫ事項
五 經費의預筭決筭及會計에關ᄒᆞᆫ事項
六 工事物件의購入貸借幷修繕에關ᄒᆞᆫ事項
七 工事請負契約에關ᄒᆞᆫ事項
八 諸傭人處理에關ᄒᆞᆫ事項
九 他課에屬지아니ᄒᆞᆫ事項
第三條 工事課에서ᄂᆞᆫ左開事務ᄅᆞᆯ掌ᄒᆞᆷ
一 工事計畫及設計에關ᄒᆞᆫ事項
二 工事의施行及監督에關ᄒᆞᆫ事項
三 測量製圖에關ᄒᆞᆫ事項
四 工事費支撥證明에關ᄒᆞᆫ事項

○印刷局分課規程

第一條 局中에經理課事業課ᄋᆞᆯ置ᄒᆞ야各其事務ᄅᆞᆯ分掌케ᄒᆞᆷ
第二條 經理課에서ᄂᆞᆫ左開事務ᄅᆞᆯ掌ᄒᆞᆷ
一 局長의官印及局印保管에關ᄒᆞᆫ事項
二 公文書類의接受發送編纂及保存에關ᄒᆞᆫ事項
三 職員의身分進退에關ᄒᆞᆫ事項
四 統計報告에關ᄒᆞᆫ事項
五 諸傭人處理에關ᄒᆞᆫ事項
六 製品의注文及發賣에關ᄒᆞᆫ事項
七 經費及諸收入의預筭決筭幷會計에關ᄒᆞᆫ事項
八 本局所管의器具機械其他物件의出納保管에關ᄒᆞᆫ事項
九 部內團束에關ᄒᆞᆫ事項
十 他課에屬지아니ᄒᆞᆫ事項
第三條 事業課에서ᄂᆞᆫ左開事務ᄅᆞᆯ掌ᄒᆞᆷ
一 圖案彫刻模型에關ᄒᆞᆫ事項
二 活版銅版寫眞版石版其他各種의印刷에關ᄒᆞᆫ事項
三 寫眞分拆活字鉛版及各種의製版에關ᄒᆞᆫ事項
四 印肉〻肉棒의製造에關ᄒᆞᆫ事項
五 印紙幷諸証劵類製造에關ᄒᆞᆫ事項
六 抄紙에關ᄒᆞᆫ事項

○關稅局分課規程

第一條 關稅局에官房監督部及鑑定部ᄅᆞᆯ置ᄒᆞ야各其事務ᄅᆞᆯ分掌케ᄒᆞᆷ
第二條 官房에서ᄂᆞᆫ左開事務ᄅᆞᆯ掌ᄒᆞᆷ
一 總長官印及局印保管에關ᄒᆞᆫ事項
二 職員의進退身分에關ᄒᆞᆫ事項
三 機密에屬ᄒᆞᆫ事項
四 公文書類의接受發送及編纂保存에關ᄒᆞᆫ事項
五 統計에關ᄒᆞᆫ事項
六 外國貿易의狀况調査에關ᄒᆞᆫ事項
七 官報報告에關ᄒᆞᆫ事項
八 飜譯에關ᄒᆞᆫ事項
九 豫筭決筭及會計에關ᄒᆞᆫ事項
十 會計의監査에關ᄒᆞᆫ事項

十一 土地建造物船舶及物品에關ᄒᆞᆫ事項
十二 他部에屬지아니ᄒᆞᆫ事項에關ᄒᆞᆫ事項
第三條 監督部에서ᄂᆞᆫ左開事務를掌홈
一 關稅噸稅及稅關諸收入의賦課에關ᄒᆞᆫ事項
二 關稅事務의管理監督에關ᄒᆞᆫ事項
三 船舶及輸出入品의監督에關ᄒᆞᆫ事項
四 關稅警察에關ᄒᆞᆫ事項
五 保稅倉庫及稅關倉庫에關ᄒᆞᆫ事項
六 開港의檢疫에關ᄒᆞᆫ事項
七 開港港則에關ᄒᆞᆫ事項
八 開港의維持及設備에關ᄒᆞᆫ事項
九 航路標識의維持及設備에關ᄒᆞᆫ事項
十 關稅法制及稅關制度의調査에關ᄒᆞᆫ事項
第四條 鑑定部에서ᄂᆞᆫ左開事務를掌홈
一 關稅率의適用에關ᄒᆞᆫ事項
二 課稅價格의調査에關ᄒᆞᆫ事項
三 關稅의賦課에對ᄒᆞᆫ異議審査에關ᄒᆞᆫ事項
四 課稅物件의分拆其他技術에關ᄒᆞᆫ事項

○財務監督局分課規程

第一條 財務監督局에稅務課經理課를置ᄒᆞ야其事務를分掌케홈
第二條 稅務課에서ᄂᆞᆫ左開事務를掌홈
一 國稅地方稅의監督에關ᄒᆞᆫ事項
二 國稅地方稅의賦課減免及徵收에關ᄒᆞᆫ事項
三 租稅外諸收入에關ᄒᆞᆫ事項
四 未收入金의整理에關ᄒᆞᆫ事項
五 准許狀及船票의下付에關ᄒᆞᆫ事項
六 租稅犯則事件告發에關ᄒᆞᆫ事項
第三條 經理課에서ᄂᆞᆫ左開事務를掌홈
一 會計及庶務의監督에關ᄒᆞᆫ事項
二 政府에서補給又ᄂᆞᆫ補助를受ᄒᆞᆫ銀行手形組合地方金融組合及其他의公共組合의監理에關ᄒᆞᆫ事項
三 地方의金融에關ᄒᆞᆫ事項
四 國庫收入의概算及決算에關ᄒᆞᆫ事項
五 地方稅支辦에屬ᄒᆞᆫ經費의豫算決算에關ᄒᆞᆫ事項
六 還付及誤納還下에關ᄒᆞᆫ事項
七 印紙類의出納保管에關ᄒᆞᆫ事項
八 會計에關ᄒᆞᆫ事項
九 營繕에關ᄒᆞᆫ事項
十 文書에關ᄒᆞᆫ事項
十一 統計及報告에關ᄒᆞᆫ事項
十二 局中團束에關ᄒᆞᆫ事項
十三 他課에屬지아니ᄒᆞᆫ事項
第四條 人事及機密에關ᄒᆞᆫ事務를處理ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야秘書所掌을置ᄒᆞ되局長에게直屬케홈

○財務署事務分掌規程

第一條 財務署에稅務所掌庶務所掌을置ᄒᆞ야其事務를分掌케홈
第二條 稅務所掌에서ᄂᆞᆫ左開事務를掌홈
一 國稅地方稅의賦課減免及徵收에關ᄒᆞᆫ事項
二 國稅地方稅의檢査及査定에關ᄒᆞᆫ事項
三 租稅外諸收入에關ᄒᆞᆫ事項
四 未收入金의整理에關ᄒᆞᆫ事項
五 租稅犯則事件에關ᄒᆞᆫ事項
第三條 庶務所掌에서ᄂᆞᆫ左開事務를掌홈
一 會計에關ᄒᆞᆫ事項
二 印紙類의出納保管에關ᄒᆞᆫ事項
三 還付及誤納還下에關ᄒᆞᆫ事項
四 營繕에關ᄒᆞᆫ事項
五 文書에關ᄒᆞᆫ事項
六 統計及報告에關ᄒᆞᆫ事項

七 署中團束에關ᄒᆞᆫ事項

八 機密에關ᄒᆞᆫ事項

九 他所掌에屬지아니ᄒᆞᆫ事項

○煉瓦製造所分課規程

第一條 煉瓦製造所에經理課作業課를置ᄒᆞ야各其事務를分掌케홈

第二條 經理課에서ᄂᆞᆫ左開事務를掌홈

一 官印의保管에關ᄒᆞᆫ事項

二 職員의身分進退에關ᄒᆞᆫ事項

三 公文書類의接受發送編纂及保存에關ᄒᆞᆫ事項

四 統計報告에關ᄒᆞᆫ事項

五 諸傭人의處理에關ᄒᆞᆫ事項

六 諸請負契約에關ᄒᆞᆫ事項

七 所內의團束에關ᄒᆞᆫ事項

八 經費及諸收入의豫筭決筭과會計에關ᄒᆞᆫ事項

九 器具機械其他物件의保管에關ᄒᆞᆫ事項

十 他課에屬지아니ᄒᆞᆫ事項

第三條 作業課에서ᄂᆞᆫ左開事務를掌홈

一 製品作業의指導監督設計에關ᄒᆞᆫ事項

二 製品의保管注文及發賣에關ᄒᆞᆫ事項

三 製品의調査報告에關ᄒᆞᆫ事項

○產 業

○砂鑛採取權의移轉을許可ᄒᆞᆫ者ㅣ如左ᄒᆞᆷ(農商工部)

採取權의表示	登錄年月日	採取權者住所氏名	摘要
忠淸南道木川郡第四十八號	隆熙二年一月二十三日	京城永樂町二丁目小畑平藏	川添淸次郞에서上記의者에게讓受許可

觀 象

氣壓雨量은「미리메ᄐᆞ루」ㅣ氣溫은攝氏

各地氣象　一月二十四日

地名	氣壓 午前六時	最高溫度	最低溫度	風向 午前六時	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七三、三	(一)三、七	(一)一三、三		靜穩		曇
仁川	七七三、二	(一)〇、五	(一)一一、一	北東	和風		曇
木浦	七六一、八	三、九	(一)五、七	北西	和風		曇
釜山	七七二、一	二、八	(一)四、八	北	疾風		曇
大邱	七七二、九	二、三	(一)八、一		靜穩		曇
平壤	七七三、三	(一)七、六	(一)二三、三		靜穩		曇
龍岩浦	七七三、五	(一)一一、二	(一)二二、一	北	疾風		曇
元山	七七一、三	〇、四	(一)一四、二		靜穩		曇
城津	七七〇、七	(一)二、一	(一)一五、三	北	軟風		快晴

各地氣象　一月二十五日

地名	氣壓 午前六時	最高溫度	最低溫度	風向 午前六時	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六九、〇	〇、二	(一)四、七		靜穩		曇
仁川	七六八、八	〇、六	(一)四、四		仝		仝
木浦	七六七、六	一、九	(一)三、六	北	疾風		快晴
釜山	七六七、四	四、九	(一)二、五	北	疾風		曇
大邱	七六八、八	四五	(一)五、七	西	軟風		快晴
平壤	七六八、四	(一)二、四	(一)九、三	東	軟風	一	雪
龍岩浦	七六九、一	(一)七、三	(一)一一、六	北	疾風		雪
元山	七六七、一	〇、一	(一)七、九		靜穩		曇
城津	七六六、九	(一)〇、二	(一)一二、一	北西	和風		仝

廣告

今般官報廣告規程은左갓치定ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月二十一日　內閣法制局官報課

官報廣告規程

一 官報에廣告코져ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其原稿ᄅᆞᆯ內閣法制局으로送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二 原稿ᄂᆞᆫ國漢文으로交作ᄒᆞ야楷書로써錄送ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

三 外國文의原稿ᄂᆞᆫ揭載치아니ᄒᆞᆷ

四 揭載ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᄂᆞᆫ日數ᄂᆞᆫ原稿에記入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ
但無料로揭載ᄒᆞᄂᆞᆫ廣告ᄂᆞᆫ同一事項을五日以上의連揭ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

五 特別ᄒᆞᆫ境遇外에ᄂᆞᆫ原稿到達ᄒᆞᆫ後三日以內에此ᄅᆞᆯ揭載ᄒᆞᆷ

六 帝國各官廳의廣告ᄂᆞᆫ現今間은無料로호ᄃᆡ圖面其他特別ᄒᆞᆫ技術ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ
協約、議定書、協定書等으로帝國政府事務의委任을受ᄒᆞᆫ在京城外國官廳의廣告도亦前項에準ᄒᆞᆷ

七 官廳以外의廣告에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ揭載與否ᄂᆞᆫ內閣法制局의裁定에依ᄒᆞᆷ

八 各廣告請求者ᄂᆞᆫ廣告料辨納者ᄅᆞᆯ京城市內에指定ᄒᆞ고該人의居所姓名(官廳에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計擔當者)ᄅᆞᆯ詳記ᄒᆞᆫ書面을廣告原稿와共히送付ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

九 前項을依ᄒᆞ야指定을被ᄒᆞᆫ廣告料辨納者ᄂᆞᆫ通知ᄒᆞᄂᆞᆫ時마다速히規定ᄒᆞᆫ廣告料ᄅᆞᆯ當課에셔指示ᄒᆞᄂᆞᆫ處所에納入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

十 有料廣告ᄂᆞᆫ特定ᄒᆞᆫ境遇ᄅᆞᆯ除ᄒᆞᆫ外에ᄂᆞᆫ廣告料ᄅᆞᆯ辨納ᄒᆞᆫ後에揭載ᄒᆞᆷ

十一 原稿ᄂᆞᆫ一切還付치아니ᄒᆞᆷ

十二 廣告料ᄂᆞᆫ別表에依ᄒᆞ야徵收ᄒᆞᆷ

(別表)

廣告料

一行（四號活字廿六字排入）　一日　金二十錢

現今間은四號活字에限ᄒᆞ나當課의事情을依ᄒᆞ야或은五號活字ᄅᆞᆯ混用ᄒᆞᆯ지라도廣告料ᄂᆞᆫ減少치아니ᄒᆞᆷ

一行幾字排入이라ᄒᆞᆷ은章句의連續된者에對ᄒᆞᄂᆞᆫ計算으로ᄒᆞᆷ이오其他ᄂᆞᆫ다排字ᄅᆞᆯ依치아니ᄒᆞ고行數에應ᄒᆞ야計算ᄒᆞᆷ

（）又「」一字로計算ᄒᆞ고句讀点은二個로써一字로ᄒᆞᆷ

印刷線을用ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ行數에比準ᄒᆞ야十分二의費額을增ᄒᆞᆷ

圖畵彫刻等特히技術을要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ揭載치아니ᄒᆞᆷ

本局에서　帝室有及國有財産을調査ᄒᆞ며公私有ᄅᆞᆯ區別處理ᄒᆞᆷ은
大皇帝陛下의至仁ᄒᆞ신　聖意ᄅᆞᆯ對揚ᄒᆞ야前日에抑寃히土地所有權의侵奪을被ᄒᆞᆫ人民으로涵泳聖德케ᄒᆞᆷ이어ᄂᆞᆯ京鄕間挾雜輩가舊日의惡習을不悛ᄒᆞ고愚民을甘誘ᄒᆞ야居間斡旋ᄒᆞᆫ다藉稱ᄒᆞ고財物을討索ᄒᆞᄂᆞᆫ弊가難保必無ᄒᆞᆯ깃기玆에廣告ᄒᆞ오니本局에關係가有ᄒᆞᆫ前日導掌及請願ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ切勿見欺ᄒᆞ고此等挾雜輩가恐嚇或甘誘ᄒᆞ야賂賄ᄅᆞᆯ誅求ᄒᆞ거든本局에一一來告ᄒᆞ되隱掩ᄒᆞ거나行賂ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ現發ᄒᆞᄂᆞᆫ日에現行刑法에照ᄒᆞ야本局에셔告發處理케ᄒᆞ리니咸須知悉ᄒᆞᆯ事

隆熙二年一月二十二日　臨時　帝室有及國有財産調査局

○正誤

官報第三千九百八十號第二面下段叙任及辭令欄內第十六行村上龍藏上에大韓醫院敎授은大韓醫院醫官으로同第十七行鈴木謙之助上의大韓醫院敎授은大韓醫院醫官을并誤植이라　官報課

官報第三千九百七十九號叙任及辭令欄內第一面下段第二十四行警視黃信泰의給五級俸은給六級俸의誤라　內部

官報

第三千九百八十二號

隆熙二年一月二十八日 火曜

內閣法制局官報課

布達

宮內官退官恩賜金支給規程을左갓치定ᄒᆞᆷ이라

隆熙二年一月二十四日奉

勅 宮內府大臣臨時署理侍從院卿 閔丙奭

布達第百七十一號

宮內官退官恩賜金支給規程

第一條 隆熙元年布達第百六十一號宮內府官制施行ᄒᆞᆷ을因ᄒᆞ야廢官又ᄂᆞᆫ退官된判任官以上者의게退官恩賜金을支給ᄒᆞᆷ

第二條 退官恩賜金은左의區別에依ᄒᆞ야計算ᄒᆞᆷ

一 滿一箇年以上勤續ᄒᆞᆫ者에게ᄂᆞᆫ廢官又ᄂᆞᆫ退官當時에受ᄒᆞ든俸給月額을勤續年數에乘ᄒᆞᆫ金額으로ᄒᆞ되但一箇年未滿의端數가有ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ六箇月以上은一年으로ᄒᆞ고六箇月未滿은斷除ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ

二 一箇年未滿一箇月以上勤續者에게ᄂᆞᆫ廢官又ᄂᆞᆫ退官當時에受ᄒᆞ든俸給月額十二分의一을其勤續月數에乘ᄒᆞᆫ金額으로ᄒᆞ되但一箇月未滿의端數가有ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ十六日以上은一箇月로ᄒᆞ고十五日以下은斷除ᄒᆞᆯ者로ᄒᆞᆷ

前項의勤續期間은判任官以上에任官ᄒᆞᆫ日로붓터起算ᄒᆞᆷ但開國九百四年以前에遡ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

第三條 俸給이無ᄒᆞᆫ官에在ᄒᆞᆫ期間은勤續年月數中에서除算ᄒᆞᆷ

第四條 退官恩賜金의支給을受ᄒᆞᆯ者가死亡ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ左의順序에依ᄒᆞ야其遺族에게退官恩賜金을支給ᄒᆞᆷ

一 寡婦
二 孤兒
三 父母
四 祖父母
五 兄弟姊妹

第五條 第一條에該當ᄒᆞᆫ者로官制施行ᄒᆞᆫ際에即日他判任以上官에任ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ勤續者로ᄒᆞ야本規程의退官恩賜金을支給지아니ᄒᆞᆷ但俸給이無ᄒᆞᆫ官職에任ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ

第六條 退官恩賜金은廢官又ᄂᆞᆫ退官日로붓터六箇月을經過ᄒᆞ면請求ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

附則

第七條 本規程은頒布日로붓터施行ᄒᆞᆷ

府令

宮內官退官恩賜金支給規程施行에關ᄒᆞᆫ規則은左갓치定ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月二十四日

宮內府大臣臨時署理侍從院卿 閔丙奭

宮內府令第一號

宮內官退官恩賜金支給規程施行規則

第一條 宮內官退官恩賜金支給規程에依ᄒᆞ야退官恩賜金을受코저ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ別記書式에准ᄒᆞ야調製ᄒᆞᆫ履歷書及在勤官廳所管長官(在勤官廳이廢止ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ該事務를繼承ᄒᆞᆫ官廳所管長官)의勤續證明書를添付ᄒᆞ야宮內府大臣의게請求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二條 退官恩賜金을受ᄒᆞᆯ者가死亡ᄒᆞᆷ을因ᄒᆞ야其遺族이退官恩賜金을請求ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ前條書類外에死者의親族關係을詳記ᄒᆞᆫ所轄府尹又ᄂᆞᆫ郡守의證明書를添付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

附則

第三條　本規則은頒布日로봇터施行홈

（別記書式）

退官恩賜金請求書

一金幾何　退官恩賜金

一在官勤續年數自何年何月何日至何年何月何日　何年何箇月

一退官當時의官職俸給　何官奏任（又는判任）何等何級俸

右別紙履歷書及在官勤續證明書何件添付請求홈

現住所

年　月　日前何廳何官（退官當時의官職名）何某印

又는前何廳何官何某妻（親族關係）何某印

宮內府大臣某　閣下

履歷書

前何廳何官（退官當時의官職名）何某

年齡

年　月　日　任　免　廳名

光武何年何月何日　任何官判任何級俸　何廳

同　何年何月何日　任判任何級俸　何廳

同　何年何月何日　依願免何官　何廳

同　何年何月何日　任何官奏任何等何級俸　何廳

右確實無違홈

隆熙何年何月何日　何某印

在官勤續證明書

何廳何官　何某

右何年何月何日로봇터何年何月何日까지何廳何官된事를證明홈

隆熙何年何月何日

何廳何官　何某印

敍任及辭令

○一月一日

任農商工部技手叙判任官二等　吉崎建太郎

任農商工部主事叙判任官三等　木村主一郎

森元俊之助　細井　鍾吉　出田　六男

安爲吉兵衛　野崎　金藏　牧坂安太郎

鈴村　文六　古垣喜四郎

任農商工部技手叙判任官四等

福島　信造　吉村　傳　阿宗　太市

湯淺　睦藏　中井芳次郎　宮島　敏雄

任農商工部主事叙判任官四等

任農商工部主事叙判任官五等　最所勝三郎

前技手　金熙祥　前技手　張和燮

前技手　李來弼　佐藤織兵衛

任農商工部技手叙判任官四等

○一月十日

任農商工部主事叙判任官一等　小池　英勝

○一月十六日

任農商工部主事叙判任官二等　安永　降吉

○一月二十二日

九品　崔相琳　野村　次彦

任農商工部主事叙判任官三等

任農商工部技手叙判任官四等　九品　趙源百

○一月二十三日

從二品　朴用元　從二品　鄭圭燮

任　奎章閣副提學叙勅任官三等

法典調査局繙譯官補　崔秉相

給三級俸

法典調査局繙譯官補　高鼎相

給五級俸

法典調査局繙譯官補　柳鎭爀

法典調査局事務官補　平木勘太郎

法典調査局事務官補　岩谷　武市

仝　八田　岩吉

給七級俸

給八級俸 法典調査局事務官補 下森久吉
給五級俸 法典調査局事務官 小田幹治郞
法典調査局事務官補 川崎萬藏
仝 山口慶一
給八級俸 仝 渡邊勇次郞
給三級俸 大韓醫院醫官 村上龍藏
給六級俸 大韓醫院醫官 鈴木謙之助
大韓醫院醫官 多多見五郞
仝 內田徒志
仝 金井豊七
仝 矢野秉古
仝 清水武文
給七級俸 大韓醫院技師 佐佐木四方志
給三級俸 大韓醫院技師 齊藤謙次
大韓醫院技師 田中守
給六級俸
給三級俸 大韓醫院教授 小竹武次
給五級俸 大韓醫院教授 久保武
給七級俸 大韓醫院教授 長谷川鮑四郞
給三級俸 大韓醫院藥劑官 兒島高里
給六級俸 大韓醫院醫官 李圭璿
給八級俸 大韓醫院醫官 崔國鉉
大韓醫院教授 劉世煥
大韓醫院教授 劉秉珌
給六級俸
給八級俸 大韓醫院教授 崔奎翼
給三級俸 大韓醫院學生監 池錫永
給八級俸 大韓醫院繙譯官 井上鯉一
給三級俸 大韓醫院藥劑官 板垣懋

給四級俸 大韓醫院藥劑官 木村龍吉
給五級俸 大韓醫院藥劑官 鬼頭錩助
給五級俸 大韓醫院主事 市川鶴松
給七級俸 大韓醫院助手 細川亮吉
給八級俸 大韓醫院技手 門義雄
給三級俸 大韓醫院主事 岡野虎太郞
給四級俸 大韓醫院主事 劉日煥
給三級俸 大韓醫院助手 皮秉俊
大韓醫院助手 李應遠
大韓醫院助手 金相燮
給四級俸
大韓醫院助手 康大植
大韓醫院助手 尹泰夏
給九級俸
大韓醫院繙譯官補 李殷楫
大韓醫院繙譯官補 朴泰吉
給七級俸
給九級俸 大韓醫院繙譯官補 扈根夏
大韓醫院主事 金澈周
大韓醫院主事 朴馨來
給四級俸

以上一月一日

前公立郭山普通學校副敎員 金弘龜

免懲戒

右ᄂᆞᆫ該員이徑歸廢務에不進部飭홈으로免本官ᄒᆞ얏더니追究情跡에合存叅量이기免懲戒

前公立春川普通學校副敎員 金東勳

免懲戒

右ᄂᆞᆫ該員이視務未幾에辭職圖避홈으로免本官ᄒᆞ얏더니追究情跡에合存叅量이가免懲戒

前公立金海普通學校副敎員 朴廷秀

前公立蔚山普通學校副敎員 李錫均

免懲戒

右ᄂᆞᆫ該員等이視務未幾에稱病請願홈으로免本官ᄒᆞ얏더니追究情跡에合存叅量이기免懲戒

以上一月二十五日

彙報

○官廳事項

○學部分課規程

第一條 大臣官房에秘書課文書課及會計課를置ᄒᆞ고學務局에第一課及第二課를寘홈

各課에課長을置ᄒᆞ야其事務를分掌케홈

課長은奏任官으로充홈

第二條 大臣官房秘書課에서ᄂᆞᆫ左의事務를掌홈

一 機密에屬ᄒᆞᆫ事項

二 官吏及學校職員의進退身分에關ᄒᆞᆫ事項

三 敎育上褒賞에關ᄒᆞᆫ事項

四 秘密文書處理에關ᄒᆞᆫ事項

五 大臣次官의官印及部印管守에關ᄒᆞᆫ事項

六 廳內의例規及儀式에關ᄒᆞᆫ事項

七 廳中入直에關ᄒᆞᆫ事項

第三條 大臣官房文書課에서ᄂᆞᆫ左의事務를掌홈

一 文書의接受發送及謄寫에關ᄒᆞᆫ事項

二 文書의編纂及保存에關ᄒᆞᆫ事項

三 文書書式에關ᄒᆞᆫ事項

四 法規의編纂及整理에關ᄒᆞᆫ事項

五 統計報告에關ᄒᆞᆫ事項

六 他局課主管에屬지아니ᄒᆞᆫ事項

第四條 大臣官房會計課에서ᄂᆞᆫ左의事務를掌홈

一 所管의經費及諸收入의預筭決筭幷會計에關ᄒᆞᆫ事項

二 會計檢査에關ᄒᆞᆫ事項

三 所管의官有財產及物品의賣買貸借出納及保管에關ᄒᆞᆫ事項

四 現今又ᄂᆞᆫ金劵의出納保管에關ᄒᆞᆫ事項

五 廳內營繕에關ᄒᆞᆫ事項

六 廳內의管理及衛生에關ᄒᆞᆫ事項

七 本廳傭人에關ᄒᆞᆫ事項

第五條 學務局第一課에서ᄂᆞᆫ左의事務를掌홈

一 成均館、高等學校、外國語學校女學校及幼稚園에關ᄒᆞᆫ事項

二 私立學校에關ᄒᆞᆫ事項

三 留學生海外派遣에關ᄒᆞᆫ事項

四 主管學校敎育費에關ᄒᆞᆫ事項

第六條 學務局第二課에서ᄂᆞᆫ左의事務를掌홈

一 師範學校에關ᄒᆞᆫ事項

二 官公立普通學校에關ᄒᆞᆫ事項

三 敎員의檢定及許狀에關ᄒᆞᆫ事項

四 通俗敎育及敎育會에關ᄒᆞᆫ事項

五 學校建築及學校衛生에關ᄒᆞᆫ事項

六 主管學校의敎育費補助에關ᄒᆞᆫ事項

○農商工部分課規程

第一條 大臣官房에左開三課를置ᄒᆞ야其事務를分掌케홈

秘書課

文書課

會計課

第二條 秘書課에서ᄂᆞᆫ左開事務를掌홈

一 官吏及吏員의進退身分의關ᄒᆞᆫ事項

二 大臣及次官印과部印管守에關ᄒᆞᆫ事項

三 機密에關ᄒᆞᆫ事項

四 褒賞에關ᄒᆞᆫ事項

第三條 文書課에서ᄂᆞᆫ左開事務를掌홈

一 各局課成案文書進達에關ᄒᆞᆫ事項

二 公文書類의接受發送에關ᄒᆞᆫ事項

三 公文書類의編纂及保管에關ᄒᆞᆫ事項

四 統計報告調査에關ᄒᆞᆫ事項

五 各局課主管에屬지아니ᄒᆞᆫ事項

第四條 會計課에서ᄂᆞᆫ左開事務를掌홈

一 經費及諸收入의預筭決筭幷會計에關ᄒᆞᆫ事項

二 會計監査에關ᄒᆞᆫ事項

三 官有財產及物品에關ᄒᆞᆫ事項

四 廳中取締에關ᄒᆞᆫ事項

第五條 農務局에左開三課를寘홈

農務課

畜産課

國有未墾地課

第六條 農務課에서ᄂᆞᆫ左開事務를掌홈

一 農政上諸般調査에關ᄒᆞᆫ事項

二 農業及蠶業改良에關ᄒᆞᆫ事項

三 農業의水利에關ᄒᆞᆫ事項

四 氣象에關ᄒᆞᆫ事項

五 勸業模範場農林學校園藝模範場及測候所에關ᄒᆞᆫ事項

六 他課主管에屬지아니ᄒᆞᆫ事項

第七條 畜産課에서ᄂᆞᆫ左開事務를掌홈

一 畜産改良에關ᄒᆞᆫ事項

二 家畜衛生에關ᄒᆞᆫ事項

三 屠畜에關ᄒᆞᆫ事項

四 狩獵에關ᄒᆞᆫ事項

第八條 國有未墾地課에서ᄂᆞᆫ左開事務를掌홈

一 國有未墾地利用에關ᄒᆞᆫ事項

二 開墾에關ᄒᆞᆫ事項

第九條 商工局에左開三課를寘홈

商務課

工務課

度量衡課

第十條 商務課에서ᄂᆞᆫ左開事務를掌홈

一 商業에關ᄒᆞᆫ事項

二 商業組合團體에關ᄒᆞᆫ事項

三 博覽會共進會及陳列館에關ᄒᆞᆫ事項

四 水上運輸에關ᄒᆞᆫ事項

五 商標及意匠에關ᄒᆞᆫ事項

六 他課의主管에屬지아니ᄒᆞᆫ事項

第十一條 工務課에서ᄂᆞᆫ左開事務를掌홈

一 工業에關ᄒᆞᆫ事項

二 工業組合團體에關ᄒᆞᆫ事項

三 工業傳習所에關ᄒᆞᆫ事項

第十二條 度量衡課에서ᄂᆞᆫ左開事務를掌홈

一 度量衡器輸入及販賣에關ᄒᆞᆫ事項

二 度量衡器檢定修覆及取締에關ᄒᆞᆫ事項

第十三條 山林局에左開三課를置홈

林務課

林業課

經營課

第十四條 林務課에서ᄂᆞᆫ左開事務를掌홈

一 國有林野貸付其他處分에關ᄒᆞᆫ事項

二 國有林野産物賣拂에關ᄒᆞᆫ事項

三 森林被害에關ᄒᆞᆫ事項

四 部分林에關ᄒᆞᆫ事項

五 他課主管에屬지아니ᄒᆞᆫ事項

第十五條 林業課에서ᄂᆞᆫ左開事務를掌홈

一 國有林野査定測量에關ᄒᆞᆫ事項

二 造林事業에關ᄒᆞᆫ事項

三 林業試驗及傳習에關ᄒᆞᆫ事項

四 保安林에關ᄒᆞᆫ事項

五 樹苗養成所에關ᄒᆞᆫ事項

第十六條 經營課에서ᄂᆞᆫ左開事務를掌홈

一 國有林野利用開發에關ᄒᆞᆫ事項

二 施業按編成에關ᄒᆞᆫ事項

三 斫伐豫定案에關ᄒᆞᆫ事項

四 森林植物帶調査에關ᄒᆞᆫ事項

第十七條 鑛務局에左開三課를置홈

鑛業課

地質課

調査課

第十八條 鑛業課에서는左開事務를掌喜
一 鑛業許否에關훈事項
二 裁定에關훈事項
三 鑛業及鑛區調査에關훈事項
四 官行鑛山에關훈事項
五 他課主管에屬지아니훈事項

第十九條 地質課에서는左開事務를掌喜
一 地質及鑛床課査에關훈事項
二 有用鑛物檢定及鑑定에關훈事項
三 工業及鑛業用材料分析試驗에關훈事項

第二十條 調査課에서는左開事務를掌喜
一 鑛業地의地籍調査에關훈事項

第二十一條 水産局에左開三課를置喜

水産課

塩務課

調査課

第二十二條 水産課에서는左開事務를掌喜
一 水産業取締에關훈事項
二 水産業經營及免許處分에關훈事項
三 水産業改良에關훈事項
四 水産物販賣에關훈事項
五 水産試驗調査에關훈事項
六 組合及團體에關훈事項

第二十三條 塩務課에서는左開事務를掌喜
一 塩業의經營及免許處分에關훈事項
二 塩業의改良에關훈事項
三 製塩의販賣에關훈事項
四 製塩의試驗調査에關훈事項

第二十四條 調査課에서는左開事務를掌喜

一 水産業及塩業의經濟調査에關훈事項
二 統計及報告에關훈事項
三 他課의主管에屬지아니훈事項

內部技師 中桐春太郎 / 內部技師 比田孝一
仝 安田不二丸 / 仝 佐野藤次郎
警視廳繙譯官 古河松之助 / 內部繙譯官 境喜明
警視 李邦協 / 警視 金海龍
仝 崔基南 / 警視 平渡信
仝 李大珪 / 警視 黃信泰
警視 鶴岡永太郎 / 內部秘書官 金裕曾
內部書記官 趙齊桓 / 內部書記官 生田淸三郎
內部書記官 岩井敬太郎 / 仝 鈴木要太郎
仝 川上立一郞 / 內部技師 吉武正八
內部技師 小野是一郞 / 內部技師 兪聚煥
內部技師 宋泰昇 / 仝 橋本岩五郎
內部技師 奧貫恭助 / 仝 鈴木坂鐵
仝 兩角熊雄 / 仝 片山貞松
內部技師 金倫求 / 內部事務官 秦熙晟
內部事務官 權輔相 / 內部事務官 佐治修三
仝 吳在豊 / 仝 渡邊金太郎
仝 長濱榮三 / 仝 四王天數馬
內部衛生局長 劉猛 / 漢城府事務官 菱田義民
度支部司計局長 元惠常 / 會計檢査局次長 柳正秀
關稅總長 永濱盛三
度支部司稅局長 鈴木穆
燈臺局技師 竹田關太郎
仝 島重治
會計檢査局檢査官 管田勇
財務監督局事務官 酒井孝德

臨時稅關工事部技師 遠藤善十郎
税關港務醫官 森永定治郎
臨時財源調查局事務官 平野 與次
臨時財源調查局事務官 橋本金太郎
仝 吉田格之進
臨時財源調查局書記官 赤倉吉三郎
臨時財源調查局技師 岡田眞一郎
臨時財源調查局技師 池田活之祐
仝 渡邊 爲吉
度支部書記官 櫻井 小一
度支部書記官 藤川利三郎
仝 久芳 直介
仝 河内山樂三
仝 吉松 憲郎
度支部事務官 梶島 榮孝
仝 野坂 直次
仝 吉田 政治
仝 阿部秀太郎
仝 不破 重豪
仝 佐久間省三
度支部繙譯官 陶山武二郎
關稅局鑑定官 野村 才二
關稅局書記官 藤原 正文
關稅局事務官 寺尾規矩郎
仝 小幡 三郎
仝 安部 直介
建築所技師 國枝 博

建築所技師 勝又 六郎
仝 馬淵 豐
建築所事務官 八木 親豐
建築所事務官 太田德太郎
漢城財務監督局長 小林 重
印刷局事務官 高木 正雄
印刷局事務官 塩屋 智隆
印刷局技師 原井 浩
印刷局技師 太田和太郎
仝 橋本 錦市
仝 松崎 米藏
會計檢查局檢查官 申佑善
臨時財源調查局技師 豐田 四郎
仝 中田 三郎
度支部秘書官 朴容九
財務監督局事務官 森山 誠之
仝 石川 鈴輔
仝 堀 諫
仝 伊藤 恒藏
仝 秦 秀作
仝 内海 英吉
臨時稅關工事部技師 疋田 立龜
仝 岩田五月滿
仝 坂出 鳴海
仝 藤宮 惟一
仝 永井松次郎
仝 岩城信太郎

煉瓦製造所事務官 奥村英一郞
稅關監視官 吉村直二郞
稅關港務醫官 世吉口健吉
稅關鑑定官 齋藤甲萬三
稅關事務官 黒部 寅一
稅關港務官 木下 重松
燈臺局技師 三浦 義深

以上一月一日 受 勅

○司 法

○辯護士名簿除名 辯護士許憲이法官을對ᄒᆞ야悖說侮辱에擧措駭瞞이라ᄒᆞ기로辯護士法第三十三條에依ᄒᆞ야本月二十五日에除名懲戒홈 (法部)

觀 象

各地氣象 氣壓雨量은「미리메노루」氣溫은攝氏

一月二十六日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六九、六	〇、四	(一)二、六			一	曇
仁川	七六九、五	一、四	(一)三、一	北	疾風	二	快晴
木浦	七六八、五	八、九	(一)一、〇	北西	疾風		曇
釜山	七六六、七	一〇、六	一、四	北	疆風		晴
大邱	七六七、八	一〇、四	(一)二、五	南西	軟風		曇
平壤	七七〇、二	(一)二、五	(一)八、六	北西	軟風	一	曇
龍岩浦	七七二、四	(一)一、八	(一)一〇、〇	北	疆風		快晴
元山	七六八、八	四、四	(一)五、五				快晴
城津	七六九、二	〇、〇	(一)七、〇	北	和風	三	雪

○京城地方天氣豫報 自一月廿七日午后六時 至一月廿八日午后六時
北又西風曇少雪後晴

廣 告

本局에서 帝室有及國有財產을調査ᄒᆞ며公私有를區別處理홈은
大皇帝陛下의至仁ᄒᆞ신 聖意를對揚ᄒᆞ야前日에抑寃ᄒᆞ던土所有權의侵奪을被ᄒᆞᆫ人民으로涵泳聖德케홈이어ᄂᆞᆯ京鄕間挾雜輩가舊日의惡習을不悛ᄒᆞ고愚民을甘誘ᄒᆞ야居間斡旋ᄒᆞᆫ다藉稱ᄒᆞ고財物을討索ᄒᆞᄂᆞᆫ弊가難保必無ᄒᆞᆯ지기玆에廣告ᄒᆞ오니本局에關係가有ᄒᆞᆫ前日導掌及請願ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ切勿見欺ᄒᆞ고此等挾雜輩가恐嚇或甘誘ᄒᆞ야賂賄를誅求ᄒᆞ거든本局에一一來告ᄒᆞ되隱掩ᄒᆞ거나行賂ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ現發ᄒᆞᄂᆞᆫ日에現行刑法에照ᄒᆞ야本局에서告發處理케ᄒᆞ리니咸須知悉ᄒᆞᆯ事

隆熙二年一月二十二日

臨時 帝室有及國有財產調査局

○正 誤

隆熙二年一月十日官報附錄叙任及辭令欄內第二面上段第十六行警部愛甲卯八郞의四等은三等의誤타
官報第三千九百七十六號叙任及辭令欄內第四面下段第二十八行警部愛甲卯八郞의七級은六級의誤타

內 部

官報

附錄

隆熙二年一月二十八日

內閣法制局官報課

敍任

今井猪之助　三宅高義　前敎員 朴齊賢

任官立漢城師範學校本科訓導敍判任官三等
前敎員 趙鍾洛

任官立漢城師範學校本科訓導敍判任官四等
前副敎員 尹相亳

任官立漢城師範學校本科副訓導敍判任官三等
前副敎員 許 淑

任官立漢城師範學校本科副訓導敍判任官四等
前敎員 朴稚祥　荻田廣吉　前敎員 柳學秀
前敎員 金元祐

任官立校洞普通學校本科訓導敍判任官三等
前敎員 李潤甲

任官立校洞普通學校本科訓導敍判任官三等
前副敎員 崔在溶

任官立校洞普通學校本科副訓導敍判任官四等
前敎員 金敎熈　藪内長五郞　前敎員 申基德

任官立齋洞普通學校本科訓導敍判任官三等
前敎員 金健植　前敎員 許 煥

任官立齋洞普通學校本科訓導敍判任官四等
前敎員 李容遠　田淵 績　土本鎌三郞
前敎員 金榮培

任官立於義洞普通學校本科訓導敍判任官三等
前敎員 金鍾喆　前敎員 金鏞世　前敎員 金喜湜
仝 安鍾烈　仝 安東洙

任官立於義洞普通學校本科訓導敍判任官四等
前副敎員 朴斗星

任官立於義洞普通學校本科副訓導敍判任官三等
前敎員 鄭芝錫

任官立於義洞普通學校本科訓導敍判任官三等
前敎員 尹輔榮

任官立仁峴普通學校本科訓導敍判任官四等
上野 竹逸

任官立仁峴普通學校本科訓導敍判任官三等
前敎員 李珽九　前敎員 朴晟根　前敎員 朴熙命

任官立仁峴普通學校本科訓導敍判任官四等
池田太治助　前敎員 柳基駿

任官立水下洞普通學校本科訓導敍判任官三等
前敎員 金慶淵　前敎員 鄭崙源　前敎員 洪淳璨

任官立水下洞普通學校本科訓導敍判任官四等
前敎員 金顯龜　前敎員 笹山 章　前敎員 金寧濟

任官立貞洞普通學校本科訓導敍判任官三等
前敎員 李東鉉

任官立貞洞普通學校本科訓導敍判任官四等
前副敎員 李謙聖

任官立貞洞普通學校本科副訓導敍判任官三等
前敎員 崔用集　高橋 敬後

任官立梅洞普通學校本科訓導敍判任官三等
前敎員 申鉉鼎　前敎員 丁奎兌

任官立梅洞普通學校本科訓導敍判任官四等
前副敎員 李錫僖

任官立梅洞普通學校本科副訓導敍判任官四等 原田 甚內
任官立京橋普通學校本科訓導敍判任官三等
前敎員 宋淳燮 前敎員 白樂煥 前敎員 沈承悳
任官立京橋普通學校本科訓導敍判任官四等
前副敎員 劉哲相
任官立京橋普通學校本科副訓導敍判任官三等
齋藤 角治
任公立水原普通學校本科訓導敍判任官三等
前敎員 金炳六
任公立水原普通學校本科訓導敍判任官三等
前副敎員 李達榮
任公立水原普通學校本科副訓導敍判任官四等
前副敎員 崔赫來
任公立水原普通學校專科副訓導敍判任官五等
中村 浩 前敎員 沈鳳燮
任公立公州普通學校本科訓導敍判任官三等
前副敎員 金濟學
任公立公州普通學校本科副訓導敍判任官三等
鹿田 晉吉
任公立忠州普通學校本科訓導敍判任官三等
前敎員 趙漢禹
任公立忠州普通學校本科訓導敍判任官三等
前副敎員 李起鑄
任公立忠州普通學校本科副訓導敍判任官四等
前副敎員 申圭錫
任公立忠州普通學校專科副訓導敍任任官五等
二町 經夫
任公立全州普通學校本科訓導敍判任官三等
前敎員 柳春熙
任公立全州普通學校本科訓導敍判任官三等

前副敎員 金濟國
任公立全州普通學校本科副訓導敍判任官三等
前副敎員 李相晉
任公立全州普通學校專科訓導敍判任官四等
山崎 三郎
任公立光州普通學校本科訓導敍判任官三等
前副敎員 金鳳鎭
任公立光州普通學校本科副訓導敍判任官三等
任公立光州普通學校專科副訓導敍判任官五等
俞暻培
西山 熊助
任公立大邱普通學校本科訓導敍判任官三等
前敎員 嚴星九
任公立大邱普通學校本科訓導敍判任官三等
前副敎員 鄭百憲 前副敎員 金鍾禹
任公立大邱普通學校專科副訓導敍判任官五等
古市 橘之助
任公立晉州普通學校本科訓導敍判任官三等
前敎員 李濬鎬
任公立晉州普通學校本科訓導敍判任官四等
前副敎員 洪淳一
任公立晉州普通學校本科副訓導敍判任官三等
前副敎員 李奎榮
任公立晉州普通學校專科副訓導敍判任官五等
堀越 文郎
任公立春川普通學校本科訓導敍判任官三等
前敎員 金宙煥
任公立春川普通學校本科訓導敍判任官三等
前副敎員 姜泰均
任公立春川普通學校本科副訓導敍判任官三等
前副敎員 庾元圭
任公立春川普通學校專科副訓導敍判任官五等
關根 義幹

十八

任公立平壤普通學校本科訓導敍判任官三等 前教員 田德龍

任公立平壤普通學校本科訓導敍判任官三等 前副教員 張淳感

任公立平壤普通學校本科副訓導敍判任官三等 前副教員 黃錫龍

任公立平壤普通學校專科副訓導敍判任官五等 進藤爲次郎

任公立寧邊普通學校本科訓導敍判任官三等 前副教員 鄭麟源

任公立寧邊普通學校本科副訓導敍判任官四等 前副教員 金東星

任公立寧邊普通學校專科副訓導敍判任官五等 大山 一夫

任公立海州普通學校本科訓導敍判任官三等 前教員 韓觀植

任公立海州普通學校本科訓導敍判任官四等 前副教員 鄭宰弼

任公立海州普通學校本科副訓導敍判任官三等 前副教員 丁奎榮

任公立海州普通學校專科副訓導敍判任官五等 櫻井 英一

任公立咸興普通學校本科訓導敍判任官三等 前教員 李錫榮

任公立咸興普通學校本科訓導敍判任官三等 前副教員 韓溥景

任公立咸興普通學校本科副訓導敍判任官四等 前副教員 文錫元

任公立咸興普通學校專科副訓導敍判任官五等 黑木 虎男

任公立鏡城普通學校本科訓導敍判任官三等 前教員 [illegible]

任公立鏡城普通學校本科訓導敍判任官四等 前副教員 [illegible]

任公立鏡城普通學校本科副訓導敍判任官四等 山田民治郎

任公立慶州普通學校本科訓導敍判任官三等 前教員 趙炳壽

任公立慶州普通學校本科訓導敍判任官四等 前副教員 崔鼎魯

任公立慶州普通學校本科副訓導敍判任官四等 前副教員 金容惠

任公立慶州普通學校專科副訓導敍判任官五等 上田 富彌

任公立鎭南浦普通學校本科訓導敍判任官三等 前教員 李英稙

任公立鎭南浦普通學校本科訓導敍判任官四等 前副教員 金秀英

任公立鎭南浦普通學校本科副訓導敍判任官四等 湯本 勵

任公立義州普通學校本科訓導敍判任官三等 前副教員 金鳳五

任公立義州普通學校本科副訓導敍判任官四等 吉良 逸世

任公立星州普通學校本科訓導敍判任官三等 前副教員 金學瑞

任公立星州普通學校本科副訓導敍判任官四等 川口 兜橘

任公立元山普通學校本科訓導敍判任官三等 前副教員 李春彬

十九

任公立元山普通學校本科副訓導敍判任官四等
前副敎員 南相弼

任公立元山普通學校專科副訓導敍判任官五等
山下 義正

任公立淸州普通學校本科訓導敍判任官三等
前副敎員 崔普東

任公立淸州普通學校本科副訓導敍判任官四等
前副敎員 朴南生

任公立淸州普通學校專科副訓導敍判任官五等
平泉 弘人

任公立黃州普通學校本科訓導敍判任官三等
前副敎員 孫敬緖

任公立黃州普通學校本科副訓導敍判任官四等
田上 兵吉

任公立洪州普通學校本科訓導敍判任官三等
前敎員 李弼求

任公立洪州普通學校本科訓導敍判任官四等
前副敎員 李寅華

任公立洪州普通學校專科副訓導敍判任官四等
小佐佐峯太郞

任公立江鏡普通學校本科訓導敍判任官三等
前敎員 朴祥煥

任公立江鏡普通學校本科訓導敍判任官四等
前副敎員 吳熙轍

任公立江鏡普通學校本科副訓導敍判任官四等
前副敎員 金在恪

任公立江鏡普通學校專科副訓導敍判任官五等
須長德五郞

任公立木浦普通學校本科訓導敍判任官三等
前敎員 李愚定

任公立木浦普通學校本科訓導敍判任官四等
前副敎員 金振瑩

任公立木浦普通學校本科副訓導敍判任官四等
桑島粂三郞

任公立群山普通學校本科訓導敍判任官三等
前敎員 李匡來

任公立群山普通學校本科訓導敍判任官四等
前副敎員 南相瓚
前副敎員 韓錫麟

任公立群山普通學校本科副訓導敍判任官四等
橋口龍太郞

任公立濟州普通學校本科訓導敍判任官三等
前副敎員 池弘游

任公立濟州普通學校本科副訓導敍判任官四等
前副敎員 梁洪濟

任公立濟州普通學校專科副訓導敍判任官五等
照屋 敏夫

任公立南原普通學校本科訓導敍判任官三等
前副敎員 宋完燮

任公立南原普通學校本科副訓導敍判任官四等
前副敎員 魚秉杏

任公立南原普通學校專科副訓導敍判任官五等
筒井松太郞

任公立安城普通學校本科訓導敍判任官三等
前敎員 李茂年

任公立安城普通學校本科訓導敍判任官四等
前敎員 沈應河

任公立安城普通學校專科訓導敍判任官四等
前副敎員 吳珪泳

任公立安城普通學校本科副訓導敍判任官四等
右田 乘辰

任公立東萊普通學校本科訓導敍判任官三等
前副敎員 金璀洙

任公立東萊普通學校本科副訓導叙判任官四等
前副教員 李立植　張道淵
任公立東萊普通學校專科副訓導叙判任官五等
高野 寛
任公立尙州普通學校本科訓導叙判任官三等
前副教員 梁在克
任公立尙州普通學校本科副訓導叙判任官四等
前副教員 金祉燮
任公立尙州普通學校專科副訓導叙判任官五等
原田佐一郞
任公立仁川普通學校本科訓導叙判任官三等
前副教員 姜新馨
任公立仁川普通學校本科副訓導叙判任官四等
前副教員 徐丙斗
任公立仁川普通學校專科副訓導叙判任官四等
黑木 源二
任公立馬山普通學校本科訓導叙判任官三等
前教員 尹泰植
任公立馬山普通學校本科訓導叙判任官四等
前副教員 崔成瓚
任公立馬山普通學校本科副訓導叙判任官四等
前副教員 權濬淵
任公立馬山普通學校專科副訓導叙判任官五等
石井 清
任公立定州普通學校本科訓導叙判任官三等
前副教員 朴聖奎　前副教員 朴宗杰
任公立定州普通學校本科副訓導叙判任官四等
樋口虎之助
任公立北靑普通學校本科訓導叙判任官三等
前教員 韓鍊洙

任公立北靑普通學校本科訓導叙判任官三等
前副教員 崔璟烈
任公立北靑普通學校本科副訓導叙判任官四等
根本 貞吉
任公立羅州普通學校本科訓導叙判任官三等
前副教員 李鎬建
任公立羅州普通學校本科副訓導叙判任官四等
前副教員 尹茂榮
任公立羅州普通學校專科副訓導叙判任官五等
家村 甚七
任公立蔚山普通學校本科訓導叙判任官三等
前副教員 曹正煥
任公立蔚山普通學校本科副訓導叙判任官四等
前副教員 趙性暾
任公立蔚山普通學校專科副訓導叙判任官五等
妹尾 彰
任公立開城普通學校本科訓導叙判任官三等
前教員 閔觀鉉
任公立開城普通學校本科訓導叙判任官四等
前副教員 閔丙奭
任公立開城普通學校本科副訓導叙判任官四等
前副教員 具徽書
任公立開城普通學校專科副訓導叙判任官五等
早川 勇
任公立原州普通學校本科訓導叙判任官三等
前副教員 洪毅植
任公立原州普通學校本科副訓導叙判任官四等
前副教員 李建用
任公立原州普通學校專科副訓導叙判任官五等
伊藤藤太郎

任公立江陵普通學校本科訓導敍判任官四等　前副敎員　洪埈杓

任公立江陵普通學校本科副訓導敍判任官四等
前副敎員　崔大河

任公立江陵普通學校專科副訓導敍判任官五等
一瀨　幸雄

任公立安州普通學校本科訓導敍判任官三等
前副敎員　成禧慶

任公立安州普通學校本科副訓導敍判任官四等
前副敎員　兪愼圭

任公立安州普通學校專科訓導敍判任官三等
渡邊政太郞

任公立城津普通學校本科訓導敍判任官三等
前副敎員　李鳴勳

任公立城津普通學校本科副訓導敍判任官四等
前副敎員　金秉洽
前副敎員　金相昊

任公立城津普通學校專科副訓導敍判任官五等
大坂金太郞

任公立會寧普通學校本科訓導敍判任官三等
敍判任官四等
公立會寧普通學校長　姜俊圭
前敎員　朴聖會

任公立會寧普通學校專科訓導敍判任官四等
前副敎員　元貞龍

任公立會寧普通學校本科副訓導敍判任官四等
前副敎員　金遇中
前副敎員　兪漢泳

任公立會寧普通學校專科副訓導敍判任官五等
前副敎員　羅亨權

任公立會寧普通學校本科副訓導敍判任官五等
前敎員　鄭重根

任公立江華普通學校本科訓導敍判任官四等
前敎員　黃台性

任公立楊州普通學校本科訓導敍判任官三等

前敎員　李希周

任公立南陽普通學校本科訓導敍判任官四等
前敎員　鄭範時

任公立振威普通學校本科訓導敍判任官三等
前副敎員　李必沓

任公立振威普通學校專科副訓導敍判任官五等
前副敎員　李敎哲

任公立安山普通學校本科副訓導敍判任官五等
前副敎員　朴喜陽

任公立通津普通學校專科副訓導敍判任官五等
前敎員　鄭鎣好

任公立陽川普通學校本科訓導敍判任官四等
前副敎員　呂圭赫

任公立黃澗普通學校專科副訓導敍判任官五等
前敎員　韓東奭

任公立金海普通學校本科訓導敍判任官四等
前副敎員　李斗采

任公立金海普通學校專科副訓導敍判任官五等
前副敎員　尹貞求

任公立密陽普通學校專科副訓導敍判任官五等
前副敎員　李承曦

任公立珍島普通學校專科副訓導敍判任官五等
前副敎員　李商徹

任公立金化普通學校專科副訓導敍判任官五等
前副敎員　李喆鎬

任公立淮陽普通學校專科副訓導敍判任官五等
前副敎員　李承烈

任公立金川普通學校專科副訓導敍判任官五等
前副敎員　金孝燦

任公立安岳普通學校專科副訓導敍判任官五等
前副敎員　金錫元

任公立三和普通學校專科副訓導敍判任官五等　前敎員　楊大淼

任公立榮川普通學校本科訓導敍判任官四等　前副敎員　李允瑞

任公立雲山普通學校專科副訓導敍判任官五等　前敎員　朴基澄

任公立郭山普通學校本科訓導敍判任官四等　前副敎員　李耆性

任公立郭山普通學校專科副訓導敍判任官五等　前副敎員　李鉉桼

任公立德源普通學校專科副訓導敍判任官五等　前副敎員　尹重鉉

任公立安邊普通學校專科副訓導敍判任官五等　前敎員　韓炳洙

任公立文川普通學校本科訓導敍判任官三等　前副敎員　鄭堂和

任公立文川普通學校專科副訓導敍判任官五等　前副敎員　李寅秀

任公立定平普通學校專科副訓導敍判任官五等　前敎員　韓弼洙

任公立洪原普通學校本科訓導敍判任官三等　前副敎員　姜炯求

任公立洪原普通學校專科副訓導敍判任官五等　前副敎員　金洛馨

任公立高原普通學校專科副訓導敍判任官五等　前敎員　劉漢烈

任公立永興普通學校本科訓導敍判任官四等　前副敎員　金啓龍

任公立永興普通學校專科副訓導敍判任官五等　前副敎員　張琦鉉

任公立長津普通學校專科副訓導敍判任官五等　前敎員　韓明洙

任公立慶興普通學校本科訓導敍判任官三等　邊永國

任公立豐德普通學校專科副訓導敍判任官五等

官報

第三千九百八十三號

隆熙二年一月二十九日　水曜

內閣法制局官報課

敍任及辭令

○一月一日

任道主事叙判任官四等　市野澤酉之助

○一月十一日

任懿孝殿祀丞叙判任官五等　六品　宋憲慶

○一月二十二日

任道主事叙判任官二等　堀場立太郎

○一月二十四日

任掌禮院典祀叙勅任官三等　正三品　金經夏

任道主事叙判任官二等　佐久間　榮

○一月二十五日

任獻陵參奉叙判任官五等　九品　徐鼎淳

給二級俸

法部民事局長　李始榮

法部刑事局長　金洛憲

給一級俸

平理院判事　金基肇

漢城裁判所首班判事　金喆鉉

法部書記官　松寺竹雄

給二級俸

法部書記官　安住時太郎

給三級俸

法官養成所長　野澤武之助

給四級俸

法官養成所敎授　劉文煥

法部秘書官　趙熏鼎

漢城裁判所判事　李範浚

給五級俸

平理院檢事　張燾

法部繙譯官　村上唯吉

給六級俸

法部書記官　申宇永

法部書記官　崔鎭

法部事務官　中村秀夫

法官養成所助敎授　石鎭衡

給七級俸

法部繙譯官　朴台榮

法部繙譯官　金宜均

法官養成所幹事　岩間亮

仝　繙譯官　金敎明

給八級俸

仁川稅關長　宮木又七

臨時稅關工事部技師　坂出鳴海

給二級俸

關稅局鑑定官　野村才二

稅關港務官　木下宜松

燈臺局技師　島重治

給三級俸

甑南浦稅關長　有賀光豊

關稅局書記官　藤原正文

稅關港務醫官　森永定治郎

燈臺局技師　三浦義深

稅關港務醫官　世古口健吉

給四級俸

元山稅關長　野手耐

關稅局事務官　小幡三郎

臨時稅關工事部技師　永井松次郎

仝　岩田五月滿

給五級俸

會計檢查局檢査官　菅田勇

建築所技師　勝又六郎

關稅局事務官　寺尾規矩郎

稅關鑑定官　齋藤甲萬三

臨時稅關工事部技師　遠藤喜十郎

仝　藤宮　惟一

給六級俸
印刷局技師　原井　浩
印刷局技師　橋本　鱒市
關稅局事務官　安部　直介
稅關事務官　黑部　寅一
稅關監視官　吉村直二郞
給七級俸
臨時稅關工事部技師　岩城信太郞
仝　正田　立龜
印刷局技師　太田和太郞
給八級俸
印刷局技師　松崎　米藏
給七級俸
道主事　市野澤酉之助
官立仁川日語學校副敎授　崔鼎夏
官立仁川日語學校副敎授　李根浩
給五級俸
以上一月一日
給四級俸
道主事　堀場立太郞
一月二十二日
依願免本官
奎章閣副提學　李達鎔
奎章閣直閣　鄭寅旭
給四級俸
道主事　佐久間　榮
以上一月二十四日
統監府鐵道管理局技師　岡村初之助
統監府鐵道管理局通譯官　福田幹次郞
統監府鐵道管理局事務官　村瀨鎌次郞
遷園事務委員을囑託홈
一月二十八日

宮廷錄事

動駕　本月三十一日에
大皇帝陛下
皇后陛下께옵서
德壽宮에問安ᄒᆞ옵시고
景孝殿에展謁ᄒᆞ옵실
旨를奉承ᄒᆞ온바
出御時刻과御道路ᄂᆞᆫ如左홈이라
上午十一時三十分에敎化門으로出御ᄒᆞ사　罷朝橋　鐵橋
鍾路　黃七峴　新橋　布德門前路　大漢門으로從ᄒᆞ사
德壽宮에問安　安ᄒᆞ옵시고同十二時三十分에
景孝殿에展謁ᄒᆞ옵시고下午三時에還御ᄒᆞ심이라

彙報

○官廳事項

法部刑事局長　金洛憲
法部民事局長　李始榮
法部秘書官　趙重鼎
法部書記官　崔　鎭
法部書記官　申宇永
法部書記官　安住時太郞
仝　松寺　竹雄
法部事務官　中村　秀夫
法部飜譯官　朴台秉
法部飜譯官　金宜均
法部飜譯官　村上　唯吉
平理院判事　金基肇
法官養成所長　野澤武之助
法官養成所助敎授　石鎭衡
法官養成所飜譯官　金敎明
法官養成所幹事　岩間　亮
法官養成所敎授　劉文煥
漢城裁判所首班判事　金詰鉉
漢城裁判所判事　李範浸
平理院檢事　張　燾
法典調査局事務官補　平木勘太郞
法典調査局事務官補　八田　岩吉
仝　岩谷　武市
仝　下森　久吉
法典調査局飜譯官補　崔秉相
法典調査局飜譯官補　高鼎相

仝 柳鋼嫌
法典調査局事務官 小田幹治郎
法典調査局事務官補 川崎萬藏
法典調査局事務官補 山口慶一
仝 渡邊勇次郎
學部秘書官 金思重
學部書記官 申海永
學部書記官 三土忠造
學部書記官 本田常吉
學部事務官 澁谷元良
學部事務官 上村正己
仝 小杉彦治
仝 柳田節
學部繙譯官 李晩奎
學部繙譯官 朴成圭
學部技師 石原定太郎
學部技師 李敎修
仝 劉漢鳳
官立漢城師範學校長 金奭基
官立漢城師範學校學監 增戶鶴吉
官立漢城師範學校敎授 金成喜
仝 齋藤欽二
官立漢城高等學校學監 高橋亨
官立漢城高等學校敎授 金夏鼎
仝 朱榮煥
仝 呂圭亭
仝 山內愛助
官立漢城外國語學校學監 李能和
官立漢城外國語學校敎授 田中玄黃
仝 白井重任
仝 宗像鴨四郎
仝 尹泰憲
仝 崔在翊
農商工部技監 巨智部忠承
農商工部技師 黑岩休太郎
農商工部技師 中村彦
仝 道家充之
仝 廣原文一
仝 塚本道遠
仝 村田素一郎
仝 山內精
仝 山本小源太
仝 原島善之助
仝 尙灝
仝 宮本政藏
仝 多賀谷小次郎
農商工部秘書官 李範益
農商工部事務官 深田千太郎
仝 小川鶴二
仝 武石胤雄
仝 川鍋鎮馬

以上一月一日 受 勅及受課

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

各地氣象 一月二十七日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力	雨量 午前六時二十四時間	天氣
京城	七七二、三	〇、〇	(一)四、八				快晴
仁川	七七二、一	〇、七	(一)五、九	北東	軟風		快晴
木浦	七七〇、九	三、八	(一)一、二	北	和風		快晴
釜山	七六九、五	八、七	一、三	北東	軟風		快晴
大邱	七七一、五	六、六	(一)一、七				快晴
平壤	七七二、四	(一)六、〇	(一)一三、五				快晴
龍岩浦	七七二、一	(一)七、六	(一)一四、七				曇
元山	七七一、三	(一)〇、六	(一)九、六	南西	軟風		快晴
城津	七七〇、八	(一)三、三	(一)二一、二	北	軟風		雪

○京城地方天氣豫報 自一月廿八日午后六時 至一月廿九日午后六時

東風晴后曇

廣告

度支部를本年一月三十一日에西署貞洞內間新建築舍大漢門右邊으로行將移接홈

隆熙二年一月二十七日　度支部

物品供給請負入札廣告

一 木材類　六拾五廉

但入札保證金은各自見積金額百分之五以上入札者는貳年以上其營業에從事ᄒᆞᆫ者에限홈

右物品供給請負競爭入札에對ᄒᆞ야請負希望ᄒᆞ는者는二月八日ᄭᆞ지該局에對ᄒᆞ야入札人心得書契約書案及內譯明細書幷材料納入心得書等熟覽ᄒᆞᆫ後二月十日正午十二時에限ᄒᆞ야當局에入札ᄒᆞ야即時開札홈

此契約은燈臺局長竹田關太郞이擔任홈

隆熙二年一月廿五日　燈臺局

購買入札

第一號茶褐色夏衣袴　七百六十一組

第二號短靴　六百七十六足

以上入札保証金各自見積價格百分의五以上(圜未滿切上)

入札者는二年以來其業에從事ᄒᆞᆫ証明書가有ᄒᆞᆫ者로限홈

右購買에入札을望ᄒᆞ는者는來二月十三日自午後一時로同三時ᄭᆞ지本部經理局에出頭ᄒᆞ야見本並入札心得書契約書案等을熟覽ᄒᆞᆫ後同十五日午後一時ᄭᆞ지入札ᄒᆞ야即時開札홈

右契約은經理局長李康夏가擔任홈

隆熙二年一月二十九日　軍部

自隆熙二年一月十二日
至隆熙二年一月十八日　第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均流通額　一一、四二八、四〇〇圜

內
正貨準備發行額　四、二五八、五〇〇圜
保證準備發行額　七、一六九、九〇〇圜

隆熙二年一月二十七日　度支部

本局에서帝室有及國有財産을調査ᄒᆞ며公私有를區別處理홈은 大皇帝陛下의至仁ᄒᆞ신 聖意를對揚ᄒᆞ야前日에抑冤히土地所有權의侵奪을被ᄒᆞᆫ人民으로涵泳聖德케ᄒᆞ이어ᄂᆞᆯ京鄕間挾雜輩가舊日의惡習을不悛ᄒᆞ고愚民을甘誘ᄒᆞ야居間斡旋ᄒᆞ얏다藉稱ᄒᆞ고財物을討索ᄒᆞ는弊가難保必無ᄒᆞᆯ것기玆에廣告ᄒᆞ오니本局에關係가有ᄒᆞᆫ前日導掌及請願ᄒᆞᆫ者는切勿見欺ᄒᆞ고此等挾雜輩가恐嚇或甘誘ᄒᆞ야賂賄를誅求ᄒᆞ거든本局에一一來告ᄒᆞ되隱掩ᄒᆞ거나行賂ᄒᆞ는者는現發ᄒᆞ는日에現行刑法에照ᄒᆞ야本局에서告發處理케ᄒᆞ리니咸須知悉ᄒᆞᆯ事

隆熙二年一月二十二日　臨時帝室有及國有財産調査局

○正誤

官報第三千九百八十二號叙任及辭令欄內第二面下段第二十七行法典調査局繙譯官補柳鎭爀의給七級俸는給五級俸을誤오同第七面上段第二十七行圖技博上의建築所技師는建築所技師를誤라

官報課

隆熙二年一月十日官報附錄叙任及辭令欄內第十五面下段第二十行內部主事李敎承의九品二字가脫落홈　內部

官報 第三千九百八十四號 隆熙二年一月三十日 木曜 內閣法制局官報課

叙任及辭令

○一月二十二日

任掌禮院典祀叙奏任官四等 九品 李台璜

○一月二十六日

兼任完興君宮賛尉 侍從院侍從 李畜永

兼任完平君宮賛尉 掌禮院禮式官 朴叙陽

兼任完順君宮賛尉 侍從院侍從 趙重國

給三級俸 財務監督局主事 加藤牧夫

財務監督局主事 佐野順太郎

仝 草塲信治

仝 有田泰造

財務監督局主事 高橋晋一郎

仝 淺井誠一郎

仝 木下千藏

給四級俸

財務監督局主事 安岡安

仝 城戸勇

仝 矢谷重義

仝 增川五十二郎

財務監督局主事 釜本三郎

仝 都渡千三郎

仝 大須賀熊三郎

仝 圓田彥一

給五級俸

財務監督局主事 眞野富太郎

仝 中山峰次郎

仝 豐田熊吉

仝 小林毅一

仝 成瀨仁喜太

仝 岸本陽吉

財務監督局主事 山崎晴九郎

仝 安達乙雄

仝 山本貞雄

仝 野村清彬

仝 谷崎秀雄

給六級俸

財務監督局主事 野田益次郎

仝 鈴木成雄

仝 榛澤武雄

仝 須藤久左衛門

仝 佐伯喜六

財務監督局主事 西田三郎

仝 粒良作藏

仝 石村守衛

仝 松室精三

給七級俸

財務監督局主事 栗原七郎治

仝 奥山薫

仝 早川增太郎

財務監督局主事 女屋誠一郎

仝 五島主稅

給八級俸

財務監督局主事 萬田新太郎

仝 山本正夫

仝 和田義定

財務監督局主事 三木清一

仝 辻圓知

給九級俸 財務監督局主事 藤井安生

給十級俸 臨時財源調查局主事 李啓浩

給五級俸 臨時財源調查局主事 閔泳喜

給六級俸 臨時財源調查局主事 宋璨在

給七級俸 臨時財源調查局主事 睦榮大

仝 李相和

臨時財源調查局主事 趙[illegible]顯

給八級俸 臨時財源調查局主事 李東式

百五

給九級俸
臨時財源調査局主事　李喜鎭
臨時財源調査局主事　吉一龍　臨時財源調査局主事　尹永基
仝　金鶴奎　仝　金景賛
仝　車甲軫
給十級俸
臨時財源調査局技手　金晶世
給七級俸
財務監督局主事　金東恒　財務監督局主事　鄭儁源
仝　辛泰斌
給五級俸
財務監督局主事　孫顯秀　財務監督局主事　金基政
仝　金在煥　仝　李鍾殷
仝　邊時鵬
給六級俸
財務監督局主事　方荷榮　財務監督局主事　李聖儀
仝　金觀鼎　仝　金晶鼎
仝　趙容浚　仝　李正華
仝　田慶元　仝　李寅純
仝　柳汶根　仝　李完稙
仝　吳裕善　仝　孫明憲
仝　金光鎬　仝　黃祐禹
仝　玄得健　仝　姜弼成
仝　梁晉煥　仝　河泰瑞
仝　朴雲鶴　仝　李選鎬
仝　吳貞燮　仝　金敎哲
給七級俸
臨時財源調査局技手　富家　正義
臨時財源調査局主事　米山喜源太
給二級俸
臨時財源調査局主事　須永良三郎　臨時財源調査局技手　水谷錦次郎

臨時財源調査局技手　松本　茂市　仝　上原　稻彦
仝　千勝　正司　仝　石川　利政
給三級俸
臨時財源調査局主事　戸田内源治郎　臨時財源調査局主事　牛島　熊記
仝　長田　義彦　臨時財源調査局技手　松井哲次郎
臨時財源調査局技手　近藤　正悳　仝　小西　勇
仝　淺野　欽吾
給四級俸
臨時財源調査局主事　若松　爲彦　臨時財源調査局主事　平久新太郎
仝　村井文太郎　仝　小谷　直造
仝　吉田外喜太郎　臨時財源調査局技手　間宮　義章
臨時財源調査局技手　生山元太郎　仝　水野　熊平
仝　河野　通亮　仝　大野庄三郎
仝　星子　鉄男　仝　一色豊次郎
仝　小島　才一
給五級俸
臨時財源調査局主事　園部隆二郎　臨時財源調査局主事　内川　辰雄
仝　絹川　周正　仝　鈴木　兩造
臨時財源調査局技手　清水千穗彦　臨時財源調査局技手　大村　眞一
仝　白石　元喜　仝　稻葉源太郎
仝　熊田信太郎
給六級俸
臨時財源調査局主事　佐藤東一郎　臨時財源調査局主事　小池　[illegible]

仝 柴田 開
仝 林 富雄
仝 本内 文藏
臨時財源調査局技手 歌原 寛靖
臨時財源調査局技手 平井 義人
仝 加藤 正彦
仝 青山 豊次
仝 日高 仙吉
仝 有馬愛之介
仝 木村原太郎
仝 樋口 重治

給七級俸

臨時財源調査局主事 桂 基資
臨時財源調査局主事 橋本 琢郎
仝 山口明治郎
仝 關口 親治
仝 水野 進作
仝 駒宮庄三郎
仝 奥平 金二
仝 古本 貞康
仝 松木 榮擧
仝 井上 久德
仝 湯淺友三郎
仝 宮田 才藏
仝 進藤 喜楨
臨時財源調査局技手 山内 助二
臨時財源調査局技手 長谷部亥之八
仝 仲村 彦三
仝 瀧 四三
仝 堀崎 小平
仝 山田 卯平
仝 肥後 才二

給八級俸

臨時財源調査局主事 副島 直一
臨時財源調査局主事 松山安次郎
仝 高宗 勝喜
仝 高岡 宣次
仝 杉浦 齊
仝 服部 忍
仝 立野政次郎
仝 古閑 健次
仝 豊田 衣俵
臨時財源調査局技手 深田 哲矢
臨時財源調査局技手 太田起一郎

給九級俸
給七級俸
以上一月一日
漢城府事務官 金宇鉉
宮内府次官 小宮三保松
内部次官 木内重四郎
度支部次官 荒井賢太郎
命臨時帝室有及國有財產調査局委員
一月二十五日
掌禮院典祀 劉庸烈
正三品 吳明根
正三品 李東達
九品 史一煥
命選閱檢察委員
奎章閣事務를囑托홈(判任待遇) 文昌奎
依願免本官 道主事 小尾 親義
以上一月二十七日

宮廷錄事

璿源譜略修正

璿源譜略修正이已有成命이시온바修正事務를既屬于奎章閣ᄒᆞ옵고國朝御牒書寫官及文製述官監印堂上을已爲差出ᄒᆞ얏ᄉᆞ온즉一切事務를使該閣卿句管ᄒᆞ야斯速擧行케ᄒᆞ고敎寧譜績會同爲修正之意로
上奏ᄒᆞ야可ᄒᆞᆸ신
旨를奉홈

一月二十七日

彙報

○官廳事項

中樞院書記官 朴齊璟
中樞院書記官 權燮煥
漢城府事務官 金宇鉉
農商工部繙譯官 新庄 順貞

百七

園藝模範場技師 久次米邦藏
工業傳習所技師 更田信彌
工業傳習所技師 越川鉎太郎
仝 野田忠藏
勸業模範場技師 向坂幾三郎
勸業模範場技師 佐藤政次郎
工業傳習所技師 森勇三郎
勸業模範場技監 本田幸介
勸業模範場技師 三浦直次郎
勸業模範場技師 豐永眞里
仝 花井藤一郎
仝 町田咲吉
農林學校教授 宮原忠正
農林學校教授 戶來秀太郎
仝 植木秀幹
仝 入交清江

大韓醫院長 佐藤進
大韓醫院醫官 崔國鉉
仝 內田徙志
仝 多多見五郎
仝 矢野乘吉
大韓醫院教授 長谷川龜四郎
仝 久保武
仝 崔奎翼
大韓醫院學生監 池錫永
大韓醫院技師 齋藤謙次
大韓醫院繙譯官 井上鯉一

大韓醫院醫官 李圭瑢
仝 村上龍藏
仝 金井豊七
仝 清水武文
仝 鈴木謙之助
大韓醫院教授 小竹武次
仝 劉秉珌
仝 劉世煥
大韓醫院技師 佐佐木四方志
仝 田中守
大韓醫院藥劑官 兒島高里

以上一月一日 受勅

○成均館教授 韓翼源 一月十四日 受牒
○法部主事 李奭求 一月十五日 仝
○官立漢城外國語學校副教授 沈宜軾 一月十五日 仝
○學部主事 姜信英 一月十六日 仝
○學部主事 趙漢稷 一月十六日 仝
○學部主事 隈部一男 一月廿一日 仝

○司法

隆熙元年十一月十八日 赦典各裁判所罪囚放釋統計表

裁判所及配所名	笞刑	禁獄刑	役刑	流刑	死刑	計
平理院		四	三三	五	一	四三
漢城裁判所	二	一二二	七八			二〇二
京畿裁判所	二	一九	三八		一	六〇
忠清南道裁判所		一九	八一			一〇〇
忠清北道裁判所		一	一三			一四
全羅南道裁判所		九	一七	二三		四九
全羅北道裁判所		二三	四七	二	三	七五
慶尙南道裁判所		二四	二九			五三
慶尙北道裁判所		一〇	二〇	二	二	三四
黃海道裁判所	三	三九	七〇			一一二
平安南道裁判所	四	四〇	七六			一二〇
平安北道裁判所		一二	七〇			八二
江原道裁判所		三	一七			二〇
咸鏡南道裁判所		一	四七			四八
咸鏡北道裁判所		四	一〇			一四
仁川港裁判所		九	一三			二二
釜山港裁判所		七	八			一五
元山港裁判所		一二	一			一三
沃溝港裁判所		七	四			一一
務安港裁判所		四	五			九
昌原港裁判所		七	五			一二
三和港裁判所		二	四			六
城津港裁判所		二	三			五
慶興港裁判所			一			一
龍川港裁判所		三	五			八
義州市裁判所		二一	二一			四二
濟州裁判所		四	一〇			一四
巽陽郡呂島				一		一
興陽郡鹿島				一		一

興陽郡蛇島				一		一
珍島郡金甲島				一		一
珍島郡珍島				一八		一八
莞島郡椒子島				一		一
莞島郡古今島				四		四
莞島郡莞島				一三		一三
長淵郡白翎島				九		九
智島郡古群山				一二		一二
智島郡蝟島				一		一
智島郡智島				二六		二六
	二	四〇八	七二六	一二〇	七	二二七二

○現接警視總監丸山重俊報告書內開의前侍從院副卿李容復의게刑事上審査ᄒᆞᆯ事件이有ᄒᆞ와玆以報告라ᄒᆞ온바該員이係是曾經勅任官이기刑法大全第八條를依ᄒᆞ야法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라신旨를奉ᄒᆞᆷ

一月二十五日

觀象

各地氣象

一月二十八日

氣壓雨量은믹이터게나ᄅᆞ一氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七三〇	〇、〇	(一)九、一		〇		快晴
仁川	七二、九	(一)〇、一	(一)七、四	北	疾風		快晴
木浦	七〇、七	四、三	(一)四、五	北西	烈風		曇天
釜山	六九、三	一〇、〇	〇、四	北	强風		快晴
大邱	七〇、九	九、二	(一)六、四	北西	軟風		快晴
平壤	七四、二	(一)六、〇	(一)二〇、三		〇		快晴
龍岩浦	七五、五	(一)七、二	(一)二〇、一	北	疾風		快晴
元山	七一、六	三、三	(一)一二、七	南西	軟風		快晴
城津	七〇、六	(一)一、〇	(一)一二、五	北西	軟風		快晴

○京城地方天氣豫報 自一月廿九日午后六時 至三十日午后六時

東風曇少雪

廣告

本局을今此中署罷朝橋東邊前陸軍法院官舍로移接ᄒᆞ얏기玆에廣告ᄒᆞᆷ

臨時 帝室有及國有財產調查局

度支部를本年一月三十一日에西署貞洞內閣新建築ᄒᆞᆫ廳舍大漢門右邊으로行將移接ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月二十七日

度支部

本局에셔 帝室有及國有財產을調查ᄒᆞ며公私有를區別處理ᄒᆞᆷ은 大皇帝陛下의至仁ᄒᆞ신 聖意를對揚ᄒᆞ야前日에抑冤히土地所有權의侵奪을被ᄒᆞᆫ人民으로涵泳聖德케ᄒᆞᆷ이어ᄂᆞᆯ京鄕間挾雜輩가舊日의惡習을不悛ᄒᆞ고愚民을甘誘ᄒᆞ야居間幹旋ᄒᆞ얏다藉稱ᄒᆞ고財物을討索ᄒᆞᄂᆞᆫ弊가難保必無ᄒᆞᆯ깃기玆에廣告ᄒᆞ오니本局에關係가有ᄒᆞᆫ前日導掌及請願ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ切勿見欺ᄒᆞ고此等挾雜輩가恐嚇或甘誘ᄒᆞ야賂賄를誅求ᄒᆞ거든本局에一一來告ᄒᆞ되隱掩ᄒᆞ거나行賂ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ現發ᄒᆞᄂᆞᆫ日에現行刑法에照ᄒᆞ야本局에셔告發處理케ᄒᆞ리니咸須知悉ᄒᆞᆯ事

隆熙二年一月二十二日

臨時 帝室有及國有財產調查局

物品供給請負入札廣告

一木材類 六拾五廉

但入札保證金은各自見積金額百分之五以上入札[illegible]

以上其營業에從事ᄒᆞᆫ者에限ᄒᆞᆷ

右物品供給請負競爭入札에對ᄒᆞ야請負希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ二月八日ᄭᆞ지該局에對ᄒᆞ야入札人心得書契約書案及內譯明細書幷材料納入心得書等熟覽ᄒᆞᆫ後二月十日正午十二時에限ᄒᆞ야當局에入札ᄒᆞ야即時開札ᄒᆞᆷ

此契約은燈臺局長竹田關太郞이擔任ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月廿五日　燈臺局

今般官報廣告規程은左갓치定ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月二十一日　內閣法制局官報課

官報廣告規程

一 官報에廣告코져ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其原稿ᄅᆞᆯ內閣法制局으로送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二 原稿ᄂᆞᆫ國漢文으로交作ᄒᆞ야楷書로ᄡᅥ錄送ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

三 外國文의原稿ᄂᆞᆫ掲載치아니ᄒᆞᆷ

四 掲載ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᄂᆞᆫ日數ᄂᆞᆫ原稿에記入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ
但無料로掲載ᄒᆞᄂᆞᆫ廣告ᄂᆞᆫ同一事項을五日以上의連掲ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

五 特別ᄒᆞᆫ境遇外에ᄂᆞᆫ原稿到達ᄒᆞᆫ後三日以內에此ᄅᆞᆯ掲載ᄒᆞᆷ

六 帝國各官廳의廣告ᄂᆞᆫ現今間은無料로ᄒᆞ되圖面其他特別ᄒᆞᆫ技術ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ
協約、議定書、協定書等으로帝國政府事務의委任을受ᄒᆞᆫ在京城外國官廳의廣告도亦前項에準ᄒᆞᆷ

七 官廳以外의廣告에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ掲載與否ᄂᆞᆫ內閣法制局의裁定에依ᄒᆞᆷ

八 各廣告請求者ᄂᆞᆫ廣告料辦納者ᄅᆞᆯ京城市內에指定ᄒᆞ고該人의居所姓名(官廳에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計擔當者)ᄅᆞᆯ詳記ᄒᆞᆫ書面을廣告原稿와共히送付ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

九 前項을依ᄒᆞ야指定을被ᄒᆞᆫ廣告料辦納者ᄂᆞᆫ通知ᄒᆞᄂᆞᆫ時마다速히規定ᄒᆞᆫ廣告料ᄅᆞᆯ當課에서指示ᄒᆞᄂᆞᆫ處所에納入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

十 有料廣告ᄂᆞᆫ特定ᄒᆞᆫ境遇ᄅᆞᆯ除ᄒᆞᆫ外에ᄂᆞᆫ廣告料ᄅᆞᆯ辦納ᄒᆞᆫ後에掲載ᄒᆞᆷ

十一 原稿ᄂᆞᆫ一切還付치아니ᄒᆞᆷ

十二 廣告料ᄂᆞᆫ別表에依ᄒᆞ야徵收ᄒᆞᆷ

(別表)

廣告料

一行 (四號活字廿六字排入)　一日　金二十錢

現今間은四號活字에限ᄒᆞ나當課의事情을依ᄒᆞ야或은五號活字ᄅᆞᆯ混用ᄒᆞᆯ지라도廣告料ᄂᆞᆫ減少치아니ᄒᆞᆷ

一行幾字排入이라ᄒᆞᆷ은章句의連續된者에對ᄒᆞᆫ計算으로ᄒᆞᆷ이오其他ᄂᆞᆫ다排字ᄅᆞᆯ依치아니ᄒᆞ고行數에應ᄒᆞ야計算ᄒᆞᆷ

( )又「」ᄂᆞᆫ一字로計算ᄒᆞ고句讀点은二個로ᄡᅥ一字로ᄒᆞᆷ

印刷線을用ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ行數에比準ᄒᆞ야十分二의費額을增ᄒᆞᆷ

圖畫彫刻等特히技術을要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ掲載치아니ᄒᆞᆷ

○正誤

官報第三千九百七十號第一面下段敍任及辭令欄內金城郡守吳維泳의維字ᄂᆞᆫ惟字요同第三面上段敍任及辭令欄內內部事務官四王天數馬의三等은二等으로並改付票ᄒᆞᆷ이라

內閣

隆熙二年一月十日官報附錄敍任及辭令欄內第十六面上段第二十一行內部技手安用瑠의用瑠은順權으로正誤事

內部

官報第三千九百七十號第一面下段敍任及辭令欄內永平郡守崔斗榮의前主事은官立漢城英語學校敎官으로改付票ᄒᆞᆷ이라

內閣

官報　第三千九百八十五號　隆熙二年一月卅一日　金曜　內閣法制局官報課

敍任及辭令

〇一月十八月

任財務監督局主事敍判任官三等　財務署主事　松田傳作

〇一月二十九日

任東宮主事敍判任官四等　元陵參奉　金建中

任元陵參奉敍判任官五等　趙重冕

給二級俸

度支部主事　中島鎮也
仝　藤井定吉
仝　本間九介
度支部主事　須田近思郎
度支部主事　池田誠夫
仝　佐久間新治

給三級俸

度支部主事　中村勉三
仝　早川省三
仝　吉髙邦彥
度支部主事　髙橋鎌次郎
仝　柳澤鹿之助

給四級俸

度支部主事　大塚源三郎
仝　尾崎守人
仝　後藤哲造
度支部主事　澤西於菟雄
仝　瀧川元吉

給五級俸

度支部主事　橋田市鏖
仝　永野俊吾
仝　原成雄
度支部主事　大庭啓
仝　今岡美成

給六級俸

度支部主事　村澤保太郎
仝　杉原豊二郎
仝　赤松盛一
度支部主事　原田治郎一
仝　中上辨太郎
仝　栗山甚助

給七級俸

度支部主事　上野登一郎
仝　山島千之助
仝　岡本兼治
仝　瀧口順二
仝　三浦熊治
仝　松崎暢道
度支部主事　武內猴吉
仝　川津玉留
仝　伊藤榮
仝　德田桃吉
仝　長谷川巳己次郎

給八級俸

度支部主事　下津三郎
仝　中井研二
仝　村田虎吉
仝　齊藤助昇
仝　磯谷瀧雄
度支部主事　石井勘次郎
仝　小林量道
仝　殿岡新太郎
仝　川村禎吉
仝　田尻滿

給九級俸

度支部主事　大村金次郎
度支部主事　野本鎮吾

給十級俸

關稅局主事　伊關重俊
仝　米原幸多
關稅局主事　椿原文吉

給三級俸

關稅局主事　中村壽三郎

給五級俸

關稅局主事　丸山健太郎

給七級俸

關稅局主事兼關稅局鑑定官補　不破三平

給八級俸

關稅局主事　福王利喜藏
關稅局主事　松田清

給九級俸

關稅局主事　吉武彰
關稅局主事　隆野時見

給三級俸

關稅局監視官補　黑田惟尤
關稅局監視官補　宇都野銹造

給四級俸　關稅局鑑定官補　鵜殿　守
關稅局鑑定官補　石井　至霞
關稅局鑑定官補　野崎　康平
給五級俸　關稅局運轉手　稻葉　長喜　關稅局機關手　秀島光一郎
給二級俸
給三級俸　關稅局機關手　丸木　佐市
給八級俸　關稅局監吏兼關稅局主事　飯野光太郎
臨時稅關工事部主事　中村富次郎
仝　中鉢菊次郎
給六級俸　臨時稅關工事部主事　石橋　盛枝
仝　岸田　常吉
給七級俸　臨時稅關工事部技手　遠藤八十吉
臨時稅關工事部技手　北村房次郎
給四級俸　臨時稅關工事部技手　森本　庄市　臨時稅關工事部技手　吉田久太郎
仝　關　定三郎　仝　澤田　重藏
仝　德廣定三郎
給五級俸　臨時稅關工事部技手　加藤武次郎
仝　小澤德太郎
給六級俸　臨時稅關工事部技手　木場　庄吉　臨時稅關工事部技手　久保　雄吉
仝　荒井平太郎　仝　木場　才藏
仝　鈴木千代藏　仝　佐藤　民衛
仝　妹尾幸治郎
給七級俸　臨時稅關工事部技手　玉川　茂吉
給八級俸　燈臺局主事　三島鹿之助　燈臺局主事　植松　正一

給四級俸　燈臺局主事　椎名　亦男
給十級俸　燈臺局技手　鍋島　綱三　燈臺局技手　梶山　由良
仝　長谷川庄太郎
給三級俸
給五級俸　燈臺局技手　谷野幾太郎
給六級俸　燈臺局技手　黑田　喜陸
燈臺局技手　神田　直三　燈臺局技手　高柳　安雄
仝　黑河內八郎　仝　野澤　敏
給八級俸
給五級俸　燈臺局看守　關川　忠治
燈臺局看守　三島實三郎　燈臺局看守　津田　發己
仝　平野　助藏
給八級俸
燈臺局看守　大河原彌太郎　燈臺局看守　石　萬之助
仝　村田　義光　仝　橫田　富正
仝　岡田　誠六　仝　青木　恒三
仝　鈴木　忠吉　仝　澤入　愛助
仝　武田甲子太郎　仝　安川　安治
給九級俸
燈臺局看守　森田藤九郎　仝　菊池庄左衛門
仝　橫瀨謙次郎　仝　渡邊伊勢太郎
仝　鈴川　鼎三　仝　畢朵　大賦
仝　玉利　清藏　仝　舟串　千之
仝　松崎榮之助　仝　松川　愛三
仝　中村喜右衛門　仝　田中　松藏
仝　川口　豊次　仝　前田　行善
仝　井上富士次郎　仝　那波　蕃
仝　本村　貢　仝　松井　宗成
仝　橫堀　富雄　仝　村上　俊吉
仝　細田　駒吉
給十級俸
給一級俸　稅關主事　野口彥五郎

給二級俸　稅關主事　綱島儀太郎
稅關主事　小路傳三郎　稅關主事　城野杜三郎
稅關主事兼稅關監視官補　堀池　寅吉
給三級俸
稅關主事　長田辰太郎　稅關主事　尾關　光助
仝　石井　彦三　仝　四元嘉平次
仝　難波龍治郎　仝　荒木　春端
仝　藤枝　權六　仝　立川　六郎
仝　山崎　久人
給四級俸
稅關主事　木村　和水　稅關主事　賀來富太郎
仝　松田　豐
給五級俸
稅關主事　飯川　豊照　稅關主事　野田　秀輔
仝　平井圖三郎　仝　章　勤夫
仝　大武　親雄　仝　兒玉　喜一
仝　砂川　貞男　仝　吉田　文作
仝　白井芳五郎
給六級俸
稅關主事　佐藤　霖　稅關主事　山内　種一
仝　旅代日出吉　仝　向井　光得
仝　實相寺敏雄　仝　宮崎　佐藏
仝　榎本　三郎
給七級俸
稅關主事　高橋敬三郎　稅關主事　竹内　活
仝　谷本　雅松　仝　福井梅太郎
仝　厲木　健二　仝　西林　緣一
仝　佐佐木三雄　仝　平田誠次郎
仝　竹川新太郎　仝　吉安梅太郎
給八級俸
稅關主事　井手　貞吉　稅關主事　平野順太郎
仝　多多良孫三郎　仝　土方　清彦

給九級俸
稅關監視官補兼稅關港務官補　小川　將澄
仝　鯨岡濱太郎
給三級俸
稅關監視官補　古森　謙爾　稅關監視官補　磯山　德治
給七級俸
稅關監視官補　立石寶一郎　稅關監視官補　酒井康太郎
給八級俸
給九級俸　稅關監視官補　原　幸雄
給三級俸　稅關鑑定官補　稅田谷五郎
稅關鑑定官補　上松　隆人　稅關鑑定官補　松尾　千治
給四級俸
稅關鑑定官補　石田　安茂　稅關鑑定官補　草野嘉四郎
給六級俸
稅關鑑定官補　家守　要　稅關鑑定官補　柳　彦七
仝　高橋　勉
給七級俸
稅關鑑定官補　黑川　直胤　稅關鑑定官補　間庭織之助
仝　野田繁次郎　仝　鈴木　政吉
仝　原　寶太郎
給八級俸
稅關鑑定官補　伊勢　唯二　稅關鑑定官補　三島平之助
給九級俸
稅關鑑定官補　阪井　八郎　稅關鑑定官補　池内　律巳
給七級俸　稅關港務官補　岩澤兵太郎
稅關港務官補兼稅關監視官補　檜林　榮吉
給八級俸
給七級俸　稅關監吏　橫地俊次郎
稅關監吏　正重　俊一　稅關監吏　松田禮一郎
仝　川上　廣市　仝　造村　木春

税關監吏兼税關主事 高橋一郎
税關監吏 米田賢吉
給八級俸 税關監吏 古舘勝次郎
仝 松岡豊次
仝 杉浦良諒
仝 木村完平
仝 大給健吉
仝 西川藤八
仝 横武之
仝 是枝重彦
仝 樋口辰次郎
仝 大城次郎
仝 畑原善太郎
仝 橋本虎之助
仝 岩永喜熊
仝 中野忠雄
仝 寺田雄資
仝 田原丈松
仝 長沼誠
仝 市川健吉
仝 中村源左衛門
仝 田中鐵一郎
仝 森要造
給九級俸 税關監吏 神田悌一
仝 小柳清一
仝 的矢爲造
仝 小山祐助
仝 山田六郎
仝 野口信二
仝
仝

税關監吏 長野祐邦
仝 白石快治
税關監吏 森悦太郎
仝 岡松三郎
仝 柴田實
仝 野中一的
仝 高瀬武禮
仝 石井澄之助
仝 内川久郎
仝 長谷川密三
仝 前田藤十
仝 高野半平
仝 中島孝俊
仝 犬童光治
仝 松尾讓
仝 横田多助
仝 一宮直衛
仝 深堀清次郎
仝 辻純造
仝 畠中準一
仝 江島鹿一
仝 指田幹治
仝 山口治人
税關監吏 細野新太郎
仝 深堀榮三郎
仝 小林宗雄
仝 庄司盛志
仝 平野林二
仝 生田敏三

仝 竹内末吉
仝 辻明
仝 伊藤平次
仝 竹内佐助
仝 戸川繁太郎
仝 府中治太郎
仝 内田連
仝 集福半次郎
仝 阿久澤馬藏
仝 古川作太郎
仝 高瀬太郎
仝 片掛貫一
仝 菊池堅基
給十級俸
給五級俸
給六級俸
給三級俸 税關技手 池田省太
給六級俸 税關技手 大西京平
給八級俸 税關技手 村上爲藏
仝 本田晋吉
給九級俸
給十級俸
給六級俸
給八級俸
給三級俸 建築所技手 西野金次郎
仝 野瀬藤内
給五級俸 建築所技手 小田垣滑造

仝 青木梁三
仝 鈴木與十郎
仝 松尾久尾
仝 三村五郎吉
仝 伊藤信
仝 [illegible]田信太郎
仝 北垣寅雄
仝 [illegible]雄次郎
仝 森[illegible]六郎
仝 小林榮
仝 村本巳之助
仝 宮本涉
税關港務醫官補 橋本權三郎
税關港務醫官補 犬塚定次郎
税關技手 石部松之助
税關技手 桑原義太郎
税關技手 佐古和藏
税關技手 吉井勇三郎
仝 山崎勇藏
税關技手 平原庄之助
建築所主事 瀧俊助
建築所主事 飯田長十郎
建築所技手 藤本萬藏
建築所技手 菅沼隆一
建築所技手 吉田良吉

仝　橘　實
給六級俸　建築所技手　平澤貞橘
仝　橋本末三
仝　中島祐吉
給八級俸
給四級俸
給六級俸　印刷局技手　染木乗吉
仝　伊藤猪之助
給五級俸
印刷局技手　阿久津治太郎
仝　高木德太郎
仝　野口文藏
給六級俸
印刷局技手　田島清三郎
給七級俸
印刷局技手　高野信一
給八級俸
給九級俸
給四級俸
印刷局技手　金丕鍾
建築所技手　崔承七
給五級俸
印刷局技手　李友榮
仝　吳大振
給六級俸
印刷局技手　朴同九
給七級俸
以上一月一日
給五級俸
一月十八日

建築所技手　宮島貞吉
仝　高原辰五郎
印刷局主事　伊東猛雄
印刷局主事　菊村滕一
印刷局技手　淺沼直太郎
仝　中山三平
印刷局技手　酒井安次郎
仝　高柳鈴吉
仝　箕浦智
仝　大塚泰
印刷局技手　三春桂介
印刷局技手　趙鍾勗
印刷局技手　林珣澤
印刷局技手　韓弘鎭
印刷局技手　金基晟
財務監督局主事　松田傳作
財務署主事　財部雷三郎

右는光州에駐在흔財務官今井豪의報告를據흔즉該員이谷城郡에派駐흐야隱結事件으로不法의刑威를勒行흐며賄賂를收受흐얏기是로以흐야免本官
一月二十日
給八級俸　東宮主事　金建中
一月二十九日

宮廷錄事

遷奉園寢
大院王遷園檢察堂上金珏鉉은坡州雲川面大德洞前長陵遷奉局內卯坐地를封標後始役之意로本月十九日에會同該地方官흐와四標定界이온즉東至王廉峰麓南至小德洞西至盤山洞北至忠義洞이옵기立標木後二十二日巽時量에
大院王
大院妃遷奉園寢에開金井後仍爲穿壙흐온즉土色이極爲光潤無欠흐옵고同日酉時量에
梓室奉出흐와奉安于寢閣흐옵고二十四日巽時量에　梓室結裹爲之之意로謹上
奏흐야可타흐옵신
旨를奉흠
一月二十八日

遷奉園寢
大院王遷園檢察堂上金珏鉉은今日卯時에
大院王
大院妃祖奠設行이옵고辰時에遣奠設行後巽時에　梓室奉就靈轝흐와到停車場少住흐옵고午時에奉安于汽車흐와仍爲離發흐옵고同日申時에
梓室奉到大德洞흐와停車흐옵고奉就靈轝到山下흐와仍爲奉安于　寢閣之意로謹上
奏흐야可타흐옵신
旨를奉흠
一月二十九日

彙報

○官廳事項

右는該員이不法行爲가綻露無餘ᄒᆞ야至爲被囚於本道裁判所이기解免ᄒᆞᄂᆞᆫ事

江界　江界地方委員會委員　金尙鎭

右는該區域地方委員會委員으로選定ᄒᆞᆷ이라

江界　金奎河　康善浩

以上一月二十三日(度支部)

黃州　趙基周　李秀鍾　安成七　金萬圭

李根洙

右는該區域地方委員會委員으로選定ᄒᆞᆷ이라

光州地方委員會委員　沈胤澤

右는該員의身病請願을依ᄒᆞ야解免ᄒᆞᄂᆞᆫ事

光州　金漢信

右는該區域地方委員會委員으로選定ᄒᆞᆷ이라

以上一月二十七日(度支部)

觀象

氣壓雨量은「미리메요루」氣溫은攝氏

各地氣象　一月二十九日

地名	氣壓午前六時	溫度最高	最低	風向	風力	雨量午前六時二十四時間	天氣
京城	七七三、〇	(一)一、三	(一)一〇、八				快晴
仁川	七七三、〇	(一)二、〇	(一)九、六	北	和		快晴
木浦	七七一、四	三、二	(一)一、八	北西	軟		快晴
釜山	七七〇、六	六、六	(一)二、三	北	和		快晴
大邱	七七二、〇	六、三	(一)四、〇				快晴
平壤	七七三、五	(一)八、〇	(一)一八、四				快晴
龍岩浦	七七三、四	(一)六、六	(一)一六、二	北	軟		快晴
元山	七七〇、六	(一)〇、三	(一)一二、一				快晴
城津	七六九、九	(一)一、五	(一)一四、二	北西	和		快晴

○京城地方天氣豫報　自一月三十日午后六時　至一月卅一日午后六時

北又西風曇少雪后晴

○正　誤

本年一月十日官報附錄敍任及辭令欄內第四面上段第三十行中田慶元上의仝字와次行中姜弼成上에仝字는幷刪去ᄒᆞ고同第九面上段第十三行中徐丙垸의垸字는晥字의誤요同下段第二十七行中權萬柱의柱字ᄂᆞᆫ注字의誤요同第十面下段第四行中尹璁求의璁字는鐚字의誤요同第二十六行中朴溶洙의溶字는鎔字의誤요同第十一面上段第十五行中李承橫의橫字는璜字의誤요同月二十日官報叙任及辭令欄內에印刷局技手吳大振의四等은三等의誤요同月十日官報附錄叙任及辭令欄內第三面下段第三十行中財務監督局主事城戶勇의三等은二等의誤요同第七面上段第二十行中柳田兵三郞의三字는五字의誤요同第十一面上段第三行孟鎔鎬의鎔字는璐字의誤요同第十七行柳冕洙의洙字는秀字의誤라

度支部

官報第三千九百八十號叙任及辭令欄內第二面下段第十四行長谷川鮑四郞의鮑字는鮑字로同第三千九百八十二號叙任及辭令欄內第三面上段第二十一行長谷川鮑四郞의鮑字는鮑字를誤植이오本年一月二十八日附錄叙任欄內第一行一月一日四字가脫落ᄒᆞᆷ이라

官報課

隆熙二年二月官報摘要目錄

事項	頒布號數	年月日
閣令第二號 印章規程	第三千九百八十七號	隆熙二年二月三日
警視廳告諭第一號 臨時無料種痘事	第三千九百八十八號	隆熙二年二月四日
警視廳告示第一號 無料種痘事	上仝	上仝
隆熙二年度總預算及特別會計預算追加件	第三千九百九十號	隆熙二年二月六日
各官廳公文書類國漢文交用件	上仝	上仝
各官廳公文書類國漢文交用件中正誤件	第三千九百九十一號	隆熙二年二月七日
勅令第四號 財務監督局主事及財務署主事定員外增寘件	第三千九百九十二號	隆熙二年二月八日
勅令第五號 大韓國標準時件	第三千九百九十四號	隆熙二年二月十一日
勅令第六號 度支部官吏中央金庫又金融機關聘用件	上仝	上仝
勅令第七號 臨時軍用及鐵道用地調查局官制中改正件	上仝	上仝
財務監督局及財務署主事定員外增置件中改正件	第三千九百九十五號	隆熙二年二月十二日
學部令第八號 教育効績者褒賞規程	第三千九百九十八號	隆熙二年二月十五日
農商工部令第五十七號 鑛業法施行細則中改正件	上仝	上仝
農商工部令第五十八號 鑛業法施行細則附屬樣式中改正件	上仝	上仝
農商工部令第五十九號 砂礦採取法施行細則附屬樣式中改正件	上仝	上仝
勅令第八號 陸軍將校乘馬令中改正件	第三千九百九十九號	隆熙二年二月十七日
勅令第九號 近衛騎兵隊下士以下禮服製式	上仝	上仝
度支部官吏中央金庫又金融機關聘用件中正誤件	第四千一號	隆熙二年二月十九日
度支部告示第一號 新義州稅關支署構內中央金庫派出所設置件	上仝	上仝
大韓國標準時件中改正件	上仝	上仝
度支部令第三號 歲入歲出處理順序中改正件	第四千五號	隆熙二年二月廿四日
農商工部令第六十號 鑛業法施行細則中改正件	第四千七號	隆熙二年二月廿六日
度支部令第四號 文武官俸給支給細則改正件	第四千八號	隆熙二年二月廿七日
農商工部告示第一號 勸業模範場出張所位置件	上仝	上仝
農商工部告示第二號 上仝	上仝	上仝
法律第二號 會計法中改正件	第四千九號	隆熙二年二月廿八日
度支部令第四號 舊白銅貨交換期限件	第四千十號	隆熙二年二月廿九日
度支部令第五號 國庫金委托出納事務處理順序中改正件	上仝	上仝
度支部令號數正誤件	上仝	上仝

官報

第三千九百八十六號　隆熙二年二月一日　土曜　內閣法制局官報課

敍任及辭令

○隆熙元年十二月三十一日
濟州裁判所檢事 崔元淳　平理院檢事 鄭錫圭
漢城裁判所判事 李源國　黃海道裁判所檢事 權丙勳
陞敍奏任官三等
○一月一日
任農商工部山林局長敍奏任官一等　正三品 崔相敦
任農商工部水產局長敍奏任官一等　六品 鄭鎭弘
任印刷局長敍勅任官三等　從二品 金榮漢
任印刷局技師敍奏任官三等　正三品 李豪喆
正三品 兪致爵　九品 吳台煥
任印刷局技師敍奏任官四等　六品 朴正銑
任建築所事務官敍奏任官四等　九品 趙羲祜
任建築所技師敍奏任官四等　栗原鑛太郞
任大韓醫院主事敍判任官四等
服部 史郞　小川 賢雄
任大韓醫院助手敍判任官五等
警部 金允福　警部 具鏞鳴　警部 洪昌燮
仝 梁兌煥　仝 兪俊永　仝 崔昌郁
仝 崔養浩
敍判任官三等
○一月二十九日
朴齊健　金信圭
任掌禮院典祀補敍判任官九等
任 [illegible]敍判任官五等　李晶烈

任 裕陵參奉敍判任官五等　鄭榮源
○一月三十一日
任內部主事敍判任官四等　小谷 登
任內部主事敍判任官三等　宮島 秋汀
免本官　公立鐵原普通學校副敎員 朴容厚
右ᄂᆞᆫ鐵原郡守金彰鉉의報告書ᄅᆞᆯ據ᄒᆞᆫ즉該員이補助金은按月推去ᄒᆞ고擅移職所ᄒᆞ야校務ᄅᆞᆯ曠廢라ᄒᆞ얏기是以免本官
(隆熙元年十二月三十日　學部)
警視廳警視 兪鎭明　警視廳警視 朴喜旭
警視廳警視 劉鳳鎬　警視 李起元
依願免本官
隆熙元年十二月三十一日
大韓醫院主事 栗原鑛太郞
大韓醫院助手 服部 史郞
大韓醫院助手 小川 賢雄
給七級俸　警部 金允福　警部 具鏞鳴　警部 洪昌燮
給九級俸　仝 梁兌煥　仝 兪俊永　仝 崔昌郁
給十級俸　仝 崔養浩
給六級俸　財務署主事 高崎 親和
給二級俸　財務署主事 中根八太郞　財務署主事 小島 佳彥
仝 黑田 達之　仝 七戶 膚八郞
給三級俸　財務署主事 曾根 侃　財務署主事 光 市次

仝　佐野林太郎
仝　山崎嵐義
仝　眞家六藏
仝　菅原慶助
仝　根本豊
仝　西宮恒雄

給四級俸

財務署主事　要浦誠人
仝　原三治
仝　猪狩房之進
仝　南賀康太郎
仝　上田敬憲
仝　藤林辰治郎
仝　立川鶴雄
仝　栢木一男
仝　馬場[illegible]郎

給五級俸

財務署主事　加藤[illegible]
仝　田中由太郎
仝　井上亥藏
仝　池田藤次郎
仝　緒方豊吉
仝　大石興
仝　由良鈔二郎
仝　財部雷三郎
仝　石井篤三郎
仝　富岡龜次郎
仝　澤田一丸

給六級俸

財務署主事　早瀬龍太郎
仝　入江[illegible]雄

仝　福永猿作
仝　中村琢治
仝　中島[illegible]
仝　永野淺吉
仝　柳田兵五郎
財務署主事　土屋格太
仝　岡崎清
仝　永田[illegible]
仝　小早川岩藏
仝　城晋一
仝　松田傳作
仝　藤谷作次郎
仝　多田卓
仝　中島[illegible]藏
財務署主事　三原富太郎
仝　森榛次郎
仝　藤山雅膚
仝　熊本盛吉
仝　鈴木荐
仝　木村忠一
仝　植村善次郎
仝　林条三郎
仝　山口乙磨
仝　山川莊八
仝　事彦一
財務署主事　宮崎秀太郎
仝　齋藤兵吉

仝　寺利用之
仝　田中正記
仝　袖谷保三
仝　白濱德次郎
仝　佐藤毅三郎
仝　關口武者太
仝　佐藤鉄藏
仝　犬飼英三
仝　淺山寧史
仝　日根野弘兄
仝　南大路鋼一郎

給七級俸

財務署主事　河野確郎
仝　澁谷鍾治
仝　水口安一
仝　米澤正太郎
仝　大島汀
仝　西富五郎
仝　八田英吉
仝　笠見忠一郎
仝　北川成三郎
仝　森田登
仝　藤瀬愛三
仝　伊東諮一
仝　川澄矢郎
仝　尾崎麟一
仝　竹下克明
仝　池田昇一
仝　河内豊吉

給八級俸

仝　黒川市太郎
仝　安井泰治郎
仝　原田毅治
仝　松永榮次郎
仝　大石久
仝　秦郁夫
仝　北濱源助
仝　永氷健一
仝　杉原好水
仝　篠塚龍太郎
財務署主事　高橋功英
仝　吉木地宮治
仝　長尾基一
仝　金谷彌平
仝　三宅政太
仝　鈴木一
仝　眞鍋晶生
仝　木下成彦
仝　市川源治郎
仝　都留範治
仝　尾野房太郎
仝　杉本可得
仝　水落復比古
仝　高城眞雄
仝　岡村五郎
仝　上杉一儀

財務署主事 朝田直夫
仝 岸川直吉
仝 守田貞治
仝 重松藤四郎
仝 田中十吉
仝 吉川貞長
仝 龜山猛治
仝 市川安之進
仝 小島義弘
仝 佐藤憲彰
仝 青山武男
仝 阿部宗平
仝 山高勝

財務署主事 佐藤光友
仝 野澤辰三郎
仝 藍田新太郎
仝 三保盛夫
仝 關口正三郎
仝 木村讓
仝 松谷讓
仝 武原周之助
仝 押野房次郎
仝 岩本鐘藏
仝 加藤顯一
仝 衣笠敏行

給九級俸
財務署主事 野村讓
財務署主事 吉利用文

給十級俸
財務署主事 金善楙
財務署主事 俞相範

給四級俸
財務署主事 姜星熙
仝 金相赫
仝 李昌宇

財務署主事 安泰善
仝 沈衡鎭

財務署主事 嚴德永
仝 金正運

給五級俸
財務署主事 李容奎
仝 邊錫奎
仝 吳學濬
仝 韓應源
仝 曹秉奎
仝 崔弘植

財務署主事 金泰翊
仝 崔庚植
仝 金宇鎭
仝 宋奎源
仝 南璨熙
仝 姜鳳秀

財務署主事 宋文綱
仝 吳憲均
仝 朴光禧
仝 秦柄正
仝 洪台燮
仝 趙漢昴

給六級俸

財務署主事 朴恒魯
仝 朴舜秉
仝 金弼勳
仝 崔奎綏
仝 全錫圭
仝 李載敬
仝 康相浩
仝 李鎬慶
仝 洪弼厚
仝 金鍾恒
仝 洪淳璧
仝 徐憲
仝 俞寬濟
仝 趙東煥
仝 徐丙燾
仝 吳翼善
仝 俞致說
仝 南弼熙
仝 李範璇
仝 朱載榮
仝 韓聖烈
仝 韓相舜
仝 金玉鉉
仝 徐廷虎
仝 任弘宰
仝 洪應觀
仝 金傳植
仝 李寅興
仝 李百應
仝 吳炯根

財務署主事 禹基善
仝 白樂三
仝 李泰榮
仝 俞炳庸
仝 金鳳圭
仝 丁奎顯
仝 具滋弘
仝 金泰旭
仝 鄭泓林
仝 成周慶
仝 俞東轍
仝 黃祐定
仝 金容乾
仝 梁在韶
仝 朴斗容
仝 崔齊煥
仝 金永右
仝 徐丙晥
仝 宋光顯
仝 崔靖斌
仝 金致珠
仝 崔世鳴
仝 趙瑾植
仝 鄭圭瑗
仝 徐丙麟
仝 申鉉求
仝 鄭海悅
仝 任元宰
仝 池夏均
仝 朴在祿

財務署主事 李榕承
仝 李鍾九
仝 張明煥
仝 曹相卨
仝 李泰榮
仝 陳庸鎬
仝 柳芝秀
仝 洪灐秀
仝 蔡瑩錫
仝 林光世
仝 張文煥
仝 金思鼎
仝 許鎌
仝 鄭秀哲
仝 白成基
仝 尹鴻植
仝 南啓卨
仝 李錫珪
仝 徐基周
仝 朴永焴
仝 李錫圭
仝 宋基榮
仝 李泳雨
仝 尹敎錫
仝 沈芝澤
仝 李絅淳
仝 徐璟澤
仝 李錫祚
仝 俞鎭翊
仝 金商契

仝 嚴龜燮　仝 金漲植　仝 朴魯昇　仝 洪承悅　仝 金淳恒　仝 鄭淳學　仝 崔詔熙　仝 金章鉉　仝 兪夏濬　仝 鄭應鎔　仝 權萬注　仝 任稷淳　仝 金鎭珝　仝 金晩植　仝 金玎植　仝 金大基　仝 李韓燾　仝 李錫圭　仝 黃德純　仝 兪玉成　仝 金敎述　仝 李　懋　仝 朴鴻來　仝 宋玞憲　仝 鄭海鎭　仝 洪祐說　仝 李承默　仝 金商翊　仝 丁寅燮　仝 柳文珪

仝 金炳直　仝 朴永朝　仝 徐璋淳　仝 李建中　仝 趙熙舜　仝 李南九　仝 趙潤九　仝 李鍾國　仝 金圭植　仝 李潤永　仝 姜信榮　仝 趙晶衍　仝 李悳相　仝 李範敎　仝 尹熺璋　仝 金鍾岳　仝 金相鎭　仝 兪明洙　仝 李鳳鎭　仝 崔映澤　仝 丁世重　仝 崔基泳　仝 崔學晶　仝 徐相達　仝 宋集用　仝 朴斗熙　仝 柳志默　仝 尹忠秀　仝 李有珽　仝 李鼎薰

仝 安孝承　仝 許　館　仝 金復卿　仝 李起韶　仝 金庸鎭　仝 趙競顯　仝 鄭　瀏　仝 嚴衡燮　仝 田厚奭　仝 權泰韶　仝 李性和　仝 沈相瓏　仝 郭永淳　仝 李承模　仝 趙千鍾　仝 鄭在顯　仝 柳在喆　仝 兪基泓　仝 兪府濟　仝 金榮濟　仝 南廷桓　仝 文川運　仝 崔益煥　仝 李璣戰　仝 李秉鍾　仝 邊泰淳　仝 李敏寧　仝 兪濟弼　仝 尹錫求　仝 李東稷

仝 徐廷燮　仝 趙重德　仝 朴鴻暘　仝 柳熙晋　仝 宋熙用　仝 金鍾弼　仝 黃貞淵　仝 申鳳均　仝 鄭基宅　仝 李能壽　仝 李敬和　仝 柳河一　仝 閔泳贊　仝 李萬用　仝 李進宇　仝 崔炳奎　仝 金昌基　仝 禹夏榮　仝 趙尙滿　仝 崔鎬喆　仝 金在寬　仝 高俊相　仝 王宗性　仝 李承模　仝 徐丙聞　仝 徐丙周　仝 李範臣　仝 兪炳緖　仝 申泰儒　仝 吳世煥　仝 兪鎭國

仝 洪承均　仝 吳廷煥　仝 兪學權　仝 鄭瑩淡　仝 李文基　仝 朴忠緖　仝 洪秉晉　仝 李熙珪　仝 李鍾益　仝 洪萬杓　仝 尹柱赫　仝 鄭鎭奭　仝 曺秉玉　仝 南宮稷　仝 李若雨　仝 閔東漢　仝 兪廷燮　仝 李元禎　仝 池錫圭　仝 金鼎鉉　仝 趙載煥　仝 金景壽　仝 李秉善　仝 張錫煥　仝 柳冕洙　仝 李承稼　仝 朴審浩　仝 柳昌根　仝 許祐哲　仝 李與寧　仝 金承烈　四

仝 林炳周　仝 張然哲　仝 姜熙俊　仝 李晩洙　仝 張祐文　仝 梁命熙　仝 玄光奭　仝 鄭琦源　仝 朴鍾善　仝 李秉珪　仝 程基奭　仝 朴鎔洙　仝 李琢九　仝 裵　遇　仝 朴有淳　仝 孟鎔鎬　仝 金相禹　仝 韓利殷　仝 張澗模　仝 朴鼇哲　仝 李觀英　仝 洪淡杓　仝 安鍾讓　仝 李樂臣　仝 趙載豊　仝 金泰榮　仝 鄭寅敬　仝 尹滋益　仝 趙宗植　仝 柳志赫　仝 李台鉉

仝 李星煥 仝 韓錫夔 仝 安冑永
仝 李建輝 仝 尹炳哲 仝 李喆珪
仝 申㭽 仝 宋武用 仝 白南日
仝 吳忠植 仝 金載成 仝 洪淳直
仝 方春榮 仝 禹夏昌 仝 李源永
仝 田溎稷 仝 宋奎煥 仝 石泰濟
仝 吳泰泳 仝 李鍾翊 仝 李秉春
仝 任玉淳 仝 崔祥龍 仝 姜根孝
仝 玄斗映 仝 李弼相 仝 尹台榮
仝 金益用 仝 孟鼎淳 仝 朱道相
仝 沈相允 仝 吳世章 仝 李寅肅
仝 李完夏 仝 金世欽 仝 高陽鳳
仝 元貞常 仝 趙中熙 仝 趙成根
仝 魏楨昱 仝 許烱 仝 趙基翼
仝 宋秀顯 仝 高錫弘 仝 金正奎
仝 李鍾顯 仝 張致衡 仝 朴勝源
仝 成奎楨 仝 呂萬鍾 仝 金容和
仝 韓承逸 仝 權政植 仝 金泓謙
仝 柳漢基 仝 沈相哲

給七級俸
給八級俸 財務署主事 金承郁
財務署主事 徐相洛 財務署主事 金永祚
給十級俸
以上一月一日
掌禮院典祀補 金昌永 掌禮院典祀補 李馥林
安陵參奉 李暎耆 裕陵參奉 沈宜林

依願免本官
一月二十九日
甕桐郡守 李圭白 洪原郡守 崔九鶴

依願免本官
電氣工事事務를囑托홈 岡本桂次郎

給八級俸 內部主事 小谷 登
給六級俸 內部主事 宮島 秋汀
以上一月三十日

以上一月三十一日

宮廷錄事

選奉園寢

大院王遷園檢察堂上金珏鉉은今日未時에
大院王
大院妃椑室과就靈轝ᄒᆞ와上山後觧結褁ᄒᆞ옵고謹進轆轤ᄒᆞ와
奉下 幽室後仍爲隔灰之意로上
奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ옵신
旨를奉ᄒᆞᆷ

一月三十日

彙報

○司法

黃海道裁判所判事朴燮陽報告書를接准內開에長淵郡守李公雨案件을檢事公訴에由ᄒᆞ야審理ᄒᆞ온즉被告李公雨가以長淵郡守로本年八月에受理該郡民白龍植之訴이온바龍植妻金女가素有醜行즉龍植族人應煥이責論矣러니其夫妻가以此含憾ᄒᆞ야誣稱應煥及其弟性煥이誘媒於其家留朴春伯이라ᄒᆞ야往破門窓ᄒᆞ고又縛打勒服則該洞民之以錢債事素慍於應煥者金性道金臣圭白允水白云和藉가此爲應煥之罪ᄒᆞ야聯訴本郡이나及其對質에事無確證則被告가或歸以作黨使酒而捉囚ᄒᆞ고或責以抵賴不服而拷訊이온바龍植즉笞二十五度金女즉楚撻不記數又笞十五度性道臣圭則各笞十度應煥則笞十五度並囚禁四日이고但允水云和則白放이되終無曲直之斷案이옵고自本所令押上兩隻則慢不擧行ᄒᆞ고又令躬自來待則以緩辭修報에趑不來現이옵고且因本郡私立學校任員韓箕五等請願ᄒᆞ야許賣空地於該郡民呂尙律ᄒᆞ야使之入葬에捧價補校者가既是不當뿐더러且其地가不是空地라乃是元致常所墾之地즉尤屬無理라ᄒᆞᆫ其事實은被告陳供自服과豊川郡守查報에証ᄒᆞ야明白

홈온지라被告李公雨가白龍植等事案에不遵法律第一二號가卽有違制書오且違上司之令飭ᄒᆞ며韓賓五之請願에遽然認准이理不妥當이옵기此ᄅᆞᆯ刑法大全第二百二條制書ᄅᆞᆯ奉ᄒᆞ야施行ᄒᆞᆫ바에違ᄒᆞᆫ者律과第六百七十七條監臨官의令을違ᄒᆞᆫ者律과第六百七十八條應爲치못ᄒᆞᆯ事ᄅᆞᆯ爲ᄒᆞᆫ者律로第百二十九條二罪以上이同時에俱發된境遇에ᄂᆞᆫ其重ᄒᆞᆫ者ᄅᆞᆯ從ᄒᆞ야處斷文에照ᄒᆞ야笞一百에處ᄒᆞᆯ지나法律變更之際에狃於舊習ᄒᆞ야致此乖當ᄒᆞᆷ은容有可原이옵기本律에一等을減ᄒᆞ야笞九十에處ᄒᆞᆯ意로宣告ᄒᆞ와當日受贖放送이옵기玆에報告等因이온바該李公雨ᄅᆞᆯ依該所所擬律處辦之意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨ᄅᆞᆯ奉ᄒᆞᆷ

一月二十二日

觀象

氣壓雨量은「미리메ᄐᆞ루」氣溫은攝氏

各地氣象

一月三十日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 午前六時	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六五、六	○、八	(一)一○、七		靜穩		曇
仁川	七六五、八	(一)○、五	(一)一○、○	北	和風		曇
木浦	七六四、二	六、三	(一)四、九	北西	軟風		雨
釜山	七六四、三	一○、○	一、○	西	軟風		曇
大邱	七六四、九	九、三	(一)七、○		靜穩		曇
平壤	七六五、九	(一)六、七	(一)二○、九		靜穩		雪
龍岩浦	七六四、四	(一)七、三	(一)二○、一	北	和風	二	雪
元山	七六四、九	四、八	(一)一二、二		靜穩		曇
城津	七六五、四	○、五	(一)一六、○	北	和風		曇

○京城地方天氣豫報 自一月卅一日午后六時 至二月一日午后六時

北又西風晴

廣告

○貯金通帳閪失及盜難

左開貯金通帳은閪失及盜難을被ᄒᆞ엿스니若其所在ᄅᆞᆯ發見ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ速히最近ᄒᆞᆫ郵便貯金處理局所에往告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙元年一月 統監府通信管理局

通帳記番號	通帳交付局所名	任金人氏名
韓ろに 一五四	南大門	宮崎雄吉
韓はま 三	鐵川	高木國太郎
韓ろ 一三八	全州	堀口源太郎
韓さ 一二三三	群山	中嶋清一
韓にめ 一	平昌	金原瀨造
韓いつ 七九○	安州	官本良太郎
恩韓 二七五二	郵便爲替貯金管理所	北田和三郎
同 一○五二四	同	眞庭彦次郎
韓ぬ 三○四○	平壤	中原幸次郎
韓す 八○一	加德島	北村利一
韓ほ 二四八	仁川花町	原田寅吉

○正誤

本年一月十日官報附錄叙任及辭令欄內에臨時稅關工事部技手木塲才藏의本字ᄂᆞᆫ木字로同鈴木千代藏의千字ᄂᆞᆫ千字로登臺局主事三島廉之助의廉字ᄂᆞᆫ鹿守로同看守舟串千元의元字ᄂᆞᆫ之字로同中村喜右工門의工字ᄂᆞᆫ衛字로稅關主事高橋家三郎의家字ᄂᆞᆫ敬字로同櫻本三郎의櫻字ᄂᆞᆫ榎字로同多多羅孫三郎의羅字ᄂᆞᆫ良字로稅關監吏高瀨武札의札字ᄂᆞᆫ禮字로同畑厚善太郎의厚字ᄂᆞᆫ原字로同辻鈍造의鈍字ᄂᆞᆫ純字로同中村源左工門의工字ᄂᆞᆫ衛字로同松田幹治의松字ᄂᆞᆫ指字로幷正誤ᄒᆞᆷ이라 度支部

官報第三千八百六十三號第四面上段叙任及辭令欄內第十行任公立鎭原普通學校副敎員叙判任官十級柳興韶二十一字ᄅᆞᆯ删去ᄒᆞᆷ이라 學部

官報

第三千九百八十七號

隆熙二年二月三日 月曜

內閣法制局官報課

閣令

印章에關ᄒᆞᆫ規程은左갓치定홈

隆熙二年一月二十九日

內閣總理大臣 李完用

閣令第二號

印章規程

第一條 各官廳에셔公文上處理에使用ᄒᆞᄂᆞᆫ印章寸法의區別은左와如홈

一	內閣中樞院及各部本廳印	方二寸	(曲尺)
二	內閣及各部의所管官廳印	方一寸八分	同
三	內閣及各部其他所管官廳以외局印	方一寸五分	同
	廳印	方一寸三分	同
四	親任官章	方一寸	同
五	勅任官章	方九分	同
六	奏任官章	方七分	同
七	判任官章	方六分	同

第二條 印章材料及書體ᄂᆞᆫ左와如홈

一 材料 靑銅、黃楊木、樺木、

二 書體 篆、隷、楷、

第三條 印章彫刻은左와如홈

一 官印은官廳及局課의稱號ᄅᆞᆯ依홈

二 官章은各該官名又ᄂᆞᆫ職名을依홈

第四條 官制變更이나或은其他理由ᄅᆞᆯ因ᄒᆞ야新造或改造ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ內閣中樞院及各部의廳印에限ᄒᆞ야內閣總理大臣을經ᄒᆞ야上 奏 裁可ᄒᆞ고其他ᄂᆞᆫ所管官廳長官에게報請ᄒᆞ야認許ᄅᆞᆯ受ᄒᆞ되其鑑本을內閣에提出홈이可홈

第五條 本規程에定ᄒᆞᆫ印章外에特殊ᄒᆞᆫ印章의必要ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ事由ᄅᆞᆯ具ᄒᆞ야該主務長官의認可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆫ後에使用홈

第六條 本規程을據ᄒᆞᆫ印章으로從來使用ᄒᆞ든者ᄂᆞᆫ現今間은改正치아니홈

第七條 印章의製造와保管에關ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ各該主務官廳의內規에依홈

附則

本令은頒布日로붓터施行홈

敍任及辭令

○一月一日

任煉瓦製造所主事敍判任官三等 九品 金元植

任煉瓦製造所主事敍判任官四等 野口 操 神崎 愿

任煉瓦製造所主事敍判任官五等 長野 覺也 太田 數 野口 楠treated

任煉瓦製造所技手敍判任官二等 山下 豊藏

任煉瓦製造所技手敍判任官四等 間瀨新三郞

任煉瓦製造所技手敍判任官五等 肥田淺太郞 小川德次郞

任稅關鑑吏敍判任官四等 海津 惟一

任財務署主事敍判任官五等 伊原 完

○一月二十三日

任建築所技手敍判任官三等 田幡仲太郞

七

任建築所技手敍判任官四等 土井伊三郎
鎌田楠次郎
任建築所技手敍判任官五等 三宅善太郎
石田善之輔
都筑　秀
任燈臺局看守敍判任官五等
金容駿
張仁錫
○一月三十一日
任臨時財源調査局技手敍判任官四等
車東準　吳海庸　金濟舜　金康煥
金章燁　宋達淳　朴錫奎　元炳喜
成載桓　鄭承謨　宋秉勛　朴準沅
鄭錫鍊　徐丙懋　李景純　朴定鎭
任臨時財源調査局技手敍判任官五等

給四級俸
内部事務官 四王天數馬
臨時財源調査局技手 姜大成
臨時財源調査局技手 趙明鎬

給五級俸
臨時財源調査局技手 朱榮運
仝 李允祚

給六級俸
臨時財源調査局技手 金潤夏
仝 朴源泰
仝 白興基
仝 孫炳旼
臨時財源調査局技手 盧淳根
仝 裵允明
仝 洪錫大
仝 金日斗

給七級俸
臨時財源調査局技手 柳昌烈
仝 趙漢翊
仝 宋秉儀
仝 許昊
臨時財源調査局技手 洪應裕
仝 金爾軾
仝 李章夏
仝 韓相威
仝 安鍾郁
仝 丁佐鎭
仝 李潤龍
仝 表正淑
仝 金柄浩
仝 徐相日
仝 金在燮
仝 方現圭
仝 金禹夏
仝 朴吉浩
仝 韓重銓
仝 崔景植
仝 金東翼
仝 李光洙
仝 南順熙
仝 申翊雨
仝 李鍾淳
仝 裵　澄
仝 崔浚龜
仝 金仁攝
仝 尹世鋳
仝 李丙喆
仝 韓次敎
仝 孫永纘
仝 車周逵
仝 金永弼
仝 吳學洙
仝 金世礦

給八級俸
臨時財源調査局技手 朴敎文
仝 金炳珍
仝 金在璿
仝 朴秀益
仝 金鍾夏
仝 洪祐憲
仝 車鼎東
仝 金贊文
仝 文祥極
仝 朴鎭秉
仝 宋達燮
仝 金鎭澄
仝 吳致章
仝 金鍾烈
仝 鄭南奎
臨時財源調査局技手 李泰熙
仝 李昌鎬
仝 柳俊浩
仝 申弼均
仝 卞日均
仝 文恒善
仝 李宗根
仝 朴鼎正
仝 金潤成
仝 李海東
仝 金鎭現
仝 金漢卿
仝 韓學洙
仝 金潤哲
仝 金敎炎

八

仝 金潤豐
仝 朴潤禎
仝 丁完鎭
仝 崔璉植
仝 李漢圖
仝 具昶書
仝 趙重植
仝 崔永老
仝 李廷哲
仝 洪贊植
仝 李重乾
仝 宋秉德
仝 權容珏
仝 鄭寅詰
仝 金廷燮
仝 朴勝泰
仝 李鍾邰
仝 崔熙英
仝 安興善
仝 權知重
仝 李晩夏
仝 姜文會
仝 洪炳奎
仝 申明煥
仝 張仁赫
仝 金炳銖
仝 崔焌鳳
仝 李鍾允
仝 崔京珠
仝 朴祥昱
仝 玄僖榮

仝 南廷穆
仝 丁範鎭
仝 嚴禹鉉
仝 桂英三
仝 南相兢
仝 安哲淳
仝 金明焰
仝 李源敎
仝 金榮郁
仝 金相憲
仝 許 璡
仝 千文基
仝 申鶴愚
仝 宋敬儀
仝 閔泳大
仝 金奎東
仝 梁惠翊
仝 許 能
仝 朴昌烈
仝 趙漢奎
仝 金敬浩
仝 金明圖
仝 石載贊
仝 林熙英
仝 朴慶來
仝 金洛鎔
仝 金在基
仝 崔甲東
仝 李民雨
仝 金永吉
仝 梁鎬哲

仝 李殷玄
仝 孫容旻
仝 孫鳳南
仝 高榮柱
仝 吳致默
仝 李鍾琇
仝 徐炳和
仝 徐錫台
仝 鄭雲駿
仝 趙永來
仝 李鍾烈
仝 許 憓
仝 李根孝
仝 金福鉉
仝 鄭雲宰
仝 李來珪
仝 申彦濂
仝 金在學
仝 吳始泳
仝 韓門敎
仝 崔甲宗
仝 金昌榮
仝 金洪鍊
仝 吳壽哲
仝 金成鍾
仝 李奎相
仝 文秉鎬
仝 趙彝均
仝 尹能三
仝 許 淑
仝 朴永淡

仝 金思訓
仝 鄭泰旭
仝 崔致鳴
仝 梁鎬文
仝 黃載華
仝 李揆宅
仝 金三洪
仝 金應鉉
仝 金洛收
仝 申順德
仝 楊寅淳
仝 徐相朝
仝 崔翊廷
仝 李鍾㒵
仝 朴奎東
仝 嚴柱孝
仝 辛月奎
仝 金駿珖
仝 朴學守
仝 李起陽
仝 崔貞述
仝 崔性煥
仝 鄭敬浩
仝 宋詮度
仝 郭宗勳
仝 吳南發
仝 吳德三
仝 玄世榮
仝 金凡楫
仝 金弼柱
仝 金啓亂

九

仝 金致用
仝 韓鳳賢
仝 邊光雲
仝 邊永煥
仝 洪致業
仝 朴基樂
仝 金信坤
仝 李燦衡
仝 丁禧柱
仝 姜德淳
仝 金世鍵
仝 李基俊
仝 黃鍾淑
給九級俸
給三級俸
給四級俸 會計檢査局主事 柳基德
仝 淺井 金吾
給五級俸
會計檢査局主事 盧 鎰
仝 趙漢宗
給六級俸
給八級俸
給六級俸
給七級俸
給八級俸

仝 金冕益
仝 金昇鎭
仝 金義培
仝 雷達仁
仝 吳相驥
仝 金鳳天
仝 金國瑞
仝 金寬九
仝 金熙璉
仝 趙龍植
仝 朴川桓
仝 智錫甫
仝 金永奭
會計檢査局主事 印東植
會計檢査局主事 服部 豐吉
會計檢査局主事 吳大根
會計檢査局主事 西野 義之
會計檢査局主事 金裕膺
會計檢査局主事 村山 茂夫
煉瓦製造所主事 金元錙
煉瓦製造所主事 野口 操
煉瓦製造所主事 神崎 愿
煉瓦製造所主事 長野 覺也

給九級俸
給三級俸
給八級俸
給九級俸
給八級俸
給九級俸
給六級俸
給五級俸
農商工部主事 福島 信造
農商工部主事 中井芳次郎
農商工部主事 阿宗 太市
農商工部技手 森元俊之助
農商工部技手 守田 六男
給七級俸
農商工部技手 野崎 金藏
農商工部技手 鈴村 文六
給八級俸
給九級俸
以上一月一日
給二級俸
一月十日
給四級俸
一月十六日
給五級俸
給六級俸
給六級俸
建築所技手 土井伊三郎

仝 太田 敦
仝 野口 楠麿
煉瓦製造所技手 山下 豐藏
煉瓦製造所技手 間瀨新三郎
煉瓦製造所技手 肥田淺太郎
仝 小川德次郎
稅關監吏 海津 惟一
財務署主事 伊原 完
農商工部主事 木村主一郎
農商工部技手 吉崎建太郎
農商工部主事 吉村 傳
農商工部主事 宮島 敏雄
農商工部主事 湯淺 睦藏
農商工部技手 細井 鍾吉
農商工部技手 安藤吉兵衛
農商工部技手 牧坂安太郎
農商工部技手 古垣喜四郎
農商工部主事 最所勝三郎
農商工部主事 小池 英勝
農商工部主事 安永 隆吉
農商工部主事 崔相琳
農商工部主事 野村 次彦
建築所技手 田幡仲太郎
建築所技手 鎌田楠次郎

給八級俸
建築所技手 三宅善太郞 燈臺局看守 石田善之輔
給九級俸
給十級俸
燈臺局看守 都筑 秀
以上一月二十三日
依願免本官
奎章閣副提學 趙秉健 奎章閣直閣 張吉相
奎章閣直閣 鄭萬朝
一月三十日
臨時財源調査局技手 金益駿
仝 張仁鎬
給八級俸
臨時財源調査局技手 車東準 臨時財源調査局技手 吳海庸
仝 金濟舜 仝 金應煥
仝 金章燁 仝 宋淳達
仝 朴錫奎 仝 元炳喜
仝 成載桓 仝 鄭承謨
仝 宋秉勛 仝 朴準沅
仝 鄭昌鎭 仝 徐丙懋
仝 李景純 仝 朴定鎰
給九級俸
以上一月三十一日

彙報

○司法

平理院에셔審理ᄒᆞ온流終身罪人尹履炳과流十年罪人沈灝澤洪在七洪在禹車春聖林炳應李光洙李存馥姜晩善崔炳善李仁承은定配所于全羅南道智島郡智島ᄒᆞ옵고流十年罪人金漢肯金擧鎬趙舜鏞姜俊永崔元鎬金在鵬李弼相呂圭冕李根雨ᄂᆞᆫ定配所于同道珍島郡珍島之意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라신旨ᄅᆞᆯ奉ᄒᆞᆷ

一月二十二日

漢城裁判所檢事韓東履의報告書ᄅᆞᆯ接准內閣에監獄署典獄代理看守長井上信之助의報告ᄅᆞᆯ接准ᄒᆞ온즉本月十五日에北部巡查朴環植이役丁二名을領率而塵芥ᄅᆞᆯ運搬于三淸洞ᄒᆞ옵다가役丁趙象元이鐵絲ᄅᆞᆯ脫下逃躲ᄒᆞᄂᆞᆫ것을同牌役丁劉允心이彼漢이逃走이다大呼故로右巡查朴環植이急追이온즉該犯이疾走山上ᄒᆞ야去處不知故로未得捕捉이다이옵기聞甚驚駭ᄒᆞ와另加譏詗ᄒᆞ오며玆에報告等因이온바該[illegible]犯逃走ᄅᆞᆯ同牌役丁劉允心이大呼發覺ᄒᆞ야致使逮捕케逃犯을雖未還捉이오나該劉允心이役緊終身ᄒᆞ야若了獄中을渠自知料이온되不思共逃而旋即發覺ᄒᆞ온由於良心이온바似此罪犯은施以寬典ᄒᆞ야以警諸囚之從良改悟ᄒᆞ옴이恐合參量이옵기據實報告等因이온바此ᄅᆞᆯ查ᄒᆞ온즉該犯이身以重囚로備經苦楚ᄒᆞ얏ᄉᆞ온즉共謀逃走가乃是愚蠢之常情이거ᄂᆞᆯ同件在逃ᄅᆞᆯ先自發告에謹守獄則ᄒᆞ얏ᄉᆞ오니似此人犯은特付減輕之典이允合欽恤之義이옵기該犯劉允心의特減件을別紙開具ᄒᆞ와內閣官制第七條第七項에依ᄒᆞ와內閣會議ᄅᆞᆯ經ᄒᆞᆫ後內閣總理大臣과法部大臣이謹上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨ᄅᆞᆯ奉ᄒᆞᆷ

漢城裁判所
已決囚減等秩
劉允心 强盜未得財罪 役終身 特減二等十年

十一

已上一名

隆熙元年十一月十八日

詔勅을欽奉ᄒᆞ와凡名在罪籍者의罪名蕩滌과復爵諡ᄒᆞᆫ案을內閣官制第七條第七項에依ᄒᆞ야會議를經ᄒᆞᆫ後內閣總理大臣과法部大臣이上

奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신

旨를奉ᄒᆞᆷ

韓孝純	鄭仁弘	陸來善	李立進
李光佐	趙泰耉	趙泰億	崔錫恒
柳鳳輝	金一鏡	金道應	金重器
鄭厚謙	金夏材	安鼎泳	權鼎鎭
趙中鎭	李然應	李鍾海	李炳埴
李鍾學	韓斗榮	姜瑋善	李哲九
丁建燮	蔡東述 甲午仲冬未復官爵	食益淳	李炳勛
洪在鶴	白樂寬	李喜和	

已上合三十一名

以上一月三十日

廣告

○證券保管通帳閪失

右開ᄒᆞᆫ證券保管通帳은閪失ᄒᆞ얏스니自今以後ᄂᆞᆫ無效로ᄒᆞᆷ但其所在를發見ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ速히郵便爲替貯金管理所에通報ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月　　　統監府通信管理局

記番號	任置人氏名
恩韓 一〇五二四	眞庭彥次郞

○貯金通帳閪失

左開貯金通帳은閪失을被ᄒᆞ엿스니若其所在를發見ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ速히最近ᄒᆞᆫ郵便貯金處理局所에往告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月　　　統監府通信管理局

通帳記番號		通帳交付局所名	任金人氏名
韓は	四五二一	仁川	高瀨經三郞
韓ほ	一五〇九	木浦	田中 啓治
韓に	五一	金海	武藏 善吉
韓れ	六一	平澤	杉田竹次郞
韓ろち	七五	水原	金 世 煥
韓ろう	三一七	龍岩浦	菊地 せん
同	三一九	同	吉田 定雄
韓はか	七	南陽	金 贊 煥
恩韓	一〇九一一二	郵便爲替貯金管理所	鳥越 民助
韓ろひ	五九	宣川	渡邊 佐助
韓いへ	四〇四	京城本町六丁目	青木才次郞
韓いる	二五五	舊馬山浦	新谷 よミ

○正　誤

官報第三千九百八十號叙任及辭令欄內第二面下段第六行齋藤榮次의榮字ᄂᆞᆫ勝字로同第十七行鈴木榮之助의榮字ᄂᆞᆫ勝字로幷改付票ᄒᆞᆷ이라　　　內閣

官報第三千九百八十二號第二面上段叙任及辭令欄內第一行農商工部技手吉崎建太郞외二等은三等으로同第三行農商工部技手出田六男은守田六男으로幷正誤事　　　農商工部

官報

第三千九百八十八號　隆熙二年二月四日　火曜

內閣法制局官報課

敍任及辭令

○二月一日

官立校洞普通學校本科訓導 荻田廣吉
兼任官立校洞普通學校敎監

官立齋洞普通學校本科訓導 藪內長五郎
兼任官立齋洞普通學校敎監

官立於義洞普通學校本科訓導 田淵績
兼任官立於義洞普通學校敎監

官立仁峴普通學校本科訓導 上野竹逸
兼任官立仁峴普通學校敎監

官立水下洞普通學校本科訓導 池田太治助
兼任官立水下洞普通學校敎監

官立貞洞普通學校本科訓導 笹山章
兼任官立貞洞普通學校敎監

官立梅洞普通學校本科訓導 高橋敬後
兼任官立梅洞普通學校敎監

官立京橋普通學校本科訓導 原田甚內
兼任官立京橋普通學校敎監

官立漢城師範學校本科訓導 今井猪之助
仝 三宅高義
仝 朴齊賢
官立漢城師範學校本科副訓導 尹相亳
官立校洞普通學校本科訓導 朴稚祥
仝 荻田廣吉
仝 李潤甲
仝 柳學秀
仝 金元祐
官立齋洞普通學校本科訓導 金敎熙
仝 藪內長五郎
仝 申基德
官立於義洞普通學校本科訓導 李容遠
仝 田淵績
仝 土本錄三郎
仝 金榮培
仝 鄭芝錫
官立於義洞普通學校本科副訓導 朴斗星
官立仁峴普通學校本科訓導 上野竹逸
官立水下洞普通學校本科訓導 池田太治助
官立水下洞普通學校本科訓導 柳基駿
官立貞洞普通學校本科訓導 金顯龜
官立貞洞普通學校本科訓導 笹山章
仝 金寧濟
官立貞洞普通學校本科副訓導 李謙塈
官立梅洞普通學校本科訓導 崔用集
仝 高橋敬後
官立京橋普通學校本科訓導 原田甚內
仝 副訓導 劉哲相

給六級俸

官立漢城師範學校本科訓導 趙鍾洛
官立漢城師範學校本科副訓導 許淑
官立校洞普通學校本科副訓導 崔在溶
官立齋洞普通學校本科訓導 金健植

官立齋洞普通學校本科訓導 許煥
官立於義洞普通學校本科訓導 金鎭世
仝 安鍾烈
官立仁峴普通學校本科訓導 尹輔榮
仝 朴晟根
官立水下洞普通學校本科訓導 金慶淵
仝 洪淳璨
官立梅洞普通學校本科訓導 丁奎兌
仝 副訓導 李錫偉
官立京橋普通學校本科訓導 沈承憲

官立於義洞普通學校本科訓導 金鍾善
仝 金喜湜
仝 安東洙
官立仁峴普通學校本科訓導 李琁九
仝 朴鼎命
官立水下洞普通學校本科訓導 鄭崙源
官立貞洞普通學校本科訓導 李東鉉
官立梅洞普通學校本科訓導 申鉉鼎
官立京橋普通學校本科訓導 宋淳夔

給七級俸
給八級俸

官立京橋普通學校本科訓導 白樂煥

以上一月一日

特賜親任官待遇 皇后宮大夫 尹德榮

一月三十一日

彙報

○官廳事項

○林川郡主事 趙東翊 隆熙元年十二月二十日到任
○東萊府尹 韓致愈 一月十七日 仝
○咸陽郡守 崔恒錫 一月二十三日 仝
○平安北道觀察使 柳赫魯 一月二十九日 仝
○陽川郡守 洪在寔 一月二十七日 仝

○産業

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者ㅣ如左ᄒᆞᆷ(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所姓名	許可年月日	事由
第一五七號	平安南道咸從郡南黑面三存面	金銀銅鑛	八六八、三一七	平壤府南門外江岸通 山中茂吉 同府壽町 林文吉 同府南門通一丁目 田村虎吉	隆熙二年一月十六日	鑛業請願의許可
第一五八號	慶尙南道昌原府內西面咸安郡並谷面	銅鐵鑛	四九四、〇六四	釜山港西町四丁目四十七番地 馬木健之 同所 馬木辰次郎 同港幸町一丁目八番地 奥田友太郎	隆熙二年一月十六日	鑛業請願의許可

觀象

氣壓雨量은「미리메돌」氣溫은攝氏

各地氣象 二月一日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向 午前六時	風力	雨量 午前六時二十四時間	天氣
京城	七六五、八	六、一	一、七			二	曇
仁川	七六五、七	四、二	(一)三、四	南	軟風		快晴
木浦	七六六、〇	四、六	一、七			一	晴
釜山	七六四、二	八、〇	二、六	北	和風	六	快晴
大邱	七六五、三	五、一	〇、四			七	曇
平壤	七六五、六	一、五	(一)八、七				曇
龍岩浦	七六六、一	(一)〇、六	(一)九、一	北東	强風		快晴
元山	七六四、五	一、二	(一)三、〇			八	快晴
城津	七六四、三	〇、〇	(一)二、四	北	軟風		雪

各地氣象　二月二日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六五、四	一、六	(一)六、四	西	軟風		快晴
仁川	七六五、五	二、五	(一)三、一	北	疾風		晴
木浦	七六三、九	六、二	〇、三	北西	强風		曇
釜山	七六二、九	九、一	〇、一	北	軟風		快晴
大邱	七六四、二	五、八	・三、六				曇
平壤	七六六、七	(一)一、六	(一)一一、二				快晴
龍岩浦	七六九、〇	(一)二、七	一一三、六	北	疾風		快晴
元山	七六四、三	六、〇	(一)九、五	一			快晴
城津	七六三、四	一、二	(一)三、八	北	和風		曇

○京城地方天氣豫報　自二月三日午后六時 至二月四日午后六時

東風晴后曇

廣告

警視廳告諭第一號

近來漢城內에痘瘡患者日日로續發ᄒᆞ야流行蔓延之兆가有ᄒᆞᆫ則此ᄅᆞᆯ豫防ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야臨時無料로種痘ᄅᆞᆯ施ᄒᆞᆯ次警視廳告示第一號로發布ᄒᆞᆷ이니便宜ᄒᆞᆫ場所에來ᄒᆞ야此際히接種을受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆷ

但接種者ᄂᆞᆫ左의事項을注意ᄒᆞᆯ事

隆熙二年一月二十九日

警視總監　丸山　重俊

左記事項

一　接種을受ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ生後七十日以上二十才以下者

二　接種者의注意

一　種痘ᄂᆞᆫ左上腕의外側에施術ᄒᆞᄂᆞᆫ거시니其部ᄅᆞᆯ湯으로洗來ᄒᆞᆯ事

一　接種을受ᄒᆞᆫ後ᄂᆞᆫ痘漿을乾燥ᄒᆞ고衣服으로拭落치안토록ᄒᆞ며接種後시로온布片으로腕을卷ᄒᆞ야두ᄂᆞᆫ거시爲宜事

一　接種後五六日間은湯에入치勿ᄒᆞ며善感ᄒᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ風으로冷却치말도록ᄒᆞ고十二日ᄭᆞ지에ᄂᆞᆫ痘痂가生ᄒᆞ고全癒ᄒᆞᄂᆞᆫ거시라

一　食物은何物이라도無妨事

三　初種者가不善感時ᄂᆞᆫ그ᄃᆡ로放擲치말고再히接種ᄒᆞ기ᄅᆞᆯ怠치勿ᄒᆞᆯ事

警視廳告示第一號

左記日時場所에서種痘을行ᄒᆷ　但無料로爲ᄒᆷ

隆熙二年一月二十九日

警視總監　丸山　重俊

種痘日割及場所

月日	時間	執行場所
二月五日	自午前十時 至午後四時	南部警察署所轄會賢坊美洞七統六戶金聖元方
仝		銅峴警察分署
二月六日	自午前十時 至午後四時	西部警察署所轄西大門內韓人俱樂部
仝		銅峴警察分署所轄明哲坊車橋百四十五統九戶李禹善方
二月七日	自午前十時 至午後四時	西部警察署所轄西小門外巡廳洞三十四統八戶朴昌勳方
仝		北部警察署所轄順化坊帶洞赤十字病院跡
二月八日	自午前十時 至午後四時	中部警察署所轄廣洞圓成社

仝		北部警察署所轄嘉會坊齋洞元廣濟病院
二月九日	自午前十時至午後八時	中部警察署所轄鍾路京城商業會議所
仝		東部警察署所轄蓮花坊玉房洞八十統四戶申德秀方
二月十日	自午前十時至午後四時	仝 元韓國小學校(東門에서內牛町)
仝		龍山警察分署所轄麻浦派出所

今般官報廣告規程은左갓치定홈

隆熙二年一月二十一日　　內閣法制局官報課

官報廣告規程

一 官報에廣告코저호는者는其原稿를內閣法制局으로送付홈이可홈

二 原稿는國漢文으로交作호야楷書로써謄送홈을要홈

三 外國文의原稿는揭載치아니홈

四 揭載를要호는日數는原稿에記入홈이可홈
但無料로揭載호는廣告는同一事項을五日以上의連揭홈을得지못홈

五 特別훈境遇外에는原稿到達훈後三日以內에此를揭載홈

六 帝國各官廳의廣告는現今間은無料로호되圖面其他特別훈技術을要호는者는此限에在치아니홈
協約、議定書、協定書等으로帝國政府事務의委任을受훈在京城外國官廳의廣告도亦前項에準홈
官廳以外의廣告에對호야는 揭載與否는內閣法制局의定에依홈

七 各廣告請求者는廣告料辦納者를京城市內에指定호고該人의居所姓名(官廳에在호야는會計擔當者)을詳書記호面을廣告原稿와共히送付홈을要홈

九 前項을依호야指定을被훈廣告料辦納者는通知호는時마다速히規定훈廣告料를當課에서指示호는處所에納入홈이可홈

十 有料廣告는特定훈境遇을除훈外에는廣告料를辦納훈後에揭載홈

十一 原稿는一切還付치아니홈

十二 廣告料는別表에依호야徵收홈

(別表)

廣告料

一行 (四號活字廿六字排入)　一日　金三十錢

現今間은四號活字에限호나當課의事情을依호야或은五號活字를混用홀지라도廣告料는減少치아니홈

一行字數排入이라홈은章句의連續된者에對호는計算으로홈이오其他는다排字를依치아니호고行數를應호야計算홈

(文)「」一字로計算호고句讀点은二個로써一字로홈

印刷線을用호는境遇에는行數에比準호야十分二의費額을增홈

圖畵彫刻等特히技術을要호는者는揭載치아니홈

○正誤

本年一月二十八日官報附錄敍任欄內第一面下段十六行中笹山章上의前敎員三字는刪去호고同第六面上段第一行江陵普通學校訓導敍判任官四等은三等으로同第十一行安州普通學校訓導三等은五等으로誤植홈이라

官報課

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第三千九百八十九號

隆熙二年二月五日　水曜

內閣法制局官報課

敍任及辭令

○一月二十九日

日本國樞密院議長陸軍大將公爵　山縣　有朋
日本國內閣總理大臣侯爵　西園寺公望
特敍大勳位賜金尺大綬章
日本國侍從長侯爵大勳　德大寺實則
特賜瑞星大綬章
日本國內務大臣　原　敬
日本國大藏大臣男爵　阪谷　芳郎
日本國海軍大臣男爵　齋藤　實
日本國司法大臣　松田　正久
日本國文部大臣男爵　牧野　伸顯
日本國遞信大臣　山縣伊三郎
日本國農商務大臣　松岡　康毅
日本國樞密院顧問子爵　末松　謙澄
特敍大勳賜李花大綬章
日本國皇后宮大夫伯爵勳一等　香川　敬三
日本國式部長伯爵勳一等　戶田　氏共
日本國內藏頭子爵勳一等　渡邊　千秋
特陞敍大勳賜李花大綬章
日本國式部官外事課長勳一等　山內　勝明
特賜太極章
日本國侍醫局長醫學博士　岡　玄卿
特敍勳一等賜太極章
日本國東宮侍從長侯爵　木戶　孝正
日本國內匠頭工學博士　片山　東熊

日本國內苑局長子爵　福羽　逸人
特敍勳一等賜八卦章
日本國海軍大佐　財部　彪
日本國內匠助伏見宮別當　馬場　三郎
日本國東宮主事　桂　潜太郎
特敍勳二等賜太極章
日本國海軍大佐勳三等　大澤喜七郎
日本國大膳亮主猟官男爵勳三等　萬里小路正秀
特陞敍勳二等賜太極章
日本國宮內書記官勳三等　栗原　廣太
特陞敍勳二等賜八卦章
日本國陸軍騎兵少佐　渡邊爲太郎
日本國海軍少佐　田中　治平
日本國海軍中佐　林原　賴一
日本國海軍機關中佐　奧村次郎吉
日本國海軍中佐　荒川　仲吾
日本國主馬助　菊池末太郎
日本國宮內大臣秘書官　近藤　久敬
日本國警視　岡田　文次
特敍勳三等賜太極章
日本國式部官伯爵　小笠原長幹
日本國海軍軍醫少監　海上　仁壽
日本國海軍主計少監　池田　紫治
日本國海軍大尉　石田幸太郎
日本國海軍機關少佐　平岩　鉅
日本國海軍大尉　名越　士郎

十七

日本國海軍大軍醫 佐川 安治
日本國警視 太田 政弘

特敍勳三等賜八卦章
日本國陸軍步兵大尉 鈴木壹太郎
日本國海軍大尉 嶋崎 友
日本國海軍大主計 馬場 金吾
日本國海軍機關大尉 小西 省

特敍勳四等賜太極章
日本國海軍中尉 小倉 泰造
日本國陸軍步兵中尉 牛井 俊明
日本國陸軍步兵中尉 林 大八

特敍勳四等賜八卦章
日本國海軍中尉 宮部 光利
日本國海軍軍樂長 赤崎 彥三
日本國海軍中尉 前田 安貞

特敍勳五等賜太極章
日本國宮內府勳五等 林 健太郎

特賜太極章
日本國聯隊旗手 酒井 鎮夫
日本國特務曹長 堀口 武雄
日本國海軍上等兵曹 高橋 儀作
日本國海軍船匠師 水谷莊四郎
日本國海軍上等機關兵曹 椿江 祐賢

特敍勳五等賜八卦章
日本國膳部副長 大谷木長通

特敍勳六等賜太極章
日本國馭者勳六等 片岡 辰吉

特賜太極章
日本國調度局屬 壁谷 壽永
日本國膳部 枝本 松太
日本國膳部 橘 茂實
日本國膳部 野口角太郎
日本國主殿屬 安田 惛爾
日本國內舍人心得 山內 豐享
日本國皇宮警部 山田 信敬

日本國內匠寮技手 江中 榮造
日本國宮內屬 金坂 正道
日本國警部 星加 直迪
日本國警部 根岸時次郎

特敍勳六等賜八卦章
日本國馭者 池田 辰雄
日本國馭者 尾崎 欽吉
日本國掌車 瀨能 維清
日本國外務課雇 坂田 耕也
日本國膳部補 姬野鉞五郎
日本國膳部補 富田 保

特敍勳七等賜太極章
獨逸國陸軍中佐 후온、구메아

特敍勳三等賜太極章

○一月三十一日
任智陵令敍判任官五等 李相鶴
任寧陵叅奉敍判任官五等 李達永
任英陵叅奉敍判任官五等 六品 李弘默
任箕子陵叅奉敍判任官五等 金璟燮

寧陵叅奉 李弘默
智陵令 李會甲
箕子陵叅奉 趙鏞先
依願免本官

解學部委員 金始榮
命學部委員 前副敎員 金東勳

以上一月三十一日

彙報

○官廳事項

官立漢城師範學校本科訓導 今井猪之助
仝 朴齊贇
官立漢城師範學校本科訓導 三宅 高義
仝 趙鏞洛

仝 副訓導 尹相悳
官立校洞普通學校本科訓導 朴稚祥
仝 柳學秀
仝 李潤甲
官立齋洞普通學校本科訓導 金敎悳
仝 申基德
仝 許煥
官立於義洞普通學校本科訓導 田淵積
仝 金榮培
仝 金鍾誥
仝 金喜湜
仝 安東洙
官立仁峴普通學校本科訓導 上野竹逸
仝 李珽九
仝 朴熙命
官立水下洞普通學校本科訓導 池田太治助
仝 鄭崙源
官立貞洞普通學校本科訓導 金顯龜
仝 金寧濟
仝 副訓導 李謙聖
官立梅洞普通學校本科訓導 高橋敬後
仝 申鉉鼎
官立京橋普通學校本科訓導 宋淳燮

仝 許淑
官立校洞普通學校本科訓導 荻田廣吉
仝 金元祐
仝 副訓導 崔在洛
官立齋洞普通學校本科訓導 藪內長五郞
仝 金健植
官立於義洞普通學校本科訓導 李容達
仝 土本錄三郞
仝 鄭芝鎔
仝 金鎭世
仝 安鍾烈
仝 副訓導 朴斗星
官立仁峴普通學校本科訓導 尹輔榮
仝 朴晟根
官立水下洞普通學校本科訓導 金慶淵
仝 柳基駿
仝 洪淳璨
官立貞洞普通學校本科訓導 笹山章
仝 李東鉉
官立梅洞普通學校本科訓導 崔用集
仝 丁奎兌
仝 副訓導 李錫傳
官立京橋普通學校本科訓導 原田甚內

仝 沈承憲
仝 副訓導 劉哲相
農商工部技手 吉崎建太郞
仝 主事 吉村傳
仝 宮島敏雄
仝 湯淺睦藏
仝 技手 細井鍾吉
仝 安藤吉兵衛
仝 牧坂安太郞
仝 古垣喜四郞

仝 白樂煥
農商工部主事 木村主一郞
仝 主事 福島信造
仝 中井芳次郞
仝 阿宗太市
仝 技手 森元俊之助
仝 守田六男
仝 野崎金藏
仝 鈴村文六
仝 主事 最所勝三郞

以上一月一日 受祿

○農商工部主事 小池英勝 一月十日 受祿
○仝 安永隆吉 一月十六日 仝
○仝 崔相琳 一月二十三日 仝
○仝 野村次彦 一月二十三日 仝
○仝 技手 趙源百 一月二十八日 仝

觀象

氣壓雨量은「미리메上루」氣溫은攝氏

○各地氣象 二月三日午前六時

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六八、二	(一)〇、二	(一)五、九	北西	疾風		快晴
仁川	七六八、二	〇、二	(一)六、五	北	疾風		快晴
木浦	七六六、三	三、九	(一)〇、七	北	烈風		曇天
釜山	七六四、七			北	和風		快晴
大邱	七六六、一	五、三	(一)一、〇	北西	和風		快晴
平壤	七六九、四	(一)五、五	(一)一四、八	北西	軟風		快晴
龍岩浦	七七二、五	(一)六、五	(一)一二、六	北	和風		快晴

十九

元山	七六六、三	一、三(一)	九、七	西	軟風		快晴
城津	七六三、五(一)	一、二(一)	五、七	北西	軟風		曇天

○京城地方天氣豫報 自二月四日午后六時 至二月五日午后六時

北又西風曇后晴

廣告

被服購買廣告

一 巡査夏服(上下)六千五百五十八組
一 內衣 四千五十組
一 帽子 三千二百七十九個
一 短靴 二千二十五足

入札保証金은各其見積價格의百分之五以上

右入札을希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ內部警務局에來到ᄒᆞ야標本及入札心得書契約書案等을閱覽ᄒᆞᆫ后本年二月二十日正午十二時에入札書ᄅᆞᆯ携帶出頭ᄒᆞᆯ事

但卽時開札ᄒᆞᆷ

此契約은內部會計課長四王天數馬가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月三日 內部

左記의家契ᄂᆞᆫ該家主等에請願을據査ᄒᆞ야闕失로認定ᄒᆞ얏기玆에告示ᄒᆞ니提出期限이過ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ永屬無効ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月十七日 漢城府

左記

家屋所在地名及統戶	家屋種別	間數	契券種別	所有者姓名	闕失理由	提出期限
西署磐石坊藥峴下洞二百五十二統十一戶	瓦	十一間	板券	梁澄洙	燒失	隆熙二年二月十七日
南署誠明坊大山林洞三十二統十三戶	草	六間	仝	金光仁	仝	仝
同 晦洞五十七統十一戶	仝	四間	立旨	朴昌根	仝	仝
同 樂善坊后洞五十四統三戶	仝	四間	板券	朴景信	仝	仝
同 中龜洞十統十二戶	仝	六間	仝	吳宗煥	仝	仝
同 明哲坊南小洞八十二統二戶	仝	八間半	仝	金善一	仝	仝
同 東山洞五十四統九戶	仝	四間	洋板券	金輿乭	紛失	仝
同 芚芝坊西氷庫一契十五統五戶	瓦	四十八間	板券	白寧基	盜失	仝
北署嘉會坊齋洞四統十二戶	草	十一間半	仝	宋在慶	紛失	仝
同 陽德坊桂洞八統六戶	仝	九間	舊牌紙	朴俊卨	仝	仝

東署昌善坊於義洞六十四統七戶地所在家十五間家屋은前以憲兵派駐所로現爲前一等軍司立德鎬의所居인바同立德鎬의軍部在任時犯逋公貨ᄅᆞᆯ充完ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야該家屋을自軍部로行將押收官賣이기로玆에左開告示ᄒᆞ노니期限內에該舊契가若不發見이면該舊契ᄂᆞᆫ無効에屬ᄒᆞ고該家屋의所有權을移轉ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月十七日 漢城府

左開

家屋所在地名及統戶	家屋種別	間數	契券種別	家契年月日	號數	賣主姓名	買主姓名	提出期限
東署昌善坊於義洞六十四統七戶	瓦	十五間	板券	光武五年九月五日	四四四號	梁漢根	憲兵派駐所	隆熙二年二月十七日

○正誤

官報第三千九百八十三號第三面上段彙報欄內第三十行廣原文一의廣字ᄂᆞᆫ庵字의誤라 內閣

官報第三千九百八十五號叙任及辭令欄內第三面下段第二十四行阪井八郞의稅關鑑定官補ᄂᆞᆫ稅關港務官補로同行下池內律己의稅關鑑定官補ᄂᆞᆫ稅關港務官補로同第五面二十三行建築所技手崔承七의技手ᄂᆞᆫ主事을幷誤植ᄒᆞᆷ이라 官報課

(光武九年十月一日第三種郵便物認可)

官報

第三千九百九十號

隆熙二年二月六日 木曜

內閣法制局官報課

豫算

隆熙二年度總預算及特別會計預算追加事로左갓치內閣會議를經혼後上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신旨를奉홈

隆熙二年一月三十日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

預算

第一條 隆熙二年度歲入歲出追加額을各四萬五千八百圓으로定ᄒᆞ고其款項의金額은別冊甲號歲入歲出預算에據홈

第二條 別冊乙號所揭의費途ᄂᆞᆫ其規畫을隨ᄒᆞ야隆熙二年度以降의繼續費로홈

甲號

歲入臨時部

第一款 繰入金 金四萬五千八百圓

第二項 海關工事基金繰入 金四萬五千八百圓

歲出臨時部

度支部所管

第七款 海關工事費 金四萬五千八百圓

第一項 海關工事費 金四萬五千八百圓

乙號

海關工事費

總額

金四十六萬七千五百六十六圓 款 海關工事費

年額

隆熙二年度 金四萬五千八百圓 款 海關工事費

隆熙三年度 金二十一萬二百四十一圓 款 海關工事費

隆熙四年度 金二十一萬一千五百二十五圓 款 海關工事費

特別會計預算

隆熙二年度度支部所管工事基金의歲入歲出預算追加及其款項의金額은別冊歲入歲出預算에據홈

度支部所管

工事基金

歲入

第一款 工事基金收入 金六萬一千六百三十三圓

第一項 海關基金收入 金六萬一千六百三十三圓

歲出

第一款 歲入臨時部繰入 金四萬五千八百圓

第二項 海關工事基金繰入 金四萬五千八百圓

敍任及辭令

○一月二十九日

任農商工部技手敍判任官三等 成瀨利貞

任農商工部主事敍判任官四等 坂元辰次郞

○二月一日

任定陵令敍判任官五等 裕陵參奉 黃景弼

任裕陵參奉敍判任官五等 魏潭澤

任章陵參奉敍判任官五等 思陵參奉 趙一元

任思陵參奉敍判任官五等 六品 李麟應

廿一

任 厚陵叅奉叙判任官五等 穆陵叅奉 金炳哲
任 穆陵叅奉叙判任官五等 閔忠基
任工業傳習所書記叙判任官五等 青山高四郞
兼任工業傳習所司監 工業傳習所書記 青山高四郞
特叙勳二等賜八卦章 日本國人從二品勳三等 大三輪長兵衛
平理院檢事 鄭錫圭
漢城府裁判所判事 李源國
黃海道裁判所檢事 權丙勳
濟州裁判所檢事 崔元淳
給六級俸
隆熙元年十二月三十一日
給八級俸 農商工部技手 佐藤織兵衛
一月一日
給六級俸 農商工部技手 成瀨利貞
給七級俸 農商工部主事 坂元辰次郞
以上一月二十九日
定陵令 趙弥鎬
章陵叅奉 趙龍載
厚陵叅奉 閔德基
工業傳習所書記 金敎奭
工業傳習所技手 姜在衡
依願免本官
給九級俸 工業傳習所書記 青山高四郞
以上二月一日

宮廷錄事

○陛見 二月一日上午十一時三十分에統監代理副統監子爵曾禰荒助가帶同 陛見人員如左
日本國陸軍步兵中佐 足立龜治
日本國陸軍二等軍醫正 山田太郞
日本國陸軍步兵少佐 菅沼來
日本國陸軍工兵少佐 齊藤富熊
日本國陸軍砲兵少佐 安村二一
日本國陸軍輜重兵少佐 小關吉良
一月三十一日

彙報

○官廳事項

從來公文書類에使用ᄒᆞᄂᆞᆫ文字ᄅᆞᆯ國漢文을交ᄡᅥ치아니ᄒᆞ고或純漢文으로調製ᄒᆞ며吏讀ᄅᆞᆯ混用ᄒᆞᆷ이已違規例이옵고且外國人으로本國官吏된者가或其國文을專用ᄒᆞ며一般解釋上에疑誤ᄒᆞᆯ慮가有ᄒᆞᆯ뿐더러規式에違反되겟숩기左開條件을另定施行ᄒᆞᆯ事로閣議에決定ᄒᆞ야內閣總理大臣이各部에照會ᄅᆞᆯ發ᄒᆞᆷ

一 各官廳의公文書類ᄂᆞᆫ一切히國漢文을交用ᄒᆞ고純漢文이나吏讀나外國文字의混用ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ

一 外國官廳으로接受ᄒᆞᆫ公文에關ᄒᆞ야만原本으로正式處辦을經ᄒᆞ되譯本을添付ᄒᆞ야存檔케ᄒᆞᆷ

一月二十五日

度支部主事 趙益瑗
仝 金秉圭
仝 崔南敎
仝 鄭寅昉
仝 南稷熙
仝 李鳳鍾
仝 李基世
仝 韓興潤
仝 李奎昇
仝 金怡鉉
仝 韓翼敎
仝 朴綺陽
仝 崔榮玖
仝 宋秉奭
仝 韓升鉉
仝 田昌鎭
仝 李弼雨
仝 崔秉瓚
仝 李龍求
仝 閔丙昇

度支部主事 朴容俊
仝 沈晥鎭
仝 元鼎漢
仝 金炳璡
仝 申光休
仝 徐基殷
仝 鄭世潤
仝 任愼宰
仝 卞志相
仝 沈鍾協
仝 趙南駿
仝 柳仁秀
仝 林始潤
仝 洪鍾旭
仝 鄭寅禧
仝 金永斗
仝 尹成熙
仝 金昌鉉
仝 申圭善
仝 崔相昱

仝 洪祐定
仝 李愈善
仝 安鍾哲
仝 文錫瑠
仝 尹采夏
仝 中島鉄也
仝 藤井定吉
仝 佐久間新治
仝 中村魁三
仝 早川省三
仝 吉高邦彦
仝 澤西於菟雄
仝 瀧川元吉
仝 橋田市慶
仝 永野俊吾
仝 原成雄
仝 原田治郎一
仝 中上辨太郎
仝 栗山甚助
仝 武内猴吉
仝 川津玉留
仝 伊藤榮
仝 德田桃吉
仝 長谷川巳巳次郎
仝 下津三郎
仝 中井研二
仝 村田虎吉
仝 齋藤助昇
仝 磯谷瀧雄
仝 大村金次郎

仝 李敬植
仝 崔尚源
仝 林相元
仝 金善榮
仝 金漢植
仝 池田誠夫
仝 須田近恩郎
仝 本間九介
仝 高橋錄次郎
仝 棚澤鹿之助
仝 大塚源三郎
仝 尾崎守人
仝 後藤哲造
仝 大庭啓
仝 今岡美成
仝 村澤保太郎
仝 杉原豐二郎
仝 赤松盛一
仝 上野登一郎
仝 山島千之助
仝 岡本榮治
仝 瀧口順二
仝 三浦藤治
仝 松崎暢道
仝 石井勘次郎
仝 小林重道
仝 殿岡新太郎
仝 川村禎吉
仝 田尻滿
仝 野本鐵吾

臨時財源調査局主事 高岡宣次
仝 古閑健次
仝 若松爲彦
仝 柴田閑
仝 水野進作
仝 杉浦齊
仝 服部忍
仝 橋本孫郎
仝 須永貞三郎
仝 牛島熊記
仝 村井文太郎
仝 吉田外喜太郎
仝 內川辰雄
仝 鈴木兩造
仝 林富雄
仝 桂基資
仝 古本貞康
仝 宮田才藏
仝 副島直一
仝 高宗勝喜
仝 豊田衣俊
仝 睦榮大
仝 尹永基
仝 金鶴奎
仝 吉一龍
仝 李啓浩
仝 李相和
技手 金昌世
仝 水谷銘次郎
仝 上原稻彦

臨時財源調査局主事 立野政次郎
仝 平久新太郎
仝 小池驥
仝 關口親治
仝 駒宮庄三郎
仝 山口明治郎
仝 井上久德
仝 米山喜源太
仝 戸田內源治郎
仝 長田義彦
仝 小谷直造
仝 園部剛二郎
仝 絹川周正
仝 佐藤東一郎
仝 本內文藏
仝 奥平金二
仝 湯淺友三郎
仝 進藤齋樋
仝 松山安次郎
仝 立野政次郎
仝 閔泳喜
仝 李東求
仝 李喜鎬
仝 宋璇在
仝 金景贊
仝 趙周顯
仝 車甲軫
技手 富家正義
仝 松本茂市
仝 千勝正司

廿三

仝　石川利政
仝　近藤正愿
仝　淺野欽吾
仝　生山元太郎
仝　河野通亮
仝　星子鉄男
仝　小島才一
仝　大村眞一
仝　稻葉原太郎
仝　歌原寬靖
仝　加藤正彥
仝　日高仙吉
仝　有馬愛之介
仝　木村原太郎
仝　長谷部亥之八
仝　瀧四三
仝　堀崎小平
仝　太田起一郞
印刷局主事　安鳳欽
仝　沈鍾瑞
仝　菊村濮一
印刷局技手　淺沼直太郞
仝　中山三平
仝　酒井安次郞
仝　烏柳鈴吉
仝　田島淸三郞
仝　高野信一
仝　三善桂介
建築所主事　飯田長十郞
仝　技手　西野金次郞
仝　野瀨藤內

仝　松井哲次郞
仝　小西勇
仝　間室義章
仝　水野熊平
仝　大野庄三郞
仝　一色豐次郞
仝　淸水千穗彥
仝　白石元喜
仝　熊田信太郞
仝　平井義人
仝　靑山豊夫
仝　山田卯平
仝　樋口重治
仝　山內助二
仝　仲村彥三
仝　肥後才二
仝　深田哲矢
印刷局主事　朴斗熙
仝　崔鎭元
仝　伊東猛雄
印刷局技手　染木豢吉
仝　伊藤猪之助
仝　阿久津治太郞
仝　高木德太郞
仝　野口文藏
仝　箕浦智
仝　大塚泰
建築所主事　瀧俊勳
仝　技手　藤本萬藏
仝　菅沼隆一
仝　小田垣淸造

仝　吉田長吉
仝　平澤貞橘
仝　橋本末三
仝　中島祐吉
會計檢查局主事　吳大根
仝　盧鎰
仝　金裕膺
仝　西野義之
仝　村山茂夫

仝　橘實
仝　笛島貞吉
仝　高原辰五郞
會計檢查局主事　印東諶
仝　柳基德
仝　趙漢宗
仝　服部豊吉
仝　淺井金吾

以上二月一日受賑

觀象

氣壓雨量은미리메도루，氣溫은攝氏

○各地氣象　二月四日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向	風力	雨量 午前六時前二十四時間	天氣
京城	七六八、八	(一)五、四	(一)一〇、八	北東	軟		晴
仁川	七六八、四	(一)五、五	(一)一〇、八	北	和		晴
木浦	七六六、二	(一)〇、四	(一)四、三	北西	强		晴
釜山	七六四、九	一、五	(一)三、一	北	疾		晴
大邱	七六七、二	(一)〇、八	(一)五、六				晴
平壤	七六九、一	(一)九、〇	(一)一六、〇				晴
龍岩浦	七七〇、三	(一)七、八	(一)一七、五	北	疾		晴
元山	七六七、四	(一)〇、七	(一)一二、二				晴
城津	七六六、七	(一)四、六	(一)一一、二	北	和		快晴

○京城地方天氣豫報　自二月五日午后六時　至二月六日午后六時
北又西風晴

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第三千九百九十一號

隆熙二年二月七日 金曜

內閣法制局官報課

敍任及辭令

○一月一日

兼任大韓醫院醫官 侍從院典醫 小山 善

兼任農商工部書記官 農商工部繙譯官 新庄 順貞

兼任內部技師 大韓醫院技師 佐佐木四方志

○一月二十六日

兼任昌原港裁判所判事 昌原府尹 申 錫麟

兼任釜山港裁判所判事 東萊府尹 韓 致愈

○一月二十七日

兼任臨時財源調查局書記官 度支部繙譯官 韓 圭 復

○一月三十日

特陞敍勳二等賜太極章 統監府囑托男爵勳三等 高崎 安彦

右ᄂᆞᆫ隆熙元年十二月二日에勳二等八卦章을陞敍ᄒᆞᆫ바業已歸國ᄒᆞᆷ으로未及領受ᄒᆞ엿더니皇太子殿下게옵서東京에行啓ᄒᆞ옵실時에效勞多有ᄒᆞᆷ으로二等太極章을特爲換賜ᄒᆞᆷ(表勳院)

○二月五日

任掌禮院典祀補敍判任官五等 閔 善基

命國文硏究所委員 大韓醫院學生監 池 錫永

一月二十一日

解兼任昌原港裁判所判事 昌原前府尹 李 琦

解兼任釜山港裁判所判事 東萊前府尹 金 敎獻

以上一月二十六日

財務署主事 孟 瑢鎬 財務署主事 兪 夏濬

仝 柳河一 仝 尹滋益

仝 吳貞燮 仝 崔學晟

依願免本官

一月二十七日

日本國으로서領受ᄒᆞᆫ勳三等旭日章 從二品前奎章閣副提學勳三等 李 建鎬

右ᄂᆞᆫ該員에게領受ᄒᆞᆫ勳章에佩用ᄒᆞᆷ을勅裁를經ᄒᆞ야准許ᄒᆞᆷ(表勳院)

日本國으로서領受ᄒᆞᆫ明治三十七八年從軍記章 正三品前陸軍副尉 金 寬鉉

右ᄂᆞᆫ該員에게領受ᄒᆞᆫ從軍紀章에佩用ᄒᆞᆷ을勅裁를經ᄒᆞ야准許ᄒᆞᆷ(表勳院)

以上一月三十日

依願免本官 掌禮院典祀補 宋 鎭台

二月五日

彙報

○官廳事項

從來公文書類에使用ᄒᆞᄂᆞᆫ文字ᄅᆞᆯ國漢文을交用치아니ᄒᆞ고或純漢文으로調製ᄒᆞ며吏讀ᄅᆞᆯ混用ᄒᆞᆷ이已違規例이옵고且外國人으로本國官吏된者가或其國文을專用ᄒᆞ면一般解釋上에疑誤ᄒᆞᆯ慮가有ᄒᆞᆯᄲᅮᆫ더러規式에違反되겟삽기左開條件을另定施行ᄒᆞᆯ事로閣議에決定ᄒᆞ야內閣總理大臣이各部에照會ᄅᆞᆯ發ᄒᆞᆷ

一 各官廳의公文書類ᄂᆞᆫ一切히國漢文을交用ᄒᆞ고純漢文이나吏讀나外國文字의混用ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ

一 外國官廳으로接受ᄒᆞᆫ公文에關ᄒᆞ야만原本으로正式處辦

을經ᄒᆞ되譯本을添付ᄒᆞ야存檔케ᄒᆞᆷ

一月二十五日

關稅局主事 伊閑 重俊
仝 米原 幸多
仝 丸山健太郎
仝 松田 清
仝 吉武 彰
關稅局監視官補 宇都野鎊造
關稅局鑑定官補 鵜殿 守
仝 野崎 廉平
關稅局機關手 秀島九一郎
關稅局監吏 飯野光太郎
臨時稅關工事部主事 中村富次郎
仝 岸田 常吉
臨時稅關工事部技手 北村勝次郎
仝 吉田久太郎
仝 加藤武次郎
仝 小澤德太郎
仝 木場 庄吉
仝 荒井平太郎
仝 鈴木千代藏
臨時稅關工事部技手 玉川 茂吉
燈臺局主事 三島鹿之助

關稅局主事 椿原 文吉
仝 中村喜三郎
仝 福王利喜藏
仝 不破 三平
仝 塩野 時見
關稅局監視官補 黑田 惟允
關稅局鑑定官補 石井 至愛
關稅局運轉手 稻葉 長喜
關稅局機關手 丸木 佐市
臨時稅關工事部主事 中鉢菊次郎
仝 石橋 盛枝
臨時稅關工事部技手 遠藤八十吉
仝 森本 庄市
仝 關 定三郎
仝 澤田 重藏
仝 德廣定三郎
仝 久保 雄吉
仝 本場 才藏
仝 佐藤 民衛
臨時稅關工事部技手 妹尾幸治郎
燈臺局主事 植松 正一

仝 椎名 亦男
燈臺局技手 梶山 由良
仝 谷野幾太郎
仝 神田 直三
仝 黑河内八郎
燈臺局看守 關川 忠治
仝 津田 發己
仝 大河原彌太郎
仝 菊池庄左衛門
仝 橫瀨勝次郎
仝 鈴川 鼎三
燈臺局看守 玉利 清藏
仝 舟串 千之
仝 松崎榮之助
仝 中村喜右衛門
仝 青木 恒三
仝 川口 豊次
仝 前田 行善
仝 那波 薫
仝 本村 貢
仝 武田甲子太郎
仝 村上 俊吉
仝 安川 安治
稅關主事 鋼島儀太郎
仝 長田辰太郎
仝 石井 彦三
仝 城野杜三郎
仝 荒木 春端
仝 藤枝 權六
仝 山崎 久人

燈臺局技手 鍋島 綱三
仝 長谷川庄太郎
仝 黑田 喜陸
仝 高柳 安雄
仝 野澤 敏
燈臺局看守 三島實三郎
仝 平野 助藏
仝 森田藤五郎
仝 石 萬之助
仝 渡邊伊勢太郎
仝 畢朵 大賦
燈臺局看守 村田 義光
仝 橫田 富正
仝 松川 愛三
仝 岡田 誠六
仝 田中 松藏
仝 鈴木 忠吉
仝 井上富士次郎
仝 澤入 愛助
仝 松井 宗成
仝 橫堀 富雄
仝 細田 駒吉
稅關主事 野口彦五郎
仝 小路傳三郎
仝 尾關 光助
仝 四元嘉平次
仝 難波熊治郎
仝 堀池 寅吉
仝 立川 六郎
仝 飯川 豊照

仝　野田秀輔
仝　白井芳五郎
仝　章　勤夫
仝　松田　豊
仝　兒玉喜一
仝　吉田文作
仝　山内種一
仝　向井光得
仝　高橋敬三郎
仝　竹内　活
仝　福井梅太郎
仝　西林緣一
仝　平田誠次郎
仝　竹川新太郎
仝　井手貞吉
仝　多多良孫三郎
稅關監視官補　小川將澄
仝　古森謹爾
仝　磯山德治
仝　原　幸雄
稅關鑑定官補　戰田谷五郎
仝　石田安茂
仝　黒川直胤
仝　柳　彥七
仝　原　賢太郎
仝　野田繁次郎
仝　伊勢唯二
稅關港務官補　阪井八郎

仝　平井圖三郎
仝　木村和水
仝　賀來富太郎
仝　大武親雄
仝　砂川貞男
仝　佐藤　蕃
仝　熊代円出吉
仝　實相寺敏雄
仝　宮崎佐藏
仝　谷本雅松
仝　萬木健二
仝　佐佐木三雄
仝　榎本三三郎
仝　吉安梅太郎
仝　平野順太郎
仝　土方清彥
稅關監視官補　鶴岡濱太郎
仝　立石實一郎
仝　酒井廉太郎
稅關鑑定官補　上松隆人
仝　松尾千治
仝　草野嘉四郎
仝　家守　要
仝　間庭織之助
仝　高橋　魁
仝　鈴木政吉
仝　三島平之助
稅關港務官補　池内律巳

仝　岩澤兵太郎
稅關監吏　横地俊次郎
仝　松田禮一郎
仝　澁村木善
仝　長野莇邦
仝　白石快治
仝　森　悅太郎
仝　岡松三郎
仝　柴田　實
仝　野中一的
仝　高瀬武禮
仝　石井澄之助
仝　内川太郎
仝　細野新太郎
仝　小柳清一
仝　的矢爲造
仝　小山祐助
仝　山田六郎
仝　野口信二
仝　竹内末吉
仝　樋口辰治郎
仝　大城次郎
仝　畑原善太郎
仝　橋本虎之助
仝　岩永喜熊
仝　中野忠雄
仝　青木梁三
仝　鈴木與十郎
仝　松尾久尾
仝　三村五郎吉

仝　楢林榮吉
稅關監吏　正重俊一
仝　川上廣市
仝　高橋一郎
仝　米田實吉
仝　古館勝次郎
仝　松岡覺夫
仝　杉浦貞諒
仝　木村完平
仝　大給健吉
仝　西川壽八
仝　權　武之
仝　神田悌一
仝　是枝重彥
仝　深堀榮三郎
仝　小林宗雄
仝　庄司盛志
仝　平野林二
仝　生田敏三
仝　長谷川密三
仝　前田藤十
仝　高野半平
仝　中島孝俊
仝　大童光治
仝　砥尾　讓
仝　板田多助
仝　辻　明
仝　伊藤平次
仝　竹内佐助
仝　寺田雄實

百七

仝 一宮直衛
仝 深堀清次郞
仝 辻純造
仝 戸川繁太郞
仝 守中治太郞
仝 中村源左衛門
仝 田中鐵一郞
仝 森要造
仝 鶴田信太郞
仝 北川寅雄
仝 毎熊雄次郞
仝 薩堀六郞
仝 小林榮
仝 村木已之助
仝 宮本涉
税關港務醫官補 橋本權三郞
税關技手 石部松之助
仝 桑原善太郞
仝 佐古和藏
税關主事 吉井勇三郞
仝 本田晉吉
以上一月一日受牒
印刷局長 金榮漢
印刷局技師 李象喆
建築所技師 趙漢喆
農商工部山林局長 崔相敎
以上一月一日受勅
○學部主事
○官立漢城外國語學校副敎授
臨時財源調查局主事 荻野七郞

仝 田原丈松
仝 長沼誠
仝 市川健吉
仝 伊藤信
仝 畠中準一
仝 江島鹿一
仝 指田幹治
仝 山口治人
仝 內田連
仝 集福牛次郞
仝 阿久澤馬藏
仝 古川作太郞
仝 高瀨太郞
仝 片掛貫一
仝 菊池堅基
税關港務醫官補 犬塚定次郞
税關技手 池田省太
仝 大西京平
税關主事 村上爲藏
仝 平原庄之助
仝 山崎勇藏
印刷局技師 兪致卨
仝 吳台煥
建築所事務官 朴正銑
農商工部水産局長 鄭鎭弘
中島喜一郞 一月十四日受牒
韓普源 一月十五日仝
臨時財源調查局主事 河野確郞

財務監督局主事 由良鈔二郞　關稅局主事 高橋錄次郞
財務署主事 淺井誠一郞　財務署主事 原成雄
以上一月二十二日受牒

○學事

隆熙二年二月四日文官銓考所第六回臨時試驗初會考合格榜

李源昌

以上一人

觀象

○各地氣象　二月五日

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六二、五	(一)四、一	(一)一〇、三	西	軟風		曇
仁川	七六二、七	(一)四、[illegible]	(一)一〇、一	北	和風		雪
木浦	七六一、九	〇、四	(一)四、九	北西	烈風		晴
釜山	七六〇、九	二、六	(一)四、一	北	疾風		晴
大邱	七六一、五	〇、五	(一)五、九	西	軟風		晴
平壤	七六三、二	(一)八、二	(一)一五、六	—	靜穩		晴
龍岩浦	七六四、九	(一)七、二	(一)一六、〇	北	和風		晴
元山	七六〇、一	(一)一、三	(一)一三、五	西	和風		晴
城津	七五七、五	(一)三、三	(一)一五、九	北	疾風		雪

○京城地方天氣豫報　自二月六日午后六時 至二月七日午后六時

北又西風晴

○正誤

官報第三千九百九十號彙報官廳事項欄內第三行ᄒᆞ며ᄂᆞᆫᄒᆞ면을誤植이라

官報課

官報

第三千九百九十二號
隆熙二年二月八日 土曜
內閣法制局官報課

勅令

朕이財務監督局主事及財務署主事를定員外增置에關한件을裁可하야玆에頒布케하노라

御名 御璽

隆熙二年一月二十七日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

勅令第四號

財務監督局主事及財務署主事를定員外增置하는件

驛屯土稅徵收事務를處理케함을爲하야財務監督局及財務署에該預算定額內로財務監督局主事及財務署主事를臨時增置함을得함

附則

本令은頒布日로봇터施行함

敍任及辭令

○一月一日

公立水原普通學校本科訓導 齋藤 角治
兼任公立水原普通學校敎監

公立公州普通學校本科訓導 中村 浩
兼任公立公州普通學校敎監

公立忠州普通學校本科訓導 鹿田 哲吉
兼任公立忠州普通學校敎監

公立全州普通學校本科訓導 二町 經夫
兼任公立全州普通學校敎監

公立光州普通學校本科訓導 山崎 三郎
兼任公立光州普通學校敎監

公立大邱普通學校本科訓導 西山 熊助
兼任公立大邱普通學校敎監

公立晋州普通學校本科訓導 古市橘之助
兼任公立晋州普通學校敎監

公立春川普通學校本科訓導 掘 摠次郎
兼任公立春川普通學校敎監

公立平壤普通學校本科訓導 [illegible]根 義幹
兼任公立平壤普通學校敎監

公立寧邊普通學校本科訓導 進藤爲次郎
兼任公立寧邊普通學校敎監

公立海州普通學校本科訓導 大山 一夫
兼任公立海州普通學校敎監

公立咸興普通學校本科訓導 櫻井 英一
兼任公立咸興普通學校敎監

公立鏡城普通學校本科訓導 黑木 虎男
兼任公立鏡城普通學校敎監

公立慶州普通學校本科訓導 山田民治郎
兼任公立慶州普通學校敎監

公立鎭南浦普通學校本科訓導 上田 富彌
兼任公立鎭南浦普通學校敎監

公立義州普通學校本科訓導 湯本 勵
兼任公立義州普通學校敎監

公立星州普通學校本科訓導 吉良 逸世
兼任公立星州普通學校敎監

公立元山普通學校本科訓導 川口 卯橘
兼任公立元山普通學校教監
公立淸州普通學校本科訓導 山下 義正
兼任公立淸州普通學校敎監
公立黃州普通學校本科訓導 平泉 弘人
兼任公立黃州普通學校敎監
公立洪州普通學校本科訓導 田上 兵吉
兼任公立洪州普通學校敎監
公立江鏡普通學校本科訓導 小佐佐峯太郎
兼任公立江鏡普通學校敎監
公立木浦普通學校本科訓導 須長德五郎
兼任公立木浦普通學校敎監
公立群山普通學校本科訓導 桑島象三郎
兼任公立群山普通學校敎監
公立濟州普通學校本科訓導 樋口龍太郎
兼任公立濟州普通學校敎監
公立南原普通學校本科訓導 照屋 敏夫
兼任公立南原普通學校敎監
公立安城普通學校本科訓導 筒井松太郎
兼任公立安城普通學校敎監
公立東萊普通學校本科訓導 右田 乘辰
兼任公立東萊普通學校敎監
公立尙州普通學校本科訓導 高野 寬
兼任公立尙州普通學校敎監
公立仁川普通學校本科訓導 原田佐一郎
兼任公立仁川普通學校敎監
公立馬山普通學校本科訓導 黑木 源二
兼任公立馬山普通學校敎監
公立定州普通學校本科訓導 石井 淸
兼任公立定州普通學校敎監

公立北靑普通學校本科訓導 樋口虎之助
兼任公立北靑普通學校敎監
公立羅州普通學校本科訓導 根本 貞吉
兼任公立羅州普通學校敎監
公立蔚山普通學校本科訓導 家村 甚七
兼任公立蔚山普通學校敎監
公立開城普通學校本科訓導 妹尾 彰
兼任公立開城普通學校敎監
公立原州普通學校本科訓導 早川 勇
兼任公立原州普通學校敎監
公立江陵普通學校本科訓導 伊藤藤太郎
兼任公立江陵普通學校敎監
公立安州普通學校本科訓導 一瀨 幸雄
兼任公立安州普通學校敎監
公立城津普通學校本科訓導 渡邊政太郎
兼任公立城津普通學校敎監
公立會寧普通學校本科訓導 大坂金太郎
兼任公立會寧普通學校敎監

〇一月三十一日

財務監督局主事 粒良 作藏
任財務署主事叙判任官四等
財務監督局主事 藤井 安生
任財務署主事叙判任官五等

〇二月四日

從一品 張 錫龍
任奎章閣提學叙勅任官一等
正二品 李 勝宇
任奎章閣提學叙勅任官二等
從二品 金 敬圭
任奎章閣副提學叙勅任官三等
從二品 申 大均
任掌禮院典祀叙奏任官四等
正三品 劉 光杓
任奎章閣直閣叙奏任官三等
正三品 李 羽承

掌禮院典祀 朴齊玹 正三品 宋龍在
任奎章閣直閣敍奏任官四等
兼任海豊府院君宮贊尉 侍從院侍從 金璜鎭
○二月五日
兼任全羅北道裁判所判事 全羅北道觀察使 李斗璜
兼任龍川港裁判所判事 龍川府尹 兪鎭哲
任內閣主事敍判任官三等 六品 李源昌
○二月六日
任漢城裁判所主事敍判任官四等 九品 金基煥
農商工部技手 金熙祥
農商工部技手 張和燮
給七級俸 農商工部技手 李來弼
一月一日
給三級俸 全羅北道觀察使 李斗璜
一月二十五日
依願免本官 財務署主事 小島佳彦
一月二十七日
陸軍武官學校幹事를囑托홈(奏任待遇) 武藤一策
一月二十八日
給七級俸 財務署主事 粒良作藏
給十級俸 財務署主事 藤井安生
以上一月三十一日
依願免本官 警部 高明煥
二月三日
內藏院土木課技務를囑託홈(奏任待遇) 藤本萬藏
奎章閣副提學 金秊圭
依願免本官 掌禮院典祀 吳在升
以上二月四日
鮮臨時署理宮內府大臣事務 侍從院卿 閔丙奭

給六級俸
內閣主事 李源昌
牙山郡守 鄭翰朝
鷰川郡守署理主事 崔柱榮
右는忠淸南道觀察使梁在翼의報告書를據호즉該員等이面長任免案件에所管稅務官吏協議書와遞改事由를趂不報明호니職務上疎忽이라호얏기是以로譴責에處호는事
砥平郡主事 趙瓊鎬
右는本郡守署理楊根郡守鄭元謨의報告書를據호즉該員이擾攘之時에謂有身病호고避身他境호야閱月曠務라호얏기是以로免本官
茂長郡主事 金溶燮
右는該郡守徐相璭의報告書를據호즉該員이擾攘之時에輒稱身病호고遇事規避호야每致葛藤이라호얏기是以로免本官
丹陽郡主事 張奭根 熙川郡主事 梁燦龜
保寧郡主事 金斗漢 泰仁郡主事 金思謙
海州郡主事 李種承 谥善郡主事 崔龍集
求禮郡主事 梁在祺
依願免本官
全羅北道前觀察使 劉猛
鮮兼任全羅北道裁判所判事 龍川前府尹 權鳳洙
鮮兼任龍川港裁判所判事 黃海道觀察道事務官 野崎新太郞
依願免本官 內閣主事 金東圭
以上二月五日
依願免本官 掌禮院典祀補 朴齊健
給七級俸 漢城裁判所主事 金基煥
以上二月六日

宮廷錄事

○陛見 二月六日午後二時三十分에統監代理副統監子爵曾

禰荒助가 陛見ᄒᆞᆫ事

彙報

○官廳事項

印刷局技手 趙鍾勗
仝 金益鍾
仝 林始澤
仝 李友榮
仝 韓弘鎭
仝 吳大振
仝 朴同九
仝 金基晟
建築所主事 崔承七
農商工部技手 金熙祥
農商工部技手 張和燮
農商工部技手 李來弼

以上一月一日 受牒

觀象

氣壓雨量은 미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象 二月五日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 向 午前六時	風 力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六四、八	(一)六、二	(一)一一、四	西	和風		快晴
仁川	七六四、六	(一)五、〇	(一)一一、〇	北	强風		快晴
木浦	七六三、九	(一)〇、四	(一)五、三	北	烈風		晴
釜山	七六〇、九	一、四	(一)五、一	北西	疾風		快晴
大邱	七六二、五	(一)一、七	(一)六、五	北西	疾風		快晴
平壤	七六五、二	(一)九、九	(一)一七、六		無風		快晴
龍岩浦							
元山	七六〇、八	(一)四、一	(一)一二、七	西	和風		快晴
城津	七五八、八	(一)四、〇	(一)一四、六	北	和風		快晴

○京城地方天氣豫報 自二月七日午后六時 至二月八日午后六時

東風晴后曇

○正　誤

本年一月十日官報附錄叙任及辭令欄內第二面下段第十六行中度支部主事本間九介ᄂᆞᆫ删去ᄒᆞ고二月一日官報叙任及辭令欄內第二面上段第十三行中藤林辰治郞의林字ᄂᆞᆫ森字의誤요第三面下段第十行中金鎭恒의恒字ᄂᆞᆫ桓字의誤요第十四行中趙東煥의煥字ᄂᆞᆫ渙字의誤요第十八行中徐丙琓의琓字ᄂᆞᆫ晥字의誤요第四面下段第十六行中盖鎔鎬의鎔字ᄂᆞᆫ瑢字의誤요第二十四行中李承權의權字ᄂᆞᆫ瓚字의誤요次行中柳冕洙의洙字ᄂᆞᆫ秀字의誤요一月三十日官報叙任及辭令欄內第二面上段第十二行中財務監督局主事李鎭殷의六級은五級의誤라

度支部

官報第三千九百七十七號叙任及辭令欄內第二面上段第十九行侍從院典醫小山善의四級俸은三級俸으로改付票ᄒᆞᆷ이라

宮內府

一月二十八日官報附錄叙任欄內第二面上段第十二行李達榮의達字ᄂᆞᆫ逵字에誤오同面下段第四行專科下에副字가脫落ᄒᆞᆷ이라

學部

官報第三千九百七十號叙任及辭令欄內第二面上段第二十三行尹滎憲의正三品은六品으로改付票ᄒᆞᆷ이라

內閣

官報

第三千九百九十三號

隆熙二年二月十日　月曜

內閣法制局官報課

叙任及辭令

○一月一日

九品　尹榮觀　　秦喜寬

任煉瓦製造所技手叙判任官四等

煉瓦製造所技手　尹榮觀

仝　秦喜寬

給七級俸

公立大邱普通學校本科訓導　西山熊助
公立光州普通學校本科訓導　山崎三郎
公立木浦普通學校本科訓導　須長德五郎
公立海州普通學校本科訓導　大山一夫
公立平壤普通學校本科訓導　關根義幹
公立東萊普通學校本科訓導　右田乘辰
公立咸興普通學校本科訓導　櫻井英一
公立鏡城普通學校本科訓導　黑木虎男
公立水原普通學校本科訓導　金炳天
公立公州普通學校本科訓導　沈驥燮
公立全州普通學校本科訓導　柳春熙
公立大邱普通學校本科訓導　嚴星九

給五級俸

公立水原普通學校本科訓導　齋藤角治
公立開城普通學校本科訓導　林尾彰
公立仁川普通學校本科訓導　原田佐一郎
公立安城普通學校本科訓導　筒井松太郎
公立忠州普通學校本科訓導　鹿田哲吉
公立淸州普通學校本科訓導　山下義正
公立公州普通學校本科訓導　中村浩
公立江鏡普通學校本科訓導　小佐佐峯太郎
公立洪州普通學校本科訓導　田上兵吉
公立羅州普通學校本科訓導　根本貞吉
公立濟州普通學校本科訓導　橋口龍太郎
公立春川普通學校本科訓導　堀揔次郎
公立原州普通學校本科訓導　早川勇
公立江陵普通學校本科訓導　伊藤勝太郎
公立黃州普通學校本科訓導　平泉弘人
公立星州普通學校本科訓導　吉良逸世
公立慶州普通學校本科訓導　山田民治郎
公立尙州普通學校本科訓導　高野寬
公立晉州普通學校本科訓導　古市橋之助
公立馬山普通學校本科訓導　黑木源二
公立蔚山普通學校本科訓導　家村甚七
公立全州普通學校本科訓導　二町經夫
公立南原普通學校本科訓導　照屋敏夫
公立群山普通學校本科訓導　桑島象三郎
公立鎭南浦普通學校本科訓導　上田富彌
公立安州普通學校本科訓導　一瀨幸雄
公立寧邊普通學校本科訓導　進藤爲次郎
公立定州普通學校本科訓導　石井清
公立義州普通學校本科訓導　湯本勵
公立元山普通學校本科訓導　川口卯橘
公立北靑普通學校本科訓導　樋口虎之助

卅三

公立會寧普通學校本科訓導 大坂金太郎
公立城津普通學校本科訓導 渡邊政太郎
公立公州普通學校本科副訓導 金濟學
公立忠州普通學校本科訓導 趙漢禹
公立全州普通學校本科副訓導 金濟國
公立光州普通學校本科副訓導 金鳳鎬
公立晉州普通學校本科副訓導 洪淳一
公立春川普通學校本科訓導 金寅煥
公立春川普通學校本科副訓導 姜泰均
公立平壤普通學校本科訓導 田德龍
公立平壤普通學校本科副訓導 張淳應
公立海州普通學校本科副訓導 鄭宰弼
公立咸興普通學校本科訓導 李錫榮
公立北靑普通學校本科訓導 韓錬洙

給六級俸

以上二月一日

彙報

○司法

黃海道裁判所檢事權丙勳의報告書를接准內開에本所已決囚中李致守가雖以强盜罪로處懲役終身이오나上年九月에强盜罪人金昌順李永根韓元常姜官浩李聖云吳相淳等이有反獄之議ᄒᆞ온즉該李致守가密告警署ᄒᆞ와幸得先事防患之故로同年十一月에獲蒙減三等之特典이온바際玆大赦覃霈之日ᄒᆞ와强盜知情分贓等罪도並許寬宥ᄒᆞ오신즉似此人犯은良心旣萠에遷善有望이오니其在欽恤之義에合有終始之澤이옵기玆報告等因이온바此를査ᄒᆞ온즉該犯이衆囚之逃逸을先機密告ᄒᆞ야預爲防患이殘極嘉尙ᄲᅮᆫ더러謹守獄則에遷善有望이라ᄒᆞᆫ즉艮心復萠을推以可知矣라該犯을特爲放釋件을別紙開具ᄒᆞ와內閣官制第七條第七項에依ᄒᆞ와內閣會議를經ᄒᆞᆫ後內閣總理大臣과法部大臣이上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆷ

黃海道裁判所 已決囚放釋秩

李致守 强盜罪 役七年

已上一名

二月五日

○產業

○鑛業法의依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者ㅣ左와如ᄒᆷ(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所姓名	許可年月日	事由
第一五九號	江原江陵郡資可谷面	黑鉛	四一〇,五〇〇坪	京城日之出町二十六番戶 永瀨得樹	隆熙二年二月二日	鑛業請願許可

觀象

○各地氣象 二月七日

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向 午前六時	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七〇、九	(一)五、七	(一)一三、三				快晴
仁川	七七〇、九	(一)七、一	(一)一二、七	北	疾風		快晴
木浦	七六九、九	(一)一、七	(一)五、六	北	疾風		雪
釜山	七六七、八	(一)一、二	(一)七、一	北	疾風		快晴
大邱	七七〇、五	(一)二、五	(一)九、五				仝
平壤	七七〇、八	(一)九、〇	(一)一六、九				仝
龍岩浦	七七一、六	(一)七、一	(一)一八、〇	北	和風		仝
元山	七六七、九	(一)四、八	(一)一三、三				仝
城津	七六六、三	(一)四、九	(一)一七、八	北西	軟風		仝

廣告

○株式會社第一銀行第二十三期營業報告

負債에屬ᄒᆞᆫ分

資本金	一〇、〇〇〇、〇〇〇、〇〇
積立金	二、九〇〇、〇〇〇、〇〇
韓國支店積立金	三〇〇、〇〇〇、〇〇
韓國支店新築費積立金	一五〇、〇〇〇、〇〇
定期預金	一五、七二〇、二五三、八〇
當座預金	二五、〇一〇、二二九、三七
公金預金	五、一八七、五六二、七九
諸預金	三、三七〇、四六一、一二
仕拂送金手形	八二五、九六〇、二八
借入金	三、一五〇、〇〇〇、〇〇
他店으로붓터借	九九四、〇一八、三一
銀行券流通高	一、九五九、四七五、二〇
未拂配當金	二、八二七、六七
前季繰越金	四二九、四四〇、〇三
當半季純益金	九一四、二二七、九二
合計	八〇、九一四、四五六、四九

資產에屬ᄒᆞᆫ分

貸附金及當座預金貸越	九、八七九、八五五、三六
韓國政府諸貸出金	七、〇七七、〇九二、〇〇
割引手形	三七、四八一、九四八、〇六
荷爲替手形	一、一四三、三九三、一五
國債及地方債證券	六、二四五、九二七、二五
株券及社債券	二、九四二、七六四、四〇
未拂込株金	二、〇〇〇、〇〇〇、〇〇
他店에貸	一、〇三〇、九二八、七六
地所建物什器	一、五九五、四〇六、九〇
新築費	一七七、五五七、二七
地金銀	九六五、六七四、二六
預金	五四七、三五〇、九四
金銀有高	九、八七六、五五八、一四
合計	八〇、九一四、四五六、四九

利益金勘定

當半季純益金	九一四、二二七、九二
前半季繰越金	四二九、四四〇、〇三
合計	一、三四三、六六七、九五
內	
役員賞與及行員恩給基金	四五、七一〇、〇〇
積立金	三〇〇、〇〇〇、〇〇
韓國支店積立金	一〇〇、〇〇〇、〇〇
韓國支店新築費積立金	五〇、〇〇〇、〇〇
舊株配當金(年一割)	二五〇、〇〇〇、〇〇
新株配當金(年一割)	一五〇、〇〇〇、〇〇
後半季繰込金	四四七、九五七、九五

明治四十一年二月四日

東京市日本橋區兜町一番地
株式會社第一銀行
頭取 澁澤榮一
取締役 三井八郞次郞
取締役 佐佐木勇之助
取締役 熊谷辰太郞
取締役 土岐 僙
取締役 市原盛宏

前記各項調査를遂ᄒᆞ야其正確ᄒᆞᆷ을保證ᄒᆞᆷ

監査役 日下義雄
監査役 尾高次郞

○貯金通帳閪失及盜難

左開貯金通帳은閪失及盜難을被ᄒᆞ얏스니若其所在를發見ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ速히最近ᄒᆞᆫ郵便貯金處理局所에往告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆷ

隆熙二年二月　統監府通信管理局

通帳記番號	通帳交付局所名	任金人氏名
韓い 七六〇四	釜山	辰岩ヒサ
韓ぬ 二五二九	平壤	椎名三次
韓はな 五	定山	石丸祐三郎
韓はに 一	綾州	片山清
韓につ 一二四	密陽	小原幸藏
韓ろち(第二回) 三九	水原	羅德完
韓にみ 一〇二	蔚珍	堀榮吉
韓いひ 三七六	清津	福島又藏
韓いた 一二一	稷山	村岡ソニ
韓ふ 二八一	永同	辻サダ

左記의家契ᄂᆞᆫ該家主等에請願을據査ᄒᆞ야閪失로認定ᄒᆞ얏기茲에告示ᄒᆞ니提出期限이過ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ永屬無効ᄒᆷ

隆熙二年一月十七日　漢城府

左記

家屋所在地名及統戶	家屋種別	間數	契券種別	所有者姓名	閪失理由	提出期限
西署盤石坊藥峴下洞二百五十二統十一戶	瓦	十一間	板券	梁灐洙	燒失	隆熙二年二月十七日
南署誠明坊大山林洞三十二統十三戶	草	六間	仝	金光仁	仝	仝
同　晦洞五十七統十一戶	仝	四間	立旨	朴昌根	仝	仝
同　樂善坊后洞五十四統三戶	仝	四間	板券	朴景信	仝	仝
同　中墨洞十統十二戶	仝	六間	仝	吳宗煥	仝	仝
同　明哲坊南小洞八十二統二戶	仝	八間半	仝	金善一	仝	仝
同　東山洞五十四統九戶	仝	四間	洋板券	金興乭	紛失	仝
同　苉芝坊西氷庫一契十五統五戶	瓦	四十八間	板券	白寧基	盜失	仝
北署嘉會坊齋洞四統十二戶	草	十一間半	仝	宋在慶	紛失	仝
同　陽德坊桂洞八統六戶	仝	九間	舊牌紙	朴俊禹	仝	仝

東署昌善坊於義洞六十四統七戶地所在家十五間家屋은前以憲兵派駐所로現爲前一等軍司ᄒᆞᆫ德鎬의所居인바同ᄒᆞᆫ德鎬의軍部在任時犯逋公貨를充完ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야該家屋을自軍部로行將押收官賣이기로茲에左開告示ᄒᆞ노니期限內에該舊契가若不發見이면該舊契ᄂᆞᆫ無効에屬ᄒᆞ고該家屋의所有權을移轉ᄒᆷ

隆熙二年一月十七日　漢城府

左開

家屋所在地名及統戶	家屋種別	間數	契券種別	家契年月日	號數	賣主姓名	買主姓名	提出期限
東署昌善坊於義洞六十四統七戶	瓦	十五間	板券	光武五年九月五日	四四四號	梁漢根	憲兵派駐所	隆熙二年二月十七日

○正誤

官報第三千九百八十號第二面下段敍任及辭令欄內第二十二行中秉任會計檢查局長下에官字가脫落ᄒᆞᆷ이라　內閣

隆熙元年十二月二日官報附錄第三面上段第二十三行奎章閣直閣李倬의倬字ᄂᆞᆫ儃字로正三品은從二品으로幷改付票ᄒᆞᆷ이라　宮內府

官報第三千九百九十二號觀象欄內各地氣象下二月五日은二月六日을誤植이라　官報課

官報

第三千九百九十四號

隆熙二年二月十一日 火曜

内閣法制局官報課

勅令

朕이大韓國標準時에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙二年二月七日

内閣總理大臣 李完用

勅令第五號

大韓國標準時에關ᄒᆞᆫ件

從來慣用ᄒᆞᄂᆞᆫ京城時刻即英國「구린위치」觀象臺子午儀의中心을基本으로ᄒᆞᆫ東經百二十七度三十分의平時로ᄡᅧ大韓國標準時로定ᄒᆞᆷ

附則

本令은隆熙二年四月一日로부터施行ᄒᆞᆷ

朕이度支部官吏로서在官으로中央金庫又ᄂᆞᆫ金融機關에聘用에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙二年二月七日

内閣總理大臣 李完用

度支部大臣 高永喜

勅令第六號

度支部官吏로서在官으로中央金庫又ᄂᆞᆫ金融機關에聘用ᄒᆞᄂᆞᆫ件

第一條 度支部大臣은貨幣整理事務又ᄂᆞᆫ金融機關監督의必要上其所屬官吏를中央金庫又ᄂᆞᆫ當該機關에雇聘케ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

前項의官吏ᄂᆞᆫ此를定員外로ᄒᆞᆷ

第二條 前條의官吏에게ᄂᆞᆫ其雇聘中俸給은停止ᄒᆞ고其他의給與ᄂᆞᆫ支給ᄒᆞᆷ

附則

本令은頒布日로부터施行ᄒᆞᆷ

朕이臨時軍用及鐵道用地調査局官制中改正에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙二年二月七日

内閣總理大臣 李完用

内部大臣 任善準

度支部大臣 高永喜

勅令第七號

臨時軍用及鐵道用地調査局官制中改正件

隆熙元年勅令第十九號臨時軍用及鐵道用地調査局官制第三條中書記郎을主事로改正ᄒᆞᆷ

附則

本令은頒布日로부터施行ᄒᆞᆷ

叙任及辭令

○一月十八日

特叙大勳賜李花大綬章 統監府副統監 曾禰 荒助

○一月二十四日

任警部叙判任官四等 渡邊 幸作

○一月二十五日

任警部叙判任官四等 渡邊 正勝

○一月二十九日

任警部叙判任官四等 陣貞光

○一月三十一日

任道主事叙判任官四等 宮原萬太郎

兼任稅關監視官補 稅關主事 福井梅太郎

兼任稅關監吏 稅關主事 平田誠次郎

兼任稅關主事 稅關鑑定官補 柳彥七

兼任稅關監視官補 稅關鑑定官補兼稅關主事 柳彥七

○二月三日

任農商工部技手叙判任官五等 農商工部主事 最所勝三郎

兼任農商工部主事 農商工部技手 最所勝三郎

任農商工部主事叙判任官二等 永松茂州

任農商工部技手叙判任官二等 本田榮次

○二月七日

特陞叙勳一等賜八卦章 警視摠監勳二等 丸山重俊

主殿院卿 李謙濟

內藏院技師 沈宜碩

特叙勳三等賜八卦章 帝室會計監査院監査官 兪致衡

特叙勳四等賜太極章 統監府書記官 中山成太郎

特叙勳三等賜太極章 舊不動產法調査會補佐官補 川崎萬藏

舊不動產法調査會補佐官補 山口慶一

特叙勳六等賜太極章 日本國宮內省主馬屬 渡邊美雄

特叙勳六等賜八卦章 日本國宮內省內舍人 淵川忠太郎

日本國宮內省馭者 岩波力次

特叙勳七等賜太極章 日本國宮內省掌車 中山松太郎

公立水原普通學校本科副訓導 李遂榮

公立忠州普通學校本科副訓導 李起鑄

公立晋州普通學校本科副訓導 李濬鎬

公立寧邊普通學校本科副訓導 鄭麟源

公立海州普通學校本科副訓導 韓觀植

公立咸興普通學校本科副訓導 韓溥景

公立鏡城普通學校本科副訓導 金達源

仝 副訓導 李龍星

公立慶州普通學校本科副訓導 趙炳善

仝 副訓導 崔鼎魯

公立鎭南浦普通學校本科副訓導 李英稙

仝 副訓導 金秀英

公立義州普通學校本科副訓導 金鳳五

公立星州普通學校本科副訓導 金學瑞

公立元山普通學校本科副訓導 李春彬

公立淸州普通學校本科副訓導 崔善東

公立黃州普通學校本科副訓導 孫敬緒

公立洪州普通學校本科副訓導 李弼求

仝 副訓導 李寅華

公立江鏡普通學校本科副訓導 朴祥煥

仝 副訓導 吳熙轍

公立木浦普通學校本科副訓導 李愚定

仝 副訓導 金振聲

公立群山普通學校本科副訓導 李匡來

仝 副訓導 南相瓚

仝 副訓導 韓錫麟

公立濟州普通學校本科副訓導 池弘游

公立南原普通學校本科副訓導 宋完燮

公立安城普通學校本科副訓導 李茂秊

仝 副訓導 吳珪泳

卌八

公立東萊普通學校本科副訓導　金建洙
公立尙州普通學校本科副訓導　梁在克
公立仁川普通學校專科副訓導　徐丙斗
仝　本科副訓導　姜新馨
公立馬山普通學校本科訓導　尹泰植
仝　副訓導　崔成奎
公立定州普通學校本科副訓導　朴聖奎
仝　朴宗杰
公立北靑普通學校本科副訓導　崔璟烈
公立羅州普通學校本科副訓導　李鎭建
公立蔚山普通學校本科副訓導　曹正煥
公立開城普通學校本科訓導　閔觀鉉
仝　副訓導　閔丙奭
公立原州普通學校本科副訓導　洪義植
公立江陵普通學校本科副訓導　洪埈杓
公立安州普通學校本科副訓導　成禮慶
公立會寧普通學校本科副訓導　元貞龍

給七級俸

公立全州普通學校專科副訓導　李相魯
公立安城普通學校專科副訓導　沈惠河
公立會寧普通學校專科訓導　朴聖會
公立城津普通學校本科副訓導　李錫勳

給八級俸

公立光州普通學校專科副訓導　金曉培
公立海州普通學校專科副訓導　丁奎榮
公立安州普通學校專科訓導　金愼圭

給九級俸

公立水原普通學校專科副訓導　崔赫來
公立忠州普通學校專科副訓導　申圭錫

公立大邱普通學校專科副訓導　金鍾岳
仝　鄭百憲
公立晋州普通學校專科副訓導　李奎榮
公立春川普通學校專科副訓導　庾元圭
公立平壤普通學校專科副訓導　黃錫龍
公立寧邊普通學校專科副訓導　金東星
公立咸興普通學校專科副訓導　文錫元
公立慶州普通學校專科副訓導　金容惠
公立元山普通學校專科副訓導　南相弼
公立淸州普通學校專科副訓導　朴南圭
公立江鏡普通學校專科副訓導　金在恪
公立濟州普通學校專科副訓導　梁洪濟
公立南原普通學校專科副訓導　魚秉善
公立東萊普通學校專科副訓導　李立植
公立尙州普通學校專科副訓導　金社燮
公立馬山普通學校專科副訓導　權滄淵
公立羅州普通學校專科副訓導　尹茂榮
公立蔚山普通學校專科副訓導　趙性暾
公立開城普通學校專科副訓導　具徽魯
公立原州普通學校專科副訓導　李建用
公立江陵普通學校專科副訓導　崔大河
公立城津普通學校專科副訓導　金秉治
仝　金相吳
公立會寧普通學校專科副訓導　金遇中
公立會寧普通學校本科副訓導　羅亨權
公立會寧普通學校專科副訓導　兪漢泳

給十級俸　以上一月一日

警部　渡邊幸作
給七級俸　一月二十四日

警部　渡邊正勝
給七級俸　一月二十五日

警部　陣貞光
給七級俸　一月二十九日

道主事　宮原眞太郎
給八級俸　一月三十一日

掌禮院典祀　金明濟
掌禮院典祀　徐周輔
掌禮院典祀　鄭丙朝
依願免本官
二月六日

彙報

○官廳事項

○廳舍의移轉　宮內府掌禮院이本月十一日에　昌德宮金虎門外前吏曹直房으로移接홈事

○雲峯郡主事　朴準植一月十五日　到任
○咸鏡北道觀察道事務官金瑞圭一月二十二日　同
○密陽郡守　金寬演一月二十七日　同
○陽城郡守　李源鎬一月二十八日　同
○永平郡守　崔斗榮一月二十九日　同

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

四十

○各地氣象　二月九日午前六時

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向 午前六時	風力	雨量 午前六時前二十四時間	天氣
京城	七七〇、四	一、三	(一)一一、三	西	和風		快晴
仁川	七七〇、五	二、二	(一)七、八	北	輕風		快晴
木浦	七六九、一	四、四	(一)三、五	北	輕風		曇天
釜山	七六六、七	四、三	(一)五、一	北	軟風		快晴
大邱	七六八、一	三、九	(一)六、三	西	和風		快晴
平壤	七七一、〇	(一)五、四	(一)一〇、八				快晴
龍巖浦	七七一、八	(一)七、五	(一)一六、〇	北東	軟風		快晴
元山	七六八、〇	〇、八	(一)八、一	西	和風		快晴
城津	七六五、五	(一)一、六	(一)一〇、七	北西	輕風		快晴

○京城地方天氣豫報　自二月十日午后六時　至二月十一日午后六時
北又西風晴

廣告

自隆熙二年一月十九日
至隆熙二年一月二十五日　第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均額　一一、三三一、二〇〇圓
同　正貨準備發行額　四、一二〇、五〇〇圓
保証準備發行額　七、二一〇、七〇〇圓

隆熙二年二月五日
度支部

官報 第三千九百九十五號 隆熙二年二月十二日 水曜 內閣法制局官報課

叙任及辭令

○二月五日

金翊道
李象禎
全昌鎬
洪宅燮
李滋憲
孔錫九
趙東玉
玄百周
任財務署主事叙判任官四等

財務署主事 金翊道
仝 李滋憲
仝 李象禎
仝 孔錫九
仝 全昌鎬
仝 趙東玉
仝 洪宅燮
仝 玄百周
給七級俸

二月五日

內藏院事務를囑託홈(判任待遇) 崔勉洙
帝室財産整理局事務를囑託홈(判任待遇) 車喜均
以上二月十日

宮廷錄事

○陛見 本月十日上午十一時三十分에統監代理副統監子爵曾禰荒助가帶同左開人員陛見홈事

左開

日本國陸軍中將 內山小二郞
日本國陸軍一等主計正 正木勝次郞
日本國陸軍二等主計 門松善太郞

二月十日

彙報

○官廳事項

陸軍武官學校主事金弘均이가隆熙二年二月六日에身故홈事

○產業

○鑛業法에依호야許可호者ㅣ左와如홈(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	許可年月日	事由
第一六〇號	慶尙南道昌原府內面熊川郡下西面	金銀銅鑛	九四二,七一七	京城明治町一丁目十四番地井上藤三郞方 江藤恒策	隆熙二年二月四日	鑛業願許可
第一六一號	慶尙南道昌原郡東面	銅亞鉛鑛	六〇〇,三五四	京城明治町一丁目十七號地 南六郞 仝所 後藤仁一郞	仝	仝
第一六二號	慶尙南道昌原郡北面	銅鑛	九九二,六七五	釜山港西町四丁目四十七番地 馬木健三 仝所 馬木辰次郞	仝	仝

四一

觀象

氣壓雨量은미리메돌루」氣温은攝氏

○各地氣象　二月十日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 (午前六時)	風力 (午前六時)	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七三、三	(一)四、一	(一)一一、四	北西	軟風		曇
仁川	七七三、五	(一)三、五	(一)一〇、八	北	疾風		曇
木浦	七七一、七	一、二	(一)四、八		靜穩		晴
釜山	七六九、八	二、七	(一)三、九	北	强風		晴
大邱	七七二、一	〇、一	(一)五、八	西	軟風		晴
平壤	七七三、二	(一)七、四	(一)一六、七		靜穩		晴
龍岩浦	七七三、九	(一)七、一	(一)二一、一	北	和風		晴
元山	七七〇、六	(一)三、〇	(一)一〇、三	西	軟風		晴
城津	七六八、一	(一)四、九	(一)一六、五	北西	軟風		晴

○京城地方天氣豫報　自二月十一日午后六時　至二月十二日午后六時

北又西風晴

廣告

本局에서前日一司七宮의導掌名目으로關係가有ᄒᆞᆫ土地ᄅᆞᆯ現方調査인바文簿ᄅᆞᆯ尙未來納ᄒᆞᆫ該田土의所在處及前各導掌의姓名을玆에左開廣告ᄒᆞ니來三月十五日內로前各導掌의게所有ᄒᆞᆫ一切文券及關係書類ᄅᆞᆯ無遺來納이되此期限을踰越도록來納치아니ᄒᆞ고ᄯᅩ如何의通知가無ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此土地에關係가無ᄒᆞᆫ者로認定ᄒᆞᆯ지니左開各人은知悉ᄒᆞᆯ事

隆熙二年二月十日

臨時　帝室有及國有財産調査局

	田畓所在地名	前導掌姓名
壽進宮		
	陽川　郡內面	吳錫範
	驪州	閔丙承
	洪州　上田面	崔基五
	黃州　州南坊	趙炳三
	殷山　宮坪面	金溶泰
	大邱	李裕鼎
	載寧　來臨所	李鳳儀
	鳳山　西湖坊內堰	仝
	鳳山　外堰	仝
	鳳山　松骨垌	仝
	安岳	崔浩範
	安岳　中城里	文致學
	延安　新屬面	金順五
	海州　秋伊面	金炳奎
	白川　郡內面	金喜永
	交河	郭杜鉉
	登津　閉機垌	徐相元
	靈巖　二始面臥牛里	金炳斗
	羅州　坪里伏巖	仝
明禮宮		
	安山　馬游面	金文煥
	順安　平壤八垌	金圭鎭
	楊州　甑山里	金時濬
	安州　盧田	申錫賢
內需司		

高陽	蟾■	朴基弘
廣州	夫■道里洞	金相俊
安山		鄭鍾受
始興	西■	金順燁
公州	寺谷面	金世惠
平壤	古順和面	金奢伯
嘉山	西面望隅里	金允權
龍州	西面游地里	鄭致實
鎭山	河江串	崔璽律
報寧	城堰面	李正根
延安	米山面	趙七福
白川		柳道雲
金川	江南面孤■由	崔載洋
安岳	大元坊	金調植
麻田	郡內面冷井洞	沈相健

於義宮

原州	板梯面	鄭彭烈
信川	東部面龍頭里	崔哲晶
海州	大坪串	李在弘

宣禧宮

豐德	北面蓮洞里	梁昌成
沃溝	英食島月下峙	趙鍾奎
金堤		
泰仁		權吉民
咸從		吳景濟
順安		洪晉永

主管署長[illegible]

景祐宮

瑞山	西面■■	林■春
信川	加羅洞	李寅永

毓祥宮

富平	黃瀧面仙住里	金石同
羅州	餘粮面	劉漢重
海南	郡內面	李興均
長興	南面正莊里	仝
鎭安	一東一二面	仝
順安	門巖洞	金士俊
安岳	杏村	朱縣完

再此外에도各官司에關係가有ᄒᆞᆫ土地園林에對ᄒᆞ야其文簿及書類를當事者가右期限內에無違來納ᄒᆞᆯ事

巡査被服外二点購買廣告

一 巡査夏服 二千九百七十二組
一 同 內衣 二千六十四組
一 帽子 一千四百八十六個
一 短靴 一千三十二足

入札保證金은各自見積額百分之五以上

右入札希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ警視廳總監官房會計係에出頭ᄒᆞ야樣本及入札心得書契約書形을熟覽ᄒᆞᆫ後本年二月二十六日正午에本廳總監官房會計係에入札ᄒᆞᆯ事

但即時開札ᄒᆞᆷ

此契約은警視廳總監官房主理警視呼子友一郎이擔當ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月八日　警視廳

今般官報廣告規程은左갓치定ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月二十一日　內閣法制局官報課

官報廣告規程

一 官報에廣告코저ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其原稿를內閣法制局으로送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二 原稿ᄂᆞᆫ國漢文으로交作ᄒᆞ야楷書로써錄送ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

三 外國文의原稿ᄂᆞᆫ揭載치아니ᄒᆞᆷ

四 揭載를要ᄒᆞᄂᆞᆫ日數ᄂᆞᆫ原稿에記入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ
但無料로揭載ᄒᆞᄂᆞᆫ廣告ᄂᆞᆫ同一事項을五日以上의連揭ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

五 特別ᄒᆞᆫ境遇外에ᄂᆞᆫ原稿到達ᄒᆞᆫ後三日以內에此를揭載ᄒᆞᆷ

六 帝國各官廳의廣告ᄂᆞᆫ現今間은無料로ᄒᆞ되圖畫其他特別ᄒᆞᆫ技術을要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ
協約、議定書、協定書等으로帝國政府事務의委任을受ᄒᆞᆫ在京城外國官廳의廣告도亦前項에準ᄒᆞᆷ

七 官廳以外의廣告에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ揭載與否ᄂᆞᆫ內閣法制局의裁定에依ᄒᆞᆷ
各廣告請求者ᄂᆞᆫ廣告料辦納者를京城市內에指定ᄒᆞ고該人의居所姓名(官廳에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計擔當者)를詳審記ᄒᆞᆫ書面을廣告原稿와共히送付ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

九 前項을依ᄒᆞ야指定을被ᄒᆞᆫ廣告料辦納者ᄂᆞᆫ通知ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ다速히規定ᄒᆞᆫ廣告料를當課에셔指示ᄒᆞᄂᆞᆫ處所에納入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

十 有料廣告ᄂᆞᆫ特定ᄒᆞᆫ境遇을除ᄒᆞᆫ外에ᄂᆞᆫ廣告料를辦納ᄒᆞᆫ後에揭載ᄒᆞᆷ

十一 原稿ᄂᆞᆫ一切還付치아니ᄒᆞᆷ

十二 廣告料ᄂᆞᆫ別表에依ᄒᆞ야徵收ᄒᆞᆷ

(別表)

廣告料

一行 (四號活字廿六字排入) 一日 金三十錢

現今間은四號活字에限ᄒᆞ나當課의事情을依ᄒᆞ야或은五號活字를混用ᄒᆞᆯ지라도廣告料ᄂᆞᆫ減少치아니ᄒᆞᆷ

一行裝字排入이라ᄒᆞᆷ은章句의連續된者에對ᄒᆞᄂᆞᆫ計算으로ᄒᆞᆷ이오其他ᄂᆞᆫ다排字를依치아니ᄒᆞ고行數를應ᄒᆞ야計算ᄒᆞᆷ

( )又「 」一字로計算ᄒᆞ고句讀点은二個로써一字로ᄒᆞᆷ

印刷線을用ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ行數에比準ᄒᆞ야十分二의費額을增ᄒᆞᆷ

圖畫彫刻等特히技術을要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ揭載치아니ᄒᆞᆷ

○正誤

永同地方委員鄭淳業의名字를以淳邦으로改正事 度支部

臨時財源調査局技手金在璧의名字ᄂᆞᆫ以在丸으로改定ᄒᆞᆷ이라

官報第三千九百九十二號第一面上段勅令欄內第九行驛屯土上에度支部大臣은六字脫落ᄒᆞᆷ은報告의誤라 度支部

官報第三千九百七十號第一面上段叙任及辭令欄內第十九行臨陂郡守鄭秉岐의奏任官三等과同下段第一行洪州郡守尹泌의奏任官三等과同第三千九百七十一號第一面上段叙任及辭令欄內第二行永興郡守李秉和의奏任官三等과同第二十四行淳昌郡守姜華錫의奏任官三等은幷奏任官二等으로改付票ᄒᆞᆷ이라 內閣

官報第三千九百九十號後面上段叙任及辭令欄內第六行特字下에陞字을添入改付票ᄒᆞᆷ이라 表勳院

官報
第三千九百九十六號
隆熙二年二月十三日 木曜
內閣法制局官報課

敍任及辭令

○一月一日
任財務署財務官叙奏任官四等　本間 九介
○一月十一日
任財務署主事叙判任官三等　福岡 忠一
任財務署主事叙判任官四等　上田文三郞
○一月二十八日
任道主事叙判任官四等　李 謙 求
任府主事叙判任官三等　九品 宋 元 燮
閔 憲 勳　金 義 淳
九品 金 鉉 牧　金 憲 三
李 敎 求　韓 台 履
高 興 柱　金 南 杰
尹 秉 肆　金 浩 鍈
任郡主事叙判任官四等
任郡主事叙判任官三等　六品 李 鳳 夏
給六級俸　財務署主事 福岡 忠一
給八級俸　財務署主事 上田文三郞
以上一月十一日
給七級俸　道主事 李 謙 求
給五級俸　府主事 宋 元 燮
給五級俸　郡主事 閔 憲 勳　郡主事 李 鳳 夏
仝 金 憲 三　仝 李 敎 求
仝 韓 台 履　仝 金 南 杰
仝 尹 秉 肆
給七級俸　郡主事 金 義 淳　郡主事 高 興 柱
仝 金 浩 鍈
給八級俸
以上一月二十八日
依願免本官　稅關技手 石部松之助
依願免本官　豊川郡主事 盧 重 鉉
二月三日
免本官　善山郡主事 張 奭 相
右ᄂᆞᆫ慶尙北道觀察使李忠求의報告書ᄅᆞᆯ據ᄒᆞᆫ즉該員이郡主事
圖差時에所入錢五百兩을不卽辦報ᄒᆞ고錢主朴哥가扶曳學圖
ᄒᆞ야吏民瞻觀에玷辱莫甚이라ᄒᆞ얏기是以로免本官
以上二月五日
臨時帝室有及國有財產調查局京畿調查　漢城財務監督局長 小林 章
委員事務ᄅᆞᆯ囑託홈　（奏任待遇）
財務署財務官 松尾延之助

臨時帝室有及國有財產調查局忠淸北道調查委員事務ᄅᆞᆯ囑託ᄒᆞᆷ （奏任待遇）

全州財務監督局長 佐佐木正太

臨時帝室有及國有財產調查局全羅北道調查委員事務ᄅᆞᆯ囑託ᄒᆞᆷ （仝）

財務署財務官 今井 潔

臨時帝室有及國有財產調查局全羅南道調查委員事務ᄅᆞᆯ囑託ᄒᆞᆷ （仝）

大邱財務監督局長 川上常郎

臨時帝室有及國有財產調查局慶尙北道調查委員事務ᄅᆞᆯ囑託ᄒᆞᆷ （仝）

財務署財務官 米內金策

臨時帝室有及國有財產調查局慶尙南道調查委員事務ᄅᆞᆯ囑託ᄒᆞᆷ （仝）

財務署財務官 山口豊正

臨時帝室有及國有財產調查局江原道調查委員事務ᄅᆞᆯ囑託ᄒᆞᆷ （仝）

財務署財務官 佐佐木保之

臨時帝室有及國有財產調查局黃海道調查委員事務ᄅᆞᆯ囑託ᄒᆞᆷ （仝）

平壤財務監督局長 矢野久三郎

臨時帝室有及國有財產調查局平安南道調查委員事務ᄅᆞᆯ囑託ᄒᆞᆷ （仝）

財務署財務官 高久敏男

臨時帝室有及國有財產調查局咸鏡北道調查委員事務ᄅᆞᆯ囑託ᄒᆞᆷ （仝）

元山財務監督局長 野手耐

臨時帝室有及國有財產調查局咸鏡南道調查委員事務ᄅᆞᆯ囑託ᄒᆞᆷ （仝）

以上二月七日

從二品侍從院副卿勳三等 李會九

日本國으로셔領受ᄒᆞᆫ勳二等瑞寶章

正三品掌禮院禮式官勳五等 劉 燦

日本國으로셔領受ᄒᆞᆫ勳五等旭日章

右敍員에게各其領受ᄒᆞᆫ勳章의佩用ᄒᆞᆷ을

勅裁ᄅᆞᆯ經ᄒᆞ야准許ᄒᆞᆷ(表勳院)

以上二月十日

彙報

○司法

平理院裁判長洪鍾檍의質稟書ᄅᆞᆯ接准ᄒᆞᆫ즉內開에被告張景春의內亂事件申訴案을審理ᄒᆞᆫ즉被告가本年陰八月初六日에商業次往于竹山白巖場ᄒᆞᆫ즉暴徒三百餘名이突入該市而所謂隊長者姜漢祚가招出被告ᄒᆞ야誘入徒黨ᄒᆞ야指名以什長矣라伊日該市戰爭時暴徒가一時潰散에被告가亦爲避身上山이러니姜漢祚가招謂被告曰山下齋中에有一柄銃ᄒᆞ니往而收來云故로悔而辭避즉加派三人어ᄂᆞᆯ與之往見ᄒᆞ니日巡査一人이死而仆地ᄒᆞ고洋銃一柄이在傍故로果爲收取ᄒᆞ고同月初八日에脫身歸家之路에該銃은被奪於匪魁權重五ᄒᆞ고無數毆打에艱辛逃避ᄒᆞ야逗遛於鎭川陰城等地ᄒᆞ고又逢李敎甫徒黨ᄒᆞ야亦受困辱ᄒᆞ고僅爲謀避라가同十八日에被捉이라ᄒᆞᆫ事實은被告의陳供自服에證ᄒᆞ야明白ᄒᆞᆫ지라被告張景春을刑法大全第百九十五條政事ᄅᆞᆯ變更ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야亂을作ᄒᆞᆫ者律로同第百三十五條從犯은首犯의律에一等을減律에處ᄒᆞᆯ만ᄒᆞ오나被告가因於愚迷ᄒᆞ야致此犯科인즉參究情法에妥合宥恕이옵기其情

狀을酌量ᄒᆞ야本律에一等을減ᄒᆞ와流十五年에處辦宣告等因이온바該犯張景春을依該院所擬律處辦之意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉홈

一月二十八日

觀象

氣壓雨量은미리메돌루 氣溫은攝氏

○各地氣象 二月十二日

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	氣溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七四、二	(一)二、八	(一)九、五		靜穩		快晴
仁川	七七四、〇	(一)三、七	(一)八、五	北西	强風		仝
木浦	七七三、〇	三、二	(一)四、八	北東	軟風		曇
釜山	七七一、二	四、四	(一)五、四	北	疾風		快晴
大邱	七七三、〇	三、二	(一)六、八	西	軟風		仝
平壤	七七三、六	(一)六、二	(一)一九、一		靜穩		仝
龍岩浦	七七四、八	(一)五、四	(一)二一、三	北	强風		仝
元山	七七〇、四	(一)一、二	(一)一〇、七	南西	軟風		仝
城津	七六九、五	(一)二、〇	(一)一五、四	北西	和風		仝

○京城地方天氣豫報 自十二日午后六時 至十三日午后六時

東風晴后曇

廣告

本局에서前日一司七宮의導掌名目으로關係가有ᄒᆞᆫ土地를現方調査인바文簿를尙未來納ᄒᆞᆫ該庄土의所在處及前各導掌의姓名을玆에左開廣告ᄒᆞ니來三月十五日內로前各導掌의게所有ᄒᆞᆫ一切文券及關係書類를無遺來納이되此期限을踰越토록來納치아니ᄒᆞ고또如何의通知가無ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此土地에關係가無ᄒᆞᆫ者로認定ᄒᆞᆯ지니左開各人은知悉ᄒᆞᆯ事

隆熙二年二月十日

臨時 帝室有及國有財産調査局

田畓所在地名		前導掌姓名
壽進宮		
陽川	郡內面	吳錫鏞
驪州		閔丙承
洪州	上田面	崔基五
黃州	州南坊	趙炳三
禮山	宮坪面	金溶泰
大邱		李裕鼎
載寧	來臨所	李鳳儀
鳳山	西湖坊內堰	仝
鳳山	外堰	仝
鳳山	松骨垌	仝
安岳		崔浩範
安岳	中城里	文致學
延安	新鳳	金順五
海州	秋伊面	金炳奎
白川	郡內面	金喜永
交河		郭柱鉉
瓮津	閉機垌	徐相元
靈巖	二始面臥牛里	金炳斗
羅州	坪里伏巖	仝
明禮宮		
安山	馬游面	金文煥
順安	平壤八垌	金圭鎭
楊州	甑山里	金時濬
安州	盧田	申錫賢

宮司	郡	所在	姓名
內需司	高陽	蟾巖	朴基弘
	廣州	夫回道里洞	金相俊
	安山		鄭鎔燮
	始興	西面	金順燁
	公州	寺谷面	金世憲
	平壤	古順和面	金希伯
	嘉山	西面望隅里	金允植
	龍川	西面勝地里	鄭致賢
	鐵山	阿江串	崔聖律
	載寧	城堰面	李正根
	延安	米山面	趙七福
	白川		柳遠燮
	金川	江南面孤峯山	崔載澤
	安岳	大元坊	金潤植
	麻田	郡內面冷井洞	沈相璉
	富平	黃漁面仙住里	金石同
	羅州	餘艎面	劉漢宣
	海南	郡內面	李興均
	長興	南面正莊里	仝
	鎭安	一東一二西	仝
	順安	門巖洞	金士俊
	安岳	杏村	朱聚完
於義宮	原州	板梯面	劉彰烈
	信川	東部面龍頭里	崔哲鼎
	海州	大坪串	李在弘
宣禧宮	豐德	北面蓮洞里	梁昌成 主管者姜錫鉞
	沃溝	英食島月下坪	趙錫奎
	金提		
	泰仁		趙吉民
	咸從		吳景濟
	順安		張晋永
景祐宮	嘉山	西面黑鴨	林景春
	信川	加羅堀	李寅永
毓祥宮			

再此外에도各宮司에關係가有ᄒᆞᆫ土地園林에對ᄒᆞ야其文簿及書類ᄅᆞᆯ當事者가右期限內에無違來納ᄒᆞᆯ事

巡査被服外二点購買廣告

一 巡査夏服　二千九百七十二組
一 同　內衣　二千六十四組
一 帽　子　一千四百八十六個
一 短　靴　一千三十二足

入札保證金은各自見積額百分之五以上

右入札希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ警視廳總監官房會計係에出頭ᄒᆞ야標本及入札心得書契約書彩形을熟覽ᄒᆞᆫ後本年二月二十六日正午에本廳總監官房會計係에入札ᄒᆞᆯ事

但卽時開札ᄒᆞᆷ

此契約은警視廳總監官房主理警視呼子友一郞이擔當ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月八日　警視廳

官報
第三千九百九十七號
隆熙二年二月十四日 金曜
內閣法制局官報課

敍任及辭令

○一月十日
任學部主事叙判任官三等 道主事 山內 忠市
○一月十二日
任平壤礦業所主事叙判任官三等 山崎萬次郞
○二月一日
任農商工部主事叙判任官四等 山元繁太郞 森京右衛門
任工業傳習所技手叙判任官四等 小林 義重
○二月三日
任度支部主事叙判任官四等 財務署主事 日根野弘兄
○二月六日
任農商工部技手叙判任官三等 池內猪三郞
○二月十日
任帝室會計監査院監査官叙奏任官二等 正三品 趙 義聞
○二月十二日
任農商工部技手叙判任官四等 九品 徐 丙吉
給六級俸 一月十日 學部主事 山內 忠市
給六級俸 一月十二日 平壤礦業所主事 山崎萬次郞
給七級俸 農商工部主事 山元繁太郞
農商工部主事 森京右衛門
給八級俸 工業傳習所技手 小林 義重
以上二月一日
依願免本官 財務署主事 李 範 春
給七級俸 度支部主事 日根野弘兄
農商工部主事 永松 茂州
給四級俸 農商工部技手 本田 榮次
給九級俸 農商工部技手 最所勝三郞
以上二月三日
免本官 財務署主事 黃 祐 哲
右는該員이廳舍買入에差金을詐取코ᄌᆞᄒᆞ얏기是로以ᄒᆞ야免本官
給五級俸 二月五日 農商工部技手 池內猪三郞
給二級俸 二月六日 帝室會計監査院監査官 趙 義聞
二月十日

彙報

○學事
學部敎員檢定會被選人
許 璜 李兌觀 柳錫命
金孝源 朱秉洙 李鳳增

姜信杰　韓英淑　韓雲錫
李承翼　金最鍵　張智相
李源璜　全夏鍾　金思國

以上十五人漢文專科副訓導合格

鄭慶時　李秉久　朴暢鎭

以上三人漢文專科訓導合格

以上一月三十日

○產業

○隆熙元年中韓國獸疫調查表（農商工部）

畜種	牝牡	年齡	病名	發病月日	轉歸 快復	轉歸 斃死	轉歸 撲殺	發生地	原因及系統	防疫處置及傳播의狀況
牛	無報告		炭疽	一月六日		一月六日		馬山	咸安에서購入ᄒᆞ야日本에輸出ᄒᆞᆫ牛	罹疫牛와近接ᄒᆞᆫ生牛全部를隔離ᄒᆞ야輸出를執留ᄒᆞᆫ故로蔓延될徵兆가無ᄒᆞᆷ
牛	牝	八歲	炭疽	二月三日		二月三日		龍山	新購入ᄒᆞᆫ畜牛四頭의媒介로因ᄒᆞ야病毒을齎ᄒᆞᆷ	屍体燒却、健牛隔離、發病牛舍破壞、麻藁燒却、土地消毒、健康診斷、揭示、通告、發病地附近人畜交通遮斷、畜牛使役停止ᄒᆞᆷ
牛	牝	六歲	炭疽	二月十八日		二月十八日		龍山	右仝	
牛	無報告		炭疽	三月五日		三月五日		馬山	三月三日宜寧市場에서購入ᄒᆞᆫ牛	無報告
牛	無報告		炭疽	四月廿一日		四月廿一日		釜山	釜山、草梁間路上에서斃ᄒᆞᆫ畜主韓人은逃去ᄒᆞ야原因不明	牛舍消毒、屍体燒却、附近健康牛注意中이나傳播될徵兆가無ᄒᆞᆷ
牛	牝	六歲	炭疽	七月一日		七月一日		釜山	六月廿六日馬山市場에서購入ᄒᆞᆫ牛	牛舍燒毒、屍体燒却、附近健康牛注意視察ᄒᆞ얏스나傳播될徵兆가無ᄒᆞᆷ
牛	牝	七歲	炭疽	九月十八日		九月十八日		大邱	不明	嚴密히豫防消毒法을實施ᄒᆞ야傳播될徵兆가無ᄒᆞ고近接牛舍에有ᄒᆞᆫ畜牛四頭에豫防血淸注射ᄒᆞᆷ
牛	牡	五歲	炭疽	九月廿六日		九月廿六日		草梁	草梁第三區牛舍에繫留中發病	消毒、屍体燒却、附近健牛診斷、傳播될徵兆가無ᄒᆞᆷ
牛	牝	十歲	炭疽	八月三日		八月四日		黃州郡三田坊	特發原因은不明ᄒᆞ나飮水或은飼料와共히炭疽芽胞를攝取ᄒᆞᆫ者라	發病村으로부터約二十町을隔ᄒᆞᆫ部落에健牛를隔離ᄒᆞ고斃牛六頭內에大ᄒᆞᆫ者三頭ᄂᆞᆫ皮를剝ᄒᆞ야賣却ᄒᆞ고他三頭ᄂᆞᆫ土中에埋沒ᄒᆞ고其埋沒地ᄂᆞᆫ山腹에서深이約四尺乃至五尺의穴를堀ᄒᆞ야其中에屍体를投ᄒᆞ고上에厚土를盛ᄒᆞ얏다고云ᄒᆞᆷ麻藁及牛舍의汚土를燒却케ᄒᆞ고健牛의診斷을行ᄒᆞᄂᆞᆫ데異常을無ᄒᆞᆷ
牛	牡	八歲	炭疽	八月廿九日		八月三十日		黃州郡三田坊	右仝	
牛	牡	七歲	炭疽	八月廿九日		八月三十日		黃州郡三田坊	接觸傳染	
牛	牡	六歲	炭疽	八月廿九日		八月三十日		仝	仝	
牛	牡	四歲	炭疽	八月廿九日		八月三十日		仝	仝	
牛	牝	六歲	炭疽	九月十四日		九月十五日		仝	仝	
牛	牡	四歲	炭疽	九月十三日		九月十四日		肅川郡下右面	特發原因不明ᄒᆞ나飮水或은飼料와共히炭疽芽胞를攝取ᄒᆞᆫ者라ᄒᆞᆷ	斃牛의屍体ᄂᆞᆫ附近部落의人民이集合ᄒᆞ야剝皮採肉ᄒᆞ야食用에共ᄒᆞ고皮ᄂᆞᆫ賣却ᄒᆞ고骨其他遺物은土中에埋沒ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ데其肉을食ᄒᆞᆫ者內에四名은炭疽에感染되야二名은死亡ᄒᆞ고二名은兩手의炭疽에罹ᄒᆞᆷ
牛	牡	四歲	炭疽	九月十四日		九月十五日		仝	接觸傳染	
牛			牛疫 炭疽	合計一〇四	一〇〇	四	初發八月三十日 終熄十月三日	隱城郡	炭疽ᄂᆞᆫ土地에潛伏ᄒᆞ야病毒를攝取ᄒᆞ야發病ᄒᆞᆫ後接觸傳染에依ᄒᆞ야蔓延이되야牛疫은滿州와露領으로부터進入ᄒᆞ고防疫施備ᄂᆞᆫ全혀缺ᄒᆞ야그ᄃᆡ로流行ᄒᆞᆷ	日本駐箚軍隊及警察官의協力을依ᄒᆞ야人民을督勵ᄒᆞ야防疫法을施行ᄒᆞ고發病報告書를勵行ᄒᆞ야病獸의隔離、屍体의燒却、埋沒、斃獸肉의食用禁止、畜舍의淸潔、消毒、獸畜의移動制止等能行ᄒᆞᆯ만ᄒᆞᆫ範圍內에서防遏法을施ᄒᆞᆷ
馬			炭疽	合九		皆斃死				
豚			炭疽	合一〇一	五	九六				
牛			牛疫 炭疽	合計五十七頭		皆斃死	初發七月中旬 終熄十月廿一日	鍾城郡		
牛			牛疫 炭疽	合計百〇八頭		皆斃死	初發八月五日 終熄十月廿七日	會寧郡		
牛			炭疽	一六		皆斃死	十月中流行	富寧郡		
馬			炭疽	五		皆斃死				
豚			炭疽	二		皆斃死				
牛	牡	六歲	炭疽	九月三日		九月三日		鏡城	特發	無報告

五十

牛	牡	二歲	炭疽	十二月十日	十二月十日		鏡城	特發	仝上
牛	牝	二歲	炭疽	十一月十六日	十一月十六日		大邱	特發	屍体埋沒發病地의消毒을行홈
牛	牡	六歲	炭疽	十二月二日	十二月二日		大邱	慶北安東郡으로부터大邱市場에牽來ᄒᆞᆫ者에特發홈	仝上
牛	牝	五歲	炭疽	十二月三日	十二月三日		大邱	特發	仝上
牛	牝	四歲	炭疽	十二月十四日	十二月十四日		釜山	特發	屍体燒却、發生地의消毒施行、附近牛舍에在ᄒᆞᆫ畜牛百二十五頭에豫防血淸注射홈
牛	牡	四歲	炭疽	十二月十九日	十二月十九日		釜山	特發	屍体燒却、發生地의消毒、同舍內에有ᄒᆞᆫ畜牛四頭에血淸注射홈

備考

一 本表에記載ᄒᆞᆫ獸疫外狂犬病도各地에發生홈으로써目下此를調査中이오

二 本表ᄂᆞᆫ單이本部其他官廳에公報가有ᄒᆞᆫ者만揭ᄒᆞ고此外에發生을探知ᄒᆞ기不能ᄒᆞᆫ者多數有ᄒᆞ리라云ᄒᆞ나盡히調査ᄒᆞ기不能홈

觀象

○京城地方天氣豫報 自二月十三日午后六時 至二月十四日午后六時

東風曇少雪

廣告

○貯金通帳閪失

左開貯金通帳은閪失을被ᄒᆞ얏스니若其所在ᄅᆞᆯ發見ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ速히最近ᄒᆞᆫ郵便貯金處理局所에往告홈이可홈

隆熙二年月 統監府通信管理局

通帳記番號	通帳交付局所名	任金人氏名
韓はあ 一一	靈光	福滿熊治郞
韓ろに 六四六	南大門	藤井銀之助
韓ろる 八七八	光化門	淺野モト
韓は 三八七七	仁川	仲矢 郁二
韓いけ 二〇七二(第二回)	統監府通信管理局	島川佐一郞
韓ほに 一二六〇	仁川京町	古本 信衛

本局에서前日一司七宮의導掌名目으로關係가有ᄒᆞᆫ土地ᄅᆞᆯ現方調査인바文簿ᄅᆞᆯ尙未來納ᄒᆞᆫ該庄土의所在處及前各導掌의姓名을玆에左開廣告ᄒᆞ니來三月十五日內로前各導掌의게所有ᄒᆞᆫ一切文券及關係書類ᄅᆞᆯ無遺來納이되此期限을踰越토록來納치아니ᄒᆞ고또如何의通知가無ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此土地에關係가無ᄒᆞᆫ者로認定홀지니左開各人은知悉홀事

隆熙二年二月十日

臨時 帝室有及國有財産調査局

田畓所在地名		前導掌姓名
壽進宮		
陽川	郡內面	吳錫範
驪州		閔丙承
洪州	上田面	崔基五
黃州	州南坊	趙炳三
禮山	宮坪面	金溶泰
大邱		李裕鼎
載寧	來臨所	李鳳儀
鳳山	西湖坊內堰	仝
鳳山	外堰	仝
鳳山	松骨垌	仝
安岳		崔浩範
安岳	中城里	文致學
延安	新屬里	金順五
海州	秋伊面	金炳奎
白川	郡內面	金喜永
交河		郭柱鉉
登津	閑機垌	徐相元
靈巖	二始面臥牛里	金炳斗
羅州	坪里伏巖	仝

明禮宮

安山	馬游面	金文煥
順安	平壤入垌	金圭鎭
楊州	鷹山里	金時濟
安州	盧田	申錫貫

內需司

高陽	蟾巖	朴基弘
廣州	夫面道里洞	金相俊
安山		鄭鎬燮
始興	西面	金順燁
公州	寺谷面	金世憲
平壤	古順和面	金希伯
嘉山	西面望隅里	金允植
龍川	西面勝地里	鄭致實
鐵山	阿江串	崔鎔律
載寧	城堰面	李正模
延安	米山面	趙七福
白川		柳達聲
金川	江南面孤雲山	崔載澤
安岳	大元坊	金潤植
麻田	郡內面冷井洞	沈相健

於義宮

原州	板梯面	劉彰烈
信川	東部面龍頭里	崔哲鉉
海州	大坪串	李在弘

宣禧宮

豐德	北面蓮洞里	梁昌成
沃溝	英食島月下坪	屈錫奎
金堤		
泰仁		趙吉民
咸從		吳景濟
順安		洪晉永

主管者姜錫鎬

景祐宮

嘉山	西面黑鶴	林景春
信川	加羅垌	李寅永

毓祥宮

富平	黃漁面仙住里	金石同
羅州	餘鶴面	劉漢重
海南	郡內面	李興均
長興	南面正莊里	仝
鎭安	一東一二西	仝
順安	門巖洞	金士俊
安岳	杏村	朱熙完

再此外에도各宮司에關係가有意土地園林에對ᄒᆞ야其文簿及書類ᄅᆞᆯ當事者가右期限內에無違來納ᄒᆞᆯ事

巡査被服外二点購買廣告

一 巡査夏服　二千九百七十二組
一 同 內衣　二千六十四組
一 帽 子　一千四百八十六個
一 短 靴　一千三十二足

入札保証金은各自見積額百分之五以上

右入札希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ警視廳總監官房會計係에出頭ᄒᆞ야樣本及入札心得書契約書彩形ᄅᆞᆯ熟覽ᄒᆞᆫ後本年二月二十六日正午에本廳總監官房會計係에入札ᄒᆞᆯ事

但卽時開札ᄒᆞᆷ

此契約은警視廳總監官房主理警視丹子友一郞이擔當ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月八日　警視廳

官報

第三千九百九十八號　隆熙二年二月十五日　土曜

內閣法制局官報課

豫備金支出

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經혼後上奏ㅎ야可라ㅎ신
旨를奉흠
隆熙二年一月二十一日

內閣總理大臣　李完用
度支部大臣　高永喜

請議年月日	年度	預備金種別	所管廳	科		目		金額
隆熙二年一月八日	隆熙元年	第一預備金	法部	第一款	法部本廳	第一項	俸給	七一五〇〇〇
同	同	同	同	同		第四項	雜給及雜費	一五四〇〇〇
同	同	同	同	同		第六項	外國人諸給	四六六〇〇〇
同	同	同	同	第三款	漢城裁判所	第一項	俸給	四二一〇〇〇
同	同	同	同	同		第四項	雜給及雜費	一八〇〇〇〇
同	同	同	同	第五款	地方裁判所	第一項	俸給	三六〇〇〇
同	同	同	同	同		第二項	雜給及雜費	一八〇〇〇
同	同	同	同	第六款	裁判所擴張費	第一項	上同	二、八九九〇〇三
隆熙二年一月九日	隆熙元年	第二預備金	內閣	第二十款	臨時帝室有及國有財產調査局費	第一項	上同	二、四〇五〇〇〇
同	隆熙二年	預備金	內部	第七款	軍用地測量調査費	第一項	上同	五、〇〇〇〇〇〇

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經혼後上奏ㅎ야可라ㅎ신
旨를奉흠
隆熙二年一月二十二日

內閣總理大臣　李完用
度支部大臣　高永喜

請議年月日	年度	預備金	所管廳	科		目		金額
隆熙二年一月十八日	隆熙二年	預備金	度支部	第八款	法典調査局經費	第一項	俸給	一五、九六〇〇〇〇
同	同	同	同	同		第二項	廳費	四、八五〇〇〇〇
同	同	同	同	同		第三項	旅費	一〇、四七一〇〇〇
同	同	同	同	同		第四項	雜給及雜費	一二、四四七〇〇〇
同	同	同	同	同		第五項	舍宅料	五、八八〇〇〇〇

部令

教育効績者褒賞規程을左갓치定흠
隆熙二年二月十三日

學部大臣　李載崑

學部令第八號

教育効績者褒賞規程

第一條　教育에關ㅎ야効績이顯著혼者는學部大臣이此를選拔ㅎ야褒賞흠

第二條　前條의褒賞은左開三種으로表흠

一等　効績狀及銀質徽章

二等　効績狀及銅質徽章

三等　効績狀

第三條　褒賞을受ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ特히官報에揭載公示ᄒᆞᆷ

第四條　褒賞을受ᄒᆞᆫ者로셔左開各項中一項을犯ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ該所受ᄒᆞᆫ効績狀及徽章을返納케ᄒᆞ고官報에揭載公示ᄒᆞᆷ

一　懲戒免官된者

一　敎員許狀을褫奪된者

一　法律上處罰을受ᄒᆞᆫ者

一　不道德에行爲가有ᄒᆞᆫ者

第五條　第一條의効績을審査ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야學部內에敎育効績審査會ᄅᆞᆯ設置ᄒᆞ고該委員은七人으로組成ᄒᆞ되學部大臣이任命ᄒᆞᆷ

第六條　審査에關ᄒᆞᆫ細則은審査會에셔定ᄒᆞ야學部大臣의承認을經ᄒᆞ야施行ᄒᆞᆷ

附則

本令은頒布日로브터施行ᄒᆞᆷ

鑛業法施行細則中改正件을左갓치定ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月八日

農商工部大臣臨時署理法部大臣　趙重應

農商工部令第五十七號

鑛業法施行細則中改正件

光武十年農商工部令第四十三號鑛業法施行細則中第八條請願書ᄂᆞᆫ農商工部에到達ᄒᆞᆫ日로ᄡᅥ到達日로定ᄒᆞᆷ

附則

本令은隆熙二年三月一日로브터施行ᄒᆞᆷ

鑛業法施行細則附屬樣式中改正件을左갓치定ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月八日

農商工部大臣臨時署理法部大臣　趙重應

農商工部令第五十八號

鑛業法施行細則附屬樣式中改正件

光武十年農商工部令第四十五號鑛業法施行細則附屬樣式各注意中「登記郵便으로內國人은農商工部에提出ᄒᆞ고外國人은統監府에提出ᄒᆞᆯ事」ᄅᆞᆯ「登記郵便으로農商工部에提出ᄒᆞᆷ」으로改正ᄒᆞᆷ

附則

本令은隆熙二年三月一日로브터施行ᄒᆞᆷ

砂鑛採取法施行細則附屬樣式中改正件을左갓치定ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月八日

農商工部大臣臨時署理法部大臣　趙重應

農商工部令第五十九號

砂鑛採取法施行細則附屬樣式中改正件

光武十年農商工部令第四十七號砂鑛採取法施行細則附屬樣式各注意中「登記郵便으로內國人은農商工部에提出ᄒᆞ고外國人은統監府에提出ᄒᆞᆯ事」ᄅᆞᆯ「登記郵便으로農商工部에提出ᄒᆞᆷ」으로改正ᄒᆞᆷ

附則

本令은隆熙二年三月一日로브터施行ᄒᆞᆷ

敍任及辭令

○一月十一日

任關稅局主事叙判任官三等　谷野文之進

○一月十三日

任建築所技手叙判任官四等　立花　秀顯

○一月十五日

任稅關技手叙判任官四等　松田　政吉

宗田　義彦　瀧田信太郞

任稅關監吏叙判任官五等

任關稅局監吏叙判任官五等　牛　健太郞

○一月十八日

任印刷局主事叙判任官三等　藤田　辰二

任稅關監吏叙判任官五等　井上眞太郞

○二月十三日

任公立黃州普通學校專科副訓導敍判任官五等 李兌觀

任公立寧邊普通學校專科副訓導敍判任官五等 全夏鍾

任公立楊根普通學校專科副訓導敍判任官四等 鄭慶時

任公立江西普通學校專科副訓導敍判任官五等 金最健

任公立安山普通學校專科副訓導敍判任官五等 李源瓚

任公立定平普通學校專科副訓導敍判任官五等 韓英淑

公立東萊普通學校專科副訓導 張道瀾

給十級俸

一月一日

關稅局主事 谷野文之進

給五級俸

一月十一日

建築所技手 立花秀顯

給七級俸

一月十二日

稅關監吏 宗田義彦

稅關監吏 瀧田信太郎

關稅局監吏 牛健次郎

給十級俸

稅關技手 松田政吉

給七級俸

以上一月十五日

稅關監吏 井上貞次郎

給九級俸

印刷局主事 前田辰二

給五級俸

以上一月十八日

財務監督局主事 趙容浚

免本官

右는該員이品行不正ᄒᆞ고收取賄賂ᄒᆞ야至有財務監督局長論報이기是以免本官

建築所技手 藤本萬藏

依願免本官

以上一月三十一日

度支部主事 崔滄源

右는該員이職務上疎忽ᄒᆞᆷ이有ᄒᆞ기六個月間每朔俸十分之一式減俸에處ᄒᆞᆫ事

二月一日

公立黃州普通學校專科副訓導 李兌觀

公立寧邊普通學校專科副訓導 全夏鍾

給十級俸

二月十三日

彙報

○學事

隆熙二年二月十一日文官銓考所第七回臨時試驗初會考合格榜

具然學 洪鍾祺

以上二人

觀象

○各地氣象 二月十三日

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	氣溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七二、五	(一)二、二	(一)一二、五	—	—	—	快晴
仁川	七七二、五	(一)一、九	(一)九、五	北東	軟風	—	仝
木浦	七七一、八	一、二	(一)四、四	北西	和風	—	仝
釜山	七六九、三	二、四	(一)五、七	北	疾風	—	仝
大邱	七七一、三	一、七	(一)八、四	—	—	—	仝
平壤	七七二、三	(一)四、一	(一)一七、八	—	—	—	仝
龍岩浦	七七二、九	(一)二、三	(一)一六、二	北	和風	—	仝
元山	七七〇、八	一、五	(一)一一、四	—	—	—	仝
城津	七六九、七	〇、三	(一)一二、九	—	—	—	仝

廣告

自隆熙二年一月二十六日
至隆熙二年二月一日 第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均額 一一、三三七、五〇〇圓

內 正貨準備發行額 四、〇九七、六〇〇圓

保証準備發行額 七、二三九、九〇〇圓

隆熙二年二月十三日 度支部

巡查被服外二点購買廣告

一 巡查夏服 二千九百七十二組
一 同 內衣 二千六十四組
一 帽子 一千四百八十六個
一 短靴 一千三十二足

入札保証金은各自見積額百分之五以上

右入札希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ警視廳總監官房會計係에出頭ᄒᆞ야標本及入札心得書契約書影形를熟覽ᄒᆞᆫ後本年二月二十六日正午에本廳總監官房會計係에入札ᄒᆞᆯ事

但卽時開札ᄒᆞᆷ

此契約은警視廳總監官房主理警視呼子友一郞이擔當ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月八日 警視廳

○正誤

官報第三千七百七十八號敍任及辭令欄內第一行任公立星州普通學校副敎員敍判任官十級權丙洛二十一字를拔去ᄒᆞᆷ이라

學部

官報

第三千九百九十九號 隆熙二年二月十七日 月曜

內閣法制局官報課

同	隆熙二年	預備金	軍部	第一款 近衛騎兵隊新設費	第一項 廳費	四四八〇〇〇
同	同	同	同	同	第二項 被服費	三、八二五〇〇〇
同	同	同	同	同	第三項 馬匹費	五、一七〇〇〇〇

豫備金支出

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經ᄒᆞᆫ後上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月二十四日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

請議年月日	年度	預備金種別	所管廳	科	目	金額
隆熙二年一月十日	隆熙元年	第一預備金	內閣	第一款 內閣本廳	第一項 俸給	一、二〇二七二五
同	同	同	同	同	第四項 雜給及雜費	四五〇〇〇〇
同	同	同	同	同	第六項 官報費	一五〇〇〇〇
同	同	同	同	同	第七項 外國人諸給	三、二五〇〇〇
同	同	同	同	同	第二項 廳費不足條	一、二九八一八三
隆熙二年一月十六日	同	同	同	第三款 表勳院	第一項 俸給	四二八二五五
隆熙二年一月二十日	同	同	同	同	第二項 廳費	三九九七〇
同	同	同	同	同	第四項 雜給及雜費	九四〇〇〇
同	同	第二預備金	度支部	第三十四款 印刷局据置運轉資本	第一項 上仝	四〇〇〇〇〇〇〇
隆熙二年一月二十一日	同	同	同	第三十五款 財政顧問故池田穰次郎被害惠與金	第一項 上仝	五〇〇

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經ᄒᆞᆫ後上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月三十日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

請議年月日	年度	預備金種別	所管廳	科	目	金額
隆熙二年一月二十一日	隆熙二年	預備金	內部	第九款 被害地方官吏祭料及遺族救助金	第一項 上同	一〇、八〇〇〇〇〇
隆熙二年一月二十三日	同	同	同	第八款 暴徒掃鎭費	第一項 上同	八、五三五五〇〇
隆熙二年一月二十六日	同	同	度支部	第九款 印刷局酬勞金	第一項 上同	六、五九六〇〇〇
同	同	同	同	第十款 驛屯賭稅徵收費	第一項 俸給	七、二八〇〇〇〇
同	同	同	同	同	第二項 廳費	八九二五〇〇
同	同	同	同	同	第三項 旅費	一六、〇六五五〇〇
同	同	同	同	同	第四項 囑托手當	三二、七七〇〇〇〇
同	同	同	同	同	第五項 慰勞手當	四、三四〇〇〇〇
同	同	同	同	同	第六項 保管費	五一四〇〇〇
同	同	同	同	同	第七項 舍宅料	二、六〇〇〇〇〇

隆熙二年一月廿一日	同	同	同	第十一款	仁川港居地道路改修費	第一項	上同	五六,五〇〇	〇〇〇
隆熙二年一月廿三日	同	同	同	第十二款	露淸銀行借入金利子	第一項	上同	八	〇〇〇、
隆熙二年一月十六日	同	同	軍部	第三款	地方出駐費	第一項	上同	三,五九四	〇〇〇
隆熙二年一月廿四日	隆熙元年	第一預備金	度支部	第四款	國債償還	第一項	第一銀行借款利子	一,四五七	三七〇
同	同	同	學部	第十二款	漢城漢語學校	第六項	外國人諸給	九二	九〇〇

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經혼後上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신旨를奉홈

隆熙二年二月五日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

請議年月日	年度	預備金	所管	科			金額 圜	錢
隆熙二年一月二十九日	隆熙二年	預備金	內部	第十款	警察擴張費 [illegible]	第一項 上同	一八,四〇〇	〇〇〇

勅令

朕이陸軍將校乘馬令中改正에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙二年二月十四日

內閣總理大臣 李完用
軍部大臣 李秉武

勅令第八號

陸軍將校乘馬令中改正件

隆熙元年勅令第三十四號陸軍將校乘馬令第一條第二項次에「三近衛騎兵隊將校」八字를添入ᄒᆞ고第三項은四項으로四項은五項으로排次改正홈

附則

本令은頒布日로붓터施行홈

朕이近衛騎兵隊下士以下禮服製式에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙二年二月十四日

內閣總理大臣 李完用
軍部大臣 李秉武

勅令第九號

近衛騎兵隊下士以下禮服製式

第一 禮帽

品質은黑絨質을用ᄒᆞ고體形은上尖中圓ᄒᆞ야鷄卵半折形과如히ᄒᆞ고上尖距下部前後左右에黃絲織細線一條式直附ᄒᆞ고同襍線으로李花를上尖處에循運施附ᄒᆞ고其下半部最端에同色橫線一條를匝附ᄒᆞ고白駿毛(長略七寸을)上尖處로븟터下部에覆垂ᄒᆞ고其上에紅木鳥卵形製一個를花蕊據으로竪立ᄒᆞ고白金絲片織二條를兩面半部에交叉橫附ᄒᆞ되左右著結處에鍍金鑄製李花(長廣一分五厘)一個式釘着ᄒᆞ고黑革製前庇를前後에一個式半月形으로附ᄒᆞ고頤紐은黑革製小條를用ᄒᆞ고表章은鍍金鑄製李花(長廣三分)一個를附홈

第二 禮衣

品質은紅絨質이오衣長은體形의大小를隨ᄒᆞ야項部에셔脊骨에至ᄒᆞ고後裾約五寸을直割ᄒᆞ야分割處兩傍에紫色絨(長五寸廣一寸)

을附着ᄒᆞ되上尖下廣ᄒᆞ고鍍金鑄製李花釦子를分割兩傍에各三個式直附ᄒᆞ고前面左右에鍍金鑄製李花釦子各七個式附ᄒᆞ고衣領은綠色絨으로ᄒᆞ고表章은左와如홈

袖章은綠色絨으로袖端前面約二寸上에表ᄒᆞ되下士ᄂᆞᆫ廣絨（三分）一條를附ᄒᆞ니其上에正校ᄂᆞᆫ細絨條（廣一分）三이오副校ᄂᆞᆫ二오叅校ᄂᆞᆫ一이오其下ᄂᆞᆫ廣條만除ᄒᆞ고上等兵은三條오一等卒은二條오二等卒은一條로홈

第三　禮袴

品質은黑絨質短袴니其長은體形을隨ᄒᆞ야腹部에셔踵部에至ᄒᆞ고左右縫章은綠色絨一條（下士ᄂᆞᆫ廣四分 兵卒은廣三分）를附홈

第四　肩章

品質은黃絲圓織四條（經一分五厘）로鎖狀과如히ᄒᆞ되長은二寸四分으로ᄒᆞ고其上端에鍍金鑄製李花小釦一個를附홈

附則

本令은頒布日로봇터施行홈

敍任及辭令

○二月八日

任法典調查局事務官補叙判任官二等　川原　信義

給四級俸　法典調查局事務官補　川原　信義

二月八日

動物園事務를囑托홈（奏任待遇）　六品　劉　漢　性

動物園事務를囑托홈（判任待遇）　九品　玄　益　健

以上二月十三日

觀象

○各地氣象　二月十四日

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	氣溫度 最低	風 向	風 力	午前六時雨量 最近二十四時間	天氣
京城	七六九、一	一、三	(一)一二、四				晴
仁川	七六九、一	○、一	(一)九、二	南東	軟風		晴
木浦	七六七、九	三、二	(一)三、五	北西	和風		快晴
釜山	七六六、五	六、二	(一)四、○	北	和風		快晴
大邱	七六八、一	五、一	(一)七、三				曇
平壤	七六九、二	(一)三、二	(一)一七、○				曇
龍岩浦	七六九、六	(一)三、一	(一)一四、五	北	和風		快晴
元山	七六七、二	(一)○、二	(一)一二、一				快晴
城津	七六六、一	○、六	(一)一○、五	北西	軟風		晴

廣告

本局에셔前日一司七宮의導掌名目으로關係가有ᄒᆞᆫ土地를現方調查인바文簿를尙未來納ᄒᆞᆫ該庄土의所在處及前各導掌의姓名을玆에左開廣告ᄒᆞ니來三月十五日內로前各導掌의게所有ᄒᆞᆫ一切文券及關係書類를無遺來納이되此期限을踰越토록來納치아니ᄒᆞ고또如何의通知가無ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此土地에關係가無ᄒᆞᆫ者로認定ᄒᆞᆯ지니左開各人은知悉ᄒᆞᆯ事

隆熙二年二月十日

臨時　帝室有及國有財產調查局

田畓所在地名	前導掌姓名
壽進宮	

五九

陽川	郡內面	吳錫範
驪州		閔丙承
洪州	上田面	崔基五
黃州	州南坊	趙炳三
禮山	宮坪面	金滵泰
大邱		李裕鼎
載寧	來臨所	李鳳儀
鳳山	西湖坊內堰	仝
鳳山	外堰	仝
鳳山	松骨垌	仝
安岳		崔浩範
安岳	中城里	文致學
延安	新屬	金順五
海州	秋伊面	金炳奎
白川	郡內面	金喜永
交河		郭桂鉉
登津	閑機垌	徐相元
靈巖	二始面臥牛里	金炳斗
羅州	坪里伏巖	仝

明禮宮

安山	馬游面	金文煥
順安	平壤八垌	金圭鎭
楊州	瓶山里	金時濬
安州	盧田	申錫賢

內需司

高陽	蟾巖	朴基弘
廣州	夫面道里洞	金相俊
安山		鄭鎔燮
始興	西面	金順燁
公州	寺谷面	金世憲
平壤	古順和面	金希伯
嘉山	西面望隅里	金允權
龍川	西面勝地里	鄭致賢
鎭山	阿江串	崔聖律
載寧	城堰面	李正根

延安	米山面	趙七福
白川		柳遠聲
金川	江南面孤雲山	崔載澤
安岳	大元坊	金潤植
麻田	郡內面冷井洞	沈相璉

於義宮

原州	板梯面	劉彰烈
信川	東部面龍頭里	崔哲愚
海州	大坪串	李在弘

宣禧宮

豐德	北面蓮洞里	梁昌成	主管者姜錫鎬
沃溝	莫食島月下坪	趙錫奎	
金堤			
泰仁		趙吉民	
咸從		吳景濟	
順安		洪晋永	

景祐宮

嘉山	西面黑鴨	林景春
信川	加羅垌	李寅永

毓祥宮

富平	黃漁面仙住里	金石同
羅州	餘艎面	劉漢重
海南	郡內面	李興均
長興	南面正莊里	仝
鎭安	一東一二西	仝
順安	門巖洞	金士俊
安岳	杏村	朱熙完

再此外에도各宮司에關係가有き土地園林에對き야其文簿及書類를當事者가右期限內에無遺來納き事

○正　誤

官報第三千九百九十八號叙任及辭令欄內第三面上段第七行楊根普通學校專科副訓導는專科訓導를誤植이라　官報課

官報

第四千號

隆熙二年二月十八日 火曜

內閣法制局官報課

敍任及辭令

○二月十日

任道主事敍判任官三等 森島武郞

○二月十四日

中樞院顧問勳一等 李址鎔

宮內府大臣勳一等 李允用

特陞敍大勳賜李花大綬章

任道主事敍判任官四等 伊万里止善

日本國陸軍三等軍醫正勳五等 田中傳太郞

特超敍勳三等賜八卦章

右ᄂᆞᆫ本年一月十四日에該員의現職이三等軍醫라ᄒᆞᆫ軍部來文을依ᄒᆞ야五等八卦章을敍勳ᄒᆞᆫ바該部來文을更接ᄒᆞᆫ즉三等軍醫正이라ᄒᆞ기資格의相當을准ᄒᆞ야特爲換賜ᄒᆞᆷ(表勳院)

給五級俸 道主事 森島武郞

二月十日

給七級俸 道主事 伊万里止善

命城壁處理委員長 內部次官 木內重四郞

內部衛生局長 劉猛

內部事務官 權輔相

度支部書記官 藤川利三郞

度支部繙譯官 韓圭復

命城壁處理委員 陸軍步兵副領 閔用基

陸軍工兵正尉 立普運

以上二月十四日

彙報

○官廳事項

○財務署主事金俸植의名字를以鳳植으로改正ᄒᆞᆷ(度支部)

○司法

京畿裁判所判事李圭桓의質稟書를接准ᄒᆞᆫ즉內開에被告韓哲夢의案件을檢事公訴에由ᄒᆞ와此를審理ᄒᆞᆫ즉被告가素以貧寒으로雇傭於龜津浦韓仲根家러니陰曆上年十月二十四日午後十時頃에暴徒二十四名이各持銃杖ᄒᆞ고猝入韓家ᄒᆞ니韓仲根은逃走ᄒᆞ고被告가被執於暴徒ᄒᆞ야主人家에所在ᄒᆞᆫ軍器를持來ᄒᆞ라고無數亂打러니暴徒中裴守萬은該洞에同雇ᄒᆞ던人이라被告의被迫ᄒᆞᆷ을見ᄒᆞ고被告다려謂ᄒᆞ되汝若投入吾黨ᄒᆞ면衣食이自在ᄒᆞ니與我同去ᄒᆞᆷ즉ᄒᆞ기被告가應諾同去ᄒᆞ야隨行二日에裴守萬에게義兵目的을問ᄒᆞᆫ즉裴守萬言內에義兵은將爲國事ᄒᆞ야收軍器聚徒黨ᄒᆞ야剃髮黑衣之人은逢輒殺ᄒᆞ고又逢一進會員이면與之戰爭ᄒᆞᆫ다ᄒᆞᄂᆞᆫ言을聞ᄒᆞ고仍有逃歸之心ᄒᆞ야隨往二日에乘間逃還인바既隨暴徒ᄒᆞ얏스니自知犯罪에無辭仰供이라ᄒᆞᆫ其事實은被告陳供에証ᄒᆞ야明白ᄒᆞᆫ지라被告韓哲

六一

夢을刑法大全第百九十五條政府를傾覆ᄒᆞ거나其他政事를變更ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야亂을作ᄒᆞᆫ者律로同第百三十五條從犯은首犯의律에一等을減律에照ᄒᆞ야流終身에處ᄒᆞᆯ만ᄒᆞ오나該守萬의收單聚徒黨ᄒᆞ야一進會員과斷髮黑衣人을逢輒殺之라ᄒᆞᄂᆞᆫ言을聞ᄒᆞ고仍爲逃還ᄒᆞᆫ情狀을酌量ᄒᆞ야二等을減ᄒᆞ와流十年에宣告等因이온바該犯韓哲夢을依該所所擬律處辦之意로法部大臣이謹上
奏ᄒᆞ와可다ᄒᆞ신
旨를奉ᄒᆞᆷ

平理院裁判長洪鍾檍의質稟書를接准內開에被告黃俊成에對ᄒᆞᆫ內亂事件申訴案을審理ᄒᆞ온즉被告供稱今年陰四月二十日頃에往于泰仁郡林成泰家러니崔勉庵門人李起洙가設演唱義聚黨之事ᄒᆞ고勸引同件故로與林成泰等八人及砲軍五人으로將向順天郡松岡寺라가探聞其事不完成ᄒᆞ고悔悟還鄕之際에擔銃行色이自爲殊常ᄒᆞ야被捉於同福郡加屬地而其擧義目的은擯斥外國人ᄒᆞ며保我國民ᄒᆞ야鞏固獨立權이라ᄒᆞ며又稱自本道裁判所로照律後處笞刑放送이러니更爲捉囚屢月에拚以流十五年宣告라ᄒᆞ옵기詢問該所즉報告內其時檢事가以不應爲律로提起公訴故로判事審理가一依公訴ᄒᆞ야繕置宣告書ᄒᆞ고未行宣告인바因於本所補佐官之意見不同ᄒᆞ야改正宣告라ᄒᆞ얏스즉被告所供은不足准信이온바被告의行動이準備에止ᄒᆞᆫ쁜이오亂을未作ᄒᆞ얏스즉被告를刑法大全第百九十五條政事를變更ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야亂을作ᄒᆞᆫ律로同第百三十七條一項死刑의罪에ᄂᆞᆫ一等을減律에處ᄒᆞᆯ만ᄒᆞ오나悔悟還鄕은蓋出良心이라參究情法에容有原恕이옵기其情狀을酌量ᄒᆞ야本律에二等을減ᄒᆞ야流十年에處辦宣告等因이온바該犯黃俊成을依該院所擬律處辦之意로法部大臣이謹上
奏ᄒᆞ와可다ᄒᆞ신
旨를奉ᄒᆞᆷ

平理院에서審理ᄒᆞ온流十五年罪人張景春을定配所于全羅南道智島郡智島之意로法部大臣이謹上
奏ᄒᆞ와可다ᄒᆞ신
旨를奉ᄒᆞᆷ

以上二月十日

觀象

氣壓雨量은미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象 二月十五日午前六時

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風 向	風 力	雨量 午前六時前二十四時間	天氣
京城	七六七、六	二、四	(一)七、五				快晴
仁川	七六七、五	一、五	(一)五、五	北東	軟風		快晴
木浦	七六六、七	三、七	(一)一、六	北	和風		晴天
釜山	七六四、一	六、二	一、三	北	輕風		曇天
大邱	七六六、六	五、四	(一)三、八	南西	軟風		快晴
平壤	七六七、七	(一)〇、五	(一)一一、二				曇天
龍岩浦	七六九、一	〇、五	(一)一四、七	北	和風		快晴
元山	七六四、六	七、三	(一)七、五				快晴
城津	七六四、二	〇、四	(一)九、〇	北	軟風		快晴

○各地氣象 二月十六日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風力	最雨 二十四時間	天氣
京城	七六八、八	二、〇	(一)九、八	西	軟		快晴
仁川	七六八、五	一、四	(一)六、二	北西	烈		快晴
木浦	七六八、三	五、一	(一)二、四	北西	疾		曇
釜山	七六五、四	九、二	(一)一、七	北	軟		快晴
大邱	七六七、一	(一)三、六	(一)四、五	西	軟		快晴
平壤	七六九、八	(一)一、四	(一)一三、〇	西	軟		快晴
龍岩浦	七七二、二	(一)一、二	(一)一一、三	北西	和		快晴
元山	七六六、五	三、八	(一)五、三	西	軟		快晴
城津	七六四、七	一、二	(一)八、五	北西	和		快晴

○京城地方天氣豫報 自二月十七日午后六時 至二月十八日午后六時

北又西風晴

廣告

○貯金通帳闕失

左開貯金通帳은闕失을被ᄒᆞ엿스니若其所在를發見ᄒᆞᆫ者는速히最近ᄒᆞᆫ郵便貯金處理局所에往告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙二年　月

統監府通信管理局

通帳記番號		通帳交付局所名	任金人氏名
韓ち	一四一	群山	久富　常吉
韓ち	三七六	同	群山貯金組合 久富　常吉
韓も	四二	榮山浦	多田　幾代
韓も	四三	同	多田　文野
韓ら	四四	同	多田　豊臣
韓も	四五	同	多田　恒久
韓も	四六	同	多田　恕平
韓も	四七	同	多田　格
韓も	五四	同	多田　茂
韓ろゐ	九四七	光化門	住浦偉太郎
韓ろに	七二七	南大門	兒玉　元藏
韓ほ	二一八	木浦	橫道　岩助
韓いわ	三六一八	咸興	大谷新次郎

本局에셔前日一司七宮의導掌名目으로關係가有ᄒᆞᆫ土地를現方調査인바文簿를尙未來納ᄒᆞᆫ該庄土의所在處及前各導의掌姓名을玆에左開廣告ᄒᆞ니來三月十五日內로前各導掌의게所有ᄒᆞᆫ一切文券及關係書類를無遺來納이되此期限을踰越토록來納치아니ᄒᆞ고또如何의通知가無ᄒᆞᆫ者는此土地에關係가無ᄒᆞᆫ者로認定ᄒᆞᆯ지니左開各人은知悉ᄒᆞᆷ事

隆熙二年二月十日

臨時　帝室有及國有財産調査局

田畓所在地名		前導掌姓名
壽進宮		
陽川	郡內面	吳錫範
驪州		閔丙承
洪州	上田面	崔基五
黃州	州南坊	趙炳三
禮山	宮坪面	金潞泰
大邱		李裕鼎
載寧	來臨所	李鳳儀
鳳山	西湖坊內堰	仝
鳳山	外堰	仝
鳳山	松骨垌	仝
安岳		崔浩範
安岳	中城里	文致學
延安	新屬	金順五

海州	秋伊面	金炳奎
白川	郡內面	金喜永
交河		郭柱鉉
瓮津	閑機堰	徐相元
豐巖	二始面臥牛里	金炳斗
鳳州	坪里伏巖	仝

明禮宮

安山	馬遊面	金文煥
順安	平壤入堰	金圭鎭
楊州	郡山里	金時洚
安州	直田	申錫賢

內需司

高陽	蟾巖	朴基弘
廣州	夫面道里洞	金相俊
安山		鄭錫燮
始興	西面	金順應
公州	寺谷面	金世應
平壤	古順和面	金容伯
嘉山	西面望隅里	金允植
龍川	西面勝地里	鄭致賢
鐵山	阿江串	崔鎭律
[illegible]寧	城堰面	李正根
延安	米山面	趙七福
白川		柳道馨
金川	江南面孤鶯山	崔戰洚
安岳	大元坊	金潤植
麻田	郡內面冷井洞	沈相健

於義宮

原州	板梯面	劉彰烈
信川	東部面龍頭里	崔晳熙
海州	大坪串	李在弘

宣禧宮

豐德	北面蓮洞里	梁晶欣
沃溝	英食島月下坪	趙錫奎
金堤		
泰仁		趙吉民
咸從		吳貴濟
順安		洪晉永

主管者安錫鉉

景祐宮

嘉山	西面巢鶴	林貴春
信川	加羅堰	李寅永

毓祥宮

富平	黃撫面仙住里	金石岡
羅州	餘艎面	劉漢重
海南	郡內面	李秉均
長興	南面正莊里	仝
鎭安	一東一二西	仝
順安	門巖洞	金士俊
安岳	杏村	朱鼎完

再此外에도各宮司에關係가有ᄒᆞᆫ土地園林에對ᄒᆞ야其文簿及書類를管事者가右期限內에無違來納ᄒᆞᆯ事

○正 誤

官報第三千九百九十二號叙任及辭令欄內第三面下段第七行砥平郡主事趙瓊鎬免本官과茂長郡主事金洛燮免本官과丹陽郡主事張奭根麟川郡主事梁鎭龜保寧郡主事金斗漢泰仁郡主事金思謙海州郡主事李種承臨陂郡主事崔龍集東萊郡主事梁在馹依願免本官의次行에以上一月二十八日八字를添入ᄒᆞᆷ

內 部

官報

第四千一號　隆熙二年二月十九日 水曜　內閣法制局官報課

敍任及辭令

○二月一日
兼任臨時稅關工事部長　臨時稅關工事部技師　坂出鳴海
兼任燈臺局長　燈臺局技師　竹田關太郎
○二月六日
兼任內部秘書官　內部書記官　川上立一郞
○二月十五日
兼任侍從院典醫　大韓醫院技師　佐佐木四方志
依願免本官　奎章閣祇候官　尹澤榮
二月十五日

觀象

氣壓雨量은 미리메도루 氣溫은 攝氏

○各地氣象　二月十七日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 午前六時	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七〇、八	(一)一、四	(一)八、八		無風		快晴
仁川	七七〇、六	(一)二、〇	(一)七、六	北	疾風		仝
木浦	七六九、四	二、〇	(一)二、〇	北西	烈風		曇
釜山	七六六、九	六、〇	(一)二、一	北	强風		仝
大邱	七六八、九	三、九	(一)四、四	北西	軟風		仝
平壤	七七二、一	(一)〇、七	(一)一、三		無風		快晴
龍岩浦	七七二、七	(一)七、一	(一)一三、六	北東	軟風		仝
元山	七六八、二	〇、三	(一)八、六		無風		仝
城津	七六六、四	(一)二、三	(一)二、二	北	軟風		仝

○京城地方天氣豫報自二月十八日午后六時至二月十九日午后六時
東風晴后曇

廣告

宮內府所管不動產을利用키願ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其目的物과並히利用方法을表示ᄒᆞ고測量圖形을添付ᄒᆞ야帝室財産整理局長官의게申請ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月十八日　宮內府

購買入札

一 茶褐色夏衣袴　七百六十一組

以上入札保証金은各自見積價格百分의五以上(圓未滿切上)入札者ᄂᆞᆫ二年以來其營業에從事ᄒᆞᆫ證明書가有ᄒᆞᆫ者로限ᄒᆞᆷ

右購買에入札을望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本月二十二日自午後一時로同三時ᄭᆞ지本部經理局에出頭ᄒᆞ야見本並入札心得書契約書案等을縱覽ᄒᆞᆫ後同二十五日午後一時ᄭᆞ지入札ᄒᆞ야即時開

札ᄒᆞᆷ

右契約은經理局長李康夏가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月十八日　軍部

巡査被服外二点購買廣告

一 巡査夏服　二千九百七十二組

一 同 內衣　二千六十四組

一 帽子　一千四百八十六個

一 短靴　一千三十二足

入札保証金은各自見積額百分之五以上

右入札希望ᄒᆞ는者는警視廳總監官房會計係에出頭ᄒᆞ야標本及入札心得書契約書形을熟覽ᄒᆞᆫ後本年二月二十六日正午에本廳總監官房會計係에入札ᄒᆞᆯ事

但卽時開札ᄒᆞᆷ

此契約은警視廳總監官房主理警視尹子友一郞이擔當ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月八日　警視廳

今般官報廣告規程은左갓치定ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月二十一日　內閣法制局官報課

官報廣告規程

一 官報에廣告코져ᄒᆞ는者는其原稿를內閣法制局으로送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二 原稿는國漢文으로交作ᄒᆞ야楷書로써錄送ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

三 外國文의原稿는揭載치아니ᄒᆞᆷ

四 揭載를要ᄒᆞ는日數는原稿에記入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

但無料로揭載ᄒᆞ는廣告는同一事項을五日以上의連揭ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

五 特別ᄒᆞᆫ境遇外에는原稿到達ᄒᆞᆫ後三日以內에此를揭載ᄒᆞᆷ

六 帝國各官廳의廣告는現今間은無料로ᄒᆞᄃᆡ圖畫其他特別ᄒᆞᆫ技術을要ᄒᆞ는者는此限에在치아니ᄒᆞᆷ

協約、議定書、協定書等으로帝國政府事務의委任을受ᄒᆞᆫ

七 在京城外國官廳의廣告도亦前項에準ᄒᆞᆷ

官廳以外의廣告에對ᄒᆞ야는揭載與否는內閣法制局의裁定에依ᄒᆞᆷ

各廣告請求者는廣告料辦納者를京城市內에指定ᄒᆞ고該人의居所姓名(官廳에在ᄒᆞ야는會計擔當者)을詳記ᄒᆞᆫ書面을廣告原稿와共히送付ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

九 前項을依ᄒᆞ야指定은被ᄒᆞᆫ廣告料辦納者는通知ᄒᆞ는時마다速히規定ᄒᆞᆫ廣告料를當課에서指示ᄒᆞ는處所에納入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

十 有料廣告는特定ᄒᆞᆫ境遇를除ᄒᆞᆫ外에는廣告料를辦納ᄒᆞᆫ後에揭載ᄒᆞᆷ

十一 原稿는一切還付치아니ᄒᆞᆷ

十二 廣告料는別表에依ᄒᆞ야徵收ᄒᆞᆷ

(別表)

廣告料

(四號活字廿六字排入)　一日　金三十錢

現今間은四號活字에限ᄒᆞ나當課의事情을依ᄒᆞ야或은五號活字를混用ᄒᆞᆯ지라도廣告料는減少치아니ᄒᆞᆷ

一行幾字排入이라ᄒᆞᆷ은章句의連續된者에對ᄒᆞ는計算으로ᄒᆞᆷ이오其他는다排字를依치아니ᄒᆞ고行數를應ᄒᆞ야計算ᄒᆞᆷ

(」)又「」一字로計算ᄒᆞ고句讀点은二個로써一字로ᄒᆞᆷ

印刷線을用ᄒᆞ는境遇에는行數에比準ᄒᆞ야十分二의費額을增ᄒᆞᆷ

圖畫彫刻等特히技術을要ᄒᆞ는者는揭載치아니ᄒᆞᆷ

○正誤

官報第三千九百九十四號第一面下段勅令欄內第二行支給下에치아니三字가脫落ᄒᆞᆷ은報告의誤라　內閣

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千二號　隆熙二年二月二十日　木曜

內閣法制局官報課

敍任及辭令

○一月二十七日

任財務署主事敍判任官五等　小澤　信一　田中德太郞

財務監督局主事　成瀨仁吉太

財務署主事　馬場　錦

兼任會計檢査局主事

○二月六日

任法部主事敍判任官二等　小寺兵次郞

岩城勝次郞　堀江　三郞

任法部主事敍判任官三等　岩崎爲一郞

篠澤　武夫

任法部主事敍判任官四等

任法官養成所主事敍判任官三等　靑木　好祐

○二月十日

兼任財務監督局主事　稅關主事　木村　和水

臨時財源調査局主事兼度支部主事　橋本　彌郞

兼任建築所主事

○二月十二日

安　承鳳

任財務監督局主事敍判任官四等　四品　金　準基

任財務署主事敍判任官四等　桂　龍權

○二月十三日

任農商工部主事敍判任官四等　高橋　重見

依願免本官　臨時稅關工事部技手　妹尾幸治郞

依願免本官　一月六日　燈臺局看守　玉利　淸藏

給九級俸　一月二十三日　財務署主事　小澤　信一

仝　田中德太郞

給三級俸　一月二十七日　法部主事　小寺兵次郞

法部主事　岩城勝次郞

法部主事　堀江　三郞

法官養成所主事　靑木　好祐

給六級俸

給七紐俸

給八級俸　以上二月大日　法部主事　篠澤　武夫

法部主事　岩崎爲一郞

依願免本官　二月十日　財務署主事　崔　炳奎

財務監督局主事　安　承鳳

仝　金　準基

給七級俸　二月十二日　財務署主事　桂　龍權

給七級俸　二月十三日　農商工部主事　高橋　重見

觀象

氣壓雨量은이리에도무一氣且은缺氏

○各地氣象　二月十八日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風 向 午前六時	風 力 午前六時	雨量 二十四時前	天氣

六七

京城	七六九、二	(一)一、六	(一)一三、○		靜穩		快晴
仁川	七六九、二	(一)一、九	(一)九、九	北東	軟風		快晴
木浦	七六七、八	一、五	(一)三、一	北	疾風		曇天
釜山	七六六、七	四、二	(一)三、○	北	疾風		快晴
大邱	七六八、二	二、二	(一)五、三		靜穩		仝
平壤	七六八、九	(一)五、○	(一)一九、二	北東	軟風		仝
龍岩浦	七七○、○	(一)四、七	(一)一七、七	北	軟風		仝
元山	七六七、○	二、○	(一)十一、七	西	軟風		仝
城津	七六五、七	(一)○、八	(一)一四、○	北西	和風		仝

○京城地方天氣豫報自二月十九日午后六時至二月二十日午后六時

晴后曇

廣告

官報代價를郵便爲替又는小爲替으로써送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定受領人을內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再 郵票費ᄂᆞᆫ一個月十五錢式으로計筭ᄒᆞ야同時에一切付送爲要

官報代價ᄂᆞᆫ郵票로써納付ᄒᆞᆷ을不許ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月二十日

內閣法制局官報課

宮內府所管不動産을利用ᄒᆞ기願ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其目的物과並히利用方法을表示ᄒᆞ고測量圖形을添付ᄒᆞ야帝室財産整理局長官의게申請ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月十八日

宮內府

購買入札

一茶褐色夏衣袴 七百六十一組

以上入札保証金은各自見積價格百分의五以上(一圓未滿切上)入札者ᄂᆞᆫ二年以來其營業에從事ᄒᆞᆫ證明書가有ᄒᆞᆫ者로限ᄒᆞᆷ

右購買에入札를望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本月二十二日自午後一時로同三時ᄭᅡ지本部經理局에出頭ᄒᆞ야見本並入札心得書契約書案等을熟覽ᄒᆞᆫ後同二十五日午後一時ᄭᅡ지入札ᄒᆞ야即時開札ᄒᆞᆷ

右契約은經理局長李康夏가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月十八日

軍部

○正誤

官報第三千九百六十六號叙任及辭令欄內下段第二十四行統監府下에鐵道管理局五字와第二十五行統監府下에鐵道管理局五字를并删去ᄒᆞ고第三千九百九十號叙任及辭令欄內後面上段第五行日本國人下에從字ᄂᆞᆫ正字로改付票ᄒᆞᆷ이라

表勳院

本年一月十日官報附錄叙任及辭令欄內에財務監督局主事小林毅一의叙任日字一月一日은一月二十三日의誤요財務署主事由良鈔二郞의叙任日字一月一日은一月八日의誤요財務署主事橋本權三郞과同飯野光太郞은并删去ᄒᆞ고同岩本半藏의半字ᄂᆞᆫ筆字의誤라

本年一月十日官報附錄叙任及辭令欄內第八面下段第八行中邊錫奎의奎字ᄂᆞᆫ圭字의誤요官報第三千九百九十一號叙任及辭令欄內第一面下段第二行中吳貞燮上에仝字ᄂᆞᆫ財務監督局主事의誤요官報第三千九百九十五號第一面上段叙任及辭令欄內第五行中洪宅燮上에九品二字가脫落ᄒᆞᆷ이라(度支部)

六八

（光武九年七月一日第三種郵便物認可）

官報

第四千三號
隆熙二年二月廿一日　金曜
內閣法制局官報課

敍任及辭令

○一月十一日
任財務監督局主事叙判任官四等　川崎　勇
○一月十六日
任財務署主事叙判任官三等　戸田　正
任財務署主事叙判任官四等　藤田　信彥
○一月二十七日
任道書記官叙奏任官一等　小林　重威
○一月二十八日
任內部書記官叙奏任官三等　大塚常三郎
○一月三十一日
任度支部主事叙判任官五等　和田不二雄
任臨時財源調査局主事叙判任官五等　港　昭
兼任度支部主事　臨時財源調査局主事　港　昭
○二月三日
財務署主事　藤森辰治郎
任財務監督局主事叙判任官三等
財務監督局主事　山本　竹雄
任財務署主事叙判任官二等
任財務署主事叙判任官五等　川越　省三
○二月四日
任警視叙奏任官二等　塩谷逸太郎
○二月五日
任煉瓦製造所技手叙判任官三等　横山　武
○二月六日
任法部書記官叙奏任官二等　山邉　勇輔
淺田　賢介
岡本　至德
任法部書記官叙奏任官三等　松村新太郎
土谷榮太郎
任法部事務官叙奏任官三等
任法部事務官叙奏任官四等　白井　水城
○二月十三日
任學部主事叙判任官二等　矢島友太郎
○二月十八日
任內部主事叙判任官四等　長谷川太郎
任道主事叙判任官四等　清水　喜一
○二月十九日
任農商工部技師叙奏任官四等　岩田　次郎
給七級俸　財務監督局主事　川崎　勇
一月十一日
給六級俸　財務署主事　戸田　正

六九

給七級俸 財務署主事 藤田信彦

以上二月十六日

免本官 警部 金升濱

右는咸興警務署警視松下平助의報告를據흔즉該員이北青分署勤務에在흐야同郡安坪社附近에서暴徒蜂起흘時에恐怖逃走흐야曠廢職務흐온警察官威信을失墜흠이甚흐다흐얏기是以로免本官

給九級俸 度支部主事 和田不二雄

一月二十六日

給九級俸 臨時財源調査局主事 港 昭

以上一月三十一日

給五級俸 財務監督局主事 藤森辰治郎

給六級俸 財務署主事 山本眞雄

給九級俸 財務署主事 川越省三

以上二月三日

給六級俸 煉瓦製造所技手 横山 武

二月五日

給五級俸 學部主事 矢島友太郎

二月十三日

內部主事 長谷川太郎

道主事 淸水審一

給七級俸

以上二月十八日

依願免本官 中樞院副贊議 鄭秉殷

藍浦郡守 閔泳殷

陰城郡守 南麟原

以上二月十九日

彙報

○官廳事項

警視總監은本月十七日에左갓치廳令을發흐야牛車及荷車管理規則을仁川府及同府附近에施行케흠이라

警視廳令第一號

牛車及荷馬車管理規則을仁川府及仝府附近에施行흐는件을左갓치定흠

隆熙二年二月十七日 警視總監 丸山重俊

光武十年警務廳令第四號牛車及荷馬車管理規則中第四條만除흐고其他各條를仁川府及仝府에서府外直經十里以內의地에施行흠

本則은頒布日로붓터施行흠

現在牛車及荷馬車가牛車及荷馬車管理規則第二條의制限에適合치아니흔者는隆熙二年七月三十一日ᄭ지만使用흠을得흠

○公立定州普通學校本科訓導石井淸이가本月十三日身故事

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象 二月十九日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最低	度 最高	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣

京城	七七一、〇	○、四	(一)一二、九				快晴
仁川	七七〇、二	(一)○、五	(一)九、四	南東	和風		快晴
木浦	七七〇、三	三、六	(一)二、二				快晴
釜山	七六七、九	四、二	(一)六、一	北	疾風		快晴
大邱	七六九、六	三、五	(一)八、六	南西	軟風		快晴
平壤	七七〇、四	(一)二、六	(一)一七、八				快晴
龍岩浦	七七〇、四	(一)○、六	(一)一六、五	北	和風		晴
元山	七六七、二	四、八	(一)一一、五	南西	軟風		快晴
城津	七六六、一	○、九	(一)一三、二				快晴

〇京城地方天氣豫報 自二月二十日午后六時 至二月二十一日午后六時

晴

廣告

官報代價를郵便爲替又는小爲替으로써送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定受領人을內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再 郵票ᄂᆞᆫ一個月十五錢式으로計算ᄒᆞ야同時一切付送 爲要

官報代價ᄂᆞᆫ郵票로써納付ᄒᆞᆷ을不許ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月二十日 內閣法制局官報課

、宮內府所管不動産을利用키願ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其目的物과並히利用方法을表示ᄒᆞ고測量圖形을添付ᄒᆞ야帝室財産整理局長官의게申請ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月十八日 宮內府

購買入札

一 茶褐色夏衣袴 七百六十一組

以上入札保証金은各自見積價格百分의五以上(圜未滿切上)入札者ᄂᆞᆫ二年以來其營業에從事ᄒᆞᆫ證明書가有ᄒᆞᆫ者로限ᄒᆞᆷ

右購買에入札을望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本月二十二日自午後一時로同三時ᄭᆞ지本部經理局에出頭ᄒᆞ야見本並入札心得書契約書案等을熟覽ᄒᆞᆫ後同二十五日午後一時ᄭᆞ지入札ᄒᆞ야即時開札ᄒᆞᆷ

右契約은經理局長李康夏가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月十八日 軍部

巡査被服外二点購買廣告

一 巡查夏服 二千九百七十二組

一 同 內衣 二千六十四組

一 帽 子 一千四百八十六個

一 短 靴 一千三十二足

入札保証金은各自見積額百分之五以上

右入札希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ警視廳總監官房會計係에出頭ᄒᆞ야標本及入札心得書契約書彩形을熟覽ᄒᆞᆫ後本年二月二十六日正午에本廳總監官房會計係에入札ᄒᆞᆯ事

但卽時開札ᄒᆞᆷ

此契約은警視廳總監官房主理警視呼子友一郞이擔當ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月八日 警視廳

今般官報廣告規程은左갓치定ᄒᆞᆷ

七

隆熙二年一月二十一日 内閣法制局官報課

官報廣告規程

一 官報에廣告코저ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其原稿ᄅᆞᆯ内閣法制局으로送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二 原稿ᄂᆞᆫ國漢文으로交作ᄒᆞ야楷書로ᄡᅥ錄送ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

三 外國文의原稿ᄂᆞᆫ掲載치아니ᄒᆞᆷ

四 掲載ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᄂᆞᆫ日數ᄂᆞᆫ原稿에記入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ
但無料로掲載ᄒᆞᄂᆞᆫ廣告ᄂᆞᆫ同一事項을五日以上의連掲ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

五 特別ᄒᆞᆫ境遇外에ᄂᆞᆫ原稿到達ᄒᆞᆫ後三日以内에此ᄅᆞᆯ掲載ᄒᆞᆷ

六 帝國各官廳의廣告ᄂᆞᆫ現今間은無料로ᄒᆞ되圖面其他特別ᄒᆞᆫ技術ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ
協約、議定書、協定書等으로帝國政府事務의委任을受ᄒᆞᆫ在京城外國官廳의廣告도亦前項에準ᄒᆞᆷ

七 官廳以外의廣告에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ掲載與否ᄂᆞᆫ内閣法制局의裁定에依ᄒᆞᆷ
各廣告請求者ᄂᆞᆫ廣告料辦納者ᄅᆞᆯ京城市内에指定ᄒᆞ고該人의居所姓名(官廳에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計擔當者)ᄅᆞᆯ詳記ᄒᆞᆫ書面을廣告原稿와共히送付ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

九 前項을依ᄒᆞ야指定을被ᄒᆞᆫ廣告料辦納者ᄂᆞᆫ通知ᄒᆞᄂᆞᆫ時마다速히規定ᄒᆞᆫ廣告料ᄅᆞᆯ當課에서指示ᄒᆞᄂᆞᆫ處所에納入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

十 有料廣告ᄂᆞᆫ特定ᄒᆞᆫ境遇을除ᄒᆞᆫ外에ᄂᆞᆫ廣告料ᄅᆞᆯ辦納ᄒᆞᆫ後에掲載ᄒᆞᆷ

十一 原稿ᄂᆞᆫ一切還付치아니ᄒᆞᆷ

十二 廣告料ᄂᆞᆫ別表에依ᄒᆞ야徴収ᄒᆞᆷ

(別表)

廣告料

一行 (四號活字廿六字排入) 一日 金三十錢

現今間은四號活字에限ᄒᆞ나當課의事情을依ᄒᆞ야或은五號活字ᄅᆞᆯ混用ᄒᆞᆯ지라도廣告料ᄂᆞᆫ減少치아니ᄒᆞᆷ

一行幾字排入이라ᄒᆞᆷ은章句의連續된者에對ᄒᆞᄂᆞᆫ計算으로ᄒᆞᆷ이오其他ᄂᆞᆫ다排字ᄅᆞᆯ依치아니ᄒᆞ고行數ᄅᆞᆯ應ᄒᆞ야計算ᄒᆞᆷ

( )又「 」二字로計算ᄒᆞ고句讀点은二個로ᄡᅥ一字로ᄒᆞᆷ

印刷線을用ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ行數에比準ᄒᆞ야十分二의費額을增ᄒᆞᆷ

圖畫彫刻等特히技術ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ掲載치아니ᄒᆞᆷ

〇正誤

本年一月十日官報附錄第四面上段第四行財務監督局主事野村清彬의叙任日字一月一日은一月十一日의誤요官報第三千九百八十七號第一面下段叙任及辭令欄内第八行煉瓦製造所技手間瀨新三郎의四等은五等의誤요同第九行小川德次郎의五等은四等의誤요同第四面下段第五行間瀨新三郎의八級은九級의誤요同第七行小川德次郎의九級은八級의誤라

度支部

官報

第四千四號

隆熙二年二月廿二日 土曜

內閣法制局官報課

訓令

內部訓令第一百二十九號　　十三道

誤解暴動ᄒᆞᄂᆞᆫ人民의歸化ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야其歸順ᄒᆞᆷ을証明ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야頒給ᄒᆞᆫ歸順票ᄅᆞᆯ免罪文憑이라改稱ᄒᆞ고其頒給權限의範圍ᄅᆞᆯ擴張ᄒᆞ야宣諭委員과府尹及郡守로一體頒給케ᄒᆞ며該文憑은追後刊送ᄒᆞᆯ意로頃已發訓인바該免罪文憑을刊印件付ᄒᆞ야並更訓令ᄒᆞ니到卽管下各府郡에暴動者의多少有無ᄅᆞᆯ恭量算定ᄒᆞ야該文憑을分等頒給ᄒᆞ되務要得宜ᄒᆞᆯ지며各府郡에頒給張數ᄅᆞᆯ亦卽報明ᄒᆞᆷ이爲宜事

隆熙二年一月二十四日

內部大臣 任善準

再 宣諭委員及府尹郡守가免罪文憑을頒給ᄒᆞᆯ時에該郡附近警察官憲과憲兵隊兩處官憲中會同ᄒᆞᆫ後에頒給ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞ되宣諭委員、府尹、郡守、가單獨히頒給ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆯ지며現所送文憑이盡ᄒᆞ고歸順者이增加ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ該歸順者의名數ᄅᆞᆯ注錄馳報ᄒᆞ야更請文憑ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆫ事

內部訓令第一百三十三號　　十三道

地方官官制第五條에依ᄒᆞ야必要히道令을發ᄒᆞᆯ境遇에ᄂᆞᆫ自道로徑先發布치말고道令案及其理由ᄅᆞᆯ本部에豫先具報ᄒᆞ야本大臣의承認을受ᄒᆞᆷ이爲宜事

隆熙二年二月六日

內部訓令第一百三十四號　　漢城府

漢城府官制第三條에依ᄒᆞ야必要히府令을發ᄒᆞᆯ境遇에ᄂᆞᆫ自府로徑先發布치말고府令案及其理由ᄅᆞᆯ本部에豫先具報ᄒᆞ야本大臣의承認을受ᄒᆞᆷ이爲宜事

隆熙二年二月六日

內部大臣 任善準

告示

度支部告示第一號

本年三月一日로부터新義州稅關支署構內에中央金庫新義州派出所ᄅᆞᆯ設置ᄒᆞ고稅關의收入及一般歲出金을取扱케ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月十五日

度支部大臣 高永喜

敍任及辭令

○二月十七日

任警部敍判任官三等　　警視廳警部 岩崎 良材

○二月十九日

任掌禮院典祀敍勅任官三等　　正三品 李 晋 應

任掌禮院國樂師長敍奏任官四等　　從二品 咸 在 韻

兼任法官養成所主事　　法官養成所助教授 秋山 幸衛

○二月二十日

任陸軍武官學校主事敍判任官二等　六品　金　鍾　九

給六級俸

二月十七日　醫部　岩崎　長材

依願免本官　掌禮院國樂師長　李　南　熙

給三級俸　掌禮院國樂師長　咸　在　韻

以上二月十九日

給四級俸

二月二十日　陸軍武官學校主事　金　鍾　九

觀象

氣壓雨量은미리메도루｣氣溫은攝氏

○各地氣象　二月二十日午前六時

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最低	氣溫 最高	風向	風力	雨量 午前六時兩二十四時間	天氣
京城	七七二、〇	〇、五(一)	一一、〇				快晴
仁川	七七一、五	四、二(一)	六、二	北東	軟風		快晴
木浦	七七〇、二	六、二(一)	三、七				快晴
釜山	七六九、八	七、八(一)	三、一	北	疾風		快晴
大邱	七七一、三	七、五(一)	五、五				快晴
平壤	七七一、六	一、七(一)	一四、八				快晴
龍岩浦	七七一、四	一、四(一)	一三、三	東	軟風		曇天
元山	七六九、一	八、四(一)	四、六				快晴
城津	七六七、二	一、九(一)	九、四				快晴

○京城地方天氣豫報自二月二十一日午后六時至二十二日午后六時

北又西風晴

廣告

宮內府所管不動産을利用키願ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其目的物과並히利用方法을表示ᄒᆞ고測量圖形을添付ᄒᆞ야帝室財産整理局長官의게申請홈이可홈

隆熙二年二月十八日　宮內府

購買入札

一茶褐色夏衣袴　七百六十一組

以上入札保証金은各自見積價格百分의五以上(圓未滿切上)入札者ᄂᆞᆫ二年以來其營業에從事ᄒᆞᆫ證明書가有ᄒᆞᆫ者로限홈

右購買에入札를望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本月二十二日自午後一時로同三時ᄭᆞ지本部經理局에出頭ᄒᆞ야見本並入札心得書契約書案等을熟覽ᄒᆞᆫ後同二十五日午後一時ᄭᆞ지入札ᄒᆞ야即時開札홈

右契約은經理局長李康夏가擔任홈

隆熙二年二月十八日　軍部

官報代價ᄅᆞᆯ郵便爲替又ᄂᆞᆫ小爲替으로써送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定受領人을內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再　郵票費ᄂᆞᆫ一個月十五錢式으로計算ᄒᆞ야同時一切付送爲要

官報代價ᄂᆞᆫ郵票로써納付홈을不許홈

隆熙二年二月二十日　內閣法制局官報課

○正　誤

官報第三千九百九十四號第一面上段勅令欄內第四行次에學部大臣李載崑七字가脫落홈이라

內閣

官報

第四千五號　隆熙二年二月廿四日　月曜

內閣法制局官報課

部令

歲入歲出處理順序改正件은左갓치定홈

隆熙二年二月十七日

度支部大臣　高永喜

度支部令第三號

光武九年六月度支部令第五號歲入歲出處理順序第四十四條中十五鎭城支金庫次에左의九項을添入ᄒᆞ야隆熙二年三月一日로붓터此를施行홈

左開

十六	春川支金庫	春川
十七	忠州支金庫	忠州
十八	公州支金庫	公州
十九	光州支金庫	光州
二十	濟州支金庫	濟州
二十一	寧邊支金庫	寧邊
二十二	全州支金庫	全州
二十三	晋州支金庫	晋州
二十四	海州支金庫	海州

叙任及辭令

○二月十六日

任財務署主事叙判任官四等　小田楠吾

○二月七日

任內部臨時軍用及鐵道用地調查局主事叙判任官三等

前書記郎　洪淳復

仝　鄭奎永

前書記郎　三島泰吉

仝　宋定顯

任內部臨時軍用及鐵道用地調查局主事叙判任官四等

前書記郎　三井義光

任內部臨時軍用及鐵道用地調査局主事叙判任官五等

北川繁吉

任度支部主事叙判任官一等

石井彌三郎

任度支部主事叙判任官三等

保井元次郎

○二月九日

任漢城府主事叙判任官三等

前委員　李台煥

○二月十四日

任財務監督局主事叙判任官三等

財務署主事　南賀康太郎

○二月十五日

任建築所主事叙判任官五等

江頭又次郎

任財務監督局主事叙判任官四等

財務署主事　松永榮次郎

任工業傳習所技手叙判任官五等　金桂弘

○二月十七日

朴承億

洪漢杓

申達秀

韓德賢

任財務署主事叙判任官四等

○二月十八日

財務監督局主事　和田義定

任財務署主事叙判任官五等

○二月十九日

財務監督局主事　李聖儀

仝　方宥榮

任財務署主事叙判任官四等

財務署主事　崔奎毅

仝　盧相灝

任財務監督局主事叙判任官四等

財務署主事　小田楠吾

給七級俸

一月十六日

內部臨時軍用及鐵道用地調査局主事　洪淳復

仝　鄭寬永

給六級俸

內部臨時軍用及鐵道用地調査局主事　宋定顯

給七級俸

內部臨時軍用及鐵道用地調査局主事　三島源吉

給八級俸

內部臨時軍用及鐵道用地調査局主事　三井義光

給九級俸

度支部主事　北川榮吉

仝　石井彌三郎

給二級俸

度支部主事　保井元次郎

給六級俸

以上二月七日

給六級俸

漢城府主事　李台煥

二月九日

給五級俸

財務監督局主事　南賀康太郎

二月十四日

給九級俸

建築所主事　江頭又次郎

給七級俸

財務監督局主事　松永榮次郎

給九級俸

工業傳習所技手　金桂弘

依願免本官

工業傳習所技手　李道榮

以上二月十五日

財務署主事　朴承億

仝　洪漢杓

仝　申達秀

仝　韓德賢

給七級俸

財務署主事　吳世煥

仝　金章鉉

仝　李百憲

仝　崔春煥

臨時財源調査局技手　金潤培

依願免本官

以上二月十七日

給九級俸　財務署主事 和田 義定

沃溝府主事 宋 景煜

財務署主事 申 泰儒

仝 池 錫圭

稅關港務官補 板井 八郎

依願免本官

以上二月十八日

財務署主事 李 聖儀

仝 方 荷榮

財務監督局主事 崔 奎綬

仝 廉 相澔

給七級俸

以上二月十九日

彙報

○司法

平理院에셔審理ᄒᆞᆫ流十年罪人黃俊成과京畿裁判所에셔審理ᄒᆞᆫ流十年罪人韓哲夢을定配所于全羅南道莞島郡莞島之意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉홈

二月十五日

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象　二月二十一日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六八、〇	七、三	(一)八、四				曇
仁川	七六八、九	五、一	(一)五、〇	北西	軟		曇
木浦	七六、七七	一〇、三	(一)二、〇				曇
釜山	七六六、六	一一、六	(一)一、一	北	軟		曇
大邱	七六七、九	一一、八	(一)七、七				曇
平壤	七六八、三	二、七	(一)一一、九				曇
龍岩浦	七六八、五	一、三	(一)八、六	北東	軟		晴
元山	七六六、一	二、九	(一)五、五				曇
城津	七六三、三	〇、五	(一)七、七	南西	軟		曇

廣告

○貯金通帳闕失

左開貯金通帳은闕失을被ᄒᆞ엿스니若其所在를發見ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ速히最近ᄒᆞᆫ郵便貯金處理局所에徃告홈이可홈

隆熙二年　月　統監府通信管理局

通帳記番號		通帳交付局所名	任金人氏名
韓には	七	興海	權次喜美子
韓ほめ	二	長連	田中 まさ
韓ろわ	二四三	惠山鎭	萩原 守虎
韓に	二二八四	京城	西山 英吉
韓ろわ	一一二	惠山鎭	野口 實平
韓いて	二〇九	尙州	實松 龜吉

七七

宮內府所管不動產을利用ᄒᆞ기願ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其目的物과並히利用方法을表示ᄒᆞ고測量圖形을添付ᄒᆞ야帝室財產整理局長官의게申請ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月十八日　宮內府

購買入札

一 茶褐色夏衣袴　七百六十一組

以上入札保証金은各自見積價格百分의五以上(圓未滿切上)入札者ᄂᆞᆫ二年以來其營業에從事ᄒᆞᆫ證明書가有ᄒᆞᆫ者로限ᄒᆞᆷ

右購買에入札을望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本月二十二日自午後一時로同三時ᄭᆞ지本部經理局에出頭ᄒᆞ야見本並入札心得書契約書案等을熟覽ᄒᆞᆫ後同二十五日午後一時ᄭᆞ지入札ᄒᆞ야即時開札ᄒᆞᆷ

右契約은經理局長李康夏가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月十八日　軍部

官報代價ᄅᆞᆯ郵便爲替又ᄂᆞᆫ小爲替으로ᄡᅥ送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定受領人을內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再 郵票費ᄂᆞᆫ一個月十五錢式으로計算ᄒᆞ야同時一切付送爲要

官報代價ᄂᆞᆫ郵票로ᄡᅥ納付ᄒᆞᆷ을不許ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月二十日　內閣法制局官報課

官報發賣規程

一 官報ᄂᆞᆫ先金이아니면一切發賣치아니ᄒᆞ고又先金이盡ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

二 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名을分明히記載ᄒᆞᆫ書面에少ᄒᆞ야도三個月分(郵送에依ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ郵稅ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞᆷ)의代價ᄅᆞᆯ添ᄒᆞ야當課에請求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

三 官報ᄂᆞᆫ特히指定이無ᄒᆞᆫ購覽請求書가到達ᄒᆞᆫ翌日로브터起算ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ發送ᄒᆞᆷ
但特히購覽月日의指定이其購覽請求書到達前에關ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ殘部가有ᄒᆞᆫ時에限ᄒᆞ야其請求에應ᄒᆞᆷ

四 官報代價ᄅᆞᆯ納付ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ解約ᄒᆞᄂᆞᆫ事ᄅᆞᆯ不得ᄒᆞᆷ但此ᄅᆞᆯ第三者에讓渡ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ讓渡人讓受人의連署로ᄡᅥ其旨意ᄅᆞᆯ當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

五 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名等을變更ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ遲ᄒᆞ야도其前日ᄭᆞ지當課에到達ᄒᆞᆯ日을豫量ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

六 官報ᄂᆞᆫ郵送의節次에依ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ發送ᄒᆞ고當課로브터直接配達치아니ᄒᆞᆷ

七 各官廳에서官報ᄅᆞᆯ購覽코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各會計擔當者가該官廳所要의部數ᄅᆞᆯ合ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

八 各官廳은代價ᄅᆞᆯ先納ᄒᆞᄂᆞᆫ데不及ᄒᆞᄂᆞᆫ納入告知書의指定ᄒᆞᆫ期日에納入치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

九 地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價ᄅᆞᆯ納入ᄒᆞ고同時에其意ᄅᆞᆯ直接當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月　內閣法制局官報課

○正誤

官報第三千九百九十六號叙任及辭令欄內第一面上段第八行府主事朱元燮의一月二十八日은一月一日의誤라

內部

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千六號

隆熙二年二月廿五日 火曜

內閣法制局官報課

叙任及辭令

○二月二十一日

兼任內部書記官 警視 窪谷逸次郞

給二級俸 道書記官 小林 重威 一月二十七日

給五級俸 內部書記官 大塚常三郞 一月二十八日

給三級俸 警視 窪谷逸次郞 二月四日

彙報

○產業

○鑛業法을依ㅎ야許可ㅎ者左와如ㅎ(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所姓名	許可年月日	事由
第一六三號	平安南道寧邊郡永清面	金銀銅鉛	三五四、一二五、	鑛南浦礡石洞樋口平左衛門	隆熙二年二月十七日	鑛業請願의許可

觀象

○各地氣象 二月二十二日

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 午前六時	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六六〇	五、一(一)	四、七				曇
仁川	七六六、〇	四、五(一)	三、三	北西	和		快晴
木浦	七六五、八	七、三(一)	〇、五	南西	疾		晴天
釜山	七六二、四	九、九	〇、一	北	疾		曇
大邱	七六五、一	八、九(一)	四、四	北西	軟		曇
平壤	七六六、七	二、一(一)	六、五	北西	軟		快晴
龍岩浦	七六九、七	〇、九(一)	五、六	北	强		快晴
元山	七六六、〇	八、二(一)	〇、六			二	雪
城津	七六六、四	五、一(一)	二、五	北東	和		雪

○各地氣象 二月二十三日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 午前六時	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六七、〇	五、一(一)	三、八		靜穩		曇
仁川	七六六、九	四、六(一)	二、七	北	疾風		曇
木浦	七六六、三	六、〇(一)	〇、七	北西	軟風		曇
釜山	七六四、〇	一一、八	二、五	北	疾風		晴
大邱	七六五、六	一〇、五(一)	一、〇		靜穩		曇
平壤	七六七、八	(一) 一、四(一)	八、〇		靜穩		晴

龍岩浦	七七〇、四	(一)一、六	(一)一〇、三	北	疾風	晴
元山	七六六、九	三、四	(一)二、一		靜穩	晴
城津	七六六、四	一、六	(一)五、一	北	和風	曇

○京城地方天氣豫報 自二月二十四日午后六時 至二月二十五日午后六時

北又西風晴

廣告

官立漢城師範學校學員募集廣告

今般官立漢城師範學校本科第一學年及速成科學員各四十人式募集ᄒᆞ오니入學志願者ᄂᆞᆫ入學請願書에履歷書를添付ᄒᆞ야初考試驗所에提出ᄒᆞ고左條規에依ᄒᆞ야應試ᄒᆞᆯ事

條規

一 試驗科目

漢文 四書

作文 國漢文交作

算術 本科ᄂᆞᆫ四則ᄶᅡ지、速成科ᄂᆞᆫ比例ᄶᅡ지

日語 本科ᄂᆞᆫ簡易ᄒᆞᆫ日語의讀法會話에止ᄒᆞ고、速成科ᄂᆞᆫ凡讀法會話飜譯等에熟達ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

二 初考試驗期日 三月十六日十七日兩日

三 年齡 十五歲以上二十五歲以下

四 初考試驗所

官立漢城師範學校

公立仁川普通學校

公立忠州普通學校

公立公州普通學校

公立全州普通學校

公立羣山普通學校

公立光州普通學校

公立木浦普通學校

公立大邱普通學校

公立慶州普通學校

公立晋州普通學校

公立馬山普通學校

公立東萊普通學校

公立春川普通學校

公立海州普通學校

公立平壤普通學校

公立開城普通學校

公立黃州普通學校

公立寧邊普通學校

公立義州普通學校

公立元山普通學校

公立鏡城普通學校

公立咸興普通學校

五 初考試驗에合格ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ更히本校에서學力鑑格을再考ᄒᆞᆫ後本校에入學ᄒᆞᆷ을許ᄒᆞᆷ

六 在學期限은本科ᄂᆞᆫ三個年이니卒業後ᄂᆞᆫ本科訓導되ᄂᆞᆫ資格이有ᄒᆞ고速成科ᄂᆞᆫ一個年이니卒業後ᄂᆞᆫ普通學校副訓導되ᄂᆞᆫ資格이有ᄒᆞᆷ

七 在學中은本科와速成科ᄂᆞᆫ共히食料及被服을給與ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月二十二日 學部

○正誤

官報第四千三號叙任及辭令欄內第一面下段第十六行內部主事長谷川太郞의四等은三等의誤라

官報第四千三號叙任及辭令欄內第二面上段第二十行內部主事長谷川太郞의給七級俸은給六級俸의誤라

內部

官報第四千一號第一面上段叙任及辭令欄內第三行臨時稅關工事部長上과同第四行經理局長上에兼任은補로改正ᄒᆞᆷ이라

度支部

官報第三千九百六十六號叙任及辭令欄內前面下段第十三行理事廳三字ᄂᆞᆫ統監府三字로正誤ᄒᆞᆷ이라

表勳院

官報
第四千七號
隆熙二年二月廿六日 水曜
內閣法制局官報課

部令

礦業法施行細則中改正件을左又치定홈
隆熙二年二月二十四日
農商工部大臣臨時署理法部大臣 趙重應

農商工部令第六十號
礦業法施行細則中改正件
光武十年農商工部令第四十三號礦業法施行細則中第四條ᄂ削去ᄒ고「第四條、礦業法第八條의請願書ᄂ農商工部에到達ᄒᄂ日로써到達日로定홈」을添入改正홈
附則
本令은隆熙二年三月一日부터施行홈
隆熙二年農商工部令第五十七號ᄂ廢止홈

敍任及辭令

○二月十八日
任郡主事敍判任官四等
裵相璉
張志明
安允玉
九品 盧正益
九品 金學燦

○二月二十日
任平壤礦業所主事敍判任官二等 御代 弦

○二月二十二日
任度支部主事敍判任官三等 六品 朴夏瑛

○二月二十五日
任農商工部技手敍判任官三等 遠山龜三郞

給七級俸 郡主事 張志明
仝 安允玉
仝 盧正益
仝 金學燦
給八級俸 郡主事 裵相璉

明川郡守 尹相翊
右ᄂ咸鏡北道觀察使署理鏡城郡守李永楨의報告書를據혼즉該員이度支部農商工部訓令을奉承ᄒ와查報一事와鏡郡判決에不服申訴혼被訴民을起送事로訓飭已久에慢不擧行ᄒ니不可無懲戒라ᄒ얏기是以로一週日減俸에處ᄒᄂ事
以上二月十八日

給三級俸 平壤礦業所主事 御代 弦
二月二十日

內藏院事務를囑托홈(奏任待遇) 九品 安必中
帝室財産整理局事務를囑托홈(奏任待遇) 六品 金允基

以上二月二十一日

依願免本官　度支部主事　文錫瓛

給六級俸　度支部主事　朴夏瑛

以上二月二十二日

給五級俸　農商工部技手　遠山龜三郞

二月二十五日

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象　二月二十四日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 午前六時	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六八、三	二、七	(一)六、二	西	軟風		曇
仁川	七六八、五	二、二	(一)五、四	北	疾風		仝
木浦	七六八、〇	三、〇	(一)二、九	北	烈風		雪
釜山	七六三、六	八、五	〇、八	北	烈風		曇
大邱	七六六、八	八、二	(一)二、九	北西	軟風		快晴
平壤	七六九、六	(一)五、七	(一)一一、二				仝
龍岩浦	七七一、四	(一)五、六	(一)一三、二	北	疾風		仝
元山	七六七、八	(一)一、三	(一)九、〇	北西	軟風	一三	晴
城津	七六七、二	(一)二、七	(一)七、四	北西	軟風		快晴

○各地氣象　二月二十五日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 午前六時	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七一、七	一、七	(一)七、八				晴
仁川	七七一、六	一、〇	(一)七、四	東	和風		仝
木浦	七七〇、八	二、四	(一)一、八	北	軟風		仝
釜山	七六八、五	六、三	(一)二、五	北	强風		曇
大邱	七七〇、六	五、三	(一)九、二	西	軟風		仝
平壤	七七一、二	(一)四、二	(一)一三、〇	北東	軟風		快晴
龍岩浦	七七〇、七	(一)二、五	(一)一四、四	北	和風		仝
元山	七六九、〇	一、四	(一)一二、四	南	軟風		仝
城津	七六七、三	(一)一、〇	(一)一一、七	北東	和風		仝

○京城地方天氣豫報 自二月二十五日午后六時 至二月二十六日午后六時

北又西風曇少雪后晴

廣告

官立漢城師範學校學員募集廣告

今般官立漢城師範學校本科第一學年及速成科學員各四十人式募集ᄒᆞ오니入學志願者ᄂᆞᆫ入學請願書에履歷書ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞ야初考試驗所에提出ᄒᆞ고左條規에依ᄒᆞ야應試ᄒᆞᆯ事

條規

一　試驗科目

漢文　四書

作文　國漢文交作

筭術　本科ᄂᆞᆫ四則ᄭᆞ지、速成科ᄂᆞᆫ比例ᄭᆞ지

日語　本科ᄂᆞᆫ簡易ᄒᆞᆫ日語의讀法會話에止ᄒᆞ고、速成科ᄂᆞᆫ凡讀法會話飜譯等에熟達ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

二　初考試驗期日　三月十六日十七日兩日

三 年齡 十五歲以上二十五歲以下

四 初考試驗所

官立漢城師範學校 公立仁川普通學校
公立忠州普通學校 公立公州普通學校
公立全州普通學校 公立羣山普通學校
公立光州普通學校 公立木浦普通學校
公立大邱普通學校 公立慶州普通學校
公立晋州普通學校 公立馬山普通學校
公立東萊普通學校 公立春川普通學校
公立海州普通學校 公立平壤普通學校
公立開城普通學校 公立黃州普通學校
公立寧邊普通學校 公立義州普通學校
公立元山普通學校 公立鏡城普通學校
公立咸興普通學校

五 初考試驗에合格ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ更히本校에서學力體格을再考ᄒᆞᆫ後本校에入學ᄒᆞᆷ을許ᄒᆞᆷ

在學期限은本科ᄂᆞᆫ三個年이니卒業後ᄂᆞᆫ本科訓導되ᄂᆞᆫ資格이有ᄒᆞ고速成科ᄂᆞᆫ一個年이니卒業後ᄂᆞᆫ普通學校副訓導되ᄂᆞᆫ資格이有ᄒᆞᆷ

七 在學中은本科와速成科ᄂᆞᆫ共히食料及被服을給與ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月二十二日 學部

官報代價를郵便爲替又ᄂᆞᆫ小爲替으로써送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定受領人을內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再 郵票賣ᄂᆞᆫ一個月十五錢式으로計算ᄒᆞ야同時一切付送ᄒᆞ심을爲要

官報代價ᄂᆞᆫ郵票로써納付ᄒᆞᆷ을不許ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月二十日 內閣法制局官報課

官報發賣規程

一 官報ᄂᆞᆫ先金이아니면一切發賣치아니ᄒᆞ고又先金이盡ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

二 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名을分明히記載ᄒᆞᆫ書面에少ᄒᆞ야도三個月分(郵送에依ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ郵稅를添付ᄒᆞᆷ)의代價를添ᄒᆞ야當課에請求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

三 官報ᄂᆞᆫ特히指定이無ᄒᆞᆫ購覽請求書가到達ᄒᆞᆫ翌日로브터起算ᄒᆞ야此를發送ᄒᆞᆷ
但特히購覽月日의指定이其購覽請求書到達前에關ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ殘部가有ᄒᆞᆫ時에限ᄒᆞ야其請求에應ᄒᆞᆷ

四 官報代價를納付ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ解約ᄒᆞᄂᆞᆫ事를不得ᄒᆞᆷ但此를第三者에讓渡ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ讓渡人讓受人의連署로써其旨意를當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

五 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名等을變更ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ遲ᄒᆞ야도其前日ᄭᆞ지當課에到達ᄒᆞᆯ日을豫量ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

六 官報ᄂᆞᆫ郵送의節次에依ᄒᆞ야此를發送ᄒᆞ고當課로브터直接配達치아니ᄒᆞᆷ

七 各官廳에서官報를購覽코져ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各會計擔當者가該官廳所要의部數를合ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

八 各官廳은代價를先納ᄒᆞᄂᆞᆫ딕不及ᄒᆞᄂᆞᆫ納入告知書의指定ᄒᆞᆫ期日에納入치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

九 地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價를納

入ᄒᆞ고同時에其意를直接當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月　　內閣法制局官報課

今般官報廣告規程은左갓치定ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月二十一日　　內閣法制局官報課

官報廣告規程

一 官報에廣告코져ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其原稿를內閣法制局으로送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二 原稿ᄂᆞᆫ國漢文으로交作ᄒᆞ야楷書로써錄送ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

三 外國文의原稿ᄂᆞᆫ揭載치아니ᄒᆞᆷ

四 揭載를要ᄒᆞᄂᆞᆫ日數ᄂᆞᆫ原稿에記入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

但無料로揭載ᄒᆞᄂᆞᆫ廣告ᄂᆞᆫ同一事項을五日以上의連揭ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

五 特別ᄒᆞᆫ境遇外에ᄂᆞᆫ原稿到達ᄒᆞᆫ後三日以內에此를揭載ᄒᆞᆷ

六 帝國各官廳의廣告ᄂᆞᆫ現今間은無料로ᄒᆞ되圖面其他特別ᄒᆞᆫ技術을要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ

協約、議定書、協定書等으로帝國政府事務의委任을受ᄒᆞᆫ在京城外國官廳의廣告도亦前項에準ᄒᆞᆷ

七 官廳以外의廣告에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ揭載與否ᄂᆞᆫ內閣法制局의裁定에依ᄒᆞᆷ

各廣告請求者ᄂᆞᆫ廣告料辦納者를京城市內에指定ᄒᆞ고該人의居所姓名(官廳에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計擔當者)을詳記ᄒᆞᆫ書面을廣告原稿와共히送付ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

九 前項을依ᄒᆞ야指定을被ᄒᆞᆫ廣告料辦納者ᄂᆞᆫ通知ᄒᆞᄂᆞᆫ時마다速히規定ᄒᆞᆫ廣告料를當課에셔指示ᄒᆞᄂᆞᆫ處所에納入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

十 有料廣告ᄂᆞᆫ特定ᄒᆞᆫ境遇를除ᄒᆞᆫ外에ᄂᆞᆫ廣告料를辦納ᄒᆞᆫ後에揭載ᄒᆞᆷ

十一 原稿ᄂᆞᆫ一切還付치아니ᄒᆞᆷ

十二 廣告料ᄂᆞᆫ別表에依ᄒᆞ야徵收ᄒᆞᆷ

(別表)

廣告料

一行 (四號活字廿六字排入)　一日　金三十錢

現今間은四號活字에限ᄒᆞ나當課의事情을依ᄒᆞ야或은五號活字를混用ᄒᆞᆯ지라도廣告料ᄂᆞᆫ減少치아니ᄒᆞᆷ

一行幾字排入이라ᄒᆞᆷ은章句의連續된者에對ᄒᆞᄂᆞᆫ計算으로ᄒᆞᆷ이오其他ᄂᆞᆫ다排字를依치아니ᄒᆞ고行數를應ᄒᆞ야計算ᄒᆞᆷ

( )又「 」ᄂᆞᆫ一字로計算ᄒᆞ고句讀点은二個로써一字로ᄒᆞᆷ

印刷線을用ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ行數에比準ᄒᆞ야十分二의費額을增ᄒᆞᆷ

圖畵彫刻等特히技術을要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ揭載치아니ᄒᆞᆷ

○正誤

官報第四千五號叙任及辭令欄內第一面下段及第二面上下段의內部臨時軍用及鐵道用地調查局의頭書의內部二字를幷刪去ᄒᆞᆷ

內部

官報第三千九百六十八號附錄叙任及辭令欄內第十四面下段第四行農商工部技手柳田由藏과同第三千九百六十九號叙任及辭令欄內第三面下段第二十九行農商工部技手柳田由藏과同第三千九百七十三號一面彙報欄內下段第二十三行農商工部技手柳田由藏은並刪去ᄒᆞᆷ

農商工部

官報

第四千八號

隆熙二年二月廿七日 木曜

內閣法制局官報課

部令

文武官俸給支給細則改正에關혼件을左갓치定홈

隆熙二年二月十八日

度支部大臣 高永喜

度支部令第四號

文武官俸給支給細則改正件

光武十年度支部令第一號文武官俸給支給細則中第一條但書次의兩項을左와如히改正홈

每月二十四日은每月二十一日

每月二十五日은每月二十二日

告示

農商工部告示第一號

農商工部所管勸業模範場出張所를左갓치設置홈

隆熙二年一月一日

農商工部大臣臨時署理法部大臣 趙重應

位置	名稱
全羅北道群山	勸業模範場群山出張所
平安南道平壤	勸業模範場平壤出張所

農商工部告示第二號

本年四月一日브터農商工部所管勸業模範場大邱出張所를慶尙北道大邱에設置홈

隆熙二年二月二十五日

農商工部大臣臨時署理法部大臣 趙重應

敍任及辭令

○二月一日

任關稅局機關手敍判任官二等 小島順之助

任關稅局運轉手敍判任官二等 山川 學

○二月二十日

兼任臨時財源調査局技手 農商工部技手 山田直次郞

○二月二十一日

兼任臨時稅關工事部主事 關稅局主事 椿原 文吉

給三級俸 關稅局機關手 小島順之助

給四級俸 關稅局運轉手 山川 學

以上二月一日

彙報

○產業

○鑛業法을依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者ㅣ如左ᄒᆞᆷ(農商工部)

許可番号	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	許可月日	事由
第一六四号	慶尙北道仁同郡若木面	銅	八九九、七九六坪	京城吉野町一丁目一番地 韓國殖産株式會社	二月十八日	鑛業權의許可

八五

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	許可年月日	事由
第一六五号	平安北道寧邊郡梧里面	金、銀	一一二、三四五	平安北道寧邊郡寧邊城內 平澤秀之助	仝日	仝前
第一六六号	平安南道江西郡東部面	鐵	八六一、二九四	京城本町三丁目 進辰馬	仝日	仝前
第一六七号	咸鏡北道吉州郡長白社	黑鉛	三九四、九一〇	釜山西町四丁目五十九番地櫻井方 太田鐙太郎	仝日	仝前
第一六八号	京畿廣州郡門外洞	銀	一八五、九九〇	京城南署仁昆四十六統九戶 閔致說 京城中署張大將洞五十三統四戶 宋文燮 京城中署帽洞五十三統五戶 劉[illegible]方 金台鍊 京城南署小公洞三十統二戶 崔翼煥	仝日	仝前

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者如左ᄒᆞᆷ(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	許可年月日	事由
第一六九号	忠淸南道沃川郡邑內面	黑鉛	一一二、〇〇〇	釜山港入江町二十一番地 小宮萬次郎 釜山港西町二丁目三十番地 長谷川竹吉	隆熙二年二月二十二日	鑛業願에許可
第一七〇号	慶尙南道鎭南郡遠三面	銀、銅	二二一、二七〇	慶尙南道鎭南郡遠三面欲知島邑洞 富浦覺太郎	仝日	仝前
第一七一号	慶尙北道星州郡西谷面	金、銅	一五六、〇〇〇	釜山港入江町二十一番地 小宮萬次郎 釜山港西町二丁目三十番地 長谷川竹吉	仝日	仝前

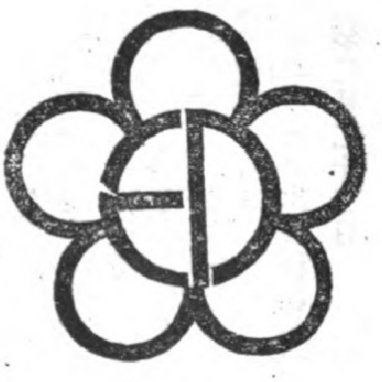
觀象

○京城地方天氣豫報 自二月二十六日午后六時 至二月二十七日午后六時

東風曇少雪

廣告

本局徽章을左記圖本과如히制定准行ᄒᆞᆷ



隆熙二年二月十九日

印刷局

第一銀行券發行額平均表

自隆熙二年二月二日 至仝二年二月八日 第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均額 一一、一〇〇、三〇〇

內 正貨準備發行額 四、〇八六、二〇〇

保証準備發行額 七、〇一四、一〇〇

自隆熙二年二月九日 至仝二年二月十五日 第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均額

內 正貨準備發行額 一〇、七四六、〇〇〇

保証準備發行額　　四、〇六六、二〇〇

隆熙二年二月二十四日　　六、六七九、八〇〇　度支部

○貯金通帳閪失

左開貯金通帳은閪失을被ᄒ엿스니若其所在를發見ᄒᆫ者ᄂᆞᆫ速히最近ᄒᆫ郵便貯金處理局所에往告ᄒᆷ이可ᄒᆷ

隆熙二年二月　　統監府通信管理局

通帳記番號	通帳交付局所名	任金人氏名
韓ろし 一〇二四	平壤大和町	龜山 利作
韓にな 一二三	延日	光崎 りセ
韓ほに 三一八	仁川京町	川崎梅次郞
韓ほに 一三一	同	川崎 カツ
韓に 八六五五	京城	松崎 なか
韓いろ 八七二	衆二浦	深谷 慶二

官立漢城師範學校學員募集廣告

今般官立漢城師範學校本科第一學年及速成科學員各四十人式募集ᄒ오니入學志願者ᄂᆞᆫ入學請願書에履歷書를添付ᄒ야初考試驗所에提出ᄒ고左條規에依ᄒ야應試ᄒᆯ事

條規

一 試驗科目
漢文　四書
作文　國漢文交作
筭術　本科ᄂᆞᆫ四則ᄭᆞ지、速成科ᄂᆞᆫ比例ᄭᆞ지
日語　本科ᄂᆞᆫ簡易ᄒᆫ日語의讀法會話에止ᄒ고、速成科ᄂᆞᆫ凡讀法會話飜譯等에熟達ᄒᆷ을要ᄒᆷ

二 初考試驗期日　三月十六日十七日兩日

三 年齡　十五歲以上二十五歲以下

四 初考試驗所

官立漢城師範學校　公立仁川普通學校
公立忠州普通學校　公立公州普通學校
公立全州普通學校　公立翠山普通學校
公立光州普通學校　公立木浦普通學校
公立大邱普通學校　公立慶州普通學校
公立晋州普通學校　公立馬山普通學校
公立東萊普通學校　公立春川普通學校
公立海州普通學校　公立平壤普通學校
公立開城普通學校　公立黃州普通學校
公立寧邊普通學校　公立義州普通學校
公立元山普通學校　公立鏡城普通學校
公立咸興普通學校

五 初考試驗에合格ᄒᆫ者ᄂᆞᆫ更히本校에서學力體格을再考ᄒᆫ後本校에入學ᄒᆷ을許ᄒᆷ

六 在學期限은本科ᄂᆞᆫ三個年이니卒業後ᄂᆞᆫ本科訓導되ᄂᆞᆫ資格이有ᄒ고速成科ᄂᆞᆫ一個年이니卒業後ᄂᆞᆫ普通學校副訓導되ᄂᆞᆫ資格이有ᄒᆷ

七 在學中은本科와速成科ᄂᆞᆫ共히食料及被服을給與ᄒᆷ

隆熙二年二月二十二日　　學部

官報代價를郵便爲替又ᄂᆞᆫ小爲替으로ᄡᅥ送付ᄒᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定受領人을內閣法制局官報課長으로ᄒ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒ심을爲要

再　郵票費ᄂᆞᆫ一個月十五戔式으로計筭ᄒ야同時一切付送

八七

為要

官報代價及郵票費ᄂᆞᆫ郵票로써納付ᄒᆞᆷ을不許ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月二十日　內閣法制局官報課

今般官報廣告規程은左갓치定ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月二十一日　內閣法制局官報課

官報廣告規程

一 官報에廣告코저ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其原稿ᄅᆞᆯ內閣法制局으로送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二 原稿ᄂᆞᆫ國漢文으로交作ᄒᆞ야楷書로써鈔送ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

三 外國文의原稿ᄂᆞᆫ揭載치아니ᄒᆞᆷ

四 揭載ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᄂᆞᆫ日數ᄂᆞᆫ原稿에記入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ
但無料로揭載ᄒᆞᄂᆞᆫ廣告ᄂᆞᆫ同一事項을五日以上의連揭ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

五 特別ᄒᆞᆫ境遇外에ᄂᆞᆫ原稿到達ᄒᆞᆫ後三日以內에此ᄅᆞᆯ揭載ᄒᆞᆷ

六 帝國各官廳의廣告ᄂᆞᆫ現今間은無料로ᄒᆞ되圖畫其他特別ᄒᆞᆫ技術ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ
協約、議定書、協定書等으로帝國政府事務의委任을受ᄒᆞᆫ在京城外國官廳의廣告도亦前項에準ᄒᆞᆷ

七 官廳以外의廣告에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ揭載與否ᄂᆞᆫ內閣法制局의裁定에依ᄒᆞᆷ

九 各廣告請求者ᄂᆞᆫ廣告料辦納者ᄅᆞᆯ京城市內에指定ᄒᆞ고該人의居所姓名(官廳에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計擔當者)ᄅᆞᆯ詳記ᄒᆞᆫ書面을廣告原稿와共히送付ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ
前項을依ᄒᆞ야指定을被ᄒᆞᆫ廣告料辦納者ᄂᆞᆫ通知ᄒᆞᄂᆞᆫ時마다速히規定ᄒᆞᆫ廣告料ᄅᆞᆯ當課에서指示ᄒᆞᄂᆞᆫ處所에納入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

十 有料廣告ᄂᆞᆫ特定ᄒᆞᆫ境遇을除ᄒᆞᆫ外에ᄂᆞᆫ廣告料ᄅᆞᆯ辦納ᄒᆞᆫ後에揭載ᄒᆞᆷ

十一 原稿ᄂᆞᆫ一切還付치아니ᄒᆞᆷ

十二 廣告料ᄂᆞᆫ別表에依ᄒᆞ야徵收ᄒᆞᆷ

(別表)

廣告料

一行 (四號活字廿六字排入)　一日　金三十錢

現今間은四號活字에限ᄒᆞ나當課의事情을依ᄒᆞ야或은五號活字ᄅᆞᆯ混用ᄒᆞᆯ지라도廣告料ᄂᆞᆫ減少치아니ᄒᆞᆷ

一行幾字排入이라ᄒᆞᆷ은章句의連續된者에對ᄒᆞᄂᆞᆫ計算으로ᄒᆞᆷ이오其他ᄂᆞᆫ다排字ᄅᆞᆯ依치아니ᄒᆞ고行數ᄅᆞᆯ應ᄒᆞ야計算ᄒᆞᆷ

()〔「」一字로計算ᄒᆞ고句讀点은二個로써一字로ᄒᆞᆷ

印刷線을用ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ行數에比準ᄒᆞ야十分二의費額을增ᄒᆞᆷ

圖畫彫刻等特히技術ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ揭載치아니ᄒᆞᆷ

〇正誤

官報第三千九百九十九號第二面上段預備金支出欄內被害地巡遣族救恤金은匪徒被害者遺族給與金의誤ㅣ라

內閣

官報

第四千九號

隆熙二年二月廿八日 金曜

內閣法制局官報課

法律

朕이會計法中改正에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

隆熙二年二月二十四日

內閣總理大臣 李完用

度支部大臣 高永喜

法律第二號

會計法中改正件

開國五百四年法律第二號會計法中諸條를左와如히改正ᄒᆞᆷ

第四條中閣議後에」下에「大君主陛下」ᄂᆞᆫ「上奏ᄒᆞ야」로改正ᄒᆞᆷ

第五條中翌年下에「八月末日」을「五月末日」로改正ᄒᆞᆷ

第九條에左와一項을追加ᄒᆞᆷ

前項의預算調書에ᄂᆞᆫ其算定의基礎를詳細明瞭케ᄒᆞ며且說明을添記ᄒᆞᆷ

第十三條의次에左의一條를追加ᄒᆞᆷ

第十三條의二、各部大臣이預備金의支出을要ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ金額理由를詳示ᄒᆞᆫ計算書를作ᄒᆞ야度支部大臣의게請求ᄒᆞᆷ

第二十條의次에左의一條를追加ᄒᆞᆷ

第二十條의二、各年度에屬ᄒᆞᆫ經費를精算ᄒᆞ야出給命令을發行ᄒᆞᆷ은翌年度二月末日ᄭᆞ지限ᄒᆞᆷ

第二十七條의次에左의二條를追加ᄒᆞᆷ

第二十七條의二、前二條의規定에據ᄒᆞ야定額의推移를要ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ翌年度二月末日ᄭᆞ지推移計算書를作ᄒᆞ야理由를精細히說明ᄒᆞ야度支部大臣의承認을求ᄒᆞᆷ

前項의推移計算書ᄂᆞᆫ歲出預算의區分에從ᄒᆞ야調製ᄒᆞ되左의事項을詳示ᄒᆞᆷ

第一、推移를要ᄒᆞᆫ款項의定額

第二、右定額에對ᄒᆞ야出給命令을旣發ᄒᆞᆫ額及當該年度의所屬으로出給命令發ᄒᆞᆫ額

第三、右定額에對ᄒᆞ야翌年度에推移를要ᄒᆞᆫ額

第四、右定額中不用에歸ᄒᆞᆫ額

第二十七條의三、各年度의出給命令으로翌年度三月末日ᄭᆞ지支撥請求가無ᄒᆞᆫ出給命令旣發金額에相當ᄒᆞᆫ金額은推移整理ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞ되第二十五條의歲計剩餘에編入ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ但第二十九條의據ᄒᆞᆫ期滿免除의期間을經過ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에不在ᄒᆞᆷ

第二十八條의次에左의三條를追加ᄒᆞᆷ

第二十八條의二、出給命令官이前條但書에據ᄒᆞ야定額에還入코자ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ其旨를金庫에通知ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二十八條의三、金庫ᄂᆞᆫ定額을還入ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其旨를出給命令官의게通知ᄒᆞᆷ

第二十八條의四、各年度에屬ᄒᆞᆫ定額還入을ᄒᆞᆷ은翌年度二月末日ᄭᆞ지ᄒᆞᆷ

附則

本法律은隆熙二年度브터施行ᄒᆞᆷ

敍任及辭令

○一月一日

任道主事敍判任官三等

前通譯官補 金世穆
仝 朴興烈
仝 廉世鎭
仝 車錫禧

任府主事敍判任官三等

前通譯官補 崔益夏
仝 朴孝國
仝 韓益璉
仝 朴容觀
仝 金永柱
仝 張柱鳳
仝 鄭用夏
仝 趙景順
仝 李惠建

任郡主事敍判任官三等

前通譯官補 李相夏
仝 鄭熙養
仝 金東準
仝 崔旭榮
仝 李載華
道主事 李在弘
仝 朴世勳
仝 崔德林

任郡主事敍判任官四等

仝 金振常
仝 全寧燁
仝 尹在衡
仝 姜鳳南
仝 裵仁涉
仝 羅星模

○二月十日

兼任農商工部主事 農商工部技手 鈴村文六

○二月二十四日

任財務署財務官敍奏任官四等 正三品 閔泳鎬

○二月二十六日

任警視敍奏任官二等 齋藤謙三

任內部事務官敍奏任官三等 高橋壽守

任警視敍奏任官四等

前副尉 金東佑
前正尉 金龜鉉
前參尉 趙義甲
前正尉 羅 鎬
前副尉 金元興
前副尉 李在鐸

給六級俸

道主事 金世穆
仝 朴興烈
仝 廉世鎭
仝 車錫禧

府主事 崔益夏
仝 朴孝國
仝 韓益瑾
仝 朴容觀
仝 金永柱
仝 張柱鳳
仝 鄭用夏
仝 趙景順
仝 李應達
給六級俸
郡主事 李相夏
仝 鄭鼎燮
仝 金東準
仝 崔旭榮
仝 李載華
給六級俸
給七級俸
郡主事 李在弘
郡主事 朴世勳
仝 羅德林
仝 金振常
仝 全寧燁
仝 尹在衡
仝 姜鳳南
仝 裵仁涉
仝 羅昱鎭
給八級俸
以上二月一日

給三級俸
法部書記官 山邊勇輔
法部書記官 淺田賢介
法部書記官 岡本至德
法部事務官 松村新太郎
法部書記官 土谷榮太郎
給五級俸
給七級俸
法部事務官 白井水城
以上二月六日
依願免本官
財務署財務官 宋文賢
仝 金明濟
以上二月二十四日
依願免本官
財務署財務官 岡泳直
度支部司稅局長 鈴木穆
命臨時帝室有及國有財產調查局委員
以上二月二十六日

彙報

○官廳事項

○安東郡守安德瑢의名字를德圭로改正홈이라

○法部所管法官養成所를二月六日에前農商工部로移接홈

觀象

○各地氣象 二月二十六日

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七一、八	〇、八	(一)八、七				快晴
仁川	七七一、六	〇、四	(一)八、〇	北	軟		快晴
木浦	七七〇、八	四、二	(一)四、一	北東	軟		快晴
釜山	七六九、五	五、七	(一)二、二	北	疾		快晴
大邱	七七一、三	五、九	(一)五、〇	西	軟		快晴
平壤	七七二、〇	(一)一、四	(一)一四、三				晴
龍岩浦	七七一、九	(一)一、二	(一)一四、八	北	軟		曇
元山	七六〇、九	二、九	(一)一〇、七	西	軟		晴
城津	七六九、九	一、三	(一)一〇、三	北西	軟		快晴

○京城地方天氣豫報 自二月二十七日午后六時 至二月二十八日午后六時

東風曇少雨

廣告

○不能配還郵便物公告

明治四十一年一月分左記不能分傳還附郵便物를本局總務課에保管ᄒᆞ얏스니尉酌이有ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ來問ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

明治四十一年二月二十一日　統監府通信管理局

左記

普通通常郵便物

第一種　五十五通　第三種　二通

書留通常郵便物（第一種）

差出人	受取人
原州郡 吳丁淳	龍山朝日橋
原州郡 吳丁淳	龍山典圜局前

本局徽章을左記圖本과如히制定准行ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月十九日　印刷局

官報代價ᄅᆞᆯ郵便爲替又ᄂᆞᆫ小爲替으로써送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定受領人을內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再 郵票費ᄂᆞᆫ一個月十五戔式으로計筭ᄒᆞ야同時一切付送爲要

官報代價及郵票費ᄂᆞᆫ郵票로써納付ᄒᆞᆷ을不許ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月二十日　內閣法制局官報課

官報

第四千十號

隆熙二年二月廿九日 土曜

內閣法制局官報課

部令

舊白銅貨交換期限에關흔件을左갓치定홈

隆熙二年二月二十一日

度支部大臣 高永喜

度支部令第四號

光武九年勅令第四號第四條를依흐야舊白銅貨의交換은隆熙二年十一月三十日로此를廢止흐고其通用을禁止흠但右期限後六箇月間은公納에用흠을得흠

國庫金委託出納事務處理順序中改正件을左갓치定홈

隆熙二年二月二十六日

度支部大臣 高永喜

度支部令第五號

光武十年度支部令第十七號國庫金委託出納事務處理順序別表를左갓치改正흐고本年三月一日로븟터此를施行흠

金庫及郵便官署國庫金出納區域表

京畿道

金庫及郵便官署名	所在地	出納區域郡名	所屬金庫名
中央金庫	京城	漢城府 果川 高陽	
仁川支金庫	仁川港	仁川 富平	
開城支金庫	開城邑	開城 豐德	
永登浦郵便局	永登浦	始興 陽川	中央金庫
水原郵便局	水原邑	水原 龍仁 安山	中央金庫
安城郵便取扱所	安城邑	安城 竹山 陽城	中央金庫
楊州仝	楊州邑	楊州 積城	中央金庫
廣州仝	廣州邑	廣州	中央金庫
坡州郵便取扱所	坡州邑	坡州 交河	中央金庫
驪州仝	驪州邑	驪州	中央金庫
陽智仝	陽智邑	陽智 利川 陰竹	中央金庫
振威仝	振威邑	振威	中央金庫
金浦仝	金浦邑	金浦 通津	中央金庫
楊根仝	楊根邑	楊根 砥平	中央金庫
抱川仝	抱川邑	抱川 永平 加平	中央金庫
漣川仝	漣川邑	漣川 朔寧 麻田	中央金庫
南陽仝	南陽邑	南陽	中央金庫
江華仝	江華邑	江華 喬桐	仁川支金庫
長湍仝	長湍邑	長湍	開城支金庫

忠清南道

金庫及郵便官署名	所在地	出納區域郡名	所屬金庫名
公州支金庫	公州邑	公州 魯城	
太田郵便局	太田邑	懷德 鎭岑	中央金庫
洪州郵便局	洪州邑	洪州 結城	中央金庫
瑞山郵便取扱所	瑞山邑	瑞山 泰安 海美	中央金庫
沔川仝	沔川邑	沔川 唐津	中央金庫
全義仝	全義邑	全義 木川 燕岐	中央金庫
禮山仝	禮山邑	禮山 大興 德山	中央金庫
牙山仝	牙山邑	牙山 溫陽 新昌	中央金庫
天安仝	天安邑	天安 稷山 平澤	中央金庫
定山仝	定山邑	定山 靑陽	公州支金庫
藍浦仝	藍浦邑	藍浦 鰲川 保寧	公州支金庫
鴻山仝	鴻山邑	鴻山 舒川 韓山 庇仁	群山支金庫
江景郵便局	江景浦	林川 恩津 扶餘 石城	群山支金庫
連山仝	連山邑	連山	群山支金庫

忠清北道

九二

忠州支金庫	忠州邑	忠州 淸風 延豐
		陰城
淸州郵便局	淸州邑	淸州 文義 淸安
沃川郵便取扱所	沃川邑	沃川
黃澗仝	黃澗邑	黃澗 永同
報恩仝	報恩邑	報恩 靑山 懷仁
鎭川仝	鎭川邑	鎭川
槐山仝	槐山邑	槐山
堤川郵便電信取扱所	堤川邑	堤川 丹陽 永春

中央金庫
忠州支金庫

全羅南道

木浦支金庫	木浦港	務安 智島
羅州仝	羅州邑	羅州
光州仝	光州邑	光州 南平 和順
		同福 昌平
濟州仝	濟州邑	濟州 旌義 大靜
長興郵便取扱所	長興邑	長興 寶城 康津
靈光仝	靈光邑	靈光
興陽仝	興陽邑	興陽
海南仝	海南邑	海南
莞島仝	莞島邑	莞島
珍島仝	珍島邑	珍島
咸平仝	咸平邑	咸平
靈岩仝	靈岩邑	靈岩
麗水仝	麗水邑	麗水 突山
綾州仝	綾州邑	綾州
潭陽仝	潭陽邑	潭陽
谷城仝	谷城邑	谷城 玉果 求禮
長城仝	長城邑	長城
順天仝	順天邑	順天 光陽 樂安

木浦支金庫
光州支金庫
羅州支金庫

全羅北道

群山支金庫	群山港	沃溝 臨陂
全州仝	全州邑	全州 礪山 高山
		益山 金溝
南原郵便局	南原邑	南原 雲峯 任實
泰仁郵便取扱所	泰仁邑	泰仁 井邑

全州支金庫

興德郵便取扱所	興德邑	興德 茂長 高敞
鎭安仝	鎭安邑	鎭安 長水
扶安仝	扶安邑	扶安 古阜
龍潭仝	龍潭邑	龍潭
咸悅仝	咸悅邑	咸悅 龍安
金堤仝	金堤邑	金堤 萬頃
錦山仝	錦山邑	錦山 珍山 茂朱
淳昌仝	淳昌邑	淳昌

群山支金庫
光州支金庫

慶尙南道

馬山支金庫	馬山港	昌原 漆原 鎭海
		熊川 咸安
釜山仝	釜山港	東萊 梁山 機張
		鬱島
晉州仝	晉州邑	晉州 昆陽 泗川
		丹城 宜寧
河東郵便取扱所	河東邑	河東
咸陽仝	咸陽邑	咸陽 山淸 安義
南海仝	南海邑	南海
居昌仝	居昌邑	居昌
三嘉仝	三嘉邑	三嘉
陜川仝	陜川邑	陜川 草溪
巨濟仝	巨濟邑	巨濟
固城仝	固城邑	固城 鎭南
靈山仝	靈山邑	靈山 昌寧
蔚山郵便電信取扱所	蔚山邑	蔚山 彥陽
金海郵便取扱所	金海邑	金海
密陽郵便電信取扱所	密陽邑	密陽

晉州支金庫
馬山支金庫
釜山支金庫

慶尙北道

大邱支金庫	大邱邑	大邱 玄風 漆谷
		仁同 慶山
慶州郵便局	慶州邑	慶州
尙州仝	尙州邑	尙州 咸昌
安東仝	安東邑	安東 禮安
星州郵便取扱所	星州邑	星州 高靈
延日仝	延日邑	延日 長鬐 興海

官署	所在地	郡
盈德郵便取扱所	盈德邑	盈德 寧海 清河
清道仝	清道邑	清道
永川仝	永川邑	永川 新寧
慈仁仝	慈仁邑	慈仁 河陽
軍威仝	軍威邑	軍威 比安
義城仝	義城邑	義城 義興
善山仝	善山邑	善山 開寧
金山仝	金山邑	金山 知禮
青松仝	青松邑	青松 眞寶 英陽
聞慶仝	聞慶邑	聞慶
榮川仝	榮川邑	榮川 豐基 奉化 順興
醴泉仝	醴泉邑	醴泉 龍宮

大邱支金庫

江原道

官署	所在地	郡
春川支金庫	春川邑	春川 華川
江陵郵便局	江陵邑	江陵
平昌郵便電信取扱所	平昌邑	平昌 旌善 寧越
金城郵便局	金城邑	金城 金化
淮陽郵便取扱所	淮陽邑	淮陽
原州仝	原州邑	原州 橫城
三陟仝	三陟邑	三陟
伊川仝	伊川邑	伊川 安峽
杆城仝	杆城邑	杆城 高城
鐵原仝	鐵原邑	鐵原 平康
蔚珍仝	蔚珍邑	蔚珍 平海
襄陽仝	襄陽邑	襄陽
楊口仝	楊口邑	楊口 麟蹄
洪川仝	洪川邑	洪川
通川仝	通川邑	通川 歙谷

忠州支金庫 中央金庫 春川支金庫 元山支金庫

黃海道

官署	所在地	郡
海州支金庫	海州邑	海州 康翎
甕津郵便取扱所	甕津邑	甕津
松禾仝	松禾邑	松禾 長淵 豐川
長連仝	長連邑	長連 殷栗
安岳仝	安岳邑	安岳 文化

海州支金庫

官署	所在地	郡
瑞興郵便取扱所	瑞興邑	瑞興
黃州郵便電信取扱所	黃州邑	黃州
延安仝	延安邑	延安 白川
載寧郵便取扱所	載寧邑	載寧 信川
鳳山仝	鳳山邑	鳳山
平山仝	平山邑	平山 金川
谷山仝	谷山邑	谷山 遂安
新溪仝	新溪邑	新溪 兎山

開城支金庫

平安南道

官署	所在地	郡
平壤支金庫	平壤邑	平壤 祥原 江東 三登
鎭南浦仝	鎭南浦	三和 龍岡
安州郵便局	安州邑	安州 肅川
中和郵便取扱所	中和邑	中和
順安仝	順安邑	順安 永柔
德川仝	德川邑	德川 寧遠 孟山
順川仝	順川邑	順川 慈山 殷山
成川仝	成川邑	成川
价川仝	价川邑	价川
陽德仝	陽德邑	陽德
江西仝	江西邑	江西 甑山 咸從

平壤支金庫 鎭南浦支金庫

平安北道

官署	所在地	郡
寧邊支金庫	寧邊邑	寧邊 雲山
義州郵便局	義州邑	義州
龍岩浦郵便局	龍岩浦	龍川 鐵山
定州郵便局	定州邑	定州
江界仝	江界邑	江界
楚山仝	楚山邑	楚山 渭原
碧潼郵便取扱所	碧潼邑	碧潼
昌城郵便電信取扱所	昌城邑	昌城 朔州
宣川仝	宣川邑	宣川 郭山
嘉山郵便取扱所	嘉山邑	嘉山 博川
龜城仝	龜城邑	龜城 泰川
慈城仝	慈城邑	慈城
熙川仝	熙川邑	熙川

平壤支金庫

九五

厚昌郵便取扱所	厚昌邑	厚昌	
咸鏡南道			
咸興支金庫	咸興邑	咸興 定平	咸興支金庫
元山支金庫	元山港	德源 文川 安邊	
北青郵便局	北青邑	北青 洪原	
甲山郵便電信取扱所	甲山邑	甲山 三水	
長津仝	長津邑	長津	
端川郵便取扱所	端川邑	端川 利原	
永興郵便電信取扱所	永興邑	永興 高原	元山支金庫
咸鏡北道			
城津支金庫	城津港	城津 吉州	
鏡城仝	鏡城邑	鏡城	鏡城支金庫
會寧郵便局	會寧邑	會寧	
慶興仝	慶興邑	慶興	
慶源郵便電信取扱所	慶源邑	慶源	
穩城仝	穩城邑	穩城	
鍾城仝	鍾城邑	鍾城	
富寧仝	富寧邑	富寧	
茂山仝	茂山邑	茂山	
明川仝	明川邑	明川	城津支金庫

敍任及辭令

○一月二十三日

任財務署主事敍判任官五等　　正村　要藏

○二月十八日

任財務署主事敍判任官二等　　財務監督局主事　木下　千陰

○二月二十一日

任財務監督局主事敍判任官三等　　財務署主事　崔　庚植

任財務監督局主事敍判任官五等　　財務署主事　守田　貞治

○二月二十二日

任財務署主事敍判任官四等　　財務監督局主事　金　準基

任財務監督局主事敍判任官四等　　財務署主事　朱　載榮

○二月二十四日

任財務署主事敍判任官四等　　李　恒栄

任公立原州普通學校本科訓導敍判任官四等　　公立振威普通學校本科訓導　鄭　範時

○二月二十五日

特敍勳二等賜太極章　　燈臺局技師　竹田關太郞

特敍勳三等賜太極章　　仁川稅關長　宮木　又七

日本國光濟號艦長海軍少佐　磯貝　正吉

特敍勳三等賜八卦章

日本國光濟號機關長海軍機關大尉　野口淸太郞

特敍勳四等賜太極章　　統監府技師　遠藤善十郞

特敍勳五等賜太極章　　臨時稅關工事部技手　鈴木千代藏

特敍勳六等賜太極章

任建築所技手敍判任官三等　　佐藤菊次郞

○二月二十六日

任掌禮院典祀補敍判任官五等　　閔　斗鉉

○二月二十九日

任稅關主事敍判任官五等　　吉村　潔

臨時財源調查局技手　稻葉源太郞

臨時財源調查局技手　桶口　重治

兼任財務監督局技手

公立洪州普通學校副敎員　申　孝錫

免本官

右ᄂᆞᆫ該員이擅離任所ᄒᆞ야曠廢校務ᄒᆞ고屢飭不還ᄒᆞᆷ은其在事體에不可仍置이기免本官

隆熙元年十二月三十日　　學部

給九級俸 一月二十三日 財務署主事 正村 要藏
內部事務官事務를囑托흠(奏任待遇) 林田民次郞
二月六日
日本國으로셔領受훈桐花大綬章 宮內府大臣勳一等 李 允 用
日本國으로셔領受훈勳五等旭日章 宮內府大臣秘書官 尹 世 鏞
右눈該員等에게各其領受훈勳章에佩用흠을
勅裁를經ᄒᆞ야准許흠(表勳院)
以上二月十四日
給四級俸 財務署主事 木下 千陰
二月十八日
給六級俸 財務監督局主事 崔 庚 植
給九級俸 財務監督局主事 守田 貞治
依願免本官 稅關港務官補 池內 律已
以上二月二十一日
給七級俸 財務署主事 金 準 基
給七級俸 財務監督局主事 朱 載 榮
以上二月二十二日
免本官 財務署主事 崔 相 卨
右눈該員이移派已久尙不赴署ᄒᆞ니揆以官紀에不可仍寘이기
是以免本官
給七級俸 財務署主事 李 恒 采
依願免本官 公立原州普通學校專科副訓導 李 建 用
給八級俸 公立振威普通學校本科訓導 鄭 範 時
以上二月二十四日
給六級俸 建築所技手 佐藤菊次郎
財務署主事 李 選 鎬
稅關主事 多多良孫三郎

依願免本官 陪從武官長陸軍副將勳一等 趙 東 潤
以上二月二十五日
日本國으로셔領受훈勳一等旭日大綬章 內閣祗候官勳二等 嚴 柱 益
東宮大夫勳二等 高 義 敬
日本國으로셔領受훈勳二等旭日章 陪從武官陸軍叅領勳四等 金 應 善
日本國으로셔領受훈勳四等瑞寶章 農商工部大臣秘書官勳五等 李 範 益
東宮侍從 嚴 柱 日
日本國으로셔領受훈勳五等瑞寶章 東宮主事 高 義 中
日本國으로셔領受훈勳六等瑞寶章
右눈該員等에게各其領受훈勳章에佩用흠을
勅裁를經ᄒᆞ야准許흠(表勳院)
以上二月二十六日
給十級俸 稅關主事 吉村 潔
二月二十九日

觀象

氣壓雨量은ᄆᆡ리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象 二月二十七日

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	氣溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七〇、八	四、二	(一)七、九				快晴
仁川	七七〇、三	三、二	(一)五、四	北	和		快晴
木浦	七六九、四	七、七	(一)二、四				快晴
釜山	七六九、八	八、三	二、三				快晴

九七

大邱	七七〇、八	九、八(一)	四〇			快晴
平壤	七七〇、〇	〇、九(一)	一一、九			快晴
龍岩浦	七六九、五(一)	〇、六(一)	一〇、四	南東	疾	曇
元山	七六八、二	一、五(一)	九、六			曇
城津	七六六、八	一、六(一)	九、九	北西	軟	曇

○京城地方天氣豫報自二月二十八日午后六時至二月二十九日午后六時

北又西風曇少雨后晴

廣告

○貯金通帳閪失及盜難

左開貯金通帳은閪失及盜難을被ᄒᆞ엿스니若其所在를發見ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ速히最近ᄒᆞᆫ郵便貯金處理局所에往告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月

統監府通信管理局

通帳記番號		通帳交付局所名	任金人氏名
恩韓	二二〇二	郵便爲替貯金管理所	加藤重太郞
韓はす	一〇	鎭山	宋 鼎 用
韓ほひ	二四	新浦	鞍間勝之助
韓にま	一七	青松	飯塚 虎勝
韓ほは	二	安岳	邊 仁 煥
韓ろも	一〇三	白馬	大石 ハル
韓いろ	五二七	桑二浦	中尾美登市
韓い	七八四五	釜山	鳥羽伊三郞
韓い	四三一九	同	西川 イナ

○證券保管通帳閪失

左開ᄒᆞᆫ證券保管通帳은閪失ᄒᆞ얏스니自今以後ᄂᆞᆫ無效로ᄒᆞᆷ但其所在를發見ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ速히郵便爲替貯金管理所에通報ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月

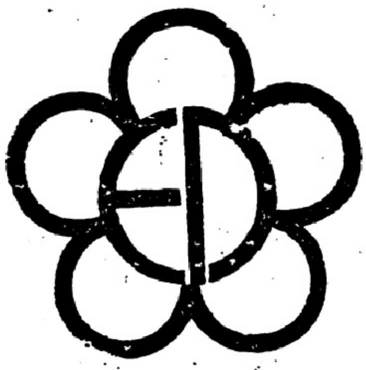
統監府通信管理局

記番號		任置人氏名
恩韓	二二〇二	加藤重太郞

本局徽章을左記圖本과如히制定准行ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月十九日

印刷局



○正誤

度支部令第三號를以二號로第四號를以三號로正誤ᄒᆞᆷ이라

度支部

本年一月十日官報附錄叙任及辭令欄內第十面上段第十五行中崔榮澤의榮字ᄂᆞᆫ暎字의誤라

官報第三千九百九十七號叙任及辭令欄內第一面上段第一行一月十日과同第十九行一月十日은並二月十日에誤라

學部

隆熙二年三月官報摘要目錄

農商工部令第六十三號 採式	第四千三十號	隆熙二年三月廿五日
農商工部告示第四號 臨時棉花栽培所務安木浦設置件	上仝	上仝
農商工部告示第五號 種苗場務安木浦設置件	上仝	上仝
農商工部分課規程中改正件	上仝	上仝
勅令第十五號 清津土地規則	第四千三十一號	隆熙二年三月廿六日
勅令第十六號 東宮武官府官制	第四千三十二號	隆熙二年三月廿七日
勅令第十七號 清津官有地賣下規則	第四千三十三號	隆熙二年三月廿八日
農商工部告示第五號 種苗場位置名稱件	第四千三十五號	隆熙二年三月卅一日
農商工部告示第四號 日子正誤及仝告示第五號刪去件	上仝	上仝

官報

第四千十一號 隆熙二年三月二日 月曜 內閣法制局官報課

宮廷錄事

下賜金 大皇帝陛下게ᄋᆞ셔三月十日日本陸軍紀念祭設行에對ᄒᆞ야金二千圜을韓國駐箚司令部에下賜ᄒᆞᄋᆞᆸ시다

二月二十八日

彙報

○司法

平理院裁判長洪鍾檍의質稟書를接准內開에被告李俊澤에對ᄒᆞᆫ內亂事件申訴案을審理ᄒᆞ온즉被告가上年陰八月二十六日에耕人之田ᄒᆞᆯ식有人疾走故로無端毆打ᄒᆞ고視之ᄒᆞ니乃本郡巡檢也라始爲驚悔ᄒᆞ야避身於積城地라가九月初一日에歸家러니十月初二日에被捉於被打之巡檢李起東ᄒᆞ야無數惡刑ᄒᆞ고以隨行義兵撲勒招이온바當初該巡檢이來到矣洞ᄒᆞ야治療費徵給事로與矣父和議而貧窮無財ᄒᆞ야請以今年所農으로汲數徵給ᄒᆞ되終乃不聽ᄒᆞ고捉致矣身ᄒᆞ야縛之打之에以至此境이오不爲隨行義兵이라ᄒᆞ나其毆打巡檢ᄒᆞᆫ情跡과隨行匪徒ᄒᆞᆫ事實은京畿警署聽取書及診斷書와該所供案에證ᄒᆞ야明白ᄒᆞᆫ지라被告李俊澤을刑法大全第五百十一條八項律로同第百九十九條政府를變更ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야亂을作ᄒᆞᆫ者律과同第百三十五條從犯은首犯의律에一等을減律도同第百二十九條二罪以上이同時에俱發되境遇에는其重ᄒᆞᆫ者를從ᄒᆞ야處斷文에照ᄒᆞ야流終身에處ᄒᆞᆷ만ᄒᆞ오나當初隨行이由出沒覺ᄒᆞ온情狀을酌量ᄒᆞ야流十年에處辦宣告等因이온바該犯李俊澤을依該院所擬律處辦之意로法部大臣이謹上
奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신
旨를奉ᄒᆞᆷ

二月二十二日

漢城裁判所에서審理ᄒᆞᆫ強盜罪人九名과京畿裁判所에서審理ᄒᆞ온強盜罪人一名과黃海道裁判所에서審理ᄒᆞ온強盜罪人一名과慶尙南道裁判所에서審理ᄒᆞ온強盜罪人五名과平安南道裁判所에서審理ᄒᆞ온強盜罪人二名과咸鏡北道裁判所에서審理ᄒᆞ온強盜罪人二名合二十名의處絞件을別紙開具ᄒᆞ야法部大臣이上
奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신
旨를奉ᄒᆞᆷ

一 漢城裁判所審理強盜罪人李德云朴鳳來締結徒黨各持器仗周行各處刦奪人財罪各照刑法大全第五百九十三條第一項一人或二人以上이晝夜를不分ᄒᆞ고僻靜處或大道上에나人家에突入ᄒᆞ야兵器를使用ᄒᆞᆫ者律

二 漢城裁判所審理強盜罪人李健榮金永錫金爲吉投入賊黨各持器仗橫行各處刦奪錢財罪各照刑法大全第五百九十三條第一項一人或二人以上이晝夜를不分ᄒᆞ고人家에突入ᄒᆞ야兵器를使用ᄒᆞᆫ者律

一漢城裁判所審理强盜罪人鄭仁浩河致根締結徒黨各持銃釼周行各處掠奪錢財罪各照刑法大全第五百九十三條第一項一人或二人以上이晝夜를不分ᄒᆞ고人家에突入ᄒᆞ야拳脚桿棒이나兵器를使川ᄒᆞᆫ者律

一漢城裁判所審理强盜罪人金順九投入賊黨携帶兵仗周行各處劫奪人財罪照刑法大全第五百九十三條第一項一人或二人以上이晝夜를不分ᄒᆞ고僻靜處或大道上에나人家에突入ᄒᆞ야兵器를使用ᄒᆞᆫ者律執刑次牢囚矣光武十年陰曆六月分脫監在逃上年八月十四日仍爲還捉罪照刑法大全第三百四條但項監囚에셔暴行脅迫의所爲로在逃ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ首從을不分律

一漢城裁判所審理强盜罪人全成敬投入賊黨携帶銃刀周行各處劫奪人財罪照刑法大全第五百九十三條第一項一人或二人以上이晝夜를不分ᄒᆞ고人家에突入ᄒᆞ야兵器를使用ᄒᆞᆫ者律

一京畿裁判所審理强盜罪人李元仁投入賊黨携帶銃刀橫行各處掠奪人財罪照刑法大全第五百九十三條第一項一人或二人以上이晝夜를不分ᄒᆞ고僻靜處或大道上에나人家에突入ᄒᆞ야兵器를使用ᄒᆞᆫ者律

一黃海道裁判所審理强盜罪人盧京玉與其同黨持帶銃刀周行長連安岳等地掠奪人財罪照刑法大全第五百九十三條第一項一人或二人以上이晝夜를不分ᄒᆞ고僻靜處或大道上에나人家에突入ᄒᆞ야兵器를使用ᄒᆞᆫ者律

一慶尙南道裁判所審理强盜罪人朱致文金萬英朴述伊締結徒黨各持銃刀發掘人塚匿屍討財罪各照刑法大全第五百九十三條第六項墳塚을發掘ᄒᆞ야屍柩를藏匿ᄒᆞᆫ者律

一慶尙南道裁判所審理强盜罪人尹在根投入賊黨持帶器仗橫行閭里劫奪錢財罪照刑法大全第五百九十三條第一項一人或二人以上이晝夜를不分ᄒᆞ고人家에突入ᄒᆞ야兵器를使用ᄒᆞᆫ者律

一慶尙南道裁判所審理强盜罪人許聆締結徒黨持帶短刀周行晋州咸安等地突入人家劫奪財物拒捕傷人罪照刑法大全第三百二條盜賊의所爲를行ᄒᆞᆫ時에拒捕ᄒᆞᆫ者因ᄒᆞ야人을傷ᄒᆞᆫ者律

一平安南道裁判所審理强盜罪人趙成弼趙炳俊與其徒黨持帶兵仗周行于順安慈山等地掠奪人財罪各照刑法大全第五百九十三條第一項一人或二人以上이晝夜를不分ᄒᆞ고人家에突入ᄒᆞ야兵器를使用ᄒᆞᆫ者律

一咸鏡北道裁判所審理强盜罪人李學信吳孟賢締結徒黨周行村閭威脅奪財時劫姦婦女罪各照刑法大全第五百三十六條强盜를行ᄒᆞᆫ時에婦女를劫姦ᄒᆞᆫ者律

以上二月二十二日

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象 二月二十八日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向 午前六時	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六四、八	八、四	(一)六、一	北	疾	六	雨
仁川	七六四、四	七、四	(一)二、九	北東	强	五	雨
木浦	七六一、八	一二、三	○、五	西	軟	七	曇
釜山	七六四、九	一二、四	(一)一、四	北	和	二	雨
大邱	七六六、○	一三、○	(一)四、二	北東	軟	七	雨
平壤	七六五、○	五、二	(一)八、二				曇

龍岩浦	七六六、〇	三、四(一)	一、八	北	疾	曇
元山	七六七、五	二、八(一)	六、三	北	軟	曇
城津	七六八、一	三、二(一)	六、九	北西	軟	快晴

廣告

官報發賣規程

一 官報ᄂᆞᆫ先金이아니면一切發賣치아니ᄒᆞ고又先金이盡ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

二 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名을分明히記載ᄒᆞᆫ書面에少ᄒᆞ야도三個月分(郵送에依ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ郵稅ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞᆷ)의代價ᄅᆞᆯ添ᄒᆞ야官報課에請求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

三 官報ᄂᆞᆫ特히指定이無ᄒᆞᆫ購覽請求書가到達ᄒᆞᆫ翌日로브터起算ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ發送ᄒᆞᆷ
但特히購覽月日의指定이其購覽請求書到達前에關ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ殘部가有ᄒᆞᆫ時에限ᄒᆞ야其請求에應ᄒᆞᆷ

四 官報代價ᄅᆞᆯ納付ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ解約ᄒᆞᄂᆞᆫ事ᄅᆞᆯ不得ᄒᆞᆷ但此ᄅᆞᆯ第三者에讓渡ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ讓渡人讓受人의連署로써其旨ᄅᆞᆯ官報課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

五 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名等을變更ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ速ᄒᆞ야도其

前日ᄭᆞ지當課에到達ᄒᆞᆫ日을豫量ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

六 官報ᄂᆞᆫ郵送의節次에依ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ發送ᄒᆞ고當課로브터直接配達치아니ᄒᆞᆷ

七 各官廳에서官報ᄅᆞᆯ購覽코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各會計擔當者가該官廳所要의部數ᄅᆞᆯ合ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

八 各官廳은代價ᄅᆞᆯ先納ᄒᆞᄂᆞᆫᄃᆡ不及ᄒᆞᄂᆞᆫ納入告知書의指定ᄒᆞᆫ期日에納入치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

九 地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價ᄅᆞᆯ納入ᄒᆞ고同時에其意ᄅᆞᆯ直接當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月

內閣法制局官報課

今般官報廣告規程은左ᄀᆞᆺ치定ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月二十一日

內閣法制局官報課

官報廣告規程

一 官報에廣告코져ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其原稿ᄅᆞᆯ內閣法制局으로送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二 原稿ᄂᆞᆫ國漢文으로交作ᄒᆞ야楷書로ᄡᅥ錄送ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

三 外國文의原稿ᄂᆞᆫ揭載치아니ᄒᆞᆷ

四 揭載ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᄂᆞᆫ日數ᄂᆞᆫ原稿에記入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ
但無料로揭載ᄒᆞᄂᆞᆫ廣告ᄂᆞᆫ同一事項을五日以上의連揭ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

五 特別ᄒᆞᆫ境遇外에ᄂᆞᆫ原稿到達ᄒᆞᆫ後三日以內에此ᄅᆞᆯ揭載ᄒᆞᆷ

六 帝國各官廳의廣告ᄂᆞᆫ現今間은無料로호ᄃᆡ圖面其他特別ᄒᆞᆫ技術ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ
協約、議定書、協定書等으로帝國政府事務의委任을受ᄒᆞᆫ在京城外國官廳의廣告도亦前項에準ᄒᆞᆷ
官廳以外의廣告에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ揭載與否ᄂᆞᆫ內閣法制局의裁定에依ᄒᆞᆷ

七 各廣告請求者ᄂᆞᆫ廣告料辦納者ᄅᆞᆯ京城市內에指定ᄒᆞ고該人의居所姓名(官廳에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計擔當者)ᄅᆞᆯ詳記ᄒᆞᆫ書面을廣告原稿와共히送付ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

九 前項을依ᄒᆞ야指定을被ᄒᆞᆫ廣告料辦納者ᄂᆞᆫ通知ᄒᆞᄂᆞᆫ時마다速히規定ᄒᆞᆫ廣告料ᄅᆞᆯ當課에서指示ᄒᆞᄂᆞᆫ處所에納入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

十 有料廣告ᄂᆞᆫ特定ᄒᆞᆫ境遇을除ᄒᆞᆫ外에ᄂᆞᆫ廣告料ᄅᆞᆯ辦納ᄒᆞᆫ後에揭載ᄒᆞᆷ

十一 原稿ᄂᆞᆫ一切還付치아니ᄒᆞᆷ

十二 廣告料ᄂᆞᆫ別表에依ᄒᆞ야徵收ᄒᆞᆷ

(別表)

廣告料

一行 (四號活字廿六字排入) 一日 金三十錢

現今間은四號活字에限ᄒᆞ나當課의事情을依ᄒᆞ야或은五號活字ᄅᆞᆯ混用ᄒᆞᆯ지라도廣告料ᄂᆞᆫ減少치아니ᄒᆞᆷ

一行幾字排入이라ᄒᆞᆷ은章句의連續된者에對ᄒᆞᄂᆞᆫ計算으로ᄒᆞᆷ이오其他ᄂᆞᆫ다排字ᄅᆞᆯ依치아니ᄒᆞ고行數ᄅᆞᆯ應ᄒᆞ야計算ᄒᆞᆷ

()又「」ᄂᆞᆫ一字로計算ᄒᆞ고句讀点은二個로ᄡᅥ一字로ᄒᆞᆷ

印刷線을用ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ行數에比準ᄒᆞ야十分二의費額을增ᄒᆞᆷ

圖畵彫刻等特히技術ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ揭載치아니ᄒᆞᆷ

○正 誤

官報第三千九百九十號敍任及辭令欄內第二面上段第十九行工業傳習所書記金敎奭의二月一日은一月三十一日로同第二十行工業傳習所技手姜在衡의二月一日은一月三十一日로同第三千九百九十七號敍任及辭令欄內第一面上段第八行工業傳習所技手小林義重의二月一日은一月十五日로同面下段一行工業傳習所技手小林義重의二月一日은一月十五日로同第四千五號敍任及辭令欄內第二面下段第十五行工業傳習所技手李道榮의二月十五日은一月三十一日로並正誤事

農商工部

官報 第四千十二號 隆熙二年三月三日 火曜 內閣法制局官報課

部令

雇員의內國旅費支給規程을左又치定홈

熙二年二月二十八日

農商工部大臣臨時署理法部大臣 趙重應

農商工部令第六十一號

雇員의內國旅費支給規程

名目	汽車船費	車馬費每十里	日給	宿泊料每一夜	食卓料
雇員	三等實費	三十錢	三十錢、	七十錢	五十錢

附則

本規則은隆熙二年一月一日로부터施行홈

訓令

內部訓令第一百十六號　十三道

地方制度中建陽元年八月七日勅令第四十六號第一條에府尹郡守가內部나各部에報告或質稟ᄒᆞᄂᆞᆫ件은觀察使를經ᄒᆞ야轉報ᄒᆞ되府尹郡守가觀察使를經치아이ᄒᆞᆷ즉內部와各部에直報치못홈但事機의時急홈을因ᄒᆞ야程里便利홈을從ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ權宜를斟酌ᄒᆞ야各部에此限을拘치勿ᄒᆞ고直報ᄒᆞ되一邊으로觀察使의게具由通知ᄒᆞ야觀察使가政府와地方事務에洞悉케홈이라規定ᄒᆞ얏고其後光武十年四月에本部로서切勿直報ᄒᆞ란意로發訓申飭이亦極嚴明이거ᄂᆞᆯ挽近各地方府尹郡守가此를不遵ᄒᆞ고時急事項外에도觀察使를不由ᄒᆞ고直報本部홈이每多ᄒᆞ야事務順序上에錯亂이莫甚이기玆更訓令ᄒᆞ니管下各府郡에刻卽飜飭ᄒᆞ야從玆以後로ᄂᆞᆫ關係가切急ᄒᆞᆫ事項外에一切報告或質稟등을本使의게經ᄒᆞ야轉報本部케ᄒᆞ되從前으로直報本部ᄒᆞ든謬例를毋或復蹈케홈이爲宜事

隆熙二年二月七日

內部大臣 任善準

再管下府尹郡守가本道에報告ᄒᆞᆫ事件을晷刻勿滯ᄒᆞ고星火報部ᄒᆞᆯ事

叙任及辭令

○二月二十七日

特陞叙勳二等賜八卦章　日本國陸軍騎兵中佐勳三等 岩谷龍太郞

特陞叙勳三等賜八卦章　日本國賞勳局書記官勳四等 藤井 善言

特叙勳五等賜八卦章　日本國前外務五等屬 中野許多郞

○二月二十九日

任農商工部技手叙判任官四等　小田 宗孝

任農商工部技手叙判任官五等　牧野 周

前繙譯官 李成鎬

命臨時 帝室有及國有財産調査局事務員

洪淳哲 李敏卨 李圭漢 金甲明 李貞春 韓命履 宋德洙 兪炳迪 趙兢夏 劉鎭國 魚允常 金光潤 金澄根 兪澈濬 徐相泓 李在龜 元容鐵 文泰圭 皇甫玹 白善明 李完春 禹昌燮 韓鳳履 朴縉圭

車瑞坤 白南激 裵德鍊 金駿植 元贇常 朴昌鎭 宋圖贊 洪淳八 高允鏞 成俊永 李柱元 趙鏞九 南鎭祜 宋禎鏞 徐起淳 洪淳英 韓仁教 金永琫 兪致實 柳演 李昌鎬 李元泰 李像伯 辛恒教

金贊培 李鼎昇 朴聲鶴 崔鳳遇 魚濬 魚宅善 金英熙 李昌魯 李容憲 李奎程 權用奎 金昌範 李源松 金炳淑 李錫來 金泰炯 金鼎基 吳振漢 金性圭 崔熙俊 權泰洙 李在汶 尹恭善 朴桂貞

成斗慶 洪淳明 李益直 李秀鵬 尹榮根

申豊熙 睦命采 金履正 金履燮

禹熙穆 朴奎桓 柳燦秀 金[illegible]鉉

命臨時 帝室有及國有財産調査局地方調査派員

以上二月二十六日

平壤鑛業所理事 佐瀨熊鐵

右ᄂᆞᆫ該員이隆熙元年年末賞與時에所掌外職員을不由上官ᄒᆞ고擅自行賞ᄒᆞᆷ은違越定章이기是以로譴責에處ᄒᆞᆷ

二月二十八日

給八級俸 農商工部技手 小田宗孝

給九級俸 農商工部技手 牧野周

依願免本官 工業傳習所技手 洪[illegible]國

以上二月二十九日

彙報

○宮廳事項

臨時帝室有及國有財産調査局委員長署理兪星濬의報告書를據ᄒᆞ와曾前各宮及經理院所管土地文簿中에私土가混入又ᄂᆞᆫ誤入된者ᄂᆞᆫ調査ᄒᆞ야此를下給ᄒᆞᆯ意로内閣總理大臣이上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신

旨를奉ᄒᆞᆷ

二月十二日

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣温은攝氏

六

○各地氣象 二月二十九日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 午前六時	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六一、五	六、三	二、六	北東	軟風	二二	雨
仁川	七六一、一	五、七	一、七	北	和風	一三	雨
木浦	七五九、四	一二、五	八、六	北西	和風	二二	雨
釜山	七六〇、三	一一、〇	六、五		靜穩	二五	曇
大邱	七六〇、九	八、〇	四、二		靜穩	一九	雨
平壤	七六二、九	四、五	一、〇	北東	和風	三	曇
龍岩浦	七六二、九	六、九	(一)〇、一	西	軟風		曇
元山	七六六、八	五、五	(一)〇、一		靜穩	二七	雪
城津	七六七、〇	四、〇	(一)〇、八	北	和風	五	雪

○各地氣象 三月一日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 午前六時	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六二、三	六、二	三、五	北西	和風		曇
仁川	七六二、五	五、五	二、二	北西	疾風		晴
木浦	七六二、一	一〇、八	三、九	北	烈風	一、〇	曇
釜山	七六〇、六	一二、五	八、五	北	和風		雨
大邱	七六〇、九	八、三	五、六			三、〇	曇
平壤	七六二、九	六、四	一、三	北	和風		曇
龍岩浦	七六六、二	五、七	(一)二、二	北	疾風		晴
元山	七六一、八	二、八	(一)〇、七			二、〇	曇
城津	七六二、〇	二、五	(一)一、〇	北	軟風	二、〇	雪

○京城地方天氣豫報 自三月二日午后六時 至三月三日午后六時

北又西風晴

廣告

一 試驗科目

漢文 四書

作文 國漢文交作

筭術 本科ᄂᆞᆫ四則ᄭᆞ지、速成科ᄂᆞᆫ比例ᄭᆞ지

日語 本科ᄂᆞᆫ簡易ᄒᆞᆫ日語의讀法會話에止ᄒᆞ고 、速成科ᄂᆞᆫ凡讀法會話飜譯等에熟達ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

二 初考試驗期日 三月十六日十七日兩日

三 年齡 十五歲以上二十五歲以下

四 初考試驗所

官立漢城師範學校 公立仁川普通學校

公立忠州普通學校 公立公州普通學校

公立全州普通學校 公立羣山普通學校

公立光州普通學校 公立木浦普通學校

公立大邱普通學校 公立慶州普通學校

公立晋州普通學校 公立馬山普通學校

公立東萊普通學校 公立春川普通學校

公立海州普通學校 公立平壤普通學校

公立開城普通學校 公立黃州普通學校

公立寧邊普通學校 公立義州普通學校

公立元山普通學校 公立鏡城普通學校

公立咸興普通學校

五 初考試驗에合格ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ更히本校에셔學力體格을再考ᄒᆞᆫ後本校에入學ᄒᆞᆷ을許ᄒᆞᆷ

六 在學期限은本科ᄂᆞᆫ三個年이니卒業後ᄂᆞᆫ本科訓導되ᄂᆞᆫ資格이有ᄒᆞ고速成科ᄂᆞᆫ一個年이니卒業後ᄂᆞᆫ普通學校副訓導되ᄂᆞᆫ資格이有ᄒᆞᆷ

初考試驗所에提出ᄒᆞ고左條規에依ᄒᆞ야應試ᄒᆞᆯ事

條規

七 在學中은本科와速成科ᄂᆞᆫ共히食料及被服을給與ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月二十二日 學部

官報代價ᄅᆞᆯ郵便爲替又ᄂᆞᆫ小爲替으로써送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定受領人을內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再 郵票費ᄂᆞᆫ一個月十五戔式으로計筭ᄒᆞ야同時一切付送爲要

官報代價及郵票費ᄂᆞᆫ郵票로써納付ᄒᆞᆷ을不許ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月二十日 內閣法制局官報課

○正 誤

官報第三千九百九十二號叙任及辭令欄內第三面下段黃海道觀察道事務官野崎新太郞의依願日子二月五日은隆熙元年十二月三十一日로改付㪅ᄒᆞᆷ이라 內閣

官報第四千〇十號叙任及辭令欄內後面下段第五行內閣二字ᄂᆞᆫ李範三字로正誤ᄒᆞᆷ이라

官報第四千〇十號第四面下段叙任及辭令欄內第十四行機關大尉下에野口의口字ᄂᆞᆫ田字로正誤ᄒᆞᆷ이라 表勳院

八

官報

第四千十三號

隆熙二年三月四日 水曜

內閣法制局官報課

詔勅

詔曰匪類梗化ᄒᆞ야禍延無辜ᄒᆞ야經歲匪擾에迄未戢寧ᄒᆞ니朕이念其顚連奔竄之狀컨ᄃᆡ不勝惻憪而寔是民戶之被燒者ㅣ數至屢千ᄒᆞ야墟落이蕭條ᄒᆞ고老幼ㅣ棲屑ᄒᆞ야春照將舒에東作이無望云ᄒᆞ니朕이在厦氈之上ᄒᆞ야內枕輾轉에若恫在己라綢捧其接之方과蠲布賙恤之典은各該部ㅣ自當爛商籌劃이어니와朕이亦欲以帑金으로特助拯救ᄒᆞ노니其令各道臣守臣으로趁速分派被灾地方ᄒᆞ야一一調査ᄒᆞ고面面曉諭ᄒᆞ야以示朕惻怛如傷之至意ᄒᆞ고隣邦民人의寄居被燒者를朕이視同我赤子ᄒᆞ노니撫恤之際에無分彼此ᄒᆞ고無或遺漏ᄒᆞ야一例擧行ᄒᆞ라

御名 御璽

隆熙二年二月二十八日

內閣總理大臣 李完用

勅令

朕이內閣所屬職員官制中改正에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙二年二月二十七日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

勅令第十號

內閣所屬職員官制中改正件

光武十一年勅令第三十六號內閣所屬職員官制第一條左開職員中主事二十二人은二十三人으로改正홈

附則

本令은頒布日로부터施行홈

敍任及辭令

○一月一日

任警視廳警部敍判任官二等

渡邊 業夫
谷川金一郞
葛城最太郞
楠本 茂作
福田 豊壽
渡邊宇太郞
鎌田 三郞
牧瀨伊佐衛門
原 龍橘
酒本勇四郞
福田 順裕
川崎 爲三
佐佐木三郞
橋本 房一

九

任警視廳警部敍判任官三等

小熊九万造
眞野景象
岩崎良材
松井信助
野村直治
堀　行衛
山田市五郎
井口文彦
糸山徳二郎
伊田　剛
生沼義信
岡　清之丞
鈴木　直
小野餘慶太

任警視廳警部敍判任官四等

眞鍋長平
野村大太郎

任警視廳警部敍判任官五等

金淳敏
安鍾烈
李晶雨
李慶鎬

任警視廳警部敍判任官三等

劉世忠
徐丙植

任警視廳警部敍判任官六等

李漢九
白熙洙
宋敏永
李弘純
趙奎鎬
金鍾濚

任警視廳翻譯官補敍判任官三等

李種植

○一月二十三日

任財務署主事敍判任官三等

長尾阡

○二月二十五日

任警部敍判任官三等

警視廳警部 松井信助

任道主事敍判任官三等

佐野周馬

○二月二十六日

任道主事敍判任官三等

本司義足

○二月二十七日

任內閣主事敍判任官三等

九品 具然學

○二月二十九日

兼任義親王宮摠辦

侍從院侍從 李晉九

任 帝室會計監査院監査官敍奏任官三等

從二品 徐周輔

○三月二日

任中樞院副贊議敍奏任官三等

正三品 韓鎭璐
正三品 金惠元
正三品 趙重晟
正三品 李輔炫
六品 金彛鎬

任中樞院副賛議叙奏任官四等 前財務官 金箕龍

任財務署財務官叙奏任官二等 度支部主事 元鼎漢

任財務署財務官叙奏任官四等 法官養成所繙譯官 金敎明

兼任法官養成所助敎授 財務署主事 長尾阡

給六級俸

一月二十三日

依願免本官 古阜郡主事 殷在吉

二月二十二日

給六級俸 警部 松井信助

給六級俸 道主事 佐野照馬

以上二月二十五日

給六級俸 道主事 本司義足

二月二十六日

給六級俸 內閣主事 具然學

二月二十七日

依願免兼任義親王宮摠辦 侍從院侍從 韓相鶴

依願免本官 帝室會計監查院監查官 趙羲聞

給二級俸 帝室會計監查院監查官 徐周輔

依願免本官 郡主事 盧鶴燁

以上二月二十九日

彙報

○官廳事項

臨時 帝室有及國有財産調査局委員長署理兪星濬의報告書를據ᄒᆞᆫ즉十三道所在國有前鎭堡山城烽臺察訪牧官等의廢止ᄒᆞᆫ遺址及現存家屋과其付屬되얏던田畓園林을調査ᄒᆯ意로內閣總理大臣이上奏ᄒᆞᆫ와可라ᄒᆞ신

旨를奉ᄒᆞᆷ

三月二日

○郡主事李周夏의名字를章夏로改正事

○內部主事金相翊의名字를敎翊으로改正事

○改名 侍從院侍從李晋九의名字를明九로改正ᄒᆞᆷ이라

觀象

○各地氣象

氣壓雨量은미리메도루」氣溫은攝氏

三月二日午前六時

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六五、九	四、四	(一)四、〇				快晴
仁川	七六五、九	四、〇	(一)四、七	北	强風		快晴
木浦	七六四、三	四、四	(一)〇、五	北西	烈風		晴天
釜山	七六〇、八	一二、八	六、四	北	强風		晴天
大邱	七六三、五	九、八	二、〇	北西	和風		曇天
平壤	七六七、七	一、五	(一)五、六	北西	和風		快晴
龍岩浦	七六九、五	(一)二、一	(一)八、二	北	和風		快晴
元山	七六四、六	五、四	(一)三、八	西	軟風		快晴
城津	七六三、七	一、二	(一)二、八	北西	軟風		快晴

○京城地方天氣豫報自三月三日午后六時至三月四日午后六時

北又東風曇少雨

廣告

○農林學校學員募集廣告

今般京畿水原農林學校에서本科學員四十名과獸醫速成科學員二十名을現將募集ᄒᆞ니入學志願者ᄂᆞᆫ來三月三十一日(陰曆二月二十九日)內로入學願書及履歷書를本校에提出ᄒᆞᆯ事

入學志願者ᄂᆞᆫ左記의資格이有ᄒᆞᆫ者를要

一、滿十五歲以上三十歲以下者
二、身體强健ᄒᆞ고品行이端正ᄒᆞᆫ者
三、在學中家事에關係가無ᄒᆞᆫ者

入學試驗科目

日語　數學　漢文　身體檢査

試驗期日

自四月一日午前十時　數學　漢文
自四月二日午前十時　日語　身體檢査

試驗處所

漢城外國語學校(中署校洞)

試驗을受ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ紙筆墨을携帶事

本校의規則을詳知코자ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ農商工部農務局又ᄂᆞᆫ本校에來問或委根ᄒᆞᆯ事

隆熙二年三月二日　農商工部

官報代價를郵便爲替又ᄂᆞᆫ小爲替으로써送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定受領人을內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再 郵票費ᄂᆞᆫ一個月十五錢式으로計算ᄒᆞ야同時一切付送爲要

官報代價及郵票費ᄂᆞᆫ郵票로써納付ᄒᆞᆷ을不許ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月二十日　內閣法制局官報課

官報發賣規程

一 官報ᄂᆞᆫ先金이아니면一切發賣치아니ᄒᆞ고又先金이盡ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

二 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名을分明히記載ᄒᆞᆫ書面에少ᄒᆞ야도三個月分(郵送에依ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ郵稅를添付ᄒᆞᆷ)의代價를添ᄒᆞ야當課에請求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

三 官報ᄂᆞᆫ特히指定이無ᄒᆞᆫ購覽請求書가到達ᄒᆞᆫ翌日로브터起算ᄒᆞ야此를發送ᄒᆞᆷ

但特히購覽月日의指定이其購覽請求書到達前에關ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ殘部가有ᄒᆞᆫ時에限ᄒᆞ야其請求에應ᄒᆞᆷ

四 官報代價를納付ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ解約ᄒᆞᄂᆞᆫ事를不得ᄒᆞᆷ但此를第三者에讓渡ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ讓渡人讓受人의連署로써其旨意를當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

五 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名等을變更ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ遲ᄒᆞ야도其前日ᄭᆞ지當課에到達ᄒᆞᆯ日을豫量ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

六 官報ᄂᆞᆫ郵送의節次에依ᄒᆞ야此를發送ᄒᆞ고當課로브터直接配達치아니ᄒᆞᆷ

七 各官廳에서官報를購覽코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各會計擔當者가該官廳所要의部數를合ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

八 各官廳은代價를先納ᄒᆞᄂᆞᆫ되不及ᄒᆞᄂᆞᆫ納入告知書의指定ᄒᆞᆫ期日에納入치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

九 地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價를納入ᄒᆞ고同時에其憑를直接當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月　內閣法制局官報課

（光武九年七月一日第三種郵便物認可）

官報

第四千十四號

隆熙二年三月五日　木曜

内閣法制局官報課

叙任及辭令

○二月二十六日

任財務署主事叙判任官四等　財務監督局主事　立　得健

任財務監督局主事叙判任官四等　財務署主事　金　相禹

○二月二十九日

任税關主事叙判任官四等　税關監吏兼税關主事　高橋　一郎

任税關監吏叙判任官五等　藤井熊之助

○三月二日

任侍從院侍從叙奏任官四等　奎章閣直閣　洪　奎植

任修學院教官叙奏任官四等　警視廳警部　尹　始鏞

警視廳警部　渡邊　素夫

給三級俸

仝　谷川金一郎

仝　葛城最太郎

仝　楠本　茂作

仝　福田　豊喜

仝　渡邊宇太郎

仝　牧瀬伊佐衛門

給四級俸

仝　鎌田　三郎

仝　原　龍橘

仝　酒本勇四郎

仝　福田　順裕

仝　川崎　鶴三

仝　佐佐木三郎

仝　橋本　房一

仝　小熊九万造

仝　眞野　景象

仝　岩田勇五郎

給五級俸

仝　岩崎　良材

仝　松井　信助

仝　野村　直治

仝　堀　行衛

給六級俸

仝　山田市五郎

仝　井口　文彦

仝　糸山德二郎

仝　伊田　剛

仝　生沼　幾信

仝 岡 清之夫
給七級俸
仝 鈴木 貢
仝 小野餘慶太
給八級俸
仝 眞鍋 長平
仝 野村大太郞
給九級俸
仝 金 淳 敎
仝 安 鍾 烈
仝 李 昌 雨
仝 李 應 鎭
給六級俸
仝 劉 世 忠
仝 韓 丙 權
仝 李 漢 九
仝 白 鼎 洙
仝 宋 敎 洙
仝 李 弘 純
仝 趙 奎 鎭
仝 金 鍾 機
給七級俸
警視廳飜譯官補 李 種 植
給六級俸
以上一月一日
財務署主事 玄 得 健
財務監督局主事 金 相 禹
給七級俸

以上二月二十六日
財務署主事 朴 有 淳
仝 金 相 赫
仝 鄭 海 鎭
右는該員等이敍任既久에迹不赴署ᄒᆞ니揆以官紀에不可寬恕
이기譴責에處ᄒᆞ는事
依願免本官
財務監督局主事 鄭 僑 源
以上二月二十七日
給八級俸
稅關主事 高橋 一郞
給九級俸
稅關監吏 藤井熊之助
以上二月二十九日
侍從院侍從 李 景 熙
修學院敎官 秋 柏 燁
依願免本官
侍從院侍從 洪 奎 權
修學院敎官 尹 始 鏞
給二級俸
以上三月二日
平山郡守 南 宮 檍
全義郡守 金 東 完
依願免本官
金城郡守 李 崇 烈
免本官
右는該道觀察使梁在翼報告書를據ᄒᆞᆫ즉該員이徑歸私第ᄒᆞ야多月曠職이라ᄒᆞ얏기是以免本官
免本官
高城郡守 金 麟 洙
右는該員이由限이已過多月에尙不還任ᄒᆞ니揆以定章에不可仍寘이옵기是以免本官

免本官 蔚珍郡守 李啓宓

右ᄂᆞᆫ該員이叙任多月에尙不赴任ᄒᆞ니揆以定章에不可仍寘이옵기是以免本官

以上三月三日

彙報

○司法

平理院에서審理ᄒᆞᆫ流十年罪人李俊澤을定配所于全羅南道珍島郡珍島之意로法部大臣이謹上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉흠

二月二十九日

○産業

○國有未墾地利用法에依ᄒᆞ야利用許可를認証ᄒᆞᆫ者左와如홈（農商工部）

認証番号	利用許可地所在	利用許可地種類面積	利用目的	利用許可期間	付與又ᄂᆞᆫ賣下	開墾權者住氏氏名	認証年月日
第一号	平安南道三和府草召坊路下里	干潟地草生地百九十二町壹畝八步三合	開墾作畓	隆熙四年十二月卅一日迠	成切後付與	平安南道三和府甑南浦後洞韓承周	隆熙二年二月二十八日

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

三月三日

○各地氣象

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六五、二	○、二	(一)七、四	北東	和風		晴
仁川	七六五、二	(一)○、七	(一)八、四	北	和風		曇
木浦	七六三、二	一、四	(一)二、九		靜穩		雲
釜山	七六三、七	八、二	(一)○、一	北東	疾風		曇
大邱	七六四、八	五、九	(一)三、○	東	軟風		曇
平壤	七六五、七	(一)三、二	(一)九、五		靜穩		曇
龍岩浦	七六六、九	(一)三、一	(一)一一、二	北	疾風		晴
元山	七六八、一	(一)○、四	(一)八、三		靜穩		曇
城津	七六八、四	(一)二、二	(一)一五、四	北	和風		晴

○京城地方天氣豫報 自三月四日午后六時 至三月五日午后六時

北又西風曇少雨后晴

廣告

○景福宮拜觀者의須知　本府에서景福宮拜觀者의須知를左갓치定ᄒᆞ야本月八日브터施行ᄒᆞᆯ터이옵

隆熙二年三月三日　宮內府

一 景福宮을拜觀코져ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ同宮光化門主殿院派出所에進往ᄒᆞ야宮苑拜觀票를受得홈이可홈

拜觀票定價ᄂᆞᆫ一枚에金拾錢으로定ᄒᆞ고但八歲以上十五歲未滿者ᄂᆞᆫ半額이오七歲以下ᄂᆞᆫ無料로定홈

一 拜觀ᄂᆞᆫ每日曜日及水曜日兩日를許ᄒᆞ고拜觀時間은午前七時로브터午後五時ᄭᆞ지定ᄒᆞ되但必要가有ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ時間를伸縮ᄒᆞ고又拜觀을停止케홈이可홈

一 拜觀者ᄂᆞᆫ左開各項을遵守ᄒᆞᆯ事

拜觀者ᄂᆞᆫ醜猥치아니ᄒᆞᆫ服裝을着홈이可홈

宮苑內에서ᄂᆞᆫ靜肅을嚴守홈이可홈

宮殿、建物等을汚瀆毁損홈이不可홈

魚、鳥、獸를捕ᄒᆞ거나樹木、花卉、果實等을折取ᄒᆞᆷ이不可ᄒᆞᆷ

酒類를携帶ᄒᆞᆷ이不可ᄒᆞᆷ

烟草、食物等은所定ᄒᆞᆫ休憩所에서만用ᄒᆞᆷ을許ᄒᆞ되但殘物을放棄ᄒᆞᆷ이不可ᄒᆞᆷ

宮苑內에서ᄂᆞᆫ車馬轎輿를禁止ᄒᆞᆷ

宮苑內에서ᄂᆞᆫ總히守衛者의指揮를從ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

本票ᄂᆞᆫ拜觀을畢ᄒᆞᆫ後에ᄂᆞᆫ守衛ᄒᆞᄂᆞᆫ者에게還報ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

自隆熙二年二月十六日
至仝　二年二月廿二日 第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均額　一〇、三六七、二〇〇圓

內　正貨準備發行額　三、八八九、一〇〇圓

保證準備發行額　六、四七八、一〇〇圓

隆熙二年三月三日　度支部

○農林學校學員募集廣告

今般京畿水原農林學校에서本科學員四十名과獸醫速成科學員二十名을現將募集ᄒᆞᄂᆞ니入學志願者ᄂᆞᆫ來三月三十一日(陰曆二月二十九日)內로入學願書及履歷書를本校에提出ᄒᆞᆯ事

入學志願者ᄂᆞᆫ左記의資格이有ᄒᆞᆫ者를要

一、滿十五歲以上三十歲以下者

二、身體强健ᄒᆞ고品行이端正ᄒᆞᆫ者

三、在學中家事에關係가無ᄒᆞᆫ者

入學試驗科目

日語　數學　漢文　身體檢査

試驗期日

自四月一日午前十時　數學　漢文

自四月二日午前十時　日語　身體檢査

試驗處所

漢城外國語學校(中署校洞)

試驗을受ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ紙筆墨을携帶ᄒᆞᆯ事

本校의規則을詳知코자ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ農商工部農務局又ᄂᆞᆫ本校에來問或委稟ᄒᆞᆯ事

隆熙二年三月二日　農商工部

官報代價를郵便爲替又ᄂᆞᆫ小爲替로써送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定受領人을內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再　郵票費ᄂᆞᆫ一個月十五錢式으로計算ᄒᆞ야同時一切付送ᄒᆞ심을爲要

官報代價及郵票費ᄂᆞᆫ郵票로써納付ᄒᆞᆷ을不許ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月二十日　內閣法制局官報課

○正誤

官報第三千九百八十九號敍任及辭令欄內前面下段第十四行中佐下에林字ᄂᆞᆫ井字로正誤ᄒᆞᆷ이라　表勳院

本年二月二十四日官報敍任及辭令欄內第一面下段第十一行北川繁吉과同第二面上段第六行韓德實과同下段第三行度支部主事北川繁吉과第二十行財務署主事韓德實은幷刪去ᄒᆞ고同上段第五行申鍵秀上에六品二字를添入ᄒᆞ고同下段第四行石井彌三郎上에全字ᄂᆞᆫ度支部主事로改正ᄒᆞᆷ이라

度支部

官報

第四千十五號

隆熙二年三月六日 金曜

內閣法制局官報課

部令

農商工部所管農林學校規則中改正件을左갓치定홈

隆熙二年三月四日

農商工部大臣臨時署理法部大臣 趙重應

農商工部令第六十二號

農商工部所管農林學校規則中改正件

第一條 光武十年農商工部令第四十八號農商工部所管農林學校規則第五條中「及林業」을「林業及獸醫」로改正홈

第二條 同第六條次에左의一條를添入ᄒᆞ고以下諸條ᄂᆞᆫ順次排定홈

第七條本校卒業生及修業生에對ᄒᆞ야職務를指定ᄒᆞᄂᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ卒業又ᄂᆞᆫ修業後로起筭ᄒᆞ야學資給與를受ᄒᆞᆫ年數의二倍期間을從事ᄒᆞᄂᆞᆫ義務가有홈若此를辭ᄒᆞᄂᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ在學中給與ᄒᆞᆫ學資의全部或은幾部를償還케홈

第三條 同第二十條中「五圜」은「六圜」으로홈

第四條 同第三十條ᄂᆞᆫ刪去홈

附則

本令은頒布日로붓터施行홈

訓令

訓令第一百八十一號 十三道

免罪文憑을領受ᄒᆞᆫ歸順者監視取扱規程及監視人銘心書式樣은頃已訓飭인바該銘心書를今玆印送ᄒᆞ니管下各府郡에頒給ᄒᆞ되畢日本道에셔免罪文憑分給ᄒᆞ든張數에依ᄒᆞ야一切分布홈이可宜事

隆熙二年二月 日

內部大臣 任善準

再 監視者이增加ᄒᆞ야此銘心書가不足ᄒᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ該監視者의氏姓住地年齡을詳錄報部ᄒᆞ야銘心書에撥을請求홀事

敍任及辭令

○三月三日

任道主事敍判任官四等 岡立雄

給七級俸 道主事 岡立雄

三月三日

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象 三月四日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向 午前六時	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六二、二	四、九	(一)二、九	北東	和		曇
仁川	七六二、二	四、九	(一)四、〇	北東	和		雲
木浦	七五九、二	五、九	(一)一、六	西	和	一	曇
釜山	七六〇、一	五、五	三、〇	北	疾	一	曇
大邱	七六一、五	五、三	〇、二		.	.	曇

平壤	七六二、三	二、八(一)	五、九	北東	和		曇
龍岩浦	七六三、二(一)	○、五(一)	八、二	北	疾	一	雪
元山	七六五、二(一)	○、八(一)	五、六	北西	軟	一三	雪
城津	七六五、三(一)	二、九(一)	九、六	北	軟		雪

○京城地方天氣豫報 自三月五日午后六時 至三月六日午后六時

北又西風晴

廣告

○景福宮拜觀者의須知　本府에서景福宮拜觀者의須知를左갓치定호야本月八日브터施行홀터이옴

隆熙二年三月三日　　宮內府

一 景福宮을拜觀코져호는者는同宮光化門主殿院派出所에逕姓호야宮苑拜觀票를受得홈이可홈

拜觀票定價는一枚에金拾錢으로定호고但八歲以上十五歲未滿者는半額이오七歲以下는無料로定홈

一 拜觀는每日曜日及水曜日兩日를許호고拜觀時間은午前七時로브터午後五時ᄭ지定호되但必要가有혼境遇에는時間를伸縮호고又拜觀을停止케홈이可홈

一 拜觀者는左開各項을遵守홀事

拜觀者는醜猥치아니혼服裝을着홈이可홈

宮苑內에서는靜肅을嚴守홈이可홈

宮殿、建物等을汚瀆毁損홈이不可홈

禽鳥、獸를捕호거나樹木、花卉、果實等을折取홈이不可홈

酒類를携帶홈이不可홈

烟草、食物等은所定혼休憩所에서만用케호믈許호되但殘物를放棄홈이不可홈

宮苑內에서는車馬轎輿를禁止홈

宮苑內에서는總히守衛者의指揮를從홈이可홈

本票는拜觀을畢혼後에는守衛호는者에게還報홈이可홈

○農林學校學員募集廣告

今般京畿水原農林學校에서本科學員四十名과獸醫速成科學員二十名을現將募集호니入學志願者는來三月三十一日(陰曆二月二十九日)內로入學願書及履歷書를本校에提出홀事

入學志願者는左記의資格이有혼者를要

一、滿十五歲以上三十歲以下者

二、身體强健호고品行이端正혼者

三、在學中家事에關係가無혼者

入學試驗科目

日語　數學　漢文　身體檢査

試驗期日

自四月一日午前十時　數學　漢文

自四月二日午前十時　日語　身體檢査

試驗處所

漢城外國語學校(中署校洞)

試驗을受호는者는紙筆墨을携帶事

本校의規則을詳知코자호는者는農商工部農務局又는本校에來問或委械홀事

隆熙二年三月二日　　農商工部

○正　誤

官報第四千十二號第二面上段叙任及辭令欄內第三行金賛培의賛字는瓚字의誤요第十七行李錫來의錫字는碩字의誤요同第二十四行李在汶의汶字는玟字의誤요同第二十五行李像怡의像字는象字의誤요同下段第三行金履正의正字는貞字의誤라　　內閣

官報第四千九號叙任及辭令欄內第三面下段第五行法部書記官은法部事務官으로正誤홈이라　　法部

官報

第四千十六號

隆熙二年三月七日 土曜

內閣法制局官報課

豫備金支出

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經혼後上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신旨를奉홈

隆熙二年二月六日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

請議年月日	年度	預備金	所管廳	科目	金額
隆熙二年二月三日	隆熙二年	預備金	度支部	第十四款 稅務講習費 第一項 廳費	一、七〇〇〇〇
仝	仝	仝	仝	仝 第二項 雜給及雜費	二、七八二〇〇〇
仝	仝	仝	法部	第二款 官選委員諸費 第一項 上仝	六、三〇〇〇〇〇

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經혼後上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신旨를奉홈

隆熙二年二月十四日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

請議年月日	年度	預備金	所管廳	科目	金額
隆熙二年二月四日	隆熙二年	預備金	度支部	第十五款 解聘師傭旅費 第一項 上仝	五二〇〇〇〇

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經혼後上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신旨를奉홈

隆熙二年二月十九日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

請議年月日	年度	預備金	所管廳	科目	金額
隆熙二年二月八日	隆熙二年	預備金	度支部	第十七款 監結發見者賞與金 第一項 上同	三五〇〇〇〇
仝	仝	仝	仝	第十六款 工業傳習所建築費 第一項 上同	三一、七〇〇〇〇〇
仝	仝	仝	農商工部	第五款 工業傳習所機械具費 第一項 上同	一〇、〇五六〇〇〇
隆熙二年二月十三日	仝	仝	軍部	第三款 地方出駐費 第一項 上同	三、三五八〇〇〇

敍任及辭令

○二月一日

任臨時財源調查局主事敍判任官一等

北川 兼吉
陸川辰之助
高田 政雄
佐下橋鈴次郎
高取 爲吉

○二月七日

奥田　種彦
古市　正之
矢後　啓三
加藤　諶
松井　五郎
吉永　卯吉
堀内　光芳
栗原　斐

任財務署主事敍判任官四等

井上　充亮
菊池　一德
前田與七郎
山根　謙
荻原　周三
中村　孝嗣
小川　一三
小島　三郎
井田　魯一
藤本　周三
境伊勢治郎
内田　繁由
松田　文雄
松本　清司
野村金兵衛
杉山　信雄
土屋　泰助
松山　捨一

任財務署主事敍判任官五等　財務署主事　藤田　信彦

○二月二十九日

兼任度支部主事

○三月四日

任掌禮院禮式官敍奏任官三等　正三品　崔　鍵　滐
任掌禮院禮式官敍奏任官四等　宮内府主事　高　羲　東
任度支部主事敍判任官一等　六品　金　重　協

給二級俸　臨時財源調査局主事　北川　繁吉

一月一日

財務署主事　陸川辰之助
仝　高田　政雄
仝　佐下橋鉾次郎
仝　高取　爲吉
仝　奥田　種彦
仝　古市　正之
仝　市後　啓三
仝　加藤　諶
仝　松井　五郎
仝　吉永　卯吉
仝　堀内　光芳
仝　栗原　斐

給八級俸

財務署主事　井上　充亮
仝　菊池　一德
仝　前田與七郎
仝　山根　謙
仝　荻原　周三
仝　中村　孝嗣
仝　小川　一三
仝　小島　三郎

財務署主事 井田 叅一
仝 藤本 周三
仝 境伊勢次郞
仝 內田 繁由
仝 松田 文雄
仝 松本 淸司
仝 野村金兵衛
仝 杉山 信雄
仝 土屋 泰助
仝 松山 捨一
以上二月七日
給九級俸
解燈臺局長
補燈臺局長
燈臺局技師 竹田國大郞
燈臺局技師 島 重治
依願免本官
財務署主事 高 陽 鳳
以上二月二十九日
給二級俸
度支部主事 金 重 協
三月四日

宮廷錄事

陰曆二月初八日（陽曆三月十日）

乾元節에
大皇帝陛下
皇后陛下게ᄋᆞᆸ셔
德壽宮에問 安ᄒᆞᄋᆞᆸ시ᄂᆞᆫ
旨를奉承ᄒᆞ온바 出宮時刻과御道路ᄂᆞᆫ如左ᄒᆞᆷ이라
上午十二時에敎化門으로出御ᄒᆞ사 景福橋 鐵橋 鍾路
黃土峴 新橋 布德門前路 大漢門으로從ᄒᆞ사
德壽宮에問 安ᄒᆞᄋᆞᆸ시고下午五時에還御ᄒᆞ심이라

彙報

○官廳事項

○法部分課規程

第一條 大臣官房에秘書課職員課文書課會計課統計課를置ᄒᆞ고其事務를分掌케ᄒᆞᆷ

第二條 秘書課에서ᄂᆞᆫ左의事務를掌ᄒᆞᆷ
一 機密에關ᄒᆞᆫ事項
二 大臣及次官의官印並部印의管守에關ᄒᆞᆫ事項

第三條 職員課에서ᄂᆞᆫ左의事務를掌ᄒᆞᆷ
一 官吏의進退身分에關ᄒᆞᆫ事項
二 官吏의出張에關ᄒᆞᆫ事項
三 裁判所의設立廢止及其管轄區域에關ᄒᆞᆫ事項
四 法官養成에關ᄒᆞᆫ事項
五 辯護士에關ᄒᆞᆫ事項

第四條 文書課에서ᄂᆞᆫ左의事務를掌ᄒᆞᆷ
一 文書의接受發送에關ᄒᆞᆫ事項
二 文書의淨寫에關ᄒᆞᆫ事項
三 文書의翻譯編纂及保存에關ᄒᆞᆫ事項
四 官報報告에關ᄒᆞᆫ事項
五 他局課의主掌에屬지아니ᄒᆞᆫ事項

第五條 會計課에서ᄂᆞᆫ左의事務를掌ᄒᆞᆷ
一 本部所管의經費及諸收入의豫筭決筭並會計에關ᄒᆞᆫ事

項

二 會計監査에關ᄒᆞᆫ事項

三 本部所管官有財産及物品에關ᄒᆞᆫ事項

四 廳內看檢에關ᄒᆞᆫ事項

五 諸傭人의使役監督에關ᄒᆞᆫ事項

第六條 統計課에서ᄂᆞᆫ統計及報告에關ᄒᆞᆫ事務를掌ᄒᆞᆷ

第七條 民事局에서ᄂᆞᆫ民事及非訟事件에關ᄒᆞᆫ事務를掌ᄒᆞᆷ

第八條 刑事局에서ᄂᆞᆫ刑事檢察監獄及恩 赦에關ᄒᆞᆫ事務를掌ᄒᆞᆷ

觀象

氣壓雨量은미리메도루ㄴ氣溫은攝氏

○各地氣象 三月五日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向 午前六時	風力 午前六時	雨量 前二十四時間	天氣
京城	七六二、九	四、〇	一、四	東	軟風	二	曇
仁川	七六二、八	五、三	〇、〇	北	軟風	二	曇
木浦	七六一、九	四、八	〇、五	北西	和風	一二	曇
釜山	七六〇、八	六、五	三、三	北	和風		曇
大邱	七六一、七	六、五	二、四	南西	軟風		曇
平壤	七六三、二	三、四	〇、〇		靜穩		曇
龍岩浦	七六四、二	一、四	(一)四、二	北	軟風	一	曇
元山	七六三、四	〇、四	(一)三、〇		靜穩	二〇	曇
城津	七六三、二	(一)〇、四	(一)五、三	西	和風		曇

○京城地方天氣豫報 自三月六日午后六時 至三月七日午后六時

北又東風曇少雨

廣告

○法官養成所學員募集廣告

法官養成所學員約五十人을募集ᄒᆞ오니入學ᄒᆞ기願ᄒᆞᄂᆞᆫ人은三月二十七日로稟請狀을本所에提呈ᄒᆞ고同月三十日上午十時에本所로來ᄒᆞ야入學試驗을受ᄒᆞᆯ事

試驗科目

一 讀書 國漢字交用文及漢文

一 作文 國漢文

一 算術

一 歷史 內外國

一 地誌 內外國

一 日本語

但官立高等學校官立外國語學校及官立日語學校卒業生은必要ᄒᆞᆫ科目만試驗ᄒᆞᆷ

年齡은滿十七歲以上三十五歲以下

詳細ᄒᆞᆫ事項은本所에來問ᄒᆞ고稟請狀은本所에請求ᄒᆞᆯ事

隆熙二年三月四日 法官養成所

○正誤

官報第四千三號第二面上段叙任及辭令欄內第十六行煉瓦製造所技手橫山武上에給六級俸은給五級俸의誤요同第四千十號第四面下段叙任及辭令欄內第二十五行桶口重治의桶字ᄂᆞᆫ樋字의誤라

度支部

官報

第四千十七號

隆熙二年三月九日 月曜

內閣法制局官報課

御名 御璽

內閣總理大臣 李完用
農商工部大臣臨時署理法部大臣 趙重應
度支部大臣 高永喜

勅令第十一號

塩業試驗場官制

第一條 塩業試驗場은農商工部大臣管理에屬호야塩業을改良과發達의資를調査及試驗에關호事務를掌홈

第二條 塩業試驗場에左開職員을置홈

場長

技師 專任三人 奏任

技手 專任十五人 判任

書記 專任十人 判任

第三條 場長은技師로充호야農商工部大臣의指揮監督을承호야一切場務를掌理홈

第四條 技師는上官의指揮를承호야場務를分掌홈

第五條 技手는上官의命을承호야場務에從事홈

第六條 書記는上官의命을承호야庶務及會計에從事홈

第七條 農商工部大臣이必要를認호地에塩業試驗場出張所를設호야本場職員을派送호야其事務를分掌케홈을得홈

第八條 塩業試驗場規程及出張所位置와名稱은農商工部大臣이定홈

豫備金支出

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經호後上奏호야可라호신旨를奉홈

隆熙二年二月二十六日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

請議年月日	年度	預備金種別	所管廳	科目			金
隆熙二年二月二十一日	隆熙元年	預備金	內部	第一款	內部本廳	第一項 俸給	三九一四〇〇
隆熙二年二月二十一日	隆熙二年	仝	仝	第八款	暴徒擒獲費	第二項 特設巡查隊費	一三、七六〇〇〇〇
仝	仝	仝	仝	第十二款	水雷發見者賞與金	第一項 上仝	一〇〇〇〇〇
仝	仝	仝	度支部	第二十一款	漂民救還費	第一項 上仝	五八五〇
隆熙二年二月二十二日	仝	仝	法部	第三款	法部任用旅費	第一項 上仝	一、三五〇〇〇〇
隆熙二年二月二十九日	仝	仝	仝	第三款	法部任用旅費增額	第一項 上仝	一、二七〇〇〇〇

勅令

朕이塩業試驗場官制에關호件을裁可호야玆에頒布케호노라

隆熙二年三月五日

附則

本令은頒布日로봇터施行ᄒᆞᆷ

敍任及辭令

○三月一日

任道主事敍判任官三等 兒島新吉

給六級俸 三月一日 道主事 兒島新吉

依願免本官 三月五日 興海郡主事 鄭時斌

彙報

○官廳事項

○會計檢査局分課規程

第一條 會計檢査局에庶務課檢査課를置ᄒᆞ야各其事務를分掌케ᄒᆞᆷ

第二條 庶務課에셔ᄂᆞᆫ左開事務를掌ᄒᆞᆷ

一 職員의進退身分에關ᄒᆞᆫ事

二 機密에關ᄒᆞᆫ事

三 官印及局印의保管에關ᄒᆞᆫ事

四 統計及官報報告에關ᄒᆞᆫ事

五 公文書類의接受發送編纂及保管에關ᄒᆞᆫ事

六 預算決算及會計에關ᄒᆞᆫ事

七 物品의出納及保管에關ᄒᆞᆫ事

八 廳中의團束에關ᄒᆞᆫ事

九 諸備人의取扱에關ᄒᆞᆫ事

第三條 檢査課에셔ᄂᆞᆫ會計檢査에關ᄒᆞᆫ事務를掌ᄒᆞᆷ

○司法

軍法會議判士長閔用基第二號質稟排를接准ᄒᆞ온즉內開에被告趙三石案件을審査ᄒᆞ온즉供稱矣身이前原州隊二等卒服役이옵더니陰曆昨年四月分에原州英陵에派駐ᄒᆞ얏다가五月二十日에矣身이平服에外套를着ᄒᆞ고攜銃出往同邑北面甕巖里居卓五衛將家ᄒᆞ야呼出主人ᄒᆞ고金二十圜을勒討ᄒᆞᆫ즉卓哥曰我之所存이金四圜과銀釵二本과銀指環一組而已라ᄒᆞ고出給ᄒᆞ옵기卽爲收取ᄒᆞ고矣身이對卓哥更言曰本月二十三日夜에錢二百兩을原州石村峙로持來ᄒᆞ되若或不遵則未免酷禍ᄒᆞ리라ᄒᆞ고出來ᄒᆞ야更以白巾으로蔽顔ᄒᆞ고往同面五今洞居咸長雯家ᄒᆞ야討索錢財則銀釵一本과銀指環一組를出給故로依受ᄒᆞ고又往同里名不知民家ᄒᆞ야銀指環一本과金一圜四十錢을奪取ᄒᆞ고旋往內世洞居白成五家ᄒᆞ야金六圜五十錢과銀指環一組를奪取ᄒᆞ고卽還矣身家ᄒᆞ야經夜後에復入派駐所라가幾日後에往本隊ᄒᆞ야前日賣債處에所奪銀物을放賣報償ᄒᆞ고二十三日에還來派駐所라가至二十六日에以矣身弟成婚次로出來矣家之路에轉往北面峴底名不知權哥家ᄒᆞ야金一圜과銀指環一組를奪取ᄒᆞ고歸路에更至甕巖里卓五衛將家ᄒᆞ야呼出主人則自內應聲曰何者動余라ᄒᆞ며持銃出來故로矣身所持銃으로發射一丸施威ᄒᆞ고卽歸于矣家ᄒᆞ야所奪指環을與執之際自然綻露ᄒᆞ야以至入聞於營務分署ᄒᆞ야仍被審問ᄒᆞ야矣身所犯情跡을一一納供矣러니自該分署로押送原州本隊ᄒᆞ야二個朔을營倉에被囚라가自隊로昨年六月分에下士金昌義로押上陸軍法院次로發至原州水專ᄒᆞ야乘船上京之際에匪類猖獗로道路難通ᄒᆞ야不得發程ᄒᆞ고押領下士金昌義言曰當此亂時ᄒᆞ야不得違法이니我與汝로同恐義兵之

意로無數勸喩이되矣身이終不聽施則金昌義更言曰汝則隨意處身하라하며金昌義는義兵에投入하고矣身은卽歸矣家하야改過治産矣러니至七月에匪徒數十名이來詰曰汝犯重罪라가今幸蒙放則投入我黨하라하고無數恐喝하되矣身이決心不遵則勒行亂打하고猶爲不足하야以至押去故로十餘日被留中에靜思前日所犯하온즉死猶餘罪라又發匪徒則再犯朝令에難逭重辟하야極爲戰慄故로乘夜逃走하야還歸矣家하야發綿爲業矣러니自警務分署로義兵에被押歸順한事로歸化票一張을繕給하옵기安心在家矣러니至陰曆昨年十二月二十六日에自警務分署로押送于軍部하야至今被囚云云事實은軍法課書類와被告陳供自服에証하야明確矣라稱念被告가身爲軍人하야刼取人財之計로使用兵器하야以至取財하얏슨니明是强盜矣라被告趙三石을照刑法大全第五百九十三條財産을劫取한計로左開所爲를犯한者는首從을不分하고絞에處함이란文同條第一項一人或二人以上이晝夜를不分하고人家에突入하야兵器를使用한者律노陸軍法律第九十五條에依하야合施砲刑이오나窃查被告所犯則押上時에領率下士가旣爲放釋하야勸入匪類而不從하고追後被押於匪類라가逃歸自家하야改過治産하고自警務分署로繕給한免罪狀이確實無疑하고押上時에도渠非自逃라押領下士가放送者則追念情節에被告悔悟前犯이確有可據이온즉恐難全律科斷矣라被告趙三石을刑法大全第百四十二條罪를犯하고自首한者는左開에依하야處斷함이란文同條第七項逃叛하얏든者가自首는아니하고本所에還歸한者는一等을減律에照하야懲役終身에處함이何如云矣라依質稟處辦之意로軍部大臣이上奏하와可라하신

旨를奉함

三月四日

觀象

氣壓雨量은미리메도루오氣溫은攝氏

○各地氣象　三月六日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向	風力	雨量 午前六時前二十四時間	天氣
京城	七七六、八	七、九	(一)〇、二	南西	軟風		曇
仁川	七六六、八	七、二	(一)〇、七	北東	軟風		曇
木浦	七六五、三	六、〇	〇、八	北東	和風		曇
釜山	七六五、六	八、七	二、〇	北東	和風		曇
大邱	七六七、六	九、三	〇、四		無風		曇
平壤	七六六、八	五、七	(一)一、二		無風		曇
龍岩浦	七六七、六	四、五	(一)三、七	北東	疾風		快晴
元山	七六六、四	三、九	(一)二、九		無風		曇
城津	七六六、二	〇、九	(一)三、二	北西	和風		曇

廣告

○法官養成所學員募集廣告

法官養成所學員約五十人을募集하오니入學하기願하는人은三月二十七日로裏請狀을本所에提呈하고同月三十日上午十時에本所로來하야入學試驗을受할事

試驗科目

一　讀書　國漢字交用文及漢文

一 作文 國漢文
一 筭術
一 歷史 內外國
一 地誌 內外國
一 日本語

但官立高等學校官立外國語學校及官立日語學校卒業生은必要ᄒᆞᆫ科目만試驗ᄒᆞᆷ

年齡은滿十七歲以上三十五歲以下

詳細ᄒᆞᆫ事項은本所에來問ᄒᆞ고稟請狀은本所에請求ᄒᆞᆯ事

隆熙二年三月四日 法官養成所

○景福宮拜觀者의須知 本府에셔景福宮拜觀者의須知를左갓치定ᄒᆞ야本月八日브터施行ᄒᆞᆯ터이옴

隆熙二年三月三日 宮內府

一 景福宮을拜觀코져ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ同宮光化門主殿院派出所에進徃ᄒᆞ야宮苑拜觀票를受得ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一 拜觀票定價ᄂᆞᆫ一枚에金拾錢으로定ᄒᆞ고但八歲以上十五歲未滿者ᄂᆞᆫ半額이오七歲以下ᄂᆞᆫ無料로定ᄒᆞᆷ

一 拜觀ᄂᆞᆫ每日曜日及水曜日兩日를許ᄒᆞ고拜觀時間은午前七時로브터午後五時ᄭᅡ지定ᄒᆞ되但必要가有ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ時間을伸縮ᄒᆞ고又拜觀을停止케ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一 拜觀者ᄂᆞᆫ左開各項을遵守ᄒᆞᆯ事

拜觀者ᄂᆞᆫ醜猥치아니ᄒᆞᆫ服裝을着ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

宮苑內에셔ᄂᆞᆫ靜肅을嚴守ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

宮殿、建物等을汚瀆毁損ᄒᆞᆷ이不可ᄒᆞᆷ

魚、鳥、獸를捕ᄒᆞ거나樹木、花卉、果實等을折取ᄒᆞᆷ이不可ᄒᆞᆷ

酒類를携帶ᄒᆞᆷ이不可ᄒᆞᆷ

烟草、食物等은所定ᄒᆞᆫ休憩所에셔만用케ᄒᆞᆷ을許ᄒᆞ되但殘物을放棄ᄒᆞᆷ이不可ᄒᆞᆷ

宮苑內에셔ᄂᆞᆫ車馬轎輿를禁止ᄒᆞᆷ

宮苑內에셔ᄂᆞᆫ總히守衛者의指揮를從ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

本票ᄂᆞᆫ拜觀을畢ᄒᆞᆫ後에ᄂᆞᆫ守衛ᄒᆞᄂᆞᆫ者에게還報ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

○農林學校學員募集廣告

今般京畿水原農林學校에셔本科學員四十名과獸醫速成科學員二十名을現將募集ᄒᆞ니入學志願者ᄂᆞᆫ來三月三十一日(陰曆二月二十九日)內로入學願書及履歷書를本校에提出ᄒᆞᆯ事

入學志願者ᄂᆞᆫ左記의資格이有ᄒᆞᆫ者를要

一、滿十五歲以上三十歲以下者

二、身體强健ᄒᆞ고品行이端正ᄒᆞᆫ者

三、在學中家事에關係가無ᄒᆞᆫ者

入學試驗科目

日語 數學 漢文 身體檢査

試驗期日

自四月一日午前十時 數學 漢文

自四月二日午前十時 日語 身體檢査

試驗處所

漢城外國語學校(中署校洞)

試驗을受ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ紙筆墨을携帶ᄒᆞᆯ事

本校의規則을詳知코자ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ農商工部農務局又ᄂᆞᆫ本校에來問或委械ᄒᆞᆯ事

隆熙二年三月二日 農商工部

○正誤

一月十日官報附錄第十面下段第二十行李惠珪의四等은二等의誤요官報第三千九百八十六號叙任及辭令欄內第四面下段第八行中財務署主事李惠珪의七級은四級의誤요官報第三千九百八十七號叙任及辭令欄內에建築所技手田幡仲太郞土井伊三郞鎌田楠次郞三宅善太郞과燈臺局看守石田善之輔都筑秀의叙任日字一月二十三日은一月一日의誤라

度支部

官報
號外
隆熙二年三月九日
內閣法制局官報課

宮廷錄事

內閣各部奏任官陳 賀

乾元節에內閣과各部奏任官이自上午九時로至十二時ᄭᆞ지
仁政門外東行閣署名室에셔署名事

三月九日

明十日乾元節節次左와如홈

陛見

上午九時에 宮內府親勅奏任官
上午九時半에 閣部親勅任官
上午十時에 統監府官員
上午十時半에 軍司令部官員
上午十一時에 各國領事同館員及雇聘外國人奏任待遇
陛見事

賜宴

下午八時半에 惇德殿 賜宴時에內外國高等官以上이
晉參事
閣府部에奏任四等以上
統監府에高等官八等以上
軍司令部에陸軍少尉以上
各國領事同館員及雇聘外國人奏任待遇

三月九日

官報

第四千十八號

隆熙二年三月十一日 水曜

內閣法制局官報課

告示

農商工部告示第三號

農商工部所管塩業試驗場及塩業試驗場出張所를左又치定홈

隆熙二年三月五日

農商工部大臣臨時署理法部大臣 趙重應

位置	名稱
農商工部內	塩業試驗場
京畿仁川朱安面十井里	塩業試驗場朱安出張所
慶尙南道東萊石南面龍湖里	塩業試驗場龍湖出張所

叙任及辭令

○二月二十九日

堀口福彥

三輪 規

竹村常助

任度支部主事叙判任官九等

臨時財源調査局主事兼度支部主事 荻野七郎

任度支部主事叙判任官三等

臨時財源調査局主事兼度支部主事 服部 忍

任度支部主事叙判任官五等

○三月一日

任關稅局主事叙判任官四等 大館宇三郎

任稅關鑑定官補叙判任官二等 稻富信太郎

兼任內部主事 大韓醫院助手 細川亮吉

給七級俸 一月一日 農商工部技師 岩田次郎

給七級俸 二月二十六日 財務署財務官 閔箕鎬

度支部主事 堀口福彥

度支部主事 三輪 規

度支部主事 竹村常助

給九級俸

給六級俸 度支部主事 荻野七郎

給九級俸 度支部主事 服部 忍

以上二月二十九日

給七級俸 關稅局主事 大館宇三郎

給四級俸 稅關鑑定官補 稻富信太郎

以上三月一日

給四級俸 財務署財務官 金基龍

給七級俸 財務署財務官 元鼎漢

以上三月二日

廿七

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣温은攝氏

○各地氣象　三月七日

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	氣溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六三、八	七、九	(一)〇、五	北	軟風		雪
仁川	七六三、九	七、八	(一)〇、五	北	强風		曇
木浦	七六二、四	九、一	二、六	北	烈風	三	雨
釜山	七六一、〇	九、一	四、三	北	疾風	一	雨
大邱	七六二、四	八、四	一、二		無風		雨
平壤	七六五、五	四、三	(一)二、二	北西	軟風		曇
龍岩浦	七六八、〇	二、四	(一)三、八	北	疾風		快晴
元山	七六四、四	三、一	(一)三、五		無風		雪
城津	七六五、九	三、二	(一)四、〇	北	强風	七	雪

○各地氣象　三月八日

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	氣溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六七、三	三、一	(一)一、七				曇
仁川	七六七、三	三、七	(一)二、八	北	强風		快晴
木浦	七六六、六	五、五	(一)二、三	北西	烈風		曇
釜山	七六三、二	九、五	〇、〇	北	强風		快晴
大邱	七六五、四	七、七	(一)一、五	南西	軟風		快晴
平壤	七六八、五	〇、〇	(一)四、九	西	軟風		快晴
龍岩浦	七七一、三	(一)三、四	(一)一八、六	北	疾風		快晴
元山	七六七、三	一、一	(一)三、五			三〇	雪
城津	七六七、七	一、〇	(一)六、一	北	和風		快晴

廣告

○法官養成所學員募集廣告

法官養成所學員約五十人을募集ᄒᆞ오니入學ᄒᆞ기願ᄒᆞᄂᆞᆫ人은三月二十七日로稟請狀을本所에提呈ᄒᆞ고同月三十日上午十時에本所로來ᄒᆞ야入學試驗을受ᄒᆞᆯ事

試驗科目

一 讀書　國漢字交用文及漢文
一 作文　國漢文
一 筭術
一 歷史　內外國
一 地誌　內外國
一 日本語

但官立高等學校官立外國語學校及官立日語學校卒業生은必要ᄒᆞᆫ科目만試驗ᄒᆞᆷ

年齡은滿十七歲以上三十五歲以下

詳細ᄒᆞᆫ事項은本所에來問ᄒᆞ고稟請狀은本所에請求ᄒᆞᆯ事

隆熙二年三月四日　法官養成所

○景福宮拜觀者의須知　本府에서景福宮拜觀者의須知ᄅᆞᆯ左갓치定ᄒᆞ야本月八日브터施行ᄒᆞᆯ터이옴

隆熙二年三月三日　宮內府

一 景福宮을拜觀코져ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ同宮光化門主殿院派出所

에進住ᄒᆞ야宮苑拜觀票를受得ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

拜觀票定價ᄂᆞᆫ一枚에金拾錢으로定ᄒᆞ고但八歲以上十五歲未滿者ᄂᆞᆫ半額이오七歲以下ᄂᆞᆫ無料로定ᄒᆞᆷ

一 拜觀ᄂᆞᆫ每日曜日及水曜日兩日을許ᄒᆞ고拜觀時間은午前七時로브터午後五時ᄭᆞ지定ᄒᆞ되但必要가有ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ時間을伸縮ᄒᆞ고又拜觀을停止케ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一 拜觀者ᄂᆞᆫ左開各項을遵守ᄒᆞᆯ事

拜觀者ᄂᆞᆫ醜猥치아니ᄒᆞᆫ服裝을着ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

宮苑內에서ᄂᆞᆫ靜肅을嚴守ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

宮殿、建物等을汚瀆毁損ᄒᆞᆷ이不可ᄒᆞᆷ

魚、鳥、獸를捕ᄒᆞ거나樹木、花卉、果實等을折取ᄒᆞᆷ이不可ᄒᆞᆷ

酒類를携帶ᄒᆞᆷ이不可ᄒᆞᆷ

烟草、食物等은所定ᄒᆞᆫ休憩所에서만用케ᄒᆞᆷ을許ᄒᆞ되但殘物을放棄ᄒᆞᆷ이不可ᄒᆞᆷ

宮苑內에서ᄂᆞᆫ車馬轎輿를禁止ᄒᆞᆷ

宮苑內에서ᄂᆞᆫ總히守衛者의指揮를從ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

本票ᄂᆞᆫ拜觀을畢ᄒᆞᆫ後에ᄂᆞᆫ守衛ᄒᆞᄂᆞᆫ者에게還報ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

官報發賣規程

一 官報ᄂᆞᆫ先金이아니면一切發賣치아니ᄒᆞ고又先金이盡ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

二 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名을分明히記載ᄒᆞᆫ書面에少ᄒᆞ야도三個月分(郵送에依ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ郵稅를添付ᄒᆞᆷ)의代價를添ᄒᆞ야當課에請求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

三 官報ᄂᆞᆫ特히指定이無ᄒᆞᆫ購覽請求書가到達ᄒᆞᆫ翌日로브터起算ᄒᆞ야此를發送ᄒᆞᆷ
但特히購覽月日의指定이其購覽請求書到達前에關ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ殘部가有ᄒᆞᆫ時에限ᄒᆞ야其請求에應ᄒᆞᆷ

四 官報代價를納付ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ解約ᄒᆞᄂᆞᆫ事를不得ᄒᆞᆷ但此를第三者에讓渡ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ讓渡人讓受人의連署로ᄡᅥ其旨意를當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

五 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名等을變更ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ遲ᄒᆞ야도其前日ᄭᆞ지當課에到達ᄒᆞᆯ日을豫量ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

六 官報ᄂᆞᆫ郵送의節次에依ᄒᆞ야此를發送ᄒᆞ고當課로브터直接配達치아니ᄒᆞᆷ

七 各官廳에서官報를購覽코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各會計擔當者가該官廳所要의部數를合ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

八 各官廳은代價를先納ᄒᆞᄂᆞᆫ더不及ᄒᆞᄂᆞᆫ納入告知書의指定ᄒᆞᆫ期日에納入치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

九 地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價를納入ᄒᆞ고同時에其意를直接當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月　內閣法制局官報課

今般官報廣告規程은左갓치定ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月二十一日　內閣法制局官報課

官報廣告規程

一 官報에廣告코져ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其原稿를內閣法制局으로送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二 原稿ᄂᆞᆫ國漢文으로交作ᄒᆞ야楷書로ᄡᅥ謄送ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

三 外國文의原稿ᄂᆞᆫ掲載치아니ᄒᆞᆷ

廿九

四 掲載ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᄂᆞᆫ日數ᄂᆞᆫ原稿에記入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ
但無料로掲載ᄒᆞᄂᆞᆫ廣告ᄂᆞᆫ同一事項을五日以上의連掲ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

五 特別ᄒᆞᆫ境遇外에ᄂᆞᆫ原稿到達ᄒᆞᆫ後三日以內에此ᄅᆞᆯ掲載ᄒᆞᆷ

六 帝國各官廳의廣告ᄂᆞᆫ現今間은無料로ᄒᆞ되圖畫其他特別ᄒᆞᆫ技術ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ
協約、議定書、協定書等으로帝國政府事務의委任을受ᄒᆞᆫ在京城外國官廳의廣告도亦前項에準ᄒᆞᆷ

七 官廳以外의廣告에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ掲載與否ᄂᆞᆫ內閣法制局의裁定에依ᄒᆞᆷ

八 各廣告請求者ᄂᆞᆫ廣告料辦納者ᄅᆞᆯ京城市內에指定ᄒᆞ고該人의居所姓名(官廳에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計擔當者)ᄅᆞᆯ詳記ᄒᆞᆫ書面을廣告原稿와共히送付ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

九 前項을依ᄒᆞ야指定을被ᄒᆞᆫ廣告料辦納者ᄂᆞᆫ通知ᄒᆞᄂᆞᆫ時마다速히規定ᄒᆞᆫ廣告料ᄅᆞᆯ當課에셔指示ᄒᆞᄂᆞᆫ處所에納ᄒᆞᆷ入이可ᄒᆞᆷ

十 有料廣告ᄂᆞᆫ特定ᄒᆞᆫ境遇ᄅᆞᆯ除ᄒᆞᆫ外에ᄂᆞᆫ廣告料ᄅᆞᆯ辦納ᄒᆞᆫ後에掲載ᄒᆞᆷ

十一 原稿ᄂᆞᆫ一切還付치아니ᄒᆞᆷ

十二 廣告料ᄂᆞᆫ別表에依ᄒᆞ야徵收ᄒᆞᆷ

(別表)

廣告料

一行 (四號活字廿六字排入) 一日 金三十錢

現今間은四號活字에限ᄒᆞ나當課의事情을依ᄒᆞ야或은五號活字ᄅᆞᆯ混用ᄒᆞᆯ지라도廣告料ᄂᆞᆫ減少치아니ᄒᆞᆷ

一行幾字排入이라ᄒᆞᆷ은章句의連續된者에對ᄒᆞᄂᆞᆫ計算으로ᄒᆞᆷ이오其他ᄂᆞᆫ다排字ᄅᆞᆯ依치아니ᄒᆞ고行數ᄅᆞᆯ應ᄒᆞ야計算ᄒᆞᆷ

(一)又「」一字로計算ᄒᆞ고句讀點은二個로써一字로ᄒᆞᆷ

印刷線을用ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ行數에比準ᄒᆞ야十分二ᄂᆞᆫ費額을增ᄒᆞᆷ

圖畫彫刻等特히技術ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ掲載치아니ᄒᆞᆷ

官報代價ᄅᆞᆯ郵便爲替又ᄂᆞᆫ小爲替으로써送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定受領人을內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再 郵票費ᄂᆞᆫ一個月十五戔式으로計算ᄒᆞ야同時一切付送爲要

官報代價及郵票費ᄂᆞᆫ郵票로써納付ᄒᆞᆷ을不許ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月二十日 內閣法制局官報課

○正誤

官報第四千九號第一面上段法律欄內第二行次에御名 御璽四字가脫落ᄒᆞᆷ은報告의誤ㅣ라

官報第四千三號第一面敍任及辭令欄內下段農商工部技師岩田次郞의敍任日子二月十九日은一月一日로改付票ᄒᆞᆷ이라

內閣

（光武九年七月一日第三種郵便物認可）

官報

號外

隆熙二年三月十一日

內閣法制局官報課

敍任及辭令

○二月二十四日

任判事　渡邊暢

任檢事　國分三亥

補大審院長　判事　渡邊暢

補檢事總長　檢事　國分三亥

以上二月二十四日

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千十九號
隆熙二年三月十二日 木曜
內閣法制局官報課

辭令

博物館調查事務를囑托ᄒᆞᆷ(奏任待遇) 下郡山誠一

三月七日

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象 三月九日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七二、四	一、九	(一)四、八	西	軟		曇
仁川	七七一、七	二、七	(一)五、四	北	軟		曇
木浦	七七〇、八	一、八	(一)二、三	北東	和		曇
釜山	七七〇、六	六、四	(一)一、九	北	疾		曇
大邱	七七一、六	六、〇	(一)三、五	南西	軟		曇
平壤	七七一、七	(一)一、六	(一)八、八	北西	軟		曇
龍岩浦	七七二、二	(一)二、三	(一)一〇、八	北	疾		曇
元山	七七一、七	(一)一、二	(一)一〇、七	南	軟		曇
城津	七七一、三	(一)三、二	(一)一三、五	北西	軟		曇

○各地氣象 三月十日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六五、五	一、六	(一)三、五				曇
仁川	七六五、四	一、〇	(一)四、六	北西	軟		曇
木浦	七六四、九	三、〇	(一)二、五	北	和		曇
釜山	七六三、九	七、一	(一)〇、七	北	強	一	雪
大邱	七六四、三	四、六	(一)二、二				曇
平壤	七六五、〇	(一)一、〇	(一)六、六				曇
龍岩浦	七六四、二	(一)一、六	(一)八、六	南東	疾		晴
元山	七六四、四	(一)〇、二	(一)一一、七				曇
城津	七六五、二	(一)一、六	(一)一一、四	北西	和		曇

廣告

○法官養成所學員募集廣告

法官養成所學員約五十人을募集ᄒᆞ오니入學ᄒᆞ기願ᄒᆞᄂᆞᆫ人은三月二十七日로稟請狀을本所에提呈ᄒᆞ고同月三十日上午十時에本所로來ᄒᆞ야入學試驗을受ᄒᆞᆯ事

試驗科目

一 讀書 國漢字交用文及漢文

一 作文 國漢文

一 筭術

一 歷史　內外國
一 地誌　內外國
一 日本語
但官立高等學校官立外國語學校及官立日語學校卒業生은必要ᄒᆞᆫ科目만試驗홈
年齡은滿十七歲以上三十五歲以下
詳細ᄒᆞᆫ事項은本所에來問ᄒᆞ고稟請狀은本所에請求홀事
隆熙二年三月四日　法官養成所

○景福宮拜觀者의須知　本府에서景福宮拜觀者의須知를左갓치定ᄒᆞ야本月八日브터施行ᄒᆞᆯ터이옴
隆熙二年三月三日　宮內府

一 景福宮을拜觀코져ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ同宮光化門主殿院派出所에進往ᄒᆞ야宮苑拜觀票를受得홈이可홈
拜觀票定價ᄂᆞᆫ一枚에金拾錢으로定ᄒᆞ고但八歲以上十五歲未滿者ᄂᆞᆫ半額이오七歲以下ᄂᆞᆫ無料로定홈
一 拜觀은每日曜日及水曜日兩日을許ᄒᆞ고拜觀時間은午前七時로브터午後五時ᄭᆞ지定ᄒᆞ되但必要가有ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ時間을伸縮ᄒᆞ고又拜觀을停止케홈이可홈
一 拜觀者ᄂᆞᆫ左開各項을遵守홀事
拜觀者ᄂᆞᆫ醜猥치아니ᄒᆞᆫ服裝을着홈이可홈
宮苑內에셔ᄂᆞᆫ靜肅을嚴守홈이可홈
宮殿、建物等을汚瀆毁損홈이不可홈
魚、鳥、獸를捕ᄒᆞ거나樹木、花卉、果實等을折取홈이不可홈
酒類를携帶홈이不可홈
烟草、食物等은所定ᄒᆞᆫ休憩所에셔만用케ᄒᆞ믈許ᄒᆞ되但殘物을放棄홈이不可홈
宮苑內에셔ᄂᆞᆫ車馬轎輿를禁止홈
宮苑內에셔ᄂᆞᆫ總히守衛者의指揮를從홈이可홈
本票ᄂᆞᆫ拜觀을畢ᄒᆞᆫ後에ᄂᆞᆫ守衛ᄒᆞᄂᆞᆫ者에게還報홈이可홈

官報發賣規程

一 官報ᄂᆞᆫ先金이아니면一切發賣치아니ᄒᆞ고又先金이盡ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止홈
二 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名을分明히記載ᄒᆞᆫ書面에少ᄒᆞ야도三個月分(郵逘에依ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ郵稅를添付홈)의代價를添ᄒᆞ야當課에請求홈이可홈
三 官報ᄂᆞᆫ特히指定이無ᄒᆞᆫ購覽請求書가到達ᄒᆞᆫ翌日로브터起算ᄒᆞ야此를發送홈
但特히購覽月日의指定이其購覽請求書到達前에關ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ殘部가有ᄒᆞᆫ時에限ᄒᆞ야其請求에應홈
四 官報代價를納付ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ解約ᄒᆞᄂᆞᆫ事를不得홈但此를第三者에讓渡ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ讓渡人讓受人의連署로ᄡᅥ其旨意를當課에通知홈을要홈
五 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名等을變更ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ遲ᄒᆞ야도其前日ᄭᆞ지當課에到達홀日을豫量ᄒᆞ야通知홈을要홈
六 官報ᄂᆞᆫ郵送의節次에依ᄒᆞ야此를發送ᄒᆞ고當課로브터直接配達치아니홈
七 各官廳에셔官報를購覽코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各會計擔當者가該官廳所要의部數를合ᄒᆞ야通知홈을要홈
八 各官廳은代價를先納ᄒᆞᄂᆞᆫ듸不及ᄒᆞᄂᆞᆫ納入告知書와指定ᄒᆞᆫ期日에納入치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止홈
九 地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價를納入ᄒᆞ고同時에其意를直接當課에通知홈을要홈
隆熙二年一月　內閣法制局官報課

○正誤
隆熙元年十二月二日官報附錄叙任及辭令欄內侍從院典醫朴昌桓의昌字ᄂᆞᆫ宗字로改付票홈이라
宮內府

官報
第四千二十號
隆熙二年三月十三日 金曜
内閣法制局官報課

叙任及辭令

○二月六日
任法部主事叙判任官三等 三原良太郎
任法部主事叙判任官五等 田村完二
○二月二十四日
任法部主事叙判任官三等 中村倂男 中橋政吉
任裁判所書記叙判任官二等 伊藤狷也 山岡定行
○三月三日
任法部主事叙判任官四等 安永三四郎
任裁判所書記叙判任官二等 北條久清 山中綠 長谷場長寬 四位義正
任裁判所書記叙判任官三等 緒形龍太郎
任裁判所書記叙判任官四等 本田榮
○三月九日

特陞叙勳一等賜八卦章 日本國陸軍主計監勳二等 遠藤愼司
特叙勳二等賜八卦章 日本國陸軍步兵中佐 若見虎治
特叙勳四等賜太極章 日本國陸軍一等軍醫 戸塚隆三郎
任平壤鑛業所主事叙判任官四等 西崎林造
給六級俸 法部主事 三原良太郎
給九級俸 法部主事 田村完二
以上二月六日
給六級俸 法部主事 中村倂男 法部主事 中橋政吉
給三級俸 裁判所書記 山岡定行
給四級俸 裁判所書記 伊藤狷也
補大審院書記 裁判所書記 山岡定行
補京城控訴院書記 裁判所書記 伊藤狷也
以上二月二十四日
給七級俸 法部主事 安永三四郎
給四級俸 裁判所書記 北條久清
給五級俸 裁判所書記 山中綠
裁判所書記 長谷場長寬

裁判所書記 四位 義正

給六級俸

裁判所書記 緒形龍太郎

裁判所書記 本田 榮

給八級俸

補大審院書記

裁判所書記 緒形龍太郎

裁判所書記 四位 義正

裁判所書記 長谷場長寬

補京城控訴院書記

裁判所書記 北條 久濟

裁判所書記 山中 緑

裁判所書記 本田 榮

補京城地方裁判所書記

以上三月三日

郡主事 李 圭 浩

免本官

右는慶尙南道觀察使金思默의報告書를據호주該員이咸安郡勤務로本郡守署理時에將差名色을成給傳令호야出面侵虐호고法外徵斂에聽聞狼藉라호얏기是以로免本官

三月七日

平壤鑛業所主事 西崎 林造

給八級俸

三月九日

彙報

○司法

軍法會議判士長閔用基의質稟書를接準호온즉內開에被告石載昊白興植案件을審査호온즉白興植이供稱矣身이服役于近衛隊二等卒이옵더니陰曆昨年九月分에前侍衛第一聯第一大隊에分遣把守矣러니幾日後深夜中自米庫前으로有喧聲故로問誰作喧則副校石載昊曰汝不必喧動이니汝亦來助호라호옵기卽爲往視則石載昊가率車夫二名호고庫貯米를出載車上이옵기矣身이對石載昊曰莫重公穀을如是竊取라가日後綻露則必有罪責矣니果難應從이라호주石載昊更言曰必無深慮라호고仍卽强勸故로不得已勉從호와白米二十三石을載出호야十五石은上米廛에賣却호야該代金中에二圜五十錢을出給矣身故로卽爲領受호고餘米八石은水閣橋南點龍許에任置러니石載昊與矣身被囚後에自警視廳으로搜去호야事至此境호오니無辭發明이라호고石載昊供稱矣身之所犯은白興植의納供과差異가無호오니當律無寃云云事實은軍法課訴類와被告石載昊白興植의陳供自服에証호야明白호온지라竊査被告等이身爲軍人호야況其把守任務로係官公穀을肆然竊取가如是明確矣라其所盜호白米二十三石代金이合爲六百二十二兩故로被告石載昊白興植을刑法大全第五百九十一條監臨或主守가係官호財産을自盜호者는首從을不分호고其所盜호贓을幷計호야左表에依호야處홈이란文第十三項五百五十兩以上七百兩未滿懲役終身律에照호야被告石載昊白興植을懲役終身에處호옴이何如云矣라依質稟處辦호옴이何如之意로軍部大臣이

上奏호와可라호신

旨를奉홈

三月九日

○産業

○砂鑛採取法에依호야許可호者左와如홈(農商工部)

許可番號	採取地	鑛種	面積	採取權者住所姓名	許可年月日	事由
第一一〇號	平安南道順安郡龍興面	砂金	四四四、七八二坪	日本國東京市芝區芝田町五丁目十六番地 淺野總一郎	隆熙二年三月二日	砂鑛採取請願許可
第一一一號	仝	仝	四〇二、六五〇坪	釜山港本町三丁目二十二番地 石井 久三	隆熙二年三月五日	仝

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如ᄒᆞᆷ(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所姓名	許可年月日	事由
第一七二號	慶尙南道星州郡杜陵面	金鑛	九六、八七五坪	釜山港南濱町四十九番地 安井作次郎 仝所 中村 俊松	隆熙二年三月三日	鑛業願許可
第一七三號	慶尙南道咸安郡並谷面	銅鑛	六三九、七七〇	仝所 中村 俊松 仝所 安井作次郎 仝港大廳町二十三番地 入佐 清静	仝	仝
第一七四號	平安北道龍川郡府南面	黑鉛	九五二、二一〇	京城南山町三丁目三十八番地 山本猪三郎	仝	仝
第一七五號	慶尙南道昌原郡內西面	銅鐵鑛	四二七、〇一〇	京城南山町二丁目六十五番戶 田中常次郎	仝	仝

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣温은攝氏

○各地氣象 三月十一日

地名	氣壓 午前六時	温度 最高	温度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六六、七	一、五	(一)一、八	北西	疾風		曇
仁川	七六六、九	一、二	(一)二、六	北西	强風	.	晴
木浦	七六七、七	四、五	(一)一、三	北西	烈風	二	晴
釜山	七六四、五	五、〇	〇、五	北西	疾風	二	晴
大邱	七六五、二	三、七	(一)〇、五	西	和風	一	晴
平壤	七六六、九	一、九	(一)五、一		静穩	二	晴
龍岩浦	七六八、三	(一)〇、一	(一)六、一	北	和風		晴
元山	七六四、二	三、〇	(一)六、一	北西	軟風		晴
城津	七六一、六	一、六	(一)二、六	北西	軟風		晴

○京城地方天氣豫報 自三月十二日午后六時 至三月十三日午后六時

北又西風晴

廣告

工業傳習所學員募集廣告

農商工部所管工業傳習所學員募集實數ᄂᆞᆫ八十名으로定ᄒᆞ얏스니入學志願者ᄂᆞᆫ本所規則에依ᄒᆞ야入學請願書에履歷書를添付ᄒᆞ야本月三十日(陰二月二十八日)內로漢城東部梨花洞工業傳習所에提出ᄒᆞᆯ事

入學志願者ᄂᆞᆫ在學中家事에關係가無ᄒᆞ고左의資格이具有ᄒᆞᆫ者로要ᄒᆞᆷ

一 工業家에子弟나將來工業에從事ᄒᆞᆯ者나工業에關ᄒᆞᆫ職務에從事ᄒᆞᆯ志願이鞏固ᄒᆞᆫ者

二 品行이方正ᄒᆞ고身體가强健ᄒᆞᆫ者

三 年齡이滿十五歲以上二十五歲以下者

試驗月日은四月一日(陰三月一日)午前十時로븟터施行ᄒᆞᆷ

試驗處所ᄂᆞᆫ漢城東部梨花洞工業傳習所로定ᄒᆞᆷ

隆熙二年三月十一日 農商工部

○貯金通帳閪失及盜難

左開貯金通帳은閪失及盜難을被ᄒᆞ엿스니若其所在를發見ᄒᆞᆫ

卅五

者는速히最近흔郵便貯金處理局所에往告흠이可흠

隆熙二年三月　　統監府通信管理局

通帳記番號		通帳交付局所名	任金人氏名
韓ほ	七一	金堤	德田美津
韓いふ	二一〇二	北靑	岡 榮一郎
韓にね	八三三	星州	本田喜八郎
恩韓	三三八二	郵便局貯金管理所	庭園勝之助
韓いふ	二五七	北靑	北垣林之助
韓め	二二二一	三浪津	川上ユキ
韓に	八〇一〇	京城	淺野 實
韓に	三七七五	京城	河本德藏
韓につ	九四	[illegible]	關野作治郎
韓ち	一一七	[illegible]停車場前	關野キヨ
韓ひ	一一三	沃川停車場前	市川芳太郎

○法官養成所學員募集廣告

法官養成所學員約五十人을募集ᄒᆞ오니入學ᄒᆞ기願ᄒᆞᄂᆞᆫ人은三月二十七日로ᄂᆞᆫ請狀을本所에提呈ᄒᆞ고同月三十日上午十時에本所로來ᄒᆞ야入學試驗을受ᄒᆞᆯ事

試驗科目

一 讀書　國漢字交用文及漢文
一 作文　國漢文
一 算術
一 歷史　內外國
一 地誌　內外國
一 日本語

但官立高等學校官立外國語學校及官立日語學校卒業生은必要ᄒᆞᆫ科目만試驗ᄒᆞᆷ

年齡은滿十七歲以上三十五歲以下

詳細ᄒᆞᆫ事項은本所에來問ᄒᆞ고請狀은本所에請求ᄒᆞᆯ事

隆熙二年三月四日　　法官養成所

○景福宮拜觀者의須知　本府에서景福宮拜觀者의須知를左갓치定ᄒᆞ야本月八日브터施行ᄒᆞ더이옴

隆熙二年三月三日　　宮內府

一 景福宮을拜觀코져ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ同宮光化門主殿院派出所에進往ᄒᆞ야宮苑拜觀票를受得ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

拜觀票定價ᄂᆞᆫ一枚에金拾錢으로定ᄒᆞ고但八歲以上十五歲未滿者ᄂᆞᆫ半額이오七歲以下ᄂᆞᆫ無料로定ᄒᆞᆷ

一 拜觀은每日曜日及水曜日兩日을許ᄒᆞ고拜觀時間은午前七時로브터午後五時ᄭᆞ지定ᄒᆞ되但必要가有ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ時間을伸縮ᄒᆞ고又拜觀을停止케ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一 拜觀者ᄂᆞᆫ左開各項을遵守ᄒᆞᆯ事

拜觀者ᄂᆞᆫ醜猥치아니ᄒᆞᆫ服裝을着ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

宮苑內에셔ᄂᆞᆫ靜肅을嚴守ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

宮殿、建物等을汚瀆毀損ᄒᆞᆷ이不可ᄒᆞᆷ

魚、鳥、獸를捕ᄒᆞ거나樹木、花卉、果實等을折取ᄒᆞᆷ이不可ᄒᆞᆷ

酒類를携帶ᄒᆞᆷ이不可ᄒᆞᆷ

烟草、食物等은所定ᄒᆞᆫ休憩所에셔만用케ᄒᆞᆷ을許ᄒᆞ되但殘物을放棄ᄒᆞᆷ이不可ᄒᆞᆷ

宮苑內에셔ᄂᆞᆫ車馬轎輿를禁止ᄒᆞᆷ

宮苑內에셔ᄂᆞᆫ總히守衛者의指揮를從ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

本票ᄂᆞᆫ拜觀을畢ᄒᆞᆫ後에ᄂᆞᆫ守衛ᄒᆞᄂᆞᆫ者에게還報ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

官報

第四千二十一號 隆熙二年三月十四日 土曜
內閣法制局官報課

勅令

朕이臨時棉花栽培所官制에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙二年三月九日

內閣總理大臣 李完用
農商工部大臣臨時署理法部大臣 趙重應
度支部大臣 高永喜

勅令第十二號

臨時棉花栽培所官制

第一條 臨時棉花栽培所ᄂᆞᆫ農商工部大臣의管理에屬ᄒᆞ야棉花栽培의改良指導及棉種子의配付에關ᄒᆞᆫ事務를掌ᄒᆞᆷ

第二條 臨時棉花栽培所에左開職員을置ᄒᆞᆷ

所長
技師 一人 奏任
技手 專任 二十八人 判任
書記 一人 判任

第三條 所長은技師로此를充ᄒᆞ되農商工部大臣의指揮監督을承ᄒᆞ야所中諸般事務를掌ᄒᆞᆷ

第四條 技手ᄂᆞᆫ上官의指揮를承ᄒᆞ야所務에從事ᄒᆞᆷ

第五條 書記ᄂᆞᆫ上官의指揮를承ᄒᆞ야庶務及會計에從事ᄒᆞᆷ

附則

本令은頒布日로붓터施行ᄒᆞᆷ

朕이種苗場官制에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙二年三月九日

內閣總理大臣 李完用
農商工部大臣臨時署理法部大臣 趙重應
度支部大臣 高永喜

勅令第十三號

種苗場官制

第一條 種苗場은農商工部大臣의管理에屬ᄒᆞ야種子種苗의育成及配付의事務를掌ᄒᆞᆷ

第二條 各種苗場을通ᄒᆞ야左開職員을置ᄒᆞᆷ

場長
技手 專任四人 判任
書記 判任

第三條 場長은技手로此를充ᄒᆞ되農商工部大臣의指揮監督을承ᄒᆞ야場中諸般事務를掌理ᄒᆞᆷ

第四條 技手ᄂᆞᆫ上官의指揮를承ᄒᆞ야技術에從事ᄒᆞᆷ

第五條 書記ᄂᆞᆫ上官의指揮를承ᄒᆞ야庶務에從事ᄒᆞᆷ

第六條 書記ᄂᆞᆫ現今間技手로兼任케ᄒᆞᆷ

第七條 種苗場의名稱位置ᄂᆞᆫ農商工部大臣이此를定ᄒᆞᆷ

附則

卅七

本令은頒布日로부터施行홈

朕이林業事務所官制에關호件을裁可호야玆에頒布케호노라

御名　御璽

隆熙二年三月九日

內閣總理大臣　李完用

農商工部大臣臨時署理法部大臣　趙重應

度支部大臣　高永喜

勅令第十四號

林業事務所官制

第一條　林業事務所는農商工部大臣의管理에屬호야國有森林山野의造林事業及調査에關호事務를掌홈

第二條　各林業事務所를通호야左開職員을置홈

所長

技師　專任四人　奏任

主事　判任

技手　判任

所長은技師又는技手로此를充홈

第三條　所長은農商工部大臣의指揮監督을承호야所中全般事務를掌理홈

第四條　技師는上官의指揮를承호야所務를分掌홈

第五條　主事는上官의指揮를承호야庶務에從事홈

第六條　技手는上官의指揮를承호야技術에從事홈

第七條　林業事務所의名稱位置는別表에依홈

第八條　主事及技手의定員은林業預算範圍內에서必要를應호야農商工部大臣이此를定홈

附則

本令은頒布日로부터施行홈

林業事務所名稱位置表

名稱	位置
京城林業事務所	京畿漢城府
平壤林業事務所	平安南道平壤
水原林業事務所	京畿水原邑
大邱林業事務所	慶尙北道大邱

叙任及辭令

○三月五日

臨時財源調査局主事　內川　辰雄

任塩業試驗場書記叙判任官四等

張　長春

任塩業試驗場書記叙判任官四等

中井毛吉郞

今田　義市

臨時財源調査局技手　平井　義人

任塩業試驗場技手叙判任官四等

臨時財源調査局主事　高宗　勝喜

臨時財源調査局主事　松山安太郞

任塩業試驗場書記叙判任官五等

塩業試驗場書記　內川　辰雄

兼任農商工部主事

塩業試驗場技手　平井　義人

兼任農商工部主事

農商工部主事　秋尾　淸見

兼任塩業試驗場書記

農商工部技手　岸元納次郞

農商工部技手　山田直次郞

農商工部技手　村重竹次郞

兼任塩業試驗場技手

任學部書記官叙奏任官二等 限本 繁吉

○三月九日

任農商工部技師叙奏任官三等 鈴木外次郎

任農商工部技師叙奏任官四等 岡 衛治

○三月十二日

度支部主事 沈 鎭

任財務署財務官叙奏任官四等 前警務官 柳 寅 兆

任蔚珍郡守叙奏任官三等 開城郡守 劉 漢 容

任藍浦郡守叙奏任官四等 鎭川郡守 申 祺 秀

任高城郡守叙奏任官二等 義州府尹 鄭 海 運

任尙州郡守叙奏任官四等 定山郡守 李 寅 用

任開城郡守叙奏任官三等 安岳郡守 沈 鍾 舜

任宜寧郡守叙奏任官三等 彦陽郡守 李 啓 弼

任陰城郡守叙奏任官三等 陰竹郡守 朴 周 憲

任金化郡守叙奏任官二等 公州郡守 金 甲 淳

任公州郡守叙奏任官三等 前郡守 權 泰 容

任鎭川郡守叙奏任官三等 道事務官 宋 興 完

任欽谷郡守叙奏任官三等 前參書官 洪 鍾 瀚

任洪原郡守叙奏任官四等 前議官 鄭 冕 鎔

任平昌郡守叙奏任官三等 前正尉 李 愚 暻

任道事務官叙奏任官四等 內部主事 元 大 圭

農業試驗場技手 平井 義人

農業試驗場書記 內川 辰雄

農業試驗場技手 中井毛吉郎

農業試驗場書記 張 長 春

給七級俸 農業試驗場技手 今田 龜市

給八級俸 農業試驗場書記 高宗 勝喜

農業試驗場書記 松山安次郎

給九級俸

以上三月五日

正三品 李 京 鎬

命臨時帝室有及國有財產調查局忠淸南道調查委員 正三品 金 薰

命臨時帝室有及國有財產調查局平安北道調查委員

燕岐郡守 趙 用 熙

扶餘郡守 李 大 鎬

延豊郡守 金 碩 根

懷德郡守 丁 大 有

孟山郡守 洪 祐 亨

淳昌郡守 姜 華 錫

旌善郡守 金 鳳 煥

依願免本官

以上三月十二日

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象 三月十二日

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	氣溫度 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七一、二	一、八(一)	四、五	北西	軟風		快晴

仁川	七七一、二	一、〇(一)	四、四	北西	强風		快晴
木浦	七七一、五	四、八(一)	〇、一	北東	和風		快晴
釜山	七六九、六	六、〇(一)	〇、九	北西	疾風		快晴
大邱	七七〇、六	五、二(一)	二、〇	西	軟風		快晴
平壤	七七一、三	(一)一、一(一)	六、八	北西	軟風		快晴
龍岩浦	七七二、二	一、六(一)	七、六				快晴
元山	七六九、二	二、四(一)	三、六	西	和風		快晴
城津	七六七、五	二、三(一)	六、一	北	强風		晴

○京城地方天氣豫報 自十三日午后六時 至十四日午后六時

晴后曇

廣告

購買入札

第一號　大麥二千斗(改正京城升日本升同)

第二號　乾草六千貫(京城稱三萬七千五百斤)
　　　　藁五千貫　(京城稱三万一千二百五十斤)

景福宮內騎兵隊納

右를購買ᄒᆞ니入札에望이有ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本月二十五日自午後一時로同三時ᄭᆞ지經理局에出頭ᄒᆞ야見本幷入札心得書及契約書案等을熟覽後同月二十七日午後一時ᄭᆞ지入札ᄒᆞ면即時開札홈

右契約은經理局長李康夏가擔任홈

隆熙二年三月十三日　　軍　部

工業傳習所學員募集廣告

農商工部所管工業傳習所學員募集實數ᄂᆞᆫ八十名으로定ᄒᆞ얏ᄉᆞ니入學志願者ᄂᆞᆫ本所規則에依ᄒᆞ야入學請願書에履歷書를添付ᄒᆞ야本月三十日(陰二月二十八日)內로漢城東部梨花洞工業傳習所에提出홀事

入學志願者ᄂᆞᆫ在學中家事에關係가無ᄒᆞ고左의資格이具有ᄒᆞᆫ者로要홈

一　工業家에子弟나將來工業에從事홀者나工業에關ᄒᆞᆫ職務에從事홀志願이鞏固ᄒᆞᆫ者

二　品行이方正ᄒᆞ고身體가强健ᄒᆞᆫ者

三　年齡이滿十五歲以上二十五歲以下者

試驗月日은四月一日(陰三月一日)午前十時로붓터施行홈

試驗處所ᄂᆞᆫ漢城東部梨花洞工業傳習所로定홈

隆熙二年三月十一日　　農商工部

官報代價를郵便爲替又ᄂᆞᆫ小爲替으로써送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定受領人을內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再　郵票費ᄂᆞᆫ一個月十五戔式으로計筭ᄒᆞ야同時一切付送爲要

　官報代價及郵票費ᄂᆞᆫ郵票로써納付홈을不許홈

隆熙二年二月二十日　　內閣法制局官報課

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千二十二號 隆熙二年三月十六日 月曜 內閣法制局官報課

法律

朕이庖肆規則中改正에關혼件을裁可호야玆에頒布케호노라

隆熙二年三月十三日

御名 御璽

內閣總理大臣 李完用

農商工部大臣臨時署理法部大臣 趙重應

法律第三號

庖肆規則中改正件

建陽元年法律第一號庖肆規則中左갓치改正홈

第二條中「十元」을「十圓」으로改홈

第七條中「二十四元」을「十二圓」으로「十二元」을「六圓」으로「八元」을「四圓」으로「六元」을「三圓」으로「四元八十錢」을「二圓四十錢」으로改홈

第十條第一項中「三元」을「一圓五十錢」으로「三十元」을「十五圓」으로改홈

第十一條中「二元」을「一圓」으로「二十元」을「十圓」으로改홈

第十二條中「一元」을「五十錢」으로「五元」을「二圓五十錢」으로改홈

第十三條中「五元」을「二圓五十錢」으로「五十元」을「二十五圓」으로改홈

附則

本法은隆熙二年부터此를施行홈

部令

國庫金委托出納事務處理順序中改正의件은左갓치定홈

隆熙二年三月十二日

度支部大臣 高永喜

度支部令第六號

光武十年九月度支部令第十七號國庫金委托出納事務處理順序別表中左와如히改正호야本年三月十六日부터此를施行홈

京畿道

坡州郵便取扱所(坡州邑)을汶山郵便取扱所(汶山浦)로改홈

忠淸北道

黃澗郵便取扱所(黃澗邑)을永同郵便取扱所(永同邑)으로改홈

慶尙北道

金山郵便取扱所(金山邑)을金泉郵便取扱所(金泉)으로改홈

黃海道

鳳山郵便取扱所(鳳山邑)을砂利院郵便取扱所(砂利院)으로改홈

敍任

○三月十三日

任判事敍勅任官一等 城 數馬

任檢事敍勅任官一等 世古祐次郞

任判事敍勅任官二等 中村 竹藏

任檢事叙勅任官三等 中川 一介

任法部書記官叙奏任官二等 神野 忠武

任裁判所書記長叙奏任官三等 安田慶二郞

田中 正身

彙報

○官廳事項

○軍部附陸軍砲兵副領金鼎禹가三月九日에身故홈

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象 三月十三日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七一、〇	二、六	(一)五、三	西	和風		快晴
仁川	七七二、一	二、二	(一)四、四	北西	疾風		快晴
木浦	七七一、七	四、三	(一)二、四	北	疾風		晴
釜山	七六九、二	七、五	(一)二、七	北	疾風		快晴
大邱	七七〇、一	六、五	(一)四、二	西	軟風		快晴
平壤	七七一、三	〇、五	(一)七、〇				快晴
龍岩浦	七七二、六	一、三	(一)九、七	北	和風		快晴
元山	七六九、一	二、九	(一)五、九	南	軟風		快晴
城津	七六七、六	二、四	(一)五、五	北	和風		仝

○各地氣象 三月十四日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七〇、七	三、八	(一)五、九				快晴
仁川	七七〇四	三、七	(一)四、〇	北東	軟風		快晴
木浦	七七〇、七	四、四	(一)一、七	北西	軟風		快晴
釜山	七六九、四	六、九	(一)二、八	北	軟風		快晴
大邱	七七〇、〇	七、二	(一)四、〇	西	軟風		仝
平壤	七六九、七	二、五	(一)六、八	北東	軟風		仝
龍岩浦	七六九、八	二、二	(一)八、七	北	和風		仝
元山	七六八、七	四、九	(一)一〇、六	西	軟風		仝
城津	七六六、八	二、七	(一)九、六				仝

廣告

左記의家契는該家主等의請願을據査ᄒᆞ야闖失로認定ᄒᆞ얏기玆에告示ᄒᆞ니提出期限이過ᄒᆞᆫ時는永屬無効홈

左記

家屋所在地名及統戶	家屋種別	間數	契約種別	所有者姓名	闖失事由	提出期限
南署樂善坊后洞五十二統五戶	草	九間	立旨	申奭瑞	燒失	隆熙二年五月二日
南署芚芝坊西氷庫一契十四統四戶	瓦	十五間	板券	尹德浩	仝	仝
南署誠明坊晦洞五十七統六戶	瓦	十四間	板券	林應煥	仝	仝
中署長通坊義城一契六十三統九戶	草	九間	板券	金昌洙	仝	仝

中署寬仁坊勳洞十三統八戶	草	六間半	板劵	金興得	仝	仝
西署盤石坊里門洞百五十六統九戶	瓦 草	五間 一間	板劵	朴榮植	紛失	仝
西署盤石坊冷洞百七十七統十一戶	瓦	六間	板劵	孫昌俊	仝	仝
西署仁達坊社稷洞五十六統五戶	瓦	三十七間	板劵	徐廷億	仝	仝
西署仁達坊社稷洞四十九統十戶	瓦	六間	板劵	徐廷億	仝	仝
西署龍山坊孔德里四十三統一戶	草	四間	板劵	李知性	盜失	仝
西署養生坊倉洞三十一統九戶	瓦	二十間	板劵	金奉錄	燒失	仝
西署龍山坊孔德里四十七統六戶	草	五間	立旨	李鍾浩	仝	仝
西署盤石坊權政丞契二百二統四戶	草	八間	板劵	金仁九	仝	仝
西署盤松坊李判洞百六十五統二十二戶	草	六間半	板劵	金相玉	仝	仝
北署安國坊小安洞八統三戶	草	十間	板劵	張榮澤	仝	仝
北署觀光坊水門洞三統四戶	草	十二間	立旨	金永模	仝	仝
北署延禧坊阿峴一契三統二戶	草	五間	舊板	金基雲	仝	仝

隆熙二年三月十三日

漢城府

○不能配還郵便物公告

二月分左記不能配還郵便物을本局總務課에保管ᄒᆞ얏스니斟酌이有ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ來告ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

隆熙二年三月十二日

統監府通信管理局

普通通常郵便物

第一種 百八度 第二種 十二度 第三種 一度

特種書留郵便物

受信人	發信人
京畿道延平場岩鉄匠家後 梁斗屈	京新門外冷洞一百八十二統戶 高載景

購買入札

第一號 大麥二千斗(改正京城升日本升同)

第二號 乾草六千貫(京城稱三萬七千五百斤) 藁五千貫(京城稱三万一千二百五十斤)

景福宮內騎兵隊納

右를購買ᄒᆞ니入札에望이有ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本月二十五日自午後一時로同三時ᄭᆞ지經理局에出頭ᄒᆞ야見本幷入札心得書及契約書案等을熟覽後同月二十七日午後一時ᄭᆞ지入札ᄒᆞ면即時開札ᄒᆞᆷ

右契約은經理局長李康夏가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙二年三月十三日

軍部

工業傳習所學員募集廣告

農商工部所管工業傳習所學員募集實數ᄂᆞᆫ八十名으로定ᄒᆞ얏스니入學志願者ᄂᆞᆫ本所規則에依ᄒᆞ야入學請願書에履歷書를添付ᄒᆞ야本月三十日(陰二月二十八日)內로漢城東部梨花洞工業傳習所에提出ᄒᆞᆯ事

入學志願者ᄂᆞᆫ在學中家事에關係가無ᄒᆞ고左의資格이具有ᄒᆞᆫ者로要ᄒᆞᆷ

一 工業家에子弟나將來工業에從事ᄒᆞᆯ者나工業에關ᄒᆞᆫ職務에從事ᄒᆞᆯ志願이鞏固ᄒᆞᆫ者

二 品行이方正ᄒᆞ고身體가强健ᄒᆞᆫ者

三 年齡이滿十五歲以上二十五歲以下者

試驗月日은四月一日(陰三月一日)午前十時로붓터施行ᄒᆞᆷ

試驗處所ᄂᆞᆫ漢城東部梨花洞工業傳習所로定ᄒᆞᆷ

隆熙二年三月十一日 農商工部

今般官報廣告規程은左갓치定홈

隆熙二年一月二十一日 內閣法制局官報課

官報廣告規程

一 官報에廣告코저ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其原稿를內閣法制局으로送付홈이可홈

二 原稿ᄂᆞᆫ國漢文으로交作ᄒᆞ야楷書로써謄送홈을要홈

三 外國文의原稿ᄂᆞᆫ揭載치아니홈

四 揭載를要ᄒᆞᄂᆞᆫ日數ᄂᆞᆫ原稿에記入홈이可홈

但無料로揭載ᄒᆞᄂᆞᆫ廣告ᄂᆞᆫ同一事項을五日以上의連揭홈을得치못홈

五 特別ᄒᆞᆫ境遇外에ᄂᆞᆫ原稿到達ᄒᆞᆫ後三日以內에此를揭載홈

六 帝國各官廳의廣告ᄂᆞᆫ現今間은無料로ᄒᆞ되圖畵其他特別ᄒᆞᆫ技術을要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니홈

協約、議定書、協定書等으로帝國政府事務의委任을受ᄒᆞᆫ在京城外國官廳의廣告도亦前項에準홈

七 官廳以外의廣告에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ揭載與否ᄂᆞᆫ內閣法制局의裁定에依홈

八 各廣告請求者ᄂᆞᆫ廣告料辦納者를京城市內에指定ᄒᆞ고該人의居所姓名(官廳에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計擔當者)를詳記ᄒᆞᆫ書面을廣告原稿와共히送付홈을要홈

九 前項을依ᄒᆞ야指定을被ᄒᆞᆫ廣告料辦納者ᄂᆞᆫ通知ᄒᆞᄂᆞᆫ時마다速히規定ᄒᆞᆫ廣告料를當課에셔指示ᄒᆞᄂᆞᆫ處所에納홈이可홈

十 有料廣告ᄂᆞᆫ特定ᄒᆞᆫ境遇를除ᄒᆞᆫ外에ᄂᆞᆫ廣告料를辦納ᄒᆞᆫ後에揭載홈

十一 原稿ᄂᆞᆫ一切還付치아니홈

十二 廣告料ᄂᆞᆫ別表에依ᄒᆞ야徵收홈

(別表)

廣告料

一行 (四號活字廿六字排入) 一日 金三十錢

現今間은四號活字에限ᄒᆞ나當課의事情을依ᄒᆞ야或은五號活字를混用홀지라도廣告料ᄂᆞᆫ減少치아니홈

一行雜字排入이라홈은章句의連續된者에對ᄒᆞᄂᆞᆫ計算으로홈이오其他ᄂᆞᆫ다排字를依치아니ᄒᆞ고行數를應ᄒᆞ야計算홈

()又「」一字로計算ᄒᆞ고句讀点은二個로써一字로홈

印刷線을用ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ行數에比準ᄒᆞ야十分二의費額을增홈

圖畵彫刻等特히技術을要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ揭載치아니홈

官報代價를郵便爲替又ᄂᆞᆫ小爲替으로써送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定受領人을內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再 郵票費ᄂᆞᆫ一個月十五錢式으로計算ᄒᆞ야同時一切付送爲要

官報代價及郵票費ᄂᆞᆫ郵票로써納付홈을不許홈

隆熙二年二月二十日 內閣法制局官報課

○正誤

官報第四千二十一號敍任及辭令欄內第三面上段第六行度支部主事沈晥鎭의晥字ᄂᆞᆫ印刷中脫落홈이라 官報課

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千二十三號

隆熙二年三月十七日 火曜

內閣法制局官報課

敍任及辭令

○二月一日

道主事 羅基貞
仝 朴永根
仝 朴敎夏
仝 崔行敎
仝 金寬善
道主事 沈喜烈
仝 金鍾烋
仝 金復圭
仝 李宜春
仝 張鎭寅

敍判任官三等

道主事 梁載萬
仝 柳翼煥
仝 金在錫
仝 朴準松
道主事 趙東舜
仝 柳泰英
仝 金鎬燁
仝 田秉稷

敍判任官四等

道主事 趙炳烈
仝 曺秉璜
仝 吳世增
仝 鄭　灝
仝 權亨善
仝 牟正豊
道主事 劉錫麟
仝 崔海益
仝 李章喜
仝 李允培
仝 方師榮
仝 梁在鴻

敍判任官四等

府主事 金益英
仝 李勉承
仝 沈鍾禹
仝 李聞珪
府主事 洪淳炯
仝 朴勝玉
仝 洪淳珪

敍判任官三等

府主事 李鍾寅
仝 金稷煥
仝 張宗植
仝 朴錫奎
仝 蔡圭彪
府主事 具敎肯
仝 李在性
仝 李明善
仝 申泰岳
仝 金圭運

敍判任官四等

府主事 南正祐
仝 崔章燮
仝 金正求
仝 任能準
仝 金斗煥
仝 朴永九
府主事 金泌坤
仝 丁晟燮
仝 兪秉濟
仝 白道源
仝 洪鍾杰

敍判任官四等

○二月十一日

任財務署主事敍判任官四等 大畑太郞

○二月二十六日

兼任內部書記官 警視 齋藤禮三

○二月二十九日

任稅關鑑定官補敍判任官五等 稅關監吏 森悅太郞

○三月五日

金烘坪
鄭鎬洙
高在悅

任郡主事敍判任官四等

水田三郞
安藤長藏

任稅關監吏敍判任官五等

○三月六日

四五

兼任稅關監視官補 稅關主事 長田辰太郎
兼任燈臺局技手 燈臺局看守 藺川忠治
〇三月十一日
李漢世 朴九鎬
任財務署主事敍判任官四等
〇三月十三日
任財務署主事敍判任官五等 黑田猛馬
任道主事敍判任官三等 上山一夫
兼任臨時財源調查局技師 農商工部技師 塚本道達

給二級俸
東萊府尹 韓致愈
昌原府尹 申錫麟
龍川府尹 兪鎭哲

給四級俸
博川郡守 申轍永
慶州郡守 李琦

給二級俸
淳昌郡守 姜華錫
洪州郡守 尹泌
陽德郡守 鄭秉岐
永興郡守 李愛和

給四級俸
南陽郡守 金寬鉉
高原郡守 李膺稙
晉州郡守 柳成烈
南海郡守 李鍾協
盈德郡守 丁大有
鳳山郡守 申佐均
陽川郡守 洪在箕
金海郡守 鄭經溶
密陽郡守 金重演
鎭南郡守 高羲駿

給五級俸
茂山郡守 魯秉默
長城郡守 金潤昌
谷山郡守 李承七
楊口郡守 李克烈
麟蹄郡守 姜昌熙
安東郡守 安德圭
陜川郡守 立濟復
江西郡守 姜鴻大
金溝郡守 洪鍾懋
朔州郡守 權重羲
金浦郡守 趙東善
忠州郡守 徐晦輔
殷山郡守 柳基泳
平山郡守 南富熙

給六級俸
益山郡守 洪祐亨
舒川郡守 姜元會
韓山郡守 李恩鎬
錦山郡守 金宇植
延日郡守 任昌宰
珍島郡守 徐丙潤
同福郡守 李恩弼
金山郡守 朴一陽
咸安郡守 李紹鍾
居昌郡守 梁在謇
靈山郡守 李秉永
山淸郡守 李臣稷
嘉山郡守 梁在眞
寧邊郡守 梁鳳濟
朔寧郡守 文台源

堤川郡守 睦源學
陽城郡守 李源詰
金城郡守 吳惟泳
平海郡守 李命健
杆城郡守 李冕翼
平康郡守 申澤永
興海郡守 朴齊範
青松郡守 康璂昇
醴泉郡守 李益采
延豊郡守 金碩桓
新溪郡守 徐相八
龍宮郡守 兪鳳煥
求禮郡守 李瀾會
鎭川郡守 徐相悳
永春郡守 趙興元
聞慶郡守 辛龍鎭
漣川郡守 李宜聃
永平郡守 崔斗榮
原州郡守 李宅珪
高陽郡守 盧恒錫
永同郡守 林瀾相
槐山郡守 沈奎澤

給七級俸

以上隆熙元年十二月三十一日

給六級俸 内部事務官 高橋身守

一月三十一日

給八級俸 財務署主事 大畑太郎

二月十一日

給四級俸 警視 齊藤禮三

二月十三日

依願免本官 稅關監吏 米田賢吉

二月二十六日

慶尙南道裁判所檢事 朴準性

右는該員이職務上에審愼치못ᄒᆞᆷ이有ᄒᆞ기是로以ᄒᆞ야譴責事

二月二十七日

依願免本官 財務署主事 李承稼

依願免本官 燈臺局技師 竹田關太郎

給九級俸 稅關鑑定官補 森悅太郎

財務署主事 許鎌

右는該員이漢城財務署에在勤인바金櫃를見失ᄒᆞ고全然不知ᄒᆞᆷ이職務上에踈忽이기三個月間每朔十分之一式減俸에處ᄒᆞ는事

以上二月二十九日

依願免本官 財務署主事 朴斗容

依願免本官 郡主事 金喜周

三月一日

給八級俸 郡主事 金烘琛

郡主事 鄭謙洙

郡主事 高在悅

給七級俸 稅關監吏 水田三郎

仝 安藤長藏

給九級俸

免本官 臨時財源調査局技手 白興基

右는該員이由限이已過月餘에尙不歸任ᄒᆞ니揆以官規에不可仍置이기是以免本官 羅州郡守 金聖基

右는臨時 帝室有及國有財産調査局委員長署理兪星濬의照會를據ᄒᆞᆫ즉該地方에在ᄒᆞᆫ各宮司院庄土園林의實地情形과從前沿革等必要事件을調査通知事로本局에서行文ᄒᆞ얏는ᄃᆡ該員이該調査事項과通知를遲滯ᄒᆞ야以致處理上妨碍ᄒᆞ니不可無相當懲戒라ᄒᆞ얏기是以로譴責에處ᄒᆞᄂᆞᆫ事

以上三月五日

依願免本官 財務署主事 金載成

免本官 財務署主事 兪致說

右는該員이稅金을不法徵收ᄒᆞ야私自費消이기是以免本官

依願免本官 郡主事 李命夏

以上三月七日

解任 臨時帝室有及國有財產調查局忠淸南道調查委員 成文永

仝 平安北道調查委員 朴潤暾

依願免本官 臨時財源調查局主事兼度支部主事 潘昭

三月九日

給七級俸 財務署主事 李漢世

仝 朴允錫

以上三月十一日

依願免本官 財務署財務官 趙漢鏞

金化郡守 金甲淳

高城郡守 鄭海運

給四級俸 蔚珍郡守 劉漢容

鎭川郡守 宋熙完

公州郡守 權泰容

開城郡守 沈鍾舜

給五級俸 陰城郡守 朴周憲

宜寧郡守 李啓弼

欽谷郡守 洪鍾瀚

平昌郡守 李愚暻

給六級俸 洪原郡守 鄭冕鎬

給七級俸 尙州郡守 李寅用

藍浦郡守 申麒秀

道事務官 元大圭

以上三月十二日

給九級俸 財務署主事 黑田猛馬

給六級俸 道主事 上山一夫

以上三月十三日

彙報

○官廳事項

臨時帝室有及國有財產調查局委員長署理兪星濬의報告書를據ᄒᆞ와前經理院所管輜重加立馬隊東西驛田畓處理案을別紙갓치內閣會議에經ᄒᆞᆫ後內閣經理大臣이上奏ᄒᆞ와可타ᄒᆞ신旨를承ᄒᆞᆷ

三月十四日

別 紙

輜重加立馬隊東西驛田畓은

幸行時와各 陵 園受香時에馬匹進排ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야設寘ᄒᆞᆷ인바年來所謂馬隊舉行이一年內馬匹進排는幾頭에不過ᄒᆞ고該田畓외所收는錢租가巨額에至ᄒᆞ거늘如此多大ᄒᆞᆫ取入을馬隊에게一任充慾ᄒᆞᆷ이不可ᄒᆞ니此를帝室有로認定ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

但昨年收租에對ᄒᆞ야는年度가已過ᄒᆞ얏고馬匹을幾頭間進排ᄒᆞᆷ이有ᄒᆞ얏슨즉該收租額은慣例를依ᄒᆞ야全數를特히下給ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

右馬隊는廢止ᄒᆞ고馬匹進排一款은宮內府에서別定措處케ᄒᆞᆷ
이可ᄒᆞᆷ

○學事

法官養成所第五回卒業生李基燦李弼殷金基賢韓相羲金應燮安肯洙李敬儀李根國南廷圭金元培閔衡基趙良元鄭奭朝林正奎郗海昌南春　宋柱學趙台煥權泰亨金鍾協李鍾淵洪鍾國을光武十年法部令第一號法官養成所規則第十三條에依ᄒᆞ야本年三月六日에成法學士의稱號를授與ᄒᆞᆷ　法部

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象　三月十五日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七〇〇	六、七	(一)五、二	東	軟風		曇天
仁川	七六九、三	四、八	(一)三、二	南東	疾風		曇天
木浦	七六九、四	八、三	(一)一、四	北	軟風		曇天
釜山	七六九、四	九、一	(一)三、六	北	軟風		快晴
大邱	七七〇、二	一〇、四	(一)二、七				快晴
平壤	七六七、二	六、八	(一)六、三	東	和風		晴天
龍岩浦	七六五、三	三、四	(一)九、〇	東	强風		曇天
元山	七六六、八	九、〇	(一)六、〇	南	和風		快晴
城津	七六五、八	四、九	(一)七、七				快晴

○各地氣象　三月十六日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六九、五	一一、八	(一)二、三				曇
仁川	七六八、八	九、四	(一)〇、五	東	疾		曇
木浦	七六八、三	一三、一	〇、四	北東	軟		快晴
釜山	七六九、七	一三、二	〇、五				快晴
大邱	七七〇、二	一五、七	(一)二、五				曇
平壤	七六八、四	一一、二	(一)一、一	東	軟		曇
龍岩浦	七六七、四	五、九	(一)一〇、九	南東	和		曇
元山	七六八、〇	一〇、五	〇、八	南	軟		快晴
城津	七六五、七	五、九	(一)八、二	北西	軟		快晴

○京城地方天氣豫報自三月十六日午后六時至三月十七日午后六時

東風曇少雨

廣告

左記의家契는該家主等의請願을據査ᄒᆞ야閪失로認定ᄒᆞ얏기玆에告示ᄒᆞ니提出期限이過ᄒᆞᆫ時는永屬無効ᄒᆞᆷ

左記

家屋所在地名及統戶	家屋種別	間數	契約種別	所有者姓名	閪失事由	提出期限
南署樂善坊后洞五十二統五戶	草	九間	立旨	申興瑞	燒失	隆熙二年五月二日
南署苞芝坊西氷庫一契十四統四戶	瓦	十五間	板券	殷德浩	仝	仝
南署誠明坊晦洞五十七統六戶	瓦	十四間	板券	林應煥	仝	仝
中署長通坊義城一契六十三統九戶	草	九間	板券	金昌洙	仝	仝

中署寬仁坊勳洞十三統八戶	草	六間半	板劵	金興得	仝	仝
西署盤石坊里門洞百五十六統九戶	瓦草	五間一間	板劵	朴榮植	紛失	仝
西署盤石坊冷洞百七十七統十一戶	瓦	六間	板劵	孫昌俊	仝	仝
西署仁達坊社稷洞五十六統五戶	瓦	三十七間	板劵	徐廷僊	仝	仝
西署仁達坊社稷洞四十九統十戶	瓦	六間	板劵	徐廷僊	仝	仝
西署龍山坊孔德里四十三統一戶	草	四間	板劵	李知性	盜失	仝
西署養生坊倉洞三十一統九戶	瓦	二十間	板劵	金奉鉉	燒失	仝
西署龍山坊孔德里四十七統六戶	草	五間	立旨	李鍾浩	仝	仝
西署盤石坊權政丞契二百二統四戶	草	八間	板劵	金仁九	仝	仝
西署盤松坊李判洞百六十五統二十二戶	草	六間半	板劵	金相玉	仝	仝
北署安國坊小安洞八統三戶	草	十間	板劵	張榮澤	仝	仝
北署觀光坊水門洞三統四戶	草	十二間	立旨	金永模	仝	仝
北署延禧坊阿峴一契三統二戶	草	五間	舊板	金基雲	仝	仝

隆熙二年三月十三日　　　　漢城府

購買入札

第一號　大麥二千斗(改正京城升日本升同)

第二號　乾草六千貫(京城稱二萬七千五百斤)
　　　　藁五千貫(京城稱三万一千二百五十斤)

　　　　景福宮內騎兵隊納

右를購買ᄒᆞ니入札에望이有ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本月二十五日自午後一時로同三時ᄭᆞ지經理局에出頭ᄒᆞ야見本幷入札心得書及契約書案等을熟覽後同月二十七日午後一時ᄭᆞ지入札ᄒᆞ면即時開札ᄒᆞᆷ

右契約은經理局長李康夏가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙二年三月十三日　　　　軍部

工業傳習所學員募集廣告

農商工部所管工業傳習所學員募集實數ᄂᆞᆫ八十名으로定ᄒᆞ얏스니入學志願者ᄂᆞᆫ本所規則에依ᄒᆞ야入學請願書에履歷書ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞ야本月三十日(陰二月二十八日)內로漢城東部梨花洞工業傳習所에提出ᄒᆞᆯ事

入學志願者ᄂᆞᆫ在學中家事에關係가無ᄒᆞ고左의資格이具有ᄒᆞᆫ者로要ᄒᆞᆷ

一　工業家에子弟나將來工業에從事ᄒᆞᆯ者나工業에關ᄒᆞᆫ職務에從事ᄒᆞᆯ志願이鞏固ᄒᆞᆫ者

二　品行이方正ᄒᆞ고身體가强健ᄒᆞᆫ者

三　年齡이滿十五歲以上二十五歲以下者

試驗月日은四月一日(陰三月一日)午前十時로브터施行ᄒᆞᆷ

試驗處所ᄂᆞᆫ漢城東部梨花洞工業傳習所로定ᄒᆞᆷ

隆熙二年三月十一日　　　　農商工部

○正　誤

官報第四千十三號第三面上段第二行金寔龍의寔字ᄂᆞᆫ基의誤라

內　閣

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙二年三月十七日

內閣法制局官報課

辭令

命臨時署理學部大臣事務

內閣總理大臣 李完用

三月十七日

官報

第四千二十四號 隆熙二年三月十八日 水曜 內閣法制局官報課

部令

農商工部所管國有森林山野部分林規則을左갓치定ᄒᆞᆷ

隆熙二年三月五日 農商工部大臣臨時署理法部大臣 趙重應

農商工部令第六十三號

國有森林山野部分林規則

第一條 森林法第三條에依ᄒᆞᆫ部分林에設定은本則의定ᄒᆞᆫ바에依ᄒᆞᆷ

第二條 部分林의設定地域은五町(一町三千步)步以下됨을不得ᄒᆞᆷ

第三條 部分林의存續期間은百年을超過ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ

前項의期限은此를更願ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第四條 部分林은伐期前에此를伐採ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ

伐期는部分林設定ᄒᆞᆫ翌年부터喬林은二十年이오矮林은五年以內됨을不得ᄒᆞᆷ

第五條 部分林의收益分收比例는農商工部大臣이此를定ᄒᆞᆷ

造林者의分收比例는十分의九를超過ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ

第六條 部分林設定後天然으로生育ᄒᆞᆫ樹木은部分林의樹木으로看做ᄒᆞᆷ

第七條 根株는特別ᄒᆞᆫ規定이有ᄒᆞᆫ境遇를除ᄒᆞᆫ外에는國의所有로ᄒᆞᆷ

第八條 部分林을設定코ᄌᆞᄒᆞ는者는第一号樣式의請願書에第二号樣式의造林設計書及第三号樣式의造林預定圖를添付ᄒᆞ야農商工部大臣에게提出ᄒᆞ야許可를受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第九條 農商工部大臣이部分林의設定을許可ᄒᆞᆫ時는第四號樣式의許可證을下附ᄒᆞᆷ

前項의許可證을受ᄒᆞᆫ者는一週間以內에第五號樣式의誓約書를提出ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十條 農商工部大臣은第六號樣式의國有森林山野部分林帳簿를調製ᄒᆞ야部分林을登錄ᄒᆞᆷ

第十一條 造林者는部分林設定의許可를受ᄒᆞᆫ日로부터五十日以內로第七號樣式의境界標를建設ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十二條 造林者는左記ᄒᆞᆫ事項에關ᄒᆞ야部分林을保護ᄒᆞᆫ義務가有ᄒᆞᆷ

一 火災의預防及消防

二 盜伐、誤伐、騙賣、侵墾其他加害行爲의預防及防禦

三 有害動植物의預防及驅除

四 境界標와其他標識의保存

五 天然生稚樹의保存

第十三條 造林者는左와如ᄒᆞᆫ境遇에는即時農商工部大臣에게申告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一 部分林의植樹、補植保育其他造林에必要ᄒᆞᆫ行爲를施코ᄌᆞᄒᆞᆫ時

二 事業設計에基ᄒᆞ야其一個年分又는全部의植樹를終ᄒᆞᆫ時

三 部分林又는其木、竹에異狀이生ᄒᆞᆫ時

四 部分林의樹木數에變更이生ᄒᆞᆫ時

五 採取ᄒᆞᆫ主産物의搬出을終ᄒᆞᆫ時

六 部分林에管理人或은看守人을寘ᄒᆞᆫ時又는此를變更ᄒᆞᆫ時

七 造林者의氏名住所를變更ᄒᆞᆫ時

第十四條 造林者가部分林에管理人又는看守人을置ᄒᆞᆫ時는

部分林存續期間內에部分林又ᄂᆞᆫ其接近ᄒᆞᆫ國有森林山野에서地域을撰定ᄒᆞ야農商工部大臣의許可ᄅᆞᆯ得ᄒᆞ야百町步에一戶의比例로ᄡᅥ一戶에對ᄒᆞ야一町步以內의耕作地ᄅᆞᆯ設ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

前項의耕作地ᄂᆞᆫ無料로貸付ᄒᆞᆷ

第十五條　造林者ᄂᆞᆫ左에記載ᄒᆞᆫ產物을採取ᄒᆞᆯ權利가有ᄒᆞᆷ

一　下草、落葉、及落枝

二　樹實、及菌蕈類

三　喬林을植樹ᄒᆞᆫ後伐期四分一以內의年數에在ᄒᆞ야保育ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야伐採ᄒᆞᆫ樹木及枝條

第十六條　造林者가伐期에達ᄒᆞᆫ部分林을伐採코ᄌᆞᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ第八号樣式의請願書ᄅᆞᆯ農商工部大臣에게提出ᄒᆞ야許可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十七條　造林者가第十五條에依ᄒᆞ야產物을採取코ᄌᆞᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ同條第一号乃至第二号의物件에ᄂᆞᆫ其意ᄅᆞᆯ農商工部大臣에게報明ᄒᆞ며其第三号의物件에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ農商工部大臣의許可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十八條　部分林의收益은其樹木의賣却代金으로ᄡᅥ分收ᄒᆞᆷ國에서伐期後에樹木을保存ᄒᆞᆯ必要가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ材積으로ᄡᅥ分收ᄒᆞ되此境遇에ᄂᆞᆫ造林者와立會ᄒᆞᆫ後其分收ᄒᆞᆯ樹木을指定ᄒᆞᆷ

第十九條　前條第一項의境遇에樹木의賣却은農商工部大臣이此ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆷ

造林者ᄂᆞᆫ國에分收部分에對ᄒᆞᆫ代金을上納ᄒᆞᆫ後特賣ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第二十條　第十八條第二項의境遇에ᄂᆞᆫ造林者ᄂᆞᆫ農商工部大臣이指定ᄒᆞᆫ期間內에其分收樹木의搬出을終ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

前項의搬出期間은三年에超過ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ　但農商工部大臣은不得已ᄒᆞᆫ事由가有ᄒᆞᆷ으로認定ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ一年을勿過ᄒᆞᆯ範圍內에서搬出期間을伸長ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

搬出期間內에搬出을終치못ᄒᆞᆫ樹木은國의所有에歸ᄒᆞᆷ

第二十一條　部分林에損害ᄅᆞᆯ加ᄒᆞᆫ第三者에게賠償으로得ᄒᆞᆫ金額은分收比例에依ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ分收ᄒᆞᆷ

第二十二條　天災其他避치못ᄒᆞᆯ事變에依ᄒᆞ야部分林設定의許可가無效된境遇에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ現存ᄒᆞᆫ樹木은分收比例에依ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ分收ᄒᆞᆷ

造林者가不得已ᄒᆞᆫ事由가有ᄒᆞ야部分林設定의廢止ᄅᆞᆯ請願ᄒᆞ야農商工部大臣이此ᄅᆞᆯ許可ᄒᆞᆯ境遇에도亦前項과同ᄒᆞᆷ

第二十三條　造林者가部分林을讓與ᄒᆞ거나典當에供ᄒᆞ며又ᄂᆞᆫ他人에게貸付ᄒᆞ며或은使用케ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ第九號樣式의請願書ᄂᆞᆯ農商工部大臣에게提出ᄒᆞ야許可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二十四條　造林者의權利은相續ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

相續ᄒᆞᆷ을因ᄒᆞ야造林者의權利ᄅᆞᆯ得ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ相續者된証明書ᄂᆞᆯ添付ᄒᆞ야農商工部大臣에게報明ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二十五條　農商工部大臣은如左ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ部分林設定의許可ᄂᆞᆯ繳銷ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

一　詐僞又ᄂᆞᆫ錯誤에依ᄒᆞ야許可ᄅᆞᆯ與ᄒᆞᆫ事ᄅᆞᆯ發見ᄒᆞᆫ時

二　植樹期間의始期로부터一個年以內에事業에着手치아니ᄒᆞᆫ時와又ᄂᆞᆫ着手後相當ᄒᆞᆫ事由가無ᄒᆞ고預定ᄒᆞᆫ進行을不行ᄒᆞᆯ時

三　植樹ᄅᆞᆯ終ᄒᆞᆫ後五年을過ᄒᆞ야도成林ᄒᆞᆯ所望이無ᄒᆞᆫ時

四　第四條、第十六條、第十七條의規定에違背ᄒᆞᆯ時又ᄂᆞᆫ第十二條義務ᄅᆞᆯ履行치아니ᄒᆞᆫ時

五　造林者가其部分林에關ᄒᆞ야犯罪ᄒᆞᆫ時

第二十六條　部分林設定의許可ᄅᆞᆯ繳銷ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ設定日노부터貸地料ᄅᆞᆯ徵收ᄒᆞ고現存ᄒᆞᆫ樹木은國의所有로ᄒᆞᆷ但許可繳銷에原因이造林者의責에歸치아니ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ第二十二條의例에依ᄒᆞᆷ

前項의規定은第十四條의耕作地에도此ᄅᆞᆯ適用ᄒᆞᆷ

第二十七條　國有森林山野部分林帳簿及圖面의謄本又ᄂᆞᆫ抄本의下付을受코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ一件에對ᄒᆞ야金十戔의比例로ᄡᅥ收入印紙ᄅᆞᆯ貼用ᄒᆞ야農商工部大臣에게請願ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二十八條　部分林을他目的에使用ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ第二十三條의規定에違背ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ農商工部大臣은造林者ᄅᆞᆯ五十圜以下의過料에處ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第二十九條　第十一條及第十三條의規定에違背ᄒᆞᆫ時와又ᄂᆞᆫ第二十四條第二項의規定에違背ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ農商工部大臣은造林者又ᄂᆞᆫ相續者을十圜以下의過料에處ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

附　則

第三十條　森林法第二十條에依ᄒᆞ야植樹許可의認證을受코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ第一号乃至第三号樣式에準ᄒᆞ야請願書ᄅᆞᆯ農商工部大臣에게提出ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

農商工部大臣이前項의請願을受理ᄒᆞ야適當ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ第四号樣式에準ᄒᆞ야認證을給與ᄒᆞᆷ

第三十一條　本令은頒布日로부터此ᄅᆞᆯ施行ᄒᆞᆷ

(樣式은次出)

訓令

內部訓令第百六十三號　十三道

今般에暴徒猖獗ᄒᆞᆷ을因ᄒᆞ야被燒ᄒᆞᆫ人民을憂慮ᄒᆞᄉᆞ本年二月二十八日에惻怛ᄒᆞ옵신
聖詔特降ᄒᆞ옵시니擧行等節은自所管部로當有措處ᄒᆞᆯ지나
詔勅原本을別紙謄附ᄒᆞ야玆先發訓ᄒᆞ니到卽管下各府郡에一切謄飭ᄒᆞ야使一般人民으로咸須知悉케ᄒᆞᆷ이爲宜事

隆熙二年三月十四日

內部大臣　任善準

敍任及辭令

○二月二十二日

任郡主事敍判任官四等　李建永　蔣漢相

○三月五日

任壇業試驗場技手敍判任官四等　多羅尾周助

兼任農商工部技手　壇業試驗場技手　多羅尾周助

○三月六日

任財務署主事敍判任官四等　九品　兪光濬　柳海朝　安景漢　李珪承

○三月十二日

任道主事敍判任官三等　前技手　洪鍾國

任道主事敍判任官四等　金顯俊

○三月十三日

特敍勳二等賜八卦章　日本國陸軍工兵大佐　佐川耕作

○三月十四日

特敍勳三等賜八卦章　日本國陸軍步兵少佐　矢木亮太郎

任漢城府主事敍判任官四等　太田虎吉

任宮內府主事敍判任官四等　掌禮院典祀補　嚴昌燮

○三月十六日

任林業事務所技手敍判任官四等　農商工部技手　佐藤織兵衛

農商工部技手　安藤吉兵衛　農商工部技手　守田六男

仝　森元俊之助　仝　金正學

仝　金化俊　仝　金光河

仝　金宗元　仝　金義鎔

仝　金贊伍　仝　金尙謙

仝　安奎應　仝　金元日

兼任林業事務所技手

道主事　羅基貞　道主事　池喜烈

仝　朴永根　仝　金鍾烋

仝　朴敏夏　仝　金復圭

仝　崔行敏　仝　李宜春

仝　金寬善　仝　張鎭奭

給六級俸

道主事　梁載萬　道主事　趙東舜

道主事 柳寅煥　道主事 柳泰英
仝 金在錫　仝 金錫煒
仝 朴遇松　仝 田秉稷
給七級俸
府主事 金益英　府主事 洪淳炯
仝 李勉承　仝 朴勝玉
仝 沈鍾禹　仝 洪淳珪
仝 李聞珪
給六級俸
府主事 李鍾寅　府主事 具敎冑
仝 金稷煥　仝 李在性
仝 張宗植　仝 李明善
仝 朴錫奎　仝 申泰岳
仝 蔡圭彪　仝 金圭運
給七級俸
以上一月一日
郡主事 李建永　郡主事 蔣漢相
給七級俸
二月二十二日
道主事 金鎭五　道主事 朴庸鎬
仝 洪淳七
依願免本官
二月二十九日
鹽業試驗場技手 多羅尾周助
給八級俸
三月五日
財務署主事 兪光濬　財務署主事 柳海朝
仝 安景濩　仝 李珪承
給七級俸
以上三月六日
道主事 李承薰　道主事 李容瓚
仝 宋德綏
依願免本官

道主事 洪鍾國
給六級俸
道主事 金熙俊
給七級俸
以上三月十二日
漢城府主事 全東曄
依願免本官
宮內府主事 嚴昌燮
給八級俸
奎章閣事務囑托을解홈 文昌奎
漢城府主事 太田虎吉
給七級俸
崇靈殿參奉 金永夏
免本官
右는平安南道觀察使朴重陽의報告書를據호즉該員이多負人債호고隱避屢月에尙不還直이라호얏기是以免本官
獻陵參奉 徐範淳
免本官
右는該員이稱有暴徒호고無難空齋호야局內松楸를以致犯斫호니揆以事體에不可仍寘이기是以免本官
仁陵令 李範淳
免本官
右는該員이陵屬之犯斫松楸를視若尋常호고不能禁戢호니究其職分에不可無警이기是以免本官
徽陵令 洪淳瓚
免本官
右는該員이 隆陵參奉在任時에局內松楸를以建築用材로斫伐積寘가以至百七株之多호니究厥故犯에萬萬駭歎이기是以免本官
隆陵令 韓昌履
免本官
右는該員이局內松楸를不能禁養호야人民犯斫이至於多數호고前參奉洪淳瓚이가稱以建築用材호고斫伐積置호되不即報明호고專事掩護호얏기是以免本官
以上三月十四日
林業事務所技手 佐藤織兵衛
給八級俸
三月十六日

觀象

○京城地方天氣豫報 自三月十七日午后六時 至三月十八日午后六時
北又西風晴

官報

第四千二十五號　隆熙二年三月十九日　木曜　內閣法制局官報課

法律

朕이鑛業法中改正에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名　御璽

隆熙二年三月十六日

內閣總理大臣　李完用

農商工部大臣臨時署理法部大臣　趙重應

法律第四號

鑛業法中改正件

光武十年法律第三號鑛業法第二十七條中「本法及施行細則의規定에由ᄒᆞᄂᆞᆫ處分은外國人에關係ᄒᆞᆫ이多有ᄒᆞᆫ故로」三十字를刪去ᄒᆞ고「第三條第一項第七條第十一條第十二條及第二十九條의處分은」二十七字를添入홈

附則

本法은頒布日로붓터施行홈

朕이砂鑛採取法中改正에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名　御璽

隆熙二年三月十六日

內閣總理大臣　李完用

農商工部大臣臨時署理法部大臣　趙重應

法律第五號

砂鑛採取法中改正件

第一條　光武十年法律第四號砂鑛採取法各條中「礦」字ᄂᆞᆫ總히「鑛」字로改홈

第二條　同法律第十五條中命令下에「發布에關ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ鑛業法第二十六條規定이며本法及施行細則規定에依ᄒᆞᆫ處分에關ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ鑛業法第二十七條規定을準用홈」五十一字를刪去ᄒᆞ고「오農商工部大臣이定홈」十字를添入홈

第三條　同法律第十六條次에「第十六條의二第二條第七條第八條의處分及第五條의規定을依ᄒᆞ야鑛業法第七條의規定을準ᄒᆞ야行ᄒᆞᆫ處分幷第十六條의規定을依ᄒᆞ야鑛業法第二十九條의規定을準ᄒᆞ야行ᄒᆞᆫ處分은日本統監의同意를經ᄒᆞᆷ을要홈」九十一字를添入홈

附則

本法은頒布日로붓터施行홈

告示

度支部告示第二號

本部에提出ᄒᆞᄂᆞᆫ凡百請願書類에其請願人의住所를明瞭히記載치안이홈으로旨令을交付ᄒᆞ기나又ᄂᆞᆫ師夫를指示홈을當하야送達招喚홈이無路可施이며又ᄂᆞᆫ搜査ᄒᆞ야도尋得키難ᄒᆞ기로空然返還ᄒᆞᄂᆞᆫ者가多有ᄒᆞ야處理上掘碍가不少ᄒᆞ니自今으로ᄂᆞᆫ請願人이其住所、道、郡、面、里、洞、坊、統、戶ᄂᆞᆫ

依例記載ᄒᆞ려니와若同居人이면其家主의姓名을詳細記入케ᄒᆞ야提出ᄒᆞᆯ지며不然ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ自己의疎漏를因ᄒᆞᆷ이기로無效施行ᄒᆞᆯ터이니一層注意ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆫ事

隆熙二年三月十七日

度支部大臣 高永喜

辭令

學部書記官 隈本繁吉

給四級俸

三月五日

公立高原普通學校專科副訓導 金洛燕

依願免本官

三月十三日

彙報

○産業

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者ㅣ左와如ᄒᆞᆷ（農商工部）

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所姓名	許可年月日	事由
第一七六號	平安北道義州郡廣坪面	金鑛	四六六、〇六八坪	日本國福岡縣福岡市上市小路十番地 石村虎吉 仝佐賀縣小城郡北多久村柚之木原炭坑 武內德馬	隆熙二年三月六日	鑛業願許可
第一七七號	京畿富平郡水呑面	銅鑛	一〇七、九七〇	漢城內龍老松町 弘永正一	仝	仝
第一七八號	慶尙南道昌原郡北面	仝	一六、一九六	漢城南部笠井洞四十六統九戶 李鍾奐	仝	仝

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣温은攝氏

○各地氣象

三月十七日

地名	氣壓 午前六時	氣温度 最高	氣温度 最低	風 向	風 力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六六、八	一三、五	(一)一、四		靜穩		曇
仁川	七六六、九	一三、二	一、五	北	疾風		曇
木浦	七六四、四	一六、一	四、五	南西	强風	一一	雨
釜山	七六四、九	一五、三	〇、七	南東	軟風	一九	雨
大邱	七六六、七	一八、四	(一)一、〇		靜穩	九	雨
平壤	七六七、八	一一、九	一、五	北西	軟風		曇
龍岩浦	七六七、九	五、三	一、九	北	軟風		曇
元山	七七〇、九	一〇、一	(一)〇、一	北	軟風	二	雨
城津	七七〇、八	四、八	(一)二、六		靜穩		曇

○京城地方天氣豫報自三月十八日午后六時至三月十九日午后六時

北又西風晴

廣告

自隆熙二年二月廿三日至仝 二年二月廿九日第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均額 一〇、五九七、七〇〇圜

內 正貨準備發行額

保証準備發行額 三、八一六、二〇〇圜

隆熙二年三月十三日　六七八一、五〇〇圓　度支部

自隆熙二年三月一日
至仝　二年三月七日　第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均額　一〇、三六八、六〇〇圓

內　正貨準備發行額　三、七六七、六〇〇圓

保証準備發行額　六、六〇一、〇〇〇圓

隆熙二年三月十七日　度支部

○貯金通帳閪失

左開貯金通帳은閪失을被ᄒᆞ엿ᄉᆞ니若其所在를發見ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ速히最近ᄒᆞᆫ郵便貯金處理局所에往告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙二年三月　統監府通信管理局

通帳記番號	通帳交付局所名	任金人氏名
韓つち　二四二一	水原	田鍋　トラ
韓ぬ　四二一五	平壤	橫山　フサ
韓す　五八三	加德島	秦　丈之助
韓はゐ　八	全義	大島　平吉
韓いけ　三三一三	咸興	椎名　義隆

○證券保管通帳閪失

左開ᄒᆞᆫ證券保管通帳은閪失ᄒᆞ엿ᄉᆞ니自今以後ᄂᆞᆫ無效로ᄒᆞᆷ但其所在를發見ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ速히郵便爲替貯金管理所에通報ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙二年三月　統監府通信管理局

記番號	任置人氏名
恩韓　三〇四三	高橋　柳助

左記의家契ᄂᆞᆫ該家主等의請願을據査ᄒᆞ야閪失로認定ᄒᆞ얏기玆에告示ᄒᆞ니提出期限이過ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ永屬無効ᄒᆞᆷ

左記

家屋所在地名及統戶	家屋種別	間數	契約種別	所有者姓名	閪失事由	提出期限
南署樂善坊后洞五十二統五戶	草	九間	立旨	申興瑞	燒失	隆熙二年五月二日
南署芚芝坊西氷庫一契十四統四戶	瓦	十五間	板劵	叚德浩	仝	仝
南署誠明坊晦洞五十七統六戶	瓦	十四間	板劵	林應煥	仝	仝
中署長通坊義城一契六十三統九戶	草	九間	板劵	金昌珠	仝	仝
中署寬仁坊勳洞十三統八戶	草	六間半	板劵	金興得	仝	仝
西署盤石坊里門洞百五十六統九戶	瓦 草	五間 一間	板劵	朴榮植	紛失	仝
西署盤石坊冷洞百七十七統十一戶	瓦	六間	板劵	孫昌俊	仝	仝
西署仁達坊社稷洞五十六統五戶	瓦	三十七間	板劵	徐廷億	仝	仝
西署仁達坊社稷洞四十九統十戶	瓦	六間	板劵	徐廷億	仝	仝
西署龍山坊孔德里四十三統一戶	草	四間	板劵	李知性	盜失	仝
西署養生坊倉洞三十一統九戶	瓦	二十間	板劵	金奉錄	燒失	仝
西署龍山坊孔德里四十七統六戶	草	五間	立旨	李鍾浩	仝	仝
西署盤石坊權政丞契二百二統四戶	草	八間	板劵	金仁九	仝	仝

西署盤松坊李判洞百六十五統二十二戸	草	六間半	板劵	金栯玉	仝	仝
北署安國坊小安洞八統三戸	草	十間	板劵	張榮澤	仝	仝
北署觀光坊水門洞三統四戸	草	十二間	立旨	金永模	仝	仝
北署延禧坊岡峴一契三統二戸	草	五間	舊板	金基豐	仝	仝

隆熙二年三月十三日　　漢城府

購買入札

第一號　大麥二千斗(改正京城升日本升同)

第二號　乾草六千貫(京城稱三萬七千五百斤)
　　　　藁五千貫(京城稱三万一千二百五十斤)

景福宮內騎兵隊納

右를購買ᄒᆞ니入札에望이有ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本月二十五日自午後一時로同三時ᄭᆞ지經理局에出願ᄒᆞ야見本幷入札心得書及契約書案等을熟覽後同月二十七日午後一時ᄭᆞ지入札ᄒᆞ면即時開札홈

右契約은經理局長李康夏가擔任홈

隆熙二年三月十三日　　軍部

工業傳習所學員募集廣告

農商工部所管工業傳習所學員募集實數ᄂᆞᆫ八十名으로定ᄒᆞ얏스니入學志願者ᄂᆞᆫ本所規則에依ᄒᆞ야入學請願書에履歷書를添付ᄒᆞ야本月三十日(陰二月二十八日)內로漢城東部梨花洞工業傳習所에提出홀事

入學志願者ᄂᆞᆫ在學中家事에關係가無ᄒᆞ고左의資格이具有ᄒᆞᆫ者로要홈

一　工業家에子弟나將來工業에從事ᄒᆞᆯ者나工業에關ᄒᆞᆫ職務에從事ᄒᆞᆯ志願이鞏固ᄒᆞᆫ者

二　品行이方正ᄒᆞ고身體가强健ᄒᆞᆫ者

三　年齡이滿十五歲以上二十五歲以下者

試驗月日은四月一日(陰三月一日)午前十時로부터施行홈

試驗處所ᄂᆞᆫ漢城東部梨花洞工業傳習所로定홈

隆熙二年三月十一日　　農商工部

官報代價를郵便爲替又ᄂᆞᆫ小爲替으로ᄡᅥ送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定受領人을內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再 郵票ᄂᆞᆫ一個月十五錢式으로計算ᄒᆞ야同時一切付送爲要

官報代價及郵票費ᄂᆞᆫ郵票로ᄡᅥ納付ᄒᆞᆷ을不許홈

隆熙二年二月二十日　　內閣法制局官報課

○正　誤

官報第三千六百九十七號第一面上段叙任及辭令欄內第五行任公立慶州普通學校副敎員叙判任官十級金容悳二十一字와同第三千九百八十二號附錄叙任欄內第三面下段前副敎員金容悳任公立慶州普通學校專科副訓導叙判任官五等二十七字와同第三千九百九十四號叙任及辭令欄內第三面下段第八行公立慶州普通學校專科副訓導金容悳十六字를幷拔去ᄒᆞᆷ이라

學部

官報

第四千二十六號

隆熙二年三月二十日 金曜

內閣法制局官報課

布達

廟 社 殿 宮各 陵 園 壇 墓官制中左갓지改正흠이라

隆熙二年三月十四日奉

勅

宮內府大臣 李允用

布達第一百七十二號

廟 社 殿 宮各 陵 園 壇 墓官制中左와如히

景孝殿 懿孝殿 洪陵職員을改正ᄒ고 裕陵職員을添入흠이라

景孝殿

提調 一人 勅任三等

殿務를掌理ᄒ고職員을監督흠

令 二人 判任

懿孝殿

提調 一人 勅任三等

殿務를掌理ᄒ고職員을監督흠

令 二人 判任

洪陵

令 一人 判任

叅奉 一人 判任

裕陵

令 一人 判任

叅奉 一人 判任

附則

本布達은頒布日로부터施行흠但本布達施行結果로廢官된者에게는隆熙二年布達第百七十一號宮內官退官恩賜金支給規程을適用흠

閣令

貯蓄金規程中改正에關흔件을左갓치定흠

隆熙二年三月十六日

內閣總理大臣 李完用

閣令第三號

貯蓄金規程中改正件

光武九年議政府令第二號貯蓄金規程中左갓치改正흠

第一條 各官廳職員은左의標準에依ᄒ야貯金케흠

一 奏任官以上 俸給及手當月額百分의二

二 判任官及雇員 俸給及手當月額百分의一

三 賞與를受흔時 賞與額百分의十

前項制限以上에貯金코저ᄒ는者는其金額을其官衙長官에게申出흠이可흠

第二條 各官廳의長官은前條事務를處理ᄒ기爲ᄒ야貯金擔當主任을定흠

貯金은貯金擔當主任이每月俸給中으로控除ᄒ야銀行에預入ᄒ고各人의預金濟를保管흠

第四條中但書ᄅ削ᄒᆷ
第五條中「度支部會計課長을經ᄒᆞ야」를「其官衙長官에게」로改ᄒᆷ

附則

本令은頒布日로븟터施行ᄒᆷ

叙任及辭令

○三月九日

任臨時棉花栽培所技手叙判任官二等　勸業模範場技手　長濱　直哉

任臨時棉花栽培所技手叙判任官三等

任臨時棉花栽培所技手叙判任官四等

文　龍雲
鄭　玟永
張　麟煥
吳　光建
近藤　林
千葉喜千彌
坂本　重孝
植村　貞之
三輪　操
紫野　秀介
福田明次郎
三矢榮次郎
大坂　一夫
上田熊太郎
富田德太郎
都築　幸十
所　寬吉

任臨時棉花栽培所技手叙判任官五等　勸業模範場技手　鈴木信太郎
仝　八重樫勇

兼任臨時棉花栽培所技手

任種苗場技手叙判任官二等　農商工部技手　町田永五郎
任種苗場技手叙判任官三等　農商工部技手　定野　秀一
任種苗場技手叙判任官四等　福田啓太郎
任種苗場技手叙判任官五等　田中信太郎

兼任農商工部技手　種苗場技手　町田永五郎
仝　定野　秀一
種苗場技手　福田啓太郎
仝　田中信太郎

兼任種苗場書記

○三月十三日

任內部主事叙判任官三等　柿原　治郎

○三月十七日

任道主事叙判任官四等　池田　幸英
兼任學部秘書官　學部編輯局長　魚　允迪

給四級俸　臨時棉花栽培所技手　長濱　直哉
給三級俸　種苗場技手　町田永五郎
給五級俸　仝　定野　秀一
給八級俸　仝　福田啓太郎
給十級俸　仝　田中信太郎

以上三月九日

免本官　財務署財務官　洪　鼎　厚

右는該員이稅政을紊亂케ᄒᆞ야作伕手數料를濫收ᄒᆞ고隱結을調査ᄒᆞ야與書記輩로其利益을分配코자ᄒᆞ얏기是以免本官

三月十二日

給六級俸 內部主事 柿原 治郞

三月十三日

財務署財務官 本間 九介

依願免本官

三月十六日

坡州郡守 沈 宜 性

給八級俸

三月十七日

道主事 池田 幸英

觀象

氣壓雨量은밀리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象 三月十七日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七〇、九	一五、七	三、八	北西	軟風		晴
仁川	七七一、〇	一四、八	三、六	北西	和風		快晴
木浦	七七〇、五	一三、五	四、八	北西	强風		曇
釜山	七六八、八	一三、〇	七、八	北	軟風		快晴
大邱	七六九、四	一二、三	六、九				曇
平壤	七七一、七	八、五	〇、八	北西	軟風		快晴
龍岩浦	七六四、七	六、三	〇、一	北	軟風		快晴
元山	七七一、一	四、二	〇、四	南西	軟風		曇
城津	七七〇、八	四、七	一、五	北	疾風		曇

○京城地方天氣豫報自三月十九日午后六時至三月二十日午后六時

北風曇少雨

廣告

官報發賣規程

一 官報는先金이아니면一切發賣치아니ᄒᆞ고又先金이盡ᄒᆞᆫ時는即時發送을停止ᄒᆞᆷ

二 官報購覽者는居住姓名을分明히記載ᄒᆞᆫ書面에少ᄒᆞ야도三個月分(郵送에依ᄒᆞ는者는郵稅를添付ᄒᆞᆷ)의代價를添ᄒᆞ야當課에請求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

三 官報는特히指定이無ᄒᆞᆫ購覽請求書가到達ᄒᆞᆫ翌日로브터起算ᄒᆞ야此를發送ᄒᆞᆷ

但特히購覽月日의指定이其購覽請求書到達前에關ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야는殘部가有ᄒᆞᆫ時에限ᄒᆞ야其請求에應ᄒᆞᆷ

四 官報代價를納付ᄒᆞᆫ者는解約ᄒᆞ는事를不得ᄒᆞᆷ但此를第三者에讓渡ᄒᆞ는時는讓渡人讓受人의連署로써其旨意를當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

五 官報購覽者는居住姓名等을變更ᄒᆞ는時는遲ᄒᆞ야도其前日ᄭᆞ지當課에到達ᄒᆞᆯ日을豫量ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

六 官報는郵送의節次에依ᄒᆞ야此를發送ᄒᆞ고當課로브터直接配達치아니ᄒᆞᆷ

七 各官廳에서官報를購覽코ᄌᆞᄒᆞ는時는各會計擔當者가該官廳所要의部數를合ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

八 各官廳은代價를先納ᄒᆞ는ᄃᆡ不及ᄒᆞ는納入告知書의指定ᄒᆞᆫ期日에納入치아니ᄒᆞ는時는即時發送을停止ᄒᆞᆷ

九 地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價를納入ᄒᆞ고同時에其意를直接當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月

內閣法制局官報課

令官報廣告規程은左갓치定홈

隆熙二年一月二十一日

官報廣告規程

內閣法制局官報課

一　官報에廣告코져ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其原稿를內閣法制局으로送付홈이可홈

二　原稿ᄂᆞᆫ國漢文으로交作ᄒᆞ야楷書로써謄送홈을要홈

三　外國文의原稿ᄂᆞᆫ揭載치아니홈

四　揭載를要ᄒᆞᄂᆞᆫ日數ᄂᆞᆫ原稿에記入홈이可홈
但無料로揭載ᄒᆞᄂᆞᆫ廣告ᄂᆞᆫ同一事項을五日以上의連揭홈을得지못홈

五　特別ᄒᆞᆫ境遇外에ᄂᆞᆫ原稿到達ᄒᆞᆫ後三日以內에此를揭載홈

六　帝國各官廳의廣告ᄂᆞᆫ現今間은無料로ᄒᆞ되圖面其他特別ᄒᆞᆫ技術을要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니홈

七　協約、議定書、協定書等으로帝國政府事務의委任을受ᄒᆞᆫ在京城外國官廳의廣告도亦前項에準홈

八　官廳以外의廣告에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ揭載與否ᄂᆞᆫ內閣法制局의裁定에依홈

九　各廣告請求者ᄂᆞᆫ廣告料辦納者를京城市內에指定ᄒᆞ고該人의居所姓名(官廳에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計擔當者)를詳記ᄒᆞᆫ書面을廣告原稿와共히送付홈을要홈

十　前項을依ᄒᆞ야指定을被ᄒᆞᆫ廣告料辦納者ᄂᆞᆫ通知ᄒᆞᄂᆞᆫ時마다適히規定ᄒᆞᆫ廣告料를當課에셔指示ᄒᆞᄂᆞᆫ處所에納홈이可홈

十一　有料廣告ᄂᆞᆫ特定ᄒᆞᆫ境遇를除ᄒᆞᆫ外에ᄂᆞᆫ廣告料를辦納ᄒᆞᆫ後에揭載홈

十二　原稿ᄂᆞᆫ一切還付치아니홈

十三　廣告料ᄂᆞᆫ別表에依ᄒᆞ야徵收홈

(別表)

廣告料

一行　(四號活字廿六字排入)　一日　金三十錢

現今間은四號活字에限ᄒᆞ나當課의事情을依ᄒᆞ야或은五號活字를混用홀지라도廣告料ᄂᆞᆫ減少치아니홈

一行幾字排入이라홈은章句의連續된者에對ᄒᆞᆫ計算으로홈이오其他ᄂᆞᆫ다排字를依치아니ᄒᆞ고行數를應ᄒᆞ야計算홈

( )又「」ᄂᆞᆫ一字로計算ᄒᆞ고句讀点은二個로써一字로홈

印刷線을用ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ行數에比準ᄒᆞ야十分二의費額을增홈

圖畫彫刻等特히技術을要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ揭載치아니홈

○正　誤

官報第四千九號叙任及辭令欄內第一面下段第十三行警視齋藤譴三의叙任日子二月二十六日은二月十三日로仝第十四行內部事務官高橋身守의叙任日子二月二十六日은一月三十一日로並改付票홈이라

官報第四千二十二號第一面上段法律欄內第二十一行隆熙二年下에分字가脫落홈이라

官報第四千十三號第二面下段第二十七行金夔鎬의六品은正三品으로鎬字ᄂᆞᆫ浩字로並改付票홈이라

內閣

官報第四千二十一號第二面下段叙任及辭令欄內第二行壜業試驗場書記內川辰雄의四等은三等으로同第三面上段第二十四行壜業試驗場書記內川辰雄의七級은六級으로並正誤事

同第四千二十一號第二面下段叙任及辭令欄內第十三行兼任農商工部主事壜業試驗場技手平井彀人은刪去홈

農商工部

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千二十七號　隆熙二年三月二十一日　土曜

內閣法制局官報課

叙任及辭令

○三月十四日

任景孝殿提調叙勅任官三等　從一品 閔種默
任懿孝殿提調叙勅任官三等　從二品 李載德
　　　　　　　　　　　　　六品 趙南哲
　　　　　　　　　　　　　九品 尹濬求
任景孝殿令叙判任官五等　六品 沈鍾燦
　　　　　　　　　　　　九品 洪淳翼
任懿孝殿令叙判任官五等　六品 金晋圭
任洪陵令叙判任官五等　正三品 吳慶殷
任洪陵叅奉叙判任官五等　六品 閔競植
任裕陵令叙判任官五等　宋鍾憲
任裕陵叅奉叙判任官五等

補京城地方裁判所長　判事 中村竹藏
補京城地方裁判所檢事長　檢事 中川一介
以上二月二十四日

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象　三月十九日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 午前六時	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七一、八	一〇、七	〇、七				曇
仁川	七七二、〇	九、三	〇、三	北	軟風		曇
木浦	七七〇、八	七、九	二、三	北	疾風		曇
釜山	七七〇、二	一三、七	三、七	北東	軟風		曇
大邱	七六九、四	一六、〇	三、一	南東	軟風		曇
平壤	七七二、四	七、二	(一)一、六	北西	軟風		曇
龍岩浦	七七四、六	四、八	(一)二、八	北	和風		曇
元山	七七三、五	二、〇	(一)一、一	北	疾風	一、〇	雪
城津	七七三、八	四、四	一、四	北	軟風		雪

○京城地方天氣豫報自三月二十日午后六時至廿一日午后六時

晴

廣告

○官立各普通學校學徒募集廣告

來四月은學年初이기로官立漢城師範學校附屬普通學校와官立各普通學校에一學年生五十名式(於義洞普通學校에는百名과各學年級의補缺生을募集ᄒᆞ니入學ᄒᆞᆯ者는四月三十日內로左記各學校에請願ᄒᆞᆯ事

官立漢城師範學校附屬普通學校

官立校洞普通學校
官立齋洞普通學校
官立於義洞普通學校
官立仁峴普通學校
官立水下洞普通學校
官立貞洞普通學校
官立梅洞普通學校
官立渼洞普通學校

入學年齡은一學年에는八歲로十四歲ᄭᆞ지ᄒᆞ고補缺에는十七歲ᄭᆞ지로홈

隆熙二年三月十八日　學部

○官立漢城外國語學校學員募集廣告

官立漢城外國語學校(日英漢法德五語部)에新入學員을募集ᄒᆞᄂᆞ니入學志願者ᄂᆞᆫ來三月三十一日(陰曆二月二十九日)內로入學請願書에履歷書를粘聯ᄒᆞ야本校(校洞前官立日語學校)로隨其志願提呈ᄒᆞ고四月八日午前九時(陰曆三月八日)에本校로屆期來臨應試홀事

再　入學請願書用紙ᄂᆞᆫ本校로來購ᄒᆞ며試驗時所用紙筆墨은各自携來ᄒᆞ고其他細事ᄂᆞᆫ來問홀事

一　募集學員數　日英漢法德외何部를勿論ᄒᆞ고第一學年級若干人을募集ᄒᆞ고一學年級以上은相當ᄒᆞᆫ學力을考試ᄒᆞᆫ後二三學年級에도隨其學力許入홈

一　及格年齡滿十二歲以上으로身體强健ᄒᆞ고品行方正ᄒᆞᆫ者를試取許入ᄒᆞ되官公立普通學校及官立諸學校卒業生은免試許入홈

一　試驗科目　國漢文讀書及作文

隆熙二年三月十八日　官立漢城外國語學校

官報發賣規程

一　官報ᄂᆞᆫ先金이아니면一切發賣치아니ᄒᆞ고又先金이盡ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止홈

二　官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名을分明히記載ᄒᆞᆫ書面에少ᄒᆞ야도三個月分(郵送에依ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ郵稅를添付홈)의代價를添ᄒᆞ야當課에請求홈이可홈

三　官報ᄂᆞᆫ特히指定이無ᄒᆞᆫ購覽請求書가到達ᄒᆞᆫ翌日로브터起算ᄒᆞ야此를發送홈
但特히購覽月日의指定이其購覽請求書到達前에關ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ殘部가有ᄒᆞᆫ時에限ᄒᆞ야其請求에應홈

四　官報代價를納付ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ解約ᄒᆞᄂᆞᆫ事를不得홈但此를第三者에讓渡ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ讓渡人讓受人의連署로써其旨意를當課에通知홈을要홈

五　官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名等을變更ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ遲ᄒᆞ야도其前日ᄭᆞ지當課에到達ᄒᆞᆯ日을豫量ᄒᆞ야通知홈을要홈

六　官報ᄂᆞᆫ郵送의節次에依ᄒᆞ야此를發送ᄒᆞ고當課로브터直接配達치아니홈

七　各官廳에서官報를購覽코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各會計擔當者가該官廳所要의部數를合ᄒᆞ야通知홈을要홈

八　各官廳은代價를先納ᄒᆞᄂᆞᆫ되不及ᄒᆞᄂᆞᆫ納入告知書의指定ᄒᆞᆫ期日에納入치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止홈

九　地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價를納入ᄒᆞ고同時에其意를直接當課에通知홈을要홈

隆熙二年一月　內閣法制局官報課

○正誤

官報第四千二十二號敍任欄內判事城數爲와檢事世古祐次郎과判事中村竹藏과檢事中川一介와法部書記官神野忠武의敍任日字ᄂᆞᆫ二月二十四日로裁判所書記長安田慶二郎과田中正身의敍任日字ᄂᆞᆫ三月三日로改付票홈이라　法部

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千二十八號

隆熙二年三月二十三日 月曜

內閣法制局官報課

叙任及辭令

○一月一日

任法典調査局事務官補叙判任官二等 安藤 靜

○三月十五日

任稅關主事叙判任官三等 大竹雖太郞

任稅關鑑定官補叙判任官三等 近藤 琢磨

○三月二十日

臨時財源調査局主事兼度支部主事 若松 爲彦

任印刷局主事叙判任官三等

任財務署主事叙判任官三等 九品 金 鳳鎭

給三級俸 法典調査局事務官補 安藤 靜

一月一日

稅關主事 大竹雖太郞

稅關鑑定官補 近藤 琢磨

給五級俸

以上三月十五日

臨時財源調査局技手 水野 嘉平

右と該員이受由歸省之際에官吏의體面을損失호事이有호기官員懲戒令에依호야譴責에處호と事 (度支部)

財務署主事 白 南日

仝 李 鍾翊

依願免本官

以上三月十九日

印刷局主事 若松 爲彦

財務署主事 金 鳳鎭

給五級俸

帝室財産整理局事務囑托을解홈 九品 崔 錫範

以上三月二十日

彙報

○官廳事項

官吏死去 掌禮院國樂師金仁吉이가本月十七日에身故事

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象 三月二十日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低 度	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七〇、二	七、九	(一)〇、七				快晴
仁川	七七〇、二	七、八	(一)〇、六	北西	强風		快晴
木浦	七六九、七	六、五	一、八	北西	烈風		曇
釜山	七六六、八	一三、四	七、七	北	和風		曇
大邱	七六八、六	一一、〇	四、一	北西	軟風		曇

平壤	七七〇、七	三、三(一)	一、五				快晴
龍岩浦	七七〇、八	二、九(一)	二、五	東	軟風		快晴
元山	七六九、三	一、九(一)	〇、八	西	軟風		快晴
城津	七六七、四	一、五(一)	二、五	北東	和風		快晴

廣告

○官立漢城高等學校學員募集廣告

本校에서預科學員을行將募集ᄒᆞ겟시니入學을志願ᄒᆞᄂᆞᆫ人은來三月三十一日內로該志願書와履歷書를呈出ᄒᆞ고四月八九兩日에來校應試ᄒᆞ되但官公私立普通學校卒業資格이有ᄒᆞᆫ人을要ᄒᆞᆷ

試驗科目

漢文（讀書作文）

算術（整數四則以內）

日語

隆熙二年三月二十日

官立漢城高等學校

○官立各普通學校學徒募集廣告

來四月은學年初이기로官立漢城師範學校附屬普通學校와官立各普通學校에一學年生五十名式（於義洞普通學校에ᄂᆞᆫ百名과各學年級의補缺生을募集ᄒᆞ니入學ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ四月三十日內로左記各學校에請願ᄒᆞᆯ事

官立漢城師範學校附屬普通學校

官立校洞普通學校

官立齋洞普通學校

官立於義洞普通學校

官立仁峴普通學校

官立水下洞普通學校

官立貞洞普通學校

官立梅洞普通學校

官立渼洞普通學校

入學年齡은一學年에ᄂᆞᆫ八歲로十四歲ᄭᆞ지ᄒᆞ고補缺에ᄂᆞᆫ十七歲ᄭᆞ지로ᄒᆞᆷ

隆熙二年三月十八日

學部

○官立漢城外國語學校學員募集廣告

官立漢城外國語學校（日英漢法德五語部）에新入學員을募集ᄒᆞ니入學志願者ᄂᆞᆫ來三月三十一日（陰曆二月二十九日）內로入學請願書에履歷書를粘聯ᄒᆞ야本校（校洞前官立日語學校）로隨其志願提呈ᄒᆞ고四月八日午前九時（陰曆三月八日）에本校로屆期來臨應試ᄒᆞᆯ事

再 入學請願書用紙ᄂᆞᆫ本校로來購ᄒᆞ며試驗時所用紙筆墨은各自携來ᄒᆞ고其他細事ᄂᆞᆫ來問ᄒᆞᆯ事

一 募集學員數 日英漢法德의何部를勿論ᄒᆞ고第一學年級若千人을募集ᄒᆞ고一學年級以上은相當ᄒᆞᆫ學力을考試ᄒᆞᆫ後二三學年級에도隨其學力許入ᄒᆞᆷ

一 資格年齡滿十二歲以上으로身體强健ᄒᆞ고品行方正ᄒᆞᆫ者를試取許入ᄒᆞ되官公立普通學校及官立諸學校卒業生은免試許入ᄒᆞᆷ

一 試驗科目 國漢文讀書及作文

隆熙二年三月十八日

官立漢城外國語學校

○正 誤

官報第四千二十五號第一面下段法律欄內第六行中五十一字ᄂᆞᆫ五十二字를報告의誤라

內 閣

官報

第四千二十九號

隆熙二年三月二十四日 火曜

內閣法制局官報課

部令

咸鏡北道富寧郡淸津稅關監視署廢止ᄒᆞᄂᆞᆫ件을左갓치定ᄒᆞᆷ

隆熙二年三月十九日

度支部大臣 高永喜

度支部令第七號

咸鏡北道富寧郡淸津稅關監視署廢止件

咸鏡北道富寧郡淸津稅關監視署ᄂᆞᆫ隆熙二年三月三十一日을爲限ᄒᆞ야此를廢止ᄒᆞᆷ

該署에서處理ᄒᆞᆫ事務ᄂᆞᆫ淸津稅關支署가此를受繼ᄒᆞᆷ

咸鏡北道富寧郡淸津에稅關支署設置ᄒᆞᄂᆞᆫ件을左갓치定ᄒᆞᆷ

隆熙二年三月十九日

度支部大臣 高永喜

度支部令第八號

咸鏡北道富寧郡淸津에稅關支署設置件

隆熙二年四月一日노붓터咸鏡北道富寧郡淸津에稅關支署를設置ᄒᆞ고稅關事務의處理를開始ᄒᆞᆷ

農商工部令第六十三號

第一號樣式

部分林設定請願書

何道何郡何面何里字何何國有森林山野

一面積幾町幾反幾畝幾步

植付樹木의種類 何何

收益分收比例 幾官幾民

植樹期間 何年何月로至何年何月

存續期間 何年

伐期 何年

伐採回數 何回

前記條項에依ᄒᆞ야部分林設定을許可ᄒᆞ심을望ᄒᆞ와造林設計書及造林豫定圖를添付ᄒᆞ야玆에請願ᄒᆞᆷ

年 月 日

住所

造林者 氏名 印

農商工部大臣 閣下

（日本人以外의外國人은捺印ᄒᆞᄂᆞᆫ代에自署ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ以下에도此에倣ᄒᆞᆷ）

第二號樣式

造林設計書

植樹年度	樹種	面積	苗木數 全數	苗木數 一町步當	造林成功年限	植樹着手年月日	植樹完了年月日
何年度	소나무 松	一〇〇町 〇〇〇〇	四〇〇、〇〇〇本	四、〇〇〇本			
	도토리나무 참나무 櫟	八〇 〇〇〇〇	二四〇、〇〇〇〃	三、〇〇〇〃			
	檜	二〇 〇〇〇〇	六〇、〇〇〇〃	三、〇〇〇〃	何年	何月何日	何月何日
	수시나무 백양 白楊	五〇 〇〇〇〇	一五〇、〇〇〇〃	三、〇〇()〃			
	計	二五〇 〇〇〇〇	八五〇、〇〇〇〃				
何年度	소나무 松	一五〇 〇〇〇〇	六〇〇、〇〇〇〃	四、〇〇〇〃			
	도토리나무 참나무 櫟	一〇〇 〇〇〇〇	三〇〇、〇〇〇〃	三、〇〇〇〃			
	檜	五〇 〇〇〇〇	一五〇、〇〇〇〃	三、〇〇〇〃	何年	何月何日	何月何日
	수시나무 백양 白楊	五〇 〇〇〇〇	一五〇、〇〇〇〃	三、〇〇〇〃			
	삼 杉	三〇 〇〇〇〇	一八〇、〇〇〇〃	六、〇〇〇〃			
	計	三八〇 〇〇〇〇	一、三八〇、〇〇〇〃				
合計		六三〇 〇〇〇〇	二、二三〇、〇〇〇〃				

備考 二種以上의植種混植ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ面積欄內에ᄂᆞᆫ各預定面積을揭ᄒᆞᆯ事

第三号様式 造林預定圖

何道何郡何面何里字何々國有森林國山野



六八

第四號樣式

番號

部分林許可證

住所 部分林權利者 氏名

何道何郡何面何里字何何國有森林山野

一面積 幾何

何樹種 幾何

(樹種數品이有ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ列記홈)

收益分收比例 幾官幾民

存續期間 何年

伐期 何年

伐採回數 何回

右部分林設定을許可홈

年 月 日

農商工部大臣

第五號樣式

誓約書

何道何郡何面何里字何何

一面積 幾何

何樹種 幾何

(樹種數品이有ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ列記홈)

收益分收比例 幾官幾民

存續期間 何年

伐期 何年

伐採回數 何回

許可年月日 何年何月何日

今般前頁와如히部分林設定許可를蒙ᄒᆞ와正히誓約홈

住所 部分林權利者 氏名 印

年 月 日

農商工部大臣 閣下

(以下次出)

訓令

度支部訓令第八十八號 十三道

日本一圓銀貨ᄂᆞᆫ日本國에셔貨通用을業已禁止ᄒᆞ엿스며本邦에셔도또ᄒᆞᆫ光武五年 勅令第四號貨幣條例及光武九年 勅令第三號形體量目이同一ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ無碍通用ᄒᆞᆯ件외二 勅令規定上에以上一圓銀貨ᄂᆞᆫ貨幣로通用ᄒᆞᆷ이不可ᄒᆞᆫ者이어ᄂᆞᆯ近時에銀價의暴落홈을從ᄒᆞ야其價格의低下ᄒᆞᆫ一圓銀貨를輸入ᄒᆞ야通用을試ᄒᆞᄂᆞᆫ者가有ᄒᆞ니此ᄂᆞᆫ通貨의信用을防害ᄒᆞ며本邦의貨幣制度를紊亂케홈은已無可論이어니와無智ᄒᆞᆫ人民은補助銀貨보담其形體가稍大홈에誑惑ᄒᆞ야此를授受ᄒᆞ야不時之損害를招致ᄒᆞᄂᆞᆫ幣慮가有ᄒᆞ니右貨幣ᄂᆞᆫ通用홈이不可ᄒᆞᆫ事로管下一般人民에게知悉케ᄒᆞ되若有通用者어든嚴加訓飭ᄒᆞ며尙此服從치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其旨를迅速報來홈이可홈事

隆熙二年三月十七日

度支部大臣 高永喜

告示

法部告示第一號

法官養成所學則을左갓치認可홈

隆熙二年三月六日

法部大臣 趙重應

法官養成所學則

第一條 本所의敎授科目은左와如홈

法學通論 民法 民事訴訟法 刑法 刑事訴訟法 商法
國法學 行政法 國際公法 國際私法 明律 理財學
實務演習 日本語 漢文 數學 簿記 體操
但時宜를從ᄒᆞ야前項科目을增減ᄒᆞᆷ이有ᄒᆞᆷ

第二條 學生의敎授方法은所定ᄒᆞᆫ科目에就ᄒᆞ야本所長이適宜케此를定ᄒᆞᆷ

第三條 休業日은左와如ᄒᆞᆷ
萬壽聖節
乾元節
千秋慶節
開國紀元節
興慶節
繼天紀元節
日曜日
春期休業 四月一日로부터同十日ᄭᆞ지
夏期休業 七月十日로부터九月十日ᄭᆞ지
冬期休業 十二月二十五日로부터一月十日ᄭᆞ지

第四條 入學期ᄂᆞᆫ每學年度의始初로ᄒᆞᆷ
但臨時補缺로入學을許ᄒᆞᆷ도有ᄒᆞᆷ

第五條 入學ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ左記ᄒᆞᆫ資格이有ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ
一 年齡十七歲以上三十五歲以下의男子
二 官立日語學校又ᄂᆞᆫ官立高等學校를卒業ᄒᆞ얏던지或은此와同等以上의學力이有ᄒᆞᆫ者
三 身體壯健ᄒᆞᆫ者
四 品行方正ᄒᆞᆫ者

第六條 必要ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ豫科를置ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ
豫科에關ᄒᆞᆫ規定은本所長이適宜케此를定ᄒᆞᆷ

第七條 學生은退學ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ
但疾病又ᄂᆞᆫ其他不得已ᄒᆞᆫ事情이有ᄒᆞᆫ者에限ᄒᆞ야特히退學을許可ᄒᆞᆷ이有ᄒᆞᆷ

第八條 學生은他學校又ᄂᆞᆫ各官廳의試驗或은銓考에應ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

第九條 學生中疾病其他事由에依ᄒᆞ야成業ᄒᆞᆯ所望이無ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本所長이此를除名ᄒᆞᆷ

第十條 學生으로本所規律을犯ᄒᆞ던지又ᄂᆞᆫ本所體面을毁損ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本所長이懲罰ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ
懲罰方法은譴責 退塲 停學 及黜學四種으로定ᄒᆞᆷ

第十一條 本所의全科程을修了ᄒᆞᆫ者에게ᄂᆞᆫ本所長이卒業証書를授與ᄒᆞᆷ

第十二條 本則에依ᄒᆞ야卒業生은成法學士라稱號ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第十三條 本則施行에必要ᄒᆞᆫ規程은本所長이適宜케此를定ᄒᆞᆷ

附則

第十四條 法官養成所令第五條의學生에게敎授ᄒᆞᆯ學科ᄂᆞᆫ新舊規程을折衷斟酌ᄒᆞ야本所長이適宜케此를定ᄒᆞᆷ

辭令

判事 城 數馬
檢事 世古祐次郎
給一級俸

判事 中村 竹藏
給二級俸

檢事 中川 一介
給三級俸

法部書記官 神野 忠武
給四級俸

以上二月二十四日

裁判所書記長 安田慶二郎
給五級俸

裁判所書記長 田中 正身
給六級俸

以上三月二日

彙報

○官廳事項

臨時帝室有及國有財產調査局委員長宋秉畯의報告를據ᄒᆞ

와從來一司七宮(內需司壽進宮景祐宮毓祥宮龍洞宮於義宮宣禧宮明禮宮)에서管理ᄒᆞ든各導掌處理에關ᄒᆞᆫ件을別紙另具ᄒᆞ와內閣會議를經ᄒᆞᆫ後內閣總理大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉흠

二月二十九日

別紙

一 前作導掌、納導掌、役導掌은 帝室有로認定ᄒᆞ되該導掌廢ᄒᆞᆫ結果에對ᄒᆞ야其賠償의方法은左와如흠

右三種導掌의各一個年의純收穫高를調査決定ᄒᆞ야其三個年分을證券으로以ᄒᆞ야下給흠

賠償은導掌의種類를區別치아니ᄒᆞ고同一케흠

導掌의賠償에要ᄒᆞᄂᆞᆫ證券은宮內府로서此를支撥흠

宮內府로撥給ᄒᆞᄂᆞᆫ證券의利子ᄂᆞᆫ五里로定ᄒᆞ고其他撥給에關ᄒᆞᆫ詳細事項은別定흠

一 前投托導掌은本來民有인즉該土地를還給ᄒᆞ고從前各宮司에例納ᄒᆞ든穀包或錢額은隆熙元年度로부터永爲脫免흠

○法部書記官松寺竹雄本月三日歸任仝岡本至德仝日仝淺田賢介本月七日仝山邊勇輔本月十日法部事務官松村新太郞本月六日仝白井水城本月八日擧皆着任

○辯護士金義濟가二月十七日身故ᄒᆞ얏다ᄂᆞᆫ辯護士長의報告를依ᄒᆞ야辯護士名簿登錄에抹消ᄒᆞᆫ事

○司 法

現接慶尙北道裁判所檢事洪淳瑨報告書ᄒᆞ온즉內開에京城北署帶洞居吉永洙의告訴를據ᄒᆞ야善山郡守丁憲燮을招致査問ᄒᆞ온즉該郡居金濬容과告訴人吉永洙의畓土相訟案件에對ᄒᆞ야被告之前後飾詐ᄒᆞ야查報不實ᄒᆞᆫ事實과該畓土之何人所有를初不査實ᄒᆞ고輕先히成出証明書ᄒᆞ야放賣ᄒᆞᆫ節情이綻露無餘이옵기丁憲燮을卽爲拿囚于本道警察署ᄒᆞ옵고玆先報告라ᄒᆞ온바該員이係是現帶 奏任官이옵기刑法大全第八條를依ᄒᆞ와法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉흠

三月十八日

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象　三月廿一日

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六九、五	四、三	(一)三、九	西	軟		快晴
仁川							
木浦	七六九、四	五、〇	〇、〇	北東	軟		曇
釜山	七六九、四	八、六	(一)〇、五	北	和		快晴
大邱	七六九、三	七、一	(一)一、七				曇
平壤	七七〇、二	二、六	(一)五、四	北西	軟		快晴
龍岩浦	七七〇、六	四、〇	(一)七、一				快晴
元山	七六七、九	四、六	(一)四、六	北西	軟		快晴
城津	七六六、九	〇、九	(一)八、六	北	軟		快晴

○各地氣象　三月廿二日

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七二、一	六、〇	(一)一、八		靜穩		晴
仁川	七七一、五	五、五	(一)二、一	南東	和風		晴
木浦	七七一、五	八、五	(一)〇、八	北	軟風		晴

七一

釜山	七七一、二	一〇、〇	(一)〇、九	北	軟風	晴
大邱	七七三、一	一〇、一	(一)二、四		靜穩	晴
平壤	七七〇、三	四、七	(一)五、三	東	軟風	晴
龍岩浦	七六九、一	三、四	(一)五、六	南東	疾風	晴
元山	七六八、三	七、六	(一)四、九	南西	軟風	晴
城津	七六四、一	三、〇	(一)六、二	北西	軟風	仝

○京城地方天氣豫報自三月廿三日午后六時至三月廿四日午后六時

西風曇少雨

廣告

○官立漢城高等學校學員募集廣告

本校에서預科學員을行將募集ᄒᆞ겟시니入學을志願ᄒᆞᄂᆞᆫ人은來三月三十一日內로該志願書와履歷書ᄅᆞᆯ呈出ᄒᆞ고四月八九兩日에來校應試ᄒᆞ되但官公私立普通學校卒業資格이有ᄒᆞᆫ人을要홈

試驗科目

漢文 (讀書作文)

筭術 (整數四則以內)

日語

隆熙二年三月二十日

官立漢城高等學校

○官立各普通學校學徒募集廣告

來四月은學年初이기로官立漢城師範學校附屬普通學校와官立各普通學校에一學年生五十名式(於義洞普通學校에ᄂᆞᆫ百名)과各學年級의補缺生을募集ᄒᆞ니入學ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ四月三十日內로左記各學校에請願ᄒᆞᆯ事

官立漢城師範學校附屬普通學校

官立校洞普通學校

官立齋洞普通學校

官立於義洞普通學校

官立仁峴普通學校

官立水下洞普通學校

官立貞洞普通學校

官立梅洞普通學校

官立渼洞普通學校

入學年齡은一學年에ᄂᆞᆫ八歲로十四歲ᄭᆞ지ᄒᆞ고補缺에ᄂᆞᆫ十七歲ᄭᆞ지로홈

隆熙二年三月十八日

學部

○官立漢城外國語學校學員募集廣告

官立漢城外國語學校(日英漢法德玉語部)에新入學員을募集ᄒᆞ니入學志願者ᄂᆞᆫ來三月三十一日(陰曆二月二十九日)內로入學請願書에履歷書ᄅᆞᆯ粘聯ᄒᆞ야本校(校洞前官立日語學校)로隨其志願提呈ᄒᆞ고四月八日午前九時(陰曆三月八日)에本校로屆期來臨應試ᄒᆞᆯ事

再 入學請願書用紙ᄂᆞᆫ本校로來購ᄒᆞ며試驗時所用紙筆墨은各自携來ᄒᆞ고其他細事ᄂᆞᆫ來問ᄒᆞᆯ事

一 募集學員數　日英漢法德의何部ᄅᆞᆯ勿論ᄒᆞ고第一學年級若干人을募集ᄒᆞ고一學年級以上은相當ᄒᆞᆫ學力을考試ᄒᆞᆫ後二三學年級에도隨其學力許入홈

一 資格年齡滿十二歲以上으로身體强健ᄒᆞ고品行方正ᄒᆞᆫ者ᄅᆞᆯ試取許入ᄒᆞ되官公立普通學校及官立諸學校卒業生은免試許入홈

一 試驗科目　國漢文讀書及作文

隆熙二年三月十八日

官立漢城外國語學校

官報
第四千三十號
隆熙二年三月二十五日 水曜
內閣法制局官報課

部令

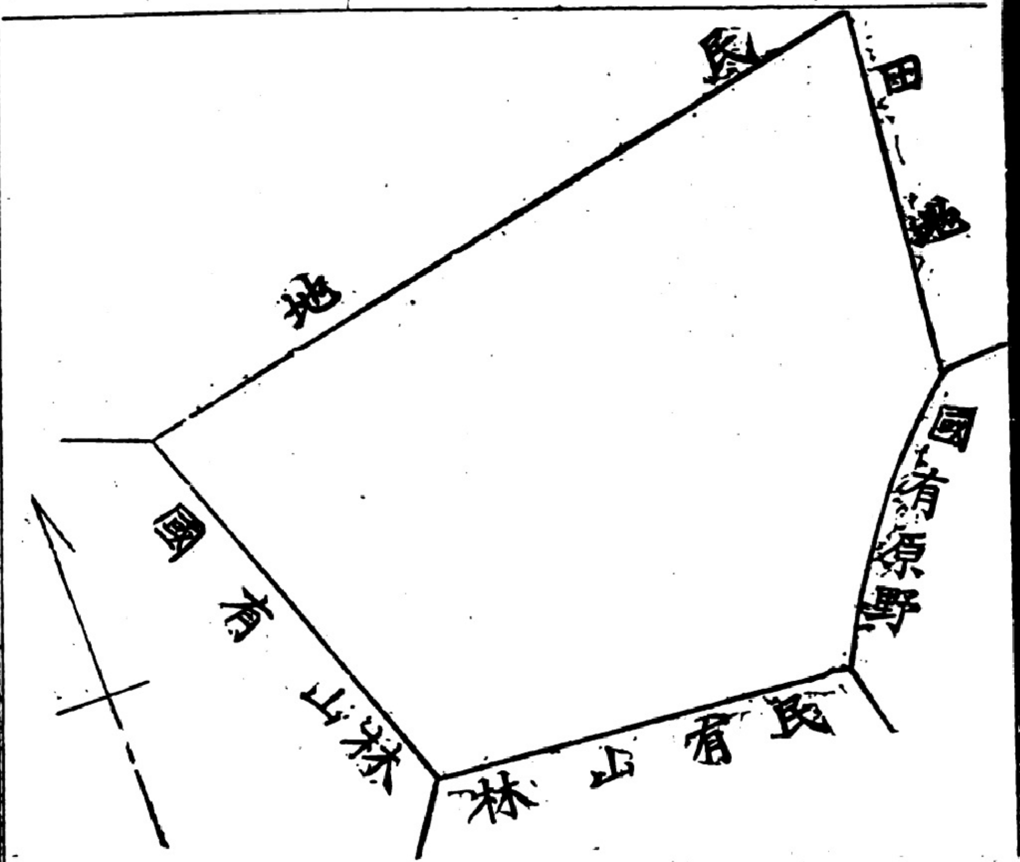
農商工部令第六十三號

第六號樣式

國有森林山野部分林臺帳

第號	面積	境界		地勢地質	設定年月日	栽植事業年月日	存續期間	伐期	分收比例	栽植樹種	株數及其異動
道郡面里字何國有森林山野		東	西								
		南	北								

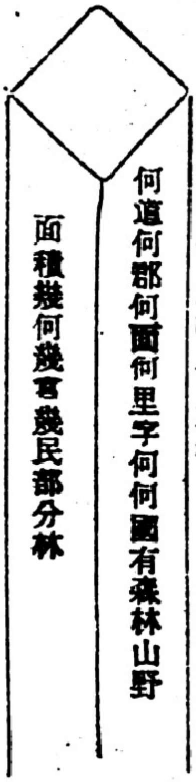
造林者의住所氏名	設定前부터存在한樹種及株數	造林者의權利分收及其事由	事故



七三

第七號樣式

（見標徑二寸以上地上에高二尺五寸
以上露出木標又는石標）



部分林權利者住所　氏名

第八號樣式

部分林伐採請願

何道何郡何面何里字何何國有森林山野

一面積幾町幾反幾畝幾步　　幾官幾民分收

一何樹種幾何

此材積幾尺締　（棚）　但一尺締은十二立方尺
　　　　　　　　　　　但一棚은一百〇八立方尺

內

何樹種幾何

此材積幾尺締　（棚）　官收分

此代金幾何

何樹種幾何

此材積幾尺締　（棚）　民收分

此代金幾何

右伐期가何年何月에到達ᄒᆞ얏기伐採沒分收코자ᄒᆞ오니檢査ᄒᆞ신후官收分賣却ᄒᆞ시기를玆에請願홈

年　月　日

住所

部分林權利者　氏名　印

農商工部大臣　閣下

第九號樣式

何道何郡何面何里字何何國有森林山野

一面積幾何

何樹種幾何　　幾官幾民分收

一許可證番號及年月日

右雖某에게讓渡（典當에供ᄒᆞ며）（貸渡）（使用케）ᄒᆞ깃삽기玆에請願ᄒᆞ오니許可ᄒᆞ심을伏望

年　月　日

住所

部分林權利者　氏　名印

住所

讓受人（典當權利者）（借受人）（使用者）氏　名印

農商工部大臣　閣下

（完）

告　示

農商工部告示第四號

本年三月十四日로붓터農商工部所管臨時棉花栽培所를全羅南道務安府木浦에設置홈

隆熙二年三月二十四日

農商工部大臣臨時署理法部大臣　趙重應

農商工部告示第五號

本年三月十四日로부터農商工部所管種苗場을全羅南道務安府木浦에設置홈

隆熙二年三月二十四日

農商工部大臣臨時署理法部大臣　趙重應

敍任及辭令

○隆熙元年十二月三十一日

沃溝府尹　李懋榮

三和府尹　卞鼎相

德源府尹　趙秉秋

城津府尹　李元榮

陞敍奏任官一等

公州郡守 金甲淳
恩津郡守 李俞萬
沔川郡守 朴芝陽
星州郡守 金興基
任實郡守 權周相
礪山郡守 李相天
羅州郡守 金[illegible]基
唐津郡守 李容泰

陞敍奏任官二等

南平郡守 李[illegible]奎
茂朱郡守 趙命根
臨陂郡守 林[illegible]燮
順天郡守 李承宇
榮川郡守 金教憲
金川郡守 柳昇東
遂安郡守 李承仁
咸從郡守 金[illegible]植
永柔郡守 朴容觀
順安郡守 柳[illegible][illegible]
龜城郡守 尹[illegible][illegible]
伊川郡守 石明[illegible]

陞敍奏任官三等

内部書記官 宋之憲
官立漢城高等學校長 洪寅鈺

陞敍奏任官三等

○一月一日

任農商工部技師敍奏任官四等 柳田由藏

○三月二十日

任學部主事敍判任官二等 白男川讓介

○三月二十一日

任勸業模範場技師敍奏任官四等 草野[illegible]男
任臨時財源調查局技師敍奏任官四等 鳥居嚴次郎

臨時棉花栽培所技手 文龍[illegible]
仝 鄭致永

給六級俸

臨時棉花栽培所技手 張麟煥
仝 吳光[illegible]
仝 近藤林

給七級俸

臨時棉花栽培所技手 千葉喜千彌

給八級俸

臨時棉花栽培所技手 坂本重孝
仝 植村貞之
仝 三輪操
仝 紫野秀介
仝 福田明次郎
仝 三矢榮次郎
仝 大坂一夫
仝 上田熊太郎
仝 富田德太郎
仝 都築幸十
仝 所寬吉

給十級俸

以上三月九日

學部主事 白男川讓介

給三級俸

三月二十日

定平郡守 張台[illegible]

免本官

右는咸鏡南道觀察使韓南奎의報告書를據ᄒᆞ온즉該員이前咸興稅務官金貴鉉과符同ᄒᆞ야光武十一年春等結錢을以獎勵取捧ᄒᆞ야剩餘金中五百六十三圜을犯贓이다가民訴를因ᄒᆞ야該道裁判所에被拿審查ᄒᆞᆫ後에右金額을還納得放이라ᄒᆞ온바此를查ᄒᆞ온즉取剩公貨를雖云淸納放免이나揆以定[illegible]에[illegible][illegible]實이기免本官

免本官

麻田郡守 韓光河

右ᄂᆞᆫ京畿觀察使李圭桓의報告書ᄅᆞᆯ據ᄒᆞᆫ즉該員이初不請由ᄒᆞ고帶印上京ᄒᆞ야無緣曠官이今爲八朔이온즉似此郡守ᄂᆞᆫ不可仍寘이기免本官

依願免本官

勸業模範塲技師 町田咲吉

財務監督局事務官 伊藤恒藏

以上三月二十一日

宮內府書記官 井上雅三

掌禮院禮式官 劉燦

日本國宮內省事務視察로東京에出張ᄋᆞᆯ命ᄒᆞᆷ

三月二十三日

彙報

○官廳事項

農商工部分課規程中改正件

隆熙二年農商工部分課規程中第十五條第五項「樹苗養成所」ᄂᆞᆫ「林業事務所」로改正ᄒᆞ고同第十六條一項國有林野下에「及産物의」四字와同第四項次에左의二項ᄋᆞᆯ並添入改正ᄒᆞᆷ

五 森林制度의調査에關ᄒᆞᆫ事項

六 林野의保護方法調査에關ᄒᆞᆫ事項

○産業

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者ㅣ左와如ᄒᆞᆷ(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所姓名	許可年月日	事由
第一七九號	平安南道龍岡郡朝陽面、三和郡東里坊	金銀鑛	二六七、一二四坪	三和郡鎭南浦三和通五十三番地 田坂誠之助 仝郡仝浦東三丁目六番地 高橋八郎 仝郡仝浦東五丁目六番地 加藤禎次郎	隆熙二年三月十七日	鑛業願許可
第一八〇號	慶尙南道昌原郡內西面	銅鑛	七四九、二四七	仁川本町三丁目十番地 萩谷籌夫	仝	仝

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象 三月廿三日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向 午前六時	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六六、二	一二、五	(一)四、五		靜穩		快晴
仁川	七六五、五	九、五	(一)二、八	南	强風		仝
木浦	七六六、七	一五、六	(一)〇、四	南西	和風		仝
釜山	七六七、〇	一三、九	(一)〇、二	北西	疾風		仝
大邱	七六七、三	一七、九	(一)二、四		靜穩		仝
平壤	七六三、〇	一一、二	(一)三、八	東	和風		仝
龍岩浦	七六一、五	六、三	(一)一、九	東	强風		曇
元山	七六二、四	一三、八	(一)二、三		靜穩		快晴
城津							

○京城地方天氣豫報自三月廿四日午后六時至三月廿五日午后六時

西風晴后曇

○正誤

官報第四千二十九號彙報官廳事項欄內中辯護士金義濟以下ᄂᆞᆫ司法欄內로改正ᄒᆞᆷ

官報課

官報第三千九百七十號第三面下段敍任及辭令欄內二十二行道書記官多賀高延의奏任四等은奏任三等으로改付票ᄒᆞᆷ이라

內部

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外
隆熙二年三月廿五日
內閣法制局官報課

宮廷錄事

動駕 明二十六日上午十一時에
大皇帝陛下게옵서
德壽宮에 親幸ᄒᆞ옵시ᄂᆞᆫ
旨를奉承ᄒᆞ온바
出宮時刻과御道路ᄂᆞᆫ如左ᄒᆞᆷ이라
上午十一時에敦化門으로出御ᄒᆞ사罷朝橋 鐵橋 鍾路
黃土峴 新橋 布德門前路 大漢門으로從ᄒᆞ사
德壽宮에 問候ᄒᆞ옵시고下午四時三十分에還御ᄒᆞ심이라
三月二十五日

四

官報

第四千三十一號 隆熙二年三月二十六日 木曜

內閣法制局官報課

勅令

朕이淸津土地規則에關한件을裁可하야玆에頒布케하노라

隆熙二年三月二十一日

御名 御璽

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜
內部大臣 任善準

勅令第十五號

淸津土地規則

第一條 本規則은咸鏡北道富寧郡淸津에適用홈

第二條 淸津의境界는附屬圖面과如히淸津境界란文字를彫刻한石標로써此를指示홈石標는境界線의兩端에在한滿潮點에各一個를置하고他는其角點에置홈

第三條 淸津의土地를分하야一等地及二等地의二種으로홈
各種地區間의境界는石標又는其他의方法으로써此를指示홈

第四條 淸津의土地에賦課하는租稅其他의公課는別로規定이有한者를除한外其地를管轄하고理事官의게納付홈이可홈

第五條 淸津의土地에賦課홈이可한地租額은左와如홈

一等地 一個年一坪에對하야 金貳拾錢
二等地 同 金五 錢

第六條 地租는每年一月十日內에其年의一月一日로붓터十二月三十一日에至한一個年條를前納홈이可홈

前項에揭한期日以後에淸津官有地貸下規則에依하야競賣에付한土地에在하야는地租는同規則第五條에揭한賣買契約書作成한月로붓터起算하야同年十二月까지의條를該契約書作成한日로붓터十日以內에排月로써前納홈이可홈

第七條 前條의期間內에地租를納付치아니한時는一箇年二割四分의比例로써利子를徵收홈

第八條 地租를納付한日로붓터六箇月後에至하야尙且地租及利子를納付치아니한時는二個月以內에在하야二十日前에預告를爲하고該地區를競賣에付홈이可홈

前項의境遇에在하야는競落金은順次로此를競賣費用競賣當日까지의地租及利子幷公課에充하고尙且剩餘가有한時는此를舊所有者又는其承繼人의게交付홈이可홈

第九條 本規則의施行에必要한規定은淸津을管轄하는理事官이此를定홈

附則

本令은頒布日로붓터施行홈

敍任及辭令

○三月十八日
任警部敍判任官四等 茂 儀孫

○三月十九日
任建築所主事敍判任官二等 栗並壽太郎

○三月二十日
財務監督局主事 李 鍾殷
任度支部主事敍判任官三等

○三月二十一日
兼任壇藥試驗場技師 農商工部技師 塚本 道遠

兼任內部書記官 大韓醫院繙譯官 井上鯉一
○三月二十二日
任稅關鑑定官補敍判任官二等 藤井新次郎
○三月二十三日
任稅關監視官補敍判任官四等 乾官太郎
任掌禮院典祀補敍判任官四等 英陵令 金復圭
任英陵令敍判任官五等 孝昌園參奉 徐明淳
任孝昌園參奉敍判任官五等 昭慶園奉事 鄭義好
任昭慶園奉事敍判任官五等 英陵參奉 李弘默
任英陵參奉敍判任官五等 元陵令 洪淳奭
任元陵令敍判任官五等 仁陵參奉 李鶴九
任仁陵參奉敍判任官五等 六品 宋憲燮
任隆陵令敍判任官五等 六品 吳觀應
任燈臺局技手敍判任官四等 竹田英一
○三月二十四日
任農商工部主事敍判任官三等 掌禮院典祀補 徐道淳

陞三級俸
仁川府尹 金潤晶
光州郡守 洪蘭裕
長津郡守 李鍾律
慶源郡守 金炳倫
黃海道觀察使 朴[illegible]陽
南原郡守 朴台榮
濟州郡守 尹元求
鍾城郡守 李永植

陞三級俸
廣州郡守 吳泰泳
益山郡守 金正基
靈光郡守 閔丙吉
永川郡守 李寅聲
咸陽郡守 李章鎔
古阜郡守 鄭龍基
康津郡守 趙重觀
瑞山郡守 朴勝俊
扶安郡守 朴逸憲
智島郡守 蔡洙康
善山郡守 丁憲燮
橫城郡守 沈興澤
茂長郡守 徐相曝
安岳郡守 沈鍾舜
肅川郡守 俞致秉
全州郡守 朴永斗
龍仁郡守 張允遠
平壤郡守 白樂均

陞五級俸
豐德郡守 李允鍾
交河郡守 尹燮燮
積城郡守 盧炳稷
靑山郡守 韓興敎
丹陽郡守 朴初陽
海美郡守 李洵珪
醴川郡守 李範紹
燕岐郡守 趙用恩
仁同郡守 徐和奎
順興郡守 金昌洙
興德郡守 禹用鼎
淸河郡守 徐相冕
軍威郡守 金商冕
玄風郡守 金承杓
泗川郡守 吳在珪
高山郡守 金仁圭
興德郡守 金永雲
突山郡守 吳克晉
瑞興郡守 李駿鎬
兎山郡守 俞致勛
文化郡守 金會聲
宣川郡守 俞鎭浩
定山郡守 景台協
寧越郡守 李洞夏
咸昌郡守 李鍾浩
陽根郡守 鄭元謨
康翎郡守 李宜植
安山郡守 李奭宰
始興郡守 李復榮
果川郡守 金東鎰
鴻山郡守 李中鉉
保寧郡守 李奎白
定山郡守 李寅用
新昌郡守 徐丙益
木川郡守 南啓錫
寧海郡守 慶光國
豐基郡守 閔泳禹
河陽郡守 宋憲冕
眞寶郡守 鄭衡澤
慶山郡守 柳哲熙
昆陽郡守 玄燦鳳
珍山郡守 李漢翊
萬頃郡守 申慶均
光陽郡守 徐相鵬
大靜郡守 金鍾河
信川郡守 具周鉉
豐川郡守 成樂英
定州郡守 李世卿
郭山郡守 李啓錫
鏡城郡守 李雲鎬
華川郡守 趙濟均
咸興郡守 鄭在淳
知禮郡守 李載宅
振威郡守 金英鎭

陞七級俸

沃溝府尹 李懋榮　三和府尹 卞鼎相
德源府尹 趙秉敎　城津府尹 李元榮
給二級俸
公州郡守 金甲淳　恩津郡守 李尙萬
沔川郡守 朴芝陽　星州郡守 金興基
任實郡仝 權周相　礪山郡守 李相天
羅州郡守 金聖基　唐津郡守 李啓泰
給四級俸
南平郡守 李駿奎　茂朱郡守 趙命根
臨陂郡守 林震燮　龜城郡守 尹鎬弼
順天郡守 李承宇　伊川郡守 石明瑄
榮川郡守 金敎惠　金川郡守 柳昇東
遂安郡守 李承仁　咸從郡守 金璉植
永柔郡守 朴容觀　順安郡守 柳錫祐
給六級俸
以上隆熙元年十二月三十一日
補京城控訴院長 判事 城數馬
補京城控訴院檢事長 檢事 世古祐次郞
以上二月二十四日
給七級俸 財務署財務官 沈晥鎭
仝 柳寅亮
給七級俸 警部 茂 儀琛
以上三月十二日
免本官 警部 韓用信
右는忠州警察署長警視泉硏介의報告를據ᄒᆞᆫ즉該員이職務를汚瀆ᄒᆞ야威信을失墜ᄒᆞᆯ行動이有ᄒᆞ다ᄒᆞ얏기是以로免本官
以上三月十八日
給三級俸 建築所主事 栗並春太郞
三月十九日
給五級俸 度支部主事 李鍾殷

依願免本官 稅關主事 盧官燐
依願免本官 印刷局技手 田島淸三郞
以上三月二十日
給四級俸 稅關鑑定官補 藤井新次郞
三月二十二日
依願免本官 稅關監吏 深堀榮三郞
給八級俸 稅關監視官補 乾官太郞
給八級俸 燈臺局技手 竹田英一
給九級俸 掌禮院典祀補 金復圭
以上三月二十三日
給六級俸 農商工部主事 徐道淳
三月二十四日

宮廷錄事

聖旨 學部大臣李載崑으로前往日本國東京ᄒᆞ야
皇太子殿下의修學을陪觀以來ᄒᆞ라신
旨를奉承ᄒᆞᆷ이라
三月十三日
○陛見 本月二十四日上午十一時에統監代理副統監子爵曾禰荒助가第十三師團長陸軍中將男爵岡崎生三을帶同
陛見事
三月二十四日

彙報

○官廳事項
○臨時財源調査局技手歌原寬靖의姓字는以河村으로改正ᄒᆞᆷ
○臨時財源調査局技手朴準沅의名字는沅으로改正ᄒᆞᆷ

觀象

○各地氣象 三月廿四日

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六五、六	一七、〇	(一)〇、四				曇
仁川	七六五、六	一二、一	三、八	北	軟風		晴
木浦	七六四、三	一九、一	五、六	北西	疾風		晴
釜山	七六一、八	一六、六	九、一	西	疾風		快晴
大邱	七六三、〇	二一、三	二、五	北西	和風		快晴
平壤	七六五、六	一四、二	〇、九				曇
龍岩浦	七六五、四	六、三	〇、九	東	軟風	一、〇	快晴
元山	七六四、二	一六、二	四、四	西	軟風		快晴
城津	七六三、〇	一四、五	四、九	南	和風		快晴

○京城地方天氣豫報自三月廿五日午后六時至三月廿六日午后六時

西風曇后晴

廣告

自隆熙二年三月八日至仝二年三月十四日第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均額 一〇、〇九二、一〇〇圓

內

正貨準備發行額 三、七〇七、六〇〇圓

保証準備發行額 六、三八四、五〇〇圓

○官立漢城外國語學校學員募集廣告

官立漢城外國語學校(日英漢法德五語部)에新入學員을募集호니入學志願者는來三月三十一日(陰曆二月二十九日)內로入學請願書에履歷書를粘聯호야本校(校洞前官立日語學校)로隨其志願提呈호고四月八日午前九時(陰曆三月八日)에本校로屆期來臨應試홀事

再 入學請願書用紙는本校로來購호며試驗時所用紙筆墨은各自携來호고其他細事는來問홀事

一 募集學員數 日英漢法德의何部를勿論호고第一學年級若干人을募集호고一學年級以上은相當호學力을考試호後二三學年級에도隨其學力許入홈

一 資格年齡滿十二歲以上으로身體强健호고品行方正호者를試取許入호되官公立普通學校及官立諸學校卒業生은免試許入홈

一 試驗科目 國漢文讀書及作文

隆熙二年三月十八日 官立漢城外國語學校

○正誤

官報第四千二十七號叙任及辭令欄內 景孝殿令尹濬求의五等은三等으로正誤홈이라 宮內府

官報第三千九百八十六號叙任及辭令欄內第三面上段第二十三行中財務署主事金鏊翔의六級은五級의誤요官報第四千十六號叙任及辭令欄內第二面下段第七行度支部主事金重協의一等은三等의誤요同第十六行財務署主事市後啓三의市字는矢字의誤요同第三面上段第十七行給字下의二字는五字의誤요官報第四千二十三號叙任及辭令欄內第一面下段第十四行二月十一日의二字는三字의誤라 度支部

官報
第四千三十二號 隆熙二年三月二十七日 金曜
內閣法制局官報課

勅令

朕이東宮武官府官制에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙二年三月二十三日

內閣總理大臣 李完用
陸軍副將軍部大臣 李秉武
度支部大臣 高永喜

勅令第十六號

東宮武官府官制

第一條 東宮武官府를置ᄒᆞ고其職員을左갓치定ᄒᆞᆷ

東宮武官長	一人	將官
東宮武官	二人	領官 一人 尉官 一人
主事	三人	下士或判任文官

第二條 東宮武官長은皇太子殿下匡翼輔弼의責을任ᄒᆞᆷ

第三條 東宮武官長及東宮武官은皇太子殿下의威儀整飾을襄助ᄒᆞ고軍事에關ᄒᆞ야 啓奏答及命令傳達을任ᄒᆞ고動輿、觀兵、演習其他軍務及祭儀、禮典、宴禮、謁見等時陪衛扈從ᄒᆞᆷ

第四條 東宮武官長은東宮武官以下를監督ᄒᆞᆷ

東宮武官長은東宮武官以下의勤務細則을規定ᄒᆞᆷ

第五條 東宮武官長及東宮武官은宮中에在ᄒᆞ야는宮內府의規則을遵守ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第六條 東宮武官은皆叅謀官으로ᄒᆞᆷ

第七條 東宮武官은軍部大臣의奏請에依ᄒᆞ야此를命ᄒᆞᆷ

附則

第八條 本令은發布日로붓터施行ᄒᆞᆷ

第九條 隆熙元年勅令第十二號皇太子宮陪從武官府官制는廢止ᄒᆞᆷ

辭令

李在龜 宋禎鏞 韓仁敎

解臨時帝室有及國有財產調查局地方調查派員

具斗書 魚允減 趙漢膺

命臨時帝室有及國有財產調查局地方調查派員

以上三月十六日

彙報

○官廳事項

○沃川郡守任喆宰가三月二十日에身故ᄒᆞᆷ

○司法

隆熙元年十一月十八日

詔勅을欽奉ᄒᆞ와凡名在罪籍者의罪名蕩滌案을會議에提呈이라ᄒᆞ온바內閣官制第七條第七項에依ᄒᆞ와內閣會議를經ᄒᆞᆫ後別紙와갓치內閣總理大臣과法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉흠

別紙

閔黯 李義徵 韓世良
申致雲 李澄玉 趙宅顯
金鴻鎭 權浩善 張浩翼
金建淳 元用星 許煜
李周會 李眞儒 鄭楷
徐宗厦 尹聖時 朴弼夢
李明誼 李師尙 尹㝎
尹就商 李明彦 金重熙
權益寬 尹尙白 尹志
李夏徵 柳壽垣 沈鑵
朴纘新 李巨源 趙東鼎
李明祚 權潑鎭 吳聖模
金亨集 尹鏞 尹元衡

已上各三十九名

三月二十一日

觀象

氣壓雨量은「미리메도투」氣溫은攝氏

○各地氣象　三月廿五日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 風向	風 風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六五、八	一四、七	二、七				曇
仁川	七六五、四	一二、〇	一、五	北東	軟風		快晴
木浦	七六四、五	一六、一	五、一	北東	軟風		曇
釜山	七六五、四	一七、四	九、七	南西	和風		快晴
大邱	七六六、一	二二、〇	九、五				曇
平壤	七六四、六	一二、四	(一)一、四				曇
龍岩浦	七六三、四	六、四	(一)二、八	東	疾風		曇
元山	七六三、八	一五、六	四、〇	南	軟風		快晴
城津	七六一、五	一一、五	三、二	東	和風		曇

○京城地方天氣豫報 自三月廿六日午后六時 至廿七日午后六時

北又西風晴

廣・告

官報代價를郵便爲替又ᄂᆞᆫ小爲替으로써送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定受領人을內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再 郵票費ᄂᆞᆫ一個月十五錢式으로計筭ᄒᆞ야同時一切付送爲要

官報代價及郵票費ᄂᆞᆫ郵票로써納付흠을不許흠

隆熙二年二月二十日　內閣法制局官報課

○正　誤

官報第四千號第一面上段叙任及辭令欄內第八行田中德太郎에太字ᄂᆞᆫ次字로正誤흠이라　表勳院

官報
第四千三十三號 隆熙二年三月二十八日 土曜
內閣法制局官報課

勅令

朕이清津官有地賣下規則에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙二年三月二十五日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜
內部大臣 任善準

勅令第十七號

清津官有地賣下規則

第一條 本規則은咸鏡北道富寧郡清津에適用ᄒᆞᆷ

第二條 清津에在ᄒᆞᆫ官有地의賣下ᄂᆞᆫ清津을管轄ᄒᆞᆫ理事官이此를掌ᄒᆞᆷ

第三條 官有地의賣下ᄂᆞᆫ競賣의方法에依ᄒᆞᆷ

第四條 競落人은競賣終了後即時其競落價額의五分一을契約保證金으로納付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第五條 競落人이契約保證金을納付ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ別記書式에依ᄒᆞ야賣買契約書二度를作成ᄒᆞ야當該官廳及競落人이此에署名捺印ᄒᆞᆫ後各其一度를保有ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第六條 競落價額은賣買契約書作成의日로봇터十日以內에納入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第七條 競落人이第四條及第六條에揭ᄒᆞᆫ義務를怠ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ賣買를無効로ᄒᆞ고尙且第六條에揭ᄒᆞᆫ義務를怠ᄒᆞᆫ境遇에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ契約保證金을沒收ᄒᆞᆷ

第八條 土地를取得ᄒᆞᆫ者가第五條에揭ᄒᆞᆫ賣買契約書作成日로봇터三箇年以內에該地區를利用아니ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ右契約을無効로ᄒᆞ고當該地區를競賣에付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

前項競落金은第三條에依ᄒᆞ야賣下를爲ᄒᆞᆫ時競落人이支拂ᄒᆞᆫ金額에達ᄒᆞ기ᄭᆞ지ᄂᆞᆫ此를前項에揭ᄒᆞᆫ土地取得者에게返還ᄒᆞ고尙且剩餘가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ此를沒收ᄒᆞᆷ

第九條 本規則의施行에必要ᄒᆞᆫ規定은清津을管轄ᄒᆞᆫ理事官이此를定ᄒᆞᆷ

附則

本令은頒布日로봇터施行ᄒᆞᆷ

(書式)

賣買契約書

清津을管轄ᄒᆞᄂᆞᆫ日本理事廳理事官誰某ᄂᆞᆫ清津官有地賣下規則에依ᄒᆞ야韓國政府를代表ᄒᆞ야何國人誰某에게金幾圓의價格으로써咸鏡北道富寧郡清津幾等地第幾號幾坪의面積을有ᄒᆞᆫ土地를賣渡ᄒᆞᆫ者라

明治何年何月何日清津理事廳에셔本書二度를作ᄒᆞ야各自署名捺印ᄒᆞᆷ

理事官 何某
買受人 何某

辭令

補大審院書記長 裁判所書記長 安田慶二郎
補京城控訴院書記長 裁判所書記長 田中 正身
以上三月三日

前少卿 閔宗植
前注書 羅寅永
前主事 吳基鎬
前主事 金寅植
前特進官 李容泰
前協辦 閔衡植
前郡守 鄭寅國
前局員 崔鳳珍
前秘書丞 李寅經
前教官 李 沂
前辦理公使 徐彰輔
前主事 尹柱瓚
前博士 李光秀
前監察 崔東植
前主事 徐延禧

免懲戒
右と該員等이因罪處流라가既已奉
赦蒙 宥ᄒᆞ온바追究情跡에容有可恕이옵기並免懲戒
以上三月二十五日
公立東萊普通學校專科副訓導 李玄植
公立洪州普通學校本科副訓導 李寅華
公立德源普通學校專科副訓導 李鉉象

依願免本官
免本官 公立羅州普通學校本科副訓導 李鎬建
右と該員이請由歸家ᄒᆞ야過限曠職ᄒᆞ고藉病圖免ᄒᆞ오니違背義務이기免本官
以上三月二十六日

彙報

○官廳事項

○法部次官倉富勇三郎本月二十二日歸任
○同事務官土谷榮太郎同日着任

○司法

隆熙元年十一月十八日
詔勅을欽奉ᄒᆞ와凡名在罪籍者의罪名蕩滌案을別紙갓치內閣官制第七條第七項에依ᄒᆞ야會議를經ᄒᆞᆫ後內閣總理大臣과法部大臣이上
奏ᄒᆞ야可따ᄒᆞ신
旨를奉ᄒᆞᆷ

別紙

李東議 李範濟 李公胤
李重述 李德師 李夏宅
李曾昱 李鍾祚 兪 浩
朴相老 朴師集 朴師緝
朴弼顯 朴鍾一 朴泰新
鄭 權 趙載翰 趙顯彬
趙秉得 閔思孟 閔厚基
申 近 沈維賢 崔載興

權愈 李能孝 李修範 李址覺 李宇和 朴鳳壽 朴活源 朴師敏 朴師贇 趙方鎭 申 璡 徐命常 柳東暉 權 褒 具聖彥 李命龍 李昌翼 趙 約 尹 懃 徐顧修 鄭道隆 金正觀 鄭思孝 金 潤 徐海修 趙榮集 李㝡佐 崔彥杓 金濟海 尹得明

李師啓 李在華 李益燮 李址東 李運和 朴龜壽 金柱天 朴師沈 尹 㬥 趙載天 申致恒 柳東渾 權 烋 朴弼禹 權 崇 李 河 李師益 趙 綸 尹希哲 徐孟修 李翼俊 金正履 權 熤 徐丙修 尹致復 沈來復 尹正觀 崔州民 金運海 朴弼龍

李 垣 李修敬 李址春 李在敬 李世和 朴顯壽 朴師寬 朴師濟 尹 達 趙晚彬 申致興 尹 晙 權 嵩 金 釴 李命杰 李章源 趙德鼎 金 渻 尹光哲 徐孔修 李象鉉 鄭道亨 金柱泰 徐甲修 趙榮喆 曹敬修 尹 憙 尹 懋 尹夢鼎 李弼虎

朴膺鎬 兪亨濬 申福模 金琺均 崔殷東 李建英 吳昌模 鄭行徵 金樂泳 河元泓 李秉確 李容旭 卞河璉

尹泳觀 徐光轍 朴齊璟 高永錫 李殷鎬 李熙正 吳 鑑 禹洛善 韓善會 嚴柱鳳 朴基浩 金基鉉 李觀秀

徐載昌 白樂雲 朴泳斌 尹景舜 李寅鎬 黃龍澤 卞璧淵 李彰烈 林炳吉 趙永斗 張泰允 李聖日 李鳳徵

已上合一百五十三名

三月二十五日

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 三月廿六日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 向	風 力	雨量 午前六時間二十四時間	天氣
京城	七六五、四	一一、四	(一)〇、三	北西	和		快晴
仁川	七六五、五	九、〇	二、〇	北	烈		快晴
木浦	七六四、四	一〇、三	〇、九	北	烈	八	快晴
釜山	七六一、六	一四、〇	四、七	北	疾	三	快晴
大邱	七六三、一	一四、三	三、四	北西	和	二	快晴
平壤	七六七、八	一二、三	一、四	北東	軟		快晴
龍岩浦	七七〇、一	八、八	一、三	北西	[illegible]		快晴

八五

元山	七六四、七	一六、二	二、三	西	軟		快晴
城津	七六二、四	一三、九	一、〇	北西	軟		快晴

○京城地方天氣豫報 自三月廿七日午后六時 至三月廿八日午后六時

西風晴

廣告

出給命令無効公告

隆熙二年三月十三日本局發行左開出給命令四枚記名人中田勘左衛門이가紛失혼所由書를提呈ㅎ얏기로該命令을取消無效로홈

一出給命令第二二二〇号金額四百參圜八拾參錢五厘
一仝　第二二二一号金額壹百八拾六圜八拾五錢
一仝　第二二二二号金額壹百拾四圜
一仝　第二二二四号金額壹百九拾貳圜四拾貳錢

隆熙二年三月二十六日　印刷局

○貯金通帳闕失及盜難

左開貯金通帳은闕失及盜難을被ㅎ얏스니若其所在를發見혼者는迷히最近혼郵便貯金處理局所에往告홈이可홈

隆熙二年三月　統監府通信管理局

通帳記番號		通帳交付局所名	任金人氏名
韓ぬ	四二二四	平壤	濱崎 リサ
韓いり	三二七一	成興	伊藤 喜作
韓いろ	八〇九	群山 二浦	伊東 勇治
恩韓	一二一九八	郵便爲替貯金管理所	古寺 喜市
韓にね	五	興海	藤本 爲吳
韓ろ	一一八八	大邱	尾彩 良吉
韓ほ	一八八五	木浦	園田 八大
韓へ	一〇三四	鎭南浦	大石 直一

○官立各普通學校學徒募集廣告

立國月은學年初이기로官立漢城師範學校附屬普通學校와官立各普通學校에一學年生五十名式（於義洞普通學校에는百名과各學年級의補缺生을募集ㅎ니入學혼者는四月三十日內로左記各學校에請願홈을事

官立漢城師範學校附屬普通學校
官立校洞普通學校
官立齋洞普通學校
官立於義洞普通學校
官立仁峴普通學校
官立水下洞普通學校
官立貞洞普通學校
官立梅洞普通學校
官立渼洞普通學校

入學年齡은一學年에는八歲로十四歲ᄭ지ㅎ고補缺에는十七歲ᄭ지로홈

隆熙二年三月十八日　學部

○正　誤

官報第四千三十一號第二面上段叙任及辭令欄內第一行奏任內部下에督記官은繙譯官의誤라

內閣

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千三十四號
隆熙二年三月三十日 月曜
內閣法制局官報課

敍任及辭令

○一月一日

郡主事 王羽淳
仝 李興旭
仝 鄭容漢
仝 柳秉性
仝 張圭煥
仝 權丙秀
仝 朴鎬烈
仝 張甯
仝 趙敬元
仝 盧載民
仝 張錫泰
仝 崔元在
仝 李起鎭
仝 鄭寅好
仝 金潤權
仝 吳正烈
仝 柳錫羲
仝 郭纁順
仝 朴彦奎
仝 鄭世喆
仝 金喜周
仝 金璡喜
仝 曹敏承

郡主事 尹泰善
仝 柳寅實
仝 李斗稙
仝 李泰定
仝 李承珥
仝 徐相七
仝 李命夏
仝 李根馨
仝 吳寅泳
仝 金一圭
仝 崔柱榮
仝 李起完
仝 朴準華
仝 鄭觀植
仝 曹秉燮
仝 趙冕植
仝 兪明漳
仝 林準熙
仝 金秉奎
仝 朴永珪
仝 李景相
仝 金根耆
仝 曹秉喆

郡主事 朴勳東
仝 申禎
仝 曹秉疇
仝 李鴻九
仝 鄭寅德
仝 金翰殷
仝 李鳳朝
仝 司空湜
仝 權秀弼
仝 申泰茂
仝 都秉洪
仝 徐相俊
仝 趙性和
仝 金柄鎬
仝 裵正昊
仝 鄭彰鎬
仝 郭建鎭
仝 李承錫
仝 李璽奎
仝 李承祚
仝 李承翊
仝 咸有度
仝 姜達訥
仝 朴來駿
仝 白舜欽
仝 金潤起

郡主事 金漢昇
仝 趙純圻
仝 金演夏
仝 全璿根
仝 沈宜權
仝 李赫相
仝 金奎燦
仝 趙博容
仝 申錫東
仝 崔鎭鶴
仝 張炳祚
仝 朴凡秀
仝 朴熙鎭
仝 崔壽敏
仝 尹永現
仝 金仕鎣
仝 孫鼎燾
仝 金錫萬
仝 金鉉善
仝 沈相憲
仝 李秉郁
仝 李寬植
仝 徐轍奎
仝 安昌一
仝 郭達學
仝 文榮增

敍判任官四等

郡主事 金圭鎬
仝 金達澄
仝 金翊銑
仝 宋翼輔
仝 李兌璨
仝 朴文承
仝 朴昌根
仝 柳承海
仝 朴東奎
仝 趙寬衡
仝 崔鎭夏
仝 兪聖濬

郡主事 朴西芝
仝 崔世永
仝 崔冕鎬
仝 李相謙
仝 曺敎承
仝 林東勳
仝 金英琦
仝 李彰根
仝 丁鍰燮
仝 李在華
仝 盧鶴烽
仝 郭胄坤
仝 洪在麒
仝 朴基準
仝 具宗晉
仝 李昌燁
仝 金奭奎

郡主事 朴麟彬
仝 康炳斗
仝 崔鉉吉
仝 金泰鉉
仝 李春秀
仝 尹珩粲
仝 李敏厚
仝 韓鐸觀
仝 姜淳模
仝 金夏燮
仝 吳斗南
仝 金英學
仝 金壽吉 一回

郡主事 朴宗炯
仝 南宮模
仝 崔學灝
仝 朴垂完
仝 李恩容
仝 辛棟鎬
仝 李復燁
仝 高熺鉉
仝 李敎仁
仝 金炳晳
仝 林普俊
仝 李太休
仝 金錫奎
仝 河榮圭
仝 盧蒼顔
仝 張秉厦
仝 盧基敎

郡主事 車戩衡
仝 黃翊周
仝 洪喆厚
仝 李駿昇
仝 許燮
仝 鄭行錫
仝 任基冕
仝 李秀丙
仝 崔亨柱
仝 金文鼎
仝 李相泰
仝 朴洵衍
仝 張龍煥
仝 李支鉉
仝 朴相會
仝 金炳馨
仝 金煕
仝 姜萬永
仝 李重億
仝 蔡相晚
仝 成沃根
仝 李憲求
仝 趙犀式
仝 金在燾
仝 朴鍾完
仝 朴容均
仝 高桂炯
仝 房在絢
仝 金鼎九
仝 蘇輝茂
仝 徐廷麟

郡主事 朴勝友
仝 李濟璽
仝 石瓊煥
仝 李敏禹
仝 兪鎭瑗
仝 鄭起鎔
仝 全在燮
仝 李殷哲
仝 朴東權
仝 洪承濬
仝 李儀宰
仝 李喆夏
仝 尹泳憲
仝 趙東翊
仝 全載鶴
仝 孟燮述
仝 梁柱興
仝 金聲洙
仝 閔泰潤
仝 韓允鎔
仝 宋璐浩
仝 李奭鉉
仝 朴[illegible]汶
仝 金河鍊
仝 朴耆義
仝 林友松
仝 金楨泰
仝 朴在沃
仝 李鳳求
仝 李穆鎬
仝 權丙宣

郡主事 申相龍
仝 蔣志淳
仝 成樂夏
仝 趙鏞洪
仝 尹道淸
仝 鄭健裕
仝 李容夏
仝 尹景爀
仝 金炳亮
仝 柳泳秀
仝 鄭昌麟
仝 金用洪
仝 李昌澳
仝 盧鎭杓
仝 金尙灝
仝 鄭士學
仝 梁龍勛
仝 林始英
仝 姜永綸
仝 許崧
仝 宋基祖
仝 姜昌鼎
仝 金翼濟
仝 任贊翊
仝 朴命勳
仝 金東赫
仝 李澤九
仝 黃宗述
仝 玄進徹
仝 韓仁根
仝 吳鍾泳

郡主事 朴畔琦
仝 愼廷稷
仝 田在恒
仝 裴炳元
仝 嚴宇永
仝 金翊培
仝 文德烈
仝 金應健
仝 孫致洛
仝 禹翰相
仝 金秉禧
仝 朱基觀
仝 兪時華
仝 車國軾
仝 朴宜衡
仝 禹炯鼎
仝 崔命沼
仝 韓鍾秀
仝 張仁甲
仝 金泰憲
仝 申植均
仝 崔璣集
仝 朴基斗
仝 吉春權
仝 鄭泰玉
仝 宋浩英
仝 權英集
仝 金斗鉉
仝 姜時鎔
仝 朴昌河
仝 朴贊東

郡主事 朴貞默
仝 申泰慶
仝 文性牧
仝 黃淑鼎
仝 曺基建
仝 金鎔卿

叙判任官四等

郡主事 廉圭岱
仝 權東洙
仝 溫大根
仝 朱基豐

郡主事 姜詳淶
仝 安洪慶
仝 金久
仝 金熏
仝 崔厚林
仝 羅鳳源

郡主事 金斗集
仝 朴章鎬
仝 朴準植

叙判任官五等

○三月十八日

任道主事叙判任官二等 原 勝
任道主事叙判任官二等 久保 之直

○三月十九日

任郡主事叙判任官四等 金基大

○三月二十七日

前主事 宋興植
前主事 李在英
前主事 洪光鉉

任東宮武官府主事叙判任官四等 侍從 文圭復

依願免本官 道主事 原 勝
道主事 久保 之直

三月十四日

給四級俸
給三級俸 郡主事 鄭世鎬

以上三月十八日

郡主事 李澤九
依願免本官
給八級俸 郡主事 金基大

八九

免本職　　　　　　　　以上三月十九日
補近衛騎兵隊附　陸軍武官學校附陸軍三等獸醫　金　賢　澤
　　　　　　　　陸軍三等獸醫　金　賢　澤
　　　　　　　　以上三月二十三日
給八級俸　　　　東宮武官府主事　宋　興　植
　　　　　　　　東宮武官府主事　李　在　英
　　　　　　　　東宮武官府主事　洪　光　鉉
　　　　　　　　以上三月二十七日

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象　三月廿七日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七〇、二	七、四	(一)二、二		靜穩		快晴
仁川	七七〇、〇	五、三	(一)二、〇	北	疾風		快晴
木浦	七六九、一	八、〇	一、三	北	疾風		晴
釜山	七六七、一	一四、三	四、三	北	疾風		快晴
大邱	七六八、七	一四、七	三、五	西	軟風		曇
平壤	七七〇、一	三、〇	(一)二、一		靜穩		快晴
龍岩浦	七七〇、五	一、六	(一)五、二	北東	軟風		快晴
元山	七六八、八	八、八	〇、〇	北西	軟風		快晴
城津	七六七、〇	五、五	(一)一、〇	北西	疾風		快晴

廣告

出給命令無效公告

隆熙二年三月十三日本局發行左開出給命令四枚記名人中田勘左衛門이가紛失훈所由書를提呈ᄒᆞ얏기로該命令은取消無效로홈

一出給命令第二二二〇号金額四百參圜八拾參錢五厘
一仝　　第二二二一号金額壹百八拾六圜八拾五錢
一仝　　第二二二二号金額壹百拾四圜
一仝　　第二二二四号金額壹百九拾貳圜四拾貳錢

隆熙二年三月二十六日　　印刷局

○官立各普通學校學徒募集廣告

四月은學年初이기로官立漢城師範學校附屬普通學校와官立各普通學校에一學年生五十名式（於義洞普通學校에ᄂᆞᆫ百名과各學年級의補缺生을募集ᄒᆞᄂᆞ니入學ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ四月三十日內로左記各學校에請願ᄒᆞᆯ事

官立漢城師範學校附屬普通學校
官立校洞普通學校
官立齋洞普通學校
官立於義洞普通學校
官立仁峴普通學校
官立水下洞普通學校
官立貞洞普通學校
官立梅洞普通學校
官立渼洞普通學校

入學年齡은一學年에ᄂᆞᆫ八歲로十四歲ᄭᆞ지ᄒᆞ고補缺에ᄂᆞᆫ十七歲ᄭᆞ지로홈

隆熙二年三月十八日　　學部

○正誤

官報第四千三十一號叙任及辭令欄內第二面下段第二十五行郭山郡守李啓錫의錫字ᄂᆞᆫ奭字의誤라

內部

官報
第四千三十五號
隆熙二年三月三十一日 火曜
內閣法制局官報課

告示

農商工部告示第五號
本年三月九日로븟터農商工部所管種苗場位置名稱을左ᄀᆞ치定홈

位置	名稱
慶尙南道晋州	晋州種苗場
咸鏡南道咸興	咸興種苗場

隆熙二年三月二十五日
農商工部大臣臨時署理法部大臣 趙重應

敍任及辭令

○二月二十九日
劉始澤
鄭瑀鎔
任財務署主事敍判任官四等
○三月二十四日
任財務監督局主事敍判任官四等 九品 具然苾
任財務署主事敍判任官四等 九品 李鍾穆
○三月二十五日
特賜太極章
日本國山口縣知事勳一等 渡邊融
日本國福岡縣知事 寺原長輝
日本國兵庫縣知事 服部一三
日本國京都府知事 大森鍾一
日本國愛知縣知事 深野一三
日本國東京府知事男爵 千家尊福
日本國警視摠監 安樂兼道

特敍勳一等賜太極章
日本國靜岡縣知事 李家隆介
日本國東京市長 尾崎行雄
特敍勳一等賜八卦章
日本國神戶市長 水上浩躬
日本國京都市長 西鄕菊次郞
特敍勳二等賜太極章
日本國山口縣事務官 大味久五郞
日本國福岡縣事務官 櫻井高尙
日本國兵庫縣事務官 內村直俊
日本國京都府事務官 六角耕雲
日本國靜岡縣事務官 藤崎虎二
特敍勳二等賜八卦章
特敍勳三等賜太極章
日本國下關市長 白上俊一
日本國福岡縣港務部長 堀口助治
日本國愛知縣事務官 石橋和
日本國靜岡市長 長嶋弘裕
日本國芝區警察署長 植木武彦
日本國名古屋市長 加藤重三郞
特敍勳三等賜八卦章
日本國下關儀仗兵小隊長砲兵大尉 根岸五藏
日本國下關儀仗兵小隊長砲兵大尉 松田正孝
日本國京都儀仗兵中隊長步兵大尉 藤木猪之吉
日本國京都儀仗兵中隊長步兵大尉 山崎留治郞
日本國名古屋儀仗兵中隊長步兵大尉 山下豐藏
日本國靜岡大東館儀仗兵中隊長步兵大尉 淺田博

特敍勳四等賜八卦章

日本國下關警察署長 熊谷正直

特敍勳五等賜八卦章

日本國鐵道廳主事 桑原義濟
日本國下關水上警察署長警部 杉 喜熊
日本國下關水上警察署警部 湯淺史郞
日本國門司水上警察署長警部 田尻義重
日本國京都府屬 大角友信
日本國京都府警部 木下龜三郞
日本國山口縣屬下關市助役 竹田虎之助
統監府屬 神保信吉
統監府囑托 小田倉啓

特敍勳六等賜八卦章

任稅關技手敍判任官五等 東今朝治

郡主事 王羽淳
仝 李興旭
仝 鄭容寅
仝 柳秉性
仝 張圭煥
仝 權丙秀
仝 朴鎭烈
仝 張 會
仝 趙敎元
仝 盧載民
仝 張係泰
仝 崔元在
仝 李起鏡
仝 鄭爽好
仝 金潤植
仝 吳正烈
仝 柳鎬義
仝 郭鍾順

郡主事 尹泰善
仝 柳寅寶
仝 李斗稙
仝 李泰定
仝 李承璜
仝 徐相七
仝 李會夏
仝 李根馨
仝 吳賁泳
仝 金一圭
仝 崔柱榮
仝 李起完
仝 朴準華
仝 鄭觀植
仝 曺秉燮
仝 趙冕植
仝 兪明濬
仝 林準熙

郡主事 朴彦奎
仝 鄭世喆
仝 金喜周
仝 金瑾喜
仝 曺敏承
仝 朴勳東
仝 申 愼
仝 曺秉璿
仝 李鴻九
仝 鄭寅德
仝 金翰殷
仝 李鳳朝
仝 司空湜
仝 權秀弼
仝 申泰茂
仝 都秉洪
仝 徐相俊
仝 趙性和
仝 金柄鎬
仝 裵正昊
仝 鄭彰鎭
仝 郭建鎭
仝 李承鎬
仝 李璽奎
仝 李承祚
仝 李承羆
仝 咸有度
仝 姜達駒
仝 朴來駿
仝 白彝欽
仝 金潤起

郡主事 金秉奎
仝 朴永珪
仝 李景相
仝 金根著
仝 曺秉喆
仝 金漢昇
仝 趙純圻
仝 金濟夏
仝 金盡根
仝 沈宜稙
仝 李赫相
仝 金奎燦
仝 趙博容
仝 申錫東
仝 孫鎭鶴
仝 張炳祚
仝 朴凡秀
仝 朴熙鎭
仝 崔羲敏
仝 尹永現
仝 金仕鎰
仝 孫鼎薰
仝 金錫萬
仝 金鎭善
仝 沈相憲
仝 李秉郁
仝 李寬植
仝 徐徹奎
仝 安昌一
仝 郭達學
仝 文榮增

郡主事 金圭鎬
仝 金達澧
仝 金翊銑
仝 宋翼輔
仝 李兌璨
仝 朴文承
仝 朴昌根
仝 柳承海
仝 朴東奎
仝 趙寬衡
仝 崔鎭夏
仝 兪璽澤

郡主事 朴麟燮
仝 康炳斗
仝 崔鉉吉
仝 金泰鉉
仝 李春秀
仝 尹珩榮
仝 學敏厚
仝 韓鐸觀
仝 姜淳模
仝 金夏燮
仝 吳斗南
仝 金英學

給七級俸

郡主事 朴商玄
仝 崔世永
仝 崔冕鎬
仝 李相謙
仝 曺敎承
仝 林東勳
仝 金英琦
仝 學彰根
仝 丁鍛燮
仝 李在華
仝 盧鶴燁
仝 郭肯坤
仝 洪在麒
仝 朴基準
仝 具宗晉
仝 李昌燁
仝 金爽奎

郡主事 朴宗炯
仝 南宮模
仝 崔學澗
仝 朴魯完
仝 李恩容
仝 辛稙鍚
仝 李復燁
仝 高熺鉉
仝 李敎仁
仝 金炳晳
仝 林魯俊
仝 李太休
仝 金鍚奎
仝 河榮奎
仝 盧蒼顯
仝 張秉厦
仝 盧基敎

郡主事 車載衡
仝 黃翊鳳
仝 洪喆厚
仝 李載昇
仝 許 燮
仝 鄭行鎬
仝 任基冕
仝 李秀丙
仝 崔亨柱
仝 金文鼎
仝 李相蕣
仝 朴洵衍
仝 張龍煥
仝 李支鉉
仝 朴相會
仝 金炳著
仝 金 照
仝 姜萬永
仝 李重儀
仝 蔡相晩
仝 成沃根
仝 李憲求
仝 趙平式
仝 金在熏
仝 朴鍾完
仝 朴容均
仝 高桂炯
仝 房在絢
仝 金鼎九
仝 蘇輝茂
仝 徐廷麟

郡主事 朴盼友
仝 李濟熙
仝 石瓊煥
仝 李敏禹
仝 兪鎭瑗
仝 鄭起銘
仝 全在燮
仝 李殷哲
仝 朴東樌
仝 洪承濬
仝 李儀宰
仝 李喆夏
仝 尹泳憲
仝 趙東翊
仝 全載鎬
仝 孟燮述
仝 梁柱興
仝 金堅洙
仝 閔燦潤
仝 韓九鍚
仝 宋璐浩
仝 李爽鉉
仝 朴 汶
仝 金河鍊
仝 朴善毅
仝 林友松
仝 金楨燦
仝 朴在沃
仝 李鳳求
仝 李穆鎬
仝 權丙宣

郡主事 申相龍
仝 蔣志淳
仝 成樂夏
仝 趙鏞洪
仝 尹道淸
仝 鄭健裕
仝 李容夏
仝 尹最爀
仝 金炳亮
仝 柳泳秀
仝 鄭昌祿
仝 金壽洪
仝 李晶演
仝 盧鐵杓
仝 金貨潤
仝 鄭士學
仝 梁龍勳
仝 林始英
仝 姜永輪
仝 許崇
仝 宋基祖
仝 姜昌熙
仝 金翼淸
仝 任賢翊
仝 朴命勳
仝 金東赫
仝 李澤九
仝 黃宗述
仝 玄迪徹
仝 韓仁根
仝 吳鍾泳

郡主事 朴祥琦
仝 愼廷穆
仝 田在恒
仝 裵炳元
仝 嚴宇永
仝 金翊培
仝 文德烈
仝 金應健
仝 孫致洛
仝 禹翰相
仝 金秉璿
仝 宋基觀
仝 俞晦華
仝 車圖載
仝 朴宜衡
仝 禹炳壽
仝 崔命沼
仝 韓鍾秀
仝 張仁甲
仝 金泰憲
仝 申植均
仝 崔麒集
仝 朴基斗
仝 吉春植
仝 鄭泰玉
仝 宋宅英
仝 權英樂
仝 金斗鉉
仝 姜時鎔
仝 朴昌河
仝 朴贊東

郡主事 朴貞歡
仝 申泰慶
仝 文性牧
仝 黃淑熙
仝 曹基建
仝 金鎔鼎

郡主事 姜洓
仝 安祥慶
仝 金洪久
仝 金薰
仝 崔厚林
仝 羅周源

給八級俸

郡主事 康圭岱
仝 權東洙
仝 溫大根
仝 宋基豐

郡主事 金斗榮
仝 朴章喆
仝 朴準植

給九級俸

以上一月一日

財務署主事 劉始澤
同 鄭瑪鎔

給七級俸

以上二月二十九日

財務監督局主事 具然苾
財務署主事 李鍾穆

給七級俸

以上三月二十四日

給九級俸

稅關技手 東今朝治

三月二十五日

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象 三月廿八日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向 午前六時	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣

京城	七六五、九	八、〇(一)	五、八		靜穩		晴
仁川	七六六、五	四、七(一)	四、一	東	和風		晴
木浦	七六六、一	八、九(一)	〇、八		靜穩		快晴
釜山	七六六、九	一一、六	一、三		靜穩		晴
大邱	七六七、二	一三、二(一)	一、四		靜穩		曇
平壤	七六五、二	六、五(一)	五、七	東	軟風		晴
龍岩浦	七六三、九	二、七(一)	六、七	東	强風		曇
元山	七六五、一	一〇、〇(一)	二、〇		靜穩		曇
城津	七六三、八	四、七(一)	三、三	北西	軟風		曇

○京城地方天氣豫報自三月三十日午后六時至三月卅一日午后六時

北又西風晴

廣告

今般官報廣告規程은左갓치定홈

隆熙二年一月二十一日 內閣法制局官報課

官報廣告規程

一 官報에廣告코져ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其原稿를內閣法制局으로送付홈이可홈

二 原稿ᄂᆞᆫ國漢文으로交作ᄒᆞ야楷書로ᄡᅥ錄送홈을要홈

三 外國文의原稿ᄂᆞᆫ掲載치아니홈

四 掲載를要ᄒᆞᄂᆞᆫ日數ᄂᆞᆫ原稿에記入홈이可홈

但無料로掲載ᄒᆞᄂᆞᆫ廣告ᄂᆞᆫ同一事項을五日以上의連掲홈을得지못홈

五 特別ᄒᆞᆫ境遇外에ᄂᆞᆫ原稿到達ᄒᆞᆫ後三日以內에此를掲載홈

六 帝國各官廳의廣告ᄂᆞᆫ現今間은無料로ᄒᆞ되圖面其他特別ᄒᆞᆫ技術을要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니홈

協約、議定書、協定書等으로帝國政府事務의委任을受ᄒᆞᆫ

在京城外國官廳의廣告도亦前項에準홈

七 官廳以外의廣告에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ掲載與否ᄂᆞᆫ內閣法制局의裁定에依홈

八 各廣告請求者ᄂᆞᆫ廣告料辦納者를京城市內에指定ᄒᆞ고該人의居所姓名(官廳에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計擔當者)를詳記ᄒᆞᆫ書面을廣告原稿와共히送付홈을要홈

九 前項을依ᄒᆞ야指定을被ᄒᆞᆫ廣告料辦納者ᄂᆞᆫ通知ᄒᆞᄂᆞᆫ時마다速히規定ᄒᆞᆫ廣告料를當課에셔指示ᄒᆞᄂᆞᆫ處所에納홈入이可홈

十 有料廣告ᄂᆞᆫ特定ᄒᆞᆫ境遇을除ᄒᆞᆫ外에ᄂᆞᆫ廣告料를辦納ᄒᆞᆫ後에掲載홈

十一 原稿ᄂᆞᆫ一切還付치아니홈

十二 廣告料ᄂᆞᆫ別表에依ᄒᆞ야徵收홈

(別表)

廣告料

一行 (四號活字廿六字排入) 一日 金二十錢

現今間은四號活字에限ᄒᆞ나當課의事情을依ᄒᆞ야或은五號活字를混用ᄒᆞᆯ지라도廣告料ᄂᆞᆫ減少치아니홈

一行幾字排入이라홈은章句의連續된者에對ᄒᆞᄂᆞᆫ計算으로홈이오其他ᄂᆞᆫ다排字를依치아니ᄒᆞ고行數를應ᄒᆞ야計算홈

(]又「」一字로計算ᄒᆞ고句讀点은二個로써一字로홈

印刷線을用ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ行數에比準ᄒᆞ야十分二의費額을增홈

圖畵彫刻等特히技術을要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ掲載치아니홈

官報代價를郵便爲替又ᄂᆞᆫ小爲替으로써送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定受領人을內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再 郵票費ᄂᆞᆫ一個月十五戔式으로計筭ᄒᆞ야同時一切付送爲要

官報代價及郵票費ᄂᆞᆫ郵票로써納付홈을不許홈

隆熙二年二月二十日 內閣法制局官報課

○正 誤

官報第四千二十八號第一面上段叙任及辭令欄內第一行及第十一行의一月은三月의誤라

內 閣

官報第四千二十四號第三面上段叙任及辭令欄內第五行擅業試驗場技手多羅尾周助의三月五日은三月十五日로同面下段一行兼任農商工部技手擅業試驗場技手多羅尾周助의三月五日은三月十五日로同第四面第二十四行擅業試驗場技手多羅尾周助의三月五日은三月十五日로同第四千二十六號二面上段叙任及辭令欄內第十三行植村貞之의之字ᄂᆞᆫ三字로同第十六行福田明次郞의明字ᄂᆞᆫ朋字로同面下段第三行兼任臨時棉花栽培所技手勸業模範場技手八重樫勇은書記로並正誤事

官報第四千三十號第二面下段告示欄內農商工部告示第四號中十四日은九日로正誤ᄒᆞ고同欄內農商工部告示第五號ᄂᆞᆫ刪去홈

農商工部

官報

號外

隆熙二年三月三十一日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

動駕 來四月一日上午十二時
大皇帝陛下게옵서
德壽宮에 覲幸ᄒᆞ옵시ᄂᆞᆫ
旨를奉承ᄒᆞ온바
出宮時刻과御路次ᄂᆞᆫ如左ᄒᆞᆷ이라
上午十二時에敎化門으로出御ᄒᆞ사罷朝橋 鐵橋 鐵路
黃土峴 新橋 布德門前路 大漢門으로從ᄒᆞ사
德壽宮에 問候ᄒᆞ옵시고下午四時에還御ᄒᆞ심이라

三月三十一日

隆熙二年四月官報摘要目錄

學部告示第一號 京橋普通學校改稱件	上仝	上仝
隆熙二年度歲入歲出總預算追加件	第四千四十七號	隆熙二年四月十四日
觀測所及附屬測候所位置名稱件中正誤件	第四千四十八號	隆熙二年四月十五日
警視廳告諭第二號 銃獵者注意件	第四千四十九號	隆熙二年四月十六日
法律第七號 移民保護法中改正件	第四千五十號	隆熙二年四月十七日
度支部令第十一號 書類帳簿書式	上仝	上仝
法部令第二號 監獄位寘名稱件	上仝	上仝
布達第一百七十三號 東宮職員供奉服規制及提灯規制	第四千五十二號	隆熙二年四月二十日
警視廳告諭揭載欄正誤件	上仝	上仝
內部令第八號 移民保護法施行細則中改正件	第四千五十三號	隆熙二年四月二十一日
農商工部告示第七號 國有森林山野及產物處分規則同處分審查會規則施行日子件	上仝	上仝
布達第一百七十三號續	第四千五十四號	隆熙二年四月二十二日
勅令第二十六號 官吏退官賜金所關件	第四千五十五號	隆熙二年四月二十三日
內部分課規程改正件	上仝	上仝
東宮職員供奉服規制中正誤件	第四千五十六號	隆熙二年四月二十四日

二

農商工部令第六十五號 森林法施行細則	第四千五十七號	隆熙二年四月二十五日
同 續	第四千五十八號	隆熙二年四月二十七日
法部告示第三號 土地家屋證明簿滅失再次證明件	上仝	上仝
農商工部令第六十五號續	第四千五十九號	隆熙二年四月二十八日
度支部令第十二號 國庫金委托出納事務處理順序別表中改正件	上仝	上仝
法部令第三號 看守部長設置件	上仝	上仝
隆熙二年度歲入歲出總預算追加件	第四千六十號	隆熙二年四月二十九日
法律第八號 新聞紙法改正件	上仝	上仝
農商工部令第六十五號續	第四千六十號	隆熙二年四月二十九日
勅令第二十七號 稅關官制中改正件	第四千六十一號	隆熙二年四月三十日
第五號隆熙二年度歲入歲出總預算追加件中正誤件	仝	仝

官報

第四千三十六號　隆熙二年四月一日　水曜　內閣法制局官報課

豫備金支出

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經ᄒᆞᆫ後上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞᆷ

隆熙二年三月九日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

請議年月日	年度	預備金種別	所管廳	科目（款）	科目（項）	金額
隆熙二年二月十一日	隆熙元年	第二預備金	度支部	第三十六款 經理院外劃未推條	第一項 經理院外劃未推條	三〇、〇〇〇〇〇
隆熙二年二月十五日	隆熙二年	預備金	內部	第八款 暴徒掃鎭費	第三項 鎭定警察費	一二、〇〇〇〇〇
隆熙二年二月十八日	仝	仝	軍部	第三款 地方出駐費	第一項 地方出駐費	三、六〇一〇八〇
仝	仝	仝	度支部	第六款 營繕費	第九項 總理大臣官邸新營費	五二、〇〇〇〇〇
隆熙二年三月二日	仝	仝	學部	第四款 校舍移轉費	第一項 校舍移轉費	一、〇〇〇〇〇〇
仝	隆熙元年	仝	法部	第一款 法部本廳	第一項 俸給	二五五〇〇〇

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經ᄒᆞᆫ後上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞᆷ

隆熙二年三月十二日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

請議年月日	年度	預備金種別	所管廳	科目（款）	科目（項）	金額
隆熙二年三月六日	隆熙元年	第一預備金	農商工部	第一款 農商工部本廳	第五項 旅費	七〇一八一〇
仝	仝	第二預備金	度支部	第三十七款 동흥商會償還金	第一項 동흥商會償還金	一五〇、〇〇〇〇〇
仝	隆熙二年	預備金	法部	第三款 任用旅費增額	第一項 任用旅費增額	二三〇〇〇〇
仝	仝	仝	內部	第八款 暴徒掃鎭費增額	第三項 鎭定警察費	二二、三六六〇〇〇

閣令

官報編製에關ᄒᆞᆫ件中改正件을左갓치定ᄒᆞᆷ

隆熙二年三月三十日

內閣總理大臣 李完用

閣令第三號

官報編製에關ᄒᆞᆫ件中左갓치改正ᄒᆞᆷ

第一條中七의次에(八警視廳令及漢城府令)을加ᄒᆞ고八은九로九는十으로ᄒᆞ고告示의下에(及告諭)를加ᄒᆞ고十以下를排次改正ᄒᆞᆷ

附則

本令은頒布日로부터施行홈

敍任及辭令

○二月八日

任財務署主事敍判任官二等　大和田眞治

○三月二十六日

財務署主事　黑田　猛馬

任財務監督局主事敍判任官五等

○三月三十一日

朴　璞　煥

丁　奎　熹

白　宗　仁

朴　敎　駿

兪　致　都

韓　溥　冕

宋　振　翼

具　秉　助

李　仁　奎

任臨時財源調査局技手敍判任官五等

財務署主事　鄭　海　鎭

任財務監督局主事敍判任官四等

任工業傳習所技手敍判任官五等　水野　小助

給五級俸　內部書記官　宋　之　憲

給七級俸　興陽郡守　李　龍　相

以上隆熙元年十二月三十一日

給六級俸　農商工部技師　鈴木外次郎

農商工部技師　岡　衛治

農商工部技師　柳田　由藏

給七級俸

以上一月一日

給三級俸　財務署主事　大和田眞治

二月八日

依願免本官　財務署主事　金　永　詳

三月二十三日　東宮大夫　高　羲　敬

帝室會計監査院監査官　兪　致　衡

解兼任修學院敎官

依願免兼任　義親王宮摠辦　侍從院侍從　李　明　九

法部事務官　中村　秀夫

民刑事件統計事務를調査하기爲하야日本國福岡佐賀兩

地方裁判所에出張을命홈

以上三月二十五日

給九級俸　財務監督局主事　黑田　猛馬

三月二十六日

依願免本官　財務署主事　李　星　煥

依願免本官　臨時財源調査局技手　孫　濬　旼

以上三月二十七日

臨時財源調査局技手　朴　璞　煥

仝　丁　奎　熹

仝　白　宗　仁

仝　朴　敎　駿

仝　兪　致　都

仝　韓　溥　冕

臨時財源調査局技手 宋振燮
仝 具榮助
仝 李仁奎
給九級俸
給七級俸 財務監督局主事 鄭海鎭
給九級俸 工業傳習所技手 水野小助
以上三月三十一日

彙報

○官廳事項

○法部事務官中村秀夫 本月二十九日에日本國으로出發홈

○司 法

警視摠監丸山重俊의報告書를接准ᄒᆞ온즉內開에現에前協辦從二品洪淳瓚에게刑事上審査홀事이有ᄒᆞ와行將拿致ᄒᆞ겟삽기玆以報告라ᄒᆞ온바該員이係是曾經 勅任官이옵기로刑法大全第八條에依ᄒᆞ야法部大臣이上
奏ᄒᆞ야可라신
旨를奉홈

三月二十日

現接軍法課長申羽均報告書ᄒᆞ온즉內開에軍部附陸軍步兵叅尉金東元이人을毆打創傷ᄒᆞᆫ事로自日本憲兵隊押到故로仍囚本課ᄒᆞ옵고玆에報告라ᄒᆞ온바該員이係是現帶奏任官이옵기陸軍法律第十八條에依ᄒᆞ와軍部大臣이上
奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신
旨를奉홈

三月二十七日

○產 業

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如홈(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所姓名	許可年月日	事由
第一八一號	黃海道黃州郡德水坊	石炭	二〇五、四二〇坪	京城壽町一丁目九十六番戶吉田繁藏	隆熙二年三月廿三日	鑛業願許可
第一八二號	平安北道慈城郡館洞面	金鑛	三八四、九五六	京城旭町貳丁目木村宇一郞	仝	仝

○砂鑛採取法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如홈(農商工部)

許可番號	採取區所在地	鑛種	延長	採取權者住所姓名	許可年月日	事由
第一一二號	平安北道慈城郡館洞面	砂金	二六、五八町	京城旭町二丁目木村宇一郞	隆熙二年三月廿三日	砂鑛採取願許可

觀象

氣壓雨量은미리메도루、氣溫은攝氏

○各地氣象 三月廿九日

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	氣溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五九、六	一八、二	七、六	北西	疾	九	曇
仁川	七五九、七	一三、八	六、五	北西	强	二	快晴
木浦	七五九、六	一八、八	一〇、四	北西	烈	八	曇
釜山	七五五、六	一七、一	五、六	西	疾	一一	曇
大邱	七五六、五	二〇、八	四、五	北西	和	一	快晴
平壤	七五九、六	一一、九	五、五	北西	疾	三三	曇
龍岩浦	七六〇、六	六、九	三、五	北西	和	一五	快晴

三

元山	七五五、四	五、七	二二、三	西	和	、二六	快晴
城津	七四八、九	九、五	三、六	西	疾	、 四	快晴

○京城地方天氣豫報 自三月卅一日午后六時 至四月 一日午后六時

西風晴

廣告

平安北道宣川郡新府面外一面

金鑛業許可願

出願人 張承基

右請願圖面은完備치못ᄒᆞ니左開事項을修正ᄒᆞᆫ圖面五張을來五月三十一日內로到達ᄒᆞ게提出ᄒᆞ되若本文의期限을遷過ᄒᆞ면鑛業法細則第二十一條를依ᄒᆞ야本請願은自當退却일事

修正事項

鑛業權許可第六十五號한파ㅣ크코떼안선지케、로所屬鑛區와大部分이疊複ᄒᆞ얏스니其關係를圖本에詳示ᄒᆞ고疊複ᄒᆞᆫ部分은刪除ᄒᆞᆯ事

平安北道宣川郡新府面

金鑛業許可願

出願人 張承基

右請願圖面은完備치못ᄒᆞ니左開事項을修正ᄒᆞᆫ圖面五張을來五月三十一日以內에到達ᄒᆞ게提出ᄒᆞ되若本文의期限을遷過ᄒᆞ면鑛業法細則第二十一條를依ᄒᆞ야本請願은自當退却일事

修正事項

鑛業權許可第六十二號乃至第六十四號ᄒᆞᆫ파ㅣ크코떼인선지케ㅣ로所屬鑛區와大部分이疊複ᄒᆞ얏스니其關係를圖本에詳示ᄒᆞ고疊複ᄒᆞᆫ部分은刪除ᄒᆞᆯ事

農商工部

○官立漢城高等學校學員募集廣告

本校에서預科學員을行將募集ᄒᆞ게시니入學을志願ᄒᆞᄂᆞᆫ人은來三月三十一日內로該志願書와履歷書를呈出ᄒᆞ고四月八九兩日에來校應試ᄒᆞ되但官公私立普通學校卒業資格이有ᄒᆞᆫ人을要홈

試驗科目

漢文 (讀書作文)

算術 (整數四則以內)

日語

隆熙二年三月二十日

官立漢城高等學校

官報代價를郵便爲替又ᄂᆞᆫ小爲替으로써送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定受領人을內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再 郵票費ᄂᆞᆫ一個月十五戔式으로計算ᄒᆞ야同時一切付送爲要

官報代價及郵票費ᄂᆞᆫ郵票로써納付ᄒᆞᆷ을不許홈

隆熙二年二月二十日

內閣法制局官報課

○正 誤

官報第四千三十四號敍任及辭令欄內第一面下段第十二行朴凡秀의凡字ᄂᆞᆫ丸字요同第四千三十五號敍任及辭令欄內第二面下段第十七行朴凡秀의凡字ᄂᆞᆫ丸字를幷誤ᄒᆞᆷ이라

官報課

官報
第四千三十七號
隆熙二年四月二日 木曜
內閣法制局官報課

豫算

隆熙二年度歲入歲出總預算追加事로 謹上
奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신
旨를 奉ᄒᆞᆷ

隆熙二年三月三十日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

預算

隆熙二年度歲入追加額을 八萬八千三百二十四圜 歲出追加額을 二萬二千三百四十七圜으로 定ᄒᆞ고 其款項의 金額은 別冊歲入歲出에 據ᄒᆞᆷ

歲入經常部

第一款 租 稅 金八萬六千六百四十圜
第三項 關 稅 金八萬四千七百五十六圜
第四項 噸 稅 金千八百八十四圜
第四款 雜 收 入 金千六百八十四圜
第四項 關稅雜收入 金千六百八十四圜
歲入經常部合計金八萬八千三百二十四圜

歲出經常部
度支部所管
第九款 關 稅 費 金二萬二千三百四十七圜
第一項 俸 給 金九千八百十圜
第二項 廳 費 金千九百六十九圜
第三項 旅 費 金三千五百十六圜
第四項 雜給及雜費 金二千三百五十七圜

第五項 舍 宅 料 金三千二百八十五圜
第八項 船 舶 費 金千四百十圜

豫備金支出

預備金中支出額을 左갓치 內閣會議를 經ᄒᆞᆫ 後 上
奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신
旨를 奉ᄒᆞᆷ

隆熙二年三月十四日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

請議年月日	年度	預備金種別	所管	科目	金額
隆熙二年三月七日	隆熙二年	預備金	農商工部	第六款 獸疫預防費 第一項 血淸費	一、五四五〇〇〇
仝	仝	仝	仝	仝 第二項 藥品費	五〇〇〇〇〇
仝	隆熙元年	第一預備金	仝	第一款 農商工部本廳 第四項 雜給及雜費	三八七一五〇

預備金中支出額을 左갓치 內閣會議를 經ᄒᆞᆫ 後 上
奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신
旨를 奉ᄒᆞᆷ

隆熙二年三月二十一日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

請議年月日	年度	資金種別	所管廳	科		目		金額
隆熙二年三月十二日	隆熙二年	豫備金	農商工部	第七款	礦業權者損害補償金	第一項	礦業權者損害補償金	一〇、〇〇〇 〇〇〇
仝	仝	仝	度支部	第十七款	隱結發見者賞與金	第一項	隱結發見者賞與金	三、〇〇〇 〇〇〇
仝	仝	仝	仝	第二十三款	隱土發見者賞與金	第一項	隱土發見者賞與金	二、〇〇〇 〇〇〇
隆熙二年三月十三日	仝	仝	仝	第二十二款	仁川道路下水溝築造費	第一項	仁川道路下水溝築造費	八九、七一三 七六〇

法律

朕이漢城衛生會費用에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

隆熙二年三月三十日

御名　御璽

內閣總理大臣　李完用
內部大臣　任善準

法律第六號

漢城衛生會費用에關ᄒᆞᆫ件

第一條　漢城在住者ᄂᆞᆫ漢城衛生會費用을負擔ᄒᆞᄂᆞᆫ義務를負홈

第二條　前條의費用은漢城衛生會評議員의定ᄒᆞᆫ바를依ᄒᆞ야漢城府尹이賦課徵收홈

附則

本法은頒布日로븟터施行홈

府令

宮內府令第二號

昌德宮正門開閉通行制限을左갓치定홈

隆熙二年四月一日

宮內府大臣　李允用

昌德宮正門開閉通行制限

第一條　昌德宮敦化門의中門을正門으로홈

第二條　正門은左開境遇를限ᄒᆞ야開홈

一　動駕、動輿時

二　外國貴賓、特派大使及特使參內時

三　統監、副統監、日本國軍司令官이公式上으로參內時

四　新年、乾元節陳　賀時

五　香祝傳時

六　慶典、儀式、祝節其他境遇에臨時　特命이有ᄒᆞᆫ時

第三條　動駕　動輿時正門으로出入ᄒᆞᆯ人은鹵簿員에限홈

第四條　外國貴賓、特派大使、特使參內時ᄂᆞᆫ其隨員도亦ᄒᆞᆫ正門으로出入ᄒᆞᆷ을得홈

第五條　統監、副統監、日本國軍司令官이公式上으로參內時ᄂᆞᆫ帶同員及隨員도正門으로出入ᄒᆞᆷ을得홈

第六條　新年、乾元節陳　賀時에ᄂᆞᆫ皇族、親任官、勅任官、奏任官勳五等以上奏任待遇以上者及承候官并奏任官相當以上의外國官吏에限ᄒᆞ고正門으로出入ᄒᆞᆷ을得홈

第七條　香祝傳時에ᄂᆞᆫ奉持者에限ᄒᆞ야正門으로出入ᄒᆞᆷ을得홈

第八條　慶典、儀式、祝節其他境遇에正門으로出入ᄒᆞᆯ者의資格은隨時ᄒᆞ야定홈

第九條　正門은乘馬車、乘馬外에轎輿又ᄂᆞᆫ人力車에搭坐ᄒᆞ고出入ᄒᆞᆷ을得지못홈

但　特旨를依ᄒᆞ야轎輿에搭坐ᄒᆞᆷ을許ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에不在홈

附則

本令은頒布日로븟터施行홈

訓令

內部訓令第百七十四號　漢城府十二道　咸北道不在

昨年에火災水災等에罹ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야左記와如히救恤金을下

送하노니死亡者의게對하야는其遺族에게交付하고漂頽燒等家戶에對하야는其戶主에게交付한後에領收証을轄取하야本部로賚上함이爲宜事

隆熙二年三月二十三日

內部大臣 任善準

左記

死亡者一人에게七拾五錢式

漂頽燒家屋에參拾錢式

罹灾人姓名은別紙에謄付下送事

救恤統計表

府道	戶數	金額	人數	金額	金總計
漢城	五七	一七、一〇〇			一七、一〇〇
京畿	四九	一四、七〇〇	一五	一、二五〇	一五、九五〇
忠北	四七	一四、一〇〇	一	七五〇	一四、八五〇
忠南	二三	六、九〇〇			六、九〇〇
全北	二〇九	六二、七〇〇			六二、七〇〇
全南	五〇	一五、〇〇〇	一二	九、〇〇〇	二四、〇〇〇
慶北	一三六	四〇、八〇〇	七	五、二五〇	四六、〇五〇
慶南	一四八	四四、四〇〇	一七	一二、七五〇	五七、一五〇
江原	八二	二四、六〇〇	一〇八	八一、〇〇〇	一〇五、六〇〇
黃海	一九	五、七〇〇	一二	九、〇〇〇	一四、七〇〇
平南	二五	七、五〇〇	四	三、〇〇〇	一〇、五〇〇
平北	一七六	五二、八〇〇	二五	一八、七五〇	七一、五五〇
咸南	六九	二〇、七〇〇			二〇、七〇〇
合計	一、〇九〇	三二七、〇〇〇	二〇一	一五〇、七五〇	四七七、七五〇

敍任及辭令

○三月五日

任道書記官敍奏任官三等 本木 房吉

○三月十一日

任內部書記官敍奏任官三等 青木 戒三

○三月二十七日

任獻陵叅奉敍判任官五等 前典守 金宜炫

任徽陵令敍判任官五等 前典守 趙載煥

任仁陵令敍判任官五等 恭陵叅奉 宋鍾華

任恭陵叅奉敍判任官五等 前典守 邊錫鎭

任崇靈殿叅奉敍判任官五等 朴淳珌

○三月三十日

任大韓醫院事務官敍奏任官二等 石丸 言知

任內部事務官敍奏任官四等 內部技師 李圭正

○三月三十一日

任掌禮院國樂師敍判任官五等 六品 金寗濟

給七級俸

二月十二日 農商工部技手 徐丙吉

永禧殿令 李容圭

智陵叅奉 朴鼎甲

淑陵叅奉 韓基昇

純陵叅奉 韓晦善

定陵令 黃景弼

依願免本官

陸軍步兵叅領 金應善

陸軍砲兵正尉 張然昌

補東宮武官

以上三月二十七日

中樞院副賛議 李人稙

仝 金應元

仝 韓錫璐

依願免本官

稅關港務醫官 世古口健吉

依願免本官

以上三月三十日

正三品 洪淳康

內藏院事務를囑托함(奏任待遇)

掌禮院國樂師 金寗濟

給九級俸

以上三月三十一日

宮廷錄事

各陵表石之役을令既告竣矣라設所提調以下를幷減下之意로謹
上奏하와可라하신
旨를奉함 三月二十七日

彙報

○官廳事項

○大審院長渡邊暢三月二十六日着任
○檢事總長國分三亥三月二十六日着任
○京城控訴院檢事長世古祐次郞三月二十六日着任
○京城地方裁判所檢事長中川一介三月二十六日着任
○大審院書記長安田慶二郞三月二十六日着任
○京城控訴院書記長田中正身三月二十六日着任
○京城控訴院長城數馬三月二十九日着任
○法部書記官神野忠武三月二十九日着任

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象 三月卅一日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 午前六時	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六四、六	一一、四	六、四				曇
仁川	七六四、四	一〇、〇	五、〇	北	軟風		快晴
木浦	七六三、二	一六、九	四、四	北東	軟風		曇
釜山	七六二、九	一九、三	一三、一	北	和風		曇
大邱	七六四、一	一九、三	九、六	西	軟風		晴
平壤	七六四、〇	九、三	二、七				曇
龍岩浦	七六四、四	一二、一	一、四	北	軟風		曇
元山	七六二、三	一五、四	三、三	南西	軟風		曇
城津	七五六、〇	一三、二	一、〇	南西	和風		快晴

○京城地方天氣豫報自四月一日午后六時至四月二日午后六時
北又西風晴后曇

廣告

第一銀行券發行額平均表
自隆熙二年三月十五日至仝 二年三月卄一日第一銀行券發行額平均額 九、九一四、二〇〇圓
內 正貨準備發行額 三、六五五七、七〇〇圓
保証準備發行額 六、二五六、五〇〇圓

隆熙二年三月三十日 度支部

○正 誤

官報第四千二十九號部令欄內第二面上段第一行植樹着年은着手요同第四千三十號部令欄內第二面上段第二十行伐採迻은伐採後을幷誤라 官報課

官報第三千八百六十五號叙任及辭令欄內第一面上段第九行全羅北道種痘事務委員姜鎭馨의鎭字ᄂ晉字의誤라

官報第四千三十一號叙任及辭令欄內第二面下段第十四行興德郡守의輿字ᄂ盈字요同第二十六行定山郡守의山字ᄂ平字의誤라

官報第四千三十四號叙任及辭令欄內第三面下段第五行郡主事曹基建의建字ᄂ達字의誤라

官報第四千三十五號叙任及辭令欄內第四面下段第五行郡主事曹基建의建字ᄂ達字의誤라 內部

官報

第四千三十八號

隆熙二年四月三日 金曜

內閣法制局官報課

豫備金支出

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經ᄒᆞᆫ後上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞᆷ

隆熙二年三月二十五日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

請議年月日	年度	預備金種別	所管	科目				金額
隆熙二年三月十六日	隆熙二年	預備金	度支部	第二十四款	火災復舊費	第一項	表勳院火災復舊費	一,六四七,〇〇〇
仝	隆熙元年	第一預備金	法部	第一款	法部本廳	第五項	旅費	九〇,〇〇〇
仝	隆熙二年	預備金	內部	第十三款	身故者祭料及救恤金	第一項	上仝	一,八〇〇,〇〇〇

敍任及辭令

○三月二十二日

陞敍判任官三等

財務署主事 徐相達

○三月二十四日

財務監督局主事 川崎 勇

任財務署主事敍判任官四等

○三月二十五日

任臨時稅關工事部主事敍判任官三等 花房鹿之助

○三月二十六日

任公立金海普通學校專科副訓導敍判任官五等 許 渼

○三月三十一日

掌禮院禮式官 李弼均

掌禮院禮式官 玄百運

陞敍奏任官一等

承寧府典醫 洪哲普

主殿院電務技師 徐相璿

陞敍奏任官二等

掌禮院掌典官 申圭善

掌禮院掌典官 李昌善

陞敍奏任官三等

掌禮院典祀補 朴羲眞

主殿院主事 鄭寅璉

陞敍判任官二等

任關稅局主事敍判任官二等 稅關鑑定官補 稻富信太郎

兼任關稅局鑑定官補 關稅局主事 稻富信太郎

稅關監吏 宗田義彥

仝 橫地俊次郎

兼任稅關港務官補

任財務署主事敍判任官四等 金應漢

給五級俸 財務署主事 徐相達

三月二十二日

給七級俸 財務署主事 川崎勇

三月二十四日

給五級俸 臨時稅關工事部主事 花房鹿之助

三月二十五日

公立元山普通學校專科副訓導 南相弼

公立金化普通學校專科副訓導 李商儆

依願免本官

免本官 公立金海普通學校專科副訓導 李斗釆

右ᄂᆞᆫ敎員이視務未幾에藉稱親病ᄒᆞ고請願退家ᄒᆞ야專事規避ᄒᆞ고多月曠職ᄒᆞᆷ은極涉駭歎이기免本官

以上三月二十六日

掌禮院贊式官 李弼均

掌禮院禮式官 玄百運

給四級俸 掌禮院掌典官 申圭善

掌禮院掌典官 李晶善

承寧府典署 洪晳普

主殿院電務技師 徐相瑋

給五級俸 主殿院主事 鄭寅澧

給四級俸 掌禮院典祀補 朴羲寅

給七級俸 關稅局主事 稻富信太郎

給四級俸 財務署主事 金惠鎭

給七級俸 稅關主事 宮崎佐藏

依願免本官

以上三月三十一日

彙報

○官廳事項

○改名 奎章閣副提學朴用元의名字를泳薰으로改正ᄒᆞ엿다

觀象

氣壓雨量은미리예도뫼氣溫은攝氏

○各地氣象 四月一日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五九、六	一三、二	(一)〇、二				曇
仁川	七五九、七	一一、六	二、三	南	和		曇
木浦	七五六、五	一二、〇	三、八	北西	强		雨
釜山	七五七、二	一四、五	八、一	北東	軟		曇
大邱	七五八、三	一六、六	四、一	西	和		曇
平壤	七五八、三	一三、三	(一)〇、五				曇
龍岩浦	七五八、四	九、七	(一)一、三	北東	軟		曇
元山	七五六、六	一八、五	三、四	西	軟		曇
城津	七五四、八	一四、二	二、一	西	和		曇

○京城地方天氣豫報自四月二日午后六時至四月三日午后六時

西風曇

廣告

法官養成所豫科學員募集廣告

法官養成所豫科學員約一百人을募集ᄒᆞ오니入學ᄒᆞ기願ᄒᆞᄂᆞᆫ

人은入學請願書에履歷書　添付ᄒᆞ야四月十七日內로本所에提呈ᄒᆞ고四月二十日上午十時에本所로來ᄒᆞ야入學試驗을受ᄒᆞᆯ事

一、入學資格　年齡十七歲以上二十三歲以下男子로品行이方正ᄒᆞ고身體가壯健ᄒᆞᆫ者

一、入學試驗科目

讀書　漢文及國漢字交用文

作文　國漢字交用文

一、豫科修業期限　一個年

一、豫科敎授科目

法學通論

論理學

歷史

地理

數學

日本語

體操

豫科에卒業ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本科에編入ᄒᆞᆷ

詳細ᄒᆞᆫ事項은本所에來問ᄒᆞ고入學請願書ᄂᆞᆫ本所에請求ᄒᆞᆯ事

隆熙二年四月一日　官立法官養成所

平安北道宣川郡新府面外一面

金鑛業許可願　出願人 張承基

右請願圖面은完備치못ᄒᆞ니左開事項을修正ᄒᆞᆫ圖面五張을來五月三十一日內로到達ᄒᆞ게提出ᄒᆞ되若本文의期限을違過ᄒᆞ면該鑛業法細則第二十一條를依ᄒᆞ야本請願은自當退却일事

修正事項

鑛業權許可第六十五號한파ㅣ코코레안신지케、트所屬鑛區와大部分이疊複ᄒᆞ얏스니其關係를圖本에詳示ᄒᆞ고疊複ᄒᆞᆫ部分은刪除ᄒᆞᆯ事

平安北道宣川郡新府面

金鑛業許可願　出願人 張承基

右請願圖面은完備치못ᄒᆞ니左開事項을修正ᄒᆞᆫ圖面五張을來五月三十一日以內에到達ᄒᆞ게提出ᄒᆞ되若本文의期限을違過ᄒᆞ면該鑛業法細則第二十一條를依ᄒᆞ야本請願은自當退却일事

修正事項

鑛業權許可第六十二號乃至第六十四號한파ㅣ크코레안신지케ㅣ트所屬鑛區와大部分이疊複ᄒᆞ얏스니其關係를圖本에詳示ᄒᆞ고疊複ᄒᆞᆫ部分은刪除ᄒᆞᆯ事

農商工部

官報發賣規程

一 官報ᄂᆞᆫ先金이아니면一切發賣치아니ᄒᆞ고又先金이盡ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

二 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名을分明히記載ᄒᆞᆫ書面에少ᄒᆞ야도三個月分(郵送에依ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ郵稅를添付ᄒᆞᆷ)의代價를添ᄒᆞ야當課에請求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

三 官報ᄂᆞᆫ特히指定이無ᄒᆞᆫ購覽請求書가到達ᄒᆞᆫ翌日로브터起算ᄒᆞ야此를發送ᄒᆞᆷ

但特히購覽月日의指定이其購覽請求書到達前에屬ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ殘部가有ᄒᆞᆫ時에限ᄒᆞ야其請求에應ᄒᆞᆷ

四 官報代價를納付ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ解約ᄒᆞᄂᆞᆫ事를不得ᄒᆞᆷ但此ᄂᆞᆫ第三者에讓渡ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ讓渡人讓受人의連署로써其旨를

를當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

五 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名等을變更ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ遲ᄒᆞ야도其前日ᄭᆞ지當課에到達ᄒᆞᆯ日을豫量ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

六 官報ᄂᆞᆫ郵送의節次에依ᄒᆞ야此를發送ᄒᆞ고當課로브터直接配達치아니ᄒᆞᆷ

七 各官廳에셔官報를購覽코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各會計擔當者가該官廳所要의部數를合ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

八 各官廳은代價를先納ᄒᆞᄂᆞᆫ되不及ᄒᆞᄂᆞᆫ納入告知書의指定ᄒᆞᆫ期日에納入치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

九 地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價를納入ᄒᆞ고同時에其意를直接當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月　內閣法制局官報課

官報廣告規程

一 官報에廣告코져ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其原稿를內閣法制局으로送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二 原稿ᄂᆞᆫ國漢文으로交作ᄒᆞ야楷書로써鈔送ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

三 外國文의原稿ᄂᆞᆫ掲載치아니ᄒᆞᆷ

四 掲載를要ᄒᆞᄂᆞᆫ日數ᄂᆞᆫ原稿에記入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ
但無料로掲載ᄒᆞᄂᆞᆫ廣告ᄂᆞᆫ同一事項을五日以上의連掲ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

五 特別ᄒᆞᆫ境遇外에ᄂᆞᆫ原稿到達ᄒᆞᆫ後三日以內에此를掲載ᄒᆞᆷ

六 帝國各官廳의廣告ᄂᆞᆫ現今間은無料로ᄒᆞ되圖面其他特別ᄒᆞᆫ技術를要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ
協約、議定書、協定書等으로帝國政府事務의委任을受ᄒᆞᆫ在京城外國官廳의廣告도亦前項에準ᄒᆞᆷ

七 官廳以外의廣告에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ掲載與否ᄂᆞᆫ內閣法制局의裁定에依ᄒᆞᆷ

八 各廣告請求者ᄂᆞᆫ廣告料辦納者를京城市內에指定ᄒᆞ고該人의居所姓名(官廳에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計擔當者)를詳記ᄒᆞᆫ書面을廣告原稿와共히送付ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

九 前項을依ᄒᆞ야指定을被ᄒᆞᆫ廣告料辦納者ᄂᆞᆫ通知ᄒᆞᄂᆞᆫ時마다速히規定ᄒᆞᆫ廣告料를當課에셔指示ᄒᆞᄂᆞᆫ處所에納入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

十 有料廣告ᄂᆞᆫ特定ᄒᆞᆫ境遇을除ᄒᆞᆫ外에ᄂᆞᆫ廣告料를辦納ᄒᆞᆫ後에掲載ᄒᆞᆷ

十一 原稿ᄂᆞᆫ一切還付치아니ᄒᆞᆷ

十二 廣告料ᄂᆞᆫ別表에依ᄒᆞ야徵收ᄒᆞᆷ

(別表)

廣告料

一行 (四號活字廿六字排入)　一日　金三十錢

現今間은四號活字에限ᄒᆞ나當課의事情을依ᄒᆞ야或은五號活字를混用ᄒᆞᆯ지라도廣告料ᄂᆞᆫ減少치아니ᄒᆞᆷ

一行幾字排入이라ᄒᆞᆷ은章句의連續된者에對ᄒᆞᄂᆞᆫ計算으로ᄒᆞᆷ이오其他ᄂᆞᆫ다排字를依치아니ᄒᆞ고行數를應ᄒᆞ야計算ᄒᆞᆷ

( )又「」ᄂᆞᆫ一字로計算ᄒᆞ고句讀点은二個로ᄡᅥ一字로ᄒᆞᆷ

印刷線을用ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ行數에比準ᄒᆞ야十分二의費額을增ᄒᆞᆷ

圖畵彫刻等特히技術를要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ掲載치아니ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月　內閣法制局官報課

○正　誤

官報第四千三十五號叙任及辭令欄內第一面下段第十六行受知縣의受字ᄂᆞᆫ愛字를誤라

官報課

官報

第四千三十九號

隆熙二年四月四日 土曜

內閣法制局官報課

勅令

朕이觀測所官制에關흔件을裁可흐야玆에頒布케흐노라

御名 御璽

隆熙二年四月一日

內閣總理大臣 李完用
農商工部大臣臨時署理法部大臣 趙重應
度支部大臣 高永喜

勅令第十八號

觀測所官制

第一條 觀測所는農商工部大臣의管理에屬흐야氣象에關흔事務를掌理흠

第二條 觀測所에左開職員을置흠

所長
技師 專任 二人 奏任
技手 專任 二十一人 判任
書記 專任 二人 判任

第三條 所長은技師로充흐야農商工部大臣의指揮監督을承흐야所內事務를掌理흠

第四條 技師는上官의指揮를承흐야技術에關흔事務를掌흠

第五條 技手는上官의指揮를承흐야技術에從事흠

第六條 書記는上官의指揮를承흐야庶務及會計에從事흠

第七條 觀測所에附屬測候所를置흠

第八條 附屬測候所에所長을置흐되觀測所技手로充흠 測候所長은觀測所長의指揮를承흐야其所務를掌理흠

第九條 觀測所及附屬測候所位置名稱은農商工部大臣이定흠

附則

第十條 本令은頒布日로붓터施行흠

第十一條 光武十一年勅令第七號農商工部所管測候所官制는廢止흠

朕이咸鏡北道富寧郡淸津港港界制定에關흔件을裁可흐야玆에頒布케흐노라

御名 御璽

隆熙二年四月一日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

勅令第十九號

咸鏡北道富寧郡淸津港港界를左갓치定흠

高抹山角으로붓터正西에引흐는一直線以內

附則

本令은頒布日로붓터施行흠

朕이學部直轄學校職員定員令中改正에關흔件을裁可흐야玆에頒布케흐노라

御名 御璽

隆熙二年四月二日

內閣總理大臣 李完用
學部大臣臨時署理內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

勅令第二十號

學部直轄學校職員定員令中改正件

隆熙元年勅令第五十六號學部直轄學校職員定員令中左갓치改正흠

第一條 左表中에訓導及副訓導下에保姆欄을加ᄒᆞ고官立平壤日語學校次에左갓치加홈

官立漢城高等女學校	一人	一人	二人	一人	一	四人	一人

附則

本令은頒布日로붓터施行홈

朕이臨時稅關工事部官制中改正에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

隆熙二年四月二日

御名 御璽

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

勅令第二十一號

臨時稅關工事部官制中改正件

隆熙元年勅令第四十八號臨時稅關工事部官制中左갓치改正홈

第二條中事務官의「專任一人」은「專任二人」으로改홈

第七條次에左開一條를加홈

第八條 度支部大臣은必要에應ᄒᆞ야工事預算의範圍內에셔臨時로技師主事及技手를增置ᄒᆞᆷ을得홈

附則

本令은頒布日로붓터施行홈

朕이高等女學校令에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

隆熙二年四月二日

御名 御璽

內閣總理大臣 李完用
學部大臣臨時署理內閣總理大臣 李完用

勅令第二十二號

高等女學校令

第一條 高等女學校ᄂᆞᆫ女子에게須要ᄒᆞᆫ高等普通教育及技藝를授ᄒᆞᆷ을目的으로홈

第二條 高等女學校ᄂᆞᆫ官立公立及私立의三種으로홈

國庫의費用으로設立ᄒᆞᆫ者를官立이라ᄒᆞ고道或府又ᄂᆞᆫ郡의費用으로設立ᄒᆞᆫ者를公立이라ᄒᆞ고私人의費用으로設立ᄒᆞᆫ者를私立이라홈

第三條 公立及私立高等女學校의設置及廢止ᄂᆞᆫ學部大臣의認可를受ᄒᆞᆷ이可홈

第四條 高等女學校에豫科及技藝專修科를置ᄒᆞᆷ을得홈

第五條 高等女學校의修業年限은三個年으로홈

但土地情況에依ᄒᆞ야一個年을延長ᄒᆞᆷ을得홈

豫科及技藝專修科의修業年限은二個年以內로홈

第六條 高等女學校本科에入學ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ年齡十二歲以上으로普通學校를卒業ᄒᆞᆫ者와又ᄂᆞᆫ此와同等의學力이有ᄒᆞᆫ者로홈

豫科에入學ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ年齡十歲以上으로普通學校第二學年修了以上의學力이有ᄒᆞᆫ者로홈

技藝專修科에入學ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ年齡十五歲以上으로홈

入學年齡及學力의制限은現今間은前三項의規定에依치아니ᄒᆞᆷ을得홈

第七條 高等女學校의敎科書ᄂᆞᆫ學部에셔編纂ᄒᆞᆫ者나又ᄂᆞᆫ學部大臣의認可를經ᄒᆞᆫ者를用홈

第八條 高等女學校에ᄂᆞᆫ授業料를徵收ᄒᆞᆷ을得홈

第九條 本令의規定에依치아니ᄒᆞᆫ學校ᄂᆞᆫ高等女學校라稱ᄒᆞᆷ을得치못홈

第十條 高等女學校에附屬幼稚園을設ᄒᆞᆷ을得홈

第十一條 本令施行에關ᄒᆞᆫ規則은學部大臣이定홈

附則

本令은頒布日로붓터施行홈

朕이學部直轄學校及公立學校官制中改正에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

隆熙二年四月二日

御名 御璽

內閣總理大臣 李完用
學部大臣臨時署理內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

勅令第二十三號

學部直轄學校及公立學校官制中改正件

隆熙元年勅令第五十五號學部直轄學校及公立學校官制中左갓치改正흠

第一條中官立平壤日語學校次에左갓치加흠
官立漢城高等女學校

第四條前條職員外에師範學校에訓導副訓導를置ᄒᆞ고幼稚園을附屬흔高等女學校에는保姆를置흠

第十一條에左의一項을加흠
高等女學校學監은學校長의命을承ᄒᆞ야附屬幼稚園의園務를掌흠

第十二條에左의一項을加흠
保姆는判任으로ᄒᆞ니附屬幼稚園幼兒의保育에從事흠

附則

本令은頒布日로븟터施行흠

廳令

警視廳令第二號

除穢規則을左와如히定흠

隆熙二年四月二日

警視總監 丸山 重俊

除穢規則

第一條 本則에依ᄒᆞ야掃除흔汚穢物은塵芥汚泥汚水及屎尿로흠

第二條 土地又는建物을占有흔者는其區域內의汚穢物을掃除ᄒᆞ야淸潔를保持흔事

第三條 建物의所有者는汚水排泄를爲ᄒᆞ야必要흔排水路를築造修繕흔事
排水路는石煉瓦又는陶器其他不滲透質의材料를用ᄒᆞ고其底部는圓形으로ᄒᆞ야汚水의溝渠又는適當處所에排泄케ᄒᆞ도록構造흔事但土地의狀況에依ᄒᆞ야現今間은木材其他適當흔材料로뻐構造흠을得흠

第四條 土地의狀況에依ᄒᆞ야汚水를溝渠又는適當흔處所에排泄케ᄒᆞ기難흔境遇는警察署의許可를得흔後汚水溜를設흠을得흠
汚水溜의汚水는充溢치아니ᄒᆞ도록汲取ᄒᆞ야溝渠又는適當處所에排棄흔事

第五條 建物占有者는塵芥를蒐集ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야容器를備寘흔事

第六條 建物所有者는各戶에屎尿池를有흔厠圊을築造修繕흔事
屎尿池는陶器其他不滲透質의材料又는木材로뻐構造흔事

第七條 土地又는建物의狀況에依ᄒᆞ야左의各項의一에依흠을得흠
一、厠圊을築造치아니ᄒᆞ고便器를用ᄒᆞ야覆蓋가有흔屎尿容器에蒐集흔事
二、數戶共用의塵芥容器又는厠圊을設흔事

第八條 排水路汚水溜塵芥容器及屎尿容器에木材를用ᄒᆞ는者는其內外에「코ᅳ루더ᅳ루」(松脂油나卽漆類)를塗布흔事

第九條 塵芥는塵芥容器以外에屎尿는屎尿池又는屎尿容器以外에投棄흠을不得흠

第十條 各戶의塵芥及屎尿의搬出은漢城衛生會에서執行흠

第十一條 本則에違背흔者는五圜以下의罰金又는十日以下의拘留에處흠

第十二條 本則施行의區域及期日은追後告示흠

敍任及辭令

○三月二十日

中樞院顧問 閔泳綺
特陞從一品

正二品 閔炯植
特超從一品

從二品 安駿玉
特超正二品

正三品 韓億吉
特陞從二品

故郡守 李是鎰
特贈從二品

十五

○三月三十一日
任建築所技手叙判任官四等　細江爲太郎
任印刷局主事叙判任官四等　財務署主事　大畑　太郎
兼任警視廳警視　內部書記官　靑木　戒三
兼任臨時棉花栽培所技師　勸業模範場技師　佐藤政次郎
○四月一日
任財務署主事叙判任官三等　佐山義太郎
○四月二日
任掌禮院典祀補叙判任官三等　尹　昇　求
任　永禧殿令叙判任官五等　泰陵令　姜　準　永
任　泰陵令叙判任官五等　六品　李　璦　夏

鮮增補文獻備考監印委員　奎章閣典製官　尹　喜　求
　　　　　　　　　　　　學部秘書官　金　思　重
給七級俸　建築所技手　細江爲太郎
給八級俸　印刷局主事　大畑　太郎
　　以上三月三十一日
給五級俸　財務署主事　佐山義太郎
　　四月一日
給八級俸　掌禮院典祀補　尹　昇　求
　　四月二日

以上四月一日

宮廷錄事

○親任式　本月一日下午四時半에大審院長渡邊暢과大審院檢事總長國分三亥의게　親任式을行き事
　　四月一日

○陛見　大韓醫院長佐藤進과陸軍軍醫監藤田嗣章이가本月一日上午十一時半에　陛見事

○陛見　京城控訴院長城數馬와京城控訴院檢事長世古祐次郎과京城地方裁判所長中村竹藏과京城地方裁判所檢事長中川一介가本月一日下午四時半에　陛見事

彙報

○官廳事項

○高敞財務署主事徐相達이三月二十二日에暴徒에게被害き事

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象　　四月二日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向	風力	雨量 午前六時前二十四時間	天氣
京城	七六一、七			南西	軟風		曇
仁川	七六一、八	一三、八	四、一	北西	和風		快晴
木浦	七六一、八	一五、七	六、二	北西	疾風		晴
釜山	七五九、九	一三、六	七、五	北	軟風		晴
大邱	七六〇、一	一七、五	七、七		靜穩		曇
平壤	七六二、〇	一一、三	三、七		靜穩		快晴
龍岩浦	七六二、四	四、六	一、六	西	軟風		晴
元山	七六一、〇	一九、四	五、一		靜穩		快晴
城津	七五九、三	一二、二	三、七	北西	疾風		快晴

○京城地方天氣豫報　自四月三日午后六時
　　　　　　　　　　至四月四日午后六時
北又東風曇少雨

○正　誤

官報第四千三十五號叙任及辭令欄內第二行劉始澤上에九品二字가脫落喜
　　度支部

官報

第四千四十號　隆熙二年四月六日　月曜

內閣法制局官報課

部令

農商工部所管工業傳習所規則中改正件을左갓치定홈

隆熙二年三月三十日

農商工部大臣臨時署理法部大臣　趙重應

農商工部令第六十四號

工業傳習所規則中改正件

光武十一年農商工部令第五十號官立工業傳習所規則中第五章第二十四條次에左의第六章三條를添入ᄒᆞ고以下諸條ᄂᆞᆫ排次改正홈

第六章　專攻科

第二十五條　傳習을了ᄒᆞᆫ後에其科目을專攻ᄒᆞ라ᄂᆞᆫ者를爲ᄒᆞ야專攻科를置홈

一　專攻生은志願者에就ᄒᆞ야選拔홈

第二十六條　專攻科修業年限은一個年으로홈

第二十七條　專攻科生의게ᄂᆞᆫ傳習生의게關ᄒᆞᆫ規則을準用홈

附則

本令은隆熙二年四月一日로브터施行홈

敍任及辭令

○三月十八日

任法官養成所教授敍奏任官三等　長　連恒

○三月三十一日

任農商工部技手敍判任官三等　齋藤積太郎

○四月二日

任中樞院副賛議敍奏任官三等　三和府尹　卞鼎相

任中樞院副賛議敍奏任官四等　前教官　高永昌

任警視廳飜譯官敍奏任官四等。　警視　渡邊鷹次郎

任林業事務所技師敍奏任官二等　中牟田五郎

兼任農商工部技師　林業事務所技師　中牟田五郎

任西京　豊慶宮書記官敍奏任官四等　九品　李敎植

給八級俸　三月一日　勸業模範場技師　草野嶽男

給五級俸　三月十一日　內部書記官　靑木戒三

給七級俸　三月二十七日　內部事務官　李圭正

給四級俸　三月三十日　大韓醫院事務官　石丸言知

給六級俸　三月三十一日　農商工部技手　齋藤積太郎

依願免本官　西京　豊慶宮書記官　朴鶴銓

補東宮武官長　陸軍副將　趙東潤

以上四月二日

宮廷錄事

○聖旨　往在壬午에變生肘腋ᄒᆞ니宮闈震驚ᄒᆞ야至勞播越ᄒᆞ시더니當時忠亮之臣이竭誠衛扶ᄒᆞ야國勢가始危而終安ᄒᆞ고君綱이幾墜而復鑒ᄒᆞ니此何能忘가特慮示意ᄒᆞ야故忠文公閔泳緯忠文公閔應植忠貞公尹泰元忠貞公尹泰駿忠毅公洪啓薰祠版에遣侍從致祭ᄒᆞ고故判敎寧徐相祁ᄂᆞᆫ施以節惠之典ᄒᆞ고

故叅判安鼎玉은貤贈賜謚ᄒᆞ고故郡守李是鎰은特贈從二品ᄒᆞ고中樞院議官閔泳綺正三品韓億吉은并加一資ᄒᆞ고正二品閔炯植은特超從一品ᄒᆞ고從二品安駿玉은特超正二品ᄒᆞ라신旨를奉ᄒᆞᆷ

三月二十日

觀象

氣壓雨量은粍미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象　四月三日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 午前六時	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六五、三	一四、九	四、一	南東	軟風		曇
仁川	七六五、四	一〇、六	二、六	南	和風		曇
木浦	七六三、六	一三、七	四、九	北	和風		曇
釜山	七六四、〇	一六、六	六、八		靜穩		曇
大邱	七六四、九	一九、五	六、三		靜穩		曇
平壤	七六五、四	一二、六	(一)〇、四		靜穩		曇
龍岩浦	七六五、六	一〇、一	(一)一、五	北	疾風		晴
元山	七六四、八	一四、〇	二、五		靜穩		曇
城津	七六五、三	一二、六	二、五	南西	軟風		曇

廣告

平安北道宣川郡新府面外一面

金鑛業許可願

出願人 張 承 基

右請願圖面은完備치못ᄒᆞ니左開事項을修正ᄒᆞᆫ圖面九張을來五月三十一日內로到達ᄒᆞ게提出ᄒᆞ되若本文의期限을違過ᄒᆞ면鑛業法細則第二十一條를依ᄒᆞ야本請願은自當退却일事

修正事項

鑛業權許可第六十五號한파ㅣ코코레안신지케、三所屬鑛區와大部分이疊複ᄒᆞ얏ᄯᅳ니其關係를圖本에詳示ᄒᆞ고疊複ᄒᆞᆫ部分은删除ᄒᆞᆯ事

平安北道宣川郡新府面

金鑛業許可願

出願人 張 承 基

右請願圖面은完備치못ᄒᆞ니左開事項을修正ᄒᆞᆫ圖面五張을來五月三十一日以內에到達ᄒᆞ게提出ᄒᆞ되若本文의期限을違過ᄒᆞ면鑛業法細則第二十一條를依ᄒᆞ야本請願은自當退却일事

修正事項

鑛業權許可第六十二號乃至第六十四號ᄒᆞᆫ파ㅣ크코레인신지케ㅣ三所屬鑛區와大部分이疊複ᄒᆞ얏ᄯᅳ니其關係를圖本에詳示ᄒᆞ고疊複ᄒᆞᆫ部分은删除ᄒᆞᆯ事

農商工部

○正　誤

官報第三千九百七十九號叙任及辭令欄內第二面上段第十六行道書記官多賀高延의給七級俸은六級俸으로改正ᄒᆞᆷ

官報第四千三十四號叙任及辭令欄內第三面下段第二十三行警視文圭復의依願免本官은删去ᄒᆞᆷ

內部

官報
第四千四十一號
隆熙二年四月七日　火曜
內閣法制局官報課

敍任及辭令

○四月一日

任觀測所技手敍判任官三等
小川德太郎
日詰忠完
山崎保
美添鐵一
福田覺平
關重雄
八太岔太郎
齋木末治
山本熊藏
永峰治定
高島義正
佐伯新
德山源次郎
玉木良
海野太郎
蜂屋謙

任觀測所技手敍判任官四等　平岩扶佐吉
任觀測所書記敍判任官二等　竹下康太郎
任觀測所書記敍判任官四等　小川德太郎

給五級俸
觀測所技手　小川德太郎
仝　日詰忠完

給六級俸
觀測所技手　山崎保
仝　美添鐵一
仝　福田覺平
仝　關重雄
仝　八太岔太郎

給七級俸
觀測所技手　齋木末治
仝　山本熊藏
仝　永峰治定
仝　高島義正
仝　佐伯新
仝　德山源太郎

給八級俸
觀測所技手　玉木良
仝　海野太郎
仝　蜂屋謙

給四級俸
觀測所書記　平岩扶佐吉

給七級俸
觀測所書記　竹下康太郎

以上四月一日

解忠淸南道宣諭委員　崔炳憲

解臨時帝室有及國有財產調査局地方調査派員　白普明

命臨時帝室有及國有財產調査局地方調査派員　李駿喆
兪兢鎭

以上四月二日

前一等軍司 李漢昌
前三等軍醫 權丙允

免懲戒

右ᄂᆞᆫ該員等이俱是前鎭衛第五大隊職으로인바該隊士卒이全數妄動ᄒᆞ야滋事甚大事로免官懲戒矣러니追究情跡에容有可恕이옵기免懲戒

四月四日

宮廷錄事

御眞移奉　慶運宮太極殿重華殿에奉安ᄒᆞ온
御眞을宮內府大臣李允用掌禮院卿李重夏奎章閣卿趙同熙進去陪來ᄒᆞ야靜觀軒에移奉ᄒᆞ라신
旨를奉承홈이라

四月二日

彙報

○官廳事項

○法部分課規程中改正件
第二條第二項中「及次官」의三字를削除홈

○司　法

全羅北道裁判所判事署理益山郡守金正基의質稟書를接准內開에本所在囚內亂罪人李奉五와秋琪燁의案件을檢事公訴에由ᄒᆞ야此를審理ᄒᆞ온즉被告李奉五ᄂᆞᆫ本以全州隊兵丁으로一自解散以後에生涯沒策ᄒᆞ야錢兩得債次로前往于益山冠洞李元五家라가該洞에셔義兵頭領尹賢甫者를逢着인바尹哥가問被告斷髮來歷故로答以實事則彼云全州兵丁이昨年에捕捉當叅判ᄒᆞ얏ᄉᆞ니卽吾輩之罪人이라逢輒殺之라ᄒᆞ기㤼於威風ᄒᆞ야萬端哀乞則彼曰然則吾黨에附和隨行ᄒᆞ면可活汝命이라ᄒᆞ기果以圖生之計로黽勉隨往于益山郡則郡守及稅務主事가不在故로闖入名不詳李姓家ᄒᆞ야錢財도討索ᄒᆞ며或銃器도搜探ᄒᆞ며酒食도强要ᄒᆞ얏ᄉᆞ나以上所犯이都是尹賢甫의行動이오被告ᄂᆞᆫ脫身不得ᄒᆞ야隨行目見而已오初無着手分贓이러니陰曆歲除에艱辛得暇歸家라가被捉於一進會人이라ᄒᆞ고被告秋琪燁은兵丁解放以後에織紝爲業次로機械를購買코자礪山邑에前往라가益山等地에셔尹賢甫를逢着ᄒᆞ야李奉五와如히抑制치못ᄒᆞᆷ强迫을受ᄒᆞ야其黨에加入ᄒᆞ고數次나奪財收銃ᄒᆞᄂᆞᆫ處에隨行ᄒᆞ고過歲次歸家라가被捉이라ᄒᆞᆫ其事實이被告等陳供自服에證ᄒᆞ야明白ᄒᆞᆫ지라被告李奉五와秋琪燁을刑法大全第百九十五條政府를傾覆ᄒᆞ거나其他政事를變更ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야亂을作ᄒᆞᆫ者律로同第百三十五條從犯은首犯의律에一等을減律로同第百七條流刑은反亂에死罪를除ᄒᆞᆫ外施用律에照ᄒᆞ야流終身에處ᄒᆞᆯ만ᄒᆞ오나當初入黨이被威强隨요其後行動이亦無着手分贓ᄒᆞ얏ᄉᆞ니情狀을酌量ᄒᆞ야本律에二等을減ᄒᆞ야流十年에處辦宣告等因인바該犯李奉五秋琪燁을依該所所擬律處辦之意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신
旨를奉홈

三月三十一日

京畿裁判所判事李圭桓의質稟書를接准內開에被告南公弼의內亂犯案件을檢事公訴에由ᄒᆞ야此를審理ᄒᆞ온즉被告가昨年陰曆八月二十一日에爲暴徒에所捉ᄒᆞ야隨至楊根分院ᄒᆞ야該徒等이與日兵交戰之時에矣身은乘機逃還矣家러니同年十月

二十五日에又爲暴徒에所執ᄒᆞ야因魁首知委ᄒᆞ야隨從該徒等八名而徃于廣州屯田里李叅奉家ᄒᆞ야當錢二千五百兩을奪取ᄒᆞ고又徃同郡閑日里名不知白哥家ᄒᆞ야當錢五百二十兩을奪取ᄒᆞ야納于魁首則以該徒等衣服行具等准備次分給ᄒᆞ고被告ᄂᆞᆫ果無一分錢犯用이라ᄒᆞᆫ事實은被告陳供自服이明確ᄒᆞᆫ지라該被告南公弼을刑法大全第百九十五條內亂律로同第百三十五條從犯은首犯의律에一等을減律에照ᄒᆞ야流終身에處ᄒᆞᆯ만ᄒᆞ오나其被執强從ᄒᆞᆫ情狀을酌量ᄒᆞ야本律에二等을減ᄒᆞ야流十年에處辦宣告等因이온바該犯南公弼을依該所所擬律處辦之意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞᆷ

三月三十一日

京畿裁判所判事李圭桓의質稟書를接准內開에被告李萬年釗와처亂犯案件을檢事公訴에由ᄒᆞ야此를審理ᄒᆞ온즉被告가昨年陰曆八月晦間에投入於暴徒ᄒᆞ야與該徒五十四名으로作伴ᄒᆞ야以大將之命으로徃于廣州郡東部李炳旭家ᄒᆞ야軍需錢一百圜을奪取ᄒᆞ야其中四十圜은被告가費用ᄒᆞ고隨行兩朔에始爲還家라가以至被捉이라ᄒᆞᆫ其事實은被告陳供에証ᄒᆞ야明白ᄒᆞᆫ지라被告李萬年釗를刑法大全第百九十五條內亂律과同第百三十五條從犯은首犯의律에一等을減ᄒᆞᆫ文과同第百七條流刑은反亂에死罪를除ᄒᆞᆫ外施用ᄒᆞᆷ이라ᄒᆞᆫ律에照ᄒᆞ야流終身에處辦宣告等因이온바該犯李萬年釗를依該所所擬律處辦之意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞᆷ

三月三十一日

警視總監丸山重俊의報告書를現接ᄒᆞ온즉內開에前副提學從二品閔泳采前通信院會辦姜寅圭等에게刑事審査ᄒᆞᆯ事이有ᄒᆞ와行將拿致ᄒᆞ깃ᄉᆞᆸ기玆以報告라ᄒᆞ온바該員等이俱係曾經勅任官이ᄋᆞᆸ기刑法大全第八條에依ᄒᆞ와法部大臣이上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞᆷ

三月三十一日

○産業

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如ᄒᆞᆷ（農商工部）

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所姓名	許可年月日	事由
第一八三號	平安北道朔州郡城上面	金鑛	一〇四、三二一坪	京城東署崇信坊顯眉亭二十九統四戶 閔泳濬 平安北道朔州郡郡內東部田亭鎭 仝道仝郡九曲面城坪 朱定鍵	隆熙二年三月廿七日	鑛業願許可
第一八四號	慶尙北道咸昌郡上西面	黑鉛	二三二、八一〇〃	釜山幸町一丁目五番地藤井良助方 權藤茂邦 日本長崎縣長崎市大浦十五番 시ㅣ비ㅣ예쓰지스바商會	仝	仝
第一八五號	慶尙北道高靈郡雲羅面	金銀鑛	八四一、一〇〇〃	仁川日本居留地本町第二十二号地 慶田利吉 日本鹿兒島縣薩摩郡平佐村白和百二番戶 慶田直次 仁川日本居留地日第八十一番戶 田中佐七郎 仁川各國居留地本町十二號 渡邊友太郎 日本鹿兒嶋縣薩摩郡隈之城村字清水 鮫嶋佐次郎 釜山大廳町四番地 白石平隈	仝	仝
第一八六號	慶尙北道延日郡日月面	石炭	六三二、七一五〃	京城中署磚洞十五統二戶 金斗要 京城南山町四丁目七番地原田政吉方 五幔秀次郎	仝	仝
第一八七號	黃海道黃州郡天柱坊敬天坊	鐵鑛	六七五、五三七〃	韓國平壤港町 藤山定七	仝	鑛區增願許可

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象　四月五日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五八、五	一五、〇	七、一	北東	疾風		曇
仁川	七五九、三	一六、七	六、〇	仝	疾風		曇
木浦	七五七、三	一五、八	八、五	仝	和風	六、〇	雨
釜山	七五八、四	一二、一	八、九	仝	烈風	一〇、〇	仝
大邱	七五九、四	一四、八	八、〇	東	和風	五、〇	仝
平壤	七五九、九	一五、三	三、二	北東	軟風		曇
龍岩浦	七六〇、〇	一三、九	一、三	仝	仝		曇
元山	七六三、〇	九、五	二、六				曇
城津	七六三、三	七、五	一、二				曇

○京城地方天氣豫報 自四月六日午后六時 至四月七日午后六時

北又西風晴

廣告

○貯金通帳閪失

左開貯金通帳은閪失을被ᄒᆞ엿스니若其所在를發見ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ速히最近ᄒᆞᆫ郵便貯金處理局所에往告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙二年四月

統監府通信管理局

通帳記番號	通帳交付局所名	任金人氏名
韓わ 四二七	永登浦	小藥市之亟
韓う 三〇六	全州	梅原嘉藏
韓いへ 一三七五	京城本町六丁目	田中体藏
韓ほる 五	江西	堀要吉
恩韓 三八二八	郵便爲替貯金管理所	澁谷忠藏
恩韓 二七六二	同	高橋嘉四郎
恩韓 四〇一六	同	高城廣吉
韓ゆ 一〇五八	松眞	小林龜二郎
韓わ 一〇四二	永登浦	林金同

○正誤

官報第四千十二號第二面上段叙任及辭令欄內第十八行中臨時 帝室有及國有財産調査局地方調査派員洪淳英은刪去ᄒᆞᆷ이라

官報第三千九百七十一號叙任及辭令欄內第一面上段第十三行梁山郡守李元鎬의三等은二等으로同第二十二行海南郡守李海盛의四等은三等으로同第二十三行鎭安郡守朴準成의四等은三等으로同面下段第六行淸道郡守梁弘默의三等은二等으로並改付票ᄒᆞᆷ이라

官報第四千二十一號叙任及辭令欄內第三面上段農商工部技師鈴木外次郞同岡衛治叙任日子三月九日은一月一月로改付票ᄒᆞᆷ이라

內　閣

官報

第四千四十二號 隆熙二年四月八日 水曜

內閣法制局官報課

勅令

朕이國有森林山野及産物處分規則에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

隆熙二年四月四日

御名 御璽

內閣總理大臣 李完用

農商工部大臣臨時署理法部大臣 趙重應

勅令第二十四號

國有森林山野及産物處分規則

第一章 森林山野의處分

第一條 農商工部大臣은國有森林山野處分審査會의決議를經ᄒᆞ야左開境遇에限ᄒᆞ야隨意契約으로ᄡᅥ國有森林山野를賣却ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

一、公用又ᄂᆞᆫ公益事業을爲ᄒᆞ야必要가有ᄒᆞᆫ時

二、公立學校의基本財産으로ᄒᆞᆯ時

三、民有地、道路、河川等에介在ᄒᆞᆫ十町步以內의森林山野를賣却ᄒᆞᆯ時

四、道路、溜池、堤塘、溝渠等의敷地로貸付中의森林山野를其借地人에게賣却ᄒᆞᆯ時

五、佛堂、碑碣、其他의遺跡이存在ᄒᆞᆫ森林山野를其遺跡에緣故가有ᄒᆞᆫ者에게賣却ᄒᆞᆯ時

六、古記又ᄂᆞᆫ歷史의証ᄒᆞᆫ바에依ᄒᆞ야緣故가有ᄒᆞᆫ森林山野를其緣故者에게賣却ᄒᆞᆯ時

七、官地民木의森林을其樹木所有者에게賣却ᄒᆞᆯ時

八、重要ᄒᆞᆫ産物의採收ᄒᆞᄂᆞᆫ慣行이有ᄒᆞᆫ森林山野를其採收ᄒᆞᄂᆞᆫ者에게賣却ᄒᆞᆯ時

九、共同利用의慣行이有ᄒᆞᄂᆞᆫ森林山野를其共同利用ᄒᆞᄂᆞᆫ道、府、郡、面又ᄂᆞᆫ道府郡面의一部에賣却ᄒᆞᆯ時

十、保安林을其直接利害關係者에게賣却ᄒᆞᆯ時

十一、鑛業上必要ᄒᆞᆫ森林山野를其鑛業人에게賣却ᄒᆞᆯ時

十二、部分林을其分收權利者에게賣却ᄒᆞᆯ時

第二條 農商工部大臣은左開境遇에限ᄒᆞ야國有森林山野를讓與ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

一、面積一町步以下로公立學校病院其他公衙用地에供ᄒᆞᆯ時

二、道府郡面及居留民團其他公共團體에셔道路河川港灣水道堤塘溝渠溜池火葬地墓地公園等公共用에供ᄒᆞᆯ時

第三條 農商工部大臣은國有森林山野處分審査會의決意를經ᄒᆞ야左開境遇에限ᄒᆞ야國有森林山野를他의同價格以上되ᄂᆞᆫ土地와交換ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

一、國土保安上必要가有ᄒᆞᆫ時

二、森林經營上必要가有ᄒᆞᆫ時

三、交換에依치아니ᄒᆞ면極히官民의不便을生ᄒᆞᆯ時

第四條 農商工部大臣은左開境遇에限ᄒᆞ야隨意契約으로ᄡᅥ國有森林山野를貸付ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

一、公用又ᄂᆞᆫ公益事業을爲ᄒᆞ야必要가有ᄒᆞᆫ時

二、鑛業上必要가有ᄒᆞᆫ時

三、牧畜又ᄂᆞᆫ植樹ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야必要가有ᄒᆞᆫ時

四、林業付帶事業을爲ᄒᆞ야必要가有ᄒᆞᆫ時

五、一個年貸付料金이五百圜에不超ᄒᆞᆯ時

十一

第二章　森林山野產物의處分

第五條　農商工部大臣은左開境遇에限ᄒᆞ야隨意契約으로써國有森林山野의產物을賣却ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

一、公用又ᄂᆞᆫ公益事業을爲ᄒᆞ야必要가有ᄒᆞᆫ時

二、非常ᄒᆞᆫ災害가有ᄒᆞᆫ境遇에其罹災者에게建築營繕又ᄂᆞᆫ薪炭의材料ᄅᆞᆯ賣却ᄒᆞᆯ時

三、從來의慣行에因ᄒᆞ야薪炭材又ᄂᆞᆫ副產物ᄅᆞᆯ該地人民에게賣却ᄒᆞᆯ時

四、部分林設定前브터存在ᄒᆞᆫ樹木을造林上障碍ᄅᆞᆯ除ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야造林者에게賣却ᄒᆞᆯ時

五、部分林의產物을造林者에게賣却ᄒᆞᆯ時

六、國有森林山野의事業請負人又ᄂᆞᆫ國有森林山野의產物買受人에게其事業에必要된產物을賣却ᄒᆞᆯ時

七、採取節期에在ᄒᆞᆫ副產物ᄅᆞᆯ賣却ᄒᆞᆯ時

八、礦業에必要ᄒᆞᆫ產物을礦業人에게賣却ᄒᆞᆯ時

九、森林法第二條에依ᄒᆞ야賣却、讓與、交換又ᄂᆞᆫ貸付ᄒᆞᆫ森林山野의產物을其土地買受人讓受人換受人又ᄂᆞᆫ借地人에게賣却ᄒᆞᆯ時

十、民地官木林의產物ᄅᆞᆯ其土地所有者에게賣却ᄒᆞᆯ時

十一、建築其他用에供ᄒᆞᆯ土石을發見ᄒᆞᆫ境遇에此ᄅᆞᆯ其發見人에게賣却ᄒᆞᆯ時

十二、林業經營上伐採치아니면不得策ᄒᆞᆯ境遇에此ᄅᆞᆯ確實ᄒᆞᆫ請願人에게賣却ᄒᆞᆯ時

十三、見積價格이五百圜에不過ᄒᆞᄂᆞᆫ產物을賣却ᄒᆞᆯ時

第六條　第一條第四條及第五條의規定에依치아니ᄒᆞ고國有森林山野ᄅᆞᆯ賣却或은貸付ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ森林山野產物ᄅᆞᆯ賣却ᄒᆞᆯ境遇ᄂᆞᆫ競爭入札에付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

前項의競爭入札에關ᄒᆞᆫ規定은農商工部大臣이此ᄅᆞᆯ定ᄒᆞᆷ

附則

本令의施行期日은農商工部大臣이此ᄅᆞᆯ定ᄒᆞᆷ

朕이國有森林山野處分審查會規則에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

隆熙二年四月四日

御名　御璽

內閣總理大臣　李完用

農商工部大臣臨時署理法部大臣　趙重應

勅令第二十五號

國有森林山野處分審查會規則

第一條　國有森林山野處分審查會ᄂᆞᆫ左의事項에就ᄒᆞ야審查決議ᄒᆞᆷ

一　國土의保安上又ᄂᆞᆫ國有森林山野의經營上國有로保存ᄒᆞᆯ必要가無ᄒᆞᆫ國有森林山野個所의決定

二　公益上特別ᄒᆞᆫ事由ᄅᆞᆯ生ᄒᆞᆫ境遇에國有保安林의解除

三　國有森林山野의隨意契約에依ᄒᆞᆫ賣却

四　國有森林山野의交換

第二條　國有森林山野處分審查會ᄂᆞᆫ會長一人委員九人으로組織ᄒᆞᆷ

會長은農商工部次官으로써充ᄒᆞ고委員은農商工部勅任官或은奏任官三人이오內部勅任官或은奏任官三人이오度支部勅任官或은奏任官三人으로此에充ᄒᆞᆷ

第三條　臨時로必要ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ前條定員外에三人以內의臨時委員을命ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第四條　委員及臨時委員은農商工部大臣의奏請을依ᄒᆞ야內閣總理大臣이此ᄅᆞᆯ命ᄒᆞᆷ

第五條　會長은議事規則에依ᄒᆞ야議事ᄅᆞᆯ整理ᄒᆞ고會議의決議ᄅᆞᆯ農商工部大臣에게通告ᄒᆞᆷ

第六條　會長이事故가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ委員中上席의勅任官或은奏任官으로其事務ᄅᆞᆯ代理케ᄒᆞᆷ

第七條　國有森林山野處分審查會의議事及會務整理에關ᄒᆞᆫ規則은農商工部大臣이此ᄅᆞᆯ定ᄒᆞᆷ

第八條　國有森林山野處分審査會에幹事一人을寘ᄒᆞ되農商工部奏任官中으로農商工部大臣이此를命홈

幹事ᄂᆞᆫ會長의指揮를承ᄒᆞ야庶務를整理홈

第九條　國有森林山野處分審査會에主事二人을寘ᄒᆞ되農商工部判任官中으로農商工部大臣이此를命홈

主事ᄂᆞᆫ會長及幹事의指揮를承ᄒᆞ야庶務에從事홈

第十條　幹事及主事에게ᄂᆞᆫ事務의繁閒을應ᄒᆞ야相當ᄒᆞᆫ手當을給與홈을得홈

附則

本令의施行期日은農商工部大臣이此를定홈

部　令

稅關支署名稱位寘管轄區域을左와如히定ᄒᆞ고隆熙二年四月一日로붓터施行홈

隆熙二年三月二十七日

度支部大臣　高永喜

度支部令第九號

稅關支署名稱位寘管轄區域의件

名稱	位寘	管轄區域
羣山稅關支署	全羅北道羣山	全羅北道 忠淸南道 保寧郡　藍浦郡 庇仁郡　舒川郡 鴻山郡　林川郡 韓山郡　扶餘郡 石城郡　公州郡 魯城郡　恩津郡 鎭岑郡　連山郡 文義郡　懷德郡
木浦稅關支署	全羅南道木浦	全羅南道 光陽郡　順天郡 을除홈
馬山稅關支署	慶尙南道馬山	慶尙南道 熊川郡　昌原郡 靈山郡以西
城津稅關支署	咸鏡北道城津	全羅南道 咸鏡南道 光陽郡　順天郡 利原郡　端川郡 甲山郡
淸津稅關支署	咸鏡北道淸津	咸鏡北道 咸鏡北道 吉州郡　明川郡 明川郡　吉州郡 을除홈
新義州稅關支署	平安北道新義州	平安北道

農商工部度量衡製造檢定所作業會計規則廢止件을左갓치定홈

隆熙二年三月二十七日

度支部大臣　高永喜

度支部令第十號

光武九年度支部令第十九號農商工部度量衡製造檢定所作業會計規則은隆熙二年度붓터廢止홈

告　示

關稅局告示第一號

隆熙二年四日十日붓터左의稅關監視署를開始홈

慶尙南道蔚山郡　蔚山稅關監視署

慶尙南道東萊郡　多太浦稅關監視署

慶尙南道昌原郡　舊馬山浦稅關監視署

慶尙南道巨濟郡　長承浦稅關監視署

慶尙南道鎭南郡　統營稅關監視署

隆熙二年四月六日

關稅總長　永濱　盛三

敍任及辭令

○三月十八日

任公立定州普通學校本科訓導敍判任官三等　鹿子木義明

○三月十九日

任郡主事敍判任官四等　沈殷澤

○三月二十七日
任學部主事敍判任官三等
臨時財源調査局主事兼度支部主事 廣瀨德三郎
○三月三十一日
任度支部主事敍判任官四等 駒宮庄三郎
任財務署主事敍判任官四等 財務監督局主事 河 泰 瑞
叙任燈臺局主事 燈臺局看守 都筑 秀
給五級俸 公立定州普通學校本科訓導 鹿子木義明
三月十八日
給七級俸 郡主事 沈 殷 澤
三月十九日
給六級俸 學部主事 廣瀨德三郎
三月二十七日
免懲戒 前陸軍步兵參尉 韓 圭 萜
右ᄂᆞᆫ該員이前侍衛第一聯隊第一大隊附로稱以身病ᄒᆞ고三朔不赴ᄒᆞᆫ事로停職懲戒이옵더니追究情跡에容有可恕이옵기免懲戒
三月三十日
給八級俸 度支部主事 駒宮庄三郎
給七級俸 財務署主事 河 泰 瑞
以上三月三十一日
給四級俸 林業事務所技師 中牟田五郎
四月二日

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象 四月六日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向 午前六時	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五九、五	一〇、七	七、三	南西	和		曇
仁川	七五九、八	一〇、一	五、〇	西	疾		曇
木浦	七六〇、三	一二、〇	七、七	北西	疾		曇
釜山	七五九、〇	一一、一	七、三	北	軟		快晴
大邱	七五九、四	九、八	七、一	北西	軟		晴
平壤	七五九、五	一二、三	四、四	北西	疾		曇
龍岩浦	七六一、九	一二、四	一、四	北西	和		快晴
元山	七五六、〇	六、五	三、〇	南西	軟		曇
城津	七五三、三	七、二	(一)〇、六	北西	軟		曇

○京城地方天氣豫報 自四月七日午后六時 至四月八日午后六時
西風晴后曇

○正　誤

官報第三千九百九十二號叙任及辭令欄內第三面全羅北道觀察使李斗璜의給三級俸一月二十五日은一月二十一日의誤라
內　部

官報第四千二十四號一面上段部令欄內農商工部令第六十三號國有森林山野部分林規則第二條中五町(一町三千步)步ᄂᆞᆫ五町步(一町步三千坪)의誤라
農商工部

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千四十三號 隆熙二年四月九日 木曜 內閣法制局官報課

訓令

內部訓令第一七三號 十三道

地方暴徒의게家屋을被燒ᄒᆞ야自費로再築ᄒᆞᆯ餘力이無ᄒᆞᆫ人民의게家屋建築ᄒᆞᆯ木材를許給ᄒᆞᄂᆞᆫ거ᄉᆞᆫ機宜의良策일ᄲᅮᆫ더러且目下救恤의急務라今番農商工部에協議ᄒᆞ야必要ᄒᆞᆫ限度를超越치아닌範圍로被害民의請願에依ᄒᆞ야國有森林을伐採ᄒᆞ야無償으로附與코ᄌᆞᄒᆞ노니該請願에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ府尹又郡守ᄂᆞᆫ被害의事實及情況을調査ᄒᆞᆫ後에伐採를認許ᄒᆞᆯ지며又或私有에在ᄒᆞᆫ森林木材를購買ᄒᆞ야其急需에充ᄒᆞᄂᆞᆫ거시便利타ᄒᆞᄂᆞᆫ者가有ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ森林所有者의게曉喩ᄒᆞ야相當時價로買收에應諾케ᄒᆞᆯ지며且此法施行節目은主務局長으로ᄒᆞ야금通牒이有케ᄒᆞᆯ지니此를監督ᄒᆞᄂᆞᆫ事에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ本使ᄂᆞᆫ另加注意ᄒᆞ야救恤의趣旨를貫徹케ᄒᆞᆯ지며森林濫伐ᄒᆞᄂᆞᆫ弊害가無ᄒᆞ도록惕念ᄒᆞᆷ이爲宜事

隆熙二年三月二十七日

內部大臣 任善準

叙任及辭令

○三月三十一日

任郡主事叙判任官四等 梁仁煥

同 朴弼玫

財務監督局主事 金光鎬

同 吳裕善

[illegible]主事叙判任官四等

任財務監督局主事叙判任官四等 金宗燮

康鳳燾

玄淳瑄

金秉樞

任財務署主事叙判任官四等 金承業

李基瑞

任台斑

劉鎭淳

任財務署主事叙判任官四等 吳正根

徐丙吉

李世永

任財務署主事叙判任官四等

○四月六日

任財務署財務官叙奏任官四等 新莊陽三郎

任財務監督局事務官叙奏任官四等 高田官吾

任印刷局技師叙奏任官二等 西尾守行

依願免本官 稅關主事 谷本雅松

三月十二日

給六級俸 法官養成所教授 長連[illegible]

三月十八日

郡主事 梁仁煥

郡主事 朴弼玟
給八級俸
郡主事 房在絢
仝 金錫萬
仝 崔元在
仝 李昌模
依願免本官
財務署主事 金光鎬
同 吳裕善
給七級俸
財務監督局主事 金宗燮
同 康鳳薰
給七級俸
財務署主事 玄淳琯
同 金秉樞
給七級俸
財務署主事 金承業
仝 李基瑞
仝 任台珽
仝 劉鎭淳
給七級俸
財務署主事 吳正根
仝 徐丙吉
仝 李世永
給七級俸
財務署主事 安泰魯
依願免本官
以上三月三十一日
稅關主事 綱島儀太郞
依願免本官
四月五日

彙報

○官廳事項

內部地方局長은各地方暴徒ᄅᆞᆯ因ᄒᆞ야家屋을被燒ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야救恤의目的으로家屋建築에要ᄒᆞᆯ木材ᄅᆞᆯ給與의件에關ᄒᆞ야各觀察道에左의通牒을發ᄒᆞᆷ

各地方暴徒에게家屋을被燒ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야救恤ᄒᆞᆯ目的으로家屋建築木材ᄅᆞᆯ給與ᄒᆞᆯ事ᄂᆞᆫ今番大臣게셔發訓이有ᄒᆞ신바此事ᄅᆞᆯ執行ᄒᆞᆷ에當ᄒᆞ야其方法의不完全ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ不尠ᄒᆞᆫ弊害가釀生ᄒᆞᆯ터이오니其監督을嚴行ᄒᆞ심은勿論이어니와訓令趣旨에不反ᄒᆞ도록十分注意ᄒᆞ시고且本件에關ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ左記各項을遵守ᄒᆞ야處理케ᄒᆞ실意로本部大臣旬敎ᄅᆞᆯ承ᄒᆞ야玆에通牒ᄒᆞᆷ

(一)木材請求에請願書ᄂᆞᆫ府尹又ᄂᆞᆫ郡守가受理ᄒᆞ야其被害事實과情況을査覈ᄒᆞᆫ後에伐採ᄒᆞᆷ을認可ᄒᆞ도록　貴官에서府尹郡守에게豫히訓令ᄒᆞᆯ事

(二)伐採코져ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ府尹又ᄂᆞᆫ郡守及警察官이會同ᄒᆞ야認許ᄅᆞᆯ得ᄒᆞᆫ者가認許株數以外에ᄂᆞᆫ伐採치아니ᄒᆞ도록監督을嚴行ᄒᆞᆯ事

(三)左記處所에在ᄒᆞᆫ林木伐採ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆯ事

一 土地壞崩沙汰의防備에必要ᄒᆞᆫ處所
二 飛砂防備에必要ᄒᆞᆫ處所
三 水害、風害、潮害、의防備에必要ᄒᆞᆫ處所
四 頹雪墜石의危險을防備ᄒᆞ기必要ᄒᆞᆫ處所
五 水源涵養에必要ᄒᆞᆫ處所
六 魚附（海岸이나江岸이나樹木이茂盛ᄒᆞ야樹陰이水中에倒ᄒᆞ면魚가該處의聚集ᄒᆞᆷ을謂ᄒᆞᆷ이라）에必要ᄒᆞᆫ處所
七 航行의目標에必要ᄒᆞᆫ處所
八 公衆衛生에必要ᄒᆞᆫ處所
九 壇、廟、社、殿宮、陵園、又ᄂᆞᆫ名所、（名勝地）或은舊跡風致

가有ᄒᆞᆫ處所

(四)伐採를認許ᄒᆞᆫ林木은一戶에對ᄒᆞ야樹木周圍가三尺假量되ᄂᆞᆫ거스로十五株를爲限ᄒᆞ나萬若其材木이細小ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ此를標準ᄒᆞ야株數를酌定ᄒᆞᆫ事

(五)私有林에在ᄒᆞᆫ林木에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ株數를不定ᄒᆞ고相當代價로에購入케ᄒᆞ고猥濫히廉價를指的ᄒᆞ야所有者를强制ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆫ事

(六)林木伐採又ᄂᆞᆫ賣買ᄒᆞ얏ᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ府尹及郡守로ᄒᆞ여곰左記事項을記錄ᄒᆞᆫ報告書를本道에一一條呈케ᄒᆞ야亟速히內部에進達케ᄒᆞᆫ事

國有林

一 伐採認許를得ᄒᆞᆫ者에住所姓名
二 認許年月日及伐採年月日
三 伐採ᄒᆞᆫ林木의所在地
四 伐採ᄒᆞᆫ林木의大小와株數(大樹ᄂᆞᆫ樹木周圍가三尺假量 小樹ᄂᆞᆫ其以下되ᄂᆞᆫ거시라)
但採伐株數를每戶로區別注錄ᄒᆞᆫ事
五 伐採ᄒᆞᆫ時에會同ᄒᆞᆫ者의官職姓名

民有林

一 賣渡人及買受人의住所姓名
二 買入ᄒᆞᆫ林木의所在地
三 買入ᄒᆞᆫ林木의株數但伐採株數를每戶로區別注錄ᄒᆞᆫ事
四 買收代價

○司　法

軍部附陸軍步兵叅尉金東元拘拿之由ᄂᆞᆫ業經奏下이온바軍部軍務局長趙性根의質稟書를接准ᄒᆞ온즉內開에被告金東元의案件을審理ᄒᆞ온즉供稱矣身이昨年十二月二十日頃에盜難을被ᄒᆞ야財產上損害가不尠ᄒᆞ얏더니又今年三月十七日下午十時量에矣身이就睡中盜漢數名이來後門將入故로急呼數聲ᄒᆞ고將欲追出之際에回思則彼等이必然持凶器라ᄒᆞ야此를防禦ᄒᆞᆯ次로携軍刀遂出門外則其盜漢等을仍未直接逢着故로方將搜索中에果有數人在路故로因執一人ᄒᆞ고彼等의攻擊이有ᄒᆞᆯ가恐ᄒᆞ야預先擧刀護身이러니被執一人이回轉自身타가犯觸刀尖而因被小傷이라ᄒᆞ오며被害者金寧濟供稱矣身이伊日下午七時에借家夫로往訪農圃內金萬濟不遇ᄒᆞ고回路逢友人金聖均ᄒᆞ야往苑洞酒店而飮酒ᄒᆞ야越苑洞嶺ᄒᆞ야由桂洞通路而來러니有人이携刀追來曰汝卽盜漢이라ᄒᆞ고擧刀示威故로方欲轉身타가偶觸刀末에因受小傷이러니今則小癒라ᄒᆞᆫ事實은被告及被害者又證據物에由ᄒᆞ야明確ᄒᆞᆫ지라此를細究ᄒᆞ오면被告ᄂᆞᆫ前已被盜ᄒᆞ고又有此難ᄒᆞ니忿慨所致에自己의財產及身體의防衛上으로所持軍刀를携出ᄒᆞᆷ은怪事가아니오相對者의受傷도被告의故意로加ᄒᆞᆷ이아니오專히意外의條件에因ᄒᆞ야發生ᄒᆞᆫ結果됨은被害者의供述에依ᄒᆞ야도明白ᄒᆞᆯ뿐아니라又其傷處도些少破損에仍卽癒完이온지라然而所爲의主體로부터觀察ᄒᆞ오면惡意가無ᄒᆞ고容體로붓터觀察ᄒᆞ오면損害를被ᄒᆞᆫ事가極히細微ᄒᆞ온지라然則此를背德加害의所爲라謂ᄒᆞᆷ기不可ᄒᆞ오니被告金東元을無罪放釋ᄒᆞ옵이何如云矣라依質稟處辦之意로軍部大臣이上
奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신
旨를奉ᄒᆞᆷ

四月六日

觀　象

氣壓雨量은독이리에도루一氣溫은攝氏

○各地氣象　四月七日

廿七

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 向	風 力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六七、六	一〇、六	四、六		靜穩		晴
仁川	七六七、三	八、八	三、三	北	和風		晴
木浦	七六六、〇	八、八	三、一	北	軟風		曇
釜山	七六五、二	一六、四	四、九	北	疾風		晴
大邱	七六六、四	一五、八	三、五		靜穩		曇
平壤	七六七、六	八、八	一、八		靜穩		曇
龍岩浦	七六八、一	八、一	一、〇		靜穩		晴
元山	七六六、七	一三、六	三、九		靜穩		曇
城津	七六五、六	八、二	一、〇	東	軟風		晴

〇京城地方天氣豫報 自四月八日午后六時 至四月九日午后六時

北又西風晴

廣告

自隆熙二年三月廿二日 至仝 二年三月廿八日 第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均額　九、九四八、〇〇〇

內　正貨準備發行額　三、六三六、七〇〇

保証準備發行額　六、三一一、三〇〇

隆熙二年四月六日　度支部

平安北道宜川郡新府面外一面

金鑛業許可願

出願人　張承基

右請願圖面은完備치못ᄒᆞ니左開事項을修正ᄒᆞᆫ圖面五張을來五月三十一日內로到達ᄒᆞ게提出ᄒᆞ되若本文의期限을違過ᄒᆞ면鑛業法細則第二十一條ᄅᆞᆯ依ᄒᆞ야本請願은自當退却일事

修正事項

鑛業權許可第六十五號한짜ㅣ코코대안신지깨、로所屬鑛區와大部分이疊複ᄒᆞ얏ᄉᆞ니其關係ᄅᆞᆯ圖本에詳示ᄒᆞ고疊複ᄒᆞᆫ部分은削除ᄒᆞᆯ事

平安北道宜川郡新府面

金鑛業許可願

出願人　張承基

右請願圖面은完備치못ᄒᆞ니左開事項을修正ᄒᆞᆫ圖面五張을來五月三十一日以內에到達ᄒᆞ게提出ᄒᆞ되若本文의期限을違過ᄒᆞ면鑛業法細則第二十一條ᄅᆞᆯ依ᄒᆞ야本請願은自當退却일事

修正事項

鑛業權許可第六十二號乃至第六十四號ᄒᆞᆫ짜ㅣ크코메인신ᅱ깨ㅣ로所屬鑛區와大部分이疊複ᄒᆞ얏ᄉᆞ니其關係ᄅᆞᆯ圖本에詳示ᄒᆞ고疊複ᄒᆞᆫ部分은削除ᄒᆞᆯ事

農商工部

〇正誤

官報第四千三十六號第一面下段閣令欄內閣令第三號는第四號의誤라　內閣

官報第四千三十五號敍任及辭令欄內第二面上段第三行中八卦는太極의誤라　表勳院

官報第四千四十號敍任及辭令欄內內部事務官李圭正給七級俸의三月二十七日은三月三十日의誤라　內部

官報

第四千四十四號

隆熙二年四月十日 金曜

內閣法制局官報課

部令

高等女學校令施行規則을左갓치定ᄒᆞᆷ

隆熙二年四月七日

學部大臣臨時署理內閣總理大臣 李完用

學部令第九號

高等女學校令施行規則

第一章 總則

第一條 高等女學校의名稱은(官)(公)(私)立某高等女學校라稱ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二條 高等女學校에ᄂᆞᆫ一學級의學員數ᄅᆞᆯ五十人以下로ᄒᆞᆷ

第三條 敎科書ᄅᆞᆯ定코저ᄒᆞᆯ時에ᄂᆞᆫ學校長이學年初로븟터二個月前에學部大臣의認可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ特別ᄒᆞᆫ理由가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ學部大臣의認可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞ야前項規定에依치아니ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第二章 學科目及要旨

第四條 高等女學校本科의學科目은修身、國語、漢文、日語、歷史、地理、筭術、理科、圖畫、家事、手藝、音樂及體操로ᄒᆞᆷ但手藝中에刺繡、編物、組絲、嚢物、造花及割烹의一科目或數科目을隨意科目으로ᄒᆞ고外國語(日語ᄅᆞᆯ除ᄒᆞᆷ)及敎育大要ᄅᆞᆯ隨意科目으로ᄒᆞ야加ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

豫科의學科目은修身、國語、日語、筭術、理科、圖畫、手藝、音樂及體操로ᄒᆞᆷ

技藝專修科의學科目은修身、國語、筭術、裁縫、刺繡、編物、組絲、嚢物、造花及割烹의一科目或數科目으로ᄒᆞᆷ但日語及家事ᄅᆞᆯ隨意科目으로ᄒᆞ야加ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第五條 高等女學校本科의各學科目敎授要旨ᄂᆞᆫ左와如ᄒᆞᆷ

一、修身 着實穩健ᄒᆞ야女子에게適當ᄒᆞᆫ淑德을養ᄒᆞᆷ을期圖ᄒᆞ고實踐躬行을宗旨로ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

修身은初等에ᄂᆞᆫ嘉言善行等을敎授ᄒᆞ고又學員의平常擧止ᄅᆞᆯ因ᄒᆞ야道德의要領을敎示ᄒᆞ며ᄯᅩ容儀作法을授ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二、國語 普通의言語文法을解得ᄒᆞ야正確ᄒᆞ고自由로思想을表彰ᄒᆞᄂᆞᆫ能力을得케ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

國語ᄂᆞᆫ現代의文體ᄅᆞᆯ購節케ᄒᆞ며又實用簡易ᄒᆞᆫ文을作케ᄒᆞ고文法의大要及習字ᄅᆞᆯ爲主ᄒᆞ야授ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

三、漢文 文理와結搆에注意ᄒᆞ야文法을正確히理解케ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

漢文은平易ᄒᆞᆫ文法을講究케ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

四、外國語 會話에熟達ᄒᆞ야明確히理會케ᄒᆞᆷ을期ᄒᆞ야恒常發音에作意ᄒᆞ고間或正確ᄒᆞᆫ國語로繙譯케ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

日語ᄂᆞᆫ發音과綴字로븟터簡易ᄒᆞᆫ文字의讀法、譯解、書取作文을授ᄒᆞ고文法의大要와會話及習字ᄅᆞᆯ授ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

五、歷史 歷史上에重要ᄒᆞᆫ事項을知케ᄒᆞ야文化의由來ᄒᆞᆫ所以ᄅᆞᆯ辨知케ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

歷史ᄂᆞᆫ我國의國初로븟터現代에至ᄒᆞ기ᄭᆞ지의事歷ᄋᆞᆯ授ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

六、地理 地球의形狀運動과地球의表面及人類生活의狀態ᄅᆞᆯ理會케ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

地理ᄂᆞᆫ我國과밋我國으로더부러重要關係가有ᄒᆞᆫ諸外國의地理大要ᄅᆞᆯ知케ᄒᆞ고又地文의一斑을授ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

七、筭術 日常의計筭에習熟케ᄒᆞ야生活上에必要ᄒᆞᆫ智識

을與ᄒᆞ고兼ᄒᆞ야思考를精確케ᄒᆞᆷ을要홈

筭術은小數、分數、比例、步合筭을授ᄒᆞ고又學校修業年限에應ᄒᆞ야求積과面幾何의初步及代數의初步를授ᄒᆞᆷ을得홈

筭術은筆筭을用ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞ되土地情況에依ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ珠筭을幷用ᄒᆞᆷ도得홈

八、理科　天然物及自然의現象에關ᄒᆞᆫ智識을與ᄒᆞ야互相及人生에對ᄒᆞᆫ關係를理會케ᄒᆞ며兼ᄒᆞ야平常의生活에資用케ᄒᆞᆷ을要홈

理科ᄂᆞᆫ重要ᄒᆞᆫ植物、動物、礦物에關ᄒᆞᆫ一般의智識과生理及衛生의大要와重要ᄒᆞᆫ物理學及化學의現象과機械의構造及作用과元素及化合物에關ᄒᆞᆫ智識의一斑을授ᄒᆞᆷ이可홈

九、圖畫　物體를精密히觀察ᄒᆞ야正確ᄒᆞ고自由로此를畫ᄒᆞᄂᆞᆫ能力을得케ᄒᆞ며意匠을練習ᄒᆞ야美感을養ᄒᆞᆷ을要홈

圖畫ᄂᆞᆫ自在畫로ᄒᆞ되寫生畫를主로ᄒᆞ고臨畫를加ᄒᆞ야教授ᄒᆞ고間或自己의思量으로畫케ᄒᆞᆷ이可홈

又學校修業年限에應ᄒᆞ야幾何畫를授ᄒᆞᆷ도得홈

十、家事　家事整理上에必要ᄒᆞᆫ智識을得케ᄒᆞ고兼ᄒᆞ야勤勉、節儉、秩序、周密、淸潔을尙ᄒᆞᄂᆞᆫ思想을養ᄒᆞᆷ을要홈

家事ᄂᆞᆫ衣、食、住、看病、育兒、家計簿記其他一家의整理經濟等에關ᄒᆞᆫ事項을授ᄒᆞᆷ이可홈

十一、手藝　女子에게適切ᄒᆞᆫ裁縫及其他의手藝에嫻熟케ᄒᆞ고兼ᄒᆞ야勤勉、節約、利用의習慣을養ᄒᆞᆷ을要홈

裁縫은普通衣服의縫法、裁法、補法、及裁縫機械使用法의一斑을授ᄒᆞᆷ이可홈

裁縫外에手藝ᄂᆞᆫ刺繡、編物、組絲、囊物、造花、割烹等土地情況에適切ᄒᆞᆫ者를授ᄒᆞᆷ이可홈

十二、音樂　音樂에關ᄒᆞᆫ智識과技能을得케ᄒᆞ야美感을發ᄒᆞ고心情을高潔케ᄒᆞ며兼ᄒᆞ야德性의涵養에資케ᄒᆞᆷ을要홈

音樂은單音唱歌를授ᄒᆞ고又便宜로輪唱歌와複音唱歌를交ᄒᆞ야樂器使用法을授ᄒᆞᆷ이可홈

十三、體操　身體를强健케ᄒᆞ고精神을快活케ᄒᆞ며兼ᄒᆞ야容儀를端正케ᄒᆞ고規律을確守ᄒᆞ며協同을尙ᄒᆞᄂᆞᆫ習慣을養ᄒᆞᆷ을要홈

體操ᄂᆞᆫ普通體操及遊戲로ᄒᆞ되普通體操ᄂᆞᆫ矯正術、徒手體操及其他의體操로홈

十四、教育大要　教育에關ᄒᆞᆫ普通智識을得케ᄒᆞ야家庭教育에資케ᄒᆞᆷ을要홈

教育은教育의理論大要를授ᄒᆞᆷ이可홈

第三章　學年、學期、教授日數、教授時數、休業日

第六條　學年은四月一日로始ᄒᆞ야翌年三月三十一日에終홈

第七條　學年을分ᄒᆞ야左의三學期로홈

第一學期　四月一日봇터八月三十一日ᄭᆞ지

第二學期　九月一日봇터十二月三十一日ᄭᆞ지

第三學期　翌年一月一日봇터三月三十一日ᄭᆞ지

第八條　教授日數ᄂᆞᆫ每學年二百日以上으로홈但第十一條의境遇에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ此限에不在홈

試驗及修學旅行에充ᄒᆞᄂᆞᆫ日數ᄂᆞᆫ前項日數에筭入지아니홈

第九條　每週教授時數ᄂᆞᆫ豫科及技藝專修科ᄂᆞᆫ三十時以內로ᄒᆞ고本科ᄂᆞᆫ三十二時以內로홈

學校長은嚴寒과酷暑의時期에ᄂᆞᆫ兩季로通ᄒᆞ야五十日以內에每週教授時數를十八時ᄭᆞ지減ᄒᆞᆷ을得홈

前項에依ᄒᆞ야每週教授時數를減ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ學部大臣에게豫先報告ᄒᆞᆷ이可홈

第十條　休業日은左와如홈

但特別ᄒᆞᆫ理由가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ學校長이學部大臣의認可를受ᄒᆞ야休業日을增減ᄒᆞᆷ도得홈

一、乾元節

一、萬壽聖節

一、千秋慶節

一、開國紀元節

一、興慶節
一、繼天紀元節
一、皇后陛下誕辰
一、日曜日
一、春季休業　四月一日붓터仝十日ᄭᆞ지
一、夏季休業　七月十一日붓터八月三十一日ᄭᆞ지
一、冬季休業　十二月二十九日붓터翌年一月七日ᄭᆞ지

第十一條　傳染病豫防과非常ᄒᆞᆫ變災其他特別ᄒᆞᆫ事情에依ᄒᆞ야必要ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ學校長이學部大臣의認可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞ야臨時休業ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

前項의事實이急ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ臨時休業ᄒᆞᆫ後其事由ᄅᆞᆯ具ᄒᆞ야學部大臣에게卽速報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第四章　設置廢止

第十二條　高等女學校ᄅᆞᆯ設置코져ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ公立에ᄂᆞᆫ觀察使府尹或郡守며私立에ᄂᆞᆫ設立者가左開事項을具ᄒᆞ야學部大臣의認可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一、學校의名稱及位置
二、開校年月日
三、學則
四、校地校舍의平面圖但尺度로ᄡᅥ廣袤ᄅᆞᆯ示ᄒᆞ고且所有와借用의區別을記載ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ
五、授業料의徵收與否但徵收ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其金額
六、一個年經費의收支豫算
七、維持方法但基本金額物件又ᄂᆞᆫ寄附金에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ証憑書類ᄅᆞᆯ添附ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ
八、私立에ᄂᆞᆫ設立者、校長、敎員及外國敎師의履歷書及其給與額

前項一号、三号、四号、五号、七号의變更은學部大臣의認可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

私立高等女學校에셔設立者、校長、敎員、外國敎師ᄅᆞᆯ變更ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ學部大臣에게報告ᄒᆞ되新任者의報告에ᄂᆞᆫ履歷書ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

第十三條　前條學則에ᄂᆞᆫ左의事項을規定ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一、修業年限學員定數에關ᄒᆞᆫ事項
二、學科目及其程度와每週敎授時數에關ᄒᆞᆫ事項
三、試驗及卒業証書에關ᄒᆞᆫ事項
四、入學者의資格及入學退學의節次에關ᄒᆞᆫ事項
五、授業料、入學料에關ᄒᆞᆫ事項
六、賞罰에關ᄒᆞᆫ事項
七、寄宿舍에關ᄒᆞᆫ事項

第十四條　高等女學校ᄅᆞᆯ廢止코져ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ立公에ᄂᆞᆫ觀察使府尹或郡守며私立에ᄂᆞᆫ設立者가其事由及關係書類ᄅᆞᆯ粘聯ᄒᆞ야學部大臣의認可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

公立及私立高等女學校ᄅᆞᆯ廢止ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ官廳의命令을因ᄒᆞ야閉鎖ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ學員의學籍簿ᄅᆞᆯ學部大臣에게提呈ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第五章　入學、黜學及懲戒

第十五條　學員을入學케ᄒᆞᆯ時期ᄂᆞᆫ學年初로붓터三十日以內로ᄒᆞᆷ但特別事由가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ此限에不在ᄒᆞᆷ

第十六條　本科第二學年以上에許入ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ相當年齡에達ᄒᆞ고前學年課程을修了ᄒᆞᆫ者와同等의學力이有ᄒᆞᆫ者로ᄒᆞᆷ

前項入學者의學力은前學年程度로各學科目에對ᄒᆞ야試驗檢定ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十七條　學校長은左開各項中의一에該當ᄒᆞᆫ者에게ᄂᆞᆫ黜學을命ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一、性行이不良ᄒᆞ야改善의所望이無ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞᆫ者
一、學力이劣等ᄒᆞ야成業의所望이無ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞᆫ者
一、連續一個年以上欠席ᄒᆞᆫ者
一、正當ᄒᆞᆫ事由가無ᄒᆞ고連續一個月以上欠席ᄒᆞᆫ者

第十八條　學校長은敎育上에必要로認ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ學員에게懲戒ᄅᆞᆯ加ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

懲戒ᄂᆞᆫ戒飭、謹愼、停學으로ᄒᆞᆷ

第十九條 學校長이學員에게黜學、停學을命ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其事由ᄅᆞᆯ具ᄒᆞ야學部大臣에게報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第六章 修了及卒業

第二十條 各學年의課程을修了ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ全學科ᄅᆞᆯ卒業ᄒᆞᆷ을認定ᄒᆞᆷ에ᄂᆞᆫ平素의成績을考査ᄒᆞ야定ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ但修身、國語、漢文、日語、歷史、地理、算術、理科、及家事에就ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ試驗을行ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第二十一條 學校長은各學年課程을修了치못ᄒᆞᆫ者의學年을進ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

第二十二條 學校長은本科及技藝專修科ᄅᆞᆯ卒業ᄒᆞᆫ者에게ᄂᆞᆫ卒業証書ᄅᆞᆯ授與ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

附則

第二十三條 本令은頒布日로브터施行ᄒᆞᆷ

官立漢城高等女學校學則을左갓치定ᄒᆞᆷ

隆熙二年四月七日

學部大臣臨時署理內閣總理大臣 李完用

學部令第十號

官立漢城高等女學校學則

第一章 總則

第一條 本校에預科及技藝專修科ᄅᆞᆯ置ᄒᆞᆷ

第二條 本校에附屬幼稚園을設置ᄒᆞᆷ

第三條 學員定員은預科本科及技藝專修科ᄅᆞᆯ幷ᄒᆞ야三百人으로ᄒᆞᆷ

第四條 授業料及入學料ᄂᆞᆫ徵收치아니ᄒᆞᆷ

第五條 學校長은學部大臣의認可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞ야細則을定ᄒᆞᆫ事ᄅᆞᆯ得ᄒᆞᆷ

第二章 修業年限、學科課程及每週敎授時數

第六條 修業年限은本科ᄂᆞᆫ三個年이오預科及技藝專修科ᄂᆞᆫ二個年으로ᄒᆞᆷ

第七條 本科에ᄂᆞᆫ隨意科로刺繡、編物、組紐、囊物、造花、割烹諸科中에一科目이나或은數科目及敎育大要ᄅᆞᆯ敎授ᄒᆞᆷ

技藝專修科에ᄂᆞᆫ隨意科로日語及家事ᄅᆞᆯ敎授ᄒᆞᆷ

第八條 每週의敎授時數ᄂᆞᆫ預科에ᄂᆞᆫ二十八時오本科及技藝專修科에ᄂᆞᆫ三十時로ᄒᆞᆷ

第九條 學科課程及其每週의敎授分定時數ᄂᆞᆫ別定ᄒᆞᆷ

第三章 入學、退學、成績考査、修了、卒業及賞罰

第十條 本校에入學ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ現今間은預科ᄂᆞᆫ年齡八歲以上이오本科及技藝專修科ᄂᆞᆫ年齡十二歲以上으로ᄒᆞᆷ

本科及預科에入學을志願ᄒᆞᄂᆞᆫ者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ國語、算術로試驗ᄒᆞ야合格된者ᄅᆞᆯ許入ᄒᆞᆷ但現今間은算術ᄅᆞᆯ闕ᄒᆞᆷ도得ᄒᆞᆷ

第十一條 入學志願者ᄂᆞᆫ第一號書式의入學請願書ᄅᆞᆯ學校長에게提呈ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十二條 入學ᄒᆞᆷ을得許ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ學校長이指定ᄒᆞᆫ日에保證人과共히出校ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十三條 保證人은入學者의父母나尊親이나又ᄂᆞᆫ此ᄅᆞᆯ代ᄒᆞ야監督의責任을擔當ᄒᆞᆫ者二人으로ᄒᆞ되其中一人은學校附近에住居ᄒᆞᄂᆞᆫ者로ᄒᆞᆷ保證人이其責任을不務ᄒᆞ거나或은不適當ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ學校長이此ᄅᆞᆯ變更ᄒᆞᆷ을命ᄒᆞ며或은學員의出席을停止ᄒᆞᄂᆞᆫ事도有ᄒᆞᆷ

第十四條 退學코저ᄒᆞᄂᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ其事由ᄅᆞᆯ詳具ᄒᆞ야保證人과連署ᄒᆞ야學校長의許可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十五條 各學年의課程을修了ᄒᆞᆷ과又ᄂᆞᆫ全學科卒業ᄒᆞᆷ을認定ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야平素의成績이나試驗의成績을考査ᄒᆞᆷ에ᄂᆞᆫ十点을滿点으로ᄒᆞ야各學科目五点以上總平均六点以上된者ᄅᆞᆯ合格으로ᄒᆞᆷ

特別ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ學校長이職員會議에附ᄒᆞ야前項의標準에依치아니ᄒᆞ고課程의修了와卒業을認定ᄒᆞᆷ도得ᄒᆞᆷ

第十六條 本科及技藝專修科의卒業證書ᄂᆞᆫ第二號書式에依ᄒᆞᆷ

第十七條 學員賞罰에關ᄒᆞᆫ規程은學校長이定ᄒᆞ야學部大臣

의認可를受홈이可홈

第四章　附屬幼稚園

第十八條　幼兒의年齡은滿四歲로브터普通學校에入學홈기ᄭᆞ지로홈

第十九條　幼兒의定員은八十人으로홈

第二十條　保育의項目은遊戯、唱歌、談話及手技로홈

第二十一條　保育의時數는一日五時間以內로홈

第二十二條　保姆一人의保育ᄒᆞᄂᆞᆫ幼兒數ᄂᆞᆫ四十人以下로홈

第二十三條　保育料ᄂᆞᆫ徵收치아니홈

第二十四條　休業日及入園、退園ᄒᆞᄂᆞᆫ節次ᄂᆞᆫ本校의規程을準用홈

附則

第二十五條　本則은頒布日로브터施行홈

（第一號書式）　入學請願書

住　　姓名　年　月　日

本人이貴校本科（預科）（技藝專修科）에入學ᄒᆞ기를志願ᄒᆞ와履歷書를添聯請願ᄒᆞ오니許可ᄒᆞ심을望홈

年　月　日

姓名　印

保証人住　姓名　印

保証人住　姓名　印

官立漢城高等女學校長姓名　座下

（第二號書式）　卒業証書

姓名

年　月　日生

校印

右員이本校本科（技藝專修科）의學科를卒業ᄒᆞ얏기此를証홈

年　月　日

官立漢城高等女學校長　品勳姓名　印

官立普通學校補習科規程을左갓치定홈

隆熙二年四月七日

學部大臣臨時署理內閣總理大臣　李完用

學部令第十一號

官立普通學校補習科規程

第一條　官立普通學校補習科設置及廢止ᄂᆞᆫ學部大臣이告示홈

第二條　補習科의修業年限은二個年으로홈

第三條　補習科의學徒定員은百名으로홈

第四條　補習科의一個年間敎授日數ᄂᆞᆫ本科의規例에依홈

第五條　補習科各學年의敎科目과敎科課程과每週敎授時間數와每日의敎授始終時間은學校長이定ᄒᆞ고學部大臣의認可를受홈이可홈

附則

第六條　本令은頒布日로브터施行홈

叙任及辭令

○三月二十七日

特陞賜瑞星大綬章　侍從院卿大勳　閔丙奭

特陞叙勳一等賜八卦章　從二品勳二等　金中鉉

特陞叙勳三等賜八卦章　前陸軍副尉勳四等　金明耆

特賜太極章　從二品勳二等　玄興澤

右玄興澤은壬午播遷時扈功이登嘉홈으로二等太極章을特爲換賜홈이라（表勳院）

○四月六日

兼任度支部事務官　財務監督局事務官　高田官吾

臨時財源調査局主事兼財務署主事　牛島熊記

同　戶田內源治郞

任財務署主事叙判任官二等

任財務署主事叙判任官二等
臨時財源調査局主事兼財務署主事 絹川周正
臨時財源調査局主事兼財務署主事 佐藤東一郎
同 本内文藏
同 進藤壽槌
任財務署主事叙判任官四等
臨時財源調査局主事兼財務署主事 副島直一
任財務署主事叙判任官五等
李圭夏
李喜悳

〇四月七日

任掌禮院典祀補叙判任官五等
財務署主事 牛島熊記
同 戸田内源治郎
給四級俸 財務署主事 絹川周正
給六級俸 財務署主事 佐藤東一郎
仝 本内文藏
給七級俸 財務署主事 進藤壽槌
給八級俸 財務署主事 副島直一
給九級俸
以上四月六日
掌禮院典祀補 閔斗鉉
掌禮院典祀補 鄭昌鉉
內藏院主事 金宇植
內藏院主事 金永耆
依願免本官
依願免本官 財務署主事 成周慶
以上四月七日

〇司法

〇辯護士名簿記錄件 前檢事朴星煥의記錄請求에依ᄒᆞ야本月六日에法部에셔記錄을行ᄒᆞᆷ

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

〇各地氣象 四月八日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六七、三	一三、六	(一)〇、七				曇
仁川	七六七、一	一一、八	一、四	北	軟風		曇
木浦	七六五、七	一三、五	三、一	北	和風	一一、〇	雨
釜山	七六六、五	一四、一	六、六	北東	疾風	一、〇	雨
大邱	七六七、五	一六、二	五、三	東	軟風	七、〇	雨
平壤	七六八、二	一一、四	(一)〇、六				快晴
龍岩浦	七六八、六	八、二	(一)二、四	北	强風		快晴
元山	七六九、四	一二、四	〇、三	南	軟風		曇
城津	七六九、三	九、六	(一)一、〇	北西	和風		曇

〇京城地方天氣豫報 自四月九日午后六時 至十日午后六時

北又西風晴后曇

〇正誤

官報第四千四十三號正誤欄內表勳院勳章正誤件中（右ᄂᆞᆫ本鐵道廳主事桑原義淸의八卦章을太極章으로正誤ᄒᆞᆫ事ᄂᆞᆫ本院에셔八卦章으로誤書頒布되얏삽기玆에其理由ᄅᆞᆯ說明ᄒᆞᆷ表勳院）五十六字ᄅᆞᆯ添入ᄒᆞᆷ

官報課

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千四十五號

隆熙二年四月十一日 土曜

內閣法制局官報課

豫算

隆熙二年度歲入歲出總預算追加及同年度特別會計歲入歲出預算追加事로上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞᆷ

隆熙二年四月九日

內閣總理大臣 李完用

度支部大臣 高永喜

預算

隆熙二年度歲入追加額을六十一萬二千三百十四圜歲出追加額을四十八萬九千六百七十一圜으로定ᄒᆞ고其款項의金額은別册歲入歲出預算의據ᄒᆞᆷ

歲入經常部

第一款 租稅 金九萬千二百圜

第三項 關稅 金九萬七百圜

第四項 噸稅 金五百圜

第三款 官業收入 金三十七萬九千四十圜

第五項 蔘業收入 金三十七萬九千四十圜

第四款 雜收入 金七百圜

第四項 稅關雜收入 金七百圜

歲入經常部合計金四十七萬九百四十圜

歲入臨時部

第一款 繰入金 金十四萬千三百七十四圜

第四項 金融資金繰入 金十四萬千三百七十四圜

歲入總計金六十一萬二千三百十四圜

歲出經常部

度支部所管

第九款 關稅費 金八萬八千圜

第十項 輸出入貨物買上費 金七萬八千圜

第十一項 稅關返還金 金一萬圜

第十四款 蔘業費 金二十六萬二百九十七圜

第一項 人蔘賠償費 金二十六萬二百九十七圜

度支部所管合計金三十四萬八千二百九十七圜

歲出臨時部

度支部所管

第三款 支出金 金十一萬圜

第一項 金融組合資金 金十一萬圜

第六款 營繕費 金三萬千三百七十四圜

第七項 地方倉庫建設費 金一萬七千八百七十四圜

第八項 公會所建設費 金一萬三千五百圜

度支部所管合計金十四萬千三百七十四圜

歲出總計金四十八萬九千六百七十一圜

特別會計預算

隆熙二年度度支部所管金融資金의歲入歲出預算追加及其欵項외金額은別册歲入歲出預算에據홈

度支部所管

金融資金

歲入

第一欵　金融資金收入　金十四萬千三百七十四圜

第一項　金融資金繰入　金十四萬千三百七十四圜

歲出

第一欵　歲入臨時部繰入　金十四萬千三百七十四圜

第一項　金融資金繰入　金十四萬千三百七十四圜

告示

法部告示第二號

法官養成所學則中改正件을左갓치認可홈

隆熙二年三月十九日　法部大臣　趙重應

法官養成所學則中改正件

第一條中理財學을經濟學으로日本語를外國語로改正ᄒᆞ고第三條末項次에(以上外에必要ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ臨時休業ᄒᆞᆷ도有ᄒᆞᆷ)一行을添入ᄒᆞ고第五條第二項을（官立高等學校官立外國語學校及官立日語學校를卒業ᄒᆞᆫ以上學力이有ᄒᆞᆫ者）로改正ᄒᆞᆷ

農商工部告示第六號

農商工部所管觀測所及同附屬測候所位置名稱을左又치定홈

位置	名稱
京畿仁川府仁川	觀測所
漢城府東部	京畿測候所
平安南道平壤郡平壤	平壤測候所
平安北道龍川府龍岩浦	龍岩浦測候所
慶尙北道大邱郡大邱	大邱測候所
慶尙南道東萊府釜山	釜山測候所
全羅南道務安府木浦	木浦測候所
咸鏡南道德源府元山	元山測候所
咸鏡北道城津府城津	城津測候所

隆熙二年四月一日　農商工部大臣臨時署理法部大臣　趙重應

學部告示第一號

隆熙二年四月十日로븟터官立校洞普通學校에補習科를設置홈

隆熙二年四月七日　學部大臣臨時署理內閣總理大臣　李完用

學部告示第二號

官立京橋普通學校를左갓치改稱홈

隆熙二年四月七日　學部大臣臨時署理內閣總理大臣　李完用

官立渼洞普通學校

敍任及辭令

○四月七日

任奎章閣祇候官叙勅任官二等　正二品　黃耆淵

任宮內府事務監叙奏任官副等　文晶奎

正三品　徐丙台

六品　金炳穆

六品　洪性斗

六品　金東洙

任侍從院侍從補　六品 李宇振
內閣主事 金璿鎭

○四月九日

任內藏院主事敍判任官四等　朴淳會

任裁判所書記敍判任官三等　千綿數內
町田金之助
西村彌太夫

松岡常吉
橫山富之助

任裁判所書記敍判任官四等　宮內府車馬監 文昌奎

給三級俸

四月七日

補大審院書記　裁判所書記 千綿數內
仝 町田金之助

補京城控訴院書記　裁判所書記 西村彌太夫
裁判所書記 松岡常吉
仝 橫山富之助

補京城地方裁判所書記

給七級俸　內藏院主事 朴淳會

給五級俸　裁判所書記 千綿數內
裁判所書記 町田金之助

給六級俸　仝 西村彌太夫

給七級俸　裁判所書記 松岡常吉
仝 橫山富之助

以上四月九日

觀象

氣壓雨量은「미리메돌」氣溫은攝氏

○各地氣象　四月九日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最低	氣溫 最高	風 向	風 力	午前六時前二十四時間 雨量	天氣
京城	七六九、八	一二、二	四、八	北東	和風		曇
仁川	七七〇、〇	一七、九	四、四	北	疾風		晴
木浦	七六六、七	一三、五	五、六	北東	軟風	三、〇	快晴
釜山	七六七、二	一〇、八	六、五	北	疾風	一六、〇	晴
大邱	七六八、八	一〇、五	六、八			五、〇	快晴
平壤	七六九、七	一六、五	(一)〇、三	北東	軟風		曇
龍巖浦	七六九、二	一五、〇	〇、五	南東	軟風		曇
元山	七七一、七	一一、〇	一、〇	北	疾風		曇
城津	七七一、八	一八、〇	二、〇	北	軟風		快晴

○京城地方天氣豫報 自四月十日午后六時 至四月十一日午前六時

北又西風晴

廣告

○貯金通帳閪失

左開貯金通帳은閪失을被ᄒᆞ엿ᄉᆞ니若其所在를發見ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ速

히最近호郵便貯金處理局所에任告홈이可홈

隆熙二年四月 統監府通信管理局

通帳記番號		通帳交付局所名	任金人氏名
韓にこ	一二	臨泉	永谷 武
韓ほゐ	五三二	龍山	中谷 重藏
韓ほゐ	一九八	同	富松牛次郎
韓や	五六三	草梁	藤本 勇助
恩韓	二九五四	郵便爲替貯金管理所	岡田乙次郎
恩韓	三二三五	同	塚 吉之助
韓いよ	四九〇	北靑	加藤富次郎
韓よ	一四二八	釜山本町	田代 次一
韓に	七六三一	京城	牧野駒次郎
韓に	八八三八	同	佐野道治郎
韓や	八五六	草梁	阿部 貞利
韓いへ	一六八	京城本町六丁目	下郡桑太郎

○正　誤

官報第四千三十四號叙任及辭令欄內第二面下段第十四行郡主事李支鉉의支字는正字의誤라

官報第四千三十五號叙任及辭令欄內第三面下段第十四行郡主事李支鉉의支字는正字의誤라

內　部

官報第四千四十四號第六面下段正誤欄內一行右는下에日字가脫落홈이라

官報課

官報 第四千四十六號 隆熙二年四月十三日 月曜 內閣法制局官報課

敍任及辭令

○三月二十五日
任度支部事務官叙奏任官三等 近藤左右一
○四月七日
任道主事叙判任官三等 齋藤 金藏
○四月八日
任內部技手叙判任官二等 小林 俊雄
任內部技手叙判任官三等 石塚 吉二
任內部主事叙判任官四等 益永 十作
兼任建築所技師 學部技師 石原鋌太郎

給五級俸 道主事 齋藤 金藏
府主事 鄭 寅鎬
郡主事 姜 淳模
仝 崔 厚林
依願免本官
以上四月七日

給四級俸 內部技手 小林 俊雄
給六級俸 內部技手 石塚 吉二
給七級俸 內部主事 益永 十作
依願免本官 警視 文 圭 復
以上四月八日

觀象

四月九月

氣壓雨量온「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象 四月十日

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	氣溫度 最低	風向	風力	午前六時兩量 二十四時間	天氣
京城	七六八、三	一六、九	五、一	北東	和風		曇
仁川	七七八、〇	一六、五	三、一	東	和風		曇
木浦	七六七、三	一四、八	五、三	北西	和風		曇
釜山	七六七、六	一二、三	八、一	北	疾風		曇
大邱	七六八、五	一四、五	三、七				曇
平壤	七六七、九	一五、七	三、〇	北東	軟風		曇
龍岩浦	七六八、三	一一、九	四、八	北	軟風		曇
元山	七六九、六	一〇、二	三、〇				曇
城津	七六九、一	七、七	(一)〇、五	北西	軟風		曇

廣告

○公告

○乾元節園遊會紀念寫眞帖豫約發賣公告

精巧호게「코로다이푸」版體裁縱九寸橫一尺二寸表紙表裝製本皆美麗堅牢을盡홈

三月二十八日昌德宮秘園에開ᄒᆞ얏던大韓
大皇帝陛下登極第一回乾元節奉祝園遊會의盛觀을撮影ᄒᆞᆫ것
인ᄃᆡ其內容槪畧이左와如홈
一、最近御眞影　二、園遊會主人各大臣　三、松林中에御臨
所（內外貴婦人에休憩所ᄒᆞ얏든暎花堂을含ᄒᆞ야花顏溫容
이一一分明ᄒᆞᆷ이能欲自語）四、歷朝御製　五、古代武器
六、大食堂（開始前及內景）　七、天覽餘興（古代行列、萬歲
樂倡夫繩渡、鴻門宴（宮妓）、鶴舞、欸乃一聲、手踊（花月藝
妓）、（舞妓舞童의樂部）、八、逍遙亭畔에貴人、御溝에船等
其他各種

豫約申託期限　四月二十日
豫約代價　壹部貳圜
製本期限　四月三十日

京城龍山은本局에서直接送付　京城龍山以外ᄂᆞᆫ別히郵稅拾錢을要ᄒᆞᆷ豫約에申託도京城龍山內ᄂᆞᆫ端書又ᄂᆞᆫ電話로ᄒᆞ미宜ᄒᆞᆷ京城龍山以外ᄂᆞᆫ豫約金壹圜을封入ᄒᆞ야申託ᄒᆞᆯ事

豫約申託所　龍山　印刷局
隆熙二年四月九日

○購買入札

第一号　茶褐色絨外套　六百八十件
仝　衣袴　八十五組
第二号　騎兵長靴　八十一足

以上入札保証金은各自見積價格百分의五以上（圜未滿切上）入札者ᄂᆞᆫ二年以來其營業에從事ᄒᆞᆫ証明書가有ᄒᆞᆫ者로限홈

右購買에入札을望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本月二十四日自午後一時로同三時ᄭᆞ지本部經理局에出頭ᄒᆞ야見本並入札心得書契約書案等을熟覽ᄒᆞᆫ後同二十八日午後一時ᄭᆞ지入札ᄒᆞ야即時開札홈

右契約은經理局長李康夏代辦

第一課長張錫祚가擔任홈

隆熙二年四月十三日　軍部

○法官養成所豫科學員募集廣告

法官養成所豫科學員約一百人을募集ᄒᆞ오니入學ᄒᆞ기願ᄒᆞᄂᆞᆫ人은入學請願書에履歷書　添付ᄒᆞ야四月十七日內로本所에提呈ᄒᆞ고四月二十日上午十時에本所로來ᄒᆞ야入學試驗을受ᄒᆞᆯ事

一、入學資格　年齡十七歲以上二十三歲以下男子로品行이方正ᄒᆞ고身體가壯健ᄒᆞᆫ者
一、入學試驗科目
讀書　漢文及國漢字交用文
作文　國漢字交用文
一、豫科修業期限　一個年
一、豫科敎授科目
法學通論
論理學
歷史
地理
數學
日本語
體操

豫科에卒業ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本科에編入홈
詳細ᄒᆞᆫ事項은本所에來問ᄒᆞ고入學請願書ᄂᆞᆫ本所에請求ᄒᆞᆯ事

隆熙二年四月一日　官立法官養成所

官報

第四千四十七號

隆熙二年四月十四日 火曜

內閣法制局官報課

豫算

隆熙二年度歲入歲出總預算追加事로上
奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신
旨를奉ᄒᆞᆷ

隆熙二年四月十日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

豫算

隆熙二年度歲入追加額을貳萬六千四百圜歲出追加額을貳萬壹百六拾參圜으로定ᄒᆞ고其款項의金額은別紙歲入歲出豫算에據ᄒᆞᆷ

歲入經常部

第三款 官業收入 金二萬六千四百圜
第四項 鑛業收入 金二萬六千四百圜

歲出經常部

農商工部所管

第八款 鑛業官署費 金二萬一百六十三圜
第一項 俸給 金四千四百圜
第二項 事務所費 金七百二十圜
第三項 修理費 金一百圜
第四項 旅費 金二千九百七十六圜
第五項 雜給及雜費 金一千二百五十圜
第六項 舍宅料 金一千一百圜
第七項 諸稅及手數料 金九千六百十七圜

敍任及辭令

○四月十日

任內部技手敍判任官三等 農商工部主事 野村次彦
給六級俸 內部技手 野村次彦
中樞院議長 徐正淳
中樞院副議長 成岐運
中樞院贊議 尹吉炳
依願免本官
公立文川普通學校專科副訓導 鄭堂和
依願免本官
以上四月十日
解臨時帝室有及國有財產調查局地方調查派員 宋國賓 趙漢膺
命臨時帝室有及國有財產調查局地方調查派員 崔鳳岡 張濟勤
以上四月十一日

觀象

氣壓雨量은미리메도루一氣溫은攝氏

○各地氣象　四月十一日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六七、〇	一七、一	六、六				曇
仁川	七六六、九	一三、三	五、五	東	和		曇
木浦	七六五、九	一四、三	七、一	北	和	五	雨
釜山	七六七、一	一四、四	七、四	北東	疾	一	雨
大邱	七六七、七	一五、八	五、三	東	軟	一	雨
平壤	七六六、八	一七、一	六、四				曇
龍岩浦	七六七、〇	一六、五	五、一	南東	軟		曇
元山	七六九、五	一一、〇	二、九				曇
城津	七六九、一	七、八	二、九				曇

○京城地方天氣豫報 自四月十三日午后六時 至四月十四日午后六時

北又西風晴

廣告

○購買入札

第一号 茶褐色絨外套　七百六十一件
　　　 仝　衣袴　八十五組

第二号 騎兵長靴　八十一足

以上入札保証金은各自見積價格百分의五以上(圜未滿切上)으入札者는二年以來其營業에從事ᄒᆞᆫ証明書가有ᄒᆞᆫ者로限ᄒᆞᆷ

右購買에入札을望ᄒᆞ는者는本月二十四日自午後一時로同三時싸지本部經理局에出頭ᄒᆞ야見本並入札心得書契約書案等을熟覽ᄒᆞᆫ後同二十八日午後一時싸지入札ᄒᆞ야即時開札ᄒᆞᆷ

右契約은經理局長李康夏代辦

第一課長張錫祚가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙二年四月十三日　軍部

○公告

○乾元節園遊會紀念寫眞帖豫約發賣公告

精巧ᄒᆞ게「코로다이푸」版體裁縱九寸橫一尺二寸表紙表裝製本皆美麗堅牢을攜ᄒᆞᆷ

三月二十八日昌德宮秘園에開ᄒᆞ얏던大韓大皇帝陛下登極第一回乾元節奉祝園遊會의盛觀을撮影ᄒᆞᆫ것인데其內容概畧이左와如ᄒᆞᆷ

一、最近御眞影　二、園遊會主人各大臣　三、松林中에御臨所(內外貴婦人에休憩所ᄒᆞ얏든暎花堂을舍ᄒᆞ야花顔溫容이一一分明ᄒᆞᆷ이能欲自語)　四、歷朝御製　五、古代武器　六、大食堂(開始前及內景)　七、天覽餘興(古代行列、萬歲樂、倡夫繩渡、鴻門宴(官妓)、鶴舞、欸乃一聲、手踊(花月藝妓)、(舞妓舞童의樂部)、　八、逍遙亭畔에貴人、御溝에船等其他各種

豫約申託期限　四月二十日

豫約代價　壹部貳圜

製本期限　四月三十日

京城龍山는本局에셔直接送付　京城龍山以外는別히郵稅拾錢을要ᄒᆞᆷ豫約에申託도京城龍山內는端書又는電話로ᄒᆞ미宜ᄒᆞᆷ京城龍山以外는豫約金壹圜을封入ᄒᆞ야申託ᄒᆞᆯ事

豫約申託所　龍山　印刷局

隆熙二年四月九日

○正誤

公立馬山普通學校本科副訓導崔成瓚의名字는癸河로同學校專科副訓導權滄淵의名字는重燦으로並改正事　學部

官報
第四千四十八號 隆熙二年四月十五日 水曜
內閣法制局官報課

敍任及辭令

○三月九日
任林業事務所技師叙奏任官三等　農商工部技師　鈴木外次郎
農商工部技師　岡　衛治
仝　棚田　由藏
任林業事務所技師叙奏任官四等　林業事務所技師　鈴木外次郎
兼任農商工部事務官　林業事務所技師　棚田　由藏
仝　岡　衛治
兼任農商工部技師
○四月一日
任觀測所技師叙奏任官一等　和田　雄治
任觀測所技師叙奏任官四等　六笠　弘躬
任觀測所技手叙判任官五等　赤丸甚太郞
○四月六日
兼任度支部主事　財務署主事　大和田眞治
權　錫　圭
○四月七日
李　必　鼎
任勸業模範場技手叙判任官三等
○四月八日
任建築所技手叙判任官三等　吉田芳三郞

任建築所技手叙判任官四等　森　宗輔
○四月九日
任財務署主事叙判任官四等　李　在　炫
崔　秉　圭
李　台　來
○四月十日
任財務署主事叙判任官四等
○四月十三日
任官立漢城師範學校敎授叙奏任官四等　松本　宗治
任內閣主事叙判任官三等　前書記生　朴　準　弼
給九級俸　觀測所技手　赤丸甚太郞
四月一日
勸業模範場技手　權　錫　圭
仝　李　必　鼎
給六級俸
四月七日
建築所技手　吉田芳三郞
給六級俸
給八級俸　建築所技手　森　宗輔
依願免本官　財務署主事　金　相　赫
以上四月八日
財務署主事　李　在　炫
給七級俸　財務署主事　崔　秉　圭
仝　李　台　來
給七級俸

以上四月九日

中樞院副賛議 金彝浩

仝 李輔炫

依願免本官

四月十日

鮮忠淸北道宣諭委員 宋綺用

鮮京畿宣諭委員 利川郡守 李喆榮

給五級俸 內閣主事 朴準弼

以上四月十三日

彙報

○產 業

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如ᄒᆞᆷ(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所姓名	許可年月日	事由
第一八七號	平安北道渭原郡西下面 楚山郡郡面	銀鑛	九六、五五六坪	京城南部竹洞六十二統五戶李啓弼家 田敬濟 平安北道義州郡州內面多智洞 朴基獜 京城中部槐花洞八統三戶 孫永億	隆熙二年四月三日	鑛業願許可
第一八八號	慶尙南道昌原郡內西面	銅鑛	九九一、三三四〃	京城旭町一丁目 桑原太平	仝	仝

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 四月十二日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六二、七	一三、六	七、二		靜穩		曇
仁川	七六二、八	一三、四	六、五	北	軟風		曇
木浦	七六一、八	一一、三	八、三	北東	軟風	七	雨
釜山	七六一、六	一〇、八	八、〇	北	和風	一二	仝
大邱	七六二、四	九、八	七、七		靜穩	五	仝
平壤	七六二、七	一四、八	五、一		靜穩		仝
龍岩浦	七六四、三	一四、〇	三、二		靜穩		仝
元山	七六一、六	一〇、八	二、八		靜穩		曇
城津	七六一、八	八、八	〇、八		靜穩		曇

○京城地方天氣豫報 自四月十四日午后六時 至四月十五日午后六時

西風晴后曇

○正 誤

官報第四千三十八號叙任及辭令欄內第一面下段第二十二行金應漢上에九品二字가脫落ᄒᆞᆷ이라

官報第四千四十三號叙任及辭令欄內第二面下段第二十一行稅關主事谷本雅松의依願免本官月日의三月十二日은四月八日에誤라

度支部

官報第四千四十一號一面叙任及辭令欄內下段第十二行德山源太郎의太字는次字로同第四千四十五號第二面上段告示欄內農商工部告示第六號中京畿測候所의畿字는城字로幷正誤事

農商工部

官報
第四千四十九號
隆熙二年四月十六日 木曜
內閣法制局官報課

敍任及辭令

○三月十八日

公立定州普通學校本科訓導 鹿子木義明
兼任公立定州普通學校教監

○四月九日

特敍勳一等賜八卦章

日本國陸軍少將 內藤新一郞

日本國陸軍步兵大佐 飯田 左門
日本國陸軍步兵中佐 堀田 武夫

特敍勳二等賜八卦章

日本國陸軍二等軍醫正 中川 十金

特敍勳三等賜太極章

日本國陸軍騎兵少佐 喜多信太郞
日本國陸軍三等主計正 最上喜太郞
日本國陸軍三等主計正 河內 曉
日本國陸軍三等軍醫正 村上 潔
日本國陸軍三等軍醫正 高井 貞治
日本國陸軍步兵大尉 武藤 一策
日本國陸軍步兵大尉 松江 豐壽
統監府鐵道管理局技師 谷口小次郞

特敍勳三等賜八卦章

日本國陸軍步兵大尉 中嶋銑之助

特敍勳四等賜太極章

日本國陸軍騎兵大尉 梅崎延太郞
日本國陸軍憲兵大尉 市川登之助
日本國陸軍憲兵大尉 瀧 元次郞
日本國陸軍一等軍醫 甲斐 四郞
日本國陸軍一等軍醫 宮崎 泰治
統監府鐵道管理局技師 安田恕三郞

特敍勳四等賜八卦章

日本國陸軍步兵中尉 飯嶋 慶三
日本國陸軍憲兵中尉 高山 喜孝
日本國陸軍憲兵中尉 野村 敬德
日本國陸軍二等軍醫 氏家 三顯
日本國陸軍二等軍醫 牟田 能彥

特敍勳五等賜太極章

日本國陸軍憲兵少尉 辻本良次郞
日本國陸軍憲兵少尉 伊古田勝藏
日本國陸軍憲兵少尉 山田 寬作
日本國陸軍理事 福岡德次郞
日本國陸軍理事 春川 泰助

特敍勳五等賜八卦章
特敍勳六等賜太極章

統監府屬 市岡義之助
統監府鐵道管理局技手 市川辰五郞
理事廳警部 橫尾勇太郞
理事廳警部 梅崎辰太郞

理事廳屬 田中 信敏
理事廳屬 齋藤彦治郞
理事廳屬 高嶋 五八
理事廳屬 德屋 釗三
理事廳通譯生 嶋雄 潜吉
日本國陸軍憲兵特務曹長 池田 英三
日本國陸軍憲兵曹長 西村伊三郞
日本國陸軍一等看護長 山下勇次郞
日本國陸軍一等看護長 荻原 義雄
日本國陸軍一等看護長 本田 彌作

特敍勳六等賜八卦章
日本國陸軍二等看護長 杉本保太郞
日本國陸軍憲兵伍長 寒河江孝之助

特敍勳七等賜太極章
日本國陸軍看病人 前川 武一
日本國陸軍看病人 西本 興作

特敍勳七等賜八卦章
任農商工部主事敍判任官一等 近藤不二三
清道郡守 梁弘默
梁山郡守 李元鎭

給四級俸
海南郡守 李海盛
鐵安郡守 朴準成

給六級俸
以上隆熙元年十二月三十一日
農商工部商工局長事務를囑托홈(奏任待遇) 澤田 牛麿

給一級俸
三月十九日 農商工部主事 近藤不二三

免本官
四月九日 公立雲山普通學校本科訓導 楊 大祿
右는雲山郡主事報告를據ᄒᆞᆫ즉該員이私立學校敎師로應聘ᄒᆞ야肆然輕歸ᄒᆞᆷ으로多數學員이至於廢工이라ᄒᆞ얏기事體所在에不可仍置이기免本官
四月十三日

彙報

○產業

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如ᄒᆞᆷ(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所姓名	許可年月日	事由
第一八九號	慶尙南道東萊府沙下面	金鑛	三二七、四七七坪	昌原馬山居留地五十五號地 南六郞	隆熙二年四月四日	鑛業願許可
第一九〇號	全羅南道和順郡東面	黑鉛	六二二、九五一	京城南山町二丁目 井上宜文方 山口忠三郞	隆熙二年四月七日	仝
第一九一號	咸鏡南道文川郡雲林社	鐵鑛	九二二、一八二	釜山大廳町二十三番外一戶 平田使太郞 仝所 田村鎭次郞 仝町二十四番地 鎌田增兵衛	仝	仝
第一九二號	平安南道江西郡禱林坊	鐵鑛	八八二、五〇〇	京城永樂町一丁目 加藤長三郞 仝所 西脇粂助 仝地旭町一丁目九 平壤內 木村己之助	仝	仝

觀象

氣壓雨量은미리메도루 氣溫은攝氏

○各地氣象　四月十三日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	度 最低	風向 午前六時	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六三、七	一〇、四	六、七	西	軟風	一、〇	快晴
仁川	七六四〇	九、五	七、〇	北西	疾風	二、〇	曇
木浦	七六二、九	一〇、八	六、三	北	强風	二、〇	曇
釜山	七六〇、六	一二、六	八、九	北	和風	六、〇	曇
大邱	七六一、七	一二、〇	七、九	北西	和風	五、〇	曇
平壤	七六三、八	九、二	五、〇	西	軟風	一、〇	快晴
龍岩浦	七六四、九	一三、〇	四、八	西	疾風	一、〇	快晴
元山	七六二、一	一四、一	六、六	西	軟風		快晴
城津	七五九六	九、〇	四、五	北	疾風		快晴

○各地氣象　四月十四日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	度 最低	風向 午前六時	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六四、八	一四、一	二、九		静穩		曇
仁川	七六四、五	一二、八	四、三	南東	軟風		曇
木浦	七六三、九	一一、〇	五、一	北	和風		曇
釜山	七六三、九	一三、五	八、一	北	軟風		快晴
大邱	七六四、五	一五、八	六、四		静穩		仝
平壤	七六四、四	一一、五	三、〇		静穩		仝
龍岩浦	七六五、〇	一四、一	三、〇	北	和風		仝
元山	七六三、八	一四、一	五、六		静穩		仝
城津	七六三、六	一二、八	三、一		静穩		仝

○京城地方天氣豫報自四月十五日午后六時至四月十六日午后六時

西風曇少雨

廣告

警視廳告諭第二號

京城門外各洞里에서ᄂᆞᆫ匪賊의出沒이全未絕踪ᄒᆞᆫ故로銃獵者等의發砲ᄒᆞᆷ이或有ᄒᆞᆫ면良民은賊襲으로誤認ᄒᆞ고喫惕驚動ᄒᆞ야避難에狂奔ᄒᆞᆯ뿐더러此等銃聲은反히暴徒의來襲을挑發ᄒᆞ야己徃慘禍를被ᄒᆞᆫ者ㅣ不少ᄒᆞ니銃獵者等은現今間城外에出獵ᄒᆞ야不時之奇禍를自招ᄒᆞ거나或은公安을妨害ᄒᆞᆷ이無ᄒᆞ도록特히注意ᄒᆞᆷ이爲宜事

隆熙二年四月十三日　警視總監　丸山　重俊

自隆熙二年三月卄九日至同　二年四月四日　第一銀行劵發行額平均表

第一銀行劵發行平均額　九、九七〇、四〇〇圜

内　正貨準備發行額　三、六四一、四〇〇圜

保証準備發行額　六、三二九、〇〇〇圜

隆熙二年四月十三日　度支部

公立雲山普通學校前訓導　楊　大　祿

右ᄂᆞᆫ該員의게教育에關ᄒᆞᆫ効績狀을授與ᄒᆞ얏더니去就에不正當ᄒᆞᆫ行爲가有ᄒᆞᆷ으로免官ᄒᆞ얏기該効績狀을返納케ᄒᆞ고公示ᄒᆞᆷ

隆熙二年四月十三日　學　部

四七

〇貯金通帳紛失及盜難

左開貯金通帳은紛失及盜難을被ᄒᆞ엿ᄉᆞ니若其所在를發見ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ速히最近ᄒᆞᆫ郵便貯金處理局所에往告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆷ

隆熙二年四月　統監府通信管理局

通帳記番號		通帳交付局所名	任金人氏名
韓にあ	二四二	原州	大西 富雄
韓ほま	一四三	絕影島	江藤 鐵郎
韓いり	一五〇三	咸興	小野 留吉
韓ゐ	一八三七	大邱	岸本 竹子
韓ち	一一四	群山	久富 登
韓ろ	四二七	全州	入島 長藏
韓いゆ	九三	南原	入島 靜夫
同	一一六	同	吉田 雅人

〇法官養成所豫科學員募集廣告

法官養成所豫科學員約一百人을募集ᄒᆞ오니入學ᄒᆞ기願ᄒᆞᄂᆞᆫ人은入學請願書에履歷書 添付ᄒᆞ야四月十七日內로本所에提呈ᄒᆞ고四月二十日上午十時에本所로來ᄒᆞ야入學試驗을受ᄒᆞᆯ事

一、入學資格　年齡十七歲以上二十三歲以下男子로品行이方正ᄒᆞ고身體가壯健ᄒᆞᆫ者

一、入學試驗科目

讀書　漢文及國漢字交用文

作文　國漢字交用文

一、豫科修業期限　一個年

一、豫科敎授科目

法學通論

論理學

歷史

地理

數學

日本語

體操

豫科에卒業ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本科에編入ᄒᆞᆷ

詳細ᄒᆞᆫ事項은本所에來問ᄒᆞ고入學請願書ᄂᆞᆫ本所에請求ᄒᆞᆯ事

隆熙二年四月一日　官立法官養成所

官報代價ᄅᆞᆯ郵便爲替又ᄂᆞᆫ小爲替으로써送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定拂渡人을內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再 郵稟費ᄂᆞᆫ一個月十五錢式으로計算ᄒᆞ야同時一切付送爲要

官報代價及郵稟費ᄂᆞᆫ郵票로써納付ᄒᆞᆷ을不許ᄒᆷ

隆熙二年二月二十日　內閣法制局官報課

〇正　誤

官報第四千四十六號第二面廣告欄內購買入札第一號括號內에茶褐色絨外套六百八十件은七百六十一件으로正誤事

軍　部

官報

第四千五十號

隆熙二年四月十七日 金曜

內閣法制局官報課

法律

朕이移民保護法中改正에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙二年四月十四日

內閣總理大臣 李完用
內部大臣 任善準

法律第七號

移民保護法中改正에關ᄒᆞᆫ件

光武十年法律第二號移民保護法中「農商工部大臣」은「內部大臣」으로改正ᄒᆞ고第一條中「目的으로」下에「日本國以外의」六字를添入홈

附則

本令은頒布日로븟터施行홈

部令

度支部令第十一號

稅外諸收入收納取扱規程第十一條에據ᄒᆞ야諸書類帳簿等의書式을左갓치定홈

隆熙二年四月九日

度支部大臣 高永喜

一 納入告知書及現金領收證은光武九年六月度支部令第五號歲入歲出處理順序附屬書式第一號及第二號에據홈

一 納付書ᄂᆞᆫ光武九年六月度支部令第五號歲入歲出處理順序附屬書式第四號에準據홈

一 稅外諸收入徵收簿　第一號書式

一 徵收報告書　第二號書式

第一號書式의一

何年度稅外諸收入徵收簿

欵「何」 項「何」

年月日	摘要	收入豫定額	納期 月日	金庫納入額	缺損額	金庫納入未畢額
何年何月何日	何郡何面何某에게納入告知書를發홈	圓 一〇〇〇	何月何日	圓	圓	圓 一〇〇〇
仝上	何郡何面何某에게口頭告知를爲홈	一〇〇〇				二〇〇〇
仝上	何某分何何의領收通知를受홈			一〇〇〇		一〇〇〇
仝上	何某分何何의理由에因ᄒᆞ야缺損				一〇〇〇	〇
	何月分計	二〇〇〇		一〇〇〇	一〇〇〇	

備考

一、本簿ᄂᆞᆫ歲入歲出處理順序第十六條의歲入徵收簿에代用ᄒᆞᄂᆞᆫ者로홈

二、納入告知書를發ᄒᆞᆯ者와領收濟通知를受ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ例示와如히記載ᄒᆞᄂᆞᆫ者外納入告知書發付ᄒᆞᆫ時에揭載ᄒᆞᆫ納期欄에「完納」이라고標記ᄒᆞ야其納否를分明ᄒᆞ게ᄒᆞᆫ者로홈

三、二箇月以上에涉ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ累計를付ᄒᆞᆫ者로홈

四、本簿ᄂᆞᆫ欵마다計를付ᄒᆞ고末端에合計를付ᄒᆞᆯ者로홈

第一號書式의二

何年度稅外諸收入徵收簿

款「何」 項「何」

月別	摘要	收入確定額	金庫納入額	缺損額	金庫納入未畢額
何月分	何郡報告	圓	圓	圓	圓
仝上	何署報告				
仝	仝上				
	何月分計				
何月分	何月分報告				
	何月分計				
	累計				

備考

一、本簿는歲入歲出處理順序第十七條의歲入徵收簿에代用홀者로홈

二、本簿는款마다計를付호고末端에合計를付홀者로홈

第二號書式의一

第　　號

何年度何年何月分徵收報告書　何廳所管　經常(臨時)部

款	項	事由	收入確定額 本月分	收入確定額 本月々지累計	金庫納入額 本月分	金庫納入額 本月々지累計	缺損額 本月分	缺損額 本月々지累計	金庫納入未畢額
雜收入	手數料	本月分缺損은何何의理由에因홈	圓 一〇〇〇	圓 二〇〇〇	圓 一〇〇〇	圓 一〇〇〇	圓 一〇〇〇	圓 〇	圓 〇
	雜入								
	計								
官業收入	官報收入								
〃	〃								
	計								
	合計								

年月日

大臣　閣下

官　姓　名　印

備考

本書는歲入歲出處理順序第十六條의徵收報告書에代用홀者로홈

第二號書式의二

第　　號

何年度何年何月부터何月々지徵收報告書　經常(臨時)部

款	項	收入確定額	金庫納入額	缺損額	金庫納入未畢額
		圓	圓	圓	圓

年月日

度支部大臣　閣下

何　大　臣　印

備考

一、本書는歲入歲出處理順序第十七條의徵收總報告書에代用홀者로홈

二、本書는款마다計를付호고末端에合計를付홀者로홈

法部令第二號

監獄位置及名稱을左갓치定홈

隆熙二年四月十一日

法部大臣　趙重應

監獄官制第二條에依ᄒᆞ야監獄의位置及名稱을左갓치定홈
監獄事務開始의期日은別로定홈
隆熙元年法部令第一號는廢止홈
左開

監獄名稱	監獄位置
京城監獄	漢城府
平壤監獄	平安南道平壤
大邱監獄	慶尙北道大邱
公州監獄	忠淸南道公州
海州監獄	黃海道海州
光州監獄	全羅南道光州
晋州監獄	慶尙南道晋州
咸興監獄	咸鏡南道咸興

訓令

度支部訓令第一一二號

會計檢查局　關稅局　燈臺局
財務監督局　稅　關　財務署

稅外緖收入收納事務取扱節次를左와如히定홈이라

隆熙二年四月九日　度支部大臣　高永喜

稅外諸收入收納事務取扱節次

第一條　稅外諸收入收納事務取扱節次에依ᄒᆞ야取扱홈이可홈 稅外諸收入은特別規定이有ᄒᆞᆫ者外에는此節次에依

第二條　稅外諸收入收納取扱規程第二條第一項에依ᄒᆞ야納入告知書를發코져ᄒᆞᆯ時는二十日以內에適宜納期日을定홈이可홈但特別의規定이有ᄒᆞᆫ者는此限에在치아니홈

第三條　各廳長官이所屬官吏에게收納事務를分掌케ᄒᆞᆫ時는別紙書式의收納簿를備케ᄒᆞ고此에依ᄒᆞ야徵收報告書에準ᄒᆞᆫ收納報告書를調製ᄒᆞ야翌月五日ᄭᆞ지에徵收額證明上必要될書類를添付提出홈이可홈

第四條　各廳長官은前條收納報告書를受ᄒᆞᆫ時는歲入徵收簿에登記ᄒᆞ고直接取扱의分과合算홈이可홈

第五條　徵收報告書는財務署長으로븟터提出ᄒᆞᆫ者는財務監督局長을稅關長燈臺局長으로븟터提出ᄒᆞᆫ者는關稅局長을經由ᄒᆞ고其他는直接으로度支部에送付홈이可홈
關稅總長及財務監督局長이前項의徵收報告書를受ᄒᆞᆫ時는徵收報告書에準ᄒᆞᆫ集計書를添付ᄒᆞ야其月二十日ᄭᆞ지에度支部에送付홈이可홈

第六條　此節次에定ᄒᆞᆫ者의外는總히歲入歲出處理順序에從홈이可홈

收納簿

月日	摘要	調定畢額	納期日	收入月日	納人住所氏名
何月何日	納入告知書를發홈		何月何日	何月何日	何郡何面何洞某
何月何日	仝		何月何日		何郡何面何洞某
	何月分計				
何月何日	口頭告知의分			何月何日	何郡何面何洞某
何月何日	納入告知書를發홈		何月何日		何郡何面何洞某
	何月分計				
	累計				

備考
收入濟額의月計를收入月日欄에記載홈이可홈

叙任及辭令

○三月三十一日
任內部技手叙判任官五等　永井　良作
○四月九日
任稅關主事叙判任官四等　岡山　四郞
任關稅局主事叙判任官四等　芥田　義太
任稅關監吏叙判任官五等　日高　利平

○四月十三日

任財務署主事叙判任官四等　李起鉐

　　　　　　　　　　　　　朴永和

○四月十四日

任法官養成所主事叙判任官四等　任性鎬

任法部主事叙判任官三等　北島　靜

　　　　　　　　　　　　小谷竹次郞

　　　　　　　　　　　　坪庭豊馬

任法部主事叙判任官五等

給九級俸　内部技手　永井良作

三月三十一日

給七級俸　稅關主事　岡山四郞

給八級俸　關稅局主事　芥田義太

給九級俸　稅關監吏　日高利平

以上四月九日

依願免本官　内藏院技師　沈宜碩

四月十一日

依願免本官　郡主事　金文熙

　　　　　　財務署主事　李起馥

　　　　　　同　朴永和

給七級俸　長淵郡守　李公雨

　　　　　義城郡守　南相七

　　　　　江東郡守　金明津

　　　　　麗水郡守　宋在燮

　　　　　漣川郡守　李宜聃

　　　　　道事務官　張鵬

以上四月十三日

依願免本官　法官養成所主事　任性鎬

給七級俸　法部主事　北島靜

給七級俸　法部主事　小谷竹次郞

給十級俸　仝　坪庭豊馬

以上四月十四日

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象　四月十五日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向 午前六時	風力	天氣
京城	七六六、九	一四、八	〇、一			曇
仁川	七六六、九	一一、八	三、〇	南	軟風	快晴
木浦	七六六、一	一三、三	三、三	北	和風	快晴
釜山	七六六、五	一四、一	四、七	北	和風	快晴
大邱	七六七、三	一六、八	三、一			快晴
平壤	七六七、二	一四、五	(一)〇、二			快晴
龍岩浦	七六八、五	一五、〇	〇、九	南東	軟風	快晴
元山	七六七、〇	一三、二	一、五			快晴
城津	七六五、九	一一、一	一、三			快晴

○京城地方天氣豫報　自四月十六日午后六時 至四月十七日午后六時

西風晴

官報

第四千五十一號

隆熙二年四月十八日 土曜

內閣法制局官報課

敍任及辭令

○四月十三日

任財務署主事敍判任官四等 前主事 咸在元

給六級俸

度支部事務官 近藤左右一

依願免本官 三月二十五日

稅關監吏 鈴木與十郎

給七級俸 三月三十一日

官立漢城師範學校敎授 松本宗治

依願免本官 四月一日

臨時財源調查局技手 金在丸

給七級俸 四月八日

財務署主事 咸在元

解臨時 四月十三日

帝室有及國有財產調查局地方調查派員 朴桂貞

命臨時 帝室有及國有財產調查局地方調查派員 安光憲

臨時財源調查局技手 金相憲

右는臨時財源調查局長의報告를據혼즉該員이無屆欠勤이二十日에至ᄒᆞ얏기譴責에處ᄒᆞᄂᆞᆫ事

依願免本官 官立漢城渼洞普通學校本科訓導 白樂煥

以上四月十五日

彙報

○官廳事項

○稅關監吏古館勝次郞의(古館)을(大町)으로改正홈

氣象

氣壓雨量은미리메돌로氣溫은攝氏

○各地氣象 四月十六日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力	雨量 午前六時前二十四時間	天氣
京城	七六五、二	一八、六	〇、七				曇
仁川	七六五、一	一三、四	四〇	南	和		曇
木浦	七六四、六	一五、八	四、三	·	·		曇
釜山	七六四、五	一三、五	七、七	北	軟		晴
大邱	七六四、八	一八、四	三、五				曇
平壤	七六四、四	一七、六	〇、九				曇
龍岩浦	七六三、九	一一、四	一、六	南東	和		曇
元山	七六三、二	一四、四	一、五	南西	軟		曇
城津	七六〇、一	一一、四	一、七	北東	軟		曇

○京城地方天氣豫報 自四月十七日午后六時 至四月十八日午后六時

西風晴后曇

廣告

○法官養成所豫科學員募集廣告

法官養成所豫科學員約一百人을募集ᄒᆞ오니入學ᄒᆞ기願ᄒᆞᄂᆞᆫ人은入學請願書에履歷書ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞ야四月十七日內로本所에提呈ᄒᆞ고四月二十日上午十時에本所로來ᄒᆞ야入學試驗을受홀事

一、入學資格　年齡十七歲以上二十三歲以下男子로品行이方正ᄒᆞ고身體가壯健ᄒᆞᆫ者

一、入學試驗科目

讀書　漢文及國漢字交用文

作文　國漢字交用文

一、豫科修業期限　一個年

一、豫科教授科目

法學通論

論理學

歷史

地理

數學

日本語

體操

豫科에卒業ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本科에編入홈

詳細ᄒᆞᆫ事項은本所에來問ᄒᆞ고入學請願書ᄂᆞᆫ本所에請求홀事

隆熙二年四月一日　官立法官養成所

官報代價ᄅᆞᆯ郵便爲替又ᄂᆞᆫ小爲替으로써送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定受領人을內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再　郵票ᄂᆞᆫ一個月十五錢式으로計算ᄒᆞ야同時一切付送ᄒᆞ심을爲要

官報代價及郵票ᄂᆞᆫ郵票로써納付홈을不許홈

隆熙二年二月二十日　內閣法制局官報課

官報發賣規程

一　官報ᄂᆞᆫ先金이아니면一切發賣치아니ᄒᆞ고又先金이盡ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止홈

二　官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名을分明히記載ᄒᆞᆫ書面에少ᄒᆞ야도三個月分(郵送에依ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ郵稅ᄅᆞᆯ添付홈)의代價ᄅᆞᆯ添ᄒᆞ야當課에請求홈이可홈

三　官報ᄂᆞᆫ特히指定이無ᄒᆞᆫ購覽請求書가到達ᄒᆞᆫ翌日로브터起算ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ發送홈
但特히購覽月日의指定이其購覽請求書到達前에關ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ殘部가有ᄒᆞᆫ時에限ᄒᆞ야其請求에應홈

四　官報代價ᄅᆞᆯ納付ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ解約ᄒᆞᄂᆞᆫ事ᄅᆞᆯ不得홈但此ᄅᆞᆯ第三者에讓渡ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ讓渡人讓受人의連署로써其旨意ᄅᆞᆯ當課에通知홈을要홈

五　官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名等을變更ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ遲ᄒᆞ야도其前日ᄭᆞ지當課에到達ᄒᆞᆯ日을豫計ᄒᆞ야通知홈을要홈

六　官報ᄂᆞᆫ郵送의節次에依ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ發送ᄒᆞ고當課로브터直接配達치아니홈

七　各官廳에서官報ᄅᆞᆯ購覽코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各會計擔當者가該官廳所要의部數ᄅᆞᆯ合ᄒᆞ야通知홈을要홈

八　各官廳은代價ᄅᆞᆯ先納ᄒᆞᄂᆞᆫ되不及ᄒᆞᄂᆞᆫ納入告知書의指定ᄒᆞᆫ期日에納入치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止홈

九　地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價ᄅᆞᆯ納入ᄒᆞ고同時에其意ᄅᆞᆯ直接當課에通知홈을要홈

隆熙二年一月　內閣法制局官報課

官報

第四千五十二號

隆熙二年四月二十日 月曜

內閣法制局官報課

布達

東宮職員供奉服規制及提燈規制를左갓치定홈이라

隆熙二年三月二十日奉 勅

宮內府大臣 李允用

布達第一百七十三號

東宮職員供奉服規制及提燈規制를左갓치定ᄒ고頒布日로붓터施行홈

東宮職員供奉服規制

		勅任	奏任	判任
上衣	地質	黑絨	上仝	上仝
	製式	竪襟背廣形이니前相合ᄒ야鉤에止ᄒ고左右에二個隱을付ᄒ며襟에서腰部周邊에至ᄒ기ᄭ지幅五分되ᄂ黑毛緣을付ᄒ고又背面縫合部에幅五分되ᄂ黑毛緣을付ᄒ고兩側을竪케裂ᄒ니圖와如홈	上仝	竪襟背廣形이니前은一重이오金色鈕釦五個를一行에付홈
	袖章	袖口에서三寸을距ᄒ야幅六分되ᄂ黑毛緣二條를周홈	黑毛緣一條를周ᄒ고他ᄂ同홈	袖口에서三寸을距ᄒ야幅三分되ᄂ黑毛緣一條를付ᄒ고後縫合部에二個金色鈕釦를付홈
	頸章	襟周邊에幅二分되ᄂ黑毛緣을付ᄒ고襟兩端에李花를金繡ᄒ니圖와如홈	上仝	襟兩端에金色李花鈕釦各一個를付홈
袴	地質	黑絨	上仝	上仝
	製式	普通製	上仝	上仝
	側章	外部縫合部에幅一寸되ᄂ黑毛緣一條를付홈	外部縫合部에幅六分되ᄂ黑毛緣一條를付홈	
帽	地質	黑絨	上仝	上仝
	製式	圓形이니眉庇ᄂ黑塗革이오支革을付ᄒ되兩端을金色鈕釦에止ᄒ고鉢卷上下에幅四分되ᄂ黑毛緣二條를周ᄒ니圖와如홈	鉢卷上下에幅二分되ᄂ黑毛緣二條를周ᄒ니他ᄂ同홈	黑毛緣은無ᄒ고他ᄂ同홈
	前章	鉢卷前部中央에李花를金繡홈	上仝	上仝
	地質	黑絨	上仝	上仝
	製	二重襟이니各五個	上仝	上仝

五五

外套	式	金色鈕釦를兩行에付ᄒᆞ고左右에各一個隱을付ᄒᆞ며背面은左右에各三個金色鈕釦를付ᄒᆞ고下部中央을竪케裂ᄒᆞ니圖와如홈		
	袖章	袖口에서三寸을距ᄒᆞ야幅六分되ᄂᆞᆫ黑毛緣二條를周홈	黑毛緣一條를周ᄒᆞ고他ᄂᆞᆫ同홈	
釰	製式	圖와如ᄒᆞ니鞘ᄂᆞᆫ黑革	上仝	
	釰章	柄은金具니中央側面에太極鍔及鞘末金具에李花를打出홈	上仝	
	釰緒	圖와如히緒球二個를付홈	緒球一個를付홈	
	釰帶	表面은黑塗革이오裡面은赤革으로ᄒᆞ되前方은金色太極에止ᄒᆞ니圖와如홈	上仝	
		提燈規制 製式及其他ᄂᆞᆫ圖와如홈	上仝	上仝

(以下次出)

敍任及辭令

○四月十五日

官立貞洞普通學校本科副訓導 李謙聖

任內藏院主事敍判任官二等

給六級俸

內藏院主事 李謙聖

宮廷錄事

四月十五日

○陛見 本月十七日下午二時에

太子太師統監公爵伊藤博文

陛見事

同時에帶同 陪昇人員如左

日本國第一艦隊司令長官海軍中將男爵 伊集院五郎

日本國第一艦隊叅謀長海軍大佐 有馬良橘

日本國第一艦隊叅謀海軍中佐 平岡貞一

日本國第一艦隊叅謀海軍大尉 山本信次郎

日本國第一艦隊機關長海軍機關大佐 平部貞一

日本國第二艦隊司令官海軍少將 寺垣猪三

日本國第二艦隊叅謀海軍少佐 上村行輝

日本國吾妻艦長海軍大佐 上泉德彌

日本國千早艦長海軍中佐 高木七太郎

日本國宮內式部官 福羽逸人

日本國內大臣秘書官 日高秩父

四月十七日

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象 四月十七日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣

京城	七六三、八	一四、一	四、二		靜穩		晴
仁川	七六三、六	一二、三	五、六	北西	軟風		晴
木浦	七六二、七	一五、九	七、九	北	疾風		晴
釜山	七六一、二	一五、八	四、九	北	疾風		晴
大邱	七六二、六	二〇、〇	四、八	西	軟風		晴
平壤	七六三、八	一三、五	四、九	北東	軟風		晴
龍岩浦	七六三、八	一一、〇	四、九	北	軟風		晴
元山	七六二、六	一七、六	七、〇	西	軟風		曇
城津	七六一、六	一一、六	五、四	北東	軟風		晴

○各地氣象　四月十八日

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	最低	風 午前六時 風向	風力	雨雪 二十四時間	天氣
京城	七六三、八	一八、八	二、〇				快晴
仁川	七六三、五	一五、三	四、四	南	和風		快晴
木浦	七六三、一	一六、八	六、〇	北西	疾風		快晴
釜山	七六一、九	一八、一	七、八	北	疾風		快晴
大邱	七六二、七	二三、二	五、六				快晴
平壤	七六三、三	一七、二	一、六				晴
龍岩浦	七六二、三	一四、〇	〇、六	東	疾風		快晴
元山	七六一、五	一六、三	三、五				曇
城津	七五八、九	一四、九	三、七	南東	和風		曇

廣告

官報代價를郵便爲替又는小爲替으로써送付ᄒᆞ는者는指定受領人을內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再 郵票費는一個月十五戔式으로計筭ᄒᆞ야同時一切付送爲要

官報代價及郵票費는郵票로써納付ᄒᆞᆷ을不許ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月二十日　內閣法制局官報課

官報發賣規程

一 官報는先金이아니면一切發賣치아니ᄒᆞ고又先金이盡ᄒᆞᆫ時는即時發送을停止ᄒᆞᆷ

二 官報購覽者는居住姓名을分明히記載ᄒᆞᆫ書面에少ᄒᆞ야도三個月分(郵送에依ᄒᆞ는者는郵稅를添付ᄒᆞᆷ)의代價를添ᄒᆞ야當課에請求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

三 官報는特히指定이無ᄒᆞᆫ購覽請求書가到達ᄒᆞᆫ翌日로브터起算ᄒᆞ야此를發送ᄒᆞᆷ
但特히購覽月日의指定이其購覽請求書到達前에關ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야는殘部가有ᄒᆞᆫ時에限ᄒᆞ야其請求에應ᄒᆞᆷ

四 官報代價를納付ᄒᆞᆫ者는解約ᄒᆞ는事를不得ᄒᆞᆷ但此를陸三者에讓渡ᄒᆞ는時는讓渡人讓受人의連署로써其旨意를當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

五 官報購覽者는居住姓名等을變更ᄒᆞ는時는遲ᄒᆞ야도其前日ᄭᆞ지當課에到達ᄒᆞᆯ日을豫量ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

六 官報는郵送의節次에依ᄒᆞ야此를發送ᄒᆞ고當課로브터直接配達치아니ᄒᆞᆷ

七 各官廳에서官報를購覽코ᄌᆞ ᄒᆞ는時는各會計擔當者가該官廳所要의部數를合ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

八 各官廳은代價를先納ᄒᆞ는ᄃᆡ不及ᄒᆞ는納入告知書의指

定ᄒᆞᆫ期日에納入치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

九 地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價를納入ᄒᆞ고同時에其意를直接當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月 內閣法制局官報課

官報廣告規程

一 官報에廣告코저ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其原稿를內閣法制局으로送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二 原稿ᄂᆞᆫ國漢文으로交作ᄒᆞ야楷書로써謄送ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

三 外國文의原稿ᄂᆞᆫ揭載치아니ᄒᆞᆷ

四 揭載를要ᄒᆞᄂᆞᆫ日數ᄂᆞᆫ原稿에記入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ
但無料로揭載ᄒᆞᄂᆞᆫ廣告ᄂᆞᆫ同一事項을五日以上의連揭ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

五 特別ᄒᆞᆫ境遇外에ᄂᆞᆫ原稿到達ᄒᆞᆫ後三日以內에此를揭載ᄒᆞᆷ

六 帝國各官廳의廣告ᄂᆞᆫ現今間은無料로ᄒᆞ되圖畵其他特別ᄒᆞᆫ技術를要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ
協約、議定書、協定書等으로帝國政府事務의委任을受ᄒᆞᆫ在京城外國官廳의廣告도亦前項에準ᄒᆞᆷ

七 官廳以外의廣告에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ揭載與否ᄂᆞᆫ內閣法制局의裁定에依ᄒᆞᆷ

八 各廣告請求者ᄂᆞᆫ廣告料辦納者를京城市內에指定ᄒᆞ고該人의居所姓名(官廳에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計擔當者)를詳記ᄒᆞᆫ書面을廣告原稿와共히送付ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

九 前項을依ᄒᆞ야指定을被ᄒᆞᆫ廣告料辦納者ᄂᆞᆫ通知ᄒᆞᄂᆞᆫ時마다速히規定ᄒᆞᆫ廣告料를當課에서指示ᄒᆞᄂᆞᆫ處所에納入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

十 有料廣告ᄂᆞᆫ特定ᄒᆞᆫ境遇를除ᄒᆞᆫ外에ᄂᆞᆫ廣告料를辦納ᄒᆞᆫ後에揭載ᄒᆞᆷ

十一 原稿ᄂᆞᆫ一切還付치아니ᄒᆞᆷ

十二 廣告料ᄂᆞᆫ別表에依ᄒᆞ야徵收ᄒᆞᆷ

(別表)

廣告料

一行 (四號活字廿六字排入) 一日 金三十錢

現今間은四號活字에限ᄒᆞ나當課의事情을依ᄒᆞ야或은五號活字를混用ᄒᆞᆯ지라도廣告料ᄂᆞᆫ減少치아니ᄒᆞᆷ

一行撥字排入이라ᄒᆞᆷ은章句의連續된者에對ᄒᆞᄂᆞᆫ計算으로ᄒᆞᆷ이오其他ᄂᆞᆫ다排字를依치아니ᄒᆞ고行數를應ᄒᆞ야計算ᄒᆞᆷ

( )又「 」ᄂᆞᆫ二字로計算ᄒᆞ고句讀点은二個로써一字로ᄒᆞᆷ

印刷線을用ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ行數에比準ᄒᆞ야十分二의費額을增ᄒᆞᆷ

圖畵彫刻等特히技術을要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ揭載치아니ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月 內閣法制局官報課

○正誤

官報第四千五十號叙任及辭令欄內第二面下段第三行法部主事北島靜의七級俸은六級俸으로正誤ᄒᆞᆷ 法部

官報第四千四十九號廣告欄內警視廳告諭第二號ᄂᆞᆫ告諭欄內로正誤ᄒᆞᆷ이라 官報課

官報

第四千五十三號

隆熙二年四月廿一日 火曜

內閣法制局官報課

豫備金支出

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經호後上奏호야可라호신旨를奉喜

隆熙二年三月三十日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

請議年月日	年度	預備金種別	所管廳	科目	金額
隆熙二年三月二十一日	隆熙二年	預備金	度支部	第二十五款 財務署增示擴新設費 第一項 上仝	九、二〇〇〇〇〇
隆熙二年三月二十三日	同	同	軍部	第三款 地方出駐費 第一項 上仝	三、四九九一二〇
同	隆熙元年	第二預備金	法部	第九款 宣諭費 第一項 上仝	五〇〇〇〇〇

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經호後上奏호야可라호신旨를奉喜

隆熙二年四月二日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

請議年月日	年度	預備金種別	所管廳	科目	金額
隆熙二年三月二十五日	隆熙二年	預備金	內部	第八款 大韓醫院 第七項 醫務費	七、一〇三八〇〇

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經호後上奏호야可라호신旨를奉喜

隆熙二年四月六日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

請議年月日	年度	預備金種別	所管廳	科目	金額
隆熙二年三月二十七日	隆熙元年	第一預備金	學部	第一款 學部本廳 第四項 雜給及雜費	一三四三三一
同	同	同	同	同 第六項 敎科書印刷費	二五五八二〇
同	同	同	同	同 第七項 外國人諸給	五八四九二六
同	同	同	同	第二款 觀象所 第一項 俸給	九五九六五
同	同	同	同	第三款 成均館 第一項 俸給	四二五七〇
同	同	同	同	同 第四項 雜給及雜費	三四〇〇〇
同	同	同	同	第八款 仁川日語學校 第一項 俸給	三〇四一
同	同	同	同	第十款 漢城英語學校 第一項 俸給	一〇七五三七
同	同	同	同	同 第四項 雜給及雜費	一八四三
同	同	同	同	同 第六項 外國人諸給	二八五〇〇〇
同	同	同	同	第十二款 漢城漢語學校 第一項 俸給	一九〇〇七
同	同	同	同	第十三款 漢城德語學校 第一項 俸給	三九〇〇〇
同	同	同	同	同 第四項 雜給及雜費	三七[illegible]

請議年月日	年度	預備金種別	所管廳	科		目	金額
同	同	同	同	同		第六項 外國人傭給	一五〇〇〇〇
隆熙二年三月三十一日	隆熙二年	預備金	法部	第三款 任用廳費		第一項 任用廳費	四八〇〇〇〇

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經흔後上奏흐야可라흐신旨를奉흠

隆熙二年四月九日

內閣總理大臣 李完用

度支部大臣 高永喜

請議年月日	年度	預備金種別	所管廳	科	目	金額
隆熙二年四月六日	隆熙二年	預備金	內部	第八款 暴徒鎭壓費	第三項 [illegible]	二三三六六〇〇〇
隆熙二年四月四日	同	同	度支部	第二十九款 稅關開港土木費	第一項 上仝	一、二七〇〇〇〇
隆熙二年四月七日	同	同	同	第五款 表勳院	第一項 俸給	三、六八〇〇〇〇
同	同	同	同	同	第二項 廳費	六〇〇〇〇〇
同	同	同	同	同	第四項 雜給及雜費	九〇〇〇〇
同	同	同	同	第廿一款 殖民事業費	第一項 上仝	一〇〇〇九〇
隆熙二年四月六日	隆熙元年	第二預備金	農商工部	第一款 農商工部本廳	第一項 俸給	一,八二三三〇

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經흔後上奏흐야可라흐신旨를奉흠

隆熙二年四月十四日

內閣總理大臣 李完用

度支部大臣 高永喜

請議年月日	年度	預備金種別	所管廳	科	目	金額
隆熙二年四月十一日	隆熙二年	預備金	度支部	第三十款 身故者祭料及救恤金	第一項 特別慰恤金	五〇〇〇〇〇〇

部令

移民保護法施行細則中改正件을左갓치定흠

隆熙二年四月十八日

內部大臣 任善準

內部令第八號

移民保護法施行細則中改正件

光武十年農商工部令第四十四號移民保護法施行細則中「農商工部大臣」은「內部大臣」으로改正흐고第一條「詳記흐야」외下에「地方長官(京畿道는警視總監)을經由흐고」를添入흠

本令은頒布日로부터施行흠

告示

農商工部告示第七號

隆熙二年勅令第二十四號國有森林山野及產物處分規則과同年勅令第二十五號國有森林山野處分審查會規則은隆熙二年五月一日로부터施行흠

隆熙二年四月十四日

農商工部大臣臨時署理法部大臣 趙重應

敍任及辭令

○四月七日

申鉉泰　金勳

任農商工部技手叙判任官三等　全運鏞　權彝哲
文衡璣　洪在夏
申完植　金榮祥
申鉒九
○四月十日
任勸業模範場技手叙判任官四等　川崎嵓明
○四月十五日
任園藝模範場技手叙判任官四等　勝部淸次郎
財務監督局主事　李正華
任財務署主事叙判任官四等　財務署主事　趙漢勛
任財務監督局主事叙判任官三等
○四月十六日
任度支部主事叙判任官三等　六品　高永寬
警視　金東佑　警視　金龜鉉
仝　趙秉甲　仝　趙鎭
仝　金允興　仝　李在輝
給七級俸
給五級俸　二月二十六日　道書記官　本木房吉
三月五日　警部　梁兌煥
依願免本官　農商工部技手　申鉒泰
仝　全勛

給六級俸　農商工部技手　全運鏞
仝　權彝哲
農商工部技手　文衡璣
仝　洪在夏
仝　申完植
仝　金榮祥
仝　申鉒九
以上四月七日
給七級俸　勸業模範場技手　川崎嵓明
給八級俸　四月十日　財務署主事　柳志赫
依願免本官　四月十一日
給七級俸　財務署主事　李正華
給六級俸　財務監督局主事　趙漢勛
給八級俸　園藝模範場技手　勝部淸次郎
以上四月十五日
給五級俸　四月十六日　度支部主事　高永寬

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象　四月十九日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六五、八	二〇、四	二、二		静穏		晴
仁川	七六五、八	一五、八	五、五	南	軟風		晴

六一

木浦	七六五、三	一七、三	六、九	南	軟風		晴
釜山	七六四、八	二〇、五	七、八	北	軟風		晴
大邱	七六五、三	二三、七	六、一		靜穩		晴
平壤	七六四、七	二〇、六	二、二	北東	軟風		曇
龍岩浦	七六三、五	一四、五	四、一	東	輕風		曇
元山	七六三、八	二四、九	六、七	南東	軟風		曇
城津							

○京城地方天氣豫報 自四月二十日午后六時 至四月廿一日午前六時

西風晴

廣告

○不能還付郵便物公告

三月分不能還付郵便物를本局總務課에保管ᄒᆞ얏ᄉᆞ니關係者가有ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ來告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙二年四月 統監府通信管理局

普通通常郵便物

書留通常郵便物

第一種六十九度 第二種十一度

發信人	受信人
會寧邑留旅 朴今石	間島跡洞 安雲甫
慶尙南道熊川郡加德面東里松	京城西署仁達坊長興庫契古洞第百九統二戶金祥淵家留 姜駿原

官報代價를郵便爲替又ᄂᆞᆫ小爲替으로써送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定受領人을內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再 郵票費ᄂᆞᆫ一個月十五戔式으로計算ᄒᆞ야同時一切付送ᄒᆞ
爲要

官報代價及郵票費ᄂᆞᆫ郵票로써納付ᄒᆞᆷ을不許ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月二十日 內閣法制局官報課

官報發賣規程

一 官報ᄂᆞᆫ先金이아니면一切發賣치아니ᄒᆞ고又先金이盡ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

二 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名을分明히記載ᄒᆞᆫ書面에少ᄒᆞ야ᄯᅩ三個月分(郵送에依ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ郵稅를添付ᄒᆞᆷ)의代價를添ᄒᆞ야當課에請求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

三 官報ᄂᆞᆫ特히指定이無ᄒᆞᆫ購覽請求書가到達ᄒᆞᆫ翌日로브터起算ᄒᆞ야此를發送ᄒᆞᆷ
但特히購覽月日의指定이其購覽請求書到達前에關ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ殘部가有ᄒᆞᆫ時에限ᄒᆞ야其請求에應ᄒᆞᆷ

四 官報代價를納付ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ解約ᄒᆞᄂᆞᆫ事를不得ᄒᆞᆷ但此를第三者에讓渡ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ讓渡人讓受人의連署로써其旨意를當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

五 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名等을變更ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ遲ᄒᆞ야도其前日ᄭᆞ지當課에到達ᄒᆞᆯ日을豫量ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

六 官報ᄂᆞᆫ郵送의節次에依ᄒᆞ야此를發送ᄒᆞ고當課로브터直接配達치아니ᄒᆞᆷ

七 各官廳에서官報를購覽코져ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各會計擔當者가該官廳所要의部數를合ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

八 各官廳은代價를先納ᄒᆞᄂᆞᆫ되不及ᄒᆞᄂᆞᆫ納入告知書의指定ᄒᆞᆫ期日에納入치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

九 地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價를納入ᄒᆞ고同時에其意를直接當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月 內閣法制局官報課

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千五十四號

隆熙二年四月廿二日 水曜

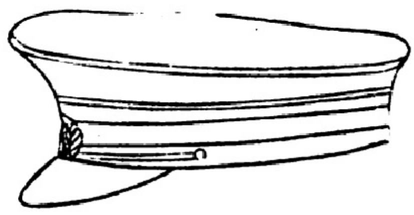
內閣法制局官報課

布達

布達第一百七十三號（續）

勅任官

帽

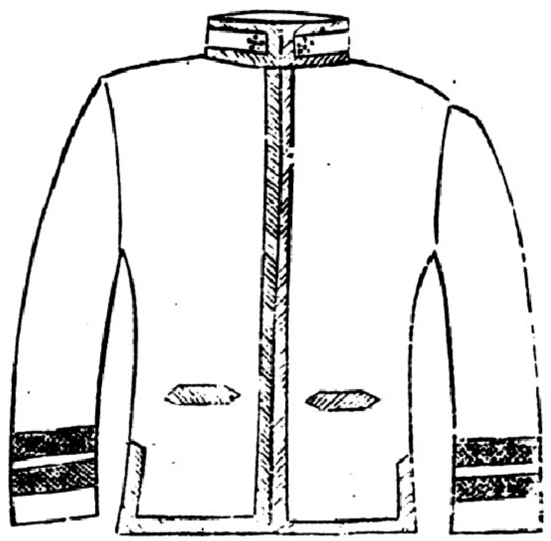


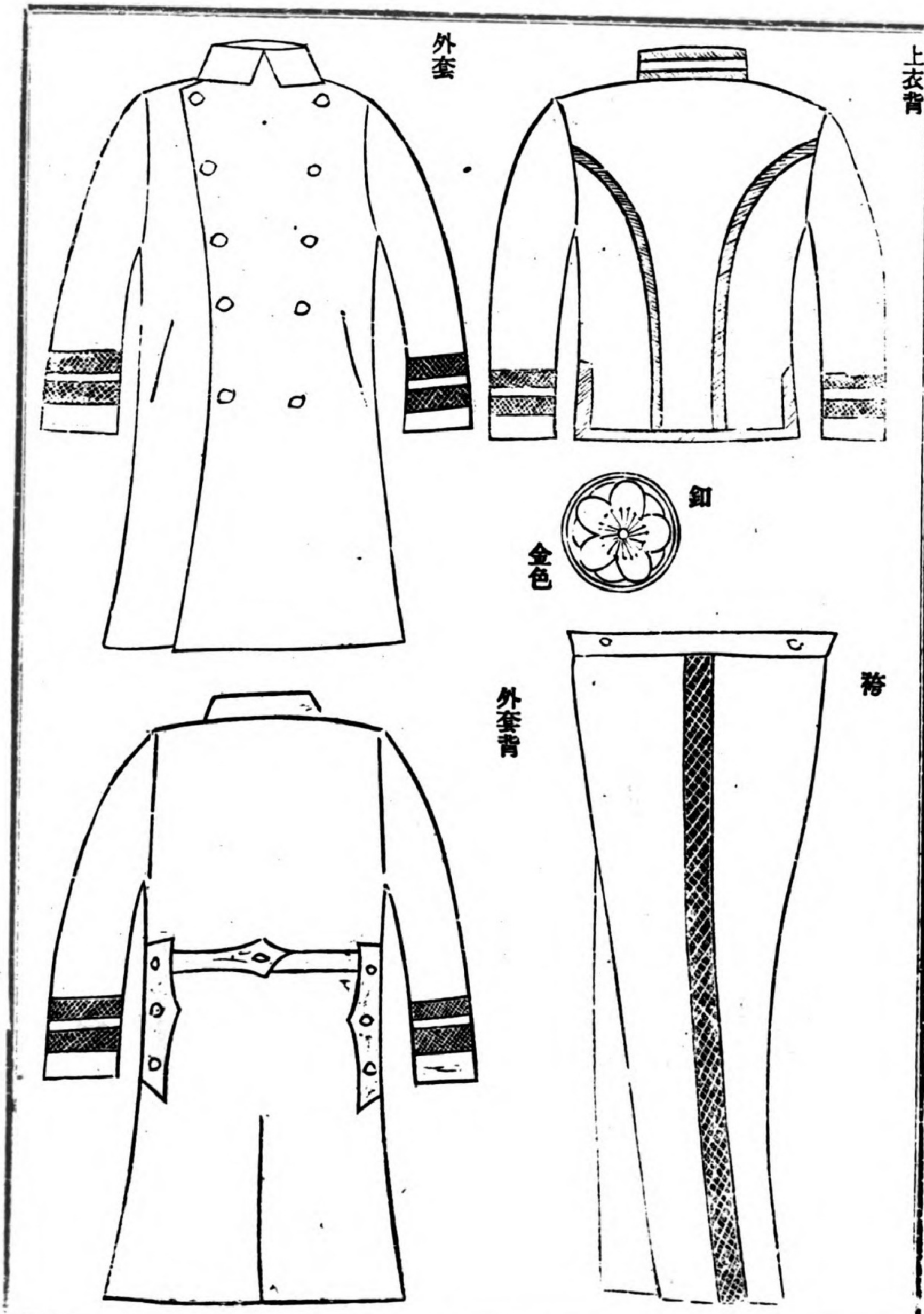
帽前章
襟　章

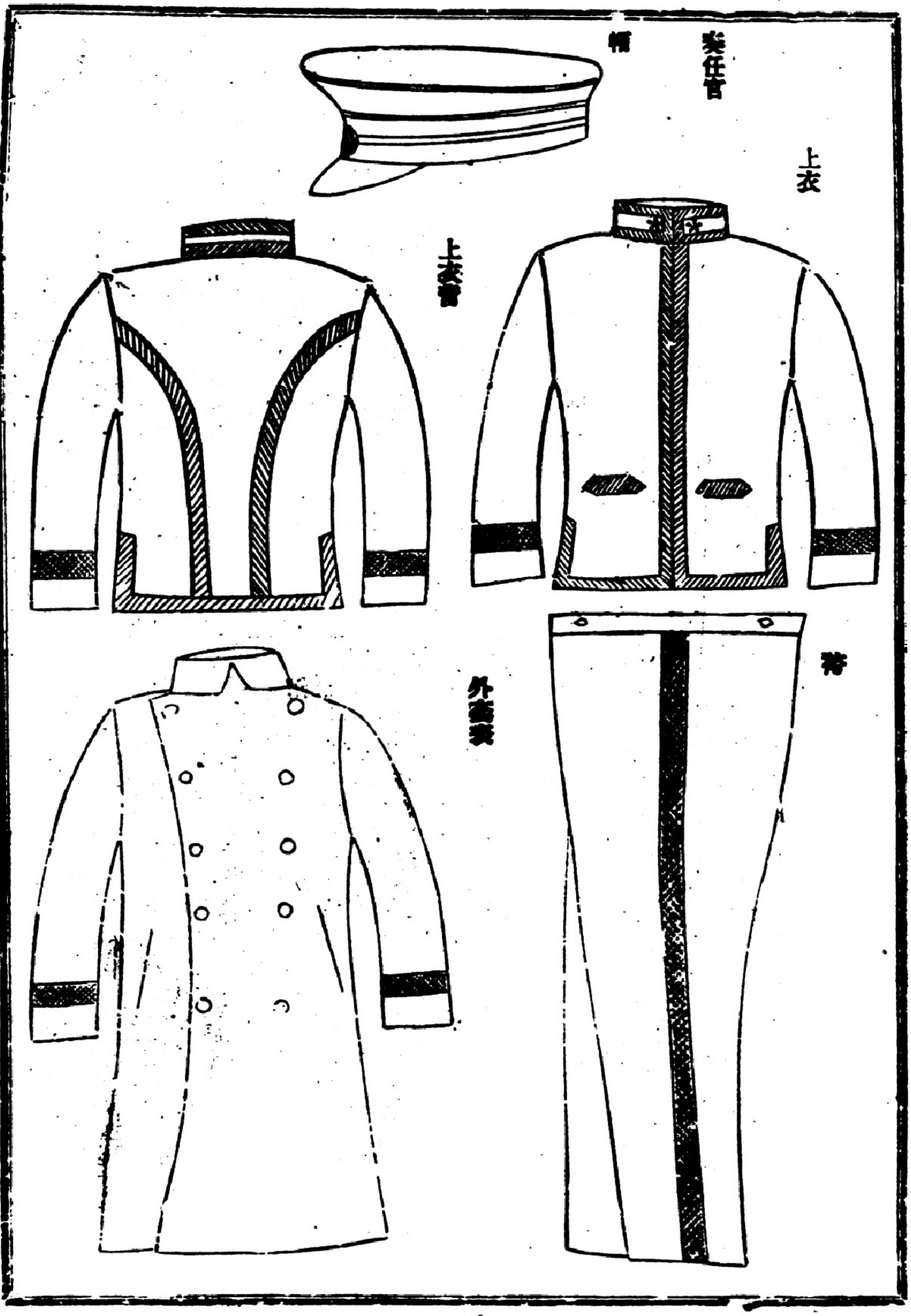


金繡

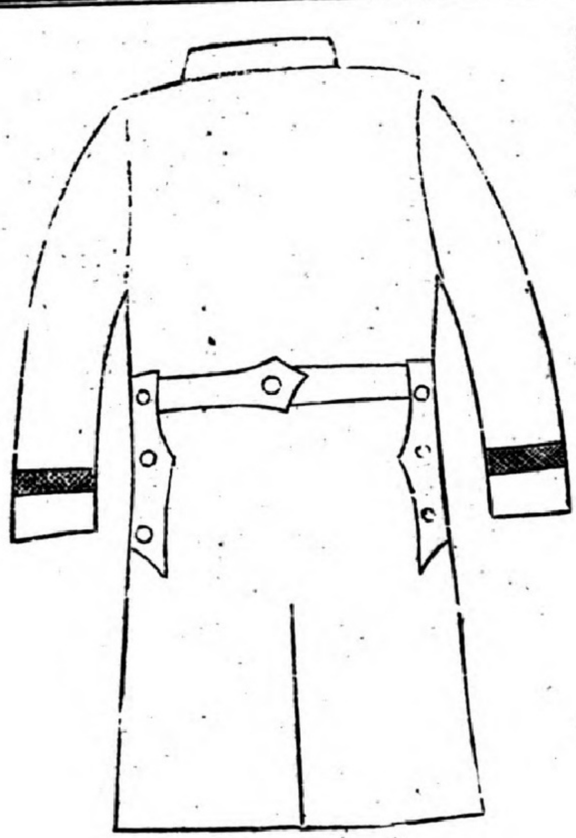
上衣



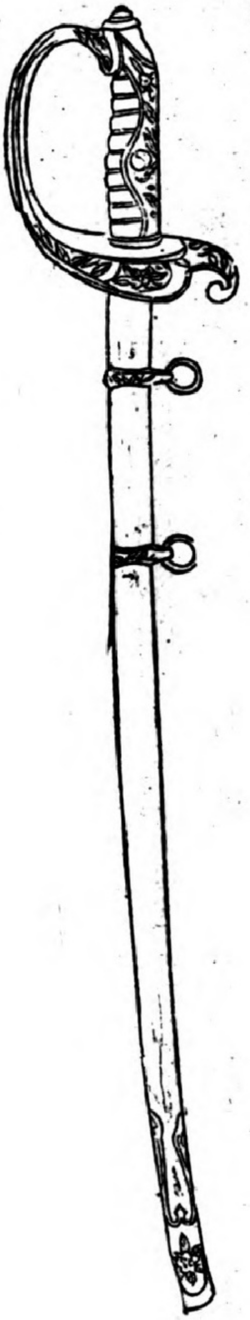

外套
上衣背
釦
金色
外套背
袴


奏任官
帽
上衣
上衣背
外套
袴

外套背面



劍



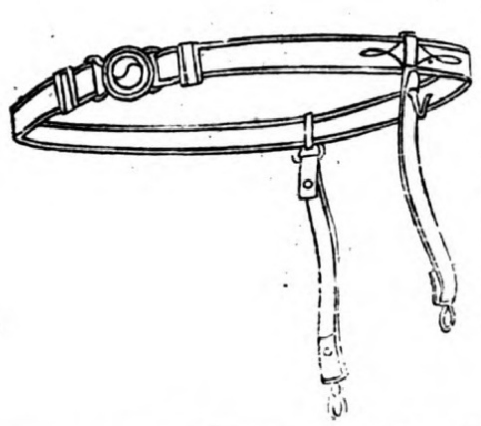
鞘と黒革

劍緒



奏任官ハ緒球一箇

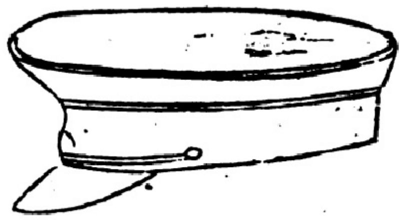
劍帶



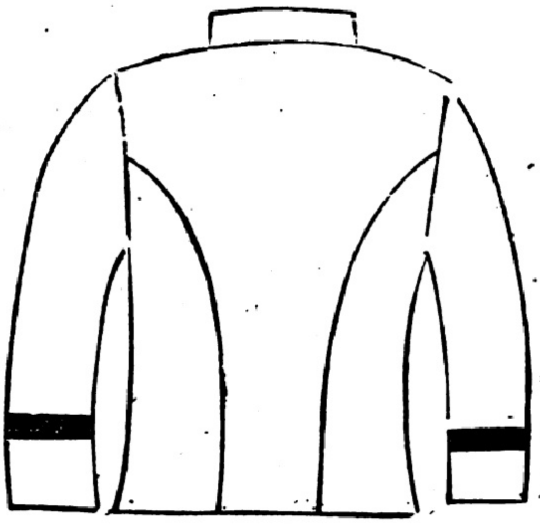
表黒革裏赤革

判任官

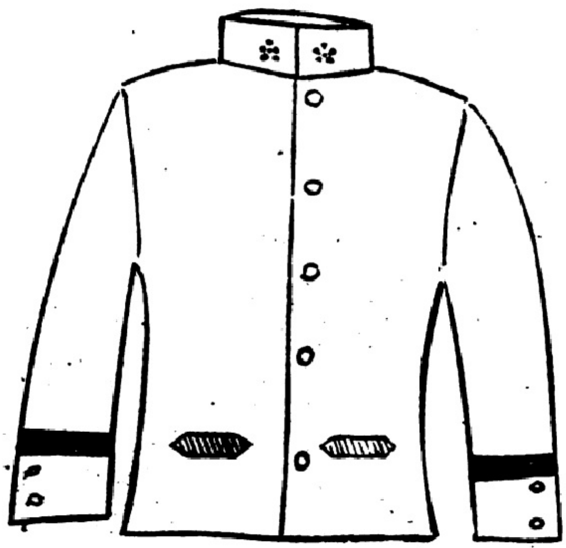
帽



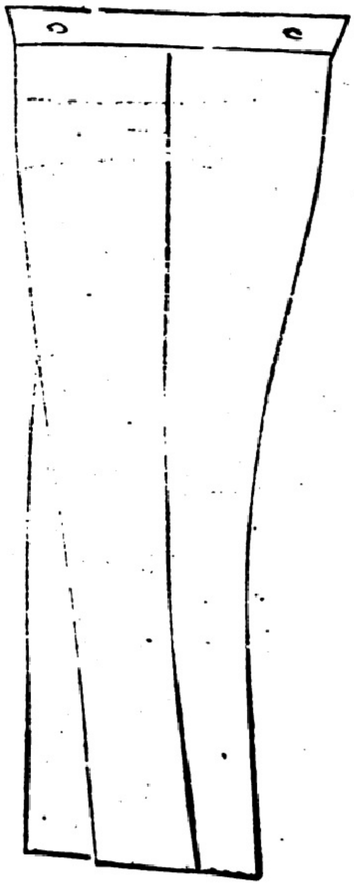
上衣背



上衣

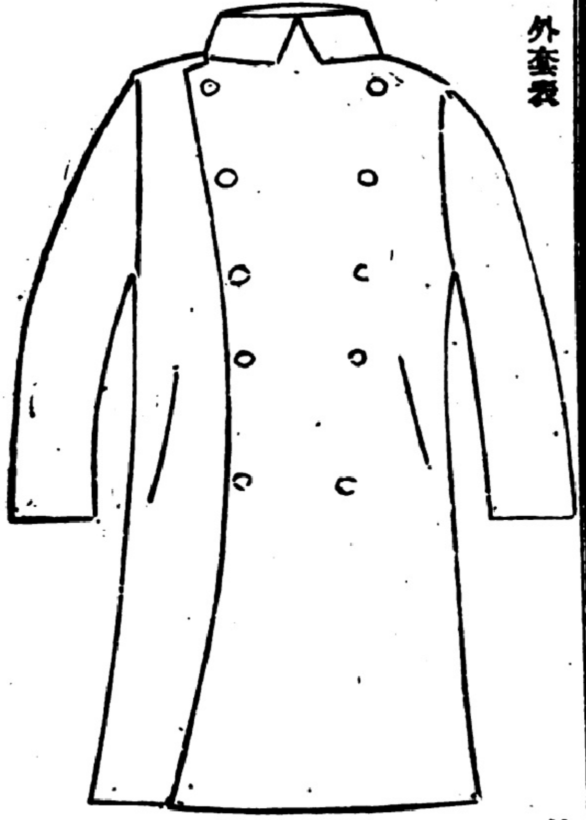


袴



六七

外套表

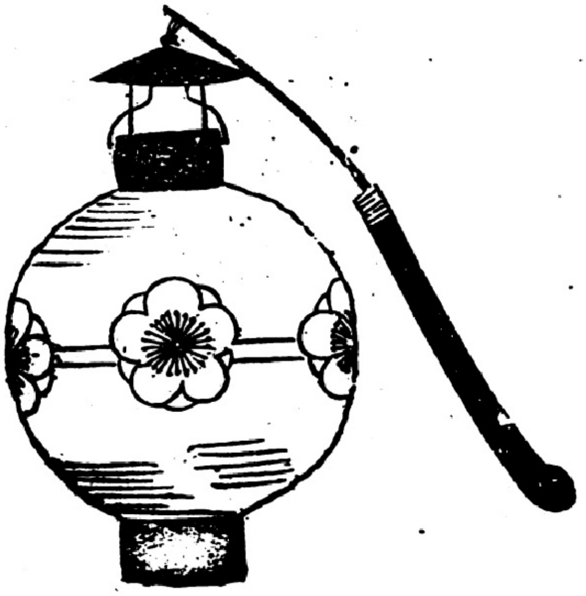


外套背面

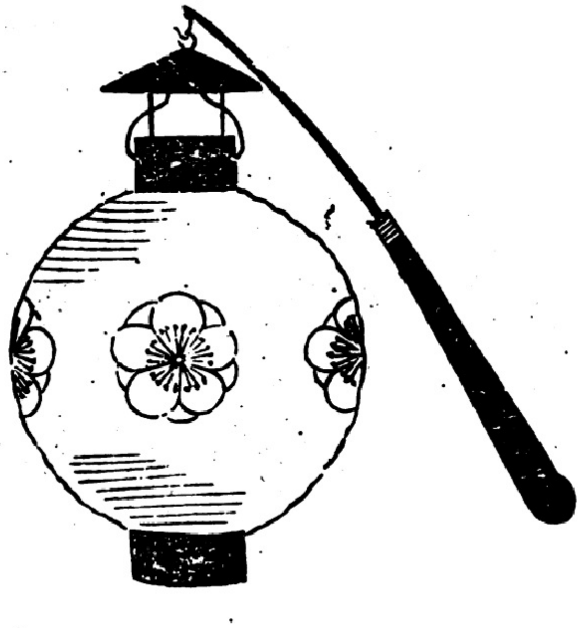


提灯

殿下用



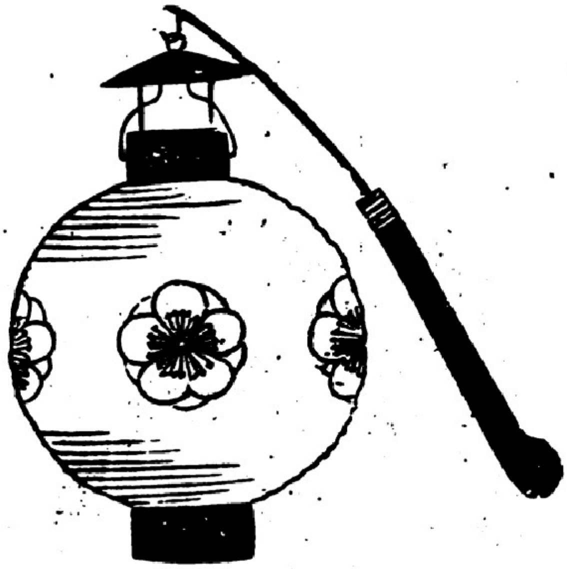
高等官用



徽章李花

六八

判任官



（光）

叙任及辭令

○一月一日

任平壤礦業所主事叙判任官四等

増井　茂男

原　養民

鮫島　雄吉

山浦　岩雄

金長　誠忠

盆田　勘一

任平壤礦業所主事叙判任官五等

溝部　義助

吉澤　藤重

今給黎　勇

小川甲子彦

任平壤礦業所技手叙判任官五等

船橋　右策

岩瀬　乙審

○三月十日

任平壤礦業所技手叙判任官四等　磯部　諟

○四月七日

任農林學校書記叙判任官三等　曹　鼎煥

兼任農林學校教授補　農林學校書記　曹　壽煥

○四月十五日

任警部叙判任官三等　徳田　繁綱

○四月十七日

任官立仁川日語學校副教授叙判任官三等　茂田　鵠

○四月二十日

任裁判所書記叙判任官四等　慶野直太郎

給六級俸　官立漢城高等學校長　洪　寅鉉

隆熙元年十二月三十一日

給七級俸　平壤礦業所主事　金長　誠忠

仝　平壤礦業所主事　増井　茂男

仝　原　養民

仝　鮫島　雄吉

仝　山浦　岩雄

仝　盆田　勘一

給八級俸　平壤礦業所主事　溝部　義助

平壤礦業所技手　吉澤　藤重

仝　今給黎　勇

仝　小川甲子彦

給九級俸　平壤礦業所技手　船橋　右策

給十級俸 平壤礦業所技手 岩瀨 乙藩

以上一月一日

給八級俸 平壤礦業所技手 礒部 隆

三月十日

給六級俸 農林學校書記 曺鼎煥

四月七日

宮內府馬醫師을囑託홈（判任待遇） 菊村 榮

四月十三日

給六級俸 警部 德田[illegible]

四月十五日

給五級俸 官立仁川日語學校副敎授 茂田[illegible]

公立寧邊普通學校本科訓導兼敎監 進藤爲次郞

依願免本官 內閣主事 權泰穆

以上四月十七日

命增補文獻備考監印委員 閔泳純

補京城地方裁判所書記 裁判所書記 慶野直次郞

給七級俸 裁判所書記 慶野直次郞

以上四月二十日

彙報

○司法

從來流刑罪人處辦과配所指定을一切

奏聞ᄒᆞ옵이原無定規에便成慣例ᄒᆞ야遇事輒

奏가恐涉煩瑣ᄒᆞ오니自今以後로刑法大全各條에依ᄒᆞ야犯人의身分關係가[illegible]係

奏聞者外에ᄂᆞᆫ流刑處辦案及配所指定을並勿

奏聞ᄒᆞ옵고自臣部로依例擧行이恐合事宜之意로法部大臣이

上

奏ᄒᆞ와可타ᄒᆞ신

旨를奉ᄒᆞᆷ

四月六日

觀象

氣壓雨量은미리메돌로ᄒᆞ고氣溫은攝氏

○各地氣象 四月二十日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六六、六	二二、七	三、二				快晴
仁川	七六六、二	一八、六	七、三	南	和風		仝
木浦	七六五、五	二〇、七	七、七				仝
釜山	七六六、三	二一、六	八、八	南	疾風		仝
大邱	七六七、五	二七、四	六、八				仝
平壤	七六六、〇	二二、七	六四	北西	軟風		仝
龍岩浦	七六四、九	一三、〇	六、一	南東	和風		曇
元山	七六四、二	二五、六	九、六	南西	軟風		晴
城津	七六〇、四	二〇、四	六、八	北西	軟風		仝

○京城地方天氣豫報 自四月廿一日午后六時 至四月廿二日午后六時

曇少雨

官報

第四千五十五號

隆熙二年四月廿三日 木曜

內閣法制局官報課

勅令

朕이官吏退官賜金에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙二年四月二十日

內閣總理大臣 李完用

度支部大臣 高永喜

勅令第二十六號

官吏退官賜金에關ᄒᆞᆫ件

官吏退官賜金에關ᄒᆞᆫ件을左갓치定ᄒᆞᆷ

官吏在官滿一年以上에退官ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ退官現時의俸給半個月分(手當金을加算ᄒᆞᆷ)으로써在官年數의一個年分으로計算ᄒᆞ야其年數에應ᄒᆞᆫ金額을一時支給ᄒᆞᆷ

自己의便宜에依ᄒᆞ야退官ᄒᆞᆫ者와懲戒處分或刑事裁判에依ᄒᆞ야免官ᄒᆞᆫ者에게ᄂᆞᆫ前項의賜金을給지아니ᄒᆞᆷ

附則

本令은隆熙二年度브터施行ᄒᆞᆷ

敍任及辭令

○四月七日

任林業事務所技手敍判任官三等 全載億

兼任農商工部技手 林業事務所技手 全載億

○四月八日

任稅關鑑定官敍奏任官四等 松田財之助

任度支部書記官敍奏任官一等 佐佐木藤太郎

○四月十六日

任農商工部主事敍判任官二等 伊藤祐之

○四月十七日

特敍勳二等賜八卦章 日本國陸軍步兵大佐 勝賀瀨元

特敍勳三等賜八卦章 日本國陸軍步兵少佐 下條英四郎

日本國陸軍步兵大尉 阪口義正

統監府鐵道管理局技師 見田勇吉

統監府鐵道管理局事務官 武內壹松

特敍勳四等賜八卦章 統監府鐵道管理局事務官 太田吾四郎

○四月二十日

任鄭主事敍判任官四等 前副敎員 李義洛

安寅河

六品 李寅根

吳在迥

任度支部稅記官敍奏任官二等 關稅局書記官 藤原正文

度支部書記官 櫻井 小一

任關稅局書記官叙奏任官三等

林業事務所技手 全 載 億

給六級俸

四月七日

農商工部主事 伊藤 祐之

給三級俸

四月十六日

警部 吳 東 燦

依願免本官

四月十七日

道主事 康 世 鎭

郡主事 盧 載 民

郡主事 郭 建 鎬

依願免本官

郡主事 李 義 洛

郡主事 李 寅 根

給七級俸

郡主事 安 寅 河

郡主事 吳 在 適

給八級俸

免本官

郡主事 林 友 松

右는全羅南道觀察使金奎昌의報告書를據호즉該員이長興郡在勤으로該郡守署理時에以其子로差均役色호야徵收已廢之均役稅호고不有蓄劵而請証明者를受賂捺印호고各面長差出時에徵收情節이在在入聞이다旣登郡報호디不可仍寘라호얏기是以로免本官

中樞院副賛議 趙 重 應

唐津郡守 李 啓 泰

依願免本官

寧遠郡守 鄭 熙 悅

以上四月二十日

彙報

○官廳事項

○內部分課規程改正件

內部分課規程中第三條를左갓치改正홈

第三條의一 警務局에警務課保安課民籍課를寘홈

警務課에서는左開事務를掌홈

一 警務에關훈事項

保安課에서는左開事務를掌홈

一 行政警察에關훈事項

二 圖書出版及著作에關훈事項

三 移民에關훈事項

民籍課에서는左開事務를掌홈

一 戶口民籍에關훈事項

第三條의二 警視三人을警務局長에게專屬호야一人은高等警察及庶務에關훈事項을參事호며二人은巡視에關훈事項을掌홈

臨時 帝室有及國有財産調査局地方調査派員金永燦이가本月十三日에寶城地에서暴徒에게被害훈事

觀象

○各地氣象 四月廿一日

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向 午前六時	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六二、七	二三、九	四、九	西	軟風	一二	曇
仁川	七六二、三	一九、九	八、〇	南	疾風	一一	霧
木浦	七六一、七	二三、三	九、五	南	和風	二	曇
釜山	七六三、二	二一、一	一三、一	南西	疾風		曇
大邱	七六二、〇	二六、六	八、五	東	軟風		曇
平壤	七六二、一	二〇、九	二、二	西	和風	一三	曇
龍岩浦	七六二、七	一五、五	四、一	北西	軟風	三	晴
元山	七五八、六	二五、三	八、九	西	軟風	一	曇
城津	七五七、五	二三、八	六、二	北	軟風		曇

○京城地方天氣豫報自四月廿二日午后六時至四月廿三日午后六時

晴后曇

廣告

左記의家契는該家主等에請願을據査ᄒᆞ야玆에廣告ᄒᆞ니左記의期限이過ᄒᆞᆯ時는永屬無效ᄒᆞᆯ事

家屋所在地名及統戶	家屋種別	間數	契券種別	所有者姓名	閪失事由	提出期限
南署豆毛坊箭串里四十二統二戶	瓦家	卅二半間	板券	劉順吉	紛失	隆熙二年六月十日
	草家	四間				
南署大坪坊下杻洞二十三統四戶	瓦家	十八間	仝	李圭瑛	仝	仝
	草家	二間				
南署薫陶坊竹洞八統四戶	草家	九間	仝	金興文	仝	仝
南署屯芝坊葛於里六統五戶	草家	三半間	仝	金永培	仝	仝
南署明哲坊漁橋十九統二戶	草家	十間	板券	朴元實	紛失	隆熙二年六月十日
南署樂善坊墨洞十八統三戶	草家	三間	立旨	李東實	仝	仝
南署大坪坊曲橋洞十三統三戶	草家	五間	板券	金光五	仝	仝
東署崇信坊花溪洞九統十二戶	瓦家	四十間	板券	兪鎭贊	仝	仝
	畓	五十二斗落	舊券			
西署盤松坊新村二十七統四戶	草家	四間	洋板券	金昌基	仝	仝
西署盤石坊藥峴二百五十五統三戶	瓦家	十八間	板券	金桂植	仝	仝
	草家	六間				
西署龍山坊沙村里十三統二戶	草家	八間	仝	陳聖[illegible]	仝	仝
西署龍山坊賑恤尾契四十二統一戶	仝	九間	建屋狀	安敬之	仝	仝
西署盤石坊藥田洞二百四十六統一戶	瓦家	七間	板券	洪明淳	仝	仝
	草家	六間				
中署貞善坊泥洞七十五統二戶	瓦家	十三間	仝	李昌祿	仝	仝
中署瑞麟坊惠橋三統四戶	仝	二十四間	仝	千好錫	仝	仝
中署堅坪坊承洞二十六統二戶	仝	八間	仝	崔銀吉	仝	仝
北署觀光坊大安洞四十一統一戶	草家	九半間	仝	安暎洙	仝	仝

隆熙二年四月二十日

漢城府

○貯金通帳閪失

左開貯金通帳은閪失을被ᄒᆞ엿ᄉᆞ니若其所在를發見ᄒᆞᆫ者는速히最近ᄒᆞᆫ郵便貯金處理局所에往告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙二年四月

統監府通信管理局

通帳記番號　通帳交付局所名　任金人氏名

韓いふ	九七七	北青	末崎寅吉
韓ほゐ	四七一	龍山	中村百助
恩韓	九一四七	郵便爲替貯金管理所	伊藤正治郎
韓ろし	一〇二二	平壤大和町	村井岩次郎
恩韓	一二六二六	郵便爲替貯金管理所	織田選
韓ち	二〇四四	群山	佐藤作太郎
韓ほぬ	三七四	龍山	栗栖九市
韓いゑ	一〇二	鐵原	栅橋勝三郎

官報廣告規程

一 官報에廣告코저ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其原稿ᄅᆞᆯ內閣法制局으로送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二 原稿ᄂᆞᆫ國漢文으로交作ᄒᆞ야楷書로써鈔送ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

三 外國文의原稿ᄂᆞᆫ揭載치아니ᄒᆞᆷ

四 揭載ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᄂᆞᆫ日數ᄂᆞᆫ原稿에記入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

但無料로揭載ᄒᆞᄂᆞᆫ廣告ᄂᆞᆫ同一事項을五日以上의連揭ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

五 特別ᄒᆞᆫ境遇外에ᄂᆞᆫ原稿到達ᄒᆞᆫ後三日以內에此ᄅᆞᆯ揭載ᄒᆞᆷ

六 帝國各官廳의廣告ᄂᆞᆫ現今間은無料로ᄒᆞ되圖畫其他特別ᄒᆞᆫ技術ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ

協約、議定書、協定書等으로帝國政府事務의委任을受ᄒᆞᆫ在京城外國官廳의廣告도亦前項에準ᄒᆞᆷ

七 官廳以外의廣告에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ揭載與否ᄂᆞᆫ內閣法制局의裁定에依ᄒᆞᆷ

八 各廣告請求者ᄂᆞᆫ廣告料掛納者ᄅᆞᆯ京城市內에指定ᄒᆞ고該人의居所姓名(官廳에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計擔當者)ᄅᆞᆯ詳記ᄒᆞᆫ書面을廣告原稿와共히送付ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

九 前項을依ᄒᆞ야指定을被ᄒᆞᆫ廣告料掛納者ᄂᆞᆫ通知ᄒᆞᄂᆞᆫ時마다速히規定ᄒᆞᆫ廣告料ᄅᆞᆯ當課에셔指示ᄒᆞᄂᆞᆫ處所에納入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

十 有料廣告ᄂᆞᆫ特定ᄒᆞᆫ境遇ᄅᆞᆯ除ᄒᆞᆫ外에ᄂᆞᆫ廣告料ᄅᆞᆯ掛納ᄒᆞᆫ後에揭載ᄒᆞᆷ

十一 原稿ᄂᆞᆫ一切還付치아니ᄒᆞᆷ

十二 廣告料ᄂᆞᆫ別表에依ᄒᆞ야徵收ᄒᆞᆷ

(別表)

廣告料

一行 (四號活字廿六字排入) 一日 金三十錢

現今間은四號活字에限ᄒᆞ나當課의事情을依ᄒᆞ야或은五號活字ᄅᆞᆯ混用ᄒᆞᆯ지라도廣告料ᄂᆞᆫ減少치아니ᄒᆞᆷ

一行裁字排入이라ᄒᆞᆷ은章句의連續된者에對ᄒᆞᄂᆞᆫ計算으로ᄒᆞᆷ이오其他ᄂᆞᆫ다排字ᄅᆞᆯ依치아니ᄒᆞ고行數ᄅᆞᆯ應ᄒᆞ야計算ᄒᆞᆷ

()又「」ᄂᆞᆫ一字로計算ᄒᆞ고句讀点은二個로써一字로ᄒᆞᆷ

印刷線을用ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ行數에比準ᄒᆞ야十分二의費額을增ᄒᆞᆷ

圖畫彫刻等特히技術을要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ揭載치아니ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月 內閣法制局官報課

官報代價ᄅᆞᆯ郵便爲替又ᄂᆞᆫ小爲替으로써送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定受領人을內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再 郵票數ᄂᆞᆫ一個月十五錢式으로計算ᄒᆞ야同時一切付送爲要

官報代價及郵票費ᄂᆞᆫ郵票로써納付ᄒᆞᆷ을不許ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月二十日 內閣法制局官報課

官報 第四千五十六號 隆熙二年四月廿四日 金曜 內閣法制局官報課

叙任及辭令

○四月二十日

任財務監督局主事叙判任官四等 財務署主事 白樂三

任財務署主事叙判任官四等 財務監督局主事 廉相澔

○四月二十一日

任農林學校教授叙奏任官二等 岸秀次

任勸業模範場技師叙奏任官四等 農林學校教授 戶來秀太郎

○四月二十二日

任中樞院議長 帝室會計監查院卿 金允植

任中樞院副議長叙勅任官一等 修學院長 申箕善

財務監督局主事 白樂三

財務署主事 廉相澔

給七級俸 四月二十日

解全羅南道宣諭委員 趙鎮九

四月二十二日

觀象

○各地氣象 四月廿二日

氣壓雨量은「미리메도루」氣温은攝氏

地名	氣壓 午前六時	氣温 最高	氣温 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五八、〇	一七、四	一一、四				曇
仁川	七五七、九	一五、八	八、三	北	軟風		曇
木浦	七五六、九	一八、〇	一四、五			七七	雨
釜山	七五五、四	一七、五	一三、四			一二四	雨
大邱	七五七、〇	一五、七	一〇、三	北西	疾風	四六	曇
平壤	七五八、三	一七、五	七、五	北西	軟風		曇
龍岩浦	七五七、九	一九、〇	七、三	北	和風		曇
元山	七五九、五	一九、四	一一、一	北	軟風		曇
城津	七五九、一	二〇、一	八、五	北	和風		晴

○京城地方天氣豫報 自四月廿三日午后六時 至四月廿四日午后六時

南風曇

廣告

自隆熙二年四月五日 至同年四月十一日 第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均額 九、五〇〇、二〇〇圓

內 正貨準備發行額 三、五七一、四〇〇圓

保証準備發行額 五、九二八、八〇〇圓

隆熙二年四月二十二日 度支部

○工事請負入札公告

一水原勸業模範塲官舍其他新築工事

官舍木造平家建 十四棟 此總建坪約二百五十三坪

外各種建物

同附屬板塀其他 六廉

此入札保証金은各自見積代價의百分五以上

右入札에對ᄒᆞ야請負ᄒᆞ기希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現塲等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月八日午前十二時에限ᄒᆞ야本所에入札ᄒᆞ고卽時開札홈

此契約은建築所長荒井賢太郞이가擔任홈

隆熙二年四月二十三日 度支部建築所

左記의家契ᄂᆞᆫ該家主等에請願을據査ᄒᆞ야玆에廣告ᄒᆞ니左記의期限이過ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ永屬無效ᄒᆞᆯ事

家屋所在地名及統戶	家屋種別	間數	契券種別	所有者姓名	閪失事由	提出期限
南署豆毛坊箭串里四十二統二戶	瓦家 草家	卌二半間 四間	板券	劉順吉	紛失	隆熙二年六月十日
南署大坪坊下犂洞二十三統四戶	瓦家 草家	十八間 二間	仝	李圭瑛	仝	仝
南署燕陶坊竹洞八統四戶	草家	九間	仝	金興文	仝	仝
南署屯芝坊葛於里六統五戶	草家	三半間	仝	金永培	仝	仝
南署明哲坊漁橋十九統三戶	草家	十間	板券	朴元實	紛失	隆熙二年六月十日
南署樂善坊鼂洞十八統三戶	草家	三間	立旨	李東實	仝	仝
南署大坪坊曲橋洞十三統三戶	草家	五間	板券	金光五	仝	仝
東署崇信坊花溪洞九統十二戶	瓦家 畓	四十間 五十二斗落	板券 舊券	兪鎭贊	仝	仝
西署盤松坊新村二十七統四戶	草家	四間	洋板券	金昌基	仝	仝
西署盤石坊藥峴二百五十五統三戶	瓦家 草家	十八間 六間	板券	金桂楠	仝	仝
西署龍山坊沙村里十三統二戶	草家	八間	仝	陳璽熙	仝	仝
西署龍山坊賑恤屋契四十二統一戶	仝	九間	建屋狀	安敬之	仝	仝
西署盤石坊藥田洞二百四十六統一戶	瓦家 草家	七間 六間	板券	洪明淳	仝	仝
中署貞善坊泥洞七十五統二戶	瓦家	十三間	仝	李昌祿	仝	仝
中署瑞麟坊惠橋三統四戶	仝	二十四間	仝	千好錫	仝	仝
中署堅坪坊承洞二十六統二戶	仝	八間	仝	崔銀吉	仝	仝
北署觀光坊大安洞四十一統一戶	草家	九半間	仝	安暎洙	仝	仝

隆熙二年四月二十日 漢城府

官報代價ᄅᆞᆯ郵便爲替又ᄂᆞᆫ小爲替으로써送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定受領人을內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再 郵票費ᄂᆞᆫ一個月十五戔式으로計筭ᄒᆞ야同時一切付送

爲要

官報代價及郵票費ᄂᆞᆫ郵票로써納付ᄒᆞᆷ을不許홈

隆熙二年二月二十日 內閣法制局官報課

○正誤

本月二十日官報第四千五十二號布達第一百七十三號東宮職員供奉服規制勅任官上衣製式欄內兩側上에腰間二字와同外套製式欄內各三個金色鈕釦下에及中央部에一個金色鈕釦十一字가幷脫落ᄒᆞᆫ이라 宮內府

官報

第四千五十七號

隆熙二年四月廿五日 土曜

內閣法制局官報課

部令

農商工部所管森林法施行細則을左갓치定홈

隆熙二年四月二十一日

農商工部大臣臨時署理法部大臣 趙重應

農商工部令第六十五號

森林法施行細則

第一章 通則

第一條 森林法及其附屬法令에依ᄒᆞ야請願人又ᄂᆞᆫ契約當事者의代理人은其代理權을證ᄒᆞᆫ書類ᄅᆞᆯ提出ᄒᆞᆷ이可홈

前項의請願人又ᄂᆞᆫ契約當事者가二人以上될時ᄂᆞᆫ總代ᄅᆞᆯ選定ᄒᆞᆷ이可홈

第二條 森林法及其附屬法令에依ᄒᆞᆫ請願人又ᄂᆞᆫ契約當事者가國內에住所가無ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ假住所ᄅᆞᆯ定ᄒᆞ야農商工部大臣의게提出ᄒᆞᆷ이可홈

第三條 森林法及其附屬法令에依ᄒᆞ야請願코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ國有林野의調査又ᄂᆞᆫ測量等을必要로認ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其事由ᄅᆞᆯ陳述ᄒᆞ야農商工部大臣의許可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆷ을得홈

第四條 公用又ᄂᆞᆫ公益事業을爲ᄒᆞᆷ이나又ᄂᆞᆫ公立學校用에關ᄒᆞᆫ請願으로其監督官廳의許可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆫ事項이될時ᄂᆞᆫ請願書에其許可証의謄本을添付ᄒᆞᆷ이可홈

第五條 森林法附屬法令에坪(步)이라稱ᄒᆞᆷ은常用尺六尺平方、一町步ᄂᆞᆫ三千坪、一段은三百坪、一畝ᄂᆞᆫ三十坪이며尺締라稱ᄒᆞᆷ은常用尺十二立方尺、棚은常用尺一百〇八立方尺(實積六尺締로換算)ᄒᆞᆷ이며切이라稱ᄒᆞᆷ은常用尺一立方尺을云홈

第二章 森林山野及産物의特賣

第六條 國有森林山野及産物의特賣ᄅᆞᆯ受코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ第一号樣式의依ᄒᆞ야農商工部大臣에게請願ᄒᆞᆷ이可홈

第七條 特賣의許可가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ買受人은農商工部大臣의指定ᄒᆞᆫ期間內에指定ᄒᆞᆫ契約保證金을納入ᄒᆞ고第二号樣式에依ᄒᆞ야賣買契約書ᄅᆞᆯ作成ᄒᆞᆷ이可홈

但代金이千圜에未滿ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ第三号樣式의請約書로ᄡᅥ契約書에代用ᄒᆞᆷ을得홈

買受人이前項期間內에契約書ᄅᆞᆯ作成ᄒᆞ며又ᄂᆞᆫ請約書ᄅᆞᆯ提出치아니ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ農商工部大臣은特賣許可ᄅᆞᆯ撤消ᄒᆞᄂᆞᆫ事이有홈

前項에依ᄒᆞ야特賣許可ᄅᆞᆯ撤消ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ違約金으로代金의十分一에相當ᄒᆞᆫ金額을徵收홈

第八條 左開境遇에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ契約保證金을徵收치안니홈

一、代金이百圜에未滿ᄒᆞᆫ時

二、公共團體에賣却ᄒᆞᆫ時

三、公共又ᄂᆞᆫ公益事業을爲ᄒᆞ야賣却ᄒᆞᆫ時

第九條 現金으로ᄡᅥ納入ᄒᆞᆫ契約保證金은代金에充用홈

有價證券으로ᄡᅥ納入ᄒᆞᆫ契約保證金은代金을完納ᄒᆞᆫ後에還給홈

第十條 買受人은契約書에定ᄒᆞᆫ바에依ᄒᆞ야納入期間內에代金을納入ᄒᆞᆷ이可홈

買受人이物件의搬出又ᄂᆞᆫ採取코ᄌᆞᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其渡與又ᄂᆞᆫ採取許可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆷ이可홈

前項의渡與ᄲᅮᆫ採取許可ᄂᆞᆫ代金을完納ᄒᆞᆫ後가아니면此ᄅᆞᆯ行

ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ

第十一條 買受人은物件의渡與又ᄂᆞᆫ採取許可前에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ農商工部大臣의許可ᄅᆞᆯ得ᄒᆞᆷ이아니면其物件에對ᄒᆞ야一切의處分을行ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ

第十二條 買受人이物件의渡與ᄅᆞᆯ受ᄒᆞ며又ᄂᆞᆫ採取許可ᄅᆞᆯ得ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ領收證又ᄂᆞᆫ誓約書ᄅᆞᆯ作ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ農商工部大臣에게提出ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十三條 主産物의根株ᄂᆞᆫ特別契約에依ᄒᆞᆫ者外에ᄂᆞᆫ賣却以外로ᄒᆞ야數量計算에加入치아니ᄒᆞᆷ

第十四條 賣却物件의面積數量或은品質에錯誤가有ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ其物件에隱匿ᄒᆞᆫ瑕疵가有ᄒᆞ야도買受人은異議ᄅᆞᆯ陳述ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ

第十五條 買受人이納入期限內에代金을納入치아니ᄒᆞ며又ᄂᆞᆫ第十一條規定에違背ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ農商工部大臣은其契約을解除ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第十六條 前條에依ᄒᆞ야契約을解除ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ契約保證金은國의所得으로ᄒᆞ며契約保證金이無ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ違約金으로代金의十分一에相當ᄒᆞᆫ金額을徵收ᄒᆞᆷ

第十七條 産物의搬出又ᄂᆞᆫ採取期間은物件의渡與又ᄂᆞᆫ採取許可日로부터主産物은二個年이오副産物에ᄂᆞᆫ一個年을超過ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ

買受人이前項期間內에搬出又ᄂᆞᆫ採取ᄒᆞᆷ을畢了치못ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ期間의延期ᄅᆞᆯ請願ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ此境遇에ᄂᆞᆫ農商工部大臣은相當ᄒᆞᆫ期間을指定ᄒᆞ고違約金으로左開金額을徵收ᄒᆞᆷ

一、價金이百圜以上될時ᄂᆞᆫ一日에對ᄒᆞ야其千分之一

二、價金이百圜未滿될時ᄂᆞᆫ一日에對ᄒᆞ야金十錢

第十八條 前條의請願이搬出又ᄂᆞᆫ採取期間經過後에在ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其間의日數에應ᄒᆞ야前條의定ᄒᆞᆫ金額의二倍ᄅᆞᆯ徵收ᄒᆞᆷ

前項의規定은買受人이搬出又ᄂᆞᆫ採取期間經過後三十日以內에延期請願을不行ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에準用ᄒᆞᆷ

第十九條 買受人이搬出又ᄂᆞᆫ採取ᄒᆞᆷ을終ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ卽時其意ᄅᆞᆯ農商工部大臣에게提出ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二十條 左開境遇에ᄂᆞᆫ買受人이搬出又ᄂᆞᆫ採取未畢ᄒᆞᆫ物件을抛棄ᄒᆞᆫ者로看定ᄒᆞᆷ

一、買受人이搬出又ᄂᆞᆫ採取期間經過後三十日以內에延期請願을不行ᄒᆞᆫ時

二、買受人이延期期間內에搬出又ᄂᆞᆫ採取ᄒᆞᆷ을未畢ᄒᆞᆫ時

第二十一條 買受人이搬出又ᄂᆞᆫ採取未畢ᄒᆞᆫ物件을讓渡ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ第四號樣式에依ᄒᆞ야農商工部大臣에게提出ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

前項의提出이有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ第十七條第十八條規定에依ᄒᆞ야違約金으로徵收ᄒᆞᆯ金額은搬出又ᄂᆞᆫ採取未畢ᄒᆞᆫ者에게徵收ᄒᆞᆷ

但讓受人이此ᄅᆞᆯ不納ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ最初에買受人에게此ᄅᆞᆯ徵收ᄒᆞᆷ

第一項의提出이無ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ第十七條第十八條規定에依ᄒᆞ야違約金으로徵收ᄒᆞᆯ金額은最初에買受人에게此ᄅᆞᆯ徵收ᄒᆞᆷ

第二十二條 特定ᄒᆞᆫ目的으로써賣却을受ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ農商工部大臣의許可ᄅᆞᆯ得ᄒᆞᆷ이아니면其目的以外에物件을使用或은消費ᄒᆞ며又ᄂᆞᆫ此ᄅᆞᆯ讓與ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ

前項規定에違背ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ違約金으로代金의半額에相當ᄒᆞᆫ金額을徵收ᄒᆞᆷ

第二十三條 物件의搬出又ᄂᆞᆫ採取ᄒᆞᆷ에當ᄒᆞ야買受人이不正ᄒᆞᆫ行爲가有ᄒᆞᆷ으로認定ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ農商工部大臣은其物件을執留ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ搬出採取의中止ᄒᆞᆷ을命ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ此境遇에買受人은損害賠償을請求ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ

第三章 主産物의年期賣却

第二十四條 國有森林山野主産物의年期賣却은左開境遇에限ᄒᆞᆷ

一、特別ᄒᆞᆫ設備ᄅᆞᆯ施ᄒᆞᆷ이아니면森林의更新計劃에件ᄒᆞᆫ産物利用에困難ᄒᆞᆫ時

二、特別ᄒᆞᆫ設備ᄅᆞᆯ施ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ産物利用의程度ᄅᆞᆯ顯著ᄒᆞ게增進ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆯ時

第二十五條 年期賣買契約은不特定物의賣買로ᄒᆞᆷ

第二十六條 賣却年期ᄂᆞᆫ十個年을超過ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ

第二十七條 年期賣却을受코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ第五號樣式의依ᄒᆞ야事業要領書ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞᆫ請願書ᄅᆞᆯ作ᄒᆞ야農商工部大臣에게提出ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

農商工部大臣은請願者로期間을指定ᄒᆞ며事業計劃書及計劃圖面을提出케ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第二十八條 年期賣却의許可가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ買受人은農商工部大臣의指定ᄒᆞᆫ期間內에指定ᄒᆞᆫ契約保証金을納入ᄒᆞ고第六號樣式에依ᄒᆞ야年期賣却契約書ᄅᆞᆯ作成ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二十九條 買受人이農商工部大臣의指定ᄒᆞᆫ期間內에契約書ᄅᆞᆯ作成치아니ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ農商工部大臣은年期賣却許可ᄅᆞᆯ撤銷ᄒᆞᆷ

前項의依ᄒᆞ야年期賣却許可ᄅᆞᆯ撤銷ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ違約金으로年期間을通ᄒᆞᆫ總賣却代金의百分之十에相當ᄒᆞᆫ金額을徵收ᄒᆞᆷ

第三十條 年期賣却契約締結後에買受人이事業計劃書에記載ᄒᆞᆫ計劃을變更ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ即時農商工部大臣에게報明ᄒᆞᆷ但事業에要ᄒᆞᆫ特別ᄒᆞᆫ設備ᄅᆞᆯ變更코ᄌᆞᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ農商工部大臣의認可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第三十一條 各年度에渡與ᄒᆞᆯ主産物의種類數量及斫伐個所ᄂᆞᆫ農商工部의營林計劃에依ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ定ᄒᆞᆷ

前項의營林計劃을變更ᄒᆞᄂᆞᆫ事이有ᄒᆞ야도買受人은異議ᄅᆞᆯ陳述ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ

第三十二條 買受人은當該官吏의測定ᄒᆞᆫ主産物의數量에對ᄒᆞ야異議ᄅᆞᆯ陳述ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ

買受人은前項測定에立會ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第三十三條 農商工部大臣은渡與ᄒᆞᆯ主産物의種類數量斫伐個所幷其代金과納入期限及其他契約履行에必要ᄒᆞᆫ事項을記載ᄒᆞᆫ通知書ᄅᆞᆯ作ᄒᆞ야其每度에此ᄅᆞᆯ買受人에게送付ᄒᆞᆷ

買受人이前項의通知ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ納入期間內에代金을納入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第三十四條 第十條第十二條第十三條第十四條及第三十三條의規定은年期賣却에도此ᄅᆞᆯ亦爲適用ᄒᆞᆷ

第三十五條 主産物搬出期間은主産物의渡與된ᄯᅢ로부터起算ᄒᆞ야三個年以內로農商工部大臣이此ᄅᆞᆯ定ᄒᆞ고渡與ᄒᆞᆯ時에買受人에게通知ᄒᆞᆷ

前項期限內에搬出키不能ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ買受人은農商工部大臣의指揮ᄅᆞᆯ從ᄒᆞ야其斫伐個所全區域內에서造林上障碍物을掃除ᄒᆞᆫ事ᄅᆞᆯ條件으로ᄒᆞ야一個年以內의延期ᄅᆞᆯ請願ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

前項延期請願은搬出期間滿了ᄒᆞ기一個月以前에此ᄅᆞᆯ行ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第三十六條 買受人이物件의搬出又ᄂᆞᆫ造林障碍物의掃除ᄅᆞᆯ終ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時其旨ᄅᆞᆯ農商工部大臣에게報明ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第三十七條 左開境遇에ᄂᆞᆫ買受人은搬出未畢ᄒᆞᆫ物件을抛棄ᄒᆞᆫ者로看定ᄒᆞᆷ

一、延期請願을不行ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ延期許可ᄅᆞᆯ得지안코搬出期間이滿了ᄒᆞᆫ時

二、延期期間이滿了ᄒᆞᆫ時

第三十八條 農商工部大臣이買受人의抛棄ᄒᆞᆫ物件이造林上最히障碍될憂慮가有ᄒᆞᆷ으로認定ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ買受人으로農商工部大臣의指揮ᄅᆞᆯ從ᄒᆞ야自己의費用으로其障害物을除却케ᄒᆞᆷ但搬出期間(延期期間이有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其延期期間)滿了後一個年以內에農商工部大臣이除却ᄒᆞᆷ을要求치아니ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ買受人은其義務ᄅᆞᆯ免ᄒᆞᆫ者라ᄒᆞᆷ

第三十九條 農商工部大臣은營林上必要가有ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ買受人에게對ᄒᆞ야伐木運搬其他事項에就ᄒᆞ야其方法을指定ᄒᆞ며又ᄂᆞᆫ制限ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第四十條 法令의結果에因ᄒᆞᆷ과又ᄂᆞᆫ公用或公益에關ᄒᆞᆫ原因에依ᄒᆞ야主産物의斫伐을制限停止或은廢止ᄒᆞ며又ᄂᆞᆫ其時期ᄅᆞᆯ變更ᄒᆞᆯ必要을生ᄒᆞᆷ을因ᄒᆞ야農商工部大臣이契約을變更ᄒᆞ며又ᄂᆞᆫ解除ᄒᆞ야도買受人은異議ᄅᆞᆯ陳述ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ

前項에依ᄒᆞᆫ變更又ᄂᆞᆫ解除ᄒᆞᆷ을因ᄒᆞ야代金을畢納ᄒᆞᆫ買受物件으로斫伐又ᄂᆞᆫ搬出치못ᄒᆞᆫ者ᄅᆞᆯ生ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ相當ᄒᆞᆫ代金을還給ᄒᆞ고其物件은國의所有로ᄒᆞᆷ

第四十一條 年期賣買契約에因ᄒᆞ야生ᄒᆞᆫ權利又ᄂᆞᆫ搬出未畢ᄒᆞᆫ物件은農商工部大臣의認可를受ᄒᆞᆷ이안이면此를他人에게讓渡ᄒᆞ며又ᄂᆞᆫ擔保에供ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ

第四十二條 左開境遇에ᄂᆞᆫ農商工部大臣은年期賣買契約을解除ᄒᆞᆷ此境遇에ᄂᆞᆫ搬出未畢ᄒᆞᆫ物件及契約保証金은國의所有로ᄒᆞᆷ

一、渡與ᄒᆞᆫ主産物에對ᄒᆞ야納入期間內에代金을不納ᄒᆞᆫ時

二、前條의規定에違背ᄒᆞᆫ時

三、第三十五條又ᄂᆞᆫ第三十八條의境遇에造林障碍物掃除又ᄂᆞᆫ除却의要求를受ᄒᆞ고도買受人이其義務를履行치안니ᄒᆞᆫ時

四、買受人의責에歸ᄒᆞᆯ事由에因ᄒᆞ야農商工部大臣이契約의目的을達키難ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞᆫ時

前項搬出未畢ᄒᆞᆫ物件에就ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ農商工部大臣은相當ᄒᆞᆫ代金을還給ᄒᆞᆷ

第四十三條 國有森林山野內에在ᄒᆞᆫ設備에就ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ買受人은其使用을終ᄒᆞᆫ後와又ᄂᆞᆫ契約이解除된境遇에ᄂᆞᆫ農商工部大臣이指定ᄒᆞᆫ期限內에土地를原形에回復ᄒᆞ며設備를收去ᄒᆞᆯ義務가有ᄒᆞᆷ但特別ᄒᆞᆫ契約이有ᄒᆞᆫ者와又ᄂᆞᆫ農商工部大臣의認可를受ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에不在ᄒᆞᆷ

買受人이前項期限內에收去ᄒᆞᆷ을終치아니ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其設備ᄂᆞᆫ統히國의所有로ᄒᆞᆷ

買受人이第一項의義務를怠慢ᄒᆞᆷ을因ᄒᆞ야營林上障碍를生ᄒᆞᆯ憂慮가有ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ農商工部大臣은原形回復ᄒᆞᆷ의要ᄒᆞᆯ費用을算定ᄒᆞ야其二倍의金額을違約金으로徵收ᄒᆞᆷ

第四十四條 年期賣却에附帶ᄒᆞᆫ國有森林山野의使用又ᄂᆞᆫ貸付에就ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ農商工部大臣이契約의變更과又ᄂᆞᆫ解除ᄒᆞᆷ에伴ᄒᆞ야其使用을禁止ᄒᆞ며或은貸付를解除ᄒᆞᄂᆞᆫ事이有ᄒᆞ야도買受人은異議를陳述ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ

第四十五條 契約保証金은買受人에게屬ᄒᆞᆫ諸般義務를履行ᄒᆞ야終ᄒᆞ기ᄭᆞ지此를還給치아니ᄒᆞᆷ

第四章 讓與

第四十六條 國有森林山野에讓與를受코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ第七号樣式에據ᄒᆞ야農商工部大臣에게請願ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第四十七條 用途를指定ᄒᆞ야讓與ᄒᆞᆫ國有森林山野를指定ᄒᆞᆫ期間內에其用途에使用치아니ᄒᆞᆫ時와又ᄂᆞᆫ一次其用途에使用ᄒᆞ고爾後에繼續使用치아니ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ此를返納케ᄒᆞᆷ

前項의境遇에ᄂᆞᆫ森林山野를原形에回復ᄒᆞ며又ᄂᆞᆫ此에付屬ᄒᆞ얏던物件을收去케ᄒᆞᆷ讓與를受ᄒᆞᆫ者가此를怠慢ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ農商工部大臣이此를行ᄒᆞ고其費用을辨償케ᄒᆞᆷ

第四十八條 前條의依ᄒᆞ야國有森林山野를還納케ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ其森林山野에設定ᄒᆞᆫ第三者의權利ᄂᆞᆫ消滅ᄒᆞᆷ

第五章 交換

第四十九條 國有森林山野를他의土地와交換코ᄌᆞᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ農商工部大臣은彼雙과立會ᄒᆞ야左開事項을調査ᄒᆞᆷ

一、交換地의實測面積及價格

二、産物의種類材積數量及價格

三、第三者의權理有無

第五十條 國有森林山野를交換ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ農商工部大臣은第八號樣式에依ᄒᆞ야交換契約書를作成ᄒᆞᆷ

第六章 貸付

第五十一條 國有森林山野를貸付ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ貸付料를徵收ᄒᆞᆷ但公用又ᄂᆞᆫ公益事業을爲ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ林業付帶事業을爲ᄒᆞ야貸付ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ貸付料를免ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第五十二條 國有森林山野의貸付ᄂᆞᆫ左開期間을超過ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ

但公用又ᄂᆞᆫ公益事業에要ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에不在ᄒᆞᆷ

一、礦業及植樹의境遇에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ百年

二、家屋倉庫其他建設物의境遇에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ五十年

三、其他境遇에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ三十年

前項의期間은此를更願ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第五十三條 國有森林山野의貸付를受코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ第九號

樣式에依ᄒᆞ야請願書에實測圖ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞ야農商工部大臣에게提出ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

樹竹이在ᄒᆞᆫ森林山野에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ其種類材積及數量ᄅᆞᆯ記載ᄒᆞᆫ書面을添付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第五十四條　貸付許可가有ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ借受人은農商工部大臣의指定ᄒᆞᆫ期間內에第十號樣式에依ᄒᆞ야貸借契約書ᄅᆞᆯ作成ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

但一時의貸付와又ᄂᆞᆫ十年을不過ᄒᆞᆫ年期貸付로其料金이百圓에未滿ᄒᆞᆯ境遇에ᄂᆞᆫ第十一號樣式의誓約書로ᄡᅧ契書約의代用ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

借受人이前項의期間ᄂᆡ에契約書ᄅᆞᆯ作成ᄒᆞ며又ᄂᆞᆫ誓約書ᄅᆞᆯ提出치아니ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ農商工部大臣은貸付許可ᄅᆞᆯ撤銷ᄒᆞᄂᆞᆫ事이有ᄒᆞᆷ

第五十五條　借受人이其森林山野ᄅᆞᆯ轉貸ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ其權利ᄅᆞᆯ讓渡코ᄌᆞᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ第十二號樣式에依ᄒᆞ야農商工部大臣에게請願ᄒᆞ야許可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第五十六條　借受人이森林山野의渡與ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ誓約書ᄅᆞᆯ提出ᄒᆞ고指定ᄒᆞᆫ期間內에四圍에境界標ᄅᆞᆯ建設ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第五十七條　借受人이契約期間滿了ᄒᆞᆫ時에其森林山野ᄅᆞᆯ原形에回復ᄒᆞ기不能ᄒᆞᆯ時와又ᄂᆞᆫ此의付屬ᄒᆞᆫ物件을收去키不能ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ農商工部大臣은其請求에依ᄒᆞ야更히期限及貸付料ᄅᆞᆯ定ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ延期ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第五十八條　借受人이其森林山野ᄅᆞᆯ原形에回復ᄒᆞ며又ᄂᆞᆫ此에付屬ᄒᆞᆫ物件收去ᄒᆞᆷ을怠慢ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ農商工部大臣은此ᄅᆞᆯ執行ᄒᆞ고借受人에게其費用을辨償케ᄒᆞᆷ

第五十九條　借受人이本則又ᄂᆞᆫ契約의定ᄒᆞᆫ事項에違背ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ農商工部大臣은其森林山野ᄅᆞᆯ返納케ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ此境遇에ᄂᆞᆫ貸付料ᄂᆞᆫ此ᄅᆞᆯ還給치아니ᄒᆞ며尙且損害가有ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ此ᄅᆞᆯ辦償케ᄒᆞᆷ

第六十條　借受人의家族傭人又ᄂᆞᆫ代理人이本則又ᄂᆞᆫ契約의定ᄒᆞᆫ事項에違背ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ借受人이其責에任ᄒᆞᆷ

第六十一條　相續ᄒᆞᆷ에依ᄒᆞ야借受人의權利ᄅᆞᆯ得ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ相續者가된証明書을添付ᄒᆞ야其意ᄅᆞᆯ農商工部大臣에게報明ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第六十二條　貸付의目的된森林山野ᄅᆞᆯ公用又ᄂᆞᆫ公益事業에供ᄒᆞᆯ必要ᄅᆞᆯ生ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ農商工部大臣은其全部又ᄂᆞᆫ一部ᄅᆞᆯ返納케ᄒᆞᆷ此境遇에借受人은料金을叩除還給ᄒᆞᆫ事ᄅᆞᆯ請求ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第七章　保安林

第六十三條　農商工部大臣이保安林의編入又ᄂᆞᆫ解除ᄒᆞᆷ을必要로認ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ保安林編入又ᄂᆞᆫ解除ᄒᆞᄂᆞᆫ告示로行ᄒᆞ고其意ᄅᆞᆯ關係者에게通知ᄒᆞᆷ

第六十四條　觀察使가保安林編入ᄒᆞᆷ을必要로認ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ實地에狀況及利害關係ᄅᆞᆯ詳記ᄒᆞ고圖面을添付ᄒᆞ야農商工部大臣에게報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

觀察使가保安林解除ᄒᆞᆷ을必要로認ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ其事由ᄅᆞᆯ詳記ᄒᆞ야農商工部大臣에게報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第六十五條　森林法第八條規定에依ᄒᆞ야補償ᄒᆞᆷ을請求코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ請求書에損害算定書ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ觀察使에게提出ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

觀察使가前項의請求書ᄅᆞᆯ接受ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其金額及補償責任當事者ᄅᆞᆯ指定ᄒᆞ고意見을陳述ᄒᆞ야農商工部大臣에게報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第六十六條　觀察使가森林法第十條規定에依ᄒᆞᆫ造林及保護ᄅᆞᆯ命令ᄒᆞᆷ을必要로認ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ農商工部大臣게報明ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第六十七條　國土保安上造林及保護ᄅᆞᆯ被命ᄒᆞᆫ者가其命令을不從ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ觀察使가其費用槪算書ᄅᆞᆯ調製ᄒᆞ고事由ᄅᆞᆯ詳記ᄒᆞ야農商工部大臣에게報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

前項境遇에ᄂᆞᆫ費用徵收或은部分林으로定ᄒᆞᆷ에對ᄒᆞᆫ意見도報明ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第八章　森林警察

第六十八條　森林山野에放火ᄒᆞᆷ許可를得코자ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ期日을定ᄒᆞ야請願ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ但放火코자ᄒᆞᄂᆞᆫ森林山野의全部又ᄂᆞᆫ一部가他人의所有地에關連ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ所有者又ᄂᆞᆫ管理人의承諾을証ᄒᆞᆯ書類를徵收ᄒᆞ야請願書에添付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第六十九條　地方官又ᄂᆞᆫ警察官이放火ᄒᆞᆷ을許可ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ放火許可証을交付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

前項의許可証은放火者가放火ᄒᆞᆯ際에此를携帶ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第七十條　森林內又ᄂᆞᆫ森林의接續ᄒᆞᆫ山野에放火코자ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ防火ᄒᆞᆯ設備를行ᄒᆞ고放火期日前에放火ᄒᆞᆯ箇所接續地所有者或은管理者에게其意를通知ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第七十一條　放火ᄒᆞᆯ境遇에他에延燒ᄒᆞᆯ憂慮가有ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ地方官又ᄂᆞᆫ警察官은其放火ᄒᆞᆷ을停止ᄒᆞ고放火方法或은期日을變更케ᄒᆞ며又ᄂᆞᆫ相當ᄒᆞᆫ設備를行케ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第七十二條　觀察使가害虫駈除豫防을命令ᄒᆞᆷ이必要로認ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ即時農商工部大臣에게報明ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第七十三條　森林所有者로農商工部大臣이命令ᄒᆞᆫ害虫駈除豫防을不行ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ觀察使가此를執行ᄒᆞ고費用을調査ᄒᆞ야農商工部大臣에게報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第九章　附則

第七十四條　森林法第十九條에依ᄒᆞᆫ報告ᄂᆞᆫ第十三號樣式及第十四號樣式에依ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第七十五條　森林法第二十一條에依ᄒᆞ야國有森林山野의伐木或은貸下許可의認定을受코자ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ伐木에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ第一號樣式의二와及第五號樣式에準ᄒᆞ며貸下에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ同第九號樣式에準ᄒᆞ야請願書를提出ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

(以下次出)

辭令

公立永興普通學校本科訓導　劉漢烈
公立海州普通學校專科副訓導　丁奎榮
依願免本官

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象　四月廿三日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風 向 午前六時	風 力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五八、四	二一、一	一〇、八				快晴
仁川	七五八、〇	一九、一	九、〇	南東	疾風		晴
木浦	七五八、八	一五、九	九、三				快晴
釜山	七五八、三	一七、一	一二、二	東	軟風	一九、〇	仝
大邱	七五八、三	一九、四	一二、三			一四、〇	曇
平壤	七五六、二	二〇、二	六、〇				曇
龍岩浦	七五四、五	一七、五	五六	東	強風		曇
元山	七五七、〇	一七、五	九、〇				曇
城津	七五六、四	一三、六	七、三				曇

○京城地方天氣豫報　自四月廿四日午后六時 至四月廿五日午后六時

西風曇少雨后晴

○正誤

官報第四千十號第四面下段叙任及辭令欄內公立振威普通學校本科訓導鄭範時任公立原州普通學校本科訓導叙判任官四等三十四字를删去ᄒᆞᆷ이라

學部

官報

第四千五十八號

隆熙二年四月廿七日 月曜

內閣法制局官報課

部令

農商工部令第六十五號 (續)

第一號書式의一

森林山野特賣請願

何道何郡何面何里字何何國有森林(山野)(又ㄴ內)

面積幾何

此代金幾何　但一町步에幾何式

(産物이有ᄒ면其名稱數量代金及單價ᄅ面積의次에列記흠)

右ᄂ(何何ᄅ因ᄒ야入用ᄒ겟삽기)何何(特賣ᄅ벗ᄂ事由)에對ᄒ야賣却ᄒ심을望ᄒ와玆에請願흠

年　月　日

住　所

請願人　姓名　印

日本人以外의外國人은捺印ᄒᄂ代에自署흠을得흠　以下倣此

農商工部大臣　閣下

第一號書式의二

森林山野特賣請願

何道何郡何面何里字何何國有森林(山野)(又ㄴ內)

一何樹立木　幾株

此材積幾何　(尺締又ᄂ棚)

此代金幾何　但一尺締(又ᄂ棚)에幾何式

一何何(副産物의名을記흠)　幾何

此束數幾何　(土石이면坪又ᄂ切, 但一切은一立方尺)

此代金幾何　但一束(坪又ᄂ切)에幾何式

右ᄂ(何何ᄅ因ᄒ야入用ᄒ겟삽기)何何(特賣ᄅ受ᄒᄂ事由)에對ᄒ야賣却ᄒ심을望ᄒ와玆에請願흠

年　月　日

住　所

請願人　姓名　印

仝　上

農商工部大臣　閣下

第二號樣式

賣買契約書

何道何郡何面何里字何何國有森林(山野)(又ᄂ內)

一面積幾何

此代金幾何　但一町步에金幾何式

一何「木竹의種類」　幾株

(此材積幾何　(幾尺締、棚)

此代金幾何　但一尺締(棚)에金幾何式)

(何何幾何)(束又ᄂ何何)

此代金幾何　但一束(又ᄂ何何에金幾何式)

前揭흠과如히賣買契約締結흠에對ᄒ야ᄂ森林法施行細則을遵守ᄒ옵고左記의條件을承諾ᄒ야彼此署名捺印後各一件式領收ᄒ야藏置흠

年　月　日

賣渡契約擔任官吏　官姓名　印

住　所

買收人　姓名　印

一契約保証金幾何

一代金幾何(內幾何ᄂ即納)、殘金幾何)ᄂ納人告知書에依ᄒ

八三

야何年何月何日限으로何何金庫에納홈
一物件渡與를請求홀官廳
一物件渡與期限何年何月何日限
一物件搬出採取期限何年何月何日限
一何何特別契約에要홀條件을列記홈

第三號樣式

誓約書

何道何郡何面何里字何何國有森林(山野)(又는內)
一面積幾何
此代金幾何 但一町步에金幾何
一何「木竹의種類」 幾株
{此材積幾何 (何尺締, 棚)
此代金幾何 但一尺締(棚)에金幾何}
前書홈과如히賣却을受홈에就ᄒᆞ야는森林法施行細則을遵守ᄒᆞ며及左記條件을承諾ᄒᆞ야誓約書를差出홈

年 月 日

住 所
買受人 姓名 印

農商工部大臣 閣下

一何何(第二號樣式例에依홈)

第四號樣式

何讓渡報告

何道何郡何面何里字何何國有森林(山野)(又는內)
一何何 幾何
右賣下代金 幾何
(又는內)(分割ᄒᆞ야讓渡된時의例)
何何幾何
右는何年何月何日甲誰某의게賣却ᄒᆞ시와何年何月何日에渡與(採取許可)를受ᄒᆞ온바今般何何事由를因ᄒᆞ야全部(又는內書홈과如히)乙誰某의게轉賣(又는讓與)홈에對ᄒᆞ야는乙誰某가甲誰某와締結훈契約을繼續履行ᄒᆞ겟습기玆에連署ᄒᆞ야報告홈

年 月 日

住 所
讓渡人 姓名 印
住 所
讓受人 姓名 印

農商工部大臣 閣下

(以下次出)

告示

法部告示第三號

左開各郡에備置ᄒᆞ얏든土地家屋証明簿가滅失됨을因ᄒᆞ야玆에告示ᄒᆞ노니各該郡守에게証明을受훈契約書所持者는隆熙二年八月三十一日以內로所持契約書를各該郡守에게提出ᄒᆞ야再次証明을受홈이可홈若此期限內에再次証明을受치아니ᄒᆞ면各郡守의既行証明은其効力을失홈

隆熙二年四月二十二日

法部大臣 趙重應

左開

京畿道	驪州郡	利川郡	龍仁郡	積城郡	楊根郡
慶尙北道	禮安郡	順興郡			
黃海道	信川郡	兎山郡			
江原道	蔚珍郡	洪川郡	歙谷郡		
忠淸北道	鎭川郡	堤川郡	陰城郡	永春郡	槐山郡
	報恩郡	淸風郡			
全羅北道	礪山郡				
平安南道	龍岡郡				

叙任及辭令

○四月十八日

朱 陽 賓
金 正 泰
朴 漢 弼

前副尉 金炳誥
前參尉 李台承
前參尉 李萬喜
任警部叙判任官四等
○四月二十日
任府主事叙判任官三等
九品 崔元植
○四月二十一日
任財務署主事叙判任官二等
篠原辰三郞
永谷重治
大野幹三郞
北島憲治
勝崎作太郞
任財務署主事叙判任官四等
任財務署主事叙判任官二等
山崎信之
任財務署主事叙判任官三等
酒光義正
○四月二十二日
任郡主事叙判任官四等
鄭元儉
吉永勝藏
荒木謙吉
任稅關監吏叙判任官五等
○四月二十三日
李秉禧
金東奎
大川榮一郞
任宮內府御者
度支部書記官 佐佐木藤太郞
給二級俸
稅關鑑定官 松田紂之助
給八級俸
以上四月八日
警部 朱陽實
仝 金正泰

警部 朴漢弼
仝 金炳誥
仝 李台承
仝 李萬喜
給七級俸
以上四月十八日
府主事 崔元植
給六級俸
度支部書記官 藤原正文
給四級俸
關稅局書記官 櫻井小一
給五級俸
以上四月二十日
財務署主事 篠原辰三郞
財務署主事 山崎信之
給四級俸
財務署主事 酒光義正
給六級俸
財務署主事 大野幹三郞
仝 北島憲治
給七級俸
財務署主事 勝崎作太郞
同 永谷重治
給八級俸
以上四月二十一日
稅關監吏 吉永勝藏
給九級俸
稅關監吏 荒木謙吉
給十級俸
郡主事 鄭元儉
給八級俸
山淸郡守 李臣穆
右는慶尙南道觀察使金思默의報告書를據호즉該員이暴徒突入郡衙時에廳舍被燒와署理丹城郡守印章을因爲見奪홈은俱係駭瞠等因准査호즉揆以事狀에有難全責이되莫重印章을致此見失호니其在事體에不可無警이기로譴責에處호는事
以上四月二十二日

宮內府馬術敎師를囑託홈（判任待遇） 本田鑛五郞

咸興、永興兩本宮에出張을命홈 掌禮院主事 金永來

以上四月二十三日

宮廷錄事

○陛見 本月二十一日上午十二時에

太子太師伊藤博文이

陛見事

○陪食 本月二十一日下午一時에 演慶堂에서

太子太師伊藤博文의게

御陪食을賜ᄒᆞ신事

四月二十一日

彙報

○產業

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如홈（農商工部）

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所姓名	許可年月日	事由
第一九三号	慶尙南道鎭南郡遠三面	銀銅鉛鑛	一〇七、九一〇坪	京城本町一丁目七拾八番戶 日笠磐三 慶尙南道鎭南郡欲知嶋邑洞 富浦覺太郞	隆熙二年四月十三日	鑛業願許可
第一九四号	咸鏡北道鏡城郡梧村社	石炭	一六九、六一〇〃	咸鏡北道富寧郡淸津港 榑井藤吉	隆熙二年四月十六日	仝
第一九五号	仝道仝郡朱乙溫社	仝	二一八、〇五六〃	咸鏡北道富寧郡淸津港 榑井藤吉	仝	仝
第一九六号	慶尙南道昌原郡北面	銀銅鉛鑛	一〇二、五七一〃	釜山港西町四丁目四十七番地 馬木辰次郎 仝港南濱町四十九番地 中村俊松	仝	仝
第一九七号	慶尙南道昌原郡北面	銀銅鉛鑛	三三九、〇四二〃	釜山港常盤町五番地 竹下佳隆 仝港西町四丁目四十七番地 馬木辰次郎	仝	仝
第一九八号	仝道仝郡東面北面	銅鑛	九七二、四一〇〃	京城南山町二丁目六十五番戶 田中常次郎	仝	仝
第一九九号	平安南道平壤郡大同江坊	鐵鑛	四七五、一一五〃	京城明治町一丁目唐川立造方 桐原恒三郎	仝	仝

○觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象 四月廿三日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 午前六時二十四時間	天氣
京城	七五七、一	二一、六	五、四		靜穩		曇
仁川	七五六、七	一七、〇	七、〇	南東	疾風		曇
木浦	七五八、一	一九、一	七、四	南	强風		晴
釜山	七五九、二	一七、九	一〇、七	西	和風		晴
大邱	七五八、九	二三、〇	一一、六		靜穩		晴
平壤	七五五、五	一九、七	六、六		靜穩	六	曇
龍岩浦	七五六、六	一五、〇	六、三	北	疾風		曇
元山	七五五、〇	二〇、〇	七、五	南	軟風		曇
城津	七五三、二	一四、三	六、二		靜穩		晴

官報
號外
隆熙二年四月二十七日
內閣法制局官報課

宮廷錄事

明二十八日에
大皇帝陛下
皇后陛下게옵서
儲慶宮에展拜ᄒᆞ옵시고
德壽宮에 親幸ᄒᆞ옵시ᄂᆞᆫ
旨를奉承ᄒᆞ온바
出御時刻과御路次ᄂᆞᆫ如左홈이라
上午十二時에敎化門으로出御ᄒᆞ사 罷朝橋 鐵橋 鍾路
廣橋 銅峴 光宣門前路로
儲慶宮에入御ᄒᆞ사下午一時에行禮ᄒᆞ옵시고同二時에
動駕ᄒᆞ사 儲慶宮前新作路 皇壇前路 大漢門으로從ᄒᆞ
사
德壽宮에 問候ᄒᆞ옵시고下午六時에大漢門으로出御ᄒᆞ사
布德門前路 新橋 黃土峴 鍾路 鐵橋 罷朝橋 敎化
門으로從ᄒᆞ사還御ᄒᆞ심이라

四月二十七日

官報

第四千五十九號

隆熙二年四月廿八日 火曜

內閣法制局官報課

部令

農商工部令第六十五號(續)

第五號樣式

森林山野主産物年期賣却請願

今般別紙事業要領書에記載홈과如히林業經營ᄒᆞ깃ᄉᆞᆸ기年期賣下許可ᄒᆞ심을望ᄒᆞ와玆의請願홈

年 月 日

住所

職業

姓名 印

農商工部大臣 閣下

事業要領書

一 國有林所在及總面積 何道何郡何面何里字何何

國有林野面積幾町步

二 請願事由 (下受産物의用途、年期契約의賣下를要ᄒᆞᆫ理由、及買受人이年年要ᄒᆞᆫ木材需用額의槪算等)

(例)請願人은何國何地의資本金幾何로ᄡᅥ製材所를設立ᄒᆞ고每年地方官民林産出의木材若幾尺締를原料로板材其他의挽材를製作ᄒᆞ야廣히內外各地에販賣ᄒᆞ고本件請願의産物도亦其原料의供ᄒᆞᆯ目的으로 (資本金幾何로ᄡᅥ何國何地에至ᄒᆞ는幾哩間鐵道를布設ᄒᆞ고其枕木用材도每年約幾尺締의木材를要홈) ᄒᆞ오나普通에賣下法의依ᄒᆞ야原料의供給을受ᄒᆞ면其數量이每年不一ᄒᆞ야事業實行上不便을感覺ᄒᆞ는事이不少ᄒᆞ며從ᄒᆞ야秩序가有ᄒᆞᆫ事業을營ᄒᆞ기不能ᄒᆞᆯ뿐아니라産物斫伐運材에就ᄒᆞ야도經濟的特別의設備를施ᄒᆞ기不能홈으로不便不利ᄒᆞᆫ点이不少ᄒᆞ옵기年期契約에依ᄒᆞᆫ賣下를受ᄒᆞ야相當ᄒᆞᆫ設備를設置ᄒᆞ고最히經濟的으로産物을搬出ᄒᆞ야製材事業에有利安全홈을期코ᄌᆞ홈云云

三 買受年限 請願許可의年度(隆熙何年度)부터何個年間

四 賣下를希望ᄒᆞ는産物의 種類 數量 單價及斫伐個所

國有林名	樹種	材積	單價	金額
何何	松 소나무	約 尺締		
仝	櫟 춤나무	約 棚		
仝	落葉松 낙엽송	約 尺締		
仝	白檜 분비나무	約 尺締		
仝	唐檜 가문비나무	約 尺締		
仝	樅 전나무	約 尺締		
合計		約 尺締 棚		

五 (事業施行의方法 産物造材形狀運搬의方法販賣又는使用處所幷使用의種類等)

(例)採取ᄒᆞᆫ産物은斫伐個所에셔相當ᄒᆞᆫ椽木又는角材(枕木)을製造ᄒᆞ야林道又는軌道附近마지普通方法에依ᄒᆞ야搬出ᄒᆞ며林道에는馬車軌道에는手推「도륙구」又는滊關車로字何何의收容地에運搬ᄒᆞ야此의亻河川으로作筏流下ᄒᆞ야何地製材所建設材料置場의輸送ᄒᆞ야板材挽材에製作ᄒᆞ야內

八七

外各地에販賣使出홀預定이오

六特別設備의種類

(例)買受物件을採取運搬키爲ᄒ야特히施設홀設備에關ᄒ야詳細ᄒ計劃은農商工部에서指定된斫伐個所의順序及産物의數量에伴ᄒ야多少의變更이有홈을依ᄒ야今에其大體를記述ᄒ면字何何외서何何ᄭ지ᄂ自己所有의軌道에相當ᄒ改修를加ᄒ야手推幷滊關車를併用ᄒ되約五十輛의「도록子」를運轉ᄒ고斫伐個所로부터前記軌道에至ᄒᄂ間은相當ᄒ馬車道를新設ᄒ야此를聯絡ᄒ야尙此字何何方面의屬ᄒ個所의産物(枕木、搬出에就ᄒ야ᄂ更히一條의車馬車道를新設ᄒ야即時收容地의至ᄒᄂ計劃이오며製材所設備도一層改良擴張을施홀經綸이오

七事業費槩要

本件産物年期買受키爲ᄒ야要홀經費의槩要가如左홈

固定設備費

一金幾何　軌道改修費　幾哩分
一金幾何　滊關車改修費　幾輛分
一金幾何　「도록子」新設費　幾輛分
一金幾何　車馬道新設費　幾里分
一金幾何　水路改修費　幾間分
一金幾何　事務所建設費　幾坪分
計金

操業費(平均一個年分)

一金幾何　産物買受代金　平均幾千尺締　幾千棚
一金幾何　伐木造材小出費
一金幾何　馬車運搬費　幾里分
一金幾何　滊車及「도록子」運搬費
一金幾何　雜用傭人料
一金幾何　雜費
計金

第六號樣式

年期賣買契約書

何何國有林字何何(외內)
一松　幾尺締　此代金幾何
一樸　幾棚　此代金幾何
何何國有林字何何(외內)
一落葉松　幾尺締　此代金幾何
一白檜　幾尺締　此代金幾何
一阿檜　幾尺締　此代金幾何
一椎　幾尺締　此代金幾何
合計　幾尺締　幾棚　代金幾何

前everything와如히國有森林山野主産物年期賣買契約을締結ᄒ고森林法施行細則을遵守ᄒ고及左記ᄒ條件을承諾ᄒ야彼此署名捺印ᄒ後各一件式領收藏置홈

年月日

賣渡契約擔任官吏　官姓名　印
住所
買受人　姓名　印

一契約保証金은金幾何
一前書ᄒ個所에서主産物의數量이前書ᄒ數量보다不足ᄒᄂ事이有ᄒ야도買受人은異議를陳述치못홈
但不足ᄒ分에對ᄒ代金은此를減額홈
一賣下의年期ᄂ隆熙何年何月부터隆熙何年何月ᄭ지何個年間으로홈
一各年度에渡與ᄒ産物이價格은左의單價의依ᄒ야渡與ᄒ産物의種類數量에應ᄒ야賣渡人이決定홈
何何國有林字何何
一松　何尺締單價金幾何
一樸　何棚單價金幾何
何何國有林字何何

一白檜　何尺締單價金幾何
一唐檜　何尺締單價金幾何
一檻　何尺締單價金幾何
一各年度에渡與홀産物에關ᄒᆞ야必要ᄒᆞᆫ事項은賣渡人이富該年度何月中에買受人의게通知홈
但初年度分은契約日부터何日以內에通知홈
一買收人이此契約에依ᄒᆞ야買受된産物에關ᄒᆞᆫ事項을因ᄒᆞ야使用ᄒᆞᆫ職員의姓名及其職責은賣渡人의게預先通知ᄒᆞ되異動을生ᄒᆞᆫ時마다其意를通知홈
一左에境遇에ᄂᆞᆫ買受人은其每度의賣渡人의게其意를通知홈
一預定設備의着手ᄒᆞᆫ時又ᄂᆞᆫ各設備를完了ᄒᆞᆫ時
二各年度分마다産物斫伐의着手ᄒᆞᆫ時又ᄂᆞᆫ其運搬을開始ᄒᆞ거나或은畢了ᄒᆞᆫ時
三事故를因ᄒᆞ야事業을中止ᄒᆞᆫ時又ᄂᆞᆫ中止後更히其事業을開始ᄒᆞᆫ時
四何何
（以下次出）

國庫金委托出納事務處理順序中改正의件은左갓치定홈
隆熙二年四月二十四日
度支部大臣　高永喜

度支部令第十二號
光武十年九月度支部令第十七號國庫金委托出納事務處理順序別表中左갓치改正ᄒᆞ야本年五月一日부터此를施行홈
京畿道
陽智郵便取扱所(陽智邑)를利川郵便取扱所(利川邑)으로改홈
全羅北道
扶安郵便取扱所(扶安邑)를古阜郵便取扱所(古阜邑)으로改홈
興德郵便取扱所(興德邑)를高敞郵便取扱所(高敞邑)으로改홈
慶尙北道
延日郵便取扱所(延日邑)를浦項郵便取扱所(延日郡浦項)으로改홈
江原道
通川郵便取扱所(通川邑)를長箭郵便取扱所(通川郡長箭洞)으로改홈
黃海道
松禾郵便取扱所(松禾邑)를長淵郵便取扱所(長淵邑)으로改홈
平安北道
嘉山郵便取扱所(嘉山邑)를博川郵便取扱所(博川邑)으로改홈

看守部長設置件을左갓치定홈
隆熙二年四月二十五日
法部大臣　趙重應

法部令第三號
監獄에看守部長의職을置호ᄃᆡ月俸十二圜以上의看守로뻐此를充홈
看守部長은看守의首班으로홈
看守部長은上官의指揮를承ᄒᆞ야看守以下의指揮監督을補助홈

敍任及辭令

○四月二日
奏任警視　警視廳翻譯官　渡邊廉太郎
○四月二十日
任財務署主事敍判任官四等　李敎人
○四月二十四日
任平理院主事敍判任官四等　法部主事　李漢求
任法部主事敍判任官三等　九品　李春鎔
○四月二十五日
任裁判所書記敍判任官三等　宮崎晶勝
給八級俸　財務署主事　李敎人
給七級俸　平理院主事　李漢求
四月二十日

給五級俸　法部主事 李 著 鍾

以上四月二十四日

補京城地方裁判所書記　裁判所書記 宮崎 晶勝

給六級俸　裁判所書記 宮崎 晶勝

以上四月二十五日

觀象

氣壓雨量은「미리메돌」氣溫은攝氏

○各地氣象　四月廿五日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六三、八	二〇、九	五、三		靜穩	二、〇	曇
仁川	七六三、六	一五、二	四、二	南	軟風		曇
木浦	七六二、二	二〇、五	七、八	北	疾風	一、〇	曇
釜山	七五八、五	一九、一	一三、一	北西	疾風		晴
大邱	七六二、〇	二六、二	一〇、八	北西	和風		曇
平壤	七六二、四	一二、一	一、三	南西	軟風	八、〇	曇
龍巖浦	七六一、九	一〇、九	二、一	西	和風		曇
元山	七六一、三	一六、二	五、八	西	和風	五、〇	曇
城津	七五七、二	一五、八	七、六	西	軟風	一、〇	曇

○京城地方天氣豫報 自四月廿七日午后六時 至四月廿八日午后六時

北又西風晴

廣告

○正誤

官報第四千二十三號叙任及辭令欄內第一面下段第八行府主事丁晟燮下에金鎬斗를添入홈　內部

官報第三千九百九十八號第二面下段叙任及辭令欄內에谷野文之進의關稅局主事ᄂᆞᆫ稅關主事의誤라　度支部

官報

第四千六十號
隆熙二年四月廿九日 水曜
內閣法制局官報課

豫算

隆熙二年度歲入歲出總預算追加事로上
奏호야可라호신
旨를奉홈

隆熙二年四月二十五日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

豫算

第一條 隆熙二年度歲入歲出追加額을七十萬圜으로定호고其欵項의金額은別冊甲號歲出預算에據홈

第二條 別冊乙號所揭혼費途는其規畫혼바에隨호야隆熙三年度에亘혼繼續費로홈

甲號

歲出臨時部
內部所管

第二欵	治道費	金七十萬圜
第一項	俸給	金二萬六千四百六十圜
第二項	廳費	金一萬七千三百四十六圜
第三項	旅費	金二萬六千七百三十圜
第四項	雜給及雜費	金三萬四千九百二十圜
第五項	舍宅料	金七千五百六十圜
第六項	營繕費	金一萬三千三百十圜
第七項	工事費	金五十七萬二千六百七十四圜

乙號

治河費

總額		
金百萬圜	欵	治道費
年額		
隆熙二年度		
金七十萬圜	欵	治道費
隆熙三年度		
金三十萬圜	欵	治道費

說明

前記의費途는前揭의二個年度에亘혼繼續費로호야既定혼治道費에併算호야使用홈을要홈但隆熙二年度에要홀金額은此를歲出臨時部內部所管第二欵에揭홈

法律

朕이新聞紙法改正에關혼件을裁可호야玆에頒布케호노라

隆熙二年四月二十日

御名 御璽

內閣總理大臣 李完用
內部大臣 任善準

法律第八號

新聞紙法改正에關혼件

新聞紙法第三十三條次에左의各條를添加호고第三十四條를第三十七條로호야次例遞下홈

第三十四條 外國에서發行혼國文或國漢文又는漢文의新聞紙와又는外國人이內國에서發行혼國文或國漢文又는漢文의新聞紙로治安을妨害호며又는風俗을壞乱홈으로認호는時는內部大臣은該新聞紙를內國에서發賣頒布홈을禁止호

九一

고該新聞紙를押收홈을得홈

第三十五條 第三十四條의禁止를違反ᄒᆞ야新聞紙를發賣頒布ᄒᆞᆫ內國人은二百圜以內罰金에處홈

第三十六條 內國人이第三十四條를依ᄒᆞ야發賣頒布를禁止된事를知ᄒᆞ고該新聞紙를輸送ᄒᆞ며又ᄂᆞᆫ配布ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ五十圜以內罰金에處홈

附則

本法은頒布日로봇터施行홈

部令

農商工部令第六十五號 (續)

第七号樣式

讓與請願書

何道何郡何面何里字何何國有森林(山野)(又ᄂᆞᆫ內)

一實測面積幾何

用途 何何

右ᄂᆞᆫ左記의事由로因ᄒᆞ야讓與許可ᄒᆞ심을望ᄒᆞ와別紙實測圖面을添付ᄒᆞ야玆에請願홈

請願의事由

何何

年 月 日

住所

讓受人姓名印

農商工部大臣 閣下

第八號樣式

交換契約書

一何道何郡何面何里字何何國有森林(山野)(又ᄂᆞᆫ內)

面積幾何

此代金幾何 但一町步에幾何

產物이有ᄒᆞ면其名稱數量代金及單價을面積의次에列記홈

一何道何郡何面何里字何何某所有

面積幾何

此代金幾何 但一町步에幾何

產物同上

前書홈과如히交換契約締結홈에就ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ彼此署名捺印ᄒᆞᆫ後各一件을領收ᄒᆞ야藏置홈

年 月 日

交換契約擔任官吏 官姓名印

住所 姓名印

第九號樣式

貸付請願書

何道何郡何面何里字何何國有森林(山野)(又ᄂᆞᆫ內)

一實測面積幾何

用途 何何

期限 何年月日間 但 自何年何月何日 至何年何月何日

貸付料一個年金幾何(暫時貸用홀時ᄂᆞᆫ全額) 但一町步에金幾何式

右ᄂᆞᆫ前記의料金으로써貸付ᄒᆞ심을望ᄒᆞ와實測圖를添付請願홈

年 月 日

住所

借受人 姓名印

農商工部大臣 閣下

第十號樣式

貸與契約書

何道何郡何面何里字何何國有森林(山野)(又ᄂᆞᆫ內)

一實測面積幾何

用途何何

期間 自何年何月何日 至何年何月何日 何年何月間
貸付料金幾何 一個年一町步의金幾何式
前書ᄒᆞᆫ과如히貸借契約締結ᄒᆞᆷ에就ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ森林法施行細則을
遵守ᄒᆞ고及左記條件을承諾ᄒᆞ야彼此署名捺印ᄒᆞᆫ後各一件을
領收ᄒᆞ야藏置ᄒᆞᆷ

年 月 日

貸渡契約擔任官吏 官姓名印

住所

借地人 姓名印

一料金은納入告知書에依ᄒᆞ야何年何月何日限으로何何金庫
에納付ᄒᆞᆷ
一渡與를請求ᄒᆞᆯ官廳名
一渡與期限何年何月何日限
一渡與處所
一何何特別契約을要ᄒᆞᆫ事項을列記ᄒᆞᆷ

第十一號樣式

誓約書

何道何郡何面何里字何何國有森林(山野)(又ᄂᆞᆫ內)
一實測面積幾何
用途何何
期間 自何年何月何日 至何年何月何日 何年何月間
貸付料金幾何 一個年一町步에金幾何式
前書ᄒᆞᆫ과如히借受ᄒᆞᆷ에就ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ森林法施行細則을遵守ᄒᆞ고
及左記條件을承諾ᄒᆞ야誓約書를差出ᄒᆞᆷ

年 月 日

住所

借受人 姓名印

農商工部大臣 閣下

一何何第十號樣式例에依ᄒᆞᆷ

第十二號樣式

借地讓與轉貸請願書

何道何郡何面何里字何何國有森林(山野)(又ᄂᆞᆫ內)
一實測面積幾何
用途何何
期限 自何年何月何日 至何年何月何日 何年何月間
料金 幾何
右ᄂᆞᆫ何年何月何日甲誰某에게貸付許可ᄒᆞ신바今回何何事由
에因ᄒᆞ야乙誰某의게讓與(轉貸)讓與ᄒᆞ깃기許可ᄒᆞ심을望ᄒᆞ
오며甲誰某가締結ᄒᆞ얏든契約의事件은乙誰某가繼續履行ᄒᆞ
깃슴기玆의連署ᄒᆞ야請願ᄒᆞᆷ

年 月 日

住所

讓渡人 姓名印

住所

讓受人 姓名印

農商工部大臣 閣下

第十三號樣式

地籍報告

何道何郡何面何里字何何森林(又ᄂᆞᆫ山野)
一面積幾何
但略圖와如ᄒᆞᆷ
同上何何
一面積幾何
但同上
右所有地森林法第十九條에依ᄒᆞ야玆에報告ᄒᆞᆷ

年 月 日

住所

報告人 姓名印

農商工部大臣 閣下

第十四號樣式


民有森林(山野)略圖
何道何郡何面何里字臥牛山
面積幾町幾反幾畝幾步
所有者
何道何面何里
誰某 印
一、圖面은每字內마다調製홈
但數字內가一圖地를成ᄒᆞᆫ者는此限에不在홈
二、四圍의境界는勿論ᄒᆞ고林野內外의地形風土ᄭᆞ지明細히記載홈이可홈
臥
牛
山
耕地
民有山林
安慶停車場
安慶郡
南山里
至何浦
至何府

叙任及辭令（完）

○四月二十二日

任稅關主事叙判任官四等 田中愛之助

○四月二十五日

朴基保

鄭河亨

金炳國

鄭台鉉

金容起

權命相

權炳壽

任林業事務所技手叙判任官四等

兼任農商工部技手 林業事務所技手 金炳國

○四月二十六日

任稅關監吏叙判任官五等 木室判六

○四月二十七日

任法部主事叙判任官三等 九品 鄭泰桓

給一給俸 觀測所技師 和田雄治

給七給俸 觀測所技師 六笠弘躬

以上四月一日

給七級俸 稅關主事 田中愛之助

四月二十二日

江原道裁判所主事 金永熙

依願免本官

四月二十四日

林業事務所技手 朴基保

仝 鄭河亨

仝 金炳國

仝 鄭台鉉

給七級俸 林業事務所技手 金容起

仝 權命相

仝 權炳壽

以上四月二十五日

給十級俸 稅關監吏 木室判六

四月二十六日

給六級俸 法部主事 鄭泰桓

四月二十七日

觀象

氣壓雨量은 미리메도루 氣温은 攝氏

○各地氣象 四月廿六日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六一、二	一三、三	三、四				曇
仁川	七六一、九	一〇、八	三、五	北西	和風		晴
木浦	七六〇、九	一〇、二	五、一	北	疾風		曇
釜山	七六〇、一	一八、一	九、四	北	疾風	二、〇	雨
大邱	七六一、一	一九、二	六、四				雨
平壤	七六一五	一一、六	二、四				曇
龍岩浦	七六〇、四	一一、八	三、八	南東	疾風		曇
元山	七六〇、八	一五、五	四、五	西	軟風		曇
城津	七五八、六	一二、九	四、四	北	軟風		曇

○各地氣象 四月廿七日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣

京城	七六一、八	一六四	六、四	西	軟風		曇
仁川	七六一、五	一三、五	六、二	北西	疾風		晴
木浦	七六二、〇	一四、三	六、六	北	疾風		曇
釜山	七五九、八	一五、二	六、八	北	軟風	三	曇
大邱	七六一、三	一八、五	七、一		靜穩		曇
平壤	七六二、一	一五、三	一、八	北西	軟風		晴
龍岩浦	七六二、七	一〇、九	二、五		晴穩		晴
元山	七六〇、〇	一七、九	五、八	西	軟風		晴
城津	七五八、七	一二、一	四、三	南西	軟風		晴

○京城地方天氣豫報 自四月廿八日午后六時 至四月廿九日午后六時

西風晴

廣告

左記의 家契는 該家主等에 請願을 據査ᄒᆞ야 玆에 廣告ᄒᆞ니 左記의 期限이 過ᄒᆞᆫ時는 永屬無效ᄒᆞᆯ事

家屋所在地名及統戶	家屋種別	間數	契券種別	所有者姓名	遺失事由	提出期限
南署豆毛坊箭串里四十二統二戶	瓦家 草家	卌一半間 四間	板券	劉順吉	紛失	隆熙二年六月十日
南署大坪坊下犂洞二十三統四戶	瓦家 草家	十八間 二間	仝	李圭瑛	仝	仝
南署薫陶坊竹洞八統四戶	草家	九間	仝	金興文	仝	仝
南署屯芝坊葛於里六統五戶	草家	三半間	仝	金永培	仝	仝
南署明哲坊漁橋十九統三戶	草家	十間	板券	朴元實	紛失	隆熙二年六月十日
南署樂善坊罷洞十八統三戶	草家	二間	立旨	李東實	仝	仝
南署大坪坊曲橋洞十三統三戶	草家	五間	板券	金光五	仝	仝
東署崇信坊花溪洞九統十二戶	瓦家 畓	四十間 五十二斗落	板券 舊券	兪鎭贇	仝	仝
西署盤松坊新村二十七統四戶	草家	四間	洋板券	金昌基	仝	仝
西署盤石坊藥峴二百五十五統三戶	瓦家 草家	十八間 六間	板券	金桂植	仝	仝
西署龍山坊沙村里十三統二戶	草家	八間	仝	陳聖鼎	仝	仝
西署龍山坊賑恤屋契四十二統一戶	仝	九間	建屋狀	安敬之	仝	仝
西署盤石坊藥田洞二百四十六統一戶	瓦家 草家	七間 六間	板券	洪明淳	仝	仝
中署貞善坊泥洞七十五統二戶	瓦家	十三間	仝	李昌祿	仝	仝
中署瑞麟坊裏橋三統四戶	仝	二十四間	仝	千好錫	仝	仝
中署堅坪坊承洞二十六統二戶	仝	八間	仝	崔銀吉	仝	仝
北署觀光坊大安洞四十一統一戶	草家	九半間	仝	安暎洙	仝	仝

隆熙二年四月二十日 漢城府

○正誤

官報第四千五十四號第七面上段叙任及辭令欄內第六行平壤鑛業所主事金長誠忠과同第七行窪田勘一의一月一日은三月三十一日로同面下段第十七行平壤鑛業所主事金長誠忠과同第二十二行窪田勘一의一月一日은三月三十一日로并正誤事

農商工部

官報

第四千六十一號　隆熙二年四月三十日　木曜

內閣法制局官報課

勅令

朕이稅關官制中改正에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名　御璽

隆熙二年四月二十八日

內閣總理大臣　李完用
度支部大臣　高永喜

勅令第二十七號

稅關官制中改正件

隆熙元年勅令第四十五號稅關官制中左갓치改正ᄒᆞᆷ

第三條中事務官의專任二人을專任四人으로主事의專任七十五人을專任七十七人으로監視官補의專任八人을專任九人으로鑑定官補의專任十九人을專任二十一人으로監吏의專任九十五人을專任九十九人으로幷改正ᄒᆞᆷ

附則

本令은頒布日로부터施行ᄒᆞᆷ

辭令

依願免本官　農商工部技手　金熙祥
四月二十四日

隆陵에出張을命ᄒᆞᆷ　掌禮院主事　金基贇
四月二十五日

免本官　財務署主事　金鎭珣

右는該員이身爲徵收官吏ᄒᆞ야莫重公貨를私自幻弄ᄒᆞ야挪犯消融이數至巨額ᄒᆞ니似此官吏는不可晷刻容貸이기是以免本官

四月二十七日

解臨時署理學部大臣事務　內閣總理大臣　李完用

四月二十八日

彙報

○司法

漢城裁判所首班判事金諾鉉의報告要旨를接准ᄒᆞᆫ즉內開에被告洪淳瓚의對ᄒᆞᆫ賭技窩主案件을檢事公訴에由ᄒᆞ야審理ᄒᆞᆫ즉被告供稱日人孫原이來謂矣身曰借給家舍幾間이면以來寓放債營利ᄒᆞ다ᄒᆞ더니再昨年陰十二月頃에孫原이持來一畓文記示之이기矣身이答以實地調査後放債가可矣라ᄒᆞᆫ바孫原이有何意見이던지不爲調査ᄒᆞ고捧票立保後給債一千五百圜이기矣身이不爲相關이오當初日人給債之目的이開設技局ᄒᆞ야得喫口文으로爲計인바該設技之房과置錢之權가盡是矣身所用故로各人處에板錢條로合爲三十圜假量을得食이오無關於尹佐榮與夯得償之事라ᄒᆞ고其事實은被告陳供에證ᄒᆞ야明白ᄒᆞᆫ지라被告洪淳瓚을刑法大全第六百七十三條賭房을開張ᄒᆞ야窩主를作ᄒᆞᆫ者는第六百十六條窃盜窩主律에依ᄒᆞ야一等을減律로同第六百十六條一項窩主가身雖不行이나主謀ᄒᆞ고分贓ᄒᆞᆫ者는第五百九十五條窃盜律에依律로同第六百九十五條百

九七

兩以上二百兩未滿律에一等을減ᄒᆞ야禁獄八個月에處辦宣告等因이온바該犯洪淳贊을依該所所擬律ᄒᆞ와禁獄八個月에處辦之意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉ᄒᆞᆷ

四月二十日

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象 四月廿八日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風 風向 (午前六時)	風 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六四、七	一四、二	四、六				快晴
仁川	七六四、四	一二、一	六、二	北西	疾風		快晴
木浦	七六五、〇	一二、六	六、八	北	軟風		晴
釜山	七六二、六	一七、六	八、六	北	疾風		晴
大邱	七六四、四	一八、二	六、四	—	—		快晴
平壤	七六四、三	一一、三	二、三				仝
龍岩浦	七六五、一	一四、〇	一、四	北東	和風		仝
元山	七六三、三	一五、七	七、四				仝
城津	七六一、九	八、三	二、九	北	軟風		仝

○京城地方天氣豫報 自四月廿九日午后六時 至四月三十日午后六時

晴

廣告

○工事請負入札公告

一水原勸業模範塲官舍其他新築工事

官舍木造平家建 十四棟 此總建坪約二百五十三坪

外各種建物

同附屬板塀其他 大庫

此入札保証金은各自見積代價의百分五以上

右入札에對ᄒᆞ야請負ᄒᆞ기希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現塲等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月八日午前十二時에限ᄒᆞ야本所에入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

此契約은建築所長荒井賢太郎이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙二年四月二十三日 度支部建築所

○證劵保管通帳閪失

左開ᄒᆞᆫ證劵保管通帳은閪失ᄒᆞ얏스니自今以後ᄂᆞᆫ無效로ᄒᆞᆷ但其所在를發見ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ速히郵便爲替貯金管理所에通報ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙二年四月 統監府通信管理局

記番號 任置人氏名

恩韓 九一四七 伊藤正治郞

○正誤

官報第四千六十號第一面上段預算欄內第八項歲入歲出은歲出을報告의誤라

度支部

官報

號外

隆熙二年四月三十日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

完興君夫人緬禮를將行於楊州地云ᄒᆞ니墓所內龍虎四標定界를依法典成給ᄒᆞ고葬需를令宮內府從便輸送ᄒᆞ고安葬日에遣地方官致祭ᄒᆞ라신

旨를奉承ᄒᆞᆷ이라

四月三十日

叙任及辭令

○四月二十二日

任稅關主事叙判任官四等 田中愛之助

○四月二十五日

朴基保
鄭河亨
金炳圖
鄭台鉉
金容起
權命相
權炳壽

任林業事務所技手叙判任官四等

兼任農商工部技手 林業事務所技手 金炳圖

○四月二十六日

任稅關監吏叙判任官五等 木室判六

○四月二十七日

任法部主事叙判任官三等 九品 鄭泰植

給一級俸 觀測所技師 和田雄治

給七給俸 觀測所技師 六笠弘躬

以上四月一日

給七級俸 稅關主事 田中愛之助

四月二十二日

依願免本官 江原道裁判所主事 金永[illegible]

四月二十四日

給七級俸 林業事務所技手 朴基保

仝 鄭河亨

仝 金炳圖

仝 鄭台鉉

仝 金容起

仝 權命相

仝 權炳壽

以上四月二十五日

給十級俸 稅關監吏 木室判六

四月二十六日

給六級俸 法部主事 鄭泰植

四月二十七日

觀象

氣壓雨量은미리메도루오 氣溫은攝氏

○各地氣象 四月廿六日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向 午前六時	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六一、八	一三、三	三、四			—	曇
仁川	七六一、九	一〇、八	三、五	北西	和風	—	晴
木浦	七六〇、九	二〇、三	五、一	北	疾風	—	曇
釜山	七六〇、一	一八、一	九、四	北	疾風	二、〇	雨
大邱	七六二、一	一九、二	六、四				雨
平壤	七六一、五	一一、六	二、四				曇
龍巖浦	七六〇、四	一一、八	三、八	南東	疾風	—	曇
元山	七六〇、八	一五、五	四、五	東	軟風	—	曇
城津	七五八、六	一二、九	四、四	北	軟風	—	曇

○各地氣象 四月廿七日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向 午前六時	風力	雨量 二十四時間	天氣

京城	七六一、八	一六四	六、四	西	軟風		曇
仁川	七六一、五	一三、五	六、二	北西	疾風		晴
木浦	七六二、〇	一四、三	六、六	北	疾風		曇
釜山	七五九、八	一五、二	六、八	北	軟風	三	曇
大邱	七六一、三	一八、五	七、一		靜穩		曇
平壤	七六二、一	一五、三	一、八	北西	軟風		晴
龍岩浦	七六二、七	一〇、九	二、五		靜穩		晴
元山	七六〇、〇	一七、九	五、八	西	軟風		晴
城津	七五八、七	一二、一	四、三	南西	軟風		晴

○京城地方天氣豫報自四月廿八日午后六時至廿九日午后六時

西風晴

廣告

左記의家契는該家主等에請願을據査ᄒᆞ야玆에廣告ᄒᆞ니左記의期限이過ᄒᆞᆫ時는永屬無效ᄒᆞᆯ事

家屋所在地名及統戶	家屋種別	間數	契券種別	契券所有者姓名	閪失事由	提出期限
南署豆毛坊箭串里四十二統二戶	瓦家 草家	卌二半間 四間	板券	劉順吉	紛失	隆熙二年六月十日
南署大坪坊下犂洞二十三統四戶	瓦家 草家	十八間 二間	仝	李圭瑛	仝	仝
南署薰陶坊竹洞八統四戶	草家	九間	仝	金興文	仝	仝
南署屯芝坊葛於里六統五戶	草家	三半間	仝	金永培	仝	仝
南署明哲坊漁橋十九統三戶	草家	十間	板券	朴元實	紛失	隆熙二年六月十日
南署樂善坊罷洞十八統三戶	草家	三間	立旨	李東實	仝	仝
南署大坪坊曲橋洞十三統三戶	草家	五間	板券	金光五	仝	仝
東署崇信坊花溪洞九統十二戶	瓦家 畓	四十間 五十二斗落	板券 舊券	兪鎭贊	仝	仝
西署盤松坊新村二十七統四戶	草家	四間	洋板券	金昌基	仝	仝
西署盤石坊藥峴二百五十五統三戶	瓦家 草家	十八間 六間	板券	金桂楨	仝	仝
西署龍山坊沙村里十三統二戶	草家	八間	仝	陳聖熙	仝	仝
西署龍山坊賑恤屋契四十二統一戶	仝	九間	建屋狀	安敬之	仝	仝
西署盤石坊藥田洞二百四十六統一戶	瓦家 草家	七間 六間	板券	洪明淳	仝	仝
中署貞善坊泥洞七十五統二戶	瓦家	十三間	仝	李昌祿	仝	仝
中署瑞麟坊惠橋三統四戶	仝	二十四間	仝	千好錫	仝	仝
中署堅平坊承洞二十六統二戶	仝	八間	仝	崔銀吉	仝	仝
北署觀光坊大安洞四十一統一戶	草家	九半間	仝	安暎洙	仝	仝

隆熙二年四月二十日

漢城府

○正誤

官報第四千五十四號第七面上段敍任及辭令欄內第六行平壤鑛業所主事金長誠忠과同第七行奎田勘一의一月一日은三月三十一日로同面下段第十七行平壤鑛業所主事金長誠忠과同第二十二行奎田勘一의一月一日은三月三十一日로幷正誤事

農商工部

隆熙二年五月官報摘要目錄

事項	頒布號數	年月日
度支部令第十三號 文武官俸給支給細則中改正件	第四千六十二號	隆熙二年五月一日
內部告示第一號 共立新報第七十五號大同公報第二卷第十三號押收件	仝號外	上仝
內部告示第二號 共立新報第七十六號押收件	上仝	上仝
內部告示第三號 大韓每日申報第七百九十三號押收件	上仝	上仝
學部告示第三號 隆熙二年度設置公立普通學校名稱及位置件	第四千六十三號	隆熙二年五月二日
稅關官制中改正件中正誤件	上仝	上仝
法律第九號 帝室債務所關件	第四千六十四號	隆熙二年五月四日
內部令號數正誤件	第四千六十六號	隆熙二年五月六日
布達第一百七十五號 贈職規例	第四千六十七號	隆熙二年五月七日
內部告示第四號 海朝新聞第四十七號仝第四十八號押收件	上仝	上仝
內部告示第五號 共立新報第七十七號大同公報第二卷第十五號合成新報第一卷第十四號押收件	上仝	上仝
勅令第二十八號 外國語學校令中改正件	第四千六十九號	隆熙二年五月九日
贈職規例中正誤件	上仝	上仝
布達號數正誤件	第四千七十號	隆熙二年五月十一日
布達第一百七十五號 廟社殿宮各陵園壇墓官制中添入件	第四千七十一號	隆熙二年五月十二日
布達第一百七十六號 掌樂院樂師長以下服制件	第四千七十二號	隆熙二年五月十三日
學部令第十二號 官立漢城外國語學校速成科規則	上仝	上仝
布達第一百七十六號續	第四千七十三號	隆熙二年五月十四日
內部告示第六號 大韓每日申報（國漢文）第八百三號仝（國文）第二百八十號押收件	上仝	上仝
法部令第四號 看守及女監取締職務規程	第四千七十四號	隆熙二年五月十五日
內部告示第七號 共立新報第七十八號押收件	上仝	上仝
內部告示第八號 海朝新聞第五十三號仝第五十四號仝第五十七號押收件	第四千七十五號	隆熙二年五月十六日
森林法施行細則中正誤件	上仝	上仝
內部告示第九號 合成新報第一券第十五號第十六號第十七號共立新報第七十九號押收件	第四千七十六號	隆熙二年五月十八日

內部告示第十號	大韓每日申報（國漢文）第八百六號仝（國文）第二百八十三號押收件	上仝	上仝
內部告示第十一號	共立新報第七十四號大同公報二卷第十四號合成新報一卷第十三號海朝新聞第五十五號押收件	第四千七十八號	隆熙二年五月二十日
隆熙二年度設置公立普通學校名稱及位置件中正誤件		第四千七十九號	隆熙二年五月二十一日
法典調查局分課規定		第四千八十一號	隆熙二年五月二十三日
軍部令第二號	兵器取扱規則	第四千八十二號	隆熙二年五月二十五日
仝　續		第四千八十三號	隆熙二年五月二十六日
學部令第十三號	高等學校施行規則中改正件	上仝	上仝
度支部令第十四號	出給命令用紙式樣改正件	第四千八十四號	隆熙二年五月二十七日
軍部令第二號續		上仝	上仝
勅令第二十九號	日語通譯兼掌者特別手當支給件	第四千八十五號	隆熙二年五月二十八日
勅令第三十號	觀察道位置改正件	上仝	上仝
內部告示第十二號	海朝新聞自第五十八號至第六十七號押收件	上仝	上仝
法部告示第四號	本部移轉平理院內件	上仝	上仝
法部令第五號	判任待遇監獄職員給與令	第四千八十六號	隆熙二年五月二十九日
內部告示第十三號	平壤鎭南浦間鐵道用地各坊面內土地家屋賣買交換讓與貸與典當及家屋或塚墓新建禁止件	第四千八十七號	隆熙二年五月三十日
內部告示第十四號	合成新報第一卷十八號共立新報第八十號押收件	上仝	上仝

官報

第四千六十二號

隆熙二年五月一日　金曜

內閣法制局官報課

豫備金支出

豫備金中支出額을左갓치內閣會議를經혼後上
奏ᄒ야可라ᄒ신
旨를奉홈

隆熙二年四月二十日

內閣總理大臣　李完用
度支部大臣　高永喜

請議年月日	年度	預備金	所管	科目		金額
隆熙二年四月十八日	隆熙二年	預備金	度支部	第三十一款 即位紀念章製作費	第一項 上同	圜 四、八三六〇六〇

部令

文武官俸給支給細則中改正件을左갓치定홈

隆熙二年四月二十四日

度支部大臣　高永喜

度支部令第十三號

文武官俸給支給細則中改正件

光武十年二月度支部令第一號文武官俸給支給細則第十條中「厘位」는「錢位」로改ᄒ고「斷除ᄒ고」以下에「錢位에止홈」五字를添入홈

附則

本令은五月一日로봇터施行홈

辭令

從二品　洪淳瓚

日本國으로셔領受혼勳三等瑞寶章
從二品勳四等　康洪大

日本國으로셔領受혼勳四等瑞寶章
慶州郡守　李琦
陸軍工兵參領勳五等　金基元
陸軍步兵正尉勳六等　張寅根

日本國으로셔領受혼勳五等雙光旭日章
右는該員等에게各其領受혼勳章의佩用홈을
勅裁를經ᄒ야准許홈
(表勳院)

陸軍步兵正尉勳六等　張寅根

日本國으로셔領受혼明治三十七八年從軍紀章
右는該員에게領受혼從軍紀章의佩用홈을
勅裁를經ᄒ야准許홈
(表勳院)

解臨時　帝室有及國有財產調査局地方調査派員
高允楨
徐貞淳
全景奎

命臨時　帝室有及國有財產調査局地方調査派員
以上四月二十七日

命增補文獻備考監印委員
九品　申泰完
四月二十八日

彙報

○官廳事項

○臨時財源調査局技手韓學洙가四月二十四日에身故ᄒᆞ다

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 四月廿九日

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	氣溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六八、二	一六、九	二、三				快晴
仁川	七六七、六	一四、八	五、五	南東	軟風		快晴
木浦	七六七、七	一三、七	五、四				曇
釜山	七六七、三	一五、九	六、四	北	軟風		快晴
大邱	七六八、二	一八、三	四、二				仝
平壤	七六七、二	一四、八	一、八				仝
龍岩浦	七六七、四	一三四	一、三	北東	和風		仝
元山	七六六、八	一五、七	二、二	北西	軟風		仝
城津	七六五、四	一〇、二	一、〇	北	軟風		仝

○京城地方天氣豫報 自四月三十日午后六時 至五月一日 午后六時

東風晴后曇

廣告

官報發賣規程

一 官報ᄂᆞᆫ先金이아니면一切發賣치아니ᄒᆞ고又先金이盡ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

二 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名을分明히記載ᄒᆞᆫ書面에少ᄒᆞ야도三個月分(郵送에依ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ郵稅ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞᆷ)의代價ᄅᆞᆯ添ᄒᆞ야當課에請求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

三 官報ᄂᆞᆫ特히指定이無ᄒᆞᆫ購覽請求書가到達ᄒᆞᆫ翌日로브터起算ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ發送ᄒᆞᆷ

但特히購覽月日의指定이有ᄒᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ其購覽請求書到達前에關ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ殘部가有ᄒᆞᆫ時에限ᄒᆞ야其請求에應ᄒᆞᆷ

四 官報代價ᄅᆞᆯ納付ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ解約ᄒᆞᄂᆞᆫ事ᄅᆞᆯ不得ᄒᆞᆷ但此ᄅᆞᆯ第三者에讓渡ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ讓渡人讓受人의連署로ᄡᅥ其旨意ᄅᆞᆯ當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

五 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名等을變更ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ遲ᄒᆞ야도其前日ᄭᆞ지當課에到達ᄒᆞᆯ日을豫量ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

六 官報ᄂᆞᆫ郵送의節次에依ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ發送ᄒᆞ고當課로브터直接配達치아니ᄒᆞᆷ

七 各官廳에서官報ᄅᆞᆯ購覽코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各會計擔當者가該官廳所要의部數ᄅᆞᆯ合ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

八 各官廳은代價ᄅᆞᆯ先納ᄒᆞᄂᆞᆫ되不及ᄒᆞᄂᆞᆫ納入告知書의指定ᄒᆞᆫ期日에納入치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

九 地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價ᄅᆞᆯ納入ᄒᆞ고同時에其意ᄅᆞᆯ直接當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月 內閣法制局官報課

○正 誤

隆熙二年三月二十八日官報第四千三十三號司法欄內第三面下段第一行朴膺鶴은朴應學으로第十三行李觀秀ᄂᆞᆫ李祜秀로正誤ᄒᆞᆷ이라

法 部

官報第四千六十號敍任及辭令欄內第五面上段第十七行一給俸의給字와第十八行七給俸의給字ᄂᆞᆫ幷以級字로正誤ᄒᆞᆷ이라

官報課

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙二年五月一日

內閣法制局官報課

告示

內部告示第一號

北米合衆國桑港在留鄭在寬發行

共立新報第七十五號

同 文讓穆發行

大同公報第二卷第十三號

右記兩新聞紙는治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞ기로新聞紙法第三十四條를據ᄒᆞ야分傳을禁止ᄒᆞ고本紙를押收ᄒᆞᆷ이라

隆熙二年四月二十日

內部大臣 任善準

內部告示第二號

北米合衆國桑港在留鄭在寬發行

共立新報第七十六號

右新聞紙는治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야該新聞의頒布를禁止ᄒᆞ고又此를押收ᄒᆞᆷ이라

隆熙二年四月二十日

內部大臣 任善準

內部告示第三號

京城在留英國人裵說發行

大韓每日申報第七百九十三號

右新聞紙는治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞ기新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야發賣頒布를禁止ᄒᆞ고此를押收ᄒᆞᆷ이라

隆熙二年五月一日

內部大臣 任善準

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報 第四千六十三號 隆熙二年五月二日 土曜 內閣法制局官報課

訓令

度支部訓令第四三八號
隆熙二年四月九日度支部訓令第一一二號中左와如히追加홈
隆熙二年四月二十八日 度支部大臣 高永喜

度支部訓令第一一二號中追加의件
一 會計檢査局次에建築所와財務署次에臨時戰鬪工事部를加홈

告示

學部告示第三號
隆熙二年度에設置호公立普通學校의名稱及位置가左와如홈
隆熙二年四月二十二日 學部大臣臨時署理內閣總理大臣 李完用

名稱	位置
公立江華普通學校	京畿道江華
公立驪州普通學校	京畿道驪州
公立溫陽普通學校	忠淸南道溫陽
公立宜川普通學校	平安北道宜川
公立古阜普通學校	全羅北道古阜
公立靈巖普通學校	全羅南道靈巖
公立統營普通學校	慶尙南道統營
公立密陽普通學校	慶尙北道密陽

〇四月二十五日

敍任及辭令

任公立水原普通學校本科副訓導敍判任官四等 申在南
任公立開城普通學校本科副訓導敍判任官四等 李容慶
任公立仁川普通學校本科訓導敍判任官三等 趙鍾律
任公立忠州普通學校本科副訓導敍判任官四等 安益善
任公立淸州普通學校本科訓導敍判任官三等 朴勝瑚
任公立公州普通學校本科副訓導敍判任官四等 金永常
任公立江鏡普通學校本科副訓導敍判任官四等 金顯斗
任公立洪州普通學校本科副訓導敍判任官四等 池榮浩
任公立大邱普通學校本科副訓導敍判任官四等 吳龍鎭
任公立星州普通學校本科訓導敍判任官四等 李起鳳
公立淸州普通學校本科副訓導 崔善東
任公立慶州普通學校本科副訓導敍判任官四等 俞志寧
任公立尙州普通學校本科訓導敍判任官四等 趙秉参
任公立晋州普通學校本科副訓導敍判任官四等

三

四

李漢斗

任公立東萊普通學校本科訓導敍判任官四等 卞相欽

任公立馬山普通學校本科副訓導敍判任官四等 柳濟珽

任公立蔚山普通學校本科訓導敍判任官四等 李起寅

任公立全州普通學校本科副訓導敍判任官四等 李松平

任公立南原普通學校本科訓導敍判任官四等 韓命愚

任公立羣山普通學校本科副訓導敍判任官四等 朴允秉

任公立羣山普通學校本科副訓導敍判任官四等 尹晧權

任公立光州普通學校本科訓導敍判任官四等 趙京鎬

任公立木浦普通學校本科副訓導敍判任官四等 金振龜

任公立羅州普通學校本科訓導敍判任官四等 張擧敎

任公立濟州普通學校本科訓導敍判任官四等 沈相惠

任公立春川普通學校本科副訓導敍判任官四等 趙重業

任公立原州普通學校本科訓導敍判任官四等 兪致義

任公立江陵普通學校本科訓導敍判任官四等
公立鎭南浦普通學校本科副訓導 金秀英

任公立海州普通學校本科副訓導敍判任官四等 金百植

任公立黃州普通學校本科訓導敍判任官四等
公立羣山普通學校本科副訓導 韓錫麟

任公立平壤普通學校本科副訓導敍判任官四等 安恭根

任公立鎭南浦普通學校本科副訓導敍判任官四等 李箕鉉

任公立寧邊普通學校本科訓導敍判任官三等 金在珽

任公立定州普通學校本科訓導敍判任官四等 金振國

任公立義州普通學校本科訓導敍判任官四等 柳寅晧

任公立咸興普通學校本科訓導敍判任官四等 宋燦奎

任公立寧邊普通學校本科副訓導敍判任官四等 權鵬相

任公立元山普通學校本科訓導敍判任官四等
公立南原普通學校本科副訓導 宋先燮

任公立北靑普通學校本科副訓導敍判任官四等
公立蔚山普通學校本科副訓導 曹正煥

任公立會寧普通學校本科副訓導敍判任官四等 金泰權

任公立城津普通學校本科訓導敍判任官四等 朴齊瑋

任官立漢城師範學校本科訓導敍判任官三等 趙炳麟

任官立漢城普通學校本科訓導敍判任官四等
官立漢城師範學校本科副訓導 許 淑

任官立貞洞普通學校本科副訓導敍判任官四等

兼任公立尙州普通學校長　公立尙州普通學校本科訓導　柳　志　寧
兼任公立東萊普通學校長　公立東萊普通學校本科訓導　李　漢　斗
兼任公立光州普通學校長　公立光州普通學校本科訓導　尹　畊　植
兼任公立原州普通學校長　公立原州普通學校本科訓導　趙　重　秉
兼任公立江陵普通學校長　公立江陵普通學校本科訓導　兪　致　義
兼任公立寧邊普通學校長　公立寧邊普通學校本科訓導　李　實　鈍
兼任公立元山普通學校長　公立元山普通學校本科訓導　權　翊　相

○四月二十八日

兼任　承寧府典醫　大韓醫院醫官　鈴木謙之助
任　獻陵叅奉叙判任官五等　九品　李　源　植
任　恭陵叅奉叙判任官五等　九品　趙　九　淳
任　永陵令叙判任官五等　九品　朴　正　熙

依願免本官　獻陵叅奉　金　宜　炫
免本官　恭陵叅奉　邊　錫　鎭
　永陵令　李　熙　俊

右ᄂᆞᆫ掌禮院卿李重夏의報告書ᄅᆞᆯ據ᄒᆞᆫ즉該員이屢月曠直이고至於祭典ᄭᆞ지不叅이다이이기是以로免本官

以上四月二十八日

宮廷錄事

○賜餐　本月二十九日上午十二時에　演慶堂에서大韓醫院長佐藤進과日本國陸軍醫監藤田嗣章과日本國內苑頭福羽逸人과侍從院典醫小山善과大韓醫院醫官鈴木謙之助와侍從院兼典醫佐佐木四方志의게午餐을賜ᄒᆞ신事

四月三十日

○祭祀　五月五日
宗廟夏享大祭以
親行磨鍊ᄒᆞ라신
旨ᄅᆞᆯ奉ᄒᆞᆷ

彙報

○司　法

現接京畿裁判所檢事李重赫에報告書ᄒᆞᆫ온즉內開에江華郡民沈鍾大具光書告訴와該郡十七面長請願을等因ᄒᆞᆫ京畿觀察使李圭桓照會ᄅᆞᆯ接據ᄒᆞᆫ와該郡郡守高靑龍을招釆審査ᄒᆞᆫ온즉係是濫囚人民案件이옵기該高靑龍을依刑法大全第八條ᄒᆞᆫ와先行拿囚ᄒᆞᆫ옵고玆에報告라ᄒᆞᆫ온바該員이係是現帶　奏任官이옵기刑法大全第八條ᄅᆞᆯ依ᄒᆞᆫ와法部大臣이上奏ᄒᆞᆫ와可라ᄒᆞᆫ신
旨ᄅᆞᆯ奉ᄒᆞᆷ

四月二十三日

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象　四月三十日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六九、〇	一九、六	一、六		靜穩		曇
仁川	七六八、八	一五、九	四、三	南西	和風		曇
木浦	七六七、六	一七、〇	六、二	北東	和風		曇

釜山	七六八、九	一四、七	四、九	北	軟風		曇
大邱	七六九、四	二一、二	四、二		靜穩		曇
平壤	七六八、四	一九、七	一、四		仝		曇
龍岩浦	七六八、一	一六、〇	一、九	東	軟風		曇
元山	七六九、三	一七、〇	二、二		靜穩		曇
城津	七六八、五	一三、〇	〇、七		仝		晴

○京城地方天氣豫報自五月一日午后六時至五月二日午后六時

南又西風晴

廣告

○證券保管通帳亡失

左開を證券保管通帳은亡失を얏스니自今以後と無效로홈但其所在를發見を時と速히郵便爲替貯金管理所에還納홈이可홈

隆熙二年五月

統監府通信管理局

記

番號	任置人氏名
恩韓 一二三八一	梁山 直彦

○貯金通帳亡失及盜難

左開貯金通帳은亡失及盜難을被を얏스니若其所在를發見を者と速히最近を郵便貯金處理局所에出告홈이可홈

隆熙二年五月

統監府通信管理局

通帳記號番		通帳交付局所名	任金人氏名
韓ひ	九七	沃川停車場前	水野吉次郎
韓ゐ	四八四	大邱	鈴木 貞祐
韓ろへ	一二六九	新義州	岩田嘉壽男
韓ろ	四一九三	元山	內藤 テル
韓く	四四一	鳥致院	渡邊平五郎
韓いつ	四一三	安州	園野 幸吉
恩韓	一二三八一	郵便爲替貯金管理所	梁山 直彦
韓いへ	一五二三	京城本町六丁目	新見シヅノ
韓へろ	一五五	京城本町四丁目	小野 カツ

官報發賣規程

一 官報と先金이아니면一切發賣치아니を고又先金이盡を時と即時發送을停止홈

二 官報購覽者と居住姓名을分明히記載を書面에少を야도三個月分(郵送에依を者と郵稅를添付홈)의代價를添を야當課에請求홈이可홈

三 官報と特히指定이無を購覽請求書가到達を翌日로브터起算を야此를發送홈

但特히購覽月日의指定이其購覽請求書到達前에關を者에對を야と殘部가有を時에限を야其請求에應홈

四 官報代價를納付を者と解約を눈事를不得홈但此를第三者에讓渡を눈時と讓渡人讓受人의連署로써其旨를當課에通知홈을要홈

五 官報購覽者と居住姓名等을變更を눈時と遲を야도其前日々지當課에到達を日을豫量を야通知홈을要홈

六 官報と郵送의節次에依を야此를發送を고當課로브터直接配達치아니홈

七 各官廳에서官報를購覽코仔を눈時と各會計擔當者가該官廳所要의部數를合を야通知홈을要홈

八 各官廳은代價를先納を눈ᄃᆡ不及を눈納入告知書의指定を期日에納入치아니を눈時と即時發送을停止홈

九 地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價를納入を고同時에其旨를西掛官課에通知홈을要홈

隆熙二年一月

內閣法制局官報課

○正誤

官報第四千六十一號第一面上段勅令欄內第二行中四月二十八日은四月一日로改付梁홈이라

內閣

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙二年五月二日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

來四日에
大皇帝陛下게옵셔
太廟夏享大祭를親行ᄒᆞ옵실
旨를奉承ᄒᆞ온바
出御時刻과御路次ᄂᆞᆫ如左ᄒᆞᆷ이라
上午十二時에敎化門으로出御ᄒᆞ사罷明橋 御橋로
太廟前門을從ᄒᆞ사
齋室에入御ᄒᆞ사行禮ᄒᆞ옵시고下午十二時에北墻門을從ᄒᆞ
사還御ᄒᆞ심이라

五月二日

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千六十四號

隆熙二年五月四日 月曜

內閣法制局官報課

法律

朕이帝室債務에關ᄒᆞᆫ法律案을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

隆熙二年四月三十日

御名 御璽

內閣總理大臣 李完用

法律第九號

帝室債務에關ᄒᆞᄂᆞᆫ件

第一條 帝室債務에關ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ開國五百四年法律第二號會計法第二十九條의規定을準用ᄒᆞᆷ

第二條 前條의規定은本法施行前에生ᄒᆞᆫ帝室債務에關ᄒᆞ야도亦此ᄅᆞᆯ適用ᄒᆞᆷ

第三條 本法施行前에生ᄒᆞᆫ帝室債務에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ隆熙二年九月三十日內로債權者가宮內府大臣에게請求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ其請求ᄒᆞᆫ原定의期限이到來치아니ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其事由ᄅᆞᆯ申告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

前項의期限內에請求又ᄂᆞᆫ申告ᄒᆞᆷ이無ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ債權은其効力을失ᄒᆞᆷ

附則

本法은頒布日로븟터施行ᄒᆞᆷ

敍任及辭令

○四月二十二日

任郡主事敍判任官四等 前副敎員 金源極

○四月二十五日

金泰鎬

任公立平壤普通學校本科訓導敍判任官四等

車益彰

金有鐸

任公立平壤普通學校本科副訓導敍判任官四等 金殷說

任公立宣川普通學校本科副訓導敍判任官四等 吳晶根

任公立古阜普通學校本科訓導敍判任官四等 林麟洙

任公立古阜普通學校本科副訓導敍判任官四等 金啓植

任公立靈巖普通學校本科訓導敍判任官四等 高相庸

任公立靈巖普通學校本科副訓導敍判任官四等 申範休

任公立溫陽普通學校本科訓導敍判任官三等 趙載乙

任公立溫陽普通學校本科副訓導敍判任官四等 盧百容

任公立密陽普通學校本科訓導敍判任官三等 李欽穆

任公立密陽普通學校本科副訓導敍判任官四等 李根性

任公立驪州普通學校本科訓導敍判任官四等 全鳳晏

任公立驪州普通學校本科副訓導敍判任官四等 [illegible]基昇

任公立載寧普通學校本科訓導敍判任官四等
崔桂旭
任公立統營普通學校本科副訓導敍判任官四等
金魯卿
任公立江華普通學校本科訓導敍判任官三等
尹秉斗
任公立江華普通學校本科副訓導敍判任官四等
〇四月二十九日
前委員 白庸熙
全智植
任郡主事敍判任官四等
九品 玄 橞
任官立漢城外國語學校教授敍奏任官四等
〇四月三十日
大韓醫院藥劑官 兒島高里
任大韓醫院技師敍奏任官二等
大韓醫院技師 兒島高里
兼任大韓醫院藥劑官
農林學校教授 植木秀幹
兼任林業事務所技師
任度支部主事敍判任官三等 前主事 金鳳鎭
任印刷局主事敍判任官二等 九品 金有聲
任財務監督局主事敍判任官五等 井本森志
給七級俸 郡主事 金寅極
依願免本官 郡主事 林始英
以上四月二十二日
郡主事 白庸熙
仝 全智植
給八級俸
四月二十九日

依願免本官 度支部主事 李奎昇
依願免本官 印刷局主事 安鳳欽
給五級俸 度支部主事 金鳳鎭
給四級俸 印刷局主事 金有聲
給九級俸 財務監督局主事 井本森志
以上四月三十日

彙報

〇官廳事項

〇官吏發着 日本國宮內省事務視察로東京에出張ᄒᆞᆫ掌禮院禮式官劉燦은本月二十八日에宮內府書記官井上雅二ᄂᆞᆫ本月二十九日에歸任ᄒᆞᆷ

四月三十日

〇司法

上年十一月十八日
詔勅을欽奉ᄒᆞ와名在罪籍者의罪名蕩滌事로迭經
奏下ᄒᆞ온바就中官爵이有ᄒᆞ든者에게ᄂᆞᆫ宜施復授之典이온바
案係年久ᄒᆞ와一時釐査키不能ᄒᆞ옵기爲先故左議政韓孝純外
七十七人의復官爵을別紙開錄ᄒᆞ와內閣會議를經ᄒᆞᆫ後內閣總
理大臣이上
奏ᄒᆞ와可다ᄒᆞ신
旨를奉ᄒᆞᆷ

別紙

韓孝純 左議政西興府院君
鄭仁弘 領議政
睦來善 左議政
李玄逸 吏曹判書諡文敬公
李光佐 領議政奉朝賀文忠公
趙泰耈 領議政文貞公
趙泰億 左議政文忠公

崔錫恒 左議政忠簡公
柳鳳輝 左議政忠靖公
金一鏡 大司憲提學
金重器 兵曹參判摠戎使
金道應 懷仁縣監
鄭厚謙 禮曹參判
兪夏材 吏曹參判
安驥泳 左副承旨
權鼎鎬 右副承旨
趙中鎬 副護軍
金益淳 宣川府使
李喜和 弘文館侍讀
閔黯 右議政
李義徵 刑曹判書
韓世良 大司憲
申致雲 承旨
李澄玉 節度使
元用星 司諫院判官
許煜 監役
李周會 軍部協辦
李眞儒 吏曹參判
鄭楷 承旨
徐宗厦 禮曹參議
尹聖時 吏曹參議
朴弼夢 大司憲
李明誼 大司諫
李師尙 刑曹判書
尹逵 吏曹參議
尹就商 訓鍊大將
李明彥 副提學

金重熙 輔德
權益寬 咸鏡監司
尹尙白 校理
尹志 持平
李夏徵 牧使
柳壽垣 同副承旨
沈鍏 副提學大司憲
朴纘新 判尹御營大將
趙東鼎 捕將
李巨源 校理
李明祚 正言
權瀅鎭 警務使
尹鏞 吏曹判書成均祭酒
尹元衡 領議政
李東讓 持平
李範濟 正言
李公胤 縣監
李重述 承旨
李夏宅 進士
李普昱 承旨
金浩 承旨
朴弼顯 縣監
朴泰新 兵使
鄭樟 監役
趙顯彬 副率
沈維賢 府使
權詹 監司
李師晉 吏曹參判
李垣 密昌君
李在華 承旨

李宇和 正言
權 崇 注書
金正觀 吏曹參議
金正履 同副承旨
鄭思孝 監司
權 㵾 府使
金柱泰 正言
金 潤 統制使
蔡東述 左副承旨
朴弘耇 左議政
朴弘道 承旨

蔡東述以下三人은今番 赦典以前에伸寃을旣蒙ᄒᆞ엿ᄉᆞ나尙未復官爵이옵기並爲添入ᄒᆞᆷ

四月三十日

觀象

氣壓雨量은ᄂᆞ미리메도루ᅟᅳᆫ氣溫은攝氏

○各地氣象 五月一日

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	氣溫度 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七七一、四	二二、二	七、二	北	軟風		曇
仁川	七六八、九	一九、一	七、六	南東	疾風		曇
木浦	七六七、〇	一六、五	九、九	北東	軟風		曇
釜山	七七〇、〇	一六、一	七、四	北	疾風		快晴
大邱	七七一、二	二一、四	八、五	東	軟風		晴
平壤	七六六、九四	一八、九	六、三	北西	軟風		曇
龍岩浦	七六九、二	一六、六	六、三	北東	軟風		晴
元山	七七一、四	一四、四	六、一				曇
城津	七七二、八	一一、一	二、四				曇

廣告

○正 誤

官報第四千五十一號敍任及辭令欄內第一面上段第八行四月一日은四月十日의誤라

學部

官報 第四千六十五號 隆熙二年五月五日 火曜 內閣法制局官報課

訓令

度支部訓令第一三四號

各財務監督局
各財務署

隆熙元年十二月勅令第三十五號를依ᄒᆞ야前經理院所管되얏든京畿道及忠淸南道에在ᄒᆞᆫ庖稅及各道에在ᄒᆞᆫ銅鑛稅、鐵鑛稅、鍮店稅、水鐵稅ᄂᆞᆫ農商工部管理에移屬인바右에關ᄒᆞ야今般別紙와如히農商工部와協議妥定ᄒᆞ엿스니右諸稅徵收事務ᄂᆞᆫ左開各項을依ᄒᆞ야處理ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆫ事

隆熙二年四月二十三日

度支部大臣 高永喜

左開

一 庖稅ᄂᆞᆫ庖肆規則을依ᄒᆞ고銅鑛稅、鐵鑛稅、鍮店稅及水鐵稅ᄂᆞᆫ經理院所管財產收入調及經理院十三道甲辰度雜稅及從來의慣例를參酌ᄒᆞ야其稅額을調定ᄒᆞ고租稅徵收規定을依ᄒᆞ야徵收事務를處理ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二 歲入科目은款租稅項庖肆稅又ᄂᆞᆫ銅鑛稅以下ᄂᆞᆫ雜稅로整理ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

敍任及辭令

○四月十五日

任官立漢城高等女學校副敎授敍判任官二等 板野 德

給六級俸 官立漢城高等女學校副敎授 板野 德

命學部委員

四月十五日 千瀾鎬

四月二十二日

官立漢城師範學校本科訓導 朴齊璿
公立淸州普通學校本科訓導 朴勝瑚
公立仁川普通學校本科訓導 趙鍾律
公立寧邊普通學校本科訓導 李寅鉉

給六級俸

官立漢城師範學校本科訓導 趙炳麟
官立貞洞普通學校本科副訓導 許 澈
公立水原普通學校本科副訓導 申在南
公立開城普通學校本科副訓導 李容慶
公立忠州普通學校本科副訓導 安益善
公立公州普通學校本科副訓導 金永常
公立江鏡普通學校本科副訓導 金顯斗
公立海州普通學校本科副訓導 池榮浩
公立大邱普通學校本科副訓導 吳龍鎭
公立星州普通學校本科訓導 李起鳳
公立慶州普通學校本科副訓導 崔善東
公立尙州普通學校本科訓導 柳志亨
公立晉州普通學校本科副訓導 趙秉參
公立東萊普通學校本科訓導 李漢斗
公立馬山普通學校本科副訓導 卞相欽

公立蔚山普通學校本科訓導 柳濟珉
公立全州普通學校本科副訓導 李起興
公立南原普通學校本科訓導 李松秊
公立羣山普通學校本科副訓導 韓命愚
公立羣山普通學校本科副訓導 朴允秉
公立光州普通學校本科訓導 尹晄植
公立木浦普通學校本科副訓導 趙京鎬
公立羅州普通學校本科訓導 金振龜
公立濟州普通學校本科訓導 張墅敎
公立春川普通學校本科副訓導 沈相憲
公立原州普通學校本科訓導 趙重燮
公立江陵普通學校本科訓導 兪致義
公立海州普通學校本科副訓導 金秀英
公立黃州普通學校本科訓導 金百植
公立平壤普通學校本科副訓導 韓錫麟
公立鎭南浦普通學校本科副訓導 安恭根
公立寧邊普通學校本科副訓導 宋燦奎
公立定州普通學校本科訓導 金在珽
公立義州普通學校本科訓導 金振國
公立咸興普通學校本科訓導 柳寅晧
公立元山普通學校本科訓導 權翊相
公立北青普通學校本科副訓導 宋完燮
公立會寧普通學校本科副訓導 曺正煥

給七級俸

公立溫陽普通學校本科訓導 申範休
公立密陽普通學校本科訓導 盧百容
公立江華普通學校本科訓導 金魯鼎

給六級俸

公立平壤普通學校本科訓導 金泰鉉
仝 副訓導 車益彬
仝 金有鐸
公立宣川普通學校本科訓導 金殷設
公立古阜普通學校本科訓導 吳昌根
仝 副訓導 林麟洙
公立靈巖普通學校本科訓導 金啓植
仝 副訓導 高相庸
公立溫陽普通學校本科副訓導 趙載乙
公立密陽普通學校本科副訓導 李欽穆
公立驪州普通學校本科訓導 李根性
仝 副訓導 全鳳昊
公立統營普通學校本科訓導 崔基昇
仝 副訓導 崔桂旭
公立江華普通學校本科副訓導 尹秉斗

給七級俸

以上四月二十五日

內閣法制局長 兪星濬

解臨時署理臨時 帝室有及國有財産調査局委員長事務

五月二日

宮廷錄事

○隆熙二年四月二十三日에中樞院議長金允植에게 親任式을行ᄒᆞᆫ事

彙報

○官廳事項

江陵地方委員會委員 崔賢眠

右ᄂᆞᆫ該員이鹽稅水産稅調査次出張江陵郡各浦ᄒᆞ야不法金額을勒徵於民間이기是以除免흠

四月二十九日(度支部)

春川　李冕纛　三月十七日
大邱　曹秉觀　仝
星州　李基徹　三月四日
晋州　許萬斗　三月二十四日　李民僖　三月十二日
密陽　李相昕　四月二十一日
忠州　李容迪　四月二十一日
德川　金敬玉　三月一日
江界　金尙鎭　一月二十一日
光州　高在悅　一月二十七日
靈巖　朴友培　四月二十一日
北靑　李鍾元　二月三日　崔康瑄　三月十八日

右ᄂᆞᆫ各該區域地方委員會委員으로任用안바依願解任홈

水原　李奎聲　三月十二日
春川　李秉翼　三月十七日　姜錫圭　三月十七日
大邱　徐丙五　四月二日
星州　金元熙　三月四日　裵漢準　三月四日
晋州　朴根浩　三月四日　朴圭烈　三月四日
密陽　姜永优　三月二十四日　鄭昊鍾　三月十七日
德川　李愼烈　四月二十一日
靈巖　朴喜昌　三月一日
鴻山　安基正　四月二十一日
　　　趙俊九　四月二十一日

右ᄂᆞᆫ各該地方委員會委員으로任用홈(度支部)

依願解任홈　北靑地方委員會委員　金致健

○鴻山地方委員會委員具昌濟가隆熙元年十一月十九日에身故事

觀象

氣歷雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象　五月二日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向 午前六時	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六四、九	二四、二	八、一	東	軟風	二、〇	雨
仁川	七六五、〇	二二、七	一〇、七	北	和風	三、〇	仝
木浦	七五八、七	二〇、二	一二、三	北東	疾風	七、〇	仝
釜山	七六三、六	一七、七	一〇、七	北東	軟風		曇
大邱	七六四、五	二二、二	九、一				雨
平壤	七六五、三	二三、五	四、五	北東	軟風	六、〇	仝
龍岩浦	七六六、一	一八、八	三、七	北西	疾風	一九、〇	曇
元山	七六六、〇	一四、四	七、五			四、〇	雨
城津	七六四、四	一三、〇	四、八	南西	和風		曇

○各地氣象　五月三日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向 午前六時	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六〇、五	一六、六	九、九		靜穩	一四	曇
仁川	七六〇、六	一七、五	八、三	北	和風	一〇	曇
木浦	七五八、七	一六、一	一二、〇	北	疾風	八四	雨
釜山	七五九、九	一五、〇	一二、〇		靜穩	三五	仝
大邱	七六〇、一	一四、八	一〇、四		靜穩	二四	仝
平壤	七六一、六	一五、三	七、八		靜穩	一	曇
龍岩浦	七六二、〇	一六、二	六、五	東	軟風		晴
元山	七六一、九	一二、八	九、四		靜穩	四	曇
城津	七六一、四	一一、〇	七、〇		靜穩		曇

十三

○京城地方天氣豫報 自五月四日 午后六時 至五月五日 午后六時

南風晴

廣告

○工事請負入札公告

一 水原農林學校校舍其他新築工事

校舍木造平家建外各種建物 四棟 此總建坪約百二十三坪

同附屬渡廊下並井戶 各一個所

此入札保証金은各自見積代價의百分五以上

右入札에對ᄒᆞ야請負ᄒᆞ기希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月二十日正午十二時에限ᄒᆞ야本所에入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

此契約은建築所長荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙二年五月二日 度支部建築所

官報代價ᄅᆞᆯ郵便爲替書ᄂᆞᆫ小爲替으로ᄡᅥ送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定受佈人은內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再 郵票費ᄂᆞᆫ一個月十五錢式으로計算ᄒᆞ야同時一切付送爲要

官報代價及郵票費ᄂᆞᆫ郵票로ᄡᅥ納付ᄒᆞᆷ을不許ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月二十日 內閣法制局官報課

官報發賣規程

一 官報ᄂᆞᆫ先金이아니면一切發賣치아니ᄒᆞ고又先金이盡ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ卽時發送을停止ᄒᆞᆷ

二 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名을分明히記載ᄒᆞᆫ書面에少ᄒᆞ야도三個月分(郵送에依ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ郵稅ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞᆷ)의代價ᄅᆞᆯ添ᄒᆞ야當課에請求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

三 官報ᄂᆞᆫ特히指定이無ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ購覽請求書가到達ᄒᆞᆫ翌日로브터起算ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ發送ᄒᆞᆷ

但特히購覽月日의指定이其購覽請求書到達前에關ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ殘部가有ᄒᆞᆫ時에限ᄒᆞ야其請求에應ᄒᆞᆷ

四 官報代價ᄅᆞᆯ納付ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ解約ᄒᆞᄂᆞᆫ事ᄅᆞᆯ不得ᄒᆞᆷ但此ᄅᆞᆯ第三者에讓渡ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ讓渡人讓受人의連署로ᄡᅥ其旨意ᄅᆞᆯ當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

五 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名等을變更ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ遲ᄒᆞ야도其前日ᄭᆞ지當課에到達ᄒᆞᆯ日을豫量ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

六 官報ᄂᆞᆫ郵送의節次에依ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ發送ᄒᆞ고當課로브터直接配達치아니ᄒᆞᆷ

七 各官廳에서官報ᄅᆞᆯ購覽코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各會計擔當者가該官廳所要의部數ᄅᆞᆯ合ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

八 各官廳은代價ᄅᆞᆯ先納ᄒᆞᄂᆞᆫ되不及ᄒᆞᄂᆞᆫ納入告知書의指定ᄒᆞᆫ期日에納入치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ卽時發送을停止ᄒᆞᆷ

九 地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價ᄅᆞᆯ納入ᄒᆞ고同時에其意ᄅᆞᆯ直接當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月 內閣法制局官報課

○正誤

隆熙二年四月二十八日度支部訓令第四三八號ᄂᆞᆫ一三〇號의誤라 度支部

官報第四千六十三號第二面下段叙任及辭令欄內第二十八行任官立漢城下에普通은師範에誤라 學部

十四

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千六十六號　隆熙二年五月六日　水曜

內閣法制局官報課

辭令

鮮臨時署理農商工部大臣事務　法部大臣　趙重應

平理院主事　金　良　濟

該員이本年三月三十一日及四月一日兩日間宿直에際ᄒᆞ야保管中에官印及章의封紙가破裂됨을不知ᄒᆞᆫ은注意치안니ᄒᆞᆫ인즉職務上過失이기官員懲戒令第一條第二條에依ᄒᆞ야譴責ᄒᆞᆷ

以上五月二日

彙報

○官廳事項

○官吏發着　隆陵에出張ᄒᆞᆫ掌禮院主事金基賢은四月三十日에歸任ᄒᆞᆷ

氣象

氣壓雨量은「미리메도르」氣溫은攝氏

○各地氣象　五月四日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力	雨量 午前六時前二十四時間	天氣
京城	七五八、二	一九、〇	一一、六		靜穩		曇
仁川	七五八、二	一七、八	八、五	南西	疾風		快晴
木浦	七五八、三	一五、六	九、一	北西	和風	二	晴
釜山	七五六、九	一五、六	一二、九	北	軟風	一一	曇
大邱	七五七、七	一七、一	一二、八		靜穩	二	快晴
平壤	七五七、五	一七、〇	七、〇	南東	軟風		仝
龍岩浦	七五五、九			南東	强風		仝
元山	七五六、五	一四、七	九、一		靜穩		曇
城津	七五五、八	一一、六	五、七	北	軟風		曇

○京城地方天氣豫報 自五月五日午后六時 至五月六日午后六時

西風晴

廣告

○工事請負入札公告

一 水原農林學校校舍其他新築工事

校舍木造平家建外各種建物　四棟　此總建坪約百二十三坪

同附屬渡廊下並井戶　各一個所

此入札保証金은各自見積代價의百分五以上

右入札에對ᄒᆞ야請負ᄒᆞ기希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後五月二十日正午十二時에限ᄒᆞ야本所에入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

此契約은建築所長荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙二年五月二日　度支部建築所

十五

官報廣告規程

一 官報에廣告코저ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其原稿ᄅᆞᆯ內閣法制局으로送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二 原稿ᄂᆞᆫ國漢文으로交作ᄒᆞ야楷書로ᄡᅥ錄送ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

三 外國文의原稿ᄂᆞᆫ揭載치아니ᄒᆞᆷ

四 揭載ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᄂᆞᆫ日數ᄂᆞᆫ原稿에記入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

但無料로揭載ᄒᆞᄂᆞᆫ廣告ᄂᆞᆫ同一事項을五日以上의連揭ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

五 特別ᄒᆞᆫ境遇外에ᄂᆞᆫ原稿到達ᄒᆞᆫ後三日以內에此ᄅᆞᆯ揭載ᄒᆞᆷ

六 帝國各官廳의廣告ᄂᆞᆫ現今間은無料로ᄒᆞ되圖面其他特別ᄒᆞᆫ技術ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ

協約、議定書、協定書等으로帝國政府事務의委任을受ᄒᆞᆫ在京城外國官廳의廣告도亦前項에準ᄒᆞᆷ

七 官廳以外의廣告에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ揭載與否ᄂᆞᆫ內閣法制局의裁定에依ᄒᆞᆷ

八 各廣告請求者ᄂᆞᆫ廣告料辦納者ᄅᆞᆯ京城市內에指定ᄒᆞ고該人의居所姓名(官廳에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計擔當者)ᄅᆞᆯ詳記ᄒᆞᆫ書面을廣告原稿와共히送付ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

九 前項을依ᄒᆞ야指定을被ᄒᆞᆫ廣告料辦納者ᄂᆞᆫ通知ᄒᆞᄂᆞᆫ時마다速히規定ᄒᆞᆫ廣告料ᄅᆞᆯ當課에서指示ᄒᆞᄂᆞᆫ處所에納入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

十 有料廣告ᄂᆞᆫ特定ᄒᆞᆫ境遇ᄅᆞᆯ除ᄒᆞᆫ外에ᄂᆞᆫ廣告料ᄅᆞᆯ辦納ᄒᆞᆫ後에揭載ᄒᆞᆷ

十一 原稿ᄂᆞᆫ一切還付치아니ᄒᆞᆷ

十二 廣告料ᄂᆞᆫ別表에依ᄒᆞ야徵收ᄒᆞᆷ

(別表)

廣告料

一行 (四號活字廿六字排入) 一日 金二十錢

現今間은四號活字에限ᄒᆞ나當課의事情을依ᄒᆞ야或은五號活字ᄅᆞᆯ混用ᄒᆞᆯ지라도廣告料ᄂᆞᆫ減少치아니ᄒᆞᆷ

一行幾字排入이라ᄒᆞᆷ은章句의連續된者에對ᄒᆞᄂᆞᆫ計算으로ᄒᆞᆷ이오其他ᄂᆞᆫ다排字ᄅᆞᆯ依치아니ᄒᆞ고行數ᄅᆞᆯ應ᄒᆞ야計算ᄒᆞᆷ

()又「」一字로計算ᄒᆞ고句讀点은二個로써一字로ᄒᆞᆷ

印刷線을用ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ行數에比準ᄒᆞ야十分二의費額을增ᄒᆞᆷ

圖畫彫刻等特히技術을要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ揭載치아니ᄒᆞᆷ

隆熙二年一日　內閣法制局官報課

官報代價ᄅᆞᆯ郵便爲替書ᄂᆞᆫ小爲替으로써送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定受領人은內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再 郵票費ᄂᆞᆫ一個月十五戔式으로計算ᄒᆞ야同時一切付送爲要

官報代價及郵票費ᄂᆞᆫ郵票로써納付ᄒᆞᆷ을不許ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月二十日　內閣法制局官報課

○正　誤

官報第四千五十三號部令欄內移民保護法施行細則中改正件內部令第八號은第二號의誤라　內　部

官報

第四千六十七號

隆熙二年五月七日 木曜

內閣法制局官報課

布達

光武九年贈職規例를左갓치改正홈이라

隆熙二年四月二日奉

勅

宮內府大臣 李允用

布達第一百七十五號

贈職規例

第一條 贈職은特贈과追贈의二種으로定홈

第二條 特贈은軍功及戰亡혼者와忠孝學行이卓異혼者에限호되其本職을隨호야陞品或超品으로相當혼官을贈홈

奉命出疆호야身歿異域혼者도亦同홈

但第一項의功勞와行蹟이有호되本職이無혼者는相當혼品職을贈홈

第三條 追贈은現히親任官及勅任官의職에在혼者와曾히同一혼官職을行公視務호엿든者의考以上三代에限호야贈홈

第四條 親任官의先代追榮은左開甲表에依호고勅任官의先代追榮은左開乙表에依홈

第五條 出繼혼人으로其所后家先世에貧窮혼境遇에는本生先代에移施홈도得홈

第六條 受贈人의妻는從夫職의典에一例准施홈

附則

第七條 本令은隆熙二年一月一日로부터施行홈

第八條 光武九年四月二十九日奏下贈職規例는本令施行日로부터廢止홈

左開

甲表

考 奎章閣大提學

祖 奎章閣大提學

曾祖 奎章閣提學副提學

正一品親任官의追榮은大提學을大匡輔國階、大提學을崇政階、提學을資憲階로從一品至正二品親任官의追榮은已職을準호되大提學을崇政或資憲階、提學을資憲或嘉善階、副提學을嘉善或通政階로홈

乙表

考 奎章閣提學

祖 奎章閣副提學

曾祖 奎章閣直閣

正二品以上勅任官의追榮은提學을資憲階副提學을嘉善階、直閣을通政階로從二品至正三品勅任官의追榮은提學을嘉善階副提學을通政階、直閣을通訓階로홈

告示

內部告示第四號

俄羅斯國海參威留僑晩學發行

海朝新聞第四十七號

海朝新聞第四十八號

右新聞紙는治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야該紙의頒布를禁止ᄒᆞ고此를押收ᄒᆞᆷ

隆熙二年五月五日

內部大臣 任善準

內部告示第五號

北米合衆國桑港在留鄭在寬發行

共立新報第七十七號

仝上文讓穆發行

大同公報第二卷第十五號

北米合衆國領布哇留朴一三發行

合成新報第一卷第十四號

右新聞紙는治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야該新聞紙의頒布를禁止ᄒᆞ고又此를押收ᄒᆞᆷ

隆熙二年五月五日

內部大臣 任善準

敍任及辭令

○四月三十日

任關稅局鑑定官補敍判任官二等 稅關鑑定官補 稅田谷五郞

任稅關鑑定官補敍判任官三等 關稅局鑑定官補 石井 至喬

○五月一日

任農商工部技手敍判任官五等 田中 歌郞

給七級俸 公立城津普通學校本科訓導 金 泰 植

四月二十五日

解兼任度支部書記官 漢城財務監督局長 小林 重

四月二十七日

財務署財務官 黃 浙

右는該員이派在江陵財務署인바地方委員의不正行爲를知而不能禁戢ᄲᅮᆫ더러初不報告ᄒᆞ야有若掩護이기是以譴責에處ᄒᆞᆷ

四月二十八日

給三級俸 關稅局鑑定官補 稅田谷五郞

給五級俸 稅關鑑定官補 石井 至喬

以上四月三十日

給九級俸 農商工部技手 田中 歌郞

五月一日

解江原道宣諭委員 侍從院侍從 朴 普 斌

五月五日

宮廷錄事

○祭祀後署名 本月六日

太廟夏享大祭 親行後翌日에奏任官以上이署名事

五月六日

○陛見 本月六日上午十一時에副統監子爵曾禰荒助와第十三師團長男爵岡崎生三이

陛見事

五月六日

彙報

○官廳事項

晉州 文永觀 四月二十日

晋州 李舜儀 四月二十二日
漢城 沈能遠 仝
右ᄂᆞᆫ各該區域地方委員會委員으로任用엿바依願觧免홈
大邱 成琪鎭 四月三十日
晋州 崔寅洙 四月二十日
右ᄂᆞᆫ各該區域地方委員會委員으로任用홈(度支部)

觀象

氣壓單位ᄂᆞᆫ미리메돌로ᄒᆞ고氣溫은攝氏

○各地氣象 五月五日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 午前六時까지二十四時間	天氣
京城							
仁川	七五四、七	一五、九	七、六	南	[illegible]風		快晴
木浦	七五七、二	一八、四	八、〇	南	和風		曇
釜山	七五六、六	一八、九	一一、四	北	軟風		快晴
大邱	七五六、七	二二、五	九、九				仝
平壤	七五四、六	二〇、三	四、八				曇
龍岩浦	七五五、四	一三、〇	六、〇	北	和風		快晴
元山	七五三、四	二五、〇	六、三	南西	軟風		仝
城津	七五〇、二	一〇、六	五、六	西	軟風		仝

○京城地方天氣豫報 自五月六日午后六時 至五月七日午后六時
南又西風晴后曇

廣告

自隆熙二年四月十九日
至同年四月廿五日 第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均額 九、二七一、四〇〇圓
內 正貨準備發行額 三、四八二、九〇〇圓
保証準備發行額 五、七八八、五〇〇圓

隆熙二年五月五日 度支部

官報發賣規程

一 官報ᄂᆞᆫ先金이아니면一切發賣치아니ᄒᆞ고又先金이盡ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止홈

二 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名을分明히記載ᄒᆞᆫ書面에少ᄒᆞ야도三個月分(郵送에依ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ郵稅ᄅᆞᆯ添付홈)의代價ᄅᆞᆯ添ᄒᆞ야當課에請求홈이可홈

三 官報ᄂᆞᆫ特히指定이無ᄒᆞᆫ購覽請求書가到達ᄒᆞᆫ翌日로브터起算ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ發送홈
但特히購覽月日의指定이其購覽請求書到達前에關ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ殘部가有ᄒᆞᆫ時에限ᄒᆞ야其請求에應홈

四 官報代價ᄅᆞᆯ納付ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ觧約ᄒᆞᄂᆞᆫ事ᄅᆞᆯ不得홈但此ᄅᆞᆯ第三者에讓渡ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ讓渡人讓受人의連署로써其旨ᄅᆞᆯ當課에通知홈을要홈

五 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名等을變更ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ遲ᄒᆞ야도其前日ᄭᆞ지當課에到達ᄒᆞᆯ日을豫量ᄒᆞ야通知홈을要홈

六 官報ᄂᆞᆫ郵送의節次에依ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ發送ᄒᆞ고當課로브터直接配達치아니홈

七 各官廳에서官報ᄅᆞᆯ購覽코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各會計擔當者가該官廳所要의部數ᄅᆞᆯ合ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

八 各官廳은代價ᄅᆞᆯ先納ᄒᆞᄂᆞᆫᄃᆡ不及ᄒᆞᄂᆞᆫ納入告知書의指定ᄒᆞᆫ期日에納入치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ卽時發送을停止ᄒᆞᆷ

九 地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價ᄅᆞᆯ納入ᄒᆞ고同時에其意ᄅᆞᆯ直接當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月　內閣法制局官報課

官報廣告規程

一 官報에廣告코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其原稿ᄅᆞᆯ內閣法制局으로送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二 原稿ᄂᆞᆫ國漢文으로交作ᄒᆞ야楷書로써鈔送ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

三 外國文의原稿ᄂᆞᆫ揭載치아니ᄒᆞᆷ

四 揭載ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᄂᆞᆫ日數ᄂᆞᆫ原稿에記入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

但無料로揭載ᄒᆞᄂᆞᆫ廣告ᄂᆞᆫ同一事項을五日以上의連揭ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

五 特別ᄒᆞᆫ境遇外에ᄂᆞᆫ原稿到達ᄒᆞᆫ後三日以內에此ᄅᆞᆯ揭載ᄒᆞᆷ

六 帝國各官廳의廣告ᄂᆞᆫ現今間은無料로ᄒᆞ되圖畫其他特別ᄒᆞᆫ技術ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ

協約、議定書、協定書等으로帝國政府事務의委任을受ᄒᆞᆫ在京城外國官廳의廣告도亦前項에準ᄒᆞᆷ

七 官廳以外의廣告에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ揭載與否ᄂᆞᆫ內閣法制局의裁定에依ᄒᆞᆷ

八 各廣告請求者ᄂᆞᆫ廣告料辦納者ᄅᆞᆯ京城市內에指定ᄒᆞ고該人의居所姓名(官廳에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計擔當者)ᄅᆞᆯ詳記ᄒᆞᆫ書面을廣告原稿와共히送付ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

九 前項을依ᄒᆞ야指定을被ᄒᆞᆫ廣告料辦納者ᄂᆞᆫ通知ᄒᆞᄂᆞᆫ時마다速히規定ᄒᆞᆫ廣告料ᄅᆞᆯ當課에서指示ᄒᆞᄂᆞᆫ處所에納入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

十 有料廣告ᄂᆞᆫ特定ᄒᆞᆫ境遇ᄅᆞᆯ除ᄒᆞᆫ外에ᄂᆞᆫ廣告料ᄅᆞᆯ辦納ᄒᆞᆫ後에揭載ᄒᆞᆷ

十一 原稿ᄂᆞᆫ一切還付치아니ᄒᆞᆷ

十二 廣告料ᄂᆞᆫ別表에依ᄒᆞ야徵收ᄒᆞᆷ

(別表)

廣告料

一行 (四號活字卄六字排入)　一日　金三十錢

現今間은四號活字에限ᄒᆞ나當課의事情을依ᄒᆞ야或은五號活字ᄅᆞᆯ混用ᄒᆞᆯ지라도廣告料ᄂᆞᆫ減少치아니ᄒᆞᆷ

一行幾字排入이라ᄒᆞᆷ은章句의連續된者에對ᄒᆞᄂᆞᆫ計算으로ᄒᆞᆷ이오其他ᄂᆞᆫ다排字ᄅᆞᆯ依치아니ᄒᆞ고行數ᄅᆞᆯ應ᄒᆞ야計算ᄒᆞᆷ

( )又「 」ᄂᆞᆫ一字로計算ᄒᆞ고句讀点은二個로써一字로ᄒᆞᆷ

印刷線을用ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ行數에比準ᄒᆞ야十分二의費額을增ᄒᆞᆷ

圖畫彫刻等特히技術을要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ揭載치아니ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月　日　內閣法制局官報課

官報代價ᄅᆞᆯ郵便爲替書ᄂᆞᆫ小爲替으로써送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定受傳人은內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再 郵票ᄂᆞᆫ一個月十五錢式으로計算ᄒᆞ야同時一切付送爲要

官報代價及郵票費ᄂᆞᆫ郵票로써納付ᄒᆞᆷ을不許ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月二十日　內閣法制局官報課

〇正　誤

官報第四千五十五號敍任及辭令欄內第二面上段第九行道主事康世鎭依願免本官의四月二十日은三月五日의誤라

內部

二十

官報

號外

隆熙二年五月七日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

今五月四日

上詣

宗廟夏享大祭 展拜還入 齋室後內閣大臣宮內府大臣原任議政大臣中樞院議長掌禮院卿入侍宗親國舅爲入侍時侍從院卿閔丙奭侍從院副卿李會九侍從韓相鶴李夔永奎章閣卿趙同熙記注官金天洙李麟九總理大臣李完用宮內府大臣李允用內部大臣任善準度支部大臣高永喜軍部大臣李秉武法部大臣趙重應學部大臣李載崐原任議政大臣閔泳奎中樞院議長金允植掌禮院卿李重夏完順君李載完海豊府院君尹澤榮永宣君李埈鎔義陽君李載覺以次侍立訖

上曰史官分左右仍 命大臣進前

上曰就序莫嚴典禮至重

眞宗大王

憲宗大王

哲宗大王追尊之禮已亥年未得一體舉行實爲愼重而然今欲行之卿等之意何如完用曰此實未遑之盛典而若有待於今日

聖志既斷 臣等不勝欽仰萬萬

上曰原任議政之意何如泳奎曰 追尊之禮實未遑之典而今伏

承

聖教欽仰萬萬而 臣素昧禮經惟願 博詢登

筵諸臣焉

上曰議長之意何如允植曰 宗廟未遑之大典禮今將追舉尤愜

於天意人心而繼述前光

聖孝無窮 臣無容異議

上曰禮堂之意何如重夏曰未遑之典禮可舉於今日 臣不勝欽仰

萬萬無容更達矣

上曰大禮既正廷議僉同

眞宗大王

憲宗大王

哲宗大王 追上 皇帝尊號儀節令宮內府磨鍊稟處

上曰大臣先退又 命退諸臣以次退出

五月四日

追上尊號儀節 眞宗大王 憲宗大王 哲宗大王 追上皇帝

尊號儀節을今宮內府磨鍊稟處ᄒᆞ라신

聖旨奉承홈이라

五月六日

官報 第四千六十八號 隆熙二年五月八日 金曜 內閣法制局官報課

敍任及辭令

○五月六日

任內部主事敍判任官五等 藤田義彦

西村勝太郎

任內部技手敍判任官三等 牛野經一郎

依願免本官 內部主事 陸定洙

三月三十一日

依願免本官 郡主事 申相均

四月二十四日

依願免本官 內部技手 黑葛原祐恭

給九級俸 內部主事 藤田義彦

內部技手 西村勝太郎

給六級俸 仝 牛野經一郎

以上五月六日

廣告

○印刷局販賣品公告

本局에서彫刻銅版、寫眞版、코로다이푸版、石版、鉛版等各種의製版及印刷ᄒᆞᄂᆞᆫ外普히諸官廳의需要에應ᄒᆞ야製造販賣ᄒᆞᄂᆞᆫ物品이左와如홈

種類	名稱	摘要	定價
各種罫紙	甲第一號	十行美濃罫紙	百枚 三十五錢
	甲第二號	仝 半罫紙	仝 二十錢
	乙第一號	十三行美濃罫紙	仝 三十五錢
	乙第二號	仝 半罫紙	仝 二十錢
	丙第一號	十行判紙罫紙	仝 二十二錢
	丙第二號	仝 半罫紙	仝 十四錢
各種封筒	甲第一號	特別製長七寸一分幅二寸八分	拾枚 七錢
	甲第二號	仝 長八寸七分幅三寸五分	仝 十錢
	甲第三號	仝 長一尺九分幅四寸五分	仝 十八錢
	乙第一號	特別製鼠色長幅甲第一號와同ᄒᆞᆫ것	仝 七錢
	乙第二號	仝 甲第二號와同ᄒᆞᆫ것	仝 十錢
	乙第三號	仝 甲第三號와同ᄒᆞᆫ것	仝 十八錢
	丙第一號	普通用鼠色長幅甲第一號와同ᄒᆞᆫ것	仝 二錢
	丙第二號	仝 甲第二號와同ᄒᆞᆫ것	仝 三錢

	丙第三號	仝甲第三號와同ᄒᆞᆫ것	仝	六錢
	丙第四號	仝 長一尺九分 幅七寸五分	仝	十錢
各種表紙(冊表)				
	甲號表紙	書類編綴用(黃色)	一枚	二錢五厘
	乙號表紙	仝 (白色)	仝	仝
各種辭令用紙				
	勳記用紙	印刷費共	一枚	三十錢
	外國勳章佩用准許狀用紙	仝	仝	十九錢
	親任官誥紙		仝	八錢
	勅任官誥紙		仝	七錢
	奏任官誥紙		仝	六錢
	判任官誥紙		仝	五錢
	普通辭令用紙	八行罫紙	仝	五厘
各種証劵免狀類用紙		需要ᄅᆞᆯ應ᄒᆞ야隨時製造ᄒᆞᆷ		
各種印朱				
	甲號朱肉		百匁(十兩重)	貳圓八拾錢
	乙號朱肉		仝	二圓五十錢
	丙號朱肉		仝	二圓
	甲號黑肉		仝	八十錢
	乙號黑肉		仝	六十錢
	其他各色	需要ᄅᆞᆯ應ᄒᆞ야隨時製造ᄒᆞᆷ		
各種簿記用帳簿				

一、各種罫紙에ᄂᆞᆫ總히所用官署의廳名을印刷ᄒᆞᆷ

二、封筒辭令用紙等에特히印刷에需ᄒᆞᆷ이有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ別로印刷費ᄅᆞᆯ請求ᄒᆞᆷ

三、本局販賣品을註文ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ必本局所定ᄒᆞᆫ名稱을用ᄒᆞᆷ이宜ᄒᆞᆷ

四、本局販賣品의見本을要ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ速히送呈ᄒᆞᆷ

五、龍山京城以外에地ᄂᆞᆫ別히運送實費ᄅᆞᆯ請求ᄒᆞᆷ

○不能分傳還付郵便物公告

本年四月分左記不能分傳還付郵便物ᄅᆞᆯ本局總務課에保管ᄒᆞ얏스니酬酌이有ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ來告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙二年五月　統監府通信管理局

普通通常郵便物

書留通常郵便物

第一種百二十七度　第二種十七度

發信人		受信人	
釜山港阪上米國病院內	金再聖毋	大邱南門內耶蘇敎會	金慶益
群港沈		忠淸南道公州寺谷面	沈起澤
平壤社堂	盧龍鎭	京中茶洞五十六統	李台郁
東萊港加滿洞	徐福祿	右道開靈西面良川新基	徐福祿毋
京城中署五十統四戶朴元弘家留	朴勝垄	上海升宣樓四十統九戶	閔泳瓚

官報

第四千六十九號

隆熙二年五月九日 土曜

內閣法制局官報課

勅令

朕이外國語學校令中改正에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙二年五月七日

內閣總理大臣 李完用

學部大臣 李載崑

勅令第二十八號

外國語學校令中改正件

光武十年勅令第四十三號外國語學校令中左갓치改正ᄒᆞᆷ

第四條中研究科下에「又ᄂᆞᆫ速成科」의五字ᄅᆞᆯ加ᄒᆞᆷ

第五條中「研究科ᄂᆞᆫ二個年」은「研究科及速成科ᄂᆞᆫ各二個年」으로改正ᄒᆞᆷ

附則

本令은頒布日로붓터施行ᄒᆞᆷ

叙任及辭令

○四月八日

任壙業試驗場技手叙判任官四等 野口莊次

○四月二十八日

任壙業試驗場書記叙判任官四等 山口德

發任農商工部主事 壙業試驗場書記 山口德

○五月一日

任燈臺局技師叙奏任官三等 三浦矩明

○五月七日

任內部事務官叙奏任官四等 內部主事 安國承

任內部技師叙奏任官二等 前技師 韓旭

任義州府尹叙奏任官三等 西北營林廠事務官 徐相勉

任三和府尹叙奏任官二等 前郵遞司長 金永棣

任魯城郡守叙奏任官四等 前參奉 金永霖

任定平郡守叙奏任官四等 前收租官 李琮河

任全義郡守叙奏任官四等 前參奉 張寅源

任孟山郡守叙奏任官四等 前摠巡 千象河

任沃川郡守叙奏任官三等 前郡守 申鉉九

任延豊郡守叙奏任官四等 前郡守 曹斗煥

任安岳郡守叙奏任官三等 前秘書丞 李寅奎

任旌善郡守叙奏任官四等 前警務官 朴喜旭

任平山郡守叙奏任官四等 前正尉 李奎泓

任淳昌郡守叙奏任官三等 昌平郡守 黃雲淵

任長淵郡守叙奏任官三等 前警務官 兪鎭明

任麻田郡守叙奏任官三等 平壤郡守 白樂均

任平壤郡守叙奏任官三等 前稅務官 梁柱謙

任燕岐郡守叙奏任官三等 靈光郡守 閔丙吉

任靈光郡守叙奏任官四等 前郡守 林炳瓚

任懷德郡守叙奏任官三等 信川郡守 具周鉉

任信川郡守叙奏任官四等 前主事 金禹熙

任扶餘郡守叙奏任官三等 遂安郡守 李承仁

任遂安郡守叙奏任官三等 前正尉 元世祿

任坡州郡守叙奏任官二等 延安郡守 洪禹觀

任延安郡守叙奏任官二等 前承旨 李範昌

廿三

任義城郡守敍奏任官四等　加平郡守　廉圭桓
任加平郡守敍奏任官四等　郡主事　李承祖
任江西郡守敍奏任官四等　高山郡守　金仁圭
任高山郡守敍奏任官四等　前叅書官　李秉民
任消事務官敍奏任官四等　前檢事試補　安植
兼任官立漢城高等女學校長　學部編輯局長　魚允迪
兼任官立漢城外國語學校長　學部書記官　隈本繁吉
給七級俸　壚業試驗場技手　野口莊次
四月八日
依願免本官
兼任官立漢城外國語學校長　學部書記官　三土忠造
以上四月二十五日　三土忠造
給七級俸　壚業試驗場書記　山口德
四月二十八日
給八級俸　官立漢城外國語學校敎授　玄檍
四月二十九日
兼任學部秘書官　學部編輯局長　魚允迪
五月七日

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象　五月六日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 午前六時	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六〇、一	二〇、三	八、二		靜穩		晴
仁川	七五九、六	一六、一	九、四	南東	疾風		晴
木浦	七六〇、五	二〇、九	一〇、五	南	軟風		晴
釜山	七六〇、二	二一、三	一一、四	西	和風		晴
大邱	七五九、九	二六、五	九、〇		靜穩		晴
平壤	七五八、六	一九、八	八、九	北西	軟風		曇
龍岩浦	七五七、一	一六、五	七、六	東	疾風		曇
元山	七六〇、四	二四、四	一三、四		靜穩		曇
城津	七五九、二	一六、一	四、七		靜穩		曇

○各地氣象　五月七日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 午前六時	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六二、五	二二、九	七、九		靜穩		晴
仁川	七六二、一	一九、〇	九、三	南	疾風		曇
木浦	七六二、五	二一、四	一一、九	南	和風		快晴
釜山	七六二、七	二二、八	一四、四	西	疾風		快晴
大邱	七六二、六	二八、一	一二、五		靜穩		快晴
平壤	七五九、四	二四、〇	六、八	東	軟風		曇
龍岩浦	七五八、一	一九、五	七、〇	東	疾風		晴
元山	七五八、三	二一、〇	七、一	南西	疾風		晴
城津	七五七、二	一七、七	四、五	北東	軟風		快晴

○京城地方天氣豫報　自五月八日午后六時　至五月九日午后六時

西風曇

廣告

○印刷局販賣品公告

本局에서彫刻銅版、寫眞版、코로다이프版、石版、鉛版等各種의製版及印刷ᄒᆞᄂᆞᆫ外普히諸官廳의需要에應ᄒᆞ야製造販賣ᄒᆞᄂᆞᆫ物品이左와如홈

種類名	稱摘	要定	價

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙二年五月九日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○議號會議　本月十一日議號時에內閣大臣原任議政大臣宮內府大臣大提學掌禮院卿奎章閣卿이同叅會議事로
奏下ᄒᆞᆷ이라

各種罫紙	甲第一號	十行美濃罫紙	百枚 三十五錢
	甲第二號	仝 半罫紙	仝 二十錢
	乙第一號	十三行美濃罫紙	仝 三十五錢
	乙第二號	仝 半罫紙	仝 二十錢
	丙第一號	十行判紙罫紙	仝 二十二錢
	丙第二號	仝 半罫紙	仝 十四錢
各種封筒			
	甲第一號	特別製長七寸一分幅二寸八分	拾枚 七錢
	甲第二號	仝 長八寸七分幅三寸五分	仝 十錢
	甲第三號	仝 長一尺九分幅四寸五分	仝 十八錢
	乙第一號	特別製鼠色長幅甲第一號와同ᄒᆞᆫ것	仝 七錢
	乙第二號	仝 甲第二號와同ᄒᆞᆫ것	仝 十錢
	乙第三號	仝 甲第三號와同ᄒᆞᆫ것	仝 十八錢
	丙第一號	普通用鼠色長幅甲第一號와同ᄒᆞᆫ것	仝 二錢
	丙第二號	仝 甲第二號와同ᄒᆞᆫ것	仝 三錢
	丙第三號	仝 甲第三號와同ᄒᆞᆫ것	仝 六錢

	丙第四號	仝 長一尺九分幅七寸五分	仝 十錢
各種表紙(表冊)			
	甲號表紙	書類編綴用(黃色)	一枚 二錢五厘
	乙號表紙	仝 (白色)	仝 仝
各種辭令用紙			
	勳記用紙	印刷費共	一枚 三十錢
	外國勳章佩用准許狀用紙	仝	仝 十九錢
	親任官誥紙		仝 八錢
	勅任官誥紙		仝 七錢
	奏任官誥紙		仝 六錢
	判任官誥紙		仝 五錢
	普通辭令用紙	八行罫紙	仝 五厘
各種証券免狀類用紙		需要를應ᄒᆞ야隨時製造흠	
各種印朱			
	甲號朱肉	(三)	百匁(十兩重) 貳圓八拾錢
	乙號朱肉		仝 二圓五十錢
	丙號朱肉		仝 二圓
	甲號黑肉		仝 一[illegible]八十錢

廿五

乙號黑肉	全	六十錢
其他各色	需要ᄅᆞᆯ應ᄒᆞ야臨時製造ᄒᆞᆷ	

各種簿記用帳簿

一、各種罫紙에ᄂᆞᆫ總히所用官署의略名을印刷ᄒᆞᆷ
二、封筒辞令用紙等에特히印刷에需ᄒᆞᆯ이有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ別로印刷費ᄅᆞᆯ請求ᄒᆞᆷ
三、本局販賣品을註文ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ必本局所定ᄒᆞᆫ名稱을用ᄒᆞᆷ이宜ᄒᆞᆷ
四、本局販賣品의見本을要ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ速히送呈ᄒᆞᆷ
五、龍山京城以外에地ᄂᆞᆫ別히運送實費ᄅᆞᆯ請求ᄒᆞᆷ

○公告

大韓法規類纂殘部特別減價販賣
壹部代金貳圜五拾錢
但一時에五拾部以上을註文ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ更히壹割을減ᄒᆞᆷ
右部數限이有ᄒᆞ니至急申托을要ᄒᆞᆷ

隆熙二年五月日　龍山印刷局

工事請負廣告

一 群山稅關附屬船員及水夫舍改築工事
右競爭入札에附ᄒᆞᆫ請負望의者ᄂᆞᆫ隆熙二年五月二十四日ᄒᆞ야當部又ᄂᆞᆫ群山派出所에就ᄒᆞ야入札人心得書契約書案工事仕様書及圖面等熟覧의上來ᄒᆞᆫ五月二十五日午前十一時群山稅關支署에出頭入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ
入札保證金ᄂᆞᆫ各自見積價格의百分의五以上
此契約은臨時稅關工事部長坂出鳴海擔任ᄒᆞᆷ

隆熙二年五月日　臨時稅關工事部

官報發賣規程

廿六

一 官報ᄂᆞᆫ先金이아니면一切發賣치아니ᄒᆞ고又先金이盡ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ
二 官報購覧者ᄂᆞᆫ居住姓名을分明히記載ᄒᆞᆫ書面에少ᄒᆞ야도三個月分(郵送에依ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ郵稅ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞᆷ)의代價ᄅᆞᆯ添ᄒᆞ야當課에請求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ
三 官報ᄂᆞᆫ特히指定이無ᄒᆞᆫ購覧請求書가到達ᄒᆞᆫ翌日로브터起算ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ發送ᄒᆞᆷ
但特히購覧月日의指定이其購覧請求書到達前에關ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ殘部가有ᄒᆞᆫ時에限ᄒᆞ야其請求에應ᄒᆞᆷ
四 官報代價ᄅᆞᆯ納付ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ解約ᄒᆞᄂᆞᆫ事ᄅᆞᆯ不得ᄒᆞᆷ但此ᄅᆞᆯ第三者에讓渡ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ讓渡人讓受人의連署로ᄡᅥ其旨意ᄅᆞᆯ當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ
五 官報購覧者ᄂᆞᆫ居住姓名等을變更ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ遲ᄒᆞ야도其前日ᄭᆞ지當課에到達ᄒᆞᆯ日을豫量ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ
六 官報ᄂᆞᆫ郵送의節次에依ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ發送ᄒᆞ고當課로브터直接配達치아니ᄒᆞᆷ
七 各官廳에서官報ᄅᆞᆯ購覧코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各會計擔當者가該官廳所要의部數ᄅᆞᆯ合ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ
八 各官廳은代價ᄅᆞᆯ先納ᄒᆞᄂᆞᆫᄃᆡ不及ᄒᆞᄂᆞᆫ納入告知書의指定ᄒᆞᆫ期日에納入치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ
九 地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價ᄅᆞᆯ納入ᄒᆞ고同時에其意ᄅᆞᆯ直接當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月　內閣法制局官報課

○正誤

官報第四千六十七號第一面上段布達欄內第十三行中官職下에「을行公視務」五字ᄂᆞᆫ「에在」의誤라

內閣

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千七十號 隆熙二年五月十一日 月曜

內閣法制局官報課

訓令

度支部訓令第一三七號

各財務監督局
各財務署

外國人居留地에서地稅及雜入徵收事務取扱規程은左와如히定홈

隆熙二年五月一日

度支部大臣 高永喜

外國人居留地에在호地稅及雜入徵收事務取扱規程

第一條 外國人居留地에在호地稅、地稅怠納利子及土地競賣代金의徵收事務는本規程에依ᄒᆞ야處理홈이可홈

第二條 前條地稅其他의收入이有호時는日本國理事官에서各項의收入金額을所轄財務署長에게通知가有홀터이니財務署長은此通知에基ᄒᆞ야韓國政府의收入이될金額을調定ᄒᆞ야日本國理事官又는居留地會에對ᄒᆞ야納入告知書를發홈이可홈

第三條 歲入科目은左開에依ᄒᆞ야整理홈이可홈

款	項	目
租稅	地稅	居留地地稅
雜收入		地稅怠納利子
		土地競賣代金

第四條 徵收簿는每目에口座를分ᄒᆞ야整理홈이可홈

第五條 財務署長은別紙第一號樣式에依ᄒᆞ야外國人居留地地稅及雜入徵收報告書를製ᄒᆞ야收入이有호時는每翌月五日을限ᄒᆞ야所轄財務監督局長을經由ᄒᆞ야本大臣에提出홈이可홈

第一號樣式

隆熙何年度何地外國人居留地地稅及雜入何月條徵收報告書

科目	調定額 本月條	調定額 本月ᄭᆞ지累計	收入額 本月條	收入額 本月ᄭᆞ지累計	缺損額 本月條	缺損額 本月ᄭᆞ지累計	收入未畢額	備考
居留地地稅								
地稅怠納利子								
土地競賣代金								
合計								

右報告홈

年 月 日

何財務署長官姓名 印

度支部大臣 閣下

備考

一、租稅徵收規程施行細則及稅外諸收入徵收事務處理順

卄七

序에依ᄒᆞ야提出ᄒᆞᄂᆞᆫ徵收報告書에ᄂᆞᆫ本收入金을加算ᄒᆞ고本報告書ᄂᆞᆫ別로此를提出ᄒᆞᆯ者라ᄒᆞᆷ

二、備考欄에ᄂᆞᆫ缺損의事由及其他參考가될事項을記載ᄒᆞᆯ者라ᄒᆞᆷ

叙任及辭令

○四月二十日

任臨時財源調査局主事叙判任官四等　安藤　健
　　　　　　　　　　　　　　　　　李　奎　龍

○五月八日

任智陵叅奉叙判任官五等　金　璐　性

任洳陵叅奉叙判任官五等　李　蕃　圭

任純陵叅奉叙判任官五等　九品　韓　弼　濟

任定陵令叙判任官五等　吳　寬　默

任學部主事叙判任官四等　山本　春吉

給七級俸　勸業模範場技師　戸來秀太郎

四月二十一日

依願免本官　財務署主事　沈　相　允

四月二十八日

臨時財源調査局主事　安藤　健

同　李　奎　龍

給七級俸

四月三十日

給七級俸

五月八日　學部主事　山本　春吉

彙報

○産業

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如ᄒᆞᆷ(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所姓名	許可年月日	事由
第二〇〇号	忠淸北道靑山郡北面	黑鉛	五五、〇〇〇坪	釜山港入江町二十一番地 小宮萬次郎 釜山港西町二町目三十番地 長谷川竹吉	隆熙二年五月一日	鑛業願許可
第二〇一号	慶尙南道昌原郡東面北面	銅亞鉛鑛	九九一、四八六〃	馬山居留地五十五番地 南六郎 京城明治町一丁目十七号地 後藤仁一郎	仝	仝
第二〇二号	黃海道黃州郡兼二坊	鐵鑛	二三三、三二〇〃	京城大和町一丁目 長里國太郎	仝	仝
第二〇三号	咸鏡南道咸興郡西加平社	石炭	九八九、一二〇〃	京城壽町三丁目 田中信 岡藤奕之助 日本福岡縣福岡市上西町一番地 渡邊渡三郎 日本福岡縣福岡市下西町一番地 渡邊綱三郎 日本福岡縣福岡市下名嶋町五十三番地 大張壯太郎 日本福岡縣粕屋郡志賀嶋村大字志賀嶋九十二番地 井本久兵衛 日本福岡縣築紫郡住吉村大字春吉六百九十三番地 原田壽雄 日本愛媛縣松山市大字南堀端町二番戶 土屋修 慶尙南道南海郡縣內面東門內 鈴木四郎	仝	仝
第二〇四号	慶尙南道南海郡昌善面	銅鑛	七二〇、七二九〃		仝	仝

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象　五月八日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高度	氣溫 最低度	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五九、三	二四、六	九、八				曇
仁川	七五八、五	一九、六	一二、五	南	强風		晴
木浦	七五九、一	二二、〇	一一、七	南	疾風		曇
釜山	七六〇、〇	二一、五	一四、四	西	疾風		快晴
大邱	七六〇、〇	二七、九	一〇、七				曇
平壤	七五五、三	二四、五	一七、四	南東	和風		仝
龍岩浦							
元山	七五六、一	二九、八	一八、九	南西	和風		曇
城津	七五三、二	一一、九	七、一	南西	軟風		曇

廣告

○印刷局販賣品公告

本局에서彫刻銅版、寫眞版、코로다이프版、石版、鉛版等各種의製版及印刷ᄒᆞᄂᆞᆫ外普히諸官廳의需要에應ᄒᆞ야製造販賣ᄒᆞᄂᆞᆫ物品이左와如홈

種類	名稱	摘要	定價
各種罫紙	甲第一號	十行美濃罫紙	百枚 三十五錢
	甲第二號	仝 半罫紙	仝 二十錢
	乙第一號	十三行美濃罫紙	仝 三十五錢
	乙第二號	仝 半罫紙	仝 二十錢
	丙第一號	十行判紙罫紙	仝 二十二錢
	丙第二號	仝 半罫紙	仝 十四錢
各種封筒	甲第一號	特別製長七寸一分幅二寸八分	拾枚 七錢
	甲第二號	仝 長八寸七分幅三寸五分	仝 十錢
	甲第三號	仝 長一尺九分幅四寸五分	仝 十八錢
	乙第一號	特別製鼠色長幅甲第一號와同ᄒᆞᆫ것	仝 七錢
	乙第二號	仝甲第二號와同ᄒᆞᆫ것	仝 十錢
	乙第三號	仝甲第三號와同ᄒᆞᆫ것	仝 十八錢
	丙第一號	普通用鼠色長幅甲第一號와同ᄒᆞᆫ것	仝 二錢
	丙第二號	仝甲第二號와同ᄒᆞᆫ것	仝 三錢
	丙第三號	仝甲第三號와同ᄒᆞᆫ것	仝 六錢
	丙第四號	仝 長一尺九分幅七寸五分	仝 十錢
各種表紙（表冊）	甲號表紙	書類編綴用（黃色）	一枚 二錢五厘
各種辭令用紙	乙號表紙	仝（白色）	仝 仝

	勳記用紙	印刷費共	一枚 三十錢
	外國勳章佩用准許狀用紙	仝	仝 十九錢
	親任官誥紙		仝 八錢
	勅任官誥紙		仝 七錢
	奏任官誥紙		仝 六錢
	判任官誥紙		仝 五錢
	普通辭令用紙	八行罫紙	仝 五厘
各種証劵免狀類用紙		需要를應ᄒᆞ야隨時製造ᄒᆞᆷ	
各種印朱	甲號朱肉		百匁(十兩重)貳圓八拾錢
	乙號朱肉		仝 二圓五十錢
	丙號朱肉		仝 二圓
	甲號黑肉		仝 八十錢
	乙號黑肉		仝 六十錢
	其他各色		
各種簿記用帳簿		需要를應ᄒᆞ야隨時製造ᄒᆞᆷ	

一、各種罫紙에ᄂᆞᆫ總히所用官署의廳名을印刷ᄒᆞᆷ

二、封筒辭令用紙等에特히印刷에需ᄒᆞᆷ이有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ別로印刷費를請求ᄒᆞᆷ

三、本局販賣品을註文ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ必本局所定ᄒᆞᆫ名稱을用ᄒᆞᆷ이宜ᄒᆞᆷ

四、本局販賣品의見本을要ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ速히送呈ᄒᆞᆷ

五、龍山京城以外에地ᄂᆞᆫ別히運送實費를請求ᄒᆞᆷ

○測量見習者募集廣告

本課에서測量技手見習者를募集ᄒᆞᆯ터이니應募코저ᄒᆞᄂᆞᆫ諸員은本月二十八日內로履歷書와志願書를本課로提呈ᄒᆞᆯ事

但履歷書와志願書의書式은前度支部內中門外에揭示ᄒᆞᆷ

年　齡　二十歲以上三十歲以下身體健康ᄒᆞᆫ者를要ᄒᆞᆷ

試驗科目　筭術(比例ᄭᆞ지)作文(國漢文交用)日語

試驗日字　六月一日爲始

試驗處所　本課門前에臨時揭示ᄒᆞᆷ

隆熙二年五月八日　臨時財源調査局量地課

○正誤

官報第四千六十七號第一面下段布達欄內第四行一百七十五號의五字ᄂᆞᆫ四字로改正ᄒᆞᆷ이라　宮內府

同第四千二十三號敍任及辭令欄內第二面上段第十行東萊府尹韓致愈次行에隆熙二年一月七日八字를添入ᄒᆞᆷ　內部

本年一月十日官報附錄敍任及辭令欄內第九面下段第十一行中財務署主事徐璂淳과同第十面下段二十二行中財務署主事朴鎭善의(四等)은(三等)의誤요二月一日官報敍任及辭令欄內第四面上段第三行中財務署主事徐璂淳의(七級)은五級의誤요同下段第九行中財務署主事朴鎭善의(七級)은(六級)의誤라　度支部

官報

第四千七十一號

隆熙二年五月十二日 火曜

內閣法制局官報課

布達

大院王
大院妃園號를興園이라稱ᄒᆞ고 廟 社 殿 宮各 陵 園
壇 墓官制中左갓치職員을添入ᄒᆞᆷ이라
隆熙二年五月八日奉
勅
宮內府大臣 李允用

布達第一百七十五號
大院王
大院妃園號를興園이라稱ᄒᆞ고 廟 社 殿 宮各 陵 園
壇 墓官制中左의職員을添入ᄒᆞᆷ
興園
守奉官 二人 判任
附則
本布達은頒布日로봇터施行ᄒᆞᆷ

敍任及辭令

○四月十一日
任官立平壤日語學校副敎授敍判任官四等 羅 榮坤
○四月三十日
任公立江華普通學校本科訓導敍判任官三等 大竹 倜造
兼任公立江華普通學校敎監 公立江華普通學校本科訓導 大竹 倜造
○五月二日
任公立海州普通學校本科訓導敍判任官三等 中西 要吉
任公立古阜普通學校本科訓導敍判任官三等 瀨戶勇太郞
兼任公立海州普通學校敎監 公立海州普通學校本科訓導 中西 要吉
兼任公立古阜普通學校敎監 公立古阜普通學校本科訓導 瀨戶勇太郞
○五月四日
任公立宣川普通學校本科訓導敍判任官三等 坂井 敬一
兼任公立宣川普通學校敎監 公立宣川普通學校本科訓導 坂井 敬一
○五月六日
任官立梅洞普通學校本科訓導敍判任官三等 官立於義洞普通學校本科訓導 土本錄三郞
任官立於義洞普通學校本科訓導敍判任官三等 公立鎭南浦普通學校本科訓導 上田 富彌
公立海州普通學校本科訓導 大山 一夫

任公立鎭南浦普通學校本科訓導敍判任官三等
公立光州普通學校本科訓導　山崎　三郎
任公立水原普通學校本科訓導敍判任官三等
公立水原普通學校本科訓導　齋藤　角治
任公立元山普通學校本科訓導敍判任官三等
官立梅洞普通學校本科訓導　高橋　敬後
任公立平壤普通學校本科訓導敍判任官三等
官立梅洞普通學校本科訓導　土本鉢三郎
兼任官立梅洞普通學校教監
公立鎭南浦普通學校本科訓導　大山　一夫
兼任公立鎭南浦普通學校教監
公立水原普通學校本科訓導　山崎　三郎
兼任公立水原普通學校教監
公立元山普通學校本科訓導　齋藤　角治
兼任公立元山普通學校教監

○五月八日

前主事　殷　世灝
尹　錫厚
鄭　喬誠
任部主事敍判任官四等

○五月七日

特陞賜瑞星大綬章
海豐府院君大勳　尹　澤榮
清國直隸省招聘醫師日本國人　古城　梅溪
特敍勳五等賜太極章

○五月九日

任官立漢洞普通學校本科訓導敍判任官四等
前教員　徐　廷茂

康　昌容
任官立梅洞普通學校本科副訓導敍判任官四等
金　敎鳳
任公立淮陽普通學校本科副訓導敍判任官四等
洪　敬觀
任公立金浦普通學校專科副訓導敍判任官四等
李　興鎬
任公立德源普通學校專科副訓導敍判任官四等
官立平壤日語學校副教授　羅　榮坤

給七級俸
四月十一日
公立江華普通學校本科訓導　大竹　個造
給六級俸
四月三十日
公立海州普通學校本科訓導　中西　蓑吉
公立古阜普通學校本科訓導　瀨戸男太郎
給六級俸
五月二日
公立宣川普通學校本科訓導　坂井　敬一
給六級俸
五月四日
公立鎭南浦普通學校本科訓導　大山　一夫
公立水原普通學校本科訓導　山崎　三郎
給五級俸
官立梅洞普通學校本科訓導　土本鉢三郎
官立於義洞普通學校本科訓導　上田　富彌
公立元山普通學校本科訓導　齋藤　角治
公立平壤普通學校本科訓導　高橋　敬後
給六級俸

以上五月六日

內部技師 韓 旭

三和府尹 金永準

坡州郡守 洪禹觀

給四級俸

遂安郡守 元世祿

安岳郡守 李寅奎

燕岐郡守 閔丙吉

延安郡守 李範昌

麻田郡守 白樂均

給五級俸

義州府尹 徐相鎬

懷德郡守 具周鉉

淳昌郡守 黃翼淵

扶餘郡守 李承仁

長淵郡守 兪鎭明

平壤郡守 梁柱謙

沃川郡守 申鉉九

給六級俸

內部事務官 安[illegible]承

平山郡守 李奎泓

孟山郡守 千象河

全義郡守 張寅源

總善郡守 朴喜旭

延豊郡守 曹斗煥

江東郡守 金仁圭

信川郡守 金禹熙

定平郡守 李泰河

鏡城郡守 金永熏

高山郡守 李秉民

義城郡守 康圭桓

加平郡守 李承祖

靈光郡守 林炳贊

道事務官 安 植

給七級俸

以上五月七日

郡主事 殷世源

仝 尹錫厚

仝 鄭爰誠

給八級俸

郡主事 金惠健

仝 韓尤錫

依願免本官

郡主事 金翊培

免本官

右는黃海道觀察使朴重陽의報告를據호즉該員이延安郡在勤으로民事訴訟에越權호事가有호와本道裁判所에서拘拿審問後禁獄九個月에照律이라호얏기是以로免本官

解慶尙南道種痘事務委員 金碩斗

以上五月八日

官立渼洞普通學校本科訓導 徐廷茂

給八級俸

官立梅洞普通學校本科副訓導 康昌容

給七級俸

以上五月九日

○產業

○國有未墾地利用法에依ᄒᆞ야利用許可를認證ᄒᆞᆫ者左와如ᄒᆞᆷ（農商工部）

認証番號	利用許可地所在	利用許可地種類面積	利用目的	利用許可期限	付與又ᄂᆞᆫ賣下	開墾權者住所、氏名	認證年月日
第二號	京畿道漢城府東部崇信坊永禧殿契醉石亭洞	草生地一町一反拾參步	果樹園	隆熙三年十二月三十一日々지	成功後付與	京城南部樂善坊瓦有頭里契后洞 高光植	隆熙二年四月二十日
第三號	慶尙南道密陽郡上西面五方洞長浦	草生地二百七十六町九反七畝六步	田、畓	隆熙十年十二月末日々지	成功後付與	京城南部時洞二十六統二戶吳龜鉉外三名	隆熙二年五月四日
第四號	慶尙北道大邱郡東上面牛頭村	荒蕪地四町七反一畝參步	桑田及蔬菜田	隆熙三年十二月末日々지	成功後付與	慶尙北道大邱郡東上面新洞 李鍾國	隆熙二年五月四日

氣象

氣壓雨量은미리메도루氣温은攝氏

○各地氣象　五月九日

地名	氣壓 午前六時	氣温 最高	氣温 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五六、八	二四、三	一一、二		靜穩		雨
仁川	七五七、七	一八、四	一一、八	北西	和風		霧
木浦	七五六、五	二三、五	一二、七		靜穩		曇
釜山	七五六、三	二〇、一	一三、七	西	和風		曇
大邱	七五七、六	二五、九	八、九		靜穩		曇
平壤	七五七、六	二〇、六	一一、八	北西	軟風		雨
龍岩浦	七五八、一	一八、九	一〇、六	北	和風		晴
元山	七五五、九	二七、七	一六、四	南東	軟風		晴
城津	七五五、八	二五、一	六、二	南東	和風		曇

○各地氣象　五月十日

地名	氣壓 午前六時	氣温 最高	氣温 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五四、六	二三、五	一三、四	西	軟風		曇
仁川	七五四、九	一九、五	一〇、七	北	和風		曇
木浦	七五四、〇	二二、九	一五、七	北西	軟風		曇
釜山	七五四、二	二二、七	一七、一		靜穩		曇
大邱	七五四、〇	二九、四	一五、〇	南東	軟風		曇
平壤	七五四、九	二一、七	九、二		靜穩		曇
龍岩浦	七五五、一	二〇、三	九、三	北	和風		快晴
元山	七五六、九	一八、三	一一、五		靜穩	三	曇
城津	七五六、二	一三、〇	八、五		仝		曇

○京城地方天氣豫報 自五月十一日午后六時 至五月十二日午后六時

北又西風曇

廣告

自隆熙二年四月廿六日
至同　年五月二日　第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均額　九、二〇七、三〇〇圓

內　正貨準備發行額　三、四五四、三〇〇圓

保證準備發行額　五、七五三、〇〇〇圓

隆熙二年五月九日　度支部

（光武九年七月一日第三種郵便物認可）

官報

第四千七十二號　隆熙二年五月十三日　水曜

內閣法制局官報課

布達

掌禮院樂師長以下服制를左갓치定홈이라

隆熙二年三月二十日奉

勅

宮內府大臣　李允用

布達第一百七十六號

掌禮院樂師長以下服制를左갓치定ᄒᆞ고頒布日로봇터施行홈

掌禮院樂師長以下服制

官等	職	上衣 地質	上衣 製式	上衣 頸章	上衣 袖章	衣 肩章	衣 鈕釦	袴 地質	袴 製式	袴 側章	地質	製
奏任	樂師長	黑絨襟赤絨	자켓도形竪襟胸一重이니金色鈕釦五個를一行에付ᄒᆞ고左右에各二個隱을付홈	襟周邊에幅二分되는金線一條를周ᄒᆞ고襟兩端에金色樂器形章을付홈	袖口에셔三寸을距ᄒᆞ야幅一寸及五分되는金線二條를周ᄒᆞ고經五分되는金色李花二個를付홈	地質赤絨釼尖形이니幅一寸五分長三寸이오全縁에幅三分되는金線을周ᄒᆞ고中央部에幅三分되는縱金線을施ᄒᆞ야其上에各經五分되는金色李花二個를付홈	金色圓形이니經은七分으로ᄒᆞ고李花을中央部에打出홈	赤絨	普通製	外部縫合部에幅五分되는黑毛縁二條를付홈	黑絨	圓形이니眉庇는
判任	樂師	仝上	仝上	仝上	幅一寸되는金線一條를周ᄒᆞ고李花一個를付ᄒᆞ며他는同홈	縱金線中央部에李花一個를付ᄒᆞ고他는同홈	仝上	仝上	仝上	仝上	仝上	鉢卷에金線
	樂手長	仝上	仝上	襟兩端에樂器形章을付홈	幅五分되는銀線二條를周ᄒᆞ고經五分되는銀色李花二個를付ᄒᆞ되但二級樂手長은李花一個를付홈	縱金線을付치아니ᄒᆞ고他는同홈	仝上	仝上	仝上	幅五分되는黑毛縁一條를付홈	仝上	鉢卷에幅五
	樂手	仝上	仝上	仝上	幅五分되는銀線一條를周ᄒᆞ고銀色李花一個를付ᄒᆞ되但一等樂手는李花를付치아니ᄒᆞ고平樂手는袖章이無홈	仝上	仝上	仝上	仝上	仝上	仝上	鉢卷에線은

卅五

帽	式	黑漆革이오支革을付ᄒ되兩端을金色鈕釦에止ᄒ고鉢卷에赤絨으로周ᄒ야其上에幅三分되ᄂ金線二條를周홈	一條를周ᄒ고他ᄂ同홈	一分되ᄂ銀線一條를周ᄒ고他ᄂ同홈	無ᄒ고他ᄂ同홈
	前章	金色이니中央部에太極一個와上部에李花一個를付ᄒ고李花枝二條로擁圍ᄒ니圖와如홈	上仝	上仝	上仝
外套	地質	黑絨	上仝	上仝	上仝
	製式	普通製堅襟胸二重이니金色鈕釦各五個를兩行에付홈	上仝	胸一重이니鈕釦를一行에付ᄒ고他ᄂ同홈	上仝
	鈕釦	金色圓形이니中央部에李花를打出ᄒ되大者ᄂ經七分이오小者ᄂ經三分으로홈	上仝	上仝	上仝
夏衣略服 上衣	地質	가기色小倉地	上仝	上仝	上仝
	製式	자켓도形堅襟胸一重이니角製鈕釦五個를一行에付홈	上仝	上仝	上仝
	頸章	襟兩端에金色樂器形章을付홈	上仝	上仝	上仝
	袖章	金色李花二個를付홈	李花一個를付홈		
袴	地質	가기色小倉地	上仝	上仝	上仝
	製式	普通製	上仝	上仝	上仝

(圖式次出)

部令

官立漢城外國語學校速成科規則을左갓치定홈

隆熙二年五月十一日

學部大臣 李載崑

學部令第十二號

官立漢城外國語學校速成科規則

第一條 官立漢城外國語學校에速成科를置홈

第二條 速成科의定員은五十人으로홈

第三條 速成科의修業年限은一個年으로홈

第四條 速成科의學科目은日語로홈

第五條 速成科의學科課程及每週教授時間數ᄂ學校長이此를定ᄒ야學部大臣의認可를受홈이可홈

第六條 速成科에入學홈을得ᄒᆞᆫ者ᄂ左의資格을有ᄒᆞᆫ者됨이可홈

一 普通의國語及漢文을解得ᄒᆞᄂ者

二 年齡十五歲以上의者

三 身體强健ᄒ고品行方正ᄒᆞᆫ者

第七條 速成科에在學ᄒᆞᄂ者ᄂ每月五日以內에授業料金五十錢을納홈이可홈

第八條 學年教授日數、休業日、入學、退學、其他本令에規定이無ᄒᆞᆫ者ᄂ總히本校의規定을準用홈

附則

本令은頒布日로봇터施行홈

訓令

內部訓令第二一四號

漢城府
十三道

隆熙元年勅令第四十號地方官官制第十三條에依ᄒᆞ야開國五百四年八月勅令第三十七號地方官吏職制及建陽元年八月勅令第四十六號地方官吏職務權限에關ᄒᆞᄂᆞᆫ規程은自今消滅에歸ᄒᆞ얏시니以此遵施ᄒᆞᆷ이爲宜事

隆熙二年五月八日

內部大臣 任善準

內部訓令第二一五號

十三道

府尹又ᄂᆞᆫ郡守가事故가有ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ地方官官制第二十七條에依ᄒᆞ야隣接地方의郡守로ᄒᆞ야곰其職務ᄅᆞᆯ署理ᄒᆞ게ᄒᆞᆷ이必要가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ觀察使ᄂᆞᆫ其署理ᄅᆞᆯ命ᄒᆞ고卽時本部에報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆫ事

隆熙二年五月八日

內部大臣 任善準

叙任及辭令

○五月五日

任稅關主事叙判任官三等 平田清五郞

○五月七日

任內部技手叙判任官三等 今村 宏

○五月八日

任建築所技手叙判任官三等 高桑正太郞

○五月九日

孫理鼎
權益采
金相庸
崔志煥
王仁植
李喜永
鄭泰興
金泰鎬
崔東燮

任警部叙判任官四等

依願免本官 財務署主事 劉始澤

四月三十日

給六級俸 稅關主事 平田清五郞

臨時財源調査局技手 金日斗

右ᄂᆞᆫ該員이受由歸省인바過限後無届欠勤이已過一朔ᄒᆞ니揆以官紀에不可寬恕이기是以譴責에處ᄒᆞᄂᆞᆫ事

臨時財源調査局技手 表 正淑

右ᄂᆞᆫ該員이丁憂인바起復命令後無届欠勤이已過一朔ᄒᆞ니揆以官紀에不可寬恕이되居憂情禮ᄅᆞᆯ亦不可不念이기譴責에處ᄒᆞᄂᆞᆫ事

給六級俸 內部技手 今村 宏

以上五月五日

依願免本官 度支部主事 金善榮

以上五月七日

給六級俸 建築所技手 高桑正太郞

五月八日

掌禮院典祀 張浩鎭
掌禮院掌典官 權錫禎
內藏院理事 金 澤

命追上皇帝尊號時別監董

警部	孫理鼎
仝	權益采
仝	金相庸
仝	崔志煥
仝	王仁植
仝	李喜永
仝	鄭泰興
仝	金泰鎬
仝	崔東燮

給七級俸

以上五月九日

宮廷錄事

○議號後署名 本月十一日議號後에內閣大臣과宮內府勅任官以上이署名事

五月十一日

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象 五月十一日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五四、二	二四九	一三、六			一、〇	晴
仁川	七五四、二	二〇、六	一一、七	北西	和風	一、〇	晴
木浦	七五四、五	二〇、九	一四、四	北	疾風	一、〇	快晴
釜山	七五三、六	一八、八	一四、六	北東	軟風	一、〇	曇
大邱	七五四、〇	二二、九	一五、一			五、〇	曇
平壤	七五四、二	二三、一	一一、一	西	和風	一、〇	曇
龍岩浦	七五五、二	一八、五	八、七	西	疾風	一、〇	快晴
元山	七五三、二	一六、四	一一、〇			一、〇	曇
城津							

○京城地方天氣豫報 自五月十一日午后六時 至五月十二日午后六時

西風曇后晴

廣告

○貯金通帳閪失

左開貯金通帳은閪失을被ᄒᆞ엿스니若其所在를發見ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ速히最近ᄒᆞᆫ郵便貯金處理局所에往告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆷ

隆熙二年五月 統監府通信管理局

通帳記番號		通帳交付局所名	任金人氏名
恩韓	三〇九七	郵便爲替貯金管理所	北澤庄太郞
韓い	五三八三	釜山	本田新七
韓はろ	二二	楊州	姜敬弼
韓ろね	六一	天安	遠山佑吉
韓いへ	六五五	京城本町六丁目	三浦芳雄
韓ほか	六七	成川	青山豊次
恩韓	一二一四七	郵便爲替貯金管理所	樋口高藏
韓に	八〇六二	京城	奥村竹次郞
韓ろく	二七〇	京城新町	重松マス
韓ぬ	三〇五七	平壤	杉森重市
韓いろ	一一二	兼二浦	林ウメ
韓ほか	二九	咸川	金玉彰
韓はか	三八	成川	小金紋造
恩韓	九四三三	郵便爲替貯金管理所	矢ノ口二一

官報
第四千七十三號
臨驗二年五月十四日　木曜
內閣法制局官報課

布達

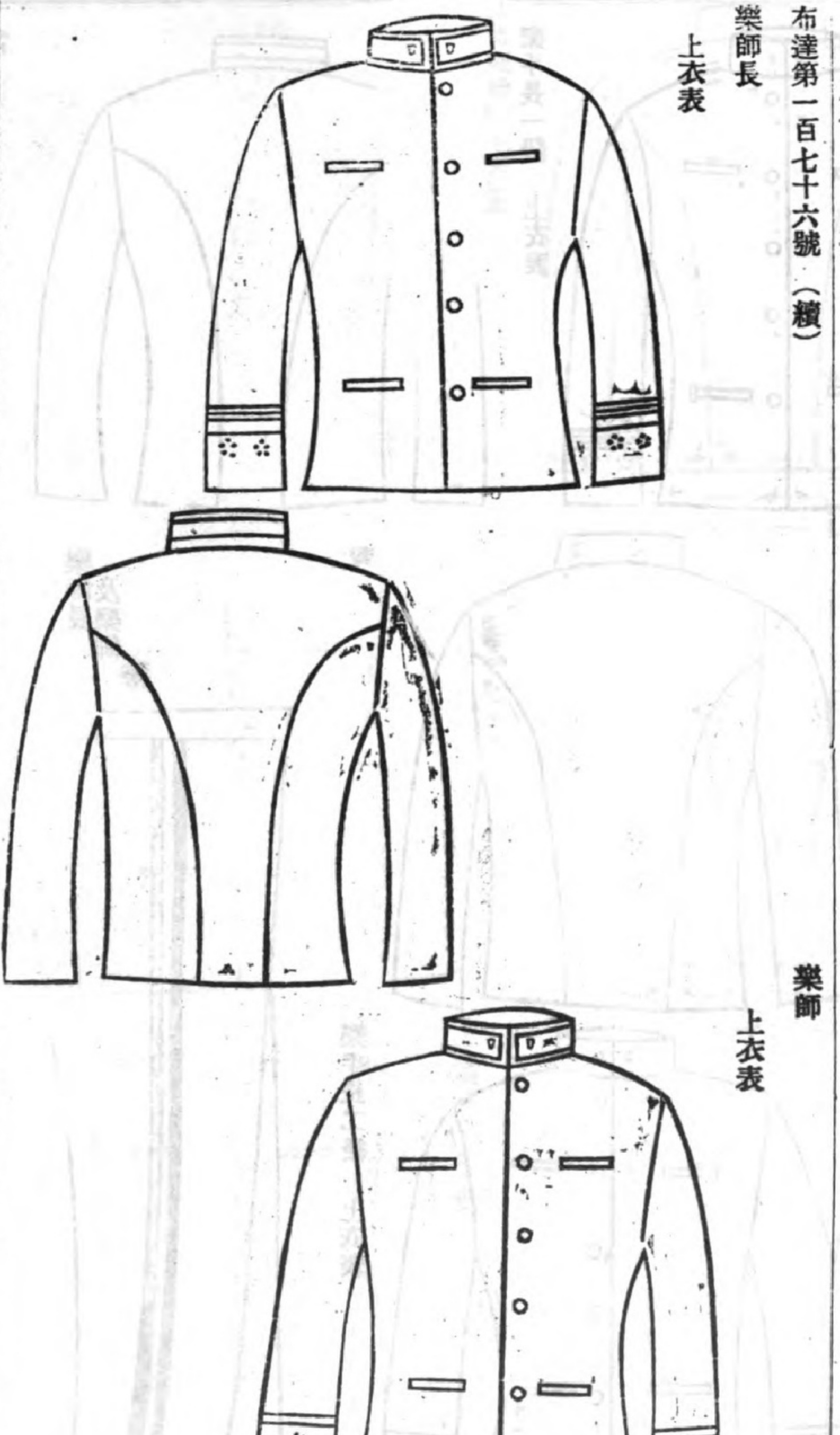
布達第一百七十六號（續）

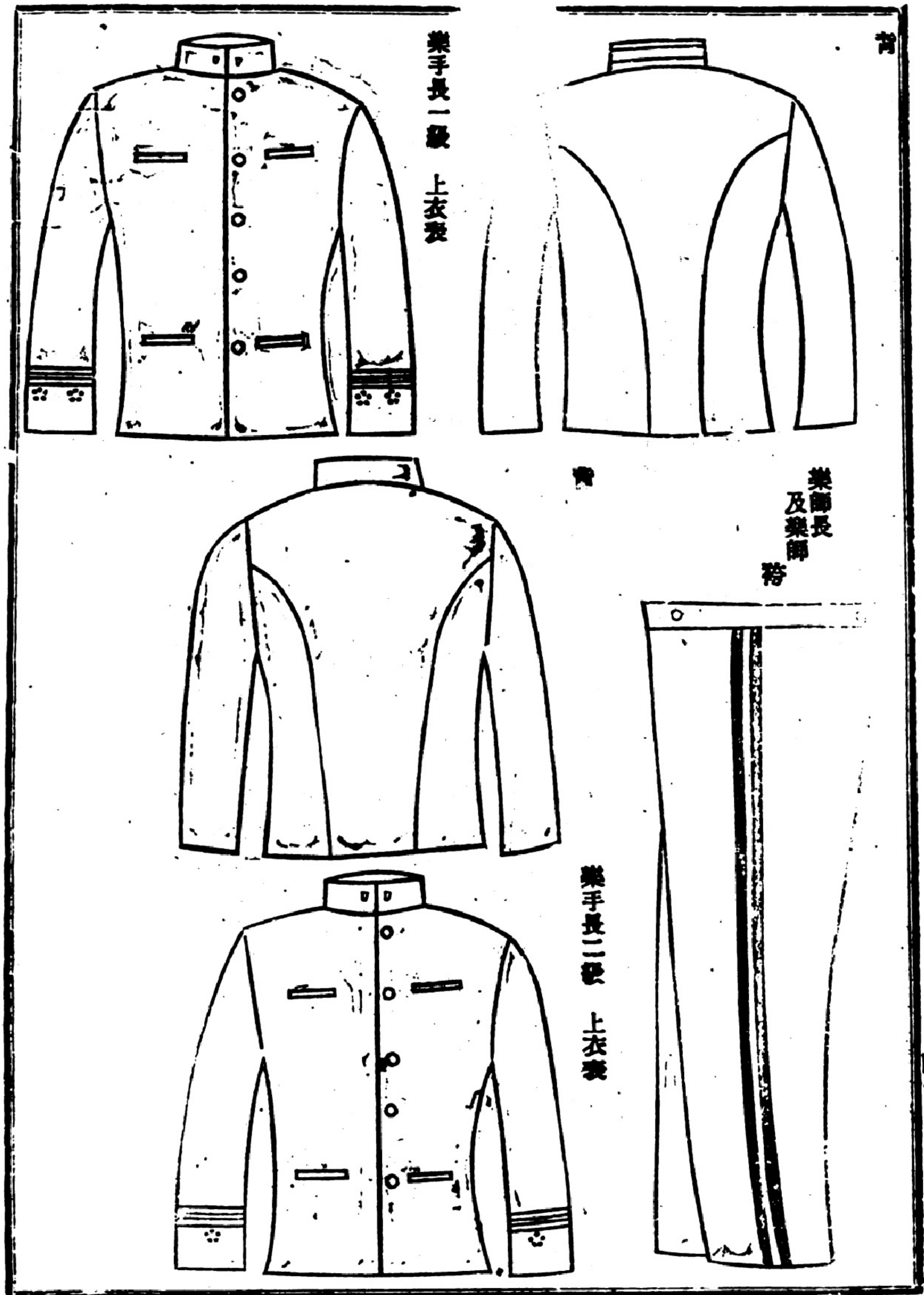
樂師長

上衣表

樂師

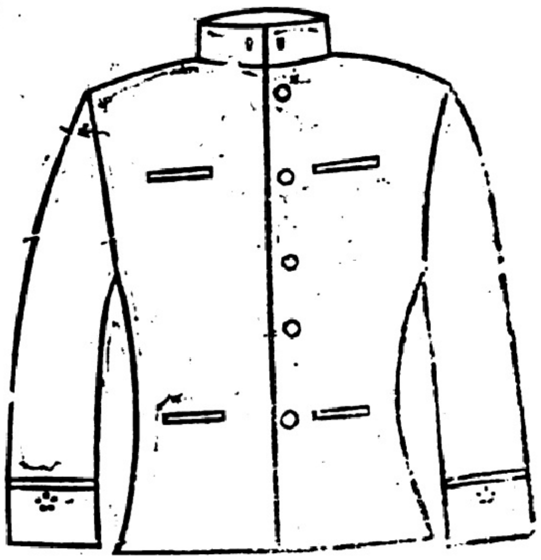
上衣表



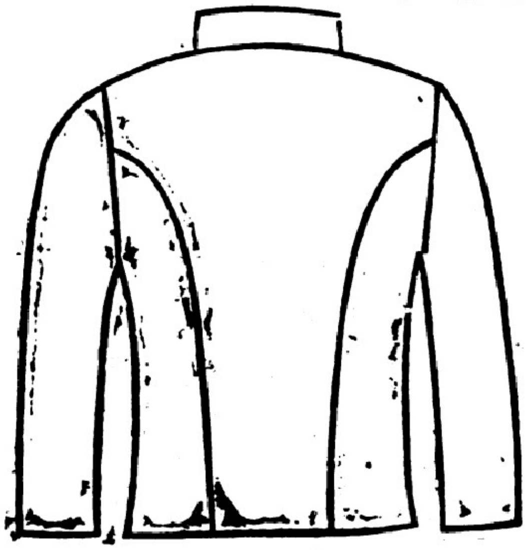


四十

上等樂手ノ上衣表



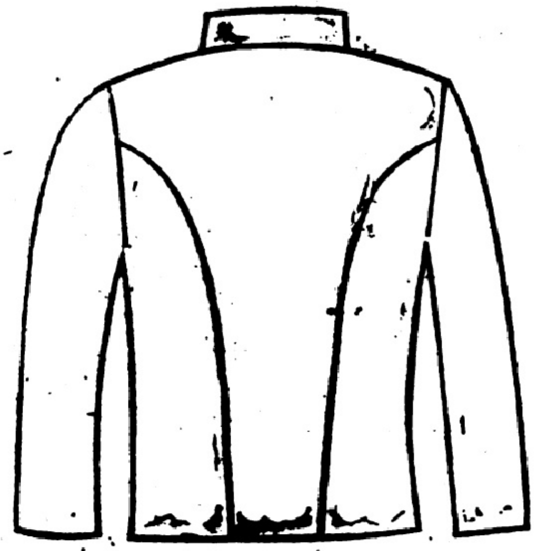
背



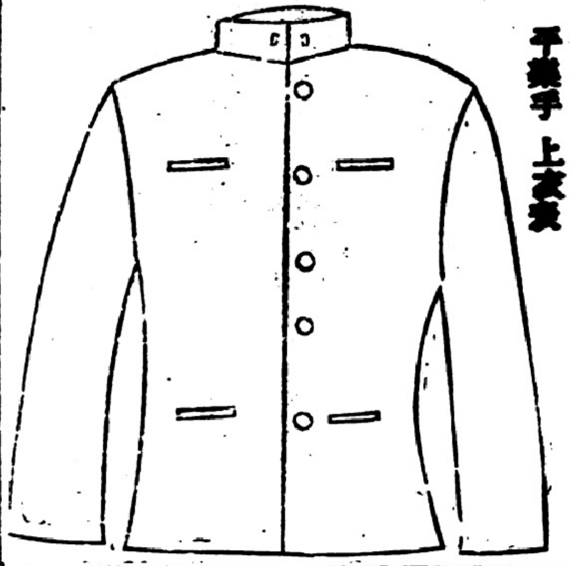
一等樂手上衣表



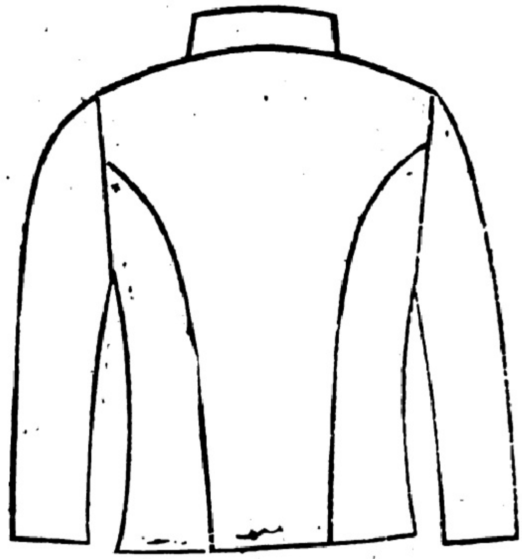
背



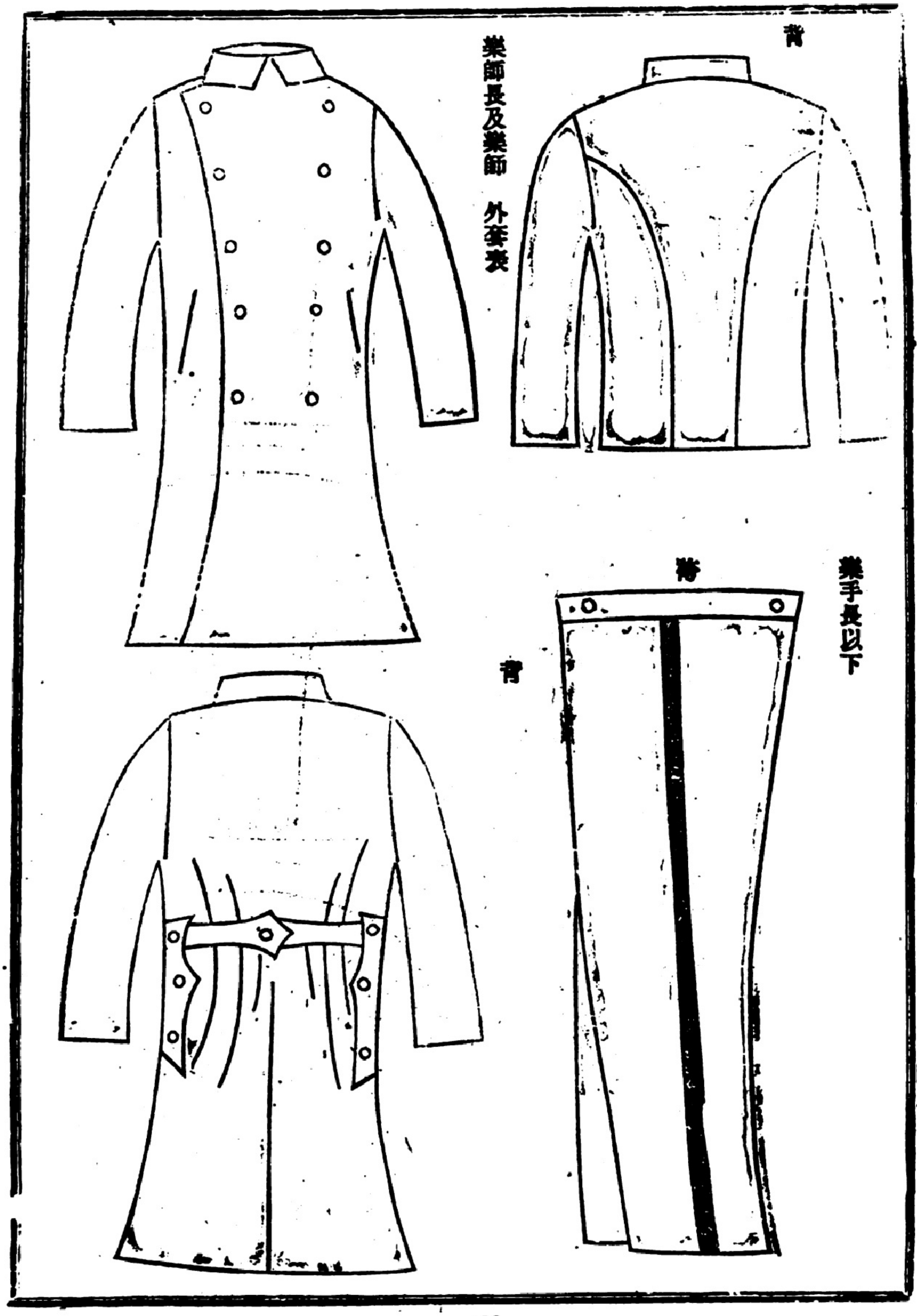
平樂手上衣表



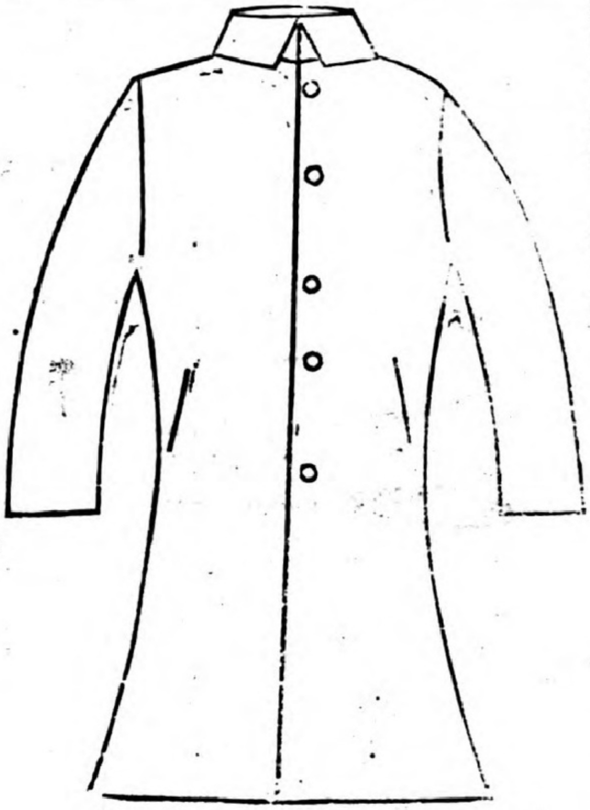
背



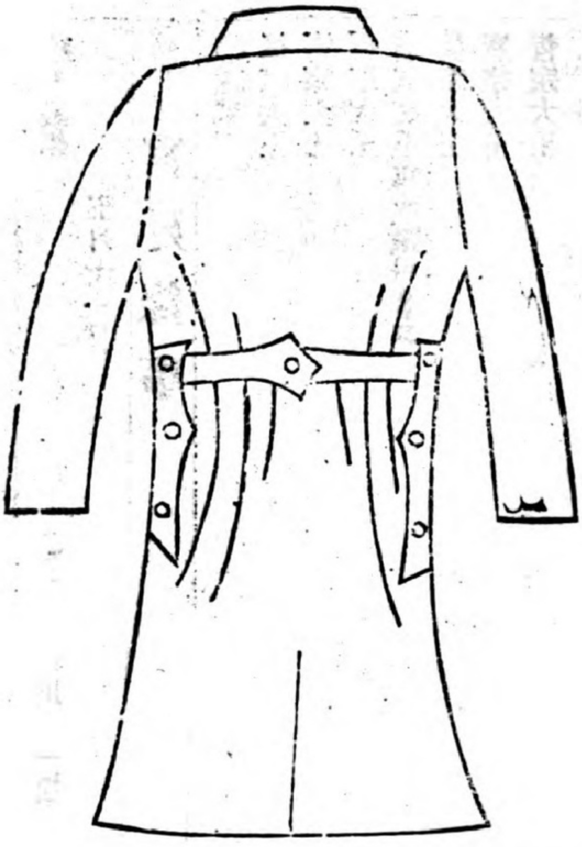
四


樂師長及樂師　外套表
背
褲
樂手長以下
背

樂手長及樂手 外套表



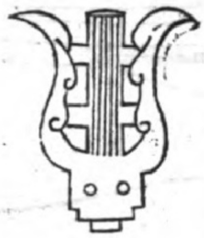
背



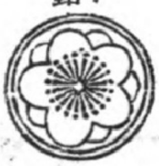
帽前章



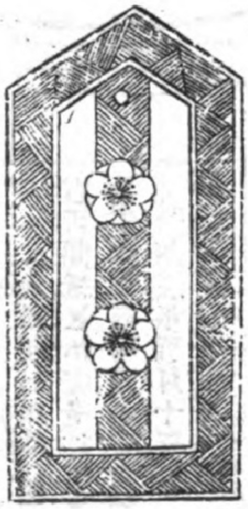
樂器形章



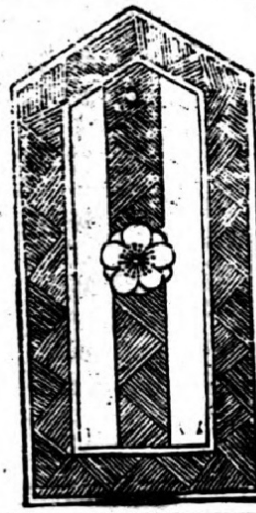
釦



樂師長 肩章

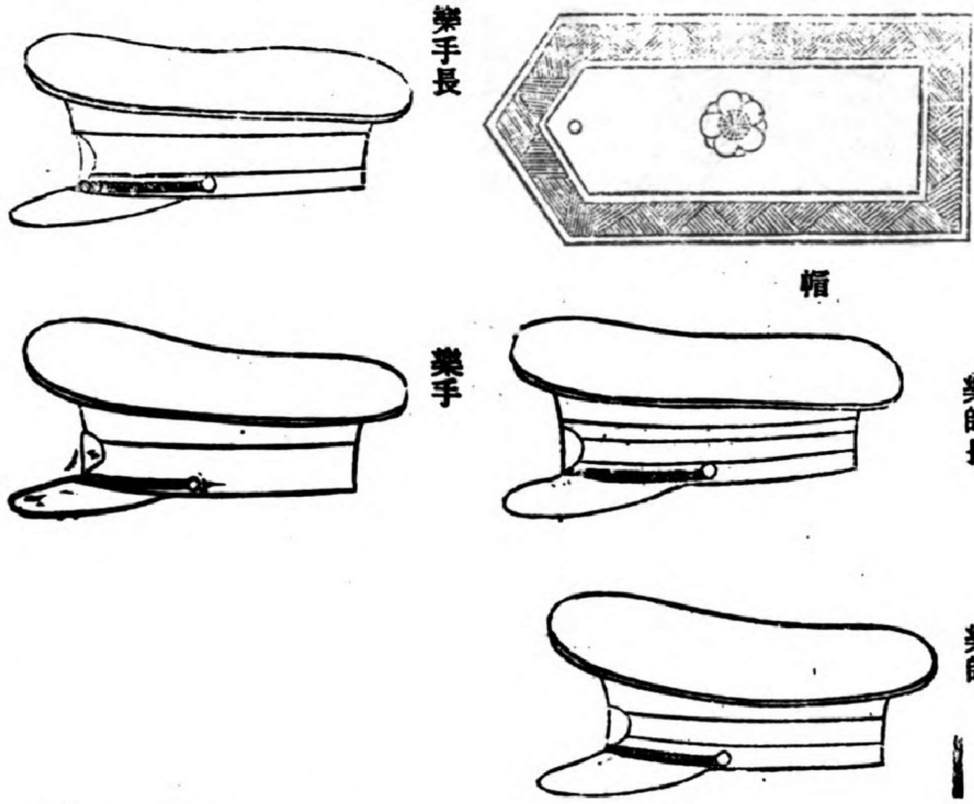


樂師



四三

告示



(完)

內部告示第六號

京城在留英國人裴說發行

大韓每日申報(國漢文)第八百三號

大韓每日申報(國文)第二百八十號

右新聞紙는治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야該新聞의發賣頒布를禁止ᄒᆞ고此를押收ᄒᆞᆷ

隆熙二年五月十三日

內部大臣 任善準

敍任及辭令

○五月十一日

任道主事敍判任官三等 市川 一松

給五級俸 道主事 市川 一松

五月十一日

宮廷錄事

○議號

眞宗大王

憲宗大王

哲宗大王

廟號는不爲改議이옵고

眞宗大王

憲宗大王

哲宗大王

帝號와

孝純王后

孝顯王后
孝定王后
哲仁王后
謚號議定以
入之意로
奏下홈이라

眞宗大王　帝號望
昭皇帝　令名洋溢曰昭
裕皇帝　强學好問曰裕
安皇帝　兆民事賴曰安
隆熙二年五月十一日奉
勅首望敬依

孝純王后　謚號望
昭皇后　令名洋溢曰昭
裕皇后　强學好問曰裕
安皇后　兆民事賴曰安
隆熙二年五月十一日奉
勅首望敬依

憲宗大王　帝號望
成皇帝　禮樂明具曰成
桓皇帝　克敬勤民曰桓
熙皇帝　敬德光輝曰熙
隆熙二年五月十一日奉
勅首望敬依

孝顯王后　謚號望
成皇后　禮樂明具曰成
桓皇后　克敬勤民曰桓
熙皇后　敬德光輝曰熙
隆熙二年五月十一日奉
勅首望敬依

孝定王后　謚號望
成皇后　禮樂明具曰成
桓皇后　克敬勤民曰桓
熙皇后　敬德光輝曰熙
隆熙二年五月十一日奉
勅首望敬依

哲宗大王　帝號望
章皇帝　法度大明曰章
靖皇帝　柔德安衆曰靖
康皇帝　安樂撫民曰康
隆熙二年五月十一日奉
勅首望敬依

哲仁王后　謚號望
章皇后　法度大明曰章
靖皇后　柔德安衆曰靖
康皇后　安樂撫民曰康
隆熙二年五月十一日奉
勅首望敬依

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣[illegible]

○各地氣象　五月十二日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 向	風 午前六時 力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五四、一	一七、九	一一、〇	南西	軟風		晴
仁川	七五五、二	一六、〇	一〇、〇	西	疾風		晴
木浦	七五七、八	二〇、六	一〇、二	北西	疾風		晴
釜山	七五五、三	一八、一	一五、二	北西	疾風		晴
大邱	七五五、九	二四、九	一四、二	南西	軟風		晴
平壤	七五二、六	一四、五	九、三		靜穩		曇
龍岩浦	七五三、四	一四、五	八、五	北西	和風		曇
元山	七五一、九	二二、〇	一一、四	西	軟風		曇
城津	七五一、〇	一五、三	七、六	北東	和風	四、	曇

○京城地方天氣豫報 自五月十三日 午后六時 至五月十四日 午后六時

西風晴

廣告

○公告

一 廉五百圜未滿의工事던지物品購買는從今以後로붓터本所一定ᄒᆞᆫ處所에揭示ᄒᆞ고見積書를徵收홈

前項見積希望者는營業證明書에經歷書를添付ᄒᆞ야納呈ᄒᆞ고本所의承認을要ᄒᆞᆯ事

隆熙二年五月十一日　度支部建築所

○測量見習者募集廣告

本課에서測量技手見習者을募集ᄒᆞᆯ터이니應募코져ᄒᆞ는諸員은本月二十八日內로履歷書와志願書를本課로提呈ᄒᆞᆯ事

但履歷書와志願書의書式은前度支部內中門外에揭示홈

年　齡　二十歲以上三十歲以下身體健康ᄒᆞᆫ者를要홈

試驗科目　筭術(比例ᄭᆞ지)作文(國漢文交用)日語

試驗日字　六月一日爲始

試驗處所　本課門前에臨時揭示홈

隆熙二年五月八日　臨時財源調査局量地課

○公告

大韓法規類纂殘部特別減價販賣

壹部代金貳圜五拾錢

但一時에五拾部以上을註文ᄒᆞ는時는更히壹割을減홈

右部數限이有ᄒᆞ니至急申托을要홈

隆熙二年五月日　龍山印刷局

官報代價를郵便爲替書는小爲替으로써送付ᄒᆞ는者는指定受領人은內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再 郵票費는一個月十五錢式으로計筭ᄒᆞ야同時一切付送爲要

官報代價及郵票費는郵票로써納付ᄒᆞᆷ을不許홈

隆熙二年二月二十日　內閣法制局官報課

○正誤

官報第四千七十號叙任及辭令欄內 淑儀嚴李李斐圭의圭字는珪字로正誤ᄒᆞᆷ이라

宮內府

官報 第四千七十四號 隆熙二年五月十五日 金曜 內閣法制局官報課

部令

法部令第四號

看守及女監取締職務規程을左갓치定ᄒᆞᆷ

隆熙二年五月十二日

法部大臣 趙重應

看守及女監取締職務規程

第一章 看守의職務

第一條 看守ᄂᆞᆫ典獄及看守長의指揮를承ᄒᆞ야庶務及戒護에從事ᄒᆞᆷ

第二條 勤務의方法及事務의分擔은典獄及看守長이特히指定ᄒᆞᆫ바에從ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第三條 總히擔當ᄒᆞᆫ事務ᄂᆞᆫ擅히此를他에게依托ᄒᆞᆷ을不得ᄒᆞᆷ

第四條 庶務에從事ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ恒常規定을從ᄒᆞ야正確히諸般事務를整理ᄒᆞ되若執行上違例或錯誤가有ᄒᆞᆷ을認定ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ直時此를看守長에게報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第五條 戒護에從事ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ恒常規定을從ᄒᆞ야監獄의警戒及在監人의檢束紀律에關ᄒᆞᆫ執行에任ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第六條 恒常在監人의動靜을視察ᄒᆞ야其狀況을看守長에게報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第七條 在監人의個人的處遇方法은典獄이判定ᄒᆞᆫ바에依ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

在監人處遇上에關ᄒᆞ야意見이有ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ典獄이나看守長에게開陳ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第八條 恒常在監人의健康狀態에注意ᄒᆞ되苟或異狀을認定ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ直時此를看守長及監獄醫에게報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第九條 在監人이訴願或은密告ᄒᆞ랴ᄒᆞᄂᆞᆫ者가有ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ此를看守長에게報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十條 檢束上重大ᄒᆞᆫ事故가生ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ生ᄒᆞ랴ᄒᆞᄂᆞᆫ虞慮가有ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ其事態에應ᄒᆞ야防制救護及急報의措置를行ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十一條 檢束上必要에基因ᄒᆞᄂᆞᆫ諸般點檢及檢查ᄂᆞᆫ細密히此를行ᄒᆞ되若異狀이有ᄒᆞᆷ을認定ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ每度로看守長에게報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十二條 在監人을監獄外로押送ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ戒具를施ᄒᆞ야檢查를經ᄒᆞᆫ後特히嚴密ᄒᆞᆫ注意로ᄡᅥ戒護ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十三條 恒常在監人의役業을督勵ᄒᆞ며其科程의畢了與否及製品의良好與否를檢查ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十四條 女性의在監人을戒護ᄒᆞᆷ은特히指揮ᄒᆞᆫ境遇에限ᄒᆞᆷ

第二章 女監取締의職務

第十五條 女監取締ᄂᆞᆫ典獄及看守長의指揮를承ᄒᆞ야女監內의庶務及戒護에從事ᄒᆞᆷ

第十六條 看守의職務第一條第十二條第十四條를除ᄒᆞᆫ外에其他各條ᄂᆞᆫ總히本職에게도適用ᄒᆞᆷ

告示

內部告示第七號

北米合衆國桑港在留鄭在寬發行

共立新報第七十八號

右新聞紙ᄂᆞᆫ治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야該新聞의頒布를禁止ᄒᆞ고又此를押收ᄒᆞᆷ

隆熙二年五月十三日

內部大臣 任善準

叙任及辭令

○五月八日

任林業事務所主事敍判任官四等 井原初太郎

兼任農商工部主事 林業事務所主事 井原初太郎

給八級俸 林業事務所主事 井原初太郎

五月八日

宮廷錄事

○動駕 本月十八日에

大皇帝陛下게옵셔

健元陵

綏陵

景陵

洪陵에 幸行ᄒᆞ사 展謁親祭ᄒᆞ옵시ᄂᆞᆫ

旨를奉承ᄒᆞ온바

出御時刻과御路次ᄂᆞᆫ如左ᄒᆞᆷ이라

上午七時에敦化門으로出御ᄒᆞ사 宗廟洞口前路 興仁之門 東廟後路 安甘川 普濟院을從ᄒᆞ사 鳳凰洞晝停所에少駐ᄒᆞ옵시고 忘憂里峴 禿音三巨里에少駐ᄒᆞ옵시고九陵洞口로從ᄒᆞ사

綏陵齋室에入御ᄒᆞ사十一時三十分에

健元陵에 展謁親祭ᄒᆞ옵시고仍詣

綏陵ᄒᆞ사 展謁親祭ᄒᆞ옵시고仍詣

景陵 展謁ᄒᆞ옵시고午後二時에仍詣

洪陵ᄒᆞ사 展謁親祭ᄒᆞ옵시고同六時에 動駕ᄒᆞ사同時五十分에還御ᄒᆞ심이라

五月十三日

觀象

氣壓雨量은 미리메도루 一氣溫은攝氏

○各地氣象 五月十二日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五七、五	一四、三	七、六		靜穩	四	快晴
仁川	七五七、五	一三、〇	八、五	西	疾風		快晴
木浦	七六〇、〇	一六、八	九、八	北西	疾風		仝
釜山	七五七、七	一八、一	九、四	北西	疾風		仝
大邱	七五八、一	一九、四	七、四	西	軟風		仝
平壤	七五六、三	一三、〇	六、四		靜穩	七	晴
龍岩浦	七五六、八	一五、〇	六、六	西	和風		仝
元山	七五四、四	一七、一	七、三	西	和風		仝
城津	七五三、六	八、八	四、七	北西	和風	四	曇

○京城地方天氣豫報 自五月十四日午后六時 至五月十五日午后六時

北又西風晴

廣告

慶尙北道奉化郡東面

金鑛鑛業許可願

請願人 渥美駒次郎

右請願은許可ᄒᆞ기로決定ᄒᆞ얏기玆에通知ᄒᆞᆷ

本廣告畢了日로봇터十四日을經過ᄒᆞ면書類의送達을接受ᄒᆞᆫ者로認定ᄒᆞᆯ지니該日로始ᄒᆞ야三十日以內에登錄請求書를不爲提出이면鑛業法施行細則第二十一條에依ᄒᆞ야本請願은自當退却事

隆熙二年五月十三日 農商工部

○正誤

官報第四千七十二號第三面訓令欄內第五行地方官官制第十三條ᄂᆞᆫ第三十條을誤植이라 官報課

官報第四千七十一號第四面上段彙報欄內國有未墾地利用許可認證書第三號開墾權者吳龜詠의詠字ᄂᆞᆫ泳字의誤라

農商工部

官報

號外

隆熙二年五月十五日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

明十六日에
大皇帝陛下께옵셔
德壽宮에 親幸ᄒᆞ옵시고
眞殿
景孝殿에 展謁ᄒᆞ옵시ᄂᆞᆫ
旨ᄅᆞᆯ奉承ᄒᆞ온바
出御時刻과御路次ᄂᆞᆫ如左ᄒᆞᆷ이라
上午十一時三十分에敦化門으로出御ᄒᆞ사 罷朝橋 鐵橋
經路 黃土峴 新橋 布德門前路 大漢門으로從ᄒᆞ사
德壽宮에 問候ᄒᆞ옵시고下午一時에 眞殿 景孝殿에
展謁ᄒᆞ옵시고下午四時三十分에還御ᄒᆞ심이라

五月十五日

官報

第四千七十五號

隆熙二年五月十六日 土曜

內閣法制局官報課

豫備金支出

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經혼後上
奏혼야可라혼신
旨를奉홈

隆熙二年四月二十九日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

請議年月日	年度	預備金種別	所管廳	科	目	金額
隆熙二年四月二十二日	隆熙二年	預備金	度支部	第三十二款 城津墓地買收費	第一項 上仝	八五 五〇〇
仝	仝	仝	學部	第三款 臨時學事擴張費	第二項 普通學校	三九、三四三 六八〇
隆熙二年四月二十三日	仝	仝	法部	第三款 任用旅費	第一項 上仝	四、九九五 八五〇
隆熙二年四月二十四日	仝	仝	度支部	第三十三款 功勞賞與金	第一項 上仝	五、〇〇〇 〇〇〇

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經혼後上
奏혼야可라혼신
旨를奉홈

隆熙二年四月三十日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

請議年月日	年度	預備金種別	所管廳	科	目	金額
隆熙二年四月二十七日	隆熙二年	預備金	法部	第三款 任用旅費	第一項 上仝	一、四〇七 三七〇
隆熙二年四月二十八日	仝	仝	度支部	第二十四款 火災復舊費	第二項 表勳院工場復舊費	三、四二五 〇〇〇

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經혼後上
奏혼야可라혼신
旨를奉홈

隆熙二年五月九日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

請議年月日	年度	預備金種別	所管廳	科	目	金額
隆熙二年五月五日	隆熙二年	預備金	農商工部	第八款 水產調查費	第一項 上仝	八、一一七 八四〇

告示

內部告示第八號

露西亞國浦塩斯德在留
崔晚學發行

四九

海朝新聞　第五十三號
同　第五十四號
同　第五十七號

右新聞紙ᄂᆞᆫ治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야該新聞의發賣頒布ᄅᆞᆯ禁止ᄒᆞ고又此ᄅᆞᆯ押收ᄒᆞᆷ

隆熙二年五月十四日
内部大臣　任善準

叙任及辭令

○五月十一日

特叙大勳位贈金尺大綬章　日本國　竹田宮恒久王

日本國으로셔領受ᄒᆞᆫ勳六等單光旭日章　軍部兵器課長砲兵參領　朴　斗　榮

日本國으로領受ᄒᆞᆫ勳六等瑞寶章　六品整理局主事　康　永　祐

右ᄂᆞᆫ該員等에게各其領受ᄒᆞᆫ勳章에佩用ᄒᆞᆷ을勅裁ᄅᆞᆯ經ᄒᆞ야准許ᄒᆞᆷ(表勳院)

日本國으로셔領受ᄒᆞᆫ明治三十七八年從軍紀章　軍部兵器課長砲兵參領　朴　斗　榮

右ᄂᆞᆫ該員에게領受ᄒᆞᆫ從軍紀章의佩用ᄒᆞᆷ을勅裁ᄅᆞᆯ經ᄒᆞ야准許ᄒᆞᆷ(表勳院)

以上五月十二日

依願免本官　道主事　森島　武郎

五月十三日

依願免本官　忠淸北道裁判所檢事　洪　晃　憲

五月十四日

宮廷錄事

○拜謁　本月十二日에内部大臣任善準이全羅南道書記官小林重威慶尙北道書記官猪川一太郎京畿道書記官竹内卷太郎忠淸北道書記官神谷卓男全羅北道書記官竹崎六次郎慶尙南道書記官和田四郎黃海道書記官本木房吉平安南道書記官大本安之助平安北道書記官田結銕三郎咸鏡北道書記官中井喜太郎江原道書記官多賀高延ᄅᆞᆯ帶同ᄒᆞ고

大皇帝陛下게拜謁ᄒᆞᆫ後

陛下게옵셔如左ᄒᆞ신　勅語ᄅᆞᆯ下ᄒᆞ심이라

朕이爾等各道書記官의게諧ᄒᆞ노니朕이踐祚以來로宵旰圖治ᄒᆞ야積弊ᄅᆞᆯ釐革ᄒᆞᆷ으로ᄡᅥ衆庶와ᄒᆞᆷ게更始維新의實을擧ᄒᆞ기로期ᄒᆞᄂᆞᆫ지라是로以ᄒᆞ야卽位初에閣臣을命ᄒᆞ야新히日本國과協約을締結케ᄒᆞ고專혀日本國의援助와指導ᄅᆞᆯ依ᄒᆞ야國政改良의功을收코져ᄒᆞᄂᆞᆫ바니惟ᄒᆞ건ᄃᆡ爲政의本은民에在ᄒᆞᆫ故로朕이視民ᄒᆞ기ᄅᆞᆯ赤子와如히ᄒᆞᄂᆞ니牧民의職에在ᄒᆞᆫ者ㅣ朕意ᄅᆞᆯ克體ᄒᆞ야不忽不忘ᄒᆞᆯ지니爾等은同心戮力ᄒᆞ야觀察使ᄅᆞᆯ輔翼ᄒᆞ고府尹郡守等을指導ᄒᆞ야夙夜精勵ᄒᆞ야期副朕意케ᄒᆞ라

五月十三日

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象　五月十四日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 前二十四時間	天氣
京城	七六三、七	一七、三	六、三				快晴
仁川	七六三、五	一四、六	八、七	北	和風		快晴

木浦	七六四、八	一七、六	九、九	北西	和風		仝
釜山	七六三、一	一八、三	八、六	北	和風		仝
大邱	七六四、八	一七、六	九、九	北西	和風		仝
平壤	七六三、四	一六、一	七、三				晴
龍岩浦	七六三、七	一六、〇	八、一	北東	軟風		快晴
元山	七六二、八	二〇、二	六、三	西	軟風		仝
城津	七六二、二	九、五	三、七	西	軟風		仝

○京城地方天氣豫報 自五月十五日午后六時 至五月十六日午后六時

晴

廣告

慶尙北道奉化郡東面
金鑛鑛業許可願
請願人 渥美駒次郎

右請願은許可ᄒᆞ기로決定ᄒᆞ얏기玆에通知홈
本廣告畢了日로붓터十四日을經過ᄒᆞ면書類의送達을接受ᄒᆞᆫ者로認定ᄒᆞᆯ지니該日로始ᄒᆞ야三十日以內에登錄請求書를不爲提出이면鑛業法施行細則第二十一條에依ᄒᆞ야本請願은自當退却事
隆熙二年五月十三日
農商工部

○測量見習者募集廣告

本課에셔測量技手見習者을募集ᄒᆞᆯ터이니應募코져ᄒᆞᄂᆞᆫ諸員은本月二十八日內로履歷書와志願書를本課로提呈ᄒᆞᆯ事
但履歷書와志願書의書式은前度支部內中門外에揭示홈
年齡 二十歲以上三十歲以下身軆健康ᄒᆞᆫ者를要홈
試驗科目 算術(比例ᄭᆞ지)作文(國漢文交用)日語
試驗日字 六月一日爲始
試驗處所 本課門前에臨時揭示홈
隆熙二年五月八日
臨時財源調査局量地課

○公告

大韓法規類纂殘部特別減價販賣
壹部代金貳圜五拾錢
但一時에五拾部以上을註文ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ更히壹割을減홈
右部數限이有ᄒᆞ니至急申托을要홈
隆熙二年五月日
龍山印刷局

官報廣告規程

一 官報에廣告코져ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其原稿를內閣法制局으로送付홈이可홈
二 原稿ᄂᆞᆫ國漢文으로交作ᄒᆞ야楷書로써錄送홈을要홈
三 外國文의原稿ᄂᆞᆫ揭載치아니홈
四 揭載를要ᄒᆞᄂᆞᆫ日數ᄂᆞᆫ原稿에記入홈이可홈
但無料로揭載ᄒᆞᄂᆞᆫ廣告ᄂᆞᆫ同一事項을五日以上의連揭홈을得지못홈
五 特別ᄒᆞᆫ境遇外에ᄂᆞᆫ原稿到達ᄒᆞᆫ後三日以內에此를揭載홈
六 帝國各官廳의廣告ᄂᆞᆫ現今間은無料로ᄒᆞᄃᆡ圖面其他特別ᄒᆞᆫ技術를要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니홈
協約、議定書、協定書等으로帝國政府事務의委任을受ᄒᆞᆫ在京城外國官廳의廣告도亦前項에準홈
七 官廳以外의廣告에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ揭載與否ᄂᆞᆫ內閣法制局의裁定에依홈
八 各廣告請求者ᄂᆞᆫ廣告料辦納者를京城市內에指定ᄒᆞ고該人의居所姓名(官廳에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計擔當者)를詳記ᄒᆞᆫ書

面을廣告原稿와共히送付홈을要홈

九 前項을依ᄒᆞ야指定을被ᄒᆞᆫ廣告料辦納者ᄂᆞᆫ通知ᄒᆞᄂᆞᆫ時마다速히規定ᄒᆞᆫ廣告料를當課에서指示ᄒᆞᄂᆞᆫ處所에納入홈이可홈

十 有料廣告ᄂᆞᆫ特定ᄒᆞᆫ境遇를除ᄒᆞᆫ外에ᄂᆞᆫ廣告料를辦納ᄒᆞᆫ後에揭載홈

十一 原稿ᄂᆞᆫ一切還付치아니홈

十二 廣告料ᄂᆞᆫ別表에依ᄒᆞ야徵收홈

(別表)

廣告料

一行 (四號活字廿六字排入) 一日 金三十錢

現今間은四號活字에限ᄒᆞ나當課의事情을依ᄒᆞ야或은五號活字를混用ᄒᆞᆯ지라도廣告料ᄂᆞᆫ減少치아니홈

一行幾字排入이라홈은章句의連續된者에對ᄒᆞᄂᆞᆫ計算으로홈이오其他ᄂᆞᆫ다排字를依치아니ᄒᆞ고行數를應ᄒᆞ야計算홈

()又「」二字로計算ᄒᆞ고句讀点은二個로ᄡᅥ一字로홈

印刷線을用ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ行數에比準ᄒᆞ야十分二의費額을增홈

圖畵彫刻等特히技術을要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ揭載치아니홈

隆熙二年一日 內閣法制局官報課

官報代價를郵便爲替書ᄂᆞᆫ小爲替으로ᄡᅥ送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定受領人은內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再 郵票費ᄂᆞᆫ一個月十五戔式으로計筭ᄒᆞ야同時一切付送爲要

官報代價及郵票費ᄂᆞᆫ郵票로ᄡᅥ納付홈을不許홈

隆熙二年二月二十日 內閣法制局官報課

○正誤

官報第四千五十七號農商工部令第六十五號森林法施行細則第八條中「徵收치아니홈」은「徵收치아니홈을得홈」으로同第二十四條下에「及第三十三條」ᄂᆞᆫ「及第二十三條」로同第四十條中異議를除述의「除」字ᄂᆞᆫ「陳」字로同第四十七條同第五十七條及第五十八條中付屬의「付」字ᄂᆞᆫ「附」字로同第四十九條第三項權理의「理」字ᄂᆞᆫ「利」字로同第五十四條中「契書約」은「契約書」로幷正誤ᄒᆞ고同第六十六條中農商工部大臣下에「에」字를添入ᄒᆞ고同第六十八條第六十九條第七十條及第七十一條中放火의「放」字ᄂᆞᆫ幷「入」字로同官報第四千五十八號農商工部令第六十五號續森林法施行細則「第一號書式의一、同第一號書式의二」의「畓」字ᄂᆞᆫ幷「撲」字로正誤ᄒᆞ고同第一號樣式의二의次項森林山野下에「産物」二字를添入ᄒᆞ고同第二號樣式中買收人의「收」字ᄂᆞᆫ「受」字로同第四號樣式中賣下의「下」字ᄂᆞᆫ「却」로正誤ᄒᆞ고同官報第四千五十九號農商工部令第六十五號續森林法施行細則第五號樣式事業要領書一項中國有林野의「野」字ᄂᆞᆫ删去ᄒᆞ고同事業要領書第二項中木材署의「署」字「約」字로正誤ᄒᆞ고同項中資本金幾何로ᄡᅥ下에「何國何地에서」六字를添入ᄒᆞ고同項中「普通에賣下法의依ᄒᆞ야」ᄂᆞᆫ「普通의賣却法에依ᄒᆞ야」로同項中賣下의「下」字와第四項賣下의「下」字ᄂᆞᆫ幷「却」字로同第五項中運搬ᄒᆞ야此의「亡」은「運搬ᄒᆞ야此에서」로同第六項中聯絡ᄒᆞ야의「야」字ᄂᆞᆫ「고」字로同項中車馬下에「車」字ᄂᆞᆫ删去ᄒᆞ고同細則第六號樣式中賣下의「下」字ᄂᆞᆫ「却」字로同樣式中買收의「收」字ᄂᆞᆫ「受」字로正誤ᄒᆞ고同官報第四千六十號農商工部令第六十五號續森林法施行細則第七號樣式讓與請願書中右ᄂᆞᆫ左記의事由로下에「因ᄒᆞ야」三字를删去ᄒᆞ고同第十號樣式中貸與契約書의「與」字ᄂᆞᆫ「借」字로正誤ᄒᆞ고同第十二號樣式借地讓與轉貸請願書中乙誰某의게讓與(轉貸)下에「讓與」二字를删去幷正誤事

農商工部

官報

第四千七十六號 隆熙二年五月十八日 月曜

內閣法制局官報課

告示

內部告示第九號

米領布哇在留朴一三發行

合成新報第一劵第十五號、第十六號、第十七號

北米合衆國桑港在留鄭在寬發行

共立新報第七十九號

右新聞紙ᄂᆞᆫ治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야該新聞의頒布를禁止ᄒᆞ고又此를押收ᄒᆞᆷ

隆熙二年五月十六日 內部大臣 任善準

內部告示第十號

京城在留英國人裵說發行

大韓每日申報(國漢文)第八百六號

大韓每日申報(國文)第二百八十三號

右新聞紙ᄂᆞᆫ治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야該新聞의發賣頒布를禁止ᄒᆞ고又此를押收ᄒᆞᆷ

隆熙二年五月十六日 內部大臣 任善準

敍任及辭令

○四月二十一日

任稅關港務官敍奏任官三等 鬼 一郞

○五月六日

公立淸州普通學校本科訓導 山下 義正

任公立溫陽普通學校本科訓導敍判任官三等

公立溫陽普通學校本科訓導 山下 義正

兼任公立溫陽普通學校敎監

任公立驪州普通學校本科訓導敍判任官三等 百瀨重四郞

任公立密陽普通學校本科訓導敍判任官三等 黑駒 卿吉

公立驪州普通學校本科訓導 百瀨重四郞

兼任公立驪州普通學校敎監

公立密陽普通學校本科訓導 黑駒 卿吉

兼任公立密陽普通學校敎監

○五月八日

任官立漢城高等女學校副敎授敍判任官三等 溝部 都奈

○五月十日

任官立漢城高等女學校學監敍奏任官四等 赤穗 千春

○五月十一日

任判事敍勅任官二等 永島 巖 土井庸太郞 中山勝之助

任判事敍勅任官三等 島山虎也太

任檢事敍勅任官二等 黑川 穰 向井 巖

任檢事敍勅任官三等 吉田雄六郞 膳 鉦次郞

任判事叙奏任官一等
岩本以明
元木直一
玉置孫
鈴木伍三郎
勅使河原健之助

任判事叙奏任官二等
松下直美
横田定雄
岩田孝慈
豫重次郎
脚津友彌
北村五七郎

任檢事叙奏任官一等
關口半
寺田恒太郎
青木幹造

任檢事叙奏任官二等
神尾虎之助
富山要次郎
三井久陽

任典獄叙奏任官三等
古垣宗次郎
諏訪善太郎
山田虎一郎
芋川正義
松村致記

任典獄叙奏任官四等

任判事叙奏任官一等
西平

○五月十三日

任道主事叙判任官四等
平田俱集

○五月十四日
金益演
韓俊鎬
李厚卿
高德煥
吳一誠
張錫忠
高穀升
李來吉
朴寅哲
李章雨
柳基浩
崔浩一
朴一鎭 九品
徐丙益
李源常 九品
魏東植
金貞培
張錫雄 九品
鄭基南
崔翰鎬
全興文

任郡主事叙判任官四等

臨時財源調査局主事 米山喜源太

任稅關事務官叙奏任官四等
藤戸計太
赤司勳一

○五月十五日

任內部主事叙判任官四等

兼任 帝室會計監查院卿 中樞院副議長 申箕善

任修學院長叙勅任官一等 奎章閣祇候官 閔商鎬

任農商工部主事敍判任官四等　農商工部技手　徐、丙吉
任農商工部技手敍判任官三等　前通譯官補　婁根道
任平壤礦業所技手敍判任官二等　伊藤常吉
給六級俸　公立溫陽普通學校本科訓導　山下義正
給五級俸　公立驪州普通學校本科訓導　百瀨重四郎
給六級俸　公立密陽普通學校本科訓導　黑駒錦吉
以上五月六日
給六級俸　官立漢城高等女學校副教授　溝部都奈
五月八日
依願免本官　警部　志田晶文
給七級俸　道主事　平田俱集
以上五月十三日
給八級俸　內部主事　藤戸計太
仝　赤司勳一
郡主事　金瑩濱
仝　韓俊鎬
仝　李厚卿
仝　高德煥
仝　吳一誠
仝　張錫忠
仝　高羲升
仝　李來吉
仝　朴寅哲
仝　李章雨
仝　柳基浩
仝　崔浩一
仝　朴一鎭
仝　徐丙瑩

給七級俸　郡主事　李源常
仝　魏東植
仝　金貞培
仝　張錫雄
仝　鄭基南
仝　崔翰鎬
仝　全興文
依願免本官　軍部附陸軍步兵參領　李甲
依願免本官　通川郡守　李東根
以上五月十四日
給一級俸　修學院長　閔商鎬
給七級俸　農商工部主事　松丙吉
給五級俸　農商工部技手　婁根道
給三級俸　平壤礦業所技手　伊藤常吉
以上五月十五日

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象　五月十五日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風 向	風 力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六七、五	二〇、一	五、七		靜穩		晴
仁川	七六六、九	一八、二	九、〇	南東	和風		晴
木浦	七六六、四	一九、〇	一〇、〇		靜穩		晴
釜山	七六六、八	二一、一	九、一		靜穩		晴
大邱	七六六、九	二三、三	七、六		靜穩		晴
平壤							

五五

龍岩浦	七六六、二	二〇、二	五四	東	和風		晴
元山	七六六、六	一九、七	二、九	—	靜穩		晴
城津	七六四、九	二一、五	五、七	—	靜穩		晴

廣告

自隆熙二年五月三日
至同　年五月九日　第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均額　九、〇六八、〇〇〇圓

內　正貨準備發行額　三、一八四、〇〇〇圓

　　保證準備發行額　五、八八四、〇〇〇圓

隆熙二年五月十五日　度支部

慶尙北道奉化郡東面

金鑛鑛業許可願

請願人　渡邊駒太郞

右請願은許可ᄒᆞ기로決定ᄒᆞ얏기玆에通知홈

本廣告畢了月로붓터十四日을經過ᄒᆞ면書類의送達을接受ᄒᆞᆫ者로認定할지니該日로始ᄒᆞ야三十日以內에登錄請求書를不爲提出이면鑛業法施行細則第二十一條에依ᄒᆞ야本請願은自當退却事

隆熙二年五月十三日　農商工部

官報發賣規程

一　官報ᄂᆞᆫ先金이아니면一切發賣치아니ᄒᆞ고又先金이盡ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止홈

二　官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名을分明히記載ᄒᆞᆫ書面에少ᄒᆞ야도三個月分(郵送에依ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ郵稅를添付홈)의代價를添ᄒᆞ야當課에請求ᄒᆞᆷ이可홈

三　官報ᄂᆞᆫ特히指定이無ᄒᆞᆫ購覽請求書가到達ᄒᆞᆫ翌日로브터起算ᄒᆞ야此를發送홈

但特히購覽月日의指定이其購覽請求書到達前에關ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ殘部가有ᄒᆞᆫ時에限ᄒᆞ야其請求에應홈

四　官報代價를納付ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ解約ᄒᆞᄂᆞᆫ事를不得홈但此를第三者에讓渡ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ讓渡人讓受人의連署로써其旨意를當課에通知홈을要홈

五　官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名等을變更ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ遲ᄒᆞ야도其前日ᄭᆞ지當課에到達ᄒᆞᆯ日을豫量ᄒᆞ야通知홈을要홈

六　官報ᄂᆞᆫ郵送의節次에依ᄒᆞ야此를發送ᄒᆞ고當課로브터直接配達치아니홈

七　各官廳에서官報를購覽코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各會計擔當者가該官廳所要의部數를合ᄒᆞ야通知홈을要홈

八　各官廳은代價를先納ᄒᆞᄂᆞᆫ되不及ᄒᆞᄂᆞᆫ納入告知書의指定ᄒᆞᆫ期日에納入치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止홈

九　地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價를納入ᄒᆞ고同時에其額을直接當課에通知홈을要홈

隆熙二年一月　內閣法制局官報課

官報
第四千七十七號
隆熙二年五月十九日 火曜
內閣法制局官報課

敍任及辭令

○五月八日

任臨時稅關工事部技手敍判任官三等
島崎行數
武藤倍雄

○五月九日

任財務署主事敍判任官三等
生山寬彥

任臨時財源調查局主事敍判任官三等
稻垣宗次郞

兼任度支部主事 臨時財源調查局主事
稻垣宗次郞

○五月十六日

任內部主事敍判任官四等
曲主馬
小石川秀雄
德永麟
渡邊喜代太

任內部主事敍判任官九等
姉川嘉孝
辻八郞
椋原豫吉
古閑壽吉
佐佐木勇三郞
趙南奎

任內部技手敍判任官四等
張太鉉
韓光洙
丁奎贊
水口琢磨

任內部技手敍判任官五等
工藤金平
永田秀一
松澤源吉

給六級俸 燈臺局技師 三浦矩明

五月一日

給五級俸 臨時稅關工事部技手 島崎行數

給六級俸 臨時稅關工事部技手 武藤倍雄

以上五月八日

給五級俸 財務署主事 生山寬彥

給六級俸 臨時財源調查局主事 稻垣宗次郞

依願免本官 臨時財源調查局技手 申彦集

以上五月九日

免本官 臨時財源調查局技手 金國瑞

右는該員이平壤出張所에在勤인바執務不勤ᄒᆞ고素行不修이다至有當地出張所技師告報이기是以免本官

五月十一日

五七

依願免本官 臨時財源調查局技手 表 正 淑

五月十四日

給八級俸

內部主事 曲 主馬

仝 小石川秀雄

仝 德永 瞬

仝 渡邊喜代太

內部主事 堀川 嘉孝

仝 辻 八郞

仝 椋原 驗吉

仝 古閑 春吉

仝 佐佐木勇三郞

給九級俸

內部技手 趙 寓奎

仝 張太鉉

仝 韓光洙

仝 丁奎寶

給七級俸

內部技手 水口 張藤

給八級俸

內部技手 工藤 金半

給九級俸

仝 永田 秀一

仝 松澤 源吉

以上五月十六日

彙報

○官廳事項

臨時財源調查局主事安藤健과李奎觀이成川出張所에在勤인바四月三十日에暴徒에게被害홈

廣州

鄭☐朝 五月八日

右ᄂᆞᆫ該區域地方委員會委員으로任用인바依願解任홈

北靑

金洛鉉 李佑涉 五月八日

右ᄂᆞᆫ該區域地方委員會委員으로任用홈

漢城

李世容 五月五日

右ᄂᆞᆫ該區域地方委員會委員으로任用인바依願解任홈

柳正根 五月五日

右ᄂᆞᆫ該區域地方委員會委員을任用홈(度支部)

○產業

○砂礫採取法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如홈(農商工部)

許可番号	採取區所在地	鑛種	面積	採取權者住所姓名	許可年月日	事由
第一一三号	平安北道寧邊郡泰平面	砂金	九九、六四一坪	京城南部弘門洞八統一戶 張輔衡	隆熙二年五月一日	砂礫採取願許可
第一一四号	平安北道慈城郡下面	砂金	二七、〇〇〃	京城旭町二丁目 木村宇一郞	隆熙二年五月十二日	仝
第一一五号	平安北道慈城郡上面	砂金	三三、五六〃	京城旭町二丁目 木村宇一郞	仝	仝
第一一六号	平安北道慈城郡館洞面	砂金	一九、〇二〃	京城旭町二丁目 木村宇一郞	仝	仝
第一一七号	平安南道德川郡大極內面	砂礫	九五、六四七坪	京城南山町三丁目 檜崎東藤	仝	仝

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如ᄒᆞᆷ(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所姓名	許可年月日	事由
第二〇五号	慶尙南道陜川郡上北面各寺面	金鑛	九七四、八三〇坪	京城明治町一丁目唐川立造方 岡崎仁三郎 京城旭町四丁目号外地	隆熙二年五月十一日	鑛業願許可
第二〇六号	平安北道義州府古寧朔面	黑鉛	四九、二七〇〃	平安北道龍岩浦松村町警第五号地 橋松幸吉 日本東京芝區神明町二十五番地 谷口與四郎 日本神奈川縣鎌倉郡鎌倉町 小林宗英 倉形萬次郎	仝	仝

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象　五月十六日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 午前六時	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六二、五	二四、〇	五、五				曇
仁川	七六二、三	二〇、七	八、四	南東	軟風		曇
木浦	七六一、七	二三、六	九、九	南	疾風		仝
釜山	七六三、二	一九、三	八、三	北	軟風		仝
大邱	七六三、三	二六、〇	六、九				仝
平壤	七六一、三	二二、三	五、九	東南東	和風		仝
龍岩浦	七六〇、七	一八、五	七、二	南東	疾風		仝
元山	七六〇、九	一九、五	五、三	北西	軟風		仝
城津	七五八、九	一五、七	五、一		靜穩		仝

○各地氣象　五月十七日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 午前六時	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七四八、九	一八、五	一〇、九			一一、〇	曇
仁川	七四八、九	一八、〇	一一、四	北西	烈風	一一、〇	曇
木浦	七四七、三	一六、二	一三、八	北	强風	九、〇	曇
釜山	七四四、九	一七、四	一〇、四	北	疾風	一七、〇	雨
大邱	七四六、八	一九、三	一二、四	南西	軟風	九、〇	仝
平壤	七五〇、二	一七、一	一〇、四	北西	軟風		晴
龍岩浦	七五一、四	一四、五	一〇、四	西	軟風	一、〇	快晴
元山	七四九、一	二〇、四	一一、七			三、〇	仝
城津	七四八、二	一八、四	八、四	北東	軟風		雨

○京城地方天氣豫報 自五月十八日午后六時 至五月十九日午后六時

南又西風晴

廣告

官報發賣規程

一 官報는先金이아니면一切發賣치아니ᄒᆞ고又先金이盡ᄒᆞᆫ時는即時發送을停止ᄒᆞᆷ

二 官報購覽者는居住姓名을分明히記載ᄒᆞᆫ書面에少ᄒᆞ야도三個月分(郵送에依ᄒᆞ는者는郵稅를添付ᄒᆞᆷ)의代價를添ᄒᆞ야當課에請求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

三 官報는特히指定이無ᄒᆞᆫ購覽請求書가到達ᄒᆞᆫ翌日로브터起算ᄒᆞ야此를發送ᄒᆞᆷ
但特히購覽月日의指定이其購覽請求書到達前에關ᄒᆞᆫ

者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ殘部가有ᄒᆞᆫ時에限ᄒᆞ야其請求에應ᄒᆞᆷ

四 官報代價ᄂᆞᆫ納付ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ解約ᄒᆞᄂᆞᆫ事ᄅᆞᆯ不得ᄒᆞᆷ但此ᄅᆞᆯ第三者에讓渡ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ讓渡人讓受人의連署로써其旨意ᄅᆞᆯ當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

五 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名等을變更ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ遲ᄒᆞ야도其前日ᄭᆞ지當課에到達ᄒᆞᆯ日을豫量ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

六 官報ᄂᆞᆫ郵送의節次에依ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ發送ᄒᆞ고當課로브터直接配達치아니ᄒᆞᆷ

七 各官廳에서官報ᄅᆞᆯ購覽코져ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各會計擔當者가該官廳所要의部數ᄅᆞᆯ合ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

八 各官廳은代價ᄅᆞᆯ先納ᄒᆞᄂᆞᆫ데不及ᄒᆞᄂᆞᆫ納入告知書의指定ᄒᆞᆫ期日에納入치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ卽時發送을停止ᄒᆞᆷ

九 地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價ᄅᆞᆯ納入ᄒᆞ고同時에其事ᄅᆞᆯ直接當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月　內閣法制局官報課

官報廣告規程

一 官報에廣告코져ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其原稿ᄅᆞᆯ內閣法制局으로送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二 原稿ᄂᆞᆫ國漢文으로交作ᄒᆞ야楷書로써謄送ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

三 外國文의原稿ᄂᆞᆫ揭載치아니ᄒᆞᆷ

四 揭載ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᄂᆞᆫ日數ᄂᆞᆫ原稿에記入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ
但無料로揭載ᄒᆞᄂᆞᆫ廣告ᄂᆞᆫ同一事項을五日以上의連揭ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

五 特別ᄒᆞᆫ境遇外에ᄂᆞᆫ原稿到達ᄒᆞᆫ後三日以內에此ᄅᆞᆯ揭載ᄒᆞᆷ

六 帝國各官廳의廣告ᄂᆞᆫ現今間은無料로ᄒᆞ되圖畫其他特別ᄒᆞᆫ技術ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ
協約、議定書、協定書等으로帝國政府事務의委任을受ᄒᆞᆫ在京城外國官廳의廣告도亦前項에準ᄒᆞᆷ

七 官廳以外의廣告에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ揭載與否ᄂᆞᆫ內閣法制局의裁定에依ᄒᆞᆷ

八 各廣告請求者ᄂᆞᆫ廣告料辦納者ᄅᆞᆯ京城市內에指定ᄒᆞ고該人의居所姓名(官廳에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計擔當者)ᄅᆞᆯ詳記ᄒᆞᆫ書面을廣告原稿와共히送付ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

九 前項을依ᄒᆞ야指定을被ᄒᆞᆫ廣告料辦納者ᄂᆞᆫ通知ᄒᆞᄂᆞᆫ時마다速히規定ᄒᆞᆫ廣告料ᄅᆞᆯ當課에서指示ᄒᆞᄂᆞᆫ處所에納入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

十 有料廣告ᄂᆞᆫ特定ᄒᆞᆫ境遇ᄅᆞᆯ除ᄒᆞᆫ外에ᄂᆞᆫ廣告料ᄅᆞᆯ辦納ᄒᆞᆫ後에揭載ᄒᆞᆷ

十一 原稿ᄂᆞᆫ一切還付치아니ᄒᆞᆷ

十二 廣告料ᄂᆞᆫ別表에依ᄒᆞ야徵取ᄒᆞᆷ

(別表)

廣告料

一行（四號活字廿六字排入）　一日　金三十錢

現今間은四號活字에限ᄒᆞ나當課의事情을依ᄒᆞ야或은五號活字ᄅᆞᆯ混用ᄒᆞᆯ지라도廣告料ᄂᆞᆫ減少치아니ᄒᆞᆷ

一行廿六字排入이라ᄒᆞᆷ은章句의連續된者에對ᄒᆞᄂᆞᆫ計算으로ᄒᆞᆷ이오其他ᄂᆞᆫ다排字ᄅᆞᆯ依치아니ᄒᆞ고行數ᄅᆞᆯ據ᄒᆞ야計算ᄒᆞᆷ

（）又「」ᄂᆞᆫ一字로計算ᄒᆞ고句讀点은二個로써一字로ᄒᆞᆷ

印刷線을用ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ行數에比準ᄒᆞ야十分二의費額을增ᄒᆞᆷ

圖畫彫刻等特히技術을要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ揭載치아니ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月　內閣法制局官報課

六十

官報

第四千七十八號

隆熙二年五月二十日 水曜

內閣法制局官報課

告示

○內部告示第十一號

北米合衆國桑港在留鄭在寬發行
共立新報第七十四號
仝上文讓穆發行
大同公報二卷第十四號
北米合衆國米領布哇在留朴一三發行
合成新報一卷第十三號
露國浦汐斯德港在留崔晚學發行
海朝新聞第五十五號
右新聞紙と治安을妨害홈으로認홈이기新聞紙法第三十四條를依호야該新聞의頒布를禁止호고又此를押收홈

隆熙二年五月十八日

內部大臣 任善準

叙任及辭令

○五月九日

任公立鎭南普通學校本科訓導叙判任官三等 堺 昂

公立鎭南普通學校本科訓導 堺 昂

兼任公立鎭南普通學校敎監

○五月十一日

國分萬次郎

肥後 盛至

永田 包雄

多田 関

鈴木 門平

本山留五郎

任看守長叙判任官三等

平野 彌吉

西村 廉毅

貞金九十九

任看守長叙判任官三等

三上 哲丸

中村 久馨

奥井 太郎

河原友次郎

布村 茂隆

松井 成憲

任看守長叙判任官四等

清原孝太郎

上田 傳

柳原八十吉

任看守長叙判任官四等

○五月十四日

日本國第二艦隊司令長官海軍中將男爵 伊集院五郎

特叙勳一等賜太極章

日本國第二艦隊機關長海軍機關大佐 平部 貞一

日本國吾妻艦長海軍大佐 上泉 德彌

日本國明石艦長海軍大佐 田中 盛秀

特叙勳二等賜八卦章

特敍勳三等賜太極章
日本國千早艦長海軍中佐 高木七太郎
日本國第二艦隊參謀海軍中佐 平岡貞一
日本國第二艦隊參謀兼副官海軍少佐伯爵 佐野常羽
特敍勳三等賜八卦章
日本國第二艦隊參謀海軍少佐 上村行輝
特敍勳四等賜太極章
日本國第二艦隊參謀海軍大尉 山本信次郎
特陞敍勳五等賜八卦章
度支部關稅局囑托勳六等 피、예취、스미스
任郡主事敍判任官四等
前主事 李容奎
金圭鉉
李淵雨
李熙敬
○五月十五日
任看守長敍判任官四等
木村致恭
○五月十六日
任大韓醫院藥劑官敍判任官五等
大韓醫院助手 服部史郎
任公立會寧普通學校本科訓導敍判任官三等
公立元山普通學校本科訓導 川口卯橘
○五月十八日
兼任法部主事
裁判所書記 宮崎昌勝
裁判所書記 庭野直次郎
兼任公立古阜普通學校長
古阜郡守 鄭龍基
兼任公立宣川普通學校長
宣川郡守 兪鈫浩
兼任公立驪州普通學校長
驪州郡守 金璟鎭
兼任公立靈巖普通學校長
靈巖郡守 李秉輝
兼任公立鎭南普通學校長
鎭南郡守 高養駿

給五級俸
公立鎭南普通學校本科訓導 堺昂
五月九日
補平壤控訴院長 判事 永島巖
補大邱控訴院長 判事 土井庸太郎
補大邱控訴院檢事長 檢事 黑川穰
補平壤控訴院檢事長 檢事 向井巖
補大審院部長 判事 中山勝之助
補大邱地方裁判所長 判事 鳥山虎也太
補大邱地方裁判所檢事長 檢事 吉田雄六郎
補大審院檢事 檢事 膳鉦次郎
補公州地方裁判所檢事長 檢事 岩田孝慈
補咸興地方裁判所長 判事 岩本以明
補平壤地方裁判所長 判事 元木直一
補光州地方裁判所長 判事 玉置琢
補平壤地方裁判所檢事長 檢事 兼重次郎
補咸興地方裁判所檢事長 檢事 鄕津友彌
補海州地方裁判所長 判事 西平
補光州地方裁判所檢事長 檢事 北村五七郎
補晋州地方裁判所檢事長 檢事 關口半
補晋州地方裁判所長 判事 鈴木伍三郎
補公州地方裁判所長 判事 勅使河原健之助
補京城控訴院檢事 檢事 寺田恒太郎
補大邱控訴院部長 判事 松下直美
補海州地方裁判所檢事長 檢事 青木幹造
補京城地方裁判所部長 判事 橫田定雄
平壤控訴院長判事 永島巖
大邱控訴院長判事 土井庸太郎
大邱控訴院檢事長檢事 黑川穰
平壤控訴院檢事長檢事 向井巖
大審院部長判事 中山勝之助

給二級俸
大邱地方裁判所長判事　鳥山虎也太
大邱地方裁判所檢事長檢事　吉田雄六郎
大審院檢事檢事　勝　鉦次郎

給三級俸
公州地方裁判所檢事長檢事　岩田孝慈
咸興地方裁判所長判事　岩本以明
平壤地方裁判所長判事　元木直一

給一級俸
光州地方裁判所長判事　玉置　孫
平壤地方裁判所檢事長檢事　桑重次郎
咸興地方裁判所檢事長檢事　鄉津友彌
海州地方裁判所長判事　西　平

給一級俸
光州地方裁判所檢事長檢事　北村五七郎
晉州地方裁判所檢事長檢事　關口　半
晉州地方裁判所長判事　鈴木伍三郎
公州地方裁判所長判事　勅使河原儀之助

給二級俸
京城控訴院檢事檢事　寺田恒太郎

給三級俸
大邱控訴院部長判事　松下直美
海州地方裁判所檢事長檢事　青木幹造

給三級俸
給四級俸
京城地方裁判所部長判事　横田定雄

補京城監獄典獄　典獄　神尾虎之助
補大邱監獄典獄　典獄　富山要次郎
補平壤監獄典獄　典獄　三井久陽
補公州監獄典獄　典獄　山田虎一郎
補海州監獄典獄　典獄　芋川正義
補光州監獄典獄　典獄　古垣宗次郎
補晉州監獄典獄　典獄　松村政記
補咸興監獄典獄　典獄　諏訪善太郎

給五級俸
典獄　神尾虎之助
典獄　富山要次郎
典獄　三井久陽

給五級俸
典獄　古垣宗次郎
典獄　諏訪善太郎

給七級俸
典獄　山田虎一郎
典獄　芋川正義
典獄　松村政記

給八級俸
看守長　國分萬次郎
看守長　肥後盛至
看守長　多田　閫
看守長　鈴木門平
看守長　本山留五郎

給五級俸
看守長　平野彌吉
看守長　西村康毅
看守長　貞金九十九

給六級俸
看守長　三上哲丸
看守長　中村久磨
看守長　奥井太郎
看守長　河原友次郎
看守長　布村茂隆
看守長　松井成憲

給七級俸
看守長　清原孝太郎
看守長　上野　傳
看守長　棚原八十吉

六三

給八級俸
補京城監獄看守長
補大邱監獄看守長
補平壤監獄看守長
補公州監獄看守長
補海州監獄看守長
補光州監獄看守長
補晉州監獄看守長
補咸興監獄看守長
以上五月十一日

看守長 國分萬次郞
看守長 淸原孝太郞
看守長 肥後盛至
看守長 平野彌吉
看守長 永田包雄
看守長 西村康毅
看守長 上野傳
看守長 鈴木門平
看守長 中村久馨
看守長 奧井太郞
看守長 本山留五郞
看守長 河原友次郞
看守長 多田闓
看守長 三上哲丸
看守長 柳原八十吉
看守長 布村茂隆
看守長 松井成憲
看守長 眞金九十九
郡主事 李容奎
仝 金圭鉉
仝 李淵雨
仝 李鼎敎

給七級俸 五月十四日
給七給俸 看守長 木村致恭
補大邱監獄看守長 看守長 木村致恭
以上五月十五日
給九級俸 大韓醫院藥劑官 服部史郎
公立會寧普通學校本科訓導 川口卯橘
給六級俸
以上五月十六日

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象 五月十八日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五三、四	一八、〇	一一、〇		靜穩		晴
仁川	七五三、〇	一六、二	九、九	南南西	輕風		仝
木浦	七五四、九	一五、八	一一、七	南	軟風		仝
釜山	七五三、五	二〇、一	一二、九	西	和風		仝
大邱	七五三、九	一九、七	一二、四		靜穩		仝
平壤	七五〇、七	一八、八	九、二	南東	輕風		仝
龍巖浦	七四八、四	二〇、一	九、五	南	輕風		仝
元山	七四九、五	二一、〇	一〇、三	西	軟風		仝
城津	七四七、三	一六、九	八、五	北東			仝

○京城地方天氣豫報 自五月十九日午前六時 至五月二十日午前六時
南又西風晴

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千七十九號
隆熙二年五月廿一日 木曜
內閣法制局官報課

敍任及辭令

○五月一日
任臨時棉花栽培所技手叙判任官四等 兪爽濬
李康烈
姜大鎬
朴宗奎
安喜永

○五月十六日
任奉常司祇候官叙勅任官一等 正一品 閔泳徽

○五月十九日
任看守長叙判任官五等 京城監獄看守 蒲原 次郎

臨時棉花栽培所技手 兪爽濬
仝 李康烈
仝 姜大鎬
仝 朴宗奎
仝 安喜永
給七級俸
五月一日

看守長 蒲原 次郎
給九級俸

補咸興監獄看守長 看守長 蒲原 次郎
以上五月十九日

宮廷錄事

德壽宮問 候
大駕詣
綏陵入 齋室後에遣侍從院侍從李明九ᄒᆞ야
德壽宮에問 候以來ᄒᆞ라신
旨를奉承ᄒᆞᆷ이라
五月十八日

○祭祀
宗廟
永寧殿에遣侍從院副卿李會九ᄒᆞ야奉審以來ᄒᆞ고
慶嬪墓所에遣侍從補金瑢鎭ᄒᆞ야致祭ᄒᆞ라신
旨를奉承ᄒᆞᆷ이라
五月十八日

○幸行後署名 本月十八日
幸行後翌日에奏任官以上이署名ᄒᆞᆫ事
五月十九日

彙報

○學事

○官立漢城師範學校本科第九回卒業生

朴齊璿　朴勝翊　趙鍾律　金洛鼎　申鶴休
盧百容　李寅鈺

以上優等

權翊相　吳昌根　李根性　趙重業　俞致益
崔基昇　金泰植　尹昕植　李松年　柳濟民
柳志寧　李漢斗　張驥敎　李起鳳　金容植
俞振龜　俞百柏　金振國　趙炳麟　金在瑛

○官立漢城師範學校臨時教員養成科第三回卒業生

金殷說　韓命愚　趙京鎬　卞相欽　崔桂旭
李容慶　李起輿　池榮浩　宋炼奎　沈相惠
安益善　申在南　趙載乙

以上優等

全鳳昊　高相膺　趙秉參　金永常　安恭根
林麟洙　尹秉斗　吳龍鎭　朴九乘　李欽穆
車益黔　金顯斗　康畠容　朴鳳叢　白炳元
姜在玉　裵斗星

○官立漢城高等學校第四回卒業生

千潤鍋　金亨培　李龍鎭

以上優等

徐丙斗　金光鉉　林炳瀏　尹泰宓　黃興周

○官立漢城外國語學校第一回卒業生

日語部

趙秉祿　任性鎬　李寅永　朴乘來　李厚鼎
崔容德　崔周鉉　李與洙

以上優等

閔完植　劉傳鐘　韓完敎　金益濱　韓俊鎬
文明圭　朴潤秀　崔光變　鄭擬煥　洪鍾福
張錫祚　李在鶴　趙載甲　林喜讃　李敎淳
姜榮秀　文徵明　李澤鎭　金敎鳳　李根秀
李豊植　安商劉　朴齊升　吳鳳會　李鍾泰
韓寅鎬

英語部

宋萬碩　吳建泳　李宜相　李建相　洪炳殷
崔喜觀　丁殷燮　宋利淳　金明奎　李宜昌

以上優等

吳滋玉　李宜春　韓丰碩　李建泳　李祥奎
韓泰源　全世鎭

漢語部

孫熙璥　尹善浩　趙炳奎　劉鳳烈　李有相
金九永　康容柱　高羲泰

以上優等

崔泳鎬

法語部

李潤戰　閔玩植　白耀基

以上優等

崔鳳敎　朴泰臣　林鳳儲　全在豊　朱宰豊

德語部

六六

鄭東一　浪承翼
以上優等

○官立仁川日語學校第八回卒業生

金泰業　崔英敏
以上優等
皮敎德　李種浩　李仁龍　金石根　秦　麟

○官立平壤日語學校第一回卒業生

羅榮坤　李應喆　車貞俊　楊東煥　申允審
羅昌燮　孫壽卿　黃　潤　邊麟奇　宋永祥
盧麟奎　鄭海淡
以上優等

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象　五月十九日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	度 最低	風 向	午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五四、四	二三、二	八、五		靜穩		晴
仁川	七五三、七	一六、九	九、八	南東	疾風		仝
木浦	七五五、九	一九、七	一〇、〇	南	疾風		仝
釜山	七五五、五	一九、八	八、〇	西	和風		仝
大邱	七五五、八	二五、八	六、八		靜穩		仝
平壤	七五三、二	二六、三	六、六	南東	軟風		仝
龍岩浦	七五二、七	二〇、二	一〇、一	北東	軟風		仝
元山	七五二、九	二六、九	九、九	南西	軟風		晴
城津	七五一、八	二七、二	五、四	北東	和風		仝

○京城地方天氣豫報 自五月二十日午前六時 至五月廿一日午前六時
西風晴

廣告

○貯金通帳閪失

左開貯金通帳은閪失을被ᄒᆞ엿스니若其所在를發見ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ速히最近ᄒᆞᆫ郵便貯金處理局所에往告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙二年五月　統監府通信管理局

通帳記番號		通帳交付局所名	任金人氏名
恩韓	一〇五九〇	郵便爲替貯金管理所	渡邊　信久
韓いり	三六四六	咸　興	佐藤　源作
恩韓	四〇六	郵便爲替貯金管理所	寺林龜太郞
韓に	七七六三	京　城	小路　千代
韓いつ	一〇四五	安　州	田中重太郞

技手見習者募集ᄒᆞᆫ事로已爲揭布이더니拘碍되ᄂᆞᆫ事由가有ᄒᆞ야募集을延期ᄒᆞ고玆에廣告ᄒᆞᆷ

但募集時ᄂᆞᆫ更爲廣告ᄒᆞᆯ事

隆熙二年五月十九日　臨時財源調査局量地課

官報廣告規程

一　官報에廣告코저ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其原稿를內閣法制局으로送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二　原稿는國漢文으로交作ᄒᆞ야楷書로써謄送ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ
三　外國文의原稿는揭載치아니ᄒᆞᆷ
四　揭載를要ᄒᆞ는日數는原稿에記入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ
　但無料로揭載ᄒᆞ는廣告는同一事項을五日以上의連揭ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ
五　特別ᄒᆞᆫ境遇外에는原稿到達ᄒᆞᆫ後三日以內에此를揭載ᄒᆞᆷ
六　帝國各官廳의廣告는現今間은無料로ᄒᆞ되圖畫其他特別ᄒᆞᆫ技術을要ᄒᆞ는者는此限에在치아니ᄒᆞᆷ
　協約、議定書、協定書等으로帝國政府事務의委任을受ᄒᆞᆫ在京城外國官廳의廣告도亦前項에準ᄒᆞᆷ
七　官廳以外의廣告에對ᄒᆞ야는揭載與否는內閣法制局의裁定에依ᄒᆞᆷ
八　各廣告請求者는廣告料辦納者를京城市內에指定ᄒᆞ고該人의居所姓名(官廳에在ᄒᆞ야는會計擔當者)를詳記ᄒᆞᆫ書面을廣告原稿와共히送付ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ
九　前項을依ᄒᆞ야指定을被ᄒᆞᆫ廣告料辦納者는通知ᄒᆞ는時마다速히規定ᄒᆞᆫ廣告料를當課에셔指示ᄒᆞ는處所에納入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ
十　有料廣告는特定ᄒᆞᆫ境遇을除ᄒᆞᆫ外에는廣告料를辦納ᄒᆞᆫ後에揭載ᄒᆞᆷ
十一　原稿는一切還付치아니ᄒᆞᆷ
十二　廣告料는別表에依ᄒᆞ야徵收ᄒᆞᆷ

(別表)

廣告料

一行　(四號活字廿六字排入)　一日　金三十錢

現今間은四號活字에限ᄒᆞ나當課의事情을依ᄒᆞ야或은五號活字를混用ᄒᆞᆯ지라도廣告料는減少치아니ᄒᆞᆷ

一行幾字排入이라ᄒᆞᆷ은章句의連續된者에對ᄒᆞ는計算으로ᄒᆞᆷ이오其他는다排字를依치아니ᄒᆞ고行數를應ᄒᆞ야計算ᄒᆞᆷ

(　)又「　」는一字로計算ᄒᆞ고句讀点은二個로써一字로ᄒᆞᆷ

印刷線을用ᄒᆞ는境遇에는行數에比準ᄒᆞ야十分二의費額을增ᄒᆞᆷ

圖畫彫刻等特히技術을要ᄒᆞ는者는揭載치아니ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月　　內閣法制局官報課

官報代價를郵便爲替書는小爲替으로써送付ᄒᆞ는者는指定受領人은內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再　郵票費는一個月十五戔式으로計筭ᄒᆞ야同時一切付送爲要

官報代價及郵票費는郵票로써納付ᄒᆞᆷ을不許ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月二十日　　內閣法制局官報課

○正誤

官報第四千六十四號叙任及辭令欄內第二面上段第一行任公立下에就營과同第三行任公立下에就營과同第四千六十五號叙任及辭令欄內第二面下段第十三行公立下에就營을鎭南으로並改正ᄒᆞᆷ이라

學部告示第三號公立普通學校名稱及位置欄內에公立就營普通學校는公立鎭南普通學校로慶尙南道就營은慶尙南道鎭南으로改正ᄒᆞᆷ

學　部

官報第四千七十六號第二面上段叙任及辭令欄內第十二行鄕津友彌의卿字은鄕字로改付ᄒᆞᆷ이라

法　部

鄭東一　淚承翼
以上優等

○官立仁川日語學校第八回卒業生

金泰榮　崔英敏
以上優等
皮敎德　李種浩　李仁龍　金石根　蔡麟

○官立平壤日語學校第一回卒業生

羅榮坤　李應喆　車貞俊　楊東煥　申允聖
羅昌燮　孫壽卿　黃潤　邊麟奇　宋永祥
盧麟奎　鄭海淡
以上優等

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象　五月十九日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五四、四	二三、二	八、五		靜穩		晴
仁川	七五三、七	一六、九	九、八	南東	疾風		仝
木浦	七五五、九	一九、七	一〇、〇	南	疾風		仝
釜山	七五五、五	一九、八	八、〇	西	和風		仝
大邱	七五五、八	二五、八	六、八		靜穩		仝
平壤	七五三、一	二六、三	六、六	南東	軟風		仝
龍岩浦	七五二、七	二〇、二	一〇、一	北東	軟風		仝
元山	七五二、九	二六、九	九、九	南西	軟風		晴
城津	七五一、八	二七、二	五、四	北東	和風		仝

○京城地方天氣豫報 自五月二十日午后六時 至五月廿一日午后六時

西風晴

廣告

○貯金通帳閪失

左開貯金通帳은閪失을被ᄒᆞ엿ᄉᆞ니若其所在를發見ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ速히最近ᄒᆞᆫ郵便貯金處理局所에往告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙二年五月　　統監府通信管理局

通帳記番號		通帳交付局所名	任金人氏名
恩韓	一〇五九〇	郵便爲替貯金管理所	渡邊　信久
韓いけ	三六四六	咸興	佐藤　源作
恩韓	四〇六	郵便爲替貯金管理所	寺林龜太郞
韓に	七七六三	京城	小路　千代
韓いつ	一〇四五	安州	田中重太郞

技手見習者募集ᄒᆞᆫ事로已爲揭布인바拘碍되ᄂᆞᆫ事由가有ᄒᆞ야募集을延期ᄒᆞ고玆에廣告ᄒᆞᆷ

但募集時ᄂᆞᆫ更爲廣告ᄒᆞᆯ事

隆熙二年五月十九日　　臨時財源調査局量地課

官報廣告規程

一　官報에廣告코져ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其原稿를內閣法制局으로送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二 原稿는國漢文으로交作하야楷書로써繕送함을要함

三 外國文의原稿는揭載치아니함

四 揭載를要하는日數는原稿에記入함이可함
但無料로揭載하는廣告는同一事項을五日以上의連揭함을得치못함

五 特別한境遇外에는原稿到達한後三日以內에此를揭載함

六 帝國各官廳의廣告는現今間은無料로하며圖畫其他特別한技術을要하는者는此限에在치아니함

七 在京城外國官廳의廣告도亦前項에準함
協約、議定書、協定書等으로帝國政府事務의委任을受한官廳以外의廣告에對하야는揭載與否는內閣法制局의裁定에依함

八 各廣告請求者는廣告料辦納者를京城市內에指定하고該人의居所姓名(官廳에在하야는會計擔當者)을詳記한書面을廣告原稿와共히送付함을要함

九 前項을依하야指定을被한廣告料辦納者는通知하는時마다速히規定한廣告料를當課에서指示하는處所에納入함이可함

十 有料廣告는特定한境遇를除한外에는廣告料를辦納한後에揭載함

十一 原稿는一切還付치아니함

十二 廣告料는別表에依하야徵收함

(別表)

廣告料

一行(四號活字廿六字排入) 一日 金二十錢

現今間은四號活字에限하나當課의事情을依하야或은五號活字를混用할지라도廣告料는減少치아니함

一行二十六字排入이라함은章句의連續된者에對하는計算으로함이오其他는다排字를依치아니하고行數를據하야計算함

(、)又「」一字로計算하고句讀点은二個로써一字로함

印刷線을用하는境遇에는行數에比準하야十分二의費額을增함

圖畫彫刻等特히技術을要하는者는揭載치아니함

隆熙二年一月 內閣法制局官報課

官報代價를郵便爲替書는小爲替으로써送付하는者는指定受領人은內閣法制局官報課長으로하며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로하심을爲要

再 郵票費는一個月十五錢式으로計算하야同時一切付送爲要

官報代價及郵票費는郵票로써納付함을不許함

隆熙二年二月二十日 內閣法制局官報課

〇正 誤

官報第四千六十四號敍任及辭令欄內第二面上段第一行
任公立下에統營과同第三行任公立下에統營과同第四千六十五號敍任及辭令欄內第二面下段第十三行公立下에統營을鎭南으로並改正함이라

學部告示第三號公立普通學校名稱及位置欄內에公立普通學校는公立鎭南普通學校로慶尙南道統營은慶尙南道鎭南으로改正함

官報第四千七十六號第二面上段敍任及辭令欄內第津友爾의卿字은鄕字로改付票함이라

（光武九年七月一日第三種郵便物認可）

官報

第四千八十號　隆熙二年五月廿二日　金曜

內閣法制局官報課

叙任及辭令

○五月十八日

任度支部主事叙判任官二等　岩崎虎次郎

○五月二十日

任學部主事叙判任官三等　大野　義男

依願免本官　五月十四日　稅關監吏　指田　幹治

給三級俸　五月十八日　度支部主事　岩崎虎次郎

依願免本官　五月十九日　郡主事　李　敏　厚

給六級俸　五月二十日　學部主事　大野　義男

氣象

氣壓雨量은「미리메ᅟ돌」로 氣溫은 攝氏

○各地氣象　五月二十日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 向	風 力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五六、四	二四、二	一〇、九	南西	和風	一、〇	曇
仁川	七五六、五	一九、一	一二、六	南西	疾風		仝
木浦	七五八、三	二二、三	一三、二	南	和風		曇
釜山	七五七、二	二三、二	一四、六	西	疾風		快晴
大邱	七五七、一	二九、〇	一〇、五				仝
平壤	七五六、〇	二五、四	一〇、一				曇
龍岩浦	七五七、一	二〇、一	八、三	北	和風		快晴
元山	七五六、六	二一、三	一二、五			二、〇	曇
城津	七五五、六	一七、一	九、一			四、〇	仝

○京城地方天氣豫報自五月廿一日午后六時至五月廿二日午后六時

南又西風晴

廣告

○貯金通帳闕失

左開貯金通帳은闕失을被ᄒᆞ엿스니若其所在를發見ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ速히最近ᄒᆞᆫ郵便貯金處理局所에往告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙二年五月　統監府通信管理局

通帳記番號	通帳交付局所名	任金人氏名
恩韓 一〇〇五七	郵便爲替貯金管理所	中馬 一二
韓に 七八〇二	京城	藤岡源三郎
韓や 一六	草梁	福田幹次郎
韓いら 三四六	瑞興	南廷學

韓ほか	六五	成川	安藤 健
韓ろ	四四三〇	元山	宮原ナミ子

○證券保管通帳罰失

左開ᄒᆞᆫ證券保管通帳은紛失ᄒᆞ얏스니自今以後ᄂᆞᆫ無效로ᄒᆞᆷ但其所在를發見ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ速히郵便爲替貯金管理所에通報ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙二年五月　統監府通信管理局

記番號	任置人氏名
恩韓 一〇〇五七	中島 一二

官報發賣規程

一 官報ᄂᆞᆫ先金이아니면一切發賣치아니ᄒᆞ고又先金이盡ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

二 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名을分明히記載ᄒᆞᆫ書面에少ᄒᆞ야도三個月分(郵送에依ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ郵稅를添付ᄒᆞᆷ)의代價를添ᄒᆞ야當課에請求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

三 官報ᄂᆞᆫ特히指定이無ᄒᆞᆫ購覽請求書가到達ᄒᆞᆫ翌日로브터起算ᄒᆞ야此를發送ᄒᆞᆷ

但特히購覽月日의指定이其購覽請求書到達前에關ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ殘部가有ᄒᆞᆫ時에限ᄒᆞ야其請求에應ᄒᆞᆷ

四 官報代價를納付ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ解約ᄒᆞᄂᆞᆫ事를不得ᄒᆞᆷ但此를第三者에讓渡ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ讓渡人讓受人의連署로써其旨意를當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

五 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名等을變更ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ遲ᄒᆞ야도其前日ᄭᆞ지當課에到達ᄒᆞᆯ日을豫量ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

六 官報ᄂᆞᆫ郵送의節次에依ᄒᆞ야此를發送ᄒᆞ고當課로브터直接配達치아니ᄒᆞᆷ

七 各官廳에셔官報를購覽코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各會計擔當者가該官廳所要의部數를合ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

八 各官廳은代價를先納ᄒᆞᄂᆞᆫ더不及ᄒᆞᄂᆞᆫ納入告知書의指定ᄒᆞᆫ期日에納入치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

九 地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價를納入ᄒᆞ고同時에其意를直接當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月　內閣法制局官報課

○正誤

官報第三千九百六十六號敍任及辭令欄內第二面第一行梁谷精一에梁字ᄂᆞᆫ涤字로第六行本多照義에義字ᄂᆞᆫ勝字로第十五行安達堅助에助字ᄂᆞᆫ造字로第二十二行澤木清太郎에澤木은佐脇으로第二十六行岡本桂太郎에太字ᄂᆞᆫ次字로第三面第二十行步兵에步字ᄂᆞᆫ騎字로第四面第三行法務二字ᄂᆞᆫ刪去ᄒᆞ고第六面第十二行造幣局技師ᄂᆞᆫ日本國人으로第十三行十四行十五行十六行十七行十八行十九行大藏省臨時建築部技師ᄂᆞᆫ日本國人으로第十四行尾關充助에充字ᄂᆞᆫ光字로第二十六行坂東榮次郎에次字ᄂᆞᆫ太字로第七面第八行生沼信義ᄂᆞᆫ生沼發信으로第十三行本田幸介一에一字ᄂᆞᆫ刪去ᄒᆞ고第二十一行大藏臨時建築部ᄂᆞᆫ統監府로幷正誤ᄒᆞᆷ이라

官報第三千七百十七號前面宮廷錄事欄內上段第十一行松岡精雄에精字ᄂᆞᆫ靜字로敍任及辭令欄內後面上段第一行松岡清雄에精字ᄂᆞᆫ靜字로幷正誤ᄒᆞᆷ이라

官報第三千九百六十六號敍任及辭令欄內第六面第二十行第二十一行第二十二行韓國稅關技師六字ᄂᆞᆫ刪去ᄒᆞ고度支部印刷局雇聘技師十字를幷添入ᄒᆞᆷ이라　表勳院

官報第四千七十八號第一面下段敍任及辭令欄內第十七行上田傳은上野傳을報告의誤라　法部

官報 第四千八十一號 隆熙二年五月廿三日 土曜 內閣法制局官報課

敍任及辭令

○五月十五日

任公立寧邊普通學校本科訓導敍判任官三等 藤本 立治

兼任公立寧邊普通學校敎監 公立寧邊普通學校本科訓導 藤本 立治

○五月二十日

任掌禮院典祀補叙判任官五等 趙 大衍

任顯陵令叙判任官五等 宗廟署令 李 喜範

任宗廟署令叙判任官五等 朴 喬陽

任麗王陵叅奉叙判任官五等 王 翰奎

任崇善殿叅奉叙判任官五等 許 宜

任箕子陵叅奉叙判任官五等 張 之鎬

任內部主事叙判任官五等 槍田 宏

○五月二十五日

任財務署主事叙判任官四等 任 命鎬 崔 奉柱

任財務署主事叙判任官四等 金 炳善 金 鳳璿 趙 肯夏

給六級俸 稅關港務官 鬼 一郞

四月二十一日

給七級俸 稅關事務官 米山 喜源太

給七級俸 四月三十日 官立漢城高等女學校學監 赤穗 千存

依願免本官 五月十日 財務署主事 大石 興

給六級俸 公立寧邊普通學校本科訓導 藤本 立治

以上五月十五日

掌禮院典祀補 柳 秉麟

崇善殿叅奉 金 顯禧

箕子陵叅奉 李 潤秀

依願免本官 顯陵叅奉 徐 廷寬

免本官

右는該員이官人體貌와損傷홈이有駭聽聞이기是以로免本官

給九級俸 內部主事 槍田 宏

日本國東京에出張을命홈 奎章閣祇候官 嚴 柱益

以上五月二十日

給七級俸 財務署主事 任 命鎬

同 崔 奉柱

給七級俸 財務署主事 金 炳善

同 金 鳳璿

同 趙 肯夏

以上五月二十五日

宮廷錄事

七一

○奉審 本月十八日
幸行時奎章閣記注官李龍九典製官尹喜求分詣局內
諸陵奉審直閣李羽承馳詣
懿陵奉審直閣李昌薰馳詣
泰陵
康陵奉審直閣李忠穡馳詣
裕陵奉審홈이라

彙報

○官廳事項
法典調査局分課規定
第一條 法典調査局에左의三課를寘홈
一 庶務課
二 調査課
三 會計課
第二條 庶務課에서는左의事務를掌홈
一 文書의接受、發送、繙譯、編纂、保存의關흔事項
二 報告에關흔事項
三 職員의身分及進退에關흔事項
四 官印의保管에關흔事項
五 他課에屬치아니흔事項
第三條 調査課에서는左의事項를掌홈
一 法令의起案의材料蒐集에關흔事項
二 委員會에關흔事項
第四條 會計課에서는左의事項를掌홈
一 豫算及決算에關흔事項
二 經費의收支에關흔事項
三 物品의購入、使用、保管에關흔事項
四 使用人의傭入에關흔事項

○麗王陵叅奉王台根이가本月八日에身故홈

○司法
京畿裁判所에서審理흔온流終身內亂罪人李萬年釗와流十年內亂罪人南公弼은定配所于全羅南道智島郡智島흐옵고全羅北道裁判所에서審理흔온流十年內亂罪人李奉五秋琪燁은定配所于全羅南道莞島郡莞島之意로法部大臣이上奏흐와可라흐신旨를奉흠

四月十一日

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 五月二十一日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六三、三	二一、〇	一三、六				快晴
仁川	七六一、四	一六、五	一〇、五	北	軟風		仝
木浦	七六〇、八	二〇、六	一四、二	北	和風		仝
釜山	七六一、九	二二、三	一四、〇	北東	和風		仝
大邱	七六二、四	二八、四	一二、三	南東	軟風		仝
平壤	七六一、一	二三、〇	一一、八	東	軟風		曇
龍岩浦	七六〇、九	二〇、六	一〇、三	北東	軟風		仝
元山	七六一、六	二三、八	一一、三				晴
城津	七六〇、二	一四、六	七、一	北西	軟風	·	快晴

○京城地方天氣豫報 自五月廿二日午后六時 至五月廿三日午后六時
南又西風雨後晴

官報

第四千八十二號 隆熙二年五月廿五日 月曜
內閣法制局官報課

部令

兵器取扱規則을左갓치定홈

隆熙二年五月二十二日

軍部大臣 李秉武

軍部令第二號

兵器取扱規則

總則

第一條 本規則은平時에兵器를整備ᄒᆞ야事ㅓ戰時事變의供用을完全케ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야其方法을定홈

第二條 本則에兵器라稱홈은兵器細目名稱表에揭ᄒᆞᆫ武器彈藥器具材料를總稱홈
制式未定或은舊式에兵器를現에軍用에充ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ前項의兵器에準ᄒᆞ야取扱홈

第三條 本則에隊長이라記홈은步兵騎兵의各隊長이며校長이라記홈은武官學校長이며兵器庫라記홈은軍部兵器庫를云홈

保管

第四條 兵器ᄂᆞᆫ此를分ᄒᆞ야兵器庫、軍隊、學校에配備ᄒᆞ야其保管官을如左히定홈
兵器庫保管兵器ᄂᆞᆫ兵器庫勤務의將校、軍隊保管의兵器ᄂᆞᆫ隊長、學校保管의兵器ᄂᆞᆫ校長이保管ᄒᆞᄂᆞᆫ責을任홈

定期報告

第五條 各保管者ᄂᆞᆫ左揭ᄒᆞᆫ兵器表를製ᄒᆞ야軍部大臣에게報告홈

月報

一 兵器庫兵器支給修理員數表 第一表

年報

一 某隊(學校)(兵器庫)保管兵器員數表 第二表

一 某隊(學校)演習用彈藥消耗表 第三表

兵器委員

第六條 軍隊(學校)에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ兵器의整理를掌ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야左에兵器委員을實ᄒᆞ되隊長(校長)이此를選任홈

步兵隊
　正尉 一人首座
　尉官 一人乃至四人

騎兵隊
　尉官 一人

武官學校
　尉官 一人

第七條 委員首座ᄂᆞᆫ隊長(校長)에게對ᄒᆞ야兵器整理의責을任ᄒᆞ고委員을指揮ᄒᆞ며且兵器彈藥의關ᄒᆞᆫ事務를整理홈

第八條 委員은兵器의支給交換貯藏保存에任ᄒᆞ야修理ᄊᆞ等의檢査를掌홈
但委員이一名되ᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ委員首座의ᄊᆞ務를行홈

第九條 委員首座ᄂᆞᆫ下士若干人을選ᄒᆞ야隊長의認可를經ᄒᆞ야細務에服케홈

檢査

第十條 兵器의檢査ᄂᆞᆫ軍部大臣이特히命定ᄒᆞᆫ臨時檢査官이此를行홈
檢査를終ᄒᆞ면臨時檢査官이其成績에意見을添付ᄒᆞ야軍部

大臣에게報告ᄒᆞᆷ

第十一條　軍部大臣의命ᄒᆞᄂᆞᆫ兵器檢査ᄂᆞᆫ通常每年에一回로ᄒᆞ야春季에行ᄒᆞᆷ

第十二條　檢査ᄂᆞᆫ兵器의手入保存數量其他一般整理의景況을檢査ᄒᆞᆷ

第十三條　保管官은各保管兵器를適時檢査ᄒᆞᆷ

費用

第十四條　兵器費ᄂᆞᆫ全部를軍部에서管理ᄒᆞᆷ

第十五條　演習에特히必要되ᄂᆞᆫ費用은演習費에서支辦ᄒᆞᆷ

新調修理

第十六條　左揭ᄒᆞᆫ兵器ᄂᆞᆫ軍部大臣은兵器課長에게命ᄒᆞ며兵器課長은兵器庫勤務의將校에게命ᄒᆞ야製造或은調辦케ᄒᆞᆷ

一　支給交換에要ᄒᆞᄂᆞᆫ兵器及修理材料

二　各種彈藥

三　新規支給에要ᄒᆞᄂᆞᆫ兵器

第十七條　軍隊學校에서兵器를修理ᄒᆞ라ᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ兵器委員傳票를製ᄒᆞ야隊長或은校長이捺印ᄒᆞᆫ后軍部兵器庫에請求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十八條　兵器庫ᄂᆞᆫ軍隊、學校에서兵器修理의請求가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ傳票와一體現品을受領ᄒᆞ야修理가完成ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ軍隊學校에通報ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十九條　軍隊學校ᄂᆞᆫ兵器庫로서修理完成ᄒᆞᆫ通報를受ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ兵器庫에往ᄒᆞ야現品을受領ᄒᆞᆷ

支給交換

第二十條　定數外에新히支給을受코ᄌᆞᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ隊長(校長)은軍部大臣에게申請ᄒᆞ야許可를受ᄒᆞᆯ者니軍部大臣은以上의許可를ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ兵器課에支給을命ᄒᆞ고兵器課ᄂᆞᆫ更히兵器庫에支給을命ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ（演習用彈藥의支給은附表第五表에依ᄒᆞᆷ）

第二十一條　軍隊學校ᄂᆞᆫ軍部大臣의認可를得ᄒᆞ면兵器委員으로ᄒᆞ야금傳票를製케ᄒᆞ야隊長或은校長이捺印ᄒᆞᆫ后兵器庫에到ᄒᆞ야現品을受領케ᄒᆞᆷ

第二十二條　左揭ᄒᆞᆫ件의補給은軍隊學校에서直히兵器庫에請求ᄒᆞ야受領ᄒᆞᄂᆞᆫ者니其定額은附表第四表第五表에依ᄒᆞᆷ

一　手入用消耗品

二　演習用彈藥

第二十三條　軍隊學校에서修理를請求ᄒᆞ면兵器庫勤務의將校가檢査ᄒᆞᆫ後에其兵器中不用件은交換支給ᄒᆞᆷ

第二十四條　兵器庫에서交換支給ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ順次舊로부터新에及케ᄒᆞᄂᆞᆫ法이오彈藥은製造의舊件을從ᄒᆞ야支給ᄒᆞᆷ

返納

第二十五條　總히兵器ᄂᆞᆫ兵器表(第四表)(第六表)의定數에超過ᄒᆞᆷ을不許ᄒᆞᄂᆞ니故로過數ᄒᆞᆫ件은兵器庫에返納ᄒᆞ고軍部大臣에게報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二十六條　小銃、拳銃의藥莢、揷彈子ᄂᆞᆫ每演習의終末에此를集收ᄒᆞ야兵器庫에返納ᄒᆞᆷ

第二十七條　小銃、拳銃의藥莢、揷彈子를返納ᄒᆞᄂᆞᆫ時藥莢에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ支給數에百分之五揷彈子에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ百分之二를減耗의定限으로ᄒᆞ되此를超過ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ隊長或은校長의理由書를添付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二十八條　空虛ᄒᆞᆫ彈藥箱類ᄂᆞᆫ適當ᄒᆞᆫ時期에兵器庫에返納ᄒᆞᆷ

毁損闕失及廢兵器의處分

第二十九條　總히兵器를毁損闕失ᄒᆞᆫ件은左의二項에依ᄒᆞ야處分ᄒᆞ되但其理由가不可避ᄒᆞᆫ事에起因ᄒᆞ던지或은公務執行中의過失에關ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에不在ᄒᆞᆷ

一　毁損ᄒᆞᆫ兵器의新調를要ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ新調代價의三分之二(毁損兵器ᄂᆞᆫ返納ᄒᆞᆯ者니라）修理에止ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ修理全價의二分之一을補償케ᄒᆞᆷ

二　闕失ᄒᆞᆫ兵器ᄂᆞᆫ新調代價의半額을補償케ᄒᆞᆷ

第三十條　毁損闕失ᄒᆞᆫ兵器를代價를補償케ᄒᆞᆯ者ᄂᆞᆫ左의各項에依ᄒᆞ야補充ᄒᆞᆷ

一　闕失或은毁損ᄒᆞ야新調를要ᄒᆞᆯ兵器ᄂᆞᆫ保管者의理由書를付ᄒᆞ야保管官이軍部大臣에게支給申請을提出ᄒᆞᆷ

二 毁損혼兵器에修理홀者는兵器庫에保管者의理由書를附ᄒᆞ야修理를請求ᄒᆞ고兵器庫勤務의將校는兵器課를經ᄒᆞ야軍部大臣에게事由를報告홈

第三十一條 兵器가其用에不堪홈에至ᄒᆞ야는廢品으로홈

第三十二條 兵器庫勤務의將校는倉庫內의兵器或은軍隊學校로셔修理請求中의兵器가其用에不堪홀者이有ᄒᆞ면軍部大臣에게申請ᄒᆞ야認可를得ᄒᆞ야廢品處分을行홈

第三十三條 火藥火具類에變敗의徵이有ᄒᆞ야其用에不堪홀慮가有혼時는兵器課長은軍部大臣의認可를得ᄒᆞ야定檢홈을得홈

附則

本令은頒布日노븟터施行홈

（以下次出）

叙任及辭令

○五月十九日

任法典調查局繙譯官補叙判任官四等 丹羽賢太郎

○五月二十日

任警視叙奏任官四等
警部 橋本 秀平
警部 渡邊 素夫

臨時帝室有及國有財產調查局平安北道地方調查委員 財務署財務官 新莊陽三郎
事務를囑托홈

臨時帝室有及國有財產調查局忠淸南道地方調查委員 財務署主事 北濱 源助
事務를臨時囑托홈

以上五月十六日

依願免本官 陸軍武官學校長陸軍步兵正領 盧 伯 麟

大韓醫院醫官事務를囑托홈（奏任待遇） 藤井 虎彦

以上五月二十日

宮廷錄事

○製述官及書寫官 今此

追尊 册寶製述官書寫官實預差開錄書入之意로謹上

奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ옵신

旨를奉承홈이라

眞宗昭皇帝 玉冊文製述官 奎章閣祗候官 李根命
預差 從一品 徐正淳
書寫官 掌禮院卿 李重夏
預差 中樞院贊議 金晚秀
玉寶篆文書寫官 海豊府院君 尹澤榮
預差 從一品 金聲根

孝純昭皇后 玉冊文製述官 奎章閣大提學 金鶴鎭
預差 從一品 南廷哲
書寫官 從一品 趙秉弼
預差 正二品 李愚冕
玉寶篆文書寫官 侍從院卿 閔丙奭
預差 從一品 洪淳馨

憲宗成皇帝 玉冊文製述官 奎章閣祗候官 閔泳奎
預差 皇后宮大夫 尹德榮
書寫官 奎章閣卿 趙同熙
預差 承寧府侍從長 兪春熙
玉寶篆文書寫官 完興君 李載冕
預差 承寧府摠管 趙民熙

孝顯成皇后 玉冊文製述官 從一品 李容元
預差 學部大臣 李載崑
書寫官 正二品 金甲圭
預差 奎章閣提學 李勝宇
玉寶篆文書寫官 內閣摠理大臣 李完用
預差 從一品 李容稙

孝定成皇后 玉冊文製述官 中樞院顧問 朴齊純
預差 中樞院副議長 申箕善
書寫官 正二品 李根敎
預差 宗廟提調 金永典
玉寶篆文書寫官 正一品 閔泳徽

哲宗章皇帝 玉冊文製述官
預差 中樞院顧問 李址鎔
預差 奎章閣祇候官 趙秉鎬
書寫官 從一品 李道宰
預差 奎章閣祇候官 尹用求
玉寶篆文書寫官 內閣書記官長 韓昌洙
預差 完順君 李載完
哲仁章皇后 玉冊文製述官 內部大臣 任善準
預差 中樞院議長 金允植
書寫官 奎章閣祇候官 金宗漢
預差 中樞院贊議 洪承穆
玉寶篆文書寫官 正二品 李軒卿
預差 奎章閣祇候官 閔泳韶
表勳院摠裁 李載克
五月十五日

彙報

○司法

咸鏡南道裁判所檢事楊孝健의報告書를接准혼온즉安邊郡守吳達泳을受賂혼事를因혼야元山港警察署에서押交이옵기玆에報告라혼온바該員이係是現帶 奏任官이옵기刑法大全第八條를依혼야法部大臣이上奏혼와可라혼신旨를奉홈

五月十七日

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣温은攝氏

○各地氣象 五月二十二日

地名	氣壓 午前六時	氣温 最高	氣温 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五八、八	二四、一	八、九	東	軟風		曇
仁川	七五八、八	一八、四	八、〇	東	和風		雨
木浦	七五八、九	二三、〇	一三、三	南	和風		曇
釜山	七五九、六	一九、六	一三、二	北東	軟風		晴
大邱	七六〇、〇	二五、六	一一、六		靜穩		晴
平壤	七五七、五	二三、七	六、四	北東	和風	六	雨
龍岩浦	七五七、二	一九、〇	八、七	東	疾風		曇
元山	七五八、八	一八、九	六、五		靜穩		曇
城津							

廣告

○學員募集廣告

今番本校에서日語速成科를設立혼고學員限五十人을募集혼터이니入學志願者는本月二十八日內로入學請願書에履歷書를帖聯提呈홀事

但請願書用紙는本校事務室로來求홀事

一 修業年限은一個年으로홈
一 授業料는一個月五十錢
一 資格、年齡十五歲以上의者、身體健康혼고品行方正혼者
一 試驗科目、國語及漢文)讀書、作文)
一 試驗期日及處所、五月三十日(土曜)午前九時브터本校內에서執行홈
一 試驗時所要品은自擔홀事

隆熙二年五月二十二日

官立漢城外國語學校

○公告

人民의私有財產으로前各宮司院에關係된事件에對혼야近日人民으로브터請願書에添付혼文券에僞造가層生혼야處理上眩惑이多혼지라此等犯法者는押付司法혼야依律懲戒혼려니와嗣玆以往으로本局에關係가有혼야文券及書類를添付請願혼는者는務守眞實혼야無至抵罪홈이爲可

隆熙二年五月二十二日

臨時 帝室有及國有財產調查局委員長 宋秉畯

官報 第四千八十三號 隆熙二年五月廿六日 火曜 內閣法制局官報課

部令

軍部令第二號（續）

附表第一表

隆熙 年 月 日調 兵器庫兵器支給交換修理員數表

名稱 \ 區分	步兵隊 員數				騎兵隊 員數				武官學校 員數			
	支給	交換	修理	返納	支給	交換	修理	返納	支給	交換	修理	返納

右報告홈닉이다

隆熙 年 月 日

官姓名 印

軍部大臣姓名 閣下

備考 本表ᄂ調ᄒᆫ月末日을舉홈

本表ᄂ翌月五日內로報告홈

附表第二表

隆熙 年 十二月卅一日調 某隊(學校)(兵器庫)保管兵器員數表

品目	定數	現在數	過數	不足數	摘要

右報告홈닉이다

隆熙 年 月 日

隊(學校)長 姓名 印

軍部大臣姓名 閣下

備考 本表의報告ᄂ翌年一月二十日內에差出홈

兵器庫의報告ᄂ兵器課를經ᄒᆞ야大臣에게差出홈

附表第三表

隆熙 年 十二月卅一日調 某隊(學校)演習用彈藥消耗表

品目	定數	受領數	消耗數	返納數	摘要

七七

上分解器帶	銃五十柄에 一個		銃五十柄에一個
遊分解器底	銃五十柄에 一個		銃五十柄에一個
木槌	銃五十柄에 一個		銃五十柄에一個

備考

一 本表消耗品은月額을示ᄒᆞ되但飛陋ᄂᆞᆫ夏期二回를限ᄒᆞ야支給홈

二 消耗品外의物品은兵器와同一히取扱홈

(以下次出)

右報告ᄒᆞᆸᄂᆞ이다

隆熙 年 月 日

隊(學校)長 姓名 印

軍部大臣姓名 閣下

備考 本表ᄂᆞᆫ翌年一月二十日內에差出홈

本表에ᄂᆞᆫ藥莢及挿彈子에返納數를揭홈

附表第四表

手入用品支給定數表

品目 \ 區分		步兵隊	騎兵隊	武官學校	摘要
消耗品	石油	銃三十柄에 一合	仝上	仝上	
	鑛油	銃十三柄에 一合	銃十五柄에 一合	銃十三柄에 一合	機械油白絞油을代用홈을得홈
	鯨油	銃二十柄에 一合 鞍一件에 一合	仝上	仝上	馬油와牛脂或은羊脂의復合脂를代用홈을得홈
	木綿	銃一柄에 一尺五寸 鞍一件에 一尺	仝上	仝上	
	飛陋	鞍一件에 若干	仝上	仝上	
	雜巾	鞍一件에 一枚	仝上	仝上	
洗矢		銃十柄에 一本	仝上	仝上	

學部令第十三號

光武十年學部令第二十一號高等學校施行規則中左갓치改正홈

隆熙二年五月二十五日

學部大臣 李載崑

第四條第一項의次에左의一項을添入홈

前項外에隨意科目으로外國語(日語를除홈)를加홈을得홈

第五條第十三號의次에左의一號를添入홈

十四 外國語 外國語ᄂᆞᆫ普通의英語德語又ᄂᆞᆫ法語를了解ᄒᆞ고且此를運用홈을得케홈으로要홈이라

第六條第一項中「二十八時以上三十四時以下」를「二十八時以上三十二時以下」라홈

第一號表體操의次에左의一行을加ᄒᆞ고末行三〇이라홈을總히三四로改홈

外國語	四	讀法、譯解、會話、書取、習字	四	讀法、譯解、會話、書取、作文	四	讀法、譯解、會話、書取、作文、文法	四	仝上

叙任及辭令

○五月十六日

任稅關鑑定官補叙判任官四等 鳥越龍彩

任稅關監吏叙判任官五等 大野仁夫

○五月十八日

任財務監督局主事叙判任官四等　九品 文明圭
○五月二十日
任道主事叙判任官四等　守屋慶三
○五月二十一日
臨時財源調査局主事兼度支部主事　小池隣
仝　柴田閑
任度支部主事叙判任官四等
○五月二十二日
任郡主事叙判任官四等　趙在彬
任財務署主事叙判任官四等　田村淺吉
○五月二十三日
任郡主事叙判任官五等　全洪燮
兼任內部主事　郡主事 全洪燮
警部 安世鉉
警部 李英來
依願免本官　五月十一日
給八級俸　税關鑑定官補 鳥越龍彩
給九級俸　以上五月十六日　税關監吏 大野仁夫
依願免本官　財務署主事 金泰旭
給七級俸　財務監督局主事 文明圭
給七級俸　以上五月十八日　道主事 守屋慶三
掌禮院掌典官 金世益
右는該員이
健元陵　親祭時에趑不待令이고追後叅叅인즉其在事體에不無踈忽이기是以譴責事
贈從一品崇政大夫奎章閣大提學　贈戶曹判書 高鎭豊
贈正二品資憲大夫奎章閣提學　贈戶曹叅判 高在昇

贈從二品嘉善大夫奎章閣副提學　贈戶曹叅議 高景稷
以上從一品崇政大夫度支部大臣高永喜考祖考曾祖
考依法典追　贈
贈從一品崇政大夫奎章閣大提學　故僉使 李肯淡
贈正二品資憲大夫奎章閣提學　故同敦寧 李鍾德
以上從一品崇政大夫軍部大臣李秉武考祖考依法典
追　贈
贈從一品崇政大夫奎章閣大提學　贈軍部大臣 閔峻鎬
從一品崇政大夫中樞院顧問閔泳綺考依法典追　贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣副提學　故叅奉 李承匡
正二品資憲大夫前　景孝殿提調李愚冕本生祖考依
法典追　贈
贈正二品資憲大夫奎章閣提學　故秘書院丞 閔致純
贈從二品嘉善大夫奎章閣副提學　故承旨 閔恒烈
贈正三品通政大夫奎章閣直閣　故左衛率 閔百壽
以上正二品資憲大夫前掌禮院卿閔京鎬考祖考曾祖
考依法典追　贈
贈正二品資憲大夫奎章閣提學　故學生 金七淵
贈從二品嘉善大夫奎章閣副提學　故學生 金鑽
贈正三品通政大夫奎章閣直閣　故學生 金戟憲
以上正二品資憲大夫中樞院賛議金晩秀本生考祖考
曾祖考依法典追　贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學　贈戶曹佐郎 李麟溥
贈正三品通政大夫奎章閣副提學　故學生 李庚秊
贈從三品通訓大夫奎章閣直閣　故通德郎 李時穆
以上從二品嘉義大夫前會計院長李宗稙考祖考曾祖
考依法典追　贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學　故監察 張奭基
贈正三品通政大夫奎章閣副提學　故及第 張持烈
以上從二品嘉義大夫掌禮院典祀張浩鎭本生考祖考

依法典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故學生 洪 大烈
贈正三品通政大夫奎章閣副提學 故學生 洪 杙
贈從三品通訓大夫奎章閣直閣 故都事 洪 龍禧
以上從二品嘉善大夫掌禮院典祀洪埴考祖考曾祖考
依法典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故副司果 劉 潤鍾
從二品嘉善大夫掌禮院典祀劉膺烈本生考依法典追
贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故學生 洪 鼎植
贈正三品通政大夫奎章閣副提學 故成均進士 洪 淳正
以上從二品嘉善大夫前奎章閣副提學洪性友考祖考
依法典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故通德郞 兪 七濶
從二品嘉善大夫奎章閣副提學金晦秀考依法典追
贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故典籍 李 斗永
從二品嘉善大夫前秘書監丞李秀萬考依法典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故學生 劉 鼎英
從二品嘉善大夫掌禮院典祀劉臣赫考依法典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故僉知 李 道相
贈正三品通政大夫奎章閣副提學 故學生 李 源初
贈從三品通訓大夫奎章閣直閣 故學生 李 惟英
以上正三品通政大夫掌禮院典祀李普應考祖考曾祖
考依法典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故學生 尹 輔采
贈正三品通政大夫奎章閣副提學 故學生 尹 永老
贈從三品通訓大夫奎章閣直閣 故學生 尹 國鎭
以上正三品通政大夫前掌禮院典祀尹達勳考祖考曾

祖考依法典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故議官 李 圭益
贈正三品通政大夫奎章閣副提學 故學生 李 國榮
贈從三品通訓大夫奎章閣直閣 故學生 李 集碩
以上從二品嘉善大夫前太僕司長李鍾華考祖考曾祖
考依法典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故學生 徐 相道
贈正三品通政大夫奎章閣副提學 故學生 徐 國淳
贈從三品通訓大夫奎章閣直閣 故學生 徐 錫輔
以上正三品通政大夫侍從院典醫長徐丙孝考祖考曾
祖考依法典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故五衛將 朴 興吉
贈正三品通政大夫奎章閣副提學 故縣監 朴 枝祥
贈從三品通訓大夫奎章閣直閣 故主簿 朴 時俊
以上從二品嘉義大夫前經理院監督朴弘錫考祖考曾
祖考依法典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故僉正 朴 鳳陽
從二品嘉善大夫奎章閣副提學朴琢薰考依法典追
贈
以上五月二十日

度支部主事 小池 驥
度支部主事 柴田 閑
給七級俸
五月二十一日

給八級俸 郡主事 趙 在彬
內藏院事務囑託(判任待遇) 池尻萬壽夫
給八級俸 財務署主事 田村 淺吉
以上五月二十二日

給九級俸 郡主事 全 洪燮
五月二十三日

宮廷錄事

○拜謁 本月二十一日上午十時半에度支部大臣高永喜가帶同拜謁人員이如左

度支部次官荒井賢太郎
漢城財務監督局長小林重
大邱財務監督局長川上常郎
平壤財務監督局長矢野久三郎
全州財務監督局長佐佐木正太
元山財務監督局長野手耐

○徽旨

皇后陛下게옵서今次官立漢城高等女學校의創設홈을聞御ᄒᆞ옵시고本月二十日에左의徽旨를下賜ᄒᆞ심이라

予ᄂᆞᆫ惟컨ᄃᆡ列聖朝게옵서文敎를崇奬ᄒᆞ사士ᄂᆞᆫ百行을修ᄒᆞ고女ᄂᆞᆫ三德을尙ᄒᆞ야國이治ᄒᆞ고家가和ᄒᆞ더니世級이日降ᄒᆞ고實學이漸微ᄒᆞ야國家文明으로ᄒᆞ야금마츰ᄂᆡ世界에後가되니甚히慨歎ᄒᆞᄂᆞᆫ바ㅣ라光武維新以來로此를 軫念ᄒᆞ사新學을興ᄒᆞ시고今皇上登極後에其緖를紹ᄒᆞ사實地에施ᄒᆞ시니學校가蔚興ᄒᆞ고子弟가奮勵라實로國家를爲ᄒᆞ야慶幸홀바ㅣ나然이나此ᄂᆞᆫ男子에止홀ᄲᅮᆫ이오女子敎育에至ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ尙此施爲가無ᄒᆞ니엇지欠典이아니리오ᄃᆡ저普通敎育은男女의別이無ᄒᆞ니女子ᄂᆞᆫ嫁ᄒᆞ얀夫를翼ᄒᆞ고家를理ᄒᆞ며母되얀子女를扶育ᄒᆞᄂᆞᆫ責任을負ᄒᆞ고恒常家庭의中心이되야一家의幸福을增進ᄒᆞ고此를推ᄒᆞ야國運을裨補홈이亦大ᄒᆞᆫ지니國家가엇지女子敎育을重要로認치아니리오予가親히師를延ᄒᆞ고敎를受ᄒᆞ야一般女子로ᄒᆞ야금予를標準케ᄒᆞ기를期ᄒᆞ더니今에政府로셔高等女學校를漢城에創設홈은實로予意를獲홈이라其父兄된ᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此意를克體ᄒᆞ야其女兒로ᄒᆞ야금舊俗의謬習을株守치勿ᄒᆞ고學校에入ᄒᆞ야敎育을受케홀지어다此가獨히一己만爲홈ᄲᅮᆫ아니라實로聖旨를仰副홈이니勗哉어다

觀象

氣壓雨量은미리메도루氣溫은攝氏

○各地氣象 五月二十三日

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	氣溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五六、四	一八、〇	一二、四	西	和風	七、〇	曇
仁川	七五六、三	一六、四	一〇、九	西	和風	一一、〇	快晴
木浦	七五八、五	二二、四	一四、六	西	和風	二、〇	仝
釜山	七五五、二	二〇、三	一二、五	西	和風	四、〇	曇
大邱	七五五、八	二七、三	一三、〇			二、〇	快晴
平壤	七五五、九	一五、〇	一〇、七	西	軟風	六、〇	仝
龍岩浦	七五八、一	一八、四	一〇、六	北西	和風	一、〇	仝
元山	七五四、八	一四、八	九、六	南	軟風	一四、〇	雨
城津	七五三、五	一二、六	九、一	北西	軟風	一、〇	晴

○各地氣象 五月二十四日

地名	氣壓 午前六時	氣溫度 最高	氣溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六〇、五	一九、二	一〇、八				曇
仁川	七六〇、二	一七、五	九、九	南	疾風	一耗	雨
木浦	七六〇、九	一七、七	一一、〇	南	軟風		晴
釜山	七五九、五	二三、一	一五、五	北	軟風		仝

大邱	七六〇、三	二三、六	一五、二				晴
平壤	七五八、八	一九、八	九、〇	北東	軟風		曇
龍岩浦	七五七、四	二三、〇	一〇、七	南東	疾風		仝
元山	七五八、〇	二二、〇	一一、四				晴
城津	七五七、二	一一、六	八、五				曇

○京城地方天氣豫報 自五月廿五日午后六時 至廿六日午后六時

南又西風晴

廣告

○官立漢城高等女學校學員募集廣告

今에本校本科預科各第一學年學員을募集ᄒᆞ니入學志願者ᄂᆞᆫ左開各項을注意ᄒᆞᆫ後에入學請願書에履歷書를添付ᄒᆞ야學部內官立漢城高等女學校臨時事務所에提出ᄒᆞᆯ事

但入學請願書及履歷書等用紙와其他可議ᄒᆞᆯ事이有ᄒᆞ거던臨時ᄒᆞ야學部內臨時事務所로來問ᄒᆞᆷ

隆熙二年五月二十三日

官立漢城高等女學校

左開事項

一 募集員數　本科五十名
　　　　　　豫科五十名

一 學員年齡　本科滿十二歲以上
　　　　　　豫科滿八歲以上

一 入學請願提出期限　隆熙二年六月二十日ᄭᆞ지

一 試驗科目　國文(讀法及書取)

一 試驗日子及處所ᄂᆞᆫ追後에定ᄒᆞ야廣告ᄒᆞᆷ

入學請願書書式

入學請願書

住　　姓名　生年月日

本人이 貴校本科(豫科)第一學年에入學ᄒᆞ기를志願ᄒᆞ와履歷書를添聯請願ᄒᆞ오니許可ᄒᆞ심을望ᄒᆞᆷ

年月日

保証人　姓名 印
保証人　姓名 印
　　　　姓名 印

官立漢城高等女學校長姓名座下

第一銀行券發行平均額

自隆熙二年五月十日
至同　年五月十六日 第一銀行券發行額平均表

內
正貨準備發行額　八、九一五、四〇〇圜
保證準備發行額　三、一〇八、六〇〇圜
　　　　　　　　五、八〇六、八〇〇圜

隆熙二年五月二十三日

度支部

○正誤

官報第四千十號叙任及辭令欄內第五面上段第三十行李運鎬上에財務署主事ᄂᆞᆫ財務監督局主事의誤라　度支部

官報第四千八十一號叙任欄內金炳善의善字와辭令欄內金炳善의善字ᄂᆞᆫ并喜字요同第四千八十二號部令欄內第三面上段第九行中定檢은檢定으로正誤ᄒᆞᆷ

官報課

官報

第四千八十四號 隆熙二年五月二十七日 水曜

內閣法制局官報課

部令

出給命令用紙式樣改正件을左갓치定홈

隆熙二年五月二十一日

度支部大臣 高永喜

度支部令第十四號

光武九年度支部令第五號歲入歲出處理順序附屬書式中第十三號第十四號及第十五號를別紙와如히改正ᄒᆞ고第十三號出給命令後面及第十六號通知書後面各第二項을削除홈

第十三號書式

出給命令原符

第 號	年度	受取人
所管	部	
命令發行年月日	年 月 日	金庫名
一金		金庫

出給命令

第 號	年度	受取人
所管	部	
一金		

受取人은裏面注意書를熟覽ᄒᆞ미可홈

右金額은指名人又此出給命令持來人의게出給事

隆熙 年 月 日

出給命令官

金庫

印

出給命令通知

第 號	年度	受取人
所管	部	
一金		

隆熙 年 月 日

出給命令官

金庫

備考

一 本式樣番號ᄂᆞᆫ各年度모도原符次第를依ᄒᆞ야記入ᄒᆞᄂᆞᆫ者로홈

二 本式樣中의主管廳名年度科目等은總히發行廳에셔記入ᄒᆞᄂᆞᆫ者로홈

三 金額은改削塗抹ᄒᆞ미可치아니홈

四 誤字ᄒᆞ거ᄂᆞᆫ其旨를用紙中에記入ᄒᆞ야其ᄃᆡ로保存ᄒᆞ미可홈

五 現金先授에係ᄒᆞᄂᆞᆫ項의下에先授라朱書ᄒᆞ고領收人의欄에出納官吏의官姓名을記入ᄒᆞᄂᆞᆫ者로홈

第十四號書式

八三

第 號 年度 受取人
所管 部
命令發行年月日 年 月 日 金庫名
一金

第 號 年度
所管 部
一金

右金額은此出給命令附屬의金額姓名表에對照ᄒᆞ야出給ᄒᆞ시미可홈
隆熙 年 月 日
出給命令官
金庫
圖

第十五號書式

集合出給命令第 號金額姓名表

隆熙 年度 部債主 外 人給付
款 項
一金

內譯金額	番號	債主姓名	居所

隆熙 年 月 日
出給命令官

軍部令第二號 (續)

附表第五表

演習用彈藥定數率

種別 兵種	小銃實包 中隊分	小銃實包 士官以下	拳銃實包	空包 下士以下	狹窄射擊用實包 士官以下
步兵	八〇〇	四〇		二五	二〇
騎兵	二〇〇	三〇		三〇	一〇
武官學校	四〇〇	士官以下 四〇 生徒 四〇	一〇	二〇	一〇

備考
一 武官學校生徒의小銃實包及空包狹窄射擊用實包는四學年以後에支給ᄒᆞ고拳銃實包는第六學年에만支給홈
二 一中隊의實包는各員의要ᄒᆞ는者外로홈
三 本表는定員各一名一年分의支給數를示홈

附表第六表

兵器定數表

區分 品目	騎兵刀	下士刀	三十年式銃劍	騎兵槍
近衛步兵隊 本部			七	
近衛步兵隊 中隊		一	一五〇	
近衛步兵隊 總數		四	六〇七	
近衛騎兵隊	八二		三	七七
武官學校 本部	三〇	五	八	三〇
武官學校 生徒隊		三	二七七	
武官學校 總數	三〇	八	二八五	三〇
摘要				

品目								備考
步兵銃	五	一四八	五九七		五	一二七	一三二	携帶品表中預備品은支給치아니홈
騎銃				七八	三〇		三〇	仝右
拳銃					三〇		三〇	
將校用乘馬具	二		二	三	三	一	四	
三十年式乘馬具				六〇				
喇叭	一	二	九	三		二	二	
太鼓	一	二	九					
大隊旗	一		一					
步兵携帶器具 方匙		三二	一二八			九三	九三	
步兵携帶器具 小十字鍬		八	三二			二四	二四	
仝 小斧		二	八			六	六	
仝 圓節鋸		一	四			二	二	
步兵䭾載器具 圓匙	一二		一二			一二	一二	
步兵䭾載器具 十字鍬	四		四			四	四	
仝 斧	二		二			二	二	
仝 楕圓携鑵	四		四			四	四	
擬製實包	七五	二二二〇	八九五五		七五	一九〇五	一九八〇	
蹄鐵工具								
携帶蹄鐵工具				二				

備考
一 教育上必要의兵器는本表의外에貸與홈
一 武官學校는學年의數에應ᄒᆞ야漸次增加支給홈
一 武官學校下士는正校及副校叅校의數에應ᄒᆞ야下士刀或은步兵銃及銃劍을支給홈

附表第七表
諸兵携帶兵器表

品目	員數	區分
騎兵刀	一	騎兵正校副校、叅校、兵卒、蹄鐵工長
下士刀	一	步兵正校
三十年式銃劍	一	步兵下士卒(正校를除홈)各部下士兵卒、武官學校生徒
騎兵槍	一	騎兵下士卒(正校、炊事掛下士、喇叭手를除홈)
步兵銃	一	步兵隊副校、叅校、兵卒
騎銃	一	騎兵下士兵卒(正校、喇叭手를除홈)
喇叭	一	喇叭長、各兵喇叭手
太鼓	一	鼓手長、鼓手

備考
一 武官學校生徒는二學年으로부터步兵銃六學年으로부터騎銃을携帶케홈

附表第八表
軍部、侍從武官
東宮武官、親王附武官貸與馬具定數表

名稱	員數	摘要
軍部	一六	大臣一、次官一、局長二、課長八課員叅領或은正尉一、副官三
侍從武官	四	領官尉官
東宮武官	五	領官尉官
親王附武官	一	尉官

(完)

叙任及辭令

○五月十五日
任財務署主事叙判任官四等 加藤亮
○五月二十二日
任稅關港務官補叙判任官五等 稅關監吏田中鐵一郞

八五

兼任稅關監吏　　稅關港務官補　田中鐵一郞

○五月二十五日

任　穆淸殿叅奉叙判任官五等　　金煥慶

任　裕陵叅奉叙判任官五等　　趙重漢

給八級俸　五月十五日　　財務署主事　加藤亮

給九級俸　五月二十二日　　稅關港務官補　田中鐵一郞

依願免本官　　奎章閣副提學　金晦秀

依願免本官　　裕陵叅奉　宋鍾憲

解全羅北道宣諭委員　　尹道淳

以上五月二十五日

彙報

○官廳事項

○穆淸殿叅奉林圭永이가本月十五日에身故홈

氣象

氣壓雨量은「미리메도루」氣温은攝氏

○各地氣象　五月二十五日

地名	氣壓 午前六時	温度 最高	温度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六一、二	一九、五	九、八		靜穩		晴
仁川	七六〇、九	一八、二	一〇、〇	南東	疾風	一	曇
木浦	七六一、二	二一、九	一〇、七	南	和風		曇
釜山	七六一、〇	二三、六	一二、五	西	疾風		晴
大邱	七六一、一	二六、四	一一、三		靜穩		曇
平壤	七五九七	二二、六	九、二		靜穩		快晴
鎭南浦	七五九、五	二一、五	一一、三	北東	和風		快晴
元山	七五八、八	二五、一	九、五		靜穩		快晴
城津	七五七、四	一四、一	七、二		靜穩		快晴

○京城地方天氣豫報自五月廿六日午后六時至五月廿七日午后六時

南又東風曇少雨

廣告

○正誤

官報第四千七十六號第二面下段叙任及辭令欄內第二十四行臨時財源調査局主事下에兼任度支部主事가脫落홈이라　　內閣

官報第四千八十三號叙任及辭令欄內第四面上段第二十七行叅叅은進叅이요第二十八行踈急은踈忽에誤라　　官報課

官報

第四千八十五號 隆熙二年五月廿八日 木曜

內閣法制局官報課

勅令

朕이日語通譯兼掌者特別手當支給에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

隆熙二年五月二十日

御名 御璽

內閣總理大臣 李完用

度支部大臣 高永喜

勅令第二十九號

日語通譯兼掌者特別手當支給에關ᄒᆞᆫ件

第一條 判任文官及巡查看守女監取締로셔日語通譯의事ᄅᆞᆯ兼掌ᄒᆞᄂᆞᆫ者에게ᄂᆞᆫ銓衡委員의銓衡을經ᄒᆞ야別表에依ᄒᆞ야月手當을支給ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

前項銓衡에關ᄒᆞᆫ規定은閣令으로써此ᄅᆞᆯ定ᄒᆞᆷ

第二條 手當은俸給과同時에此ᄅᆞᆯ支給ᄒᆞᆷ

第三條 手當을支給ᄒᆞᆷ은通譯의事務兼掌을命ᄒᆞᆫ翌日로始ᄒᆞ야非職、廢官、退官、轉官、死亡、又ᄂᆞᆫ兼掌을解ᄒᆞᆫ日에終ᄒᆞᆷ

疾病에罹ᄒᆞ거나私事의故障에因ᄒᆞ야一個月缺勤ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ手當을支給지아니ᄒᆞᆷ

第四條 本令은비本人으로서判任文官又ᄂᆞᆫ巡查、看守女監取締가되야韓語通譯의事ᄅᆞᆯ兼掌ᄒᆞᄂᆞᆫ者에게도此ᄅᆞᆯ適用ᄒᆞᆷ

附則

本令은頒布日로브터施行ᄒᆞᆷ

別表

	一級	二級	三級	四級
判任文官	十圓	八圓	六圓	四圓
巡查、看守女監取締	七圓	五圓	三圓	二圓

朕이觀察道位置改正에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

隆熙二年五月二十五日

御名 御璽

內閣總理大臣 李完用

內部大臣 任善準

勅令第三十號

建陽元年 勅令第三十六號第一條、第一表中「忠州」ᄅᆞᆯ「淸州」로「寧邊」을「義州」로改正ᄒᆞᆷ

附則

本令은頒布日로브터施行ᄒᆞᆷ

告示

內部告示第十二號

露國浦港在留崔晚學發行

海朝新聞 自第五十八號 至第六十七號

右新聞紙ᄂᆞᆫ治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞ얏기新聞法第三十四條ᄅᆞᆯ依ᄒᆞ야該新聞의發賣頒布ᄅᆞᆯ禁止ᄒᆞ고此ᄅᆞᆯ押收ᄒᆞᆷ

隆熙二年五月二十五日

內部大臣 任善準

法部告示第四號

本部ᄅᆞᆯ本月二十三日에在鍾路平理院內로移轉ᄒᆞᆷ이라

隆熙二年五月二十五日

法部大臣 趙重應

八七

叙任及辭令

〇五月二十五日

任裁判所繙譯官補叙判任官二等 深江 常吉

給四級俸

三月七日 農林學校教授 岸 秀次

給五級俸

五月十一日 看守長 永田 包雄

依願免本官

五月十五日 道審記官 和田 四郞

補京城地方裁判所繙譯官補 裁判所繙譯官補 深江 常吉

給四級俸

以上五月二十五日 裁判所繙譯官補 深江 常吉

彙報

〇司法

平理院裁判長洪鍾檍의質稟書를接准內開에被告金鳳基에對한內亂事件을檢事公訴에由하야此를審理한온즉被告供稱自

我

皇上傳位以後로矣身이痛日人之壓迫하야以國民義務로不能晏視滅亡뿐더러現政府大臣輩와附日賣國한罪를不可不聲討일시陰曆上年七月二十五日頃에與朱河龍元李常尹平順等으로謀擧義兵하야矣身이自爲召募官하야七八月之間에廣州龍仁楊根等地에서募集砲軍이不過七十名인딕業無資粮하야每得食於所過村里하고九月初二日에率軍到楊州佳谷하야偶逢前正尉洪秉壽하니洪謂矣身曰以若孤單으로安得做大事리요吾之堂叔世泳이家在漢城中署磚洞인바吾於八月初五日自京離發也에堂叔이有洋銃二百柄或當錢三十萬兩早晚辦給之約하니吾今致書于堂叔하리니君持此書하고往傳覺來하다하옵기矣身이受其書離發하야牽牛흔柴商의蘆笠을換着入闕하야傳給該書於洪世泳하니世泳이不爲接面하고使其家人으로請入舍廊하야饋以冷飯하고謂語穩宿러니當夜에告于警署하야被捉至此이온바七月念間에討政府諸賊檄文과伊藤博文及各國領事에게送致文과布告同胞文二度를著作하야出給尹平順하야使之揭載新報케하얏더니終不揭載하야該各度文이幷爲押收於中署이온바討政府諸賊檄文槪略에曰嗟爾逆賊完用秉畯秉武重應善準載崑永喜等아今我等이起忠義之士하고磨忠義之劍하야擬以某月某日로斬汝頭於麾下하고剖汝腹於朝市하야以爲我

皇上雪憤하며以爲我國民復仇홀시先數汝等之罪惡하리니爾等은其俯首而聽之하라往在乙巳에宣言書五條約으로驅入我二千萬同胞於奴隷之悲域하니大罪一也요今又以七條協約으로爲日人效忠하니大罪二也오威脅

皇上하야强行禪位하니大罪三也오不逾年而改元하야實行廢立하니大罪四也오一切權利를莫不讓渡於讐國하니大罪六也오不知國務之爲何事하고惟以統監府晩餐會와日本人交涉으로爲事業하니大罪八也오煽合莠民에名之曰一進會하야依賴外人하야殘害同族하니大罪九也오朋友親戚에奴顏婢膝者를布滿朝廷하니大罪十也오知有統監而不知有君父하고知有日本而不知有韓國하니大罪十一也俄强則附俄하고日强則附日하야不問祖國之利害하고但圖一身之富貴하니大罪十八也오日人之一嚬一笑로爲憂喜하며國民之生死禍福은漠然越視하니大罪十九也오凡數以二十五大罪이온디其事를今不詳記라하고又因任玉汝供辭하야提起한檢事公訴內에陰曆上年七月頃에同郡李根豐家에서被告와朱昌龍申奎熙趙常顯任玉汝가相會하야砲軍三十二名을募集하야隊伍를編製홀시李根豐은都摠大將朱昌龍은軍師任玉汝는左翼將申奎熙는右翼將被告는陣察將趙常顯은餉官이되야廣州郡都峴에到着하얏더니李根豐이衆人과意見이不合하야部下에게被殺홀가하야逃亡하얏슴으로更히被告를大將을삼고猝地頭에至하야朝飯을喫하

고利川邑에셔日本騎兵과交戰ᄒᆞ야此를擊退ᄒᆞ얏다ᄒᆞᆫ其事實은京畿警務署에셔聽取ᄒᆞᆫ任玉汝의供辭에證ᄒᆞ야明白等因을由ᄒᆞ와更行審理ᄒᆞ온즉被告가上年陰七月에李根豊이爲大將이오被告가爲從事라가李之逃走後砲軍輩가推被告爲大將ᄒᆞ야仍率衆往楊根仰德里ᄒᆞ얏ᄉᆞ니於此一欵에ᄂᆞᆫ不欲苟且說明이요至於交戰ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ未及着手ᄒᆞ고經先就捕而若以任供擬律이면誠極寃枉이라ᄒᆞ온바任玉汝之証供은渠雖不服ᄒᆞ나既爲大將ᄒᆞ야率衆行之ᄒᆞ얏ᄉᆞᆫ즉作亂之責은難免ᄒᆞᆯ지라被告金鳳基를刑法大全第百九十五條政事를變更ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야亂을作ᄒᆞᆫ者律에照ᄒᆞ야絞에處ᄒᆞ옴이何如ᄒᆞ올지該書類를添付ᄒᆞ와玆에質稟等因이온바該犯金鳳基를依該院所擬律處辦執刑之意로法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉흠

五月十九日

慶尙北道裁判所檢事洪淳瑢의報告書를接准ᄒᆞ온즉內開에現에本道警察署警視島田文之助의報告書를接准ᄒᆞ온內開에本月十八日囚徒六名外役時에五名은毆打其時看守巡査ᄒᆞ고乘隙逃走이온ᄃᆡ其中五年間服役强盜犯役終身罪人崔奉鶴은依然히當署로歸來이온바此五名失囚事ᄂᆞᆫ本月二十一日에業已報告이올거니와至於崔囚ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ罪係終身ᄲᅮᆫ더러五囚欲逃ᄒᆞ야斷絶鉄索에毆迫看守ᄒᆞ고紛忙逃走이온ᄃᆡ崔獨自首가實究情狀ᄒᆞ오면非但嘉尙이라遷善亦至이온즉似此囚徒ᄂᆞᆫ不可無特別處分이옵기玆申報告等因이온바此를査ᄒᆞ온즉該犯崔奉鶴이以强盜罪로去光武八年十月十六日에懲役終身으로處辦執刑ᄒᆞ와至今服役이온ᄃᆡ本月十八日出外服役者六名中馬守文金甲八趙性寬金甲洙吳性化等五名이毆打看守巡査ᄒᆞ고斷絶所帶鉄索而肆然逃走ᄒᆞᆯ此際를當ᄒᆞ와同崔奉鶴도監獄에久係苦楚者라宜可并卽逃躱ᄲᅮᆫ더러同係鉄索者勸以偕往ᄒᆞᄃᆡ固辭不聽ᄒᆞ고返還本署ᄒᆞ야自現就囚ᄒᆞᆷ은推究情狀컨ᄃᆡ苟非該囚之伊來改過遷善的良心이油然而發이면卒難倣造於一時間事로思料이온즉其在欽恤之義에似此罪囚ᄂᆞᆫ特爲輕減이恐合妥當等因이온바此를査ᄒᆞ온즉該犯이本以重囚로久繫縲絏에多經苦楚ᄒᆞ얏ᄉᆞ오니同謀逃免이乃是愚蠢之常情이옵거놀勸以偕往ᄒᆞᄃᆡ辭而不聽ᄒᆞ고自爲返還에謹守獄規ᄒᆞ얏ᄉᆞ오니似此人犯은特施減輕之典이允合勸懲之義이옵기該犯崔奉鶴의特減件을別紙갓치內閣官制第七條第七項에依ᄒᆞ와內閣會議를經ᄒᆞᆫ後內閣總理大臣과法部大臣이上奏ᄒᆞ와可라ᄒᆞ신旨를奉흠

五月二十五日

別紙

慶尙北道裁判所

已決囚減等秩

崔奉鶴　强盜罪　懲役終身　特減三等七年

已上一名

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象　五月二十六日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六〇、一	二五、二	一〇、二				曇
仁川	七五九、九	二〇、七	一一、〇	北東	軟風		仝
木浦	七五九、五	二五、三	一二、六	南東	和風		仝
釜山	七六一、五	二三、五	一三、六	北西	軟風		仝
大邱	七六一、五	二九、〇	一一、三				仝

平壤	七五九、一	二五、八	一〇、七	南東	軟風		曇
龍岩浦	七五九、五	二三、五	九、八	東	和風		仝
元山	七六〇、八	二八、五	一〇、六				仝
城津	七六〇、五	一六、五	九、二				仝

○京城地方天氣豫報 自五月廿七日午后六時 至五月廿八日午后六時

南又西風雨後曇

廣告

○公告

人民의私有財産으로兩各宮司院에關係된事件에對ᄒᆞ야近日人民으로브터請願書에添付ᄒᆞᆫ文券에僞造가層生ᄒᆞ야處理上眩惑이多ᄒᆞᆯ지라此等犯法者ᄂᆞᆫ押付司法ᄒᆞ야依律懲戒ᄒᆞ려니와關玆以往으로本局에關係가有ᄒᆞ야文券及書類를添付請願ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ務守眞實ᄒᆞ야無至抵罪ᄒᆞᆷ이爲可

隆熙二年五月二十二日

臨時 帝室有及國有財産調查局委員長 宋秉畯

○官立漢城高等女學校學員募集廣告

今에本校本科預科各第一學年學員을募集ᄒᆞᄂᆞ니入學志願者ᄂᆞᆫ左開各項을注意ᄒᆞᆫ後에入學請願書에履歷書를添付ᄒᆞ야學部內官立漢城高等女學校臨時事務所에提出ᄒᆞᆯ事

但入學請願書及履歷書等用紙와其他可議ᄒᆞᆯ事이有ᄒᆞ거던隨時ᄒᆞ야學部內臨時事務所로來問ᄒᆞᆷ

隆熙二年五月二十三日

官立漢城高等女學校

左開事項

一 募集員數 本科五十名 豫科五十名

一 學員年齡 本科滿十二歲以上 豫科滿八歲以上

一 入學請願提出期限 隆熙二年六月二十日ᄭᆞ지

一 試驗科目 國文(讀法及書取)

一 試驗日子及處所ᄂᆞᆫ追後에定ᄒᆞ야廣告ᄒᆞᆷ

入學請願書書式

入學請願書

住 姓名

生年月日

本人이 貴校本科(豫科)第一學年에入學ᄒᆞ기를志願ᄒᆞ와履歷書를添聯請願ᄒᆞ오니許可ᄒᆞ심을望ᄒᆞᆷ

年月日

姓名 印

保證人 姓名 印

保證人 姓名 印

官立漢城高等女學校長姓名座下

○正誤

官報第四千八十三號叙任及辭令欄內第四面上段第十五行中全七灝의七字ᄂᆞᆫ準字로正誤ᄒᆞᆷ이라

宮內府

官報第四千四十三號第一面下段叙任及辭令欄內第十六行四月六日은二月十四日로改正ᄒᆞ고第十七行次에一月三十日과第十八行次에一月一日을幷添入ᄒᆞᆷ이라

度支部

官報第四千五十六號第一面上段叙任及辭令欄內第六行四月二十一日은三月七日로改正ᄒᆞ고第七行次에四月二十一日을添入ᄒᆞᆷ이라

農商工部

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

部令

判任待遇되ᄂᆞᆫ監獄職員의給與令을左갓치定홈

隆熙二年五月二十五日

法部大臣 趙重應

法部令第五號

判任待遇監獄職員給與令

第一條 看守及女監取締의月俸은別表에依홈
敎習中에在ᄒᆞᆫ看守의月俸은三圜乃至五圜으로홈
前二項境遇에日本國人으로看守及女監取締가된者에게ᄂᆞᆫ月俸外에手當을給與홈但其金額은別로定홈

第二條 初任으로看守를被命ᄒᆞᆫ者의月俸은六級以下며女監取締를被命ᄒᆞᆫ者의月俸은四級以下로홈
判任官以上의官職又ᄂᆞᆫ看守及女監取締에在職ᄒᆞ얏든者로看守又ᄂᆞᆫ女監取締를被命ᄒᆞᆫ者에게ᄂᆞᆫ第一條別表의範圍內에서前俸以內의給額을給與홈을得홈

第三條 六級以上의月俸을受ᄒᆞᄂᆞᆫ看守ᄂᆞᆫ四級以上의月俸을受ᄒᆞᄂᆞᆫ女監取締ᄂᆞᆫ六箇月을經過치아니ᄒᆞ면增給홈을得지못홈

第四條 看守部長이될看守ᄂᆞᆫ通譯其他特別ᄒᆞᆫ技能이有ᄒᆞᆫ看守及女監取締에게ᄂᆞᆫ前二條第一項을適用치아니홈

第五條 月俸及第一條의手當은新任、轉任과增俸의境遇에ᄂᆞᆫ其翌日로붓터計算ᄒᆞ며降俸과減俸의境遇에ᄂᆞᆫ其翌月로붓터計算ᄒᆞ고退職이나死亡의境遇에ᄂᆞᆫ當月分의金額을給與홈但懲戒免職又ᄂᆞᆫ自己의任意를因ᄒᆞ야退職ᄒᆞᆫ者에게ᄂᆞᆫ日計로ᄡᅥ給與홈

第六條 月俸及第一條의手當金은每月下旬에支給홈

第七條 身病으로缺仕ᄒᆞᆫ지六十日에踰ᄒᆞᆫ者와私故로二十日에踰ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ日計로ᄡᅥ月俸의半額을減홈
但公務를因ᄒᆞ야傷痍를受ᄒᆞ거나疾病에罹ᄒᆞᆫ者나忌服中에在ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에不在홈

附則

本令은頒布日로붓터施行홈

看守月俸表

看守部長에在職ᄒᆞᆫ看守	其他의看守						
一級	二級	三級	四級	五級	六級	七級	八級
十四圜	十三圜	十二圜	十一圜	十圜	九圜	八圜	七圜

女監取締月俸表

一級	二級	三級	四級	五級	六級
十一圜	十圜	九圜	八圜	七圜	六圜

九一

敍任及辭令

○四月二十五日

任公立鏡城普通學校專科副訓導敍判任官四等　金　東　厦

○五月十六日

任擴業試驗場技手敍判任官四等　市川　信次

○五月十九日

任建築所技手敍判任官四等　糸瀨　信夫

○五月二十一日

任公立光州普通學校本科訓導敍判任官三等　山本哲太郎

兼任公立光州普通學校教監　公立光州普通學校本科訓導　山本哲太郎

任林業事務所主事敍判任官二等　船木　金助
三上　貫造

任林業事務所技手敍判任官三等　成木彌三郎

兼任農商工部主事　林業事務所主事　船木　金助

兼任農商工部技手　林業事務所技手　三上　貫造
仝　成木彌三郎

○五月二十五日

任掌禮院典祀敍勅任官三等　正三品　金　澤　基
掌禮院典祀　李　元　植

任掌禮院典祀敍奏任官四等

兼任　義親王宮摠辦　掌禮院典祀　金　澤　基

任建築所技手敍判任官四等　瀧　政吉

給八級俸　公立鏡城普通學校專科副訓導　金　東　厦
四月二十五日

給八級俸　擴業試驗場技手　市川　信次
五月十六日

給七給俸　建築所技手　糸瀨　信夫
五月十九日

給六級俸　公立光州普通學校本科訓導　山本哲太郎

給四級俸　林業事務所主事　船木　金助
林業事務所技手　三上　貫造
仝　成木彌三郎

給五級俸
以上五月二十一日

命公立溫陽普通學校長　前郡守　李　肯　相

解兼任公立義州普通學校長　前義州府尹　鄭　海　運
以上五月二十二日

給七級俸　建築所技手　瀧　政吉
五月二十五日

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象　五月二十七日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 風向	風 風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五七、〇	二三、一	一二、四	北東	軟風	二粍	雨
仁川	七五六、二	一九、五	一三、〇	南東	强風	五粍	仝
木浦	七五六、一	二一、五	一七、二	南	疾風		曇
釜山	七五七、六	二三、六	一一、四	北東	軟風		仝
大邱	七五七、九	二六、八	一三、三			一粍	仝
平壤	七五五、八	二三、四	一三、二	南東	軟風	十七粍	雨
龍岩浦	七五六、三	二一、〇	一二、九	—			曇
元山	七五九、一	一七、一	一一、五	東	軟風	廿一粍	雨
城津	七六〇、三	一五、五	一〇、〇	北東	和風	〇、〇	仝

○京城地方天氣豫報 自五月廿八日午后六時 至五月廿九日午后六時

南又西風曇

廣　告

○貯金通帳困失及盜難

左開貯金通帳은困失及盜難을被ᄒᆞ엿스니若其所在를發見ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ速히最近ᄒᆞᆫ郵便貯金處理局所에往告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙二年五月

統監府通信管理局

通帳記番號	通帳交付局所名	任金人氏名
韓ろし　一二七七	平壤大和町	佐藤タニ
韓に　八〇四九	京城	三島利奥治
韓いつ　一〇三〇	安州	米倉寅松
韓あ　九五	釜山巡羅船内	正林英雄
韓いさ　四三	万頃	田中龜次
韓ほに　六七	仁川京町	片岡たみ

○公　告

人民의私有財産으로前各官司院에關係된事件에對ᄒᆞ야近日人民으로브터請願書에添付ᄒᆞᆫ文券에僞造가層生ᄒᆞ야處理上眩惑이多ᄒᆞᆫ지라此等犯法者ᄂᆞᆫ押付司法ᄒᆞ야依律懲戒ᄒᆞ려니와關並以往으로本局에關係가有ᄒᆞ야文券及書類를添付請願ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ務守眞實ᄒᆞ야無至抵罪ᄒᆞᆷ이爲可

隆熙二年五月二十二日

臨時帝室有及國有財産調査局委員長　宋秉畯

○官立漢城高等女學校學員募集廣告

今에本校本科預科各第一學年學員을募集ᄒᆞᄂᆞ니入學志願者ᄂᆞᆫ左開各項을注意ᄒᆞᆫ後에入學請願書에履歷書를添付ᄒᆞ야學部內官立漢城高等女學校臨時事務所에提出ᄒᆞᆯ事

但入學請願書及履歷書等用紙와其他可議ᄒᆞᆯ事이有ᄒᆞ거든隨時ᄒᆞ야學部內臨時事務所로來問ᄒᆞᆷ

隆熙二年五月二十三日

官立漢城高等女學校

左開事項

一募集員數　本科五十名
　　　　　　預科五十名

一學員年齡　本科滿十二歲以上
　　　　　　預科滿八歲以上

一入學請願提出期限 隆熙二年六月二十日ᄭᆞ지
一試驗科目 國文(讀法及書取)
一試驗日子及處所ᄂᆞᆫ追後에定ᄒᆞ야廣告ᄒᆞᆷ

入學請願書書式

入學請願書

住 姓名 生年月日

本人이 貴校本科(豫科)第一學年에入學ᄒᆞ기ᄅᆞᆯ志願ᄒᆞ와履歷書ᄅᆞᆯ添聯請願ᄒᆞ오니許可ᄒᆞ심을望ᄒᆞᆷ

年月日

保證人 姓名 印
保證人 姓名 印
姓名 印

官立漢城高等女學校長姓名座下

○學員募集廣告

今番本校에서日語速成科ᄅᆞᆯ設立ᄒᆞ고學員限五十人을募集ᄒᆞᆯ터이니入學志願者ᄂᆞᆫ本月二十八日內로入學請願書에履歷書ᄅᆞᆯ貼聯提呈ᄒᆞᆯ事

但請願書用紙ᄂᆞᆫ本校事務室로來求ᄒᆞᆯ事

一修業年限은一個年으로홈
一授業料ᄂᆞᆫ一個月五十錢
一資格、年齡十五歲以上의者、身體健康ᄒᆞ고品行方正ᄒᆞᆫ者
一試驗科目、國語及漢文)讀書、作文)
一試驗期日及處所、五月三十日(土曜)午前九時브터本校內에서執行홈
一試驗時所要品은自擔ᄒᆞᆯ事

隆熙二年五月二十二日

官立漢城外國語學校

官報發賣規程

一 官報ᄂᆞᆫ先金이아니면一切發賣치아니ᄒᆞ고又先金이盡ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

二 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名을分明히記載ᄒᆞᆫ書面에少ᄒᆞ야도三個月分(郵送에依ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ郵稅ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞᆷ)의代價ᄅᆞᆯ添ᄒᆞ야當課에請求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

三 官報ᄂᆞᆫ特히指定이無ᄒᆞᆫ購覽請求書가到達ᄒᆞᆫ翌日로브터起算ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ發送ᄒᆞᆷ
但特히購覽月日의指定이其購覽請求書到達前에關ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ殘部가有ᄒᆞᆫ時에限ᄒᆞ야其請求에應ᄒᆞᆷ

四 官報代價ᄅᆞᆯ納付ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ解約ᄒᆞᄂᆞᆫ事ᄅᆞᆯ不得ᄒᆞᆷ但此ᄅᆞᆯ第三者에讓渡ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ讓渡人讓受人의連署로ᄡᅥ其旨ᄅᆞᆯ當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

五 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名等을變更ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ遲ᄒᆞ야도其前日ᄭᆞ지當課에到達ᄒᆞᆯ日을豫量ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

六 官報ᄂᆞᆫ郵送의節次에依ᄒᆞ야此ᄅᆞᆯ發送ᄒᆞ고當課로브터直接配達치아니ᄒᆞᆷ

七 各官廳에서官報ᄅᆞᆯ購覽코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各會計擔當者ᄂᆞᆫ該官廳所要의部數ᄅᆞᆯ合ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

八 各官廳은代價ᄅᆞᆯ先納ᄒᆞᄂᆞᆫ데不及ᄒᆞᄂᆞᆫ納入告知書의指定ᄒᆞᆫ期日에納入치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

九 地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價ᄅᆞᆯ納入ᄒᆞ고同時에其意ᄅᆞᆯ直接當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月

內閣法制局官報課

○正 誤

官報第四千八十一號敍任及辭令欄內下段第一行四月三十日은五月十四日의誤라

度支部

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千八十七號
隆熙二年五月三十日　土曜
內閣法制局官報課

叙任及辭令

○五月二十七日
任道主事叙判任官四等　惠藤　清治
給四級俸
印刷局技師　西尾　守行
一月一日
給八級俸
財務監督局事務官兼度支部事務官　高田　寛吾
一月三十日
給八級俸
財務署財務官　新莊陽三郎
二月十四日
給八級俸
道主事　惠藤　清治
五月二十七日

觀象

○各地氣象　五月二十八日

氣壓雨量은 미리메도루 氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風 向 午前六時	風 力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五七、四	一八、五	一五、〇	北東	軟風	二〇	快晴
仁川	七五六、八	一七、九	一三、四	東	疾風	三	快晴
木浦	七五五、七	一九、二	一六、八	南	軟風	〇	曇
釜山	七五六、八	二一、二	一三、九		靜穩	六	快晴
大邱	七五七、二	二七、一	一五、八		靜穩	一三	曇
平壤	七五七、二	一八、六	一三、二	北東	和風	三	仝

告示

內部告示第十三號
平壤鎭南浦間鐵道用地의收用이畢了ᄒᆞ기ᄭᆞ지左記各坊面內에在ᄒᆞᆫ土地家屋을賣買、交換、讓與、貸與、或은典當ᄒᆞ거ᄂᆞ該坊面內에家屋或은塚墓를新建ᄒᆞᆷ을禁止ᄒᆞᆷ
隆熙二年五月二十七日
內部大臣　任善準

左記
平壤郡　龍山坊
　　　　古順坊
江西郡　莎次串坊
　　　　草里坊
　　　　沙眞坊
　　　　鶴林坊
龍岡郡　金川谷面
三和郡　元塘面

內部告示第十四號
米領布哇在留朴一三發行
　合成新報第一卷十八號
北米合衆國桑港在留鄭在寬發行
　共立新報第八十號
右新聞紙ᄂᆞᆫ治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞ야기新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야該新聞의發賣頒布를禁止ᄒᆞ고此를押收ᄒᆞᆷ
隆熙二年五月二十九日
內部大臣　任善準

龍岩浦	七五七、五	一七、五	一四、三	北東	軟風	○	曇
元山	七六二、五	一四、八	一一、四	北東	疾風	一二三	雨
城津	七六二、七	一五、一	一〇、六	北	軟風	五	曇

○京城地方天氣豫報自五月廿九日午后六時至三十日午后六時
西風晴后曇

廣告

工事請負入札廣告

一仁川稅關官舍新築工事

右入札에對ᄒᆞ야請負ᄒᆞ기希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本部와仁川出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書契約書案仕樣書圖面等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十二日上午十一時에限ᄒᆞ야當部의仁川出張所에入札ᄒᆞ고卽時開札홈

此入札保證金은各自見積價의百分五以上

此契約은臨時稅關工事部長坂出鳴海擔홈

隆熙二年五月廿七日

臨時稅關工事部

○官立漢城高等女學校學員募集廣告

今에本校本科豫科各第一學年學員을募集ᄒᆞ니入學志願者ᄂᆞᆫ左開各項을注意ᄒᆞᆫ後에入學請願書에履歷書를添付ᄒᆞ야學部內官立漢城高等女學校臨時事務所에提出홀事

但入學請願書及履歷書等用紙와其他可議홀事이有ᄒᆞ거던隨時ᄒᆞ야學部內臨時事務所로來問홈

隆熙二年五月二十三日

官立漢城高等女學校

左開事項

一募集員數　本科五十名
　　　　　　豫科五十名

一學員年齡　本科滿十二歲以上
　　　　　　豫科滿八歲以上

一入學請願提出期限　隆熙二年六月二十日ᄭᆞ지

一試驗科目　國文(讀法及書取)

一試驗日子及處所ᄂᆞᆫ追後에定ᄒᆞ야廣告홈

入學請願書書式

入學請願書

住　　姓名　　生年月日

本人이　貴校本科(豫科)第一學年에入學ᄒᆞ기를志願ᄒᆞ와履歷書를添聯請願ᄒᆞ오니許可ᄒᆞ심을望홈

年月日

　　　　姓名 印
保証人　姓名 印
保証人　姓名 印

官立漢城高等女學校長姓名座下

○學員募集廣告

今番本校에셔日語速成科를設立ᄒᆞ고學員限九十人을募集홀터이니入學志願者ᄂᆞᆫ本月二十八日內로入學請願書에履歷書를帖聯提呈홀事

但請願書用紙ᄂᆞᆫ本校事務室로來求홀事

一修業年限은一個年으로홈

一授業料ᄂᆞᆫ一個月五十錢

一資格、年齡十五歲以上의者、身體健康ᄒᆞ고品行方正ᄒᆞᆫ者

一試驗科目、國語及漢文)讀書、作文)

一試驗期日及處所、五月三十日(土曜)午前九時브터本校內에셔執行홈

一試驗時所要品은自擔홀事

隆熙二年五月二十二日

官立漢城外國語學校

○正誤

官報第四千六十四號第二面下段彙報欄內第十六行西興府院君下에莊獻公三字가脫落홈이라

官報第四千六十七號敍任及辭令欄內上段第七行農商工部技手田中歌郞에五等은四等으로下段第十二行九級은八級으로弁正誤事　內閣　農商工部

官報第四千八十六號敍任及辭令欄內第二面上段第二十三行掌禮院典祀下의補字가脫落ᄒᆞ고下段第八行給七給俸의給字ᄂᆞᆫ級字를誤라

官報課

隆熙二年六月官報摘要目錄

事項	頒布號數	年月日
警視廳令第三號 街路管理規則中改正件	第四千八十八號	隆熙二年六月一日
判任待遇監獄職員給與令中正誤件	上仝	上仝
學部告示第四號 高等女學校學科課程及每週敎授時數表	第四千九十號	隆熙二年六月三日
內部告示第十五號 海朝新聞自第六十八號至第七十號押收件	第四千九十一號	隆熙二年六月四日
度支部令第十五號 農工銀行條例施行規則	第四千九十三號	隆熙二年六月六日
仝 續	第四千九十四號	隆熙二年六月八日
仝 續	第四千九十五號	隆熙二年六月九日
仝 續	第四千九十六號	隆熙二年六月十日
內部告示第十六號 合成新報第一卷十九號共立新報第八十二號押收件	上仝	上仝
度支部令第十五號 續	第四千九十七號	隆熙二年六月十一日
第六號隆熙二年度歲入歲出總預算追加件	第四千九十八號	隆熙二年六月十二日
勅令第三十一號 憲兵補助員募集件	第四千九十九號	隆熙二年六月十三日
勅令第三十二號 釜山水道敷設從事官吏件	第四千百號	隆熙二年六月十五日
內部令第三號 警察署警察分署巡査駐在所名稱位置及管轄區域表中改正件	第四千百二號	隆熙二年六月十七日
內部告示第十七號 共立新報第八十三號押收件	上仝	上仝
閣令第五號 貯蓄金規程中改正件	第四千百三號	隆熙二年六月十八日
軍部令第三號 憲兵補助員採用件	第四千百四號	隆熙二年六月十九日
軍部告示第一號 憲兵補助員募集件	上仝	上仝
勅令第三十三號 監獄官服制及提燈徽章制定件	第四千百六號	隆熙二年六月二十二日
勅令第三十四號 各部官制通則中改正件	上仝	上仝
勅令第三十五號 郡守任用令	上仝	上仝
勅令第三十六號 漢城府官制中改正件	上仝	上仝
勅令第三十七號 地方官官制中改正件	上仝	上仝
法部令第六號 看守採用規則	上仝	上仝
法部令第七號 判任待遇監獄職員定員件	上仝	上仝
內部告示第十八號 共立新報第八十四號押收件	上仝	上仝
勅令第三十三號 續	第四千百七號	隆熙二年六月二十三日
監獄官服制及提燈徽章制定件中正誤件	上仝	上仝

內部告示第十九號 合成新報第一卷第廿一號押收件	第四千百八號	隆熙二年六月二十四日
監獄官服制及提燈徽章制定件中正誤件	上仝	上仝
法部令第八號 監獄官服裝規則	第四千百九號	隆熙二年六月二十五日
法部令第九號 看守女監取締給與品及貸與品規則	上仝	上仝
農商工部告示第八號 各種認許効力及期限又起墾及起墾植木幷養魚認許地中無効個所件	第四千百十一號	隆熙二年六月二十七日
法律第十號 地稅件	第四千百十二號	隆熙二年六月二十九日
勅令第三十八號 臨時帝室有及國有財產調查局官制廢止件	上仝	上仝
勅令第三十九號 宮內府所管及慶善宮所屬財產移屬及帝室債務整理件	上仝	上仝
勅令第四十號 驛屯土管理件	上仝	上仝
勅令第四十一號 葉錢通用價格件	上仝	上仝
農商工部告示第八號 續	上仝	上仝
仝 續	第四千百十三號	隆熙二年六月三十日

官報

第四千八十八號

隆熙二年六月一日　月曜

內閣法制局官報課

豫備金支出

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經ᄒᆞᆫ後上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신旨를奉홈

熙隆二年五月二十日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

請議年月日	年度	預備金種別	所管廳	科	目	金額	
隆熙二年五月十二日	隆熙二年	預備金	內部	第十四款 東九陵道路橋梁修繕費	第一項 上仝	七,〇〇〇	〇〇〇
隆熙二年五月十一日	仝	仝	仝	第八款 暴徒掃蕩費	第一項 上仝	六,三七八	〇〇〇
仝	仝	仝	仝	仝	第二項 特別巡査隊費	三,九三九	〇〇〇

廳令

警視廳令第三號

光武九年警務廳令第二號街路管理規則中左갓치改正홈

隆熙二年五月二十九日

警視總監 丸山重俊

第九條中「燈火가無ᄒᆞ고」下에「諸車를挽ᄒᆞ거ᄂᆞ又ᄂᆞᆫ」을加홈

附則

本令은隆熙二年六月一日로브터施行홈

叙任及辭令

○五月七日

兼任三和港裁判所判事　三和府尹 金永燦

兼任義州市裁判所判事　義州府尹 徐相勉

○五月二十五日

任建築所技手叙判任官二等　蘆田直吉

○五月二十八日

任法典調査局繙譯官補叙判任官三等　前主事 方漢復

任裁判所繙譯官補叙判任官三等　松尾茂吉

○五月二十九日

任財務監督局事務官叙奏任官三等　須藤素
　　　　　　　　　　　　　　　　矢鍋永三郞

任稅關事務官叙奏任官三等　深尾道恕

任關稅局鑑定官叙奏任官三等　市川豊治

陞叙奏任官三等　財務署財務官 高鎭煥

解兼任三和港裁判所判事　前三和府尹 卞鼎相

解兼任義州市裁判所判事　前義州府尹 鄭海運

以上五月七日

給四級俸　建築所技手 蘆田直吉

五月二十五日

給六級俸　法典調査局繙譯官補　方　漢　復

給五級俸　裁判所繙譯官補　松尾　茂吉

以上五月二十八日

財務署主事　李　泰　榮

右는該員이赴任中途에恣意滯在홈이二十餘日에至ᄒᆞ얏기是以譴責에處홈

財務署主事　鄭　秀　哲

右는該員이不由所管局長ᄒᆞ고臨時雇員을十餘日間任意使用홈이有違定章이기是以譴責에處홈

以上五月二十九日

依願免本官　臨時棉花栽培所技手　鄭　玟　永

五月三十一日

彙報

○産業

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如홈(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所姓名	許可年月日	事由
第二〇七号	平安南道平壤郡西川坊	鐵鑛	三一九,七二〇坪	平壤府南門通一丁目 中村藤吉 平壤府南門通一丁目 野口德松 京城南署竹洞六十二統五戶 李啓弼家 京城中署四統二戶 劉天砂 京城中署中學橋十五統八戶 田亨鎭 京城明治町一丁目 金東海 京城明治町一丁目廣川立造方 田村周一	隆熙二年五月二十一日	鑛業願의許可
第二〇八号	咸鏡南道咸興郡德川面長津郡下南面	銅鑛	九五〇,〇九六		仝	仝前
第二〇九号	平安北道渭原郡郡下面	鉛銀鑛	二五一,五〇〇	京城南署竹洞八十一統五戶 朴宗赫家 平安北道渭原郡內面上洞里 劉興鳳 平安北道渭原郡南面中端里 劉興洙 平安北道渭原郡南面中端里 宋處福 平安北道朔州郡九曲面城坪 吉泰弘 平安北道朔州郡城上面章村下洞 朱定鍵 金鼎國 仁川港支那町一丁目十一番地濱田萬三方 西村一作	隆熙二年五月二十三日	仝前
第二一〇号	平安南道陽德郡上龍面	銀鑛	五六一,〇七三		仝	仝前
第二一一号	咸鏡南道永興郡鎭坪面仁興面	金銀鑛	九九四,九三八	日本國東京市京橋區築十郎町一番戶 田中鉦一郎	仝	仝前
第二一二号	咸鏡南道永興郡長興社	黑鉛	三九〇,五九〇	釜山港寶水町一丁目三十六番戶 山下善二郎	仝	仝前

○砂鑛採取法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如홈(農商工部)

許可番号	採取區所在地	鑛種	面積	採取權者住所姓名	許可年月日	事由
第二一八号	京畿永平郡郡內面	砂金	九六,七三五坪	京城明治町一丁目廣川立造方 桐原恒三郎 仁川港敷島町百八十一号 上田末吉	隆熙二年五月十五日	砂鑛採取願許可
第二一九号	平安南道順安郡平川面公田面	砂金	九〇,一九三	平安南道平壤府南門外 波江野由太郎	仝	仝
第二二〇号	平安南道順安郡自德面	砂金	一五七,一九五	平安南道平壤府南門通一丁目 坂上新太郎	隆熙二年五月二十日	仝

第一二一号	平安南道順安郡自德面永柔面東部	砂金	一九七、一七一〃	平安南道順安郡龍興面石岩里 韓文鎬 平安南道平壤府南門通一丁目 坂上新太郎	隆熙二年五月二十日	仝
第一二二号	平安南道順安郡自德面	砂金	九〇、八三八〃	平安南道順安郡龍興面石岩里 韓文鎬 平安南道平壤府南門通一丁目 坂上新太郎	仝	仝
第一二三号	咸鏡北道富寧郡青上社	砂金	五四、二三七〃	平安南道順安郡龍興面石岩里 韓文鎬 釜山港本町二丁目參番地 迫間房太郎	仝	仝

觀象

氣壓雨量은、미리메도루、氣溫은攝氏

○各地氣象　五月二十九日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五九、九	二〇、七	一四、三			四、〇	雨
仁川	七五九、二	二一、八	一三、六	北	强風	一一、〇	雷雨
木浦	七五六、六	二三、五	一六、八	南	軟風		曇
釜山	七五七、五	二二、二	一四、九	北東	疾風		仝
大邱	七五八、五	二四、四	一三、八	南東	軟風		仝
平壤	七五八、三	二〇、六	一二、七	南東	軟風	二、〇	雨
龍岩浦	七五九、四	一八、五	一三、〇	北	軟風	八、〇	曇
元山	七六一、九	一四、三	一〇、六			四、〇	仝
城津	七六一、二	一三、九	一〇、〇				晴

廣告

○工事請負入札廣告

一鎭南浦稅關吹拔上屋新設工事

右入札에對ᄒᆞ야請負ᄒᆞ기希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本部와鎭南浦出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書契約書案仕樣書圖面等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十七日上午十一時에限ᄒᆞ야當部鎭南浦出張所에入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆷ

此入札保證金은各自見積代價의百分五以上

此契約은臨時稅關工事部長坂出鳴海擔任ᄒᆷ

隆熙二年五月三十日　　臨時稅關工事部

○購買入札

一步兵短靴一千三百二十三足

以上入札保証金은各自見積價格百分의五以上(圜未滿切上)入札者ᄂᆞᆫ二年以來其營業에從事ᄒᆞᆫ證明書가有ᄒᆞᆫ者限ᄒᆷ

右購에入札을望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本月十三日自午後一時로同三時ᄭᅡ지本部經理局에出頭ᄒᆞ야見本幷入札心得書契約書案等을熟覽ᄒᆞᆫ後同十五日午後一時ᄭᅡ지入札ᄒᆞ야即時開札ᄒᆷ

右契約은經理局長李康夏代辦

第一課長張錫祚가擔任ᄒᆷ

隆熙二年六月一日　　軍部

○工事請負入札廣告

一仁川稅關官舍新築工事

右入札에對ᄒᆞ야請負ᄒᆞ기希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本部와仁川出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書契約書案仕樣書圖面等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十二日上午十一時에限ᄒᆞ야當部의仁川出張所에入札ᄒᆞ고即

時開札홈

此入札保證金은各自見積價의百分五以上

此契約은臨時稅關工事部長坂出鳴海擔홈

隆熙二年五月卄七日 臨時稅關工事部

○官立漢城高等女學校學員募集廣告

今에本校本科預科各第一學年學員을募集ᄒᆞ니入學志願者ᄂᆞᆫ左開各項을注意ᄒᆞᆫ後에入學請願書에履歷書를添付ᄒᆞ야學部內官立漢城高等女學校臨時事務所에提出ᄒᆞᆯ事

但入學請願書及履歷書等用紙와其他可議ᄒᆞᆯ事이有ᄒᆞ거던隨時ᄒᆞ야學部內臨時事務所로來問홈

隆熙二年五月二十三日 官立漢城高等女學校

左開事項

一募集員數 本科五十名 豫科五十名

一學員年齡 本科滿十二歲以上 豫科滿八歲以上

一入學請願提出期限 隆熙二年六月二十日ᄭᆞ지

一試驗科目 國文(讀法及書取)

一試驗日子及處所ᄂᆞᆫ追後에定ᄒᆞ야廣告홈

入學請願書書式

入學請願書

住 姓名 生年月日

本人이 貴校本科(豫科)第一學年에入學ᄒᆞ기를志願ᄒᆞ와履歷書를添聯請願ᄒᆞ오니許可ᄒᆞ심을望홈

年月日

姓名 印

保証人 姓名 印

保證人 姓名 印

官立漢城高等女學校長姓名座下

○學員募集廣告

今番本校에서日語速成科를設立ᄒᆞ고學員限五十人을募集ᄒᆞ더이니入學志願者ᄂᆞᆫ本月二十八日內로入學請願書에履歷書를粘聯提呈ᄒᆞᆯ事

但請願書用紙ᄂᆞᆫ本校事務室로來求ᄒᆞᆯ事

一修業年限은一個年으로홈

一授業料ᄂᆞᆫ一個月五十錢

一資格、年齡十五歲以上의者、身體健康ᄒᆞ고品行方正ᄒᆞᆫ者

一試驗科目、國語及漢文(讀書、作文)

一試驗期日及處所、五月三十日(土曜)午前九時브터本校內에서執行홈

一試驗時所要品은自擔ᄒᆞᆯ事

隆熙二年五月二十二日 官立漢城外國語學校

官報代價를郵便爲替書ᄂᆞᆫ小爲替으로써送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定受領人은內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再 郵票費ᄂᆞᆫ一個月十五錢式으로計算ᄒᆞ야同時一切付送爲要

官報代價及郵票費ᄂᆞᆫ郵票로써納付ᄒᆞᆷ을不許홈

隆熙二年二月二十日 內閣法制局官報課

○正誤

官報第四千八十一號敍任及辭令欄內第一面下段第十一行顯陵下叅奉은令으로正誤홈 宮內府

官報第四千八十六號第一面上段部令欄內法部令第五號第四條에前二條의前字ᄂᆞᆫ第字의誤라 法部

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千八十九號
隆熙二年六月二日　火曜
內閣法制局官報課

敍任及辭令

○五月十九日
任法典調查局繙譯官補敍判任官三等　郡主事　金東準
○五月二十七日
任警部敍判任官四等　田代松太郎
　　　　　　　　　　村田百合藏
任法部主事敍判任官三等　九品　趙重桓
○五月二十九日
兼任關稅局事務官　稅關事務官　深尾道恕
給九級俸　公立密陽普通學校本科副訓導　尹貞求
　五月六日
給五級俸　法典調查局繙譯官補　金東準
　五月十九日
給八級俸　警部　田代松太郎
　　　　　　仝　村田百合藏
給六級俸　法部主事　趙重桓
　以上五月二十七日

○各地氣象　五月三十日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 自午前六時至二十四時間	天氣
京城	七五八、五	二一、四	一一、五				晴
仁川	七五八、三	二一、二	一〇、〇	北北東	疾風		晴
木浦	七五七七	二一、五	一六、一	北西	軟風		曇
釜山	七五七、九	二〇、三	一四、二	北東	和風		仝
大邱	七五八、九	二一、四	一三、[illegible]	南東	軟風		仝
平壤	七五九、一	一七、三	一〇、八				晴
龍岩浦	七五九、九	二〇、〇	一二、一	北	和風		仝
元山	七五九、一	一六、一	一〇、六				仝
城津	七五八、三	一四、六	七、一	西	軟風		仝

氣壓雨量은 미리메도루 氣溫은攝氏

○各地氣象　五月三十一日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 自午前六時至二十四時間	天氣
京城	七五七七	二四、五	一〇、六		靜穩		快晴
仁川	七五七、五	二二、一	一〇、八	南	軟風		快晴
木浦	七五八、一	二〇、五	一四、三	北西	仝		曇
釜山	七五七、三	一九、八	一二、九	西	仝		快晴
大邱	七五七、八	二五、四	一一、五		靜穩		仝

觀象

[illegible]	七五七、二	二四、七	七、三	.	靜穩	.	[illegible]
龍巖浦	七五七、〇	二六、五	二一、三	北	軟風	.	快晴
元山	七五五、九	二三、六	七、七	北西	仝		仝
城津	七五四、三	一七、六	七、五	.	靜穩	.	晴

○京城地方天氣豫報 自六月一日午后六時 至六月二日午后六時

南又西風晴

廣告

官報第四千六十四號司法欄內에揭載ᄒᆞᆫ擧名溺漏ᄒᆞ고追復官爵ᄒᆞᆫ故左議政韓孝純外七十七人의辭令書를本閣에서繕給ᄒᆞᆯ터이니各其子孫中에宗支를勿論ᄒᆞ고自追復以下로世派를昭詳記載ᄒᆞ야請願書에添附ᄒᆞ야本閣에來納ᄒᆞ고辭令書를推去ᄒᆞ되請願人의住地統戶도亦爲詳記ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

隆熙二年五月三十日　　內閣秘書課

○工事請負入札廣告

一鎭南浦稅關吹拔上屋新設工事

右入札에對ᄒᆞ야請負ᄒᆞ기希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本部와鎭南浦出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書契約書案仕樣書圖面等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十七日上午十一時에限ᄒᆞ야當部鎭南浦出張所에入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

此入札保證金은各自見積代價의百分五以上

此契約은臨時稅關工事部長坂出鳴海擔任ᄒᆞᆷ

隆熙二年五月三十日　　臨時稅關工事部

○購買入札

一步兵短靴一千三百二十三足

以上入札保証金은各自見積價格百分의五以上（圓未滿切上）入札者ᄂᆞᆫ二年以來其營業에從事ᄒᆞᆫ証明書가有ᄒᆞᆫ者限ᄒᆞᆷ

右時에入札을閱ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本月十三日自午後一時로同三時ᄭᆞ지本部經理局에出頭ᄒᆞ야見本幷入札心得書契約書案等을熟覽ᄒᆞᆫ後同十五日午後一時ᄭᆞ지入札ᄒᆞ야卽時開札ᄒᆞᆷ

右契約은經理局長李康夏代辦

第一課長張爀가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙二年六月一日　　軍部

○工事請負入札廣告

一仁川稅關官舍新築工事

右入札에對ᄒᆞ야請負ᄒᆞ기希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本部와仁川出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書契約書案仕樣書圖面等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十二日上午十一時에限ᄒᆞ야當部의仁川出張所에入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

此入札保證金은各自見積價의百分五以上

此契約은臨時稅關工事部長坂出鳴海擔ᄒᆞᆷ

隆熙二年五月廿七日　　臨時稅關工事部

官報代價를郵便爲替證書ᄂᆞᆫ小爲替으로ᄡᅥ送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定受領人은內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再郵票ᄂᆞᆫ一個月十五錢式으로計算ᄒᆞ야同時一切付送爲要

官報代價及郵票貸ᄂᆞᆫ郵票로ᄡᅥ納付ᄒᆞᆷ은不許ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月二十日　　內閣法制局官報課

○正誤

官報第三千九百八十二號附錄敍任欄內第六面下段第二十行中專字ᄂᆞᆫ本字의誤라

學部

官報

第四千九十號

隆熙二年六月三日 水曜

內閣法制局官報課

告示

學部告示第四號

官立漢城高等女學校學科課程及每週教授時數表를左갓치定홈

隆熙二年六月一日

學部大臣 李載崑

官立漢城高等女學校豫科本科學科課程及每週教授時數表

學科目	豫科第一學年 每週時數	豫科第一學年	豫科第二學年 每週時數	豫科第二學年	本科第一學年 每週時數	本科第一學年	本科第二學年 每週時數	本科第二學年	本科第三學年 每週時數	本科第三學年
修身	一	人倫道德의要旨	一	仝上	一	人倫道德의要旨作法	一	仝上	一	仝上
國語	五	日常普通文의讀法、書法、綴法、	五	仝上	六	講讀、作文、文法、習字	六	仝上	六	仝上
漢文		近易ᄒᆞᆫ漢文		仝上		講讀		仝上		仝上
日語	五	會話、日語文의讀法、書法、綴法	五	仝上	五	講讀、會話、作文、習字、文法	四	仝上	四	仝上
歷史					一	本國歷史及地理의大要	二	本國歷史及本國에關係가有ᄒᆞᆫ外國地理	二	仝上及地文一班
地理										
算術	三	數法、書法、簡易ᄒᆞᆫ整數의加減乘除	三	仝上	二	整數及分數、珠算	二	分數及小數、珠算	二	比例、步合算、珠算
理科	二	動植物及自然의現象	二	仝上	二	生理、衛生、化學	一	化學、礦物	一	物理
圖畫	二	臨畫	二	仝上	二	臨畫及寫生畫	二	仝上	二	仝上及考案畫
家事					一	衣食住	二	仝上	二	養老、育兒、看護、家事經濟
手藝(裁縫)	六	運針法、普通衣服의縫法	六	仝上、裁縫法	六	仝上、裁縫法、繕法	六	仝上	六	仝上及미싱使用法
音樂	二	單音唱歌	二	仝上	二	仝上	二	單音、複音唱歌、樂器使用法	二	仝上
體操	二	普通體操、遊戲	二	仝上	二	仝上	二	仝上	二	仝上
敎育										
外國語(日語를除홈)								發音、綴字、讀法、譯解、習字		理論의大要、讀法、譯解、會話、文法
手藝(裁縫以外科目)		編物		編物、刺繡、造花		仝上		編物、刺繡、編造花、組絲、囊物		刺繡、造花、組絲、囊物、割烹
計	二八		二八		三〇		三〇		三〇	

隨意科目의敎授時數는通ᄒᆞ야一週六時間以內로홈

敍任及辭令

○五月二十七日

任掌禮院典祀補叙判任官三等 掌禮院主事 金容大

○五月二十九日

任掌禮院主事叙判任官三等 六品 尹載炳

特叙勳五等賜八卦章 度支部稅關港務醫官 世古口健吉

日本國師軍輜重兵一等蹄鉄工長 大内 六郎
特叙勲六等賜八卦章
○六月一日
任道主事叙判任官三等
三木 左門
平山 銓太郎
任判事叙勅任官三等
牧山 榮樹
石川 正
前田 信兆
大橋 鐵之助
田中 亨
長谷川 八二郎
花田 銀太郎
鷹野 鋭太郎
柳澤 佐ヵ郎
辻 秀春
見矢木 欽爾
佐佐木 源之進
津末 有隣
前澤 成美
任判事叙奏任官二等
田中 忠見
諸橋 一義
任裁判所書記長叙奏任官三等
中村 敬直
樋山 廣業
小林 茂
森島 彌四郎
井浦 義久
肥田 健吉
多賀谷 熊雙

戸田 忠正
塚原 友太郎
大友 歌次
依田 弘
山口 貞昌
平山 勘次
竹村 昌計
島村 忠次郎
栗原 藤太郎
齋藤 庄三郎
田中 芳谷
能勢 寛吾
大谷 信夫
菅 友次郎
菊地 太惣治
境 長三郎
横田 俊夫
祐乘坊 乱郎
結城 朝陽
林政 次郎
中村 時章
櫛橋 友次郎
寺川 三藏
竹尾 義鑑
水野 正之亟
五味 逸平
齋藤 宗四郎
山田 俊平
堀江 幸市
立川 二郎
丸山 柯太郎

任判事叙奏任官三等

任判事叙奏任官四等

任檢事叙奏任官二等

深澤新一郞
野尻隣太郞
山本平藏
奥田勝太郞
和田純
伊東淳吉
三浦顯藏
大村大代
小野篤次郞
三井十三二
秋塲格太郞
橋本二郞
伊藤德淳
豊田俊助
志水高次郞
森浦熊藏
鎌田觀
柿原孫郞
藤原三郞
村上清
新藤寛三郞
杉村逸樓
菱谷精吾
澁谷有孚
長尾戒三
堀勘治郞
小野政太郞

任檢事叙奏任官三等　大國健太郞

掌禮院事務를囑托홈(判任待遇)

給六級俸　掌禮院主事　尹載炳

給八級俸　掌禮院典祀補　金容大

以上五月二十七日

給六級俸　道主事　三木左門

陞一級俸　中樞院主事　尹琛權

以上六月一日

彙報

○學事

學部敎員檢定會被選榜

成一恒
許碩
趙秉禧
宋壽民

以上四人漢文專科副訓導合格

全□熺陽
南弼權

以上二人本科副訓導合格

五月二十五日

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣温은攝氏

○各地氣象　六月一日

地名	氣壓 午前六時	氣温 最高	氣温 最低	風 向	風 力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五九、〇	二三、五	一〇、五				晴
仁川	七五八、六	一六、八	一一、五	南東	和風		晴
木浦	七五九、二	二一、〇	一三、四	北西	軟風		快晴

九

釜山	七五七、三	二三、九	一〇、六	北西	軟風		快晴
大邱	七五八、四	二八、九	一一、三	西	軟風		仝
平壤	七五七、五	二五、三	一二、〇				曇
龍岩浦	七五六、六	二三、二	一三、六	南	疾風		快晴
元山	七五六、六	二七、三	一一、六				晴
城津	七五三、三	二五、六	一二、〇				快晴

○京城地方天氣豫報 自六月二日午后六時 至六月三日午后六時

晴后曇

廣告

官報第四千六十四號司法欄內에揭載ᄒᆞᆫ罪名蕩滌ᄒᆞ고追復官爵ᄒᆞᆫ故左議政韓孝純外七十七人의辭令書ᄅᆞᆯ本閣에서繕給ᄒᆞᆯ터이니各其子孫中에宗支ᄅᆞᆯ勿論ᄒᆞ고自追復以下로世派ᄅᆞᆯ昭詳記載ᄒᆞ야請願書에添附ᄒᆞ야本閣에來納ᄒᆞ고辭令書ᄅᆞᆯ推去ᄒᆞ되請願人의住地統戶도亦爲詳記ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

隆熙二年五月三十日　內閣秘書課

○工事請負入札廣告

一 鎭南浦稅關吹拔上屋新設工事

右入札에對ᄒᆞ야請負ᄒᆞ기希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本部와鎭南浦出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書契約書案仕樣書圖面等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十七日上午十一時에限ᄒᆞ야當部鎭南浦出張所에入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

此入札保證金은各自見積代價의百分五以上

此契約은臨時稅關工事部長坂出鳴海擔任ᄒᆞᆷ

隆熙二年五月三十日　臨時稅關工事部

○購買入札

一 步兵短靴 一千三百二十三足

以上入札保証金은各自見積價格百分의五以上(圓未滿切上)入札者ᄂᆞᆫ二年以來其營業에從事ᄒᆞᆫ證明書가有ᄒᆞᆫ者限ᄒᆞᆷ

右購에入札을望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本月十三日自午後一時로同三時ᄭᆞ지本部經理局에出頭ᄒᆞ야見本幷入札心得書契約書案等을熟覽ᄒᆞᆫ後同十五日午後一時ᄭᆞ지入札ᄒᆞ야卽時開札ᄒᆞᆷ

右契約은經理局長李康夏代辦

第一課長張錫祚가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙二年六月一日　軍部

○工事請負入札廣告

一 仁川稅關官舍新築工事

右入札에對ᄒᆞ야請負ᄒᆞ기希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本部와仁川出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書契約書案仕樣書圖面等을熟覽ᄒᆞᆫ後六月十二日上午十一時에限ᄒᆞ야當部의仁川出張所에入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ

此入札保證金은各自見積價의百分五以上

此契約은臨時稅關工事部長坂出鳴海擔ᄒᆞᆷ

隆熙二年五月廿七日　臨時稅關工事部

○正誤

官報第三ㅋ九百六十六號敍任及辭令欄內第四面第十二行英國摠領事官콕번八字와第十四行法國摠領事官쌔링八字와第二十一行英國領事館一等叅贊官홈스十二字와第五面第八行英國領事館二等叅贊官콜스十二字ᄂᆞᆫ幷刪去ᄒᆞ고同號第四面第十行빙갈上에(리언)二字와第十三行써몬스上에(도미스)三字와第十五行크루지어上에(푸리드리취)五字와第十六行색링송上에(조지스데)四字와第十八行킈사틔上에(케이버뤼이지)六字와第十九行퍼덕上에고돈二字와第二十二行셸린니上에(엔에스센코)五字와第二十三行빠스케엣취上에(플)一字와第五面第九行푸레이드上에(조지스뒤필데라)七字와第十一行색릭마여上에(으로버르)四字와第十二行쎈上에(에푸)二字을幷添入ᄒᆞ고同號第四面第二十三行취字上에(엣)字ᄂᆞᆫ쎈。字로改正ᄒᆞᆷ이라

表勳院

官報

第四千九十一號

隆熙二年六月四日 木曜

內閣法制局官報課

告示

內部告示第十五號

俄羅斯國海蔘威留
岦晩學發行

海朝新聞　自第六十八號
　　　　　至第七十號

右新聞紙는治安을妨害홈으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야該紙의頒布를禁止ᄒᆞ고此를押收홈

隆熙二年六月二日

內部大臣 任善準

敍任及辭令

○五月二十六日

任財務署主事敍判任官四等　弘瀨 原太

依願免本官　財務署主事 金 東 轍

四月三十日

給八級俸　財務署主事 弘瀨 原太

五月二十六日

特贈正二品資憲大夫奎章閣提學　故嘉義大夫漢城府左尹 安 鼎 玉

五月二十八日

平理院判事 宋 振 玉

右는金周鉉對金東鍚訴訟事件으로平理院判決을經혼後金周鉉의申請을因ᄒᆞ야隆熙元年十二月十九日에決定으로訴外人劉景洙李亨根金敬俊全永煥及崔德基五名을被告人으로定ᄒᆞ야償務辨償의責務를負擔케홀뿐더러即時李亨根全永煥及金敬俊等三人을拘留혼은過失에出혼失當의措置라故로官員懲戒令第一條及第四條에照ᄒᆞ야一個月罰俸에處홈

以上五月二十九日

博物館動物園植物園庶務及會計를囑託홈(奏任待遇)　末松 熊彦

彙報

○官廳事項

○法部主事柳濟達은五月二十五日身故事

○法部主事坪庭豊馬는六月一日에身故事

觀象

氣壓雨量은 미리메도루 氣溫은攝氏

○各地氣象　六月二日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 午前六時二十四時間	天氣
京城	七五七.一	二六.二	一三.五	—	—		晴
仁川	七五六.六	二〇.二	一二.四	北東	和風		曇
木浦	七五七.六	二三.四	一三.六	—			晴

十一

釜山	七五六、一	二四、六	一四、九				晴
大邱	七五六、五	三〇、五	一四、八				曇
平壤	七五五、八	二八、二	一四、五				仝
龍岩浦	七五五、二	二四、三	一三、六	南東	和風		晴
元山	七五三、三	三二、六	一七、五	西	軟風		曇
城津	七五〇、五	二四、六	一二、九				仝

○京城地方天氣豫報 自六月三日 午后六時 至六月四日 午后六時

北又東風曇

廣告

自隆熙二年五月十七日 至同年五月廿三日 第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均額　八、九二八、〇〇〇圓

內 正貨準備發行額　三、〇二八、六〇〇圓

保證準備發行額　五、八九九、四〇〇圓

隆熙二年六月二日　度支部

官報第四千六十四號司法欄內에揭載훈罪名蕩滌후고追復官爵훈故左議政韓孝純外七十七人의辭令書룰本閣에서繳給훌터이니各其子孫中에宗支룰勿論후고自追復以下로世派룰昭詳記載후야請願書에添附후야本閣에來納후고辭令書룰推去후되請願人의住地統戶도亦爲詳記홈을要홈

隆熙二年五月三十日　內閣秘書課

官報發賣規程

一 官報는先金이아니면一切發賣치아니후고又先金이盡훈時는即時發送을停止홈

二 官報購覽者는居住姓名을分明히記載훈書面에少후야도三個月分(郵送에依후는者는郵稅룰添付홈)의代價룰添후야當課에請求홈이可홈

三 官報는特히指定이無훈購覽請求書가到達훈翌日로브터起算후야此룰發送홈

但特히購覽月日의指定이其購覽請求書到達前에關훈者에對후야는殘部가有훈時에限후야其請求에應홈

四 官報代價룰納付훈者는解約후는事룰不得홈但此룰第三者에讓渡후는時는讓渡人讓受人의連署로써其旨意룰當課에通知홈을要홈

五 官報購覽者는居住姓名等을變更후는時는遲후야도其前日ᄭ지當課에到達훌日을豫量후야通知홈을要홈

六 官報는郵送의節次에依후야此룰發送후고當課로브터直接配達치아니홈

七 各官廳에서官報룰購覽코ᄌ후는時는各會計擔當者가該官廳所要의部數룰合후야通知홈을要홈

八 各官廳은代價룰先納후는더不及후는納入告知書의指定훈期日에納入치아니후는時는即時發送을停止홈

九 地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價룰納入후고同時에其意룰直接當課에通知홈을要홈

隆熙二年一月　內閣法制局官報課

○正　誤

官報第四千八十八號第一面下段敍任及辭令欄內第十四行次에五月三十日과十五行次에五月一日을並添入홈이라　內閣

官報

第四千九十二號

隆熙二年六月五日 金曜

內閣法制局官報課

敍任及辭令

○五月二十七日
任官立漢城師範學校副敎授敍判任官三等 前田勘太郞
○五月三十一日
陞正一品輔國 從一品 金聲根
○六月一日
伊藤正秋
石井瀨太郞
林良二郞
木村競次郞
伊藤孫太郞
川嶋利太郞
丸山利寅
足穗浩
鈴木林次
高田慶次郞
湊信三
福田武一郞
任裁判所書記敍判任官三等
警視廳警部 川﨑爲三
蓮川恒男
福永寅四郞
上田醇
蓬萊紋太郞
小出俊雄
任裁判所書記敍判任官二等
中村隆省
長濱三郞
梅原正記
松野孫次郞
長谷川威亮
岡忠孝
石松安宅
高橋剛
近藤朗
宮武貴三郞
早川篤一
山本喜十
田邊大次郞
岡田春次
片岡確夫
山田釪次郞
成田喜榮
谷口隆
松丸源吾
浦壁節夫
鎌田五郞
荒木直
藤波義丸
宮本晴夫

村井雅雄
久米喜一
後藤嶋太郎
小松數馬
小川健治
小澤永治
邊渡七二
大越務
上田實
香野倉造
西田良
山本太郎
長谷川熊次
圓山信丸
小倉重雄
磯部樹治
鳥越久則
近藤三郎
高村良吉

任裁判所書記叙判任官四等

信太辰一
村田正房
後藤節造
野崎喜久治
寺田克己
大塲正次郎
齋藤一郎
中鉢孫四郎
警視廳巡査 原口源七郎

任裁判所書記叙判任官五等

官立漢城師範學校副教授 前田勘太郎
任學部主事叙判任官三等 秋元雄治
給五級俸

五月二十七日

贈內部協辦 李夏銓
贈從一品崇政大夫
贈從一品崇政大夫 李夏銓
贈慶原君

以上五月三十日

裁判所書記 伊藤正秋
仝 石井瀬太郎
仝 林良二郎
仝 木村競次郎
仝 伊藤孫太郎

給三級俸

裁判所書記 川嶋利太郎
仝 丸山利寅
仝 足穗浩
仝 鈴木林次
仝 高田慶次郎
仝 湊信三
仝 福田武一郎
仝 川崎爲三

給四級俸

裁判所書記 蓮川恒男
仝 福永寅四郎
仝 上田醇
仝 藤藁敬太郎
仝 小出俊雄
仝 中村鑒督
仝 長濱三郎
仝 梅原正記
仝 松野孫次郎

十四

給五級俸

裁判所書記 長谷川威光
仝 岡 忠孝
仝 石松安宅
仝 高橋剛
仝 近藤朗
仝 宮本貫三郎
仝 早川篤一
仝 山本喜十
仝 田邊大次郎

給六級俸

裁判所書記 岡田春次
仝 片岡確夫
仝 山田針次郎
仝 成田喜榮
仝 谷口鹽
仝 松丸源吾
仝 渡壁節夫
仝 篠田五郎
仝 荒木直
仝 藤波義丸
仝 宮本晴夫
仝 村井雅雄
仝 久米喜一
仝 後藤鳴太郎
仝 小松數馬
仝 小川健治
仝 小澤永治
仝 渡邊七二

給七級俸

裁判所書記 大越務

給八級俸

裁判所書記 上田實
仝 香野倉造
仝 西田殿
仝 山本太郎
仝 長谷川熊次
仝 圓山信丸
仝 小倉重雄
仝 跡部樹治
仝 鳥越久則
仝 近藤三郎
仝 高村良吉

給九級俸

裁判所書記 信太辰一
仝 杉田正房
仝 後藤節造
仝 野崎喜久治
仝 寺田克己
仝 大場正次郎
仝 齋藤一郎
仝 中鉢孫四郎
仝 原口源七郎

給六級俸

學部主事 秋元雄治

以上六月一日

彙報

○產業

○國有未墾地利用法에依ᄒᆞ야貸與ᄅᆞᆯ許可ᄒᆞᆫ者如左홈(農商工部)

貸與又利用許可地 利用許可地 利用許可 付與又開墾報告者의住所 貸與年
種別 所在 面積 目的 期間 貸下氏名 月日

十五

平北 第十一號	平安北道寧邊郡獨山面南坪里前坪細浦	草生地 十一町五反四畝二十八步	粟田	隆熙五年十二月末日々지	成功後付與	京城南部竹洞三統七戶 國民農業會社長代辦副社長 洪肯燮	隆熙二年五月二十日
京畿 第一號	京畿道水原郡漁灘面山尺洞梨谷里	荒蕪地 三十四町六反四畝十七步	田	〃 八年十二月末日々지	仝上	京畿道水原郡淸湖面烏山洞烏山驛前 柳澤良造	仝 五月二十八日
忠南 第一號	忠淸南道韓山郡東上面羅橋	草生地 三反二畝二十二坪五合四寸	田	〃 三年十二月末日々지	仝上	忠淸南道庇仁郡北面美力洞一統三戶 金商翊	仝上

氣象

○各地氣象 六月三日

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 午前六時	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五五、〇	二八、〇	一三、〇	北	强風		曇
仁川	七五四、八	二〇、六	一三、三	南	軟風		曇
木浦	七五五、七	二五、六	一四、九	南	軟風		曇
釜山	七五二、三	二八、〇	一四、一	西	强風		晴
大邱	七五三、七	三三、七	一五、一		静穩		晴
平壤	七五五、四	二七、五	一四、八		仝		曇
龍岩浦	七五六、三	二三、〇	一三、〇	北	强風		仝
元山	七五四、七	三四、一	二〇、二	南	和風		仝
城津	七五二、五	二一、六	一三、〇	南西	仝		仝

○京城地方天氣豫報 自六月四日午后六時 至六月五日午后六時

南風晴

廣告

○公告

人民의私有財産으로前各宮司院에關係된事件에對ᄒᆞ야近日人民으로브터請願書에添付ᄒᆞᆫ文劵에僞造가層生ᄒᆞ야處理上眩惑이多ᄒᆞᆫ지라此等犯法者ᄂᆞᆫ押付司法ᄒᆞ야依律懲戒ᄒᆞ려니와嗣玆以往으로本局에關係가有ᄒᆞ야文劵及書類를添付請願ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ務守眞實ᄒᆞ야無至抵罪홈이爲可

隆熙二年五月二十二日

臨時 帝室有及國有財産調査局委員長 宋秉畯

○購買入札

一大麥二千斗(改正京城升日本升同)

以上入札保証金은各自見積價格百分의五以上(圓未滿切上) 入札者ᄂᆞᆫ二年以來其營業에從事ᄒᆞᆫ証明書가有ᄒᆞᆫ者로限홈

右購買에入札을望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本月十九日自午後一時로同三時ᄭᅡ지本部經理局에出頭ᄒᆞ야見本並入札心得書契約書案等을熟覽ᄒᆞᆫ後同二十二日午後一時ᄭᅡ지入札ᄒᆞ야卽時開札홈

右契約은經理局長李康夏代辦

第一課長張錫祚가擔任홈

隆熙二年六月五日

軍部

官報代價를郵便爲替書ᄂᆞᆫ小爲替으로써送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定收領人은內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再 郵票費ᄂᆞᆫ一個月十五錢式으로計算ᄒᆞ야同時一切付送爲要

官報代價及郵票費ᄂᆞᆫ郵票로써納付홈을不許홈

隆熙二年二月二十日

內閣法制局官報課

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千九十三號
隆熙二年六月六日 土曜
內閣法制局官報課

部令

農工銀行條例施行規則을左갓치定ᄒᆞᆷ
隆熙二年五月二十三日
度支部大臣 高永喜

度支部令第十五號
農工銀行條例施行規則

第一條 農工銀行은營業上에使用ᄒᆞᆯ印章을定ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其印鑑을度支部大臣에게提出ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ此ᄅᆞᆯ變更ᄒᆞ거ᄂᆞ改刻ᄒᆞᆫ時도亦同ᄒᆞᆷ

第二條 農工銀行에서貸出規則、不動産價格鑑定規則、農工債劵規則其他規定을設ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ度支部大臣의認可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ此ᄅᆞᆯ變更ᄒᆞᆫ時도亦同ᄒᆞᆷ

第三條 株主總會ᄅᆞᆯ開코져ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ開會日로붓터二週間前에其日時와會議의目的及決議ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᆫ事項을所管財務監督局長에게通知ᄒᆞ며且度支部大臣에게申告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第四條 法定業務에屬ᄒᆞᆫ貸付金의利率은每營業年度의終에翌年度에實施ᄒᆞᆯ最高比例ᄅᆞᆯ豫定ᄒᆞ야年度初內로度支部大臣의認可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ但年賦償還貸付金과期償還貸付金等利率을有異ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ各別로其最高比例ᄅᆞᆯ定ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

第五條 擔保物의權利ᄅᆞᆯ取得ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ處置ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ左開事項을記載ᄒᆞ야度支部大臣에게申告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一 取得又ᄂᆞᆫ處置의年月日
二 年賦金、定期償還貸付金又ᄂᆞᆫ其利子의延滯額
三 擔保物의種類面積及其鑑定價格又ᄂᆞᆫ評價額
四 取得又ᄂᆞᆫ處置ᄅᆞᆯ依ᄒᆞ야銀行의被ᄒᆞᆫ바損失이有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其金額及其處置
五 其他取得又ᄂᆞᆫ處置에關ᄒᆞᆫ情況

第六條 農工銀行에서代理店을設置ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ(곤뎨수본된수)ᄅᆞᆯ締結코져ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其契約書案을添付ᄒᆞ야度支部大臣의認可ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ其契約의條欵을變更ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ此ᄅᆞᆯ廢止ᄒᆞᆫ時도亦同ᄒᆞᆷ

第七條 農工債劵을發行코져ᄒᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ其募集公告日로붓터少不過二週間前에左開事項을記載ᄒᆞ야度支部大臣에게提出ᄒᆞ고其認可ᄅᆞᆯ申請ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一 債劵發行의總額
二 各債劵面의金額
三 債劵發行의價格又ᄂᆞᆫ其最低價格
四 募集의初期及最終期
五 証據金을徵收ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其金額及節次
六 募集金辨納期日及節次
七 元金仍置年限
八 元金償還方法及時期
九 利子比例及其支撥時期
十 借換ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야低利의債劵을發行코져ᄒᆞᆫ時에ᄂᆞᆫ借換ᄒᆞᆯ舊債劵의豫定償還額及借換의必要된事由

第八條 債劵金額의辨納을畢了ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ左開ᄒᆞᆫ項을記載ᄒᆞᆫ計算書ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞ야度支部大臣에게申告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一 應募劵面額及其價格(証據金을徵收ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其辨納額)
二 請入價格最高低々不均
三 募入의口數及額
四 確定募入劵面額과價格(即銀行의實收ᄒᆞᆫ金額)及其較

十七

差額

第九條 農工債券의抽籤償還을執行코져홀時는抽籤홈이可홈債券面額及其日時處所를通知ᄒ고所管監督局長에게其會同을請求홈이可홈

第十條 農工債券의償還을爲훈時는其債券의枚數金額을記載ᄒ야度支部大臣에게申告홈이可홈

第十一條 農工銀行은左開計表를調製ᄒ야翌月五日內로發送ᄒ야度支部大臣에게提出홈이可홈

一 每月實際報告表(第一號樣式에準ᄒ야調製홈이可홈)

二 貸出金內譯表 (第二號樣式에準ᄒ야調製홈이可홈)

第十二條 農工銀行은每營業年度定時總會에서利益金分配案을議決훈時는次條第三號損益勘定表를添付ᄒ고度支部大臣의認可를申請홈이可홈

第十三條 農工銀行은左開計表及報告를調製ᄒ야每營業年度經過後一箇月以內로此를發送ᄒ야度支部大臣에게提出홈이可홈但天災其他不得已훈事故가有ᄒ야本條의期日內로發送치못홀時는豫히度支部大臣에게延期를申請홈이可홈

一 營業報告書

二 半期實際報告表

三 損益勘定表 (第三號樣式에準ᄒ야調製홈이可홈)

第十四條 營業報告書는一營業年度에處理훈事務顚末及營業全般의景況을詳述ᄒ는者로其模樣은左揭事項을除훈外는總히光武十年度支部令第五號銀行條例施行細則附屬書式에準ᄒ야此를調製홈이可홈

一 農工債券에關훈事項은金錢出納의次에記載ᄒ고第四號樣式에準ᄒ야其景況을詳記홈이可홈

二 貸付는法定業務에屬훈者와認可業務에屬훈者를區別ᄒ되法定業務에屬훈者를定期償還貸付와年賦償還貸付에細別ᄒ고第五號樣式에準ᄒ야其事項을詳說홈이可홈

三 預金이有ᄒ거는貸付의次에一項을設ᄒ야定期當座를區別ᄒ고第六號樣式에準ᄒ야調製홈이可홈

四 損益勘定前에一項을設ᄒ고第七號樣式에準ᄒ야株式讓與에關훈事項을詳記홈이可홈

第十五條 第十一條及第十三條의諸計表及報告書에는年月日每月又는營業年度의末日을記載ᄒ고銀行長支配人이此에署名捺印ᄒ며社印을押捺홈이可홈但每營業年度의營業報告書에는各理事支配人이此에連署ᄒ며且監査役의副署를要홀者라홈

支店出張所의每日報告表에는副支配人又는主任書記此에署名捺印ᄒ며且社印을押捺홈이可홈

附則

本令에抵觸又는重複된令達은此를廢止홈

(以下次出)

敍任及辭令

○五月三十一日

任財務監督局主事敍判任官五等 財務署主事 日高 勝

○六月一日

任法部主事敍判任官四等 九品 高 羲 駬

○六月四日

臨時財源調査局主事兼度支部主事 平久新太郎

任度支部主事敍判任官三等

財務監督局事務官 須藤 素

財務監督局事務官 矢鍋永三郎

稅關事務官兼關稅局事務官 深尾 道恕

給六級俸

五月二十九日

財務監督局主事 日高 勝

給九級俸

稅關主事 野口彥五郎

依願免本官

依願免本官

以上五月三十一日　財務署主事　李　寅　興

補大審院判事
補京城控訴院部長

判事　牧山　榮樹
仝　石川　正
判事　平山銓太郎
判事　森島彌四郎
仝　山口　貞昌
仝　島村忠次郎
仝　結城　朝陽

補京城控訴院判事
補京城控訴院檢事
補平壤控訴院部長

檢事　杉村　逸樓
判事　柳澤佐五郎
判事　辻　秀春
仝　肥田　健吉
仝　和田　純

補平壤控訴院判事
補平壤控訴院檢事

檢事　柿原　琢郎
判事　前澤　成美
仝　井浦　義久

補大邱控訴院判事
補大邱控訴院檢事

檢事　大村　大代
判事　大谷　信夫
仝　境　長三郎
仝　水野正之丞
仝　深澤新一郎
仝　中村　時章

補京城地方裁判所判事
補京城地方裁判所檢事

檢事　菱谷　精吾
仝　伊藤　德順

補公州地方裁判所部長

判事　大橋鐵之助
判事　栗原藤太郎
仝　竹尾　義麿
仝　伊東　淳吉

補公州地方裁判所判事
補公州地方裁判所檢事
補咸興地方裁判所部長

檢事　小野篤次郎
仝　澁谷　有孚
判事　佐佐木源之進
判事　菊池太惣治
仝　丸山柯太郎

補咸興地方裁判所判事

檢事　三井十三二
仝　堀　勘治郎

補咸興地方裁判所檢事
補平壤地方裁判所部長

判事　鷹野銳太郎
判事　竹村　昌計
仝　堀江　幸市

補平壤地方裁判所判事

檢事　藤原　三郎
仝　長尾　戒三

補平壤地方裁判所檢事
補海州地方裁判所部長
補海州地方裁判所判事

判事　津末　右膦
判事　林　政次郎
檢事　窪田　穎
仝　新藤寛三郎

補海州地方裁判所檢事
補大邱地方裁判所部長

判事　中村　敬直
判事　田中　芳春

補大邱地方裁判所判事兼大邱區裁判所判事

判事　寺川　三藏

十九

補大邱地方裁判所判事　判事　五味逸平
仝　齊藤宗四郎

補大邱地方裁判所檢事　檢事　豊田俊助
仝　森浦熊藏

補晉州地方裁判所部長　判事　見矢木欽爾

補晉州地方裁判所判事　判事　菅友次郎
仝　立川二郎
仝　三浦顯藏

補晉州地方裁判所檢事　檢事　橋本二郎

補光州地方裁判所部長　判事　前田信兆

補光州地方裁判所判事兼光州區裁判所判事　判事　依田弘

補光州地方裁判所判事　判事　山田俊平
仝　奥田勝太郎

補光州地方裁判所檢事　檢事　志水高次郎
仝　村上清

補京城區裁判所判事　判事　花田銀太郎
仝　横田俊夫
仝　能勢寛吾
仝　野尻隣太郎

補京城區裁判所檢事　檢事　秋場格太郎
仝　小野政太郎

補仁川區裁判所判事　判事　塚原友太郎

補原州區裁判所判事　判事　山本平藏

補公州區裁判所判事　判事　田中亨

補忠州區裁判所判事　判事　櫛橋友次郎

補咸興區裁判所判事　判事　齋藤庄三郎

補鏡城區裁判所判事　判事　祐乘坊乳郎

補元山區裁判所判事　判事　平山勘次

補平壤區裁判所判事　判事　小林茂

補海州區裁判所判事　判事　戸田忠正

補晉州區裁判所判事　判事　大友歌次

補釜山區裁判所判事　判事　長谷川八二郎

補濟州區裁判所判事　判事　多賀谷熊雙

補全州區裁判所判事　判事　樋山廣業

補大審院書記　裁判所書記　石井瀏太郎
裁判所書記　木村競次郎
仝　岡忠孝

補京城控訴院書記　裁判所書記　小出俊雄
仝　梅原正記
仝　山田釘次郎
仝　中鉢孫四郎

補平壤控訴院書記　裁判所書記　足穗浩
仝　福田武一郎
仝　早川篤一
仝　荒木直
仝　跡部樹治

補大邱控訴院書記　裁判所書記　伊藤孫太郎
仝　丸山利寅
仝　川崎爲三
仝　小松數馬
仝　大越務

補京城地方裁判所書記

裁判所書記 原口源七郎

裁判所書記 蓮川恒男
仝 松野孫次郎
仝 成田喜榮
仝 谷口謹

補平壤地方裁判所書記

裁判所書記 林良二郎
仝 湊信三
仝 福永寅四郎
仝 鎌田五郎
仝 渡邊七二
仝 村田正房
仝 寺田克己

補大邱地方裁判所書記

裁判所書記 宮本晴夫
仝 小澤永治
仝 小倉重雄

補公州地方裁判所書記

裁判所書記 高田慶次郎
仝 宮本貫三郎
仝 久米喜一
仝 小川健治
仝 大塲正次郎
仝 齋藤一郎

補咸興地方裁判所書記

裁判所書記 鈴木林次
仝 上田醇
仝 松丸源吾
仝 香野倉造
仝 島越久則

補海州地方裁判所書記

裁判所書記 伊藤正秋
仝 山本喜十
仝 後藤嶋太郎
仝 長谷川熊次
仝 高村良吉
仝 信太辰一
仝 野崎喜久治

補晉州地方裁判所書記

裁判所書記 長濱三郎
仝 片岡確夫
仝 上田實
仝 西田農
仝 圓山信丸
仝 後藤節造

補光州地方裁判所書記
補京城區裁判所書記
補仁川區裁判所書記
補咸興區裁判所書記
補元山區裁判所書記
補鏡城區裁判所書記
補平壤區裁判所書記
補海州區裁判所書記
補大邱區裁判所書記
補晉州區裁判所書記
補公州區裁判所書記
補忠州區裁判所書記
補光州區裁判所書記
補濟州區裁判所書記
補全州區裁判所書記
給七級俸

裁判所書記 川嶋利太郎
裁判所書記 藤波義丸
裁判所書記 村井雅雄
裁判所書記 浦壁節夫
裁判所書記 近藤朗
裁判所書記 蓬萊紋太郎
裁判所書記 近藤三郎
裁判所書記 山本太郎
裁判所書記 中村隆省
裁判所書記 岡田春次
裁判所書記 石松安宅
裁判所書記 長谷川威亮
裁判所書記 高橋剛
裁判所書記 田邊大次郎
法部主事 高羲昶

補公州地方裁判所書記 大審院書記 町田金之助
補平壤地方裁判所書記 京城控訴院書記 西村彌太夫
補咸興地方裁判所書記 京城地方裁判所書記 松岡 常吉
補海州地方裁判所書記 京城地方裁判所書記 橫山富之助
依願免本官 財務署主事 洪 承 悅
以上六月一日
給五級俸 度支部主事 平久新太郎
六月四日

宮廷錄事

○奉審 奎章閣直閣宋龍在馳詣
綏陵奉審摘奸仍留監祭ᄒᆞ고
局內諸陵一體奉審以來ᄒᆞ라신
旨를奉承ᄒᆞᆷ이라
六月二日

彙報

○官廳事項
慶尙南道熊川郡及咸鏡北道富寧城津兩郡과黃海道載寧郡所在地의由來免稅結合計六十八結八十九負三束五巴를蠲減ᄒᆞᆯ事로別紙갓치內閣總理大臣과度支部大臣이上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신
旨를奉ᄒᆞᆷ
六月四日

別紙

地名	結數	蠲減開始年	摘要
慶南熊川	結 負 束 把 八、四八四、〇	光武八年	該郡外洋里日兵站駐隊地結
仝 仝	二、四二九、〇	仝 九年	仝
咸北城津	九、九三四、〇	仝 十年	租界內元田結
仝 仝	二、三四五、〇	仝 仝	仝 驛田結
仝 仝	一一一、五	仝 七年	租界外舊監理署基地
仝 仝	一一三、〇	仝 十年	仝 仝同署前新道基地
仝 仝	三五〇	仝 七年	仝 仝警務署基地
仝 仝	三三八、〇	仝 二年	仝 仝道路基地
仝 仝	七八〇	仝十一年	仝 仝居留地境界道路開設의欠結
仝 仝	五〇〇	仝 十年	居留地接界溝渠開設의欠結
仝 仝	二六〇、〇	仝 仝	仝 仝仝現城津府廳基地
咸北城津	九四〇	光武十年	租界外現城津府廳前의新大路基地
仝 仝	二五〇、〇	仝 仝	仝公立城津普通學校基地
仝 富寧	一六、四七七、〇	隆熙元年	淸津公用地結
黃海載寧	二七、一三五、〇	光武七年	英親王宮庄土陳結
仝 仝	七五〇、〇	仝 仝	華城屯陳結
計	六八、八九三、五		即六十八結八十九負三束五把

觀象

○京城地方天氣豫報 自六月五日午后六時 至六月六日午后六時
南又東風曇少雨

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙二年六月六日

內閣法制局官報課

敍任

任度支部大臣
任內部大臣
任農商工部大臣
任法部大臣

以上六月六日

內部大臣 任善準
農商工部大臣 宋秉畯
法部大臣 趙重應
度支部大臣 高永喜

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

號外

隆熙二年六月六日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

親任式　本月六日에內部大臣宋秉畯과度支部大臣任善準과法部大臣高永喜와農商工部大臣趙重應의게親任式을行흔事

六月六日

官報 第四千九十四號 隆熙二年六月八日 月曜 內閣法制局官報課

部令 (續)

度支部令第十五號

第四號樣式

農工銀行債券計算

當期間本銀行農工債券의發行償還에關ᄒᆞᆫ事務의要領은如左ᄒᆞᆷ이라

當期間發行에關ᄒᆞᆫ第幾回農工債券은其金額及方法을如左히定ᄒᆞ고何年何月何日로봇터何日間某某新聞紙에公告ᄒᆞ야其募集에着手ᄒᆞᆫ지라

事項	摘要
債券發行總額	
各債券의金額	
債券發行의價格又ᄂᆞᆫ其最低額	
請入의初期及最終期	
證據金을徵收ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ其金額及節次	
募集金辦納期日及其節次	
元金償還年限	
元金償還의初期及最終期	
利子比例及其支撥時期	

右募集公告를依ᄒᆞ야請入의最終期日ᄭᆞ지應募請入의結果를擧ᄒᆞ면如左ᄒᆞᆷ

應募券面額		辦納證據金	最高價格	最低價格	平均價格
口數	金額				

右應募券面額의發行額의對ᄒᆞᆫ不足額幾圜은日本興業銀行에셔其圜의價格으로ᄡᅥ擔負의承諾을得ᄒᆞᆷ이라(超過ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ其分當의方法을記述ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ)

右에對ᄒᆞ야確定募入額은何月何日辦納을完了ᄒᆞ거시니其詳細ᄂᆞᆫ如左ᄒᆞᆷ

確定券面額	實收額	價格	較差

種類	募入又ᄂᆞᆫ擔負券面額	口
公共團體		
會社		
各人		
日本興業銀行擔負額		
合計		

(備考)當期決算當時債券募集中에關ᄒᆞᆫ條가有ᄒᆞ거든前項에準ᄒᆞ야募集公告事項期末ᄭᆞ지接受ᄒᆞᆫ請入最高最低價格證據金領收額應募券面額及同價格等의要領을記載ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

決算當時募集金辦納中에係ᄒᆞᆫ條ᄂᆞᆫ確定募入金額辦納額(證據金並)辦納未畢額等에對ᄒᆞ야期末現在의狀況을記載ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

廿三

右外閪失盜難等에依ᄒᆞ야新債券의交付가有ᄒᆞᆫ境遇와其他債券에關ᄒᆞ야重要ᄒᆞᆫ事項은其金額枚數等을記載ᄒᆞᆷ이可홈

農工債券計算表

農工債券元金計算	第一回	第二回	第三回	第四回	合計
發行元額					
前期々지償還額					
當期償還額					
相計發行餘額					
償還金計算					
前期々지支撥額					
前期推移支撥未畢額					
當期支撥額					
相計支撥未畢額					
農工債券利息計算					
前期推移支撥未畢額					
當期支撥額					
相計支撥未畢額					

農工債券價格較差勘定

種類	較差益	較差損
第一回發行券		
第二回發行券		
第三回發行券		
第四回發行券		
合計		

右ᄂᆞᆫ各債券發行當時의較差損益이나其相計損金(又ᄂᆞᆫ益金)은幾圓也

又右較差損金을磨勘期를依ᄒᆞ야區別ᄒᆞ면如左홈

營業年度	較差準備에서磨勘	利益金에서磨勘	合計
合計			

前二項相計現在較差額은幾圓也

(以下次出)

敍任及辭令

○五月二十五日

任公立羅州普通學校本科副訓導叙判任官四等 南弼權

任公立大邱普通學校專科副訓導叙判任官五等 趙秉禧

任公立會寧普通學校專科副訓導叙判任官五等 許碩 成一恒

任公立會寧普通學校本科副訓導叙判任官四等 全熺陽

任公立會寧普通學校專科副訓導叙判任官四等 宋壽民

○五月二十七日

任大韓醫院副院長叙勅任官二等 高階經本

○五月二十九日

任公立清州普通學校本科訓導敍判任官三等　岩重善太郎
兼任公立清州普通學校敎監　公立清州普通學校本科訓導　岩重善太郎
○五月三十日
任財務署主事敍判任官四等　小山英亮
○六月一日
任農林學校敎授敍奏任官四等　指宿武吉
財務署財務官　米內金策
任財務監督局事務官敍奏任官四等　財務署主事　黑田達之
任財務署財務官敍奏任官四等　財務監督局事務官　堀諫
任元山財務監督局長敍奏任官三等
○六月二日
任公立忠州普通學校專科副訓導敍判任官五等　成佐源
任公立兎山普通學校專科副訓導敍判任官五等　李鵬世
任稅關主事敍判任官四等　稅關監吏　澁村木善
○六月五日
任裁判所繙譯官補敍判任官三等　岡原七郎
吉町石太郎
福島二一
榎本明次
有馬泰吉
小野登
林久次郎
任裁判所繙譯官補敍判任官四等　裁判所書記　丸山利寅
仝　楠田吾八
兼任法部主事　公立羅州普通學校本科副訓導　南弼權

給七級俸　公立會寧普通學校本科副訓導　仝燿陽
仝　專科副訓導　宋壽民
給九級俸　公立大邱普通學校專科副訓導　趙秉禧
給十級俸　公立會寧普通學校專科副訓導　許碩
以上五月二十五日
依願免本官　公立忠州普通學校專科副訓導　申圭錫
公立北靑普通學校本科副訓導　宋完燮
五月二十七日
給六級俸　公立清州普通學校本科訓導　岩重善太郎
五月二十九日
給七級俸　財務署主事　小山英亮
五月三十日
財務署主事　金泰榮
財務署主事　方春榮
依願免本官
五月三十一日
給三級俸　京城控訴院部長判事　平山銓太郎
大審院判事　牧山榮樹
仝　仝　石川正
大邱控訴院判事　大村大代
給三級俸　光州地方裁判所部長判事　前田信兆
公州地方裁判所部長判事　大橋鐵之助
公州區裁判所判事　田中亨
公州地方裁判所檢事　小野篤次郎
釜山區裁判所判事判事　長谷川八二郎
京城區裁判所判事　花田銀太郎

廿五

給四級俸

咸興地方裁判所檢事 三井十三二
平壤地方裁判所部長判事 鷹野鋭太郎
平壤控訴院部長判事 柳澤佐五郎
平壤控訴院判事 辻 秀春
晋州地方裁判所部長判事 見矢木欽爾
咸興地方裁判所部長判事 佐佐木源之進
海州地方裁判所部長判事 津末有隣
京城區裁判所檢事 秋場格太郎
大邱控訴院判事 前澤成美
大邱地方裁判所部長判事 中村敬直
全州區裁判所判事 樋山廣業
平壤區裁判所判事 小林 茂
京城控訴院判事 森島彌四郎
大邱控訴院判事 井浦義久
平壤控訴院判事 肥田健吉
晋州地方裁判所檢事 橋本二郎
濟州區裁判所判事 多賀谷熊雙
京城地方裁判所檢事 伊藤徳順
大邱地方裁判所檢事 豊田俊勛
光州地方裁判所檢事 志水高次郎
海州區裁判所判事 戸田忠正
仁川區裁判所判事 塚原友太郎
晋州區裁判所判事 大友歌次
光州地方裁判所判事
兼光州區裁判所判事 依田 弘
大邱地方裁判所檢事 森浦藤蔵
京城控訴院判事 山口貞昌
鏡城區裁判所判事 平山勘次
平壤地方裁判所判事 竹村昌計
京城控訴院判事 島村忠次郎

給五級俸

公州地方裁判所判事 栗原藤太郎
海州地方裁判所檢事 塩田 順
咸興區裁判所判事 齋藤庄三郎
大邱地方裁判所判事
兼大邱區裁判所判事 田中芳春
京城區裁判所判事 能勢寛吾
京城地方裁判所判事 大谷信夫
晋州地方裁判所判事 菅 友次郎
平壤控訴院檢事 柿原琢郎
平壤地方裁判所檢事 藤原三郎
光州地方裁判所檢事 村上 清
咸興地方裁判所判事 菊池太惣治
京城地方裁判所判事 境 長三郎
海州地方裁判所檢事 新藤寛三郎
京城控訴院檢事 杉村逸樓
京城區裁判所判事 横田俊夫
元山區裁判所判事 祐乘坊糺郎
京城地方裁判所檢事 菱谷精吾
京城控訴院判事 結城朝陽
海州地方裁判所判事 林 政次郎
平壤控訴院判事 和田 純
忠州區裁判所判事 櫛橋友次郎
公州地方裁判所檢事 澁谷有孚
大邱地方裁判所判事 寺川三蔵
公州地方裁判所判事 竹尾義麿
京城地方裁判所判事 水野正之亟
大邱地方裁判所判事 五味逸平
仝 仝 齋藤宗四郎
平壤地方裁判所檢事 長尾戒三
咸興地方裁判所檢事 堀 勘治郎

廿六

光州地方裁判所判事判事 山田俊平
平壤地方裁判所判事判事 堀江幸市
晋州地方裁判所判事判事 立川二郎
咸興地方裁判所判事判事 丸山柯太郎
京城地方裁判所判事判事 深澤新一郎
京城區裁判所判事判事 野尻隣太郎
原州區裁判所判事判事 山本平藏
光州地方裁判所判事判事 奥田勝太郎
京城區裁判所檢事檢事 小野政太郎
京城地方裁判所判事判事 中村時章

給六級俸
公州地方裁判所判事判事 伊東淳吉
晋州地方裁判所判事判事 三浦顯藏

給七級俸
補平壤控訴院書記長 裁判所書記長 田中忠見
補大邱控訴院書記長 裁判所書記長 諸橋一義
裁判所書記長 田中忠見
仝 諸橋一義

給六級俸
免本職 軍部附陸軍參將 李熙斗
補陸軍武官學校長 陸軍參將 李熙斗
道書記官 岡本利平
襄陽郡守 李海德
工業傳習所技師 越川銈太郎

依願免本官

以上六月一日

依願免本官 財務署主事 邊錫圭
給十級俸 公立忠州普通學校專科副訓導 成佐源
給八級俸 稅關主事 澁村木眷

以上六月二日

柳演

解臨時帝室有及國有財產調査局地方調査派員 李元泰
趙鍾鳴
禹憲植

命臨時帝室有及國有財產調査局地方調査派員 裁判所繙譯官補 岡原七郎
仝 吉町石太郎
仝 福島二一

給六級俸 裁判所繙譯官補 榎本明次
仝 有馬泰吉
仝 小野登
仝 林久次郎

給七級俸
補平壤地方裁判所繙譯官補 裁判所繙譯官補 岡原七郎
補咸興地方裁判所繙譯官補 裁判所繙譯官補 吉町石太郎
補公州地方裁判所繙譯官補 裁判所繙譯官補 福島二一
補光州地方裁判所繙譯官補 裁判所繙譯官補 榎本明次
補晋州地方裁判所繙譯官補 裁判所繙譯官補 有馬泰吉
補海州地方裁判所繙譯官補 裁判所繙譯官補 小野登
補大邱地方裁判所繙譯官補 裁判所繙譯官補 林久次郎

以上六月五日

○陛見 本月五日上午十一時에統監公爵伊藤博文이帶同陛見人員이如左

日本國陸軍中將男爵 宇佐川一正
仝 陸軍步兵大尉 眞崎甚三郞
仝 練習艦隊司令官海軍少將 吉松茂太郞
仝 參謀海軍中佐 石川長恒
仝 參謀海軍大尉子爵 田村丕顯
仝 嚴島艦長海軍大佐 小花三吾
仝 副長海軍中佐 大山鷹之助
仝 分隊長海軍少佐 栗屋雅三
仝 機關長海軍機關中佐 前原庸三郞
仝 軍醫長海軍軍醫少監 加藤安吉
仝 主計長海軍主計少監 太田耕太郞
仝 橋立艦長海軍大佐 西山實親
仝 副長海軍中佐 大瀧道助
仝 水雷長海軍少佐 森駿藏
仝 機關長海軍機關中佐 田村宮太
仝 軍醫長海軍軍醫少監 花輪忠勇
仝 前外務省參事官 志賀武昂
仝 淨土宗管長代理大本山知恩寺住職正僧正 北條辨旭
仝 東京府立第一中學校長 勝浦鞆雄

六月五日

彙報

○官廳事項

○公立晋州普通學校專科副訓導李奎榮이가五月二十六日에身故事

○產業

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如ᄒᆞᆷ(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所姓名	許可年月日	事由
第二一三号	江原道鐵谷郡嶺外面路鍍面	石炭	二二三、三一九坪	京城北署松峴二十統七牌康容九家 魚允直 咸鏡南道安邊郡世淸社玉洞 崔鏞嵩	隆熙二年六月一日	鑛業願許可
第二一四号	慶尚南道密陽郡上西初同面上南面	金鑛	三一一、二一六坪	京城米倉町 岡宗治	仝	仝
第二一五号	慶尚北道善山郡海平面	石炭	四六四、四二四坪	京城本町一丁目二拾九番戶 井村岩松	仝	仝
第二一六号	慶尚南道昌原郡北面	鐵鑛	五二九、三五八坪	釜山港西町四丁目五番地 中尾源三郞	仝	仝

○砂鑛採取法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如ᄒᆞᆷ(農商工部)

許可番号	採取區所在地	鑛種	面積及延長	砂鑛採取權者住所姓名	許可年月日	事由
第一二四号	江原道春川郡面上面	砂金	四三、七五〇坪	京城西署敎石坊紫岩洞四十二統三戶朴尙悅家 趙元夏 京城中署樣洞六十六統四戶金衡泰方 趙康鎬	隆熙二年六月一日	砂鑛採取願許可
第一二五号	平安南道安州郡東面价川郡內西面	砂金	九一、七〇六坪	平安南道安州郡安州城內南門洞 坂上時興	仝	仝
第一二六号	江原道高城郡二北面	砂金	九〇、九七一坪	京城本町六丁目六番戶 岡野藤三郞 京城南山町三丁目工業社內 木村貫造	仝	仝
第一二七号	江原道高城郡二北面	砂金	四六町三六間	京城本町六丁目六番戶 岡野藤三郞 京城南山町三丁目工業社內 木村貫造	仝	仝

氣壓雨量은、미리메도루 氣温은攝氏

○各地氣象　六月五日

地名	氣壓 午前六時	氣温 最高	氣温 最低	風 午前六時 向風	風 午前六時 力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五六、三	二九、一	一二、七		靜穏		曇
仁川	七五六、五	二三、〇	一三、九	南東	和風		曇
木浦	七五五、八	二六、八	一五、六		靜穏		快晴
釜山	七五六、七	二二、九	一六、一	北	軟風		快晴
大邱	七五六、四	三〇、九	一四、五		靜穏		仝
平壤	七五五、二	二八、七	一三、三		仝		雨
龍岩浦	七五四、三	二五、五	一二、五	東	軟風		仝
元山	七五四、三	二〇、四	一五、一	西	仝		曇
城津	七五二、八	三一、一	〇、一	北	仝		仝

廣告

○貯金通帳闕失

左開貯金通帳은闕失을被ᄒᆞ엿ᄉᆞ니若其所在를發見ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ速히最近ᄒᆞᆫ郵便貯金處理局所에往告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙二年六月　統監府通信管理局

通帳記番號		通帳交付局所名	任金人氏名
韓ろし	八八〇	平壤大和町	佐佐木笹市
韓り	一〇六九	大田	尾本虎藏
韓は	四六一三	仁川	坂元友志
恩韓	一〇三七五	郵便爲替貯金管理所	岡田健吉
恩韓	一一四二八	同	竹內正吉
韓いわ	四二四	虎島	今村平助
韓さい	二九九	清道	矢野初枝
韓いへ	八〇三	京城本町四丁目	角コニ
韓いゐ	八八五	會寧	鈴木治作
韓ら	九六一	義州	水野岩藏
韓ほね	一五六	仁川京町	白石ミツ

○被服購買廣告

一巡査冬服（上下）　日巡査　四百五拾四着
　　　　　　　　　　韓巡査　八百八拾着
一內衣　千三拾貳組
一帽子　日巡査　四百五拾四個
　　　　韓巡査　八百八拾個
一短靴　千三拾貳足
一外套　日巡査　四百五拾四着
　　　　韓巡査　百五拾着

入札保証金各自見積價格百分의五以上

右入札希望者ᄂᆞᆫ警視廳會計係에서標本及入札心得書契約書案等을閱覽ᄒᆞᆫ後本年六月二十六日午前十時에入札書ᄅᆞᆯ携帶來到ᄒᆞᆯ事

但即時開札ᄒᆞᆷ

此契約은警視廳官房主理警視靑木戒三이擔任ᄒᆞᆷ

隆熙二年六月八日　警視廳

○家屋公賣入札廣告

西小門內前侍衛隊兵營內

甲標　木造煉瓦屋　平家瓦蓋　一棟
　此建坪百五十八坪六勺
仝上　溫突造　瓦蓋　三棟
　此合建坪棟二百十八坪一勺
仝上　便所　瓦蓋　一棟
　此建坪八坪一合四勺
以上五棟　一座

乙標 煉瓦屋 平家瓦蓋 一棟
此建坪三十一坪五合
仝上 溫突造 瓦蓋 三棟
此合建坪百四十六坪六合四勺
仝上 厩舍 瓦蓋 一棟
此建坪四坪二合
仝上 韓日折衷造屋 平家瓦蓋 二棟
此合建坪二十坪五合六勺
仝上 木造半煉瓦屋 平家瓦蓋 一棟
此建坪七十四坪四合二勺
仝上 便所 瓦蓋 一棟
此建坪八坪三合二勺
仝上 木造便所 波形鐵錫蓋 一棟
此建坪一坪
仝上 煉瓦造便所 仝上 一棟
此建坪一坪三合
以上拾一棟 一座
丙標 溫突造 瓦蓋 一棟
此建坪百六十四坪七合九勺
仝上 煉瓦屋 平家瓦蓋 一棟
此建坪十一坪二合
以上貳棟 一座
丁標 溫突造 瓦蓋 一棟
此建坪四拾坪三合二勺
仝上 木造半煉瓦屋 平家瓦蓋 二棟
此合建坪三百一坪三合五勺
仝上 木造便所 波形鐵錫蓋 一棟
此建坪一坪
以上四棟 一座
戊標 溫突造 瓦蓋 一棟
此建坪六十六坪四合二勺
仝上 木造半煉瓦屋 平家瓦蓋 一棟
此建坪百七十五坪七勺
以上二棟 一座
己標 木造半煉瓦屋 仝上 二棟
此合建坪三百四十七坪五合九勺
仝上 溫突造 瓦蓋 一棟
此建坪三十一坪五合
以上三棟 一座

右入札保證金은名自見積價格의百分五以上
右各座를賣却홀터이니購買希望者는本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書、案仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後來六月二十三日午前十一時에限ᄒᆞ야本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈
此契約은建築所長荒井賢太郞이가担任홈

隆熙二年六月八日 建築所

○正誤

官報第三千九百六十六號叙任及辭令欄內第一面第六行勳二等上에官字을添入ᄒᆞ고第三面第九行大本에本字는木字로第四千三十五號叙任及辭令欄內第三面第一行正直은直正으로第九行屬下는下之로第四千五十五號叙任及辭令欄內第二面第十二行第十三行事務官下에補字을并添入改正홈

表勳院

官報第四千八十七號下叚叙任及辭令欄內第五行財務監督局事務官兼度支部事務官高田寬吾의寬字는官字의誤라
官報第四千四十四號第五面下叚叙任及辭令欄內第八行四月六日은一月三十日로改正ᄒᆞ고第九行次에四月六日四字를添入홈이라

度支部

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千九十五號 隆熙二年六月九日 火曜

內閣法制局官報課

部令

度支部令第十五號 (續)

第五號樣式

年賦償還貸付金

	前期推移額	當期貸付金	合計	當期償還額	相計現在額	口數
本店						
支店						
合計						

(備考)

口數는期末現在額揭載事又貸付金中當期決算에서若損失에歸훈者가有훈時는其金額及口數에對ᄒ야玆에詳記홈이可홈即担保物의取得又는處置의結果其損益等을記入홈이可홈

右外元金利子의延滯金이有훈時는其口數金額等을記入홈이可홈

同上期限別表

	貸付期間	前期推移額 口數	前期推移額 金額	當期貸付金 口數	當期貸付金 金額	合計 口數	合計 金額	當期償還額 口數	當期償還額 金額	相計現在額 口數	相計現在額 金額
本店	五箇年										
	六箇年										
	十箇年										
支店	何										
	何										
	計										

同上債用者別表一 (有擔保)

	營業期間區別	農業者 口數	農業者 金額	農業會社 口數	農業會社 金額	工業者 口數	工業者 金額	工業會社 口數	工業會社 金額
本店	前期推移額								
	當期貸付額								
	當期償還額								
	相計現在額								

同上債用者別表二 (無擔保)

	營業期間區別	農業者二十人以上連帶 口數	農業者二十人以上連帶 金額	公共團体 口數	公共團体 金額
本店	前期推移額				
	當期貸付額				
	當期償還額				
	相計現在額				
合計					

(備考)

本表債用者別은期末每月表에附屬훈內譯表와符合홈을要홈

右外組合等이有훈時는欄數를增加揭載홈이可홈

同上債用者地方別表

府郡名	前期推移額 口數	前期推移額 金額	當期貸付金 口數	當期貸付金 金額	合計 口數	合計 金額	當期償還額 口數	當期償還額 金額	現在額 口數	現在額 金額
本店										

同上典當物現在額類別表

種類		貸付口數	員數	鑑定價格	現貸付金額
本店	畓	何筆石斗落			
	田畓家代	畓何筆石斗落 田何筆幾日耕			
	建物連合	基地何筆幾間 建物幾座幾間			
支店	畓田	何筆石斗落 何筆何日耕			
	家垈建物	何筆幾間 幾座坪			
計					

（備考）

該年度間價格의減少를依ᄒᆞ야加典當를要求ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ滿期解除一部解除或處置ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야典當物의減少ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ其來歷을記載ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

保險에付ᄒᆞᆫ든建物等이有ᄒᆞ면其會社名保險金額等을詳記ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

同上貸付金에對ᄒᆞᆫ事業表

貸付金額	現貸付金額	事業 口數	事業 種類	數量	既成數量
一〇〇〇〇〇	五〇〇〇〇	五〇	開墾	五、〇〇〇間	四、〇〇〇間
一〇〇〇〇〇	五〇〇〇〇	五〇	開墾及殖林	開墾 一〇〇〇間 殖林松 五〇〇里步	五〇〇間 三〇〇里步
一〇〇〇〇〇	五〇〇〇〇	五〇	開墾及畜牧	開墾 五〇〇間 畜牧畜馬 一〇〇頭	三〇〇間 五〇頭
合計					

（備考）

一 貸付金額欄에ᄂᆞᆫ其種類에依ᄒᆞ야貸付ᄒᆞᆫ金額을累記ᄒᆞ야記載ᄒᆞᆯ者라ᄒᆞᆷ

一 現貸付金額欄에ᄂᆞᆫ其當時의貸付現在額을記載ᄒᆞᆯ者라ᄒᆞᆷ

一 口數欄에ᄂᆞᆫ現貸付의口數를記載ᄒᆞᆯ者라ᄒᆞᆷ

一 事業種類欄에ᄂᆞᆫ貸付事業의種類를記載ᄒᆞᆯ者라ᄒᆞᆷ

一 數量欄에ᄂᆞᆫ當初븟터貸付ᄒᆞᆫ金額에對ᄒᆞᆫ數量의累記를記載ᄒᆞᆯ者라ᄒᆞᆷ

一 既成數量欄에ᄂᆞᆫ上欄에數量中既爲成效ᄒᆞᆫ者의累計를記載ᄒᆞᆯ者라ᄒᆞᆷ

一 一口의貸付金에對ᄒᆞ야其事業數種의分ᄒᆞ야數量及既成數量을記載ᄒᆞ기難ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ詳細히此를說明ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

定期償還貸付金

定期償還貸金은年賦貸付에準ᄒᆞ야調製ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第六號樣式

當座預金

預處行名	前期推移額	當期預金額	當期推尋額	現在額	利子比例
何銀行					
何銀行					
合計					

定期預金

當座預金과同樣調製ᄒᆞ고尙且各預處現在額에對ᄒᆞ야期限欄을設ᄒᆞ야此를詳記ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

（以下次出）

敍任及辭令

○六月二日
任判事敍奏任官三等　八橋　容
○六月四日
任道書記官敍奏任官二等　澤田　乙三
○六月六日
任財務監督局事務官敍奏任官四等　財務署財務官　今井　潔
任財務署財務官敍奏任官四等　財務署主事　高崎　親和
任警視廳繙譯官敍奏任官四等　警視廳繙譯官補　中村健太郞
○六月五日
任郡主事敍判任官四等　全秉淳
任郡主事敍判任官四等　孔成大
任郡主事敍判任官四等　尹衡淳
任郡主事敍判任官四等　九品　黃奎熙
○六月十日
任工業傳習所技手敍判任官五等　梶岡　武一
依願免本官　臨時棉花栽培所技手　三矢榮治郞
五月二十日
依願免本官　道主事　宮原萬太郞
六月二日
統監府通信技師　岩橋武之助
電氣工事事務를囑託홈（奏任待遇）
免本官　郡主事　韓　鍾　秀
右는咸鏡南道觀察使韓南奎의報告書를據혼즉內開本道裁判所檢事陽孝健의照會를接准혼즉該員이人民에게報償홀債金을不報ᄒᆞ고反爲毆打ᄒᆞ며橫行酒店에與人相鬪等因이온바該員이行爲不美ᄒᆞ야民訴遝至ᄒᆞ니不可仍寘라ᄒᆞ얏기是以로免本官

以上六月三日
莊陵令　沈　相　起
穆陵參奉　閔　忠　基
依願免本官
六月四日
免本官　郭山郡守　李　啓　爽
右는該員이本郡半頹혼庫舍材瓦를不遵指飭ᄒᆞ고擅自斥賣ᄒᆞ야舘宇修葺에補用이라ᄒᆞ고尙且不足額을今忽請撥ᄒᆞ니擧措가極爲駭歎이기是以로譴責에處ᄒᆞᄂᆞᆫ事
依願免本官　道主事　金　世　穆
依願免本官　內部技手　金　宅　鉉
免本官　郡主事　金　鉉　牧
右는端川郡守劉文卿의報告書를據ᄒᆞᆫ즉該員이敍任後屢飭視務이오되地方騷擾에畏㤼隱避ᄒᆞ오니當此煩劇之時ᄒᆞ야不可曠任이라ᄒᆞ얏기是以로免本官
免本官　郡主事　崔　學　淵
右는忠淸南道觀察使欒在翼의報告書를據혼즉該員이土地家屋을不由郡守ᄒᆞ고擅自証明ᄒᆞ야僞券僞契가至有民訴홈은官紀所在에不可容貸라ᄒᆞ얏기是以免本官
給八級俸　郡主事　全　秉　淳
仝　孔　成　大
仝　尹　衡　淳
給七級俸　郡主事　黃　奎　熙
以上六月五日
免本官　法部主事　李　宰　榮
右는該員이官規를違越ᄒᆞ야重大혼錯誤가有ᄒᆞ기로是以로免本官
六月六日
給九級俸　工業傳習所技手　梶岡　武一
六月十日

觀象

氣壓雨量은 미리메도루」氣温은攝氏

○各地氣象　六月六日

地名	氣壓 午前六時	氣温 最高	氣温 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五五、四	二四、九	一四、六	南西	軟風	.	曇
仁川	七五五、五	一七、七	一四、三	北西	軟風		霧
木浦	七五五、三	二五、二	一五、二	北西	疾風		曇
釜山	七五四、〇	二四、一	一一、八	北東	軟風	一	雷雨
大邱	七五四、五	三二、一	一三、一		静穏	六	晴
平壤	七五四、八	二一、七	一六、二	南東	軟風		曇
龍岩浦	七五三、五	二〇、五	一四、一	南	和風		晴
元山	七五三、一	二五、〇	一四、〇		静穏		晴
城津	七五一、〇	二〇、七	一二、四	南西	軟風		晴

○各地氣象　六月七日

地名	氣壓 午前六時	氣温 最高	氣温 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五七、二	二四、八	一六、四	南西	和風		曇
仁川	七五七、〇	一七、七	一三、七	西	和風		霧
木浦	七五八、二	二四、二	一六、四	西	軟風		曇
釜山	七五六、一	二五、三	一七、九	北西	和風		晴
大邱	七五六、〇	二九、六	一七、〇				仝
平壤	七五六、〇	二六、二	一五、三				仝
龍岩浦	七五六、九	二三、〇	一三、六	北西	軟風		晴
元山	七五四、六	三〇、一	一二、七	西	仝		仝
城津	七五三、〇	二〇、七	一一、五	南東	仝	五粍	仝

○京城地方天氣豫報 自六月八日午后六時 至六月九日午后六時

西風晴

廣告

○被服購買廣告

一　巡査冬服　壹千參百六拾組
二　巡査外套　貳千五百四拾組
三　巡査帽子　參千貳百七拾九個
四　短　靴　貳千五拾參足
五　冬內衣　四千百六組

　入札保證金은各其見積價格의百分之五以上

右入札을希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ內部會計課에來到ᄒᆞ야標本及入札心得書와契約書案等을閱覽ᄒᆞᆫ後本年六月二十六日午前十時에入札書를携帶出頭ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆫ事

　但即時開札ᄒᆞᆷ

此契約은內部會計課長事務官四王天數馬가擔當ᄒᆞᆷ

隆熙二年六月八日　內部

○正誤

官報第四千九十號叙任及辭令欄內第三面上段第十六行伊藤德淳의淳字ᄂᆞᆫ順字의誤라　內閣

官報第四千四十九號叙任及辭令欄內第一面第九行十金에金字ᄂᆞᆫ全字로第十六行大尉ᄂᆞᆫ少佐로第二面第十一行三顯에三字ᄂᆞᆫ參字로第十二行二等에二字ᄂᆞᆫ一字로第三面第九行荻原에荻字ᄂᆞᆫ萩字로第十二行彬本에彬字ᄂᆞᆫ杉字로幷正誤ᄒᆞᆷ이라　表勳院

官報

號外

隆熙二年六月九日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

動駕 本月十日에
大皇帝陛下
皇后陛下께옵셔
毓祥宮
延祜宮
宣禧宮
景祐宮에 展拜ᄒᆞ옵실
旨를奉承ᄒᆞ온바

出御時刻과御路次ᄂᆞᆫ如左ᄒᆞᆷ이라

上午十一時十分에敦化門으로出御ᄒᆞ사罷朝橋 鐵橋 鍾路 黃土峴 光化門前路 西十字閣 迎秋門前路 石隱橋 金華門前路로從ᄒᆞ사 毓祥宮 延祜宮에 展拜ᄒᆞ옵시고 毓祥宮前新作路 小石橋 新橋로從ᄒᆞ사 宣禧宮에 展拜ᄒᆞ옵시고 宣禧宮前新橋 孝谷 紫橋로從ᄒᆞ사 景祐宮에 展拜ᄒᆞ옵시고下午四時三十分에還御ᄒᆞ심이라

官報

第四千九十六號 隆熙二年六月十日 水曜

內閣法制局官報課

豫備金支出

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經ᄒᆞᆫ後上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신旨를奉홈

隆熙二年五月二十九日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

請議年月日	年度	預備金	所管廳	科	目	金額
隆熙二年五月十四日	隆熙二年	預備金	法部	第三款 任用旅費	第一項 上仝	一、一八四三七〇
隆熙二年五月十五日	仝	仝	度支部	第三十五款 缺損補塡金	第一項 上仝	一、四四一七一〇
仝	仝	仝	仝	第三十四款 追撥餉米代金	第一項 上仝	三、一〇〇〇〇〇
仝	仝	仝	軍部	第四款 軍事教官慰勞金	第一項 上仝	一、八九〇〇〇〇
仝	仝	仝	內部	第一款 臨時軍用及鐵道用地調査會費	第三項 旅費	二、七六二四七〇
隆熙二年五月十九日	仝	仝	度支部	第三十六款 追撥俸給	第一項 上仝	七七七一九〇
仝	仝	仝	仝	第三十七款 警備電話設備費	第一項 上仝	二八五、〇〇〇〇〇〇

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經ᄒᆞᆫ後上奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신旨를奉홈

隆熙二年六月一日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

請議年月日	年度	預備金	所管廳	科	目	金額
隆熙二年五月二十一日	隆熙二年	預備金	內部	第八款 暴徒掃鎭費	第一項 暴徒掃鎭費	六、二九八二七〇
仝	仝	仝	仝	仝	第二項 特設巡査隊費	一四、〇三九〇〇〇
隆熙二年五月二十三日	仝	仝	度支部	第三十九款 臨時機密費	第一項 臨時機密費	四、五〇〇〇〇〇

部令

度支部令第十五號 (續)

第七號樣式

株式讓與

當銀行一株幾圜拂納畢株式中當期間處理ᄒᆞᆫ讓與ᄂᆞᆫ左와如홈이라

月日	讓與人	株數	代價	讓受人
合計				

卅五

右賣買き株式은平均一株에對き야金幾圓拂納金額의有異條에對き야는別欄을設き야前과同樣揭載홈이可홈

計算備考

一 第一號表는銀行의資産負債에屬き一切諸勘定을現示き는者로其記載方法은第一號樣式에準き야總勘定元帳을依き야諸勘定의各口를登記き되此報告表는每月末日現況에依き야調製き者를每月實際報告表로き며每營業年度終에調製き는者를半期實際報告表로홈

二 每月實際報告表는本支店各自의資産負債를現示き는者로本支店各自此를調製홈이可홈半期實際報告表는銀行全体의資産負債를現示き는者로每營業年度終에本支店諸勘定各口를一口마다合算き야本支店間의貸借는此를控除き고且損益勘定에屬き各口는總히都聚き야此를記載홈이可홈但本支店間貸借는此를控除홀지라도決算當日에本支店間의通知未到き고隨而其貸借勘定의往往符合치아니홈으로其據控除홀時는該報告表의總計齟齬き事가有홀지니然홀時는其未達き通知는何等勘定에屬き口될을調査き야此를適當き勘定中에算入き야써本支店間勘定을符合케き後에之를控除홈이可홈

三 債券價格較差勘定은農工債券의券面額과發行價格即銀行의實收額과較差き額을記入き는者로假令百圓券을九拾七圓의價格으로써募集き境遇에는其差損額叅圓은銀行의利益金中으로當然磨勘홀者이나其差損巨額될境遇에서一時에此를磨勘홀時는利益金을吸收盡渴홀念慮가有홈으로써較差勘定을設き야每期利益金中漸次此에對き磨勘準備를設立き고實際債券의抽籤償還을爲き境遇에此를磨勘き例를示き者라
但其差損이小額될時는一時에此를磨勘홈은勿論이어니와銀行의事機를依き야債券償還期限內에漸次此를磨勘（假令償還期限三十箇年으로き면每年三十分之一式磨勘き는類）홈도無碍き니右는較差損의生き境遇로되此에反き야募集上較差益을生き境遇即發行額보담實收額이超過き時는右를其期의利益金에編入홀時는損益勘定의權衡을失き고後年을爲き야得策이안인故로募集金에서發行額에換算홀際의較差益은直히本勘定에受入き야差損勘資金의一途로홈이可홈其由는利益金中積立홀準備金과相待き야磨勘의途가確實홈을期可得故也

四 農工債券의發行額記載法은債權者로서拂納金이有홀時마다債券募集金名目으로써記入き다가各債券의拂納金이悉皆完了홀時에都聚き야發行額에換付記入き고又券面과價格의差額은同時에此를換付記入홈이可홈

五 農工債券當籤償還額은發行額에서當籤農工債券償還金의名目에換付き야漸次請求를應き야此를支撥き고期末에至き야尙且支撥未畢額이有홀時는此를當籤農工債券支撥未畢額名目에換付홀者라홈

六 支店又는代理店勘定을記入홈에는諸勘定各口를挪用き고一口에合算き야貸借를幷き야其合計를記載き고（假令甲店께서乙店에挪貸가된時는此를相計치안코其樣貸借兩方에記載き는類）且摘要內에其店數를記載홈이可홈

七 金銀勘定을記載홈에는金貨銀貨等其種類마다此를其摘要內에記入き고其末項에在き桁에貸借에金額及相計餘額을記載홈이可홈

八 實際報告表中에는現在相計餘額이無き勘定이라도一次總勘定元帳에記載き者는悉皆揭記홈이可홈

九 第一號樣式에漏落된勘定은相當き勘定下에設き空白의桁面에記入き거나或空白의桁面에更히相當き勘定을設き야記載홈이可홈

（以上一二三號樣式次出）

告示

內部告示第十六號

米領布哇在留朴一三發行
合成新報第一卷十九號
北米合衆國桑港在留鄭在寬發行
共立新報第八十二號

右新聞紙는治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야該新聞의頒布를禁止ᄒᆞ고又此를押收ᄒᆞᆷ

隆熙二年六月八日

內部大臣 宋秉畯

敍任及辭令

○五月七日

任道主事叙判任官四等 山岡 三夫

○六月三日

任稅關鑑定官補叙判任官五等 渡邊 藤平

○六月五日

任財務署主事叙判任官五等 財務監督局主事 井本 磊志

任財務監督局主事叙判任官二等 財務署主事 上戶 庸八郞

任財務監督局主事叙判任官三等 財務署主事 緖方 豊吉

任財務監督局主事叙判任官五等 財務署主事 阿部 宗平

任財務署主事叙判任官三等 財務監督局主事 豊田 熊吉

財務監督局主事 安達 乙熊

任臨時稅關工事部技手叙判任官四等 山田 茂

○六月六日

任 穆陵叅奉叙判任官五等 宋 秉 疇

給五級俸 財務署財務官 高 鎭 煥

給七級俸 五月一日 道主事 山岡 三夫

給九級俸 五月七月 稅關鑑定官補 渡邊 藤平

給九級俸 六月三日 觀測所技手 永峰 治定

右는觀測所長의報告를據ᄒᆞᆫ즉該員이不由長官ᄒᆞ고擅離職所ᄒᆞᆫ은官吏服務規律에違犯이되얏기是以로譴責에處ᄒᆞᄂᆞᆫ事

六月四日

給九級俸 財務署主事 井本 磊志

給三級俸 財務監督局主事 上戶 庸八郞

給六級俸 財務監督局主事 緖方 豊吉

給九級俸 財務監督局主事 阿部 宗平

給六級俸 財務署主事 豊田 熊吉

給七級俸 同 安達 乙熊

臨時稅關工事部技手 山田 茂

以上六月五日

郡主事 都 秉 洪

仝 司 空 邁

免本官

右는慶尙北道觀察使李忠求의報告書를據ᄒᆞᆫ즉該員等이多月曠職에不爲視務라ᄒᆞ얏기是以免本官

六月六日

彙報

○官廳事項

○財務署財務官高鎭煥이가五月五日에身故事

觀象

册七

○各地氣象　　六月八日　　氣壓雨量은 미리메도루 氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向 午前六時	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六〇、五	二四、八	一五、五		靜穩		快晴
仁川	七六〇、〇	一九、六	一三、七		靜穩		仝
木浦	七六〇、五	二四、七	一五、八	北西	軟風		仝
釜山	七五九、六	二七、六	一九、七	北	軟風		仝
大邱	七五九、七	三二、六	一五、三		靜穩		仝
平壤	七六〇、四	二四、一	一二、三		靜穩		晴
龍岩浦	七六〇、六	二六、〇	一四、九	北	和風		晴
元山	七五九、五	二八、二	一五、四	西	軟風		快晴
城津	七五八、六	一四、三	一〇、五	北	軟風		快晴

○京城地方天氣豫報自六月九日午后六時至六月十日午后六時

南又西風晴後曇

廣告

○被服購買廣告

一 巡査冬服　壹千參百六拾組
二 巡査外套　貳千五百四拾組
三 巡査帽子　參千貳百七拾九個
四 短　靴　貳千五拾參足
五 冬內衣　四千百六組

入札保證金은各其見積價格의百分之五以上

右入札을希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ內部會計課에來到ᄒᆞ야標本及入札心得書와契約書案等을閱覽ᄒᆞᆫ後本年六月二十六日午前十時에入札書ᄅᆞᆯ携帶出頭ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆫ事

但即時開札ᄒᆞᆷ

此契約은內部會計課長事務官四王天數馬가擔當ᄒᆞᆷ

隆熙二年六月八日　　內部

○被服購買廣告

一 巡査冬服（上下）　日巡査 四百五拾四着　韓巡査 八百八拾着
一 內　衣　千三拾貳組
一 帽　子　日巡査 四百五拾四個　韓巡査 八百八拾個
一 短　靴　千三拾貳足
一 外　套　日巡査 四百五拾四着　韓巡査 百五拾着

入札保証金各自見積價格百分의五以上

右入札希望者ᄂᆞᆫ警視廳會計係에서標本及入札心得書契約書案等을閱覽ᄒᆞᆫ後本年六月二十六日午前十時에入札書ᄅᆞᆯ携帶來到ᄒᆞᆯ事

但即時開札ᄒᆞᆷ

此契約은警視廳官房主理警視靑木戒三이擔任ᄒᆞᆷ

隆熙二年六月八日　　警視廳

○購買入札

一 大麥二千斗（改正京城升日本升同）

以上入札保証金은各自見積價格百分의五以上（圓未滿切上）入札者ᄂᆞᆫ二年以來其營業에從事ᄒᆞᆫ証明書가有ᄒᆞᆫ者로限ᄒᆞᆷ

右購買에入札를望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ本月十九日自午後一時로同三時ᄭᅡ지本部經理局에出頭ᄒᆞ야見本並入札心得書契約書案等을熟覽ᄒᆞᆫ後同二十二日午後一時ᄭᅡ지入札ᄒᆞ야即時開札ᄒᆞᆷ

右契約은經理局長李康夏代辦第一課長張錫祚가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙二年六月五日　　軍部

官報

第四千九十七號

隆熙二年六月十一日　木曜

內閣法制局官報課

部令

度支部令第十五號（續）

第一号樣式

半期又ハ毎月實際報告表

銀行長
支配人

株式會社　農工銀行

隆熙　年　月　日

借方		摘要	貸方	
金額	相計餘額		相計餘額	金額
		韓國政府勘簿		
		韓國政府貸下金		
		農工債券勘簿		
		農工債券發行額		
		農工債券募集金		
		當籤農工債券償還金		
		支拂未完農工債券利息		
		農工債券價格較差		
		株主勘簿		
		資本金		
		拂納未畢資本金		
		積立金		
		配當積立金		
		前半期推移金		
		配當金		
		支拂未畢配當金		
		半半期損益		
		預金勘簿		
		定期預金		
		當座預金		
		小額預金		
		通知預金		
		預金手形		
		別段預金		
		支拂送金爲換手形		
		公金預金		
		貸出金勘簿		
		年賦貸付金		
		定期貸付金		
		貸付金		
		當座預金過拂		
		割引手形		
		約束手形		
		有物爲換手形		
		任置金勘簿		
		定期預金		
		當座預金		
		公債及社債勘定簿		
		國庫債券		
		社債券		
		他店勘簿		
		當方口		
		他方口		
		損益勘簿		
		利息		
		割引料		
		手數料		
		鑑定料		
		公債及社債利息		
		公債及社債當籤損益		
		公債及社債賣買損益		
		農工債券價格較差損益		
		雜益		
		農工債券利息		
		農工債券費		
		給料及手當		
		旅費		
		諸稅		
		營繕費		
		營業費		
		雜損		
		所有物勘簿		
		地所		
		建物		
		什器		
		金銀勘簿		
		正貨		
		紙幣及兌換券		
		補助貨		
		切手及手形		
		總計		

第二号樣式

銀行長
支配人

貸出金內譯表

隆熙　　年　　月　　日

株式會社　　農工銀行

種類	前月越額		本月貸付額		本月償還額		取得又ㄴ處置				相計現貸付高	
							代金受領額		損失額			
	口數	金額	口數	金額	口數	金額	口數	金額	口數	金額	口數	金額
年賦貸付金												
農業資金												
工業資金												
定期償還貸付金												
農業資金												
工業資金												
貸付金												
農業資金												
商業資金												
工業資金												
雜資金												
手形割引												
商業資金												
工業資金												
雜資金												
當座預金過撥												
商業資金												
工業資金												
雜資金												
合計												

第三号樣式

銀行長
支配人

損益勘定表

隆熙　　年　　半期分

株式會社　　農工銀行

摘要	金額	總計	摘要	金額	總計
純益金			總損金		
諸利息			諸利息		
公債及社債利息			割引料		
公債及社債當籤損益			手數料		
公債及社債賣買損益			農工債券利息		
割引料			農工債券費		
手數料			農工債券價格較差損益		
鑑定料			公債及社債當籤損益		
農工債券價格較差損益			公債及社債賣買損益		
雜益			給料及手當		
			旅費		
			諸稅		
			營繕費		
			營業費		
			雜損		
前半期推移金			純益金		
			積立金		
			配當積立金		
			配當金(年割分)		
			賞與金		
			後半期推移金		

(完)

敍任及辭令

○六月八日

任檢事叙奏任官二等 氏野德太郎

任判事叙奏任官三等 鮎川元恭

給五級俸

五月三十日 關稅局鑑定官 市川豊治

解兼官 元山稅關長兼元山財務監督局長 野手耐

六月一日

給四級俸 六月四日 道書記官 澤田乙三

宮廷錄事

○奉審 奎章閣直閣李炳觀馳詣

睿陵奉審摘奸仍留監

祭ᄒᆞ고局內

諸陵一體奉審以來ᄒᆞ라신

旨를奉承ᄒᆞᆷ이라

六月八日

彙報

○產業

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如ᄒᆞᆷ(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所姓名	許可年月日	事由
第二一七号	京畿道始興郡上北面	金銀鉛鑛	四四、五九九坪	龍山旭橋通 松本眞吾 龍山老松町 弘永正一 龍山元町三丁目 布施勘七	隆熙二年六月二日	鑛業願許可
第二一八号	黃海道黃州郡仁齊坊	銅銕亞鉛鑛	八六三、九二〇	京畿始興郡永登浦星野久助方 富永秀實	隆熙二年六月六日	仝
第二一九号	江原道春川郡北山外面	金銀鉛鑛	七三四、八〇〇	江原道春川郡府內面 館榮太郎方 個里古酒井太次郎	仝	仝

觀象

○各地氣象 六月九日

氣壓雨量은、미리메도루、氣温은攝氏

地名	氣壓 午前六時	最高 氣温	最低 度	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五九、三	二七、五	一一、六				曇
仁川	七五八、八	二二、九	一四、五	南東	和風		快晴
木浦	七五八、四	二六、六	一五、一				曇
釜山	七五九、二	二四、六	一四、三	北	軟風		晴
大邱	七五九、五	三一、三	一六、一				曇
平壤	七五八、一	二七、二	一一、八				快晴
龍岩浦	七五七、六	二八、七	一三、一	東	和風		晴
元山	七五八、六	二三、八	一一、三	北東	軟風		曇
城津	七五七、八	一七、三	九、八	北	軟風		曇

○京城地方天氣豫報 自六月十日午后六時 至六月十一日午后六時

曇

廣告

○貯金通帳閪失及盜難

左開貯金通帳은閪失及盜難을被ᄒᆞ엿스니若其所在를發見ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ速히最近ᄒᆞᆫ郵便貯金處理局所에往告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙二年六月

統監府通信管理局

通帳記番號		通帳交付局所名	任金人氏名
韓に	八四五七	京城	渡邊喜三郎
韓ほや	五五二	進永	原久太郎
同	六五	同	原精一
韓へ	九七八	鎭南浦	津田格治
韓いふ	一八五三	北靑	高橋瀧藏
韓いあ	二〇一	慶州	中村仲助

韓へろ 八九 京城本町四丁目 土屋 一雄
第三回發行
韓い へ 二〇〇 統監府通信管理局 入江 ト
第八回發行
韓い へ 五五〇 同 齊藤 三寅

〇家屋公賣入札廣告

西小門內前侍衛隊兵營內

甲標 木造煉瓦屋 平家 瓦葺 一棟
此建坪百五十八坪六勺
仝上 温突造 瓦葺 三棟
此合建坪棟二百十八坪一勺
仝上 便所 瓦葺 一棟
此建坪八坪一合四勺
以上五棟 一座

乙標 煉瓦屋 平家 瓦葺 一棟
此建坪三十一坪五合
仝上 温突造 瓦葺 三棟
此合建坪百四十六坪六合四勺
仝上 厩舍 瓦葺 一棟
此建坪四坪二合
仝上 韓日折衷造屋 平家 瓦葺 一棟
此合建坪二十坪五合六勺
仝上 木造半煉瓦屋 平家 瓦葺 一棟
此建坪七十四坪四合二勺
仝上 便所 瓦葺 一棟
此建坪八坪三合二勺
仝上 木造便所 波形鐵 鉛葺 一棟
此建坪一坪
仝上 煉瓦造便所 仝上 一棟
此建坪一坪三合
以上拾一棟 一座

丙標 温突造 瓦葺 一棟
此建坪百六十四坪七合九勺
仝上 煉瓦屋 平家 瓦葺 一棟
此建坪十一坪二合
以上貳棟 一座

丁標 温突造 瓦葺 一棟
此建坪四拾坪三合二勺
仝上 木造半煉瓦屋 平家 瓦葺 二棟
此合建坪三百一坪三合五勺
仝上 木造便所 波形鐵 鉛葺 一棟
此建坪一坪
以上四棟 一座

戊標 温突造 瓦葺 一棟
此建坪六十六坪四合二勺
仝上 木造半煉瓦屋 平家 瓦葺 一棟
此建坪百七十五坪七勺
以上二棟 一座

己標 木造半煉瓦屋 仝上 二棟
此合建坪三百四十七坪五合九勺
仝上 温突造 瓦葺 一棟
此建坪三十一坪五合
以上三棟 一座

右入札保證金은名自見積價格의百分五以上

右各座를賣却홀터이니購買希望者는本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書、案仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後來六月二十三日午前十一時에限ᄒᆞ야本所에서入札ᄒᆞ고卽時開札홈

此契約은建築所長荒井賢太郎이가担任홈

隆熙二年六月八日 建築所

官報

第四千九十八號 隆熙二年六月十二日 金曜

內閣法制局官報課

豫算

隆熙二年度歲入歲出總預算追加事로上
奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신
旨를奉ᄒᆞᆷ

隆熙二年六月八日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

豫算

隆熙二年度歲入歲出追加額은各三十五萬二千六百圜으로定ᄒᆞ고其款項의金額은別紙歲入歲出豫算에據ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

歲入經常部

第三款 官業收入 金三十五萬二千六百圜

第四項 鑛業收入 金三十五萬二千六百圜

歲出經常部

農商工部所管

第八款 鑛業官署費 金三十五萬二千六百圜

第八項 採掘及運搬費 金三十五萬二千六百圜

敍任及辭令

○六月二日

細田左代吉
伊藤象太郞
松井 安彦
石蹤 重之

任裁判所書記敍判任官三等 今岡光夾郞
可兒 定輔
大谷正三郞

任裁判所書記敍判任官四等 楠田 吾八
金子鹿壽磨

任裁判所書記敍判任官五等

○六月五日

任裁判所書記敍判任官四等 田村 榮樹

任裁判所書記敍判任官五等 押村 光男

給五級俸 裁判所書記 細田左代吉
裁判所書記 伊藤象太郞
仝 松井 安彦
仝 石躍 重之

給六級俸 仝 今岡光夾郞

給七級俸 裁判所書記 可兒 定輔

給八級俸 裁判所書記 大谷正三郞
裁判所書記 楠田 吾八
仝 金子鹿壽磨

給十級俸

補大審院書記 裁判所書記 今岡光夾郞

補平壤控訴院書記 裁判所書記 松井 安彦

補京城地方裁判所書記　裁判所書記　楠出　吾八
補平壤地方裁判所書記　裁判所書記　可兒　定輔
補公州地方裁判所書記　裁判所書記　大谷正三郞
補海州地方裁判所書記　裁判所書記　金子鹿壽磨
補光州地方裁判所書記　裁判所書記　細田左代吉
補晋州區裁判所書記　裁判所書記　伊藤兼太郞
補釜山區裁判所書記　裁判所書記　石躍　重之
補海州地方裁判所判事　判事　八橋　容
給六級俸　海州地方裁判所判事判事　八橋　容
以上六月二日
給八級俸　裁判所書記　田村　榮樹
給九級俸　裁判所書記　押村　光男
補公州地方裁判所書記　裁判所書記　押村　光男
補京城區裁判所書記　裁判所書記　田村　榮樹
以上六月五日
法部大臣官房文書課長法部事務官　土谷榮太郞
法部大臣官房文書課員法部書記官　申　宇永
右는該員等이所掌를公務上에疎忽홈이有ᄒ기是以로譴責홈
六月六日
警部　荻野直十郞
仝　野野部茂
仝　池田　五郞
仝　橋瓜　退藏
仝　小松直之進
仝　石川與一郞
仝　岡崎　豊治
仝　橋上　九內
依願免本官
免本官　公立城津普通學校專科副訓導　金　秉洽
右는該員이行爲乖悖ᄒ야不可爲人師表이기是以로免本官
以上六月九日

宮廷錄事

○陛見　本月十日上午十一時에統監公爵伊藤博文이帶同陛見人員이如左
日本國陸軍少將　丸井　政亞
仝　陸軍少將　小野寺　實
仝　陸軍步兵大佐　橋本　三郞
仝　陸軍步兵大佐　太田　朗
仝　陸軍步兵大佐　向井　齊輔
仝　陸軍步兵中佐　森　知之
仝　陸軍騎兵中佐　安東　直康
仝　陸軍砲兵中佐　飛松　寬吾
仝　陸軍步兵中佐　奧村　信猛
仝　陸軍二等軍醫正　篠尾　明濟
仝　陸軍工兵少佐　石岡猪四郞
仝　陸軍三等軍醫正　宇野　宗一
仝　陸軍三等軍醫正　大坪　昌文
仝　陸軍三等軍醫正　中村　幸吉
仝　陸軍三等軍醫正　花井　善吉
仝　陸軍三等軍醫正　北山　啓助
仝　陸軍步兵少佐　原田　清治
仝　陸軍三等軍醫正　西春　貞知
仝　陸軍工兵少佐　齋藤　寓熊
仝　陸軍工兵少佐　三橋嘉之太
仝　陸軍三等軍醫正　內藤　敬一
仝　陸軍步兵大尉　松下　秀夫
仝　陸軍步兵中尉　高木　甚七
仝　會計檢査院檢查官　三輪　一夫

○產業

○隆熙二年一月自五月至獸疫調查表(農商工部)

區分 / 道別	牛疫 發病	牛疫 斃死	炭疽 發病	炭疽 斃死	炭疽 快復	炭疽 撲殺	流行性鵝口瘡 發病	流行性鵝口瘡 斃死	流行性鵝口瘡 快復	流行性鵝口瘡 現在病畜	家羅斯疫 發病	家羅斯疫 斃死	家羅斯疫 快復	狂犬病 發病	狂犬病 撲殺	小計 發病	小計 斃死	小計 快復	小計 撲殺	小計 現在病畜
京畿														七	七	七			七	
忠淸北道			二	二												二	二			
忠淸南道			二	二												二	二			
慶尙北道			一〇	九	一											一〇	九	一		
慶尙南道			三	三												三	三			
黃海道			一	一												一	一			
平安南道			三	三							二五六	二五二	四			二五九	二五五	四		
平安北道			一三	一三			四五六	二四	三七四	五八				四	四	四七三	三七	三七四	四	五八
江原道			三	三												三	三			
咸鏡南道			二	二												二	二			
咸鏡北道	一三四	一三四	五八	五四	一	三										一九二	一八八	一	三	
合計	一三四	一三四	九七	九二	二	三	四五六	二四	三七四	五八	二五六	二五二	四	一一	一一	九五四	五〇二	三八〇	一四	五八

備考

一 本表ᄂᆞᆫ自隆熙二年一月一日로至同年五月末日調査
一 本表ᄂᆞᆫ各地로本部에報告ᄒᆞᆫ것과本部出張員의調査ᄒᆞᆫᄃᆡ依ᄒᆞ야計算홈
一 本表以外에獸疫發生報告가漏落ᄒᆞᆫ도有ᄒᆞ니譬컨ᄃᆡ全羅南北道ᄂᆞᆫ獸疫發生報告가更無홈
一 牛疫은咸鏡北道穩城部에發生ᄒᆞᆫ바果是牛疫與否ᄂᆞᆫ獸醫診斷이無ᄒᆞᆷ으로未分明홈
一 本表中牛畜의發病數가六百八十二頭內에快復이三百七十六頭요斃死가二百四十五頭요撲殺이三頭요現在病牛가五十八頭요家의發病數가二百六十一頭內에快復이四頭요斃死가二百五十七頭요犬의發病數ᄂᆞᆫ十一頭인ᄃᆡ全部를撲殺홈

氣壓雨量은「미리메도루」氣温은攝氏

○各地氣象　六月十日

地名	氣壓 午前六時	氣温 最高	氣温 最低	風 向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五六、〇	二八、七	一二、六		靜穩		曇
仁川	七五五、八	二三、八	一四、四	北東	軟風		仝
木浦	七五五、四	二四、七	一五、七		靜穩		仝
釜山	七五五、三	二三、六	一三、〇		仝		仝
大邱	七五五、四	三〇、九	一四、六		仝		仝
平壤	七五五、六	二八、四	一三、四	東	軟風		仝
龍岩浦	七五五、三	二四、〇	一三、四	南	疾風		仝
元山	七五五、一	二三、一	一三、二		靜穩		仝
城津	七五四、八	一八、七	一二、八		仝		仝

○京城地方天氣豫報自六月十一日午后六時至六月十二日午后六時

北又東風曇

廣告

○購買入札

一大麥二千斗(改正京城升日本升同)

以上入札保証金은各自見積價格百分의五以上(圓未滿切上)入札者는二年以來其營業에從事훈證明書가有훈者로限홈

右購買에入札을望호는者는本月十九日自午後一時로同三時까지本部經理局에出頭호야見本並入札心得書契約書案等을熟覽훈後同二十二日午後一時까지入札호야即時開札홈

右契約은經理局長李康夏代辦第一課長張錫祚가擔任홈

隆熙二年六月五日　軍　部

○被服購買廣告

一巡査冬服(上下)　日巡査 四百五拾四着　韓巡査 八百八拾着

一內　衣　日巡査 千三拾貳組

一帽　子　韓巡査 八百八拾個　日巡査 四百五拾四個

一短　靴　千三拾貳足

一外　套　日巡査 四百五拾四着　韓巡査 百五拾着

入札保証金各自見積價格百分의五以上

右入札希望者는警視廳會計係에서標本及入札心得書契約書案等을閱覽훈後本年六月二十六日午前十時에入札書를携帶來到훌事

但即時開札홈

此契約은警視廳官房主理警視靑木戒三이擔任홈

隆熙二年六月八日　警視廳

○被服購買廣告

一　巡査冬服　壹千參百六拾組

二　巡査外套　貳千五百四拾組

三　巡査帽子　參千貳百七拾九個

四　短　靴　貳千五拾參足

五　冬內衣　四千百六組

入札保證金은各其見積價格의百分之五以上

右入札을希望호는者는內部會計課에來到호야標本及入札心得書와契約書案等을閱覽훈後本年六月二十六日午前十時에入札書를携帶出頭홈이可훈事

但卽時開札홈

此契約은內部會計課長事務官四王天數馬가擔當홈

隆熙二年六月八日　內　部

官報

號外

隆熙二年六月十二日

內閣法制局官報課

宮廷錄事

○動駕 本月十三日에
大皇帝陛下게옵서
永禧殿에 展謁ᄒᆞ옵시고
文廟에 展拜ᄒᆞ옵시ᄂᆞᆫ
旨를奉承ᄒᆞ온바
出宮時刻과御路次ᄂᆞᆫ如左ᄒᆞᆷ이라
上午九時에敦化門으로出御ᄒᆞ사 罷朝橋 太廟前路 梨峴四街 二橋 於義洞新作路로從ᄒᆞ사
永禧殿에 展謁ᄒᆞ옵시고 永禧殿前路 廣禮橋 觀旂橋前路로從ᄒᆞ사
文廟에 展拜ᄒᆞ옵시고同十二時에 丕闡堂北門을從ᄒᆞ사 淸和門으로還御ᄒᆞ심이라

官報

第四千九十九號

隆熙二年六月十三日 土曜

內閣法制局官報課

勅令

朕이暴徒의鎭壓과安寧秩序의維持홈을爲ᄒᆞ야憲兵補助員을募集ᄒᆞ야韓國駐箚日本憲兵隊에依托ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙二年六月十一日

內閣總理大臣 李完用

軍部大臣 李秉武

勅令第三十一號

憲兵補助員募集에關ᄒᆞᆫ件

第一條 暴徒의鎭壓과安寧秩序의維持홈을爲ᄒᆞ야憲兵補助員을募集ᄒᆞ야韓國駐箚日本憲兵隊에依托ᄒᆞ고該隊長의指揮를從ᄒᆞ야服務케홈

第二條 憲兵補助員은軍屬으로홈

軍部大臣은韓國駐箚日本憲兵隊長의要求ᄒᆞᄂᆞᆫ事項에就ᄒᆞ야憲兵補助員에關ᄒᆞᆫ事務를處理홈

第三條 憲兵補助員의缺員補充은韓國駐箚日本憲兵隊長이此를行홈

但軍部大臣은必要를應ᄒᆞ야地方官에게命令ᄒᆞ고此를援助케홈

第四條 憲兵補助員에關ᄒᆞᆫ諸般規則은韓國駐箚日本憲兵隊長의定ᄒᆞᄂᆞᆫ바를依홈

附則

第五條 本令은頒布日로부터施行홈

第六條 憲兵補助員은右腕部에赤色李花徽章을附着홈

敍任及辭令

○六月八日

任法部主事叙判任官四等 横山藤三郎

○六月十一日

任慶尙北道觀察使叙勅任官三等 平安南道觀察使 朴重陽

任京畿觀察使叙勅任官三等 慶尙南道觀察使 金思默

任慶尙南道觀察使叙勅任官三等 江原道觀察使 黃鎭

任平安南道觀察使叙勅任官三等 前副贊議 李軫鎬

任咸鏡南道觀察使叙勅任官三等 前副贊議 李範來

任忠淸北道觀察使叙勅任官三等 內藏院副卿 權鳳洙

任全羅南道觀察使叙勅任官三等 前副贊議 申應熙

任黃海道觀察使叙勅任官三等 前監查官 趙羲聞

任忠淸南道觀察使叙勅任官三等 前副贊議 崔廷德

任江原道觀察使叙勅任官三等 前副贊議 李圭完

四七

依願免本官 六月六日 醫部 平方 清旭

給七級俸 法部主事 横山藤三郎

補晋州地方裁判所檢事 檢事 氏野德太郎

補海州地方裁判所判事 判事 鮎川 元恭

給四級俸 晋州地方裁判所檢事檢事 氏野德太郎

給五級俸 海州地方裁判所判事判事 鮎川 元恭

以上六月八日

依願免本官

京畿觀察使 李 圭桓

忠淸南道觀察使 梁 在翼

全羅南道觀察使 金 奎昌

咸鏡南道觀察使 韓 南奎

忠淸北道觀察使 李 鎬成

慶尚北道觀察使 李 忠求

黃海道觀察使 朴 彝陽

六月十一日

觀象

氣壓雨量은 미리메도루, 氣溫은攝氏

○各地氣象 六月十一日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向	午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五四、四	二七、五	一四、五	北東	和風		曇
仁川	七五四、八	二三、八	一五、九	東	軟風		仝
木浦	七五四、五	二五、〇	一五、七	北西	和風		仝
釜山	七五五、一	二三、四	一五、四	北東	疾風		仝
大邱	七五五、五	二八、六	一八、二	南東	和風		曇
平壤	七五四七	二七、八	一五、二		靜穩		仝
龍岩浦	七五四、七	二三、五	一六、三	東	軟風		仝
元山	七五七、九	二一、一	一五、三		靜穩		仝
城津	七五七四	一七、二	一二、〇	南	軟風		仝

○京城地方天氣豫報 自六月十二日午后六時 至六月十三日午后六時

南風曇后晴

廣告

○家屋公賣入札廣告

西小門內前侍衛隊兵營內

甲標 木造煉瓦屋 平家瓦蓋 一棟

此建坪百五十八坪六勺

仝上 溫突造 瓦蓋 三棟

此合建坪棟二百十八坪一勺

仝上 便所 瓦蓋 一棟

此建坪八坪一合四勺

以上五棟 一座

乙標 煉瓦屋 平家瓦蓋 一棟

此建坪三十一坪五合

仝上 溫突造 瓦蓋 三棟

此合建坪百四十六坪六合四勺

仝上 厩舍 瓦蓋 一棟

此建坪四坪二合

仝上　韓日折衷造屋　平家　瓦蓋　二棟
此合建坪二十坪五合六勺
仝上　木造半煉瓦屋　平家　瓦蓋　一棟
此建坪七十四坪四合二勺
仝上　便所　瓦蓋　一棟
此建坪八坪三合二勺
仝上　木造便所　波形鐵　錫蓋　一棟
此建坪一坪
仝上　煉瓦造便所　仝上　一棟
此建坪一坪三合
以上拾一棟　一座
丙標　溫突造　瓦蓋　一棟
此建坪百六十四坪七合九勺
仝上　煉瓦屋　平家　瓦蓋　一棟
此建坪十一坪二合
以上貳棟　一座
丁標　溫突造　瓦蓋　一棟
此建坪四拾坪三合二勺
仝上　木造半煉瓦屋　平家　瓦蓋　二棟
此合建坪三百一坪三合五勺
仝上　木造便所　波形鐵　錫蓋　一棟
此建坪一坪
以上四棟　一座
戊標　溫突造　瓦蓋　一棟
此建坪六十六坪四合二勺
仝上　木造半煉瓦屋　平家　瓦蓋　一棟
此建坪百七十五坪七勺
以上二棟　一座
己標　木造半煉瓦屋　仝上　二棟
此合建坪三百四十七坪五合九勺
仝上　溫突造　瓦蓋　一棟
此建坪三十一坪五合
以上三棟　一座

右入札保證金은名自見積價格의百分五以上
右各座를賣却ᄒᆞᆯ터이니購買希望者ᄂᆞᆫ本所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書、案仕樣書、圖面及現場等을熟覽ᄒᆞᆫ後來六月二十三日午前十一時에限ᄒᆞ야本所에셔入札ᄒᆞ고卽時開札ᄒᆞᆷ
此契約은建築所長荒井賢太郞이가擔任ᄒᆞᆷ
隆熙二年六月八日　建築所

○公　告

人民의私有財產으로前各宮司院에關係된事件에對ᄒᆞ야近日人民으로브터請願等에添付ᄒᆞᆫ文券에僞造가層生ᄒᆞ야處理上眩惑이多ᄒᆞᆫ지라此等犯法者ᄂᆞᆫ押付司法ᄒᆞ야依律懲戒ᄒᆞ려니와嗣此以往으로本局에關係가有ᄒᆞ야文券及書類를添付請願ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ務守眞實ᄒᆞ야無至抵罪ᄒᆞᆷ이爲可
隆熙二年五月二十二日
臨時　帝室有及國有財產調査局委員長　宋秉畯

官報發賣規程

一　官報ᄂᆞᆫ先金이아니면一切發賣치아니ᄒᆞ고又先金이盡ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ卽時發送을停止ᄒᆞᆷ
二　官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名을分明히記載ᄒᆞᆫ書面에少ᄒᆞ야도三個月分(郵送에依ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ郵稅를添付ᄒᆞᆷ)의代價를添ᄒᆞ야當課에請求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ
三　官報ᄂᆞᆫ特히指定이無ᄒᆞᆫ購覽請求書가到達ᄒᆞᆫ翌日로브터起算ᄒᆞ야此를發送ᄒᆞᆷ
但特히購覽月日의指定이其購覽請求書到達前에關ᄒᆞᆫ

者에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ殘部가有ᄒᆞᆫ時에限ᄒᆞ야其請求에應ᄒᆞᆷ

四 官報代價를納付ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ解約ᄒᆞᄂᆞᆫ事를不得ᄒᆞᆷ但此를第三者에讓渡ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ讓渡人讓受人의連署로써其旨意를當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

五 官報購覽者ᄂᆞᆫ居住姓名等을變更ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ遲ᄒᆞ야도其前日ᄭᆞ지當課에到達ᄒᆞᆯ日을豫量ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

六 官報ᄂᆞᆫ郵送의節次에依ᄒᆞ야此를發送ᄒᆞ고當課로브터直接配達치아니ᄒᆞᆷ

七 各官廳에서官報를購覽코ᄌᆞᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ各會計擔當者가該官廳所要의部數를合ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

八 各官廳은代價를先納ᄒᆞᄂᆞᆫ디不及ᄒᆞᄂᆞᆫ納入告知書의指定ᄒᆞᆫ期日에納入치아니ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ即時發送을停止ᄒᆞᆷ

九 地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價를納入ᄒᆞ고同時에其旨를直接當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月　內閣法制局官報課

官報廣告規程

一 官報에廣告코져ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其原稿를內閣法制局으로送付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二 原稿ᄂᆞᆫ國漢文으로交作ᄒᆞ야楷書로써謄送ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

三 外國文의原稿ᄂᆞᆫ揭載치아니ᄒᆞᆷ

四 揭載를要ᄒᆞᄂᆞᆫ日數ᄂᆞᆫ原稿에記入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

但無料로揭載ᄒᆞᄂᆞᆫ廣告ᄂᆞᆫ同一事項을五日以上의連揭ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

五 特別ᄒᆞᆫ境遇外에ᄂᆞᆫ原稿到達ᄒᆞᆫ後三日以內에此를揭載ᄒᆞᆷ

六 帝國各官廳의廣告ᄂᆞᆫ現今間은無料로ᄒᆞ되圖面其他特別ᄒᆞᆫ技術를要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니ᄒᆞᆷ

協約、議定書、協定書等으로帝國政府事務의委任을受ᄒᆞᆫ在京城外國官廳의廣告도亦前項에準ᄒᆞᆷ

七 官廳以外의廣告에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ揭載與否ᄂᆞᆫ內閣法制局의裁定에依ᄒᆞᆷ

八 各廣告請求者ᄂᆞᆫ廣告料辦納者를京城市內에指定ᄒᆞ고該人의居所姓名(官廳에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計擔當者)을詳記ᄒᆞᆫ書面을廣告原稿와共히送付ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

九 前項을依ᄒᆞ야指定을被ᄒᆞᆫ廣告料辦納者ᄂᆞᆫ通知ᄒᆞᄂᆞᆫ時마다速히規定ᄒᆞᆫ廣告料를當課에서指示ᄒᆞᄂᆞᆫ處所에納入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

十 有料廣告ᄂᆞᆫ特定ᄒᆞᆫ境遇을除ᄒᆞᆫ外에ᄂᆞᆫ廣告料를辦納ᄒᆞᆫ後에揭載ᄒᆞᆷ

十一 原稿ᄂᆞᆫ一切還付치아니ᄒᆞᆷ

十二 廣告料ᄂᆞᆫ別表에依ᄒᆞ야徵收ᄒᆞᆷ

(別表)

廣告料

一行（四號活字廿六字排入）　一日　金二十錢

現今間은四號活字에限ᄒᆞ나當課의事情을依ᄒᆞ야或은五號活字를混用ᄒᆞᆯ지라도廣告料ᄂᆞᆫ減少치아니ᄒᆞᆷ

一行幾字排入이라ᄒᆞᆷ은章句의連續된者에對ᄒᆞᄂᆞᆫ計算으로ᄒᆞᆷ이오其他ᄂᆞᆫ다排字를依치아니ᄒᆞ고行數를應ᄒᆞ야計算ᄒᆞᆷ

(　)又「　」ᄂᆞᆫ一字로計算ᄒᆞ고句讀点은二個로써一字로ᄒᆞᆷ

印刷線을用ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ行數에比準ᄒᆞ야十分二의費額을增ᄒᆞᆷ

圖畵彫刻等特히技術를要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ揭載치아니ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月　內閣法制局官報課

○正誤

官報第四千九十四號第三面下段敍任及辭令欄內第二十四行大邱控訴院判事判事ᄂᆞᆫ大邱控訴院檢事檢事의誤라

法部

官報

第四千百號
隆熙二年六月十五日 月曜
內閣法制局官報課

勅令

朕이釜山水道敷設에從事ᄒᆞᆫ官吏에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙二年六月十一日

內閣總理大臣 李完用
內部大臣 宋秉畯

勅令第三十二號

釜山水道敷設에從事ᄒᆞᆫ官吏에關ᄒᆞᆫ件

第一條 內部大臣은政府及釜山居留民團共同經營에屬ᄒᆞᆫ釜山水道敷設事務를處理케ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야臨時로內部에技師、主事、技手를增置ᄒᆞ며又는所屬官吏로ᄒᆞ야금臨時로其事務에從事케ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第二條 前條增置ᄒᆞᆫ官吏의게對ᄒᆞ야는俸給及手當을停止ᄒᆞ며旅費其他給與를支給치아니ᄒᆞᆷ

所屬官吏가前條事務에從事ᄒᆞ는間에도亦同ᄒᆞᆷ

附則

本令은頒布日로봇터施行ᄒᆞᆷ

叙任及辭令

○五月三十一日

任公立靈巖普通學校本科訓導叙判任官三等 淺沼禎一

兼任公立靈巖普通學校敎監 公立靈巖普通學校本科訓導 淺沼禎一

○六月二日

任裁判所繙譯官叙奏任官四等 蓮元康丸

○六月八日

任道書記官叙奏任官二等 金谷充 滕付益吉 淸永三男

任裁判所繙譯官叙奏任官四等

任農商工部主事叙判任官二等 輪十光久

○六月十一日

特陞叙勳四等賜八卦章 宮內府書記官勳五等 井上雅二

特叙勳六等賜八卦章 宮內府秘書官 尹世鏞

度支部稅關囑托勳六等 후에루루시오로모보흐라오니

特陞叙勳五等賜八卦章

給五級俸 公立靈巖普通學校本科訓導 淺沼禎一

五月三十一日

給八級俸 農林學校敎授 指宿武吉

六月一日

依願免本官 公立金浦普通學校副訓導 洪敬觀

官立渼洞普通學校本科訓導 宋淳銓

解兼官官立渼洞普通學校長

以上六月六日

給三級俸 農商工部主事 輪千光久

六月八日

農商工部主事 安永隆吉

右는該員이宿直當次에在ᄒᆞ야雖云疾病이나初無通知ᄒᆞ고以致闕直이기官員懲戒令第一條에依ᄒᆞ야譴責에處ᄒᆞᆫ事

六月九日

彙報

○官廳事項

○官立漢城外國語學校副敎授柳光烈의名字를廷烈로改正事

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象 六月十二日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向 (午前六時)	風力 (午前六時)	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五七、二	二八、九	一五、九	北東	和風	一	曇
仁川	七五六、八	二四、七	一五、二	南東	疾風	三	雨
木浦	七五五、六	二七、二	一七、一	南	軟風		曇
釜山	七五六、五	二三、五	一四、四	北東	疾風		仝
大邱	七五七、三	二九、三	一六、五	南東	軟風		曇
平壤	七五五、九	二五、八	一六、八				仝
龍岩浦	七五五、六	二四、〇	一六、八	北	軟風	一	雨
元山	七五九、七	一七、八	一三、九			二	仝
城津	七五八、八	一七、六	一三、〇				仝

廣告

自隆熙二年五月廿四日
至同年五月三十日 第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均額 八、九九八、二〇〇圓

內 正貨準備發行額 三、一〇八、六〇〇圓

保證準備發行額 五、八八九、六〇〇圓

隆熙二年六月十二日 度支部

官報發賣規程

一 官報는先金이아니면一切發賣치아니ᄒᆞ고又先金이盡ᄒᆞᆫ時는即時發送을停止ᄒᆞᆷ

二 官報購覽者는居住姓名을分明히記載ᄒᆞᆫ書面에少ᄒᆞ야도三個月分(郵送에依ᄒᆞ는者는郵稅를添付ᄒᆞᆷ)의代價를添ᄒᆞ야當課에請求ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

三 官報는特히指定이無ᄒᆞᆫ購覽請求書가到達ᄒᆞᆫ翌日로브터起算ᄒᆞ야此를發送ᄒᆞᆷ

但特히購覽月日의指定이其購覽請求書到達前에關ᄒᆞᆫ者에對ᄒᆞ야는殘部가有ᄒᆞᆫ時에限ᄒᆞ야其請求에應ᄒᆞᆷ

四 官報代價를納付ᄒᆞᆫ者는解約ᄒᆞ는事를不得ᄒᆞᆷ但此를第三者에讓渡ᄒᆞ는時는讓渡人讓受人의連署로써其旨意를當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

五 官報購覽者는居住姓名等을變更ᄒᆞ는時는遲ᄒᆞ야도其前日ᄁᆞ지當課에到達ᄒᆞᆫ日을豫量ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

六 官報는郵送의節次에依ᄒᆞ야此를發送ᄒᆞ고當課로브터直接配達치아니ᄒᆞᆷ

七 各官廳에서官報를購覽코ᄌᆞᄒᆞ는時는各會計擔當者가該官廳所要의部數를合ᄒᆞ야通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

八 各官廳은代價를先納ᄒᆞ는ᄃᆡ不及ᄒᆞ는納入告知書의指定ᄒᆞᆫ期日에納入치아니ᄒᆞ는時는即時發送을停止ᄒᆞᆷ

九 地方各官廳은指定의官報代價納入所에官報代價를納入ᄒᆞ고同時에其意를直接當課에通知ᄒᆞᆷ을要ᄒᆞᆷ

隆熙二年一月 內閣法制局官報課

○正誤

官報第四千九十二號第一面下段敍任及辭令欄內第十五行岡田春次任裁判所書記敍判任官四等은判任官三等이며仝號第三面上段第十二行仝人給七級俸은給六級俸의誤라 法部

官報

第四千百一號 隆熙二年六月十六日 火曜

內閣法制局官報課

叙任及辭令

○六月二日

任裁判所繙譯官叙奏任官四等 高島五八

○六月八日

任財務署主事叙判任官四等 田觀瀾

李東裕

任關稅局主事叙判任官三等 松田楢太郎

○六月九日

任建築所主事叙判任官二等 福垣金則

任財務監督局主事叙判任官四等 財務署主事 尾野房太郎

○六月十三日

任度支部主事叙判任官四等 牧田清吉

給五級俸 元山財務監督局長 堀諫

給七級俸 財務監督局事務官 米內金策

給八級俸 財務署財務官 黒田達之

以上六月一日

依願免本官 財務署主事 孟鼎淳

依願免本官 財務署主事 吳世章

以上六月五日

給七級俸 財務署財務官 高崎親和

給七級俸 財務監督局事務官 今井潔

以上六月六日

財務署主事 李鐘九

臨時財源調查局技手 金思訓

依願免本官

財務署主事 田觀瀾

財務署主事 李東裕

給七級俸

給六級俸 關稅局主事 松田楢太郎

以上六月八日

給八級俸 財務監督局主事 尾野房太郎

給四級俸 建築所主事 福垣金則

依願免本官 財務署主事 李珪承

免本官 臨時財源調查局技手 鄭錫鍊

右는該員이臨時財源調查局全州出張所에在勤인바執務不勤ᄒ고素行不修이라至有該局長查報이기是以免本官

以上六月九日

依願免本官 財務署主事 尹熔濬

度支部司計局長 元應常

仝 司稅局長 鈴木穆

仝 書記官 李度翼

農商工部山林局長 崔相敎

仝 技師 中村彥

農商工部技師 道家充之
內部書記官 羅壽淵
仝 鶴岡永太郎
仝 事務官 長濱榮三
郡主事 曺秉瓚
郡主事 金鎭瑗
郡主事 鄭彰鎭
郡主事 曺秉燮

命國有森林山野處分審査會委員

以上六月十一日

陸軍騎兵參領 朴榮喆

依願免本官

陸軍步兵參尉 車萬載

免懲戒

右는該員이侍從武官府侍從武官在任時에行爲失當事로停職懲戒矣러니追究情跡에容有可恕이옵기免懲戒

陸軍騎兵參領 朴榮喆
陸軍步兵參尉 車萬載

免懲戒

右는該員이近衛步兵入隊附로地方派兵時에違背時間事로停職懲戒矣러니追究情跡에容有可恕이옵기免懲戒

度支部主事 和田不二雄

補軍部附

右는該員이無届欠勤이已至多日ᄒᆞ니揆以官紀에不可寬恕이기是以譴責에處ᄒᆞᄂᆞᆫ事

以上六月十二日

度支部主事 牧田清吉

給八級俸

六月十三日

宮廷錄事

○拜謁 本月十三日上午八時五十分에法部大臣高永喜가帶同陛見人員이如左

大審院長 判事 渡邊暢
檢事總長 檢事 國分三亥
法部次官 倉富勇三郎
京城控訴院長 判事 城數馬
京城控訴院檢事長 檢事 世古祐次郎
京城地方裁判所長 判事 中村竹藏
平壤控訴院長 判事 冢島巖
大邱控訴院長 判事 土井庸太郎
平壤控訴院檢事長 檢事 向井巖
大審院部長 判事 中山勝之助
京城地方裁判所檢事長 檢事 中川一介
大邱地方裁判所長 判事 鳥山虎也太
大邱地方裁判所檢事長 檢事 吉田雄六郎
大審院檢事 檢事 勝 鉦次郎
公州地方裁判所檢事長 檢事 岩田孝慈
咸興地方裁判所長 判事 岩本以明
平壤地方裁判所長 判事 元木直一
海州地方裁判所長 判事 西 平
光州地方裁判所長 判事 玉置 孫
平壤地方裁判所檢事長 檢事 食重次郎
咸興地方裁判所檢事長 檢事 鄕津友彌
光州地方裁判所檢事長 檢事 北村五七郎

晋州地方裁判所長　判事　鈴木伍三郎
晋州地方裁判所檢事長　檢事　關口　半
公州地方裁判所長　判事　勅使河原健之助
海州地方裁判所檢事長　檢事　青木　幹造
京城監獄典獄　典獄　神尾虎之助
平壤監獄典獄　典獄　三井　久陽
大邱監獄典獄　典獄　富山要次郞
咸興監獄典獄　典獄　諏訪善太郞
光州監獄典獄　典獄　古垣宗次郞
公州監獄典獄　典獄　山田虎一郞
晋州監獄典獄　典獄　松村　政記
海州監獄典獄　典獄　芋川　正義

彙報

○官廳事項

○錦山地方委員會委員鄭在喆이가一月二十四日에身故홈

平壤
崔翼鎭　五月八日
順天
申忠求　宋柱星　趙泳薰
古阜
殷宅柱　以上五月二十二日

右ᄂ各該區域地方委員會委員을依願解免홈

平壤
金炯涖　五月八日
順天
李信煥　金琪泰　金學永
古阜
殷在吉
錦山
朴魯源　以上五月二十二日

右ᄂ各該區域地方委員會委員으로選定홈（度支部）

○學事

隆熙二年六月十二日文官銓考所第八回臨時試驗初會考合格榜

李　煌

已上一人

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象　六月十三日

地名	氣壓（午前六時）	氣溫度 最高	氣溫度 最低	風向	風力（午前六時）	雨量（二十四時間）	天氣
京城	七五六、八	二四、五	一七、〇	西	和風	三	曇
仁川	七五六、九	二二、八	一六、〇		靜穩	二	晴
木浦	七五六、四	二三、八	一七、六	南	軟風	一	曇
釜山	七五六、三	一九、一	一六、九	西	軟風	一	晴
大邱	七五六、六	一八、九	一七、一		靜穩	二	曇
平壤	七五七、三	二二、六	一五、二		靜穩	三〇	曇
龍岩浦	七五六、四	一九、九	一六、二	東	疾風	九	仝
元山	七五八、三	一六、六	一五、二	北東	和風	二五	仝
城津	七五八、〇	一六、九	一四、三	南東	軟風	一	仝

○各地氣象　六月十四日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風向	風力	午前六時前二十四時間雨量	天氣
京城	七五九、四	二六、一	一六、六	東	軟風	四、〇	曇
仁川	七五八、五	二三、九	一四、五	南西	軟風	二、〇	仝
木浦	七六〇、七	二四、六	一七、七	北東	和風		仝
釜山	七六一、八	二四、四	一七、四	北東	軟風		仝
大邱	七六一、七	三〇、四	一五、四	南東	軟風		仝
平壤	七五九、三	二五、九	一五、七	南東	軟風		仝
鎭南浦	七五八、二	二四、〇	一三、三	東	軟風		仝
元山	七六一、七	一九、六	一四、六	東	仝		仝
城津	七六一、九	一六、〇	一二、二	北	軟風		仝

○京城地方天氣豫報　自六月十五日午后六時　至六月十六日午后六時

東風曇

廣告

官報廣告規程

一　官報에廣告코져ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ其原稿ᄅᆞᆯ內閣法制局으로送付ᄒᆞᆷ이可홈

二　原稿ᄂᆞᆫ國漢文으로交作ᄒᆞ야楷書로써謄寫ᄒᆞᆷ을要홈

三　外國文의原稿ᄂᆞᆫ揭載치아니홈

四　揭載ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᄂᆞᆫ日數ᄂᆞᆫ原稿에記入ᄒᆞᆷ이可홈　但無料로揭載ᄒᆞᄂᆞᆫ廣告ᄂᆞᆫ同一事項을五日以上의連揭ᄒᆞᆷ을得지못홈

五　特別ᄒᆞᆫ境遇外에ᄂᆞᆫ原稿到達ᄒᆞᆫ後三日以內에此ᄅᆞᆯ揭載홈

六　帝國各官廳의廣告ᄂᆞᆫ現今間은無料로ᄒᆞ되圖畫其他特別ᄒᆞᆫ技術을要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에在치아니홈　協約、議定書、協定書等으로帝國政府事務의委任을受ᄒᆞᆫ在京城外國官廳의廣告도亦前項에準홈

七　官廳以外의廣告에對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ揭載與否ᄂᆞᆫ內閣法制局의裁定에依홈

八　各廣告請求者ᄂᆞᆫ廣告料辦納者ᄅᆞᆯ京城市內에指定ᄒᆞ고該人의居所姓名(官廳에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ會計擔當者)ᄅᆞᆯ詳記ᄒᆞᆫ書面을廣告原稿와共히送付ᄒᆞᆷ을要홈

九　前項을依ᄒᆞ야指定을被ᄒᆞᆫ廣告料辦納者ᄂᆞᆫ通知ᄒᆞᄂᆞᆫ時마다遂히規定ᄒᆞᆫ廣告料ᄅᆞᆯ官報課에셔指示ᄒᆞᄂᆞᆫ處所에納入ᄒᆞᆷ이可홈

十　有料廣告ᄂᆞᆫ特定ᄒᆞᆫ境遇ᄅᆞᆯ除ᄒᆞᆫ外에ᄂᆞᆫ廣告料ᄅᆞᆯ辦納ᄒᆞᆫ後에揭載홈

十一　原稿ᄂᆞᆫ一切還付치아니홈

十二　廣告料ᄂᆞᆫ別表에依ᄒᆞ야徵收홈

(別表)

廣告料

一行　(四號活字廿六字排入)　一日　金三十錢

現今間은四號活字에限ᄒᆞ나當課의事情을依ᄒᆞ야或은五號活字ᄅᆞᆯ混用ᄒᆞᆯ지라도廣告料ᄂᆞᆫ減少치아니홈

一行排字排入이라ᄒᆞᆷ은章句의連續된者에對ᄒᆞᄂᆞᆫ計算으로ᄒᆞᆷ이오其他ᄂᆞᆫ다排字ᄅᆞᆯ依치아니ᄒᆞ고行數ᄅᆞᆯ應ᄒᆞ야計算홈

()又「」ᄂᆞᆫ一字로計算ᄒᆞ고句讀点은二個로써一字로홈

印刷線을用ᄒᆞᄂᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ行數에比準ᄒᆞ야十分二의費額을增홈

圖畫彫刻等特히技術을要ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ揭載치아니홈

隆熙二年一月

內閣法制局官報課

官報

號外

隆熙二年六月十六日

內閣法制局官報課

敍任及辭令

○六月十六日

侍從院卿 閔丙奭
任宮內府大臣

皇后宮大夫 尹德榮
任侍從院卿

宮內府大臣 李允用
依願免本官

從一品 李允用
特命爲宮中顧問官賜大臣禮遇

以上六月十六日

官報

第四千百二號

隆熙二年六月十七日 水曜

内閣法制局官報課

部令

内部令第三號

隆熙元年十二月内部令第四號警察署警察分署巡査駐在所의名稱位置及管轄區域表中에左開갓치改正홈

本令은隆熙二年七月一日부터施行홈

隆熙二年六月十五日

内部大臣 宋秉畯

一 忠清北道의欄을左갓치改홈

道	警察署	分署	巡査駐在所	名稱	管轄區域
忠清北道	清州警察署			清州	清州郡外四郡
			清安巡査駐在所	清安	清安郡
			鎭川仝	鎭川	鎭川郡
			文義仝	文義	文義郡
			芙江仝	芙江	文義郡의內
			懷仁仝	懷仁	懷仁郡
		忠州分署		忠州	忠州郡外四郡
			陰城巡査駐在所	陰城	陰城郡
			槐山仝	槐山	槐山郡
			延豊仝	延豊	延豊郡
			清風仝	清風	清風郡
			牧溪仝	牧溪	忠州郡의內
		堤川分署		堤川	堤川郡外二郡
			永春巡査駐在所	永春	永春郡
			丹陽仝	丹陽	丹陽郡
		永同分署		永同	永同郡外四郡
			黃澗巡査駐在所	黃澗	黃澗郡
			青山仝	青山	青山郡
			報恩巡査駐在所	報恩	報恩郡
			沃川仝	沃川	沃川郡

一 全羅北道의欄全州警察署管轄益山巡査駐在所의次位에左開一項을加홈

五山里巡査駐在所	五山里	益山郡의內

一 全羅北道의欄群山警察署의管轄을如左히改홈

警察署	分署	巡査駐在所	名稱	管轄區域
群山警察署			群山	沃溝府外四郡
		沃溝巡査駐在所	沃溝	沃溝府
		萬頃仝	萬頃	萬頃郡
		新倉津仝	新倉津	萬頃郡의內
		臨陂仝	臨陂	臨陂郡
		咸悅仝	咸悅	咸悅郡
		龍安仝	龍安	龍安郡
	古阜分署		古阜	古阜郡外六郡
		扶安巡査駐在所	扶安	扶安郡
		泰仁仝	泰仁	泰仁郡
		井邑仝	井邑	井邑郡
		興德仝	興德	興德郡
		高敞仝	高敞	高敞郡
		茂長仝	茂長	茂長郡
		茁浦仝	茁浦	扶安郡의內

一 全羅南道의欄光州警察署羅州分署管轄砂橋巡査駐在所란一項을削하야靈光巡査駐在所의次位에左開一項을加홈

法聖浦巡査駐在所	法聖浦	靈光郡의內

一 全羅南道의欄木浦警察署管轄務安巡査駐在所의次位에左

開二項을加홈

務安邑巡査駐在所	務安邑	務安府의內
鎭橋仝	鎭橋	務安府의內

一咸鏡南道의欄咸興警察署管轄新浦巡査駐在所란一項을削ᄒᆞ야同署北靑分署管轄端川巡査駐在所의次位에左開一項을加홈

新浦巡査駐在所	新浦	北靑郡의內

一咸鏡南道의欄元山警察署管轄元山里巡査駐在所란一項을削홈

一咸鏡北道의欄을如左히改홈

咸鏡北道	鏡城警察署		鏡城	鏡城郡外一郡
		茂山巡査駐在所	茂山	茂山郡
		羅南仝	羅南	鏡城郡의內
	會寧分署		會寧	會寧郡外一郡
		鍾城巡査駐在所	鍾城	鍾城郡
	清津警察署		清津	富寧郡
		富寧巡査駐在所	富寧	富寧郡의內
	慶興分署		慶興	慶興郡外二郡
		雄基巡査駐在所	雄基	慶興郡의內
		穩城仝	穩城	穩城郡
		慶源仝	慶源	慶源郡
	城津警察署		城津	城津郡外二郡
		吉州巡査駐在所	吉州	吉州郡
		明川仝	明川	明川郡

一平安北道의欄을如左히改홈

平安北道	義州警察署		義州	義州郡외一部外二郡
		朔州巡査駐在所	朔州	朔州郡
		昌城仝	昌城	昌城郡
	新義州分署		新義州	義州郡及鐵山郡외各一部
		白馬巡査駐在所	白馬	義州郡의內
		車輦館仝	車輦館	鐵山郡의內
	龍岩浦分署		龍岩浦	龍川府及鐵山郡의一部
		龍川巡査駐在所	龍川	龍川府의內
		鐵山仝	鐵山	鐵山郡의內
	楚山分署		楚山	楚山郡外二郡
		碧潼巡査駐在所	碧潼	碧潼郡
		渭原仝	渭原	渭原郡
	定州分署		定州	定州郡外四郡
		嘉山巡査駐在所	嘉山	嘉山郡
		龜城仝	龜城	龜城郡
		宣川仝	宣川	宣川郡
		郭山仝	郭山	郭山郡
	寧邊警察署		寧邊	寧邊郡外四郡
		博川巡査駐在所	博川	博川郡
		泰川仝	泰川	泰川郡
		雲山仝	雲山	雲山郡
		北鎭仝	北鎭	雲山郡의內
		熙川仝	熙川	熙川郡
	江界分署		江界	江界郡外二郡
		高山鎭巡査駐在所	高山鎭	江界郡의內
		慈城仝	慈城	慈城郡
		中江鎭仝	中江鎭	慈城郡의內
		厚昌仝	厚昌	厚昌郡

五八

訓令

法部訓令第一號

各監獄

在監人領置金品處理規程을左갓치定홈얏기玆에訓令ᄒᆞ니此를依ᄒᆞ야施行事

隆熙二年六月十五日

在監人領置金品處理規程

法部大臣 高永喜

第一條 在監人의所持에係ᄒᆞᄂᆞᆫ金錢及物品은本規程에依ᄒᆞ야處理ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第二條 監獄에左開職員을置ᄒᆞᆷ

一 在監人領置金處理主任

二 在監人領置物品處理主任

前項의職員은典獄이部下의官吏로命ᄒᆞ고報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第三條 在監人領置金處理主任은典獄의命令을承ᄒᆞ야領置ᄒᆞᆫ金錢의出納及保管을行ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第四條 領置ᄒᆞᆫ金錢은堅牢ᄒᆞᆫ金櫃에藏置ᄒᆞ고確實히保管ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

若銀行에預入코자ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ其名稱及信用의有無와契約의事項等을具ᄒᆞ야認可ᄅᆞᆯ請ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第五條 在監人領置金處理主任은左開帳簿ᄅᆞᆯ備置ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一 在監人領置金出納簿(第一號樣式)

二 在監人領置金人別簿(第二號樣式)

三 在監人領置金收受簿(第三號樣式)

本簿에ᄂᆞᆫ領置ᄒᆞᆯ際에其金額을登記ᄒᆞ고本人으로ᄒᆞ야곰認證케ᄒᆞ되但携帶金을除ᄒᆞᆫ外에ᄂᆞᆫ他書類로뼈認證케ᄒᆞᆷ도無妨ᄒᆞᆷ

四 在監人領置金支撥領收簿(第四號樣式)

本簿에ᄂᆞᆫ領置金을支撥ᄒᆞᆯ際에其金額을登記ᄒᆞ고領收人으로ᄒᆞ야곰認證케ᄒᆞ되但他書類로뼈認證케ᄒᆞᆷ도無妨ᄒᆞᆷ

五 不有金者氏名登記簿(第五號樣式)

第六條 典獄은每月一回以上으로在監人領置金人別簿及不有金者氏名登記簿ᄅᆞᆯ現時在監ᄒᆞᆫ者의人名과對照ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第七條 典獄은每月末日에在監人領置金人別簿의殘額을集計ᄒᆞ야在監人領置金出納簿의殘額과現金과對査ᄒᆞᆫ後在監人領置金處理主任으로ᄒᆞ야곰集計表(第六號書式)ᄅᆞᆯ調製케ᄒᆞ야此에證印ᄒᆞᆫ後進達ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第八條 在監人領置金處理主任은每年度經過ᄒᆞᆫ後二十日以內로在監人領置金出納計算書(第七號書式)ᄅᆞᆯ調製ᄒᆞ야第五條一、三、四號의簿書ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞ야典獄에게提出ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第九條 典獄이前條의計算書及簿書ᄅᆞᆯ受ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其計數及事實을調査ᄒᆞᆫ後計算書ᄅᆞᆯ添付ᄒᆞ야其狀況을報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十條 在監人領置物品處理主任은典獄의命令을承ᄒᆞ야領置ᄒᆞᆫ物品의出納及保管을行ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十一條 在監人領置物品處理主任은在監人領置物品人別簿(第八號樣式)ᄅᆞᆯ備置ᄒᆞ고物品의種類、數量、評價及出納의年月日과受授의證明顚末을登記ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十二條 領置物品에ᄂᆞᆫ本人의氏名과番號ᄅᆞᆯ表示ᄒᆞ고各所持者의區別을明瞭케ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

領置物品中金銀寶石懷中時計及其他貴重ᄒᆞᆫ物品과有價의證券證書及印章類ᄂᆞᆫ鎖鑰을施ᄒᆞᆫ堅牢ᄒᆞᆫ函에納置ᄒᆞ고保管ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

前項以外의物品은倉庫內에藏置ᄒᆞ고保管ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十三條 典獄은每年一回以上으로領置物品人別簿와現在品을点檢ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十四條 在監人에게對ᄒᆞ야金錢又ᄂᆞᆫ物品의送附或差入이有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ迅速히領置의節次ᄅᆞᆯ行ᄒᆞ고領收證(第九號書式)을交付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ但遠隔ᄒᆞᆫ地에在ᄒᆞᆫ者(官廳을除ᄒᆞᆷ)에게對ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ特히請求가有ᄒᆞᆫ者에게만交附ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第十五條 領置ᄒᆞᆫ金錢及物品을他官廳에保管轉換ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ其官廳의責任이有ᄒᆞᆫ官吏의領收證을徵ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十六條 領置ᄒᆞᆫ金錢及物品으로官有에歸ᄒᆞᆯ事由가生ᄒᆞᆫ者ㅣ有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ每度로各主任이典獄에게報告ᄒᆞ야相當히處置ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第十七條 領置ᄒᆞᆫ金錢及物品을闕失又ᄂᆞᆫ毁損ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ典獄이其事實을調査ᄒᆞ야若故意나怠慢에基因ᄒᆞᆫ者인즉意見을付ᄒᆞ야報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

五九

第十八條　各主任이交替ᄒᆞᄂᆞᆫ時ᄂᆞᆫ典獄이部下의官吏로檢查員을命ᄒᆞ야前任者와後任者의引繼에立會케ᄒᆞ고檢查員으로ᄒᆞ야곰檢查調書ᄅᆞᆯ調製케ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

附則

第十九條　本規程은隆熙二年七月一日로붓터施行ᄒᆞᆷ

(以下次出)

告示

內部告示第十七號

北米合衆國桑港在留鄭在寬發行

共立新報第八十三號

右新聞紙ᄂᆞᆫ治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條ᄅᆞᆯ依ᄒᆞ야該新聞의頒布ᄅᆞᆯ禁止ᄒᆞ고又此ᄅᆞᆯ押收ᄒᆞᆷ

隆熙二年六月十四日

內部大臣　宋秉畯

叙任及辭令

○六月十三日

任道書記官叙奏任官一等　沼澤　七郎

任中樞院副賛議叙奏任官四等　前令　嚴　柱　鵬

任成川郡守叙奏任官三等　永柔郡守　朴　容　觀

任永柔郡守叙奏任官四等　成川郡守　朴　箕　錫

任警視叙奏任官四等　前副尉　馬　駿　永

○六月十五日

任內部次官叙勅任官一等　農商工部次官　岡　喜七郎

任農商工部次官叙勅任官一等　內部次官　木內重四郎

命法官銓考委員　法部民事局長　李　始　榮

依願免本官　慈城郡守　尹　象　大

免本官　楚山郡守　李　章　遠

右ᄂᆞᆫ平安北道觀察使柳赫魯의報告書ᄅᆞᆯ據ᄒᆞᆫ즉該員이素昧新式ᄒᆞ고蹈襲舊謬ᄒᆞ야邑瘼을不能矯捄ᄒᆞ와民弊가多有層生뿐더러官用柴米ᄅᆞᆯ排納於東面等地에價格二百兩을尙不出給ᄒᆞ고赴任時와本道往來時에所經六面各站盤費ᄅᆞᆯ每面二十兩或十兩式不給ᄒᆞ야有所民排ᄒᆞ고前年度驛屯土稅金六百餘圜을移用殖利ᄒᆞ다가因財務署責納ᄒᆞ야奔走充納에殘金이尙爲二百三十圜이라ᄒᆞ얏슨즉似此郡守ᄂᆞᆫ不可仍寘이옵기免本官

免本官　稷山郡守　金　箕　憲

右ᄂᆞᆫ忠淸南道觀察使梁在翼의報告書ᄅᆞᆯ接准ᄒᆞᆫ즉該員이昧於程式ᄒᆞ야治不見孚뿐더러在庖肆에越權濫歛ᄒᆞ고聽吏囑에違法笞囚ᄒᆞᆷ은行爲乖當에不可仍寘라ᄒᆞ얏기免本官

以上六月十三日

警視　高橋　淺水　警視　松下　平助

警視　泉研　介　漢城裁判所判事　李　範　溭

依願免本官

軍部軍務局人事恩賞課長陸軍步兵副領　仝　永　憲

日本國으로셔領受ᄒᆞᆫ勳四等瑞寳章

平安南道觀察使　朴　重　陽

日本國으로셔領受ᄒᆞᆫ勳五等瑞寳章

右ᄂᆞᆫ該員等에게各其領受ᄒᆞᆫ勳章佩用ᄒᆞᆷ을勅裁ᄅᆞᆯ經ᄒᆞ야准許ᄒᆞᆷ(表勳院)

軍部軍務局人事恩賞課長陸軍步兵副領　仝　永　憲

日本國으로셔領受ᄒᆞᆫ明治三十七八年從軍紀章

右ᄂᆞᆫ該員에게領受ᄒᆞᆫ從軍紀章의佩用ᄒᆞᆷ을勅裁ᄅᆞᆯ經ᄒᆞ야准許ᄒᆞᆷ(表勳院)

以上六月十五日

觀象

○京城地方天氣豫報自六月十六日午后六時至六月十七日午后六時

南風曇後晴

官報

第四千百三號 隆熙二年六月十八日 木曜

內閣法制局官報課

閣令

貯蓄金規程中改正에關흔件을左갓치定흠

隆熙二年六月十五日

內閣總理大臣 李完用

閣令第五號

光武九年議政府令第二號貯蓄金規程第二條第二項中「銀行」下에「又는統監府通信官署」의九字를加흠

附則

本令은本年度부터施行흠

訓令

法部訓令第一號(續)

第一號樣式 在監人領置金出納簿

年月日	摘要	受	拂	殘
三年一月一日	前年度로越來金額	一、〇〇〇〇〇〇		一、〇〇〇〇〇〇
〃一月五日	何某外幾名所持金受入	四〇〇〇〇		
〃〃	何某外幾名所持金支撥		九〇〇〇〇	九五〇〇〇〇
〃十日	何某外幾名給與工錢受入	一〇〇〇〇		
〃〃	何某遺留金歲入에納付		二〇〇〇〇	九四〇〇〇〇
	一月分月計	五〇〇〇〇	一一〇〇〇〇	
	累計	一、〇五〇〇〇〇	一一〇〇〇〇	

調製例

一、本簿에는現金의受撥을登記흠

二、本簿에는月計及累計를朱書흠이可흠

三、本簿에는每張에典獄이契印흠이可흠

第二號樣式

在監人領置金人別簿

丁數

入監及放免年月日	番號	姓名	典獄檢印	主任認印
入監隆熙　年　月　日 放免隆熙　年　月　日	號			

年月日	摘要	受	撥	殘

調製例

一、本簿는緊綴흠이可흠

第三號樣式 在監人領置金收受簿

月日	金額	事由	番號	在監人氏名(認證)
		携有金		何某
		差入金		

調製例

一、本簿는日計及月計를흠이可흠

一、金額欄에記載ᄒᆞᄂᆞᆫ數字와一、二、三은壹、貳、參으로記ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第四號樣式　在監人領置金支撥領收簿

月	日	金額	事由	在監人氏名	受領者氏名證印
			郵便切手價		印
			放免에對ᄒᆞ야		印

調製例

一、本簿ᄂᆞᆫ日計及月計ᄅᆞᆯ要ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一、金額欄에記載ᄒᆞᄂᆞᆫ數字와一、二、三은壹、貳、參으로記ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第五號樣式　不有金者氏名登記簿

有金者에編入ᄒᆞᆫ年月日及領置金人別簿丁數	番號	氏名
		何某
		何某
何年何月何日人別簿何丁		何某

調製例

一、本簿에ᄂᆞᆫ領置金이無ᄒᆞᆫ者의氏名을登記ᄒᆞ고而後에有金者에編入ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ其年月日을記入ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第六號書式

隆熙何年何月分某監獄在監人領置金集計書

一金　前月로서越來ᄒᆞᆫ額

一金　本月受入額

內

金　所持金

金　給與工錢

一金　本月支撥額

一金　現在額

內

金　現金保管額

金　某銀行에預入額

年　月　日

某監獄在監人領置金處理主任

官氏名　印

典獄檢印

備考

一、有金者及不有金者의人員을朱書로記付ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二、支撥金中歲入에納付ᄒᆞᆫ者가有ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ支撥額의內開로記載ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

第七號書式

隆熙何年度某監獄在監人領置金出納計算書

一金　前年度로서越來ᄒᆞᆫ額

一金　本年度受入額

內

金　所持金

金　給與工錢

一金　本年度支撥額

一金　何月何日現在額

內

金　現金保管額

金　某銀行에預入額

年　月　日

某監獄在監人領置金處理主任

官氏名　印

典獄檢印

(以下次出)

敍任及辭令

○六月十二日
任警部敍判任官三等
○六月十五日
任・莊陵令敍判任官五等
咸烈昌
南廷學
李鈺白
邊基厦
趙載甲
前主事 朴武卿
崔雲喜
九品 張明根
尹永治
金濱君
康弘範
方俊元
梁鎬振
李柱鎬
前副敎官 曹秉輝
吳圖泳
尹明燮
秦一源
林炳基
朴淳根
安寅洙
任郡主事敍判任官四等
○六月十六日
任建築所技手敍判任官四等

寺島才二郎
六品 韓用樹
許沐
王璂文
太聰敏
李東儀
白永洙
都相弼
高濱羲
劉太一
李贊道
金弘一
前委員 徐丙逵
張曙範
鄭泰一
丁夏燮
宋憲豹
桂炳華
具滋榮
全敎鎬
鄭桂源
李元鍾
金敎淳
市原治馬
佐田實
大高友次郎

任興國守參官敍判任官五等
任社稷署參奉敍判任官五等
任章陵參奉敍判任官五等
公立晉州普通學校副訓導
任郡主事敍判任官三等
補大審院繙譯官
補京城控訴院繙譯官
給七級俸
以上六月二日
補大邱控訴院繙譯官
補平壤控訴院繙譯官
給七級俸
以上六月八日
給三級俸

社稷署參奉 方周燁
章陵參奉 趙一元
崔武吉
李載旭
洪淳一
裁判所繙譯官 高島五八
裁判所繙譯官 蓮元康丸
裁判所繙譯官 高島五八
仝 蓮元康丸
裁判所繙譯官 滕付益吉
裁判所繙譯官 清永三男
裁判所繙譯官 滕付益吉
仝 清永三男
慶尙北道觀察使 朴重陽
京畿觀察使 金思默
慶尙南道觀察使 黃鐵
平安南道觀察使 李軫鎬
咸鏡南道觀察使 李範來
忠淸北道觀察使 權鳳洙
全羅南道觀察使 申應熙
黃海道觀察使 趙羲聞
忠淸南道觀察使 崔廷德
江原道觀察使 李圭完
林業事務所技師兼農商工部事務官 鈴木外次郎

命國有森林山野處分審査會幹事
林業事務所主事兼農商工部主事 船木 金肋
農商工部主事 吳 斗 煥
命國有森林山野處分審査會主事
以上六月十一日
給五級俸 警部 寺島才二郞
依願免本官 稅關主事 荒木 春端
以上六月十二日
給六級俸 成川郡守 朴 容 觀
給八級俸 永柔郡守 朴 箕 錫
以上六月十三日

郡主事 咸 熙 昌
仝 南 廷 學
仝 李 鎭 白
仝 邊 基 厦
仝 趙 載 甲
仝 朴 武 卿
仝 崔 雲 喜
仝 張 明 根
仝 尹 永 浩
仝 金 演 君
仝 康 弘 範
仝 方 俊 元
仝 梁 錫 振
仝 李 柱 鎬
仝 崔 榮 輝
仝 吳 國 泳
仝 尹 明 燮
仝 秦 一 源
仝 林 炳 基
仝 朴 淳 根

郡主事 許 琪 泳
仝 王 德 文
仝 太 東 敏
仝 李 永 儀
仝 白 相 洙
仝 都 演 弼
仝 高 太 羲
仝 劉 贊 一
仝 李 弘 道
仝 金 丙 一
仝 徐 疇 達
仝 張 泰 範
仝 鄭 夏 一
仝 丁 憲 燮
仝 宋 炳 豹
仝 桂 滋 華
仝 具 敎 榮
仝 全 桂 應
仝 鄭 元 源
仝 李 元 鍾

給七級俸 郡主事 安 翼 洙 郡主事 金 敎 淳
建築所技手 市原 治馬
仝 佐田 實
仝 大高友次郞
給八級俸
以上六月十五日
給六級俸 郡主事 洪 淳 一
六月十六日

宮廷錄事

○筵說 本月十三日
上御明倫堂學部大臣以下職員 陛見成均館儒生 召見入侍時
上曰學部大臣進前載崑進前 上曰儒生近課何業載崑奏曰本館規程只有經學一科矣 上曰昨年皇太子謂 聖時聞儒生等願學新學問云矣何尙不實施耶載崑曰此係官制變通十分審愼自臣部方在考慮中矣 上曰古今異宜儒生必敎以新學問俾皆需用可也載崑曰 聖敎及此儒生等不勝感頌謹當斯速實施矣
上命退諸臣以次退出
○拜謁 本月十五日上午十二時에內部大臣宋秉畯이가漢城府尹과各道觀察使를帶同
拜 謁人員이如左
漢城府尹 張憲植
京畿觀察使 金思默
忠淸南道觀察使 趙廷德
忠淸北道觀察使 權鳳洙
全羅南道觀察使 申應熙
全羅北道觀察使 李斗璜
慶尙南道觀察使 黃 銈
慶尙北道觀察使 朴重陽

平安南道觀察使　李軫鎬
平安北道觀察使　柳赫魯
咸鏡南道觀察使　李範來
咸鏡北道觀察使　尹甲炳
黃海道觀察使　趙羲聞
江原道觀察使　李圭完

○賜餐　本月十五日下午一時에　演慶堂에서宮內府大臣侍從院卿內閣大臣漢城府尹各道觀察使의게賜餐ᄒᆞ신事

○聖旨　別項漢城府尹各道觀察拜　謁ᄒᆞᆯ際左의聖旨가有ᄒᆞ심이라

朕이惟ᄒᆞ니粤在昨夏에承傳禪之　命ᄒᆞ고纘中興之業ᄒᆞ야誓告　廟社ᄒᆞ고策勵臣工ᄒᆞ야以維新으로定國是ᄒᆞ야永鞏我祖宗丕丕基ᄒᆞᆯ식賴友邦之謀忠ᄒᆞ야作先進之楷ᄒᆞ고躬先率敎ᄒᆞ야奮發淬礪ᄒᆞ되荏苒一期에治不徯志ᄒᆞ야上下之情志가未孚ᄒᆞ고中外之訛讟이層生ᄒᆞ야民心之誤解迷向과國步之多艱淈措가無如今日ᄒᆞ니噫라朕之不德歟아抑任事者之失職歟아謂君不能이豈人臣之分義며責難於臣이寔人主之不明이라現今岌嶪之勢가不啻累卵이니惟我君臣이若不猛省惕慮ᄒᆞ야思所以拯濟면必將荒墜我祖宗遺緖며盡劉我　祖宗赤子며辜負我善隣好誼며潰裂我東洋大勢니可不懼哉며可不勉哉아咨爾觀察諸臣아爾分朕憂ᄒᆞ니往欽哉ᄒᆞ라民惟邦本이니本固라사邦寧이오近民之官은惟厥守宰니爾其勗率ᄒᆞ야宣朕德意ᄒᆞ며布朕令申ᄒᆞ라亂本由於詿誤ᄒᆞ고厲階生於不信ᄒᆞᄂᆞ니施爾仁愛면孰敢不化며肅爾威儀면孰敢不服이리오懷恩畏義ᄒᆞ며修睦安業이면民斯靖矣리니大要如此라朕不多誥ᄒᆞ노니往欽哉어다

○親任式　本月十六日에宮內府大臣閔丙奭과侍從院卿尹德榮과宮中顧問官李允用의게　親任式을行ᄒᆞᆫ事

○陛見　本月十六日上午十時至十一時에統監公爵伊藤博文帶同

陛見人員이如左

上午十時　駐日英國大使館附武官陸軍中佐리자드섯자
同十時半　露國總領事代理께또게루벨
　　　　露國著述家왜실리、네미로이치、단젠고
同十一時　米國總領事토마쓰、사문쓰
　　　　駐日米國大使館
　　　　日本語書記官　란쓰옷、스틔분쓰、밀너
　　　　日本國烟草專賣局計理部長池袋秀太郎

彙報

○官廳事項

李邊
柳世寧(?)
右ᄂᆞᆫ該區域地方委員會委員을解任흠
李邊
朴龍洙　以上五月二十七日
慶州
鄭東瀚　五月二十八日
右ᄂᆞᆫ各該區域地方委員會委員으로選定흠(度支部)

○產　業

○砂礦採取法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如흠(農商工部)

許可番号	採取區所在地	鑛種	面積	採取權者住所姓名	許可年月日	事由
第一二八號	忠淸北道淸州郡南二面	砂金	八九、一六二坪	京城太坪町一丁目一番戶 井上勇一 忠淸南道公州郡 菅辰太郎	隆熙二年六月十二日	砂礦採取許可
第一二九號	全羅北道南原郡萬德面兩奉面	砂金	八一、五〇〇	京城本町六丁目五十四番戶 中塚隆稔 京城南山町三丁目工業社內 木村幾藏	仝	仝

六五

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如ᄒᆞᆷ(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所姓名	許可年月日	事由
第二二〇號	咸鏡北道吉州郡長白社	黑鉛	二〇一、六一五坪	釜山港北濱町一丁目十番地水野岩方太田鍺太郎	隆熙二年六月十二日	鑛業願許可

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣温은攝氏

○各地氣象 六月十六日

地名	氣壓 午前六時	温度 最高	温度 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五七、九	二九、五	一七、四		靜穩		晴
仁川	七五七、八	二五、七	一六、五	西	和風	一	曇
木浦	七五七、八	二七、五	一七、八		靜穩		快晴
釜山	七五七、五	二四、一	一七、三		仝		仝
大邱	七五八、二	三一、二	一五、四		仝	七	仝
平壤	七五八、〇	二五、七	一六、〇	南東	軟風	一〇	曇
龍岩浦	七五七、一	二一、五	一六、七	南	和風		仝
元山	七五七、八	一九、五	一五、三		靜穩	六	仝
城津	七五六、一	一八、〇	一二、二	西	軟風		仝

○京城地方天氣豫報 自六月十七日 午后六時 至六月十八日 午后六時

東風曇

廣告

自隆熙二年五月三十一日至同年六月六日 第一銀行券發行額平均表

第一銀行券發行平均額 九、一〇三、三〇〇圜

內 正貨準備發行額 三、二〇〇、〇〇〇圜

保證準備發行額 五、九〇三、三〇〇圜

隆熙二年六月十三日 度支部

○工事請負入札廣告

一 釜山稅關廳舍附屬煉瓦倉庫並物置新築工事

右入札에對ᄒᆞ야請負ᄒᆞ기希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ隆熙二年七月九日限ᄒᆞ야本部와釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面等을熟覽ᄒᆞᆫ後七月十日上午十一時에限ᄒᆞ야當部에入札ᄒᆞ고即時開札ᄒᆞᆷ

此入札保證金은各自見積代價의百分五以上

此契約은臨時稅關工事部長坂出鳴海擔任ᄒᆞᆷ

隆熙二年六月十六日 臨時稅關工事部

官報代價ᄅᆞᆯ郵便爲替書ᄂᆞᆫ小爲替으로써送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定送領人은內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再 郵票費ᄂᆞᆫ一個月十五戔式으로計筭ᄒᆞ야同時一切付受爲要

官報代價及郵票費ᄂᆞᆫ郵票로써納付ᄒᆞᆷ을不許ᄒᆞᆷ

隆熙二年二月二十日 內閣法制局官報課

○正誤

官報第四千〇九十九號第一面下段敍任及辭令欄內第二行横山藤三郎上에道主事三字가脫落ᄒᆞᆷ이라 法部

官報

第四千百四號

隆熙二年六月十九日　金曜

內閣法制局官報課

部令

憲兵補助員採用에關ᄒᆞᆫ件을左갓치定ᄒᆞᆷ

隆熙二年六月十六日

軍部大臣　李秉武

軍部令第三號

憲兵補助員採用에關ᄒᆞᆫ件

第一章　勤務

第一條　憲兵補助員은憲兵과一體히各地에駐在ᄒᆞ야憲兵의勤務를幇助ᄒᆞ야安寧秩序의維持에關ᄒᆞᆫ勤務에服ᄒᆞᆷ

第二章　採用方法

第二條　憲兵補助員은左記各號에該當ᄒᆞᆫ者로ᄒᆞ되志願者로ᄡᅥ採用ᄒᆞᆷ

一　年齡滿二十歲以上四十五歲以下된者

二　禁獄以上의刑에處치아니ᄒᆞᆫ者

三　素行이善良ᄒᆞᆫ者

四　身體健全ᄒᆞᆫ者

五　國文을能解ᄒᆞᄂᆞᆫ者

第三章　服務

第三條　憲兵補助員은滿二年間服務케ᄒᆞ되但本人의志願에因ᄒᆞ야滿期後에更히年限을定ᄒᆞ야服務를繼續케ᄒᆞᆷ

第四條　志願者를採用決定前一個月以內에見習을命ᄒᆞᄂᆞ니此境遇에憲兵補助員見習의勤務ᄂᆞᆫ憲兵補助員과異ᄒᆞᆷ이無ᄒᆞ고又其定員中에算ᄒᆞᆷ

憲兵補助員은服務年限內라도疾病行狀其他官의事勢에依ᄒᆞ야此를解免ᄒᆞᆷ이有ᄒᆞᆷ

第四章　志願者心得

第五條　憲兵補助員을志願ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ別紙樣式에據ᄒᆞ야志願書를居住地附近의憲兵分隊分遣所(派遣所)又ᄂᆞᆫ郡衙에差出ᄒᆞᆷ

第六條　志願者應募의爲ᄒᆞ야旅行에旅費를給ᄒᆞᄂᆞᆫ事無ᄒᆞ고又憲兵補助員見習中에在ᄒᆞᆫ者가不合格ᄒᆞ야解免을命ᄒᆞᆫ時도亦旅費를不給ᄒᆞᆷ

第五章　給與

第七條　憲兵補助員은左의等級에應ᄒᆞ야月給을給ᄒᆞᆷ

一級俸	二級俸	三級俸	四級俸	五級俸	六級俸	七級俸	八級俸
十四圜	十三圜	十二圜	十一圜	十圜	九圜	八圜	七圜

第八條　採用當初의月俸은第一回應募의者에限ᄒᆞ야七級俸으로ᄒᆞ고再後ᄂᆞᆫ七級俸以下로ᄒᆞᆷ

但特殊의經歷及技能이有ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ此限에不在ᄒᆞ고又憲兵補助員見習中에在ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ七圜으로ᄒᆞᆷ

第九條　月俸은勤務의成績을考査ᄒᆞ야逐次增給ᄒᆞᆷ

第十條　月俸은新任增俸의境遇에ᄂᆞᆫ總히發令의翌日로브터給ᄒᆞ고解免의時은其當日ᄭᅡ지日計로ᄡᅥ給ᄒᆞᆷ

第十一條　憲兵補助員은營外居位ᄒᆞᆷ

但現今間憲兵所屬宿舍內에起臥케ᄒᆞ고其食餌ᄂᆞᆫ各其自辦ᄒᆞᆷ

第十二條　憲兵補助員은別定ᄒᆞᆫ規定에依ᄒᆞ야初年에ᄂᆞᆫ現品으로ᄡᅥ官服을給ᄒᆞ고又年年被服保繕ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야現品或은代金을給ᄒᆞᆷ

第十三條　憲兵補助員公務旅行의境遇에ᄂᆞᆫ左의旅費를支給ᄒᆞᆷ

一 移轉旅費는一日一圓으로홈
但一日六十里로算ᄒ고三十里以上六十里未滿은半額으로ᄒ고又其他旅行에在ᄒ야는一泊에五十錢으로홈

第六章 制服

第十四條 憲兵補助員에初度官給홀制服調製ᄒ기ᄭ지는一時各自의時服을着用홈
但所定의徽章을附着홈

附則

第十五條 本令은頒布日로부터施行홈

(志願書樣式)

憲兵補助員志願

何郡何面何洞何戶何職
何某長男何職
何某
何年何月生

右는本年勅令第三十一號에依ᄒ야憲兵補助員志願이옵기採用ᄒ심을願홈

隆熙何年何月何日

右何某 印
何郡何面何洞何戶
保証人何某 印

訓令

法部訓令第一號 (續)

第八號樣式 在監人領置物品人別簿

入監	隆熙 年 月 日	刑名		番號		氏名	
出監	隆熙 年 月 日	刑期					

年月日	品目形質	員數	評價	撥出數	殘數	證明及顚末
郵券以外의物品例						
	黑羅紗外套冠付	一	五,000		一	典獄印 何年何月何日賣却 主任印
	絹紬張洋傘	二	二,000			
						以上拜承 何某(在監人)印
						典獄印 在監人領置物品處理主任何某印
						典獄印 何月何日出監에對ᄒ야殘數全部下付 右領收 何某(在監人)印 主任印
郵券例						
	郵券	圓 二,000			圓 二,000	典獄印 購入에對ᄒ야領置 典獄印
				〇二〇	、九七〇	發信에對ᄒ야撥出 主任印
						(證明記載法等은郵券以外의物品例에依홈)

調製例

一、本簿는郵券以外의物品과郵券을別冊으로ᄒ야登記홈이可홈

第九號書式

在監人	何 某	納人	何 某

一(金何圓)(何品何件)
但差入의分

右領收

　　在監人領置金(領置物品)處理主任

隆熙　年　月　日　　　　官　氏　名　印

調製例

一本書는金錢에는在監人領置金收受簿며物品에는在監人領置物品人別簿와契印홈이可홈　(完)

告　示

軍部告示第一號

本年勅令第三十一號에基ㅎ야憲兵補助員을募集ㅎ니志願者는速히所在憲兵分隊分遣所及派遣所或은部衙에願書를呈出홈이可ㅎ고其詳細는軍部令第三號에依홈但採用은七月一日로始ㅎ야志願者가多數ㅎ야採用人員이充足ㅎ면募集을停止홈

隆熙二年六月十七日　　軍部大臣　李秉武

叙任及辭令

○六月十三日

任農商工部技手叙判任官一等　　梅田　增穗

○六月十七日

任法部主事叙判任官四等　　度支部主事　李　敎　植

贈正二品資憲大夫奎章閣提學　故工曹參判　金　炳　溁

　正二品資憲大夫前奎章閣提學金甲圭考依法典追贈

贈正二品資憲大夫奎章閣提學　故敎寧都正　洪　祐　弼

贈從二品嘉善大夫奎章閣副提學　故吏曹參議　洪　冀　周

贈正三品通政大夫奎章閣直閣　贈弘文館典翰　洪　致　棨

以上正二品資憲大夫中樞院賛議洪承穆本生考祖考曾祖考依法典追贈

贈正二品資憲大夫奎章閣提學　贈內部協辦　李　鍾　淸

贈從二品嘉善大夫奎章閣副提學　故承旨　李　渭　達

贈正三品通政大夫奎章閣直閣　贈掌禮院掌禮　李　顯　經

以上正二品資憲大夫奎章閣提學李勝宇考祖考曾祖考依法典追贈

贈正二品資憲大夫奎章閣提學　贈吏曹參判　權　用　直

贈從二品嘉善大夫奎章閣副提學　贈吏曹參議　權　澤　仁

贈正三品通政大夫奎章閣直閣　贈司僕寺正　權　中　晉

以上正二品資憲大夫前宮內府特進官權膺善考祖考曾祖考依法典追贈

贈正二品資憲大夫奎章閣提學　贈工曹判書　朴　基　祐

贈從二品嘉善大夫奎章閣副提學　贈秘書監丞　朴　致　淳

贈正三品通政大夫奎章閣直閣　贈掌禮院掌禮　朴　仁　秀

以上正二品資憲大夫前漢城府判尹朴昌善考祖考曾祖考依法典追贈

贈從二品嘉善大夫奎章閣提學　故同知中樞府事　李　實　權

　從二品嘉善大夫前平理院裁判長李南㷫考依法典追贈

贈從二品嘉善大夫奎章閣提學　故及第　李　冕　植

贈正三品通政大夫奎章閣副提學　故府使　李　恒　坤

以上從二品嘉善大夫主殿院卿李鐘濟考祖考依法典追贈

贈正三品通政大夫奎章閣副提學　故學生　李　魯　學

贈從三品通訓大夫奎章閣直閣　故學生　李　錫　稷

以上從二品嘉善大夫前主殿院卿李敏軾本生考祖考
曾祖考依法典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故都事韓 觀 洙
贈正三品通政大夫奎章閣副提學 故牧使韓 圭 錫
贈從三品通訓大夫奎章閣直閣 故學生韓 命 敎
以上從二品嘉善大夫侍從院侍從韓相鶴考祖考曾祖
考依法典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故敎寧都正申 泰 健
從二品嘉善大夫奎章閣副提學申大均本生考依法典
追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故學生申 錫 奎
贈正三品通政大夫奎章閣副提學 故通德郞申 在 漢
以上從二品嘉善大夫前奉常司提調申泰茂考祖考依
法典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故郡守張 熙
從二品嘉善大夫前秘書監丞張世基考依法典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故縣監尹 成 勳
贈正三品通政大夫奎章閣副提學 故學生尹 正 采
贈從三品通訓大夫奎章閣直閣 故學生尹 永 胄
以上從二品嘉善大夫前宮內府特進官尹起元考祖考
曾祖考依法典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故縣監鄭 基 燦
贈正三品通政大夫奎章閣副提學 故學生鄭 雲 瑠
贈從三品通訓大夫奎章閣直閣 故學生鄭 哲 東
以上從二品嘉善大夫前掌禮院典祀鄭觀朝考祖考曾
祖考依法典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故郡守李 鼎 明
贈正三品通政大夫奎章閣副提學 故僉使李 時 榮
以上從二品嘉善大夫中樞院贊議李鶴圭考祖考依法
典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故司猛李 承 誠

贈正三品通政大夫奎章閣副提學 故學生李 宅 在
贈從三品通訓大夫奎章閣直閣 故通德郞李 羲 鳳
以上從二品嘉善大夫前平理院判事李膺稙考祖考曾
祖考依法典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故牧使閔 埰 鎬
從二品嘉善大夫前奎章閣副提學閔泳皖考依法典追
贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故中軍金 相 舜
贈正三品通政大夫奎章閣副提學 故學生金 禹 炯
贈從三品通訓大夫奎章閣直閣 故學生金 命 桓
以上從二品嘉善大夫前奉常司提調金榮潮考祖考曾
祖考依法典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故敎寧都正李 圭 昌
贈正三品通政大夫奎章閣副提學 故主簿李 漢 榮
贈從三品通訓大夫奎章閣直閣 故郡守李 集 星
以上從二品嘉善大夫前宮內府特進官李鎰弼考祖考
曾祖考依法典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故牧使趙 奭 永
贈正三品通政大夫奎章閣副提學 故通德郞趙 雲 迪
以上從二品嘉善大夫前奎章閣副提學趙秉健考祖考
依法典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故僉知金 重 佑
故成均生員金 宗 錫
贈正三品通政大夫奎章閣副提學
贈從三品通訓大夫奎章閣直閣 故通德郞金 相 穆
以上從二品嘉善大夫前奎章閣副提學金寅欽考祖考
曾祖考依法典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故縣監許 佐
故成均生員許 皦
贈正三品通政大夫奎章閣副提學
贈從三品通訓大夫奎章閣直閣 故學生許 瑛

以上從二品嘉善大夫前奎章閣副提學許稷考祖考曾
祖考依法典追 贈
贈正三品通政大夫奎章閣副提學 故學生 兪 榮 柱
贈從三品通訓大夫奎章閣直閣 故學生 兪 漢 仁
以上從二品嘉善大夫前制度局理事兪致衡祖考曾祖
考依法典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故學生 宋 柱 憲
贈正三品通政大夫奎章閣副提學 故學生 宋 錫 浩
贈從三品通訓大夫奎章閣直閣 故通德郎 宋 元 履
以上從二品嘉善大夫前中樞院議官宋昌燮考祖考曾
祖考依法典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 贈戶曹佐郎 趙 貞 淳
贈正三品通政大夫奎章閣副提學 故副護軍 趙 景 蘭
贈從三品通訓大夫奎章閣直閣 故副司果 趙 德 寬
以上從二品嘉善大夫前中樞院議官趙秉澤考祖考曾
祖考依法典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 贈童蒙敎官 劉 長 喆
贈正三品通政大夫奎章閣副提學 贈司憲府監察 劉 運 一
以上從二品嘉善大夫前中樞院議官劉漢翼考祖考依
法典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故學生 閔 碩 鎬
贈正三品通政大夫奎章閣副提學 故進士 閔 致 堯
贈從三品通訓大夫奎章閣直閣 故通德郎 閔 益 顯
以上從二品嘉善大夫奎章閣副提學閔泳采考祖考曾
祖考依法典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 贈兵曹叅判 趙 熙 敎
贈正三品通政大夫奎章閣副提學 故監察 趙 享 福
贈從三品通訓大夫奎章閣直閣 故假監役 趙 履 再
以上正三品通政大夫前京畿裁判所首班判事趙禮錫
考祖考曾祖考依法典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故寧陵叅奉 金 炳 集
贈正三品通政大夫奎章閣副提學 故司僕寺正 金 貞 根
以上正三品通政大夫前奎章閣副提學金秊圭考祖考依
法典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故副護軍 安 思 宥
贈正三品通政大夫奎章閣副提學 故副護軍 安 啓 昌
贈從三品通訓大夫奎章閣直閣 故軍資監正 安 碩 謙
以上正三品通政大夫掌禮院典祀安永基考祖考曾祖
考依法典追 贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故學生 權 聽
正三品通政大夫前中樞院議官權重冕考依法典追
贈
贈從二品嘉善大夫奎章閣提學 故副司果 金 商 默
贈從三品通訓大夫奎章閣直閣 故判官 金 魯 成
以上正三品通政大夫成均館長金有濟考曾祖考依法
典追 贈
贈正三品通政大夫奎章閣副提學 故學生 元 錫 鳳
贈從三品通訓大夫奎章閣直閣 故學生 元 有 聲
以上正三品通政大夫度支部司計局長元應常祖考曾
祖考依法典追 贈
以上六月九日
給二級俸 道書記官 沼澤 七郎
給七級俸 警視 馬 駿 永
給二級俸 農商工部技手 梅田 增穗
以上六月十三日
給七級俸 法部主事 李 敬 植
六月十七日

七一

○産業

○國有未墾地利用法에依ᄒᆞ야貸與及認証을許可ᄒᆞᆫ者如左홈 (農商工部)

貸與又ᄂᆞᆫ認証番號	利用許可地所在	利用許可地種類及面積	利用目的	利用許可期間	付與又ᄂᆞᆫ賣下	開墾權者의住所氏名	貸與又ᄂᆞᆫ認証年月日
慶南第壹號	慶尙南道昌原府內西面斜栗里下坪	干潟地八町九反四畝壹步	畓	隆熙五年十二月末日々지	付與	慶尙南道昌原府馬山港舊馬山東城居 金昌濟	隆熙二年六月八日
黃海第壹號	黃海道長連郡郡道面領山坪	干潟地參拾壹町七反七畝七步	畓	仝九年十二月末日々지	同	黃海道黃州郡木谷坊長沙里 柳志淳外二名	同
平北第貳號	平安北道朔州郡州上面明堂山前麓	原野拾貳町九反壹畝八步	桑田	仝七年十二月末日々지	同	京城南部竹洞三統七戶國民農業會社社長代辦副社長 洪肯燮	同
慶北第壹號	慶尙北道漆谷郡文朱面長台洞	荒蕪地拾七町四反九畝步貳合	造林	仝五年十二月末日々지	同	慶尙北道大邱郡西上面桂山洞 徐相[illegible]外二名	隆熙二年六月十日
認証第五號	忠淸北道淸州郡西江外一下面玉洞前舊川空坪	荒蕪地二町八反七畝八步	畓	仝四年十二月末日々지	同	京畿道安山郡草山面牧岩居 [illegible]寅韶	仝二年六月六日

氣象

氣壓雨量은「미리메도루」氣温은攝氏

○各地氣象 六月十七日

地名	氣壓 午前六時	氣温 最高	氣温 最低	風 午前六時 風向	風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五八、五	二六、四	一八、二				曇
仁川	七五八、五	二三、二	一五、五	北東	軟風		晴
木浦	七五七、〇	二七、一	一七、八	北東	和風		曇
釜山	七五八、五	二三、一	一六、〇				晴
大邱	七五八、四	三〇、一	一七、三				仝
平壤	七五八、四	一九、六	一六、三			一〇	曇
龍岩浦	七五八、六	二三、〇	一七、一	東	軟風		曇
元山	七五八、四	二五、五	一五、九			一	仝
城津	七五八、三	一九、五	一二、一	北東	軟風		晴

○京城地方天氣豫報 自六月十八日午后六時 至六月十九日午后六時

南風曇後晴

廣告

○工事請負入札廣告

一 釜山稅關廳舍附屬煉瓦倉庫並物置新築工事

右入札에對ᄒᆞ야請負ᄒᆞ기希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ隆熙二年七月九日限ᄒᆞ야本部와釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕様書、圖面等을熟覽ᄒᆞᆫ後七月十日上午十一時에限ᄒᆞ야當部에入札ᄒᆞ고即時開札홈

此入札保證金은各自見積代價의百分五以上

此契約은臨時稅關工事部長坂出鳴海擔任홈

隆熙二年六月十六日

臨時稅關工事部

○貯金通帳盜失及盜難

左開貯金通帳은盜失及盜難을被ᄒᆞ엿스니若其所在를發見ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ速히最近ᄒᆞᆫ郵便貯金處理局所에往告홈이可홈

隆熙二年 月

統監府通信管理局

通帳記番號		通帳交付局所名	任金人氏名
韓に	九四三一	京城	入江初江
韓ゐ	一四九〇	大邱	森芳子
韓いむ	一	春川	東條十郎
韓ま	五一九	仁川花町	山下福松
韓はね	一一	鴻山	橋本小藤
韓はつ	二	韓山	橋本俊一
韓か	四九二一	江景	金泰炯
韓に	一二四二一	京城	住吉末熊

(光武九年七月一日第三種郵便物認可)

官報

第四千百五號

隆熙二年六月二十日　土曜

內閣法制局官報課

敍任及辭令

○六月十五日

特敍勳五等賜八卦章　內閣書記官　尙灝植

○六月十六日

特敍勳四等賜太極章
外國語學校敎師　奚來百士
外國語學校敎師　夫岩敎
外國語學校敎師　佛耶安

特敍勳四等賜八卦章
日本國第一中學校校長　勝浦鞆雄

特陞敍勳四等賜八卦章
外國語學校敎師勳五等　馬太乙

特敍勳五等賜太極章
學部書記官　閔健植
學部書記官　金漢奎

特敍勳五等賜八卦章
外國語學校敎師　杜方塤
前財務署財務官　本間九介
日本國人　渡瀨常吉
日本國第一中學校敎諭　渡邊盛衛

特敍勳六等賜八卦章

特陞賜太極章
大韓醫院學監勳五等　池錫永
江陵郡守勳七等　池逸爀
前陸軍正校勳七等　盧興植

特陞賜太極章
漢城裁判所首班判事　金喆鉉

特敍勳五等賜八卦章

特敍勳六等賜八卦章

度支部書記官　李度翼
學部技師　李敎修
學部技師　劉漢鳳
前郡守　丁大有
前郡守　權重冕
前郡守　金顯允
坡州郡守　洪禹觀
前陸軍副領　金演著
前陸軍二等司計　申佐均
前陸軍參領　申昌熙
前陸軍參領　李吉煥
前陸軍參領　李承七
前陸軍參領　趙寧奎
前陸軍參領　尹泳成
前陸軍參領　洪鍾植
前陸軍參領　朴台煥
前陸軍參領　李圭植
前陸軍參領　申羽均
前陸軍三等司計　崔鎭泰
前陸軍三等司計　安鍾益
前軍法課長　洪祐亨
前陸軍正尉　李漢肯
前陸軍一等軍司　安晟鎬
陸軍二等軍司　林遇春

○六月十七日

任財務監督局主事叙判任官五等 度支部主事 磯谷瀧雄

任度支部主事叙判任官五等 財務監督局主事 守田貞治

陞三級俸 軍部主事 尹政求

軍部主事 李周永

軍部主事 安鍾均

軍部軍務局軍法課錄事 金用鎭

陞五級俸

以上六月一日

侍從院事務를囑託홈(判任待遇) 住野嘉吉

六月十日

給二級俸 侍從院卿 尹德榮

六月十六日

給九級俸 財務監督局主事 磯谷瀧雄

給九級俸 度支部主事 守田貞治

以上六月十七日

陞七級俸 軍部主事 許墩

六月十九日

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象 六月十八日

地名	氣壓(午前六時)	溫度 最高	溫度 最低	風向(午前六時)	風力(午前六時)	雨量(二十四時間)	天氣
京城	七四九、五	二七、〇	一五、五	北東	疾風	二八、〇	曇
仁川	七四八、一	二六、八	一六、〇	東	强風	二四、〇	曇
木浦	七四九、九	二二、三	一八、一	南	烈風	五一、〇	曇
釜山	七五〇、八	二二、一	一六、六	南西	疾風	七六、〇	雨
大邱	七五〇、四	二八、二	一八、五	南東	軟風	一六、〇	仝
平壤	七五八、六	二六、三	一五、七	北東	和風		仝
龍岩浦	七五〇、一	二五、〇	一六、七	北	疾風		曇
元山	七五三、三	二一、九	一五、六	—		一三、〇	雨
城津	七五五、二	一八、三	一二、二	—			雨

○京城地方天氣豫報自六月十九日午后六時至六月二十日午后六時

南又西風曇後晴

廣告

○工事請負入札廣告

一釜山稅關廳舍附屬煉瓦倉庫並物置新築工事

右入札에對ᄒᆞ야請負ᄒᆞ기希望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ隆熙二年七月九日限ᄒᆞ야本部와釜山出張所에來ᄒᆞ야入札人心得書、契約書案、仕樣書、圖面等을熟覽ᄒᆞᆫ後七月十日上午十一時에限ᄒᆞ야當部에入札ᄒᆞ고卽時開札홈

此入札保證金은各自見積代價의百分五以上

此契約은臨時稅關工事部長坂出鳴海擔任홈

隆熙二年六月十六日

臨時稅關工事部

官報代價를郵便爲替書ᄂᆞᆫ小爲替으로써送付ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ指定送領人은內閣法制局官報課長으로ᄒᆞ며指定拂渡郵便局은京城光化門郵便局으로ᄒᆞ심을爲要

再郵票發ᄂᆞᆫ一個月十五戔式으로計筭ᄒᆞ야同時一切付受爲要

官報代價及郵票費ᄂᆞᆫ郵票로써納付홈을不許홈

隆熙二年二月二十日

內閣法制局官報課

○正誤

官報第四千百號叙任及辭令欄內第一面下段第十三行度支部三字ᄂᆞᆫ删去홈이라

表勳院

官報

第四千百六號

隆熙二年六月二十二日 月曜

內閣法制局官報課

勅令

朕이監獄官服制及提燈徵章에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙二年六月十七日

內閣總理大臣 李完用

法部大臣 高永喜

勅令第三十三號

監獄官服制及提燈徵章制定件

監獄官服制及提燈徵章을左갓치定ᄒᆞᆷ

附則

本令은頒布日로부터施行ᄒᆞᆷ但典獄及看守長은現今間乙號服制를用ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

本令에抵觸되는從前의規定은此를廢止ᄒᆞᆷ

甲號

監獄官服制

名稱		
	帽	肩章
	上衣袴	刀
	甲種外套	刀帶
	乙種外套	正緒
	日覆	常緒

帽

名稱	典獄	看守長	看守部長	看守	女監取締
地質	上部는濃紺絨이요下部는茶褐絨	仝	仝	仝	鼠色絨
帽章	金色우花니經一寸	仝	眞鍮李花니經一寸	仝	李花經一寸에葉과茎을附ᄒᆞ되白色寒冷紗로ᄒᆞᆷ
眼庇	革製니表는黑色이요裏는萌黃色	仝	仝	仝	
顋紐	黑革이니幅三分金色李花釦經三分되는二個를附ᄒᆞᆷ	仝	仝 眞鍮李花釦經三分되는二個를附ᄒᆞᆷ	仝	
横章	金線中織幅三分되는二條를中間에地質一分을顯出ᄒᆞ고附ᄒᆞᆷ	金線中織幅三分되는一條를中央에附ᄒᆞᆷ			鼠色리본이니幅一寸
製式	下部의高는一寸三分이요上部의喰出幅우一分이니茶褐絨	仝	仝	仝	高는三寸이요緣의幅은一寸五分
形狀	圖와如ᄒᆞᆷ	仝	仝	仝	仝

上衣

名稱		典獄
地質		黑絨夏衣는茶褐色(一品質우適宜)
釦		金色圓形經六分이니胸部에五個를附ᄒᆞᆷ
襟章		金色李花章經三分되는二個를襟와兩端에一個式附ᄒᆞᆷ
袖章	品質	黑線中打三分夏衣는茶褐中打三分章는命色李花|經三
	裝式	袖口로서三寸되는處에一線을半面으로附ᄒᆞ고地質一分을顯隔ᄒᆞ야又一線
製式		襟幅一寸二分兩脇下緣에三寸五分을裂ᄒᆞ고物入은前面右便에一個며左
形狀		圖와如ᄒᆞᆷ

七五

名稱	衣				
		看守長	看守部長	看守	女監取締
地質		仝	同夏衣는茶褐雲齊	仝	黑綾絨夏衣는鼠色린넬
		仝	眞鍮圓形經六分이요他는同홈	仝	
		仝	眞鍮李花章經三分되는二個를襟의兩端에一個式附홈	仝	
	分	仝	黑線半打一分九厘夏衣는茶褐半打一分九厘章는眞鍮李花니經三分	仝	
	世附홈線의下部에章三個를附홈	同章二個를附홈	同章一個를附홈	袖口로서三分되는處에一線을附홈章一個를附홈	
製式	使에二個를附홈	仝	仝	仝	襟幅一寸物入은內部兩脇에一個式附홈隱鈕角五個를附홈
形狀		仝	仝	仝	仝

名稱	袴				
	典獄	看守長	看守部長	看守	女監取締
地質	黑絨夏衣는茶褐(品質은適宜)	仝	仝夏衣는茶褐雲齊	仝	黑綾絨夏衣는鼠色린넬
製式	兩腰에物入을各一個式附홈	仝	仝	仝	紐幅은二寸九分이요長은適宜히ᄒᆞ며前紐는後에結ᄒᆞ고後紐兩端에眞鍮金具를附ᄒᆞ야前部에서掛合홈
形狀	圖와如홈	仝	仝	仝	仝

名稱	甲種外套			
	典獄	看守長	看守部長	看守
地質	黑絨裏黑色(品質은適宜)	仝	仝	仝
鈕	金色圓形이요內에李花章을附ᄒᆞ고經은七分五厘니胸部에十二個를附ᄒᆞ되二行으로ᄒᆞ며側部에六個와收紐에二個를附홈襟과後裂에는黑角鈕를適宜히附홈	仝	眞鍮圓形이요內에李花章을附ᄒᆞ고經은七分五厘니胸部에十二個며收紐에一個를附홈他는右와同홈	仝
袖章	黑線半打三分되는一條를袖口로서四寸되는處에周環으로附홈金色李花章經三分되는二個를黑線下部에橫으로附홈	同章一箇를附홈	黑線半打幅一分五厘되는一條를袖口로서四寸되는處에附홈	
製式	長은靴踵의上際를距ᄒᆞ는約六寸襟幅은二寸物入은前面左右에各一個를附홈	仝	仝	仝
形狀	圖와如홈	仝(典獄외分)	仝	仝

名稱	套
稱	女監取締
地質	仝
釦	
製式	長은靴踵의上際를距ᄒᆞᄂᆞᆫ約六寸襟幅은一寸前部의隱釦角五個物入은前面左右에各一個를附홈
形狀	仝

名稱	乙種外套			
稱	典獄	看守長	看守部長	看守
地質	黑絨裏黑色(品質은適宜)	仝	仝	仝
釦	黑角釦三個를胸部에附홈	仝	仝	仝
製式	長은適宜히홈襟幅은二寸	仝	前面의長은襟下로셔一尺六寸이요背面의長은一尺八寸二分襟幅은二寸	仝
形狀	如圖홈	仝	仝	仝

名稱	日覆			
稱	典獄	看守長	看守部長	看守
地質	茶褐色布	仝	仝	仝
製式	帽形을從ᄒᆞ야上部만覆홈	仝	仝	仝

名稱	
稱	
地質	
釦竝章	金色李花章經三分되ᄂᆞᆫ一個
製式	縁에平織金線三分을周ᄒᆞ고縱으로同金線二條
形狀	

	肩章			
	典獄	看守長	看守部長	看守
	地ᄂᆞᆫ黑絨	仝	仝	仝
	金色圓形釦經三分되ᄂᆞᆫ一個	仝	眞鍮李花章經三分되ᄂᆞᆫ一個眞鍮圓形釦經三分되ᄂᆞᆫ一個	仝
	를二分間隔을置ᄒᆞ야附ᄒᆞ고上部에圓形釦며下部에李花章를附ᄒᆞ니長四寸三分이요幅은一寸七分	縁에平織金線三分을周ᄒᆞ고中央에縱으로同金線一條를附홈他ᄂᆞᆫ右와同홈	縁에平織金線三分을周ᄒᆞ고上部에圓形釦며下部에李花章를附홈長은右와同홈	仝
形狀	如圖홈	仝	仝	仝

名稱	刀			
稱	典獄	看守長	看守部長	看守
中身	鍊鐵	仝	仝	仝
鍔	金色李花及唐草를彫刻홈	仝	眞鍮	仝
柄	鯊鮫니絲金線三條를卷ᄒᆞ며背面을覆ᄒᆞᆫ金具ᄂᆞᆫ金色地요右目에李花唐草를置홈	仝	黑革이니眞鍮線을卷ᄒᆞ며背面을覆ᄒᆞᆫ金具ᄂᆞᆫ眞鍮니長六寸	仝
鞘	洋銀이ᄂᆞᆫ又ᄂᆞᆫ白銅鍍ᄒᆞᆫ鐵이니釣鐶一個를附홈	仝	磨鐵이니長은一尺八寸으로乃至兩尺이며釣鐶一個를附홈	仝
形狀	如圖홈	仝	仝	仝

名稱	刀
稱	
品質	表ᄂᆞᆫ黑革
前金具	金色이니經一寸四分이요中央에
製式	長은適宜히ᄒᆞ며幅은一寸이요釣革의幅은五分이되
形狀	

七七

名稱	帶 典獄	帶 看守長	帶 看守部長	帶 看守
總	裏는李花며其周邊에青革唐草를彫刻ᄒᆞᆷ	仝	黑革	仝
		仝	眞鍮니經一寸	仝
緖	或鐵鎖를用ᄒᆞ며長은一尺이니其下端에茄子鐶을附ᄒᆞᆷ金具는總히金色으로ᄒᆞᆷ	仝	長은適宜히ᄒᆞ며幅은一寸二分이요鈞革은幅六分五厘요長三寸이며金具는總히眞鍮로ᄒᆞᆷ	仝
形狀	仝	仝	仝	仝

名稱	正緖 典獄	正緖 看守長
總	金線長은一寸五分이요圓經은中央에서九分	銀線長은一寸五分이요圓經은中央에서九分
緖	金線丸打經一分五厘요長三尺二寸을折返ᄒᆞ야兩端을合ᄒᆞ야總을附ᄒᆞᆷ緖締는金線	銀線이니右와同ᄒᆞᆷ緖締銀線이니右와同ᄒᆞᆷ
形狀	圖와如ᄒᆞᆷ	仝

名稱	常緖 典獄	常緖 看守長	常緖 看守部長	常緖 看守
總	黑絹絲長은一寸三分이요圓經은中央에서八分	仝	革製니茶色이요長은總緖共三尺二寸	仝
緖	黑絹絲니製式은正緖와同ᄒᆞᆷ	仝		
形狀	圖와如ᄒᆞᆷ	仝	仝	仝

乙號 監獄官服制

名稱 帽 上衣 袴

外套、日覆、肩章、刀、刀帶、正緖及常緖는甲號服制와同ᄒᆞᆷ

名稱	帽 典獄	帽 看守長
地質	濃紺絨	仝
帽章	金色李花니經一寸	仝
眼庇	革製니表는黑色이요裏는萌黃色	仝
顋紐	黑革이니幅三分金色李花釦經三分되는二個를附ᄒᆞᆷ	仝
橫章	白絨幅五分되는二條와同絨幅一分되는一條를附ᄒᆞ되中間과上下에各各一分을隔ᄒᆞ야地質을顯出ᄒᆞᆷ	白絨幅六分되는二條를附ᄒᆞ되中間에一分을隔ᄒᆞ야地質을顯出ᄒᆞᆷ
章製式	下部의高는一寸三分	仝
形狀	圖와如ᄒᆞᆷ	仝

名稱	上衣 典獄	上衣 看守長
地質	黑絨夏衣는白色(品質은適宜)	仝
釦	金色圓形經六分이니胸部에五個를附ᄒᆞᆷ	仝
襟章 品質	黑線丸打니大線은五分이요小線은一分五厘	仝
襟章 裝式	大線一條를上緣에沿ᄒᆞ야附ᄒᆞ고一分을隔ᄒᆞ야小線一條를並行ᄒᆞ고又小線一條를下端에附ᄒᆞᆷ	大線一條를上緣에沿ᄒᆞ야附ᄒᆞ고小
袖章 品質	大線은黑線丸打五分이요小線은黑組紐一分五厘	仝
袖章 裝式	鏑에沿ᄒᆞ야大線二條와小線一條를山形으로附ᄒᆞ고尖端에輪을附ᄒᆞ니線의間隙은各一分	鏑에沿ᄒᆞ야大線一條와小線二條를
製式	襟의幅은一寸三分이요袖의長은腕의關節에至ᄒᆞᆷ長은膞骨의上端으로四寸五分을下ᄒᆞ며脇下三寸五分을裂ᄒᆞᆷ物入은前面左右及左胸部에各一個를附ᄒᆞᆷ	仝
形狀	圖와如ᄒᆞᆷ	仝(典獄의分)

線一條ᄅᆞᆯ下端에附홈

附ᄒᆞ되小線一條ᄂᆞᆫ平打로홈

名稱	袴	
	典獄	看守長
地質	黑絨夏衣ᄂᆞᆫ白色(品質은適宜)	仝
側章	白絨幅八分되ᄂᆞᆫ二條夏에ᄂᆞᆫ側章을附치아니홈	白絨幅八分되ᄂᆞᆫ一條(仝)
製式	長은靴踵上際에止ᄒᆞ며物入은兩腰에各一箇ᄅᆞᆯ附홈	仝
形狀	圖와如홈	仝(典獄의分)

朕이各部官制通則中改正에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙二年六月十八日

內閣總理大臣 李完用
內部大臣 宋秉畯
度支部大臣 任善準
軍部大臣 李秉武
法部大臣 高永喜
學部大臣 李載崑
農商工部大臣 趙重應

勅令第三十四號

隆熙元年勅令第三十六號各部官制通則第七條에但書一項을左갓치添入홈

但郡守의進退ᄂᆞᆫ觀察使의稟申에依홈을要홈

附則

本令은頒布日로봇터施行홈

朕이郡守任用令에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙二年六月十八日

內閣總理大臣 李完用
內部大臣 宋秉畯

勅令第三十五號

郡守任用令

郡守ᄂᆞᆫ文官任用令의規定에不拘ᄒᆞ고觀察使가其管轄區域內에居住ᄒᆞ고地方의情形에通達ᄒᆞ며品行이端正ᄒᆞᆫ者中에適任으로認ᄒᆞ야推薦ᄒᆞᆫ者中에셔任用홈

附則

本令은頒布日로봇터施行홈

朕이漢城府官制中改正에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙二年六月十八日

內閣總理大臣 李完用
內部大臣 宋秉畯

勅令第三十六號

隆熙元年勅令第三十八號漢城府官制第二條에左開一項을添入홈

府尹은部下判任官(日本人으로判任官된者ᄂᆞᆫ除홈)의進退ᄅᆞᆯ專行홈

附則

本令은頒布日로봇터施行홈

朕이地方官官制中改正에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名 御璽

隆熙二年六月十八日

內閣總理大臣 李完用
內部大臣 宋秉畯

勅令第三十七號

隆熙元年勅令第四十號地方官官制第四條次에左開一條ᄅᆞᆯ添

ᄒᆞ고 以下各條를排次改正ᄒᆞᆷ

第五條　觀察使ᄂᆞᆫ道府郡主事(日本人으로主事된者ᄂᆞᆫ除ᄒᆞᆷ)의進退를專行ᄒᆞᆷ

但府郡主事의進退ᄂᆞᆫ府尹、郡守의禀申에依ᄒᆞᆷ

附則

本令은頒布日로붓터施行ᄒᆞᆷ

部令

看守採用規則을左갓치定ᄒᆞᆷ

隆熙二年六月十八日

法部大臣　高永喜

法部令第六號

看守採用規則

第一條　看守ᄂᆞᆫ身體檢査及學術試驗에合格ᄒᆞᆫ者中으로採用ᄒᆞᆷ

第二條　左記各號의一에該當ᄒᆞᆫ者에게ᄂᆞᆫ學術試驗을省略ᄒᆞᆷ但第五號에該當ᄒᆞᆫ者에게ᄂᆞᆫ特히其技能에就ᄒᆞ야試驗을行ᄒᆞᆷ도有ᄒᆞᆷ

一、判任文官以上의資格이有ᄒᆞᆫ者又ᄂᆞᆫ判任文官以上의職을經ᄒᆞᆫ者

二、陸軍下士以上의職을經ᄒᆞᆫ者

三、看守精勤證書가有ᄒᆞᆫ者

四、前에看守의職에在ᄒᆞ야退職後滿三個年을經過치아니ᄒᆞᆫ者

五、特別ᄒᆞᆫ技能이有ᄒᆞᆫ者

第三條　左記各號의一에該當ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ採用ᄒᆞᆷ을得지못ᄒᆞᆷ

一、禁獄以上의刑에處ᄒᆞ얏든者

二、懲戒에依ᄒᆞ야免職된지滿二個年을經過치아니ᄒᆞᆫ者

三、身分에相當치아니ᄒᆞᆫ負債가有ᄒᆞᆫ者又ᄂᆞᆫ性行이不良ᄒᆞᆫ者

四、年齡이二十歲未滿되거나五十歲以上되ᄂᆞᆫ者

第四條　身體檢査ᄂᆞᆫ左記標準에依ᄒᆞ야行ᄒᆞᆷ

體質이善良ᄒᆞ고身長이五尺以上이며姿勢와容貌가醜惡치아니ᄒᆞ고全身의機能이健全ᄒᆞ며疾病이無ᄒᆞᆫ者

第五條　學術試驗은左記科目에就ᄒᆞ야行ᄒᆞᆷ但第二號以下의科目에就ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ其一科目又ᄂᆞᆫ二科目을省略ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

一、刑事法令及監獄法規의大要

二、本國歷史及本國地理의大要

三、作文

四、算術　(加減乘除)

第六條　學術試驗은身體檢査에合格ᄒᆞᆫ者에게就ᄒᆞ야行ᄒᆞᆷ

學術試驗은筆記와口述에二種으로區別ᄒᆞ야筆記試驗에合格ᄒᆞᆫ者에게就ᄒᆞ야口述試驗을行ᄒᆞᆷ

第七條　身體檢査及學術試驗을執行케ᄒᆞ기爲ᄒᆞ야委員을置ᄒᆞᆷ

委員은典獄이部下의官吏中으로命ᄒᆞᆷ

第八條　學術試驗의合格은一個年間此를有效로ᄒᆞᆷ

第九條　看守로採用ᄒᆞ라ᄒᆞᆯ時ᄂᆞᆫ豫先左의誓書를徵ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

誓書

本人이今回에看守를志願ᄒᆞ온바採用ᄒᆞ심을蒙ᄒᆞ온後에ᄂᆞᆫ官員服務規律을恪守ᄒᆞ옴은勿論이옵고左의諸件을遵守ᄒᆞᆯ事를誓約ᄒᆞᆷ

一、奉職ᄒᆞᆫ지三個年을未滿ᄒᆞ야一身上의事故로써辭職을請願치아니ᄒᆞᆯ事

二、自己나家族은許可를得지아니ᄒᆞ고直接又ᄂᆞᆫ間接으로商業에從事치아니ᄒᆞᆯ事

三、自己ᄂᆞᆫ勿論이요家族에至ᄒᆞ기ᄭᆞ지品行을謹愼케ᄒᆞ야司獄官吏며又其家族되ᄂᆞᆫ體面을汚損치아니ᄒᆞᆯ事

年　月　日

姓名 (章)

第十條　本令施行에要ᄒᆞᄂᆞᆫ細則은典獄이此를定ᄒᆞ야報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

附則

第十一條 現今間은巡檢이나巡査의職을曾經ᄒᆞᆫ者又ᄂᆞᆫ巡査의職을現帶ᄒᆞᆫ者로셔身體檢査에合格ᄒᆞᆫ者에게ᄂᆞᆫ學術試驗을省畧ᄒᆞ고試驗委員의銓考를經ᄒᆞ야採用ᄒᆞᆷ을得ᄒᆞᆷ

第十二條 本令은頒布日로봇터施行ᄒᆞᆷ

判任待遇監獄職員의定員件을左갓치定ᄒᆞᆷ

隆熙二年六月十九日

法部令第七號

判任待遇監獄職員의定員을左갓치定ᄒᆞᆷ但敎習中에在ᄒᆞᆫ看守ᄂᆞᆫ定員外로ᄒᆞᆷ

一看守 二百十六人

一女監取締 十六人

法部大臣 高永喜

告示

內部告示第十八號

北米合衆國桑港在留

鄭在寬發行

共立新報第八十四號

右新聞紙ᄂᆞᆫ治安을妨害ᄒᆞᆷ으로認ᄒᆞᆷ이기新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야該新聞의頒布를禁止ᄒᆞ고又此를押收ᄒᆞᆷ

隆熙二年六月二十日

內部大臣 宋秉畯

敍任及辭令

○六月一日

陞敍判任官一等

內部主事 崔鍾洛
內部主事 吳命根
仝 朴廷來
仝 洪承耆
仝 金鍾和

陞敍判任官三等

內部主事 柳光烈
仝 李文煥

○六月十三日

陞敍判任官三等

內部技手 梁漢錫
仝 崔宗虎

任內部技手敍判任官四等

安容黙
李善九

○六月十七日

兼任法部繙譯官

裁判所繙譯官 高島五八

○六月十八日

任內藏院副卿敍勅任官三等

帝室財産整理局次長 趙慶澤

○六月十九日

任官立漢城高等女學校副敎授敍判任官三等

李東初

任官立漢城高等女學校副敎授敍判任官四等

學部委員 姜璟熙

兼任官立漢城高等女學校書記

官立漢城高等女學校副敎授 姜璟熙

陞一級俸

內部主事 吳讓善

給二級俸

內部主事 崔鍾洛
內部主事 吳命根
仝 朴廷來
仝 洪承耆
仝 金鍾和
仝 柳光烈
仝 李文煥

給六級俸

八一

給六級俸　以上六月一日　內部技手　梁漢錫
仝　崔宗虎
給七級俸　六月十三日　內部技手　安容熙
仝　李善九
宮內府庶務課事務囑託을解홈　六月十七日　山田保
給三級俸　內藏院副卿　趙慶濬
博物館事務를囑託홈(判任待遇)　六品　劉漢用
星州郡守　金興基
英陽郡守　姜甲秀
依願免本官　以上六月十八日　郡主事　崔浩一
免本官
右ᄂᆞᆫ該員이敍任多日에隱身逃避ᄒᆞ고尙不赴任ᄒᆞ니似此官吏ᄂᆞᆫ不可仍賓이기是以로免本官
給六級俸　官立漢城高等女學校副敎授　李東初
給七級俸　官立漢城高等女學校副敎授　姜璉熙
以上六月十九日

宮廷錄事

○奉審　奎章閣直閣李羽承馳詣
隆陵奉審摘奸仍留監
祭ᄒᆞ고
健陵
華寧殿一體奉審以來ᄒᆞ라신
旨를奉承홈이라
六月十六日

彙報

○官廳事項

○臨時財源調查局技手金炳銖의名字ᄂᆞᆫ以明銖로改正홈

○司　法

○前檢事洪冕憙ᄂᆞᆫ辯護士法第二條第四項資格에該當ᄒᆞ기로辯護士를認可ᄒᆞ고名簿에記錄홈事

觀　象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

○各地氣象　六月十九日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 向 午前六時	風 力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五二、二	二三、五	一七、二	南西	疾風	十二粍	雨
仁川	七五二、一	二二、八	一六、〇	西	强風	六粍	霧
木浦	七五五、二	二二、六	一八、一	南	和風		曇
釜山	七五四、八	二三、七	一八、七	南	疾風		曇
大邱	七五三、九	二八、八	一九、〇	南西	和風		晴
平壤	七五〇、五	二三、八	一六、一	北東	軟風	四十五粍	雨
龍岩浦	七五一、四	二二、〇	一七、八	西	軟風	十二粍	曇
元山	七五一、七	一八、七	一六、〇	北東	和風	百十九粍	雨
城津	七五一、八	一八、五	一五、〇			十五粍	曇

○正　誤

官報第四千百一號敍任及辭令欄內上段第十九行財務署主事吳世章의依願免本官日字六月五日은六月一日의誤요同第二面上段第二十一行度支部主事和田不二雄의譴責日字六月十二日은六月四日의誤라
度支部

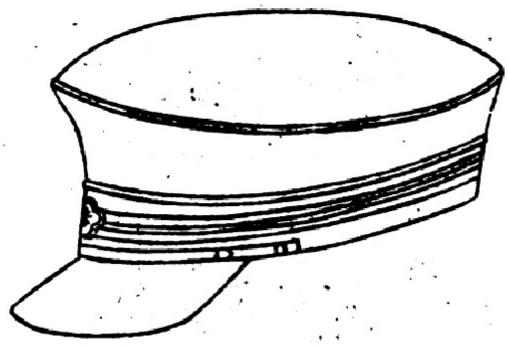
官報
第四千百七號
隆熙二年六月二十三日　火曜
內閣法制局官報課

勅令

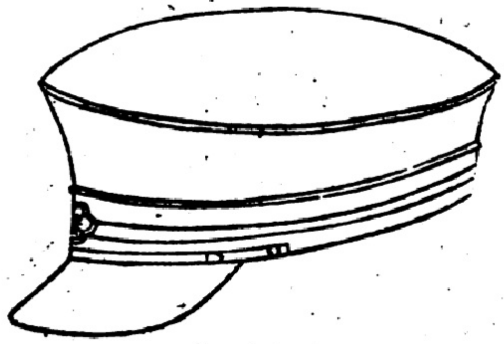
勅令第三十三號（續）

帽

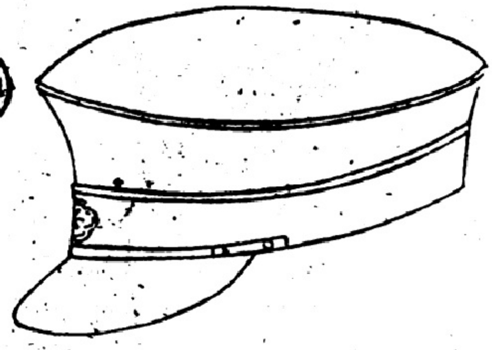
典獄



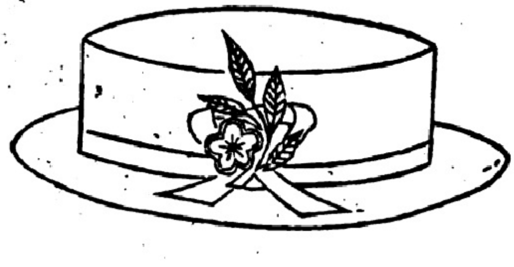
看守長



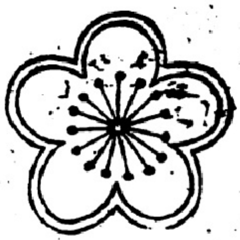
看守部長　看守



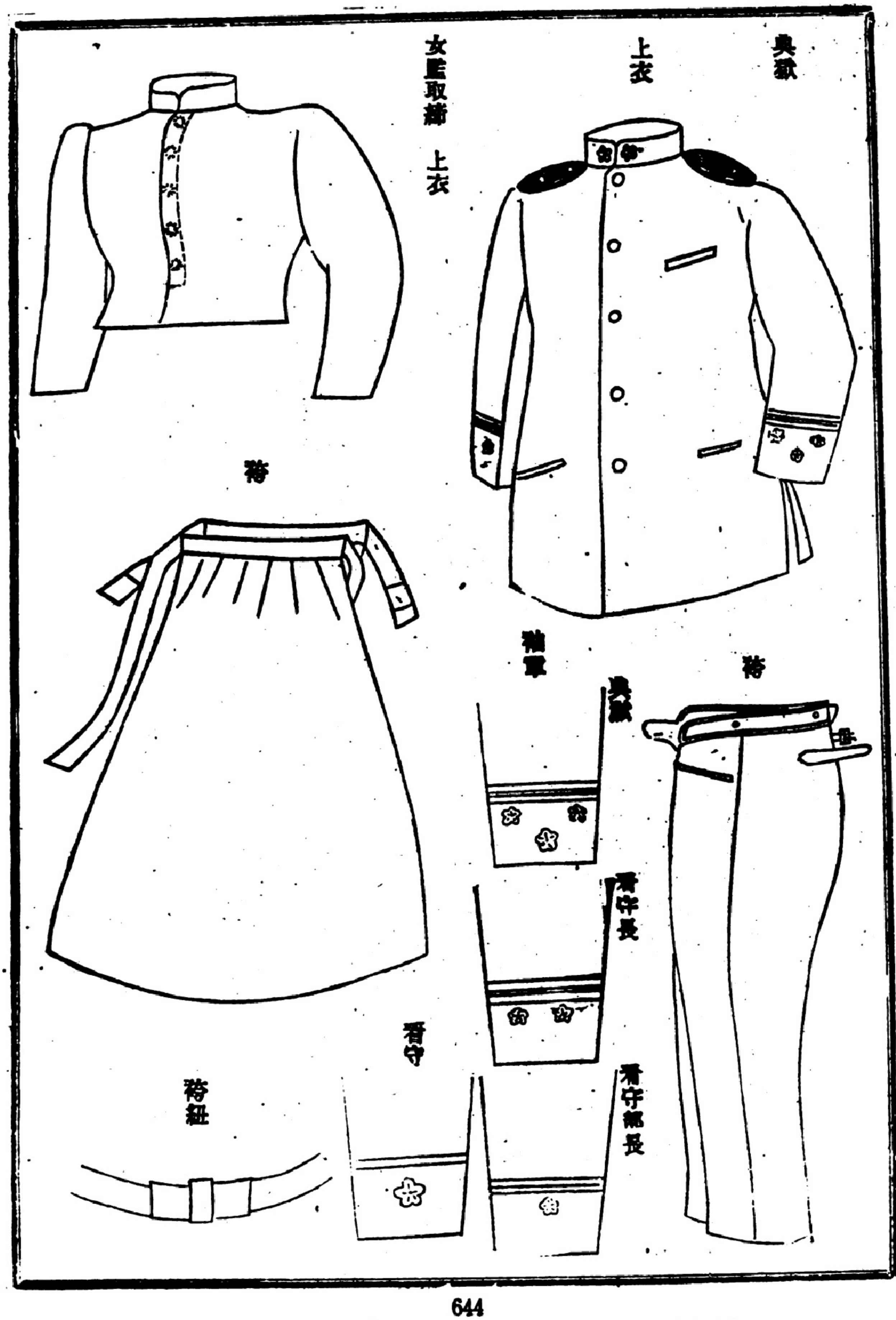
女監取締

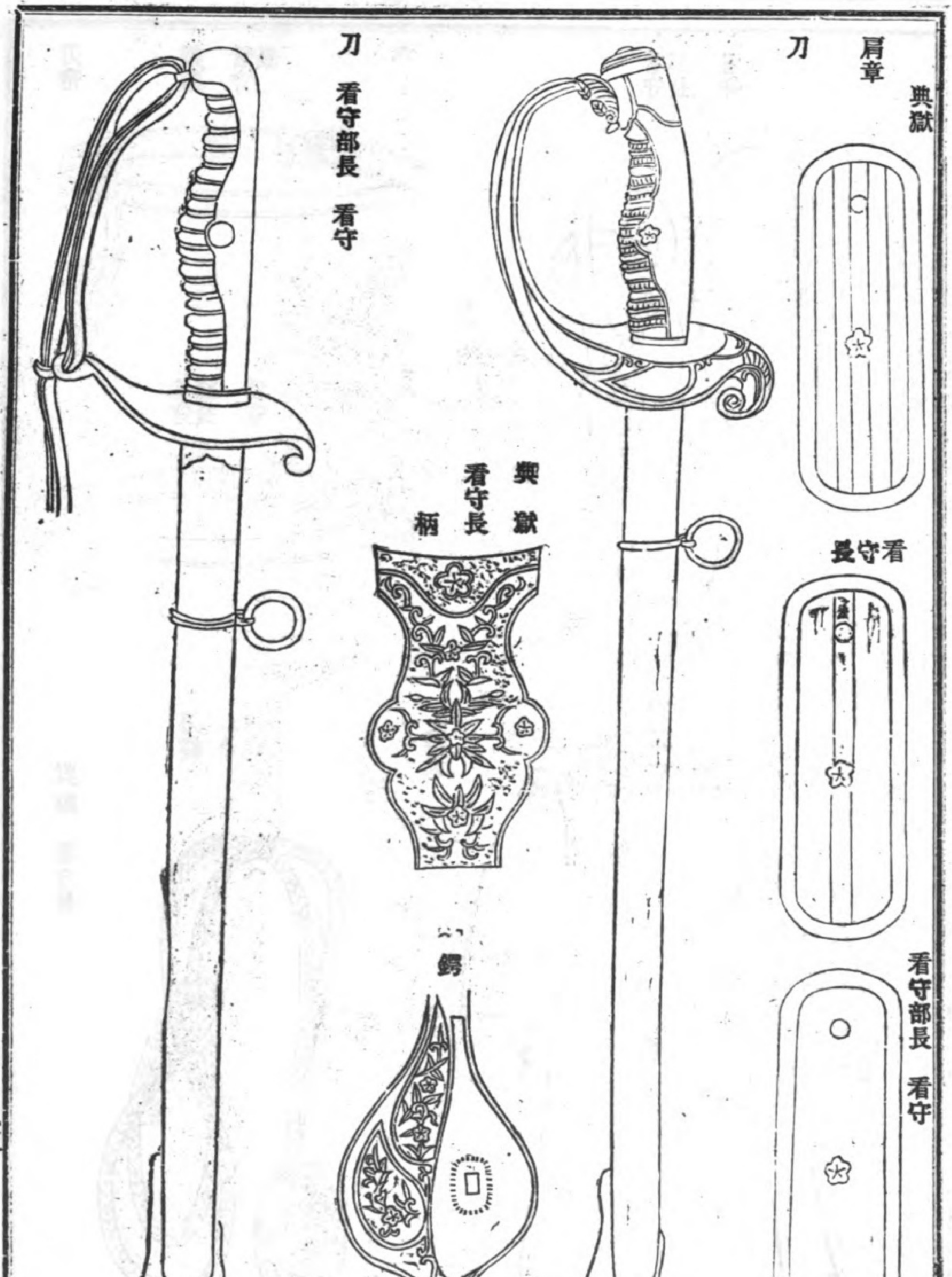


帽章



典獄　看守長
看守部長　看守

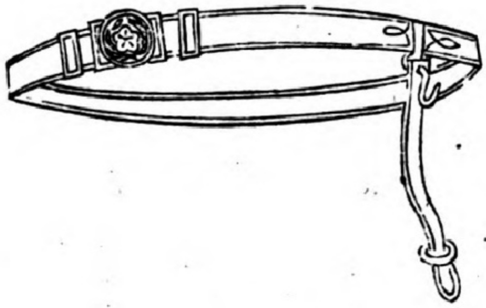

典獄 上衣
女監取締 上衣
袴
袖章 典獄
袴
看守長
看守
袴紐
看守部長



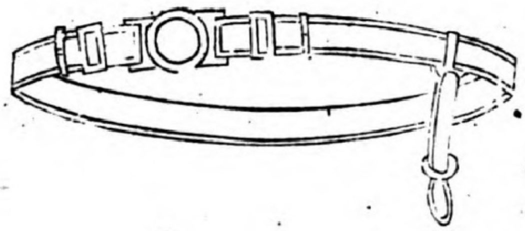
八五

刀帯

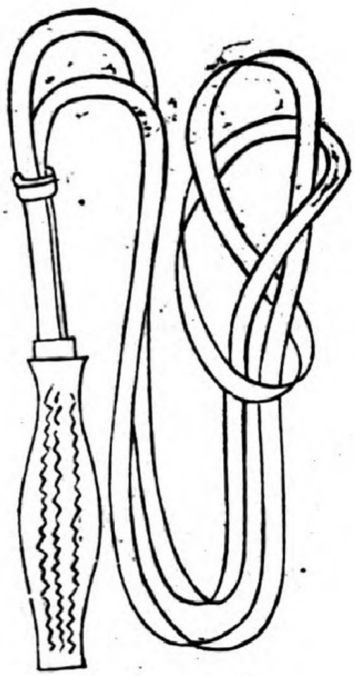
典獄　看守長



看守部長　看守

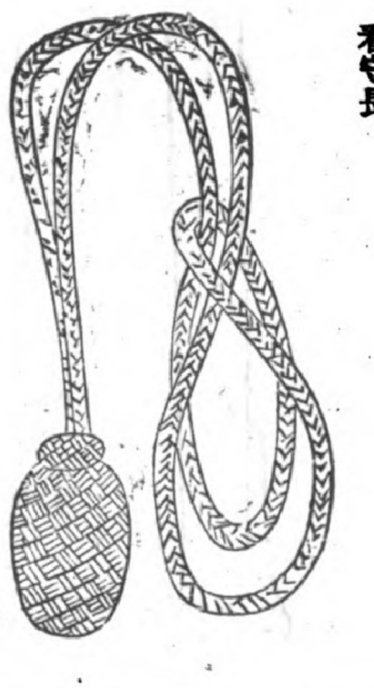


看守部長　看守



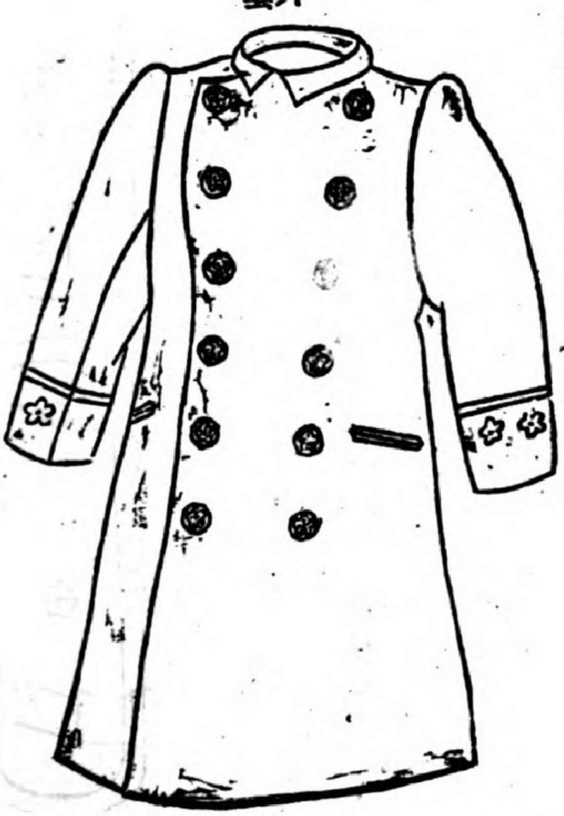
刀緒

典獄　看守長

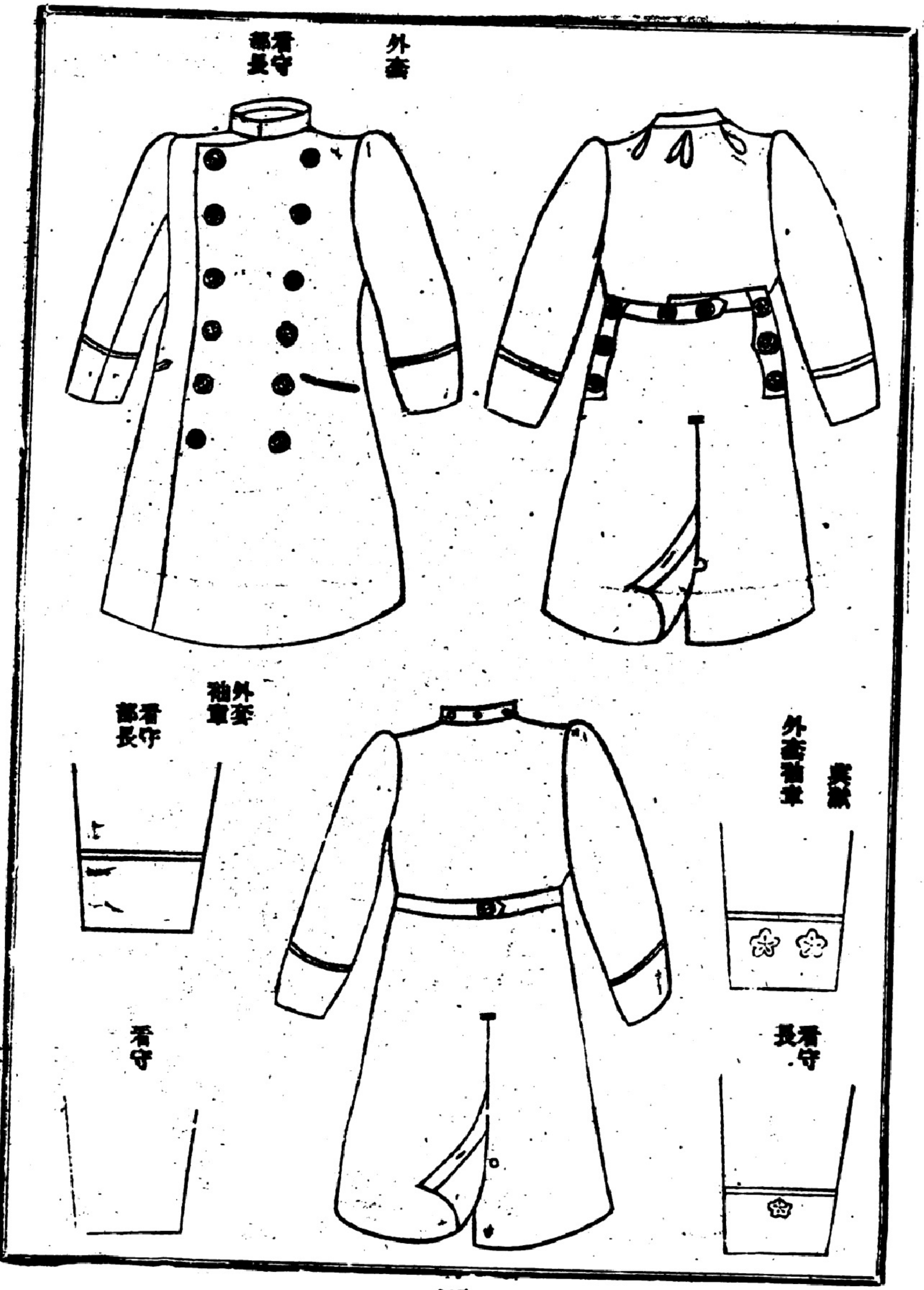


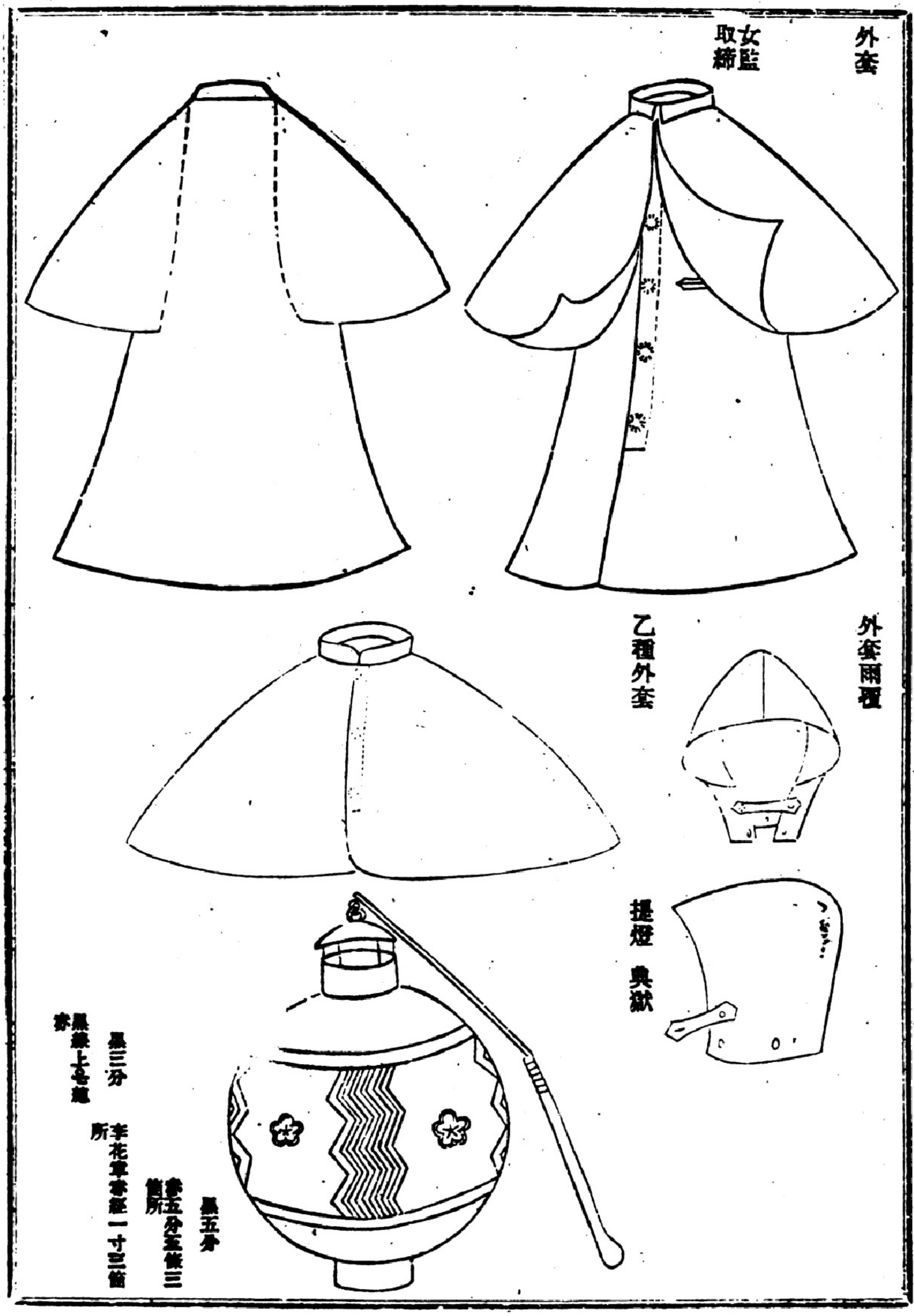
外套

典獄



八六


外套
看守部長
外套袖章
看守部長
典獄
外套袖章
看守
看守長



八八

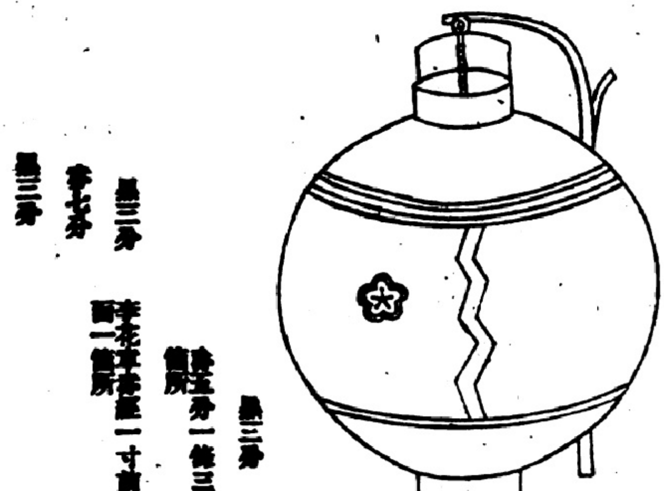
看守長

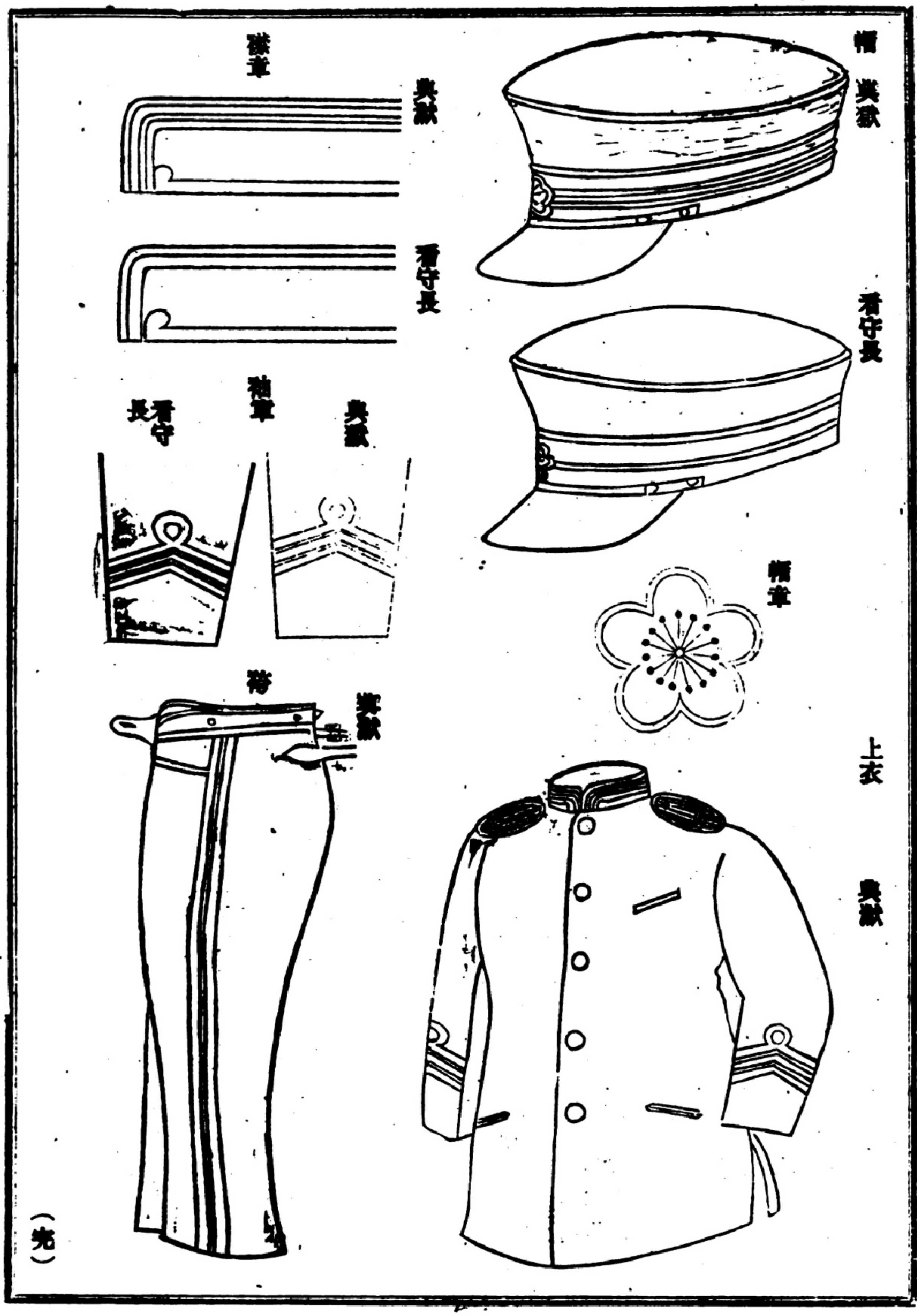


看守部長



看守　女監取締





九十

訓令

農商工部訓令第一九二號

漢城府
觀察道

漢城府尹及各觀察使는左記農業統計樣式에依ᄒᆞ야每年其管轄內의農業統計를調査報告ᄒᆞ되風雨水旱霜雹虫病의被害가有ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ隨時報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆫ事

隆熙二年六月十五日

農商工部大臣 趙重應

農業統計樣式

一 本樣式에定ᄒᆞᆫ事項은每年調査報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一 調査事項中事實이無ᄒᆞᆫ者는「ㅣ」又事實이未詳ᄒᆞᆫ者는「未詳」의二字를記ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一 農業者(報告期 翌年二月限)隆熙何年十二月末日現在

府郡名	戶數	人口
何府		
何郡		
何郡		
計		

備考

(注意)

一 本表中에日本人其他外國人에屬ᄒᆞᆫ分은國別에別欄을設ᄒᆞ고記載ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二 人口ᄂᆞᆫ戶主及家族數를共合計上ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二 米(報告期 翌年一月限)隆熙何年

府郡名	實耕地面積	收獲量
何府		
何郡		
何郡		
計		

備考

(注意)實耕地는總히其面積을調査ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

三 麥(報告期 其年九月限)隆熙何年

府郡名	實耕地面積	收獲量
何府		
何郡		
何郡		
計		

備考

(注意)同上

四 大豆(報告期 翌年一月限)隆熙何年

府郡名	實耕地面積	收獲量
何府		
何郡		
何郡		
計		

備考

(注意)混作及畦畔(두렁)耕作處는假量으로計上ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

五 牛馬數(報告期 翌年二月限)隆熙何年十二月末日現在

府郡名	牛	馬
何府		
何郡		
何郡		
計		

備考

六 養蠶戶數及桑園面積(報告期 其年十一月限)隆熙何年

府郡名	養蠶戶數	桑園面積
何府		
何郡		
何郡		
計		

給六級俸　　　　　　　　　　　　　　　　內部技手　梁　漢　錫
　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　仝　　　　崔　宗　虎

以上六月一日

給七級俸　　　　　　　　　　　　　　　　內部技手　安　容　熙
　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　仝　　　　李　耆　九

宮內府庶務課事務囑託을解홈　六月十三日　　　　　山田　保

給三級俸　六月十七日　　　　　　　　　　內藏院副卿　趙　慶　濬

博物館事務를囑託홈(判任待遇)　　　　　　六品　劉　漢　用

　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　星州郡守　金　興　基
　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　英陽郡守　姜　甲　秀

依願免本官

以上六月十八日

免本官　　　　　　　　　　　　　　　　　郡主事　崔　浩　一

右ᄂᆞᆫ該員이叙任多日에隱身逃避ᄒᆞ고尙不赴任ᄒᆞ니似此官吏ᄂᆞᆫ不可仍寘이기是以로免本官

給六級俸　　　　　　　官立漢城高等女學校副教授　李　東　初

　　　　　　　　　　　官立漢城高等女學校副教授　姜　璉　熙

九日

彙報

○官廳事項

○臨時財源調査局技手金炳銖의名字ᄂᆞᆫ以明銖로改正홈

○司　法

○前檢事洪冕憙ᄂᆞᆫ辯護士法第二條第四項資格에該當ᄒᆞ기로辯護士를認可ᄒᆞ고名簿에記錄혼事

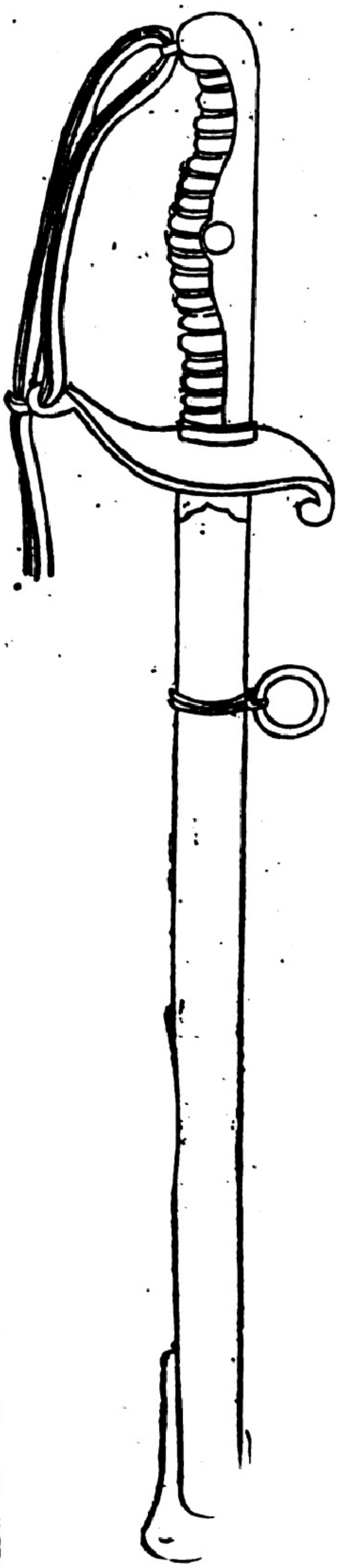
觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣溫은攝氏

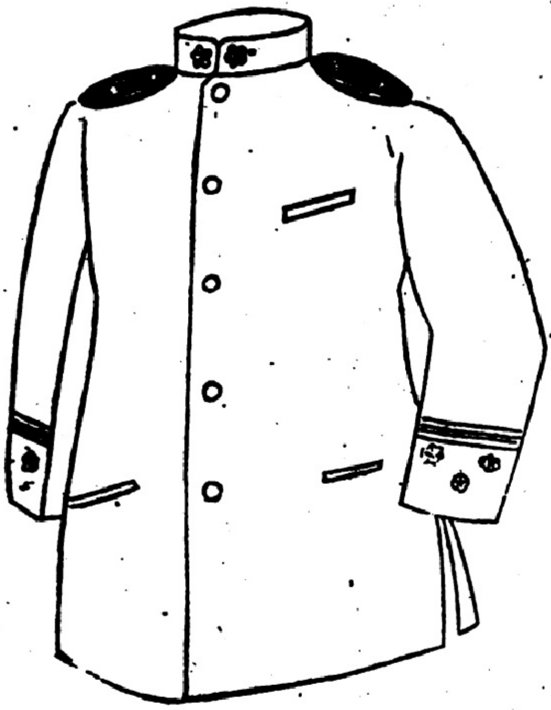
○各地氣象　六月十九日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風 向	風 力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五二、二	二三、五	一七、二	南西	疾風	十二粍	雨
仁川	七五二、一	二三、八	一六、〇	北西	强風	六粍	霧
木浦	七五五、二	二三、六	一八、一	南	和風		曇
釜山	七五四、八	二三、七	一八、七	南	疾風		曇
大邱	七五三、九	二八、八	一九、〇	南西	和風		晴
平壤	七五〇、五	二三、八	一六、一	北東	軟風	四十五粍	雨
龍岩浦	七五一、四	二二、〇	一七、八	西	軟風	十二粍	曇
元山	七五一、七	一八、七	一六、〇	北東	和風	百十九粍	雨
[illegible]津	七五一、八	一八、五	一五、〇			十五粍	曇

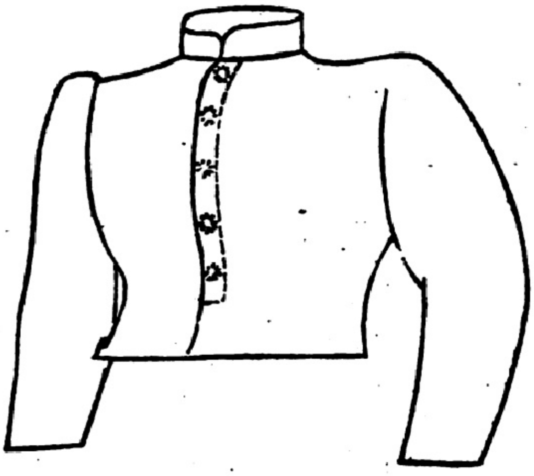
刀　看守部長　看守



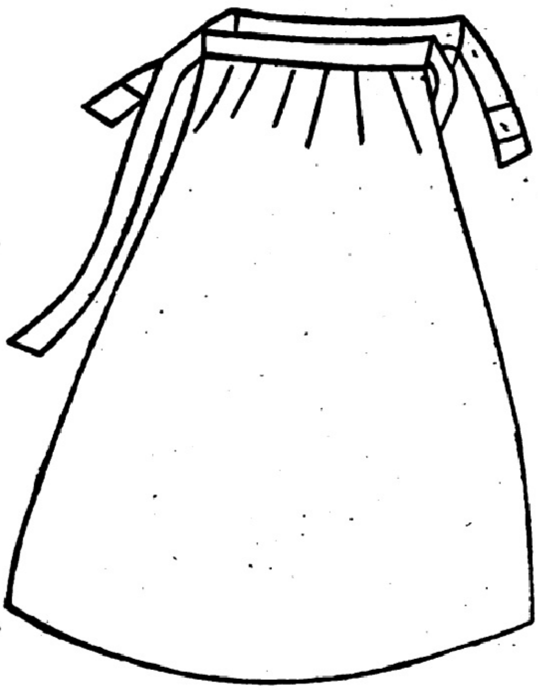
典獄
上衣



女監取締 上衣

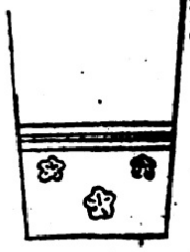


袴

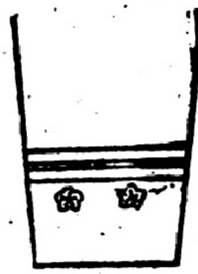


袖章

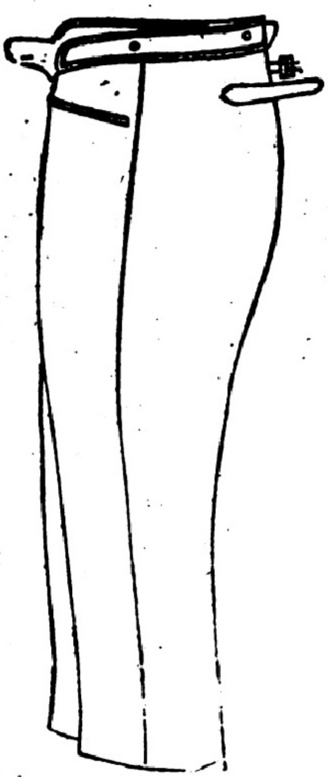
典獄



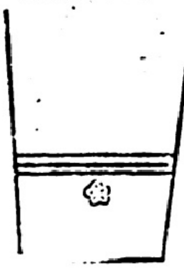
看守長



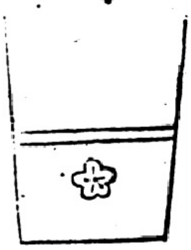
袴



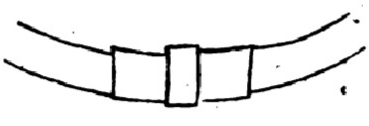
看守部長



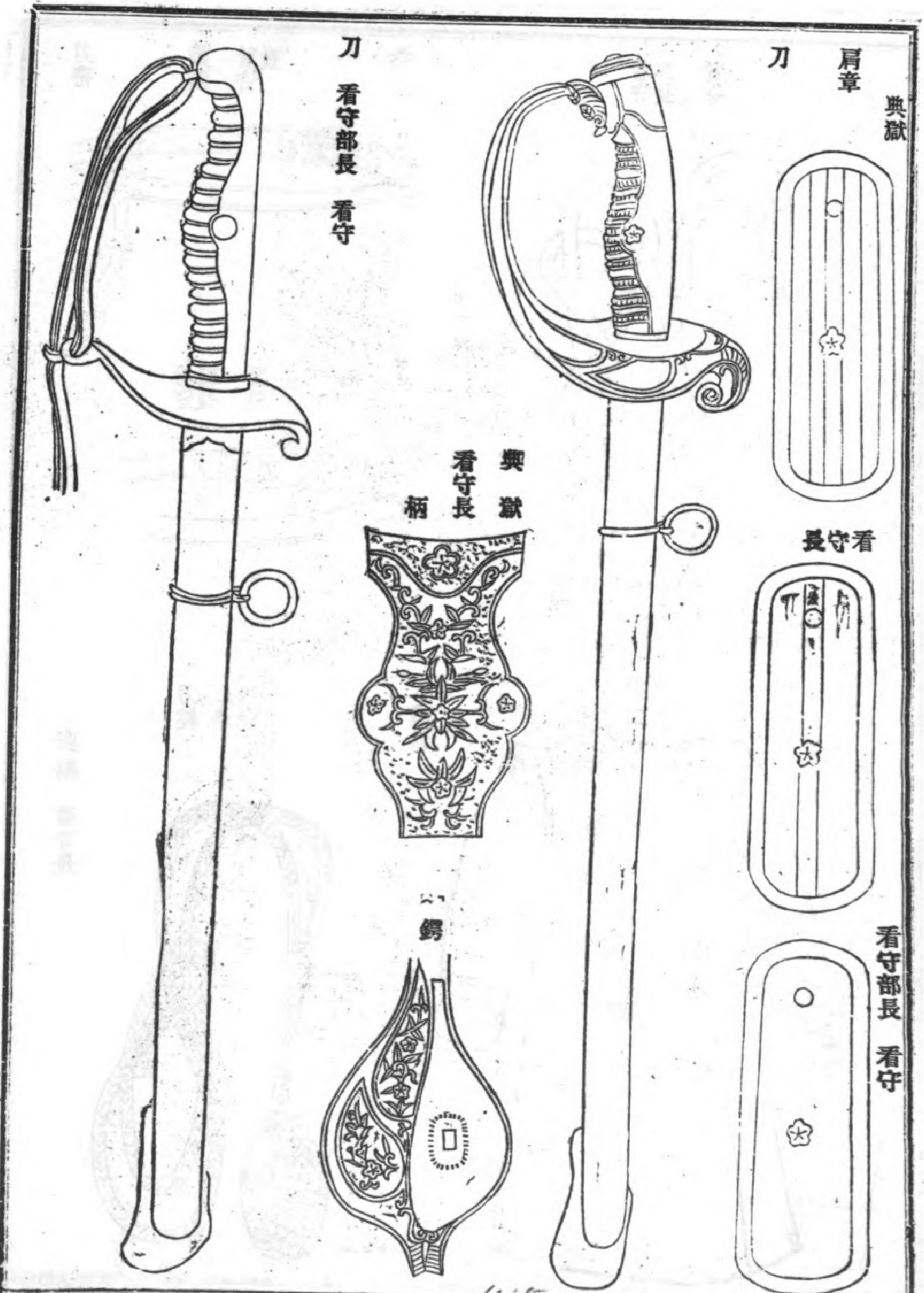
看守



袴紐



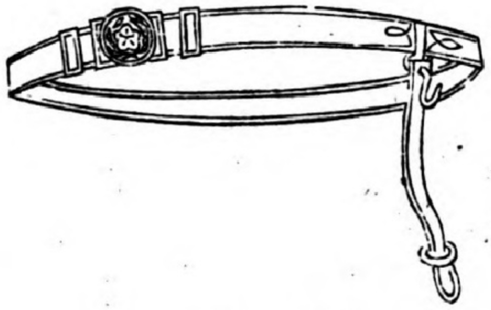
八四


刀
看守部長　看守
刀
肩章
典獄
典獄
看守長
柄
鍔
看守長
看守部長　看守

刀帶

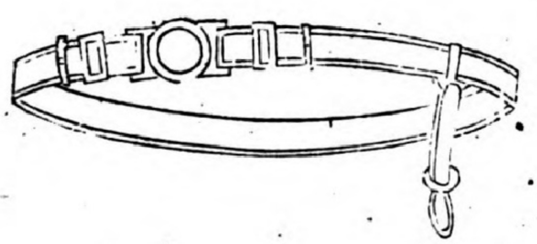
典獄

看守長



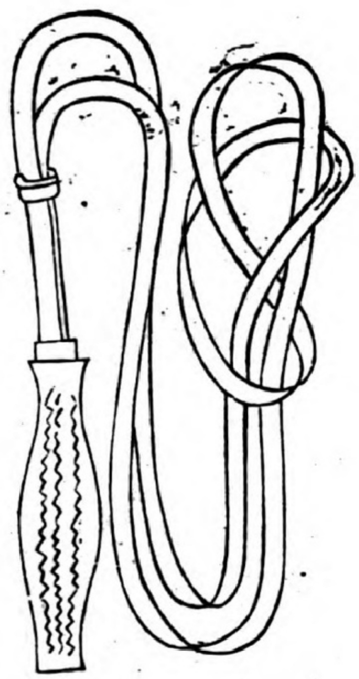
看守部長

看守



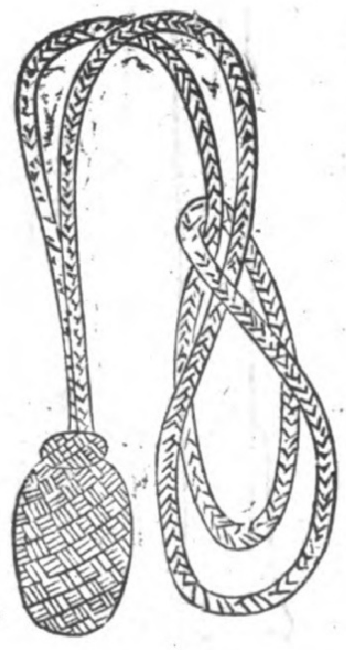
看守部長

看守



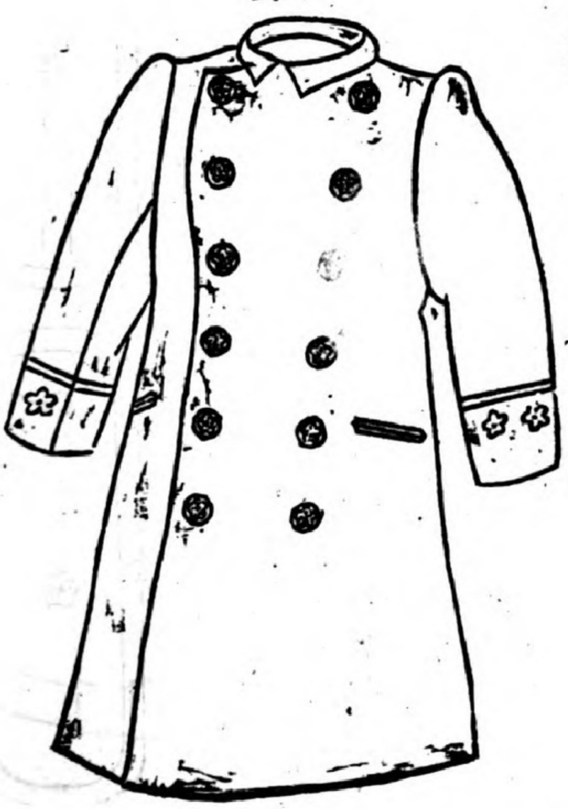
刀緒

典獄　看守長

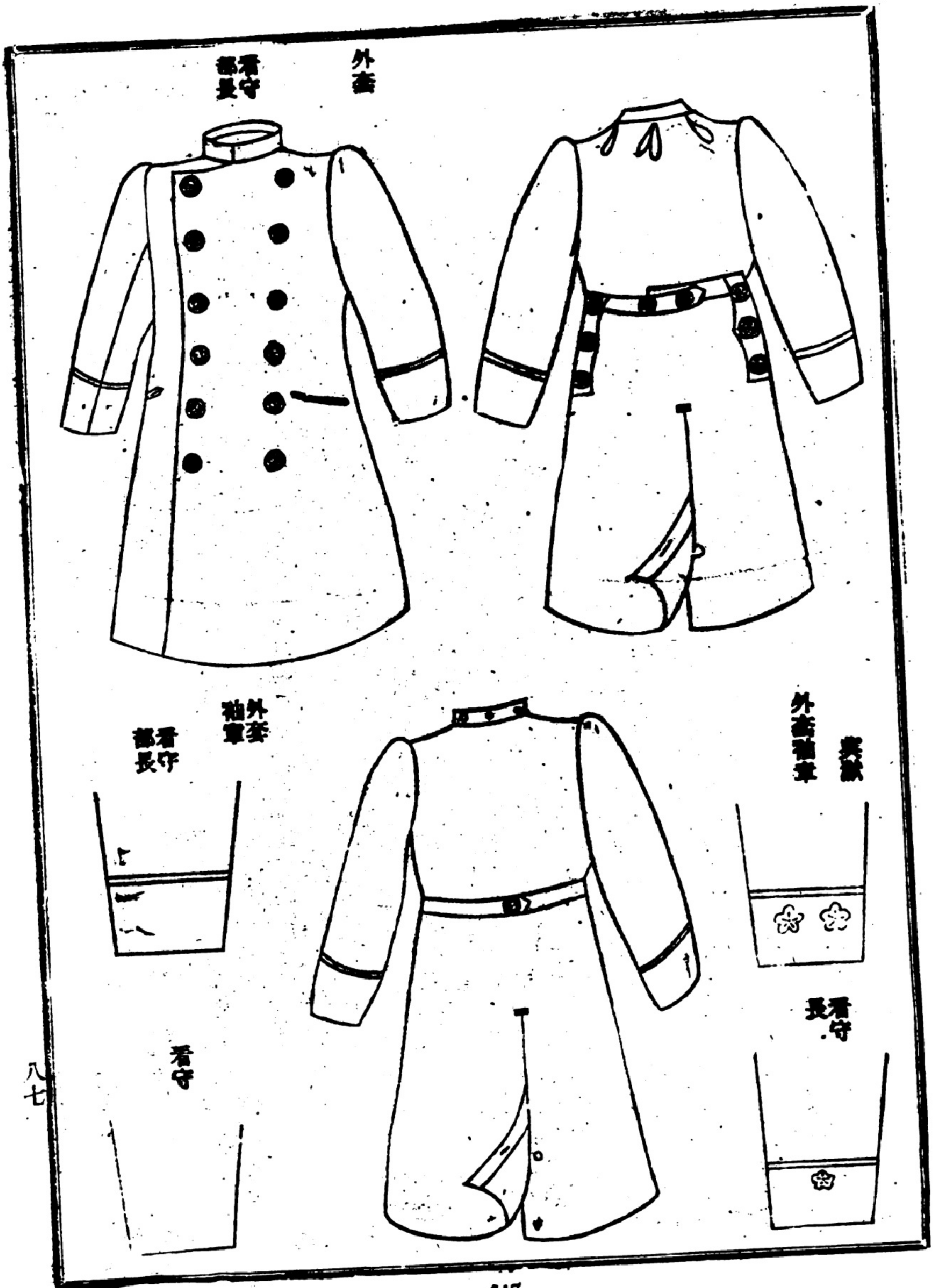


外套

典獄

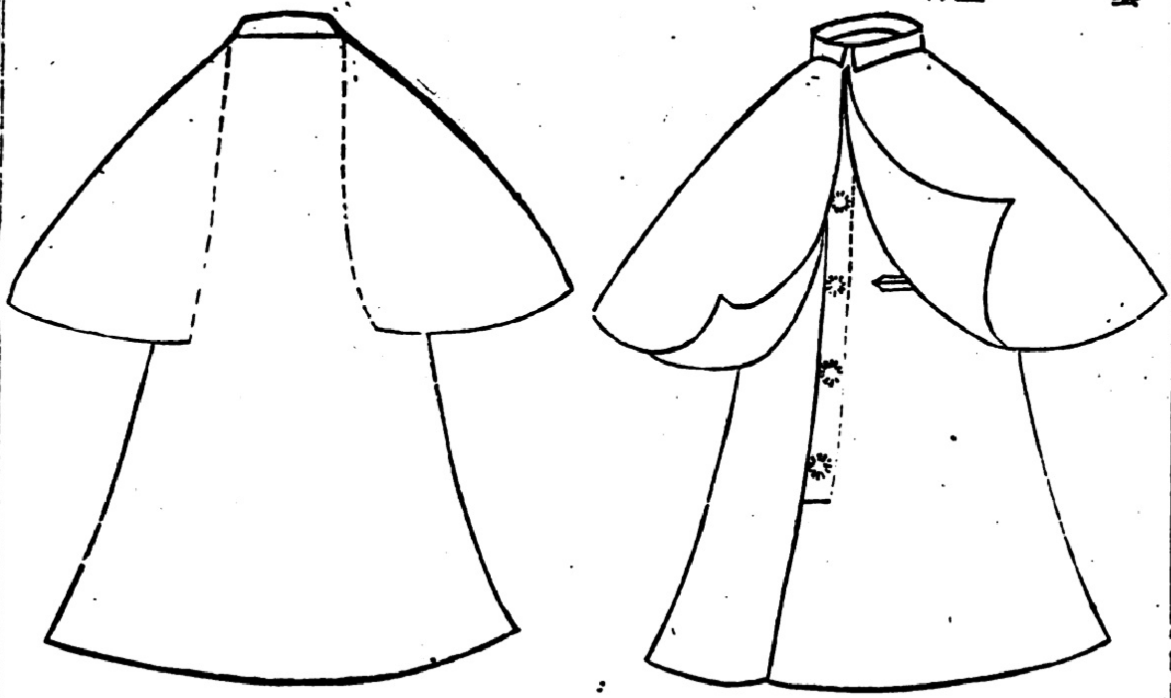


八六

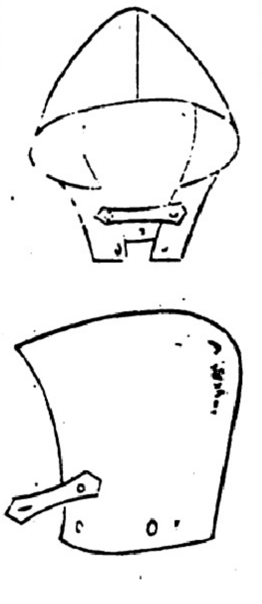


八七

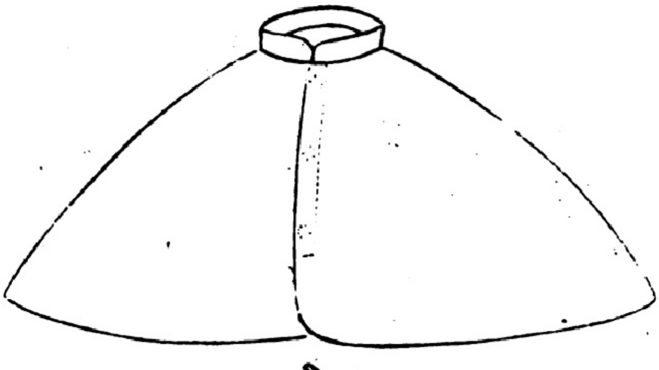
外套
女監取締



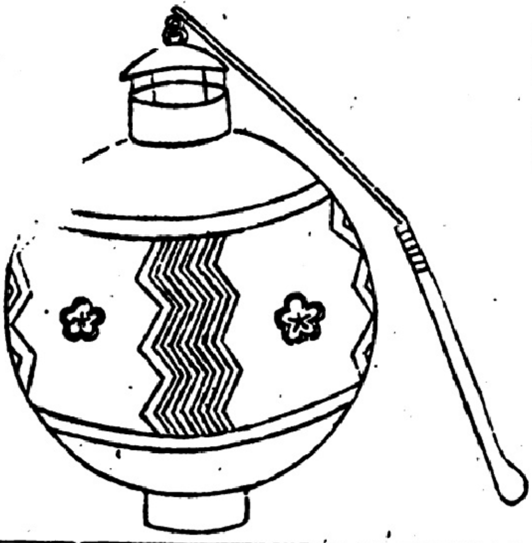
外套雨覆



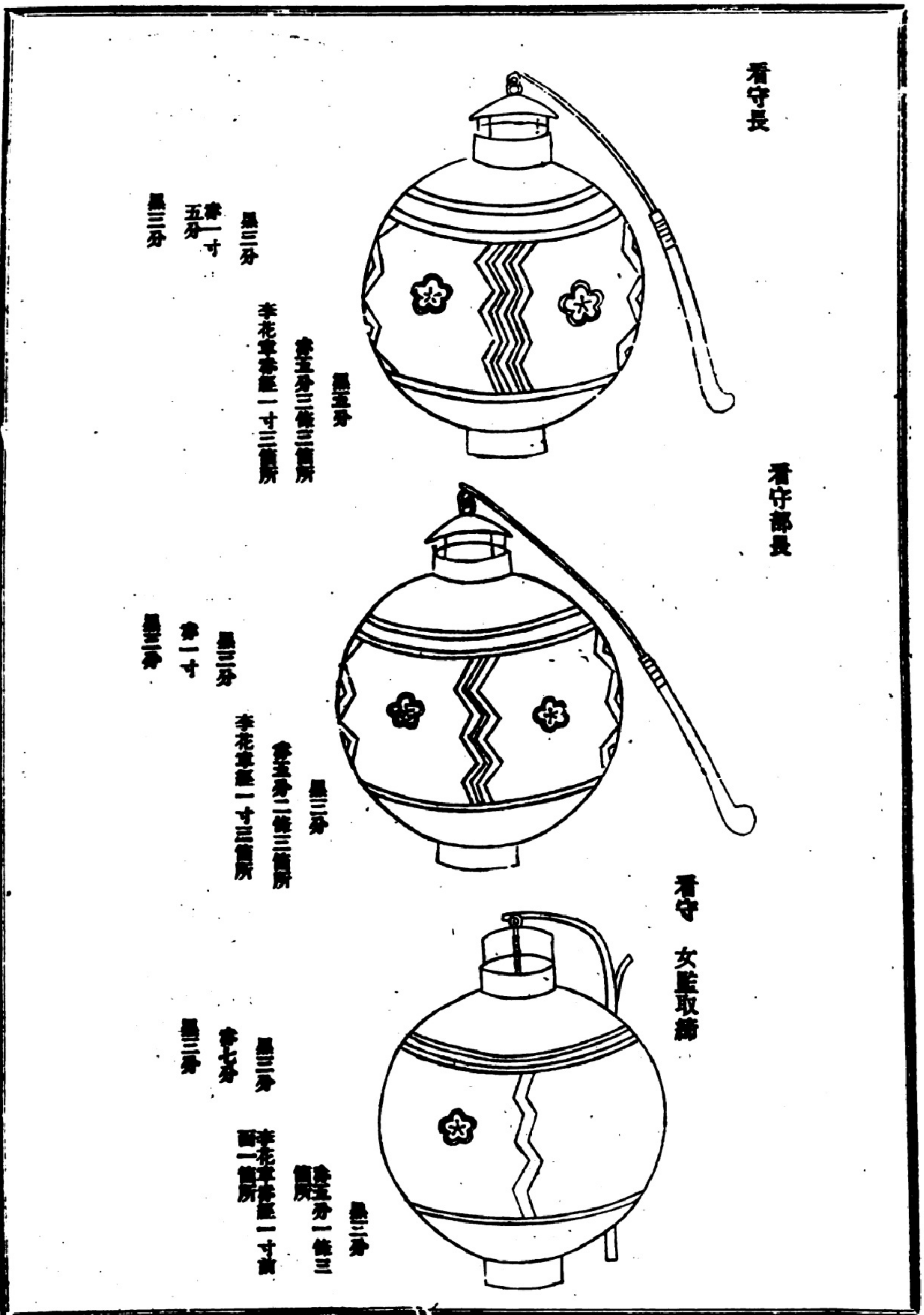
乙種外套



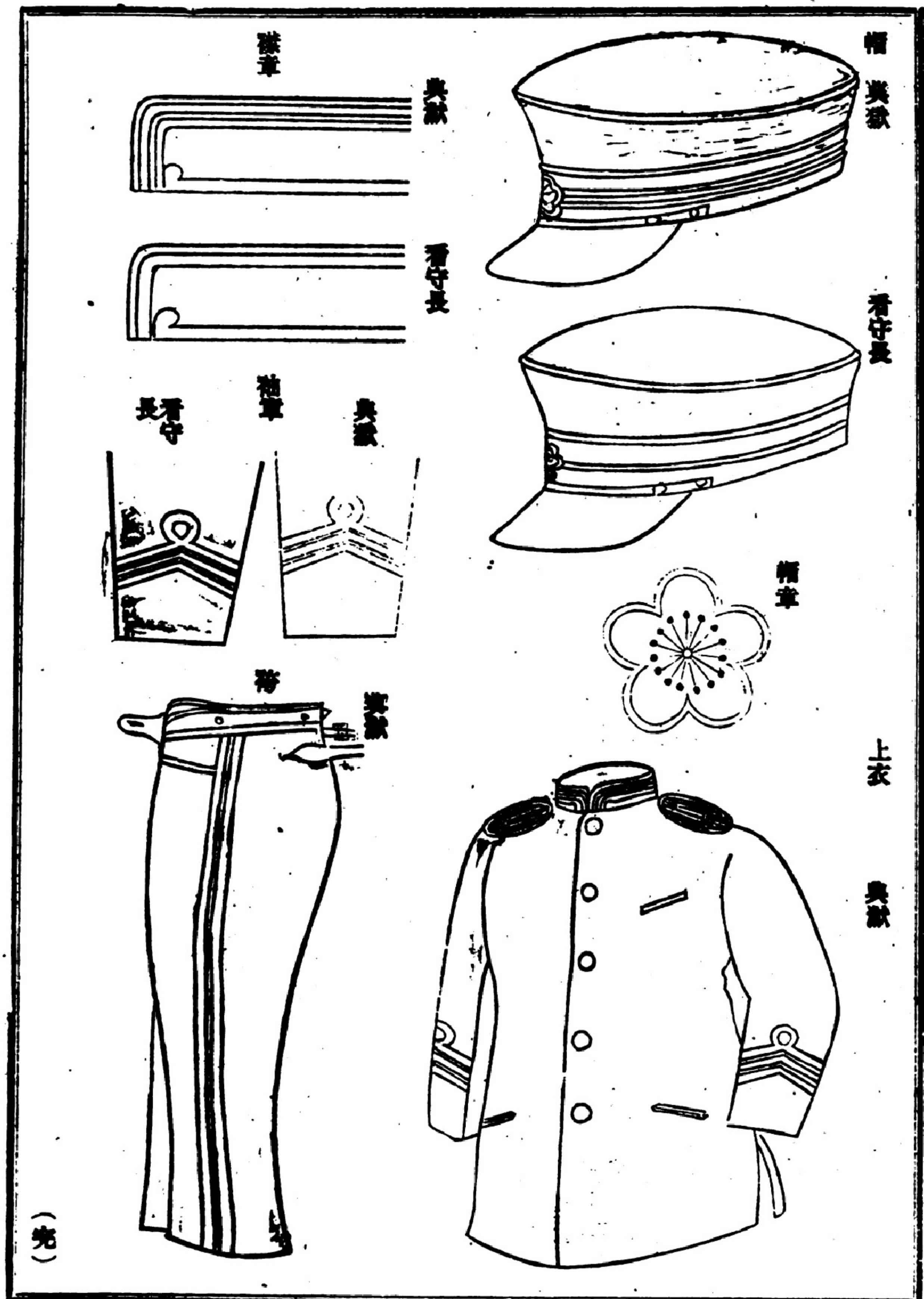
提燈 典獄



八八


看守長
黒三分
赤一寸五分
黒三分
黒五分
赤五分三條三箇所
李花章赤徑一寸三箇所
看守部長
黒三分
赤一寸
黒三分
黒三分
赤五分二條三箇所
李花章徑一寸三箇所
看守　女監取締
黒三分
赤七分
黒三分
黒三分
赤五分一條三箇所
李花章赤徑一寸両面一箇所

八九



（完）

九十

訓令

農商工部訓令第一九二號

漢城府
觀察道

漢城府尹及各觀察使ᄂᆞᆫ左記農業統計樣式에依ᄒᆞ야每年其管轄內의農業統計를調査報告ᄒᆞ되風雨水旱霜雹虫病의被害가有ᄒᆞᆫ境遇에ᄂᆞᆫ隨時報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆫ事

隆熙二年六月十五日

農商工部大臣 趙重應

農業統計樣式

一 本樣式에定ᄒᆞᆫ事項은每年調査報告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一 調査事項中事實이無ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ「—」又事實이未詳ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ「未詳」의二字를記ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

一 農業者(報告期翌年二月限)隆熙何年十二月末日現在

府郡名	戶數	人口
何府		
何郡		
何郡		
計		

備考

(注意)

一 本表中에日本人其他外國人에屬ᄒᆞᆫ分은國別에別欄을設ᄒᆞ고記載ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二 人口ᄂᆞᆫ戶主及家族數를共合計上ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

二 米(報告期翌年一月限)隆熙何年

府郡名	實耕地面積	收獲量
何府		
何郡		
何郡		
計		

備考

(注意)實耕地ᄂᆞᆫ總히其面積을調査ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

三 麥(報告期其年九月限)隆熙何年

府郡名	實耕地面積	收獲量
何府		
何郡		
何郡		
計		

備考

(注意)同上

四 大豆(報告期翌年一月限)隆熙何年

府郡名	實耕地面積	收獲量
何府		
何郡		
何郡		
計		

備考

(注意)混作及畦畔(두렁)耕作處ᄂᆞᆫ假量으로計上ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

五 牛馬數(報告期翌年二月限)隆熙何年十二月末日現在

府郡名	牛	馬
何府		
何郡		
何郡		
計		

備考

六 養蠶戶數及桑園面積(報告期其年十一月限)隆熙何年

府郡名	養蠶戶數	桑園面積
何府		
何郡		
何郡		
計		

備考
(注意) 混植等의桑樹栽植面積은假量으로計上홈이可홈

法部訓令第二號

各監獄

監獄傭人給與品及貸與品規程을左갓치定ᄒᆞ야기玆에訓令ᄒᆞ니此를依ᄒᆞ야施行事

隆熙二年六月二十日　法部大臣 高永喜

監獄傭人給與品及貸與品規程

第一條 監丁과馭者와馬丁에게給與홀品目과數量及供用期限은左表와如홈

品目	監丁 數量	監丁 供用期限	馭者 數量	馭者 供用期限	馬丁 數量	馬丁 供用期限	事由
冬服	一組	八箇月	一組	八箇月	一組	八箇月	
夏服	二組	四箇月	二組	四箇月	二組	四箇月	
外套	二件	二箇年	一件	二箇年	一件	二箇年	雨覆附
帽	二個	二箇年	一個	一箇年	一個	一箇年	徽章附
日覆	二個	二箇年					
短靴	二組	一箇年	二組	一箇年			
底革足袋					二組	六箇月	
메늘(脚絆)	一組	一箇年	一組	一箇年	一組	一箇年	
洋襪	二組	一箇月	二組	一箇月	二組	一箇月	
冬襯衣內袴	二組	八箇月	二組	八箇月	二組	八箇月	
夏襯衣內袴	二組	四箇月	二組	四箇月	二組	四箇月	

第二條 監丁과馭者와馬丁에게貸與홀品目과數量은左表와如홈

品目	監丁	馭者	馬丁
外套締革	一	一	一
手帖	一		
捕繩	一		
呼角	一		

第三條 給與品은現品을給與홈但短靴、底革足袋、메늘洋襪、襯衣、內袴에ᄂᆞᆫ代料로써給與홈을得홈

第四條 免職、轉職이나或은死亡의際에ᄂᆞᆫ其貸與品을還納케ᄒᆞ며供用期限內에在ᄒᆞᆫ給與品도亦同홈但給與品中代料로써給與ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ供用殘期에相當ᄒᆞᆫ金額을辨納케홈

第五條 貸與品이나又ᄂᆞᆫ供用期限內에在ᄒᆞᆫ給與品을毀損或紛失ᄒᆞᆫ者가有홀時ᄂᆞᆫ代品을給與ᄒᆞ거나又ᄂᆞᆫ貸與ᄒᆞ되其過失怠慢에出ᄒᆞᆫ者일時ᄂᆞᆫ此를辨償케홈

第六條 被服의製式은別表와如홈

附則

第七條 本令은頒布日로부터施行홈

別表、

名稱	地質	帽章	眼庇	顋紐	製式	形狀
帽 監丁	上部ᄂᆞᆫ黑絨이요下部ᄂᆞᆫ茶褐絨	眞鍮圓形經一寸이니監字를彫刻홈	黑革	黑革幅三分	下部의高ᄂᆞᆫ一寸三分上部의喰出幅은一分이니茶褐絨	圖와如홈
帽 馭者	茶褐絨	仝	仝	仝	下部의高ᄂᆞᆫ一寸三分	仝
帽 馬丁	仝	仝	仝	仝	仝	仝

名稱	地質	製式
日覆 監丁	茶褐布	帽形을從ᄒᆞ야上部만覆홈

名稱	地質	鈕	製式	形狀
上衣 監丁	黑小倉夏衣ᄂᆞᆫ茶褐雲齊	眞鍮圓形經六分되ᄂᆞᆫ五個	襟의幅은一寸二分物入은前面右便에一個며左便에二個를附홈	圖와如홈

衣 (續)

名稱	馭者	馬丁
地質	茶褐雲齊	仝
釦	同十個를二行으로附ᄒᆞᆷ	角圓形經六分되는五個
製式	仝	仝
形狀	仝	仝

袴

名稱	監丁	馭者	馬丁
地質	黑小倉夏衣는茶褐雲齊	茶褐雲齊	仝
製式	兩腰에物入各一個를附ᄒᆞᆷ	仝	仝
形狀	圖와如ᄒᆞᆷ	仝	仝

外套

名稱	監丁	馭者	馬丁
地質	黑絨裏은黑色(品質은適宜)	仝	仝
釦	角圓形經은七分五厘니胸部에五個를附ᄒᆞ고收紐에一個를附ᄒᆞᆷ	仝	仝
製式	長은靴踵의上際를距ᄒᆞᄂᆞᆫ約六寸襟의幅은二寸이요物入은前面左右에各一個를附ᄒᆞᆷ	仝	仝
形狀	圖와如ᄒᆞᆷ	仝	仝

(圖式次出)

叙任及辭令

○六月十九日

警部 全基完
仝 文炯魯
仝 吳台漢
仝 安鍾晳
仝 權容九
仝 洪昌燮
仝 金潞憲

警部 崔建鎬
仝 朴來春
仝 白儀鏞
仝 全泰興
仝 韓甲良
仝 金榮洙
仝 吳基舜

警部 崔昌郁
仝 崔順貞
仝 崔象鎭
仝 全鳳薰

警部 崔秉徽
仝 裵瓚均
仝 朴承謙

陞叙判任官三等

警視 朴正善
仝 李憲應
仝 朴準孝
仝 洪性郁

警視 金相淳
仝 權泰珩
仝 黃鍾復
仝 全賛大

陞七級俸
陞五級俸

警部 全基完
仝 文炯魯
仝 吳台漢
仝 安鍾晳
仝 權容九
仝 金榮洙
仝 吳基舜
仝 崔秉徽
仝 裵瓚均
仝 朴承謙

警部 劉鎭世
警部 崔建鎬
仝 朴來春
仝 白儀鏞
仝 全泰興
仝 韓甲良
仝 金潞憲
仝 崔昌郁
仝 崔順貞
仝 崔象鎭
仝 全鳳薰

給六級俸

以上六月十九日

宮廷錄事

○奉審 奎章閣直閣李忠稙馳詣健元陵奉審摘奸仍留監祭ᄒᆞ고局內諸陵一體奉審以來ᄒᆞ라신旨를奉承ᄒᆞᆷ이라

六月二十日

觀象

氣壓雨量은「미리메도루」氣温은攝氏

○各地氣象　六月二十日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五八、六	二一、二	一六、六		靜穩	二	雨
仁川	七五八、二	一九、二	一四、五		仝	四	仝
木浦	七五八、一	二四、九	一八、三	南西	和風		晴
釜山	七五七、七	二二、七	一七、九		靜穩		快晴
大邱	七五七、六	二七、四	一九、五		仝		曇
平壤	七五八、六	二五、三	一五、七		仝	三	仝
龍岩浦	七五八、〇	二五、〇	一七、六	南東	軟風		晴
元山	七五九、九	一七、〇	一五、九	東	和風	二八	雨
城津	七五九、五	一八、六	一三、八	北西	軟風	七	仝

○各地氣象　六月廿一日

地名	氣壓 午前六時	氣溫 最高	氣溫 最低	風向	風力 午前六時	雨量 二十四時間	天氣
京城	七六一、八	二五、一	一七、〇		靜穩		晴
仁川	七六一、五	二三、〇	一四、四	下	仝		仝
木浦	七六〇、五	二六、八	一七、七	東	和風		曇
釜山	七六二、〇	二二、七	一七、九		靜穩		曇
大邱	七六一、八	二八、〇	一九、四	東	軟風		仝
平壤	七六一、三	二五、六	一五、七		靜穩		快晴
龍岩浦	七六〇、六	二三、〇	一七、四	東	軟風		晴
元山	七六一、九	一八、四	一五、四		靜穩	二、〇	曇
城津	七六一、三	一六、〇	一三、九		仝	一、〇	仝

○京城地方天氣豫報自六月廿二日午后六時至六月廿三日午后六時
北又東風曇少雨

廣告

平安北道宣川郡新府面外一面
金鑛鑛業許可願　請願人　張承基

平安北道宣川郡新府面
金鑛鑛業許可願　請願人　張承基

右二請願은指定ᄒᆞᆫ期限內에修正을아니ᄒᆞ기로玆에退却ᄒᆞᆷ事

隆熙二年六月九日　農商工部大臣　趙重應

○官立漢城高等女學校學員募集期限延期廣告

官立漢城高等女學校入學請願提出期限을六月三十日ᄭᆞ지延期ᄒᆞᆷ

隆熙二年六月十九日　學部

○購買入札

一精米四千三百貳拾斗

以上入札保證金은各自見積價格百分의五以上(圓未滿切上)入札者ᄂᆞᆫ二年以來其營業에從事ᄒᆞᆫ證明書가有ᄒᆞᆫ者로限ᄒᆞᆷ

右購買에入札을望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ來七月六日下午一時로同三時ᄭᆞ지本部經理局에出頭ᄒᆞ야見本並入札心得書契約書案等을熟覽ᄒᆞᆫ後同七日下午一時ᄭᆞ지入札ᄒᆞ야卽時開札ᄒᆞᆷ

右契約은經理局李康夏代辦第一課長張錫祚가擔任ᄒᆞᆷ

隆熙二年六月二十二日　軍部

○正誤

官報四千六號勅令欄內第三面下段第十九行(右目)의右字ᄂᆞᆫ(石)字를誤植ᄒᆞᆷ이라　官報課

官報 第四千百八號 隆熙二年六月二十四日 水曜 內閣法制局官報課

豫備金支出

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經흔後上
奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신
旨를奉홈
隆熙二年六月四日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

請議年月日	年度	預備金種別	所管廳	科	目	金額
隆熙二年五月二十八日	隆熙元年	第一預備金	農商工部	第十一款 棉花栽培費	第二項 特別會計棉花栽培歲入不足補塡	六、三三四四四三

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經흔後上
奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신
旨를奉홈
隆熙二年六月六日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 高永喜

請議年月日	年度	預備金種別	所管廳	科	目	金額
隆熙二年五月二十九日	隆熙二年	預備金	內部	第八款 暴徒掃鎭費	第三項 鎭定警察費	一九、六六七〇〇〇
仝	仝	仝	學部	第五款 功勞賞與金	第一項 上仝	五、五〇〇〇〇〇
隆熙二年六月三日	隆熙二年	預備金	度支部	第四十款 匪徒被害者遺族給與金	第一項 上仝	四、八二〇〇〇〇

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經흔後上
奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신
旨를奉홈
隆熙二年六月十一日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

請議年月日	年度	預備金	所管廳	科	目	金額
隆熙二年六月四日	隆熙二年	預備金	度支部	第四十一款 諸拂戾金	第一項 上仝	一六二〇〇〇
隆熙二年六月五日	仝	仝	仝	第十四款 蔘業費	第一項 人蔘賠償費	二三、九八三〇〇〇

預備金中支出額을左갓치內閣會議를經흔後上
奏ᄒᆞ야可라ᄒᆞ신
旨를奉홈
隆熙二年六月十五日

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

請議年月日	年度	預備金	所管廳	科	目	金額
隆熙二年六月十二日	隆熙二年	預備金	內部	第八款 暴徒掃鎭費	第三項 鎭定警察費	九、八〇〇〇〇〇
仝	仝	仝	度支部	第四十款 匪徒被害者遺族給與金	第一項 上仝	三、六〇〇〇〇〇
仝	仝	仝	法部	第三款 任用旅費	第一項 上仝	二、八四〇〇〇〇

告示

內部告示第十九號

米領布哇在留洪宗杓發行
合成新報第一卷第二十一號
右新聞紙는治安을妨害홈으로認ᄒᆞ얏기新聞紙法第三十四條를依ᄒᆞ야該新聞의頒布를禁止ᄒᆞ고又此를押收홈
隆熙二年六月二十日
內部大臣 宋秉畯

敍任及辭令

○六月十一日
兼任慶尙南道裁判所判事 慶尙南道觀察使 黃鐵
兼任黃海道裁判所判事 黃海道觀察使 趙羲聞
兼任忠淸南道裁判所判事 忠淸南道觀察使 崔廷德
兼任平安南道裁判所判事 平安南道觀察使 李軫鎬
兼任全羅南道裁判所判事 全羅南道觀察使 申應熙
兼任慶尙北道裁判所判事 慶尙北道觀察使 朴重陽
兼任咸鏡南道裁判所判事 咸鏡南道觀察使 李範來
兼任忠淸北道裁判所判事 忠淸北道觀察使 權鳳洙
兼任江原道裁判所判事 江原道觀察使 李圭完
兼任京畿裁判所判事 京畿觀察使 金思默
○六月二十日
關稅局監視官補兼關稅局主事 黑田惟允
任稅關主事敍判任官二等
稅關主事 大竹謙太郞
任關稅局監視官補敍判任官三等
關稅局監視官補 大竹謙太郞
兼任關稅局主事
從二品 鄭寅興
任判事敍勅任官一等
協州郡守 申載永
正三品 太明軾
仝 趙謙錫
任判事敍奏任官二等
永興郡守 李秉和

法官養成所敎授 劉文煥
正三品 李冕宇
仝 金應駿
從二品 崔文鉉
漢城裁判所判事 李源國
黃海道裁判所檢事 權丙勳
濟州裁判所檢事 崔元淳
平安南道裁判所檢事 金鍾濩
慶尙南道裁判所檢事 朴準性
咸鏡北道裁判所檢事 權赫采
咸鏡南道裁判所檢事 楊李根
六品 吳容默
全羅南道裁判所檢事 朴有觀
京畿裁判所檢事 李重赫
平安北道裁判所檢事 李秀京
忠淸南道裁判所檢事 洪祐燮
任判事敍奏任官三等
漢城裁判所檢事 李種雨
江原道裁判所檢事 奇東衍
平理院檢事 羅瓚
龍安郡守 丁裕燮
漢城裁判所主事 成夔永
法部主事 沈遠明
漢城裁判所主事 鄭燮朝
平理院主事 沈魯旭
平安南道裁判所主事 文鳳儀
正三品 李容成
仝 李龍在
九品 尹泰榮
仝 李基燦
仝 李珍雨

立爽健

任判事叙奏任官四等 正三品 尹性普
任檢事叙奏任官一等 漢城裁判所檢事 韓東履
任檢事叙奏任官二等 漆谷郡守 金商燮
平理院檢事 鄭錫圭
全羅北道裁判所檢事 尹憲求
慶尙北道裁判所檢事 洪淳璐
任檢事叙奏任官三等 道事務官 李熙穆
九品 朴勝彬
仝 金應燮
任檢事叙奏任官四等

○六月二十二日

任掌禮院典祀補叙判任官五等 南永熙
任厚陵令叙判任官五等 九品 吳泌相
任崇德殿叅奉叙判任官五等 朴瓚培

前慶尙北道觀察使兼慶尙北道裁判所判事 李忠求
前京畿觀察使兼京畿裁判所判事 李圭桓
前平安南道觀察使兼平安南道裁判所判事 朴重陽
前慶尙南道觀察使兼慶尙南道裁判所判事 金思默
前咸鏡南道觀察使兼咸鏡南道裁判所判事 韓南奎
前忠淸北道觀察使兼忠淸北道裁判所判事 李鎬成
前全羅南道觀察使兼全羅南道裁判所判事 金奎昌
前黃海道觀察使兼黃海道裁判所判事 朴彝陽
前忠淸南道觀察使兼忠淸南道裁判所判事 梁在翼
前江原道觀察使兼江原道裁判所判事 黃鐵
解兼官

以上六月十一日

郡主事 崔命沼
免本官
右는咸鏡南道觀察使署理事務官朴宗烈의報告를據ᄒᆞᆫ즉該員이安邊郡在勤으로該郡署理時에幻弄土地証明臺帳ᄒᆞ며不顧規則ᄒᆞ고擅行認證ᄒᆞ야人民에게損害를及케ᄒᆞ얏시니似此官吏는不可仍寘라ᄒᆞ얏기免本官

警部 白木與
依願免本官

以上六月十三日

郡主事 姜時鎔
免本官
右는平安南道觀察使署理書記官大木安之助의報告를據ᄒᆞᆫ즉該員이受賂事件으로本道裁判所에셔有罪宣告ᄒᆞ얏스즉該員의汚瀆體面은不可掩寘라ᄒᆞ얏기免本官

財務署主事 洪淳直
免本官
右는該員이初不請由ᄒᆞ고擅離任地ᄒᆞ야無屆欠勤이已至多月ᄒᆞ니揆諸官紀에不可仍寘이기是以免本官

以上六月十七日

稅關主事 黑田惟允
關稅局監視官補 大竹謙太郞
給三級俸
軍部軍務局敎育課員陸軍步兵正尉 徐丙德
軍部軍務局馬政課員陸軍砲兵正尉 權承祿
軍部附陸軍步兵正尉 白樂萬
陸軍武官學校敎官陸軍步兵正尉 張寅根
近衛步兵大隊附陸軍步兵正尉 金泰元
陸軍武官學校生徒隊附陸軍步兵副尉 柳寅聖
軍部附陸軍步兵副尉 兪致萬
軍部附陸軍步兵副尉 張基承
軍部大臣官房副官陸軍工兵副尉 金碩彬
陸軍武官學校生徒隊附陸軍步兵副尉 趙蘭淳
軍部附陸軍步兵叅尉 金華成
軍部附陸軍步兵叅尉 金鍾浩
軍部附陸軍步兵叅尉 車萬載
近衛步兵大隊附陸軍步兵叅尉 朴東元
近衛步兵大隊中隊附陸軍步兵叅尉 李秉喬
給五級俸

九七

免本職

補軍部附

陸軍步兵正尉 金泰元
陸軍步兵正尉 徐丙德
陸軍步兵正尉 張寅根
陸軍砲兵正尉 權承祿
陸軍工兵副尉 金碩彬
陸軍步兵參尉 朴東元
陸軍步兵參尉 李秉喬

補軍部大臣官房副官補 陸軍步兵副尉 趙閏淳
補軍部軍務局敎育課員補 陸軍步兵副尉 兪致萬
補軍部軍務局馬政課員補 陸軍步兵副尉 柳寅聖

補陸軍武官學校生徒隊附

陸軍步兵副尉 張基承
陸軍步兵參尉 金鍾浩

補近衛步兵大隊附

陸軍步兵正尉 白樂萬
陸軍步兵參尉 車萬載

補近衛步兵大隊中隊附 陸軍步兵參尉 金華成

以上六月二十日

依願免本官

掌禮院典祀補 趙大衍
崇德殿參奉 朴敎洙

六月二十二日

宮廷錄事

○祭祀 七月三十一日
宗廟秋享大祭以
親行磨鍊하라신
旨를奉함

彙報

○官廳事項

○厚陵令洪德周가本月十二日에身故함

觀象

○京城地方天氣豫報 自六月廿三日 午后六時 至六月廿四日 午后六時

西風晴

廣告

○購買入札

一 精米四千三百貳拾斗

以上入札保証金은各自見積價格百分의五以上(圓未滿切上)

入札者는二年以來其營業에從事한証明書가有한者로限함

右購買에入札을望하는者는來七月六日下午一時로同三時까지本部經理局에出頭하야見本並入札心得書契約書案等을熟覽한後同七日下午一時까지入札하야即時開札함

右契約은經理局長李康夏代辦

第一課長張錫祚가擔任함

隆熙二年六月二十二日 軍部

○正誤

官報第四千百六號勅令欄內第二面上段甲號監獄官服制中看守袖章裝式欄內(三分)은(三寸)의誤요同第四面上段乙號監獄官服制中外套、日覆、肩章、刀、刀帶、正帽及常帽欄內甲號服制와同함下에(但日覆은白布로함)八字가脫落함이라

內閣

官報第四千百七號勅令欄內第一面의甲號第八面의乙號를添入함

官報課

九八

官報

第四千百九號

隆熙二年六月二十五日 木曜

內閣法制局官報課

部令

監獄官服裝規則을左갓치定홈

隆熙二年六月二十三日

法部大臣 高永喜

法部令第八號

監獄官服裝規則

第一條 典獄과看守長及看守의服裝을二種에區分호야正裝及常裝으로홈

第二條 常裝이라稱홈은帽、上衣、袴、刀、常緖、手套、下襟、靴를着裝홈을謂호고正裝이라稱홈은肩章及常裝의常緖를正緖로호야着裝홈을謂홈但夏上衣及夏袴와日覆及長靴는正裝에用홈을得지못홈

第三條 正裝은儀式과祭典等總히禮服을着用홀境遇에着用호는者로홈

第四條 常服은平日執務홀際에着用호는者로홈

第五條 夏上衣와夏袴及日覆는六月一日로브터九月三十日ᄭᆞ지着用홀者로호되但氣候의寒暖을因호야前後一箇月間을伸縮호거나又는冬上衣를着用홈을得홈

第六條 甲種外套及乙種外套는雨雪의際나又는防寒호기爲호야用호는者로홈但儀式과祭典의處所及上官의室內에셔는此限에不在홈

第七條 刀는室의內外를不問호고其上部의鐶을刀帶의釣金에掛호는者로홈

第八條 靴는黑革製로호되但常裝에만茶褐色의靴를用홈을得홈

第九條 雨雪泥濘의際에는典獄及看守長은長靴又는제돌(脚袢)을用호며看守는제돌을着用호는者로홈

第十條 遠路의旅行이나又는外役囚의戒護等際에는草靴로써靴를改換홈을得홈此境遇에는제돌을用호는者로홈

第十一條 外套를携帶홈에는附屬品을內에藏納호고適宜히捲收호後兩端을結束호야左肩에는斜形으로右腋下에掛호는者로홈

附則

本令은頒布日로브터施行홈

看守女監取締給與品及貸與品規則을左갓치定홈

隆熙二年六月二十三日

法部大臣 高永喜

法部令第九號

看守女監取締給與品及貸與品規則

第一條 看守와女監取締에게給與홀品目과數量及供用期限을左表와如홈

名稱	看守		女監取締		事由
	數量	供用期限	數量	供用期限	
冬服	二組	三箇年	二組	三箇年	初年에一組며次年에一組를給與홈
夏服	二組	四箇月	二組	四箇月	
甲種外套	一件	二箇年			雨覆附
乙種外套	一件	二箇年			
雨衣			一件	二箇年	雨覆附
帽	一個	一箇年			徽章附
日覆	二個	四箇月			
短靴	二組	一箇年	二組	一箇年	
제돌(脚袢)	一組	一箇年			
下襟	二個	二箇月			
手套	二組	六箇月	二組	六箇月	
洋韈	二組	一箇月	二組	一箇月	
冬襯衣內袴	二組	八箇月			

夏襯衣內袴	二組	四箇月	一	一

第二條 看守와女監取締에게貸與홀品目과數量을左表와如홈

名稱	刀	刀緒	刀帶	肩章	外套綿幕	手帖	捕繩	呼角
看守	一	一	一	一	一	一	一	一
女監取締					一	一	一	一

第三條 給與品은現品을給與홈但短靴와캐둘(脚袢)과下袴과手套와洋襪과襯衣와內袴만代金으로써給與홈을得홈

第四條 免職轉職이나或은死亡의際에는其貸與品을還納케ᄒᆞ며供用期限內에在홀給與品도亦同홈但給與品中代料로써給與홀者는供用殘期에相當홀金額을返納케홈

第五條 貸與品이나又는供用期限內의給與品을毁損或紛失홀者가有홀時는代品을對與ᄒᆞ거나又는貸與ᄒᆞ되其過失怠慢에出홀者일時는此를辨償케홈

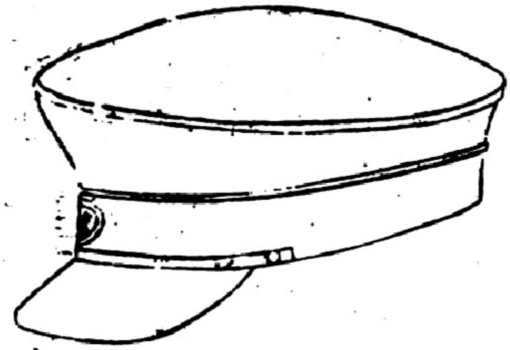
附則

本令은頒布日로봇터施行홈

訓令

法部訓令第二號 (續)

帽

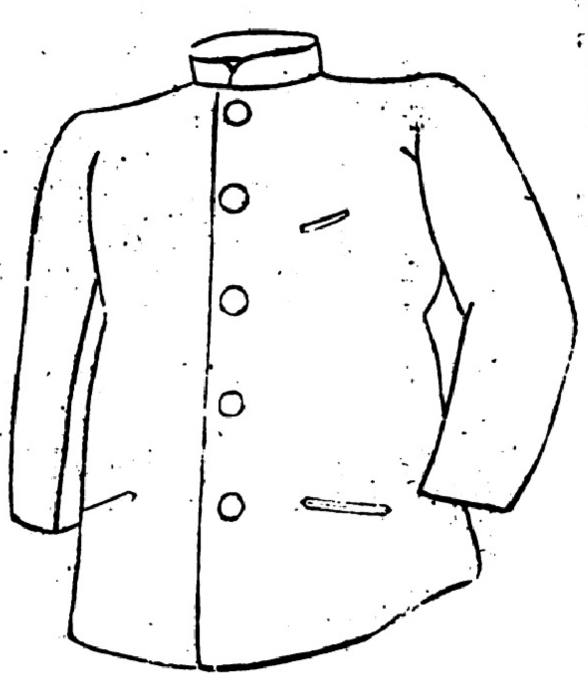


帽章

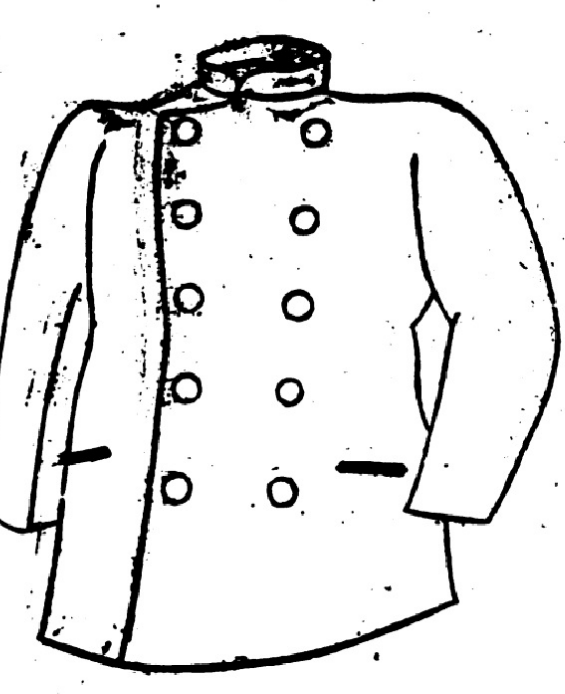


監丁·馬丁

衣



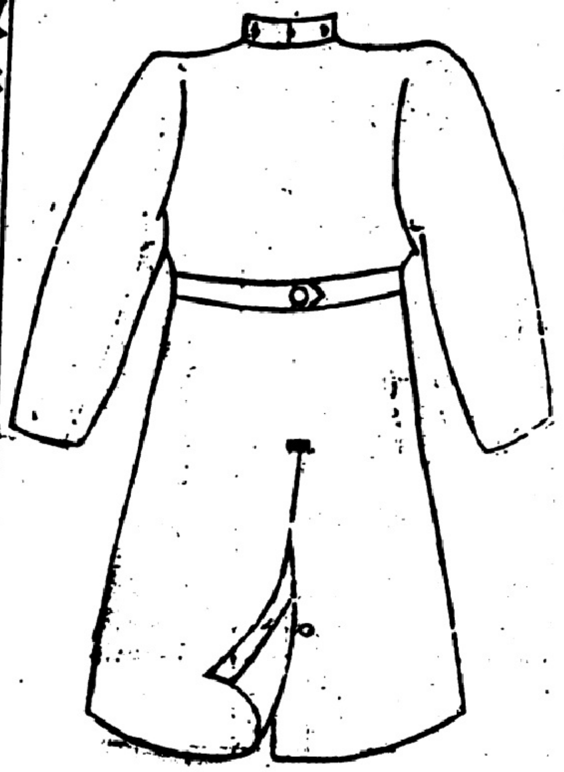
馭者



官

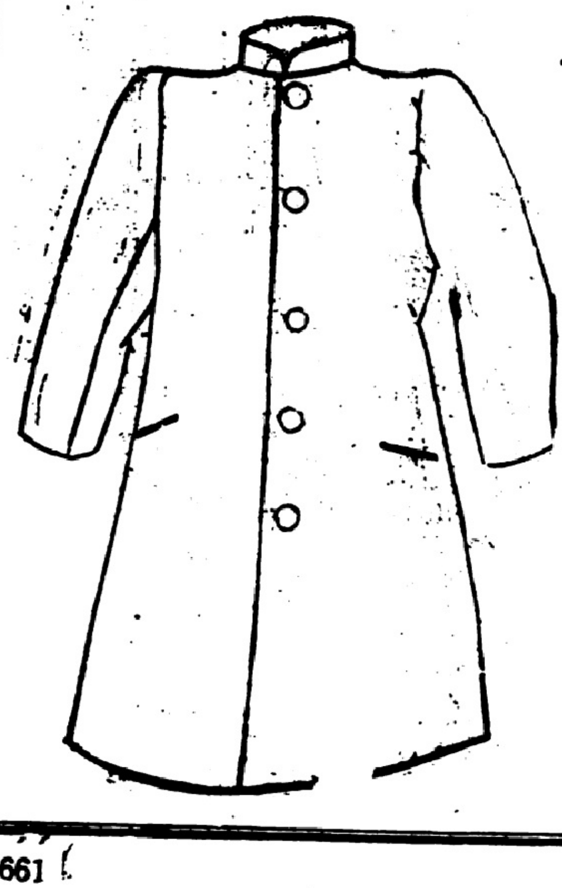
袴

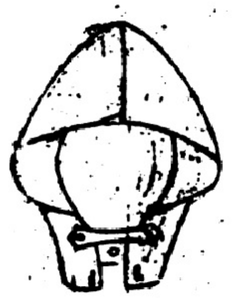


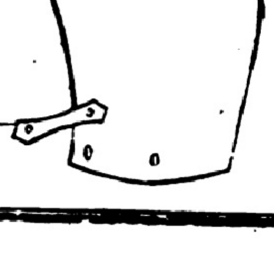


雨覆

外套







(完)

叙任及辭令

○六月一日

任裁判所書記叙判任官四等　李在衡

○六月十七日

陞叙判任官四等　財務署主事　宮原　周三

○六月十九日

特叙勳一等賜八卦章　統監府武官海軍少將　岩崎　達人

○特叙勳四等賜八卦章　日本國門司港務官　明石　幸橘

日本國門司港務官　吉川新太郎

○六月二十日

任工業傳習所技手叙判任官五等　金相集

渡邊德之助

○六月二十二日
任內藏院技師叙勅任官三等 内部技師 金倫求
給七級俸
補京城地方裁判所書記 裁判所書記 姜在衡
以上六月一日
給七級俸 裁判所書記 姜在衡
給六級俸 六月十七日 財務署主事 荻原周三
給九級俸 六月十九日 警部 洪昌燮
給十級俸 工業傳習所技手 金相榮
工業傳習所技手 渡邊德之助
以上六月二十日
給二級俸 內藏院技師 金倫求
六月二十二日

宮廷錄事

○陛見 本月二十三日上午十一時에 統監公爵伊藤博文帶同陛見人員이 如左
駐京城英國總領事 헨으리、코쌘
英國支那艦隊司令長官海軍中將 렘썬런
仝 海軍中佐 쁠너
仝 叅謀海軍大尉 뮐너멕쓰
仝 秘書官 모런

彙報

○各地氣象 六月二十三日
氣壓雨量은미리메-는루氣溫은攝氏

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五一、四	二九、一	一八、六		靜穩		曇
仁川	七五一、三	二七、〇	一七、五	北	和風		快晴
木浦	七五〇、六	二四、五	一八、七	北西	和風	二	曇
釜山	七五〇、一	二一、一	一八、四		靜穩	四五	曇
大邱	七五〇、三	三三、三	一九、五		靜穩	一二	晴
平壤	七五二、七	二七、〇	一七、七		靜穩		曇
龍岩浦	七五二、五	二六、一	一五、八	北東	和風		快晴
元山	七五一、五	二七、一	一七、〇		靜穩		快晴
城津	七五二、〇	二一、〇	一五、六		靜穩		晴

○京城地方天氣豫報 自六月廿四日午后六時 至六月廿五日午后六時
南又西風晴

廣告

平安北道宣川郡新府面外一面
金鑛鑛業許可願 請願人 張承基
平安北道宣川郡新府面
金鑛鑛業許可願 請願人 張承基
右二請願은指定한期限內에修正을아니하기로玆에退却한事
隆熙二年六月九日
農商工部大臣 趙重應

○正誤

官報第四千四十九號叙任及辭令欄內前面上段上段第十七行大尉二字는少佐二字로第四千百五號叙任及辭令欄內前面下段第十八行陸軍上에前字는删去하고第二十五行二等에二字는一字로幷正誤함이라
官報第四千四十九號叙任及辭令欄內第一面下段第九行에憲字와第十行에憲字와第十五行에憲字와第十六行에憲字와第二面上段第六行에憲字와第七行에憲字와第十三行에憲字는幷騎字로正誤홈
表勳院
官報第四千九十三號第三面上段第十三行補平壤控訴院部長을補平壤控訴院判事로正誤홈이라
法部

百二

官報

第四千百十號

隆熙二年六月二十六日 金曜

内閣法制局官報課

叙任及辭令

○一月二十八日
任警視廳警部叙判任官三等　李冕根

○一月三十一日
任警視廳警部叙判任官三等　沈導澄

○二月八日
任警視廳警部叙判任官三等　金炯奎
　張友植
　韓定鎬
　趙振浩
　李定求
　金東先

任警視廳警部叙判任官四等

給六級俸　一月二十八日　警視廳警部　李冕根

給六級俸　一月三十一日　警視廳警部　沈導澄

警視廳警部　金炯奎
仝　張友植
仝　韓定鎬
仝　趙振浩
仝　李定求

給七級俸　以上二月八日　警視廳警部　金東先

補大審院部長　判事　鄭寅興
補平壤控訴院檢事　檢事　尹性普
補平壤控訴院判事　判事　申載永
補大審院判事　判事　太明軾
補平壤控訴院判事　判事　趙禮鎬
補晋州地方裁判所檢事　檢事　韓東履
補京城控訴院判事　判事　李秉和
補大邱控訴院判事　判事　劉文煥
補京城控訴院判事　判事　李冕宇
補大邱地方裁判所判事　判事　金應駿
補平壤地方裁判所判事　判事　崔文鉉
補光州地方裁判所檢事　檢事　金商燮
補大邱地方裁判所檢事　檢事　鄭鎬圭
補公州地方裁判所判事　判事　李源國
補元山區裁判所判事　判事　權丙勳
補濟州區裁判所判事　判事　崔元淳
補公州地方裁判所檢事　檢事　尹憲求
補海州地方裁判所判事　判事　金鍾濩
補晋州區裁判所判事　判事　朴準性

百三

補鏡城區裁判所判事 判事 權赫采
補咸興區裁判所判事 判事 楊孝健
補大邱地方裁判所檢事 檢事 洪淳瑨
補光州區裁判所判事 判事 朴有觀
補平壤地方裁判所判事 判事 李秀京
補公州區裁判所判事 判事 洪祐燮
補咸興地方裁判所判事 判事 李重赫
補大邱地方裁判所判事 判事 吳容默
補海州地方裁判所判事 判事 李種雨
補光州地方裁判所判事 判事 奇東衍
補大邱地方裁判所判事 判事 羅璿
補光州地方裁判所判事 判事 丁裕燮
補海州地方裁判所檢事 檢事 李熙穆
補忠州區裁判所判事 判事 成燮永
補海州區裁判所判事 判事 沈遠明
補全州區裁判所判事 判事 鄭燮朝
補原州區裁判所判事 判事 沈魯旭
補平壤區裁判所判事 判事 文鳳儀
補公州地方裁判所判事 判事 李容成
補晋州地方裁判所判事 判事 李龍在
補晋州地方裁判所判事 判事 尹泰榮
補咸興地方裁判所判事 判事 李基燦
補平壤地方裁判所判事 檢事 朴勝彬
補大邱區裁判所判事 判事 李珍雨
補釜山區裁判所判事 判事 玄奭健
補咸興地方裁判所檢事 檢事 金應燮

給一級俸
大審院部長判事 判事 鄭寅興

給一級俸
平壤控訴院檢事 檢事 尹性普
平壤控訴院判事 判事 申載永
大審院判事 判事 太明軾
平壤控訴院判事 判事 趙鏞錫

給三級俸
晋州地方裁判所檢事 檢事 韓東履
京城控訴院判事 判事 李秉和

給四級俸
大邱控訴院判事 判事 劉文煥
京城控訴院判事 判事 李莞宇
大邱地方裁判所判事 判事 金應駿
平壤地方裁判所判事 判事 崔文鉉
光州地方裁判所檢事 檢事 金商燮

給五級俸
大邱地方裁判所檢事 檢事 鄭錫圭
公州地方裁判所判事 判事 李源國
元山區裁判所判事 判事 權丙勳
清州區裁判所判事 判事 崔元淳
公州地方裁判所檢事 檢事 尹憲求
海州地方裁判所判事 判事 金鍾達
晋州區裁判所判事 判事 朴準性
鏡城區裁判所判事 判事 權赫采
咸興區裁判所判事 判事 楊孝健
大邱地方裁判所檢事 檢事 洪淳瑨

給六級俸

光州區裁判所判事判事　朴有觀
平壤地方裁判所判事判事　李秀京
公州區裁判所判事判事　洪祐燮
咸興地方裁判所判事判事　李重赫
大邱地方裁判所判事判事　吳容默
海州地方裁判所判事判事　李種雨
光州地方裁判所判事判事　奇東衍
大邱地方裁判所判事判事　羅瑨
光州地方裁判所判事判事　丁裕燮
海州地方裁判所檢事檢事　李賢穆
忠州區裁判所判事判事　成夔永
海州區裁判所判事判事　沈遠明
全州區裁判所判事判事　鄭燮朝
原州區裁判所判事判事　沈魯旭

給七級俸

平壤區裁判所判事判事　文鳳儀
公州地方裁判所判事判事　李容成
晋州地方裁判所判事判事　李龍在
晋州地方裁判所判事判事　尹泰榮
咸興地方裁判所判事判事　李基燦
平壤地方裁判所檢事檢事　朴勝彬
大邱區裁判所判事判事　李珍雨
釜山區裁判所判事判事　玄奭健

給八級俸

咸興地方裁判所檢事檢事　金應燮

以上六月二十日

氣象

氣壓雨量은미리메돌루氣温은攝氏

○各地氣象　六月二十四日

地名	氣壓 午前六時	氣温 最高	氣温 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七五一、七	三二、四	一八、三				快晴
仁川	七五一、四	二六、八	一八、四	南	和風		霧
木浦	七五一、七	二五、九	一九、二				曇
釜山	七五二、二	二四、六	一八、一				曇
大邱	七五二、一	三一、四	一九、五				快晴
平壤	七五〇、五	三一、三	一六、九				曇
龍岩浦	七五〇、七	三三、六	一八、六	北	疾風		晴
元山	七五二、一	二四、六	一八、〇	北東	軟風	二、〇	雨
城津	七五二、三	一九、七	一四、六	東	軟風		曇

○京城地方天氣豫報 自六月廿五日午后六時 至六月廿六日午后六時

南又東風雨後曇

廣告

左記에家契는 慶善宮所管各處家屋文券을 慶運宮回祿時에已被燒燼혼事로 本宮監務代辦安永基의公函을接准혼야玆에廣告事

家屋所在地名及統戶	家屋種別	間數	契券種別	閪失事由

西署皇華坊西小門內契	十三統一戶	瓦家	七半間	白紙舊券	燒失
仝	仝 二戶	仝	六半間	仝	仝
仝	仝 三戶	仝	六間	仝	仝
仝	仝 四戶	仝	四半間	仝	仝
仝	仝 五戶	仝	五半間	仝	仝
仝	仝 六戶	草家	七半間	仝	仝
仝	仝 七戶	瓦家	六間	仝	仝
仝	仝 八戶	仝	五半間	仝	仝
仝	仝 九戶	仝	十半間	仝	仝
南署會賢坊石井洞	三十六統七戶	仝	十一間	仝	仝
北署順化坊淸風契同樂亭	十九統四戶	仝	二十半間	仝	仝
北署鎭長坊三淸洞	十八統六戶	仝	二十三間	仝	仝

隆熙二年六月二十三日 漢城府

第一銀行券發行額平均表

自隆熙二年六月七日
至同 年六月十三日

第一銀行券發行平均額 八、九四六、四〇〇圜

內 正貨準備發行額 三、一七五、七〇〇圜

保證準備發行額 五、七七〇、七〇〇圜

隆熙二年六月二十三日 度支部

○貯金通帳闕失

左開貯金通帳은闕失을被ᄒᆞ엿스니若其所在를發見ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ速히最近ᄒᆞᆫ郵便貯金處理局所에往告ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆷ

隆熙二年六月 統監府通信管理局

通帳記番號	通帳交付局所名	任金人氏名
韓い 一八二	釜山	藤森平八
韓ほこ 三〇	日勢村	鹿戶初榮
韓ゐ 一〇一〇	大邱	土井信次郞
韓ろき 八〇〇	慶山	末次馨
韓る 一七〇二	龍山元町	住友シツヨ子
韓ろへ 五七一	新義州	金辰吾
韓いゐ 五九九	會寧	小川留吉
韓を 八三二	開城	宋呂浩
恩韓 四七六八	郵便爲替貯金管理所	梶田鯉三郞
韓いよ 二〇一	光州	秋山しカエ

平安北道宣川郡新府面外一面
金鑛鑛業許可願 請願人 張承基

平安北道宣川郡新府面
金鑛鑛業許可願 請願人 張承基

右二請願은指定ᄒᆞᆫ期限內에修正을아니ᄒᆞ기로玆에退却ᄒᆞᆫ事

隆熙二年六月九日 農商工部大臣 趙重應

○官立漢城高等女學校學員募集期限延期廣告

官立漢城高等女學校入學請願提出期限을六月三十日ᄭᆞ지延期ᄒᆞᆷ

隆熙二年六月十九日 學部

○購買入札

一 精米四千三百貳拾斗

以上入札保証金은各自見積價格百分의五以上(圜未滿切上入札者ᄂᆞᆫ二年以來其營業에從事ᄒᆞᆫ證明書가有ᄒᆞᆫ者로限ᄒᆞᆷ

右購買에入札을望ᄒᆞᄂᆞᆫ者ᄂᆞᆫ來七月六日下午一時로同三時ᄭᆞ지本部經理局에出頭ᄒᆞ야見本並入札心得書契約書案等을熟覽ᄒᆞᆫ後同七日下午一時ᄭᆞ지入札ᄒᆞ야即時開札ᄒᆞᆷ

右契約은經理局長李康夏代辦

隆熙二年六月二十二日 第一課長張錫祚가擔任ᄒᆞᆷ 軍部

官報

第四千百十一號　隆熙二年六月二十七日　土曜

內閣法制局官報課

告示

農商工部告示第八號

光武十年 勅令第六十四號各種認許의效力及期限에關호件과光武十一年法律第四號國有未墾地利用法에依호야起墾及起墾植木幷養魚認許地中에無效로된箇所가左와如홈

隆熙二年六月十七日

農商工部大臣 趙重應

許可年月日	被認許者住所氏名	認許地名	目的	認許狀無效事由
光武九年九月四日	京居 玄文仲	慶尙北道大邱郡西北五里許砧	起墾種木	條件違背
仝三月卅一日	大邱居 金護圭等	仝大邱郡峨眉山	仝	仝
仝十年八月卅一日	京居 韓秉敎	仝大邱郡南門外靈山地及達城池	養魚	仝
仝九年三月十二日	淸道居 李承鈜	仝淸道郡上北面島內員	起墾	仝
仝七月二十日	京居 兪承秉等	仝永川郡秋谷面丹浦坪	仝	仝
仝六月七日	柒谷居 李原榮等	仝柒谷郡䟽土	仝	仝
仝七月九日	大邱居 李善炯等	仝柒谷郡下北面架南山城廢鎭	仝	仝
仝七月二一日	大邱居 朴胄東	仝柒谷郡蘆谷面大丁池	仝	仝
光武九年四月十一日	農業會社員 金潤赫	仝淸河郡北面廣川	仝	條件違背
仝六月廿四日	開寧居 金基奭	仝開寧郡南面延鳳里前坪	仝	仝
仝七月十八日	京居 李倬	仝開寧郡豊所面友來谷後坪	築洑開墾	仝
仝七月廿六日	大邱居 朴胄東	仝知禮郡南面市基石硯鑑川	起墾	仝
光武十一年一月廿五日	京居 權純九	仝求禮郡知佐官基兩處	開墾	認證申請期限經過
仝十年四月十一日	大邱居 李善炯等	仝慶山郡南面木果洞山谷	起墾種木	條件違背
仝五月廿六日	慶山居 李善炯	仝慶山郡南面栢子山及北面琴江村	起墾	仝
仝九年十二月六日	陜川居 金琪鈜	仝高靈郡安林驛下里坪	仝	仝
仝十年四月九日	京居 兪鎭衡	仝高靈郡多林驛後坪	仝	仝
仝六月一日	高靈居 孟義淳	仝高靈郡松泉面機店上空澤	仝	仝
仝六月九日	尙州居 金民秀	仝高靈郡安林面山里洞沿江邊	仝	仝
仝九年七月十八日	京居 權重哲	仝義城郡金石面龜尾吉夫及龜山面後坪	作畓	仝
仝十二月廿八日	醴泉居 邊用稷	仝醴泉郡開浦面龍浦川	起墾種桑	仝
仝十年五月十二日	金山居 呂謂東	仝金山郡內面者洞村前川堤藪林	起墾	仝

百七

光武十年五月廿八日	金山居 呂憲東	仝金山郡内面者洞村前巨川	起墾植木	條件違背
仝九年七月十五日	大邱居 俞士洪	仝慶州郡江東面七佐洞	起墾	仝
仝十年四月廿一日	京 居 俞承秉	仝慶州郡江西面四方里越坪	仝	仝
光武十年七月廿日	京 居 徐相八	仝慶州郡江西面達大坪	起墾	條件違背
仝八月一日	京 居 黃 鐵	仝慶州郡江東面飛地	仝	仝
仝十一年三月五日	義興居 朴鍾九	仝義興郡小首面獜角洞	作畓	認証申請期限經過
仝十年五月廿九日	聞慶居 李世榮	仝聞慶郡加西面鴨石洞及内西面栗素里	起墾	條件違背
仝五月廿六日	丕風居 金章信	仝丕風郡松内面洗岩松下里新居華山坪内水沉處	仝	仝
仝十年二月五日	京 居 金嘉鎭	慶尙南道晉州泗川靈山淡原等地	引水開墾	仝
仝九年五月卅一日	金海居 尙潤等	仝金海郡中北下界面進水洞鳥尺里	起墾	仝
仝六月十五日	金海居 朴時旭	仝金海郡中北面淸川浦橋坪下北面壯元坪	仝	仝
仝七月十六日	金海居 李潤榮	仝金海郡生林面七北面中北面連境	仝	仝
仝十月廿日	晋州居 尹熙瑛	仝晋州郡南江南岸及七株坪及南面馬洞坪與丹城江樓前坪	仝	仝
仝十年三月卅一日	京居 朴廷熙等	仝密陽郡下南面守山洞國農沼	仝	仝
仝五月八日	密陽居 孫直鉉	仝密陽郡穿大面二同帳内上下獨佐自	起墾植桑	仝

光武九年六月一日	蔚山居 孫永禧	仝蔚山郡南十里許内峴面三山中里	鹽田	條件違背
仝十年四月九日	慶州居 金浩錫	仝蔚山郡溫良面新堤	起墾	仝
仝五月二日	蔚山居 李文榮	仝蔚山郡内西浦勲城南玉猪頭東大山	仝	仝
仝六月十八日	蔚山居 趙性和	仝昌寧郡古倉墟鄕射堂基址	種桑	仝
仝九年十月十日	京 居 尹觀儀	仝昌寧郡合山面龍湖本郡立票處	起墾	仝
仝十年四月九日	仁同居 張珣遠	仝昌寧郡十筏坪	仝	仝
仝四月廿三日	昌寧居 金裕信	仝昌寧郡遊長面麻浦	仝	仝
仝十一月十九日	昌寧居 朴泰淑	仝昌寧郡漁村面巨馬坪	仝	認証申請期限經過
仝七月五日	京 居 李濟鍾	仝昌寧郡陳倉坪	仝	條件違背
仝九年九月十二日	京 居 金鍾斗	仝昌原港口西邊烽峙	起墾種樹	仝
仝十月十日	京 居 金永順	仝昌原郡北面新川里	起墾	仝
仝十年六月七日	慶尙南北道起墾會社長 朴玟圭	仝昌原郡延日兩郡空地	仝	仝
仝九年六月六日	咸安居 尹相繪	仝咸安郡安仁面	墾田	仝
仝五月二日	東萊居 嚴錫贊	仝靈山郡仍音員要江院孝友村	起墾	仝
仝十年六月七日	京 居 李根培	仝靈山郡邑内面長浦	築堰作畓	仝
仝九年五月二日	東萊居 嚴錫贊	仝草溪郡谷土峴	開墾	仝
仝十年六月十六日	靈山居 金鎭澳	仝靈山郡麻姑道沙兩面間大代	引水作畓	仝

光武九年五月二日	東萊居 嚴錫贊	仝萊原郡大基坪	開墾	條件違背
仝十年七月十六日	萊原居 朴時和	仝萊原郡北面大基前坪	仝	仝
仝七月十一日	釜山港居 朴永吉	仝東萊郡釜山港絕影島草場山麓	起墾植木	仝
仝九年八月一日	京居 黃鐵	仝昆陽郡金陽面辰橋村	作畓	仝
仝十月九日	東萊居 金晟允	仝東萊郡古浦	塩田開墾	仝
仝十一年一月十四日	東萊居 崔迫淵	仝熊川郡加德前浦間地	築堤開墾	認証申請期限經過
仝一月十六日	熊川居 李必壽等	仝熊川郡海在里海邊	坊築起墾	仝
仝十年四月十七日	農業會社員 趙興元	黃海道黃州郡天柱面屯村里	起墾	條件違背
仝九年五月二日	仝 金孝鎭	仝黃州郡九林面和洞里	仝	仝
仝仝仝	仝 沈宜赫	仝黃州郡傳水坊浦串里	仝	仝
仝九年五月二日	仝 金昌根	仝黃州郡松林面山后里	仝	仝
仝仝仝	仝 朴榮駿	仝黃州郡松林坊馬場里	仝	仝
仝仝仝	仝 韓琦東	仝黃州郡松林坊蓮峯里	仝	仝
仝仝仝	仝 李廷斌	仝黃州郡龜面龍湖里	仝	仝
仝十年七月廿日	仝 朴奉允	仝黃州郡九林面馬鞭里	仝	仝
仝九年十月十七日	仝 元世基	仝安岳郡大元坊	仝	仝

(以下次出)

◎六月一日

陞叙判任官一等
內閣主事 金均禎

陞一級俸
內閣主事 金華圭
內閣主事 李哲圭
內閣主事 李浩稙

給二級俸
內閣主事 金均禎
內閣主事 李元珪
內閣主事 黃義正
內閣主事 金鍾遠

陞五級俸
表勳院主事 林學洙

陞一級俸
水原郡守 徐丙肅
盈德郡守 李秉輝
大邱郡守 崔鉉達
高靈郡守 兪鎭瀅
陜川郡守 玄濟復
江界郡守 金用來

陞五級俸
淸風郡守 金耆年
懷仁郡守 金永德
牙山郡守 鄭翰朝
靑陽郡守 黃祐璨
大興郡守 金允秀
[illegible]義郡守 張容堅
順川郡守 李興雨

陞七級俸
德川郡守 安承烈
中和郡守 金然尙
价川郡守 朴承健

陞五級俸 內閣主事 黃羲民
陞五級俸 表勳院主事 金寧圭
以上六月一日

陞五級俸 表勳院技手 沈弘求
以上六月六日

陞五級俸 表勳院技師 吳悌泳
六月九日

陞五級俸 江西郡守 姜鴻大
以上六月十四日

判事 渡邊暢
檢事 國分三亥
判事 城數馬
判事 中村竹藏
法部民事局長 李始榮
檢事 膳鉦次郎
命法典調査局委員
六月二十二日

陞三級俸 內閣書記官 李源鎔
咸平郡守 秦尙彥
渭原郡守 李東成
陞五級俸 甲山郡守 金璣泳
井邑郡守 金永汶
黃州郡守 韓貞奎
殷栗郡守 李升来
安峽郡守 鄭瓚朝
陞七級俸 奉化郡守 權道相
以上六月二十七日

觀象

○京城地方天氣豫報 自六月廿六日午后六時 至六月廿七日午后六時
北又西風曇後晴

廣告

左記에家契는 慶善宮所管各處家屋文劵을 慶運宮回祿時에已被燒燼훈事로 本宮監務代辦安永基의公函을接准ᄒᆞ야 玆에廣告事

家屋所在地名及統戶	家屋種別	間數	契劵種別	圖失事由
西署皇華坊西小門內契 十三統一戶	瓦家	七半間	舊白紙劵	燒失
仝 仝 二戶	仝	六半間	仝	仝
仝 仝 三戶	仝	六間	仝	仝
仝 仝 四戶	仝	四半間	仝	仝
仝 仝 五戶	仝	五半間	仝	仝
仝 仝 六戶	草家	七半間	仝	仝
仝 仝 七戶	瓦家	六間	仝	仝
仝 仝 八戶	仝	五半間	仝	仝
仝 仝 九戶	仝	十半間	仝	仝
南署會賢坊石井洞 三十六統七戶	仝	十一間	仝	仝
北署順化坊淸風契同樂亭 十九統四戶	仝	二十半間	仝	仝
北署鎭長坊三淸洞 十八統六戶	仝	二十二間	仝	仝

隆熙二年六月二十三日 漢城府

○官立漢城高等女學校學員募集期限延期廣告

官立漢城高等女學校入學請願提出期限을六月三十日ᄭᆞ지延期훔

隆熙二年六月十九日 學部

○正誤

官報第三千九百六十六號叙任及辭令欄內第二面下段第十八行(美國摠領事케이버뤼이지킈사듸)의三等太極章은二等八卦章으로第三面上段第十一行(德國領事館書記으로버르ᄯᅢ릭마여)五等八卦章의五字는四字로幷正誤훔이라(表勳院)

官報

第四千百十二號　隆熙二年六月二十九日　月曜

內閣法制局官報課

法律

朕이地稅에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名　御璽

隆熙二年六月二十五日

內閣總理大臣　李完用
度支部大臣　任善準

法律第十號

地稅에關ᄒᆞᆫ件

第一條　地稅ᄂᆞᆫ結價에依ᄒᆞ야土地所有者에게此를徵收홈

但地方의習慣又ᄂᆞᆫ契約에依ᄒᆞ야小作人其他土地使用者가納稅ᄒᆞᆷ이可ᄒᆞᆫ境遇에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ爲先其使用者로브터徵收ᄒᆞ고其使用者가滯納ᄒᆞᆫ境遇에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ土地所有者로브터此를徵收홈

第二條　地稅의結價ᄂᆞᆫ新貨幣로換算低減ᄒᆞ고全國을通ᄒᆞ야別表갓치此를定홈

第三條　未定價及未定數의地稅에在ᄒᆞ야ᄂᆞᆫ從來元으로ᄡᅥ定ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ一元에對ᄒᆞ야金五十錢、兩으로ᄡᅥ定ᄒᆞᆫ者ᄂᆞᆫ一兩에對ᄒᆞ야金十錢의比例로換算ᄒᆞ야此를徵收홈

但錢位未滿의端數를生ᄒᆞᆫ時ᄂᆞᆫ此를捨去ᄒᆞᄂᆞᆫ者로홈

附則

本令은隆熙二年戊申條地稅로브터此를施行홈

別表

舊結價	新結價
元	圜
一六、〇〇〇	八、〇〇〇
一三、三三四	六、六〇〇
一一、七三四 一〇、六六六	五、三〇〇
九、〇六六 八、八九〇 八、五三四	四、二〇〇
八、〇〇〇	四、〇〇〇
七、四六六	三、七〇〇
七、一〇〇 六、四〇〇	三、二〇〇
五、三三四	二、六〇〇
四、二六六	二、一〇〇
三、九三二 三、七三四 三、二〇〇 二、六六六	一、三〇〇
二、一三四 二、〇八〇	一、〇〇〇
一、八六六 一、三三四 一、〇六六	五〇〇
五三四	二〇〇

勅令

朕이臨時帝室有及國有財產調查局官制廢止에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

御名　御璽

隆熙二年六月二十日

內閣總理大臣　李完用

勅令第三十八號

隆熙二年勅令第二號臨時 帝室有及國有財產調査局官制는廢止홈

附則

本令은頒布日로봇터施行홈

朕이宮內府所管及慶善宮所屬財產의移屬과 帝室債務의整理에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

隆熙二年六月二十五日

御名　御璽

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

勅令第三十九號

第一條　宮內府所管及慶善宮所屬의不動產은此를國有로移屬홈

但宮殿　太廟의基址及本朝의　陵　園　墓의內垓字內는此限에不在홈

第二條　漁磯、洑稅其他宮內府에서從來徵収ᄒᆞ는諸稅는此를國有로移屬홈

第三條　帝室債務의整理에關ᄒᆞᆫ事務는度支部大臣이此를掌理홈

附則

本令은頒布日로봇터此를施行홈

朕이驛屯土管理에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

隆熙二年六月二十五日

御名　御璽

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

勅令第四十號

驛屯土管理에關ᄒᆞᆫ件

第一條　各驛屯土의管理는自今으로度支部에서此를掌케홈

第二條　隆熙元年條以前의驛屯土賭租幷賭錢은宮內府의收入으로定ᄒᆞ고隆熙二年條以後는國庫의歲入으로定홈

附則

本令은頒布日로봇터施行홈

朕이葉錢通用價格에關ᄒᆞᆫ件을裁可ᄒᆞ야玆에頒布케ᄒᆞ노라

隆熙二年六月二十六日

御名　御璽

內閣總理大臣 李完用
度支部大臣 任善準

勅令第四十一號

葉錢通用價格에關ᄒᆞᆫ件

第一條　葉錢通用價格은一枚에對ᄒᆞ야金二厘로ᄒᆞ고五枚로써一錢으로홈

第二條　葉錢은金壹圜ᄭᆞ지를限ᄒᆞ야法貨로ᄒᆞ야其通用을認홈

附則

本令은隆熙二年七月一日로봇터施行홈

告示

農商工部告示第八號（續）

光武九年十月廿七日	農業會社員 金泳柱	全安岳信川文化三郡交界	仝	仝
仝十一月十三日	仝 金孝鎭	仝安岳郡西河坊二所	仝	仝
仝十年五月卅一日	安岳居 金春圃	仝安岳郡乼農坊濟島	仝	仝
仝六月廿三日	平壤居 黃載河	仝安岳郡杏村坊猪島	仝	仝
仝五月廿日	京 居 金明培	仝延安郡西坪與南大池還境	作畓	仝
仝九年十月廿七日	農業會社員 金泳柱	仝信川郡於項坊	起墾	仝

仝九年十月廿七日	仝人 金泳柱	仝信川郡文化安岳三郡接界	仝	仝
光武九年十一月十四日	京居 李寅榮	仝信川郡於項坊淵泉上下坪	仝	仝
仝十年四月八日	信川居 姜河永	仝信川郡斗羅坊山麓	起墾植木	仝
仝七月五日	長湍居 金赫基	仝金川郡西面八叉亭白物空坪	起墾	仝
仝九年十月五日	京居 金弼濬	仝豊川郡靈山坊栅田上里坊津江前后海邊	仝	仝

（以下次出）

敍任及辭令

○六月一日

陞敍奏任官一等

內閣書記官 洪運杓
內閣書記官 趙源誠
仝 魚瑢善
中樞院書記官 朴齊桓
仝 權泰煥
中樞院副賛議 鄭恒謨
內部事務官 秦熙晟
內部繙譯官 李能雨
內部技師 兪葵煥

陞敍奏任官三等

○六月二十四日

任皇后宮大夫敍勅任官二等 奎章閣副提學 尹宓善

任稅關監視官敍奏任官四等 釜淵岙太郞

○六月二十五日

任宮內府主事敍判任官一等 奎章閣主事 李相奎

任奎章閣主事敍判任官四等 宮內府主事 趙漢默

任中樞院賛議敍勅任官二等 正三品 朴慶陽

○六月二十六日

京畿觀察使 金思默

慶尙南道觀察使 黃鍍

陞敍勅任官二等

陞敍一等

務安府尹 洪在祺
莞島郡守 鄭肯朝
天安郡守 安琦善
義城郡守 龐圭桓
寶城郡守 丁九燮
長興郡守 朴永大
雲峰郡守 鄭鍾振
淳陽郡守 李虎榮
海州郡守 韓炯履
眠川郡守 朱哲濬
江陵郡守 池逸燦
鐵原郡守 金彰鉉
靈山郡守 李瓚永
道學務官 朴宗烈

陞敍奏任官三等

前內部主事 木內重四郞 兼城壁處理委員

內部主事 岡喜七郞 命城壁處理委員

六月二十三日

皇后宮大夫 尹宓善 給四級俸

六月二十四日

宮內府主事 李相奎 給二級俸

奎章閣主事 趙漢默 給七級俸

內部地方局長 廉仲謨 陞一級俸

軍部附陸軍步兵副尉 立　相 依願免本官

以上六月二十五日

新寧郡守 徐相珪 依願免本官

六月二十六日

內部書記官 趙齊桓 陞三級俸

六月二十七日

宮廷錄事

○追尊 七月三十日
眞宗昭皇帝
孝純昭皇后
憲宗成皇帝
孝顯成皇后
孝定成皇后
哲宗章皇帝
哲仁章皇后追尊時
親上
冊寶之節을依例磨鍊ᄒᆞ라신
旨를奉ᄒᆞᆷ

○祭祀 七月三十一日
宗廟秋享大祭
親行
追尊上
冊寶後
親祭秉行之由를
祝文中措辭撰進ᄒᆞ고
永寧殿攝行祭
祝文中一體添入事
旨를奉ᄒᆞᆷ

六月二十六日

彙報

○學事
學部敎員檢定會被選榜
金濬鶴 尹相亳 金鳳鎭 李選鎬
以上四人本科訓導合格
鄭秉善 以上一人漢文專科訓導合格
金敎興 池二達 金弘龜 沈相旭 梁凡錫
以上五人本科副訓導合格
裵杓 張義澤 朴楚陽 李禮鼎 徐相七
全錫永 梁裕衡 金命濟 廉文雨 車正灝
崔養吾 金時鍾 金益濟 安浩 李載義
趙正均 韓中洙 金容九 李洪國 李相郁
尹和洙 李承九 洪一賢 金命濟
以上二十四人漢文專科副訓導合格

觀象

氣壓雨量은미리메돌氣溫은攝氏

○各地氣象 六月二十六日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 午前六時 風向	風 午前六時 風力	雨量 二十四時間	天氣
京城	七四九、四	二三、七	一九、〇			一七粍	雨
仁川	七四九、五	二一、五	一七、七	北西	軟風	一二粍	曇
木浦	七四八、七	二二、〇	一八、二	北西	疾風	四三粍	雨
釜山	七四八、三	二二、三	一九、六			二七粍	曇
大邱	七四八、七	二五、〇	一九、七			三三粍	雨
平壤	七五〇、四	二六、四	一九、八				晴
龍岩浦	七四九、九	三〇、〇	一八、三	南	軟風		曇
元山	七五〇、六	二一、五	一九、五			三粍	曇
城津	七四九、八	二一、一	一六、〇				晴

○正誤

官報第四千百十號敍任及辭令欄內에第二面上段第二十三行補平壤地方裁判所判事의判字는檢字의誤라 法部

官報 第四千百十三號 隆熙二年六月三十日 火曜 內閣法制局官報課

告示

農商工部告示第八號（續）

光武九年十月五日	豊川居	朴基淳	仝豊川郡泉洞坊莎橋前	起墾	條件違背
仝仝廿四日	平壤居	田大潤	仝松禾郡仝村前坪	仝	仝
仝仝十七日	農業會社員	金潤赫	仝甕津郡邑內赤壁浦	仝	仝
仝仝仝	仝	仝人	仝甕津郡龍淵面輪洞	仝	仝
仝十月十七日	仝	仝人	仝甕津郡北面東湖里	仝	仝
仝仝仝	仝	仝人	仝甕津郡南面巨沓里洞前	仝	仝
仝仝仝	仝	申錫九	仝甕津郡北面蓮峯里前	仝	仝
仝仝廿日	仝	仝人	仝甕津郡東面沙串里小支里浦	仝	仝
仝仝仝	仝	洪淳	仝甕津郡巨沓里	仝	仝
仝十年五月八日	仝	金潤赫	仝甕津郡會呂堂面鰲洞上下坪	仝	仝
仝仝廿六日	京居	宋潤用	仝甕津郡龍淵面蒲山外里	作畓	仝
仝十一年六月十日	長淵居	張錫煥	仝甕津郡龍淵面蒲山外里	起墾	認証申請期限經過
仝九年六月一日	京居	宋憲斌	仝甕津郡龍淵面蒲山外里	作畓	條件違背
光武十一年一月十八日	京居	尹致重等	仝兎山郡兎山場前坪	引水作畓	認証申請期限經過
仝九年七月七日	平壤居	金贊成	平安南道平壤郡自北城至七星門內	植木	條件違背
仝八月十七日	平壤居	金鎭衡	仝平壤郡北城內	起墾種木	仝
仝九月廿五日	平壤居	金鼎淵	仝平壤郡草谷坊一里員	開墾	仝
仝十年三月廿一日	平壤居	邦基昌	仝中壤郡斑石坊三里新洞員	起墾	仝
仝九年八月十七日	平壤居	李鳳柱	仝平壤郡乭串坊碧島	養魚	仝
仝十年六月一日	三和居	韓相鎬	仝龍岡郡金川谷吾井兩面間	起墾	仝
仝九年十月廿一日	農業會社員	金孝鎭	仝順川郡潤坊村前坪	仝	仝
仝十年六月廿三日	成川居	李健壽	仝成川郡三岐坊岬川郡雷峯坊	仝	仝
光武十年七月十六日	農業會社員	金潤赫	仝永柔郡通湖面	仝	仝
仝九年十一月十四日	仝	李弘燁	仝江西郡東部面青山里	仝	仝
仝九月廿五日	德川居	金勵順	仝德川郡申峴及宮津越邊南山及章臺前閭中臺野	起墾植木	仝
仝十年三月廿九日	農業會社員	金孝鎭	仝陽德郡演武亭前坪	起墾	仝
仝五月二十日	仝	金潤赫	仝順安郡平川面	仝	仝

光武十年四月十七日	農業會社員 朴榮駿	仝肅川郡保民面	起墾	條件違背
仝五月八日	仝 金潤赫	仝義州郡九城面有鄒島	仝	仝
仝五月十六日	京居 玄興澤	仝義州郡光城面北柳草坪	仝	仝
仝七月廿四日	農業會社員 金潤赫	中安北道楚山郡忠下面地靈洞陳地	仝	仝
仝一月一日	仝 李殷哲	仝江界郡狄逾嶺下廣城龍林面	仝	仝
仝五月廿一日	仝 兪潤赫	仝江界郡文玉面滿浦	仝	仝
仝三月十七日	定州居 黃哲秀	仝定州郡海山面阿耳浦面	仝	仝

(以下次出)

叙任及辭令

○六月十八日

金濬鶴
任公立木浦普通學校本科訓導敘判任官三等
金教興
任公立洪州普通學校本科副訓導敘判任官四等
池二達
任公立大邱普通學校本科副訓導敘判任官四等
金弘龜
任公立元山普通學校本科副訓導敘判任官四等
梁裕衡
任公立木浦普通學校專科副訓導敘判任官四等
金容九
任公立晉州普通學校專科副訓導敘判任官五等
鄭養吾
任公立原州普通學校專科副訓導敘判任官五等
徐相七
任公立江華普通學校專科副訓導敘判任官五等
龐文雨
任公立金化普通學校專科副訓導敘判任官五等
金命濟
任公立富平普通學校專科副訓導敘判任官五等
沈相旭
任公立慶興普通學校專科副訓導敘判任官五等
張義澤
任公立長淵普通學校專科副訓導敘判任官五等
裵杓
任公立義州普通學校專科副訓導敘判任官五等
李禮鼎
任公立楊根普通學校專科副訓導敘判任官五等
車正頊
任公立鐵山普通學校專科副訓導敘判任官五等

○六月二十二日

官立漢城師範學校書記 尹鵬植
任官立漢城師範學校副教授敘判任官四等
任官立漢城師範學校書記敘判任官四等 古藤力彌

○六月二十六日

內藏院理事 金澤
正三品 韓龍植
任掌禮院典祀敘勅任官二等
宮內府大臣秘書官 尹世鏞
任內藏院理事敘奏任官三等
任 宮內府大臣秘書官敘奏任官三等 六品 金東完
任法部主事敘判任官二等 近東審穗
任裁判所書記敘判任官二等 平理院主事 金良濟
任裁判所書記敘判任官三等 平理院主事 鄭樂憲
任裁判所書記敘判任官四等 平理院主事 李漢求

任法部主事敍判任官三等　漢城裁判所主事　申正植
九品　徐相喜
柳完永
任漢城裁判所主事敍判任官四等
○六月二十七日
任內藏院主事敍判任官四等　崔勉洙
任農商工部主事敍判任官二等　內部主事　清水常吉
任農商工部主事敍判任官三等　內部主事　富田源太郞
○六月三十日
陞敍判任官二等　內部主事　成斗植

依願免本官　警部　張東煥
六月十一日
公立會寧普通學校本科副訓導　曺正煥
公立定州普通學校本科副訓導　朴璽奎
公立洪原普通學校專科副訓導　姜炳求
依願免本官
給六級俸
公立木浦普通學校本科副訓導　金溥鎬
公立洪州普通學校本科副訓導　金敎興
公立木浦普通學校專科副訓導　梁裕衡
給七級俸
公立大邱普通學校本科副訓導　池二達
公立元山普通學校本科副訓導　金弘龜
給八級俸
公立義州普通學校專科副訓導　裵　杓
公立原州普通學校專科副訓導　崔養吾
公立江華普通學校專科副訓導　徐相七
公立晉州普通學校專科副訓導　金容九
給十級俸
以上六月十八日

陞一級俸　內部主事　李鍾冕
給七級俸　官立漢城師範學校副教授　尹鵬植
給八級俸　官立漢城師範學校書記　古藤力彌
以上六月二十二日
給一級俸　宮內府大臣秘書官　金東完
給二級俸　內藏院理事　尹世鏞
稅關監吏　岡松三郞
稅關監吏　細野新太郞
稅關監吏　小柳淸一
依願免本官　法部主事　近東壽穗
給四級俸　裁判所書記　金良濟
給三級俸　裁判所書記　鄭樂憲
給五級俸　裁判所書記　李漢求
給七級俸　裁判所書記　金良濟
補大邱控訴院書記　裁判所書記　鄭樂憲
補平壤控訴院書記　裁判所書記　李漢求
補公州地方裁判所書記　法部主事　申正植
給六級俸　漢城裁判所主事　徐相喜
漢城裁判所主事　柳完永
給七級俸
以上六月二十六日
依願免本官　財務署主事　李建輝
給八級俸　內藏院主事　崔勉洙
依願免本官　內藏院主事　韓義容
內藏院事務囑托[illegible]鮮事　崔勉洙
給三級俸　農商工部主事　清水常吉
給五級俸　農商工部主事　富田源太郞
以上六月二十七日
陞四級俸　內部主事　成斗植

臨五級俸 以上六月三十日 內部主事 李丙植

彙報

○官廳事項

○臨時財源調査局技手李鍾爀이가本月二十日에身故事

○產業

○鑛業法에依ᄒᆞ야許可ᄒᆞᆫ者左와如ᄒᆞᆷ(農商工部)

許可番號	鑛區所在地	鑛種	面積	鑛業權者住所氏名	許可年月日	事由
第二二二一号	慶尙南道金海郡台山面	亞鉛鑛	九八〇、〇〇〇坪	釜山港入江町貳番地 大池忠助	隆熙二年六月十八日	鑛業願許可
第二二二二号	咸鏡北道城津府鶴東面	金鑛	一一三六四二、	咸鏡北道城津港拾七番戶 門前健吉 日本國愛媛縣伊豫郡原町村七番戶 渡部淸次郎	仝前	仝前
第二二二三号	慶尙南道咸安郡上里面	金銀鉛鑛	四〇八、二五〇、	京城南山町貳丁目十一番戶井上宜文方 高輪勝次郎	仝前	仝前

觀象

氣壓雨量ᄂᆞᆫ미리메ᄃᆞ루氣溫은攝氏

○各地氣象 六月二十八日

地名	氣壓 午前六時	溫度 最高	溫度 最低	風 風向	風 風力	雨量 午前六時前二十四時間	天氣
京城	七五五、三	二九、六	一九、三	北東	和風		曇
仁川	七五五、一	二六、二	一七、一	東	和風		曇
木浦	七五三、五	二六、三	一八、三	東	强風	一二	雨
釜山	七五七、一	二四、六	一八、四	北東	軟風	二	雨
大邱	七五七、〇	二九、四	一八、五		靜穩	二	曇
平壤	七五五、二	二九、二	二〇、〇	北東	軟風		曇
龍岩浦	七五五、六	二六、〇	一九、一	北東	軟風		曇
元山	七五七、八	二三、五	一九、〇	北東	和風		雨
城津	七五八、七	一七、六	一五、五	北東	靜穩		雨

○京城地方天氣豫報 自六月廿九日午后六時 至六月三十日午后六時

西風曇後晴

廣告

左記에家契ᄂᆞᆫ 慶善宮所管各處家屋文券을 慶運宮回祿時에已被燒燼ᄒᆞᆫ事로 本宮監務代辦安永基의公函을接准ᄒᆞ야 玆에廣告事

家屋所在地名及統戶	家屋種別	間數	契種別	契券閪失事由
西署皇華坊西小門內契 十三統一戶	瓦家	七半間	白紙舊券	燒失
仝 仝 二戶	仝	六半間	仝	仝
仝 仝 三戶	仝	六間	仝	仝
仝 仝 四戶	仝	四半間	仝	仝
仝 仝 五戶	仝	五半間	仝	仝
仝 仝 六戶	草家	七半間	仝	仝
仝 仝 七戶	瓦家	七間	仝	仝
仝 仝 八戶	仝	五半間	仝	仝
仝 仝 九戶	仝	十半間	仝	仝
南署會賢坊石井洞 三十六統七戶	仝	十一間	仝	仝
北署順化坊淸風契同樂亭十九統四戶	仝	二十半間	仝	仝
北署鎭長坊三淸洞十八統六戶	仝	二十二間	仝	仝

隆熙二年六月二十三日 漢城府

○官立漢城高等女學校學員募集期限延期廣告

官立漢城高等女學校入學請願提出期限을六月三十日까지延期홈

隆熙二年六月十九日 學部

舊韓國

官報

隆熙二年
一九〇八年

(上) 第十五卷

印刷日 西紀 一九七四年 八月 一日
發行日 西紀 一九七四年 八月 五日

發行處 서울特別市 中區 獎忠洞一街 四八의二四
圖書出版 亞細亞文化社
電話 (52) 五二六六番
(登錄番號 가二一六〇號)

印刷所 서울特別市 中區 忠武路五街 一九八
二友印刷社
電話 ㉗ 九四八一番

限定版番號：

頒布價 11,200원

全 22卷 中 第十八卷